

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீ வேங்கடேசுவார் துணை.

செவ்வைச்சூடுவார் இயற்றிய

பாகவதம்

இரண்டாம் பாகம் (10, 11, 12 ஸ்கந்தங்கள்.)

இது

மகாமகோபாத்தியாய தாக்ஷிணத்ய கலாகிதி

டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள்

பரிசோதித்து எழுதிய குறிப்புரை முதலியவற்றுடன்

திருமலை - திருப்பதி தேவஸ்தான அச்சுக்கூடத்திற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

விநாயகர ஆணியீடு

1953

உரிமைப் பதிவு]

A.No. 15957

Q:23

[விலை ரூ. 8-0]



திருமலை - திருப்பதி தேவஸ்தான வெளியீடு.

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீ வேங்கடேசுவார் துணை.

செவ்வைச்சூடுவார் இயற்றிய

பாகவதம்

இரண்டாம் பாகம் (10, 11, 12 ஸ்கந்தங்கள்.)

இது

மகாமகோபாத்தியாய தாக்ஷிணத்ய கலாநிதி
டாக்டர் உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள்
பரிசோதித்து எழுதிய குறிப்புரை முதலியவற்றுடன்

திருமலை - திருப்பதி தேவஸ்தான அச்சுக்கூடத்திற்
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

விஜயவாஸ் ஆனியர்

1953

All Rights Reserved

By

**Tirumalai-Tirupati Devasthanams,
Tirupati.**

Copies can be had from :—

1. THE EXECUTIVE OFFICER,
Tirumalai-Tirupati Devasthanams,
TIRUPATI
2. TIRUPATI DEVASTHANAMS INFORMATION SERVICE,
19, Royapettah High Road,
MADRAS—14
3. TIRUPATI DEVASTHANAMS INFORMATION SERVICE,
National Indian Life Insurance Building, Bank Street,
HYDERABAD (DECCAN)

PRINTED AT
TIRUMALAI-TIRUPATI DEVASTHANAMS PR.
TIRUPATI

பொருளடக்கம்.

	பக்கம்.
i. முகவுரை	i
ii. இப்பதிப்பில் எடுத்துக்காட்டிய நூற்பெயர்கள் முதலியவற்றின் முதற் குறிப்பகராதி	v
iii. பாகவதம் மூலமும் குறிப்புரையும் 10, 11, 12 - ம் கந்தங்கள்	....1 - 624

பத்தாம் கந்தம்.

1 திருவவதார அத்தியாயம்	1
2 பூதனை வீடுபெற்ற அத்தியாயம்	24
3 சகடம் உதைத்த அத்தியாயம்	28
4 மருதிடைத் தவழ்ந்த அத்தியாயம்	35
5 விருந்தாவனம் அடைந்த அத்தியாயம்	41
6 மலரவன் சிறுர்க்கன்று கவர்ந்த அத்தியாயம்	46
7 அரவின் மேலாடிய அத்தியாயம்	55
8 வேயங்குழு லீசைத்த அத்தியாயம்	69
9 கோவியர் துகில் கவர்ந்த அத்தியாயம்	80
10 வேள்விமங்கைய ருணவளித்த அத்தியாயம்	86
11 கோவத்தனம் எடுத்த அத்தியாயம்	89
12 கோவியரை மணந்த அத்தியாயம்	99
13 சங்குடனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	121
14 நாரதர் கஞ்சனோடு உரைத்த அத்தியாயம்	125
15 அக்குரூரன் வந்த அத்தியாயம்	131
16 மதுரை கண்ட அத்தியாயம்	139
17 கஞ்சனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	148
18 குரவன் மைந்தற்கொணர்ந்த அத்தியாயம்	164
19 உத்தவனைக் கோகுலத்தில் விடுத்த அத்தியாயம்	168
20 அக்குரூரனை அத்திபுரத்துவிடுத்த அத்தியாயம்	179
21 சராசந்தனோடு பொருத அத்தியாயம்	182

	பக்கம்.
22 முசுகுந்தற்கு அருள்புரிந்த அத்தியாயம்	.... 195
23 உருக்குமிணி மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம்	.... 208
24 பிரத்துமனன் அவதரித்த அத்தியாயம்	.... 230
25 சத்தியபாமை மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம்	.... 237
26 சததன்னுவாவைக் கொன்ற அத்தியாயம்	.... 244
27 காளிந்தியை மணஞ்செய்த அத்தியாயம்	.... 252
28 மித்திரவிற்தையை மணம்புணர் அத்தியாயம்	.... 256
29 சத்தியையை மணம்புரிந்த அத்தியாயம்	.... 258
30 பத்திரையை மணம்புரி அத்தியாயம்	.... 262
31 இலக்கணையை மணம்புரி அத்தியாயம்	.... 265
32 நரகாசுரனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	.... 272
33 உருக்குமிணி யூடறீர்த்த அத்தியாயம்	.... 280
34 பிரத்துமனன் மணம்புரி அத்தியாயம்	.... 286
35 அகிருத்தன் மணம்புரி அத்தியாயம்	.... 28
36 நிருகனுக் கருள்புரி அத்தியாயம்	.... 311
37 நம்பி மூத்தபிரான் கோகுலமடைந்த அத்தியாயம்	.... 314
38 பவுண்டரனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	.... 317
39 சாம்பன் மணம்புரி அத்தியாயம்	.... 324
40 பதினாறுயிரந் திருவிளையாட்டுரை அத்தியாயம்	.... 338
41 சுசபாலனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	.... 349
42 சாலுவனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	.... 380
43 தந்தவத்திரனைக் கொன்ற அத்தியாயம்	.... 390
44 நம்பி மூத்தபிரான் தீர்த்தயாத்திரைசெய்த அத்தியாயம்	393
45 குசேலருக்கு அருள்புரி அத்தியாயம்	.... 408
46 சமந்தபஞ்சகத்திற் சென்ற அத்தியாயம்	.... 413
47 இறந்த குழவிகளைக் கொணர்ந்த அத்தியாயம்	.... 422
48 சுபத்திரை மணமுரைத்த அத்தியாயம்	.... 425
49 மிதிலைக்குச் சென்ற அத்தியாயம்	.... 431
50 சுருதிகேதையுரைத்த அத்தியாயம்	.... 433
51 விருகாசுரனைக் கொலைபுரி அத்தியாயம்	.... 436
52 பிருகுமுனி சென்ற அத்தியாயம்	.... 440
53 இறந்த மக்களைத்தந்த அத்தியாயம்	.... 443
54 புனல் விளையாட்டு அத்தியாயம்	.... 450

பதினேராம் கந்தம்.

1	இருப்புலக்கை பெற்ற அத்தியாயம்	....	464
2	வசுதேவற்கு நாரதர்த்தத்துவம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	466
3	உத்தவர் தத்துவம் வினா அத்தியாயம்	....	476
4	ஆசிரியரை உரைத்த அத்தியாயம்	....	479
5	ஞானகன்மம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	491
6	குணவிகாரமுயிர்க்கில்லை என்ற அத்தியாயம்	....	500
7	யோகசுத்தி உரைத்த அத்தியாயம்	....	504
8	விபூதி உரைத்த அத்தியாயம்	....	508
9	வருணச்சுரமம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	515
10	இயம நியமாதி உரைத்த அத்தியாயம்	....	524
11	மனத் தொருமைப்பாடு உரைத்த அத்தியாயம்	....	528
12	தேச காலம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	531
13	தத்துவம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	535
14	நிந்தை பொறுத்த அத்தியாயம்	....	538
15	குணங்கலத்தல் உரைத்த அத்தியாயம்	....	543
16	பூசனை உரைத்த அத்தியாயம்	....	546
17	நைமிசம் அடைந்த அத்தியாயம்	....	548
18	தன்னுடைச்சோதிக்கு எழுந்தருளிய அத்தியாயம்	....	551

பன்னிரண்டாவது கந்தம்.

1	கலிதன்மம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	564
2	கற்கியவதாரம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	570
3	பிரளயம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	576
4	பரிட்சித்து வீடுபெற்ற அத்தியாயம்	....	581
5	சர்ப்ப வேள்வி உரைத்த அத்தியாயம்	....	587
6	வேத நான்காக வகுத்த அத்தியாயம்	....	590
7	மார்க்கண்டேயர் தவம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	596
8	சூரியன்கதி உரைத்த அத்தியாயம்	....	605
9	பாயிரம் உரைத்த அத்தியாயம்	....	613
10	புராணவளவை உரைத்த அத்தியாயம்	....	621

- iv. பத்து, பதினொன்று, பன்னிரண்டு கந்தங்களின்
செய்யுண் முதற் குறிப்பகராதி 625
- v. முதல் ஓன்பது கந்தங்களின் அரும்பத முதலிய
வற்றின் அகராதி 654
- vi. பத்து, பதினொன்று, பன்னிரண்டு கந்தங்களின்
அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி 668
- vii. அபிதான விளக்கம் 688
- viii. பிழையும் திருத்தமும்



பத்தாம் கந்தம்

1. திருவவதார அத்தியாயம்

கலிநிலைத்துறை.

2636. பருதி வானவன் மரபொடு பாணிலாத் திங்கள்
மரபு கேட்டவேன் மன்னவன் மதிமர புதித்த
ஒருத னிச்சுடர் திருவினே யாட்டெலா முள்ளம்
தெருளக் கேட்பது விரும்பினன் செப்பலுற் றனனால். (க)

2637. புனலு முண்ணல னிருப்பவும் பொறுப்பதற் கரிதா
நனிக னற்றுவெம் பசிப்பிணி நலிதன்மற் றின்றால்
முனிவ னின்னகை முகமலர் முளரியின் முளைத்த
அனகன் மாக்கதை யெனுநற வருந்தலி னன்றே. (உ)

2638. அரவு யர்த்தவ னுடலம் படைக்கட லைவர்
ஒருகு ளப்படி யாம்படி கடப்பவோர் புணையாய்க்
கருவின் மற்றெனைக் காத்தசெந் தாமரைக் கண்ணன்
பொருவின் மாக்கதை விரித்தனை புகலெனப் புகன்றான். (ங)

2636. பருதி வானவன் - சூரிய தேவனுடைய. பால் நிலா திங்கள்
மரபு - பால் போன்ற நிலாவை யுடைய சந்திரனது மரபையும். மன்னவன் -
பரீகழித்து. மதி மரபு - சந்திரனுடைய மரபில். ஒரு தனிச் சுடர் - கண்ண
பிரானுடைய. உள்ளம் தெருள - மனம் தெளியும்படி. மன்னவன் விரும்
பின்னாய்ச் செப்பலுற்றான்.

2637. உண்ணலன் என்றது பரீகழித்ததை. இருப்பவும் - அமர்ந்திருக்க
வும். நனிக - மிக. பசிப்பிணி நலிதல் இன்று; மற்று, ஆல்: அசைகள்.
நலிதல் - வருத்துதல். இன் நகை - இனிய ஒளியை யுடைய. முகமாகிய
மலர்ந்த முளரியில்: முளரி - தாமரை. முளைத்த - தோன்றிய. அனகன் -
திருமாலுடைய. நறவு - தேன். சுக முகவின் முகத்தைத் தாமரையாக
வும், அவன் மொழிந்த பாகவதத்தைத் தாமரையிலுள்ள தேனாகவும் உருவகித்
தார். அருந்தலின் நலிதல் இன்று.

(பி - ம்.) 3. முனிவன் மூரலெண் முகமலர்.

2638. அரவுயர்த்தவன் - துரியோதனன். ஆடல் - வெற்றி. படைக்
கடலை ஒரு குளப்படி யாம்படி ஐவர் கடப்ப; குளப்படி - குளம்பின் அடியி
லுள்ள நீர். ஐவர் - பாண்டவர். கடப்ப - கடத்தற்கு. புணை - தெப்பம்.
கருவில் - கருப்பத்தில். புணையாக இருந்த கண்ணன்; என்னைக் காத்த
கண்ணன் என்க. விரித்தனை புகல் - விரிவாகச் சொல்லுவாயாக.

பாக. II. 1.

2639. தனிவெண் சங்குறை தடக்கையான் சேவடிப் பிறந்த
பனிகொள் கங்கைகீர் படிந்தவர் போலநன் னெஞ்சம்
கனிய மாயவன் கதையெடுத் துரைப்பவர் கேட்போர்
புனித ராவரென் றருந்தவன் புகலலுற் றனனல். (ச)

2640. அரசு ரூப்புண ரவுணரா லாற்றல ளாகிப்
பாவை மாநிலப் பசங்கொடி மல்லலஞ் சேதா
உருவெ ட்த்தன ஞற்றன ஞற்றது கிளந்தாள்
மரைம லர்ப்பொகுட் டிறைதரு மறையவற் கன்றே. (ரு)

2641. கேட்ட நான்முகன் கிளரொளி விரிந்தசெம் பவளக்
காட்டி னல்லெழில் கவற்றிய கற்றையஞ் சடைமேல்
கோட்டி ளம்பிறை சூடிய சூழகனே டமார்
ஈட்டஞ் சூழ்வா வெழுந்துபாற் கடற்புறத் திறுத்தான். (சு)

2642. பாவை வெண்டிரைப் பாற்கடல் கருங்கடல் கடுப்ப
உருவ மேனியி னொளிபார் கிமைப்பவெஞ் செஞ்சூட்
டாவ னைத்துயி லமலனை யிறைஞ்சுபு பாவ
இருவி சுழ்பிடை யெழுந்ததோர் வாணிமற் றன்றே. (எ)

2643. பட்ட வந்தா வாணியின் படுபொரு டெருண்டு
வட்ட வானகத் துறைபவர் வாண்முக னேக்கி
விட்டு ரைத்தனன் வெள்ளிவெண் ணிலாக்கதிர் விரியக்
கட்ட விழுந்ததா மரையுறை கலைமகள் காந்தன். (அ)

2639. தடக்கையான் - திருமால். பனி - குளிர்ச்சி. கனிய - பக்குவ
மடையும்படி. தவன் - சக முனிவன். படிந்தவர் போலப் புனிதராவ
ரென்று புகல லுற்றனன்.

2640. அரசு உரு புணர் அவுணரால் - அரசரின் உருவத்தைக் கொண்
டுள்ள அசுரரது துன்பத்தால். ஆற்றலன் ஆகி - பொறுதவனாகி. நிலப்
பசங்கொடி - பூமிதேவி. சேதா - பசு. மறையவன் - பிரமன். மறையவற்
குக் கிளந்தான் ; கிளந்தான் - கூறினான்.

2641. கிளர் - விளங்குகின்ற. பவளக் காட்டினது எழிலைக் கவற்றிய
சடை ; கவற்றிய - வருத்திய. கோடு இளம் பிறை - துனியை யுடைய
பிறைச் சத்திரன். சூழகன் - சிவபெருமான். ஈட்டம் - கூட்டம். இறுத்
தான் - வந்து தங்கினான்.

2642. பாவை - பரத்தலை யுடைய. கடுப்ப - ஒக்கும்படி. உருவ
மேனியின் ஒளி - திருமாவின் அழகிய திருமேனியின் நீல நிறம். அமலன் -
திருமால். இறைஞ்சுபு பாவ - வணங்கித் துதிப்ப. வாணி விசும்பிடை
எழுந்தது ; வாணி - அசுரீரி வாக்கு.

2643. பட்ட - தோன்றிய. அந்தா வாணி - ஆகாய வாக்கு.
தெருண்டு - தெளிந்து. வானகத்து உறைபவர் - தேவர்களுடைய. வெள்ளி
வெண் நிலா - மிக வெள்ளிய நிலா.

2644. தண்ணர் தாமரைத் தலைவீழ் நிர்ந்ததார் மார்பத்
தண்ண லானக துந்துபிக் கருள்சுரந் தளிக்கும்
விண்ணிற் தீர்ந்துநீர் வெண்ணகை யரம்பைய ரோடு
மண்ணின் மேம்படு மெதுகுலத் துதிக்கென வகுத்தான். (சு)

2645. அலர்ப் சுந்துழா யணிமுதற் றேவுவந் தளிக்கும்
மெலிய னீயென வெண்டிரைக் கருங்கட லுடுத்த
நிலை டந்தையை விடுத்தன னிரையிதழ்க் கமல
மலரின் வந்தவன் மாண்டதன் பேருல கடைந்தான். (க0)

2646. பாரெ லாமொரு பனிமதிக் குடைநிழல் பரப்பும்
சூர சேனனின் னருள்பெறு தோன்றல்பைந் துணர்தாழ்
வேரி யந்தொடை விறல்வசு தேவன்வெண் டரங்க
வாரி யன்னகுண் டகழ்மதின் மதுரைகாத் தளித்தான். (கக)

2647. பருந்து சூழ்தரு பருதிவேற் படைவசு தேவன்
புரிந்த வெள்வளை பொலமுக டுடைபட முழங்கச்
சுரும்பு சூழ்பசுந் தோட்டநாண் மலர்த்தொடை சூட்டித்
திருந்து வெண்ணகைத் தேவகி திருமணம் புணர்ந்தான். (கஉ)

2644. தலைவி - திருமகள். அண்ணல் - திருமால். ஆனக துந்து
பிக்கு - வசுதேவனுக்கு; 2627, 2664. அளிக்கும் - காப்பான். நீர் விண்
ணில் தீர்ந்து - நீங்கள் விண்ணுலகத்தினின்றும் நீங்கி. நகை - பற்களை
யுடைய. மண்ணில் எது குலத்து உதிக்க என; உதிக்க - தோன்றுவீராக.

2645. தேவு - திருமால். அளிக்கும் - உன்னைக் காப்பான். மெலி
யல் - வருந்தாதே. நிரை - வரிசை. மலரில் வந்தவன் - பிரமன். மாண்ட -
மாட்சிமைப்பட்ட.

2646. துணர் - பூங்கொத்து. வேரி - தேன். விறல் - வெற்றி.
தரங்க வாரி - அலைகளையுடைய கடல். தோன்றலாகிய வசுதேவன். குண்ட
அகழ் - ஆழமுள்ள அகழி. அகழியையும் மதிவையுமுடைய மதுரையை.

2647. பருதிபோல் சிவந்த ஒளியையுடைய வேல். புரிந்த வெள்
வளை - முறுக்கையுடைய வெள்ளிய சங்கு. மணவினையில் சங்கு ஒலித்தல்:
“மத்தளங் கொட்ட வரிசங்க நின்றாத” (நாச்சியார் திருமொழி.) தோட்ட -
இதழையுடைய. தொடை - மாலையை. திருந்து - இலக்கணத்தால்
திருந்திய. (டி - ம.) 4. மணம் புரிந்தான்.

2648. செஞ்சி லைத்தமும் பிருந்ததோட் தேவக னீன்ற
அஞ்சொல் வஞ்சியோ டந்தா ழுந்துபி முழங்கப்
பிஞ்சு நான்மதி பிறங்குவெண் கோட்டுமால் யானைக்
கஞ்சன் பொற்றடந் தேர்விடக் கடிநகர்க் கெழுந்தான். (கௌ)

2649. மருப்பி ளம்பிறை வாணுதற் தேவகி யெட்டாம்
கருப்பம் வென்றவேற் கஞ்சனா ருயிர்தெறு மென்ன
உருத்து வானிடை யொலித்ததோ ருரைசெவி யோர்ந்து
நெருப்பு வாயுரு வாளுரை வாங்கின னின்றான். (கசு)

2650. குவளை நான்மலர் பிணைந்தன கொழுங்கடை மழைக்கண்
அவளை மாய்ப்பலென் றடைதலு மடல்வசு தேவன்
தவள வானகைத் தங்கையா ருயிர்தெற றகைத்தோ
கவள மால்களிற் றாசுவென் றின்னுரை கழறும். (கரு)

2651. அழியும் பாக்கைமேல் விழைவினா லுழியில் வாய
பழியும் பாவமும் படைத்திகொ லென்றுதெள் ளமுதம்
பொழியு மாறெனப் புகன்றனன் புதுமுகை யவிழ்ந்து
வழியுந் தேனுண வண்டுவிழ்ந் தாற்றுதார் மார்பன். (கசு)

2648. சிலைத் தமும்பிருந்த தோள் : சீவக. 1645, ந. தேவகன்
ஈன்ற வஞ்சி - தேவகி. பிஞ்சு நான்மதி - இளம்பிறை; யானைக் கோட்
டுக்கு உவனம். கஞ்சன் - கம்சன். கடி நகர் - மதுரை.

2649. மருப்பு - பிறையின் இரண்டு துனி. தேவகியின் எட்டாம்
கருப்பம்; கருப்பம் கருப்பத்திற் றேன்றும் குழந்தைக்கு ஆயிற்று. கஞ்ச
னுடைய உயிரைத் தெறும்; தெறும் - அழிக்கும். உருத்து - கோபங்
கொண்டு. உரை - அந்தா வாணி. 'நெருப்பை உருக்கும் வான். செவியால்
ஒர்ந்து வானை உறையினின்றும் வாங்கினன்.

2650. குவளைமலரைப் பிணைந்தன கண்; பிணைந்து அன் - கோத்
தாற போன்ற. கண்ணையுடைய அவளை - தேவகியை. அடைதலும் - கஞ்
சன் சேர்தலும். 'அரசு, தங்கையின் உயிர் தெறல் தகைத்தோ' என்று
இன்னுரை கழறும்; தெறல் - அழித்தல். தகைத்தோ - தகுதியுடையதோ.
கழறும் - கூறுவான். 'கவளமால் களிற்றாச' என்றது 'இடித்துக் கூறு
வார்க்கு அடங்கான்' என்னும் குறிப்பினது.

2651. பாக்கை - உடம்பு. விழைவினால் - ஆசையினால். பொழியு
மாறென - பொழிவதைப்போல. முகை - மொட்டு. மார்பன் - வசுதேவன்.
மார்பன் புகன்றனன்.

2652. சொற்ற நன்மொழி கேட்கலன் கொலைத்தொழி துணிய
மற்றி னிச்செயல் யாதென மன்னவன் குறித்துப்
பொற்ற தாமரை முகிழ்முலைப் பூவையைக் கொல்லல்
பெற்ற பச்சிளங் குழவிநீ கொல்கெனப் பெயர்ந்தான். (கௌ)

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருந்தம்.

2653. சேட்டினம் பருதி மார்பிற் தேவக னன்பி னல்கும்
மோட்டினம் திங்கட் கோட்டு மும்மதக் களிநல் யானைக்
கோட்டினி லியற்று திண்டோர் கொய்யுளைப் புரவி சூழ
வேட்டபூந் தெரியல் வேந்தன் விழுமணிக் கோயில் புக்கான். (கௌ)

2654. மற்றட மார்ப னின்ப மாந்தின னுறையு நாளிற்
சிறந்திடப் பவளச் செவ்வாய்த் தேவகி கருப்பந் தாங்கிப்
பெற்றமென் குதலைத் திஞ்சொற் பிள்ளையை யங்கை தாங்கிக்
கற்றிரண் டன்ன திண்டோட் கஞ்சன்முன் னெய்தி னுஞல். (கௌ)

2655. வளரிளந் திங்க ளன்ன மதலைவாண் முகத்தை நோக்கி
விளைவதொன் தில்லை யாமால் விழுத்தகு குழவி தன்னுல்
குளிர்மலர்த் தெரியன் மார்ப கொண்டனை சென்மோ வென்னத்
தெளிகல னுரைத்த மாற்றஞ் செம்மல்கொண் டேகி னுஞல். (உ0)

2652. சொற்ற - வசுதேவன் சொல்லிய. துணிய - துணிந்து நின்ற
ஊக. மன்னவன், 'இனிச் செயல் யாது?' எனக் குறித்து; மன்னவன் - வசு
தேவன். குறித்து - தன் மனத்தி லெண்ணி. பொற்ற - பொலிவு பெற்ற.
முகிழ் - அரும்பு. பூவையை - தேவகியை. கொல்லல் - கொல்லாதே.
பெற்ற - அவள் பெறுகின்ற. குழவியை நீ கொல்க என; என - என்று
சொல்ல. பெயர்ந்தான் - நீங்கினான்.

2653. சேட்டினம் பருதி மார்பு : "சேட்டினம் பருதி போலும் திரு
மகிழ் மலை மார்பன்" (சீவக. 442.) தேவகன் நல்கியன யானை முதலியன.
மோடு - பெருமை. திங்கள் போலும் கோட்டு; கோட்டினில் இயற்றாதேர் -
யானைக் கோட்டினுல் இயற்றிய தேர். "கோட்டிற் செய்தகொடுஞ்சி நெடுந்
தேர்" (சிறுபாண். 162.) யானையும் தேரும் புரவியும் சூழ. தெரியல் - மலை.
வேந்தன் - வசுதேவன். கோயில் - அரண்மனை.

2654. மார்பன் - வசுதேவன். தேவகி பெற்ற பிள்ளையை அங்கை
யில் தாங்கிக் கஞ்சன் முன் எய்தினான்.

2655. வளரிளந் திங்களன்ன மதலை : "மாமதி யன்னான் வளர்கின்
றான்" (சீவக. 362.) குழவி தன்னுல் விளைவ தொன்றில்லை. கொண்டனை
சென்மோ - கொண்டு செல். என்ன - என்று கஞ்சன் கூற. உரைத்த
மாற்றத்தைத் தெளிகலனாகி. செம்மல் - வசுதேவன்.

2656. தாழிருந் தடக்கை யானைத் தாமவேற் கஞ்சன் முன்னர்
யாமுடை முனியாங் கெய்தி யாதவ ரமர ராவார்
சூழ்கழ லவுணர் நின்பாற் றெக்கவ ரவரை யெல்லாம்
ஆழியான் பிறந்து வீட்டு மரசவென் றறைந்து சென்றான். (உக)

2657. கோதைவேற் கஞ்சன் றுனுங் கொடுத்திறற் கால நேமி
ஆதலம் முனிவன் கூற்றா லறிந்தனன் முனிந்து பாண்வண்
தேவாய் விரிந்த பூந்தா ருக்கிர சேன னென்னும்
தாதைபே ரரசு மாற்றித் தனியா செய்தி னானல். (உஉ)

2658. இன்றளிர்ப் படலை மாலை யாதவ ரிரிய நூறி
வென்றியங் களிநல் யானை விறல்வசு தேவ னோடு
சென்றுப் பருழைதோ யுண்கட் டேவகி தன்னை யாங்கு
வன்றனைப் படுத்திப் பெற்ற மகவெலா மாய்க்க லுற்றான். (உங)

2659. கூற்றனான் குழவி யாறு கொன்றடி னுலகற் தாங்கும்
ஆற்றலஞ் சேடன் மாத ராலகட் டகத்த னாக
மாற்றருஞ் சிறப்பு வாய்ந்த மாயையை நோக்கி மல்லற்
பாற்றிரைத் துயிலும் பச்சைப் பசும்புயல் பணிக்கு மன்றே. (உச)

2656. தாழ் இரு தடக்கை யானை - கிலத்தே தாழ்ந்த பெரிய
வளைந்த கையை யுடைய யானை; "சுர்ந்து கிலத்தோயு மிரும்பிடித்
தடக்கை" (சிறுபாண், 19.) தாமம் - ஒளி; மாலை எனலுமாம். முனி -
நாரத முனிவன். ஆங்கு - அகை. யாதவர் - யது வமிசத்தவர். நின்பால்
தொக்கவர் அவுணர்; தொக்கவர் - கூடினவர்கள். அவரை எல்லாம் - அந்த
அவுணரை எல்லாம். ஆழியான் - திருமால். வீட்டும் - அழிப்பான். அறைந்து -
சொல்லி.

2657. கோதை - உறை; பூமாலை எனலுமாம். கஞ்சன் காலநேமி
யாதலை; காலநேமி - ஓர் அசுரன். முனிவன் கூற்றால் - நாரத முனிவன்
மொழியால். முனிந்து - கோபங் கொண்டு. பாண் வண்டு - பாடுதலை
யுடைய வண்டு. தாதையின் பேரரசை மாற்றி.

2658. இன்றளிர்ப் படலைமாலை : வகை மாலை என்று கூறப்படும்;
"முறி மிகை படலைமாலை" (சீவக. 483. 1889.) இரிய நூறி - கெட்டோர்
மும்படி அழித்து. விறல் - வெற்றியை யுடைய. / குழை - காதணி. உண்
கண் - வாயுண்ட கண். தலை - சிறை. மகவெலாம் - பிள்ளைகளை யெல்லாம்.

2659. கூற்றனன் - யமனைப் போன்ற கஞ்சன். ஆறு குழவிகளைக்
கொன்ற பின். மாதர் - தேவகியினுடைய. ஆல் அகட்டத்தனாக - ஆவிலை
போன்ற வயிற்றினுள் இருந்தானாக. மல்லல் - வளம். பாற்றிரை - பாற்
கடலில். புயல் - திருமால். புயல் மாயையை நோக்கிப் பணிக்கும்; பணித்
தும் - கட்டளை யிடுவான்.

(பு - டி) 4. நங்கன் பாஞ்சுடர் பணிக்கு மன்றே.

2660. கந்துகொல் களிநல் யானைக் கஞ்சனைக் கரந்து மல்லல்
நந்தகோன் மனையின் வைகு நறுநுக லுரோணி யாலின்
அந்தளிர் வயிற்றின் வைத்தி யரக்கெறி குவளை யுண்கட்
செந்தளி ருருவ மேனித் தேவகி யிளஞ்சூன் மாதோ. (உரு)
2661. சிறப்புடை யமுதின் சாயற் நேவகி வயிற்றின் வந்து
பிறத்தநா முலக மெல்லாம் பிறைநுகற் கன்னி யென்று
நறைத்தணர் தூவி வாழ்த்த நலந்தாப் பிறத்தி நீசென்
றறற்கருங் கூந்தற் செவ்வா யசோதையல் வயிற்றி லென்றான். (உரு)
2662. புள்ளுயர் கொடியி னுனைப் போற்றிய மாயை யாங்கே
தெள்ளமு தனைய தீஞ்சொற் நேவகி வயாவை வாங்கி
ஒள்ளெள்ளி பரந்த வுண்க னுரோணியென் றுலக மேத்தும்
வள்ளிதழ்க் கோதை மாதர் வயிற்றிடை வைத்த தன்றே. (உரு)
2663. ஆயிரத் தலைய நாகத் தறிதுயி லமர்ந்த வம்மான்
மாயையங் றனமு ஞற்ற மாவிதழ்க் குவளை வென்று
சேயரி சிந்து வாட்கட் டேவகி கருப்பம் வீந்து
போயதென் றங்கண் மூதார் புலம்பொடு மயர்ந்தன் றம்மா. (உரு)

2660. கந்துகொல் - கட்டுத் தறியை வருத்துகின்ற. கஞ்சனைக்
கரந்து - கஞ்சனுக்குத் தெரியாமல் மறைத்து. உரோணி - ரோகிணி.
அரக்கு - செந்நிறம். தேவகியின் இளஞ்சூலை உரோணி வயிற்றில் வைத்தி;
வைத்தி - வைப்பாயாக. மு. 2685.

2661. அமுதின் சாயல் - அமுதத்தைப் போன்ற சாயலையுடைய;
2685, 2702; 'அமிர்தம் கட்டினிதாகிய மென்மையும் தன்னை துகர்தார்
பிறிது துகராமற் றடுக்கும் மென்மையு முடைமையின் 'அமிர்தன்ன சாயல்'
என்றார்' (சீவக. 3. ந.) தேவகி வயிற்றில் நாம் பிறத்தும்; பிறத்தும் - பிறப்
போம். கன்னி - பெண் மகவு. துணர் - பூங்கொத்து. நலம் தர - அவர்
கருக்கு இன்பம் தரும் பொருட்டு. அறல் - கரு மணல் போன்ற. அவ்
வயிறு - அழகிய வயிறு. யசோதை வயிற்றில் கன்னியென நீ சென்று
பிறத்தி; பிறத்தி - பிறப்பாயாக.

2662. புள் உயர் கொடியினுனை - கருடனைக் கொடியாகக் கொண்ட
திருமலை. வயா - கருப்பம்.

(பு - ம்.) 2. தேவகி கருப்பத் தன்னை.

2663. அறிதுயில் - யோகத்துயில். அம்மானது மாயை; அம்மான் -
திருமால். உஞற்ற - செய்வே. மா - கரிய; பெரிய எனலுமாம். வீந்து
போயது - அழிந்து போயிற்று. மூதார் - மதுரையிலுள்ளார். புலம்பு -
வருத்தம். அயர்ந்தன்று - சோர்வுற்றது; மயர்ந்தன்று என்று கொள்ளின்
மயங்கியது எனப் பொருள் கொள்க.

கலநிலைத்துறை.

2664. எண்ணு மெண்ணெயு மியையமற் றெப்பொரு ளகத்தும்
நண்ணு நாரண னலத்தகு மாதவம் புரிந்த
வண்ண வானக துந்துபி மனத்துவந் தடைந்தான்
தண்ணென் வெண்டிரைத் தடங்கட னிலப்பொறை தவிர்ப்பான். (உக)
2665. தண்ம துக்கமழ் தாமரைத் தலைவீற் றிருந்த
ஒண்ம ணித்திரு மார்பினு னுளத்துவந் துறலால்
விண்வ முக்கிவீழ் வெங்கதிர்ப் பருங்கொ லென்னக்
கண்வ முக்குறு கதிரொளி களுவினன் மன்னன். (ங0)
2666. பின்னல் வெண்டிரைப் பிறந்ததென் ளமுதினிற் றேனின்
கன்ன லிற்சுவை கனிந்தசொற் றேவகி தேத்துத்
தன்ன கத்தினிற் றேன்றிய தனிப்பெருஞ் சுடரை
மன்னர் மன்னவன் மனத்தினால் வைத்தனன் மாதோ. (ஙக)
2667. கலைநி ரம்பிய கற்றைவெண் ணிலாக்கதிர் மதியைக்
குலவு நல்லெழிற் குணதிசை பொறுத்தவா போல
உலகெ லாந்தன துந்தியந் தாமரை காட்டி
'இலகு சோதியை யேந்திழை பொறுத்தன ளன்றே. (ஙஉ)

2664. இயைய : உவமவுருபு. எண்ணும் எண்ணெயும் போல் எப் பொருளாகத்தும் நண்ணும் நாரணன் ; எண் - என். ஆனக துந்துபி - வசு தேவன் ; 2627, 2644. டிலப்பொறை தவிர்ப்பான் - பூமியின் பாரத்தைத் தவிர்த்தற்கு. நாரணன் தவிர்ப்பான் ஆனகதுந்துபி மனத்து அடைந்தான்.

2665. தலைவி - திருமகள். மார்பினுன் - திருமால். உளத்து - வசு தேவன் மனத்தே. உறலால் - பொருந்துதலால். விண் வழுக்கி - ஆகாயத் திலிருந்து தவறி. கண் வழுக்குறு - கண்ணினொளி கெடத்தக்க. ஒளி களுவினன் - ஒளி மிக்கான். மன்னன் - வசுதேவன் ; எழுவாய்.

2666. பின்னல் - ஒன்றோடொன்று பின்னுதலை யுடைய. அமுதி னில் - அமுதத்தைப் போல. தேவகி தேத்து - தேவகியின் இடத்தில். 'தன்' என்றது வசுதேவனை. சுடரை - திருமலை. மன்னவன் - வசு தேவன்.

2667. மதியைக் குணதிசை பொறுத்தவாறு போல ; "குளர்கதி ருமிழ்வெண் டிக்கள் குணதிசை யுதிக்கு மாபோல்" (2685.) சோதியை - திருமலை. எந்திழை - தேவகி.

2668. மாலை யந்துழாய் மாகதப் பசும்புயல் வளர்வான்
கோல வாவிளந் தளிரின்மேல் விழைதலென் குறிக்கேன்
சேலு லாவுகட் டேவகி திருவயி றந்த
ஆலி ளந்தளிர் போலுமென் றடைந்தன னம்மா. (௩௩)
2669. முடக்குந் தெண்டிரை முழங்குபாற் கடலக நீங்கி
வடிக்கு மென்மல ரோதியவ் வயிற்றகத் தமர்ந்தான்
ஒடிக்கு மஞ்சடர் மாகத வருவின தொளிமேல்
நடத்தல் போன்மெனத் தோன்றின மெய்ப்பசு நரம்பு. (௩௪)
2670. அஞ்ச லஞ்சலென் றருளிஞற் றுமினி தளித்த
வெஞ்சி னக்கடக் களிற்றுவெண் கோடடிப் பிடுங்க
மஞ்ச னுன்வயிற், றுற்றது நினைந்துகொன் மாதர்
கஞ்ச நான்முகை கடந்தெழு முலைமுகங் கறுத்த. (௩௫)
2671. பட்ட காரிருட் படலமெண் டிசையினும் பாற
விட்ட தண்ககி ரொளியினு லல்லது விளர்த்து
வட்ட வாண்மதி நிகர்த்தது வண்டினந் துவைப்பக்
கட்ட விழந்தபூங் கோதைதீங் கதிர்நகை வதனம். (௩௬)

2668. துழாய் மாலையை யுடைய புயல்; திருமால்; ஆகுபெயர் வளர்வான் - துயில. விழைதல் - ஊழிக் காலத்தில் விருப்பம் கொள்ளுதலை. என் குறிக்கேன் - என்ன வென்று உரைப்பேன். சேல் மீனைப்போல் உலாவுகின்ற கண். தேவகியின் திருவயிற்றை அந்த ஆவிளந் தளிர்போலு மென்று எண்ணி அடைந்தனன்.

(பி - ம்.) 4. அடைகுறல் போன்மால்.

2669. முடக்கும் = முடங்கும் - மடங்குகின்ற. வடிக்கும் - தேனைச் சொரிகின்ற. மென்மலர் ஒதி - தேவகியினுடைய. அவ்வயிறு - அழகிய வயிறு. சுடர் - திருமாலினது. போன்ம் - போலும். தேவகியின் உடம்பில் விளங்கத் தோன்றிய. பசு நரம்பிற்குத் திருமாவின் மாகதச் சுடர் உவமை.

2670. தாம் என்றது தேவகியின் நகிலை. களிற்றென்றது ஈண்டுக் குவ லயா பீடத்தை. மஞ்சனை - திருமால். வயிற்று உற்றது - தன் வயிற்றிற் பொருந்தியதை. மாதர் - தேவகியினுடைய. கஞ்ச நான்முகை கடந்து - தாமரை மொட்டை வென்று. மாதரது முலையின் முகம். கறுத்த - கோபித் தன; கருகின.

2671. பட்ட - தோன்றிய. படலம் - தொகுதி. பாற - கெட. விளர்த்து - வெளுத்து. துவைப்ப - மிதித்தலால். கட்டு அவிழ்ந்த - பிணிப்பு விட்ட. கோதை - தேவகியின். கோதையின் வதனம் ஒளியினால் ஒப்பாகாமல் விளர்த்தமையால் மதியை நிகர்த்தது. கருவுற்ற மகளிர் உடல் விளர்த்தல் இயல்பு.

2672. மாற்றி லாதபொற் கொழுந்தின்மா மணிவிளக் கன்ன
தோற்றங் காண்டலுஞ் சுடரிழை பண்டைய எல்லள்
ஆற்றன் மாயனே யவ்வயிற் றகத்துவந் தடைந்தான்
கூற்றம் போலுயிர் குடிப்பவென் றுணர்ந்தனன் கொடியோன். (௬௭)

2673. அனையு றைந்தவா ளாவென முனிந்துமற் றின்னே
குளிர்ப் லர்ப்பசுங் கோதையைக் கோறுமென் றுள்ளும்
இனைய சூன்முதி ரேந்திழை யீங்கிவட் கொல்லின்
வினையுஞ் சாலவும் வெம்பழி யெனமன மீட்கும். (௬௮)

2674. இருக்கி னிற்கின்மற் றேகின்மெல் லணைமிசைக் கிடக்கின்
உரைக்கி னுண்ணினெங் குற்றனன் கொல்லுமோ வென்னும்
கருத்த னாகலாற் கண்டுழிக் கண்டுழி யெல்லாம்
அரத்த முண்டிலங் காழியா னுருவமே காணும். (௬௯)

அறுசீர்க்கழிநேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2675. சுடர்ந்தனில் லுமிழுஞ் செம்பொற் றோடவிழ் மலரி னானும்
விடம்பொதி மிடற்றி னானும் விண்ணவர் குழுவு மீண்டித்
தடங்கட லுலக மெல்லார் தன்வயிற் றிருப்ப மற்றோர்
மடந்தையால் வயிற்று வாழு மாயனை வழுத்த லுற்றார். (௭0)

2672. மாற்று இலாத - மாற்றுக் கூற முடியாத. கொழுந்து -
கண்ணிரான். மணி விளக்கு - இரத்தின தீபம்; சீவக. 1364. கொழுந்
தின் தோற்றம்; தோற்றம் - பொலிவு. காண்டலும் - தேவகியிடத்துப்
பார்த்தலும். சுடரிழை - தேவகி. மாயனே - திருமாலே. அவ்வயிற்
றகத்து - தேவகியின் வயிற்றிடத்தே. உயிர் குடிப்ப வந்தடைந்தான் என்று :
உயிர் குடிப்ப - தன் உயிரை உண்ணுதற்கு. கொடியோன் - கஞ்சன்.

2673. அனே - புற்றில். அவென முனிந்து - பாம்பைப் போலக்
கோவித்த; "இராவண னாவென முனிந்தான்" (கம்ப. முதற்போர்.
239.) இன்னே - இப்பொழுது. கோதையை - சேவகியை. கோறும் -
கொல்லும். உள்ளும் - நினைப்பான். குல் மதிர் - கருப்பம் முற்றிய. வந்
தினடி - சேவகி. சாலவும் - மிசவும். பழி - ஸ்திரீ ஹந்தியாகிய பழி.
மனம் மீட்கும் - மனத்தைக் கொலைத் தொழிலினின்றும் மீட்பான்.

2674. இருக்கின் - அமர்ந்திருக்காலும். கிடக்கின் - படுத்திருந்தா
லும். உரைக்கின் - திருமலைப்பற்றிச் சொன்னால். உண்ணின் - உண்டால்.
கொல்லுமோ - நம்மைக் கொன்றிடுவானோ. கருத்தன் - எண்ணமுடைய
வன். கண்டுழி - பார்க்கும் இடம். அரத்தம் - பகைவரது இரத்தத்தை.
ஆழியான் - திருமால். காணும் - காண்பான்.

2675. சுடர்ந்து - விளங்கி. வில் - ஒளி. மலரினான் - பிரமன்.
மிடற்றினான் - உருத்திரன். தன் என்றது திருமலை. மடந்தை - தேவகி
யின். மாயனை - திருமலை. அடி. 3-4: 2667.

2676. தெளிக்குநான் மறையு மின்னந் தெளிவதற் கரிய தெய்வ
விளக்கமே ஞான நந்த வெள்ளமே நினது மாயை
வளைத்திடப் பட்டோர் நின்னை மதிப்பரே மூவ ராக
உளத்தெளிவுற்றோர் பார்ப்ப ருன்னமற் றெருவ னென்றே. (சக)

2677. ஆக்கமு மழிவு மின்றி யகண்டமா யமல மாகி
வாக்கொடு மனத்துக் கெட்டா வள்ளலே யறத்தின் வாழ்வே
திக்கவுந் தீயோர் தம்மைச் செய்வீன நலத்தி னோரைக்
காக்கவு மன்றோ கோடி கடவுளில் வருவ மம்மா. (சஉ)

2678. பாழிவாய்ச் சுடிகை நெற்றிப் பஹலைப் பார்தன் மீதே
ஊழிவா யண்ட கோள முடைபடக் கோத்த தெண்ணீர்
ஆழிவாய் வளர்வாய் மற்றுன் னடிப்புணை பற்றப் பெற்றோர்
ஏழிரும் பிறவி வேலை யெளிதினிற் கடப்ப ரன்றே. (சங)

2679. இருட்குறும் பெறியத் தோன்று மிளங்கதிர்ப் பருதி போல
மருட்பெருந் திமிர மோட மாண்டக விளங்க ஞானப்

2676. தெளிக்கும் - எல்லாப் பொருளையும் தெளிவாகக் கூறும்.
நின்னை - உன்னொடு; உருபு மயக்கம். மதிப்பரே; ஏ: அசை நிலை. நினது
மாயையால் வளைத்திடப்பட்டோர் நின்னை மூவரில் ஒருவனாக மதிப்பர் என்க.
உளத்தெளிவுற்றோர் உன்னை ஒருவனென்றே பார்ப்பர்; உளத் தெளிவு -
உள்ளத் தெளிவு. ஒருவன் - ஒப்பற்ற தனி முதல்.

2677. ஆக்கமும் அழிவும் இன்றி - தோன்றுதலும் அழிதலுமில்லா
மல். அகண்டம் - பிரிவுபடாதது. தீயோர் தம்மைத் திக்கவும்; திக்கவும் -
அழிக்கவும். காக்கவும் - அவர்களுக்குத் துன்பம் வராமற் காக்கவும். கோடி -
கொள்கின்றாய். கடவுள் இவ்வுருவம் - தெய்வத் தன்மையையடைய இந்த
உருவத்தை.

2678. பாழிவாய் - பெரிய வாயையுடைய. பார்தன் மீது - ஆதிசேட
ஞாய அணையின் மீது. ஊழிவாய் - யுக முடிவில். கோத்த - எல்லாக்
கடலும் ஒன்று சேர்ந்த. நீரையுடைய ஆழிவாய் - கடலிடத்தே. வளர்
வாய் - அறிதூயில் செய்வாய். மற்று: அசை. அடிப்புணை - பாதமாகிய
தெப்பத்தை. ஏழாகிய இரும்பிறவி வேலையை. அடிப்புணை பெற்றார் பிறவி
வேலையைக் கடப்பர்; "அறவாழியந்தணன் தாள்சேர்ந்தார்க் கல்லாற், பிற
வாழி நீந்த லரிது" (குறள், 8.)

2679. இருளாகிய குறும்பை. பருதி - சூரியன். மருள் பெருந்
திமிரம் - மயக்கமாகிய பெரிய இருட்டு. ஓட - கெட. மாண்டக - மாட்
சிமை பொருந்த. ஞானப் பொருட்கதிர் இல்லாதாமே - ஞானமாகிய

பொருட்கதி ரில்லா தாமே பூந்துழா யலங்கன் மாலை
அருட்கடல் பிறந்தி லாயே லாழிஞ் சூலகிற் கம்மா. (சச)

2680. ஆதிகின் னும மெல்லா மஞ்செகி மடுத்தும் வாயால்
ஒதியு மழகு வாய்ந்த வருவுகண் களிப்பக் கண்டும்
கோதில்வீட் டின்ப மெல்லாங் கொள்ளுகொண் டுன்ப ரன்றே
மோதுவெண் டாங்க முநீர் முதுநில மக்க டாமே. (சரு)

2681. கற்றையங் கதிர்கால் பைம்பொற் கிண்கிணி கவைஇய தெய்வச்
சிறறடிக் கமலப் போது தீண்டவென் னோற்ற தேயோ
ஒற்றையந் திகிரிச் செல்வ வெருபெருங் கமலத் தாளால்
அற்றைநாட் பொதியப் பெற்ற வங்கண்மா ஞாலந் தானே. (சசு)

2682. ஆக்குமா ரென்னை யீதி யணிசடை யானே யீதி
போக்குமா றனைத்துங் காப்பப் புகுதிநின் னுண்மை யெம்முள்
பூக்குமா றுணர்த்தி லாதாய் புவனமோ டெமையு மாய்ப்பான்
ஊக்குவாய் தொழில்கண் மூன்று முன்னவே யயன்மற் றுண்டோ. (1)

2683. மாயையால் கிளைந்த வண்ண மல்லது வாய்மை யாக
மாய்தலும் பிறத்த ருனு மன்னுயிர் தனக்கு மில்லை
மாயையிற் றீர்ந்தா நின்ற மற்றுனக் குண்டு கொல்லோ
மாயையின் ரோற்ற மெல்லா மதிக்கினோர் விளையாட் டன்றே. (சஅ)

பொருளையுடைய சூரியன் இல்லாததாகும். துழாய் அலங்கல் மாலை - துளவ
மாகிய அசைகின்ற மாலைமையுடைய. அருட் கடலாகிய நீ பருதி போலப்
பிறந்திலாயேல் உலகிற் று ஞானப் பொருட் கதிர் இல்லாததாகும்.

2680. நாமம் - பெயர். செவி மடுத்தும் - காதாற் கேட்டும். உரு
வைக் கண் களிப்பக் கண்டும். முதுநில மக்கள் - பூமியிலுள்ள மனிதர்கள்.
மக்கள் மடுத்தும், ஒதியும், கண்டும் உண்பர் என்க.

2681. கதிர்கால் - ஒளியை வீசுவின்ற. கிண்கிணி கவைஇய சிறறடி;
“கிண்கிணி கவைஇய வொண்செஞ் சேறடி” (முருகு. 13.) என் னோற்ற
தேயோ - என்ன தவம் செய்ததோ. செல்வ: திருமலை நோக்கிய விளி.
தான் - பாதம். அற்றை நானென்றது திரிவிக்கிரமாவதாரத்தை. பொதியப்
பெற்ற - மூடப் பெற்ற. ஞாலம் என் னோற்றதேயோ.

2682. ஆக்குமாறு - படைக்கும்படி. ஈதி - ஈவாய். போக்குமாறு
அரணை ஈதி; போக்குமாறு - படைத்தவற்றை அழிக்கும்படி. காப்பப்
புகுதி - காத்தற்கு நீயே புகுவாய். பூக்குமாறு - தோன்றும்படி. மாய்ப்
பான் - அழிக்கும் பொருட்டு. ஊக்குவாய் - கருதுவாய். உன்னவே - உன்
னிடத்தனவே. ஆச் செய்யுள் சில பிரதிகளில் இல்லை.

2683. மாயையின் தீர்ந்து - மாயையினின்றும் நீங்கி. மற்று: அசை.
ஒரு மாயையாகிய நின் தோற்றமெல்லாம் மறிக்கின் ஒரு விளையாட்டு; மதிக்கின் - கிளைத்துப் பார்த்தால்.

2684. எனமல ரண்ண லாதி யிமையவ ரமையா தேத்தி
வனைமலர்க் கோதை மாதுன் வயிற்றுறை குழவி வெய்ய
கன லுமிழ் திகிரி யெம்மான் கஞ்சனைக் கொல்லு மொன்றும்
நினையலென் றணங்கை வாழ்த்தி நிலைக்களங் குறுகி னாரே. (சக)

2685. நளியிருட் பிழம்பு சீத்து நானிலம் விளக்கு கின்ற
குளிர்கதி ருமிழ்வெண் டிங்கள் குணதிசை யுதிக்கு மாபோல்
தெளியழு தன்ன சாயற் றேவகி யிடத்து நின்றும்
ஒளிமணி வண்ணத் தண்ண லுதித்தன னுரோணி தன்னில். (கௌ)

கலநிலைத்துறை.

2686. தாம ரைக்கா நான்கின்வெண் சங்கொடு தழல்வாய்
நேமி வெங்கதை நிரையிதழ்த் தாமரை நிலவத்
தேம லர்த்தொடை மார்பினிற் றிருமறுச் சிறப்பக்
காமர் கட்டெழிற் கவுத்துவங் களத்தினிற் கவின. (ருக)

2687. இருட்கு றும்பெறிந் தெரிமணி முடிவெயிற் கற்றை
விரிக்க வாய்தொடி வில்விட வெண்ணிலா மதியைச்
சிரிக்கும் வாண்முகத் திலகுபொற் குழையொளி சிதற
நிரைத்த பன்மணிக் காஞ்சிபொன் னடைமே னிலவ. (ருஉ).

2684. மலரண்ணல் - பிரமன். மாது - தேவகி; விளி. எம்மான் -
திருமால். ஒன்றும் நினையல் - வேறொன்றும் நினைந்து வருந்தாதே.
அணங்கை - தேவகியை.

2685. நளி - செறிந்த. சீத்து - அழித்து. கதிர் - கிரணத்தை.
அடி. 1—2: 2667. அமுதன்ன சாயலையுடைய தேவகி; 2661. மணி
வண்ணத்து அண்ணல் - நீலமணி போன்ற நிறத்தையுடைய கண்ணபிரான்.
உரோணி - ரோஹிணி நகரத்திரம்.

2686. தாமரை போலும் கரங்கள் நான்கில். தழல்வாய் நேமி - தீப்
போலும் வாயையுடைய சக்கரம். நிரை - வரிசை. திருமறு - ஸ்ரீவத்ஸ
மென்னும் மச்சம். காமர் - விருப்பம் மருவிய. கவுத்துவம் - கௌஸ்துப
மணி. களத்தினில் - கழுத்தில். கவின - அழகு செய்ய.

2687. இருட்குறும்பு எறிந்து: 2679. எரி மணிமுடி - விளங்கு
கின்ற மணியாலாகிய கிரீடம். ஆய்தொடி வில்விட - ஆராயப் பெற்ற தோள்
வளை ஒளியை வீச. சிரிக்கும் - இகழும். நிரைத்த - வரிசை செய்த. 'பன்
மணிக் காஞ்சி - பல மணிகளாலாகிய ஒருவகை மேகலை. மேல் நிலவ.

2688. கருவி மாழுகிற் கொழுந்தெனக் கண்கவர் மேனி
 திருவில் கான்றொளி சிந்திடச் செய்யதா மரைக்கண்
 அருள்பொழிந்திட வற்புதக் குழவியாய்த் தோன்றும்
 விரைசெய் பூந்துழாய் விமலனைக் காண்டலும் வியந்தான். (௫௩)

கலிவருத்தம்.

2689. வானகு மதியென வந்து தோன்றிய
 கானக நாடனைக் கண்டு கைதொழாத்
 தேனகு தாமரைச் செங்க ணீருக
 ஆனக துந்துபி யன்பி னேத்தினான். (௫௪)

2690. ஈனநல் விளங்கதிர்ப் பருகி யேயென
 வானுற வழங்குசெவ் வண்ணங் கோடியால்
 பானிறங் கோடியாற் பாது காத்திட
 நீனிறங் கோடியா னீறு செய்யவே. (௫௫)

2691. செய்யதா மராமலர்ச் செல்வி காதல
 பையராத் தாங்கிய பாவை மண்மிசை
 வெய்யகோ லரசரை வீட்டற் கன்றுகொல்
 ஐயகா ருருவைவந் தடைந்த வண்ணமே. (௫௬)

2688. கருவி - மின் முதலிய தொகுதியை யுடைய. திருவில்
 கான்று - இந்திர வில்லைப் போல ஒளியைக் கக்கி, வியந்தவன் : வசுதேவன்.

2689. கானக நாடனை - திருமலை; ஈண்டுக் குழவிபாகிய கண்ண
 பிரானை; திருமால் முல்லை நிலத்தெய்வ மாதவின், 'கானக நாடன்' என்றார்.
 ஆனக துந்துபி - வசுதேவன்.

2690. ஈன - படைத்தற்கு. ஈனச் செவ்வண்ணம் கோடி; கோடி -
 கொள்வாய்; என்றது பிரமன் நிறத்தை. பாதுகாத்திடப் பால் நிறம்
 கோடி; என்றது காத்தற்றொழிலை யுடைய திருமாலின் நிறத்தை. நீறு செய்ய
 நீனிறம் கோடி; என்றது அழித்தற் றொழிலையுடைய உருத்திரனது
 பிறத்தை. நீறு செய்ய - அழிக்க. நீல நிறம் - நீல நிறம்.

2691. பையரா - படத்தையுடைய ஆதிசேடன். வெய்ய கோல் -
 கொடுங்கோலை யுடைய. வீட்டற்கு - அழித்தற்கு. ஐய : விளி. காருருவை -
 கரிய உருவத்தை. காருருவை அடைந்த வண்ணம் வீட்டற் கன்றுகொல்.

2692. மன்னவன் படைச்செயன் மன்னன் செய்கையாப்
பன்னுதல் போற்றனிப் பாம மாயநீ
முன்னமே யியற்றிய மூவ கைச்செயல்
நின்னுடைச் செயலென நிகழ்த்தல் செய்வரால். (௫௭)

2693. என்றன னேத்துழி யீன்ற செல்வியும்
துன்றநுந் தொன்முத றேற்றங் கண்டனன்
நன்றுவந் துவகைநீர் நாட்டம் வார்தரக்
கன்றுகாண் கறவையிற் கசிந்து போற்றினான். (௫௮)

2694. காணுயிர்த் ததுபுனல் கனல்க றங்குகால்
வாணுயிர்த் தவன்றனை வகுத்து நின்றபூந்
தேணுயிர்த் தலர்ந்ததாரச் செம்மன் மற்றுனை
நாணுயிர்த் தனனென னகையு டைத்தரோ. (௫௯)

2695. கழிந்தொரு நான்முகன் காலந் தீர்தலும்
அழிந்துமண் முதலிய வனைத்து நின்னுற
ஒழிந்துநீ சேடனென் றுரைப்ப நின்றனை
செழுஞ்சுடர் நின்னிலை செப்பற் பாலகோ. (௬௦)

2692. மன்னவனது படையின் செயலை மன்னனது செயலாகப் பன்னுதல் போல, நீ மூவராகி இயற்றிய மூவகைச் செயல்களை நின்னுடைய செயலென்றே நிகழ்த்துவார்கள்.

2693. ஈன்ற செல்வியும் - கண்ணபிரானைப் பெற்ற தேவியும். துன்றரும் தொன் முதல் - கிட்டுதற்கரிய பழைய முதல்வனது. நன்றாக உவந்து. உவகை நீர் நாட்டத்தினின்றும் வார்தர; வார்தர - ஒழுக. கன்றைக் கண்ட கறவையைப் போல்; "தாயருக் கன்று சார்ந்த கன்றெனுந் தகைய னான" (கர்ப. மீட்சி. 337.) கசிந்து - உருகி.

2694. காண் உயிர்த்தது - வாசனையையுடைய பூமியை; பூமிக்குரிய தனி இயல்பு கந்த மாதலின் இங்ஙனம் கூறினார். பூமி முதலிய பஞ்ச பூதங்களை உயிர்த்தவன்றனை; உயிர்த்தவன் - பிரமன். செம்மல் - கண்ணபிரான்; விளி. மற்று: அகை. உயிர்த்தனன் எனல்; எனல் - என்று கூறுதல். நகை யுடைத்து - புழித்தலை யுடையது.

2695. நான்முகனுடைய காலம் கழிந்து தீர்தலும் மண் முதலிய அனைத்தும் அழிந்து நின்னுற; நின் உற - உன்னைப் பொருந்த. ஒழிந்து - எல்லாம் கெட்டு. சேடன் என்று - எஞ்சியவன் என்று; சேடன் - சேஷன். சுடர் - விளி.

2696. பெஞ்சின நிருதர்நீள் வேர றுப்பவான்
செஞ்சிலை நிமிர்கடை குழைத்த சேவக
கஞ்சனென் றுரைபெறு கடுங்கட் கூற்றினுக்
கஞ்சின னஞ்சின னழிப்ப வேண்டுமால். (கக)
2697. காமர்வெண் ணிலவுமிழ் கடவுட் சங்கொடு
தீமுகத் துமிழும்வெந் திகிரி நீள்கதை
தாமரை நறுமலர் தாங்கு மிவ்வுரு
மாமுகில் வண்ணநீ மாற்றல் வேண்டுமால். (கஉ)
2698. இவ்வுருக் கொண்டுநீ யென்கொ றேன்றினை
பவ்வெண் டிரைத்துயில் பரம மற்றென
மவ்வலங் கருங்குழல் வழுத்த மாயவன்
செவ்விதழ் விண்டனன் செப்பி னுனரோ. (கங)
- 2699 முன்னரீர் நற்றவ முயலத் தோன்றினேம்
உன்னிகர் புதல்வனை யுதவு கென்றலால்
எங்கிகர் யாமல தில்லை யாஹுமக்
கந்திலை பிறந்தன மார்வ முற்றவே. (கச)
2700. என்றன னவ்வுரு விகந்து மாமணிக்
குன்றன னொருபகவ் குழவி யாயினன்
ஒன்றுரை யாடின னுயிர்த்த காவலன்
மன்றலந் தாமரை வதன நோக்கியே. (கரு)

2696. நிருதரது வேரை அறுப்ப ; நிருதர் - இராவணன் முதலிய
வர். அறுப்ப - அறுத்தற்கு. வான் - பெரிய. சிலையின் குதையைக்
குழைத்த சேவக ; குதை - கடை வில்லின் துணி. குழைத்த - விளைத்த.
சேவக - வீரனே ; ' ஏறு சேவகன் ' என்பது இராமனுக்கு ஒரு பெயர்.

2697. கடவுள் - தெய்வத் தன்மை. சங்கு முதலியவற்றைத் தாங்கும்
இவ்வுருவை மாற்றல் வேண்டும்.

2698. பவ்வம் - கடல். பரம : விளி. என் - எதற்காக ? என -
என்று. மவ்வல் - முல்லை. கருங்குழல் - தேவகி.

2699. முயல - முயன்றமையால். தோன்றினேம் - உமக்கு மகனாகத்
தோன்றினேம். என்றலால் - என்று நீவிர் வேண்டியமையால். எமக்கு
நிகர் யாமல்லது இல்லையாதலால் உமக்கு அந் நிலையுடன் பிறந்தனம்.

2700. என்றனன் - என்று கண்ணபிரான் கூறியவனாகி. இகந்து -
நீங்கி. குன்றனன் - கண்ணபிரான். ஒன்று - ஒரு வார்த்தையை, காவலன் -
வசுதேவன். வதனம் - முகம்.

2701. மன்னவ நந்தகோன் மாலை மார்புதோய்
அன்னமென் னடையினு ளசோதை மற்றொரு
கன்னியைப் பயக்குமக் கன்னி கைக்கொடாங்
கென்னைநீ வளர்த்துகென் றிதழ்விண் டானரோ. (கக)
2702. இமிழ்திரைக் க்டலுல கேத்த வவ்வழி
அமிழ்துறழ் சாயலவ் வசோதை யீன்றனள்
குமுதையென் றுரைபெறு குமுதச் செய்யவாய்க்
கமழலங் கருங்குழற் கன்னி தன்னையே. (கௌ)
2703. ஏழுறத் துயின்றனர் யாரு மெங்கனும்
காமரு கதிர்மணிக் கடைதி றந்தன
மாமலர்ப் பசந்தொடை மன்னன் செய்யதாட்
டாமரை யாயிடைத் தனைய விழ்ந்தவே. (காஅ)
2704. உயரிரு விசும்பெலா மொள்ளிசெய் மின்றவழ்
புயல்விளை றுண்டுளி பொழிய வெம்புழை
அயிலெயிற் றரவா சண்ணன் மாமணி
வெயில்விரி பண்டவி மிசைக விப்பவே. (ககக)

2701. மன்னவ - வசுதேவனை நோக்கிய விளி. நந்தகோனுடைய மார்பைத் தோயும் அசோதை ஒரு கன்னியைப் பயக்கும்; பயக்கும் - பெறுவான். கைக்கொடு - கையில் கொண்டு. ஆங்கு - அவ்விடத்தே. வளர்த்துக - வளரச் செய்வாயாக.

2702. அமிழ்து உறழ் சாயல் - அமுதத்தை ஒத்த மென்மையையுடைய; 2661. குமுதம் - நீலோற்பல மலர். கமழலங் கருங் குழல் - மணம் வீசுகின்ற கரிய கூந்தலை யுடைய; அல், அம் - வேண்டாவழிச் சாரியை; "கூம் பலங் கைத்தலத் தன்பர்" (திருச்சிற் 11.) அசோதை, குமுதையென்றுரைபெற்ற கன்னியை ஈன்றனள்.

2703. ஏழுற - மயக்கமுடைய; "ஏழுறு கடுந் திண்டேர் கடவி" (கலி. 27. 25.) காமரு - விருப்பம் மருவிய. மணிக்கடை - மாணிக்கக் கதவுகள்; 2712. தொடை - மாலை. மன்னனுடைய தாளாகிய தாமரையில் தலை அவிழ்ந்தன; மன்னன் - வசுதேவன். தலை - விலங்கு; கட்டு. தாமரை என்றதற் கேற்பத் தனையவிழ்ந்தது என்றார்.

2704. விசும்பு - ஆகாயம். புயல் - மேகம். தன்னிடம் விளைந்த துளியைப் பொழிய. புழையை யுடைய அயிலெயிறு; புழை - துளை. அயில் - கூர்மை. அர்வாசாகிய அண்ணல் - ஆதிசேடன். அண்ணல் பண்டவியை மிசை கவிப்ப; பண்டவி - படத்தின் தொகுதி. மிசை - கண்ணிரானை எடுத்துச் செல்லும் வசுதேவனுக்கு மேலே.

2705. எழுதரு பனிமதி யிமிழுங் கார்முகில்
 துழைதரு மாற்று னூறு நுண்ணிலாப்
 பொழிமதி முகத்தெழிற் புதல்வற் கொண்டுதேன்
 வழிதொடை மார்பினுன் வல்லை யேகினுன். (எ௦)
2706. கறையணற் பாப்பனை கைவிட் டெய்திய
 மறைமுதன் மலரடி வழுத்து மாறுபோல்
 வெறிமழ முரம்பல்வாய் விண்டு தேன்பொழி
 துறைதிகழ யமுனையிற் றன்னி னுனரோ. (எ௧)
2707. விரிதிரை வழிவிட விழிசி வந்தவாள்
 அரவணைப் பள்ளியா னடைதல் காண்டலும்
 கரையழி யமுனைசெங் கமலக் கைம்முகிழ்த்
 தருவுகா தலினெறி யுதவிற் றென்பவே. (எ௨)
2708. அந்தா துந்துபி யதிர்வ தன்றியும்
 உந்துதெண் டிரைநதி யுதவு மாற்றக
 நந்தின மதிர்தா நடந்து நந்தன்வாழ்
 கொந்தவிழ் மலர்வனங் குறுகி னுனரோ. (எ௩)

2705. எழுதரு - தோன்றுகின்ற. இமிழும் - முழங்குகின்ற. மதி முகிலில் துழை தருமாறு. இருள் தூறும் - இருட்டை அழிக்கின்ற. புதல்வன் - கண்ணபிரானை. தொடை - மாலை. மார்பினுன் - வசுதேவன். வல்லை - விரைவாக. கண்ணபிரானுக்கு மதி உவமை.

2706. கறை அணல் பாப்பனை - விடத்தை யுடைய மேல்வாயைக் கொண்ட பாப்பனையை. கைவிட்டு - நீங்கி. மறைமுதல் - கண்ணபிரானுடைய. வெறி - வாசனை. துன்னினுன் - பொருந்தினுன்.

2707. திரை வழிவிடும்படி விழி சிவந்த பள்ளியான் ; பள்ளியான் - திருமால் ; என்றது, இராமாவதாரத்தே வருணனை வழிவிடச் செய்து சேது பந்தனம் செய்த வரலாற்றைக் குறிப்பித்தது. அடைதல் காண்டலும் - யமுனையில் சேர்ந்ததைப் பார்த்தவுடன். யமுனை - யமுனாநதி. கமலமாகிய கையை முகிழ்த்து ; என்றமையால் ஸ்ரீரவுப் பொழுது என்பதும் உணர்த்தப் பட்டது. முகிழ்த்து - அரும்பி ; குவிந்து. உருவு காதலின் - ஊடுருவப் பெற்ற அன்பினால். நெறி - வழியை.

2708. அதிர்தா - ஒலிப்ப. திரை - அலையை யுடைய. நதி உதவுகின்ற ஆற்றகத்தே யுள்ள நந்தினம் அதிர்தா ; நந்தினம் - சங்கின் கூட்டங்கள். நந்தன் வாழ்கின்ற வனத்தைக் குறுகினுன் ; நந்தன் - நந்தகோன்.

2709. நள்ளென்யா மத்திடை நரந்த நாறுதெண்
கள்ளுலாங் கருங்குழற் கன்னி தன்னையின்
றள்ளிலைப் பூணிஞ ளசோதை கண்டியில்
பள்ளிவாய் மென்மெலப் படர்குற் றுனரோ. (எச)

2710. இன்னதோர் குழவிநா மீன்ற தாமென
உன்னலண் மம்மர்கூர்ந் துறங்கு மேழைபால்
மன்னுபைங் குழவியை வளர்த்தி மன்னனக்
கன்னியைக் கைக்கொடு கடிதின் மீண்டனன். (எரு)

2711. மணிக்கொடி யனையதன் மனைவி செங்கையில்
தணிப்பநங் குழவியைத் தலைவ னல்கினன்
பிணித்தது வல்லிகான் மலர்பி றங்கிட
அணித்தகு கதவழு மடைக்கப் பட்டவே. (எசு)

2712. அழுதது குழவியாங் கழுத வின்னெலி
செழுமணி வாயிலோர் செவிப்பட் டோதலும்
குழலெட்டு நறுமலர்க் கோதை சோர்தரக்
கழைசுளி களிற்றுவெங் கஞ்ச நெய்தினான். (எள)

2709. நள்ளென் யாமத்து - செறிந்த இருளையுடைய இடையிரவின்
கண் ; “ நள்ளென்றன்றே யாமம் ” துறந். (6. 1.) நரந்தம் நாறு தெண் கள்
உலாம் கருங்குழல் - நரந்தப் பூவின் மணம் கமழ்கின்ற தெளிந்த தேன் பரந்த
கரிய கூந்தலையுடைய ; “ நரந்த நாறுங் குவையிறங் கூந்தல் ” (துறந். 5. 3.)
கன்னி - ரோஹிணி. அள் இலைப் பூணிஞள் - செறிந்த இலை வடிவம்
செய்த அணிகளையுடையவன். கன்னியை ஈன்ற பூணிஞளாகிய அசோதை
கண் துயில்கின்ற பள்ளிவாய் : பள்ளிவாய் - படுக்கை யிடத்து. படர் குற்
றன் - வசுதேவன் போகலுற்றான்.

2710. இன்னதோர் குழவி - இத் தன்மையை யுடையதொரு குழந்
தையை. உன்னலன் - கருதாதவனாய். மம்மர் கூர்ந்து - மயக்கம் மிக்கு.
ஏழைபால் - அசோதை யிடத்து. குழவியை வளர்த்தி - கண்ணபிரானைத்
துயிலச் செய்து. மன்னன் - வசுதேவன் ; எழுவாய். அக் கன்னியை -
ரோகினியை. கடிதின் - விரைவாக.

2711. மணிக் கொடி - மாணிக்கக் கொடி. மனைவி - தேவகியினு
டைய. தணிப்பரு - தாழ்த்தற்கு அரிய. குழவியை - ரோஹினியை. தலை
வன் - வசுதேவன். காலாகிய மலரை வல்லி பிணித்தது ; கால் - வசுதேவன்
பாதத்தை. வல்லி - விலங்கு ; கொடி. மலர் என்றதற்கேற்ப வல்லி யென்
றது ஒரு நயம். கதவம் - சிறைவாயிற் கதவு.

2712. குழவி அழுதது ; குழவி - ரோஹிணி. மணி வாயில் -
மாணிக்கக் கதவு ; 2703. வாயிலோர் - சிறை காவலர். குழல் - கஞ்ச
னுடைய தலை மயிர் ; ஆடவர் குடுமியையும் குழல் என்று கூறுதல் மரபு ;
“ குழலுடையச் சிகழிகைக் குமான் ” (சீவக. 109.) கழை சுளி - குத்துக்
கோலைக் கோபிக்கின்ற. களிற்றை யுடைய கஞ்சன்.

2713. மல்லடு தோளிஞன் வரவு நோக்கிய
சில்லரி பொழுதுகட் டஞ்சொற் றேவகி
கொல்லனின் றிருமகன் கோடற் காகுமிந்
நல்லெழின் மாதென நயப்பிற் கூறிஞன். (எஅ)

2714. துளிமுகிற் கருங்குழ றுவர்த்த செய்யவாய்க்
கிளியென மிழற்றுதிங் கிளவி கேட்கலன்
தளிர்புரை செங்கையிற் றழிஇக்கொள் கன்னியை
வளைபொலி தடக்கையால் வலிதின் வாங்கினான். (எஆ)

2715. அற்றமில் கன்னித னஞ்செஞ் சேறடி
பற்றினன் குருஉச்சுடர்ப் பளிக்குப் பாரைமேல்
எற்றுழிக் கையிகத் தெழுந்து தைத்தனள்
சுற்றமை சிலையினன் றோளி னென்பவே. (அ0)

2716. வாளுலாய்த் திரிதரு வான்மு கட்டிடை
நீளொளி மின்னென நிலவத் தோன்றியெண்
டோளினன் முருகவிழ் துளவத் தாரினள்
காளக வுடையினள் காளி கூறுவாள். (அக)

2713. மல் - மல்லர்களை. தோளிஞன் - கஞ்சனுடைய. சில் அரி
ஒழுகு கண் - சிலவாகிய ரேகைகளை யுடைய நீண்ட கண்; கண்ணையும்,
சொல்லையுமுடைய தேவகி. நின் திருமகன் கோடற்காகும்; இம் மாதைக்
கொல்லல் என; கோடற்காகும் - மணம் செய்து கொள்ளுதற் கேற்றவனா
வான். என - என்று. நயப்பின் - விருப்பத்தால்.

2714. துளியையுடைய முகிலைப் போலும் கரிய குழல் - தேவகி.
துவர்த்த - சிவர்த்த; கிளிக்கு அடை. குழல் மிழற்றுகின்ற கிளவியை;
கையினால் தேவகி தழுவித் கொண்டிருந்த கன்னியை; கன்னி - ரோஹிணி.
வளை - தோள்வளை. வலிதின் - பலாத்காரத்தால்.

2715. அற்றம் இல் - குறைபாடில்லாத. கன்னியின் அடியைப் பற்
றினான் எற்றுழி; எற்றுழி - மோதும் சமையத்து. கையிகந்து - அவனை
விட்டகன்று. சுற்று அமை - வளைதல் அமைந்த. சிலையினன் தோளில்
உதைத்தனன்; சிலையினன் - கஞ்சன். என்ப, ஏ - அசைகள்.

2716. வான் உலாய் - சந்திர சூரியர் உலவி. எண் தோளினன் -
எட்டுக் கையினன். முருகு - தேன். துளவத்தார் - துளவ மாலை. காளக
உடையினன் - கரிய ஆடையினன்; "காளக வுடையினன்" (சீவக. 820.)
தர்க்கையின் அவதாரமே ரோஹிணி என்பது அறியற்பாலது.

2717. அரசமற் றென்னை யறைவு தென்கொலோ
பொருதுநிற் கொல்பவன் புதுவெண் டிங்கள்போல்
ஒருவழிப் பிறந்தன னுறைகின் றுனென
வெருவரு கட்டுரை விளம்பி யேகினான். (அஉ)

2718. முத்தவெண் ணகையினுண் மொழிதல் கேட்டலும்
எத்திறம் புரிந்தனம் யாமற் றீங்கெனத்
தத்தரி பொழுதுகட் டங்கை தன்னெடு
மைத்துனன் வன்றனை மாற்றி னுனரோ. (அங)

2719. தெய்வமும் பொய்யுரை செப்பிற் றேயெழு
பவ்வெண் டிரைநிலம் பரவு நல்லெழிற்
கொவ்வவாய்க் குழவிஞ் கொல்லப் பட்டலே
வெவ்வனை வினாவையார் வினக்க வல்லரோ. (அச)

2720. அழியன்மி னாதலு மழிவு மோர்ந்திடிண்
ஒழிவிலெப் பொருட்கொலா முண்மை யல்லவோ
பொழிமதுக் கோதையீர் பொறுமின் யான்புரி
பிழையெனப் பணிந்தனன் பெயர்ந்திட் டானரோ. (அரு)

2717. அரச - கஞ்சனுக்கு விளி. அறைவது-பாறையில் மோதுவது.
நின்னைப் பொருது கொல்பவன். ஒருவழி - வேறேரிடத்தே. என -
என்று. வெருவரு - அஞ்சத்தக்க. ஏகினான் - மறைந்து சென்றான்.

2718. நகையினுள் - ரோஹிணி. மொழிதல் - சொல்லியதை. யாம்
நங்கு எத்திறம் புரிந்தனம் என; என - என்று கருதி. தத்து அரி ஒழுரு
கண் - பரவிய ரோகை நீண்ட கண்ணையுடைய. தேவகியுடன் மைத்துனன்
தனையை மாற்றினான்; மைத்துனன் - வசுதேவன். தனை - விலங்கு.

2719. தெய்வம் - அசுரரி. எழு பவ்வம் - ஏழு கடல்; பரவும் -
புகழ்கின்ற. வெவ்வனை - தீவினையன். இப் பாடலும் அடுத்த பாடலும்
கஞ்சன் இரங்கிக் கூறுவன.

2720. அழியன்மின் - வருந்தாதீர். ஆதலும் அழிதலும் - உண்டா
தலும், அழிவடைதலும்; “ஆதலு மழித றுனு மவை பொருட் கியல்பு கண்
டாய்” (சீவக. 69.) ஒர்ந்திடிண் - ஆராய்ந்தால். ஒழிவில் - நீக்கமில்லாத.
எப்பொருட்கொலாம் - எவ்வகைப்பட்ட எல்லாப் பொருள்களுக்கும். கோதை
யீரென்றது வசுதேவனையும், தேவகியையும்; விளி. யான் புரிந்த பிழை
யைப் பொறுமின் எனப் பணிந்தனன். பெயர்ந்திட்டான் - அவ்விடம் விட்
டகன்றான்.

2721. மழைமதக் களிறனான் மற்றை ஞான் றுநல்
எழில்வளர் கன்னிநன் றிசைத்த கூறலும்
குழவிக ளனைத்தையுங் கோறல் வேண்டுமென்
றழலுமிழ் வேற்படை யமைச்சர் கூறினார். (அக)

2722. புணர்ப்புறு பூதனை யாதி யாகிய
தணிப்பருங் கொடியவர் தம்மை மாநிலத்
தினைப்பருங் குழவிகள் யாவுங் கொல்கெனப்
பணித்தனன் வெங்கொலை பழுத்த வேலினான். (அள)

2723. முருகவிழ் முள்ளரை முளரி வாண்முகத்
தொருபசங் குழவிவந் துதித்த தாமென
நரலைமா நிலம்புகழ் நந்த கோபனார்
கரையிலா வுலகையங் கடலின் முழ்கினான். (அஅ)

2724. ஊழிமாக் கடன்முகட் டொருவ ரின்றியே
தாழ்சிலை யாலிளந் தளிரின் மீமிசை
வாழ்பசங் குழவிக்கு மறைவல் வேதியர்
சூழ்வா வியற்றினன் றோற்றச் செய்வினை. (அக)

2721. களிறனான் - கஞ்சன். கன்னி இசைத்தவற்றைக் கூறலும் ;
கன்னி - ரோஹிணி. கோறல் - கொல்லுதல்.

2722. புணர்ப்புறு - சூழ்ச்சி மிக்க. தணிப்பரு - குறைத்தற்கரிய.
நிலத்திலுள்ள குழவிகள் யாவற்றையும் கொல்க என. பணித்தனன் - கட
டனை யிட்டான். வேலினான் - கஞ்சன்.

2723. முருகு - தேன். முள்ளை அரையிலே யுடைய முளரி - தாமரை.
முளரிபோலும் முகத்தையுடைய பசங்குழவி. (அடி. 1.) “ முட்பொதி கமல
மன்ன.....முகத்தினுட்கே ” (நாடகம். 79.) நரலை - கடல். நந்த
கோபன், குழவி உதித்ததாமென உலகைக் கடலில் முழ்கினான்.

2724. கடல் முகட்டு - கடலின் உச்சியில். தாழ்சிலை ஆல் இளந்
தளிரின் மீமிசை - தாழ்ந்த சிலைகளையுடைய ஆலமரத்தின் இளந்தளிரின்
மேல் ; மீமிசை - ஒருபொருட் பன்மொழி. குழவிக்கு - கண்ணபிரானுக்கு.
சூழ்வா - தன்னைச் சுற்றி வர. தோற்றச் செய்வினையை இயற்றினன் ;
தோற்றச் செய்வினை - சாதகருமங்கள்.

2725. சொரிதரு பாலின துள்ளு கன்றின
புரையறு பசும்பொறை புனையப் பட்டன
இருபதி னாயிர மிளநல் லானுவந்
தருமறை யவர்க்கவா வடங்க நல்கினான். (கூ0)

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2726. கொத்தளி சுழலு முல்லைக் கொழுமலர் தொடுத்த பந்து
கைத்தளிர் சிவப்ப வீசிக் கடிசுமழ் சிவிறி நீர்நாய்
முத்தவெண் ணகையார் நெய்தோய் முறிபுரை மேனி மாதர்
நித்தலும் வீதி தோறும் நெய்விளை யாடி னாரே. (கூக)

2727. நந்தன்வாழ் பெருந்தன் கான நலத்தரு பசும்பொற் சுண்ணம்
சிந்தரப் பொடிக ளோடு திசைதிசை கமழ வீசி
அந்தளிர் பாரி சாதத் தாய்மலர்த் தாது போர்த்த
இந்திர னகர மேய்ப்ப வின்னெழில் சிறந்த தன்றே. (கூஉ)

2728. பிடவமென் படலை மாலைப் பெருந்தகை நந்த கோபன்
கடன்மடை திறந்த தென்னக் கடாம்பொழி களிற்றுக் கஞ்சற்

2725. புரை - குற்றம். பாலினவும், கன்றினவும், பொன்னாற் புனையப் பட்டனவுமான, இருபதினாயிரம் ஆனை மறையவர்க்கு அவாவடங்க நல்கினான் ; புனையப்படுதல் - அலங்கரிக்கப்படுதல். ஆன் - பசுக்கள். அவா - ஆசை.

2726. கொத்து அளி - தொகுதியாகிய வண்டுகள். முல்லை மலரால் தொடுத்த பந்தைக் கையாகிய தளிர் சிவப்ப வீசி ; (சீவக. 743.) கடி - வாசனை. சிவிறியால் நீரைத்தாய் ; சிவிறி - நீர்வீசு கருவி ; நெடுந் துருத்தி என்பர் ; (சீவக. 86, ந.) தாய் - தூவி. நெய் தோய் முறிபுரை மேனி - நெய்யிற் றேய்த்த மாந்தளிரைப் போன்ற மேனியையுடைய நகையாராகிய மாதர். நித்தலும் - ஒவ்வொரு நாளும். நெய் விளையாடல் - அப்பியங்க ஸ்நானம் ; எண்ணெயும் வாசனைப் பொடியும் கொடுத்தல்.

(பு - ம்.) 4. நெய்த்த பேரன்பு போர்ப்ப.

2727. நந்தன் - நந்தகோபன். கானம் - வனம். பொற் சுண்ணத் தையும் சிந்தரப் பொடியையும் வீசி ; சுண்ணம் - வாசனைப் பொடி. *வீசி - வீசுதலால். தாது போர்த்தல் இந்திரன் நகர்க்கு அடை : நகர் - அமராவதி. ஏய்ப்ப - ஒப்பாகும்படி. நந்தனுடைய கானத்திற்கு இந்திரன் நகரம் உவமை.

2728. பிடவமென் படலை மாலை - பிடவம் பூவாலாகிய மெல்லிய வகை மாலையை யணிந்த ; பிடவம் - முல்லைக் கருப்பொருள். கடாம் - மதம். களிற்றையுடைய கஞ்சற்கு. திறை - கப்பம். வேய் இசை தெரி ஆயர் -

கடுதிறை கொண்டு நல்வே யிசைதெரி யாயர் குழ
வடவரை மருளு மாட மதுரைசென் றெய்தி னானால். (கூங்)

2729. கதக்களி யானை யன்ன கஞ்சனைக் கண்டு வண்டு
மிதிக்கவாய் நெகிழ்ந்த தாரான் வீட்டகம் படர்த லோடும்
பொதுக்கடிந் துலகங் காத்த புகழ்வசு தேவ நெய்தி
உதித்ததே குழவி பென்ன வுரைத்தனன் றழீஇயி னானே. (1)

2730. கொடிப்பசுந் துளவ ந்ந்து கோகுலந் தன்னி னண்ப
அடுக்குமுற் பாதங் கூர்வே லரசினைக் கண்டா யன்றே
நெடித்தல்செல் லாதி போதி பென்றலு நினைவு கூர்ந்து
வடித்தபூந் தாம மார்பன் வல்விரைந் தேகி னானே. (கூங்)



2. பூதனை வீடு பெற்ற அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

2731. செஞ்சுடர் மணிக்கலை சிலம்பொடு சிலம்ப
வஞ்சியென நின்றொசி மருங்குதடு மாற
கஞ்சபொதி வெம்முலை யருத்துற நடந்தாள்
அஞ்சவ்ரு பூதனை யணங்குரு வெடுத்தே. (க)

புல்லங் குழவின் இசையை ஆராய்கின்ற இடையர். வடவரை மருளும் -
மேருமலை மயங்கும்படியான. கஞ்சற்குத் திறை கொண்டு ஆயர் குழ,
மதுரை எய்தினான்.

2729. கதம் - கோபம். மிதிக்க - மிதித்தலால். தாரான் - வசுதேவ
னுடைய. வீட்டகம் படர்தலோடும் - வீட்டிடத்தைச் சேர்ந்தவுடன். குழவி
உதித்ததே என்ன - குழந்தை பிறந்ததன்றோ என்று. தழீஇயினான் -
தழுவிக் கொண்டான்.

2730. கொடி - கீட்சி. கோகுலம் - இது நந்தகோபன் இருப்பிடம்.
நண்ப - நந்தகோபனுக்கு விளி. உற்பாதமடுக்கும் - தீயன உண்டாகும்.
அரசினை - கஞ்சனை. நெடித்தல் செல்லாதி - தாமதியாதே. என்றலும் -
என்று வசுதேவன் கூறியதும். மார்பன் - நந்தகோபன். வில் விரைந்து -
மிக விரைந்து.

2731. சுடர் - ஒளி. மணிகளையுடைய கலை - மேகலை. மேகலை
சிலம்புடன் சிலம்பு; சிலம்ப - ஒலிக்க. வஞ்சி - வஞ்சிக் கொடி. மருங்கு -
இடை. அருத்துற - கண்ணிரானுக்கு ஊட்டுதற்கு. அணங்குரு - பெண்
ஊருவம். பூதனை நடந்தாள் என்க.

2732. கண்டவர் மனம்பருகு காவிபுரை கண்ணுள்
வண்டுபடு தாமரை மலர்க்கையின் விளங்கப்
புண்டரிக மாதுவரல் போலவருண் மாரிக்
கொண்டல்வினை யாடல்புரி கோகுலம் டைந்தாள். (உ)

2733. காலவிட மூறுமொரு கட்செவியை யந்தண்
மாலையென வங்கையி லெடுப்பதனை மான
ஆலுமறை யந்தமு மலைக்கடலு நீத்துக்
கோலமுறு கோவலர் கொழுந்தினை யெடுத்தாள். (ங)

2734. குண்டல மிலங்கவொர் குறங்கினி திருத்தி
வெண்டள வருப்பனைய மென்னகை விளைத்து
மண்டுபுனல் வேலிதிகழ் மண்ணுமுயர் விண்ணும்
உண்டவனை வெய்யமுலை யூட்டின ளிணைத்தே. (ச)

2735. அறிந்துநகை யாடிமுலை யங்கைகொடு பற்றி
மறங்குலவு வஞ்சமகண் மாமுலை மணிக்கண்
திறந்தொழுகு பாவினொடு செய்யதளி ரென்னப்
பிறங்குகனி வாய்முகில் பிழிந்துயிர் குடித்தான். (ரு)

2732. காலி புரை - நீலோற்பலத்தை ஒத்த. கண்ணுள் - பூதனை ; பருகுதல் கண்ணின். வண்டுபடு - வண்டுகள் ஒலிக்கின்ற. புண்டரிக மாது - திருமகள். அருள்மாரியை யுடைய கொண்டல் ; கண்ணபிரான் விளையாட லைச் செய்யும் கோகுலத்தை யடைந்தான்.

2733. காலவிடம் ஊறும் - இறுதியைச் செய்யும் விஷம் ஊறுகின்ற. கட்செவியை - பாம்பை. அம் தண் மாலையென - அழகிய குளிரந்த பூ மாலை யைப் போல. மான - ஒப்ப. ஆலும் - ஆலையை யும். மறையந்தமும் - வேதாந்தத்தையும். அலைக் கடலும் - அலையையுடைய பாற்கடலையும். கோவலர் கோலமுறும் கொழுந்தினை - யாழ்வார் வடிவம் கொண்ட கண்ண பிரானை.

2734. குறங்கு இனிதிருத்தி - துடையின்மேல் இனிமையாக வைத் துக் கொண்டு. வெண் தளவரும்பு - வெள்ளிய முல்லையின் முகை. மண்டு புனல் வேலி - கடல். மண்ணும் விண்ணும் உண்டவனை முலை யூட்டினள் என்பது நயம்.

2735. நகையாடி - சிரித்து. மறம் குலவு - பாவம் விளங்குகின்ற. வஞ்ச மகள் - பூதனை. முலை மணிக்கண் - முலைக்காம்பினுடைய துவாரம். பிறங்கு - விளங்குகின்ற. முகில் - கண்ணபிரான். முகில் பற்றிப் பிழிந்து பாவினொடு உயிர் குடித்தான்.

2736. ஊறுமுலை தந்தினைய ருள்ளுயிரை யெல்லாம்
ஈறுபுரி பூதனை யிறந்துருவு வேறாய்
நீறுபட யோசனையி னின்றமர னெல்லாம்
வீறுயர் நிலம்புக விழுந்தனளொர் வெற்பின். (சு)

2737. கொண்டறவழ் கின்றதொரு குன்றமனை யாண்மேல்
தண்டளவ மாமுகி றவழ்ந்துவினை யாட
அண்டர்குல மங்கையரொ டாய்தொடி யசோதை
கண்டனள் கலங்கினள் கலுழ்ந்தன ளெடுத்தாள். (எ)

2738. மூப்பிளமை யின்றியுயர் மூவுலகு முண்டோர்
பாப்பணையின் மீதுதையில் பண்ணவனை யெல்லாம்
பூப்பவனை யுந்திதரு பூவினில் வகுத்துக்
காப்பவனை நின்றிசில காப்பனகள் செய்தாள். (அ)

2739. மூரலின் முகிழ்த்தமலர் மொய்த்ததொடை நந்தன்
சார்தரு நெறிக்கணுறு தண்சினை மரங்கள்
வோற விழுந்தவள்வெ ருக்கொளுட னோக்கி
ஒருமவசு தேவன்மொழி யுள்ளினன் வியந்தான். (சு)

2736. இனையர் - குழந்தைகள். ஈறுபுரி - கொல்லுதலைச் செய்த. யோசனையின் - ஒரு யோசனை தூரத்தில். மரன் - மரம். வீறுயர் - பெருமை மிகுந்த. வெற்பின் - மலையைப் போல். பூதனை இறந்து உருவு வேறாய் வெற்பின் மரனெல்லாம் நிலம்புக விழுந்தனள்.

2737. கொண்டல் - மேகம். தண்டளவமாமுகில் - குளிர்த் த முல்லை மாலையை அணிந்த மேகம்; என்றது கண்ணபிரானை. குன்றில் மேகம் வினை யாட என்றது ஒரு நயம். அண்டர் - இடையர். ஆய்தொடி - ஆராய்ந் தெடுத்த வனையல்களை அணிந்த. கலுழ்ந்தனள் - அழுதவளாய்.

2738. பாப்பினை - பாம்பாகிய படுக்கை. பண்ணவன் - தேவனாகிய திருமலை. எல்லாம் பூப்பவனை - பிரமனை. உந்தி தரு பூ - நாபி கமலம். முத்தொழிற்கு முரியவன் திருமால் என்றபடி. காப்பனகள் - கண்ணெச்சிற் படாமல் காப்பனவாகிய திருட்டி தோட பரிகாரங்களை; ரகசைகள் என்பர்.

2739. மூரலின் முகிழ்த்த மலர்-முல்லை; மூரலின்-பற்களைப்போல். முகிழ்த்த - அரும்பிய. தொடை - மலை. வெருக்கொள் உடல் - கண்டார் அச்சம் கொன்னத் தக்க உடம்பை,

2740. தீட்டரிய செவ்விகொடு சேர்ந்தது முலைப்பால்
ஊட்டியதும் வல்லுருவ முற்றுவிழு மாறும்
கேட்டனன் வியந்தளி கிளைத்ததுள வோனை
ஆட்டினன் விழிப்புன லணைத்தன னுவந்தான். (க0)
2741. மட்டொழுகு முல்லைமலர் மார்பர்முக னேக்கிச்
சுட்டிடுக விங்கிது துணித்தென விசைப்பக்
கட்டழலு மிழ்ந்துகதிர் காலுமழு வாளால்
வெட்டியவ ரக்கியுடல் வெங்கனன் மடுத்தார். (கக)
2742. மேதகு கடற்பவளம் வென்றுமிளிர் செவ்வாய்
ஆதிகதிர் மாமுலை யருந்திய திறத்தால்
பூதனை யுடற்சுடு புகைப்படல மண்டிக்
காதமொரு நான்குவினை காரகில் கமழ்ந்த. (கஉ)
2743. வீட்டநினை வாகியழல் வெய்யவிட னூறு
மோட்டுமுலை தந்தவளு முத்திபடர் குற்றாள்
தாட்டுளவி னாற்கமுது தத்திவழி கொங்கை
ஊட்டுமவர் சேர்நெறி யுரைப்பதெவ னம்மா. (கங)

2740. தீட்டரிய செவ்வி - ஒவியத்தில் எழுதுவதற்கு அரிய அழகு ;
“ஒவியத் தெழுத வொண்ணா வருவத்தாய்” (கம்ப. வாலி வதை 73.)
அளி கிளைத்த - வண்டுகள் கிண்டிய ; கருணை மிக்க. துளவோனை விழிப்
புனலால் ஆட்டினன்.

2741. மட்டு - தேன். முல்லைமலர் மார்பர் முகம் - யாதவர் முகத்தை.
இது துணித்துச் சுட்டிடுக வென ; இது - இப் பூதனை யுடலத்தை.
துணித்து - வெட்டி. கட்டழல் - மிக்க தீயை. மழுவாலும், வாளாலும்
அவ் வாக்கி உடலை வெட்டி. கனலில் மடுத்தார்.

2742. மேதகு - மேம்பட்ட. செவ்வாயை யுடைய ஆதி - கண்ண
பிரான், கதிர்த்த முலையை. நான்கு காத தூரம் காரகில் கமழ்ந்த ; காரகில் -
கரிய அகிற் புகையின் மணம்.

2743. வீட்ட நினைவாகி - கொல்ல எண்ணமுடையவளாகி. விடன்
ஊறும் முலையைத் தந்தவன் - பூதனை ; விடன் - விஷம். முத்தி - மோட்
சும். தாள் துளவுக்கு அடை. அமுது - பால். கொங்கையை ஊட்டுமவர்
சேர்கின்ற நெறியை. எவன் உரைப்பது - என்னவென்று சொல்லுவது.
(மு. 2826.)

3. சகடம் உதைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2744. மஞ்சா பொளிநுந் திருமேனி

மழலைப் பசஞ்சொன் மறைக்கொழுந்தை
அஞ்சாய் மருங்குற் செங்கனிவா
யசோதை கனிவாய் முலையருத்தி
நஞ்சா யிரவாய் முழைஞ்சுபொழி
நாகம் கிடந்து பெரிதுயிர்ப்பத்
துஞ்சா மணிப்பொற் றொட்டின்மிசைத்
துயிலத் துணைக்கண் டுயிற்றினளால்.

(க)

2745. சிறந்த மூன்றாந் திங்களின்வாய்ச்

செந்தா மரைக்கட் பசங்குழவி
பிறந்த திருநாள் விழாவயர்ந்து
பிள்ளைப் பிறைவா னுதலன்னை
உறைந்த காலைப் பசித்தமுதாங்
கொண்பொன் னடித்தா மரைநீட்ட
மறிந்து சகடம் வேருகி
மண்மே லதிர்த்து வீழ்ந்ததால்.

(ங)

2744. மஞ்சாய் - மேகத்தைப் போல. மறைக் கொழுந்தை - திருமலை; 2854. அம் சாய் மருங்குல் - அழகிய மெலிந்த இடை. கனிவாய் - அன்புடன்; கண்ணபிரானுடைய வாயில் அன்புடன் அருத்தி - உண்பித்து. ஆயிரம் வாயாகிய முழைஞ்சினின்றும் நஞ்சைப் பொழிகின்ற நாகம் - ஆதிசேடன்; முழைஞ்சு - குகை. உயிர்ப்ப - தன்பால் துயிலப் பெறாமையின் ஏக்கத்தால் பெரு மூச்சுவிட என்பது கருத்து. துஞ்சாமணி - எப்பொழுதும் ஒளிவிடும் மணி. துயில - உறங்கும்படி. துணை - இரண்டு.

2745. மூன்றாந் திங்களின் வாய்-மூன்றாம் மாதத்தில். குழவி பிறந்த திருநாடாகிய விழா; குழவி - கண்ணபிரான். விழா அயர்ந்து - விழாவைச் செய்து. பிள்ளைப் பிறை - இளம்பிறை. அன்னை - அசோதை. உறைந்த காலை - கோபிகளை உபசரித்துக் கொண்டிருந்த சமயத்தில். அடித்தா மரையை நீட்ட; நீட்ட - நீட்டி உதைக்க. மறிந்து - புரண்டு. சகடம் - சகட வருவம் கொண்டு வந்த அசுரன். வேருகி - உரு வேறுபட்டு.

(பு - டி.) 4. சகடம் வீற்றுகி.

2746. வேறு படவீழ் நெடுஞ்சகடம்

வியந்து நோக்கி யெடுத்தன்னை
ஊறு முலைப்பா லின்னமுத
மூட்டிக் குறங்கின் வைத்துவப்ப
மாறில் குழவி மணிவரையிற்
கனப்ப மண்மேல் வைத்திடலும்
சூறை வளியா வோரவுணன்
சுழன்று விண்கொண் டெழுந்தனனாள்.

(ங)

2747. சுழிக்குங் கடுங்கா லெறிகின்ற

தூளிப் படலத் திடைமறையக்
குழைக்கும் பசும்பொற் கொம்பனையாள்
குழவி காணாள் குழைவெய்த
வழுத்தற் கரிய மறைமுதலை
வவ்விக் கொடுபோம் வாள்வுணன்
கழுத்து நெரிப்பக் கண்பிதுங்கிக்
கன்மேற் கவிழ்ந்து வீழ்ந்திறந்தான்.

(ச)

2748. விண்டோய் குடுமி நெடுவரைபோல்

வீழ்ந்த வவுண னாக்கைமிசைத்
தண்டா துறைக்குந் துளவமுதி
றவழ்ந்து விளையா டதலன்னை

2746. வீழ்ந்த சகடத்தை நோக்கி. எடுத்து - கண்ணபிரானைக் கையால் எடுத்து. அன்னை - அசோதை. குறங்கின் - துடையில், குழவி மணிவரையிற் கனப்ப - கண்ணபிரான் அழகிய மலையைப் போலக் கனத்திட. சூறை வளியா - சூரவளிக் காற்றாக. அவுணன் - திருணுவர்த்தன் ; வாதா சுரன் என்றும் கூறுவர். கண்ணபிரானை விண்ணிற் கொண்டு.

(பி - ம்.) 1. வீழ் வியந்தே யெடுத்தனையா.

2747. கால் - காற்று. தூளிப் படலத்திடைக் கண்ணபிரான் மறைய. குழைக்கும் - தளிர்க்கின்ற. குழவியைக் காணாாய்க் குழைவெய்த ; குழைவெய்த - வருத்தமடைய. மறை முதல் - கண்ணபிரான். அவுணன் - திருணுவர்த்தன். கழுத்து நெரிப்ப - கண்ணபிரான் அவுணன் கழுத்தை நெரித்தலால். கல் - மலை.

(பி - ம்.) 4. ' கழுத்து நெரியக் - கன்மேற் கவிழ்புருயிர் மாய்ந்தான் '.

2748. குடுமி - சிகரம். ஆக்கை மிசை - உடலின் மீது. தாது உறைக்கும் - பூந்தாதுகளை உதிர்க்கின்ற. துளவ முகில் - கண்ணபிரான்.

கண்டாள் வெருவிக் கைவிதிர்த்தாள்
 கலுழந்தாள் கைத்தா மரைமலரில்
 கொண்டாள் சுந்து வழிமுலைப்பால்
 கொடுத்தா னுள்ளங் குளிப்புற்றாள்.

(ரு)

கலநிலைத்துறை.

2749. பூவைப் புதுமா மலர்போ லெழில்பூத்த தோன்றல்
 ஆவித்த காலைத் துவர்வா யிடையாழி ஞாலம்
 மேவித் திகழந் திறனோக்கி வியக்கு மன்னை
 காவித் திருமா மலரன்ன தன்கண்பு தைத்தாள்.

(சு)

2749. அ. புள்வாய் கிழிக்கும் புயலுந்தி மடுக்கி னேத்த
 கள்வா யுறைக்கு மலரோனிகர் கார்க்க னென்போன்
 ஒள்வாய் விரிக்கும் முடி மன்னவ ரோட வென்ற
 வெள்வாட் டடக்கை வசுதேவன் விடுப்ப வந்தான்.

2750 நிறைவுற்ற திங்க ணிலத்தூடெழு கின்ற தென்ன
 மறுவற்ற காட்சி மறையோன் கண்டு நன்னர்
 நறையுற்ற பூமென் கரங்குப்பிய நந்த கோபன்
 சிறுவர்க்கு நாமம் புனைவாயெனச் செப்பி னானல்.

(எ)

வினையாடுதலை அன்னை கண்டாள். வெருவி - அஞ்சி. கையாகிய தாமரை
 மலரில் கண்ணிரானைக் கொண்டாள்.

2749. பூவை - காயா. எழில் பூத்த - அழகு தோன்றிய. தோன்றல் -
 கண்ணிரான். ஆவித்த காலை - கொட்டாவி விட்ட போது. வாயிடை
 ஞாலம் திகழும் திறனை நோக்கி. அன்னை - அசோதை. காவி - நீலோற்
 பலம். தன் கண்ணைப் புதைத்தாள்; இஃது அச்சக் குறிப்பு.

2749. (அ) புள் - கொக்கு வடிவம் கொண்டு வந்த பகாசுரன். புயல் -
 கண்ணிரானுடைய. உந்தியாகிய மடுவில் கிளைத்த; கிளைத்த - தோன்
 றிய. கள் - தேன். உறைக்கும் - துளிக்கும். மலரோன் - பிரமன்.
 கார்க்கன் - கார்க்க முனிவன். விடுப்ப - அனுப்ப. இப் பாடல் ஓர் எட்டுப்
 பிரதியிற் காணப்படுகிறது.

2750. மறு - குற்றம். மறையோன் - கார்க்க முனிவன். கார்க்கனுக்
 குத் திங்கள் உவமை. நறை - தேன். பூப்போலும் மெல்லிய காததைக்
 கூப்பிய. சிறுவர் - பலராமன் கண்ணன் என்ற இருவர்.

2751. மடல்சேர் கழுநீர் மலர்வாட்க னுரோணி செம்மல்
சுடர்கான் மதியிற் சுடர்கின்ற தெர்த்தோற்ற மேய
அடலே ற்ணையாற் ககன்ஞால மனைத்து மேத்த
மிடல்கூ ரிராம னெனநாமம் விளம்பி னானே. (அ)

2752. மண்ணக் கிளைக்குஞ் சுடர்நீலமும் வண்டு தேறல்
உண்ணக் கிளைக்கு நறுநீலமு மொத்த கோல
வண்ணற்குத் தண்ணங் கமலத்தலர் போன்ம லர்ந்த
கண்ணற்குக் கண்ண னெனவோர்பெயர் கட்டு ரைத்தான். (ஆ)

கலிவிடுத்தம்.

2753. பொருவில் வெண்மையுஞ் செம்மையும் பொன்மையும்
மாபி னுற்றனன் மற்றை யுகந்தொறும்
விரவ லுற்ற கலியில் விழிகவர்
கருமை பெய்துபு கண்ணனென் றாயினன். (க0)

2754. அரும றைத்துறை யாடு தடந்திரைப்
பாவை ஞாலப் பாப்பிற் தவழ்தர
முருகு விம்மு முளரியஞ் செய்யகட்
கரிய வன்றவழ் கற்றன் னென்பவே. (கக)

2751. உரோணி செம்மல் - ரோஹிணியின் புதல்வன். மதியின் - சந்திரனைப் போல. மேய - மேலிய - பொருந்திய. செம்மலாகிய ஏறனை யாற்கு. மிடல் கூர் இராமன் என - பலராமன் என்று. மிடல் - பலம்.

2752. மண்ணக் கிளைக்கும் - சாணை பிடித்தலால் தோன்றும். நீலம் - நீலமணி. தேறல் - தேன். கிளைக்கும் நீலமும் - மலர்கின்ற நீலோற்பல மலரையும். கோல வண்ணற்கு - அழகு பொருந்திய நிறத்தை யுடையவ னுக்கு. கண்ணற்கு - கண்ணை யுடையவனுக்கு.

2753. மற்றை யுகந்தொறும், வெண்மை நிறத்தையும், செம்மை நிறத் தையுள் மாபின் உற்றனன். கலியில் - கலியுகத்தில். விழிகவர் கருமை எய்துபு. பார்ப்பவர் கண்களைக் கவர்கின்ற கருமை நிறத்தை அடைந்து. திருமால் நான்கு யுகங்களிலும் நான்கு நிறமடைதல் என்பது; 2981.*

2754. மறைத்துறை ஞாலப் பாப்பில் தவழ்தர; மறைத்துறை - வேதத்தின் பிரிவுகள். தவழ்தர - எங்கும் உலாவுப்படி. முருகு - தேன்; மணம் எனலுமாம். கரியவன் தவழ் கற்றன் - கண்ணபிரான் தவழ்தலைக் கற்றான்.

2755. களித்து வண்டு களுலுங் களிநறாத்
துளித்த தண்ணந் துழாய்முகிற் கேழுல
களிப்பத் தோன்று மமலற் குவந்தறம்
முளைத்த தென்ன முளைத்தது மூரலே. (கஉ)

2756. கடக ளிற்றிளங் கன்றனை யான்மற
விடையின் மென்னடை கற்ப விழைந்தெனப்
படருங் கன்றின்வால் பற்றினன் மென்மெல
நடைபு ரிந்தனன் ஞாலங் களிப்பவே. (கங)

வேறு.

2757. தழைத்த நீருலகு தந்து மளித்தும்
அழித்து நின்றவினா யாமெவ் வண்ணல்
குழைத்த பைந்தழைசெய் கோவலர் குற்றில்
உழைப்ப டர்ந்துவினா யாட லுவந்தான். (கச)

2758. உந்து நீருலக முண்டருள் செவ்வாய்ப்
பைந்து ழாய்க்குழவி பண்பி னியற்றல்
கொந்து லாநறிய கோதைய சோதைக்
கந்தன் முல்லைநகை யாய்ச்சியர் சொல்வார். (கரு)

2755. களுலும் - நெருங்கிய. நறா - தேன். துழாய் முகிற்கு -
கண்ணபிரானுக்கு. அளிப்ப - காக்க. அறம் முளைத்த தென்ன - தருமம்
தோன்றினாற்போல. அறம் வெண்ணிற முடையது : மூரல் - பற்கள்.

2756. கன்றனையான் - கண்ணபிரான். மழவிடையின் - இளைய காளை
யைப்போல. கற்ப விழைந்தென - கற்பதற்கு விரும்பினாற்போல. படரும் -
செல்லுகின்ற. நடை புரிந்தனன் - நடை கற்றான்.

2757. உலகைத் தந்தும், அளித்தும், அழித்தும் நின்ற வினையாடு
நின்ற அவ் வண்ணல் : கண்ணபிரான். குழைத்த - தளிர்ந்த. தழைசெய்
குற்றில் உழை - தழையாற் செய்த குறிய வீட்டின் பக்கத்தே. படர்ந்து -
கடந்து சென்று.

2758. உலகத்தை உண்டருளும் வாயையுடைய குழவி இயற்றலை,
அசோதைக்கு ஆய்ச்சியர் சொல்வார் ; இயற்றல் - செய்கின்ற வினையாட்டுக்
களை.

2759. கட்ட மைந்தசிறு கன்று விடுக்கும்
தொட்டு வெண்ணெயொடு தோய்தயி ருண்ணும்
நெட்டு ரிக்குரலி னின்றுகை நீட்டும்
எட்டு கின்றிலது டைக்கு மெறிந்தே.

(கௌ)

வேறு.

2760. ஏரொழுது தாமரை யெனத்திகழ் கரத்தால்
காரிருள் குடித்துவெயில் காலுமணி பொத்திப்
பாரிஷ்வினை யாடுமொரு பைம்புய லெனச்சென்
றாரிரு ளகத்தனை யெடுத்தன னருந்தும்.

(கௌ)

2761. என்றுபல சின்மழலை யேழைய ரிசைப்பக்
குன்றினை சமந்துகுழை வுற்றகொடி போல
நின்றொசி மருங்கினெழி னேரிழை யசோதை
ஒன்றுமுரை யாடல றுவந்தன ளிருந்தாள்.

(கௌ)

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2762. நங்காய்மண் ணருந்தினனின் மதலையென
வில்லையென நவீன்ற னாகக்
கொங்கார்ந்த செழுங்கமலக் கோற்றொடிகை
பற்றினள்வாய் காட்டு கென்ன

2759. கட்டுதலமைந்த சிறு கன்றை விடுக்கும் ; விடுக்கும் - அவிழ்த்து
விடுவான். தொட்டு - தோண்டி. நெட்டுறிக்கு - நீண்ட உறியைத் தொடு
தற்கு. நீட்டும் - நீட்டுவான். எட்டுகின்றில தாகையால் எறிந்து உடைக்
கும் ; எறிந்து - கல் முதலியவற்றை எறிந்து.

2760. ஏர் - அழகு. மணி - ஆபரணங்களிலுள்ள இரத்தினத்தை.
கரத்தால் மணியைப் பொதிந்து ; பொத்தி - மூடி. புயல் - மேகம். இரு
ளகத்து - இருட்டையுடைய இடத்தில். அனை - வெண்ணெய். அருந்தும் -
அருந்துவான்.

2761. சின் மழலை ஏழையர் - சிலவாகிய மழலைச் சொற்களையுடைய
ஆய்ச்சியர். பலவற்றை ஏழையர் இசைப்ப. குன்றினை யென்றது தன
யிரண்டையும். குழைவுற்ற - ஓசைலுற்ற. கொடி போல ஓசிகின்ற மருங்
கினை யுடைய நேரிழையாகிய அசோதை. உரையாடலன் - மறுமொழி கூறாத
வளாய்.

2762. நின் மதலை மண்ணை அருந்தினன் என ; மதலை - குழந்தை
யாகிய கண்ணபிரான். என - என்று ஆய்ச்சியர் கூற. நவீன்றாகை - கண்ண
பிரான் மொழிந்தாகை. கொங்கு - வாசனை. கோற்றொடி - அசோதை.

பாக. 5.

அங்காந்த மணிவண்ண னம்பவளத்
 துவர்வாயி னழுது காலும்
 செங்காந்தண் முகிழ்விரலந் தீங்கிளவி
 யுலகனைத்துந் தெரியக் கண்டாள்.

(கக)

2763. வின்கண்டாள் வின்வளைக்கும் வெங்கதிநூல்
 தண்கடரும் விளங்கக் கண்டாள்
 மண்கண்டாண் மண்வளைத்த மாகடலும்
 பேருயர்மால் வரையுங் கண்டாள்
 தண்கொண்ட வெண்டோட்டுத் தளவநெடு
 வனங்கண்டா டனையுங் கண்டாள்
 பண்கொண்ட வண்டாற்றும் பசுந்துளவோ
 னிவனெனவே பாவி னுளால்.

(உ0)

2764. முருகொழுது முகிழ்விரியு மொய்துளவோன்
 மாயையினான் மறைத்த லோடும்
 பருகுவனள் போனோக்கிப் பழுத்தொழுது
 மன்பினளாய்ப் பாவி யன்னை
 பொருகளிறு வருகவளர் போரேறு
 வருகவெழிற் பூவை வண்ண
 வருகவெனத் துகிரில்வினை மணிமுத்தங்
 கொண்டனஞன் மகிழ்வு பூத்தாள்.

(உக)

கண்ணபிரானுடைய கையைப் பற்றினனாய் வாயைக் காட்டுக என்ன. அங்
 காந்த - வாயைத் திறந்த. மணிவண்ணனது வாயில் உலகனைத்தையும் தீங்
 கிளவி தெரியக் கண்டாள்; மணிவண்ணன் - கண்ணபிரான். தீங்கிளவி -
 அசோதை. தெரிய - விளங்க.

2763. வெங்கதிர் - சூரியன். தண் கடர் - சந்திரன். வரை - சக்கர
 வாள் மலை. தண் - சூளிர்ச்சி. தளவ நெடுவனம் - தாம் வாழும் முல்லை
 மலரையுடைய நீண்ட காட்டை. தனையும் - தன்னையும். பண் - இராகத்தை.
 பாவினான் - வணங்கிப் புகழ்ந்தாள்.

2764. முருகு - தேன். முகிழ் - அரும்பு. துளவோன் - கண்ண
 பிரான். பருகுவனள் போல் நோக்க; 855; "பருகுவன்ன வருகா நோக்க
 மொடு" (பொரு. 77); "பருகு வன்ன நோக்க மொடு" (பெருங். 3. 7.
 80.) பழுத்து - முதிர்ந்த. பாவி - புகழ்ந்து. அன்னை - அசோதை.
 பொருகளிறு வருக. "வருகவென் களிநென் நேத்தி வாங்குபு தழுவிக்
 கொண்டாள்" (சிவக. 1911. அடிக்.) துகிர் என்றது கண்ணபிரானுடைய
 இதழை.

வேறு.

2765. என்னலு மன்னர் மன்ன

னீன்றவர்க் கெய்த லாகாக்

கன்னன்மென் றனைய தீஞ்சொற்

கண்ணன திளமைத் தன்மை

மன்னிய விருப்பிற் காண

மாதரு நந்த கோனும்

முன்னமெத் தவஞ்செய் தரர்கொ

லெனமறை முனிவன் சொல்வான்.

(உஉ)



4. மருதிடைத் தவழ்ந்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2766. தண்ணிலா முறுவற் செவ்வாய்த் தரையெனுந் தலை யோடு

மண்ணினிற் பிறக்க வென்றோர் வசவினை மலரோன் கூற

அண்ணலந் திகிரி யான்மே லன்பெமக் களிப்பா யென்னக்

கண்ணுறு நுமில் வந்து கண்ணனென் றருளி னாலல். (க)

2767. அன்னவ ரிவர்மற் றம்பொ னரும்பவிழ் கமல வீட்டு

முன்னவன் மொழிந்த வாறே முறிமிடை படலைப் பைந்தார்க்

2765. என்னலும் - என்று சக முனிவன் கூறியவுடன். மன்னன் - பரிக்ஷித்து. ஈன்றவரென்றது, வசுதேவனையும் தேவகியையும். எய்தலாகாத கண்ணனது இளமைத் தன்மையை. மாதரும் - அசோதையும். முன்னம் - முற்பிறப்பில். என - என்று கேட்க. முனிவன் - சக முனிவன்.

2766. பிறக்க - பிறப்பாயாக. வசவினை - அஷ்ட வசக்களில் துரோணனென்பவனை. மலரோன் - பிரமன். திகிரியான்மேல் - திருமா லிடத்து. என்ன - என்று வசு கூற. கண்ணன் நுமில் வந்து கண்ணுறும் என்று அருளினான்; கண்ணன் - திருமால். நுமில் - நும்மிடத்து. கண் ணுறும் - அடைவான்.

2767. அன்னவர் இவர் - துரோணனும், அவன் மனைவி தரையும், நந்தகோபனும் அசோதையுமாகப் பிறந்தனர். கமல வீட்டு முன்னவன் - பிரமன். முறிமிடை - தளிர் இடையே விரவிய. படலை மாலை தழைக்களை

கன்னியந் துளவத் தோன்றல் கண்ணுறக் கனியு மன்பால்
இன்னிளஞ் செவ்வி நோக்கி யெய்தின ரின்ப மன்தோ. (உ)

2768. வளையின முலத் திங்கள் வாணுதன் முத்தம் பூப்ப
அளியுண விரிந்த கோதை யவிர்தர வசோதை யோர்நாள்
முளிதயிர் கடைந்த காலு முழங்குரீ ருலக முண்ட
ஒளிமணி வண்ண நெய்தி யுண்டனன் முலைமற் றன்றே. (ங)

2769. பைங்கதிர்க் குழவி யன்னான் படாமுலை யருந்து மேல்வைப்
பொங்கிய தடுபா வென்று புணர்முலை சொரிந்த பாலும்
கொங்குலா மலங்கள் மாலைக் கொழுநறாத் தளியுஞ் சிந்தச்
செங்கடை மழைக்கட் பேதை சென்றன னோடி மன்தோ. (ச)

2770. எறித்தவெண் டிங்க னுறு மின்றளி யமுத மென்னத்
தெறித்தவெண் டயிர்நுண் புள்ளி திருமுகஞ் சிறப்ப நின்ற
உறைப்பசங் கொண்ட லன்ன னுடைத்தனன் நடவுத் தாழி
மறைத்தனள் வைத்த வெண்ணெய் வாரின னோடி னுறல். (ரு)

யிடையிட்டுத் தொடுப்பது. கன்னி - இளமை. தோன்றல் கண்ணுற -
கண்ணபிரான் அவர்களிடம் அவதரிக்க. கனியும் முதிர்ந்த. செவ்வி -
கண்ணபிரானுடைய அழகை.

2768. வளை இனம் - வளையல்களின் தொகுதி. முத்தம் பூப்ப -
முத்துக்கள் போல் வோர்வைத் துளி தோன்ற. அளி - வண்டு. கோதை -
பூமாலை. முளி தயிர் - முற்றிய தயிர்; “முளி தயிர் பிசைந்த” (குறுந்.
167.) மணிவண்ணன் எய்தி முலையுண்டனன்; மணிவண்ணன் - கண்ண
பிரான்.

2769. குழவியன்னான் - கண்ணபிரான். படா - சாயாத. எல்லை -
சமயத்தில். அடுபால் பொங்கிய தென்று - காய்ச்சுகின்ற பால் பொங்கிப்
போயிற்றென்று. புணர்தல் - நெருங்குதல். கொங்கு - வாசனை. அலங்கல்
மாலை - அசைக்கின்ற மாலை. மாலையின் நறுத்தளியும்; நறுத்தளி - தேன்
துளி. பேதை - அசோதை.

2770. எறித்த - ஒளி வீசிய. திங்களில் ஊறும் அமுதமென்ன.
கண்ணபிரானுடைய முகத்திற்குத் திங்களும், முகத்தில் உள்ள தயிர்ப் புள்
ளிக்கு அதிலுள்ள அமுதமும் உவமை. உறை - துளியையுடைய. கொண்ட
லன்னான் - கண்ணபிரான். தடவுத் தாழியை உடைத்தனன்; தடவுத்தாழி-
பெரிய பாளை. மறைத்து வைத்த வெண்ணெயை வாரி ஓடினான்.

2771. மழைக்கருங் கண்ணி நோக்கி மழையிருங் கூந்த றுழக் குழைத்ததோர் வல்லி யென்னக் குழைந்ததுண் மருங்கு நோவப் பழத்தநான் மறையினோடு படுபொரு ளொருங்கு தேர்ந்த விழுத்தவர் தொடர வொட்டா விமலனைத் தொடர்ந்து சென்றான். (சு)

2772. தளிர்க்கவி னழித்த பொற்றாட் டாமரை சிவப்ப வோடி இளைத்தன ளன்னை யென்ன விளங்கதிர்ப் பருதி நாணக் கிளைத்தொளி தவழும் பைம்பொற் கண்கணி சிலம்ப வோடும் களிற்றிளங் குழவி யன்னான் கையகப் பட்டு நின்றான். (சு)

2773. தளையவிழ் முளரி யன்ன தாட்டுனை நினைவோர்க் கெல்லாம் விளைதரு வினையின் கட்டு வீட்டுபைந் துளவி னானைக் களியிருஞ் சுரும்பர் மூசு காந்தண்மென் முகுள மன்ன ஒளிவளைக் கரத்தா லன்னை யுரவொடு பிணிக்க லுற்றான். (அ)

கலிநீலத்துறை.

2774. அணந்து வெண்மதி தொடுநெடுங் கிரியென வண்ணந் திணைந்து விம்மிய வேந்திள வனமுலை சுமந்து வணங்கு நுண்ணிடை மயிலியல் வயின்வயி னோடிக் கொணர்ந்து கட்டிய கயிறெலா மிருவிரல் குறைந்த. (சு)

2771. கண்ணி - அசோதை. மழை இருங் கூந்தல் - மேகத்தைப் போல் இருண்ட கூந்தல். குழைத்ததோர் - வளைத்ததொரு. வல்லி - கொடி. மருங்கு - இடை. மறையினோடு தவர் தொடர ஓட்டா. படு பொருள் - வேதத்திற் றேன்றும் உண்மைப் பொருளை. தவர் - முனிவர். ஓட்டா - முடியாத. விமலனை - திருமலை. (அடி. 3-4 : 2805.)

2772. தளிர்க்கவின்-அசோகத் தளிரின் அழகை. தாளாகிய தாமரை. அன்னை ஓடி இளைத்தனள் என்னு ; அன்னை - அசோதை. என்னு - என்று கருதி. பருதி நாணும்படி ஒளி தவழ்கின்ற. குழவி யன்னான் கண்ண பிரான். கை அகப்பட்டு - அசோதையின் கையில் அகப்பட்டு.

2773. தளை - கட்டு. தாட்டுனை - கண்ணபிரானுடைய இரண்டு பாதங்களையும். வினையின் கட்டு வீட்டு - இருவினைத் தளையை அழிக்கின்ற. துளவினானை - கண்ணபிரானை. மூசு - மொய்க்கின்ற. முகுளம் - அரும்பு. கை விரல்களுக்குக் காந்தளரும்பு உவமை ; (2762 ; தறுந். 161.) அன்னை - அசோதை.

2774. அணந்து - உயரச் சென்று. மதியைத் தொடுதல் - கிரிக்கு அடை. அண்ணந்து - மேலோக்கி. இணைந்து - ஒன்றோடொன்று தம்மிற் கூடி. விம்மிய - பொருமிய. ஏந்து - உயர்ந்த. மயிலியல் - அசோதை. வயின் வயின் - ஐடந்தோறும். இருவிரலளவு குறைந்தன.

2775. வீக்கி வீக்கித்தன் விரைகமழ் தாமரைச் செங்கை
சேக்க வங்கதிர்த் திங்களஞ் சிறுநுதல் வியர்ப்ப
மாக்கண் வெம்முலை மடவரல் வருந்துத னோக்கி
யாக்கப் பட்டன நெங்கணு நிறைந்தவவ் விறைவன். (க0)

2776. இருதி திக்கிறை காதல ரெரிபொன்வார்த் தன்ன
புரிந ரம்புளர் நாரதன் புகன்றசா பத்தால்
மருது ருக்கொடு நின்றமை நோக்கினன் மலர்ந்து
கருணை மாமழை யசும்பெழு தாமரைக் கண்ணன். (கக)

2777. எனலு மன்னவ நென்னைகொ விளநறா வெரமுகி
அனைய தீந்தொடை யாழ்முனி யறைதரு சாபம்
தனதன் காதல ருற்றது சாற்றுவா யென்ன
வினமு ருக்கிய மெய்த்தவன் விளம்பலுற் றனனாவு. (கஉ)

வேறு.

2778. நந்தாத வென்றி நளகபர னான்று தேன்சோர்
மந்தார மாலை புனைமார்பன் மணிக்கி ரீவன்
செந்தா மரைமேற் திருவிற் திகழ்மாத ரோடும்
அந்தா துயிர்க்கு மலர்ப்பூம்புன லாடி னரால். (கங)

2775. வீக்கி - கட்டி. சேக்க - சிவப்ப. நுதல் - வியர்ப்ப. மாக்கண் -
கரிய கண்ணையுடைய; கண் முலைக்கு அடையுமாம். மடவரல் - அசோதை.
இறைவன் யாக்கப்பட்டனன்; இறைவன் - கண்ணபிரான். யாக்கப்படல் -
கட்டப்படுதல்.

2776. இரு நிதிக்கு இறை காதலர் - குபேரனுடைய மைந்தர்; நள
கபர மணிக்கிரீவர்கள். எரிபொன் வார்த்தன்ன - விளங்குகின்ற பொன்
கம்பி யாக்கினற் போன்ற; (சிறுபாண். 34) புரி நரம்பு. உளர் - முறுக்கிய
வீணையின் நரம்பைத் தடவுகின்ற; “புரிநரம் பிசைகொள் பாடல்” (சீவக.
662.) சாபத்தால் காதலர் மருதுருக்கொடு நின்றமையைக் கண்ணன் நோக்கி
னன்; மருதுரு - மருதமர உருவத்தை. கண்ணன் - கண்ணபிரான்.
அசம்பு - துளித்தல்.

2777. மன்னன் - பரிக்ஷித்து. நறா ஒழுகிய தனைய தீந்தொடை
யாழ்; நறா - தேன். தீந்தொடையாழ் - இனிமையைக் கொண்ட நரம்பை
யுடைய வீணை; “தீந்தொடை மகர வீணை” (சீவக. 608) முனி - நாரதன்.
சாபத்தைத் தனதன் காதலருற்றது; தனதன் - குபேரன். காதலர் - நள
கபர மணிக்கிரீவர். என்ன - என்று கூற. வின முருக்கிய - இரு வினை
யையும் அழித்த. தவன் - சக முனிவன்.

2778. நந்தாத - கெடாத. கான்று - ஒழுகி. திருவின் திகழ் -
திருமகளைப் போல் விளங்குகின்ற. மாதர் - அர மகளிர்; 2779. அம் தாது -
அழகிய பூந்தாது. நளகபரனும் மணிக்கிரீவனும் மாதரோடு புனலாடினார்.

2779. விரைநாறு தேறன் மதுமாந்திமென்! தூசு நீங்கி
அரமாத ரோடுகளி யாற்புன லாட னோக்கி
மாளுக வென்றுசபித் தான்மலர் வாய விழ்ந்து
சொரிதேற லென்னச்சொரி யாழிசைச் சூழ்ச்சி மிக்கோன். (கச)

2780. உயர்தெய்வ யாண்டி. னொருநாறுநின் றொற்றை யாழிப்
புயல்வண்ணன் றன்னை யடைவுற்றுழிப் போவ தாகச்
செயிர்மன்னு சாபமெனச் செப்பினன் செப்பு மாறு
வெயின்மன்னு செக்கர் மணிமார்பன் விலக்க லுற்றான். (கரு)

வேறு.

2781. தழைத வழ்ந்தபூர் தாதவிழ் தாழிருங் கூந்தற்
குழைத வழ்ந்தகட் டேவகி பச்சிளங் குழவி
இழைத வழ்ந்தபே ரொளிக்கதிர் மின்னென விமைப்ப
மழைத வழ்ந்தென மருதிடைத் தவழ்ந்தனன் மன்னோ. (கக)

2782. உரலொ டுந்தனித் தவழ்தரு புயர்வெளி யளந்த
விரித டஞ்சினை புணர்மரு தொசிந்துவோர்ப் பறியா
வரைவி முந்தென வீழ்ந்தவம் மருதுரு வெடுத்தோர்
பரவி யேகினர் பசுந்துழாய்ப் பரனடி பணிந்தே. (கங)

2779. விரை - வாசனை. மதுவின் தேறலை மாந்தி; தேறல் -
தெளிவு. தூசு - ஆடை. அர மாதர் - தேவ மகளிர். களி - மதுவுண்ட
மயக்கம். புனலாடுதலை நோக்கி. மான் - மரம். மிக்கோன் - நாரத முனி
வன். மிக்கோன் சபித்தான்.

2780. தெய்வ யாண்டின் - தேவ வருடத்தின். ஒற்றை யாழிப் புயல்
வண்ணன் றன்னை - கண்ணபிரானை. அடைவுற்றுழி - அடையும் போது.
சாபம் போவதாக எனச் செப்பினன். செயிர் மன்னும் - கோபம் நிலைபெற்ற.
செப்புமாறு - நாரதர் சொல்லியபடி. மார்பன் - கண்ணபிரான். சாபத்தை
விலக்குதற்கு உற்றான்.

2781. தாழ் இருங் கூந்தல் - தாழ்ந்த கரிய கூந்தலையுடைய. குழை -
குண்டலம். தேவகியின் குழவி - கண்ணபிரான். இழை - ஆபரணங்களில்.
இமைப்ப - ஒளிவிட. மழை - மேகம். மருது இடை - மருத மரங்களின்
நடுவே.

2782. தவழ்தருபு - கண்ணபிரான் தவழ்தலால். வெளியை அளந்த
விரிந்த சினைகளையுடைய இணைந்த மருதுகள். வோர்பறியா - வேரையும்
பறித்துக் கொண்டு. வரை - மலை. வீழ்ந்த - வீழ்ந்தன. மருதுரு வெடுத்
தோர் - நளகூபர மணிக்கிரீவர்கள். பரவி - கண்ணபிரானைப் புகழ்ந்து.

2783. அசனி வீழ்ந்ததென் ருய்ச்சிய ரால்வயி றதுக்கி
நொசிம ருங்கிற நொய்தின்வந் தீண்டினர் நோக்கிப்
பசிய மாமுகில் வண்ணத்த னூரலொடும் படர
ஒசித லுற்றுலீழ்ந் தனவெனத் தெளிந்தன ருள்ளம். (கஅ)

2784. அண்ண னந்தகோ னறிந்தனன் கைமுகிழ்த் தறியா
வெண்ணெ யுண்டபைம் புயல்பிணிப் பவிழ்த்தனன் விருப்பால்
தண்ணந் தாமரைத் தடக்கையாற் றழீஇயினன் செய்ய
கண்ணி றைந்தனன் படுபுனல் களித்தன னெஞ்சம். (கக)

2785. குழைத்த கார்முகிற் கொழுந்தனான் மணிநிற விசம்பு
கிழித்த மின்னெனக் கீற்றிளம் பிறைறத லுரோணி
தழைத்த காதலிற் றளிரடி சிவப்புற நடந்தாங்
கழைப்ப வந்தில னாடின னாற்றடை கரையின். (உ௦)

2786. கண்ண தாமரைக் கண்ணநின் பிறந்தநா ளின்றால்
அண்ண லானின மந்தணர்க் குதவுவா னடைக
உண்ணி லாவின யாடலே யுவத்திகொ லென்னு
வண்ண வார்குழ லசோதைசென் றழைத்தனன் வந்தான். (உ௧)

2783. அசனி - இடி. ஆல் வயிறு அதுக்கி - ஆவில போலும்
வயிற்றை அடித்துக் கொண்டு. நொசி மருங்கு - நுண்ணிய இடை. நொய்
தின் - விரைவில். படர - தவழ்ந்து சென்றமையால். ஒசிதலுற்று - முறி
வுற்று.

2784. அண்ணல் - நந்தகோன். கைம்முகிழ்த்து - கையைக் குவித்து.
புயல் - கண்ணபிரானுடைய. பிணிப்பு - கட்டு. தழீஇயினன் - தழுவி
னான். கண்களில் புனல் நிறைந்தனன்; படுபுனல் - மிக்க நீர். நெஞ்சம்
களித்தனன்.

2785. குழைத்த - வளைத்த. கொழுந்தனான் - கண்ணபிரான்.
உரோணி - ரோஹிணி; பலராமனின் தாய். விசம்பு கிழித்த மின்னென
உரோணி நடந்து அழைப்ப. வந்திலன் - கண்ணபிரான் வராதவனாய்
ஆற்றை அடைந்த கரையில் ஆடினான்.

2786. கண்ண, தாமரைக் கண்ண : விளி. இன்றால் - இந்நாளா
கும். ஆல் - அசை. அண்ணல் ஆனினம் - பெருமை பொருந்திய பசு
வினத்தை. உதவுவான் - தானம் செய்தற்கு. உவத்திகொல் - மகிழ்ந்திருக்
கின்றாயோ. என்னு - என்று.

2787. தோடு வாய்விழ் தூய்மலர்க் கற்பகங் கொணரக்
கோடு வாய்வைக்குங் கொற்றவன் கூத்தெவன் புகல்வேன்
பாடல் வாயினம் பூவையிற் பாவையர் பாடி
ஆடு வாயெனச் சிறடி சேப்பநின். ருடும். (உஉ)

2788. ஊறு பற்பல வுற்றவீவ் வுழையகன் றெருபால்
சேறு நாமெனத் தேங்கொள்பூந் தொடையுப நந்தன்
கூற நந்தகோன் கோற்றொடி மாதர்முன் செல்ல
ஏறு போல்வளர் குழவிக டம்மொடு மெழுந்தான். (உங)



5. விருந்தாவனம் அடைந்த அத்தியாயம்.

கலிச்சந்த விருந்தம்.

2789. நரந்தங்கமழ் குழன்மங்கையர் நகுதண்கதிர் நகைபோல்
அரும்புந்தள விளவெண்முகை யலர்தாதுழு தகலாச்
சுரும்பஞ்சிறை வரிவண்டொடு துளவம்பொழி தண்டேன்
விருந்துண்டுபந் தொடையாழ்செயும் விருந்தாவன மடைந்தான்.(க)

2787. தோடு - இதழ். கற்பகத்தைக் கொணர்தற்குக் கோடு வாய்
வைக்கும் கொற்றவன் கூத்தை; கோடு - சங்கம். கொற்றவன் - கண்ண
பிரான் : 3640-44. எவன் புகல்வேன் - என்ன வென்று சொல்லு
வேன்; இது கவிச் கூற்று. பூவையின் - நாகணவாய்ப் புள்ளைப்போல. ஆடு
வாய் என - கண்ணபிரானை ஆடுவாயாக என்று கூற. ஆடும் - கண்ணன்
ஆடுவான்.

2788. ஊறு - துன்பம். இவ்வுழை அகன்று - இவ்விடத்தை விட்டு
நீங்கி. ஒருபால் சேறும் - வேரோரிடத்து அடைவோம். உபநந்தன் - நந்த
கோபனுடைய தம்பி; 'உபேந்திரன்' என்றாற் போல். கோற்றொடி -
திராட்சி யமைந்த வளையல்களை யணிந்த. மாதர் - இடைச்சியர். ஏறு -
இடபம். குழவிகள் - கண்ணபிரான் முதலிய குழந்தைகள். நந்தகோன்
எழுந்தான்.

2789. நரந்தம் கமழ் குழல் மங்கையர் - நரந்தம் பூ வாசனை வீசுகின்ற
கூந்தலை யுடைய மகளிர்; "நரந்த நாறுங் குவையிருங் கூந்தல்"
(குறுந்.52); "நரந்த நாறிருங் கூந்தல்" (கலித். 54: 5.) நகை - பற்கள்.
தளவு - மூல்லை. தாதினை உழுது அகலாத சுரும்பும் வண்டும். துளவம்
பொழிகின்ற தேனாகிய விருந்தை உண்டு. யாழ் செய்யும் - யாழின் இசை
யைப் போற் பாடும். சுரும்பும் வண்டும் யாழ் செய்யும்; "அரவ வண்டொடு
தேனினம் யாழ்செயும்" (கீவக. 1196.) விருந்தாவனம் - பிருந்தாவனம்
என்ற பொழிவு.

2790. கொண்டற்குலம் விளையாடிய கோவத்தன கிரியுந்
கண்டற்கடி மணநாறிய காளிந்தியு மெறிநீர்
வண்டற்புது மணலுங்கதிர் மணிவாலுக்க குன்றும்
அண்டர்க்கிறை கண்டுற்றன னமையாமகிழ் வன்றே. (உ)
2791. உழைக்கன்றுழ் விழியாய்ச்சிய ருறிவெண்ணெய்தொட் டுண்டோர்
மழைக்கன்றெனத் திகழ்வோனுயர் வானோர்மணி முடியால்
தொழக்கன்றிய பதத்தான்பசுந் தோட்டின்னறு கருந்தும்
குழக்கன்றின மேய்த்தானிளங் குறுமாக்களொ டம்மா. (ங)
2792. வளர்கன்றின துருவாயொரு வைவேற்கொலை யவுணன்
தளவம்படர் தண்கானகந் தலைப்பெய்தமை யறிந்தான்
துளவம்புனை விரிதாரவன் றுணைவற்கறி வுறுத்தான்
விளவின்கனி யுதிரும்படி விரைவிற்கொ டெறிந்தான். (ச)
2793. வையம்பொதி பொற்றாண்முகில் வால்வெள்வளை யொளிரும்
கையம்புய மலராரிரு கால்பற்றின னெறியப்
பெய்யும்புய லெனவார்த்துமண் பிள்ளும்படி வீழாப்
பொய்யும்படு கொலையுந்தனி புலம்பற்றிட மடிந்தான். (ரு)

2790. கொண்டற் குலம் - மேகக் கூட்டம். விளையாடிய - தவழ்ந்த. கோவத்தன கிரி - கோலர்த்தன மலை. கண்டல் கடி மணம் - தாழையின் புதிய வாசனை. காளிந்தி - யமுனைநதி. வண்டலை யுடைய புதுமணல். வாலுக்க குன்று - மணற்குன்று. அண்டர்க்கு இறை - ஆயர் தலைவனான நந்த கோபன். கண்டு அமையாத மகிழ்வை உற்றான். அமையா - அடங்காத.

2791. உழைக் கன்று உழி விழி - மான்கன்றின் விழியை ஒத்த. மழை கன்று - சிறிய மேகம். என - என்று கூறும்படி. கன்றிய - வாட்ட முற்ற. தோட்டினை யுடைய அழகை அருந்தும் குழக்கன்று; தோடு - இதழ். அழகு - அழகம்புல். குழக் கன்று - பசுவின் இளங்கன்றுகளை. குறுமாக்கள் - சிறுவர்; புறநா. 94, உரை. திகழ்வோனாகிய பதத்தான் குறுமக்களொடு குழக் கன்றினத்தை மேய்த்தான்.

2792. கன்றினது உருவம் கொண்ட அவுணன் வத்ஸாசுரன் எனப் படுவான். தளவம் - மூல்லை. கானகத்தில் தலைப் பெய்தமையை அறிந்தான்; தலைப் பெய்தமை - கலந்துள்ளமையை. தாரவன் - கண்ணபிரான். துணை வற்கு - பலராமனுக்கு.

2793. வையம் பொதி - உலகை அடக்கிய. முகில் - கண்ணபிரான். வால் வெள் வளை - மிக வெண்மையான சங்கம். வத்ஸாசுரனுடைய இரு காலைப் பற்றி எறிய; எறிய - எறிதலால். புயல் - நீர். பிள்ளும் படி - விண்டு போம்படி. வீழா - வீழ்த்து. பொய்யும் கொலையும் தனியே தமக் ப் புகலிட மில்லையே என்று புலம்புற்றிட; புலம்பு - வருத்தம்.

2794. அழன்மன்னிய திகிரிப்படை யவிர்தாமரைக் கரத்தோர்
எழின்மன்னிய சிறுகோலெடுத் திளங்கன்றினைத் தூரந்தான்
பொழின்மன்னிய நறுமூலையம் புலத்தொள்ளிணர்க் குரவின்
நிழன்மன்னிய தண்ணந்துறை நீருட்டின னிருந்தான். (சு)

2795. புழுங்குஞ்சின முதிர்வுற்றிடு புள்ளாயொ ரவுணன்
விழுங்கும்பொழு தழலாமென மிடற்றிற்குட வுமிழாக்
கொழுந்தண்டு வணிமாயனைக் குத்தற்கெழு நெடுமால்
செழும்பங்கய மலரங்கையிற் றீவாய்கிழித் தனனல். (எ)

2796. பொருகொக்கின துருவாகிய புலவுப்படை யவுணன்
செருகுற்றனன் விழிமற்றெழு சிறுகன்றினந் தொடரா
முருகுற்றதண் முகைவாய்நெகிழ் மூல்லைப்புற வெல்லாம்
விரைக்கிய துளவப்புயல் விளையாடின னுவந்தான். (அ)

எழுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2797. எறிகதிர் வாளா விருட்குறும் பெறியு
மேரிளம் பருதிவான் பொடிப்பச்
செறியிதழ் விரிசெந் தாமரைக் கண்ணன்
சேட்டிளங் கன்றெலாந் தூர்து

2794. அழல் - தீ. அவிர்தல் - விளங்குதல். திகிரிப்படை விளங்
கும் கரத்தில் ஒரு சிறு கோலை எடுத்துத் கன்றினத்தைத் தூரந்தான் ; தூரந்
தான் - ஓட்டினான். மூல்லையம் புலத்து - மூல்லைக் கொடுக்களை யுடைய
யிடத்தே. இணர் - கொத்துக்களை யுடைய. குரவு - குராமரம்.

2795. புழுங்கும் சினம் முதிர் வுற்று - வெம்புகின்ற கோபம் முற்றி.
புள் உருவாகி வந்த அவுணன் ; புள் - கொக்கு ; இவன் பகாசுரன் எனப்
படுவான். விழுங்கும் பொழுது - கண்ணபிரானை விழுங்கும் போது.
மிடற்றில் - கழுத்தில். சுட - கண்ணபிரான் சுட. உமிழா - உமிழ்ந்து.
மாயனை - கண்ணபிரானை. எழ - நிமிர்.

2796. புலவு - மாமிசம். விழி செருகுற்றனன் - இறந்தா னென்ற
வாறு. முருகு - வாசனை. மூல்லைப் புறவு - மூல்லைப் பூவை யுடைய மூல்லை
நிலம். விரை - வாசனை. புயல் - கண்ணபிரான். புயல் கன்றினம்
தொடர விளையாடினன்.

2797. கதிராகிய வாளால் இருளாகிய குறும்பை எறியும் பருதி வானில்
பொடிப்ப ; கதிர் - கிரணம். பொடிப்ப - தோன்ற. பொடிப்ப விரி தாமரை
என்க. சேடு - பெருமை. தூர்து - ஓட்டிச் சென்று. முறி - தளிரை
யுடைய. மூல்லை மெல்லரும் பன்ன மூரல் - மூல்லையின் மெல்லிய அரும்கைப்

முறியிள முல்லை மெல்லரும் பன்ன
 மூரல்வெண் டயிரளை பொதிந்து
 குறுகுறு நடந்து சிறுவர்வந் தீண்டக்
 கோடுவாய் வைத்தன நெழுந்தான். (க)

2798. முள்ளரை முளரி முகத்தின ளாகி
 முலைகொடுத் திறந்தபூ கணக்கும்
 புள்ளுரு வெடுத்து விழுங்கிமாய்ந் தவற்றும்
 பொருவிவாத் தம்பியென் றுரைக்கும்
 அள்ளிலை நெடுவே லகாசுர னென்போ
 னவ்வழி மலைநெடும் பாம்பாய்
 வெள்ளிமுள் ளெயிற்றுப் பாழிவாய் விசம்பு
 வெளியற விரித்தனன் கிடந்தான். (க0)

2799. சேட்டிளந் திங்க டவழ்வரை முழைஞ்சோர்
 தீவிடப் பார்தள்வாய் போலக்
 காட்டிய வண்ணங் காண்மினோ வென்று
 காதலாற் சிறுவராக் கணங்கன்
 நீட்டமோ டேகப் பவளவாய் மலர்விண்
 டியம்பல னென்றுமரங் கேகிச்
 சூட்டுவா ளரவின் மிடறுகிண் டெழுந்தான்
 துத்திவா ளரவினிற் துயில்வோன். (கக)

போன்ற சோறு. மூரலோடு கூடிய தயிரையும் அளையையும் பொதிந்து ;
 அலை - வெண்ணெய். பொதிந்து - மூட்டை கட்டி. நண்ட - நெருங்க.
 கோடு - ஊது கொம்பு.

2798. முள்ளை அரையிலே யுடைய முளரி. புள் - கொக்கு. மாய்ந்
 தவன் - பகாசான். நீண்ட மலைப்பாம்பாய். வெள்ளிய முள்ளைப் போன்ற
 எயிற்றை யுடைய பாழிவாயை; பாழி - பெருமை. வாயை விரித்துக்
 கிடந்தான்.

2799. சேடு - பெருமை. வரை முழைஞ்சு - குகை. பார்தனின்
 வாய் போலக் காட்டிய வண்ணத்தை. காதலால் - ஆசையால். சிறுவர் ஆக்
 கணங்களோடும் கன்றிட்டத்தோடும் ஏக; ஏக - பாம்பின் வாயில் னுழைய.
 அரவின் மிடறு - பாம்பின் கழுத்தை. கிண்டு - கிழித்து. துத்தி - பொறியை
 யுடைய. துயில்வோன் - கண்ணிரான் : எழுவாய்.

2800. பிளந்தகார் மிடற்றி னின்றிளங் கன்றும்
 பிள்ளையஞ் சுரும்பொடு வரிவண்
 டுளர்த்தார் முல்லைப் பசுந்தொடை யாய
 ருபிர்புரை சிறுருமுய்ந் தெழுந்தார்
 வளர்த்தபாம் புருவாக் கிடந்தவன் பாம்பின்
 வளர்த்தவன் சேவடி படர்த்தான்
 களங்கனி வண்ணத் திறைவினை யாடல்
 கண்டனன் மலரவன் களித்தான். (கஉ)

2801. வெருவரு பாந்த னுருக்கொடு கிடந்த
 வேற்றிற வவுணனை யைந்தாம்
 பருவமா மாயன் கோறல்கண் டாடும்
 பருவமே புகழ்ந்தன ராயர்
 புரையறு சிறுவ ரென்னவல் வாறு
 புகழ்ந்ததென் வழங்குவா யென்னாக்
 குருதிக்கொப் புளிக்கும் பருதிவேல் வேந்தன்
 கூறநான் மறையவன் கூறும். (கங)

2800. 'கார் மிடற்றினின்று - கரிய கழுத்தினின்றும். பிள்ளையஞ்
 சுரும்பு - இளைய சுரும்பு. உளர்த்த - கோதிய. ஆயர் உயிர் புரை சிறுர் -
 இடையரது உயிரை யொத்த சிறுவர். கன்றும் சிறுரும் உய்ந்தெழுந்தார்.
 கிடந்தவன் - அகாசரன். பாம்பின் வளர்த்தவன் சேவடி - ஆதி சேடனாகிய
 பாம்பில் அறிதூயில் செய்த திருமாவின் பாதத்தை. களங்கனி வண்ணத்து
 இறை - களாப் பழத்தின் கரு நிறத்தை யுடைய கண்ணபிரான். விளையா
 டலைக் கண்டு. மலரவன் - பிரமதேவன்.

2801. வெருவரு - அஞ்சத்தக்க. அவுணனை - அகாசரனை ஐந்தாம்
 பருவமாம் மாயன் - ஐந்தாம் பிராயத்தை யுடைய கண்ணபிரான். கோறல் -
 கொல்லுதலை. ஆயருடைய சிறுவர், ஆறும்பருவத்தே புகழ்ந்தனர்; 2832.
 என்னு - என்று. வேந்தன் - பரீட்சித்து. நான்மறையவன் - சுகமுனிவன்.

6. மலரவன் சிரூர்க்கன்று கவர்ந்த அத்தியாயம்.

எழ்சீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2802. பாற்குட மருட்டு செருத்தலான் கன்று
பச்சிளம் புல்லுணுத் தெவிட்டித்
தாற்றிளங் கமுக நறுநிழல் படரத்
தளவணி யாயர்தந் தநயர்
வீற்றுவிற் றுகப் பாசடை விரித்து
விரவியே தனித்தனி மேவி
ஆற்றுணு வயின்றா ரெந்திரை யமுனை
யாற்றடை கரையகத் திறுத்தே.

(க)

2803. வட்டுடைச் செருகு முல்லையங் குழலங்
வயிற்றிடைத் திகழுவார் கோடும்
கட்டெழிற் கோலுங் கைம்முத லணைத்துக்
களியமு திடக்காத் தேந்தி
விட்டொளிர் பசும்பொன் னாழிமெல் விரலின்
மிசைவதற் குரியன தாங்கி
இட்டபூந் தவிசி னணிதினின் றயின்றா
னிமையவர் குழாத்தவி நுகர்வோன்.

(உ)

2802. பாற்குடம் மருட்டும் செருத்தல் ஆன் - பாற்குடத்தை மருளச் செய்கின்ற மடியை யுடைய பசு : “குடம்புரை செருத்தல் குவளைமேய் கய வாய்க் குவிமுலைப் படர் மருப்பெருமை” (சீவக. 2102.) புல்உணு-புல்லாகிய இரையை. தெவிட்டி - குதட்டி. தாற்றை யுடைய இளங்கமுகின் நிழலில் ஆனும் கன்றும் படர. தளவு - முல்லை. ஆயர்தம் தநயர் - இடைச்சிரூர் கள். வீற்று வீற்றாக - வேறு வேறாக. பாசடை - பசிய இலைகளே. மேவி - அமர்ந்த. ஆற்றுணு - வழியி லுண்ணும் பொதி சோறு. இறுத்து - தங்கி. இறுத்து அயின்றார் என்க.

2803. வட்டுடைச் செருகு முல்லையங் குழல் - சல்லடத்தே செருகிய புல்லாங்குழல். வட்டுடை - முழந்தான் அனவாக வீரர் உடுக்கும் உடைவி சேடம்; சீவக. 767, அடிக். முல்லையங்குழல்; 2830. குழல் வயிற் றிடைத் திகழ. கோட்டையும், கோலையும் கைம்முதலில் அணைத்து; கோடு - ஊது கொம்பு. கோல் - பிரப்பங் கோல். கைம்முதல் - கையின் மூலத்தில். மிசைவதற் குரியன - ஊறுகாய் முதலியவற்றை. தவிசின் - ஆதனத்தில். அணிதில் சின்று; அணிதில் - பக்கத்தில். அவி நுகர்வோன் அயின்றான்; அவ்நுகர்வோன் - கண்ணபிரான்.

2804. நிழல்வள ரிளங்கன் றுழைதொ றும் படர
 நின்மினென் றினோளுரை நிறுவி
 எழில்வளர் செங்கை மலரில்வெண் கவள
 மேந்தின னெழுந்தனன் றொடர்ப்
 பழமறை முதலி திருவிளை யாட்டுப்
 பார்த்துநா மின்னமென் றிளவண்
 மூன்று மலரோன் மழவரோ டான்கன்
 றொளித்தனன் மாயையி னொருங்கே. (ந)

2805. முற்றநான் மறையுங் கற்றநீர் தவரு
 முறைமைசான் முதமறைக் குலமும்
 தெற்றெனக் காணு வொருபெருந் தீர்த்தன்
 சிற்றடித் தாமரை சிவப்பக்
 கற்றினந் தேடிக் காண்கிலான் மீளுங்
 காலமென் முல்லையங் கண்ணிப்
 பொற்றொடிப் புதல்வர் தம்மையு மந்தன்
 புளினமேற் காண்கில னினைந்தான். (ச)

2806. களிச்சுரும் பரற்று வெள்ளிவெண் டோட்டுக்
 கள்ளவிழ் முளரிவீற் றிருக்கும்
 பளிக்கொளி யுருவிற் பவளவாய்ப் பச்சைப்
 பசுங்கிளி மழலையாள் கொழுநன்

2804. உழை - பக்கம். நிறுவி - நிறுத்தி. வெண்கவளம் - சோற்
 றுருண்டை. வந்தி எழுந்து தொடர. கன்றுகளின் பின்னே சென்ற
 மறைமுதலி - கண்ணபிரானது. பார்த்தும் - பார்ப்போம். இன்னம் - இப்
 பொழுது. மலரோன் - பிரமன். மழவர் - இடைச்சிறுந்.

2805. மறைக்குலம் - வேதத்தொகுதி. தெற்றென - தெளிவாக.
 தீர்த்தன் - கண்ணபிரானுடைய. அடி. 1-2 : 2771. கற்றினம் - கன்றினம்,
 கன்றின் கூட்டங்களை. மீளும் கால - மீண்டு வரும்போது. புதல்வர் தம்மை
 யும் - இடைச்சிறுரையும். புளினமேல்-மணற்குன்றின்மேல். நினைந்தான்-
 காரணம் யாதென்று எண்ணினான்.

2806. களியை யுடைய சுரும்பு. அரற்றும் - ஒலிக்கின்ற. கள்-தேன்.
 முளரி - வெண்டாமரையில். பளிக்கு ஒளி உருவின் - பளிங்கின் ஒளி
 போலும் வெண்மையான உருவத்தை யுடைய. மழலையாள் - சாசுவதி.

ஒளித்தன னென்ப துணர்ந்துபா ரேழு
முந்திராண் மலரிடைக் காட்டி
அளித்தழிப் பவன்றா யைர்தஞ் சிறுரு
மானிளங் கன்றுமா யினனாள்.

(இ)

2807. மாற்றருஞ் சிறப்பின் மழலைவாய்க் குடவ
மைந்தர்தம் வண்ணமும் வனப்பும்
தோற்றமும் வடிவுந் தொழில்களுங் குணனுஞ்
சுடர்மணிப் பூணுமந் துகிலும்
ஊற்றிருந் திளந்தே னெழுசூழந் தாரு
முதுதிக் குழலும்வார் கோடும்
வேற்றுமை யின்றி யங்கனம் விளைந்த
விளைவுநா மெங்கன முரைக்கேம்.

(ஈ)

2808. நறவுவாய் மடுத்து வரியளி மிழற்று
நகுமலர் வடிக்கணை தெரிந்து
சுறவயீ துயர்த்த வேனிலான் ரோன்றச்
சுடர்மறை மாலைபம் போதில்
பறவையூர் பறவாப் பூவைவண் ணத்தன்
படர்தலுங் குவிமுலை சுரந்த
கறவைகன் றாட்டிக் களித்தவாய்ச் சியருங்
களித்தனர் சிறுவர்க்கண் ணுறவே.

(எ)

கொழுநன் - பிரமன். ஒளித்தனன் - மறைத்துள்ளான். காட்டி அளித்து அழிப்பவன் - கண்ணபிரான். தானே சிறுரும், ஆனிளங் கன்றுகளும் ஆயினான்.

2707. குடவமைந்தர் - இடைச்சிறார். வண்ணம் - நிறம். பூணும் - ஆபரணமும். தார் - மாலை. குழல் - புல்லாங்குழல். கோடு - ஊது கொம்பு. விளைந்த - உண்டாகிய.

2808. நறவு - தேன். அளி - வண்டுகள். மலராகிய கணையை. தெரிந்து - ஆராய்ந்து. வேனிலான் - மன்மதன். சுடர் மறைகின்ற மாலைப் பொழுதில்; சுடர் - சூரியன். பறவை ஊர் - கருடனை ஊர்ந்து செல்லும். பறவாப் பூவை - காயாம்பூ மரம்; வெளிப்படை. "பறவாப் பூவைப் பூவினோயே" (பரி. 3: 73.) வண்ணத்தன் - கண்ணபிரான். படர்தலும் - இடைச்சிறரும் கன்றுமாக உருவங்கொண்டு கோகுலத்திற்குப் போகலும். கறவை - பசுக்கள். கன்றை பூட்டி ஆய்ச்சியர் சிறுவரைக் கண்ணுறக் களித்தனர்.

6. மலரவன் சிறுார்க்கன்று கவர்ந்த அத்தியாயம் 49

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தி.

2809. ஈன்றதங் குழவி தம்மே லெழுதருங் காத றன்னின்
தேன்றவழ் துளவக் தெய்வச் சிறுவர்மேற் காதல் கூந்தார்
வான்றவழ் குழவித் திங்கள் வாணுகற் பவளச் செவ்வாய்க்
கான்றவழ் முல்லை வேய்ந்த காரிருங் கூந்த லாரே. (அ)
2810. பருவமொன் நிவ்வா நேகப் பாற்கடல் வண்ண னோடும்
கருமுகில் வண்ணத் தண்ணல் கன்றெலார் தூர்து மன்றற்
குரவமுங் குருந்துங் கோங்குங் கொன்றையு மகிலுஞ் சாந்தும்
மாவமுங் கமழுஞ் சாரன் மலையகத் தேகி னானல். (ஆ)
2811. பொற்புறு வரைமே னின்ற புனிற்றிளஞ் சேதா வோடிக்
கற்பக மலர்ந்த தெய்வக் கடிகமழ் சாரன் மேவும்
முற்படு கன்றுக் கெல்லா முலைசூர் தொழுகு தீம்பால்
அற்பின்வந் தூட்டல் செய்த வாயர்கை யிகந்து மன்னே. (க0)
2812. ஊதுவண் டெழுது முல்லை யொள்ளினர்க் கண்ணி சிந்த
ஆதூர் தொல்லை வந்த வாயரு மலைத லின்றி
மாதர்மீ தூற நின்று மதுப்பொழி மழலைச் செவ்வாய்க்
காதலர் செவ்வி நோக்கிக் களித்தனர் நெஞ்ச மாதோ. (கக)

2809. எழுதரும் காதல் தன்னின் - தோன்றும் அன்பைக் காட்டிலும்.
சிறுவர்-கண்ணன் மாறு வேடங் கொண்ட இடைச்சிறார்; கூந்தார்-மிக்கார்.
கான் - வாசனை. காரிருங் கூந்தலார் - ஆய்ச்சியர்.

2810. பருவம் - வருடம். பாற்கடல் வண்ணன் - பலராமன். கரு
முகில் வண்ணத்து அண்ணல் - கண்ணபிரான். தூர்து - ஒட்டிச் சென்று.
மன்றல் - மணம். குரவம் - குராமரம். சாந்து - சந்தனமரம். மாவம்-கடம்ப
மரம். சாரலை யுடைய மலையகத்து. அண்ணல் ஏகினான்.

2811. பொற்பு - அழகு. புனிற்றிளஞ் சேதா - ஈன்ற அணிமையை
யுடைய இளம் பசுக்கள்; 2816. கடி - வாசனை. முற்படு - எதிர்ப்படுகின்ற.
அற்பின் - அன்பினால். ஆயர் கை யிகந்து - இடையரை விட்டு நீங்கி. செய்த-
செய்தன.

2812. ஊது வண்டு - தாதை உண்ணுகின்ற வண்டு; ஊதுதல் -
நுகர்தல்; "அரும்பலிழ் நறுமுல்லை, பாய்ந்து திப் படர்தீர்த்து" (கலி. 66.
6-7.) கண்ணி - மாலை. ஆ தூர்த்து - பசுக்களைத் தூர்த்தி. ஒல்லை -
விரைவில். மலைதல் - மாறுபாடு. மாதர் மீதூர - ஆசை மேவிட. மது -
தேன். காதலரது செவ்வியை நோக்கி நெஞ்சம் களித்தனர்; செவ்வி -
அழகு முதலிய நலங்கள்.

பாக. 7.

2813. வீளைவதெ னிதுமற் றென்னு னியப்புடை மனத்த னாகி
வளைமருண் மேனி வள்ளன் மாயவன் வதன நோக்க
உளநனி கசிந்த கற்றா ளூறுபா லூட்டு கன்றும்
இளைஞருந் தானே யாகி யிருத்தலாங் கியப்பி னானல். (கஉ)
2814. இவ்வழி நமது மாயை யகத்தன ராகிக் கன்றும்
மைவழி குழல்குழ் கண்ணி மைந்தரு மிருப்ப மற்றும்
இவ்வழி யிவ்வா ராகி யிருந்ததென் னென்று பார்த்தான்
செவ்வழி வண்டு பாடுஞ் செய்யதா மரையா னம்மா. (கங)
2815. கொடிவளர் முல்லைப் பைந்தார்க் குமாரும் வளரான் கன்றும்
கடல்வயி றுளைந்து பெற்ற கதிர்மணி திருவில் வீசச்
சுடர்விரி பசும்பொன் னுடை சூழ்கதிர்க் கற்றை தூற்ற
மடவழித் துளவோ னாகி வயங்கின பெரிது மாதோ. (கச)
2816. புனிற்றிளங் கன்று மாயர் பொற்றொடிப் புதல்வர் தாமும்
கனற்பொலி திகிரி யேந்துங் கார்க்குமில் வண்ண னாகத்
தனித்தனி யமர ரோடு தானுநின் றேத்த னேக்கி
அனைத்தையும் படைக்கு மண்ண ல்லம்வர லெய்தி னானல். (கரு)

2813. இது - இத் தன்மை. வீளை மருள் மேனி வள்ளல் - பல
ராமன். வீளை - சங்கு; மருள் - உவம உருபு. கசிந்து - உருகி. கற்றா -
கன்றையுடைய பசு. கற்றாவிடத்த ஊறுகின்ற பாலு ஊட்டும் கன்றும் இளை
ஞரும். இருத்தலை இயம்பினான்.

2814. நமது என்றது பிரமன். மாயை யகத்தனராகி - மாயைக்கு
உட்பட்டவராய். மைந்தர் - இடைச்சிறார். இவ்வழி - பிருந்தாவன மாகிய
இவ்விடத்தே. இவ்வாறாகி இருந்தது என் - கன்றும் இடைச்சிறாரு மாகிக்
கண்ணபிரான் இருப்பது என்ன காரணம். செவ்வழி வண்டு பாடும்;
“செவ்வழிப் பண்ணிற் சிறைவன் டாரற்றும்” (சிலப். 11 : 88.)

2815. குமரர் - இடைச்சிறார். ஆன்கன்று - பசுக்கன்றுகள். உளைந்து -
வருந்தி. மணி - கௌஸ்துப ரத்தினம். பொன்னுடைக் கற்றையைக் கதிர்
தூற்ற; தூற்ற - வீச. துளவோ னாகி - திருமாலாகி. குமாரும் ஆக்கன்று
ம் வயங்கின.

2816. புனிற்றிளங் கன்று - ஈன்ற அணிமையை யுடைய பசுக்கன்று;
2811. முகில் வண்ணனாக - கண்ணபிரானாகத் தோன்ற. தானும் என்றது
பிரமனை. அண்ணல் - பிரமன். அலமரல் - (அலம் வரல்) மனச் சுழற்சி.

2817. மலரவன் மறுக்க நோக்கி மாயவன் மாயை வாங்க
உலகெலா மளிக்கு மாய நொருவனே யாகிச் செங்கை
மலரில்வெண் கவள மேந்தி வளரிளங் கன்று தேடிக்
குலவுதல் கண்டு செங்கண் குளிர்த்தன னுவந்திட் டானே. (கசு)

கலிவந்தம்.

2818. மற்றொ ருந்தி மடுக்கிளர் பூவினில்
பெற்றெடுத்த பிரான்புவி யுட்பொதி
சிற்ப் பித்தனைச் சேர்த்தனன் நேங்கமழ்
பொற்ற தார்முடி நான்கும் பொலியவே. (கசு)

2819. செழும்பொ னண்டந் திறப்ப முழக்கொடு
விழும்பு னற்கங்கை வெள்ளந் ததும்பிய
கொழும்பொற் றுமரைப் போது குழைந்துநாத்
தழும்ப வேத்தினன் றுமரைச் செல்வனே. (கசு)

2820. அற்ற மில்லென வண்ட மனுவென
முற்று கின்றன வானின் முழுமெய்யும்
ஒற்றை யண்டத் தொருவழி வைகுவேன்
தெற்றெனத் துணியேன் கொணின் சீர்த்தியே. (கசு)

2817. மறுக்கம் - மறுகுதல். மாயவன், மாயன் - கண்ணபிரான்.
வெண்கவளம் - வெண்மையான சோற்றுருண்டை. குலவுதல் - விளங்குதல்.

2818. உந்தி மடுக்கிளர் பூவினில் - உந்தி யாகிய மடுவில் தோன்று
கின்ற தாமரைப் பூவில். தன்னைப் பெற்றெடுத்த பிரானுடைய அடித் துணை
யில் முடி நான்கையும் பொலியச் சேர்த்தினன்; பிரான் - கண்ணபிரான்.
சேர்த்தினன் - பிரமன் பொருத்தினன். பொற்ற - பொலிவு பெற்ற.

2819. அண்டம் - அண்ட முகட்டை. புனலையுடைய கங்கை வெள்
ளம். தாமரைப் போது என்றது கண்ணபிரானுடைய திருவடிகளை -
போதை ஏந்தினன் என்க. குழைந்து - உருகி. தாமரைச் செல்வன் -
பிரமன்.

2820. அற்றம் - மறைக்க வேண்டியது. அண்டம், அனறு என்னும்
படி. ஒரு வழி - ஓரிடத்து. வைகுவேனாகிய யான் கின் சீர்த்தியைத்
தெற்றெனத் துணியேன் கொல்; தெற்றென - தெளிவாக.

(பி - ம்.) உ. முற்றுகின்ற வானின்றன்.

அறுசீர்க்கழ்நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2821. வெங்கடிர்ப் பருதி முன்ன மேயமின் மினியும் விள்ளாப்
பொங்கிருட் கங்குல் சேர்ந்த புன்பனி யிருளு மன்றே
அங்கண்மா ஞால முண்டோ ராலிலைப் பள்ளி துஞ்சும்
செங்கண்மா மாய நின்பாற் செய்தவென் மாயை தானே. (உ0)
2822. அடைத்துழாய்ப் படலை மாலே யமலநின் னிலைமை தேராரக்
குடைப்பெரு மாயை தன்னு லுருப்பல காட்டு வாயால்
படைக்கயா னாகி மற்றைப் படைப்பெலாங் காப்ப நீயாய்ப்
துடைப்பழக் கண்ண னாகித் தோன்றுமா போல மாதோ. (உக)
2823. அல்லியங் கமலச் செங்க னாமலீ யாகத் தன்னை
நல்லுணர் வதனா னுடு நற்றவ முடையார்க் கன்றோ
மெல்லினர்க் கண்ணி மேய வெஞ்சின வரவு போல
இல்லதா மெல்லே யில்லா விருள்படு தோற்றம் தானே. (உஉ)
2824. மண்ணெலா முண்ட செல்வ வயிற்றகத் துறையா நின்ற
ஒண்ணிற்க் குழவி தாளா லுதைத்தலாய் பிழையென் றோரான்
அண்ணனின் னகல்வ யிற்று ளகப்படாப் பொருளு முண்டோ
எண்ணினின் வயிற்று வாழ்வே னிழைத்ததெப் பிழைய தாமால். (1)

2821. பருதி - சூரியன். மேய - மேவிய. விள்ளா - நீங்காத. பனிக் காலத்து இருளும் அன்றே. ஞாலத்தை உண்டு ஆலிலையில் பள்ளி துஞ்சும் மாமாய - கண்ணபிரானே. பிரமன் செய்த மாயைக்குப் பருதிமுன் மேவிய மின்மினியும் இருளும் உவமைகள்.

2822. அடைத்துழாய்ப் படலை மாலே - இலையாகிய துளவத்தைத் தொடுத்த வகைமாலையை யுடைய. அமல - கண்ணபிரானுக்கு விளி. தேரார்க்கு - அறியாதவர்களுக்கு. மாயை தன்னால் பல உருச் காட்டுவாய். படைக்க - படைத்தற்கு. காப்ப - காத்தற்கு. துடைப்ப - அழித்தற்கு. தோன்றுமா போலக் காட்டுவாய்; "அலங்கலிற் றோன்றும் பொய்ம்மை யரவென" (கம்ப. சுந்தர : ௨௮௭.)

(பு - ம்.) 1—௨. தேரா, துடைப்பெரு மாயை.

2823. அமல : விளி. நல் உணர்வு - உண்மை யறிவு. கண்ணி மேய - மாலையில் உண்டாய. அரவு - பாம்பின் தோற்றம். இல்லதாம் - இல்லை யாகும். அரவு போல இருள்படு தோற்றம் இல்லதாகும். கண்ணி மேய அரவு; "அலங்கலிற் றோன்றும் பொய்ம்மை யரவென" (கம்ப. சுந்தர. ௨௮௭.)

2824. தாளால் உதைத்தலை. ஆய் - தாய். அண்ணல் - கண்ண பிரானே; விளி. எண்ணின் - அத்தன்மையை ஆராய்ந்தால். நின் வயிற்று வாழ்வேனாகிய யான் இழைத்தது எப்பிழையது ஆம் : பிழையாகாது என்ற படி.

6. மலரவன் சிரூர்க்கன்று கவர்ந்த அத்தியாயம் 53

2825. உவப்பொடு மறையோர் வேள்வி யூட்டுமின் னவியி னாலே
தெவிட்டலாய் தெவிட்டு மாறு தீஞ்சுவை யமுத மூட்டும்
சுவட்டிளங் குவவுக் கொங்கைக் கொடியிடை யாயர் மாதர்
தவத்தையென் புகல்வ லானின் தவத்தையென் சாற்று கிற்பேன். (1)

2826. வெஞ்சினர் திருகி நஞ்சும் விளைந்தவெம் முலைப்பா லுட்டும்
வஞ்சனை யரக்கி தானும் வந்துநின் னடியிற் சேர்ந்தாள்
நெஞ்சுவர் தமுத மூட்டு நேரிழை யவரோ டாவிற்
கஞ்சன வண்ண வென்றோ வளித்திமற் றறிகி லேனாள். (உரு)

2827. திருவினர் பெரிது மந்தோ திருவினர் பெரிது மந்தோ
விரியல்வெண் டோட்டு முல்லை வியன்புலத் துறையப் பெற்றோர்
அருவமா பொன்றாய்ச் சித்தா யகண்டமாய்ப் பரமா நந்த
உருவமாய் நின்றாய் நின்றோ டறவுகொண் டிருக்கின் றாரே. (1)

2828. என்றவன் வலங்கொண் டேக விளநிலாக் குவித்தா லன்ன
குன்றவெண் மணலின் மேய கோற்றோடிப் புதல்வர் தம்பால்
மன்றலங் கமல வீட்டு மறையவன் விடுக்கப் பட்ட
கன்றினந் தூர்த்து சென்றான் கங்கைகுழ் கழற்பெம் மானே. (1)

2825. அவி - ஹவிஸ். தெவிட்டலாய் - தெவிட்டாத நீ. குவடு -
உச்சி. அமுத மூட்டினிற் ஆயர் மாதர் தவத்தை என் புகல்வல் ; என் புகல்
வல் - என்ன வென்று சொல்லுவேன். ஆனின் தவத்தை - பசுக்களின்
தவத்தை.

2826. சினம் திருகி - கோபம் மிக்கு. அரக்கி - பூதனை. பூதனை
கண்ணபிரான் அடியைச் சேர்ந்தது ; 2743. அமுதம் ஊட்டும் நேரிழை
யவர் - சோறாட்டுகின்ற ஆய்ச்சியர். ஆவிற்கு - பசுக்களுக்கு. என் அளித்தி -
எதை அளிப்பாயோ.

2827. பெரிதும் திருவினர்-மிகவும் பாக்கிய முடையவர். அந்தோ :
வியப்பின்கண் வந்தது. முல்லை வியன்புலத்து - அகன்ற முல்லை நிலத்திலே.
அருவம் - உருவமின்மை. சித்து - அறிவு. முல்லைப் புலத்து உறையப் பெற்
றோர் கின்றோடு உறவு கொண்டிருக்கின்றாராதலால் பெரிதும் திருவினர்.

2828. அவன் - பிரமன். வலங்கொண்டு ஏக - கண்ணபிரானே வலம்
செய்து சொல்ல. வெண்மணலுக்கு நிலாக் குவியல் உவமை ; “ நிலவுக் குவித்
தன்ன வெண்மண லொருசிறை ” (குறுந். 123.) குன்றத்திலுள்ள வெண்
மணலில். புதல்வர்தம்பால் - இடைச்சிரூரிடத்து. மன்றல் - வாசனை.
மறையவன் - பிரமனாள். கன்றினம் - கன்றின் கூட்டங்களை. தூர்த்து -
தூட்டி. பெம்மான் - கண்ணபிரான் ; எழுவாய்.

2829 குவளைபோல் வண்ணன் வந்து குறுகலுங் குமார் யாங்கள்
கவளமொன் றருங்கா முன்னங் கன்றினங் கொண்டு மீண்டாய்
திவளுமஞ் சுரும்பு பாய்ந்து தேன்மதுத் திவலை மாந் தும்
தவளமெல் லினர்ப்பூ முல்லைத் தாவ மிசையென் றூரால். (1)

2830. முத்தென முகிழ்த்த மூன் முறுவல்வாண் முகத்த னாகிப்
பைத்தவா ளரவின் பைந்தோல் பார்மினோ சிடந்த தென்ன
கொத்தவிழ் முல்லை மல்லற் கொடிதலை மணந்து மன்றற்
பித்திகை வளர்தண் கானம் பெயர்ந்தனன் மெல்ல மாதோ.

2831. வண்டுசூழ் கண்ணி மைந்தர் மலைநெடும் பாம்பின் பைந்தோல்
கண்டன ரிதுமற் றம்ம கண்ணிறற் தோங்கிற் றென்னாக்
கொண்டனர் வியப்பு முல்லைக் குழலினன் வினைத்த கொற்றம்
விண்டனர் புகழ்ந்தார் முல்லை வியன்புல மாக்கட் கன்றே. (1)

2832. இத்திற னாகு மோர்யான் டிறந்தபின் னிலைஞ ரெல்லாம்
பைத்தபாம் புருவ மாய படுகொலை யவுணன் றன்னை
மைத்தகார் வண்ணத் தண்ணன் மாய்த்தமை புகழ்ந்த தென்ன
முத்தரின் முதல்வ னாகு முழுத்தவ னியம்பி னானல். (15க)

2829. குவளை மலர் போன்ற வண்ணத்தை யுடையவன் - கண்ண
பிரான். குமார் - இடைச்சிறார். கவளம் - வாய் கொள்ளும் அளவான
உணவு. மீண்டாய் - மீண்டு வந்து விட்டாய். திவளும் - விளங்குகின்ற.
சுரும்பு - தேன். கண்ணபிரானே; மிசை - நீயும் உண்பாயாக.

2830 முகிழ்த்த - அரும்பிய. பைத்த - படம் விரித்த. அரவு -
அகாசரன். என்ன - என்று கூறி. மல்லல் - வளப்பம். முல்லைக் கொடியைத்
தலை மணந்து; தலை மணந்து - கூடி. மன்றல் - வாசனை. பித்திகை - சிறு
சண்பகம். கானம் மெல்லப் பெயர்ந்தனன் - காட்டினின்றும் மெதுவாக
நீங்கினான்.

(பி - ம்.) 3. முல்லைமெல் வென்கொடி.

2831. மலைப் பாம்பின் - மலைப் பாம்பி னுருவம் கொண்டு வந்த அகா
சரனது. தோலைக் கண்டனர். கண் இறந்து - கண்ணைக் கடந்து. என்ன -
என்று கூறி. வியப்புக் கொண்டனர். முல்லைக் குழலினன் - கண்ணபி
ரான்; முல்லைக் குழல்; 280°. கொற்றம் - வெற்றி. விண்டனர் - சொல்லி
னர். முல்லைப் புலத்து மாக்கட்டு விண்டு புகழ்ந்தார் என்க.

2832. இறந்தபின் - முடிந்தபின்னர். இளைஞர் - இடைச்சிறார்.
அவுணன் - அகாசரன். மைத்த - கருநிற முடைய. அண்ணல் மாய்த்
தமைய; அண்ணல் - கண்ணபிரான். என்ன - என்று. முழுத்தவன் -
சுருணியன். மு : 2801.

2833. பெற்றதங் குழவி தம்மேற் பிறந்திடுங் காத நன்னின்
மற்றினங் குழவி யாய மாயன்மே லாயர் மாதர்க்
குற்றதென் காத லென்னு வொளிறுவா ளுழவன் கேட்ப
முற்றுணர் முனிவன் மூரன் முறுவலன் மொழிய லுற்றான்.()
2834. தன்னுயிர் மேற்செல் காத ருனுயிர்ப் பதற்குண் டேகொல்
மன்னுயி ரனைத்துஞ் செங்கண் மாதவ னாதலாலே
இன்னுயிர்க் குழவி தன்மே லியைந்தது பெரிதுங் காதல்
யின்னுயிர்த் திலங்கு வேலோ யென்றனன் மீட்டுஞ் சொல்வான். (ந.ந.)



7. அரவின்மே லாடிய அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழநேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2835. குராமலர் முருகு விரமிக் குழவிய மல்லன் முல்லை
விராய்மலர்த் துளவம் பூத்த மேதகு தண்ணங் கானின்
மராமென மருளு மேனி வள்ளலோ டெழுந்த செஞ்சூட்
டராவணை துயின்ற வண்ண லானிரை மேய்க்க லுற்றான். (க)

2833. காதல் தன்னில் - அன்பைக் காட்டிலும். மற்று: அசை.
மாயன் - கண்ணபிரான். ஆயர் மாதர்க்கு, தம் குழவிமேற் பிறந்திடுங்
காதலைக் காட்டிலும் மாயன் மேல் காதல் உற்றது என் என்ன; என் - என்ன
காரணம்? வாளுழவன் - பரீக்ஷித்து. முனிவன் - சுகமுனிவன். மூரன்
முறுவலன்; 2830.

2834. உயிரனைத்தும் மாதவ னாதலால் இன்னுயிர்க் குழவிதன்
மேல் பெரிதும் காதல் இயைந்தது; மாதவன் - திருமால். இன்னுயிர்க்
குழவி - கண்ணபிரான். உயிர்ப்பதற்கு - பெற்றதனிடத்து; உருபு மயக்கம்.
வேலோய்; பரீக்ஷித்து; விளி.

2835. குரா - ஒருவகை மரம். முருகு - வாசனை. குழவிய முல்லை -
இளைய முல்லைமலர்; 2874. விராய்மலர் - ஒருவகைப்பூ; “விராய் மலர்க்
கோதை” (பெருங். 4. 12 : 38); “விராய் மலர்ப்பூங் குழலிபங்கீன்”
(கூர்ம). கானில் - காட்டில். மரா மென மருளு மேனி வள்ளல் - வெண்
கடம்ப மரமோ வென்று மயங்கும் படியான. வெண்ணிற மேனியை யுடைய
பலராமன்; 3852; “ஒருகுழை யொருவன்போ லிணர் சேர்ந்த மராஅமும்”
(கவி. 26 : 1); “நாஞ்சில் வலவ னிறம் போலப் பூச்சினைச், செங்கான் மரா
அந் தகைந்தன” (கார். 19) அண்ணல் - கண்ணபிரான். ஆனிரை - பசுக்
கட்டத்தை.

2836. அறம்புரை துணைவன் றன்னை யஞ்சன வண்ண னேக்கிச்
செறிந்தகார் மயில்க ளாடல் செய்தபாண் முரன்ற வண்டு
நறுஞ்சினை மெலியப் பூத்த காண்மலர் மரன்க ளெல்லாம்
இறைஞ்சின நிற்கண் டென்னா வின்னுரை யாடி னானல். (உ)

2837. வளரொளி விரிக்கும் பச்சை மாகதப் பசங்கட் டோகை
இளமயி லாட வாடி யிளைத்தகார் மேக வண்ணன்
முளரிநாண் மலரான் காந்தன் முகிழ்ச்சி லங்கை தீண்டும்
தளிரடி தொறுவர் மைந்தர் தைவர வைகு மன்னே. (ங)

கவிவிருத்தம்.

2838. கரிமனை யொப்பவன் கமழு முல்லையந்
தாமமார் பினன்றிருத் தாம னென்பவன்
தேமுறு பனங்கனி செல்வ வீங்குள
ஏமமார்ந் தனவென வியம்பி னுனரோ. (ச)

2839. செழுநிலா மதியெனத் திகழு மொற்றையங்
குழையின னெழுந்தனன் குறுகித் தேம்படு
பழமுதிர் மடற்பனை யலைப்பப் பார்த்தனன்
கழுதையி னுருவினன் கனன்று தோன்றினான். (ரு)

2836. அறம் புரை துணைவன் - தருமத்தை ஒத்த பலராமன் ; அறம்
வெண்ணிற முடைய தென்பது கவிமதம். அஞ்சன வண்ணன் - கண்ண
பிரான். மயில்கள் ஆலைச் செய்தன : வண்டு பாண் முரன்ற ; பாண்-பாட்டு ;
சிலப். 13: 103 - 5, அடியார். முரன்ற - பாடின. சினை - கிளை. மரன்கள் -
மரங்கள். நினைக்க கண்டு இறைஞ்சின என்னு ; என்னு - என்று.

2837. தோகையை யுடைய இள மயில் தானும் ஆடி இளைத்த. கார்
மேக வண்ணன் : கண்ணபிரான். மலரான் - திருமகளுடைய. காந்தன்
மெல் விரல் ; 2762, 2773. மலரான் கை தீண்டும் அடியைத் தொறுவர்
மைந்தர் தைவர ; அடி - கண்ணபிரான் பாதம். தொறுவர் மைந்தர் -
இடைச்சிறார். தைவர - தடவ. வைகும் - தங்கியிருப்பான்.

2838. திருத்தாமன் - ஸ்ரீதாமன் ; இடைச்சிறுநான் ஒருவன். தேம்
புறு - இனிமை மிக்க. செல்வ : பலராமனுக்கு விளி. பனங்கனி சுங்கு உள்.
ஏமம் - இன்பம்.

2839. மதியெனத் திகழும் - வெண்ணிறத்தால் சந்திரனைப் போல
விளங்கும். ஒற்றையங் குழையினன் - பலராமன் ; “ ஒரு குழை யொருவன்
போ விணர் சேர்ந்த மராமும்” (கவி. 26 : 1.) தேம்படு - இனிமை
பொருந்திய. பழம் முதிர்ந்த மடற் பனையை அலைப்ப ; அலைப்ப - கண்ண
பிரான் அலைக்கும் பொருட்டு. கழுதையின் உருவினன் - தேனுசாசான்.
கனன்று - லேபித்து.

2840. அணர்ச்செவிக் கழுதையா யாண்டுத் தோன்றிய
தணிப்பருந் தேனுகா சுரனைத் தாமரை
மணிக்கையாற் சுழற்றின நெற்ற வான்பனை
துணித்தனன் வீழ்ந்தனன் துஞ்சி னுனரோ.

(சு)

அறுசீர்க்கழந்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2841. ஆனெழு தூளி மொய்த்த வணிகருங் கேச மாயன்
கானெழு மலரி னோடு கார்மயிற் பீவி சூடித்
தேனுற வழுத முறுந் திங்குழ லிசைத்து மாழை
மானென மதர்த்த கண்ணூர் மகிழ்வுற வெய்தி னானல்.

(எ)

2842. ஊனிரை தெவிட்டிப் பல்பே யுவந்தன குனிப்ப வோங்கு
வானிரை நிருதர் மேவ வரிசிலை குனித்த போரோ
றானிரை தூர்து சென்ற நதிர்திரை யமுனை யாற்றுத்
தேனிரை யிதமுண் டாடுஞ் செழுமலர்த் தடத்தி னோர்சார்.

(இ)

2843. வடித்தகார் முல்லை யாயர் மைந்தரோ டஞ்செஞ் சேதா
விடப்புனன் மாந்தி வீழ்ந்து விளிந்தன விளித லோடும்
உடைத்தெழு கருணை வெள்ள மொழுகியின் னமுத முறும்
கடைக்கணைக் குதவி யாவி காத்தன னுலகங் காப்பான்.

(ஊ)

2840. அணர்ச் செவிக் கழுதை - மேலே எடுத்த காதை யுடைய
கழுதை; "அணர்ச் செவிக் கழுதை" (பெரும்பாண். 80.) தணிப்பரும் -
தாழ்த்தற் கரிய. கையாற் சுழற்றினனாய் என்ற; என்ற - மோத. பனை
துணிந்தன. தேனுகாசுரன் வீழ்ந்து துஞ்சினான்.

2841. ஆன் எழுதூளி - பசுக் கூட்டத்தால் எழுந்த துகள். கருங்
கேச மாயன் - கரிய குஞ்சியை யுடைய கண்ண பிரான். கான். வாசனை.
மாழை மான் என மதர்த்த கண்ணூர் - இளமானின் கண்களைப் போன்று
செருக்கிய கண்ணை யுடைய ஆய்ச்சியர்.

(டி - ம்.) 1. மணிக் குழலின் மாயன்.

2842. ஊன் இரை-மாமிச மாகிய உணவை. உவந்தனவாய்க் குனிப்ப;
குனிப்ப - முழங்க. வான் - ஆகாயத்தில். நிருதர் - அரக்கர்; என்றது
இராவணன் முதலியோரை. குனித்த - வளைத்த. போரோறு - இராமன்;
சுண்டுக் கண்ண பிரானே. ஆனிரை - பசுக் கூட்டத்தை. தேன் நிறா -
வண்டின் கூட்டம். போரோறு யமுனை யாற்றின் ஓர் சார் ஆனிரை தூர்து
சென்றான்.

2843. வடித்த - பவின்ற. ஆயர் மைந்தர் - இடைச்சிறார். அம் செஞ்
சேதா - அழகிய செவ்விய பசு. விடப்புனல் - விஷம் கலந்த நீரை. விளிந்தன -
இறந்தன. உலகம் காப்பான் நோக்கு; உதவி ஆவி காத்தனன்; உலகம்
காப்பான் - கண்ண பிரான். • நோக்கு - கண்ணோக்கினே.

பாக. 8.

2844. வெவ்விடப் புனலும் வெய்ய விடப்புனல் விளைத்த பாம்பும்
அவ்வழிக் கடிதல் செய்தா னஞ்சன வண்ண னென்ன
எவ்வகைக் கடிதல் செய்தா னினிதெடுத் திசைத்தி யென்று
தெவ்வடு குருதி வேலான் செப்பலு முனிவன் செப்பும். (க0)

2845. கடுவினைத் தொழுகு பேழ்வாய்க் காளிய னுயர்கா ளிந்தி
மடுவினில் வாழு மற்றம் மடுவினிற் றவழந்த காற்றுப்
படினும்வல் விலங்குமாயும் பறவைவிழ்ந் துயங்கும் வெம்பி
நெடுமாங் கரியு மாங்கு நீள்கினைக் கடம்பொன் றுண்டால். (கக)

எழுகீர்க்கழிநெடிடடி யாசிரியச் சந்த விருத்தம்.

2846. ஈநிழைத்தவிட நீர கற்றுதுமெ
னக்க டம்பின்மிசை யேறியோர்
ஆறெ னக்களி நறுவெ டுத்தொழுகு
மாய்ம லர்ப்படலை யந்துழாய்
மாற டர்த்ததனி நேமி மாயவன்ம
ணித்த டத்தினிடை பாய்தலும்
நூறு விற்கிடை யகன்றொ ழிந்தது
நுரைத்த லைப்புன லகழ்ந்தரோ. (கஉ)

2847. அளக்கு மண்ணுல கருந்தி வெண்ணெயுண
வாயர் பாடிவளர் செங்கணன்
துளைக்கை மால்களிற் போல நின்றதுதனி
துளைய வெம்பியெழு வாளார

2844. அஞ்சன வண்ணன், விடப்புனலையும் விடப்புனலை விளைத்த பாம்பையும் கடிதல் செய்தான். அஞ்சன வண்ணன் - கண்ண பிரான். விளைந்த - உண்டாகிய. கடிதல் செய்தான் - நீக்கினான். என்ன - என்று சுகமுனிவன் கூற. தெவ் - பகைவரை. வேலான் - பரிகரித்து. முனிவன் - சுகமுனிவன்.

2845. கடு - விஷம். காளியன் - ஒரு பாம்பின் பெயர். காளிந்தி - யமுனை. வாழும் - வாழ்வான். விலங்கு - மிருகங்கள். உயங்கும் - வருந்தும். வெம்பி மாரும் கரியும். ஆங்கு - அவ்விடத்தில். கடம்பு - கடம்பமரம்.

2846. ஈறு - முடிவை. கண்ண பிரான் ஏறி. நற - தேன். மாறு அடர்த்த - மாறு பாட்டைக் கெடுத்த. மாயவன் - கண்ண பிரான். தடத்தி னிடை - காளிந்தி நதியின் மடுவில். விற்கிடை - நூறு வில்லின் அளவு. புனல் கிழிந்து அகன்றொழிந்தது.

2847. முன்பு அளந்த உலகை அருந்தி வெண்ணெயை உண்ண ஆயர் பாடியில் வளர்கின்ற செங்கணன் : கண்ண பிரான். துளைய - யமுனையில்

வளைத்து வால்கொடு நெடும்ப னுடவியின்
வள்ளன் மேனியை மறைக்குபு
முளைத்த நாண்மதி மருட்டும் வாலெயிறு
மூழ்கு றும்படி கடித்ததால்.

(கங்)

2848. சூட்டு வாளாவின் மன்ற லந்துளவு
சூடு கார்முகி ககப்படா
வாட்ட முற்றன னெனத்த ளர்ந்தினையர்
மறுக வானுமறு குற்றதால்
நாட்ட மென்கொ விடனாடு கின்றதென
நந்த கோபன்முத லாயினோர்
ஆட்டு தெண்டிரை யலம்பு நீர்யமுனை
யாற்ற கன்கரை மரீஇயினார்.

(கசு)

2849. பாழி வாய்வு மெய்வ னைப்பவொரு
பால னின்றநிலை கண்டுடன்
வீழ்து நாமுமென நந்த கோபனெழு
வீழல் வீழலென வந்துபால்
ஆழி போல்பவன் விலக்க நின்றலையு
மலைவு கண்டருளி யாகமேற்
சூழும் வாளா வகற்றி னுன்றுயில்கொள்
சூட்ட ராவணை யகற்றினான்.

(கரு)

நீந்த. அரா - காளியன். வாலேக் கொண்டு வளைத்து. பனாடவியின் - தனது படங்களின் தொகுதியால். வள்ளல் - கண்ணபிரானுடைய. மறைக்கு - மறைத்து. முளைத்த - தோன்றிய. மதி - பிறை.

2848. சூட்டு வாளாவின்-மணிச் சூட்டை யுடைய காளியனிடம். கார்முகில் - கண்ண பிரான். அகப்படா - அகப்பட்டு. வாட்டம் - வருத்தம். இளையர் - இடைச்சிறார். மறுக - வருந்தி மயங்க. வானும் - வானிலுள்ள தேவர்களும்; ஆகுபெயர். நாட்டம் இடனாடுகின்ற தென் என; நாட்டம் - கண். என-என்று மணங் கலங்கி. அலம்பு - ஒலிக்கின்ற. யமுனை யாற்றின் அகன்ற கரைய. மரீஇயினார் - அடைந்தார்.

2849. பாழி - பெருமை. அரவு-காளியன். மெய் - கண்ண பிரானின் மேனியை. ஒரு பாலன் - ஒப்பற்ற கண்ண பிரான். நாமும் வீழ்தும் என நந்தகோபன் எழுதலும். வீழல் - வீழாதே. பாலாழி போல்பவன் - பல ராமன். நந்த கோபன் முதலியவர் நின்று அலையும் அலைவைக் கண்டு அருளி; அலைவு - வருத்தம். ஆகமேல் சூழும் அரவை அகற்றினான்; ஆகம் - மேனி. அரவு - காளியன். அராவணை யகற்றினான் கண்டு அகற்றினான். அராவணை அகற்றினான் - கண்ண பிரான்.

2850. காடு கொண்டெழு பனா மணித்திரள்கள்
 கக்கு செக்கரொளி சுற்றியோ
 பாடு செக்கரொளி வீசு கற்கள்பல
 பட்ட முந்தியெழில் கன்றியோ
 சூடு தார்மகுட கோடி மேலமர்
 சூடு சேவடி சிவப்பநின்
 றூடல் வாளாவி னுச்சி மீதுநட
 மாடினான் மறைகள் பாடினான்.

(கக)

2851. பண்புழந்தா வினீள்ப னூடவி
 பதைப்ப வாய்குருதி காலவெங்
 கண்பி துங்கநட மாட னோக்கியுயிர்
 காத்தி யென்றுதளர் காளியன்
 நண்பு கொண்டுணர் தொய்யில் வெய்யமுலை
 நாக கன்னியர் செறிந்துமால்
 மண்பொ திந்தகம லத்தி லந்தண்மலர்
 மாரி தூவினர் வணங்கினார்.

(கக)

2852. பொருதி ரைக்கட லுடுத்த நீள்புவி
 புரக்க வந்தமணி வண்ணபொற்
 றிரும ணக்குமணி மார்ப கொற்றமுறு
 செம்முகத் திகிரி யங்கையாய்

2850. பனாமணி - படத்திலுள்ள மணிகள். செக்கர் - சிவப்பு. பாடு - வீழ்தல். கற்கள் - மாணிக்கக் கற்கள். எழில் - அழகு. கன்றி - வாடி. அமர் தம்மகுட கோடி மேல் சூடும் சேவடி சிவப்ப. ஆடுதலை யுடைய அரவி னுச்சியில் நின்று. மறைகள் பாடினவன் நடனம் ஆடினான்; நடம் - உடுத்து.

2851. அரவினுடைய பனாடவி பதைப்ப. குருதி கால - இரத்தத்தைக் கக்க. பதைப்ப, கால, பிதுங்க நடமாடுதலை நோக்கி. காத்தி - காப்பாயாக. காளியன் மனைவியராய் நாக கன்னியர். மாலின் மண் பொதிந்த கமலத்தில்; மால் - கண்ண பிரான். மண் பொதிந்த கமலம் - உலகத்தை அடக்கிய பாதம்.

2852. புவி புரக்க - பூமியைக் காப்பதற்கு. பொற்றிரு மணக்கும் அழகிய திருமகள் கலந்த. கொற்றம் - வெற்றி. மணிவண்ண, மார்ப அங்கையாய் என்பன கண்ண பிரானை நோக்கிய விளி. மறைத்தலை - வேதத்

அரும றைத்தலையின் வைத்த சேவடி
யழுங்கு பைத்தலையின் வைப்பதற்
கெரிசி னத்தவிட வாவ மெத்தவமி
ழைத்த தோவென வழுத்தினார். (கஅ)

2853. அறிந்தி லானிவ னிழைத்த வெம்பிழை
யருட்பெ ருங்கடல் பொறுத்தியென்
றிறைஞ்ச வாளாவி னுடல் விட்டன
னெழுந்து போகியுறை தீவின்வாய்ப்
பிறங்கு நின்முடியி னெம்ம டித்துணை
பிறந்த பொற்பொறி படைத்தலால்
மறங்கொள் வெங்கலுழ னென்று நின்னையட
வல்ல னல்லனென வோதினான். (கஆ)

2854. மறைக்கொ முந்தினை வணங்கி யொண்மணிகண்
மாசி லாடையகின் மான்மதம்
வெறுப்ப நல்கியதிர் வெண்டி கைக்கடல்
விளிம்ப டுத்ததொரு தீவின்வாய்
எறித்த செஞ்சுடிகை யாவி னுக்கிறை
யெழுந்து கன்னியரொ டேகினான்
நறைச்செ முங்கமல மலர்நதித் தடனு
நஞ்சொ ழிந்துபொலி வுற்றதால். (உ0)

தின் உச்சியில். சேவடி - பாதத்தை. அழுங்கு பைத்தலையின் - வருந்து
கின்ற பாம்பின் தலையில். சினத்தையும் விடத்தையு முடைய அரவம்-காளியன்.
வழுத்தினார் - புகழ்ந்தனர்.

2853. அறிந்திலா னாகிய இவன் காளியன். அருட் பெருங்கடல் -
கண்ண பிரான் : விளி. இறைஞ்ச - நாக கன்னியர் வணங்க. அரவின்
ஆடலை விட்டனனாய் எழுந்து. தீவின் வாய்ப் போகி உறை - நீ முன்னம்
இருந்த ரமணகத் தீவிலே சென்று வாழ்வாயாக. படைத்தலால் - உண்டான
மையால். மறம் - வீரம். கலுழன் - கருடன். அடவல்லன் அல்லன் -
கொல்லுதற்கு வன்மை யுடையவ னல்லன் ; முன்பு காளியன் ரமணகத்
தீவிவருந்து கருடனுக்கு அஞ்சி யமுனை யாற்றை யடைந்தனன்.

2854. மறைக் கொழுந்து - கண்ண பிரான் ; 2744. மணிகள்
முதலியவற்றை. வெறுப்ப - மிக. தீவின்வாய் - ரமணகத் தீவினிடத்து.
எறித்த - ஒளி வீசிய. அரவினுக்கு இறை - காளியன். கன்னியர் - அவன்
மனைவியர். நறை - தேன். நதித்தடனும் - யமுனை நதியின் இடமும். நஞ்
சொழிந்து - விஷம் நீங்கி.

2855. என்ன லோடுமடன் மன்ன நென்னென்கொ

விருந்த தீவினை யகன்றிடாப்

பன்ன காதிபதி பின்னு தெண்டிரை

பாந்து பாயமுனை மடுவின்வாய்

மன்ன லுற்றது வழங்கு வாயென

மலர்ந்து தண்ணற வுவுட்டெழும்

கன்னி யந்துளவ ணிந்த கண்ணனருள்

கனியு மாதவனி யம்புவான்.

(உக)

அறுசீர்க்கழநெடி லடி யாசீரிய விருத்தம்.

2856. வாளரா வழிபா டாற்றி வழங்குதல் வழங்கா னாகக்

காளிய னிருப்ப ஆழிக் காற்றெனக் கலுழன் சீறி

நீளிருஞ் சிறையிற் ருக்க நெஞ்சகங் கலங்கி யோடித்

தாளதா மரைவாய் விள்ளுந் தடத்திடை யெய்தி னானல். (உஉ)

2857. இருஞ்சிறைக் கருளன் மீனாக் கெறிதலு மெறிய லென்றோர்

அருந்தவன் சபித்த லாலே யாங்கண்வந் தணுகா னாகப்

பொருந்தினன் யமுனை யாற்றுப் பூந்தட மென்று சாவா

மருந்தினு மமிழ்த முற மாதவன் வகுத்தான் மன்தோ. (உங)

2855. மன்னன் - பரீகரித்து. தீவினை - ராமணகத் தீவை. அகன்றிடா - நீங்கி. பன்னகாதிபதி - காளியன். மன்னலுற்றது - நிலை பெற்றது. வழங்கு வாய் - கூறுவாயாக. நறவு உவட்டெழும் - தேனின் பெருக்கு எழுகின்ற. கன்னி - இளமை. கண்ணனுடைய அருள் கனியும் மாதவன் - சுகமுனிவன்.

2856. அரா - காளியன். வழிபாடு - கருடனுக்கு வணங்குதலை. வழங்குதல் - திறை கொடுத்தல். கலுழன் - கருடன். சீறி - கோபித்து. சிறையின் - சிறகுகளால். தானையுடைய தாமரை; தான் - தண்டு. தடத் திடை - யமுனை நதி யினிடத்தே.

2857. கருளன் - கருடன். ஆங்கு மீன் எறிதலும் - அந்த யமுனையில் மீனாக் கொன்று உண்ணுதலும்; எறிதல் - ஊறுபடுத்தல்; திருச்சிற. 181. எறியல் - கொல்லாதே. தவன் - செனபரி என்னும் முனிவன்; முதலால். 10. 17: 1-12. ஆங்கண் - யமுனை யிடத்தே. யமுனை யாற்றுத் தடத்தே பொருந்தினன் என்று. சாவா மருந்தினும் - அமிர்தத்தைக் காட்டிலும். அமிழ்தம் ஊறு - இனிமை மிக. மாதவன் - சுசமுனிவன்.

2858 அழலென வுயிர்க்கு நாகத் தஞ்சுறு விடம்பா யாகம்
முழுவதந் தாயர் கொம்மை முலைசூர் தொழுகு பாலோ
குழையொடு பொருது நீண்ட கொழுங்கயற் கண்ணீர் கொல்லோ
கழுமுறக் கமலச் செங்கட் கண்ணனைக் கழீஇயி னாரே. (உச)

2859. வெயிலுமிழ் பருதி யத்த வெற்பகம் படர வீங்கு
புயலெதிர் நறிய முல்லைப் பூம்புலம் படர யாரும்
சூயில்குடைந் துருத்த போதின் கொங்குலா மணற்குன் றேறித்
துயிலமர்ந் தனரா லற்றைத் தூங்கிருட் கங்குன் மாதோ. (உரு)

கலிவீருத்தம்.

2860. உய்ந்து போநெறியு முண்டுகொ லென்ன
நந்த கோபன்மன னைந்து நடுங்கச்
சிந்த வல்லிரு டிசாமுக மெங்கும்
வந்து கானழல் வளைந்ததை யன்றே. (உஉ)

2861. நண்ணு மாமுலை நச்சா வேந்து
மண்ணெ லாமகல் வயிற்றிடை வைத்த
அண்ணல் செய்யதளி ரங்கையின் வாரி
வெண்ணெ யுண்டென விழுங்கின னன்றே. (உஎ)

2858. அனல் - தீ. நாகத்து - காளியனுடைய. விடம் பாய்ந்த
ஆகம் முழுவதையும். தாயர் - உரோகிணி, யசோதை முதலியோர்.
கொம்மை - வட்டம். குழை-குண்டலம். கழுவுற - கழுவிட. தழீஇயினர் -
தழுவினர். ஆகம் முழுவதும், தாயர், பாலோ, கண்ணீரோ கழுவுறும்
படிக் கண்ணனைத் தழீஇயினர்.

2859. பருதி - சூரியன். அத்த வெற்பகம் - அஸ்தமன மலை. படர -
அடைய. வீங்கு புயல் எதிர் - பெருகுகின்ற மேகத்தை ஏற்றுக் கொள்ள.
படரா - சென்று. யாரும் - எல்லோரும். கொங்கு - வாசனை. துயிலமர்ந்
தனர் - உறங்கினர். தூங்கிருட் கங்குல் - செறிந்த இருளையுடைய இரவில்.

2860. உய்ந்து போம் நெறி - பிழைத்தப் போதற்குரிய வழி.
நைந்து - வருந்தி. ிசாமுக மெங்கும் இருள் சிந்தக் கானழல் வளைந்து ;
சிந்த - சிந்தும்படி. கானழல் - காட்டுத் தீ.

2861. அழல் - காட்டுத் தீ. நச்சாவு ஏந்தும் மண்-விடத்தை யுடைய
ஆகிசேடன் ஏந்திய பூமி. அண்ணல் - கண்ண பிரான். அண்ணல், அழலை
வாரி வெண்ணெ யுண்டென விழுங்கினன். கண்ண பிரான் காட்டுத் தீயை
உண்டது : 2879.

2862. முரிதி ரைக்கடன் முகத்து விளங்கும்
உருவ வொண்டிலக மொப்புற மாறா
இருள்கு டித்திடு மிளங்கதிர் தோன்ற
விரைசெய் முல்லைவன மேவின னன்றே. (உஅ)

2863. வெயில்சி னந்திருகும் வேனி விறுப்பக்
குயிலி னத்தொடெதிர் கூவியும் வேயின்
இயல்கொ ளின்னிசைவ டித்து மிருங்கான்
மயில்க ளிப்பமழை வண்ண னெழுந்தான். (உக)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2864. கவளமார் களிநல் யானைக் கதிர்மருப் பொசிக்குந் தோன்றல்
தவழ்மதுக் கமழுங் கானந் தண்ணென வழுத முறு
குவிழுலை யஞ்செஞ் சேதாக் குவிதாத் தரள முரற்
பவளவாய் திகழு வைத்துப் பசுங்கழை யிசைத்திட் டானால்.()

2865. விசம்புகுழ் வெயிலான் வற்றி வெம்பிய மான்கள் யாவும்
ஒசிந்துயர் மருதஞ் சாய வரலொடு தவழ்ந்த வொண்கேழ்
அசம்புபொன் னாடை யான்ற னைரொளி தவழுந் தோறும்
பசங்குழை குழைத்த போலும் பான்மையிற் சிறந்த மாதோ. (உக)

2862. முரிதிரை - முரிதின்ற அலையை யுடைய. மாறா - நீங்காத.
கடல்முகத்துக் திலகத்தை ஒப்புறக் கதிர் தோன்ற; கதிர் - சூரியன். விரை -
வாசனை.

(ப - ம்.) 3. இருள் குடித்தெழு மிளங்கதி ரோனல்.

2863. வேனில் - வேனிற் காலம். இறுப்ப - தங்க. வேயின் - வேய்ங்
குழலின். இசை வடித்தும் - இசையைப் பயிற்றியும். கான் - காட்டில். மழை
வண்ணன் - கண்ண பிரான்.

2864. கவளத்தை ஆர்கின்ற யானை; என்றது குவலயாபீடம் என்னும்
யானையை. தோன்றல் - கண்ண பிரான். கானம் - காடு. தண்ணென -
குளிர்த்திட. சேதா - இனம் பசு. குவிதா - ஒன்றாகச் சேர. கழை-புல்லாங்
குழல்; “ஆக்கு வித்தார் குழலா லாங்கேசர்” (அரங்கத்.)

2865. வெயிலான் - வெயிலினால். வெம்பிய - வெதும்பிய. ஒசிந்து -
முறிந்து. தவழ்ந்த பொன்னாடையான்றன் - கண்ண பிரானுடைய. ஒண்
கேழ் அசம்பு பொன்னாடை - ஒள்ளிய நிறம் ஊற்றெழுமின்ற பொன்னா லாகிய
ஆடை. அவிர் ஒளி - விளங்குகின்ற ஒளி. குழை - தளிர்கள். குழைத்த
போலும் - தளிர்ந்தன போன்றன.

2866. வாட்டிற னிருதர் வெள்ளம் வானெலாம் பாக்க வல்வில்
கோட்டிய கொண்டன் மேனிக் கொழுஞ்சுடர் தவமுந் தோறும்
ஊட்டழல் சுட்ட செம்பொ னுயர்வரைச் சாரல் பச்சைத்
தோட்டறு கீன்ற போலத் துலங்கெழில் படைத்த மன்றே. (௧௨)

2867. நாகமீ மிசைத்து யின்று நளிகட லுடுத்த ஞாலத்
தோகையுண் மகிழ வந்து தோன்றியுந் துளிக்கு நீல
மேகமே போல்வான் மேனி விரிகதிர் பாயுந் தோறும்
போருயர் பூவை யாவும் பூத்தன போலு மன்றே. (௧௩)

2868. மதுக்குடம் விரிந்தா லன்ன மாமலர்க் கோதை மார்பன்
கதிர்த்தகா றுருவின் காந்தி கரைமிசைத் தவமுந் தோறும்
புதுப்புனல் பார்த தேய்க்கும் பொறிவரி வண்டு பாய்ந்து
மிதிப்பவா யிதழ்மென் போது விரிதுறை யமுனை மன்றே. (௧௪)

2869. வளமலர் முருகு விம்மு மாதவிப் பந்த றுடு
துளவணி படலை மாயன் சுடரொளி பாயுந் தோறும்
களிதலை மணந்து தோன்றாக் கரந்துறை கருங்கட் டோகை
இளமயி லெருத்த நீட்டு மியற்கையிற் பொலிந்த வன்றே. (௧௫)

2866. நிருதர் வெள்ளம் - அரக்கர் சுட்டம்; என்றது இராவண
தியாரை. கோட்டிய - வளைத்த. கொண்டல் - கண்ண பிரான். ஊட்டப்பட்ட
அழலால் சுட்ட செம் பொன். பச்சைத் தோடுஅறுகு - பசுமையான இலையை
யுடைய அறுகை. சாரல் எழிலைப் படைத்த.

2867. நாக மீமிசை - ஆதிசேடன் மேல். ஞாலத் தோகை உள் மகிழ -
பூமி தேவி மனம் உவந்திட. போருயர் - மிக வுயர்ந்த. பூவை - காயா மரம்.

2867. மதுக் குடம் - தேன் நிரம்பிய குடம். கோதை - மாலை. மதுக்
குடம் விரிந்தா லன்ன மலர்க் கோதை; "மதுக் குடம் விரிந்தன மாலையா
ரோடும்" (சீவக. 1999.) மார்பன் - கண்ண பிரானுடைய. கதிர்த்த - ஒளி
பெருகிய. காந்தி - ஒளி. எய்க்கும் - ஒக்கும். பாய்ந்து மிதித்தலால் போது
விரிகின்ற துறை யமுனை புதுப்புனல் பாய்ந்த தேய்க்கும்.

2869. முருகு - வாசனை; தேன் எனலுமாம். மாதவிப் பந்தர் -
கொடி வீடு. ஊடு - நடுவே. படலை - மாலை. மாயனுடைய ஒளி பாயுந்
தோறும்; மாயன் - கண்ண பிரான். களி தலைமணந்து - மகிழ்ச்சி கலந்து.
தோன்றுவாய்க் கரந்து உறைகின்ற தோகையை யுடைய இளமயில்; கரந்து-
மறைந்து. எருத்தம் - கழுத்து; கண்ண பிரானுடைய மேனி நிறத்திற்கு
மயிலின் கழுத்தின் நிறம் உவமை; 2915.

2870. இருநில வளாகம் போற்று மிலங்கிதழ்க் கமலப் பொற்றாள்.
ஒருமுதல் பவளச் செவ்வா யொள்ளொளி தவமுந் தோறும்
அருவியஞ் சார லெல்லா மஞ்சிறைச் சுரும்பர் பாட
விரைகமழ் குருதிக் காந்தள் விரிந்தன போலு மன்தோ. (௩௬)

2871. ஆரமு மகிலு முந்தி யதிரொலி யருவி பாயும்
சாரலுங் காடுங் காவுந் தடந்திரை யாறுந் தண்ணங்
கார்வளங் காட்ட வேனிற் காலேநின் றூடல் செய்தான்
ஏர்வினா யாடு செம்பொ னேந்தெழின் மார்வத் தெம்மான். (௩௭)

2872. வளைகடன் ஞால மஞ்ச வருபிர லம்பன் மற்றுங்
களைவிலைப் பொலம்பூ னாகத் தாயர்தம் புதல்வ னாகி
ஒளியிலங் கருவிச் சார லோங்கிய நடையி னாலோர்
களிறென நின்ற செங்கட் கண்ணனை பெய்தி னானால். (௩௮)

2873. விரவிய வண்ண மோர்ந்தவ் வெய்யவன் றன்பா லாக
இருதிற மாக்கி யாய ரின்னெழிற் குமா ரீட்டத்
தொருதிறத் திராம னிற்ப வொருதிறம் பற்றி நீலச்
சுரிமுழற் குரிசி ரோற்றார் சுமக்கென வாடி னானே. (௩௯)

2870. வளாகம் - பரப்பு. பொற்றாளை யுடைய ஒரு முதல் - கண்ண பிரானுடைய. அருவிச் சார லெல்லாம். அம் சிறை - உட்சிறகளை யுடைய. சுரும்பர் - வண்டுகள். விரை - வாசனை. குருதிக் காந்தள் - செங்காந்தள்.

2871. ஆரம் - முத்துமாலை. உந்தி - செலுத்தி. அதிர்கின்ற ஒலியை யுடைய. சாரல் - அருவிச் சாரல். கா - சோலை. கார் வளம் காட்ட - கார் காலத்தின் வளத்தைக் காட்டும் படி. வேனிற் காலே - வேனிற் காலத்து. ஏர் - அழகு; எழுச்சி எனலுமாம். மார்வத்தை யுடைய எம்மான்.

2872. வளைகடல் - வளைந்த கடல். அஞ்ச - பயப்படும்படி. பிரலம் பன் - ஓர் அசுரன்; இடைச்சிறுவ னுருவம் கொண்டு இடைச்சிறுருடன் சேர்ந்து கொண்டான். அனைவிலைப் பொலம் பூண் ஆகத்து ஆயர் - வெண் ணெய்க்கு விலையாகக் கொண்ட பொன்னாலாகிய அணிகளை மார்பி லணிந்த இடையர்; “நெய்விலைக் கட்டிப் பசும் பொன் கொள்ளான்” (பெரும் பாண். 164); “நெய்விலைப் பசும் பொற் றோடு” (சீவக. 488.); சாரலில், கடையினுற் களிறென நின்ற கண்ணனை எய்தினான்.

2873. விரவிய வண்ணம் ஓர்ந்து - பிரலம்பன் இடைச் சிறுவரது கூட்டத்தோடு கலந்திருக்கும் விதத்தைக் கண்ணபிரா னறிந்து. வெய்யவன் - பிரலம்பன். தன் பக்கமாக. இருதிற மாக்கி - வினையாடுதற்கு இடைச் சிறுவரை இருவகை யாகப் பிரித்து. இராமன்-பலராமன். ஒரு திறத்தைத் தான் பற்றி. நீலச் சுரி முழற் குரிசில்-கண்ணபிரான்; எழுவாய். தோற்றார்-வினையாட்டில் தோற்றவர். சுமக்க என - வென்றவரைச் சுமத்திடுக என்று கூறி; “தோற்ற ருன் கழுத்திடை வளைத்தே ரென்ன” (வேம்பத்தூரார். திருவினா. 57; 32.)

2874. மல்லலங் கங்கை போலு மன்னவன் நிறத்து வெற்றி
புல்லலும் வண்டு பாடப் பொதியவிழ் குழவி முல்லை
மெல்லினர் விரியன் மாலை மிலைந்தசீ தாமன் றன்னைக்
கல்லினான் மாரி காத்த கரியவன் சுமத்தல் செய்தான். (ச0)
2875. இகலற விமைக்கு மொண்கே ழிந்திர நீலங் கான்ற
திகழொளி புடைகுழ் வெள்ளிச் செழுங்கிரி கடுப்ப நீலுண்
டுகிழ்புனை வெள்ளை மேனித் தோன்றலைத் துனைவி னாயர்
மகனென வந்த வஞ்ச மனத்தினான் சுமந்திட் டானே. (சக)
2876. கமழ்ந்தபூந் தெரியன் மார்பன் கையகப் பட்டா னென்னுச்
சுமந்தன னேகுங் காலைத் தொல்லைவல் லுருவு கொண்ட
சமங்கடந் தொளிசெய் வெள்வேற் றுனவன் றலையிற் குத்த
உமிழ்ந்தனன் குருதி மாரி யுலந்தனன் குப்புற் றன்னே. (சஉ)
2877. விரைவினை யாடு முல்லை மென்றொடைப் புதல்வ ரோடு
வரைவினை யாடு மார்ப மால்வினை யாடு மேல்வைத்
திரைவினை யாடும் யாற்றுச் செழுங்கரை மருங்கு வண்டின்
நிரைவினை யாடு கான நீங்கியான் மறைந்த மாதோ. (சங)

2874. கங்கை போல் வெண்ணிற முடைய மன்னவன் : பலராமன்.
புல்லலும் - சேர்தலும். பொதி - கட்டு. குழவி முல்லை - இளமையை யுடைய
முல்லை; 2835. முல்லையின் இணர்விரிதலை யுடைய மாலை. சீதாமன் -
ஸ்ரீதாமன். கல் - கோவர்த்தன கிரி. கரியவன் - கண்ண பிரான்.
(பு - ம்.) 3. சீர்த்தாமன். 4. மாரி யோப்பும்.

2875. இகல் அற - மாறுபாடு கெட. கேழ் - நிறம். கான்ற - கக்கிய.
கடுப்ப - ஒப்ப. நீல் உண் துகில் புனை - நீல நிறம் ஊட்டிய ஆடையைப்
புனைந்த. தோன்றலை - பலராமனை. துனைவின் - விரைவின். வஞ்ச மனத்
தினான் - பிரலம்பன் என்ற அசுரன்.

2876. மார்பன் - பலராமன். கையகப்பட்டான் - நம்மிடம் அகப்
பட்டுக் கொண்டான். தொல்லை உருவு கொண்ட தானவன் தலையில் - பிர
லம்பன் தலையில். குருதி மாரி உமிழ்ந்து குப்புற்று உலந்தனன்; உலந்தனன் -
இறந்தான்.

2877. விரை - வாசனை. தொடை - மாலை. புதல்வர் - இடைச்சிறார்.
மார்பத்தை யுடைய மால்; கண்ண பிரான். ஏல்வை - சமயத்து. திரை
வினையாடும்-அலைகள் உலாவுகின்ற; வினையாடும் - உலாவும்; சீவக. 397. ந.
மருங்கு - பக்கத்தில். நிரை - வரிசை. கானம் - நீங்கி. காட்டினின்றும்
நீங்கி. ஆன் - பசுக்கள்.

2878. தண்ணறல் படுகான் யாற்றுத் தழைத்தபுற் கானஞ் சேர்ந்த
அண்ணலஞ் சேதா மைந்த ரழைப்புழி முழங்கா வாய
கண்ணும்வாண் முகமுஞ் செய்ய கமலமொத் தலர்ந்த மைக்கார்
வண்ணனின் றழைப்பப் பொங்கி மகிழ்ந்தெதிர் சிலைத்த மாதோ. (1)
2879. காட்டழல் கனன்று பொங்கிக் கடுவளிப் புடைப்பிற் சூழ
மோட்டிள முல்லை மெல்லென் முகிழ்முகை விரிந்த பைந்தார்ச்
சேட்டிளங் குமார் காத்தி செல்வவென் றிறைஞ்ச நம்பன்
நாட்டநீர் புதைத்தி ரென்ற நளியழல் பருகி னாலை. (சுரு)
2880. எரியகைந் தன்ன தேமா விளந்தளிர் கோது செங்கட்
கருநிறக் குயில்வாய் வைத்த காம்பிசை கேட்டு மாழ்கச்
சுரிசூழற் பவளச் செவ்வாய்த் தோகைய ரோகை கூர
நிரைபுரந் தினிதின் மீண்டா னீனிறக் கொண்மு வன்னான். (1)

2878. அறல் - கருமணல். கான் யாறு - காட்டாறு. யாற்றையும், புல்லையு முடைய கானத்தைச் சேர்ந்த சேதா ; அண்ணலஞ் சேதா - பெருமை பொருந்திய பசுக்கள். மைந்தர் - மற்ற இடைச்சிறார். முழங்கா வாய - கத்தா வாயின. வண்ணன் - கண்ண பிரான். எதிர் சிலைத்த - எதிரே முழங்கின.

2879. காட்டழல் - காட்டுத்தீ. வளி - காற்று. மோடு - பெருமை, முல்லையினது முகிழ்ந்த முகை; முகிழ்த்தல் - அரும்புதல். சேடு - பெருமை. குமார், செல்வ, காத்தி என்று இறைஞ்சு; குமார் - இடைச்சிறார். செல்வ; கண்ண பிரானுக்கு விளி. நம்பன் - கண்ண பிரான். நாட்டம் - கண்களை. என்னு - என்று கூறி. நளியழல் - பெரிய தீயை.

2880. எரி அகைந்தன்ன தேமா இளந்தளிர் - தீத் தழைத்தாற் போன்ற மாந்தளர்களை; கோதுகின்ற குயில் காம்பிசையைக் கேட்டு மாழ்க் ; காம்பிசை - வேய்ங் குழலின் இசை. மாழ்க - மயக்க மடைய. தோகையர் - ஆய்ச்சியர். ஓகை கூர - மகிழ்ச்சி மிக. நிரை - பசுக் கூட்டத்தை. நீனிறக் கொண்மு அன்னான் ; கொண்மு - மேகம் ; கொண்மு என்றதற்கு ஏற்பக் குயில் மாழ்க என்றதும், தோகைய ரோகை கூர என்றதும் நயம்.



8. வேய்ங்குழ லிசைத்த அத்தியாயம்.

கலிச்சந்த விருத்தம்.

2881. கண்ணுந்திரு முகமுங்குளிர் கமலம்புரை மடவார்
வண்ணந்திக முழியூறுதெண் மதுவுண்பவர் நிகரா
உண்ணுந்தளி நறைதேரளி பொருகோடிவெண் டளவின்
தண்ணென்முகை சுழலும்படி தலைவந்தது பைங்கார் (க)

2882 குடிக்குங்களை கடனீருயர் குன்றத்தலை பொழியா
இடிக்கும்புயல் கண்டேரெழி விளமஞ்ஞைக ளெல்லாம்
நடிக்கின்றன மகிழ்கூர்ந்தன நாகத்தலை நடிக்கும்
வடிக்குங்கழை முகில்கண்டுள மகிழ்கோவியர் மான, (உ)

2883. முற்றுந்தனி யாழிக்கதிர் முறுகுஞ்சின வெயிலால்
வற்றுஞ்சினை மரயின்றளி வளர்மாரியிற் றளிர்ந்த
பற்றுந்தவத் துடல்வாடுநர் பரனின்னருண் மாரி
பெற்றன்புறு திருவாலொளி பிறங்குந்திற னிகர்ப்ப, (ங)

2881. கண்ணும் முகமும் கமலம் போன்ற மடவார் எயிற்றில் ஊறும்
மதுவை உண்பவரை நிகரா; நிகரா - நிகர்த்து. தளி - துளி. நறை - தேன்.
அளி - வண்டுகள். அளி, தளவின் முகையில் சுழலும்படி. கார் - கார்
காலம். முல்லைக்கு - மகளிரும், வண்டுகளுக்கு ஆடவரும் உவமை.

2882. களை கடல் - ஒலிக்கின்ற கடல். குன்றத் தலை - மலை யுச்சியில்.
பொழியா - பொழிந்து. புயல் - மேகம். ஏர் எழில் - எழுச்சியையும்
அழகையும் உடைய. நாகம் - காளியன். நாகத் தலையில் நடிக்கும் முகில், கழை
வடிக்கும் முகில் என்க; கழைவடிக்கும் - வேய்ங் குழலைப் பயிற்றுகின்ற.
முகில் - கண்ண பிரான். மஞ்ஞைக ளெல்லாம் நடிக்கின்றனவாய்க் கோவியர்
மான மகிழ் கூர்ந்தன; மான - ஒப்ப.

2883. தனி யாழிக் கதிர் - ஒற்றைச் சக்கரத்தை யுடைய சூரிய
னுடைய. முறுகும் - முதிர்ந்த. இனிய துளியை யுடைய மாரியால் தளிர்ந்த.
பற்றும் - தாம் கொண்ட. வாடுநர் - வாடிய முனிவர். பரனின் - திரு
மாவின். திருவால் - பாக்கியத்தால். பிறங்கும் திறன் - விளங்குகின்ற
தன்மை. அருள் மாரியை. வாடிய மரங்களுக்குத் தவத்தால் வாடிய முனி
வர் உவமை.

2884. மறைகற்றவர் மறையென்பன தேடத்துளி மதுவின்
வெறிகக்கிய துளவப்புயல் விளையாடுறு தண்கான்
முறிமுற்றிய கொடிமுல்லைமென் முகைவிண்டன வாறோர்
செறிகற்பக வனமெள்ளுபு சிரிக்குஞ்செயல் புரைய. (ச)

கலிவிருத்தம்.

2885. நறைத்துளவ மாமுகி னனந்தலைய ஞாலம்
அறத்தின்மக னுளும்வகை யாரமரில் வந்தான்
மறைத்தென மறைத்தது வளைத்தெழு கருங்கார்
எறித்தவெயில் கான்றுவிண் னெழுஞ்சுடரை மன்னோ. (ந)

2886. புட்கொடி யுயர்த்தபுயல் பொங்கிதழ் விரிக்கும்
கட்கமல வாய்மலரின் வைத்தசிறு கரம்பின்
உட்கனியு மின்னமிழ்த முறுமிசை கேளா
வட்கின வெனப்பெரி தடைத்தகுயில் வாய்கள். (க)

2887 வெள்ளைமதி வான்மறைய மின்மினி விளங்கல்
உள்ளரிய வெங்கலியி லோர்முதல் விழுச்சீர்
தெள்ளுமறை நின்றதுகிக ழாமன்மறை யெல்லாம்
எள்ளுநர் விளங்குறு மியற்கையை நிகர்க்கும். (எ)

2884. வெறி - வாசனை. என்பன - என்று சொல்லப்பட்டன ஆகிய. மறையைக் கற்றவரும் மறையும் தேடும்படி துளவப் புயல் விளையாடுறும் கானில்; துளவப் புயல் - கண்ண பிரான். கான் - காடு. முறி - தளிர். எள்ளுபு - இகழ்ந்து. புரைய - ஒப்ப. வாறோருடைய கற்பக வனத்தை எள்ளுபு சிரிக்கும் செயல் புரைய முல்லை முகை விண்டன; இது தற்குறிப் பேற்ற அணி.

2885. முகில் - கண்ண பிரான். னனந்தலைய ஞாலம் - பரந்த இடத்தை யுடைய பூமியை. அறத்தின் மகன் - தரும புத்திரன். ஆர் அமரில் - அரிய பாடதப் போரில். மறைத்தென - திகிரியால் மறைத்தாற் போல; சுடரைக் கார் மறைத்தது; சுடர் சூரியன். கார் - மேகம்.

2886. புன் கொடு உயர்த்த புயல் - கருடனைக் கொடியிலே மேம்படுத்திய திருமால். கன் - தேன். காம்பு - வேயங் குழல். உள்ளே கனியும் இசை, அமிழ்தம் ஊறும் இசை; அமிழ்தம் - இனிமை. கேளா - கேட்டு. வட்கின என - வெட்கமுற்றன போல. புயல் தன் வாயில் வைத்த குழலிசை டைக் கேட்டுக் குயில் வாய்கள் அடைத்தன; தற்குறிப்பேற்றம்.

2887. மதி - சந்திரன். வான் - ஆகாயத்தே. உள்ளரிய - நினைத் தற்கரிய. ஓர் முதல் - ஒப்பற்ற முதற் பொருள். தெள்ளு மறை - தெளிவை யுடைய வேதம். எள்ளுநர் - இகழ்பவர்கள். வானில், மதி மறைய மின் மினி விளங்குதலுக்குக் கலி காலத்தில் மறைகள் விளங்காமல் அவற்றை எள்ளுநர் விளங்கும் இயற்கை உவமை.

2888. வியலிநு விசம்புகதிர் மின்னுவினையாடும்
புயறழுவ நின்றபொலி வற்றதொரு தோற்றம்
உயர்வற வுயர்ந்தநல னுற்றபொருண் மற்றுங்
கியல்குண மணப்புறவி லங்குதல் கடுக்கும்.

(அ)

கலிச்சந்த விருத்தம்.

2889. இவ்வண்ணமு துங்காரினி லீற்றுவின் மேயாச்
செவ்வண்ணம ணிக்குன்றுகள் சேர்ந்தின்னமு தயிலாப்
பைவண்ணவ ராவோடெறி பாலாழிக டுப்ப
மைவண்ணன்ம கீழ்ந்தாடினன் மன்றற்சிறு கானம்

(க)

2890. வழங்குங்கலை மகள்காதலின் வளர்கின்றவெண் டோட்டுச்
செழும்பங்கய மலர்போலவுஞ் செந்தேனுக் கரிவண்
டுழும்வண்டுள வணிவோன்காத் தொளிர்வால்வளை பெனவும்
எழுந்தங்கதிர் மதியேர்பெற விறுத்தந்தது கூதிர்.

(க0)

2891. தண்டோட்டினர் விரிகற்பகத் தழைகொய்தழி கவுள்வீழ்
வண்டோட்டிய களிமெட்டொடு வரைதாங்கிய கடற்பார்

2888. விசம்பு, கதிரையும், மின்னுடன் விளையாடும் புயலையும்
தழுவ நின்று பொலி வற்ற தோற்றம்; விசம்பு - ஆகாயம். கதிர் - சூரியன்.
புயல் - மேகம். உயர் வற உயர்ந்த நலன் உற்ற பொருள் - பரம் பொருளாகிய
திருமால்; "உயர்வற வுயர் நல முடையவ னெவனவன்" (திருவாய்.)
பொருள் இயலும் குணத்தை மணப்புற விளங்குதலை; மணப்புற - கலந்திட.
தோற்றம் கடுக்கும்; கடுக்கும் - ஒக்கும்.

2889. காரினில் - கார் காலத்தில். ஈற்று ஆவினம் - ஈனுதலை
யுடைய பசுக்கூட்டம். மேயா - மேய்த்து. குன்றுகளைச் சேர்ந்து. அயிலா -
உண்டு. பை - படம். அராவோடு எறி பாலாழி - பாம்போடு மோதுகின்ற
பாற்கடலை. முல்லைக் கானத்தித்குப் பாற்கடல் உவமை.

2890. கலையை வழங்கும் மகள் - சரசுவதி. காதலின் - அன்பால். துள
வணிவோன் - திருமாவின். வால்வளை - வெண்மையான சங்கம். எழுந்து
அம் கதிரையுடைய மதி ஏர் பெறும்படி; அம் - அழகு. ஏர் - எழுச்சி. "கூதிர்
இறுத்தந்தது - குளிர் காலம் வந்துவிட்டது; "இறுத்தந்த மருண் மலை"
(கலி. 138:8; 148:8.)

2891. தோடு - இதழ். இணர் - கொத்து. அழி கவுள் வீள் வண்டு -
மதம் ஒழுகுகின்ற கண்ணத்திலே படிக்கின்ற வண்டுகளை. தழையைக் கொய்து
வண்டுகளை ஓட்டிய களிறு எட்டு; எட்டுத்திசையானைகள், களிறும், வரை

உண்டோட்டறு பொன்னந்துகி லுத்தோனெனத் திகழ்கார்
வெண்டோட்டினம் பனைமீயிசை யுயர்த்தோனென விளர்த்த. (கக)

2892. ஒள்வாளுமிழ் திகிரிப்படை யுரவோனடம் புரியும்
முள்வாளெயிற் றாவம்மென முகிழ்வின்டன காந்தள்
கள்வாய்மடுத் திளவண்டினங் கஞலத்துணர் விரியாப்
புள்வாய்கிழித் தவனொமெனப் பொலிவுற்றன பூவை. (கஉ)

2893. வந்தாதவ விளங் செங்கதிர் வருடத்தனை யவிழும்
செந்தாமரை மலர் தின்றுதன் டேன்சிற்கிய தோற்றம்
அந்தாமரைக் கண்ணன்மல ரடிநின்றலை புரட்டும்
மந்தாகினி பெருகிப்பொழி தருகின்றது மானும். (கங)

2894. இத்தன்மைய தண்குதிரி லீன்றிங்குழ லிசையா
அத்தன்புனிற் றுமேய்ப்பதற் கலர்கானகம் படர்ந்தான்
மொய்த்தஞ்சிறை வரிவண்டின முருகுண்டிசை பயில்பூங்
கொத்துங்குறு முறியஞ்சில கொய்தான்குழல் புனைந்தான். (கச)

யும் தாங்கிய பாரை உண்டு ; பார் - பூமி. ஒட்டறு பொன் - குற்றமற்ற பொன்.
பனை மீயிசை உயர்த்தோனென - பனையைக் கொடியிலே உயர்த்திய பல
ராமனைப் போல. விளர்த்த - வெளுத்தன.

2892. திகிரிப்படை உரவோன் - கண்ண பிரான் ; திகிரிப்படையை
யுடைய உயர்ந்தவன் எனலுமாம். அரவம் எனக் காந்தள் முகிழ் வின்டன -
பாம்பைப் போலக் காந்தப் பூவின் அரும்பு அவிழ்ந்தன ; “ அணர்த்தெழு
பாம்பின் றலைபோற் புணர்க் கோடல், பூங்குலை யின்ற புறவு ” (கார். 11) ;
“ பூங்கோட லோடி - யுருமுற்ற, வைந்தலை நாகம் புரையும் ” (கிணை மாலை.
107) ; “ கையென மலர வேண்டி யரும்பிய காந்த னோக்கிப், பையர விது
வென் றஞ்சிப் படைக்கண்கன் புதைக்கின் றாரும் ” (கம்ப. வரைகீ காட்சி.
53.) கன் - தேனை. கஞல - நெருங்க. விரியா - விரிந்து. பூவை புள்ளின்
வாய் கிழித்தவனொமெனப் பொலிவுற்றன ; பூவை - காயா. புள் - பகாசரன்.
கிழித்தவன் - கண்ண பிரான்.

2893. ஆதவன் - சூரியன். செங்கதிர் - சிவந்த கிரணம். வருட -
வருடுதலால். தனை - கட்டு. மந்தாகினி - கங்கை. மானும் - ஒக்கும்.
தாமரை தேன் சிந்திய தோற்றம், கண்ணன் அடியில் மந்தாகினி பெருகிப்
பொழிவதை மானும்.

(டி - டி.) 1. செங்கரம்.

2894. கூதிரில் - குளிர் காலத்தில். இனிய. திங்குழலை இசைத்து ;
குழல் - வேய்க்குழல். அத்தன் - கண்ண பிரான். புனிற்று ஆ - ஈன்ற
அணிமையை யுடைய பசக்களை. கானகம் - காட்டிற்கு. அம் சிறை -
உள்ளே சிறை யுடைய. முருகு - தேன். இசை பயில்கின்ற பூங் கொத்து.
குறுமுறி - சிறிய தளிர். குழலில் புனைந்தான்.

289 . கதிராயிரம் பொழியாதவன் காய்வெஞ்சினம் திருகும்
முதுவேனிலின் முளிபாதவ முகில்பெய்தலிற் றளிராப்
புதுநாண்மலர் துளவப்புயல் புனையத்தர லந்தண்
மதுநாண்மலர் தளிர்பாதவ மழைக்கேவன ஸ்ரீனும். (கடு)

கலிவிருத்தம்

2896. மோடுடை நெட்டிலை முடவெண் டாழையர்
தோடுடை நறுமலர் தோன்றல் கொய்வது
பாடுடை நெடுமடற் பனைக்கை வேழவெண்
கோட்டி பிடுங்கிய கோலங் காட்டுமே. (கக)

2897. தளிர்க்கவின் கவற்றிய தடக்கை போருயர்
நளிச்சினை மலர்கொள நம்பி நீட்டுதல்
களிச்சுரும் பரற்றுபூங் கற்ப கங்கொள
வளைக்கர நீட்டிய வண்ணங் காட்டுமே. (கங)

2895. ஆயிரம் - அனந்த வாசி. ஆதவன் - சூரியன். சினம் திருகும் -
கோபம் மாறுபடுகின்ற. முது வேனிலில் முளிபாதவம் - முது வேனிலால்
உலர்ந்த மரங்கள். முகில் - மேகம். தளிரா - தளிர்ந்து. துளவப் புயல்
புனையும் படி தருதல்; துளவப் புயல் - கண்ண பிரான். பாதவம் மழைக்குத்
தளிரையும் மலரையும் ஈவனவற்றை மானும்; பாதவம் - மரம். மழை -
மேகம். மானும் - ஓக்கும். கண்ண பிரானுக்கு மேகம் உவமை; “வேனில்
வெயிற்குலர்ந்த மெய்வறுமை கண்டிரங்கி” நண்டி. மேல். துத்-56.)

2896. மோடு - பெருமை. நெட்டிலை முட வெண்டாழை - நீண்ட
இலையை யுடைய வளைந்த வெண்மையான தாழை. தோன்றல் - கண்ண
பிரான். பாடுடை - பெருமை யுடைய. வேழம் - ஈண்டுக் குவலயா பீடம்.
கோலம் - உருவத்தை. தாழை மலரைத் தோன்றல் கொய்வது, வேழத்தின்
கோட்டைப் பிடுங்கிய கோலத்தைக் காட்டும். தாழை மலருக்கு யானைத் தந்
தம் உவமை.

(பி - டி.) 4. கோலம் போன் மரோ.

2897 கவின் - அழகை. கவற்றிய - வருத்திய. தடக்கை - அகன்ற
கை. போருயர் - மிக உயர்ந்த. நளி - பெருமை. சினைமலர் - கோட்டுப்
பூ. நம்பி - கண்ண பிரான். சுரும்பு - வண்டு. வளையை யுடைய கரம்;
வளை - சங்கு; தோள் வளை எனலுமாம். நம்பி மலரைக் கொள்ளுதற்குத்
தடக்கையை நீட்டுதல் கற்பகத்தைக் கொள்ளுதற்கு வளைக் கரத்தை நீட்டிய
வண்ணத்தைக் காட்டும்.

(பி - டி.) வண்ணம் மானுமே.

பாக. 10.

2898. அலங்கொளி மணிதெளித் தன்ன பைஞ்சுனை
நலங்கொள்வெண் டாமரை நம்பி கொய்வது
பொலந்தருக் கவர்ந்தநாட் புதுநி லாப்பொழி
வலம்புரி வாங்கிய வண்ணக் காட்டுமே.

(கஅ)

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

2899. குருந்தமென் கண்ணி குடுங் கோவலர் கொழுந்து செய்ய
அரும்பஃழ் காந்தள் கொய்வ தாடிய குரவைக் கண்ணே
முருந்தொடு முல்லை சாய்த்த முகிழ்க்கை யாயர் மாதர்
திருந்துபொற் றொடிசு ழங்கை செங்கையாற் றொடுதல் போலும்.(கக)

2900. எழில்வளர் செம்பொன் மார்ப னின்னணஞ் செவ்வி வாய்ப்பக்
கழைவளர் வரைச்சா ரெல்லாக் களிற்றிளங் கன்று போன்றும்
மழைவளர் காண மெல்லா மழவிடை போன்றுந் தோன்றிக்
கொழுமுனை யலிழ்மென் போது கொய்தனன் மிலைந்தான் மன்றோ. (1)

2898. மணி தெளித்தன்ன பைஞ்சுனை - பளிங்கைக் கரைத்தாற்
போன்ற நீரை யுடைய பசுமையான சுனையில்; "வண்ண மாச்சுனை மாநீர்
தெளித்தனையது" (சீவக. 1566, ந.) நம்பி - கண்ண பிரான். பொலந்தரு
கவர்ந்த நாள் - பொன்னு லாகிய கற்பகத் தருவைக் கவர்ந்து வந்த நாளில்.
வலம்புரி - சங்கம். நம்பி சுனையிலுள்ள வெண்டாமரையைக் கொய்வது,
வலம்புரி வாங்கிய வண்ணத்தைக் காட்டும்.

2899. கண்ணி - தலையிலணியும் மாலை. கோவலர் கொழுந்து -
கண்ணபிரான். குரவைக்கு - குரவைக் கூத்துக்கு. முருந்தொடு முல்லை
சாய்த்த முகிழ்க்கை - மயிற் பீலியின் அடிக்குருத்தையும் முல்லை யரும்பையும்
தன் அழகால் கெடுத்த அரும்பிய பற்களையுடைய. கோவலர் கொழுந்து காந்
தனைக் கொய்வது, குரவைக்கண், ஆயர் மாதரது அங்கையைத் தன் செங்
கையாற் றொடுதல் போன்றுள்ளது.

(பி - ம்.) 2. குரவைக் கந்தன். 4. சூழ்கையிற் தேமலர் தொடுத்
தல் போலும்.

2900. மார்பன் - கண்ண பிரான். செவ்வி வாய்ப்ப - அழகு பொருந்த.
கழை - மூங்கிலை. வரைச்சார் - மலைப் பக்கம். மழை - மேகம். காணம் -
முல்லை நிலம். மழ விடை - இளைய காளை. முகை - மொட்டு. போது -
மலரும் பருவத் தரும்பு. மிலைந்தான் - சூடினான்.

சந்தக்கலி விருத்தம்.

2901. மழலைவண் டிசைமுரல வணர்பசுந் தெரியன்மது
ஒழுகின் றயர்வரையு முருகநுண் டொளிகடொறும்
அழிபசுந் தளிநறவ வழதமுங் குமிழியெழு
எழுதரும் புயல்கழையி னிசைநவின் றனனிநிதின். (உக)

2902. படுமான் களுநறிய பசியதண் டளிர்தழைய
அடைவுறுங் கழையினிசை யமுதமஞ் செவிநிறைய
இடைமடந் தையர்கனெசி யிடையிளங் கொடியொசிய
மடவனம் பொருவமலர் வனமடைந் தனர்குழமி. (உஉ)

2903. மருவிர்த் தொழுக்குழன் மழையெனும் படிசரிய
இருவிசும் பொருவியெழு மிசையினெஞ் சகமுருகி
முரிதடந் திரையமுது முனிவுகொண் டனுகினர்கள்
அருமருந் தனையமொழி யாமடந் தையரடைய. (உங)

கலிவிருத்தம்.

2904. மழையெனம தங்கலுழு மாவுமரி யேறும்
உழுவையுழுழைக்குலமு மொன்றியின மென்னக்

2901. மழலை வண்டு - இளஞ் சொல்ல யுடைய வண்டு; "மழலை வண்டமுல" (சீவக. 1503.) வணர் - வளைந்த. தெரியல் - மாலை: மது - தேன். தொளிகள் - வேய்ங்குழலின் துவாரங்கள். அழிபசுந்துளி நறவும் - ஒழுகுகின்ற பசுமையான துளியை யுடைய தேன். எழுதரும் புயல் - எழுது தற்கரிய உருவத்தை யுடைய கண்ண பிரான். இனிதின் கழையினிசை நவின்றனன்; கழையினிசை - வேய்ங்குழலின் ஒலியை.

2902. படுமான்கள் - பட்டுப் போன மரங்கள். நறிய - வாசனையை யுடைய. கழையின் இசையாகிய அமுதம் செவியில் நிறைய; கழை - வேய்ங் குழல். மடந்தையர்களின் இடை இளங் கொடியைப் போல் ஓசிய; ஓசிய - துவள. மடவனம் பொருவ - இளைய அன்னத்தை ஒப்ப. குழமி வனம் அடைந்தனர்.

2903. மரு - வாசனை. குழல் - கூந்தல். மழை - மேகம். விசுழ்பை ஒருவி; ஒருவி - நீங்கி. அமுதில் முனிவு கொண்டு; அமுது - அமிர்ந்தம். முனிவு - வெறுப்பு. அரமடந்தையர் அடைய - தெய்வ மகளிர் எல்லாம்.

2904. கலுழும் - ஒழுகுகின்ற. மா - யானை. அரியேறு-ஆண் சிங்கம். உழுவை - புலி. உழைக் குலம் - மான் கூட்டம். ஒன்றி - சேர்ந்து. கழை - வேய்ங் குழல். களிறன்னவன் - கண்ண பிரான். இசையை ஒர்ந்து எழுது

கழையினெடு நின்றகளி றன்னவனை நோக்கி
எழுதுருவு போன்றுருகி நின்றவிசை யோர்ந்தே. (உச)

2905. மாமறைமு தற்பொருள் வடித்தவிசை கேளா
காமர்நதி யாவுமுயர் கங்கையென வாகித்
தேமருவு தாமரைநி ரைக்கைகொடு சிந்தித்
தாமரைம ருட்டுமிறை தாண்மலர்த வுழந்த. (உரு)

2906. பைத்தவர லத்துவளர் பச்சைமுகில் செவ்வாய்
வைத்தகழை யேழ்கொளையும் வாரியமு தூரித்
தத்தவெழு மின்னிசைத லைப்படமு முங்காப்
புத்தமுத நுண்டுளிபொ ழிந்தபுய லெல்லாம். (உசு)

2907. அஞ்சவை பழுத்தவிசை பஞ்சனநி ரத்தோர்
மஞ்சமுது பெய்வதென மாதவ னிசைப்ப
வெஞ்சுடர் பனிக்கதிர் விரித்ததழல் வெவ்வாய்
நஞ்சுபொழி வாளாவு நல்லமு துருத்த. (உஎ)

ருவைப் போன்று உருகி நின்றன. ஓர்ந்து - உற்றுக்கேட்டு. எழுது உரு - சித்
திரத்தில் எழுதிய வடிவம்; “கடம்புலிக ளயர்ந்து சித்ர காயமென்னும்
பெயர் விளக்கதொனித்தகுழ லிசைத்தோய் கேள்” (அழகர்
கலம். 1).

2905. முதற் பொருள் - கண்ணபிரான். வடித்த - பயிற்றிய.
கேளா - கேட்டு. தேமருவு - தேன் பொருந்திய. தாமரையை யுடைய
திரையாகிய கையால். இறை தான் மலர் - கண்ணபிரா னுடைய பாத மாகிய
தாமரையில். நதியாவும் தவழந்த. தாண் மலரில் தவழ்தலால் மற்ற நதி
களும் கங்கை யாயின.

2906. பைத்த - படம் விரித்த. முகில் - கண்ணபிரான். வாயில்
வைத்த கழையினது; கழை - வேய்க்குழல். தொளை - துளை. தலைப்பட -
தோன்ற. வாரி அமுது - கடலில் தோன்றிய அமுது. முழங்கா - முழங்கி.
புயலெல்லாம் முழங்கி அமுத மாகிய துளியைப் பொழிந்த; புயல் - மேகம்.

2907. பழுத்த - முற்றிய. அஞ்சன நிறத்து மஞ்ச அமுது பெய்வ
தென மாதவன் இசையை இசைப்ப. அஞ்சனம் - கருமை. மஞ்ச - மேகம்.
வெஞ்சுடர் - சூரியன். பனிக்கதிர் - குளிர்ச்சி பொருந்திய கிரணத்தை.
அழல் போலும் வாயில் நஞ்சைப் பொழிகின்ற அரவு அமுகத்தை உருத்த.
உருத்த - சொரிந்தன.

2908. பூவின்வரு நான்முகன் புணர்ந்துமகிழ் மாதா
நாவின்மிசை நீத்துநட னன்குநவி லுற்றாள்
காவினறு நீழலமர் காவல னெடுங்கண்
தூவின கொழுந்தளி தொளைக்கணிசை கேட்டே. (உஅ)

2909. மங்கையொரு பாகனுள மலியுவகை நன்னீர்
பொங்கியழ னீள்விழி புணர்ந்தவிய வார
அங்கமிசை சூடாவ மாடலயர் வுற்ற
சிங்கலிப்ப ரன்கழைதெ ரித்தவிசை யோர்ந்தே. (உக)

கலநிலைத்துறை.

2910. தெறித்த கன்றுவாய் வைத்தவம் முலையுணு திரண்டு
கறித்த புல்லுணு கறவைபூங் கற்பகச் செங்கேழ்
முறிக்கொ முங்கலின் கவற்றிய முகிணகைச் செவ்வாய்
மறைக்கொ முந்தின்வே யின்னிசை யஞ்செவி மடுத்தே. (ங௦)

2911. குமரி வண்டுமு துளவினான் குழலிசை கேளாக்
கமல நாண்முகை கடந்தசெங் கைம்மலர் முகிழாத்

2908. மாதா - சரசவதி. நாவின்மிசை நீத்து - பிரமனுடைய நாவி
டத்தை விட்டு அகன்று. கண்ணபிரானிடம் நடம் நவிலுகின்றாள். காவின் -
சோலையின். காவலனுடைய நெடுங்கண். தொளைக் கண்ணின் இசையைக்
கேட்டுக் கொழுந்தளி தூவின; காவலன்-சோலைக்குக் காவலனு இந்திரன்.
தளி - துளி.

2909. மங்கை ஒரு பாகன் - சிவபெருமான். உளத்தில் மலிந்த
உவகை நீர் பொங்கி அழல் விழியில் புணர்ந்து அவிய; அழல் விழி - நெற்றிக்
கண். புணர்தல் - கலத்தல். வார - ஒழுக. அங்கமிசை - மாலையையுடைய
அங்கங்களின் மேல். அரவம் ஆடுதலை அயர்வுற்ற; அயர்வுற்ற - செய்தன.
சிங்கல் இல் - குறைதல் இல்லாத. பரன் - கண்ணபிரான். ஆர்ந்து அயர்
வுற்ற.

2910. தெறித்த கன்று - துள்ளிய கன்று. முலையை உணு; உணு -
உண்ணாதவாயின. திரண்டு - ஒன்று சேர்ந்து. கறவை கறித்த புல் உணு -
பசுக்கள் கடித்த புல்லை உண்ணவாயின. செங்கேழ் - சிவந்த நிறம். முறி -
தளிரின். கவற்றிய - வருத்திய. முகிழ் நகை - தோன்றிய பற்களையுடைய.
மறைக் கொழுந்து - கண்ணபிரான்; 2744. இசையைச் செவி மடுத்து
உணு, என்க.

2911. குமரி வண்டு - இளைய வண்டு; 2901. துளவினான் - கண்ண
பிரானுடைய. கேளா - கேட்டு. முகிழா - முகிழ்த்து - குவித்து. தமனி

தமனி யப்பசுந் தார்முடி வணங்கின ரிமையோர்
அமிழ்து ணுத்தரு ஞான்றினு மகமகிழ்ந் தனரால். (௩௧)

2912. வட்ட வாயழற் றிகிரியான் வடித்தவே யிசையால்
பட்ட பாதவந் தளிர்ப்பவும் பச்சிளந் தென்றல்
சுட்ட சூடுற வெதும்புமத் துடியிடை மடவார்
கட்டு மின்றளிர்க் கண்ணிகள் வாடின கரிந்த. (௩௨)

2913. பழுத்த வேயிசை பாஞ்சுடர் தெரிதரப் பசுங்கார்
கிழித்த பொன்னெடுங் கிரிவளர் குங்குமங் குழைத்த
குழைத்த குங்குமங் கரிந்தன குழைபொரு தலைக்கும்
மழைக்கட் கோவியர் வளரின வளமுலைக் குவட்டில். (௩௩)

2914. வேரி யந்தழாய்ப் படலையான் வேயிசை நவில
மாரி பெற்றென மரனெலாங் குளிர்ப்பவு மலயச்
சாரன் மன்னுசெஞ் சாந்துவெண் டளவரும் பன்ன
கூரெ யிற்றிளங் கோவியர்க் கனலெனக் கொடுத்த. (௩௪)

2915. கலவ மாமயி லெருத்துறழ் கண்ணன்வே யிசையால்
புலியு மானுமோ ரினமெனப் புருந்தன வேணும்

யம் - பொன். இமையோர் - தேவர். அமிழ்து உணு தரும் ஞான்றினும் ;
அமிர்த மாகிய உணவைத் தந்த அன்றைப் பொழுதைக் காட்டிலும்.

2912. கிகிரியான் - கண்ணபிரான். வடித்த - இசைத்த. பட்ட
பாதவம் - பட்டுப் போன மரங்கள். மடவார் - ஆய்ச்சியர். கண்ணிகள் -
மலைகள். குழவிசையால் காமங் கொண்டு தென்றல் வருத்த நின்ற மடவார்
கட்டிய கண்ணிகள் வாடியவாய்க் கரிந்தன.

2913. இசையைப் பாஞ்சுடர் தெரிதர. பாஞ்சுடர் - கண்ணபிரான்.
தெரிதர - உண்டாக்க. கார் - மேகம். கிரியில் வளர்கின்ற. குங்குமம்
குழைத்த - குங்கும மரங்கள் தளிர்ந்தன. கோவியருடைய முலைக்குவட்டில்
குழைத்த குங்குமம் கரிந்தன ; குழைத்த குங்குமம் - வாசனைப் பொருள்களைச்
சேர்த்துக் கலந்த குங்குமச் சாந்து. கோவியரது காமத்தால் கரிந்தன.

(௩ - ௩). 1. தெரிப்பவான். 4. குவடு.

2914. வேரி - தேன். துழாய்ப் படலையான் - கண்ணபிரான்.
இசையை நவிலுதலால். மாரி பெற்றென - மழையைப் பெற்றாற் போல.
மலையச் சாரல் - பொதிய மலையின் சாரலில். சாந்து - சந்தனக் குழம்பு.
தளவு அரும்பு - மலையின் அரும்பு ; பற்களுக்கு உவமை. கோவியர்க்குச்
சாந்து அனலைப் போலக் கொடுத்த.

2915. கலவ மாமயில் எருத்து உறழ் கண்ணன் - தோகையை யுடைய
மயிலின் கழுத்தை ஒத்த கீலகிறமுடைய கண்ணபிரான். வாய் மலரும் மூல்

அலர்ச லாவிய வசைநடைத் தென்றலம் புலிவாய்
மலரு முல்லைபங் கருங்குழன் மாநெடு மறலும் (௩௫)

2916. மதம்பெய் மாமருப் பொசித்தவன் மணிக்கழை யிசையால்
வெதும்பு வெங்கதிர் வெம்மையிற் றீரவும் பசும்பொன்
துதைந்த போலுமஞ் சுணங்கணி முலையினர்க் கமுதம்
ததும்பு திங்களர் தண்கதிர் தழலெனக் கனலும். (௩௬)

2917. கஞ்ச நாண்மலர்க் கண்ணினான் கழையிசை கேட்ட
அஞ்செ விக்കெலா மஞ்சிறைக் குயிலிசை யமுன்ற
நஞ்செ னத்தகு நாகிளம் பிறைநுதல் பசந்த
வஞ்சி றுண்ணிடை மடந்தையர்க் கென்கொலா மதிக்கின். ()

2918. பாந்தன் மேற்றாயில் பசம்புயல் பவளவா யமுதம்
மாந்த வெத்தவம் புரிந்ததும் மணிக்கழை யென்ன
எந்து கோட்டிள வளமுலைக் கோவிய ரேக்கற்
ருய்ந்த வந்துணர் வல்லியிற் குழைந்தன ரயர்ந்தார். (௩௮)

லையையுடைய கருங்குழல் மான் கோவியர். தென்றலாகிய புலி. 'தென்றற்
புலி': (கம்ப. கடிமணப். 7.) தென்றற்புலி மாநெடு மறலும்; மாநென்னுது
ஆயர் மகளிரை; மறலும் - போர் செய்யும்.

2916. மதம் பெய்கின்ற மாவின் மருப்பை ஓசித்தவன் - கண்ண
பிரான்; மா - குவலயாபீடம் என்னும் யானை. வெங்கதிர் வெம்மையின்
தீரவும் - சூரியன் தன் வெப்பத்தினின்றும் நீங்கவும். துதைந்த - நெருங்கிய.
அம் சுணங்கு - அழகிய தேமல். முலையினர்க்கு - கோவியர்க்கு. முலையி
னர்க்குக் கழையிசையால் உண்டாகிய விரகதாபத்தால் திங்களின் கதிர் தழ
லெனக் கனலும்.

2917. கஞ்சம் - தாமரை. கண்ணினான் - கண்ணபிரான். கழையின்
இசையைக் கேட்ட செவிக் கெல்லாம் குயிலின் இசை சுடுதலைச் செய்யும் நஞ்
சென்று சொல்லத் தரும். நாகு இளம் பிறை - மிக்க இளமையை யுடைய
பிறைச் சந்திரன் போன்ற. மடந்தையர்க்கு - கோவியர்க்கு. என்கொலாம் -
கழையிசை என்ன வாகும். மதிக்கின் - ஆராய்ந்து பார்த்தால்.

2918. பாந்தன் - ஆதிசேடன். புயல் - கண்ணபிரானுடைய. வாயின்
அமுதத்தை மாந்தக் கழை எத்தவம் புரிந்தது என்னு; கழை - வேய்ங்குழல்.
என்னு - என்று கூறி. எந்து - உயர்ந்த. ஏக்கற்று - யாம் இது பெற்றி
லேமே என்று வருந்தி. ஆய்ந்த - மெய்ந்த. வல்லியின் - கொடியைப்
போல. கோவியர் குழைந்து அயர்ந்தார்; அயர்ந்தார் - செயலற்றார்.

9. கோவியர் துகில் கவர்ந்த அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

2919. செழுந்த முாய்முதி நீங்குழ லிசையின லுருகிக்
குழைந்த கோவியர் குவிமுலை வெதும்பவிற் காமன்
பொழிந்த வெங்கணை முகத்தெழு பூம்புகைப் படலம்
தழைந்த தாமென வெழுந்தது தண்பனிப் பம்மல். (க)
2920. பாட்டு வண்டியிற் துளவினான் பசுங்கழை யிசைப்பக்
கேட்டு மாலுறு கிளிமொழிக் கன்னியர் வதனம்
தோட்ட தாமரை யென்பது நிலமெலாந் துணிய
வாட்ட முற்றன வருபனி யிறுத்தலு மன்னே. (உ)
2921. ஐய தாமரை யாயிதழ் மலரெலாந் கரியப்
பெய்யு மீரம்பனிப் பெருக்கினல் வெம்மையிற் பெயரா
மைய கூந்தலார் வட்டவா யிரும்பினில் வளர்த்த
செய்ய வராமல் சேயிதழ் முளரியிற் சிறந்த. (ங)
2922. பனிவி னோத்திடு மென்றுகொல் பட்டவெங் கனலிற்
கனலு மென்றுகொல் காழ்படு காமமுற் றுருகி
இனையு மாயர்தங் கன்னிய ரேந்தினங் கொங்கை
தனிவெண் முத்தமூந் தமிழ்வரைச் சாந்தமூந் தணந்த. (ச)

2919. முகில் - கண்ணபிரான். வெதும்ப - வெதும்பா நிற்க. வில்லை
யுடைய காமன். கணை - மலரம்பு. தழைந்த தாமென - தழைத்ததைப்
போல். பனிப் பம்மல் - மூடுபனி; பம்மல் - மூட்டம்; மந்தாரமென்றும்
கூறுவர்.

2920. துளவினான் - கண்ணபிரான். கழை - வேயங்குழல். மாலுறு -
மயக்க மடைந்த. கன்னியர் - கோவியர். தோட்ட - இதழையுடைய. நிலம் -
நிலத்திலுள்ளவர். துணிய - நிச்சயிக்கும்படி. இறுத்தலும் - வந்தவுடன்.

2921. ஐய - அழகிய. கரியும்படி பெய்யும் பெருக்கினல். வெம்மை
யின் - வெப்பத்தினின்றும். பெயரா - நீங்காமல். வட்டமான வாயை
யுடைய இரும்பு; இரும்பு - கணப்புச் சட்டி. அழல் - தீ; “எரியுமிழ்பேழ்
வாய்த்தோணி யிரும்பிர்ப்பா ரிடையெல்லாம்” (பெரிய. திருஞான : 333).
முளரியின் - தாமரையைக் காட்டிலும்; நெருப்புக்குத் தாமரை உவமை.

2922. பனி - குளிர்ச்சியை. கனலின் - தீயைப் போல். காழ்படு -
வயிரங் கொண்ட. காமத்தை உற்று உறுதி. இனையும் - வருந்துகின்ற.
கொங்கையை முத்தமும் சாந்தமும் தணந்த; தணந்த - நீங்கின.

2923. பனியும் வீங்கிரும் பனிபொறுப் பரிதென வெய்ய
கனல்வி முங்கமெய் கண்ணுவிழ் திறத்தின்மற் றன்றே
நனிக ரிந்தன நளிபனி தவழ்தரக் கொழுந்தீம்
புன்ற வழந்தெனப் பொதிந்தசெந் தாமரைப் போது. (ரு)
2924. இன்ன தண்பனிப் பருவநல் விளநற வொழுது
கன்னி யந்துழாய்க் கண்ணனெங் கணவ னாகென்ன
அன்ன மென்னடை யாயர்தங் கன்னியர் நோற்றார்
மன்னு வெம்பனி மால்வரைக் கன்னியைத் தொழுதே. (சு)
2925. பனிநி லாக்கதிர் பரப்பிய முத்தவெண் மணலால்
பனிவ ரைக்கொடி திருவுருப் பாற்பட வகுத்துப்
பனிம லர்த்தொடை சூட்டியும் பரவியு நோற்றும்
பனியி றப்பினிற் படர்புன லாடுவான் படர்ந்தார். (ஏ)
2926. தண்ணர் தாமரை தாளிருந் தடக்கையு முகமும்
கண்ணுங் காட்டலிற் கண்ணனிற் நிகழ்தரு நீல
வண்ண வார்புனல் யமுனையிற் படிந்தனர் வரிவண்
ண்டு வின்னற ஆற்றிருந் தொழுஞ்சூங் குழலார். (அ)
2927. குரவ மெல்லரும் பன்னவெங் கூரெயிற் றரவின்
உரிவை யன்னவா னுண்டுகி லொலிபுன லாற்றங்

2923. பனியும் - பனிக்காலமும். பனி - குளிர்ச்சியை. தாமரைப் போது, பனி தவழ்தர நனி கரிந்தன. பனிக்குத் துகில் உவமை.

2924. பனிப் பருவத்தில். நற - தேன். கன்னி - இளமை. கன்னி யர், பனிவரைக் கன்னியைத் தொழுது கண்ணன் எம் கணவன் ஆக என்ன நோற்றார்; கன்னியர் - ஆய்ச்சியர். மன்னு - ஊழியிலும் அழியாது நிலை பெற்ற. பனிவரைக் கன்னி - இமய மலையிலுள்ள துர்க்கையை.

2925. முத்த வெண் மணல், “முத்த வார் மணல்” (சீவக. 1037). பனிவரைக் கொடியின் திருவுருவைப் பாற்பட வகுத்து; கொடி - துர்க்கை. பாற்பட - பகுதிப்பட. தொடை - மலை. பரவியும் - புகழ்ந்தும். பனி இறப்பினில் - பனிக் காலத்தின் முடிவில். படர்ந்தார் - சென்றார்.

2926. இரு தாள்களையும், தடக்கைகளையும் முகத்தையும் கண்களையும் தாமரை காட்டுதலின் கண்ணனைப் போல் நிகழ்தரும் யமுனையிற் படிந்தனர். நீல வண்ணத்தை யுடைய புனலைக் கொண்ட யமுனை. நற - தேன். குழலார் - ஆய்ச்சியர்; எழுவாய்.

2927. குரவத்தின் அரும்பு அரவின் எயிற்றுக்கு உவமை; “அர வெயிற்றன்ன வரும்பு முதிர் குரவின்” (அக நா. 237: 3); “அரவின் வாயின் முன்னெயி றேய்ப்ப வரும்பீன்று, குரவம் பாவை முருகமர் சோலைக்
பாக. 11.

கரையின் வைத்தனர் கமழலந் தண்டுறை கமழ
விரையொ டந்துவர் மெய்துவர்ந் தாடினர் மன்னோ. (க)

2928. அருப்ப நான்மலர்த் தொடைபரிந் தாடிய வெல்லைக்
கரைக்கு றம்பெறி யமுனையந் திரையொடு களிவண்
டிரைக்கு முல்லையங் கோதைய ரிடைநெரித் திருண்ட
விரைக்க ருங்குழல் வேற்றுமை தெரிந்தில மாதோ. (க0)

2929. சுண்ண மாடிய துணைமுலைக் கன்னியர் படிய
நண்ணு பன்மலர் நாற்றமு நரந்தமுங் கமழ்ந்து
வண்ண மன்றியு மொத்தன வணரிருங் கூந்தல்
தண்ணந் தீம்புனல் பெருகிய யமுனையந் தரங்கம். (கக)

2930. திங்கள் வாணுதந் கன்னியர் தேனவாங் கூந்தந்
கொங்கு விம்முறு குவிமுகை முல்லைமெல் விணரும்
பொங்கு மல்லிகை விரியல்வெண் டோடுமேற் போர்த்துக்
கங்கை யொத்தது கல்லென முழங்குகா ளிந்தி. (கஉ)

குற்றலம்” (தே. திருஞா). அரவின் உரிவை யன்ன வால் நுண் துகில் -
பாம்பின் தோலைப் போன்ற வெண்மையான நுண்ணிய ஆடைகளை; “அர
வுரி யன்ன வறவை” (பொரு நா. 83); “பாப்புரி யன்ன மீக்கொடாளை”
(பெருங். 1. 43: 244). துகிலை வைத்தனராய் ஆடினர். துறை கமழும்படி
விரையையும் துவரையும் மெய்யில் துவர்ந்து ஆடினர்; விரை - வாசனை.
துவர் - பத்துத் துவர்; (சிலப். 6: 76). துவர்ந்தனர் - பூசினராய்.

2928. அருப்பு - அரும்பு. தொடை - மாலை. பரிந்து - அறுத்து.
திரை - அலையல். இரைக்கும் - ஒலிக்கின்ற. கோதையர் - ஆய்ச்சியர்.
இடைநெரித்து - ஐடையை வருத்தி. விரை - வாசனை. யமுனையின் நிறம்
கருமையானமையால், கூந்தலுக்கும் அலைக்கும் வேற்றுமை தெரிந்திலது.

2929. சுண்ணம் - வாசனைப் பொடி. துணை - இரண்டு. படிய -
நீரில் மூழ்குதலால். நரந்தம் - நாரத்தப் பூவின் வாசனை. வண்ணம் - நிறம்.
வணர் - வளைவு. தரங்கம் - அலை. வண்ண மன்றியும் - நிறத்தால் மட்டும்
அல்லாமல், வாசனையாலும் கூந்தலை ஒத்தன.

2930. கன்னியர் - ஆய்ச்சியருடைய. கொங்கு - வாசனை. கூந்த
லிற் குடிய முல்லையின் இணர்; இணர் - கொத்து. விரியல் - விரிதலை
யுடைய. தோடு - இதழ். வெண்மை நிறத்தால் காளிந்தி கங்கையை
ஒத்தது; காளிந்தி - யமுனை.

2931. யாணர்க் கோங்கின்மென் முகிழ்முலை யெழுதுகுங் குமமும்
வாணி லாமதி முகத்தியர் வாரொலி கூந்தற்
காண மாகிய வாய்மலர்ச் சுண்ணமு மளாவிச்
சோணை யாற்றையு நிகர்த்தது தொல்லைநீர் யமுனை. (கந)

2932. தெளிவி சும்புலாங் கதிரவன் நிருமக ளென்னு
அளவ ளாய்த்திக ழம்புய நறுமலர் கடுத்த
நளித டந்திரை யமுனைமா நதிப்படிந் தெழுந்த
முனையெ யிற்றிளங் கன்னியர் முழுமதி வதனம். (கச)

2933. களிக்க ருங்கய லன்னகட் கடைசிவப் பூரக்
குளிக்கு மேழையர் குங்குமக் குவிமுலை வளாகம்
கிளைக்குந் தாமரைக் கேழ்கிளர் நறுமலர் மணத்தல்
திளைத்தல் போன்றன செழுந்துழாய்க் கருமுகில் செங்கை. (க)

2934. கற்றை வார்குழற் கன்னியர் கதிரிளங் கொங்கை
முற்றந் தோய்தரு முழுநெரிக் குவளையம் பசுந்தோ
டுற்ற கண்ணன தொள்ளொளி நிறனுமுண் ணிறைந்து
பொற்ற மாயையும் புறத்திடைத் தவழுவது போன்ற. (கக)

2931. யாணர் - புது வருவாய். கோங்கின் முகிழ் போலும் முலை;
முகிழ் - அரும்பு. முகத்தியர் - ஆய்ச்சியர். கூந்தற்கு ஆணமாகிய; ஆணம் -
பற்றுக் கோடு; (திவ். திருச்சந். 69.) சுண்ணம் - தாதுக்களாகிய பொடி.
சோணையாறு சிவப்பு நிறமுடையது.

2932. தெளிந்த விசும்பில் உலாவுகின்ற கதிரவன். திருமகள் -
காளிந்தி. அம்புயம் - தாமரை; தாமரை சூரியனுக்கு மனைவி யென்பது
கவி மரபு. கடுத்த - ஒத்தன. நளி - பெருமை. கன்னியரது மதி போன்ற
வதனம், அம்புய மலரைக் கடுத்த.

2933. கண்ணின் கடை சிவப்பும்படி. குளிக்கும் - மூழ்குகின்ற.
முலை வளாகம் - முலைப் பார்ப்பில். கிளைக்கும் - தோன்றும். கேழ் - நிறம்.
மணத்தல் - கலந்திருத்தல். திளைத்தல் - இடைவிடாது பழகுதல். கரு
முகில் - கண்ணிரான். ஏழையரது முலை வளாகத்தில் தாமரை மலர் மணத்
தல் கருமுகில் செங்கை திளைத்தல் போன்றன.

2934. கற்றை - தொகுதி. கன்னியர் - ஆய்ச்சியர். கன்னியர்
கொங்கையின் முற்றத்தைத் தோய்ந்த குவளைத் தோடு; முற்றம் - பரப்பு.
கண்ணனது நீல நிறம் உள் நிறைந்து மாமை புறத்திடை தவழுவது போன்ற;
பொற்ற மாமை - பொலிவு பெற்ற பொன்னிறம். நிறனும் மாமையும் தவழ்
வது போன்ற.

2935. ஆட்டு குங்குமக் கொழுங்களி யளாயசெங் கமலம்
சேட்டி எங்கதிர் முலையென வொழிந்துவெண் டிங்கள்
காட்டு வாணுதற் கன்னிய ரெழுதுசார் தழிந்த
மோட்டு வெம்முலை முளரியென் றளிக்குல மொய்த்த. (கௌ)

2936. அமிழ்திற் றேன்றிய வம்மலர்த் திருமக ளேய்ப்ப
இமிழ்தி ரைப்புன லாமெவ் வின்னகை மடவார்
உமிழ்நி லாத்திகழ் பூந்துகி லொருங்குகைக் கொண்டு
கமழ லந்துறைக் கடம்பின்மே லேறினன் கண்ணன் (கஅ)

2937. ஆவி யந்துகில் வாரின னலர்கடம் பிவர்ந்த
ஆவி யன்னவன் றன்னையவ் வரிவையர் நோக்கிப்
பூவை வண்ணவெம் பூந்துகில் வழங்குகி யென்னாப்
பூவை போல்வினே புத்தமு துகமிழற் றினரால். (கக)

2938. அரவ மாநதி துகிலொழிந் தாடினீ ரதற்குக்
கரையி வர்ந்துநீர் கைதொழுத் தருகுது மென்ன
முருகு விம்மிய கோதையர் முகமுக நோக்கி
உருகு காதுலு நாணுமீ தூர்ந்தன ரொல்கி. (உ௦)

2935. களி - சேறு. கமலம் - தாமரையை. சேடு - பெருமை. ஒழிந்து - நீங்கி. திங்களை ஒப்பாகக் காட்டுகின்ற துதலையுடைய கன்னியர் ; ஆய்ச்சியர். சாந்து - குங்குமச் சாந்தம். மோடு - பெருமை. முளரி - தாமரை. அளிக் குலம் - வண்டுக் கூட்டங்கள். குங்குமக் களி அளாவிய கமலத்தை முலையென ஒழிந்து, கன்னியரது சாந்தழிந்த முலையை முளரி யென்று ஒளிக் குலம் மொய்த்தன என முடிக்க.

(பி. - ம்.) 4. அளிகுல மொய்ப்ப.

2936. அமிழ்திற் றேன்றிய திருமகள், அம் மலர்த் திருமகள். திரு மகள் ஏய்ப்பப் புனலாடும் மடவார் - ஆய்ச்சியர். நிலாப் போலும் திகழ்கின்ற துகிலை ; "நிலவு வெண்கதிர் நீர்மைய பூந்துகில்" (சீவக. 1982.) கடம்பில்-கடம்ப மரத்தில்.

2937. ஆவிடற் துகில் - பாலாவி போன்ற ஆடை ; "ஆவி யன்ன பூந்துகில்" (சீவக. 67.) ஆவி யன்னவன் றன்ன - கண்ணபிரானை. அரிவை யர் - கோவியர். பூவை வண்ண - கண்ணபிரானுக்கு விளி. பூவை போல் மிழற்றினா ; புத்தமுது உரும்படி மிழற்றினா.

2938. அரவ மாநதி - ஒலியையுடைய பெரிய நதியில் ; அரவம் - பாம்பு எனலுமாம். அதற்கு - அக் குற்றத்திற்காக. கரையில் இவர்ந்து ; இவர்ந்து - ஏறி. முருகு - வாசனை. கோதையர் - கோவியர். ஒருவர் முகத்தை ஒருவர் நோக்கி. மீ தூர்ந்தனர் - மிக்கனர். ஒல்கி - அசைந்து

2939. இருடு ரந்துதாழ் கூந்தலா ரிறங்கிய முகத்தர்
சொரித ருப்புய றறந்தெழு மின்னென நுடங்கிப்
பாவை யல்குலோர் பங்கயச் செங்கர மறைப்பக்
கரையி வர்ந்தொரு கையினுற் றெழுதன ரன்றே. (உக)

2940. ஒருகை யாற்றொழி னோடரித் தடங்கணீர் செங்கை
அரிதல் வேண்டுமென் றஞ்சன வண்ணனின் றுரைப்பக்
குருகி ளங்கொடி மறைந்தனர் சிலர்சிலர் குழைந்து
முருகு விம்மிய மொய்ம்மலர்த் தண்டுறை படிந்தார். (உஉ)

2941. ஏந்து கோட்டல்குன் மறைதர விருள்கனிந் தொழுகும்
கூந்தல் சுற்றியுங் கொய்தழை சுற்றியுங் குளிர்ந்தேன்
பாய்ந்த தாமரைப் பாசடை சுற்றியு மெதிர்த்து
காந்தண் மென்முகிழ் கவற்றிரு கையினுற் தொழுதார். (உங)

2942. அலர்க்க ருங்குழற் கன்னியர் நுதன்மதி யடைந்து
நலத்த தாமரை நாண்மலர் குவிவது கடுப்ப
மலர்க்கை கூப்பினர் வணங்கலு மறிகட லகடு
கலக்கி யின்னமு தளித்தவ னளித்தனன் கலிங்கம். (உச)

2939. இருளைத் தூர்த்து; தூர்த்து - ஓட்டி. புயலைத் துறந்து எழு
கின்ற மின்னென. நுடங்கி - ஒளி வீசும்படி அடைந்து, அல்குலே ஓர் கரம்
மறைப்ப ஒரு கையினால் கண்ணபிரானைத் தொழுதனர்.

2940, கண்ணீரைச் செங்கையால் அரிதல் வேண்டும்; அரிதல் -
அரித்தல்; “நுரைகை யரிக்குமோர் நுடங்கிடை காண்மின்” (பெருங்.
1. 10: 151.) அஞ்சன வண்ணன் - கண்ணபிரான். குருகையுடைய கொடி
யில் சிலர் மறைந்தனர்; குருகு - கொக்கு. குழைந்து - மனமுருகி. துறை -
நீர்த் துறையில். சிலர் துறையில் படிந்தார்.

2941. ஏந்து கோட்டையும் அல்குலையும் மறையும்படி கூந்தலால் சுற்றி
யும் தழையாற் சுற்றியும், பாசடையாற் சுற்றியும்; ஏந்து - உயர்ந்த. கோடு -
என்றது தனத்தை. பாசடை - பச்சிலை. எதிர்த்து - கண்ணபிரானிடம்
சென்று. காந்தள் முகிழைக் கவற்றுகின்ற இரு கையினாலும்; கவற்றுதல் -
வருத்துதல்.

2942. கன்னியரது நுதலாகிய மதியை அடைந்து தாமரை மலர்
குவிவது கடுப்ப மலர்க்கை கூப்பினர்; கடுப்ப - ஒப்ப. கன்னியர் நுதலுக்
குப் பிறைச் சந்திரனும், அவரது குவிந்த கைகளுக்குத் தாமரை முகமும்
உவமை. கடல் அகடு = பாற்கடலின் நடு விடத்தை. அமுதளித்தவன்
கலிங்கம் அளித்தனன்; கலிங்கம் - ஆடை.

(பு. - ம்.) 1. கன்னிய புகன்மரி.

2943. மகிழ்ந்து கொண்டவம் மாசிறு சுடைபுனை தோறும்
 நெகிழ்ந்து சோர்தா நின்றலு நேயநோக் குதவி
 முகிழ்ந்து வீங்குதம் முலைமுயங் குவனென வகன்றான்
 திகழ்ந்த வால்வளை கொண்டெறி பாற்கடற் சேர்ப்பன். (உரு)



10. வேள்விமங்கைய ருணவளித்த அத்தியாயம்.

கலிவீருத்தம்.

2944. கோழரை நாகமுங் குருந்துங் கொன்றையும்
 தாழ்சினை மாவமுந் தழைத்த கானிடைத்
 தோழரொ டின்னிரை தரந்த சென்றனன்
 ஆழிவாய்த் தயிலொழி யண்ண லென்பவே. (க)

2945. பூந்துணர் முருகுலாம் பொதும்பர் பற்பல
 நீந்தின ரினையவர் நெகிழ்தண் பூங்குலைக்
 கார்தளஞ் சாரலி னெய்த்துக் கண்ணனைக்
 கூர்ந்தது பசியெனக் குழைந்து போற்றினார். (உ)

2943. மாசில் - குற்றமில்லாத. தாசு உடை - ஆடை யாகிய உடை ;
 தாசு - மேலாடை எனலுமாம். நெகிழ்ந்து - நழுவி. நேயம் - அன்பு.
 முகிழ்ந்து - அரும்பி. வளை - சங்கு. பாற்கடற் சேர்ப்பன் - பாற்கடலை
 இடமாக வுடைய கண்ணபிரான் ; எழுவாய்.

(19. - மீ.) 2. நிச்சலு நெகிழ்ந்த நோக்குதவி.

2944. கோழ் அரை நாகம் - கொழுவிய அரையை யுடைய சுரபுன்னை
 மரம். மாவம் - வெண் கடம்ப மரம். தோழர் - இடைச் சிறார். நிரை
 தரந்து - பசுக் கூட்டத்தை ஒட்டி. ஆழி - பாற்கடல். அண்ணல் சென்
 றனன் ; அண்ணல் - கண்ணபிரான்.

2945. பூந்துணரில் முருகு உலாவும் பொதும்பர் ; பூந்துணர் - பூந்
 கொத்து. முருகு - வாசனை. பொதும்பர் - சோலை. பற்பலவற்றை நீந்தி
 னார் ; நீந்தினர் - கடந்தனர். இனையவர் - இடைச் சிறார். எய்த்து - இளைப்
 படைத்து. பசி கூர்ந்தது எனக் குழைந்து. கூர்ந்து - மிக்கு.

10. வேள்விமங்கைய ருணவளித்த அத்தியாயம் 87

2946. வளர்த்தன ரங்கழன் மறைவ லாளர்சோ
றளிக்கெனக் கண்ணனின் றறைந்திட் டானெனாக்
கிளக்கினல் குவரெனக் கிளர்ந்த சாலேவாய்க்
களிப்புடை யினையவர் கடிதின் மேயினார். (ங)

2947. தம்மின்வெண் சோறுவெந் தழற்கட் பார்தளின்
பைம்மிசை யாடிய பச்சை மாமுகில்
தும்முழை விடுத்தன னெனநு வன்றனர்
செம்மையந் தாமரைத் தெரிய லார்க்கரோ. (ச)

2948. மறையவர் நான்மறை வழத்தும் வேள்வியின்
இறையையோர் மகனென வெண்ணி யில்லென
அறைதர வத்திற னடைந்து கூறலும்
முறுவல்வாண் முகத்தினன் முதல்வன் கூறுமால். (ரு)

2949. வேதிய ரிருக்கவவ் வேள்வி வேதியர்
கோதையர்க் குரைக்கெனக் கூற மன்றலந்
தாதவிழ் முல்லையந் தாம மார்பர்போய்
மாதர்பா லத்திறன் வழங்கி னாரோ. (க)

2946. அங்கு அழல் வளர்த்தனரா யுள்ள மறைவலாளரைச் சோறு
அளிக்கெனக் கண்ணன் அறைந்திட்டான் எனக் கிளக்கின் ; என் - என்று.
கிளக்கின் - கூறினால். கிளர்ந்த சாலேவாய் - அழலால் விளங்குகின்ற அந்த
ணரது யாகசாலே யிடத்திற்கு. இனையவர் - ஆயச் சிறுவர். மேயினார் -
சென்றார்.

(பி. - மி.) 3. கிளந்த சாலேவாய்க்.

2947. வெண் சோறு தம்மின் ; தம்மின் - தாருங்கள். பைம்மிசை -
படத்தின்மேல். முகில் - கண்ணிரான். தும்முழை - தும்மிடத்து.
தாமரைத் தெரியலார்க்கு நுவன்றனர் ; தாமரைத் தெரியலார் - தாமரை
மாலையை அணிந்த அந்தணர் ; "செங்கமலப், படலை சூடிய பழமறை யந்த
ணர்க் கெல்லாம்" (3906) ; "பங்கயத்துப் பரத்துவன்" (கம்ப. மீட்சி :
242.)

2948. வேள்வியின் இறையை - கண்ணிரானே. மகன் - சிறுவன்.
மறையவர் இறையை மகனென எண்ணி. இல்லென அறைதலும் - உணவு
இல்லை யென்று கூறியவுடன். கூறலும் - அந்தணர் கூறியதைக் கண்ண
பிரானிடம் கூறுதலும். முகத்தின னாகிய முதல்வன் - கண்ணிரான்.

2949. வேதியர் கோதையர்க்கு - அந்தணருடைய மனைவியர்க்கு.
கூற - கண்ணிரான் சொல்ல. தாமம் - மலை. மார்பர் - இடைச்சிறார்.
மாதர்பால் - அந்தணர் மனைவியரிடத்து. வழங்கினார் - கூறினார்.

2950. முல்லையங் கோதையர் முதிர்சு வைத்துவை
முல்லைமென் முகைபுரை மூரல் கைக்கொளா
மல்லன்மா மறையவர் தட்ப வந்தனர்
மல்லடு தோளிஞன் மருங்கி னென்பவே. (எ)

2951. மயிலின்மென் பீலியு மல்லன் முல்லையும்
துயல்வரச் சூடியோர் தோட்ட தாமரை
இயல்பெறச் செங்கைகொ டிருந்த செல்வனைக்
கயன்மலைப் பன்னகண் களிப்ப நோக்கினார். (அ)

2952. மூல்வான் முகத்தினர் மூர லுண்டபின்
வாரொலி கூந்தலம் மடநல் லார்தமை
ஆரமுற் சாலை ரடைமி னென்றனன்
காரெழில் கொண்டறங் காக்கு மையனே. (சு)

2953. அனகவாங் கடைகல மடையி னந்தனர்
முனிகுவ றெனவவர் முனிவு செய்திடார்
புனமயிற் சாயலிர் போமி னென்றனன்
நனைவிரி கூந்தலார் நண்ணி னாரோ. (க0)

2950. முல்லையங் கோதையர் - அந்தணருடைய மனைவியர் ; கற்
பிற்கு முல்லை சூடினார். சுவை முதிர்ந்த துவையையும் முல்லை முகை
போன்ற மூரலையும் கைக்கொள்ளா ; துவை - துவையல். மூரல் - சோறு.
கொள்ளா - கொண்டு. மல்லல் - பெருமை. மறையவர் தட்பவும் வந்தனர் ;
தட்ப - தடுக்க. தோளிஞன் - கண்ணபிரான்.

2951. மயிலின் பீலியையும் முல்லையையும் துயல்வரச் சூடியும் தாமரை
யைக் கையிற் கொண்டும் இருந்த செல்வனை ; கண்ணபிரானே. துயல்வர -
அசைந்து விளங்க. கயல் மலைப்பன்ன கண் - கயல் மீனின் பிறழ்வைப்
போன்ற கண்கள்.

2952. முகத்தினர் - இடைச் சிறார். மூரல் - சோறு. நல்லார்
தமை - அந்தணருடைய மனைவியரை. அமுற் சாலை - அந்தணரிருக்கும் யாக
சாலையை. அறத்தைக் காக்கும் மைந்தன் - கண்ணபிரான்.

2953. அநக ; கண்ணபிரானுக்கு விளி. ஆங்கு - யாகசாலையை.
அடையின் - யாம் சேர்ந்தால். முனிகுவர் என - சினம் கொள்ளுவர் என்று
மங்கையர் கூற. அவர் - வேதியர். மயிற் சாயலிர் - வேள்வி மங்கையருக்கு
விளி. நனை - முல்லை யரும்பு. கூந்தலார் - வேள்வி மங்கையர்.

(பி. - மி.) 2. முனிவு செய்கலர்.

2954. நண்ணலு மந்தனர் நகைமு கத்தினர்
கண்ணனை யெய்திநாங் காணப் பெற்றிலேம்
பெண்ணறி விலநனி பேதை யேமென
உண்ணெகிழ் காதலி னுருகி னாரோ. (கக)

2955. நிரையொடு மீண்டன னிலவு செங்கதிர்
வரைமறை தரவெழு மாலை வெண்பிறை
சொரிநில வெனவலர் தோட்டு முல்லையந்
தெரியல்குழ் கருங்குழற் செங்க ணேறனான். (கஉ)



11. கோவத்தனம் எடுத்த அத்தியாயம்.

கலிவருத்தம்.

2956. உந்துநீ ரமுதுட னுயிர்த்த பேதையர்
அந்தண்வா ணகையமு தருந்தி யின்புறம்
இந்திரன் மகிழ்வாங் ஐயற்றி யீட்டினன்
பைந்தொடை நந்தர்கோன் பண்ணி காரமே. (க)

2954. நகை முகத்தினராய். பெண் அறிவிலம் - பெண்ணின் அறிவிலம் - பெண்ணின் அறிவும் பெற்றிலேம். எனா - என்று கூறி. இப்பாடல், வேதியர் தம் மனைவியரை நோக்கிக் கூறியது.

(பு - ம்.) 2. காணகிற்றிலேம்.

2955. நிரை - பசுக் கூட்டம். வரையில் சூரியன் மறைய வெண்பிறை எழுகின்ற மாலைக் காலத்தில். வெண்பிறை சொரிகின்ற நிலவென அலரும் முல்லை. தெரியல் - மாலை. செங்கண் ஏறனான் - கண்ணிரான். ஏறனான் மீண்டனன்.

2956. உந்து நீர் - கடல். உயிர்த்த - பெற்ற. பேதையரது நகையமுது அருந்தி யின்புறுகின்ற இந்திரன் மகிழும்படி; பேதையர் - அரம்பையர். பண்ணிகாரத்தை நந்தகோன் இயற்றி ஈட்டினன்; பண்ணிகாரம் - பணியாரம்; உண்ணுதற்குரிய பலவகை உணவு.

பாக. 12.

2957. ஆவயின் மாயவ னறிந்து மென்செய்வான்
மேவினை நீயென விளம்ப நந்தகோன்
பூவைபோல் வண்ணயான் புரிய வேட்டது
தேவர்கோன் பூசனை யென்று செப்பினான். (உ)
2958. சேணுலா மிந்திரன் சீற்ற மீங்கினிக்
காணலா மென்றுசெம் கமல வீட்டுறை
வாணிலா மென்னகை மணந்த செம்மணிப்
பூணுலா மார்பினன் புகறன் மேயினான். (ங)
2959. பண்டுசெய் வினையலாற் பரவு தெய்வமொன்
றுண்டெனிற் ரூன்பய னுதவ வல்லதோ
அண்டர்கோன் பூசனை யாற்று கின்றதால்
கண்டில நொருபயன் கருதுங் காலையே. (ச)
2960. எவ்வினை யேனுமொன் றிழைக்கி னீறிலா
தவ்வினை யேபய னளித்தல் செய்யுமால்
செய்வினை யல்லது தெய்வ மென்செயும்
மவ்வலம் பசந்தொடை மார்ப மற்றரோ. (ரு)
2961. செழுமறை யவரோடு செம்ம லானினம்
விழைதரு முணவெலாம் வெறுப்ப நல்கிடாப்

2957. ஆவயின் - அவ்விடத்தே. மாயவன் அறிந்தும் - கண்ண பிரான் நந்தகோன் செய்கையை அறிந்திருந்தும். நீ என் செய்வான் மேவினை என விளம்ப ; செய்வான் - செய்யும் பொருட்டு. விளம்ப - கண்ணபிரான் கேட்க. பூவை - காயாம்பூ. வண்ண - கண்ணபிரானுக்கு விளி. புரிய - செய்ய.

2958. 'சேண் - பெருமை. சீற்றத்தை இங்குக் காணலா மென்று. கமல வீட்டி லுறைகின்ற மென்னகையை ; திருமகளை. பூண் - ஆபரணம். மார்பினன் - கண்ணபிரான். புகறல் - சொல்லுதலை.

2959. வினை - கருமம். பரவு - புகழ்ப்படுகின்ற. அண்டர்கோன் - இந்திரனுக்கு. ஆற்றுகின்றதால் ஒரு பயனும் கண்டிலன். கருதும் காலே - எண்ணுமிடத்து.

2960. வினை - கருமம். இழைக்கின் - செய்தால். ஈறிலாது - முடிவில்லாமல். மவ்வல் - மூல்தலை. மார்ப ; நந்தகோனுக்கு விளி.

2961. மறையவர் - வேதியர். செம்மல் - பெருமை. ஆனினம் - பசுக் கூட்டம். விழைதரும் - விரும்பத் தக்க. வெறுப்ப - மிக. மழை -

பொழிமழை தவமுநம் பொன்னங் குன்றினை
வழிபட வினிதென வள்ளல் கூறினான்.

(க)

2962. திருத்தயில் பெற்றவச் செம்பொன் மார்பினுன்
உரைத்தவா நேமன னுவந்து நந்தர்கோன்
அருச்சனை புரிந்தன னருவி மாலைதாழ்
பொருப்பினை வெண்டிரைப் புவிசு ளிப்பவே.

(எ)

2963. கன்னலின் நீஞ்சுவைக் கனியின் குப்பையும்
பொன்னெடுங் குன்றெனப் பொலிந்த தோர்தலை
கொன்னவில் வெள்ளியங் குன்ற மாமெனச்
செந்நெல்வெள் ளடிசிலோர் திசைம விந்ததால்.

(அ)

2964. உண்ணுமின் னமுதுட னுடையும் பாற்கடல்
கண்ணுறு கின்றதோர் காட்சி யாமென
வெண்ணெய்வெண் டயிரோடு விளங்க வோர்தலை
அண்ணலான் பொழிந்தபா லலையெ றிந்ததால்.

(க)

2965. வெடித்தநான் மல்லிகை விரியல் வாசிகை
தொடுத்தனர் விரைகமழ் சுண்ணந் தூவினர்
எடுத்தனர் திம்புகை யினிய தேனுசு
வடித்தனர் கழையிசை வயிரி சைத்தனர்.

(க0)

மேகம். பொன்னங் குன்றென்றது கோவர்த்தன கிரியை. வள்ளல் - கண்ண பிரான்.

2962. திரு துயில் பெற்ற - திருமகன் தங்கப் பெற்ற. மார்பினுன் - கண்ணபிரான். மன்னுவந்து - மனமகிழ்ந்து. அருவியாகிய மாலை தாழ் கின்ற பொருப்பினை அருச்சனை புரிந்தனன்.

2963. கன்னலின் - கரும்பைக் காட்டிலும், கனியின் குப்பை . பழங் களின் தொகுதி. ஓர் தலைப் பொலிந்தது ; ஓர் தலை - மலையின் ஓரிடத்து. கொன் - பெருமை. வெள்ளடிசில் வெள்ளிக் குன்ற மாமென ஒரு திசையில் மலிந்தது ; வெள்ளடிசில் - வெண் சோறு.

2964. கண்ணுறுகின்றதோர் - எதிர்ப்படுகின்றதொரு. வெண்ணெ யும் தயிரும் விளங்க. ஓர்தலை - ஓரிடத்து. அண்ணல் ஆன் - பெருமை பொருந்திய பசு.

2965. வெடித்த - மலர்ந்த. வாசிகை - இருவாட்சிப்பூ. விரை - வாசனை. சுண்ணம் - வாசனைப் பொடி. புகையை எடுத்தனர் ; புகை - வாசனைப் புகை. உக - சிந்தும்படி. கழை இசை வடித்தனர் - வேய்ங்குழ விசைமைப் பயிற்றினர். வயிர் இசைத்தனர் - கொம்பை ஊதினர்.

2966. அவிழ்ந்ததா மரைமல ரணைய செங்கணன்
நிவந்தகோ வத்தன மாகி நெய்யொடு
ருவிந்தவால் வல்சியுங் கூட்டுண் டவ்வழி
உவந்தன மெனச்சில வுரைவ முங்கினான். (கக)

2967. ஆரமிழ் தன்னநல் லடிசின் மாந்தியோர்
கார்வரை மகிழ்வது காண்மி னோவென
வேரியங் கருந்துழாய் விமலன் வெண்ணிலா
மூல னிவ்வழி மொழிந்திட் டானரோ. (கஉ)

2968. உண்டது வாய்திறந் துவந்து ளோமென
விண்டது மற்றிது வியற்பிற் றுமென
அண்டர்மால் வரையினை யன்புற் றேத்தினார்
வண்டியிர் போதுதூஉய் வணங்கி னாரோ. (கங)

2969. முகிழ்விரி மெல்லினார் முல்லை யாயர்கோன்
மகன்மொழி கேட்டனன் மலைவ முத்தினன்
நகையுடைத் திஃதெனா நாட்டஞ் சேந்தனன்
அகலிரு விசம்புகாத் தளிக்கு மண்ணலே. (கச)

2966. செங்கணன் - கண்ணபிரான். நிவந்த - உயர்ந்த. கோவர்த்
தன மாகி - கோவர்த்தன கிரியின் உருவமா யிருந்த. வால் வல்சி - வெண்
சோறு. கூட்டுண்டு - சேர்த்துண்டு. அவ்வழி - அவ்விடத்தே.

2967. அடிசிலை மாந்திக் கார்வரை மகிழ்வதைக் காண்மின் என.
வேரி - தேன். விமலன் மூலனுடையனாய் இவ்வழி மொழிந்திட்டான்;
விமலன் - கண்ணபிரான். மூலம் - புன்சிரிப்பு.

2968. வாய் திறந்து உண்டது, உவந்துளோம் என விண்டது, இது
வியப்பிற்றாமென; விண்டது - மறுமொழி கூறியது. இது வியப்பிற்கும் -
இச் செய்கை வியப்புடைய தாகும். அண்டர் - இடையர். வரையினை -
கோவர்த்தன கிரியை. வண்டு இயிர் - வண்டுகள் ஒலிக்கின்ற. தூஉய் - தூவி.

2969. முகிழ் - அரும்பு. முல்லையை யணிந்த ஆயர் கோன் - நந்த
கோபன். மகன் மொழி - கண்ணபிரானுடைய சொல்லே. கேட்டனன் -
கேட்டு; முற்றெச்சம். இஃது நகை யுடைத்து என; நகை யுடைத்து -
இகழ்ச்சி யுடைத்து. சிரிப்பைத் தருவது எனலுமாம். நாட்டம் சேந்தனன் -
கண்கள் சிவந்தனன். அகலிரு விசம்பு - அகன்ற ஆகாயம். அண்ணல் -
இந்திரன்; எழுவாய்.

2970. ஒருமகன் காப்பதூஉ முயர்பொற் கோட்டதோர்
கருவரை காப்பதூஉங் காணத் தக்கதால்
வருகமா முகிற்குலம் வாரி வற்றிடப்
பருகுபு சொரிகெனப் பணித்திட் டானரோ. (கரு)
2971. ஏழ்பெருங் கொண்டலு மெழுந்து வான்வளைஇ
ஊழியி னிறுகியி னூரறி யொல்லெனச்
சூழ்கழு லிந்திரன் சூழி யானையின்
தாழிருந் தடக்கையிற் றுரை கான்றவே. (கக)
2972. இடியினில் வெருவுறு மிடித்து மின்னுமின்
கொடியினிற் கரிந்துமெய் குலைகு லைந்திடும்
கடியகன் மாரியிற் கலங்கு மவ்வழிப்
படுமணி யானிரை பட்ட தென்சொல்கேம். (கங)
2973. சாய்த்தவஞ் சென்னிய தளர்ந்த காலன
காத்தினங் கன்றினைக் கரந்த மெய்யன

2970. மகன் - கண்ணபிரான். பொற் கோட்டதோர் - பொற் சிகரத்தை யுடையதொரு. கருவரை - கோவர்த்தன கிரி. முகிற்குலம் வருக, வாரி வற்றிடப் பருகுபு சொரிக என; பருகுபு - பருகி. பணித்திட்டான் - கட்டளையிட்டான்.

2971. ஏழ் பெருங் கொண்டல் - ஏழு பெரிய மேகங்கள்; ஏழ்-எழுச்சி எனலுமாம். வான் வளைஇ - ஆகாயத்தை வளைத்து. ஊழியின் இறுதியின் - ஊழிக் காலத்து முடிவைப் போல். உரறி - முழங்கி. ஒல்லென - விரைய. சூழி - முகபடாத்தை யணிந்த. தாழ் இரு - தாழ்ந்த பெரிய. தடக்கையின் - துதிக்கையைப் போல். தாரை கான்ற - மழை வரிசையைப் பொழிந்தன; தாரை - மழைக் கால்கள். மழைத் தாரைக்கு யானைத் துதிக்கை உவமை. (2971); "பெருங் களிற்றுத் தடக்கை புரையக் கால் வீழ்த்தது" (அகநா. 334: 5).

2972. வெருவுறும் - அஞ்சும். இடித்து மின்னுமின்ற மின்னற் கொடியினால். மாரியின் - மழையால். அவ்வழி - அம் மலையிடத்தே. படுமணி - ஒவிக்கின்ற மணியை யுடைய. ஆனிரை - பசுக் கூட்டம். பட்டது - பட்ட துன்பத்தை.

2973. சென்னிய - தலையை யுடையன. இளங் கன்றினைக் காத்துக் கரந்த மெய்யன. ஆத் திரன் - பசுக் கூட்டம். மறுகின - மயங்கின. அல

ஆத்திரண் மறுகின வலமந் துற்றன
பார்த்தன்மான் தோர்க்கொரு பாகன் தன்னையே. (கௌ)

2974. முடிந்ததோ ஆழியம் முதல்வ னண்டமாந்
கிடிந்ததோ வுலகிய விறந்து போயதோ
கடும்புய லின்னது கண்டி லேமென
நடுங்கினர் கோவலர் நனிக லங்கினார். (கௌ)

2975. ஆழல் வளைத்தநா ளாவி காத்தனை
காழ்முகில் வண்ணநீ காப்ப வேண்டுகிம்
மாரியு மென்றனர் மல்லன் முல்லைபந்
தாரவன் சேயடி தாழ்ந்து போற்றினார். (௨௦)

2976. வம்மினீர் யாவரு மறுகு மாவெலாம்
தம்மினீவ் வழியெனத் தண்டு ழாய்முகில்
செம்மையந் தாமரைச் செங்கை யொன்றினால்
பெய்ம்முகி றவழுவரை பிடுங்கி னுனரோ. (௨௧)

கலிநீலத்துறை.

2977. காவற் றெழில்பூண் ளெகேழையுங் காக்க வந்தோன்
ஆவுக் கிடரொன் றனுகாவகை யாழி மேய்ந்த
தாவந் கருங்கார் சொரிகின்றவம் மாரி காத்தான்
கோவத் தனமோர் குடையாமெனக் கொண்டு நின்றே. (௨௨)

மந்து - வருந்தி. பார்த்தன் - அருச்சுனனுடைய. மான் - குதிரை. பாகன் -
கண்ணபிரான். பாகன்றனை உற்றன.

2974. ஊழி முடிந்ததோ, முதல்வன் - பிரமனுடைய. ஆங்கு
கிடிந்ததோ. இன்னது - இது போன்றதை. கோவலர் - இடையர்.

2975. அழல் - காட்டுத் தீ. ஆவி - எம் உயிரை. வண்ண - கண்ண
பிரானுக்கு விளி. இம் மாரியும் காப்ப வேண்டும் என்றனர். மல்லல் -
பெருமை. முல்லைபந் தாரவன் - கண்ணபிரானுடைய.

2976. நீர் யாவரும் வம்மின். மறுகும் - மயங்குகின்ற. ஆவெலாம் -
பசுக்களை யெல்லாம். இவ்வழித் தம்மின் என. என - என்று கூறி.
முகில் - கண்ணபிரான். கையொன்றினால் வரையைப் பிடுங்கினான்.

2977. வந்தோன் - கண்ணபிரான். ஆவுக்கு - பசுக்களுக்கு. ஆழி
மேய்ந்த - கடலில் நீரை உண்ட. தாவல் - தாவுதலை யுடைய. அம்மாரி -
அம் மழையை. கோவர்த்தன மலையைக் குடையாமெனக் கொண்டு மாரி
காத்தான்.

2978. பாரே முதவும் பணிமாமல ரண்ண லோடும்
ஈரே மூலகத் துயிர்யாவையு மீன்ற வண்ணல்
ஒரேழ் பகனின் றுயரண்டம் வெடிப்ப வார்த்துக்
காரேழ் பொழியுங் கனைவெம்பெயன் மாரி காத்தான். (உ௩)

2979. பாட்டா யிரம்வீழ்ந் திளவண்டினம் பாடு முல்லைச்
சூட்டா யிதழ்ப்பூந் துளவோடுமி லைந்த தொல்லோன்
கோட்டா டகமால் வரையேந்திய கோல நோக்கி
மீட்டான் பொழியும் புயலேழும்விண் காவல் வேந்தன். (உ௪)

2980. தந்தா வளமோர் தடந்தாமரை யேந்தி யாங்குச்
செந்தா மரைக்கட் டிருமால்வரை யேந்த னோக்கி
நந்தா மகிழ்ச்சி தழைகோவவர் நந்த கோளே
டந்தாம மார்பன் றனையோர்ந்தன ரைய முற்றே. (உ௫)

2981. ஏர்வண்ணம் வெவ்வே ரெகிருழிதொ ரெய்து மீங்குக்
கார்வண்ண மெய்திக் கருங்கண்ணனென் றேத்த நின்றான்
போர்வண்ண நேமிப் புயலென்றனன் கர்க்க னென்னு
ஓர்வண்ண நோக்கி யுயர்ந்தனுவந்து ரைத்தான். (உ௬)

2978. மலரண்ணல் - பிரமன். மலரண்ணலோடு உயிர் யாவையும்
ஈன்ற. அண்ணல் - கண்ணபிரான். ஒரேழ் பகல் - ஏழு நாட்கள். கார் ஏழ் -
ஏழு மேகங்கள். கனை - ஒலி மிகுதி. பெயல் மாரி - பெய்தற் றெழிலை
யுடைய மழையை.

(பி - ம்.) 2. ஈன்ற நம்மான்.

2979. ஆயிரம் இள வண்டினம் வீழ்ந்து பாட்டுப் பாடும் முல்லைச்
சூட்டு. முல்லைச் சூட்டைப் பூந்துளவோடு மிலைந்த தொல்லோன் - கண்ண
பிரான். கோடு ஆடக மால்வரை - உச்சியை யுடைய பொன்னுலாகிய பெரிய
மலையை. கோலம் - கண்ணபிரானுடைய வடிவத்தை. பொழியும் புய
லேழையும் விண் காவல் வேந்தன் மீட்டான். வேந்தன் - இந்திரன்.

2980. தந்தாவளம் - யானை. தாமரை ஏந்தியாங்கு - தாமரை மலரை
ஏந்தினாற் போல. திருமால் - கண்ணபிரான். வரை - கோவர்த்தன மலையை.
ஏந்தலை - ஏந்தியிருத்தலை. நந்தா - குறையாத. மகிழ்ச்சி தழைக்கின்ற
கோவவர். மார்பன்றன்னை - கண்ணபிரானை. ஐயம் உற்று ஓர்ந்தனர்.

2981. ஏர் - அழகு. எய்தும்-பெறுவான். கார் வண்ணம் - கரு நிறம்.
நேமிப் புயல் கருங்கண்ணனென் றேத்தி நின்றான் என்றனன் கர்க்கன் என்னு;
என்னு - என்று கூறி. ஓர் வண்ணம் - ஒப்பற்ற கண்ணபிரானுடைய
நிறத்தை. நந்தன் - நந்தகோபன் மு : 2753.

2982. ஒரேழ் பருவத் தொருதோன்றலொர் குன்ற மேங்கி
ஒரேழ் கருங்கா ரொழியாதுபொ ழிந்த மாரி
ஒரேழ் பகல்காத் தளித்தானென வுன்னி யுன்னி
ஒரே மூலகத் தெவர்கெஞ்சமு வக்க கில்லார். (உ௭)
2983. பண்ணு யிரமஞ் சிறைவண்டுப டிந்து பாடும்
தண்ணூர் துளவோன் றனிநின்றதொர் செவ்வி நோக்கி
விண்ணாடு காக்குந் தனிவெண்குடை வேந்து செய்ய
கண்ணு யிரமுங் களிகூர்தாச் சென்று கண்டான். (உ௮)
2984. கொழுதா மழலைக் குற்றேனுழு கோதை மார்பன்
எழுதா மறையின் முடிமீதிலி ருந்த தாள்வின்
முழுதாளு மன்னன் முளரிக்காங் கூப்பி நின்று
தொழுதா னிருதான் முடிச்சென்னியிற் சூடி னானல். (உ௯)
2985. உரைவா யிகந்துள் ளுணர்வுங்கடந் தோங்கி நிற்பாய்
தரைவாய்ப் பிறந்து தனிநல்லறங் காத்தல் செய்வாய்
விரைவாய் மலர்மே லுறைவாய்வரை வீற்றி ருப்பாய்
திரைவாய்த் துயில்வாய் நினைபெங்ஙனந் தேர்வல் யானே. ()

2982. ஏழ் பருவத்து - ஏழாண்டினை யுடைய. தோன்றல் - கண்ண பிரான். ஏழ் கருங்கார் - ஏழு கரிய மேகங்கள். ஒழியாது - நீங்காமல். மாரி - மழையை. ஏழ் பகல் - ஏழு நாட்கள். உன்னி - நினைத்து. இப் பாடலில் ஏழு என்ற எண்ணிக்கையை நான்கு வகையாகக் கூறி யிருத்தல் அறியத்தக்கது.

2983. ஆயிரம் வண்டுகள் படிந்து பண்ணைப் பாடுகின்ற துளவு;
2979. துளவோன் - கண்ணபிரான். செவ்வி - அழகு. வேந்து - இந்திரன். செய்ய - சிவந்த. களி கூர்தா - களிப்பு மிக.

2984. மழலைச் சூழையுடைய தேன் கொழுதா உழும் கோதை;
தேன் - வண்டின் சாதி. கொழுதா - கிழித்து. உழும் - உழுகின்ற. கோதை - மார்பின் மாலை. மார்பன் - கண்ணபிரான். மார்பனுடைய தானை, எழு தாமரையின் முடி மீதிருந்த தானை. வின் முழுதும் ஆளுகின்ற மன்னன் - இந்திரன். இரு தானை முடியணிந்த சென்னியிற் சூடினான்.

2985. உரைவாய் இகந்து - சொல்லிடத்தைக் கடந்து. தனி - ஒப் பற்ற. விரை - வாசனை. வரை - மலையில். திரை - கடல். தேர்வல் - அறிவேன்.

2986. மலர்மே லவன்கைம் மலைமேலுளென் மாசில் வெள்ளி
மலைமே லவனே னவருள்ளம யங்கித் தம்மைத்
தலையா யவரே யெனநெஞ்சு தருக்கும் வேலை
உலையா முதல்வா வொழிப்பாயஃ தொல்லை மாதோ. (௩௧)

2987. மாற்றற்ற பொற்றா மரையாள்புணர் மலை மார்ப
ஆற்றற் றிகிரிப் படையாய்வெறுப் பார்வ மில்லாய்
சேற்றத் திழைத்த செயலீது பொறுத்தி யென்னுப்
போற்றிப் பணிந்தான் பசும்பொன்னகர் போற்றும் வேந்தன்.

2988. ஒளியுற்ற பொன்னாட் டுயிரின்ப மருந்தி யுள்ளம்
களியுற் றணையக் களிமம்மர் கனன்ற நெஞ்சம்
தெளியுற் றிடவித் திறன்செய்தன மென்று செங்கண்
அளியுற்ற தாரா னளிகூர்ந்துரை யாடி னானல். (௩௩)

2989. நிலங்காத்த கோவே நெடுங்குன்றினின் மாரி காத்தென்
குலங்காத்த தெய்வக் கொழுந்தேயருள் வாழி யென்னுப்
புலங்காத் துயர்விட் புலஞ்சேர்பொலங் கோதை மாதர்
கலங்காத்த கண்ணன் றனைச்சார்ந்தது காம தேனு. (௩௪)

2986. மலர் மேலவன் - பிரமன் கைம்மலை மேலுளென் - ஐராவத
மென்னும் யானைமேலுள்ள யான் ; என்றது இந்திரனை. வெள்ளி மலை
மேலவன்-சிவபெருமான். எனவர் - மற்றமுள்ள தேவர்கள். தலையாயவர் -
முதன்மையானவர். உலையா - கெடாத. அஃது ஒல்லை ஒழிப்பாய். அஃது -
அத் தருக்கை. ஒல்லை - விரைவில். இப் பாடல் ஒரு பிரதியிற் காணப்பட
வில்லை.

2987. மாற்றற்ற - ஒப்பற்ற. மார்ப, படையாய், இல்லாய் என்பன
கண்ணபிரானை நோக்கிய 'விளி. வெறுப்பு ஆர்வம் - வேண்டாமையும்
வேண்டதலும். சேற்றத்து - கோபத்தால். வேந்தன் - இந்திரன்.

2988. பொன்னாடு - தேவருலகம். களியுற்றனை - மயக்கமுற்றாய்.
மம்மர் - மயக்கத்தால். கனன்ற - கோபித்த. செங்கண்ணை யுடைய
தாரான், அளியுற்ற தாரான் - கண்ணபிரான். அளி - வண்டுகள். கண்ணில்
அளியுற்ற தாரான் எனலுமாம் ; அளி - கிருபை. அளி கூர்ந்து - அருள்
மிக்கு. இப் பாடல் கண்ணன் கூற்று.

2989. கோவே, தெய்வக் கொழுந்தே ; கண்ணபிரானுக்கு விளி.
என் குலம் காத்த - எனது குலத்துதித்த பசுக் கூட்டம் காத்த - என்று
கூறியது காமதேனு. என்னு - என்று கூறி. புலம் - அறிவு, இடம். மாதர்
கலம் காத்த - தேவ மாதரது தாலியைக் காத்த. காமதேனு சார்ந்தது.

2990. மாலைக் கதிர்வான் மதிநின்று வயங்கு கோல
நிலக் கிரிமே விலவுக்கதிர் கால்வ தென்ன
ஆலக் கருஞ்சே றுமிழ்பாப்பினின் ருடி னனைப்
பாலிற் பரவிப்பரிந் தாட்டல் புரிந்த தன்றே. (நந)

2991. பாட்டுற்ற வண்டு படிந்தாதுபொற் பாரி சாதக்
கோட்டுற்ற தெய்வக் குளிர்நான்மலர் கோத்தி றுத்துச்
சூட்டிற்று நீண்ட தொளைக்கைகொடு கங்கை வாரி
ஆட்டிற்றுக் கண்ணற் கயிராவத மாங்க டைந்தே. (நக)

2992. நாவந்த மாது புணர்நான்மறை யோனை யுந்திப்
பூவந் தளித்தோற் கொருபொன்னெடுங் குன்ற மேந்தி
ஆவந் தளிக்கு மடலாழியஞ் செங்கை யாற்குக்
கோவிந்த னென்றோர் பெயர்கூறினன் கொற்ற வேந்தன். (ந)

2993. காலக் கமஞ்சூற் கருங்கார்முகில் கண்டு வந்து
கோலக் கலவக் குலமஞ்ஞை குனிக்கு மாபோல்
வேலைக் கடல்வாய் வினையின்னமு தன்ன திஞ்சொல்
ஆலக் கருங்க ணாமங்கைய ராடி னூரால். (நஅ)

2990. வயங்குகின்ற கோலத்தை யுடைய நிலக்கிரிமேல் மாலைக்
காலத்து மதி, நிலவுக் கதிரைக் கால்வதென்ன; கால்வதென்ன - சொரிவ
தைப் போல. ஆலக் கருஞ் சேறு - விஷமாகிய கரிய சேற்றை. பாம்பு -
காளியன். ஆடினளை - கண்ணபிரானை. பரிந்து - அன்புடன். பாலினால்
சூட்டலைப் புரிந்தது. கண்ணபிரானுக்கு நிலக்கிரியும், காமதேனுவின்
பாலுக்கு நிலவும் உவமை.

2991. பாட்டுற்ற - பாடுதலைப் பொருந்திய. ஊதுதல் - தாதுக்களை
உண்ணுதல். கோடு - கிளை. மலரைக் கோத்து, தொளைக்கை கொடு சூட்
டிற்று, தொளைக்கை கொடு கங்கையை வாரி ஆட்டிற்று என்க. ஐராவதம்
ஆங்கு அடைந்து, கண்ணற்குச் சூட்டிற்று ஆட்டிற்று என்க.

2992. நாவில் வந்த மாதைப் புணர்ந்த நான்மறையோனை - பிரமனை.
மாது - சலை மகன். உந்திப் பூவில் வந்தளித்தாற்கு; வந்து - வர, எச்சத்
திரிபு. ஆ வந்து அளிக்கும் - பசுக்களிடம் வந்து காக்கின்ற. அளித்
தோற்கு, செங்கையாற்கு; என்றது கண்ணபிரானை. வேந்தன் - இந்திரன்.

2993. காலக் கமஞ்சூல் கருங்கார் - மாரிக் காலத்து நிறைந்த கருப்
பத்தை யுடைய கரிய மேகத்தை. கலவம் - தோகை. குனிக்குமா போல் -
ஆடுவதைப் போல. ஆலம் - விடம். அரமங்கையர் - தேவ மாதர்.

2994. நந்தாது பொன்வார்த் தனயாழி னரம்பு ளர்ந்து
பைந்தே னுறைப்ப வுயர்கின்னார் பாட லுற்றார்
செந்தேறல் சிந்தச் சிறைவண்டர் செறிந்து பாடும்
மந்தார மன்றன் மலர்வானவர் தூவி யார்த்தார். (௩௯)

2995. நறைவார் முளரிப் பொலம்போதுறை நங்கை மேவும்
இறைவா கமலத் தெழில்வாய்ந்தநின் செய்ய பொற்றாள்
மறவா தருள்வா பெனமாயனை நின்னு வாழ்த்தி
அறைவார் கழற்கா லமர்க்கிறை போயி னூனல். (௪௦)



12. கோவியரை மணந்த அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

2996. ஈராறு சேர்ந்த திதியெய்தலு நந்த கோபன்
ஓராறு நண்ணி யொலிதீம்புன லாட னோக்கிக்
காரேறு போலு மொருதானவன் கைக்கொ டேகப்
போரேறு போல வெழுந்தான்றிகழ் பூவை வண்ணன். (௧)

2997. அணைந்தா யெவணை ன் றலராடகப் போது தூவி
வணங்கா வழத்த வருணன்பதி சென்று வல்லே

2994. நந்தாது - குறையாமல். பொன் வார்த்து அன - பொன் ஒழு
கிணற் போன்ற; நரம்பி னொழுக்குக்கு உவமை. நரம்பை உளர்ந்து;
உளர்ந்து - தடவி. உறைப்ப - துளிக்கும்படி. தேறல் - தேன். சிறை
வண்டர் - சிறகுளையுடைய வண்டுகள். மந்தார மன்றல் மலர் - மந்தார
மாகிய வாசனையை யுடைய பூக்களை.

2995. நறை வார் - தேன் ஒழுகுகின்ற. நங்கை - திருமகளை. நின்
பொற்றாளே மறவாதிருக்க அருள் செய்வாய் என. அறைதல் - ஒலித்தல்.
அமரர்க் கிறை - இந்திரன்.

2996. ஈராறு - பன்னிரண்டு. திதி - துவாதசி திதி. புனலாடுதலை
நோக்கித் தானவன் கைக்கொடேக. தானவன் - ஓர் அசுரன். பூவை
வண்ணன் போரேறு போல எழுந்தான்; பூவை வண்ணன் - கண்ணபிரான்.

2997. எவண் அணைந்தா யென்று போது தூவி வணங்கி
வழுத்த. வழத்த - கோபியரும் கோவலரும் கண்ணபிரானைத் துதிப்ப.

கொணர்த்தான் கமழ்பூங் குருந்தம்புனை நந்தர் கோணைப்
பணந்தா ழாவின் றிலைநின்று பதம்பெ யர்த்தான். (உ)

2998. மன்னுஞ் சிறப்பின் வருணன்மறை வண்ணன் மல்லற்
பொன்னங் கழற்கால் புனைந்தேத்தினன் பூவில் வாழும்
அன்னம் புணருங் கரியோனிலை னுங்கொ லென்னுக்
துன்னுந் தொறுவர்க் குயர்ந்த னுவந்து சொன்னான். (ங)

2999. தண்ணந் துணர்தூய்த் தடந்தாமரைச் செல்வ னோடு
விண்ணும் பரவித் தொழுந்தன்னிலை காண வேட்ப
வண்ணந் தெரிந்த மழைவண்ணன் வண்ண மாயர்
கண்ணும் மனமுங் களிக்கும்படி காட்டி னான். (ச)

3000. தலைவந்த கூதிர்ப் பருவத்தினி லேர்த யங்கு
கலைவந்த கற்றைக் கதிர்மாமதித் தோற்ற நோக்கி
அலைவந்து லாவும் யமுனைக்கரை யெய்தி யந்தன்
இலைவந்த தாரா னிசைவேய்ங்குழ னின்றி சைத்தான். (ரு)

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3001. நஞ்சுகொப் புளிக்கும் பேழ்வாய் நாகனை துறந்த நம்பி
கஞ்சநான் மலர்வாய் வைத்த கழையிசை யமிழ்த மாரி

குருந்தம் - குருந்த மரத்துப் பூ. பணம் - படம். பதம் பெயர்த்தவன், நந்தர்
கோணைக் கொணர்த்தான்.

2998. மன்னும்-நிலை பெற்ற. மழை வண்ணனுடைய கலைப் புனைந்
தேத்தினன். மழை வண்ணன் - கண்ணபிரான். பூவில் வாழும் அன்னம்
புணரும் கரியோன் - தாமரை மலரில் வாழ்கின்ற திருமகளைப் புணர்கின்ற
கண்ணபிரான். என்னு - என்று கூறி. தொறுவர்க்கு - இடைச் சிறுர்க்கு.

2999. துணர் - பூங்கொத்து. தூய் - தூவி. தாமரைச் செல்
வன் - பிரமன். விண்ணும் - தேவருலகத் துள்ளவர்களும். வேட்ட வண்
ணம் - ஆயர்கள் விரும்பிய வண்ணத்தை. மழை வண்ணன் - கண்ணபிரான்.
கூயருடைய கண்ணும் மனமும்.

(பு - ம்.) 2. காணல் வேட்ப.

3000. தலை வந்த - எதிர்ப்பட்ட, தோன்றிய. ஏர் - அழகு அம்
தண் - அழகிய குளிர்த்த. இலை வந்த தாரான் - இலை விரவித் தொடுத்த
மாலையை யணிந்த கண்ணபிரான்.

3001. நஞ்சு கொப்புளிக்கும் - விஷத்தைக் கக்கிவிடுகின்ற. நம்பி -
கண்ணபிரான். கஞ்சம் - தாமரை. கழையிசைது இசையாகிய அமிழ்த மாரி.

அஞ்செனி தவழ்த லோடு மாய்ச்சியர் நிறத்து மாரன்
செஞ்சிலை பழுத்துக் கான்ற செஞ்சார் தவழ்ந்த மாதோ. (சு)

3002. வழிந்தழு தொழுது மாலை மதிநிலா மேனி வெம்பச்
செழுந்தழ லிறைக்கு நெஞ்சந் தெருமா லுழப்ப வாயர்
கொழுந்தின்வே யிசைவெங் காமக் கொழுங்கனல் வளர்க்கு மென்னோ
பிழிந்துகொள் வனைய பெண்மைப் பேதையர் பிழைக்கு மாறே. (ச)

3003. காதள வோடி நீண்டு கடைசிவந் தகன்று போர்க்குப்
போதரு கென்னா நீலப் போதினுக் கோலை போக்கும்
மாதர்மென் னோக்கி னுண்கண் மயிலியன் மாத ரெல்லாம்
தாதுறு மறுகு சூழ்ந்த தம்புல மகன்று மொய்த்தார். (அ)

3004. விசும்பிடஞ் சிறிய தென்ன வீங்கிளங் கொங்கை தாங்கி
ஒசிந்தறண் மருங்கு நோவ வொலிகருங் கூந்த றுழ
அசம்புபொற் கலாப மேங்க வண்சிலம் பற்ற வோடிப்
பசுப்புயல் வண்ணத் தண்ணல் பண்வலைச் சென்று பட்டார். (1)

3005. நெடுநிலாக் குவித்தா லன்ன நீண்மணற் குன்ற மெல்லாம்
படுநிலாத் தெறுவெண் டேவிப் பவளவா யன்னம் போன்று

சுழை - வேய்க்குழல். ஆய்ச்சியர் நிறத்து - கோவியரது மார்பிடத்தே.
மாரன் - மன்மதனுடைய. கான்ற - கக்கிய.

3002. மாலைக் காலத்து மதியினது நிலாவால் மேனி வெம்ப. தழல்
இறைக்கும் நெஞ்சம் - காமக் கனல் தங்குகின்ற மனம். தெருமா லுழப்ப -
சுழன்று வருந்த. ஆயர் கொழுந்தின் - கண்ணிரானுடைய; "கோவலர்
கொழுந்து" (2899.) இசை காமக் கனலை வளர்க்கும்; "இசையுங் கூத்துங்
கேழ்த் தெழுந்தின்ற காம, விளைபயன்" (சீவக. 2595; குறிப்புரை.)
பிழிந்து கொள்வனைய பெண்மைப் பேதையர் - வடித்துக் கொண்டாற்
போலும் பெண்மைத் தன்மையை யுடைய மகளிர். பிழைக்குமாறு என்னோ.

3003. போதருக - போக. என்னா - என்று கூறி. நீலப் போதி
னுக்கு - குவளை மலருக்கு; ஒலை போக்கல்; "ஒடரி நெடுங்கனென்னு
மோலையை யெழுதி விட்டாள்" (சீவக. 683.) மாதர் மென் நோக்கின் -
காதலை யுடைய மெல்லிய நோக்கத்தைக் கொண்ட. மாதர் - ஆய்ச்சியர்.
தாது - பூந்தாதுகள். மறுகு - வீதி. தம்புலம் - தம் இடத்தை.

3004. என்ன - என்று சொல்லும்படி. மருங்கு - இடை. ஒலி -
தழைக்கின்ற; பதிற் 13:7, உரை. அசம்பு - ஊற்றெழுதின்ற. கலாபம் -
மேகலை. அண்ணல் - கண்ணிரானுடைய. பண் வலை - இசையாகிய
வலையில்.

3005. நிலாக் குவித்தா லன்ன மணற் குன்றம்; "பனிநிலாக் கதிர்
பரப்பிய முத்த வெண் மணலால் (2925.) நிலாவைத் தெறுகின்ற வெண்

மடலவிழ் முல்லை வேலி மாதவிப் பந்த ரெல்லாம்
சுடர்பொலங் கொம்பர் போன்றுந் தோகையர் துவன்றி னூரால். (க0)

3006. ஏரிள மயிலின் மொய்த்த வேழையர் வதன நோக்கித்
தார்விரிந் தகன்ற மார்வத் தலைவரைப் பிழைத்துக் கானத்
தாரிருட் காலை யெம்பா லடைதனல் லறங்கொல் போமின்
நேரிழை மடலீ ரென்று நெடியவ நெடிது சொற்றான் (கக)

3007. அல்லியங் கமலக் கண்ண னறைந்தசொற் கேட்ட லோடும்
சில்லரித் தடங்கண் முத்தந் திருமுலைக் கோட்டிற் சிந்த
நல்வறங் கேட்ப வென்றோ நம்பியா மடைந்தே மென்ன
மெல்லெனப் பவளச் செவ்வாய் விண்டனர் மிழற்றல் செய்தார். (கஉ)

3008. துளிப்பதத் தேறன் மாந்தக் துதைந்துதா தனைந்து சூழ்ந் து
களிச்சுரும் பரற்று தாரோய் காட்டழல் கடிந்தி லாயோ
இளைத்தனந் துயரும் வண்ண மெண்டிசா முகமும் வந்து
வளைத்தவெண் ணிலவுத் தீயை மாற்றலை யென்னே யென்பார். (கங)

3009. பொருப்பினன் மாரி காத்த பூவைபோ னிறத்தா யென்னே
கருப்புவார் சிலைகால் கோட்டிக் கலம்பெய்தோன் கழிய வாங்கிச்

துவி; தெறுதல் - கோபித்தல். மடல் - இதழ். மாதவிப் பந்தர் - குருக்
கத்திக் கொடியா லாகிய வீடு. பொலங் கொம்பர் - பொற் கொம்பு. தோகை
யர் - கோவியர். தோகையர் அன்னம் போன்றும், கொம்பர் போன்றும்
துவன்றினார்.

3006. மயிலின் - மயிலைப் போல. ஏழையர் - கோவியருடைய.
தலைவரை - கணவரை. பிழைத்து - தப்பி. கானத்து - காட்டில். அறம்
கொல் - தரும மாகுமோ! போமின் - மீண்டு செல்லுங்கள். நெடியவன் -
கண்ணபிரான்.

3007. கண்ணினின்றும் முத்தம் முலைக் கோட்டிற் சிந்த; முத்தம்-
துளி. கோடு - உச்சி. நம்பி - கண்ணபிரானுக்கு விளி. அறம் கேட்ப
வென்றோ அடைத்தேம் என்னு; என்னு - என்று. விண்டனர் - திறந்து;
முற்றெச்சம்.

3008. துளிப்பதத் தேறல் - துளியாகிய செவ்வியையுடைய தேனை.
துதைந்து - நெருங்கி. சுரும்பு - வண்டு. தாரோய்; கண்ணபிரானுக்கு
விளி. காட்டழலைக் கடிந்திலாயோ!; கடிந்திலாயோ - நீக்கவில்லையோ.
இளைத்தனமாகித் துயரும் வண்ணம் வளைத்த வெண்ணில வாகிய தீயை.
மாற்றலை - நீக்கவில்லை.

3009. பொருப்பினன் - கோவர்த்தன கிரியால். மாரி - இந்திரன்
மழையை. கருப்பு - கரும்பு. சிலையின் காலைக் கோட்டி; கோட்டி -

சுருப்புநான் டொடுத்துத் தூணி தொலைவுற மார னெய்யும்
அருப்புவெம் பகழி மாரி யமைத்திலை யைய வென்பார். (கச)

3010. மல்லனீர் யமுனை யாற்று வல்விட மகற்ற வல்லாய்
முல்லைவாய் பொழிந்த தேறன் முழ்கிவெவ் வழல்வாய் கான்று
கொல்லிய வெழுந்த வாடைக் கொலைவிட மகற்றா பென்னே
அல்லியங் கமலச் செங்க ணமலவென் றயர்ந்து நிற்பார். (கரு)

3011. பண்ணுறு கிளைநின் செங்கேழ்ப் பவளவாய் முத்த நாளும்
உண்ணவைத் திலையோ நங்கட் குதவிலை யொருநா ளென்னே
பெண்ணலங் கனிய வந்த பேய்முலை யூறு பாலும்
வெண்ணெயு மினிது மாந்து விடைநடைக் குரிசி லென்பார். (கச)

3012. உருகினர் நிறையு நாணு முகுத்தனர் நெகிழ்ந்து வீழும்
குருகினர் கொங்கை முத்தங் கொதித்திடக் கரிந்த தண்பூஞ்
சருகினர் விளர்க்கு மேனித் தளிரினர் கருங்கட் கையால்
பருகினர் வாரி வாரிப் பசும்புய லழகின் வெள்ளம். (கள)

3013. கழைபுரை தோளும் பச்சைக் கழைதரு கதிர்முத் தன்ன
நுழுகொளி நகையும் பெற்ற வோடரித் தடங்க ணல்லார்

வளைத்து. சுருப்பு நான் - வண்டாகிய நாணை. தொலைவுற - ஒன்றுமில்லை யாக. அருப்புவெம் பகழி - அரும்பாகிய வெவ்விய அம்பு; அம்பு மாரியை. அமைத்திலை - நீக்கவில்லை. ஐய - விளி.

3010. மல்லல் - பெருமை. விடம் - காளியன் கக்கிய விஷத்தை. முல்லை பொழிந்த தேறவில் முழ்கி, அழலைக் கான்று கொல்லிய எழுந்த வாடை யாகிய விடத்தை அகற்றாய்.

3011. பண் உறு கிளை - இராகத்தைக் கொண்ட வேயங்குழல். நின் வாய் முத்தத்தை, கிளை உண்ண வைத்திலையோ! நங்கட்கு ஒரு நாள் உத விலை. பெண்ணலம் கனிய - பெண்ணின் அழகு முற்ற. பேய் - பூதனை. விடை நடைக்குரிசில் - கண்ணபிரான். விளி.

3012. உருகினர் - மன முருகினர். நிறையையும் நாணையும் உகுத்த னர்; உகுத்தனர் - கைவிட்டனர். குருகினர் - கைவளையை யுடையவர். முத்தம் - முத்து மாலை. சரிந்த பூஞ்சருகினர். விளர்க்கின்ற மேனியாகிய தளிரினர். கருங் கண்ணாகிய கையால் பருகினர். புயல் - கண்ணபிரா னுடைய.

3013. கழை - மூங்கில். கழைதரு - மூங்கில் ஈன்ற. மூங்கிலில் முத்தம் பிறக்கும். நகை யென்றது பற்களை. நல்லார் - இடைச்சியரது. இழை - தூலின் பாதி, குழைதர - உருகும்படி. கழையை வாயில் வைத்த

இழைபுரை மருங்கு ரேய்க்கு மிளமுலை மணந்தான் குன்றம்
குழைதார்க் கழைவாய் வைத்த கோவலர் கொழுந்து மன்னே.

3014. திகழ்மணிக் கூந்த லங்கை பற்றியுஞ் செய்ய கோங்கின்
முகிழென முகிழ்த்த கொம்மை முலைமுகந் தழீஇயு நீவி
நெகிழ்தரப் புரிந்து மந்த ணிரையிதழ்ப் பூங்கொம் பன்னூர்
மகிழ்தரு மின்பத் தேறன் மாந்தினன் மணிவண் டன்னான். (1)

3015. துளும்புநன் னலத்த செவ்வாய்த் தோகையர் சிலர்வண் டட்டம்
உளர்ந்தசெங் குழுத மாக வொழுமுகொளி மதியம் போன்றும்
தெளிந்தவின் முறுவ னல்லார் சிலர்செழுங் கமல மாக
இளங்கதிர் பருதிப் போன்று மெழினலந் திகழ்வித் தானால். (1)

3016. அருப்பிள நிலவு கால வாரமொத் திலங்கு மந்தன்
சிரிப்பினும் புருவஞ் செய்யுஞ் செயலினு நகைகூர் திஞ்சொல்
விருப்பினு மலர்க்க னோக்கின் விளைவினாங் களிநல் யானை
மருப்பிளங் கொங்கை மாதர் மனமகிழ் விளைத்தல் செய்தான்.

3017. பொங்கினார்க் காவு தோறும் புதுமணற் குன்று தோறும்
பங்கயச் செங்க ணெம்மான் பாணிலாப் பயன்கொண் டேங்கு
கங்கையந் திரைவா யுற்ற களியிள வன்னம் போலும்
கொங்கலிழ் கோதை மாதர் குழாத்தொடு மாடல் செய்தான். (உரு)

கோவலர் கொழுந்து ; கண்ணபிரான் ; 2899. கோவலர் கொழுந்து நல்லார்
முலையை மணந்தான்.

3014. மணிக் கூந்தல் - நீலமணி போன்ற நிறமுடைய கூந்தலை.
கோங்கின் முகிழ் - கோங்கரும்பு. முகிழ்த்த - தோன்றிய. கொம்மை -
பெருமை. தழீஇயும் - தழுவியும். நீவி - தடவி. நெகிழ்தர - கோவியர்
மனம் நெகிழும்படி. கொம்பன்னூர் - கோவியரது. இன்பமாகிய தேறலை.
மணிவண்டன்னான் - கண்ணபிரான். மகளிர்க்குப் பூங் கொம்பையும் அவ
ரைச் சேரும் ஆடவர்க்கு வண்டையும் உவமையாகக் கூறுதல் ; “தோடணி
மகளிர் போன்ற தணர்மலர்க் கொம்பர் கொம்பின், ஆடவர் போல வண்டு
மடைந்தன” (சீவக 852)

3015. துளும்புதல் - அசைதல். தோகையர் - கோவியர். உளர்ந்த -
பரவிய. குழுதம் - ஆம்பல் மலர். கமலம் - தாமரை. தோகையர் சிலர்
குழுதமாகத் தான் மதி போன்றும், முறுவல் நல்லார் சிலர் கமலமாகத் தான்
பருதி போன்றும் இருந்து அவர்கள் நலத்தைத் திகழ்வித்தான்.

3016. அருப்பு இள நிலவு கால - அரும்பின் இள நிலவொளி கக்கும்
படி. சிரிப்பினாலும் செயலினாலும் விருப்பினாலும் விளைவினாலும் மாதர்
மனத்தை மகிழ் விளைத்தல் செய்தான்.

3017. காவு - சோலை. எம்மான் - கண்ணபிரான். பால் போலும்
நிலாவின் பயனைக் கொண்ட கங்கைத் திரையிடத்து. கங்கையை உற்ற
அன்னம் போலும் மாதர். ஆடல் செய்தான் - விளையாடினான்.

(பு - டி.) 2. பாணலார் பயன்.

3018. முருகுவாய் சொரியு முல்லை மொய்ம்மலர் தெரிந்து வேய்ந்தோர்
வரிமுலைத் துவர்வா யேழை வணரிருங் கூந்த னோக்கும்
இருள்படப் பொதுளுஞ் சோலை யின்னிணர் கிழித்து வீழ்ந்து
விரிகதிர் நிலவு பாய்ந்து விளங்குபூங் கான நோக்கும். (உ௩)

3019. சிறைச்சுரும் பெழுந்து பாடச் செவ்விதிற் நிகழ்சிற் தூரம்
பொறித்துமற் றொருத்தி நீலப் புரிசூழற் காடு நோக்கும்
எறித்தசெம் பவள வல்லி யிடைத்தவழற் தழகு பூத்து
நெறித்தபைந் தோட்டு மன்ற நெய்தலங் காடு நோக்கும். ()

3020. மருக்கமழ் கமலக் கையான் மான்மதத் திலகந் தீட்டி
முருக்கிக் கொழுத்தி யந்தண் முகிழ்நகை வதன நோக்கும்
உருக்கிளர் மறுவிற் றுகி யொண்கலை நிறைந்து தோன்றும்
திருக்கிளர் நிலவு பூத்த திங்களங் கவினு நோக்கும். (உ௪)

3021. தீட்டுசார் தழித லானே தேங்கமழ் நரந்தங் கோட்டி
வாட்கணு ளொருத்தி கொம்மை வரிமுலைச் செவ்வி நோக்கும்
பாட்டயர்ந் தொழுகு நீலப் பனிச்சிறை வண்டு மொய்க்கும்
மோட்டிருஞ் சணையிற் பூத்த முளரிமெல் லரும்பு நோக்கும். ()

3018. முருகு - தேன். முல்லை மலரைத் தெரிந்து வேய்ந்து ;
தெரிந்து - ஆராய்ந்து. வேய்ந்து - ஒரு கோபியின் கூந்தலில் அணிந்து.
ஏழை - ஒரு கோபிகை. வணர் - வளைவு. நோக்கும் - பார்ப்பான். பொது
ளும் - தழைத்த. இணர் - பூங்கொத்து. வீழ்ந்து - நிலத்தே பட்டு.
கானம் - காட்டை. இருள் நிறைந்த சோலைக்குச் கோபிகையின் கூந்தலும்
முல்லை மலருக்கு நிலவும் உவமை.

3019. சுரும்பு - வண்டு. செவ்விதின் - நன்றாக. சிந்தாரம் - நெற்
றியி லணிதற்குரிய ஒருவகைச் சிவப்புப் பொடி ; கம்ப. மிதிலைப். 151.
ஒருத்தியின் குழற்காட்டை நோக்குவன். எறித்த - ஒளி வீசிய. வல்லி -
கொடி. நெறித்த - நெருங்கிய. தோடு - இதழ். மன்றல் - வாசனை.
நெய்தல் - கருநெய்தற் பூவை யுடைய. குழற்காட்டிற்கு நெய்தற் காடும், சிந்
தாரத்திற்குப் பவள வல்லியும் உவமை.

3020. மரு - வாசனை. தாமரை மலர் போன்ற கையால். மான்மதத்
திலகம் - கஸ்தூரிப் பொட்டை. தீட்டி - எழுதி. உருக்கிளர் - அழகு
விளங்கும். மறுவிற்றுகி - களங்க முடையதாய். திங்கள் - முழுச் சந்திரன்.
பொட்டிட்ட முகத்திற்கு மறுவையுடைய முழுச் சந்திரன் உவமை.

3021. சாந்து - மார்பிற் பூசிய குங்குமச் சாந்தம். தேம் - இனிமை.
நரந்தம் - உஸ்தூரிக் குழம்பு. கோட்டி - குழைத்து. கொம்மை - பெருமை.
செவ்வி - அழகு. பாட்டு அயர்ந்து - பாடுதலைச் செய்து. நரந்தம் கோட்
டிய முலைக்கு, வண்டுகள் மொய்க்கும் முளரி யரும்பு உவமை.

3022. ஒளிக்கரு மணியிற் செய்த வெண்டொடி திருத்தி மற்றோர்
கிளிக்குல மருட்டு மந்திங் கிளவியஞ் செங்கை நோக்கும்
துளிப்பசுந் தேறன் மாந்தத் தோடுவாய் வைக்கு நீலக்
கனிச்சரும் புடுத்த வந்தண் காந்தண்மென் முகிழு நோக்கும். (உஏ)

3023. வண்ணறுண் சுண்ண மாட்டி வளரிளந் திங்க ளன்ன
ஒண்ணுத லொருத்தி மாமை யொழுஞ்ஞ மா மேனி நோக்கும்
பண்ணமர் மழலைப் பல்காற் பறவைவீழ்ந் துழுத மென்பூந்
தண்ணறுந் தாது துற்றுத் தயங்குசெந் தளிரு நோக்கும். ()

கலிநீலைத்துறை.

3024. வள்ளுறை சிந்து மழைப்புயன் மின்னு மணந்தாங்குத்
தெள்ளற லெக்கர் சிறப்பவொர் மாதொடு சென்றாடி
ஒள்ளிழை நின்முக மொப்பில வாகியு டைந்தெங்கும்
கள்ளவிழ் தாமரை மாமலர் வாடுதல் காணென்னும். (உக)

3025. தொங்க லணிந்தொரு சோர்குழ லாலொடு சூன்முற்றும்
சங்க முழங்கிய தண்டுறை சென்று தலைப்பெய்யா
மங்கைநி னங்கலுழ் வாண்முக மஞ்சிய வண்ணத்தால்
பைங்கதிர் மாமதி காரி லொளிப்பது பாரென்னும். (ஊ0)

3022. மணி - மாணிக்கம். தொடி - தோள்வளையல். கிளவி -
ஒரு கோபிகை; ஆகு பெயர். மாந்த - உண்ணும் பொருட்டு. தோடு -
இதழில். சுரும்பு - வண்டு. உடுத்த - சூழ்ந்த. காந்தன் முகில் - காந்த
ளரும்பு. கருமணியிற் செய்த தொடியையுடைய கைக்குச் சுரும்புடுத்த
காந்தன் உவமை.

(பி - ம்.) 1. ஒளிக் கதிர் மணியிற்.

3023. வண்ணம் - அழகு. சுண்ணம் - வாசனைப் பொடி. சுண்
ணத்தை ஆட்டி மாமை யொழுஞ்ஞ மேனியை நோக்கும். மாமை - பொன்
ளிறம். பண் அமர் - இராகத்தை விரும்புகின்ற. மழலை ஒலியை யுடைய
பல்காற் பறவை - வண்டுகள். தாது - மகரந்தப் பொடி. துற்று - நெருங்கி.
சுண்ண மாட்டிய மாமை மேனிக்குத் தாது உற்றிய தளிர் உவமை.

3024. வன் உறை - பெரிய துளிகளை. புயல் மின்னு மணந்தாங்கு -
மேகம் மின்னலைக் கலந்தாற் போல. எக்கர் - இடுமணலில். ஓர் மாதா -
ஓர் இடைப் பெண். ஒள்ளிழை - இடைப் பெண்; விளி. உடைந்து -
விரிந்து. கள் - தேனை. என்னும் - என்று கூறுவான்.

3025. தொங்கல் - மலை. சூல் முற்றும் சங்கம் - கருப்பம் முற்றிய
சங்கு. தலைப்பெய்யா - அம் மங்கையை முற்படுத்தி. மங்கை - விளி. நின்
அம் கலுழ் - உன்னுடைய அழகு! ஒழுங்கின்ற. முகத்திற்கு அஞ்சிய வண்
ணத்தால். மதி - சந்திரன். காரில் - மேகத்தில்.

3026. ஓடரி மைக்க னெருத்தியொ டின்னற லுறுந்தண்
கோடணி கைதை வனத்து மலர்ந்தலர் கொய்தாய்நின்
காடு படுங்குழல் காண்டொறு மென்றுகொல் காளிந்தி
ஆடு திரைக்கையின் முத்த மளிக்கு மதிர்ந்தென்னும். (ஙக)

3027. கோழரை நாக மணந்த மணற்சிறு குன்றேறி
மாழைமென் னேக்கியொர் மாணிழை யோடு மகிழ்ந்தாடித்
தாழ்குழ னின்னகை யொப்பநி னைந்துகொ றண்முத்தம்
சூழ்பவ ளக்கிளை யூடு செறிந்த சுடர்த்தென்னும். (ஙஉ)

3028. ஆடு மொருத்தியொ டாங்கரு விப்புன லாய்கோதை
சூடு மொருத்தியொ டின்றொடை யாழிசை சூழ்வந்து
பாடு மொருத்தியொ டுற்ற பளிக்கறை சென்றெய்திக்
கூடு மொருத்தியொ டின்னிள வாடை குளிர்ப்பெய்த. (ஙஊ)

3029. பாட றிருத்தி யிளங்களி வண்டு பரந்தாடும்
ஆட றிருத்தி யரும்புக வீழுறு மந்தாமச்
சூட றிருத்து மொருத்தியை மென்மொழி சொல்லாநின்
றூட றிருத்து மொருத்தியை யுள்ள முவப்பூ. (ஙச)

3026. அரி - செவ்வரி. ஒருத்தியோடு - ஓர் இடை மாதடன்.
நறவு - தேன். கோடு - தாழையின் கொம்பு. கைதை - தாழை. மணந்து -
கலந்து. காடுபடும் குழல் - காட்டை ஒப்புமையாகப் பெற்ற கூந்தல்.
காளிந்தி - யமுனை. அகிர்ந்து அளிக்கும்.

3027. கோழரை நாகம் - கொழுவிய அரையையுடைய சுரபுன்னை.
மணந்த - கலந்த. மாழை - இளமை. நோக்கியாகிய மாணிழையோடு;
ஓர் இடை மாதடன். தாழ் குழல் - இடைமாது; விளி. நகை - பற்களை.
முத்தம் - முத்துக்கள். சுடர்த்து - ஒளியை யுடையது.

3028. ஒருத்தியோடு ஆங்கு அருவிப் புனலாடும். ஒருத்தியோடு ஆய்
கோதை சூடும்; கோதை - பூ மாலை. தொடை - நரம்புடைய. ஒருத்தி
யோடு சூழ் வந்து யாழிசையைப் பாடும். ஒருத்தியோடு பளிக்கறை சென்று
வாடை குளிர்ப்பக் கூடும்.

3029. ஒருத்தியைப் பாடுதலைத் திருத்தி, ஆடுதலைத் திருத்தத் தாமச்
சூடலைத் திருத்தும்; தாமச் சூடல் - மாலை யணிதல். திருத்தும் - திருத்து
வான். உள்ளம் உவப்பூர மென் மொழி சொல்லா நின்று ஒருத்தியை
ஊடலைத் திருத்தும். ஊடல் - புலவி.

3030. இம்முறை காம முழந்தவ னாகி யியைந்தாட
நம்முழை யார்வம் விழைந்தன னென்று நயப்பெய்திச்
செம்மல ராணிகர் சின்மொழி மாதர் செருக்குற்றார்
மைம்முகி லன்னவ னவ்வழி மின்னின் மறைந்தானால். (௩௩)

கலிவிரூத்தம்.

3031. இடிபோ வதிரீர்ங் கவுள்வே முமனான்
கொடிபோ லுமொர்கோ தையொடாக் ககல
வடிபோ லமர்ந் தகண்மா ரியுகப்
பிடிபோன் மறுகுற் றனர்பே தையரே. (௩௪)

3032. மறைதே டருமா யவனா குமென
நறைவார் குழலார் சிலர்நண் ணினரால்
வெறிமே வியபூஞ் சினைவிள் ளுமிணர்ப்
பொறையான் மெலிபூ வையிளந் தருவே. (௩௫)

3033. ஆலப் பருவா யாவத் துயிரீர்
மாலுற் றனனா மெனமா லுழவா
நீலச் சிறுகுன் றனைநீள் விழிசெஞ்
சேலிற் பிறழ்வார் சிலர்சேர்ந் தனரால். (௩௬)

3030. காமத்தி லுழந்தவனாகி. நம்முழை - நம்மிடத்து ; என்றது
கோவியரை. ஆர்வம் - ஆசையை. நயப்பு எய்தி - பெருமித மடைந்து.
மலரான் நிகர் - திருமகளை ஒத்த. மாதர் - கோவியர். முகிலன்னவன் -
கண்ணபிரான். அவ்வழி - அவ்விடத்து. மின்னின் - மின்னலைப் போல.

3031. அகிர் - முழங்குகின்ற. கவுள் - கன்னம். வேழமனான் -
கண்ணபிரான். கோதையொடு - ஓர் இடை மாதுடன் ; என்றது நப்பின்னைப்
பிராட்டியையோ வென்று ஊகிக்கப்படுகிறது. வடுடோல - மாவடுவின் பிளவு
போல. பிடி - பெண் யானை. மறுகுற்றனர் - மயங்கினர்.

3032. மறை தேடரும் - வேதம் தேடுதற் கரிய. குழலார் - கோவியர்.
வெறி - வாசனை. சினை - கிளை. இணர்ப் பொறையான் - பூவ் கொத்துக்
களின் பாரத்தால். பூவை யாகிய இனந்தரு - காயா மரம். பூவைத் தருவை
மாயவ னாகுமெனக் குழலார் கண்ணினர்.

3033. ஆலம் - விஷத்தை யுடைய. அரவம் - ஆதிசேடன். அரவத்
துயிலைத் தீர்த்த மால். மால் - திருமால். மாலுழவா - மயக்கத்தால் உழன்று.
நீலக் குன்றினை மாலென்று மயங்கினர் என்றபடி. பிறழ்வாராகிய சிலர் ;
கோவியர் சிலர்.

3034. புயியிற் றிகழ்பொற் றருவல் வியெனக்
கவினிற் பொலிவார் சிலர்கண் ணனெனாப்
பவளக் கொடியுற் றபளிக் கறைமேல்
தவழப் புயல்சென் றுதழீஇ யினரால். (௩௯)

3035. மண்ணு மணியே மழவே றியையாய்
உண்ணு வழுதே யெமதுள் றுயிரே
கண்ணு வெமகண் ணெதிராய் கொலெனாப்
பண்ணார் மொழியார் பலபன் னுவரால். (௪0)

3036. தளரா நிலவுத் தழலிற் றமியேம்
குளியா வருகிக் குழையத் தனிநீ
விளையா டுதியோ விரிதா ரவனே
இளவா ளரியே யெழுதற் கரியாய். (௪௧)

3037. வார்கொண் டிதழ்வாய் மழைவிண் டொழுகக்
கார்கண் டலருங் கமழ்வெண் டளவே
நீர்கொண் டெழுகார் நிகரா யவனெம்
வர்கொண் டனெனவ் வழியே கினனே. (௪௨)

3034. புவி - பூமி. பொற்றரு வல்லியெனக் கவினிற் பொலிவார் -
கற்பக தருவைச் சேர்ந்த காமவல்லிக் கொடியைப் போல் அழகால் விளங்கு
கின்ற கோவியர். புயல் தவழுதலால்; புயல் - மேகம். தழீஇயினர் -
தழுவினர். புயலைக் கண்ணெனனாத் தழுவினர்.

3035. மண்ணு மணியே-கழுவாத நீலமணி போன்றவனே. மண்ணு -
வேகடம் செய்யாத எனலுமாம். மழ ஏறு - இளைய வெருது. கண் எதி
ராய் கொல் எனா - கண்ணிற்கு எதிர்ப்படாயோ என்று. மொழியார் -
கோவியர். பன்னுவர் - கூறுவர்.

3036. தளரா - தளர்ந்து. நிலவாகிய தழலில்; தழல் - தீ. குளியா -
முழ்கி. குழைய - வருந்த. தனியாக நீ விளையாடுதியோ; தனி நீ - ஒப்
பற்ற நீ எனலுமாம். அரி - சிங்கம். எழுதற்கு அரியாய் - எழுதுதற்கரிய
வடிவ முடையவனே.

3037. இதழ்வாய் - இதழினிடத்து. இதழின் வாய் மழையால் விண்டு
ஒழுக எனலுமாம். கார் கண்டு அலருகின்ற தளவே; கார் - மேகம். தளவு -
மூல்லை. கார் நிகராயவன் - கரு மேகத்துக்கு ஒப்பானவன். எம் வர் கொண்
டனன் - எமது அழகைக் கைக்கொண்டனன்.

3038. தளவே யறியாய் தடமார் பணியும்
 துளவே யறியுஞ் சொலவல் லகொலோ
 களவே யுரைநின் கனிபோல் பவனெம்
 அளவே பிறவுற் றகலும் புலமே. (ச௩)

3039. இரவுத் தலையுந் துயிலா திழுமென்
 றுருவுக் கதிர்மா மணிகொண் டொழுகும்
 அருவித் திரைகா ளறிவீ ரறையீர்
 மருவிப் பிரியும் மணிவண் ணையே. (ச௪)

3040. கன்றால் விளவின் கனிசின் தியமால்
 சென்றா டடனீர் தெரிவுற் றிவிரோ
 பொன்றா ழிணரிற் பொலிவுற் றிடுதண்
 கொன்றாய் குரவே கொடியீ ருரையீர். (ச௫)

3041. தாதா டிடியவந் தளிர்மா தவியே
 போதார் துளவப் புயலின் செயலீங்
 கேதோ புகல்வா னிதழ்வின் டதமற்
 ரோதா யளிநீ யுடையா யலையோ. (ச௬)

3038. தளவே - மூலையே. மார்பு - கண்ணபிரானுடைய மார்பிலே,
 துளவு சொல் வல்ல கொல். களவே - களா மரமே. நின் கனி போல்பவன்
 எம்மைப் பிரிவுற்று அகன்ற புலத்தை உரை; கனி - களவின் கனி. இது
 கண்ணபிரானுடைய நீல கிரத்திற்கு உவமை.

3039. இரவுத் தலையும் - இரவினிடத்தும். இழுமென்று ஒழுகும்
 அருவித் திரைகள்; மணி கொண்டு ஒழுகும் அருவித் திரைகள் என்க;
 இழுமென்று என்றது ஒலிக் குறிப்பு. மருவி - எம்மைத் தழுவி. மணி
 வண்ணனை அறிவீராயின் அறையீர்.

3040. கன்றால் விளவின் கனியைச் சிந்திய மால் - கண்ணபிரான்.
 2792-2793. சென்ற ஆடுகின்ற இடனை நீர் தெரிவுற்றிலிரோ; ஆடுதல் -
 விளையாடுதல். இணர் - பூங்கொத்து. கொன்றாய் - கொன்றை மரமே.
 குரவு - குரவ மரம். கொடியீர் - கொடுமையை யுடையீர்; கொடியை
 யுடையீர்.

3041. தாதா - மகரந்தப் பொடி. மாதவி - குருக்கத்தி. துளவப்
 புயலின் - கண்ணபிரானுடைய ஏதோ புகல்வான் இதழ் விண்டது - எக்
 காரியத்தைபோ சொல்லும் பொருட்டு இதழ் அலர்ந்தது? ஓதாய் - சொல்வா
 யாக. அளி - கருணை.

தாவு கோச்சகக்கலிப்பா.

3042. தண்ணெனுங்கூர் வெண்முறுவற் றண்டாள நிரைமுகிழ்க்கும்
வண்ணசில வுக்கொழுந்தான் மடநாணும் பெண்ணலமும்
உண்ணிறையு நெஞ்சமதொ டொருங்குகொடு போயகன்ற
கண்ணன்ற னிறுத்தபுலங் காட்டாய்கொல் கழைமுத்தே. (1)
3043. வண்டா யிதழ்சுடைய வாயவிழ்ந்து செய்யபொலர்
தண்டா துறைத்ததடர் தாமரைக்கண் டஞ்சதியால்
கண்டாய்நீ யிலையோகொல் களவத்தெங் காதலனை
கண்டாயின் றிலையோதண் விரிரீரக் கொழுஞ்சுணையே. (சஅ)
3044. தேம்புகிறு மருங்கொசிக்குஞ் செம்மாந்த கொங்கையெனத்
தேம்படுந் திங்கிளவி சிலகிளந்து தோடோய்ந்த
ஆம்பலந்திங் குழலிசையெம் மாயர்கடம் போரேற்றை
ஆம்பனீ யறிதின்யறே யஃதுரையா திருக்குதியே. (சச)
3045. மட்டருந்து வாகைபுனை மழலையிசைச் சுரும்புகி
நெட்டிதழ்தே யப்பெரிது நெறிக்குமிதழ்க் கருநெய்தால்
பட்டமரந் தளிர்ந்தளிர்ப்பப் பண்ணுருங் குழலிசைத்த
கட்டெழிலங் காணையுருக் காட்டுகற்கென் செய்வேமே. (ரு0)

3042. தண் - குளிர்ச்சி. முறுவலாகிய தாள நிரையை முகிழ்க்கும் நிலவுக் கொழுந்தால், நாணையும், நலக்கையும், நிறையையும், நெஞ்சத்தொடு கொடு போய் அகன்ற கண்ணன் இறுத்த புலத்தைக் காட்டாய் கொல். தாள நிரை - முத்து வரிசை. முகிழ்க்கும் - தோற்றுவில்க்கும். இறுத்த - தங்கிய. புலம் - இடம். கழை முத்தே - மூங்கிலிற் றேன்றிய முத்தமே.

3043. வண்டு இதழைக் குடைசலார். பொலர் தண்டாது - பொன் போன்ற குளிர்ந்த பூந்தாது. உறைத்த - உதிர்ந்த. தாமரையாகிய கண்; சுணையில் உள்ள தாமரை, அதற்குக் கண் போன்றுள்ளது. காதலன் - கண்ண பிரான். இன்று விண்டாயிலையோ. நீரம் - நீர்.

3044. தேம்பு - கெழுகின்ற; வருந்துகின்ற எனலுமாம். மருங்கு - இடை. செம்மாந்த - இறுமாந்த. தேம்படு - இனிமை பொருந்திய, கிளந்து - கூறி. உன் கொங்கை சிறு மருங்கை ஒசிக்கும் எனக் கிளவி சில கிளந்து தோனைத் தோய்ந்த போரேற்றை; குழலிசைக்கும் போரேற்றை; எம் ஆயர்கள் தம் போரேற்றை; என்பன கண்ணபிரானே. ஆற்பற் குழல் 1 : 3146. வெண் கலத்தால் ஆம்பற் பூ வடிவாக அணைசு பண்ணிச் செறித்த குழல் என்பார். அடியார்க்கு நல்லார்; சிலப். பக். 445, 457 ஆம்பலென் னும் பண்ணையுடைய குழல் என்பார் நச்சினூர்க்கினியர்; கலி. 108 : 62 ; 3. ஆம்பல் - ஆம்பற் பூ.

3045. மட்டு - தேன். சுரும்பு - வண்டு. ஊதி - தாதுக்களை உண்டு. நெறிக்கும் - ஒடிக்கின்ற. தளிரைத் தளிர்க்கும்படி. பண் - இராகம். கட் டெழில் - மிக்க அழகையுடைய. காளை - கண்ணபிரான்.

3046. முள்வாய்வெண் சங்குநனி முரலுமிசை செனியோர்ந்து
கள்வாய்ச்செங் கமுரீர்நீள் காலையை செங்கமலத்
துள்வாய்க்கண் டியில்குருகே பொன்றுமுணர்ந் தாயிலையே
புள்வாயங் கிடந்தகரும் புயல்காந்து போயதுவே. (ருக)

3047. என்றென்று ளம்முருகி யிளமாக்கா வகத்துழையே
தென்றலெனும் பசங்கொழுந்தந் தெள்ளுநிலா வெண்மதியும்
கொன்றுநனி குறைத்திட்ட குறையாவி கொண்டயா
நின்றுநிறை தாமழிந்த நெஞ்சமது கலுழந்தனரால். (ருஉ)

கலிவிருத்தம்.

3048. தடங்கொடா மரைக்கையாற் றண்ணந் தாரினான்
பிடுங்கிய வரைத்தலை பெய்யு மாரிபோல்
நெடுங்கணீர் முலையு கநின்று நீணிலம்
கடந்தமா முகிச்செயல் காட்டன் மேயினார். (ருங)

3049. மைதவழ் நெடுவரை மாரி காப்பநல்
கொய்துழாய்ப் படலையங் கொண்ட லேந்தல்போல்
ஐதெழின் முலைத்தலை யழுந்த வேனிலான்
எய்ததா மரைபறித் தேந்து வார்சிலர். (ருச)

3046. முள்ளை வாயிலே யுடைய சங்கு. முரலும் - முழங்குகின்ற. சங்கின் இசையைச் செவியா லோர்ந்து சமலத்துள் வாய்க்கண் தயில்கின்ற குருகே; குருகு - ஒரு வகைப் பறவை; நாரையன்று புள்ளின் வாயை அங்கு இடந்த கரும் புயல்; புள் - பகாசரன். இடந்த - பிளந்த. புயல் - கண்ணபிரான்.

3047. இள மரக்கா அகத்து உழை - இளைய மரங்களையுடைய சோலை யிடத்தின் பக்கத்தே. தெள்ளு - தெளிந்த. நனி - மிக. குறை யாவி கொண்டு - ஏர்தியுள்ள உயிரைக் கொண்டு. அயரா - அயர்ந்த, சோர்ந்து. நெஞ்சமது - நெஞ்சம்; அது, பகுதிப் பொருள் விசுதி.

3042—3047-ஆம் பாடல்களில் ஒவ்வொரு பாட்டிலும் ஒவ்வொரு களில் ஒவ்வொரு சீர்கள் குறைந்தும், பாடங்கள் பலவகையாக வேறுபட்டும் ஒரேட்டுப் பிரதியிற் காணப்படுகின்றன.

3048. தாரினான் தாமரைக் கையால் பிடுங்கியவரைத் தலையில் மாரி பெய்வதைப் போல் முலையில் கண்ணீர் உக நின்று; தாரினான் - கண்ண பிரான். தலை - உச்சி. சின்றது கோவியர். நிலம் கடந்த முகிலின் செயலைக் காட்டுதலை மேயினார்; மேயினார் - பொருந்தினார்.

3049. படலை - மாலை. கொண்டல் - கண்ணபிரான். ஐது எழில் - மெல்லிய அழகுடைய. வேனிலான்-மன்மதன். மன்மதனுடைய ஐந்து அம்புகளுள் தாமரையும் ஒன்று. கொண்டல் மாரியைக் காப்ப வரை ஏந்துதலைப் போல, சிலர் தாமரையைப் பறித்து ஏந்துவார்.

3050. கரியவன் வெண்டுகில் கவர்தல் காட்டுவான்
விரிமலர்ப் பசந்தொடை வேனின் மன்னவன்
பொருகனை முகத்தெழு புகைமு கந்தற
நிரைவளைச் செங்கர நீட்டு வார்சிலர். (௫௫)

3051. தொலைவழி யிளநராச் சொரியுந் திங்கழை
ஒளிமணி வண்ணனின் தூது மாறுபோல்
முனைமதிக் கவிகையான் முரிய வாங்கிய
வளரிளம் பசங்கழை வாய்வைப் பார்சிலர். (௫௬)

3052. வெஞ்சின வரவென வெறுத்த தாரின்மேல்
துஞ்சிய களியளித் தொழுதி பாண்செய
நஞ்சுவாய் வழிந்திட நாகத் தாடிய
அஞ்சனப் புயலினின் ருடு வார்சிலர். (௫௭)

3053. மோட்டிளங் குரும்பைபோன் முகிழ்த்த வெம்முலை
ஆட்டுசெஞ் சாந்தினை யள்ளி யங்கையால்
பாட்டளித் துளவினான் பருக வாரிவெங்
காட்டழ லேந்துதல் காட்டு வார்சிலர். (௫௮)

3050. கரியவன் - கண்ணபிரான். துகில் கவர்தலைக் காட்டும்
பொருட்டு. வேனில் மன்னவன் - மன்மதன். புகை - பனி. வளையை
யணிந்த கரத்தை.

3051. நரா - தேன். கழை - வேய்க்குழலை. மணிவண்ணன் -
கண்ணபிரான். முனைமதி - தோன்றிய சந்திரன். மதிக் கவிகையான் -
சந்திரனைக் குடையாக வுடையவன்; மன்மதன். முரிய - வளைய. கழை -
கரும்பு.

3052. அரவென - பாம்பென்று. தாரின் மேல் - மாலையின் மேல்.
துஞ்சிய - உறங்கிய. அளித் தொழுதி - வண்டுக் கூட்டம். பாண் செய -
பாடுதலைச் செய்ய. நாகம் - காளியன். அஞ்சனப் புயலின் - கண்ணபிரா
னைப் போல். மாலைக்குப் பாம்பு உவமை.

3053. மோடு - பெருமை. முகிழ்த்த - அரும்பிய. முலையில் ஆட்டு
கின்ற சாந்தினை அங்கையால் அள்ளி. துளவினான் - கண்ணபிரான். சிலர்
செஞ் சாந்தினை அள்ளி நின்று, துளவினான் காட்டழ லேந்துதலைக் காட்டு
வார்.

3054. நனிவரும் பனிமலர் நான்ற கூந்தலார்
அனைவருங் குழீஇயிள வன்ன நேர்பவர்
வனைவருங் குருசில்கார் வன்னங் காட்டிய
துனைவருங் கடும்புனல் யமுனை துன்னினார். (௫௯)
3055. இடுமண லெக்கரி னிறுமென் சாயலங்
கொடியிடை மடந்தையர் கொய்து ழாய்முகில்
மடலவிழ் மலாடி வைப்பு நோக்கினர்
கடிகமழ் தாமரைக் கண்க ளிப்பவே. (௬௦)
3056. பூவைமென் முகையவிழ் பூவை யன்னவன்
சேவடி யமுந்தின தேம்பெய் கோதையோர்
பாவையை பெடுத்தனன் படர்கின் றுன்கொலென்
றேவுறு பிணையனா ரிரங்கி யேகினார். (௬௧)
3057. நெட்டிடை கழிதலு நிலக்கு வித்தென
விட்டொளிர் வெண்மணற் குன்ற மீமிசை
இட்டிடை யொசிதர வெழுந்த வெம்முலை
மட்டவிழ் மலாடி வைப்பு நோக்கினார். (௬௨)
3058. உருவவெண் ணிலாக்கதி ருகுத்த முத்தவெண்
பருமணன் ஞெமரிய பனிகொள் பூந்துறைத்
தெரியிதழ் நறுமலர் சிதர்ந்து தாழ்ந்தவை
கருநெறிக் குவளையங் கண்ணிற் கண்டனர். (௬௩)

3054. நனி - மிக. பனி - குளிர்ச்சி. நான்ற - தொங்கிய. கூந்தலார் அனைவரும் - கோவியரெல்லாரும். குழீஇ - கூடி. வனைவரும் - எழுதுதற்கரிய. குருசில் - கண்ணபிரானுடைய. துன்னினார் - அடைந்தார்.

3055. இடுமணலாகிய எக்கரில்; எக்கர் - மணல் மேடு. இறுமென் - முறியுமென்று சொல்லத்தக்க. மடந்தையர் - கோவியர். முகில் - கண்ணபிரானுடைய. வைப்பு - வைத்த இடத்தை. கடிக - வாசனை. மடந்தையர், எக்கரில் முகிலின் அடி வைப்பைக் கண் களிப்ப நோக்கினர்.

3056. பூவை - காயா மரத்தின். பூவை யன்னவன் - காயா மலரைப் போன்ற கண்ணபிரான். கோதையை யுடைய ஓர் பாவையை எடுத்துப் படர்கின்றான் கொல் என்று. ஏ - அம்பு. பிணையனார் - கோவியர்.

3057. நெட்டிடை கழிதலும் - நீண்ட வழியிடம் நீங்கியவுடன். நிலாக் குவித்தென ஒளிக்கின்ற வெண் மணற் குன்றின் மிசை; 2428, 3058. இட்டிடை - சிறிய இடை. ஒசிதர - முறியும்படி. வெம்முலை - கொங்கையின்.

3058. உருவம் - அழகு. வெண்ணிலாக் கதிரை உகுத்தாற் போன்ற முத்த வெண் மணல்; 3057. ஞெமரிய - பாரந்த. பூந்துறையில் மலர் சிதர்ந்து தாழ்ந்தவற்றைக் கண்ணினாற் கண்டனர்.

3059. பாடல்சால் சிறப்புடைப் பவள வாய்முகில்
தோடவிழ் நறுமலர் சூட்டிப் பாவையோ
டாடிய சூழலீ தாகு மென்றுநின்
ரோடரித் தடங்கண்முத் துறைப்ப மாழ்க்கினர். (சுச)
3060. தணந்தவ ரின்னணந் தளர்வுற் றையபொன்
சுணங்கணி வனமுலை சுமந்து பின்செல
மணங்கொளஞ் சாயலம் மதர்வை நோக்கியைப்
புணர்ந்துடன் போயினன் பூவை வண்ணனே. (சுரு)
3061. அல்லிநாண் மலர்புரை யஞ்செஞ் சிறடி
மெல்லிய னின்னடை வெருளி யன்றுகொல்
ஒல்லென மடவன மொதுங்கு மீங்கெஞ்ச்
சொல்லினன் புல்லினன் றொடையல் சூட்டினான். (சுசு)
3062. அரும்பனிழ் நறுமல ரலங்கல் சூட்டியும்
மருங்கிறு மென்னவீழ் வரிவண் டோச்சியும்
கரும்புய லளிசெயக் கண்டு சாலவும்
விரும்பின னெனக்களி வினோஇவி யந்தனள். (சுஎ)
3063. நடத்தலோ வரிதினி நம்பி வேண்டுழி
எடுத்தெனை யேசுவா யெனமி ழற்றலும்

3059. முகில் - கண்ணபிரான். பாவையோடு - ஓர் இடை மாதடன்.
ஆடிய சூழல் - விளையாடிய சோலை. முகில், பாவையோடாடிய சூழல் இது
ஆகு மென்று. முத்து உறைப்ப - முத்துப் போல் துளி துளிப்ப. மாழ்
கினர் - மயங்கினர்.

3060. தணந்தவர் - பிரிந்தவராகிய கோவியர். ஐய - வியக்கத்தக்க.
பொன் போலும் சுணங்கு சாயலையுடைய மதர்வை பொருத்திய நோக்கியைப்
புணர்ந்து. பூவை வண்ணன் - கண்ணபிரான்.

3061. அல்லி மலரைப் புரையும் அடிபையுடைய மெல்லிபல்; அல்லி
மலர் - அக விதழையுடைய தாமரையுமாம்; மெல்லியல் விளி. நின் நடைக்கு
வெருவி; வெருவி - அஞ்சி. ஒல்லென - விரைய. நங்கு ஒதுங்கும் என;
என - என்று. தொடையல் - மாலை.

3062. அலங்கல் - மாலை. மருங்கு இதும் என்ன - இடை முறியு
மென்று. வரிகளை யுடைய வண்டை. கரும் புயல் - கண்ணபிரான். அளி
செயக் கண்டு - அன்பு செய்தலைப் பார்த்து. சாலவும் - மிகவும். விரும்பி
னன் - என்னை விரும்பியுள்ளான். களி வினோஇ - களிப்பை வினோத்து.

3063. நம்பி, இனி நடத்தல் அரிது; நம்பி - கண்ணபிரான்; விளி.
வேண்டுழி - விரும்பு மிடத்திற்கு. மிழற்றலும் - கண்ணனுடன் சென்ற

சுடர்த்தொடி மடநலாய் தோளி னேறென
வடித்தபூந் துளவினான் வழங்கி னானரோ.

(சுஅ)

3064. இந்நிலை மடவா லேறு வானெழும்

அந்நிலை யாடல்வா ளரவி னுடிய

கன்னியந் துளவினான் காப்பக் காண்கலள்

பொன்னலர் கோதையும் புலம்புந் தேங்கினான்.

(சுசு)

வேறு.

3065. வழிந்தநறை தோய்ந்தவிள வாடைவா வெல்கா

விழுந்தவள வான்மதிசெய் வெங்கதிரின் வாடும்

எழுந்தளரு மென்மெலவி பங்கியிடை தேடும்

அழுந்தமிய னுற்றதுய ரார்புகல்வ ரம்மா.

(எ0)

3066. அரக்கெறியு நீலமல ரன்னவிழி நல்லார்

புரிக்குழல்பு லம்புறுபு லத்திடைபி றுத்தார்

மருக்கமழும் வல்லிபுரை மாதிவளு முள்ளம்

செருக்கினள்கொ லென்றுதம சிந்தைநினை வுற்றார்.

(எக)

3067. ஐயனெவ னுற்றன னணங்கென விறைஞ்சிப்

பொய்யளி புரிந்துமுலை புல்லியிவ னெய்தா

மங்கை கூறுதலும். சுடர்த் தொடியை யுடைய மடநலாய் ; விளி. துளவி
னான் - கண்ணபிரான்.

3064. மடவால் - அம் மங்கை. ஏறுவான் எழும் அந்நிலை - ஏறும்
பொருட்டு எழுகின்ற அந் நிலையில். துளவினான் - கண்ணபிரான். காப்ப -
மறைய. காண்கலனாய்க் கோதையும் புலம்புந்று வங்கினான்.

3065. நறை - தேன். ஒல்கா - ஒல்கி. விழும் - விழுவான். தவளம் -
வெண்மை. மதி செய்கின்ற கதிரினால்; வாடு - வாடுவான். எழும் - எழு
வான். தளரும் - தளர்வான். மென்மெல - மெத்தென. இடை - வழியில்.
தேடும் - தேடுவான். அழும் - அழுவான். தமியன் - தனியனாகிய அம் மங்கை.

3066. அரக்கு எறியும் - சிவப்பு நிறம் வீசுகின்ற. நல்லார் - கோவியர்.
புரிக் குழல் - கண்ணனுடன் சென்ற மாதா. புலம் - இடம். இறுத்தார் -
தங்கினார். மரு - வாசனை. மாதாகிய இவளும் ; என்றது கண்ணபிரானைப்
பிரிந்து வருந்தும் மாதை. செருக்கினள் கொல் - கர்வம் கொண்டாள்
போலும். தம சிந்தை - தம் மனத்தில்.

3067. அணங்கு ; ஐயன் எவன் உற்றனன் என ; அணங்கு - இடை
மாதா ; விளி. ஐயன் - கண்ணபிரான். பொய் அளி புரிந்து - பொய்மை

வெய்யனெனை யுந்தனிவி டுத்தன னெனத்தன்
மையுலவு செய்யவழி மாரியுக நின்றாள். (௭௨)

3068. வண்ணமதி கொண்டு மயங்கி மெலிகின்றேம்
கண்ணினெதிர் நின்வதன காந்தியு முறாதோ
அண்ணன்மத வேழமனை யாயெனவி ரங்கப்
பண்ணின்மொழி வஞ்சியர்கள் பாடல்பயில் வுற்றார். (௭௩)

3069. நிறங்குலவு நித்திலநி ரைத்தனைய மூரல்
பிறங்குநில வாலுருகு பேதையரை யெல்லாம்
வெறுங்கனலு றைக்குடுகு வெண்ணிலவி ளித்தல்
அறங்கொலர சேயமுத மேயுலக ளிப்பரய். (௭௪)

3070. வண்ணமுறு தாமரை மலர்ந்தனைய வாரின்
கண்வலை யகப்படுதல் கண்ணநினை யாமே
அண்ணன்மதன் விற்பொழியு மம்புய மலைப்பத்
தண்மலர்வ னத்திடைத ணத்தறகை மைத்தோ. (௭௫)

3071. அறந்தலை மணந்தபுய லேயரு மருந்தே
மறந்தலை மணந்துபொரு மாரனமர் தன்னால்
இறந்துபடு மானியிறை செல்லினென வேங்கிப்
பிறங்கினரவ் வல்லிபுரை பேதைய ரயர்த்தார். (௭௬)

யான அன்பைக் காட்டி. எய்தா - எய்தி. வெய்யன் - கண்ணபிரான்.
என - என்று கூறி.

3068. மதியைக் கண்டு உளம் மயங்கி மெலிகின்றேம். காந்தி-ஒளி.
அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய ; விளியுமாம். வேழ மனையாய் - கண்ண
பிரானுக்கு விளி. வஞ்சியர்கள் - கோவியர்கள்.

3069. நிறம் - ஒளி. நிரைத்தனைய - வரிசையாக வைத்தாற் போன்ற.
கனலை உறைக்கின்ற நிலவால் விளித்தல் ; உறைத்தல் - துளித்தல். விளித்
தல் - கொல்லுதல். அறங்கொல் - தருமமோ.

3070. தாமரை மலர்ந்தனையவா - தாமரை மலர்த்தாற் போன்றவனே.
கண்ண - விளி. அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய. மதன் - மன்மதன்.
அம்புயம் அலைப்ப - தாமரை வருத்த. தணத்தல் - பிரிதல்.

3071. அறம் தலைமணந்த புயலே - தருமத்தோடு கலந்த திருமாலே,
மறம் தலைமணந்து - பாபத்தைக் கலந்து. மாரன் - மன்மதனுடைய. இறை
செல்லின் ஆவி இறந்துபடும் என ; இறை - சிறிது பொழுது. பிறங்கினர் -
பெருகினராய். அயர்த்தார் - சோர்வடைந்தார்.

3072. தேனுமழு தும்பொருவு சின்மழலை நல்லார்
 மானுமெறி வேலுநிகர் மைவிழிக ளிப்ப
 வேனிவர சாளனும் வியக்குமுரு வுற்ற
 நீநிறமு குந்தனெதிர் நின்றன னுவந்தே. (எஎ)

3073. கண்டனர் வியந்தனர் களித்தனர் துளித்தேன்
 உண்டவரி வண்டினின மொத்தனர் கருங்கண்
 தெண்டிரை முகத்தெழு செழும்பருதி கண்ட
 புண்டிக மென்னவெழில் பூத்தனர் முகங்கள். (எஅ)

3074. மன்னியொரு வர்க்கொருவ னாகிமணி வண்ணன்
 புன்னைமண நாமமுயர் பூம்புளின மீதும்
 கன்னிநறு ஞாழல்கமழ் காவுமிரு கைகோத்
 தன்னநடை மாதருட னுடினன் மகிழ்ந்தே. (எசு)

3075. பொடித்தபிறை போலவெழில் பூத்ததாத னுண்வேர்
 துடைத்தணிய ணிந்தமலர் சூட்டிமட வாரோ
 டடுத்துநெடு மால்சூவை யாடியதொர் தோற்றம்
 எடுத்துநவி லுந்திற னெவர்க்குளது மன்னே. (அ0)

கலிநீலைத்துறை.

3076. மைக்க ருங்கனார் மாணெழிற் புணரியிற் பொடித்த
 மொக்கு ளன்னவெம் முலைமுகம் பொறித்தசெஞ் சாந்தம்

3072. சில வாகிய மழலையை யுடைய நல்லார்; கோவியர். மாணும் -
 மானின் பார்வையையும். வேனி வரசாளன் - மன்மதன். முகுந்தன் -
 கண்ணபிரான்.

3073. தேனை உண்ட வண்டின் இனத்தை கண்களால் ஒத்தனர் -
 பருதி கண்ட புண்டிக மென்ன முகங்கள் பூத்தனர்.

3074. மன்னி - நிலை பெற்று. மணிவண்ணன் - கண்ணபிரான்.
 புளிமம் - மணற் குன்று. ஞாழல் - புலி நகக் கொன்றை. காவும் - சோலை
 யிலும். மாதருடன் - கோவியருடன்.

3075. பொடித்த பிறை - தோன்றிய பிறைச் சந்திரன். வேரைத்
 துடைத்து, அணியை அணிந்து, மலரைச் சூட்டி, மடவாரோடு அடுத்து;
 வேர் - வியர்வை. நெடுமால் - கண்ணபிரான். சூவை - ஆய்ச்சியருடன்
 ஆடிய சூவைக் கூத்து; இதன் விரிவைச் சிலப்பதிகாரம் ஆய்ச்சியர் சூவை
 என்னும் பகுதியால் அறியலாம்.

3076. கனார் - கோவியர். மாண் - மாட்சிமைப்பட்ட. புணரியிற்
 பொடித்த - நடலிற் றேன்றிய. மொக்குள் - கொப்புளம்; மொட்டு.

நக்க நாண்மலர் நறியசெஞ் சுண்ணமு மாடிச்
செக்கர் வானெனச் சிறந்தனன் பாற்கடற் சேர்ப்பன். (அக)

3077. குாவை யாடியுங் குளிர்ந்தி யாடியுங் கோதை
அருவி யாடியு மகன்சுனை யாடியுங் கொண்டற்
கருவி யாடிய காவினுங் கடிமணற் றடத்தும்
மருவி யாடினன் மாதர்தங் குழாத்தொடு மாயன். (அஉ)

3078. பலரி றைஞ்சினர் பரவுறு பச்சைமான் றடந்தேர்
அலரி மண்டில மதிர்திரைக் கடன்முகட் டரும்பு
புலரி முல்லையம் புலத்துவந் தடைந்தனன் புனிதன்
மலரி வர்ந்தபைங் கூந்தலார் மனையகம் படர. (அங)

3079. நெறிந்து நெய்த்திரு னேமிமால் வரையிறந் தோடச்
செறிந்த கார்க்குழற் சிறுநுதற் கோவிய ரெல்லாம்
நறுந்து முாய்முகி னின்றழி நண்ணியுந் தம்பால்
உறைந்து ளாரெனத் தோன்றினர் காதலர்க் கொருங்கே. (இ)

3080. எனலு மன்னவ னென்னைகொ ளறந்தலை மணப்பப்
பனியி ருங்கடற் பாரகம் புரப்பவந் துதித்தோன்

பொறித்த - பூசிய. நக்க - ஒளி விளங்குகின்ற. நறிய - வாசனையை யுடைய. மலரும் சுண்ணமும். செக்கர் வான் - செவ்வான். பாற்கடற் சேர்ப்பன் - கண்ணபிரான்.

3077. குாவைக் கூத்தை ஆடியும். கோதை - மாலையை யுடைய. கொண்டற் கருவி - மேகத் தொகுதி. கா - சோலை. மருவி - பொருந்தி. மாதர் - கோவியர். மாயன் - கண்ணபிரான்.

3078. பலர் - தேவர் பலர். பச்சை மான் - பச்சைக் குதிரைகளை யுடைய. அலரி மண்டலம் - சூரிய மண்டலம். அலரி மண்டலம் கடல் முகட்டில் அரும்புகின்ற புலரியில். அரும்புதல் - தோன்றுதல். புலரி - விடியற் காலம். புனிதன் - கண்ணபிரான். கூந்தலார் - கோவியர். படர - செல்ல.

3079. நெறிந்து - அறல் பட்டு; "நெறிந்த குரற் கூந்தல்" (கலித். 93 : 22.) நெய்த்து - நெய்ப்புடைய தாகி. நேமி மால் வரை - சக்கரவாள கிரி. நெறிந்து நெய்த்த குழல், நேமி மால்வரை யிறந்தோடச் செறிந்த குழல்; குழல் - கூந்தல். நின்றழி - நின்ற விடத்தை. காதலர்க்குத் தம்பால் உறைத்துளாரெனத் தோன்றினர்; காதலர் - கணவர்.

3080. எனலும் - என்று சுக முனிவன் கூறியவுடன். மன்னவன்த் பரிசுதித்து. அறம் தலை மணப்பவும், பாரகத்தைப் புரப்பவும் - வந்துதி

அனைய வாய்ச்சிய ராய்நல நுகர்ந்ததோ ரறங்கொல்
முனைவ வென்றலு முரல்வாண் முகத்தினன் மொழியும்.(அரு)

3081. அழல் அனைத்தையு நுகர்ந்தில தேகொலொள் எழுவின்
எழில்வி ரிந்தசெஞ் சடைமிசை யின்னமு துறைக்கும்
குழவி வெண்பிறைக் கொழுங்கொழுந் தணிதரு வெவ்வாய்
மழுவ லானன்றிப் பிறர்விட மாந்தினுய் குவரோ. (அசு)

3082. இழைப்பன் யாவையு மிறையவ னிறையவ னெழுகும்
ஒழுக்கம் யாவரும்\மொழுகமேற் கொள்ளுத லொல்லா
விழுச்சி றப்புடை யிறையவன் விதியினில் விதித்த
வழக்கி னிற்பதே யறனெனப் பழமறை வழங்கும். (அள)

3083. நிறுத்தி யாரையு நெறியினி னெகிழ்ந்துதண் டேறல்
உறைத்த தாமரை யிறையவற் குருத்தடர் விடைமேல்
இறைக்கு நாடரு மிறையவா யெங்கணு நிறைந்த
அறத்தின் வித்தினுக் கறமெவன் பாவமென் னம்மா. (அஅ)

தோன், ஆய்ச்சியர் நலத்தை நுகர்ந்தது அறங்கொல்? முனைவ என்றலும்;
முனைவ - முனிவனே ; சுக முனிவனுக்கு விளி. முகத்தினன் - சுகன்.

3081. அழல் அனைத்தையும் நுகர்ந்திலதே கொல் - தீ எல்லாவற்றை
யும் உண்கின்ற தன்றோ? அழுவின் - தீயைப் போல்; சடைக்கு உவமை.
இறைக்கும் - துளிக்கின்ற, குழவி யாகிய பிறையினது கொழுவிய கொழுந்தை;
குழவி - இளமை. வெவ்வாய். மழுவுக்கு அடை. மழுவலான் - சிவ பெரு
மான். பிறர் விடத்தை மாந்தினுல் உய்குவரோ?

3082. இறையவன் யாவையும் இழைப்பன்; இழைப்பன் - செய்கு
வான். ஒழுக - ஒழுகும்படி. ஒல்லா - முடியாது. இறையவன் - கடவுள்.
விதியினில் - கட்டளையில். விதித்த வழக்கில் நிற்பதே அறன்.

3083. யாரையும் நெறியினில் நிறுத்தி. தேறல் - தேன். உறைத்த -
துளித்த. தாமரை யிறையவற்கு - பிரமனுக்கும். உருத்து - கோபித்து.
விடைமேல் இறைக்கு - சிவபெருமானுக்கும். நாடரு - நாடுதற் கரிய.
அறத்தின் வித்தினுக்கு - திருமாலுக்கு. எவன் - எது. அறமும் பாவமும்
இல்லை யென்றபடி.

3084. தோய்ந்துந் தோய்நிலான் றுகளிலா மாணியி னெழுக்கம்
 ஏய்ந்து ளான்றனி யிறையவ னாயிழை யவர்க்கு
 நீந்த வில்லதோர் நீணல நெடிதுதந் தனன்றற்
 சார்ந்து ளார்க்கற னுதிய தாலவன் வழக்கே. (அக)



13. சங்கசூடனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

கலநிலைத்துறை.

3085. கேட்டி மன்னவ கேழ்கிள ரிளவெயில் கிளைக்கும்
 சூட்ட ராவனை துயின்றவன் முதலினோர் தொடர
 வேட்டு நந்தகோன் விழாவய ரம்பிகா வனத்து
 நாட்ட மூன்றுடை நம்பனை யிறைஞ்சுவா னடைந்தான். (க)

3086. ஆற நிந்தவவ் வாயர்கோ னடைந்தனான் றருந்தா
 தாறெ னப்பகர் தொழிலுடை யந்தணர்க் கெல்லாம்
 ஆறெ னப்படு மஞ்சவை யடிசிலுட் டினனாள்
 ஆறெ னப்பொழி நெய்யொடு பால்பொரு தலைப்ப. (உ)

3084. ஆய்ச்சியரைத் தோய்ந்தும் தோய்விலானு யுள்ளான். துகள் -
 குற்றம். மாணி - பிரம்மசாரி; கண்ணபிரானை நித்திய பிரம்மசாரி யென்
 பர். ஒழுக்கத்தை ஏய்ந்துளான். இறைவன், தோய்விலான், ஏய்ந்துளான்.
 ஆயிழையவர்க்கு - ஆய்ச்சியருக்கு. நீன் நலம் - நீண்ட இன்பத்தை. தன்னைச்
 சார்ந்துளார்க்கு அறனுதியவற்றைத் தால் அவன் வழக்கு.

3085. மன்னவ: பரீகழித்துக்கு விளி. கேழ்கிளர் - ஒளி விளங்கு
 கின்ற. கிளைக்கும் - தோன்றுகின்ற. துயின்றவன் முதலினோர் - கண்ண
 பிரான் முதலியவர். வேட்டு - விரும்பி. விழா அயர் - திருவிழாச் செய்
 கின்ற. அம்பிகா வனம் - அங்குள்ள வனத்தின் பெயர். நம்பனை - "சிவ
 பெருமானை. இறைஞ்சுவான் - தொழும் பொருட்டி.

3086. ஆறு அறிந்த ஆயர்கோன் - வேத நெறியை உணர்ந்த நந்த
 கோபன். அருந்தாது - உணவுண்ணாமல்; விரதம் பூண்டு என்றவாறு.
 ஆறெனப் பகரும் தொழில் - ஒதல் முதலியன. ஆறெனப்படும் சுவை -
 உவர்ப்பு முதலிய அறுசுவை. ஆறு என்று சொல்லும்படி பொழிகின்ற நெய்
 யும் பாலும் அலைப்ப; ஆறு - நதி.

3087. வள்ளி தழ்த்தொடை நந்தகோன் வள்ளவாய் முளரி
வெள்ளி மண்டபத் துறைபவள் பெயரினால் விளங்கும்
தெள்ளு தீம்புனற் றிருநதி குடைந்தனன் மலர்தூஉய்ப்
பிள்ளை வெண்மதி பிறங்குசெஞ் சடையவற் பணிந்தான். (ங)
3088. அங்கண் மாநிலம் விளங்குறத் தோன்றலா லளியால்
பொங்கு பல்கலை தழைதலாற் புகழ்நிலா வுறலால்
திங்க ளாமெனத் திகழ்தருஉ நந்தகோன் றன்னைக்
கங்குல் வாயொரு கட்செவி விழுங்கிய தன்றே. (ச)
3089. துயிலு மேல்வையின் விழுங்குறு சுடுகிணப் பருவாய்
வெயின்ம ணிக்கொடுஞ் சுடிகைவா ளாவினை வெள்ளை
அயிலெ யிற்றுவா ளாவினின் றுடிய செங்கட்
புயல்க ருங்கடற் புவிபொதி காலினெற் றினனால். (ரு)
3090. கஞ்ச நாண்மலர்க் கண்ணினன் கடற்புவி கவைஇய
அஞ்செஞ் சீறடி படுதலி னாவுரு வகலா
மஞ்ச கொண்டொளிர் மின்னென மணிமுடி பிமைப்ப
விஞ்சை மன்னவ னாதலு நோக்கினன் வியந்தான். (சு)

3087. வள் இதழ் - பெரிய இதழை யுடைய. வள்ளம் போலும்
வாயை யுடைய முளரி; வள்ளம் - கிண்ணம். முளரி யாகிய வெள்ளி மண்ட
பத்து உறைபவள் என்றது, வெண்டாமரையில் வதியும் சரஸ்வதியை.
திருநதி: சரஸ்வதி நதி. குடைந்தனன் - மூழ்கினான். தூஉய் - தூவி.
சடையவன் - சிவபெருமானை.

3088. தோன்றலால் - நந்தகோபன் உதித்தமையால்; சந்திரன்
தோன்றியமையால். அளியால் - அருளால்; குளிர்த்த தன்மையால். கலை
தழைதலால் - நூற் கலைகள் தங்குதலால்; கிரணங்கள் தழைத்தலால். புகழ்
நிலா உறலால் - புகழாகிய நிலாப் பொருந்தியமையால்; புகழ்படுகின்ற நிலா
வைக் கொண்டமையால்; திங்கள் - சந்திரன். முதல் இரண்டடிகளும்
முறையே நந்தகோபனுக்கும் சந்திரனுக்கும் சிலேடை. கங்குல்வாய் - இரவில்.
கட்செவி - சுதரிசனன் என்ற பாம்பு.

3089. துயிலும் ஏல்வையில் - உறங்கும் போது. பருவாய் - பிளவு
பட்ட வாயை யுடைய. அரவினை - சுதரிசனன் என்ற பாம்பை. செங்கட்
புயல் - கண்ணபிரான். புலியைப் பொதிந்ததாளினால் எற்றினான்; எற்றி
னான் - மோதினான்.

3090. கண்ணினன் - கண்ணபிரான். புவி கவைஇய - பூமியைச்
சூழ்ந்து அளந்த. கண்ணினனுடைய அடிபடுதலின். அகலா - அகன்று.
மஞ்ச - வெண்மேகம். மணி முடி - மாணிக்கத்தா லாகிய கிரீடம்.

3091. ஆரை நீயென வண்ணனின் வலம்படு திகிரிப்
பேரி னேனொரு விஞ்சையன் பெருந்தவ முனிவர்
ஏரி லாரொன வெள்ளின னகைத்தன னிதற்குச்
சார்க வெவ்வரா வருவென வாங்கவர் சவித்தார். (எ)

3092. மன்னு வெஞ்சின வாலெயிற் றாவின துருவம்
பின்னல் வெண்டிரைப் பெருகுமந் தாகினி பூத்த
பொன்னந் தாமரைப் பூங்கழல் படுதலிற் தீர்த்தேன்
அன்ன மாய்மறை யறைந்துளா யெனத்தொழு தகன்றூன். (.)

3093. மருப்பி ளம்பிறை வாலெயிற் றாவுநான் கொளுவு
பொருப்பு வில்வினாற் புரஞ்சடு முக்கண்வா னவனை
விருப்பி னாற்றொழு தியாவரும் விழாக்கழி வுறுநாள்
அருப்பு முல்லையம் புலத்திடை யினிதுவந் தடைந்தார். (க)

கலிவிரந்தம்.

3094. அள்ளி ருட்படல மள்ளி விழுங்கும்
வெள்ளி வெண்ணிலவு விண்ணெழு காலைக்
கள்ளுண் வண்டுதுயில் காவக மேவி
வள்ளல் வேயிசைவ டித்தனன் மன்னோ. (க0)

3091. நீ ஆரை என - நீ யார் என்று கண்ணபிரான் கேட்க.
அண்ணல் - கண்ணபிரான் ; விளி. திகிரிப் பேரினேன் - சுதரிசனன்
என்ற பெயரை யுடையேன். தவ முனிவரை ஏரிலாரொன எள்ளினன்
நகைத்தனன் ; ஏர் - அழகு. எள்ளினன் - இகழ்ந்து ; முற்றெச்சம். இதற்கு
அரா உருவைச் சார்க என அவர் சவித்தார். பிரகல்பதி முனிவரைச் சுதரி
சனன் என்ற வித்தியாதரன் இகழ்ந்தமையால், அவர், அவனைப் பாம்பாகும்
படிச் சபித்தார் என்றும், கண்ணபிரானால் அவன் பாம்புரு நீங்கப் பெற்றா
னென்றும் முதலால் கூறும்.

3092. பின்னல் - மடங்குதலையுடைய, மந்தாகினி - ஆகாய கங்கையை.
பூத்த - தோன்றச் செய்த. கழல் - கண்ணபிரானுடைய பாதம். அரவினது
உருவம் தீர்த்தேன். அன்னமாய் மறை அறைந்துளாய் ; கண்ணபிரானுக்கு
விளி ; “அன்னமா யருமறைக ளறைந்தாய் நீ” (கம்ப. விராதன் 60.)

3093. மருப்பையும் இளம் பிறையையும் போன்ற எயிற்றையு முடைய
அரவை நாணாகக் கொளுவி ; கொளுவி - கொண்டு. வானவன் - சிவபெரு
மான். விழாக் கழிவுறுகின்ற நாளிலே. அருப்பு - அரும்பு.

3094. அள் - செறிவு. விழுங்குகின்ற நிலவு. வண்டு துயில்கின்ற
காவகத்தை மேவி. வள்ளல் - கண்ணபிரான். வடித்தனன் - பயிற்றினன்.

3095. செம்மல் வேயிசை செவிப்பட லோடும்
அம்மெ லோதிய ரகங்களி கூர
மைம்மு கிற்குமகிழ் மாமயில் போலக்
கொய்ம்ம வர்ப்பொழில் குறித்தனர் சென்றார். (கக)

3096. அண்ண லம்பருதி கண்டலர் கின்ற
வண்ண வாண்முளரி போல்வத னங்கள்
வெண்ணி லாவினிடெ விட்டு விளங்கக்
கண்ண னின்றநிலை கண்டு களித்தார். (கஉ)

3097. மங்குல் கண்படு வனத்திடை மேய
கொங்கு டைந்தொழுகு கோதைய ரெல்லாம்
அங்கு டைந்திடவ டைந்து துரந்தான்
சங்கு சூடனெனு மோர்த்து கண்ணன். (கங)

3098. மின்றி கழந்தகரு மேகநி றத்தோன்
சென்றெ திரந்துவிழி சென்றழல் கால
நின்ற தீயவனி றத்தினி லெற்றிக்
கொன்று சென்னிமணி கொண்டனன் மாதோ. (கச)

3099. மேய தோகையிள மென்மயி லன்ன
சாய லார்முலை தீஇவினை யாடி
மாயன் வைகறையில் வண்டுளர் தண்டார்
ஆயர் பாடியில் டைந்தனன் மன்தோ. (கரு)

3095. செம்மலுடைய வேயிசை; செம்மல் - கண்ணபிரான். அம்
மெல் ஓதியர் - அழகிய மெல்லிய கூந்தலை யுடைய ஆய்ச்சியர். மைம்முகிற்கு -
கரிய மேகத்திற்கு. பொழிலைக் குறித்துச் சென்றார்.

3096. அண்ணலம் பருதி - பெருமை பொருந்திய சூரியன். முளரி -
தாமரை. விட்டு - ஒளி வீசி.

3097. மங்குல் கண்படு - மேகம் உறங்குகின்ற. மேய - மேவிய.
கொங்கு - தேன். கோதையர் - ஆய்ச்சியர். உடைந்திட - கெட்டோடும்
படி. துரந்தான் - துரத்தினான். சங்கசூடன் - குபேரனுடைய வேலைக்
காரன். தறுகண்ணன் - அஞ்சாதவன்.

3098. மின் - மின்னல். கருமேக நிறத்தோன் - கண்ணபிரான்.
அழல் கால - தீயைக் கக்க. தீயவன் நிறத்தினில் - சங்கசூடனுடைய மார்பி
னில். எற்றி - உதைத்து. சென்னி மணி - சங்கசூடனுடைய தலையில்
இருந்த இரத்தினத்தை.

3099. தோகை - கலாபம். சாயலார் - ஆய்ச்சிய ருடைய. தழீஇ -
தழுவி. மாயன் - கண்ணபிரான். வைகறையில் - விடியற் காலையில்.
தாரை யணிந்த ஆயரது பாடியில். மாயன் விளையாடி. ஆயர் பாடியில்
அடைந்தனன்.

14. நாரதர் கஞ்சனோடு உரைத்த அத்தியாயம் 125

3100. நிலம்பு ரக்குமுகி னித்தில மென்ன
விலங்கி வில்லுமிழு மேனியி னாற்கு
வலங்கொள் செங்கதிரின் மல்கிரு னூறி
இலங்கு செக்கர்மணி யீந்தன னன்றே.

(கக)

—

14. நாரதர் கஞ்சனோடு உரைத்த அத்தியாயம்.

எழகீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய வீருத்தம்.

3101. குரவெலாம் வெருவ முருகுகொப் புளித்துக்
குழன்றிடை நெறித்தபூங் குழலார்
அரவெலா மறுக வயிலெயிற் றாவி
னாடிய கூத்தனோ டாடி
இரவெலாங் கதிர்வா ணிலாக்குவித் தென்ன
விடுமணற் குன்றமுங் காவும்
மருவுலா முல்லை விரிந்தமட் டுயிர்க்கு
மாதவிப் பந்தரும் பயின்றார்.

(க)

3100. முகில் - கண்ணிரான். நித்திலம் - முத்து, விலங்கி வில் உமிழும் - குறுக்கிட்டு ஒளியைச் சிந்துகின்ற; "விலங்கிவில் லுமிழும் பூணன்" (சீவக. 1167, அடிக்.) மேனியினாற்கு - பலராமனுக்கு. வலம் கொள் - மேருவை வலம் கொள்கின்ற; வெற்றியைக் கொண்ட எனலுமாம். கதிரின் - சூரியனைப் போல். இருளை தூறி; தூறி - அழித்து. இலங்கு செக்கர் மணி - விளங்குகின்ற சிவந்த மாணிக்கத்தை; சங்கருடனிடம் பறித்த மணியை. மேனியினாற்கு மணியை ஈந்தனன்.

3101. குரவு - குராமரம். வெருவ - அஞ்சும்படி. முருகு - வாசனை. குழன்று - குழைவை யடைந்து. குழலார் - கோவியர். மறுக - மயங்க. கூத்தனோடு - கண்ணிரானோடு. நிலாக் குவித்தென்ன இடு மணலையுடைய குன்றம்; 3057. மரு - வாசனை. மாதவிப் பந்தர் - குருக்கத்திக் கொடியா லாகிய வீடு.

3102. அரந்தினப் படுபொ னரும்பிளங் கொங்கை
 யாய்ச்சியர் பகற்பொழு தெல்லாம்
 திருந்தெழில் பெருகி யலையெறி திங்கட்
 டிருமுகஞ் சிறிதிடங் கோட்டி
 விரும்பெழிற் செங்கை விரறொளைப் பொதிந்தும்
 விடுத்தால் வேயிசை வடிப்போன்
 கருங்கொடிப் புருவச் செயலும்வெண் ணகையுங்
 கருதினர் நெஞ்சகங் கனிவார். (உ)

3103. பழமறைக் கொழுந்து செழுமல ரவனும்
 பாசிழை பாகனு மருளக்
 கழையிசை வடித்தல் கருங்குயில் கேட்டுக்
 களிக்குமே சுரும்புகண் படுமே
 உழையுழை பார்து நோக்குமே யென்ன
 வோடரித் தடங்கண்முத் துறைப்ப
 எழுதுபொற் பாவை யனையவ ரேக்கற்
 றிருத்தலா ரெடுத்தன ரிசைப்பார். (ங)

3104. நீனிற நெடியோ னினனிரை மேய்த்து
 நீலயாற் றடைகரை நிவந்த
 பானிலாச் சொரியுப் படுமண லெக்கர்ப்
 பாப்பினின் றுடுமோர் காலைக்

3102. அரம் தினப்படு பொன் - அரத்தால் தின்னப்படுகின்ற பொன் ; ஈண்டு ஆபரணத்திற் காயிற்று. திங்கன் போலும் திருமுகத்தைச் சிறிது துடம் கோட்டி. விரலால் தொளையைப் பொதிந்தும் விடுத்தும் வேயினிசையை வடிப்போன் ; பொதிதல் - மூடுதல். வடிப்போன் - கண்ணபிரான். வடிப்போனுடைய புருவச் செயலையும் வெண்ணகையையும் கருதினராய். கனிவார் - உருகுவார்.

3103. மலரவனும், பாசிழை பாகனும் மருளம்படி மறைக் கொழுந்து கழையிசை வடித்தலைக் கேட்டு ; பாசிழை பாகன் - சிவபெருமான். மறைக் கொழுந்து - கண்ணபிரான். குயில் களிக்கும். சுரும்பு கண்படும் - வண்டுகள் உறங்கும். உழை உழை பார்து நோக்கும் - மான்கள் பக்கத்தே பார்த்த பார்வையுடன் பார்க்கும். என்ன - என்று கூறி. முத்து உறைப்ப - நீர்த் துளியைச் சிந்த. பாவை யனையவர் - கோவியர். ஏக்கற்று இருத்தல் - ஆசையாற் ருழந்து இருத்தல்.

3104. நெடியோன் - கண்ணபிரான். இன நிரை - பசுக் கூட்டத்தை. நீல யாற்றடை கரை - யமுனையின் கரையில். நிவந்த மணலெக்கர்ப் பாப்பில். ஓர் காலை - ஒரு சமயம். காலால் நிலத்தைக் கீறி. வாலே

14. நாரதர் கஞ்சனோடு உரைத்த அத்தியாயம் 127

கானிலங் கீறி வான்மிசை யுயர்த்துக்
கதிர்மணி மருப்புநேர் தூக்கி
ஆனின வேறு யடுசமர்க் கெழுந்தா
னசனியே நென்னவோ ரவுணன். (ச)

3105. தீக்கனன் நெழுசு செங்கண்வெள் ளேறு
திருகு வெஞ் சினந்தலைக் கொண்டு
தாக்குவா னடைதன் முருகவிழ் செய்ய
தாமரைக் கண்ணினு ளோக்கி
மாக்கடல் வேலி நெடுநிலப் பரப்போர்
மரைமல ரடியினுட் பொதிந்தோன்
தூக்கி தூ ரடிமுன் சென்றுவீழ்த் தினு
னுதிமருப் பங்கைகொண் டடர்த்தே. (ரு)

3106. விரிநிலங் கிழிய வீழ்ந்தெழுந் தழன்று
விண்டொடு நெடுவரை குலுங்க
உருமென வுரறி யுடன்றுமே னடந்த
வுருகெழு செவ்விமால் விடையைச்
சொரிபசங் குருதி யாறலைத் தொழுகத்
துளக்கில்கூர்ங் கோடுறப் பற்றி
அருமணிக் கடகக் கையினுற் சுற்றி
நந்தியும் வெருக்கொள வறைந்தான். (ஈ)

உயர்த்து. மருப்பை நேராகத் தூக்கி. ஏறு - இடபம். அசனி யேறு - இடி யேறு. அவுணன் : அரிஷ்டாசுரன்.

(பி - ம்.) 3 மருப்பிடை நோக்கி.

3105. ஏறு - இடப வடிவம் கொண்டு வந்த அரிஷ்டாசுரன். திருகு வெஞ்சினம் - மாறுபடுகின்ற கொடிய கோபம். தாக்கும் பொருட்டு அடை தலைப் பொதிந்தோன் தாமரைக் கண்ணினால் நோக்கி; பொதிந்தோன் - கண்ணிரான். தூக்கி - தள்ளி. துதி மருப்பு - கூர்மையை யுடைய தந்தம். மருப்பைக் கைக்கொண்டு அடர்த்து வீழ்த்தினான்.

3106. கிழிய - பிளவுபட. வரை - மலை. உருமென முரறி - இடியைப் போல முழங்கி. உருகெழு - அச்சம் பொருந்திய. குருதி யாறு - இரத்த வெள்ளம். துளக்கில் - அசைவில்லாத. கோடு - கொம்பை. கடக மணிந்த கையினால். நந்தி - சிவபெருமா னுடைய ஊர்தி; இனம் பற்றி நந்தியைக் கூறினார்.

3107. ஏற்றம ருழந்த வேற்றுவா ளவுண
 னிறந்துபா டெய்தலு முவந்து
 போற்றிசைத் தமார் புதுமதுத் துளிக்கும்
 பூமழை பொழிந்தன ரமுதம்
 ஊற்றிருந் தொழுகு பாடல்யாழ் முனிவ்
 னாழிவெங் கனல்விழி யொழுகக்
 தாற்றெடுத்:தெறியுந் தழைசெவிப் புழைக்கைக்
 களிற்றுவெங் கஞ்சன்மாட் டடைந்தான். (எ)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3108. மன்னரீ யறிந்தி லாயே மதிநத லசோதை யீன்ற
 கன்னிரீ யடர்த்த கன்னி காரிருட் பிழம்பு வாரிப்
 பின்னிவிட் டன்ன வைம்பாற் றேவகி பெற்ற தோன்றல்
 மின்னுநக் கொளிருங் கூர்வாள் விறல்கெழு கண்ண னன்றே.

3109. மற்றுனை பொளித்தா ரம்ம மறந்தன னின்னு மொன்று
 கொற்றவ கேட்டி வெள்ளிக் குன்றெனப் பிணைத்த திண்டோள்
 விறற்ற லிராம னென்பான் வெள்வளை யுரோகி ணிப்பேர்ப்
 பொற்றொடி வயிறு வாய்த்த பொங்கெழிற் புதல்வ னுமால் ()

3110. உடைத்திளந் தேறல் பாய ஆதுவண் டுழுது தாது
 மடுத்துணு மலங்கன் மாலை மார்பவாய்ப் பாடி மற்றாங்
 கடுத்தனர் வளரா நின்ற வரசினங் குமார் கண்டாய்
 விடுத்தவா ளவுண ராவி வீட்டினு ரென்று சொற்றான். (க0)

3107. அமரை ஏற்று உழந்த அவுணன் ; அரிஷ்டாசுரன். அமார் - தேவர். மது - தேன். முனிவன் - காரதன். தழைத்த செவி. புழைக்கை - துதிக்கை. முனிவன் கஞ்சன்மாட் டடைந்தான்.

3108. மன்ன ; கஞ்சனுக்கு விளி. அசோதை ஈன்ற கன்னியே நீ அடர்த்த கன்னியாவள் ; கன்னி - ரோஹிணி. ஐம்பாலை யுடைய தேவகி பெற்ற தோன்றல் கண்ணன் ; ஐம்பால் - குழல், அளகம், கொண்டை, பனிச்சை, துஞ்சை என்பன ; (சீவக. 437, ந.)

(பி - ம.) 4. ஒளிகால்.

3109. மற்ற, அம்மா, அசைகள். உனை ஒளித்தார், மறந்தனன் - ஒரு காரியத்தைச் சொல்ல மறந்தேன். கொற்றவ ; கஞ்சனுக்கு விளி. இராமன் - பலராமன். உரோகிணிப் பேர்ப் பொற்றொடி - ரோஹிணி. வயிறு வாய்த்த - பெற்ற.

3110. தேறல் - தேன். ஊது வண்டு - உண்ணுகின்ற வண்டு. அலங்கல் - அசைதல். மார்பு ; கஞ்சனுக்கு விளி. ஆய்ப்பாடி - ஆயர்பாடி. ஆய்ப்பாடியை அடுத்தனர் வளரா நின்ற குமார் ; அடுத்தனர் - அடுத்து ; முற் றெச்சம். விடுத்த - நீ அனுப்பிய. வீட்டினு - அழித்தார்.

3111. அத்திறங் கேட்ட லோடு மழலுகு கடைக்கண் சேப்ப
முத்தவெண் முறுவ னாற முரிவுறப் புருவம் வல்லே
மைத்துனன் றன்னைக் கொல்வான் வன்றிறற் கஞ்சன் சீறித்
தத்துவெங் குருதி யொள்வா டடறுரீஇ நடந்தா னாங்கே. ()
3112. மலைக்கும்வெண் கோட்ட தாகி மலைமதம் பட்டா லன்ன
கொலைக்களிற் றுழுவ கொல்லல் கொல்லலீங் கிவனை யென்ன
விலக்கிய மகதி நல்பாழ் வித்தகன் கண்ண னோடவ்
வலப்படை யவனைக் கொல்வா னமைகவென் றேகி னானால். ()
3113. தாதுக மழலை வண்டு தனையவிழ்த் துறங்கு மந்தன்
போதுலாந் தெரியன் மலை புனைவசு தேவ னோடு
திதறு சிறப்பு வாய்ந்த செழுமறைக் கொழுந்தை யீன்ற
மாதவக் கொழுந்து தன்னை வன்றனைப் படுத்தல் செய்தான். ()
3114. பூசுறு பருதி போலப் பொன்னணிந் திவகு மார்பன்
பாசிலைப் படலை மலைப் பங்கயக் கண்ண னோடு
மாசறு திங்கண் மேனி வள்ளலை யடுக வென்றாக்
கேசியை யழல்வெஞ் சீற்றங் கிளர்ந்தெழ வேனி னானால். (கச)
3115. இழைக்கவில் வேள்வி மற்றீங் கியற்றுக் மல்லர் சாலை
மழைக்கடாந் செருக்கித் தஞ்சு மணிநெடுங் கோட்டு நால்வாய்ப்
புழைக்கைவெங் களிற்றுச் சாலை பொன்னெடு வாயில் சேர்க்க
அழைக்கமற் பழுத்த திண்டோ ளரசர்தங் குழுவை யென்றான். (கடு)

3111. சேப்ப - சிவப்ப. நாற - தோன்ற. புருவம் முரிவுற. மைத்
துனன் றன்னை - வசுதேவனை. கொல்வான் - கொல்லும் பொருட்டு.
வான் தடறு ஁ரீஇ - வாளை உறையினின்றும் உருவி.

3112. மலைக்கும் - பொருகின்ற. களிற்றுழுவ : கஞ்சனுக்கு விளி.
இவனைக் கொல்லல் என்னு; இவனை - வசுதேவனை. கொல்லல் - கொல்
லாதே. வித்தகன் - நாரத முனிவன். அலப்படையவனை - பலராமனை.
அமைக - பொருந்துக.

3113. மழலை யொலியை யுடைய வண்டு. தனை அவிழ்த்து - கட்டை
உடைத்து. தெரியல் மலை - விளங்குகின்ற மலை. மறைக் கொழுந்தை -
கண்ணபிரானை. மாதவக் கொழுந்து - தேவகி. வந்தலை - வலிய சிறை.

3114. மார்பன் - கஞ்சன். வள்ளலை - பலராமனை. அடுக என்னு -
கொல்லுவாயாக வென்று கூறி. கேசி - குதிரை வடிவ முடைய அசுரன்.

3115. வில் வேள்வி இழைக்க. மல்லர் சாலையை ஈங்கு இயற்றுக்.
மழை போலும் கடாம்; கடாம் - மதம். நால் வாய் - தொங்குகின்ற வாயை
யுடைய. களிற்றுச் சாலையை வாயிலில் சேர்க்க. மல் யுத்தத்திற்குப் பழுத்த
அரசர் குழுவை அழைக்க என்றான்.

3116. மண்ணெழு வனைய தோளான் மல்லர்தம் வதன நோக்கித்
துண்ணெனப் பொருது நுங்க டோள்வலி யொருங்கு காட்டி
வெண்மடற் கரிய போந்தை மீமிசை யுயர்த்தோ னோடும்
கண்ணனைப் படுத்தி ரென்கைக் கண்ணறக் கழறி னாலை. (கசு)
3117. கூற்றுறழ் குருதிக் கோட்டுக் குஞ்சரப் பாகன் றன்னைச்
சீற்றவா ளரச னேக்கிச் செஞ்சிலை வேள்விக் கெய்தும்
பாற்கடல் வண்ண னோடும் பசும்புயல் வண்ணன் றன்மேல்
காற்றெனக் களிறு தூண்டிக் காய்கெனப் பணித்தான் மாதோ. (கஎ)
3118. சீந்துதி முகத்த வைவேற் றெவ்வடு தானை வேந்தன்
காந்தினி புதல்வன் றன்னைக் கனன்றகட் கடையி னேக்கிப்
பார்தண்மே வாடி னனைப் பானிற வண்ண னோடு
கூந்தன்மான் றேரின் வல்லே கொணர்கெனக் குறித்தான் மன்றோ. (இ)
3119. அவிருளை யுதறி வான மலக்கணுற் றிரிய வார்த்துப்
புவிமுது குளுக்கப் பாய்ந்து பூந்துழாய்க் கொண்டன் முன்னர்க்
கவிஞளம் பெறியுந் துளி கருங்கட றார்ப்ப மற்றங்
கிவுளியாய்க் கேசி பென்னு மெறுழுவலி யவுண னேற்றான். (இ)

3116. மண் எழு வனைய - கழுவிய தூணைப் போன்ற. தோளான் -
கஞ்சன். நுங்கன் - உங்களுடைய. வெண் மடலையுடைய கரிய போந்
தையை மீமிசை உயர்த்தோன் - பலராமன்; போந்தை - பனைமரம். மீமிசை
மேலே; ஒரு பொருட் பன்மொழி. படுத்திர் - கொல்லுவீராக. கண்ணற -
இரக்க மில்லாமல்.

3117. கூற்றுறழ் - யமனை ஒத்த. குஞ்சரம் - குவலயா பீடமென்னும்
யானை. அரசன் - கஞ்சன். சிலை வேள்விக்கு எய்தும் - தனுர் யாகத்திற்கு
அடைகின்ற. பாற்கடல் வண்ணன் - பலராமன். புயல் வண்ணன் - கண்ண
பிரான். களிறு தூண்டி - குவலயாபீடத்தைச் செலுத்தி. காய்க - சோபிக்க.

3118. தீயைச் சிந்துகின்ற முகத்தை யுடைய வேல்; “தீத் தும்மும்
வேலான்” (சீவக. 2348.) தெவ் - பகைவர். வேந்தன் - கஞ்சன்.
காந்தினி புதல்வன் - அக்குருரன்; சுவபல்கு வென்பவனுக்கும் காந்தினி
என்பவளுக்கும் பிறந்தவன் அக்குருரன்; “குந்தி மைந்தன்” ‘கங்கை
மைந்தன்’ என்பது போல் தாயின் பெயரைச் சார்த்திக் கூறுதல் வழக்கு.
கனன்ற - கோபித்த. பார்தன் மேலாடினை - கண்ணபிரானை. பானிற
வண்ணனோடு - பலராமனோடு. கூந்தல் மான் தேர் - பிடரி மயிரை யுடைய
குதிரை பூட்டிய தேர்.

3119. அவர் உளை - விளங்குகின்ற பிடரி மயிரை. அலக்கண் -
தன்பம். இரிய - கெட்டுப் போக. முதுகு உளுக்க - முதுகு நெளிய.
கொண்டல் முன்னர் - கண்ணபிரானுக்கு முன்பு. துளி - துசி. ஆங்கு -
அவ்விடத்தே. இவுளியாய் - குதிரையாகி. எறுழ் வலி - மிக்க வலிமை
யுடைய.

3120. விழுங்குவான் போலச் சால விரித்ததி வாயி னூடு
பிழிந்துபே யாவி யுண்டோன் பிறங்குபொற் றொடிக்கை நீட்டி
வழிந்தழி கொழுது செங்கை வளர்த்தனன் வளர்ப்ப வாசம்
கிழிந்துவாம் புரவி யாய கேசிமாண் டுயிர்நீத் தானால். (உ0)

3121. பண்ணுறு மகதி நல்பாழ்ப் பழமறை முனியாங் கெய்தி
அண்ணலங் களிநல் யானை யடுதிறற் கஞ்ச னாதி
நண்ணியோர் மாய்வ தின்று நாமினிக் காண்கு மென்னாக்
கண்ணனைப் பரவி நெஞ்சங் களிகொள வேக லுற்றான். (உக)



15. அக்குருரன் வந்த அத்தியாயம்.

கலிவருத்தம்.

3122. கள்வாரசில ராச்சிலர்கள் காக்குநர்க ளாகத்
துள்ளுமந் யாச்சிலர் துளங்குபனி மாலை
வெள்ளருவி வெற்பின்விளை யாடினர் விரிந்த
அள்ளிலைய பைந்துள வணிந்தமுகி னண்பர். (க)

3123. உந்துதிரை நீருலகு மும்பரு நடுங்கும்
வெந்திறன் மயன்புதல்வன் வேற்படை வியோமன்
அந்தளி ரலங்கல்புனை யாயர்மக னாகி
வந்துவிளை யாடினன் வரைத்தலையி வர்ந்தே. (உ)

3120. சால விரித்த - மிகத் திறந்த. அசுரனுடைய வாயினூடு ; ஊடு - நடுவே. பேயின் ஆவியைப் பிழிந்து உண்டோன் - கண்ணபிரான். கையை வளரச் செய்தனன். ஆகம் - கேசியின் உடல். வாம் புரவி - தாவுகின்ற குதிரை.

3121. பண் உறு - இராகம் பொருந்திய; சமைத்த எனலுமாம். முனி - நாரதன். அண்ணல் - பெருமை. கஞ்சனாதி நண்ணியோர் - கஞ்சன் முதலிய நண்ணினவர்கள். மாய்வது - இறத்தலை. காண்கும் - பார்ப்போம். பரவி - புகழ்ந்து.

3122. சிலர் கள்வராகவும், சிலர் காக்குநராகவும், சிலர் துள்ளுகின்ற மறியாகவும் வெற்பில் விளையாடினர். மறி - ஆடு. மாலை போன்ற அருவியை யுடைய வெற்பு. அள் இலைய - செறிந்த இலைகளே யுடைய. முகில் நண்பர் விளையாடினர்; முகில் - கண்ணபிரான்.

3123. உம்பரும் - தேவருலகமும். மயன் புதல்வனாகிய வியோமன் ஆயர் மகனாகி வந்து விளையாடினன்; மயன் - அசுரத் தச்சன். வரைத்தலை - மலையி னுச்சியில்.

3124. காழக வுடைச்சிறிய கள்வனென நண்ணு
மேழக மெனக்குலவு மெல்லினர் நறுந்தார்
வாழியெழின் மைந்தர்தமை வவ்வின னடந்தான்
தாழ்புயல் கிழித்துயர் தடங்கிரிமுழைஞ்சின். (ங)
3125. கொல்லிய வடைந்தது குறிப்பினி லறிந்தான்
மல்லடுபு யத்தவனை மாய்த்துமணி வண்ணன்
கல்லனை யகத்தினையர் கண்ணுற நடந்தான்
மெல்லமருண் மாலையா மேதகு நிரைப்பின். (ச)
3126. கங்கைவள நாடுடைய காந்தினி புதல்வன்
அங்கணில மாதுபுண ரண்ணலை யழைப்பான்
பொங்குளை வயப்புரவி பூண்டதொரு தேர்மேல்
செங்கதி ரெழக்கடிது சென்றன னெழுந்தே. (ரு)
3127. சேணுலகில் வாழுமுயர் தேவருள மாலும்
மான்னெழி லுடைக்கமலை மன்னவனை யின்னே
காணலுறு மேநமது கட்புலமு மென்னு
யாணர்நறு டுல்லையில மெய்தினன் விழைந்தே. (சு)

3124. காழக உடை - கரிய உடை. ஒரு உடை விசேடமுமாம்
“காழகஞ் செறிந்த வுடையினன்” (சிலப். 22 : 91.) நண்ணு - நண்ணி.
மேழகமெனக் குலவும் மைந்தர்தமை; மேழகம் - ஆடு. மைந்தர் - இடைச்
சிறார். வவ்வினனும் முழைஞ்சில் நடந்தான்; முழைஞ்சு - குகை.

3125. கொல்லிய - கொல்லுதற்கு. புயத்தவனை - வியோமனனை.
மணிவண்ணன் - கண்ணபிரான். கல்லனை - மலைக் குகை. இளையர் -
இடைச்சிறார். மலை - மலைக் காலம். நிரைப்பின் - பசுக்களுக்கு பின்.

3126. காந்தினி புதல்வன் - அக்குரூரன். அண்ணல் - கண்ண
பிரானை. அழைப்பான் - அழைத்துவரும் பொருட்டு. புரவி - குதிரை.
கதிரெழ - சூரியன் தோன்றும்படி.

3127. தேவர் உளம் மாலும் - தேவருடைய உள்ளம் மயக்கம் கொள்
ளுதற்குரிய. கமலை - திருமகள். மன்னவனை - திருமலை; என்றது கண்ண
பிரானை. நமது கட்புலமும் காண லுறுமே என்னு; என்னு - என்று
கினைந்து. யாணர் - புது வருவாயை யுடைய; அழகுடைய எனலுமாம்.

3128. நலங்கிளரு மாளியின டந்தவெழி னம்பன்
இலங்கெழில தாமரையொ டேரெழில் கிளைக்கும்
வலம்புரிபொ றித்தவடி வைப்பினெழில் காணாக்
கலந்தனன் மகிழ்ச்சியிரு கண்மலர் குளிர்ப்ப. (எ)

3129. மேதகு சிறைப்புடைய விண்ணவர் பசும்பொன்
கோதைபுனை நீண்மகுட கோடிமிடை கின்ற
ஆதியிரு செங்கமல மன்னவடி வைப்பின்
தாதுக விரிந்துகமழ் தாமமுடி தாழ்த்தான். (அ)

3130. மீளிமை யுடைக்கனகன் வெஞ்சுமர டர்க்க
வாளரியு ருப்புணரு மல்லல்வரை மார்பன்
தாளகம லத்தழகு தந்தவிறு பொற்றாட்
ளேயில்வி முந்தொழுதெ முங்களிது ளங்கும். (சு)

வேறு.

3131. இத்திற மகிழ்சிறந் தெறிக்குஞ் செங்கதிர்
அத்தமால் வரைசெல வரவின் பைத்தலைக்
கொத்தின்மே லாடிய குருசில் சேவடி
வைத்தொளிர் நீணெறி வல்லை யேகினான். (க0)

3128. நலம் கிளரும் - அழகு விளங்குகின்ற. ஆளியின் - சிங்கத்தைப் போல. நம்பன் - கண்ணபிரான். எழில் - அழகுடைய. கிளைக்குட் - தோற்று விக்கின்ற. வலம்புரி பொறித்த அடி வைப்பின் எழில் காண - சங்கத்தின் வடிவம் பொறிக்கப்பட்ட பாதங்கள் வைத்த இடத்தின் அழகைக் கண்டு. கண் மலர் குளிர்ப்ப மகிழ்ச்சி கலந்தனன்.

3129. விண்ணவரது மகுட கோடிகள் மிடைகின்ற அடி வைப்பில்; கமல மன்ன அடி வைப்பில். தாமத்தை யுடைய முடியைத் தாழ்த்தான்; தாமம் - மாலை. தாழ்த்தான் - வணங்கினான்.

3130. மீளிமை - வன்மை. கனகன் - இரணியாக்கனுடைய. சமர் - போரை. அரியுருப் புணரும் - சிங்கத்தின் உருவத்தைக் கொண்ட. மார்பன் - கண்ணபிரான். தாள கமலத்து - தண்டை யுடைய தாமரையின். தாளின் - தாளியில். விழும் - விழுவான். தொழுது எழும் - வணங்கி எழுவான்.

3131. செங்கதிர் - சூரியன். அத்த மால்வரை - அத்தமான மலையை. கொத்து - தொகுதி. குருசில் சேவடி வைத்தமையால் ஒளிர்கின்ற நெறியில்; குருசில் - கண்ணபிரான்.

3132. துளங்கொளி நீலநுண் டுகிலு டுத்தநல்
இளங்களி றன்னவவ் விராம னோடு
விளங்குசெம் பொற்றுகின் மிளிரச் சார்த்திய
களங்கனி வண்ணனைக் கண்டி றைஞ்சினான். (கக)

3133. அல்லியந் தாமரை யணைய சேவடி
எல்லையி லுவகையி னிறைஞ்ச வான்றனை
முல்லையந் தாரணி முழவுத் தோளினர்
புல்லின ருடன்கொடு போயி னாரோ. (கஉ)

3134. விருந்தினி தூட்டினர் விருந்து வண்டுதா
தருந்துதார் மாலையு மருவி மாலைதாழ்
திருந்துதண் டமிழ்வரைத் தெய்வச் சாந்தமும்
நார்தமு நல்கினர் நன்று வப்பவே. (கங)

3135. கனைகழற் காலவேற் கஞ்சன் வாழ்தலால்
இனிகிருந் தாய்கொலென் றெங்ஙன் கூறுகேன்
வினையினே னெனச்சில விளம்பி னுன்புது
நனைவிரி பூந்தொடை நந்த கோபனே. (கச)

3136. வெந்திற லாழியான் வேறு கொண்டிருந்
தெந்தையு மாயுமற் றென்பொ ருட்டினால்

3132. துளங்குதல் - விளங்குதல். நீல நிறத்தை யுடைய துகிலே. இளங்களிறன்ன இராமனோடு; பலராமனோடு. பொற்றுகிலே சார்த்திய களங்கனி வண்ணனை - கண்ணபிரானே.

3133. அல்லி - அகவிதழை யுடைய. சேவடியை உவகையினால் இறைஞ்சுவான்றன்னை - அக்குரூரனை. முல்லைத் தாரை யணிந்த தோளினர், முழவுப் போலுந் தோளினர் - ஆயர்கள். புல்லினர் - அக்குரூரனைத் தழுவி.

3134. வண்டு தாதை விருந்தாக அருந்தும் தாரையும் மாலையையும்; தார் - மார்பின் மாலை. மாலை - முடி மாலை. அருவி யாகிய மாலை தாழ்கின்ற தமிழ் வரை - பொதிய மலை. அருவிக்கு மாலை உவமை; (3122. சீவக. 35. அடிக்.) நார்தம் - கஸ்தாரி.

3135. கனை கழல் - ஒலிக்கின்ற வீரக் கழலை யுடைய. இனி திருந்தாய் பகால் என்று - இன்பமுட னிருப்பா யென்று என்று. வினையினேன் - தீவினையுடையேன். நந்தகோபன் விளம்பினான்.

3136. ஆழியான் - கண்ணபிரான். வேறு கொண்டிருந்து - அக் குரூரனைத் தனியே அழைத்திருந்து. எந்தையும் ஆயும் - வசதேவரும் தேவகி

நொந்ததை யல்லது நுவல்வ துண்டுகொல்
வந்ததென் கூறென வழங்கி னுனரோ.

(கடு)

3137. நல்விசை நாரத னவின்ற மாற்றமும்
கொல்சின மன்னவன் கொற்ற வேந்தனை
வல்லியிற் படுத்ததும் வந்த வண்ணமும்
சொல்லினன் மல்லடு தோளி னாற்கரோ.

(கசு)

3138. அரசுவெஞ் சிலைமக மாற்று கின்றனன்
வருகுவென் றழைத்தனன் வல்லை சேறுமென்
றுரைசெய்தா னந்தனுக் கோங்கு கற்பகத்
தருமுதல் பிடுங்குகைத் தடக்கை மாயனே.

(கஎ)

3139. வண்டுசூழ் கானக நாடன் வல்லையே
தெண்டிரை யமுதினைச் சிரிக்குந் தீஞ்சுவை
வெண்டயிர் நறுநெய்பால் விரைசெ லற்பெரும்
பண்டியிற் பரப்பினன் படர்தன் மேயினான்.

(கஅ)

3140. மழகதி ரெழுதலு மழலை வண்டுண்ப்
பொழிமதுக் கமழ்மலர்ப் பூவை கொண்கனை
எழுகுவென் றிசைத்தன னிளநி லாச்சொரி
குழைமுகக் காந்தினி குமர னென்பவே.

(கசு)

யும். நொந்ததை அல்லது - வருந்தியதை யல்லாமல். நுவல்வது - வேறு
செய்தியைச் சொல்லுவது. என் - என்ன காரணம்.

3137. நாரதன் கஞ்சனுக்கு நவின்ற மாற்றத்தையும். மாற்றம் -
வார்த்தை. மன்னவன் - கஞ்சன். வேந்தனை - வசுதேவனை. வல்லி -
தலை. தான் வந்த வண்ணத்தையும் தோளிநாற்குச் சொல்லினான். தோளி
நான் - கண்ணபிரான்.

3138. அரசு - கஞ்சன். சிலை மகம் - தனுர் யாகம். வல்லை சேறும் -
விரைவிற் செல்லுவோம். மாயன் நந்தனுக்கு உரை செய்தான்; மாயன் -
கண்ணபிரான்.

3139. கானக நாடன் - கண்ணபிரான்; நந்தகோபன் எனலுமாம்.
வல்லையே - விரைவில். சிரிக்கும் - எள்ளி நகுகின்ற. விரை செல்ல -
விரைந்து செல்லுதலையுடைய. பண்டி - வண்டி.

3140. மழ கதிர் - இளஞ் சூரியன். வண்டு உண்ணும்படி மதுவைப்
பொழிகின்ற மலர். பூவை கொண்கனை - கண்ணபிரானே. குழை - குண்ட
லம். காந்தினி குமரன் - அக்குறான்.

3141. செய்யபொற் கொடிஞ்சியந் தேரின் மீமிசை
ஐயதா ரண்ணலை யழைப்பத் தோன்றினான்
வெய்யவ னளியிலன் வெங்க ணுனை
மையகட் கோவியர் மறுகி னாரோ. (உ0)
3142. வளைக்கையீர் வருந்தன்மின் வழிய மும்மதக்
களிற்றடு கஞ்சனைக் கண்டு மீடுமென்
றளிக்குல மாற்றுதா ரண்ணன் மாதரைத்
தெளித்தனன் கதிர்மணித் தேர்சென் றேறினான். (உக)
3143. நரலைமா நிலம்புகழ் நந்த கோபனும்
எரிமணிக் குன்றாண் டென்ன வேந்துதோள்
ஒருகுழை யொருவனு முடனி வர்ந்தனர்
விரைசெலற் பரிபுணர் வியன்பொற் றோரோ. (உஉ)
3144. மவ்வலங் கருங்குழன் மாதர் நெஞ்சமும்
நவ்விமென் னோக்கமுந் தொடர நன்பகல்
பவ்வெண் டிரைத்துயில் பச்சை மாமுகில்
கவ்வைநீர் யமுனையங் கரைசென் றெய்தினான். (உ௩)

3141. கொடிஞ்சியையுடைய தேர். ஐயதார் அண்ணலை - மெல்லிய
மாலையை யுடைய கண்ணபிரானை. தோன்றினான் - தோன்றிய அக்குறூரன்.
வெய்யவன் - கொடியவன். அளியிலன் - கருணையில்லாதவன். வெங்க
ணான் - தறுகண்மை யுடையவன். அண்ணலை அழைப்பதற்குத் தேரின்
மீமிசைத் தோன்றியவன் வெய்யவன், அளியிலன், வெங்கணான் எனக்
கோவியர் மறுகினர்; மறுகினர் - மயங்கினர்.

3142. வளைக்கையீர் - கோவியருக்கு விளி. மீடும் என்று - மீள்
வோம் என்று கூறி. அளிக் குலம் - வண்டுக் கூட்டம். அண்ணல் - கண்ண
பிரான். தெளித்தனன் - தெளிவித்தான்.

3143. நரலை - ஒலித்தலையுடைய. எரி மணிக் குன்று - விளங்கு
கின்ற மாணிக்கத்தா லாகிய மலைகள். வந்திய கோளை யுடைய ஒரு குழை
ஒருவன் - பலராமன். விரை செலல் பரிபுணர் - விரைந்து செல்லுதலை
யுடைய குதிரையைப் பூட்டிய தேரில் இவ்ந்தனர்.

3144. மவ்வல் - முல்லை. மாதர் - ஆய்ச்சிய ருடைய. நவ்வி - மான்.
பவ்வம் - கடல். பச்சை மாமுகில் - கண்ணபிரான். கவ்வை - ஒலியை
யுடைய. நன் பகலில் எய்தினான்.

- 3145 முடம்படு முள்ளிலை முடங்கல் முரிசால்
கடப்படு கரிமருப் பீன்று கட்கமழ்
தடந்துறை யமுனையந் தண்ணந் தீம்புனல்
படிந்தனன் காந்தினி பயந்த தோன்றலே. (உச)
3146. தூம்புடை யெயிற்றஊர் சுடிகைப் பாழிவாய்ப்
பாம்பின்வெம் பஹலை பனிப்ப வாடிநின்
றும்பலந் தீங்குழ விசைக்கு மண்ணலைப்
பூம்புனல் குடைகுவான் புனலுட் கண்டனன். (உரு)
3147. ஒழுகுதீம் புனலிடை யுற்ற தென்னெனஞ்ச்
செழுமணிக் கொடிஞ்சியந் தேரை நோக்குமால்
எழில்கனிந் தொழுகிய வெழிலி வண்ணனோர்
பொழிபொலந் தேரினும் பொலியக் காணுமால். (உசு)
3148. நீரிடைக் காண்டல்போ னிலவு பொற்கொடித்
தேர்மிசை யிருந்தனன் செல்வ னாமென
ஓர்தரு முளத்தின னொழுகு பூம்புனல்
வேரியந் தாரினான் மீட்டு முழுகினான். (உஎ)
3149. கறங்குதன் புனலிடைக் கமலக் கண்ணனை
அறம்புரை வெண்ணிறத் தரவப் பாயன்மேல்

3145. முடம்படு - வளைவுபட்ட. முள் இலையை யுடைய முடங்கல்.
முடங்கல் - தாழை. முடங்கலைக் கரியின் மருப்பைப் போல் ஈன்று கமழ்
கின்ற துறையை யுடைய யமுனையின் புனலில். தோன்றல் - அக்குரூரன்.

3146. தூம்பு - துளை; எயிற்றுக்கு அடை. பாழி - பெருமை.
பஹலை - பல தலைகள். பனிப்ப - நடுங்கும்படி. ஆம்பலந் தீங்குழல்; 3044.
அண்ணலை - கண்ணபிரானை. குடைகுவான் - மூழ்குபவனாகிய அக்குரூரன்.

3147. மணியா லாகிய கொடிஞ்சியை யுடைய தேரை. நோக்கும் -
பார்ப்பான். எழில் கனிந்து - அழகு முற்றி. எழிலி வண்ணன் - கண்ண
பிரான். பொலியக் காணும் - வீற்றிருக்கக் காண்பான்.

3148. காண்டல் - காணப்படுதல். செல்வன், நீரிடைக் காண்டல்
போல் தேர்மிசை இருந்தனன் என; செல்வன் - கண்ணபிரான். என -
என்று. ஓர்தரும் - உணருகின்ற. உளத்தினனாய்த் தாரினான் மீட்டும்
புனலில் மூழ்கினான்; தாரினான் - அக்குரூரன்.

3149. கறங்கு - ஒலிக்கின்ற. கமலக் கண்ணனை - கண்ணபிரானை.
அறம்புரை - தருமத்தை ஒத்த; தருமத்தின் நிறம் வெள்ளை. வெண்ணிறத்

உறங்குவா னுகநெஞ் சுவந்து கண்டனன்
இறைஞ்சினன் கைம்முகிழ்த் தேத்தி னுனரோ. (உஅ)

3150. ஏத்தலு மறைத்தன னெடுத்த வவ்வுருக்
கூத்தினர் கொண்டதங் கோல மாற்றல்போல்
பூத்தளித் தேழிரும் பொழிலு முழியில்
தீத்திடு தாமரைச் செங்கண் மாயனே. (உக)

3151. மதிதுதற் கார்தினி மகன்வி யப்பினன்
விதிர்விதிர்ப் பெய்திய மெய்ய னெய்தலும்
புதுவது கண்டனை போலு நீயென
முதல்வனின் நகைநிலா முகிழ்த்துக் கூறினான். (ங0)

3152. பொன்னவந் தாமரைப் பூம்பொ குட்டுறை
அன்னமென் னடைமயி லன்ன சாயலாள்
மன்னவ நிலமகண் மணுள நின் னுழை
என்னகாண் பரிதென வேத்தி னுனரோ. (ஙக)

3153. உளமலி யுவகைய னுயர்பொற் றேர்நிடத்
தலையளிழ் தாமரைத் தலைநி மன்னவன்
வளமலி மதுரைமா நகர்ம ருங்கினோர்
இளமரக் காவுசென் றெய்றி னுனரோ. (ஙஉ)

தரவம் - வெண்மை நிறமுடைய ஆதிசேடன் ; (நக்க. 282. அடிக்.) உறங்கு
வாளை - அறிதயில் செய்பவளுக. இறைஞ்சினன் - வணங்கினான். கைம்
முகிழ்த்து - கையைக் குவித்து.

3150. கூத்தினர் - நாடகமாடுபவர். கோலம் - வடிவத்தை. பூத்து -
உண்டாக்கி. அளித்து - காப்பாற்றி. பொழில் - உலகங்கள். ஊழியில் -
யுகாந்த காலத்தில். தீத்திடும் - அழித்திடுகின்ற. மாயன் - கண்ணபிரான்.
மாயன் அவ்வுருவை மறைத்தனன்.

3151. கார்தினி மகன் - அக்குறான். விதிர் விதிர்ப்பு எய்திய
மெய்யன் - நடுங்குதலையுற்ற மேனியனாய். நீ புதுவது கண்டனை போலும்
என முதல்வன் நகை முகிழ்த்துக் கூறினான் ; புதுவது - புதுமையான காட்
சியை. முதல்வன் - கண்ணபிரான்.

3152. அன்னம் போலும் நடையையும் மயில் போலும் சாயலையு
முடையானது மன்னவ ; மணுள ; கண்ணபிரானுக்கு ; விளி. நின்னுழை -
உன்னிடத்து.

3153. உவகையன் - அக்குறான். மன்னவன் - கண்ணபிரான்.
மருங்கின் - பக்கத்தில். இளமரக்காவு - சோலை.

3154. கொழுந்திறன் மடங்கலங் குருளை குன்றினின்
றிழிந்தெனத் தேரினின் றிழிந்து தண்ணறப்
பொழிந்தெழுந் துளவினான் போதி நீயென
வழங்கினன் காந்தினி மைந்தன் றன்றையே.

(௩௩)

கலிநீலத்துறை.

3155. தண்ணந் தாமரைக் கண்ணினன் சேவடி தாழ்ந்து
நண்ணல் வேண்டுமென் மனையென நண்ணுது மெனலும்
பண்ண மைந்ததேர் கடாயினன் படர்ந்துமன் னவற்றிக்
கண்ண னுற்றமை கூறினன் காந்தினி புதல்வன்.

(௩௪)

HP

16. மதுரை கண்ட அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

3156. வெதிரி சைத்தகார் வண்ணனும் ஸிரியல்வென் டோட்டுப்
புதந் ருப்பொழி போந்தைமீ மிசையுபர்த் தவனும்
முதிருங் காதலர் தம்மொடு முழவுகண் டிலிர
மதுரை காணிய வெழுந்தனர் மாலைவந் திறுப்ப.

(௧)

3154. மடங்கலங் குருளை - சிங்கக் குட்டி. இழிந்து - இறங்கி.
கண்ணபிரானுக்குச் சிங்கக் குட்டியும் அவ் னேறியிருந்த தேருக்கு மலையும்
உவமை. நற - தேன். துளவினான் - கண்ணபிரான். காந்தினி மைந்தனை
நீ போதியென வழங்கினன் ; போதி - போவாயாக.

3155. கண்ணின் னுடைய சேவடியைத் தாழ்ந்து ; கண்ணினன் -
கண்ணபிரான். என - என்று அக்குருரன் கூற. எனலும் - என்று கண்ண
பிரான் கூறியவுடன். பண்ணமைந்த - ஆயத்தம் பண்ணப்பட்ட. தேரைக்
கடாயினன் ; கடாயினன் - செலுத்தினன். மன்னவற்கு - கஞ்சனுக்கு.

3156. வெதிரி இசைத்த - வேயங்குழலை ஊதிய. போந்தை - பனை
மரம். உயர்த்தவன் - பலராமன். முதிரும் - முற்றிய. காதலர் - அன்பர்.
முழவு கண் துயிலா மதுரை - மத்தளத்தின் ஒலி இடைவிடாத மதுரை.
காணிய - காண்பதற்கு. இறுப்ப - தங்க.

3157. தேன்ற தும்புதார்த் தேவா திருக்கைமற் றலகம்
மூன்று முந்தியந் தடத்தலர் முளரியம் பொருட்டின்
ஈன்று காத்தழி யிமையவர் தலைவன்வீற் றிருப்பத்
தோன்று மந்நகர்க் குவமையொன் றெங்ஙனஞ் சொல்கேம்.()

3158. படுதி ரைத்திருப் பாற்கடல் போலவெம் மருங்கும்
அடைதல் வேண்டுமென் றான்முடிக் கம்புன லளித்த
மடல கிழந்ததா மரையடி வணங்குவா னீலக்
கடல்கி டந்தெனக் கிடந்தது கடிமதிட் கிடங்கு. (ங)

3159. உறைபி லிற்றிய வருவமா முகலியைந் ததனால்
போற்ம ணத்தலாற் பொலமு கடுடையரீண் டதனால்
கறைய ணற்கடுங் கட்செவி யணையினிற் றுயின்ற
இறையெ னத்திகழ் வுற்றதா லெழின்மணிப் புரிசை. (ச)

3160. வடித்த பைந்தழாய் வளைமுகில் சேவடிக் கமலம்
உடைத்த வண்டரீள் முகட்டின்வீழ் கங்கையி னொளிர்வ
விடத்த பாழிவாய் வெவ்வரா வுண்டுமிழ் திங்கள்
துடைத்து மாளிகைச் சூளிகை தொடக்குவெண் கொடிகள். (ரு)

3157. தேவரது இருக்கையையும் உலகம் மூன்றையும் ஈன்று காத்து
அழிக்கின்ற இமையவர் தலைவன் ; திருமால். நகர்க்கு - மதுரைக்கு. சொல்
கேம் - சொல்லுவேம்.

3158. படுதிரை - ஒலிக்கின்ற அலைகளை யுடைய. எம்மருங்கும் -
எல்லாப் பக்கமும். அரன் முடிக்குப் புனல் அளித்த அடி ; அரன் - சிவ
பெருமான். புனல் - கங்கை. அடி - திருமால் பாதம். அடி வணங்கு
வான் - பாதத்தை வணங்கும் பொருட்டு. கடிமதிள் கிடங்கு - காவலை
யுடைய மதிளின் புறத்துள்ள அகழி.

3159. உறை பிலிற்றிய - துளியைச் சிந்திய. முகில் இயைந்ததனால் -
மேகம் பொருத்தி யருத்தலால். பொறி மணத்தலால் - இயந்திரங்கள், திரு
மதன் கலந்திருத்தலால் ; சிலேடை. கறை அணல் - விஷத்தை மேல்
வாயிலே உடைய. இறை - திருமால். புரிசை - மதில்.

3160. வடித்த - திருத்தப் பெற்ற. துழாயை வளைகின்ற முகில் ;
முகில் - திருமாலுடைய. கங்கையின் ஒளிர்வ - கங்கையைப் போல் விளங்கு
வன. விடத்த - விஷத்தையுடைய. திங்களைத் துடைத்து. சூளிகை -
உச்சியில். தொடக்கு - கட்டப்பட்ட. கொடிகளுக்குக் கங்கை உவமை.

3161. ஒளிரும் வெண்மருப் பொசிப்பவ னெதிர்த்தன னென்னப்
பிளிற் றஞ்சின பெயர்வபோன் றனவெழில் பிறங்கி
அளறெ முக்கடி மறுகெலா மழிமதம் பொழியுப்
களிறு கௌவையிற் காழ்வரை நிற்கில கழிவ. (க)

3162. ஒண்ணி றப்பரி யுருவெடுத் தவனுடல் கீண்ட
அண்ண லுற்றன னெனவெரீஇ யலமா லுற்று
மண்ணி னிற்கில வானிடைப் பறப்பன போலும்
பண்ண மைந்திடு பல்லுளைப் பசும்பரி பாய்வ. (எ)

3163. செழுந்த டங்கிரி புரைமணித் தேர்கிழித் தோடக்
கிழிந்து பொன்னிலங் கிளைத்திரு விசும்பக மறைய
எழுந்த தூளியாங் கேழுல களிப்பவ னெய்தப்
பொழிந்த தண்ணறும் பூந்துக ளாமெனப் பொலிந்த. (அ)

3164. பைந்தண் கோதையர் புலனிபிற் பரிந்தவெண் முத்தம்
மந்த ரத்துயர் மாடநீண் மறுகினிற் றிகழ்வ
அந்த ளிர்ப்பனி முல்லையந் தாரினு னடையச்
சிந்து வெண்பொரி சிதர்ந்தென நிடந்தன சிறந்த. (சு)

3161. ஒளிறும் - விளங்குகின்ற. ஒசிப்பவன் - கண்ணபிரான்.
பெயர்வ போன்றன - இடம் விட்டுப் போவன போன்றன. அளறு - சேறு.
கடி - வாசனையை யுடைய. அழி மதம் - ஒழுக்குகின்ற மதம். கௌவையின் -
முழக்கத்தோடு. காழ்வரை நிற்கில - குத்துக் கோலால் குத்தவும் தமக்குரிய
எல்லையில் நில்லாதனவாய். கழிவ - நீங்குவன. களிறு காழ்வரை நிற்கில
கழிவ; "காழ்வரை நில்லாக் கடுங்களிற் றொருத்தல்" (கலித். 2: 26.)

3162. பரி உரு எடுத்தவன் உடல் கீண்ட - குதிரை வடிவம்
கொண்ட கேசி என்பவனது உடலைக் கிழித்த. அண்ணல் - கண்ணபிரான்.
வெரீஇ - அஞ்சி. அலமாலுற்று - வருந்துதலுற்று. பண் அமைந்திடு - ஊர்
தற்கேற்ப ஆயத்தம் செய்யப்பட்ட. பரி - குதிரை.

3163. கிரிபுரை மணித்தேர் - மலையைப் போன்ற அழகிய தேர்.
பொன்னிலம் கிழிந்து. விசும்பகம் மறையக் கிளைத்து எழுந்த; கிளைத்து -
தோன்றி. ஏழுலகு அளிப்பவன். ஆங்கு எய்த - கண்ணபிரான் மதுரையை
அடைதலால். பூந்துகளாமென - மகரந்தப் பொடியா மென்று.

3164. கோதையர் - மகளிர். புலவியில் - ஊடலில். பரிந்த - அறுத்
தெறிந்த. மந்தரத்தைப்போ லுயர்ந்த மாடத்தையுடைய மறுகில்; திகழ்வ -
விளங்குவன. முல்லையந் தாரினுன் - கண்ணபிரான். சிதர்ந்தென - சிதறி
ஓற் போல. முத்தத்திற்குப் பொரி உவமை.

3165. அளப்பில் வெஞ்சுடர் மணிதிகழாவணம் புள்வாய்
பிளக்கும் வன்றிறற் பெய்ம்மதக் களிறனா னெய்தத்
துளக்க மில்லெனத் தூங்கிருட் குறும்பெறிந் தோட்டும்
விளக்கெ றிந்தன வாமென விளங்கொளி படைத்த. (க0)
3166. கூந்த லம்பிழிக் குலமெனக் குலவிய மடவார்
சாந்த ளாவிய தடமுலை யெதிரெதிர் தயங்கல்
பாந்த ளங்கதிர்ப் பணுடவிப் பரப்பினின் றுடும்
ஏந்த லெய்துதற் கேந்திய மணிக்குட னிகர்த்த. (கக)
3167. பின்னல் வெண்டிரைப் பிறந்ததண் முத்தினாற் குயின்ற
கன்னி மாடநின் றெழுதரு பனிநிலாக் கற்றை
பொன்னந் தாமரைப் பொருட்டுறை செய்யபொற் கொழுந்தின்
மன்ன வற்கெதிர் வைத்தவெண் கவரியை மாணும். (கஉ)
3168. மாலை முற்றிய வணரிருங் கூந்தலார் துணைக்கண்
கால தர்ப்புறத் தொளிர்வன கனைபெயல் காப்பச்
சோலை முற்றிய வரையெடுத் தாற்கொளி சொரிநல்
லை மொப்பவற் கேந்திய வினைக்கய னிகர்த்த. (கங)

3165. ஆவணம் - கடைத்தெரு. புள்ளின் வாயைப் பிளக்கும் களி
றனாண்; கண்ணபிரான்; புள் - பகாசரன். எய்க - அடைதலால். துளக்கம்
இல்லென - விளக்கம் இல்லையே யென்று. ஆவணம் படைத்த என்க.

3166. கூந்தலை யுடைய பிழிக்குலம்; “கூந்தன் மாலைக் குமரிப்
பிழிக்குழாம்” (சிவக. 858.) கூந்தல் - பிடரி மயிர். பிழி - பெண் யாளை.
மடவார் முலையுடன் எதிரெதிர் தயங்கல்; தயங்கல் - விளங்குதல். பணுடவி -
படக்காடு. ஏந்தல் எய்துதற்கு - கண்ணபிரான் மதுரையை அடைவதற்கு.
மணிக்குடன் - மாணிக்கத்தாலாகிய குடம்; பூர்ண கும்பம். முலைக்குக்
குடம் உவமை.

3167. பின்னல் - ஒன்றோடொன்று பிணித்தலை யுடைய. நிலாக்
கற்றை - நிலவின் தொகுதி. பொற் கொழுந்து - திருமகள். மன்னவற்கு -
கண்ணபிரானுக்கு. நிலாக் கற்றைக்கு வெண்கவரி உவமை.

3168. முற்றிய - நிறைந்த. வணர் - வளைவு. கூந்தலார் - மகளி
ருடைய. துணைக்கண் - இரட்டைக் கண்கள். காலதர்ப் புறத்து - சாளரத்
தின் புறத்தே. காலதர் - சாளரம்; “காலதர் மாளிகை” (சிலப். 5 : 8.)
கனை பெயல் - மிக்க மழையை. முற்றிய - சூழ்ந்த. காப்பதற்கு வரை
யெடுத்தாற்கு, நீலமொப்பவற்கு; என்றது கண்ணபிரானை. வினைக்கயல் -
இரட்டைக் கயல்மீனை.

3169. கோடு டைப்பனி மதிவடிம் பிடறுபொற் குடுமி
மாட மீண்டிய வருமுலை மகளிராற் சிறத்தல்
ஆட லந்தனி நேமியா னடைந்தன னென்னா
எட விழ்ந்தபல் கோதையாற் புனைந்தவை யேய்க்கும். (கச)

3170. திருந்தொ ளிப்பசுந் தொடிக்காங் கோல்பொரச் சிவப்ப
முருந்தொ ளித்திட முகிழ்த்தவெண் முறுவலார் பாடல்
பாந்த ளிக்குலம் பாடுபூந் துளவினான் றனக்கு
விருந்த ளிப்பது போலுமால் விளைசுவை யமிழ்தம். (கரு)

3171. இன்ன மாநகர் நோக்கின னிறைவன்விண் னெழுந்த
பொன்னங் கொம்பெனப் பொழிகமஞ் சூற்புயல் கிழித்த
மின்னெ னக்குழிஇ மென்னகை மாதரா ரவன்றன்
கன்ன வின்றதோட் பணைப்பெழி னோக்கினர் களிப்ப. (கசு)

3172. மழைம தம்பொழி மதக்களி றனையவம் மாலோன்
நிழலும் வெண்மதி நெற்றிதோய் மாடநீண் மறுகில்
அழலும் வேற்படைக் கஞ்சன தந்துகின் மாசு
கழுவு வான்றனைக் கண்டனன் கலைதரு கென்றான். (கச)

3169. கோடு - நுனி. மதி வடிம்பு - சந்திரனின் விளிம்பு. குடுமி
யையுடைய மாடம் மகளிரால் சிறத்தல். வருமுலை - எழுகின்ற முலை. நேமி
யான் - கண்ணபிரான். கோதை - மலை. சிறத்தல், ஏய்க்கும்.

3170. தொடிக் கரம் - தோள் விளையை யணிந்த கை. கோல் பொரச்
சிவப்ப - வீணையின் நரம்பைப் பொருவுதலால் சிவக்கும்படி. முருந்து -
மயிற் பீலியின் அடிக் குருத்து; பற்களுக்கு உவமை. சிவக்கும்படி முறுவ
லார் பாடுதல், துளவினான் றனக்கு அமிழ்த்ததை விருந்தளிப்பது போலுமால்.

3171. இறைவன் இன்னவாகிய நகரை நோக்கினன்; இறைவன் -
கண்ணபிரான். கமஞ்சூல் புயல் - நிறைந்த கருப்பத்தையுடைய மேகம்.
மாதரார், பொன்னங் கொம்பெனவும் மின்னெனவும் குழிஇ; அவன்றன்
தோள் பணைப்பைக் களிப்ப நோக்கினர். குழிஇ - கூடி. பணைப்பு - பெருத்
தலை.

(பி - டி.) 1. நோக்கிய விறைவன். 3. மாதரார் தனது.

3172. மழை போலும் மதத்தை. மாலோன் - கண்ணபிரான்.
நிழலும் - ஒளி வீசுகிற. மறுகில் - தெருவில். கஞ்சனது துகில் மாசைக்
சுழுவவான்றனை; வண்ணனை. கலைதருக - வெளுத்த ஆடையைக் கொடுப்
பாயா.

3173. பொன்னந் தூசணி பொருவிலோன் புகன்றமை கேட்டு
மன்னு கானினு மலையினும் வாழ்பவ ருடுப்ப
தின்ன பூந்துகி லாங்கொலென் றியம்பலு மவன்றின்
சென்னி சிந்தினன் செம்முகத் திகிரியஞ் செல்வன். (கஅ)

3174. கையி னாவன் கருந்தலை துமித்தபின் கழமச்
செய்ய தாமரை கருமுகில் பூத்தெனத் திகழ்வோன்
ஐய பூந்துகி லொன்றுடஇ யந்துகி லனைத்தும்
வெய்ய தோழருக் குதவினன் விடையென நடந்தான். (கக)

3175. ஊசி துண்வினை குயில்பவ னொருவன்வந் தெய்திப்
பாசி லைத்துழாய்ப் படலையம் பரம்பொரு ளவற்குக்
கோசி கப்பொலம் பட்டொடு கோலம்வீற் றிருப்பக்
காசில் பொன்றெளித் தெழுதுபூங் கச்சினி தணிந்தான். (உ0)

3176. அந்நுண் டேசநல் லணிபெற வணிந்தவன் றனக்குப்
பின்னல் வெண்டிரைக் கருங்கடல் வயிற்றிடைப் பிறந்து
பொன்னந் தாமரைப் பூம்பொகுட் டிறைந்தபொற் கொழுந்து
மன்னு மார்பினன் றன்னுரு வழங்கினன் மாதோ. (உக)

3173. பொன்னந்தூச - பொற்கலை. பொருவிலோன் - கண்ண
பிரான். கான் - காடு. கானிலும் மலையிலும் வாழ்பவர் இன்னதாகிய பூந்
துகிலையோ உடுப்பது என்று இயம்பலும். இயம்பலும் - வண்ணுன்
இகழ்ந்து சொன்னவுடன். சென்னி - தலையை. செல்வன் - கண்ணபிரான்.

3174. அவன் - கஞ்சனது வண்ணுனுடைய. துமித்தபின் - வெட்
டிய பின். கழம - நிறைய. தாமரையைக் கருமுகில் பூத்தெனத் திகழ்
வோன்; கண்ணபிரான். ஐய - மெல்விதாகிய. உடஇ - உடுத்த. வெய்ய -
விரும்பிய; (சீலக. 237, ந.) விடையென - ஏற்றைப் போல.

3175. ஊசி துண்வினை குயில்பவன் ஒருவன் - ஊசியால் துட்பமான
தொழில்களைச் செய்பவனான சேணிய னொருவன். பரம்பொருளவற்கு -
கண்ணபிரானுக்கு. கோசிகப் பொலம் பட்டு - வெண்மை யாகிய பொன்னு
லாகிய பட்டாடை; "பாதிரிப் போது பிரித்தன்ன அங்கோசிகமும்"
(பெருங். 1. 42: 204—5.) கோலம் - அழகு. தெளித்து - கரைத்து.
பட்டொடு, கச்சையும் அணிந்தான்.

3176. அணிந்தவன் - அணிவித்தவனாகிய சேணிகனுக்கு. பொற்
கொழுந்து - திருமகன். மன்னும் - நிலை பெற்ற. மார்பினன் - கண்ண
பிரான்.

3177. அலர்ந்த காவியு மரக்ககிதழ்க் கமலமு மொருபால்
கலந்த வாமெனக் கண்கவர் கட்டெழில் படைத்த
இலங்க லாழியா னிரும்பொழில் வரைப்பெலாங் கமழ
மலர்ந்த பன்மலர் தொடுப்பவன் மருங்குசென் றடைந்தான் ()

3178. எண்டி சைக்களிற் தீர்ங்கவுள் படிந்தவஞ் சிறகர்
வண்டு மொய்த்தெழ மருப்பரந் துலாயபூந் தெரியல்
கொண்ட விற்கிலை குலாயதோர் கோலம்வீற் றிருப்பப்
புண்ட ரீகக்கட் புராதனற் காங்கவன் புனைந்தான். (உரு)

3179. விழைவ தென்னென வெந்திறல் பழுத்தகூ ராழி
உழுவ நின்னிடத் துளங்கனிந் துருகுபே ரன்பு
தழைய நல்கெனத் தாமரைக் கண்ணருள் பெருகிப்
பொழியுங் கார்முகில் பூந்தொடை யளித்தவற் களித்தான். ()

கலிவருத்தம்.

3180. எண்ணரிய யோசனை யிருங்கடி கமழ்ந்து
விண்ணும்விழை யப்படும் னிழுக்கலவை யேந்தி
வண்ணமகள் கூனியெதிர் வந்துமழை வண்ணத்
தண்ணலை யணிந்தன ளகங்களி சிறந்தே. (உரு)

3177. காவி - நீலோற்பலம். அரக்கு - சிவப்பு. கலந்த - சேர்ந்தன. கட்டெழில் - மிக்க அழகு. ஆழியான் - கண்ணபிரான். வரைப்பு - இடம். மருங்கு - பக்கம்.

(பி - ம்.) 3. வரை வெலாங் கமழ.

3178. கவுள் - கன்னம். சிறகையுடைய வண்டு. மரு - வாசனை. தெரியல் - மாலை. கொண்டலில் சிலை குலாயதோர் - மேகத்தில் இந்திர வில் விளங்கினற் போல. பூமாலைக்கு இந்திரவில் உவமை. கோலம் - அழகு. புராதனற்கு - கண்ணபிரானுக்கு. பூந்தொடுப்பவன் புனைந்தான்.

3179. விழைவது - விரும்புவது. என - என்று கண்ணபிரான் கேட்க. ஆழி உழுவ : கண்ணபிரானே ; விளி. தழைய நல்க - தழைக்கும் படி கொடுக்க. கார்முகில் - கண்ணபிரான். பூந்தொடை யளித்தவற்கு - பூ மாலை கொடுத்தவனுக்கு.

(பி. - ம்.) 2. ' உழுவ நின்கழற் பொதுமைநீங் குருகு '

3180. கடி - வாசனை. விழுக் கலவை - சிறந்த சந்தனத்தை. மகளா கிய கூனி ; திரிவக்கரை என்பர் முதனூலார் ; 3181. அண்ணலை - கண்ண பிராணை. அணிந்தனள் - பூசுவித்தாள்.

3181. சேவடி சிலம்படி மிதிப்பவிறை செங்கை
பாவையனை யாளணரி பற்றின னெடுப்ப
மூவகைய கூனொருவி மூவுலகின் மாதர்
மேவரிய செவ்வியின் விளங்கினள் விழைந்தே. (உசு)

3182. நனைத்துணரு நானமு நறும்புகையும் விம்மிக்
கனைத்தவரி வண்டிமிர் கருங்குழன் மடந்தை
புனத்துளவி னுணை பொலந்துகில் பிடித்தென்
மனைக்குவரு கென்றுசில மாற்றமுரை செய்தாள். (உஎ)

3183. சிந்தரி மழைக்கணவள் சின்மழலை கேளா
உந்துதிரை வேலியுல குண்டமணி வண்ணன்
வந்தவினை முற்றியபின் வந்தருடு மென்னா
அந்தாள வாணகை யரும்பின என்கன்றான். (உஅ)

3184. இடங்கர்கது வத்தள ரிளம்பிறை மருப்பின்
கடங்கலுழக ருங்களிறு காத்தபுயல் வல்வில்
கிடந்ததெவ னென்றுரை கிளந்துவிடை யென்னத்
தடஞ்சிலை மகங்குலவு சாலையி னடைந்தான். (உசு)

3181. இறை, சேவடியால் பாவையனையாளது சிலம்படியை மிதித்து
அணரியைப் பற்றினளும் எடுப்ப; இறை - கண்ணபிரான். பாவையனை
யாம் - கூனி. அணரி - பிடரி. மூவகைய கூன் ஒருவி - மூன்று வகை
யான கூனல் நீங்கி. மாதர் - மங்கையர். மேவரிய - மேவுதற்கரிய. செவ்வியின் - அழகுடனே.

3182. நனைத்துணர் - அரும்பையுடைய கொத்து. நானம் - கஸ்தூரி.
கனைத்து - செறிந்து. மடந்தை - கூனி. துளவினும் அணிந்த துளிலைப்
பிடித்தது. என் மனைக்கு - என் வீட்டிற்கு.

3183. அவள் - கூனியினுடைய. சின் மழலை - சிலவாகிய மழலைச்
சொற்களை. கேளா - கேட்டு. மணி வண்ணன் - கண்ணபிரான். வினை -
காரியம். அருடம் என்னு - அருள் செய்வோம் என்று கூறி.

3184. இடங்கர் - முதலை. கதுவ - பற்றுதலால். இளம்பிறை
போலும் மருப்பினையுடைய களிறு; கடங்கலுழ்கின்ற களிறு: என்றது
கஜேந்திரனை. இடங்கர் கதுவுதலால் தளர்ந்த களிறைக் காத்த புயல்:
கண்ணபிரான். வில் எவண் கிடந்தது என்று உரை கிளந்து; வில் -
தனுர் யாகத்தில் வைக்கப்பட்ட வில். விடை - இடபம். சிலைமகம் குலவு
சாலையின் - தனுர் யாகம் செய்யும் இடத்தை,

3185. வரைக்குலம் வெருக்கொள வளர்ந்தகிணி தோளால்
சிரித்தெயி வெரித்தவிறை செஞ்சிலை யிறுத்தான்
கரைக்குமத வேழுமொர் கரும்பினை வளைத்து
முரித்தென வெடுத்துநெடு முரிவினி றுத்தான். (௩௦)

3186. பொற்றகம் லத்தழகு பூத்ததொரு கையில்
இற்றவரி விற்றுணி யெடுத்துல களிப்பான்
விறொழில் பழுத்தமர் விளைப்பவவ ணேரும்
கொற்றமற வீராயிர் கூற்றுண வளித்தான். (௩௧)

3187. பைத்தவர வத்துவளர் பச்சைமுகி லன்னான்
அத்தவரை வெங்கதி ரடைந்திடலு மந்தண்
முத்தென முகிழ்ந்துமென் முறுக்கவிழு முல்லைக்
கொத்தணியு நந்தனுறை கொய்பொழி னடந்தான். (௩௨)

3188. ஆலுமழல் வெவ்விட வராவரசு நீத்தோர்
சோலைநிழன் மேயபுய றேழுருடன் மேவி
வேலையழு திற்சுவை விளைந்தெழு கொழுந்தீம்
பால்விரவு மின்னடிசில் பாற்பட வயின்றான். (௩௩)

3185. வெருக்கொள - அஞ்சும்படி. சிரித்து எயில் எரித்த இறை
செஞ்சிலை இறுத்தான் - புன்முறுவலால் மதிலை எரித்த சிவபெருமானது
வில்லை முறித்தவனாகிய திருமால்; என்றது இராமாவதாரத்தை. தோளால்
இறுத்தவன் மூரி வில்லை இறுத்தான்.

3186. பொற்ற - பொலிவு பெற்ற. கமலத்தின் அழகு பூத்ததாகிய
ஒரு கையில். இற்ற - முறிந்து போன. விற்றுணி - வில்லின் துண்டை.
அளிப்பான் - காக்கும் பொருட்டு. பழுத்து - முற்றி. அமர் விளைத்தற்கு
அவண் நேருகின்ற வீரது உயிரை. கூற்று உண - யமன் உண்ணும்படி.

3187. பைத்த - படத்தை விரித்த. முகிலன்னான் - கண்ணபிரான்.
வெங்கதிர் அத்தவரையை அடைந்திடலும்; அத்தவரை - அஸ்தமன மலை.
முகிழ்ந்து - அரும்பி. முறுக்கு - பிணிப்பு. நந்தன் - நந்தகோபன்.

3188. ஆலையும் அராவரசையும் நீத்து ஓர் சோலையின் நிழல் மேய
புயல்; கண்ணபிரான். ஆல் - ஆவிலை; ஆல் மரத்தையும் அரச மரத்தையும்
நீத்து என்பது ஒரு நயம். மேய - மேவிய. வேலை - கடல். பால்விரவும் -
பால்கலந்த. பாற்பட - பகுதியுண்டாக.

17. கஞ்சனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

3189. பூத்த பல்லிரும் பொழிலெலாம் விழியருள் பெருகிக்
காத்த எரிப்பெவங் கட்செவித் துயிலொரீஇ யாவிற்
கூத்து வந்தவன் கொடுஞ்சிலை முரித்தது கேளா
நீத்த னன்றுயில் கஞ்சனும் புழுங்கின நெஞ்சம். (க)

3190. கல்லென் வெண்டிரைக் கருங்கடன் முகட்டிருள் பருகி
எல்லெ முந்திட வினமலர்ப் பள்ளிநின் றெழுந்து
பல்லி யத்திர எதிர்புறப் பால்வளை யலற
மல்லர் சாலைசென் றடைந்தனன் மானவேற் கஞ்சன். (உ)

3191. கதிர்தி லாப்பொழி கடவுள்வெண் கவிகைமீக் கவிப்ப
எதிர்தி லாப்பொழி யெயிற்றினோ ரேந்தினைக் கவரி
பொதிய விழ்த்துகா லுயிர்ப்பரீள் பொன்னெயி லுடுத்த
மதுரை மன்னவன் மஞ்சமீ மிசையிவார் தனனால். (ங)

3189. பூத்த - தோன்றுவித்த. பொழில் - உலகங்கள். அளிப்ப - அளித்தற்கு. ஓரீஇ - நீங்கி. அரவில் கூத்து உவந்தவன் - காளியன் என்னும் பாம்பின்மீது கூத்தாடுதலை மகிழ்ந்த கண்ணபிரான். கேளா - கேட்டு. கஞ்சனும் துயில் நீத்து நெஞ்சம் புழுங்கினன்.

3190. கல்லென்; ஒலிக்குறிப்பு. கடல் முகட்டினினின்றும் எல் எழுந்திட. எல் - சூரியன். இனமலர் - தொகுதியான மலர்களாலாகிய. பல் இயத்திரன் - பல வாத்தியங்களின் தொகுதி. அதிர்புற - முழங்கிட. வளை - சங்கு. மல்லர் சாலை - மல் யுத்தம் செய்யும் வீராது இடத்தை.

3191. கதிராகிய நிலைவைப் பொழிகின்ற கடவுள் - சந்திரன். கவிகை - குடை. எதிர்திலாப்பொழி எயிற்றினோர் - சந்திரன்போலக் கவித்த குடைக்கு எதிராக நிலைவைப் பொழிகின்ற பற்களையுடைய மகளிர். ஏந்தினைக்கவரி - ஏந்திய இரண்டாகிய சாமரை. பொதி - கட்டு. கால் உயிர்ப்ப - காற்றை வீச. மன்னவன் - கஞ்சன். மஞ்சம் - அரசு கட்டில்; சிங்காசனம்.

3192. கட்ட மைந்தவார் கழவினர் களிச்சுரும் பற்ற
விட்ட லரந்தபூர் தாரினர் வெண்ணிலாப் பொழியுர்
வட்ட வெண்குடை யாதவர் மற்றொழில் காண்பான்
இட்ட பொற்றவி சிவரந்தரி யேறென விருந்தார். (ச)

3193. மழைக்க ருங்கணர் வளரிள வனமுலைக் கோடு
கிழிப்ப மென்முகை கிழிந்துபச் சிளநருக் கலுழி
கொழித்த பைந்தொடை குலவுதோட் கொடுத்திறற் கஞ்சன்
அழைப்ப நந்தர்கோ னடைந்துவேத் தவைசிறந் தனனாள். (ரு)

3194. அலங்கு செந்துவ ராதைய ராடகப் பசும்பொன்
விலங்க றன்னொடு வெஞ்சமர் விளைத்திட வேட்ட
உலங்கொ டோளின ருறுவலி தழைந்துமற் பூத்
மலர்ந்த மார்பினர் மல்லர்வந் திண்டினர் மாதோ. (சு)

கலிவிருத்தம்.

3195. வென்றி மற்பறை கறங்கலும் விளங்குவெயில்சூழ்
குன்றெ னக்குலவு மாடமறு கிற்குளிர் துழாய்
மன்ற லந்தெரியன் மார்பன்வளை மேனியனொடு
நன்று வந்துமழ வேறென நடந்தனனரோ. (ஊ)

3196. கஞ்ச நாண்மல ரணங்குபுணர் கண்ணனுறலும்
பிஞ்ச நாண்மதி பிறங்குதுதன் மாதருயர்வான்

3192. களிச்சுரும்பு - களிப்பை யுடைய வண்டு. விட்டு - விண்டு.
கழவினரும் தாரினருமாகிய யாதவர். மற்றொழில் காண்பான் - மல்யுத்தத்
தைப் பார்க்கும் பொருட்டு. தவிசில் இவரந்து. அரியேறு - ஆண் சிங்கம்.

(பு - ம்.) 2. வெண்ணிலா விரியும்

3193. கணர் - மகளிர். கோடு - உச்சி. கிழிப்ப - கிழித்தலால்.
நருக்கலுழி - தேனாகிய ஒழுக்கை. தொடை - மாலை. கஞ்சன் அழைத்த
லால். வேத்தவையை அடைந்து; வேத்தவை = வேந்தவை - இராச சபை.

3194. அலங்கு - விளங்குகின்ற. துவருட்டிய ஆடையர்; துவர் -
செந்திறம். விலங்கல்-மலை. உலங்கொள் - உருண்டைக் கல்லின் தன்மையைக்
கொண்ட. உறுவலி - மிக்க வன்மை. மல் பூத்து - மற்றொழில் தோன்றி.

3195. மல்பறை கறங்கலும் - மல்யுத்தம் தொடங்குவதற்கான பறை
ஒலித்தவுடன். மறுகில் - வீதியில். மார்பன் - கண்ணபிரான். வளைமேனி
யன் - பலராமன். மழ ஏறு - இளைய எருது.

3196. அணங்கு - திருமகள். உறலும் - மல்லர் சாலையை அடைந்த
வுடன். பிஞ்ச நாண்மதி - இளம்பிறை; 3232. மாதர் - மகளிர். உயர்ந்த

நெஞ்சு போழுநெடு மானிகை நிலங்கடொறுநீள்
மஞ்சு கண்டுமகிழ் மஞ்ஞையென மொய்த்தனர்களால். (அ)

3197. வண்டு சூழ்தரு மணிக்குவளை வண்ணன்வாலும்
கண்டு கட்டுவளை மாமலர் களிப்பநிலவுத்
துண்ட மன்னறுதன் மாதர்சிலர் சூழுமுனைவாய்
விண்ட பன்மலர்செய் மாலைபின் விளங்கினர்களால். (க)

3198. அம்பொ னுழிவளை யங்கைதிக முண்ணல்புகலும்
செம்பொ னுழிவளை சென்றொழிய மின்பொழிதரும்
பைம்பொன் வார்துழை துளங்கவளி பாய்தருமலர்க்
கொம்பி னின் றசில கோதையர் குழைந்தனர்களால். (க0)

3199. ஆவி யாயவ னடைந்திடலு மாவிகிழா
மேவி யன்பினெடு பின்படா மேதகுருங்
காவி நான்மலர் கடந்தவிழி மாதர்சிலர்பொற்
பாவை போலெழில் பரந்தொழுக நின்றனர்களால். (கக)

வானின் நெஞ்சைப் போழுதின்ற மானிகை. மஞ்சு - மேகம் மாதர், மானி
கையின் நிலத்தொறும் மொய்த்தனர். கண்ணபிரானுக்கு மேகமும் மாதர்க்கு
மயிலும் உவமை.

3197. மணிக்குவளை-அழகிய நீலோற்பலம் ; நீலமணிபோன்ற குவளை
எனலுமாம். வண்ணன் - கண்ணபிரான். கண்ணகிய குவளைமலர் களிப்ப.
நிலவுத் துண்டம் - பிறைச் சந்திரன் ; துதலுக்கு உவமை. மாதர், முகை
யின் வாய் விண்ட பல மலராற் செய்த மாலையைப் போல் விளங்கினர்.

3198. ஆழி வளை திகழ் அங்கை அண்ணல் - சக்கரமும் சங்கமும்
விளங்குகின்ற கையையுடைய கண்ணபிரான். புகலும் - மல்லர் சாலையில்
துழைத்தவுடன். ஆழி வளை சென்று ஒழிய - மோதிரமும் வளையும் கெட்டு
நீங்க. குழை - துண்டலம். மலர்க்கொம்பின் - பூங்கொம்பு போல. கோதை
யர் - மகளிர். குழைந்தனர் - வருந்தினர்.

3199. ஆவி ஆயவன் - எல்லாருக்கும் உயிராயுள்ள கண்ணபிரான்.
மகிழா - மகிழ்ந்து. படா - கண்ணபிரானிடத்துச் செல்ல. மாதரது ஆவி
படா. பொன்பாவை போல் - பொன்னாலாகிய பிரதிமையைப்போல.

3200. எல்க் ளங்குவளை யேழையர்க ளித்தகையராய்ச்
செல்லு றங்குநெடு மாடமறு கிற்செறியவோர்
நல்லி ளங்களிறு போன்மென நடத்தல்புரியா
மல்லர் சாலையன் மாதவ னடைந்தனனரோ. (கஉ)

கலிநீலத்துறை.

3201. ஏறு போனடந் தேகுழி யிளங்கனி யானை
மாறு வந்தெதிர் நின்றலு மாயவ னோக்கி
ஆற கன்றிட வடுகளி றுய்த்திமற் றன்றேல்
கோறு நாமெனக் குஞ்சரப் பாகொடு குறித்தான். (கங)

3202. மாற்ற மன்னது கேட்டலும் வயங் துவான் முறுவல்
தோற்ற வல்லழற் சுடுசினங் கதுவிவெம் பாகன்
காற்றெ னத்தெறு கனலெனக் கனைகட லென்னக்
கூற்ற மென்னமேற் தூண்டினன் குவலயா பீடம். (கச)

3203. களிக்கும் வண்டுணக் கடாந்திறந் தெழுமுகுபோர்க் களிறு
வளைக்குங் கைப்படு மழைமுகின் மின்னென மறியா

3200. எல் - ஒளி. ஏழையர்கள் - மகளிர்கள், செல் - மேகம்.
மறுகில் செறிய - வீதியில் நெருங்க. போன்மென - போலுமென்று கூறும்
படி. நடத்தல் புரியா - நடந்து. மல்லரது சாலையின் அயலில். மாதவன் -
கண்ணபிரான்.

(பி - ம்.) 1. ஏழையிரிந்த கையராய்.

3201. ஏறு - இடபம். ஏகுழி - கண்ணபிரான் செல்லுமிடத்து.
யானை - குவலயா பீடம் என்னும் யானை. இது கஞ்சனால் கண்ணபிரானைக்
கொல்லும்படி அனுப்பப்பட்டது. மாறு வந்து - எதிரே வந்து. மாயவன் -
கண்ணபிரான். களிற்றை ஆறு அகன்றிட உய்த்தி அன்றேல் நாம் கோறும்
என; ஆறு அகன்றிட - வழியை விட்டு நீங்க. கோறுந் - கொல்வேம். குஞ்
சரப் பாகொடு - யானைப் பாகளோடு.

3202. மாற்றம் - கண்ணபிரான் மொழிந்த வார்த்தை. வான்முறுவல்
தோற்ற - ஒளியுள்ள சிரிப்புத் தோன்ற. சினம் கதுவி - கோபத்தை உண்
டாக்கி. குவலயாபீடத்தைக் காற்றென்னவும் கனலென்னவும் கடலென்ன
வும் கூற்றமென்னவும் தூண்டினன்; "கடலெனக் காற்றெனக் கடுங்கட்
கூற்றென, உடல்சின வருமென ஆழித்தீயென.....தோன்றிய.....
அசனி வேகமே" (சீவக. 973.)

3203. கடாம் - மதம். உரல்காலிடை ஒளிக்கும் - உரல்போன்ற
காலின் நடுவில் மறையும். ஒருப்படும் நெஞ்சத்தையுடைய கரி; கரி :

ஒளிக்குஞ் சென்றுற் காலிடை பொருப்படு நெஞ்சத்
தொளைக்கை மால்கரி யழைப்பமுன் றேன்றிய தோன்றல். (1)

3204. மஞ்செ னக்குலாய் வளைத்திரும் பனைக்கையாற் றொடாக்
கஞ்ச நான்மலர்க் கண்ணன்வால் பற்றினின் றிருபத்
தஞ்ச விற்கிடை வாங்கினின் றழிமதஞ் செருக்கித்
துஞ்ச ருக்கரி சுழல்வுற வொல்லையிற் சுற்றும். (கசு)

3205. மும்மை சாலுல களித்தகார் முகவெதிர் தோன்றிச்
செம்மை வாலொளி சிந்துபொன் னோடைசூழ் துதவிற்
கொம்மை கொட்டிடுங் கோக்களி றழன்றுமே னடப்ப
வெம்மை கூர்வினையாட்டின னோடினன் வீழும். (கசு)

3206. குளிறு தெண்டிடை மேயந்தகார்க் குலமெலா மயங்கப்
பிளிறு வெங்குரற் பிணர்படு பனைநெடுந் தடக்கைக்
களிறு கட்கடை கனலுக்கக் கவிழ்ந்துமேற் குத்த
ஒளிறு வெண்பிறை மருட்டுவார் மருப்பிடை பொளிக்கும். (1)

3207. ஏட விழ்ந்தபூந் துழாய்முகி வித்திறன் களிற்றோ
டாடி மண்மிசை வீழ்த்தின னழிபெருங் குருதி
மோடு கொண்டவம் மும்மதக் கலுழியிற் பெருகி
ஒட வங்கையா லொளிறுவெண் மணிமருப் பொசித்தான். (1)

கஜேத்திரன். தோன்றல் - கண்ணபிரான். தோன்றல், களிறுவளைக்கின்ற
கையில்படும், ஒளிக்கும்.

3204. மஞ்ச - மேகம். தொடர - களிறு தொடரா நிற்க. பற்றி -
பிடித்து. இருபத்தஞ்சு - இருபத்தைந்து. விற்கிடை - வில்லினைவு. வாங்கி
நின்று - வளைத்துப் பிடித்து நின்று. செருக்கி - தருக்கி. தஞ்சுற - உறங்
காத. கரி - குவலயாபீடம். சுற்றும் - சுற்றுவான்.

3205. கார்முகில் - கண்ணபிரான். எதிர் - யானையின் முன்னர்.
செம்மை ஒளியும் வால் ஒளியும் சிந்துகின்ற; வால் - வெண்மை. ஓடை -
நெற்றிப் பட்டம். கொம்மை கொட்டிடும் - புறத்தைத்தட்டுவான்; சீவக.
529; பொய்க்கத் தட்டுதல் என்றுமாம்; “அங்கையர் தலத்தினு லப்புதா
தையெனக், கொங்கலர் கண்ணியான் கொம்மைதான் கொட்டலும்” (சீவக.
1834.) நடப்ப - நடக்கும்படி. விளையாட்டினனும் ஒடிவீழும்.

3206. குளிறு - முழங்குகின்ற. கார்க்குலம் - மேகக் கூட்டம். கண்
னின்கடையினின்று கணல் உக. குத்த - குத்துதலால். ஒளிறு - விளங்கு
கிற. மருட்டு - மயங்கச் செய்கிற. ஒளிக்கும் - மறைவான்.

3207. ஏடு - இதழ். முகில் - கண்ணபிரான். ஆடி - விளையாடி,
களிறை மண்ணின்மிசை வீழ்த்தினன். மோடு - பெருமை. கலுழியின்
பெருக்கைப் போல. ஒட - ஓடும்படி. குருதி ஒட. மணிமருப்பு - முத்துக்
கலையுடைய தந்தத்தை.

3208. பகடு துண்டிய பத்திரன் முதலியோர் நெடுவான்
முகட டைந்திட முருக்குபு வெந்திறற் கஞ்சன்
அகடு தீயெழு வேந்துகோ டையசீ மடியால்
சகட மாய்த்தவன் றடக்கைவெண் சங்குகாட்டியதால்.(20)

3209. அடங்க ருந்திறற் கனகன தடுசமங் கடப்ப
மடங்க லாயவன் மாலைவெள் ளருவியிற் பெருகக்
கடங்க விழ்க்கும்வெங் கரடமாக் களிற்றுவெண் கோடு
பிடுங்கு கொற்றத்தும் பெருந்திறன் மடங்கல்போன் றனனல்.

3210. பாடல் சான்றபொற் பாரிசா தத்தைவே ரகழம்
ஆடன் மேம்படு மருமறை யுருக்கொள்புட் பாகன்
பீடு தாங்கிய நடையினு லல்லது பிறங்கு
கோடு தாங்கிய நிகர்த்தனன் மழைமதக் குன்றம். (22)

3211. செருவி ருப்பினற் செழுங்கவி னேங்குகால் படைத்து
வருபொ ருப்புறழ் களிற்றுவெண் மதிக்கொழுந் தன்ன
ஒரும ருப்பொசித் தேந்தின னுலகெலா மோம்பும்
இருபொ ருப்பென வேந்தெழில் வாய்ந்ததோ ளிராமன்.(23)

3208. பகடு - குவலயாபீடத்தை. பத்திரன் - பத்திராசுவன் என்னும் பெயர்; குவலயாபீடத்தின் பாகன். முருக்குபு=முருக்கி - அழித்து. கஞ்சனது அகடு தீயெழும்படி; அகடு - வயிறு. ஏந்துகோடு - கண்ணபிரான் கையிலேந்திய தந்தம். ஐய - மெல்லிய. சகடம் மாய்த்தவன் - சகடாசுரனைக் கொன்ற கண்ணபிரானுடைய. கோடு சங்கின் தன்மையைக் காட்டியது.

(பி - ம்.) 2. முகட டைந்திட முனையுபு.

3209. கனகனது - இரணியனுடைய. கடப்ப - வெல்லுதற்கு. மடங்கலாயவன் - நரசிங்க உருவம்கொண்ட திருமால். கடம் பெருகக் கவிழ்க்கும். கடம் - மதம். களிற்று - குவலயாபீடத்தினுடைய. கொற்றத் தும் - வெற்றியிலும். மடங்கல் - சிங்கம். மடங்கலாயவன், மடங்கல் போன்றனன்.

3210. ஆடல் - வெற்றி. மறை உருக்கொள் புன்பாகன் - வேதத்தின் உருவத்தைக் கொண்ட கருடனுக்குத் தலைவனான கண்ணபிரான்; கருடன் வேத உருவத்தினன் என்பது; 852. பீடு - பெருமை. அல்லது - அல்லா மல். கோடு - தந்தம். மழைமதக்குன்றம் - யானை. குன்றத்தை நிகர்த்தனன்.

3211. செரு - போர். காலேப் படைத்துவரும் பொருப்பு உறழ்களிற் றினது; உறழ் - ஒத்த. களிற்று - குவலயாபீடம். மதிக்கொழுந்து - பிறைச் சந்திரன். ஒம்பும் - காக்கின்ற. இராமன் - பலராமன். இராமன், ஒரு மருப்பை ஒசித்து எந்தினன்.

3212. சோரி நுண்ணி சொரிமதத் துளியொடு துவலைக்
காரி லங்கிய கண்கவர் மேனியிற் கவின
வர்து ஞும்பிய விலங்கொளி மதிமுகக் தரும்பு
வேர்த யங்குற வெண்மநுப் பேந்தினன் வினாந்தான். (உச)

3213. குடுமி மால்வரைக் குலனெனப் பணைத்ததோண் மல்லர்க்
கிடியெ னப்பொரு கஞ்சனுக் கெய்தகூற் றென்ன
மடல விழ்ந்தசேன் மழைபொழி மன்றலந் துளவப்
படலை மாழுகில் படர்ந்தன னவைக்களப் பாப்பின். (உரு)

3214. கொண்ட லாமெனப் பிளிறுவெங் கொலைக்களி றட்டு
மண்டு வெஞ்சின மடங்கலங் குருளைபின் வயங் கும்
புண்ட ரீகக்கட் பொருவிலான் செவ்விபார் புரப்போர்
கண்டு கண்டுகண் குளிர்ந்தனர் நெஞ்சகங் களித்தார். (உசு)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3215. கொங்குடைந் தொழுகு கோதை குளிர்மதுத் துவலை தூற்றப்
பங்கயக் காடு பூத்த பசும்புய லென்ன நின்றோன்
அங்கதிர்க் குழவித் திங்க ளவீர்துதற் புயலைங் கூந்தற்
செங்கய லன்ன வுண்கட் டேவகி மைந்த னென்பார். (உசு)

3216. கருவரை யுழவை யன்னான் காலவேற் கஞ்சற் கஞ்சம்
மருகிரி தெரியன் மாலை வரள்வச தேவ னுய்ப்ப

3212. சோரி - தீரத்தத்தின். துவலைக்கார் - துளியையுடைய மேகம்.
சோரித் துளி மதத்துளியொடு மேனியிற்கவின. வர் - அழகு. அரும்பு
கின்ற வேர் தயங்குற; வேர் - வியர்வை.

3213. குடுமி - சோம். குலன் - தொகுதி. பணைத்த - பெருத்த.
மல்லர்க்கு இடியென்னவும் கஞ்சனுக்குக் கூற்ற மென்னவும் அவைக்களப்
பரப்பில் முகில் படர்ந்தனன்; முகில் - கண்ணிரான்.

3214. கொண்டல் - மேகம். மண்டு - மிகுதின்ற. மடங்கலங்குருளை
யின் - சிங்கத்தின் குட்டியைப்போல். பொருவிலான் - கண்ணிரானுடைய.

3215. கொங்கு - வாசனை. கோதை - மாலை. துவலை - தேன்
துளியை. பங்கயம் - தாமரை. நின்றோன் : கண்ணிரான். குழவித்
திக்களைப்போல் அவிர்கின்ற துதல். உண்கண் - மையுண்ட கண்.

3216. கருவரை உழவை அன்னான் - கரிய வரிகளை யுடைய புவி
யைப் போன்ற கண்ணிரான். கஞ்சற்கு அஞ்சுகின்ற வசதேவன்; மாலை
யையுடைய வசுதேவன். உய்ப்ப - செலுத்த. மாலை - கடல். கந்த

நாலைமா ஞால மேத்து நந்தகோ னன்பு பூத்துப்

புரியவிழ் நறிய முல்லைப் புலத்தினில் வளர்ந்தா னென்பார். (1)

3217. கடுஞ்சிலை வேள்வி நென்னற் காணிய புதுந்து வென்றிக்
கொடுஞ்சிலை முரிய வாங்கு குங்குமக் குவவுத் தோளான்
நெடுஞ்சிலை வானம் பெய்த நீள்பெயன் மாரி காப்பத்
தடஞ்சிலை பிடுங்கிச் செங்கை தாங்கிய குருசி லென்பார். (உக)

3218. பொழிகதிர் மணியி னீலப் பூஞ்சிறை வரிவண் டாட
மழைமத வருவி தூற்று மத்தமா நாகஞ் செற்றோன்
நிழன்மணிச் சுடிகை யுச்சி நெரியவாய் குருதி கால
அழல்விடம் பொழியு நாகத் தாடினான் போலு மென்பார். (1)

3219. பாடல்சா லோடை நெற்றிப் பாவடிச் சிறுகண் யானைப்
பிடுசால் கோடு தோளிற் பிறழ்தர வைத்து நின்றோன்
தோடுவாய் வைத்து வண்டு துதையுமென் முல்லை ருடிக்
கோடுவாய் வைத்து முல்லைக் குழலிசை குறித்தோ னென்பார்.

3220. வெற்பகம் வெறுத்த தோகை விளங்குமஞ் சாய லாரும்
மற்பக மலர்ந்த திண்டோண் மைந்தரு மகிழ்ச்சி கூர்ந்து
கற்பகங் கொணர்ந்தான் செவ்வி கண்களாற் பருகு வார்போல்
அற்பகந் தழைய நோக்கி யாடம ராங்கு மொய்த்தார். (ஙஉ)

கோன் அன்பு பூத்து - நந்தகோபனிடத்து அன்பு கொண்டு, புரி - முறுக்கு.

3217. சிலைவேள்வி - தனுர்யாகத்தை. நென்னல் காணிய - நெற்
றுக் காண்பதற்கு. தோளான் - கண்ணபிரான். சிலைவானம் - இத்திரவிலலை
புடைய மேகம். பெயல்மாரி - பெய்தலையுடைய மழை. காப்ப - காத்
தற்கு. தடஞ்சிலை - பெரிய மலை; என்றது கோவர்த்தன கிரியை.

3218. மணியின் - நீலமணியைப்போன்ற; வண்டுக்கு உவமை. மத்த
மாநாகம் - மதம்பிடித்த பெரிய யானையை. செற்றோன் - கோபித்தவனான
கண்ணபிரான். நிழல் - ஒளி. மணிச்சுடிகை - மணியாகிய சூட்டையுடைய.
குருதிகால - இரத்தத்தைக் கக்க. நாகத்து - காளியன்மீது. ஆடினான் :
கண்ணபிரான்.

3219. ஓடை - நெற்றிப் பட்டம். பாவடி - பாரந்த அடி; யானையின்
கோட்டை. பிறழ்தர - மாறுபட்டுக் கிடக்க. தோடு - இதழ். கோடு -
சங்கம். வாய்வைத்து - ஊதி. முல்லைக் குழலிசை; "முல்லையர் திங்குழல்
கேளாமோ தோழி" (சிலப். 17: பாட்டு, 3.)

3220. வெற்பகம் - மலையிடத்தை. தோகை விளங்கும் - மயிலைப்
போல் விளங்குகின்ற. சாயலார் - மகளிர். மல்பக மலர்ந்த - மல்லர்கள் பிளக்
கும்படி விரிந்த. மைந்தர் - வீரர். கற்பகம் கொணர்ந்தான் - கண்ணபிரா
னுடைய. அன்பு அகம் தழைய - அன்பு உள்ளத்தே தழைக்கும்படி. அமர்
ஆடுகின்ற அரங்கில் மொய்த்தார்.

கலிநிலைத்துறை.

3221. தனைய விழ்ந்ததார்க் கண்ணனை யடைந்துசா னூரான்
கனிமு கக்கடாக் களிற்றுவேற் காவலன் காண
வினையு மல்லமர் வினைக்குதும் யாமென விளம்ப
இனைய மெங்ஙன நின்னொடு பொருதுமென் றிசைத்தான். ()
3222. ஓடை சூழ்நத லொருபதி னுயிரங் களிற்றுப்
பீடு சால்வலி பெற்றதோர் பெரும்பனைத் தடக்கை
ஆடல் யானையி னணிமருப் பொசித்தனை நின்போல்
ஏடு லாவுதா ரினையர்மற் றுளர்கொலிவ் வுலகின். (௩௪)
3223. வருதி வல்லை வருதிநின் மற்றொழில் விளங்கப்
பொருதி யாலெனப் பொருப்புறழ் தோளிநான் புகலக்
குருதி கோய்பிறைக் கோடடி பிடுங்கிய கொற்றப்
பருதி மார்பின னேற்றனன் வேந்துளம் பனிப்ப. (௩௫)
3224. காரி டித்தெனக் கண்ணனோ டெதிரந்தசா னூரான்
போர்வி னைத்தலும் பொருசினத் தலாயுதன் றன்னோ
டாச மர்த்தொழி ரொடங்கின னுடன்மற் பழுத்து
மூரி வெற்பெனப் பனைத்ததோண் முட்டிகன் முட்டி. (௩௬)
3225. தாளிற் றுள்பொரத் தலையொடு தலைபொர வுலங்கொள்
தோளிற் றோள்பொரத் தன்னியும் பின்னியுஞ் சுழன்றும்

3221. தனைய - கட்டு. சாணூரன் - மல்லர்களில் ஒருவன் பெயர்.
கடாக்களிறு - ஆண்யானை. காவலன் - கஞ்சன். மல்லமர் - மற்றோர்.
வினையம் - இளமையையுடையேமாகிய யாம். பொருதும் - போர் செய்வோம்.

3222. ஓடை - நெற்றிப் பட்டம். பீடு - பெருமை. ஆடல் யானையின் - வெற்றியை யுடைய குவையாபீடத்தின். ஏடு - அலர்.

3223. வருதி - வருவாயாக. வல்லை - விரைவாக. பொருதியால் - போர்செய்வாயாக. தோளிநான் - சாணூரன். குருதி - இரத்தம். கொற்றம் - வெற்றி. மார்பினன் வேந்து உளம்பனிப்ப ஏற்றனன். மார்பினன் - கண்ண பிரான். வேந்து - கஞ்சன். பனிப்ப - நடுங்க.

3224. கார் - மீகம். அலாயுதன்றன்னோடு - பலராமனோடு; அலாயுதன் - கைப்பையை ஆயுதமாக உடையவன். அமர்த்தொழில் - போர்த்தொழில். ஆடல்மல் பழுத்து - வெற்றியையுடைய மல்யுத்தத்தில் முதிர்ந்து. முட்டிகன் - முட்டிகன்; மல்லர்களில் ஒருவன். முட்டி - முட்டுதலுற்று. முட்டிகன் அலாயுதனோடு முட்டி அமர்த்தொழில் தொடங்கினான்.

3225. தான் - கால். பொர - மோத. உலமகொள் தோளில் - உருண்டைக் கல்லின் தன்மையைக் கொண்ட தோளினோடு. தன்னியும் -

வாளு டைத்திறன் மன்னவர் மணிமுடி துளக்க
ஆளி மொய்ப்பின ராடமர் வினாத்தன ரன்றே.

(௩௭)

3226. இலங்கு பூணெழி லின்னிளங் குமார்மே லமார்க்கு
விலங்க லன்னவெம் மல்லரை விடுத்தனர் நோக்கல்
அலங்கல் வெண்குடை மன்னவர்க் கறங்கொன்மற் றென்ன
நிலந்த ளர்ந்துழி நெடியவன் வீழ்த்தின நிலத்தின்.

(௩௮)

3227. தொடித்த டக்கையாற் றுழாய்முகி லெடுத்திரு நிலத்தில்
அடிப்ப மாய்ந்தன னருவரை பொருவுசா ணூரன்
இடித்த காருரு மேறென வெறுழ்வலி யிராமன்
முடிப்ப வெந்திறன் முட்டிக னருயிர் முடிந்தான்.

(௩௯)

3228. தத்தி வீழ்ந்தளி தவழ்ந்ததார் மாயவ னவனி
பொத்து தாளினுற் சலனெடு கவுசலன் பொன்ற
முத்தெ னத்திக முருவினன் முழுவலிக் காத்தார்
குத்த மாய்ந்தனன் குன்றெனப் பணைத்ததோட் கூடன்.

(௪0)

3229. ஒளித்து மல்லர்மற் றேனையோ ருழையுழை யொதுங்கத்
துளித்த கார்முகி லன்னவன் ரோழரோ டாட

நெருங்கியும். மன்னவர் தம் முடியைத் துளக்க ; துளக்க - அசைக்க. ஆளி) மொய்ப்பினர் - சிங்கம்போலும் வலியுடைய மல்லர்.

3226. இளங்குமாரென்றது, பலராமனையும் கண்ணபிரானையும். விலங்கல் அன்ன - மலையைப்போன்ற. நோக்கல் - வேடிக்கை பார்த்தல். அறங்கொல் - தருமமோ. இளங்குமார்மேல் மல்லரை விடுத்து நோக்கல் அறங்கொல். என்னு - என்று கூறி. நிலம் தளர்ந்துழி - பூமியிலுள்ளவர் மனம் தளர்ந்த இடத்து. நெடியவன் - கண்ணபிரான்.

3227. துழாய்முகில் - கண்ணபிரான். சாணூரனை எடுத்து. அடிப்ப - அடித்தலால். சாணூரன் மாய்ந்தனன். எறுழ்வலி இராமன் - மிக்க வன்மையைடைய பலராமன். முடிப்ப - முட்டிகன் உயிரை முடித்தலால்,

3228. அளி - வண்டு. தார் - மாலை. மாயவன் - கண்ணபிரான். அவனி பொத்து தாளினுல் - பூமியை மறைத்த பாதத்தினுல். சலனும், கவுசலனும் பொன்ற ; பொன்ற - அழிய. முத்தெனத் திகழ் உருவினன் - முத்தைப் போல் வெண்மையுடன் விளங்குகின்ற உருவத்தையுடைய பலராமன். கூடன் மாய்ந்தனன். சலன், கவுசலன், கூடன் என்பவர்கள் மல்லர்கள்.

3229. மல்லராகிய ஏனையோர், ஒளித்து உழை உழை ஒதுங்க ஒளித்து - மறைந்து. உழை - புத்தம். ஒதுங்க - ஒதுங்கினாரா. முகிலன்;

வெளிற்றி ளம்பனை வெருட்டிய விறல்கெழு தடக்கைக்
களிற்று மன்னவ ருவந்தனர் சிவந்தனன் கஞ்சன். (சக)

3230. பூட்டு மின்றனை நந்தனைப் புதல்வரை வல்லே
ஒட்டு மின்மகி முக்கிர சேனனோ டொருங்கே
வீட்டு மின்வசு தேவனை யென்றுவாய் வெம்பித்
தீட்டு மின்னெனத் திகழ்ந்தவேற் கஞ்சனாங் குரைத்தான். ()

3231. மதுக்க மழந்தமென் மழலைவாய் வண்டினம் பாய்ந்து
மிதிக்க வாய்நெகிழ் வேரியந் துழாய்முதி னோக்கிக்
கதக்க டாக்களி றன்னபோர்க் கஞ்சன்மெல் லனைதாய்க்
குதித்த னன்பொரு சினத்தினங் கோளரி கடுப்ப. (சக)

3232. பிஞ்சு நாண்மதி தவழ்தரப் பிறங்குதண் டினிவான்
நெஞ்சு போழ்ந்துயர் நெடுநிலைத் தவளனை மாட
மஞ்ச நின்றெழா வாரொடு கேடகந் தாங்கிக்
கஞ்ச நெஞ்சொடு கட்கடை கனலுகக் கன்னருன். (சச)

னவன் - கண்ணபிரான். தோழரோடு ஆட - தன் தோழராகிய இடைச்சிறு
ருடன் விளையாடினானு. பனையை வெருட்டிய கை; வெருட்டிய - கோபித்த.
கஞ்சன் சிவந்தனன்; சிவந்தனன் - கோபித்தான்.

3230. நந்தனைத் தனை பூட்டுமின்; தனை - விலங்கு. புதல்வரை -
கண்ணபிரானையும் பலராமனையும். ஒட்டுமின் - தூரத்துங்கள். உக்கிரசேன
னோடு வசுதேவனை வீட்டுமின்; வீட்டுமின் - கொல்லுங்கள். வாய் வெம்பித்
கஞ்சன் உரைத்தான்.

3231. மது - தேன். மழலைவாய் - மழலைச் சொற்களை வாயிலே
உடைய. மிதிக்க - மிதித்தலால். வாய் நெகிழ்ந்த துழாய். வேரி - தேன்.
முகில் - கண்ணபிரான். கதக் கடாக் களிற்று - கோபத்தையுடைய ஆண்
யானை. கஞ்சனுடைய அணையில் தாய் இளங்கோளரி கடுப்பக் குதித்தனன்;
அணை - அரசு கட்டில். தாய் - தாவி. கோளரி - பகைவருயிரைக் கொள்ளு
தலையுடைய சிங்கம். கடுப்ப - ஒப்ப.

3232. பிஞ்சு நாண்மதி - இளம்பிறை; 3199. வான் நெஞ்சு -
மேகத்தின் நடுவிடத்தை. மதி தவழ்தரப் பிறங்குகின்ற மாடம்; வானின்
நெஞ்சு போழ்ந்துயர்ந்த மாடம். மாடத்திற் கருகிலுள்ள மஞ்சம். மஞ்சம் -
அரசு கட்டில்; 3191. எழா - எழுந்து. கேடகம் - கிடுகு. நெஞ்சிலும்
கன்னரின் கையிலும் கனல் உக. கன்னருன் - கோபித்தான்.

3233. மல்ல லைத்தபோர் மாயவன் வளைத்தனன் றொடரக்
கல்லெ னத்திரண் டேந்துதோட் கஞ்சன்வெஞ் சினத்தன்
வில்லி லங்குபுண் பிறழ்தர வென்றவான் மிளிரத்
தொல்வி சுப்பிகைச் சுலாவுறு பாறெனச் சுழன்றான். (சரு)

3234. வெவ்வ ராகினை விரிசிறைப் பசியபுள் ளரசு
வெளவி யாங்கனி மலர்த்தொடை வண்டெழுந் தார்ப்பத்
தெவ்வ டுந்திறற் கஞ்சனைக் குஞ்சியைச் சேர்த்துப்
பெளவ வெண்டிறைத் துயில்பசங் கொண்டல்பற் றினனாள். (1)

3235. அலங்கு தாதுக வலைத்ததார் முடியினன் செங்கை
இலங்கு வாளின் னெரிமணி மாளிகை யிறந்து
வில்ங்க லாமென வீழ்பவன் மேலுடன் வீழ்ந்தான்
நிலங்க டந்ததா னீலமால் வரைபுரை நெடியோன். (சஎ)

3236. பஞ்சி யூட்டிய பங்கயச் சிறடி மடவார்
அஞ்செஞ் சாந்தணி யலர்முலைக் களிற்றொடு பொருத
மஞ்சு தோய்வரை மார்பொடு மணிப்புய நெரிந்து
துஞ்சி னுண்டு கஞ்சன்வெஞ் சோரிவாய் சொரிய. (சஅ)

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3237. கட்பாந் தொழுகு பைந்தார்க் கருங்கழற் கஞ்ச னஞ்சி
நட்பொடு பகையி லானை நாடொறு நீனைத்த வாற்றால்

3233. மாயவன் - கண்ணபிரான். வளைத்தனன் தொடர - கஞ்சனை
வளைத்துத் தொடர்ந்தானாக. வந்து தோன் - உயர்ந்த தோன். வில் - ஒளி.
பிறழ்தர - மாறுபட. மிளிர - ஒளிவிட. சுலாவுறு - சுழல்கின்ற. பாறு -
பருந்து.

3234. அரா - பாம்பு. விரிந்த சிறையையுடைய புள்ளரசு; பசிய
புள்ளரசு; கருடன். சிறை - சிறகு. பசிய - பசியையுடைய. வெளவி
யாங்கு - அபகரித்தாற் போல. தொடை - மாலையில். தெவ் அடும் - பகை
வரைக் கொல்கின்ற. கஞ்சனது குஞ்சியை. பசங் கொண்டல் - கண்ண
பிரான்; கண்ணபிரானுக்குக் கருடனும், கஞ்சனுக்கு அரவும் உவமை.

3235. அலங்கு தாது உக - விளங்குகின்ற மகரந்தப் பொடி சித்தும்
படி. முடியினன், வாளின் னென்றது கஞ்சனை. மாளிகையை இறந்து;
இறந்து - விட்டு நீங்கி. வில்ங்கல் - மலை. வீழ்பவன் கஞ்சன். நெடி
யோன் - கண்ணபிரான்.

3236. பஞ்சி ஊட்டிய - செம்பஞ்சி ஊட்டப் பெற்ற. முலையாகிய
களிற்றொடு பொருத மார்பொடு புயம் நெரிந்து சோரி சொரியக் கஞ்சன்
துஞ்சினான்.

3237. கள் - தேன். நட்பொடு பகையிலானை - கண்ணபிரானை.
அஞ்சி நீனைத்தவாற்றால். நம்மான் - கண்ணபிரானுடைய. பொலவ் கழல்

புட்கொடி யுயர்த்த நம்மான் பொலங்கழல் புல்கு நோன்றான்
விட்புல விபுத ரெல்லாம் வியப்புற வெய்தி னானே. (சக)

3238. தடஞ்சிலை வளைத்துக் கஞ்சன் றம்பிய ரெண்மர் சேறிக்
கொடுஞ்சமம் விளைப்ப வெள்ளிக் குன்றெனப் பனைத்த திண்டோள்
மடங்கலஞ் சேற்றத் தப்பின் வால்வளை மேனி வள்ளல்
உடன்றவ ராவி பேழ்வாய்க் கூற்றினுக் கூட்டி னானால். (ரு0)

3239. பருஉத்தடம் பனைக்கை யாணைப் பருமதத் துவலை யாடிக்
குருஉத்துளிக் கமஞ்சுற் கொண்டற் கொழுந்தென நின்ற தோன்றல்
அராத்தலைக் குனித்த செம்பொ னடிதொழு தமர ரெல்லாம்
விராய்ப்பகந் தேற னாற்றும் விரைமலர் துவி யார்த்தார். (ருக)

3240. இத்திர நகர மெல்லா மெழுகருங் கொண்ட னுணத்
துத்துபி முழங்கி யார்ப்பச் சொரிமத வருவி துங்கி
மந்தர வரையிற் றோன்று மத்தமால் யாணைக் கஞ்சன்
அந்தின்மா நகர மெல்லா மழுங்கியுண் மயங்கிற் றன்றே. (ருஉ)

3241. மறந்தலை மணந்த வெள்வேன் மலைந்தகண் மாரி கற்ப
நறுந்துணர்க் கூந்தல் சோர நங்கைய ரழுதன் மாற்றி

புல்கு நோன்றான் - பொன்னுலாகிய வீரக் கழல் பொருந்திய வலிய பாதம்.
விட்புல விபுதர் - விண்ணிடத்திலுள்ள தேவர். நம்மானுடைய தானை
எய்தினான்.

3238. சிலை - வில்லை. சேறி - கோபித்து. சமம் - போர். துப்பு -
வன்மை. வால்வளைமேனி வள்ளல் - பலராமன். உடன்றவராவ் - மாறு
பட்ட கஞ்சன் தப்பியரது உயிரை. ஊட்டினான் - உண்பித்தான்.

3239. பருஉ தட - பெரிய அகன்ற; தட - வளைவு எனலுமாம்.
பனைக்கை யாணை; "பனைத் தடக்கை, ஆடல் யாணை" (3222.) துவலை -
துளியில். குருஉத்துளி - நிறத்தையுடைய துளியைக் கொண்ட. தோன்
றல் - கண்ணிரானுடைய. அராத்தலை குனித்த - காளியன் தலைமீது
நடித்த. விராய் - கலந்த. தேறல் - தேன்.

3240. எழு கருங் கொண்டல் நாண - எழுகின்ற கரிய மேகங்கள்
நாணும்படி. எழு - எழு என்ற எண்ணுமாம். துத்துபி - வாத்தியத்துள்
ஒன்று. மத்தமவிய அருவி துங்கி; துங்கி - ஒழுகி; யாணைக்கு அடை.
யாணையையுடைய கஞ்சன். அந்தில்: அகை. கஞ்சனது நகரமெல்லாம்.
அழுங்கி - வருந்தி.

3241. மறம் தலை மணந்த வேல் - வீரத்தைக் கொண்ட வேல்.
வேலோடு மலைந்த கண் மாரிகற்ப. மாரி கற்ப - மழையைச் சொரிய.
நக்கையர் - கஞ்சனது மனைவியர். அழுதலை மாற்றி. இறந்து பாடுற்ற -
இறத்தலை யுற்ற. ஈம எல்வினை - ஈமக்கிரியை. அறம் தலை மணந்த ஆழி

இறந்துபா நெற்ற கஞ்சற் கீமநல் வினைக ளெல்லாம்
அறந்தலை மணந்த கூர்வா யாழியான் புரிவித் தானால். (ரு௩)

3212. ஆயிரம் பருவாய் நாகத் தறிதுயி லுணர்ந்த செங்கண்
மாயனும் வெள்ளை மேனி வள்ளலும் வல்லி நீக்கத்
தாயொடு தந்தை தாளிற் ருமரை புனைவ தென்னச்
சேய்பொற் றொடிக்கை கூப்பிச் சென்னியி னிறைஞ்சி நின்றார். (ரு௪)

3243. எம்மைநீ ருயிர்த்த வாற்றா லின்பொன்றுந் துய்த்தி லீர்மற்
றும்முழை வளர யாங்க ளொருதவ முஞற்றி லேமே
அம்மவென் றுலகங் காக்கு மாழியந் தடக்கை வீரர்
செம்மைசால் பவளச் செவ்வாய் திறந்தனர் செப்பி னூரால்.()

3244. இறைவரே யிவரென் றெண்ணி யீன்றவ ரிறும்பூ தெய்த
மறுவறு சிறப்புத் தொல்லோன் மாயையின் மறைத்த லோடும்
பெறலரும் புதல்வ ரென்னுப் பிறந்ததோர் காதல் கூர்க்
கறவைகன் றெதிர்த்த தென்னக் கசிந்துளங் கரைய லுற்றார்.

யான் - தருமத்தைக் கொண்ட சக்கரத்தையுடைய கண்ணபிரான் ; “ அற
வாழி மந்தணன் ” (குறள். 8, பரிமேல்.)

3242. பருவாய் - பிளக்கப்பட்ட வாயையுடைய. நாகத்து - ஆதி
சேடன் மீது. மாயன் - கண்ணபிரான். வள்ளல் - பலராமன். வல்லி -
விலங்கு. தாயின் தாளிலும் தந்தை தாளிலும். சேய் - சிவந்த. கூப்பி -
குவித்து.

3243. உயிர்த்தவாற்றால் - பெற்றமையால். இன்பு ஒன்றும் துய்த்
திலீர் - இன்பத்தைச் சிறிதும் அறுபவித்தீரல்லீர். உம்முழை - உங்களிடத்து.
ஒரு தவம் - ஒப்பற்ற தவத்தை. உஞற்றிலேமே - செய்யவில்லை ; ஏ ; அசை.
அம்ம : அசை. ஆழி - ஆஞ்ஞா சக்கரம். வீரர் - கண்ணபிரானும் பலராம
னும்.

3244. இறைவர் - கடவுளர். இவர் - கண்ணபிரானும் பலராமனும்.
இறும்பூது எய்த - மகிழ்ச்சி அவைந்தாராக. தொல்லோன் - கண்ணபிரான்.
மறைத்தலோடும் - பெற்றோரது எண்ணத்தை மறைத்தவுடன். என்னு -
என்று எண்ணி. பிறந்ததோர் - உண்டாகியதொரு. கூர் - மிக. கறவை
கன்று எதிர்த்ததென்ன - பிரிந்து சென்ற பசு, தன் கன்றைக் கண்டாற்
போல ; “ கறவைகாண் கன்றின் வெஃகி ” (சீவக. 1125) ; “ தாயருக்
கன்று சார்ந்த கன்றெனுந் தகைய னானான் ” (கம்ப. மீட்சி. 337.)

3245. சேட்டிளங் குமார் தம்மைச் செங்கையான் முகந்து புல்லி
மோட்டினம் பருதி கண்ட முளரிவாண் முகத்த ராகி
ஆட்டின ருவகைக் கண்ணீ ரங்கண்வா னுறைந்தோர் தூற்று
நாட்டுணர்க் கண்ணீ ரோடு நறியமெய் திகழ மன்தோ. (௫௭)
3246. உள்ளாயிர் தளிர்ப்ப வாகந் தீண்டியு முச்சி மோந்தும்
முள்ளைய முளரி வென்று முழுமதி யென்னத் தோன்றுந்
செள்ளொளி முறுவற் செவ்வாய்த் திருமுகச் செவ்வி கண்டும்
விள்ளரு முவகை வேலை வீழ்ந்தன ரமுந்தி னாரால். (௫௮)
3247. மாற்றருஞ் சிறப்பு வாய்ந்த வலம்புரி பொறித்த செங்கைக்
கோற்றொடிப் புதல்வர் செம்பொற் குழைமுக முளரிக் தண்போ
தூற்றருந் தொழுகு தீந்தே நொத்தமென் மழலை கேட்ப
நோற்றன மல்லே மென்ன நொந்துநெஞ் சுருகிச் சோர்வார்.
3248. உரைப்பரும் பரபா னந்த னோங்கெழி லுருவு தாங்கித்
திருப்பொலி பவளச் செவ்வாய் திறந்துநின் றத்தா வென்றும்
விருப்பமுற் றன்னு யென்று மிழற்றுமா கேட்கப் பெற்ற
வரத்தினர் மகிழ்ச்சி யாரே வகுத்தன ருரைக்க கிற்பார். (௬0)

3245. சேடு - பெருமை. முகந்து - ஏந்தி. மோடு - பெருமை.
முளரிபோலும் முகத்தராகி. வானுறைந்தோர் தூற்றுகின்ற நாள்துணர்ர்கள்
நீரோடு உவகைக் கண்ணீரையும் மெய் திகழ ஆட்டினர்; நாள்துணர்ர்கள்
நீர் - விடியற் காலத்துப் பூத்த பூங்கொத்திலுள்ள தேனாகிய நீர். மெய்
திகழ - கண்ணிரான் மேனியும் பலராமன் மேனியும் விளங்கும்படி.

3246. தளிர்ப்ப - அன்பு தளிர்த்திட. ஆகம் - கண்ணிரான், பல
ராமனென்ற இருவரது மேனியையும். முள் அரை முளரி - முள்ளை அரை
யில் உடைய தாமரை. செவ்வி - அழகு. வின்றரும் - சொல்லுதற்கரிய.

3247. வலம்புரி பொறித்த - சங்கரோகை பொறிக்கப்பட்ட. புதல்வர் -
கண்ணிரான், பலராமன் என்ற இருவரது. குழை - குண்டலம். மழலை -
குழந்தைப் பேச்சு. கேட்பதற்கு நோற்றன மல்லேம் என்னு; என்னு -
என்று கூறி.

3248. உரைப்பரும் - கூறுதற்கரிய. பரமானந்தன் - கண்ணிரான்.
உருவு - வடிவம். அத்தா - அப்பா. அன்னுப் - தாயே. மிழற்றுமா - மொழியும்
விதத்தை. வரத்தினர் - நந்தகோபன், அசோதை என்பவர்; வசுதேவன்
தேவகி என்றலுமாம். வரத்தினரது மகிழ்ச்சியை யாரே வகுத்து உரைக்க
கிற்பார்.

3249. வாட்டிறற் செறுந ராவி வன்றிறற் பேழ்வாய்க் கூற்றுக்
கூட்டிய பருதி வைவே லுக்கிர சேனன் றன்னை
நாட்டின னரச னாக நகுமணிச் சுழிகை நெற்றிச்
சூட்டுவா ளாவி னுடுந் தொடுகழற் காலி நெம்மாண். (அக)
3250. தடந்தவழ் முதலை வெளவத் தடக்கைவிண் கிள நீட்டிக்
கடந்தவழ் கடாத்த நால்வாய்க் கருங்களி றழைப்ப வந்தோன்
படந்தவ ழாவிற் சீறும் படுகொலைக் கஞ்சற் கோடும்
விடந்தவழ் குடுமி வெள்வேல் வேந்தரை யழைப்பித் தானால். (அ)
3251. மூப்புடை யவரும் பார்தண் முடிமிசைக் கிடந்த ஞாலம்
காப்பவர் துதித்த செங்கட் கண்ணனைக் கண்டு கண்டு
நீப்பிலா விளமை யெய்தி நிறைந்தபே ரின்ப மாந்திப்
பூப்புறு போக பூமி பொருந்தின ர்ணைய ரானார். (காந)
3252. பைந்துழா யலங்க லானும் பால்வளை மேனி யானும்
நந்தகோன் றன்னைப் பல்கா னகைமுக மலர்ந்து புல்லி
மைந்தரின் வளர்த்தல் செய்தீர் மற்றுநீ ரல்லீர் கொல்லோ
தந்தையு முருகு காதற் றுயுமென் நிபம்பி னாரால். (காச)
3253. எண்ணனி யொன்று மெந்தா யெய்துது நிற்பா லென்று
வெண்ணிலா விரிக்குந் தூசும் வெயில்கிளைத் தொழுகுஞ் செக்கர்
வண்ணமா மணிப்பொற் பூணும் வாய்பில வழங்கி மன்றற்
றண்ணுலாங் காண முல்லைத் தலைவனை விடையீர் தாரால். (காந)

3249. செறுநர் ஆவி - பகைவரது உயிரை. கூற்றுக்கு ஊட்டிய வேலையுடைய உக்கிரசேனனை. நாட்டினன் - நிலை பெறச் செய்தான். எம்மான் - கண்ணபிரான். எம்மான் உக்கிரசேனனை அரசனாக நாட்டினன்.

3250. தடம் - தடாகத்தில். தடக்கை - வளைந்த கையை. கிள - கிழியும்படி. கடம் - காடு. கடாத்த - மதத்தையுடைய. நால்வாய் - தொங்குகின்ற வாயையுடைய. களிறு - கஜேந்திரன். வந்தோன் - கண்ணபிரான். கஞ்சற்கு அஞ்சி ஓடும் வேந்தரை அழைப்பித்தான்.

3251. மூப்புடையவரும் - முதியவரும். கண்ணனை - கண்ணபிரானை. நீப்பிலா - நீங்குதலில்லாத. பூப்புறு - பொலிவு பெற்ற. பொருந்தினரணையர் ஆளுர் - அடைந்தவர் போலாயினார்.

3252. அலங்கலான் : கண்ணபிரான். மேனியான் : பலராமன். நகை - புன்முறுவல்; ஒளி என்னுமாம். மைந்தரின் - புதல்வரைப்போல. தந்தையும் தாயும் நீர் அல்லீர் கொல்லோ.

3253. நீ ஒன்றும் எண்ணல். எந்தாய் : நந்தகோபனுக்கு வீரி. தூசு - ஆடை. மன்றல் - நறுமணம். முல்லைத் தலைவனை - நந்தகோபனுக்கு; வேற்றுமை மயக்கம்.

3254. வெள்ளிவெண் முல்லைப் பைந்தார் விரைகமழ் மார்வ மெல்லாம்
வள்ளிதழ்க் கமலக் கண்ணீர் வார்தா நந்த கோபன்
கள்ளவிழ் துளவ மாலைக் காதலர் தம்மை நீங்கா
துள்ளமு முயிரும் வைக வொருதனிப் போக லுற்றான். (சுசு)

3255. வருபிறப் பின்றி நாளு மலர்தலை யுலகங் காப்ப
ஒருபிறப் பெய்தித் தோன்று முயர்நல முடைய மைந்தர்
இருபிறப் படைந்தா ராக விளநிலா வொழுகு முந்தூல்
தருபிறப் பெறந்த கர்க்க முனிவனாற் புனைந்தான் றுதை. (சுஎ)

சுசு

18. குரவன் மைந்தற்கொணர்ந்த அத்தியாயம்.

கலிநிலைத்துறை.

3256. பூந்தா துழக்கிப் பொற்வண்டுதண் டேறன் மாந்திக்
காந்தாரம் பாடுங் கமழ்சோலை யவந்தி மேய
சாந்தி வினிபாற் படர்குற்றையர் தான்றன் முன்னே
டாய்ந்தான் கலைபண் டருநான்மறை சொற்ற வையன். (சு,

3257. சிறையுற்ற நீலச் சுருப்பின்னிளந் தேற லாடி
வெறுயுற்ற தாது விருந்துண்டிசை பாடு மந்தன்

3254. தார் - மாலை. விரை - வாசனை. வார்தா - ஒழுக. கள் -
தேன். காதலர் தம்மை - கண்ணபிரானையும் பலராமனையும்.

3255. மைந்தர் - கண்ணபிரானும் பலராமனும். இரு பிறப்படைந்
தாராகும்படி கர்க்க முனிவனால் முந்தூலைப் புனைந்தான் தாதை; முந்தூல் -
முப்புரி தூல்.

3256. உழக்கி - கலக்கி. பொறி வண்டு - புள்ளிகளையுடைய வண்டு.
தேறல் - தேன். காந்தாரம் : ஒருபண். சோலையையுடைய அவந்தியில்
மேய; அவந்தி : ஒரு தேசம். மேய - மேவிய. சாந்திவினி; சாந்திப
முனி; இவர் கண்ணபிரான் முதலியவர்களுக்குக் கல்வி கற்பித்தவர். படர்
குற்ற - சென்று. தன் முன்னேடு - தன் முன்னவனான பலராமனுடன்.
கலையை ஆய்ந்தான். ஐயன் - கண்ணபிரான்; எழுவாய்.

3257. சிறை - சிறகு. சுருப்பு - வண்டு. இன் இளம் தேறல் ஆடி -
இனிய செவ்வியுடைய தேனில் மூழ்கி. வெறி - வாசனை, தாதாகிய

18. குரவன் மைந்தற்கொணர்ந்த அத்தியாயம் 165

நறையுற்ற தாரார் பகலோறு பத்து நான்கின்
அறுபத்து நான்கு கலையும்புகுத் தாய்ந்த றிந்தார். (உ.)

3258. திருவிற் கிளைக்குங் கதிர்மாமணிச் செய்ய செஞ்சூட்
டாவிற் குனிக்குங் கருங்கார்முகி லன்பு பூத்துப்
பாவற் கமைந்த குரவன்றனைப் பண்பி னேத்திக்
குரவற்கு நல்குங் கடனெம்வயிற் கோடி யென்றான். (ங.)

3259. கோடற் கிவர்பா லுரித்தென்னெனக் கோதை மாலை
சூடுற்ற மன்றற் குழலாளொடு சூழ வன்னாள்
பாடுற்ற வேலைப் பாப்பின்றலைப் பட்டு முன்னம்
வீடுற்ற மைந்தன் றனைக்கோடல் விரும்பு கென்றாள். (ச.)

3260. மடலாட்டு வண்டு துதைபூர்கொடை மாது சொற்றாங்
குடலாட்ட மெய்தித் தளர்பாம்பின துச்சி மேனின்
றடலாட் டுவந்த மழைவண்ணனை நோக்கி யன்னேன்
கடலாட்டின் மைந்தன் கழிந்தான்றனைத் தம்மி னென்றான். (.)

விரந்தை உண்டு. நறை - தேன். தாரார் - கண்ணபிரானும் பலராமனும்.
அறுபத்து நான்கு பகலில் அறுபத்து நான்கு கலையையும் அறிந்தார். பகல் -
நாள்.

3258. திருவில் கிளைக்கும் - இந்திர வில்லைப்போல் ஒளி வீசுகின்ற.
அரவில் குனிக்கும் - காளியனென்னும் பாம்பின்மீது நடித்த. முகில் -
கண்ணபிரான். பாவற்கு - புகழ்தற்கு. குரவன் - சாந்தீவினி முனிவர்.
கடன் - தக்கினை. எம்வயின் கோடி - எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்வாயாக.

3259. இவர்பால் கோடற்கு உரித்து என் எனக் குழலாளொடும் சூழ;
கோடற்கு உரித்து என் - கொள்ளுதற்குரிய தக்கினை யாது. குழலாள் -
சாந்தீவினியின் மனைவி. சூழ - ஆராப. கோதையையும் மாலையையும்
சூடுற்ற; சூடுற்ற - சூடுதலைப் பொருந்திய. அன்னாள் - சாந்தீவினியின்
மனைவி. பாடுற்ற - ஒலியைக் கொண்ட. பட்டு - வீழ்ந்து. வீடுற்ற -
இறத்தலைப் பொருந்திய. மைந்தன் - புதல்வன். கோடல் - திரும்பக்
கொள்ளுதலை.

3260. மடல் ஆட்டு வண்டு - இதழை ஆட்டுகின்ற வண்டு. தொடை -
மலை. மாது - சாந்தீவினியின் மனைவி. சொற்றாங்கு - சொல்லியவாறு.
உடல் ஆட்டம் எய்தி - மேனி ஆடுதலை யுற்று. அடல் ஆட்டு உவந்த - வீர
விளையாட்டை மகிழ்ந்த. மழை வண்ணனை - கண்ணபிரானை. அன்னேன் -
சாந்தீவினி முனிவன். கடலாட்டில் - கடல் விளையாட்டில். கழிந்தான்
றனை - இறந்தவனை. தம்மின் - கொண்டு தாருங்கள்; பலராமனையும் உளப்
படுத்திப் பன்மையில் கூறினார்.

3261. என்னுந் துணையிற் றுணையாகிய வேந்த லோடு
வின்னுங்க வீங்கு திரடோட்கரு மேக வண்ணன்
மன்னுந் திரைநீர் வருணன்பதி வல்லை யோட்டிப்
பொன்னங் கொடிஞ்சித் தடந்தேர்மிசைப் போயி னானால். (சு)
3262. வருணன் நெருமந் தெதிர்வந்தெவன் வந்த தென்னாப்
பரவும் பொழுதைப் படர்வெண்டிரைப் பட்டு மாய்ந்த
குரவன் புதல்வன் றனைவல்லை கொடுத்தி யென்றான்
அரவஞ் சமந்த வகன்ஞால மளந்த வண்ணல். (எ)
3263. கடலுற்று வாழும் கனலிற்கனல் கான்ற வெங்கண்
மிடலுற்ற பாஞ்ச சனன்வவ்வி விழுங்கி னான்கொல்
அடலுற்ற வாழிப் படையாயென வாழி புக்கு
மடலுற்ற பைந்தார் மணிமாப்பினன் றேடி னானே. (அ)
3264. வஞ்சம் படைத்து மறிவெண்டிரை வேலை யூடு
துஞ்சந் திறல்வா ளவுணன்றனைச் சூழ்ந்து பற்றி
நெஞ்சம் பிளந்து நிலவுக்கதிர்ச் சங்கு கொண்டான்
கஞ்சங் கடுக்குங் கருணைத்தடங் கண்ணன் மாதோ. (சு)

3261. என்னும் துணையில் - என்று கூறிய ஆளவில். ஏந்தல் - பல
ராமன். வில் துங்க - வில் மறையும்படி. வீங்குதல் - பெருத்தல். கரு
மேக வண்ணன் - கண்ணபிரான். திரை நீராகிய வருணன் பதியில். ஓட்டி -
தேரை ஓட்டி. பொன்னாலாகிய கொடிஞ்சியையுடைய தேர்.

3262. நெருமந்து - மணங் கலங்கி. வந்தது எவன் என்னா - வந்த
காரியம் என்னவென்று கூறி. பரவும் பொழுதை - புகழும் பொழுது;
ஐ : அசை நிலை. திரைப்பட்டு - கடலில் அகப்பட்டு. வல்லை - விரைவில்.
அண்ணல் - கண்ணபிரான். அண்ணல் கொடுத்தி யென்றான்.

3263. கடலுற்று வாழும் கனலின் - வடவைக் கனலைக் காட்டிலும்.
கான்ற - கக்கிய. மிடல் - வலி. பாஞ்சசனன் - ஓர் அசுரன். வவ்வி -
பற்றி. விழுங்கினான் சொல் - விழுங்கினானோ? ஆழிப் படையாய்; கண்ண
பிரானுக்கு விளி. என - என்ற வருணன் கூற. ஆழி புக்கு - கடலில்
றுழைத்து. மாப்பினன் - கண்ணபிரான். (பி - ம்.) 4. மாப்பின னாடினானால்.

3264. ஊடு - நடுவே. துஞ்சம் - உறங்குமின்ற; அவுணன்றனை -
பாஞ்சசனனை. பற்றி - பிடித்து. சங்கு; பாஞ்சசனனுடையது. கஞ்சம்
கடுக்கும் - தாமரையைப் போன்ற; என்றது கண்களை. கண்ணன் சங்கைக்
கொண்டான். பாஞ்சசனனிடமிருந்து பற்றிய சங்கிற்குப் பாஞ்சசனியம்
என்பது பெயர்.

18. குரவன் மைந்தற்கொணர்ந்த அத்தியாயம் 167

3265. பின்னுப் பிறைவா ளெயிற்றந்தகன் வீற்றி ருக்கும்
தென்னம் புலத்திற் கதிர்மாமணித் தேர்க டாவிப்
பின்னுந் திரையிற் கவர்சங்கு பிறங்க யாவும்
முன்னம் படைத்த முகினின்று முழக்கல் செய்தான். (க0)

3266. வெருவுற்ற கூற்றப். விரைவோடெதிர் வந்தி றைஞ்சி
வரவுற்ற தென்கொ லெனவேத்தலும் வந்த வண்ணம்
தெரிவுற்ற தாக்கிச் சிறுவற்றா வொல்லை மீளாக்
குரவற் பணிந்து குமரன்றனைக் கொள்க வென்றான். (கக)

3267. பண்டார் கலிநீர்ப் பாப்பின்றலைப் பட்டு மாய்ந்த
வண்டா ரலங்கற் சிறுதோன்றன்முன் வந்து நின்றல்
கண்டார் களித்தார் களியாரமு தள்ளி யள்ளி
உண்டார் நிகர்த்தா ரெவரேயவ ரோகை சொல்வார். (கஉ)

3268. அடித்தா மரையா லகன்னூல மளந்து காப்போன்
தொடித்தா மரையாற் றொழுதின் னுநின் னுள்ளம் வேட்ட
துடைத்தே லுயர்ந்தோ யுரையின்றென வும்மை யிங்ஙன்
படைத்தேற் குளதோ குறையென்று பழிச்சி னான். (கங)

3265. அந்தகன் - யமன், தென்னம்புலம் - தென்புலம்; அம் :
அசை ; என்றது யமலோகத்தை. தேர் கடாவி - தன் தேரைச் செலுத்தி.
திரையில் - கடவிடத்து. யாவும் முன்னம் படைத்த முகில் - கண்ணிரான்.
சங்கை முழக்கல் செய்தான்.

3266. வெருவுற்ற - அஞ்சிய. கூற்றம் - யமன். வரவுற்றது - இங்கு
வரவுற்றது. ஏத்தலும் - துதித்தவுடன். தெரிவுற்றதாக்கி சிறுவற்றா -
யமனுக்கு உரைத்துக் குரவன் மைந்தனைக் கொண்டுவரலும். ஒல்லை - விரை
வில். குரவற் பணிந்து - சாந்தீவினி முனிவரை வணங்கி.

3267. ஆர்கலி நீர் - கடல் நீர். வண்டா ரலங்கல் - வண்டுகள்
பொருந்திய மாலையையுடைய. தோன்றல் - சாந்தீவினியின் மகன். உண்
டாரை நிகர்த்தார். அவர் ஓகையை எவரே சொல்வார்.

3268. காப்போன் - கண்ணிரான். தொடித்தாமரையால் - வளை
யலை அணிந்த தாமரை போலும் கையால். வேட்டது உடைத்தேல் -
விரும்புவது உளதேல். இன்று உரை என ; என - என்று கண்ணிரான்
கேட்க. உம்மைப் படைத்தேற்குக் குறை உளதோ என்று பழிச்சினான்.

(பி - ம.) 3. ' உம்மையிஞ்ஞன் '.

3269. நஞ்சுட்டு பேயின் முலையுண்டொரு நச்ச ராவின்
அஞ்சுட்டி னுடிக் கருங்கொண்ட லலர்ந்த கஞ்சப்
பைஞ்சுட் டணிந்த மறையோன்விடை கொண்டு பைம்பொன்
செஞ்சுட் டெயில்குழ் மதுரைப்பதி சென்ற டைந்தான் (கச)



19. உத்தவனைக் கோகுலத்தில் விடுத்த அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

3270. அருட்டந்தை தாயி னிடராற்றுப லங்கல் வெள்வேல்
வெருட்டுங் கருங்கண் மடக்கோவியர் வெய்ய நெஞ்சம்
தெருட்டும் பொருட்டு விடுத்தான்றிக முழாற்றை யாழி
உருட்டுங் கதிரிற் றிகழுத்தவன் றன்னை மாயன். (க)

3271. தேதா வெனவண் டொருகோடி சிலம்பு தொங்கற்
றுகாடு மன்றற் குழற்காடு தயங்க மல்லற்
கோதுளி மொய்ப்ப மருண்மாலையிற் கொண்டல் வண்ணன்
துதாதி நின்றே னுயர்கோகுலந் துன்னி னானல். (உ)

3269. நஞ்சு - விஷம். பேய் - பூதனை. அராவின் அம் சூட்டில் -
காவியனின் அழகிய உச்சியில். கருங் கொண்டல் - கண்ணபிரான். கஞ்சப்
பைஞ்சுட்டு அணிந்த மறையோன் - தாமரையாகிய பசுமையான மாலையை
அணிந்த சாந்திவினி முனிவனிடம். சூட்டு - மதிலுறுப்புள் ஒன்று.
மதுரை - வடமதுரை.

3270. தந்தை தாயின் - நந்தகோபன் அசோதை என்னும் இருவ
ருடைய. இடர் ஆற்றுப்பு - துன்பத்தை நீக்கி. அலங்கல் - மாலை. கோவியர் -
ஆய்ச்சியருடைய. தெருட்டும் பொருட்டு - தெளிவடையும் பொருட்டு.
மாயன் உத்தவன்றனை விடுத்தான் ; மாயன் - கண்ணபிரான். உத்தவன் -
யாதவகுலத்ததித்தவன் ; கண்ணபிரானுடைய பத்தன்.

3271. ஒரு கோடி வண்டு தேதாவெனச் சிலம்பும் ; “தேதாவென்றே
தேனெடு வண்டு திசைபாடும்” (துளா. சுயம். 194.) சிலம்பும் - ஒலிக்கின்ற.
தொங்கல் - மாலையில். மன்றல் - வாசனை. மல்லல் - வளப்பம். கோதுளி -
பசுவின் காலாலுண்டாகிய துகள். மருண் மாலையில் - மயங்குகின்ற மாலைக்
காலத்தில். கொண்டல் வண்ணனுடைய துதாதி நின்றேன் : உத்தவன்,
துன்னினான் - அடைந்தான்.

கலிவருத்தம்.

3272. தோட்டெழுந் துளவினான் துணைவன்வந் தனனென
நாட்டுணர் விரவுதார் நந்தகோ னெதிர்கொளாச்
சேட்டினம் பருதியிற் நிகழுமார் புறத்தழீஇ
ஊட்டினன் விருந்தினி துளங்களி சிறப்பவே. (ங)

3273. பொன்னலந் தாமரைப் பூமகள் காமுறும்
கன்னியந் தண்டுழாய்க் கமழ்தொடை யணிந்ததோள்
இன்னெழிற் புதல்வனோ டினிதிருந் தனன்கொலோ
மன்னவர் திலகனென் மனமகிழ் தோழனே. (ச)

3274. கனைக்குமா வண்டுணக் கலுழிபாய் கருங்கவுட்
பனைக்கமால் யானையின் பான்மருப் பொசித்தநம்
தனிப்பெருஞ் சங்கொளிர் தாமரைக் கரத்தினுன்
நினைக்குமே யெம்மையு நிரைமலர்த் தாரினாய். (ரு)

3275. கறங்குவெள் ளருவிபாய் கனவரைச் சாரலும்
சிறந்தசெங் கதிர்தரு தெய்வமா நதியும்வண்
டுறங்குபூஞ் சோலையு முடன்குலாந் தோழரும்
மறந்தனன் போலும் மணிநிற வண்ணனே. (சு)

3272. தோட்டெழுந் - இதழ் தோன்றுகின்ற; விரித்தல் விகாரம். துளவினனுடைய துணைவன்: உத்தவன்; துணைவன் - அன்பன். நான்துணர் விரவு - விடியற் காலத்துப் பூத்த பூங்கொத்துக்கள் கலந்த. எதிர்கொளா - எதிர் கொண்டு. சேடு - பெருமை. பருதி - சூரியன். சேட்டினம் பருதியிற் நிகழும் மார்பு; "சேட்டினம் பருதி போலுந் திருமகிழ் மலை மார்பன்" (சீவக 442, அடிக்.) தழீஇ - தழுவி. உள்ளம் களி சிறப்ப விருந்தை இனிதாக ஊட்டினன்.

3273. பொன்னலந் தாமரை - பொற்றாமரை; அல், அம்: சாரியைகள். பொன்னின் நலம் கொண்ட தாமரை யெனினும் ஆம். காமுறும் - விரும்புகின்ற காமுறுகின்ற தோளையுடைய புதல்வன்: கண்ணபிரான். மன்னவர் திலகனாகிய தோழன்: வசுதேவன். தோழன் புதல்வனோடு இனிதிருந்தனன் கொலோ.

3274. கனைக்கும் மா வண்டு - ஒலிக்கின்ற கரிய வண்டு. கவுன் - கன்னம். யானையின் - குவலயாபீடத்தின். தாமரைக் கரத்தினுன்: கண்ணபிரான். எம்மையும் நினைக்குமே; நினைக்குமே - நினைப்பானா? தாரினாய்: உத்தவனுக்கு விளி.

3275. கறங்கு - ஒலிக்கின்ற. வரைச்சாரல் - மலைச்சாரல். கதிர் தரு தெய்வமா நதி - சூரியன் பெற்ற யமுனை நதி. குலாம் - குலாவுகின்ற. மணிநிற வண்ணன், மறந்தனன் போலும்; மணிநிற வண்ணன் - கண்ணபிரான்.

3276. மனமெலா முருக்கி மகாவார் குழையுமென்
பனிநிலா முறுவலும் பவளவாய் மலருமேர்
கனியும்வான் முகமுமென் கண்களாற் காணுமா
நினமலர்த் தாரினு னின்னுமிங் கெய்துமே. (எ)

3277. முல்லைந் தாரினுன் முரிமால் வரைநிகர்
கில்லிறுத் தெண்டிசை வேழமே போல்வரும்
மல்வடர்த் தேந்திய மணிவரைத் தோளினுற்
புல்லுநா ளின்னமும் பொருந்தலுண் டாகுமே. (அ)

3278. கோட்டுமால் வரையினுற் குளிர்மழை தாங்கியும்
காட்டழல் பருகியுங் காத்தகார் பயின்றதோர்
எட்டிணர்க் கானமு மிளமாச் சோலையும்
நாட்டமுற் றிடுதொறு நாடுமெம் முள்ளமே. (க)

3279. எனப்பல நந்தகோ னிசைத்தலு மன்னையும்
புனத்துழாய் மாலையம் புதல்வனை நினென் துகண்
பனிப்பவெம் முலைசுநர் தொழுகுபால் பாரெலாம்
நனைத்திடக் கலுழ்ந்தன ணன்னர்நெஞ் சுருகியே. (க0)

3276. மனத்தை உருக்கிய, மகா வாரகுழை - மகா குண்டலம்.
பனி - குளிர்ச்சி. வாயாகிய மலரும். ஏர் கனியும் - அழகு முற்றிய. காணு
மாறு - பார்க்கும்படி. தாரினுன் - கண்ணபிரான். எய்துமே - எய்துவானா?

3277. தாரினுன் : கண்ணபிரான். வரையை நிகர்த்த வில்லை இறுத்து.
வேழமே போல் வரும் மல்லை அடர்த்து ; மல் - மற்போர் வீரர்கள். எந்திய -
உயர்ந்த. தாரினுனுடைய தோளினால் புல்லுகின்ற நாள் இன்னமும்
பொருந்தலுண்டாகுமோ.

3278. கோடு - சிகரம். வரை - கோவர்த்தனகிரி. காட்டழல் -
காட்டுத் தீ. கார் பயின்றதோர் - மேகம் போலும் கண்ணபிரான் பழகிய
தொரு. பயின்றதோர் கானமும், சோலையும். நாட்ட முற்றிடுதொறும் -
பார்க்குந்தோறும். எம் உன்னம் நாடும்; நாடும் - கண்ணபிரானைத் தேடு
கின்றது.

(பி - டி.) 2. கார் பயின்ற வால்.

3279. இசைத்தலும் - கூறியவுடன். அன்னை : அசோதை. புதல்வன் :
கண்ணபிரான். கண் பனிப்ப - கண்கள் நீரைச் சொரிய. நெஞ்சுருகிக்
கலுழ்ந்தனர்.

கலநிலைத்துறை.

3280. அத்திற னேக்கி யலங்க லாழி யான்மேல்
இத்திற மன்புறு மும்மை யார்நி கர்ப்பார்
பைத்தர வேந்தமிழ் பாரி லென்று பைந்தார்
உத்தவ னெஞ்ச முவந்து ரைக்க லுற்றான். (கக)

3281. சங்கமி லங்கிய தாம ரைக்கை மாயோன்
உங்கண்ம னத்தினு மென்ம னத்து முண்டால்
வெங்கன ருருவின் மேவி நின்ற வாபோல்
எங்கணு முண்டவ னெங்ங னும்மை நீத்தான். (கஉ)

3282. வெள்ளிவெண் முல்லை மிலைந்த செம்பொன் மார்பன்
உள்ள முவப்ப வுமக்கு தித்த காதற்
பிள்ளைகொல் விண்ணொடு மண்ணு மன்று பெற்ற
தள்ளில் சிறப்புறு தந்தை யல்ல னேகொல். (கங)

3283. என்றவர் நெஞ்ச தெளித்து வண்டி சைக்கும்
மன்றல் விரிந்த மலர்த்து முாய லங்கற்
சுன்றனை யானிலை கூறி னுன லங்கூர்
மின்றிகழ் வெள்ளியும் விண்மு னைத்த தன்றே. (கச)

3284. குடைந்திள வண்டினங் கோதை தாழ மின்னின்
சுடர்ந்தில கொண் குழை கோடி யங்க நல்லார்

3280. அலங்கல் - மாலை. ஆழியான்மேல் - கண்ணபிரானிடத்து.
பைத்தரவு - படத்தையுடையதாகிய பார்ப்பு. இப்பாரில் உம்மை நிகர்ப்பார்
யார் என்று உத்தவன் உரைக்கலுற்றான்.

3281. இலங்கிய - விளங்கிய. மாயோன் - கண்ணபிரான். உங்க
ளுடைய மனத்திலும் என் மனத்திலும் உண்டு கவல் - தீ. தாருவில் -
அரணிக் கட்டையில்; அத்திக் கட்டை எல்லுமாம். அவன் உம்மை
எங்ஙனம் நீத்தான்; நீங்கவில்லை என்றவாறு.

3282. முல்லை - முல்லை மாலையை. மார்பன் - கண்ணபிரான்.
உமக்கு உள்ளம் உவக்கும்படி உதித்த காதற்பிள்ளை கொல்; அன்று என்ற
வாறு. விண்ணையும் மண்ணையும் அன்று பெற்ற தந்தை அல்லனே கொல்;
தந்தையே யாவான் என்றவாறு.

3283. நெஞ்ச தெளித்து - மனத்தைத் தெளிவித்து. வண்
டிசைக்கும் அலங்கலையுடைய. குன்றனையான் - கண்ணபிரானுடைய. நலம்
கூர் - நன்மை மிக்க. வெள்ளி - சுக்கிரன். முளைத்தது - தோன்றியது.

3284. வண்டினம் கோதையில் தாழ; தாழ - தங்க. மின்னின் -
மின்னலைப் போல். குழையும் தோடும் இயங்க; இயங்க - அசைய. நல்லார் -

கடைந்தனர் வெண்டயிர் காய்சி னத்த பாம்பின்
நடம்புரி கார்செய னுளி னுன வின்றே.

(கரு)

அறுசீர்க்கழநேடி லடி யாசிரிய விருத்தம்.

3285. திரையெந் துளியுஞ் சிந்து செழுமணித் திரளுஞ் செய்ய
மகரமலர் வீழும் வண்டும் வயின்வயின் வயங்க லுற்ற
உரவுநீர் பழுனை யாட வுத்தவ னெழுந்து சென்றான்
பருதியஞ் செல்வன் போலப் பசும்பரித் தேரின் மன்னே. (கசு)

3286. கதிர்மணிக் கொடிஞ்சித் திண்டேர் காண்டலு மழுதங் கால
வெதிரிசை வடித்த செவ்வாய் வேரியந் துளவி னுனை
மதுரையிற் கொண்டு போயான் வந்தனன் கொல்லோ வென்றான்
சிதரரி மழைக்கண் மாதர் திரண்டனர் நெருக்கி னூரால். (கசு)

3287. முசினிற வண்ணன் செய்ய முளரியங் கண்ணன் றுழந்த
மகரவார் குழையன் வட்ட வாண்மதி முகத்தன் பைம்பொன்
துகிலின னிவனம் மாயன் றோழனே யாகு மென்னு
அகிலுண விரிந்த கூந்த லாய்ச்சியர் வளைந்து மொய்த்தார். (கசு)

3288. மடங்கலங் குருளை போல மத்தமால் யானைக் கோடு
பிடுங்கிய தடக்கை யானைப் பெற்றெடுத் தவர்தந் துண்பம்
கடிந்திடந் தாய்நீ யன்றே காவல வென்று வெள்வேல்
கிடந்தபோற் பிறழும் கண்ணார் கிளியெனக் கிளக்க லுற்றார். (கசு)

ஆய்ச்சியர். பாம்பில் நடம்புரி கார் செயல் - காளியன்மீது நடத்தைச்
செய்த கண்ணபிரானுடைய செயல். நல்லார், ஈர் செயல் நாவ்னால்
நவின்னு தயிர் கடைந்தனர்.

3285. துளியும், மணித்திரளும், வண்டும் வயங்கலுற்ற யமுனையில்;
உரவு - வலி; பரப்பு எனலுமாம். வயின் வயின் - இடந்தோறும். ஆட -
நீர் பூழ்க. பருதியாகிய செல்வனைப் போல் தேரில் உத்தவன் சென்றான்;
பருதி - சூரியன்.

3286. கொடிஞ்சி: கொடிஞ்சி எனவும் வழங்கப் பெறும்; தேரின்
முன்னர்த் தாமரை யரும்பின் வடிவமாகச் செய்து அமைக்கப்படுவதோர்
உறுப்பு. காண்டலும் - பார்த்தவுடன். கால் - சொரியும்படி. வெதிரிசை -
வேய்க்குழலிசையை. துளவினுனை - கண்ணபிரானை. போயான் - போன
வன்; என்றது அக்குருளை எண்ணி. மாதர் - ஆய்ச்சியர். கோபத்தால்
நெருக்கினர்.

3287. வண்ணன், கண்ணன், குழையன், முகத்தன், துகிலினன்;
என்றது உத்தவனை. மாயன் தோழனே - கண்ணபிரானுடைய நண்பனே.
என்னு - என்று கருதி. அகில் உண - அகிற்புகையை உண்ணுதற்கு.

3288. மடங்கலங் குருளை - சிங்கக் குட்டி. கோடு - தந்தம். தடக்
கையான் - கண்ணபிரான். கடிந்திடந்தாய் - போக்கினாய். வேல் கிடந்
தவை போலப் பிறழும் கண். கண்ணார் - ஆய்ச்சியர்.

19. உத்தவனைக் கோகுலத்தில் விடுத்த அத்தியாயம் 173

கலிவிருத்தம்.

3289. நறையுணின் வரிவண்டந் நான்மலர் விடுமன்றே
அறைகட லமுதூறு மாய்கனி நுகர்வுற்றால்
பறவையம் மாம்பிட்டுப் படர்குவ துளதன்றே
எறிகதிர் மணிமார்பற் கெம்முழை யெவனென்றார். (உ௦)

3290. கண்டலின் முகைவிண்டேழ் காவத மணநாறும்
தண்டலை விளையாடத் தாதலை தருசெங்கண்
வண்டெதிர் வரல்காணு மாயவன் விடுதாதாக்
கொண்டொரு முகிழ்முறற் கோல்வளை யுரைசெய்வாள். (உ௧)

3291. வெம்மது நுகர்கிற்பாய் விரைகமழ் துளவத்தார்
மைம்முகில் வரைமார்வ மருவிய மடநல்லார்
கொம்மைவெம் முலையாடுங் குங்கும மெழுதூற்ற
செம்முக முடையாய்நீ தீண்டலெம் மடிவந்தே. (உ௨)

3292. விடவா வினிலாடும் விண்ணவ னிசைகானத்
திடையர்தம் மடவார்முன் னென்னைகொ னவில்கிற்பாய்
வடவரை புரைசெம்பொன் மாடநன் மதுரைக்கட்
படைவிழி மடவார்முன் பாடுதல் புரிசென்றே. (உ௩)

3293. மற்றினை பெறுகல்லா மதுரையி னுறைகின்ற
பொற்றொடி மடவார்தம் புதுநல னுகாராமே

3289. வண்டு நறை உணின் நான்மலரை விடுமன்றே; நறை - தேன். உணின் - உண்டால். அன்றே - அல்லவோ. அமுதூறும் - அமிர்தம் போலச் சுவை ஊறுகின்ற. படர்குவது - வேறிடம் செல்வது. மார்பற்கு - கண்ணிரானுக்கு. எம்முழை - எம்மிடம். எவன் - என்ன காரியம்?

3290. கண்டலின் முகை - தாழையின் மொட்டு. விண்டு - அலர்ந்து. காவதம் - காதம். தண்டலை - சோலையில். தாதை அளகின்ற வண்டு. காணு - கண்டு. மாயவனுக்கு விடுகின்ற தாதாகக் கொண்டு. கோல்வளை : ஓர் ஆய்ச்சி.

3291. வெம்மது - விரும்புகின்ற தேனை. வெம்மை - விருப்பம்; சீவக. 2. ந. கொம்மை - பெருமை. எம் அடியை வந்து தீண்டல்; தீண்டல் - தீண்டாதே.

3292. விண்ணவன் - கண்ணிரான். என்னை கொல் - எதற்காக. வடவரை - மேரு மலை. சென்று பாடுதல் புரிவாய்.

3293. மற்று; அசை. இனை பெறுகல்லா - ஒப்புப் பெற முடியாத. புது நலன் - புதிய இன்பம். சிற்றிடை மடவார் தம் - சிறிய இடைவெளி

சிற்திடை மடவார்தோள் சேர்தர நினைவானோ
கொற்றமும் மதயானைக் கோடுகொ ணையோனே. (உச)

3294. போக்கறு பொலன்வண்ணம் பூப்புற மெலிவேமைக்
காக்கவு நினைவானோ காமரு கொடியேபோல்
எக்கற வுடனெய்து மின்னகை மடமாதின்
மூக்கற முனிவுற்ற மொய்யடு சிலையோனே. (உரு)

கலிநிலைத்துறை.

3295. ஓர்குற ளாயருண் மூவடி மண்ணென வற்றோதா
நீர்செல வானக நெஞ்சு பிளப்ப நிவந்தானால்
வார்கடன் மண்புகழ் வாலியை முன்பு மறைந்தெய்தான்
காருரு வத்தனை யார்கொ நெளிந்தனர் கற்றோரே. (உசு)

3296. மட்டவிறு தாமரை மாமலர் மேலுறை மாமா தும்
பெட்ட வருப்புணர் பூதனை யாவி பிழிந்துண்டோன்
கட்டுரை யானிறை போய்மட நெஞ்சு கலுழந்தாளாய்
விட்டிலன் செக்கர் மணித்திரு மார்வம் விழைந்தாளே. (உஎ)

யுடைய ஆய்ச்சியாது. கோட்டைக் கொண்ட நெடியோன் : கண்ணபிரான் ;
எழுவாய். கொற்றம் - வெற்றி ; யானைக்கு அடை.

3294. போக்கறு - குற்றமற்ற. பொலன் வண்ணம் பூப்புற மெலி
வேமை - பொன்னிறமாகிய பசிலை தோன்றிட வருந்துகின்ற எம்மை.
காமரு - விருப்பம் மருவிய. எக்கறவு - ஆசையால் தாழ்தல். மாதின் - சூர்ப்ப
நகையின். மூக்கு அற - மூக்கு அறம்படி. சிலையோன் - இராமன் ; என்றது
என்குக் கண்ணபிரானே. சிலையோன் காக்கவும் நினைவானோ.

3295. குறைய - குறுகிய வடிவமாய் ; என்றது வாமனாவதாரத்தை.
நீர்செல - கையில் தாரைநீர் சென்றவுடன். நெஞ்சு - நடுவிடம். நிவந்தான் -
உயர்ந்தான். மண்புகழ் - பலகோர் புகழும். காருருவத்தனை - கண்ண
பிரானே. தெளிந்தனர் - அறிந்தனர். அறியவில்லை யென்றவாறு.

3296. மட்டு - தேன். மாத - திருமகன். பெட்ட - விரும்பிய.
உண்டோன் கட்டுரையால் - கண்ணபிரான் கூறிய வார்த்தையால். நிறை
பாய் - மனத்தை ஒருவழி நிறுத்தும் தன்மை கெட்டு. மலர்மேலுறை
மாதும் கலுழந்தாளாய் விட்டிலனாய் மார்வத்தை விழைந்தான்.

19. உத்தவனைக் கோகுலத்தில் விடுத்த அத்தியாயம் 175

3297. தண்ணை யாலுயி ருண்டு விடுங்குளிர் தார்மார்பன்
கண்ணன் வளைந்த திருப்புரு வச்செயல் கண்ணுற்றால்
எண்ணு நெஞ்சு குழைந்த விரும்புதல் யாமேயோ
விண்ணம் விளங்கிய வெம்முலை மாசரும் வீழாரோ. (உஅ)

3298. மங்கை பொருத்தி மணித்தட மார்பினில் வாழ்வாளாம்
செங்கய லுண்க னொருத்தி புயத்திடை சேர்வாளாம்
கொங்கு படிந்தெழு வண்டுல குக்கொரு கோவோடே
எங்களை யித்திற மின்று புணர்க்க வெழுந்தாயே. (உஆ)

3299. பொற்ற விலங்கித ழாயிரம் விண்டலர் பூமேவும்
நற்றிரு மாது மணந்தவ னின்னரு ணன்றாமல்
பற்றுபு தன்னை மனத்து நினைத்தவர் பார்மேலே
அற்று மணிச்சிறை வண்டுனை யொப்ப வளிப்பானே. (உஆ)

3300. நாமு மறக்குது நம்பை மறந்த நறுந்தேறற்
பூமகள் கொண்டனை யென்னின் விளங்குமொர் பொன்னாழிக்
காமரு செங்கதிர் நல்கிய மாநதி கண்டாலும்
மாமணி காணினு நெஞ்சு நினைக்குறு மாறுதே. (உக)

3297. தண் நகையால் - குளிர்ந்த புன்சிரிப்பால். மார்பனாகிய
கண்ணனது புருவச் செயலைக் கண்ணுற்றால். எண்ணு - நினைத்தல் அற்ற.
யாமேயோ - நாங்கள் மட்டுமோ. விண்ணம் - தேவாலகில்; அம் : சாரியை.
வீழாரோ - விரும்பார்களோ; "வீழ்வார்கட்டோன்றும்" (கலி. 145 : 16, ந.)

3298. மங்கை ஒருத்தி - திருமகள். தடமார்பு - அகன்ற மார்பு.
புயத்திடை ஒருத்தி சேர்வாளாம்; ஒருத்தி - சிலமகள். கொங்கு - வாசனை;
தேன் எனலுமாம். வண்டு : விளி. உலகுக்கொரு கோவோடு - கண்ண
பிரானோடு. புணர்க்க - சேர்க்க.

3299. பொற்ற - பொலிவு பெற்ற. ஆயிரம் இதழ் விண்டு அலர்கின்ற
பூவில் மேவும் திருமாதை மணந்தவன் : கண்ணபிரான். பார்மேல் தன்னைப்
பற்றுபு மனத்து நினைத்தவர் அற்று; அற்று - இல்லாதபடி. வண்டு : விளி.
அளிப்பான் - காப்பான்.

(பி - ம்.) 3 - 4. பார்மேலொன்றற்று.

3300. தேறல் - தேன். கொண்டனை - கண்ணபிரானே. பூமகள்
கொண்டனை நாமும் மறக்குதும் என்னின்; நாமும் என்ற உம்மையால்,
அவன் மறந்தானென்றவாறு. என்னின் - என்று கூறிலஸ் பொன் ஆழி -
பொன்னாலாகிய சக்கரத்தையுடைய. கதிர் - சூரியன். நதி - காளிநதி.
நதியைக் கண்டாலும் மணிகளைக் காணினும் மாறுது நெஞ்சு நினைக்குதும்.

3297 - 3300 முடிய வண்டை நோக்கி ஓர் இடைமாதா கூறியவை.

3301. என்றலு மஞ்சன வண்ண னிடத்தினி லிவ்வாறே
ஒன்றிய காதல் விளைத்த திறத்தினி லுயந்திரால்
மன்ற லிளங்குழ லீரோன வஞ்சிறை வண்டுது
மென்றளிர் சேர்தரு பைந்தொடை யுத்தவன் விண்டானால். (௩௨)

3302. அங்க ணிலர்புன றீவளி வானெனு மைப் பூதம்
எங்கு முறைந்தன னுங்கண் மனத்து மிருந்தானால்
வெங்கதை தாமரை நேமி நிலாவுமிழ் வெண்கேழொண்
சங்கொளிர் கைம்முதி வெங்குமை யென்று தணந்தானே. (௩௩)

3303. மற்றிறை சேய்மையின் வைகிய துப்மை மறந்தேயோ
பற்றிட வன்றுகொ னும்மன மன்பு பழுத்தென்னு
விறிகழ் பொற்குழை பற்றி யலைத்திடும் வேலுண்கட்
சிறிதடை வெம்முலை மங்கையர் நெஞ்சு தெளித்தானால். (௩௪)

3304. இவ்வழி நல்வெதி றின்னமு தூற ளிகைத்தான்மற்
றுவ்வழி தோழரோ டாடின னுள்ள முருக்காரின்
றுவ்வழி யெம்மொ டமர்ந்தன னுலென வந்தேனார்
மைவழி வார்குமுன் மங்கையர் கூற வதிந்தானே. (௩௫)

3301. என்றலும் - என்று அம்மங்கை கூறியவுடன். அஞ்சன வண்ணன் - கண்ணபிரான். ஒன்றிய - பொருந்திய. உயந்திர் - பிழைத்திர். மன்றல் - வாசனை. இனமைத் தன்மையையுடைய குழலிர்; இடைச்சியருக்கு விளி. வண்டு ஊதும் தளிர் சேர்கின்ற. தொடை - மாலை. ஊதல் - உண்ணல். விண்டான் - மொழிந்தான்.

3302. வளி - காற்று. வான் - ஆகாசம். கதையும், தாமரையும், சக்கரமும், சங்கும் ஒளிர்கின்ற கையையுடைய முகில்; கண்ணபிரான். உமை எங்கு என்று தணந்தான்; உமை - உங்களை. என்று - எப்பொழுது. தணந்தான் - பிரிந்தான்.

3303. மற்று : அசை. இறை - கண்ணபிரான். சேய்மையின் வைகிய யது - தூரத்தில் தங்கியது. தும் மனம் அன்பு பழுத்துப் பற்றிட அன்று கொல் என்னு மங்கையர் நெஞ்சைத் தெளித்தான்; பற்றிட அன்று கொல் - கண்ணபிரானிடத்து அவாக் கொண்டிடவல்லவோ? என்னு - என்று கூறி. வில் - ஒளி. குழை - குண்டலம். மங்கையர் - ஆய்ச்சியரது. தெளித் தான் - தெளிவித்தான்.

3304. இவ்வழி - இவ்விடத்தே. வெதிர் - வேயங்குழலின். மற்று : அசை. உவ்வழி - நடுவிடத்தே. தோழரோடு - இடைச்சிறுரோடு. உருக்கா நின்ற - உருக்கி. அவ்வழி - அவ்விடத்தே. அவ்வழி எம்மோடு உள்ளம் உருக்கா நின்ற அமர்ந்தனன். என - என்று. அம்மீதன் ஆர் - அழகிய தேன் பொருந்திய. மங்கையர் - ஆய்ச்சியர். வதிந்தான் - அங்குத் தங்கினான்.

19. உத்தவனைக் கோகுலத்தில் விடுத்த அத்தியாயம் 177

3305. நார்த நறைக்குழன் மாத ஶோதை நடந்தேழ்பார்
பார்த பெரும்புகழ் நந்த னுவப்பொடு பாராட்ட
விரிந்த மலர்த்தொடை வேள்கில் திங்கள் விருப்பாலங்
கிருந்து திருந்தெயில் சூழ்மது ரைக்க னெழுந்தானே. (௩௬)

3306. வண்டிசை பாடு மலர்த்தொடை யுத்தவன் வந்தெய்திப்
புண்டரி கம்பல பூத்த கரும்புயல் போல்வாளைக்
கண்டன னெஞ்சு களித்தன னன்பொடு கார்முல்லை
அண்டர் தமக்கிறை நல்கின யாவு மளித்தானே. (௩௭)

3307. காருவ ரித்துகில் சுற்றி விளங்கிய காரோதிப்
பார்மகள் கொம்மை முலைத்தட மேவு பரந்தாமன்
ஏர்வளர் கடனி யெனப்பெயர் பெற்றவ ளில்லின்கண்
ஓர்தரு முத்தவ னோடு மெழுந்தன னுற்றானே. (௩௮)

3308. வெள்ளிவெண் முல்லைய மெல்லினர் துன்று விரைக்கோதைக்
கள்ளவி ழோதிய ரிற்றொறும் லெண்ணெய் கவர்ந்துண்டோன்
அள்ளிலை வேல்விழி யாரமு தம்புரை யஞ்சாயல்
ஒள்ளிழை பச்சிள வேய்புரை தோணல முண்டானால். (௩௯)

3305. நார்தத்தையுடைய குழல் ; நறையூட்டப் பெற்ற குழல் 2828 ;
“ நார்தநாறிருங் கூந்தல் ” (கலி. 54 : 5.) நார்தம் : ஒருவகைப் பூ. நறை-
புகை. மாதர் - காதலையுடைய. ஏழ்பார் பார்த - ஏழு பூமியிலும் பரவிய.
நந்தன் - நந்தகோபன். அசோதையும் நந்தனும் பாராட்ட. தொடை - மாலை.
வேள் - உத்தவன். திங்கள் - மாதம். அங்கு இருந்த - கோகுலத்தில்
இருந்து.

3306. புண்டரிகம் - தாமரை. கரும்புயல் போல்வாளை - ;ண்ண
பிராணை. கார் காலத்து முல்லையை அணிந்த அண்டர் தமக்கு இறை ;
நந்தகோபன் ; அண்டர் - இடையர். நல்கின - கொடுத்த. கடறிய.

3307. கார் உவரித்துகில் சுற்றி - கரிய கடலை ஆடையாக உடுத்து
பார் மகள் - நில மகளுடைய. கொம்மை - பெருமை. பரந்தாமன் - கண்ண
பிரான். ஏர் - அழகு. இல்லின்கண் - வீட்டிடத்தே.

3308. வெள்ளி வெண் முல்லை : 3282. விரைக்கோதை - வாசனை
யையுடைய மாலை. கன் - தேன். ஒதியர் - இடைச்சியர். ஒதி - கூந்தல்.
இல்தொறும் - வீடுதொறும். அன் - கூர்மை. ஒன் இழை - ஒளி பொருந்
திய ஆபரணங்களை அணிந்த கடனியினுடைய. விழியையும் சரையையுமுடைய
ஒள்ளிழையது தோள் நலத்தை உண்டான்.

3309. மின்னி னுடங்கு துணங்கிடை யுள்ளம் விருப்பூ
இன்னண மென்னை மணந்தனை நாளு மிருக்கென்ன
அன்னது நேர்தன னின்னிள மூ லரும்பாத்தன்
பொன்னெடு மாட மடைந்தனன் மைப்புயல் போல்வானே.()

3310. விருந்தண வண்டு நெகிழ்ந்த நறவுமிழ் வெண்டோட்டுக்
கரும்பனை மீதுயர் காவல னோடெழு கார்வண்ணன்
அருந்ததி நேர்வரு காந்தினி யின்றரு ளக்குரன்
திருந்தொளி மேவிய செம்பொன் மனைத்தலை செலலுற்றான்.()

3311. உள்ள முவந்தெதிர் வந்து கணின்பனி யூர்கின்றோன்
வெள்ளிய வெண்டிறை யாடிய கங்கை விளங்கும்பொன்
களவழி தாமரை தீம்புனல் கொண்டு கழீஇயேத்த
வள்ளிதழ் விண்ட துழாய்மணி மார்பன் மகிழ்ந்தானால். (சஉ)

3309. மின்னின் - மின்னலைப் போல். துடங்கு துணங்கு இடை -
அசைகின்ற துண்ணிய இடையையுடைய கூனி. இன்னணம் - இவ்வாறு.
நாளும் இருக்க என்ன - நாள்தோறும் இங்கேயே இருப்பாயாக என்று கூற.
அன்னது - கூனியின் வேண்டுகோளுக்கு. அரும்பா - அரும்பி. மூ
லரும்பா - புன்முறுவல் செய்து. தன் மாடத்தை அடைந்தனன், மைப்
புயல் போல்வான் - கண்ணிரான்.

3310. வண்டு விருந்தாக உண்ணும்படி நறவை நெகிழ்ந்து உமிழும்
வெண்டோடு; நற - தேன். தோடு - இதழ்களையுடைய. பனையைமீது
உயர்த்திய காவலனோடு; பலராமனோடு. கார் வண்ணன் - கண்ணிரான்.
அக்குரன் மனைத்தலைக்குச் செலலுற்றான்.

3311. பனி - கீர்த்துளி. கண்பனி யூர்கின்றோன்: அக்குரன்.
கங்கை விளங்கும் தாமரையைப் புனல் கொண்டு கழீஇ ஏத்த; தாமரை -
கண்ணிரானுடைய பாதம். கழீஇ - கழுவி. மார்பன் - கண்ணிரான்.

20. அக்குருரனை அத்திபுரத்து விடுத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3312. தந்தை யிறப்பத் தளர்ந்த தண்டா ரைவர் தம்மை
மைந்தர்க் கிணையாக் கண்ணின் மன்னன் காப்பான் கொல்லோ
அந்தி னீசென் றறியென் றருட்காந் தினியீன் றெடுத்த
பைந்தார் மார்பன் றன்னைப் பசும்புட் பாகன் பணித்தான். (க)
3313. ஆயும் பழநான் மறையு மறிய லாகாச் செங்கண்
மாயன் பணிப்ப மகிழ்ந்து மல்லற் கங்கை நாடன்
பாயுங் கலினப் புரளிப் பைம்பொற் றேர்மே லிவராக்
காயுங் கனல்கால் சிறுகட் களிற்று நகர்சென் றடைந்தான். (.)
3314. நிழல்வாய் நேமி யுருட்டி. நிலவுக் கதிர்வெண் டிங்கள்
எழில்வாய்க் கனிகை நீழ லெறிநீ ருலகங் காக்கும்

3312. தந்தை - பாண்டு ராசன். ஐவர் - பாண்டவரைவர். மைந் தர்க்கு இணையா - தன் புதல்வர்களாகிய துரியோதனன் முதலிய நூற்று வர்க்கு ஒப்பாக. கண்ணில் மன்னன் - திருதராஷ்டிரன். கண்ணில் மன்னன், ஐவர் தம்மை மைந்தர்க்கு இணையாகக் காப்பான் கொல்லோ? நீ சென்று அறி என்று மார்பன் றன்னைப் புட்பாகன் பணித்தான். அந்தில் : அசை. மார் பன் - அக்குருரன். புட்பாகன் - கண்ணபிரான்.

3313. அறிடலாகாத மாயன்; கண்ணபிரான். பணிப்ப - கட்டளை யிட. கங்கை நாடன் - அக்குருரன். கலினம் - கடிவாளத்தை உடைய. இவரா - இவர்ந்து. காயும் - கோடிக்கின்ற. களிற்று நகர் - அத்திபுரம்.

3314. நிழல் - ஒளி. நேமி உருட்டி - ஆஞ்ஞா சக்கரத்தைச் செலுத்தி. நேமி உருட்டி, திங்கட் கனிகையின் நிழலில் உலகத்தைக் காக்கின்ற அரசனை; வடசொற் பெயரால் விளங்கும் பருதி வதனத்தரசனை; திருதராஷ்டிரனை; "வயக்குறு மண்டிலம் வடமொழிப் பெயர் பெற்ற, முகத்தவன்" (கலி. 25 : 1 - 2) என்பதற்கு. 'வடமொழிப் பெயர் பெற்ற வயக்குறு மண்டிலம் போலு முகத்தவனென்றது ஆதித்தரிலே பகனென்னும்

வழுவில் சிறப்பு வாய்ந்த வடசொற் பெயரால் விளங்கும்
அழல்வெப் பருதி வதனத் தாசற் கண்டா னன்றே. (க.)

3315. அரவக் கொடியோன் முதலா மாசர் குமார் தம்மோ
ரோவுத் திரைநீர்க் கங்கை யுயிர்த்தோன் றன்பா வெய்தா
விரைகொப் புளிக்கும் பசுந்தார் விதூற் காணு வுலகம்
பாவத் தகுசி ரைவர்ப் பயந்தான் மனைசென் றுற்றான். (ச)

3316. ஆலக் கருஞ்சே றுமிழு மரலின் னழல்வெஞ் சேற்றக்
காலக் கதிர்வேற் றடக்கைக் கஞ்சன் வெம்போர் கடந்த
நீலக் கொண்ட லெமையு நினைக்குங் கொல்லோ வென்னாக்
கோலக் குவளைக் கருங்கட் குந்தி நெஞ்சங் கலுழ்ந்தான். (ரு)

வடமொழிப் பெயரைப் பெற்று விளங்குதலுறும் ஆதித்தனைப் போலும்
முகத்தை யுடையவனென்பது, அவன்தான் குருடாயினமையிற் பிறரைக்
காணாதவாறு போல இவனும் பிறரைக் காணாத முகத்தை யுடையவ
னென்றவாறு; என்றது திருதராஷ்டிரனை. இனி விளக்கமுற்ற கண்ணாடி
யின் பெயரை வடசொல்லாகிய பெயராற் பெற்ற முகத்தவ னென்றலுமாம்;
அது தர்ப்பணனன் என்னும் பெயரை. அது பிறரைத்தான் காணாதவாறு
போல இவனும் பிறரைக் காணாநென்றதாம். இனி விளக்கமுற்ற நாடென
நின்ற அச் சொல்லினைத் திருதராஷ்டிரனென்னும் வடமொழிப் பெயராலே
தமிழ்ச் சொல்லாகத் திரித்த ததராயனென்னும் பெயர்பெற்ற பாண்டிவுக்கு
மூத்தவனென்றும் உரைப்ப' என்று நச்சினர்க்கினியர் உரை யெழுதியிருத்
தலும், அக் கருத்துப்பற்றி, "முகரவானனனும்"; "முகமுகரம்புரை
முதலொடு", "ஆடித்திருமுக மன்னவன்", "முகரானன் மைந்தனும்"
(வி - பா. சம்பவ. 115; வாரணுவத. 102; அருச்சுனன்றவ. 165;
பதினெட்டாம் போர். 194.) என்று வில்லிபுத்தூரார் கூறியிருத்தலும்
ஈண்டு அறியத்தக்கன.

3315. அரவக் கொடியோன் - பாம்புக் கொடியை யுடையவனான
துரியோதனன். உரவு - பரப்பு; வன்மை எனலுமாம். கங்கை உயிர்த்
தோன்றல் - பீஷ்மன். எய்தா - எய்தி. விரை - வாசனை. விதூனைக்
கண்டு. உலகம் பாவத்தகு - உலகத்தவரால் புகழ்த்தக்க. ஐவர்ப் பயந்தான்
மனை - பாண்டவரைவரைப் பெற்ற குந்தியின் வீட்டை.

3316. ஆலக் கருஞ்சேறு - விஷமாகிய கரிய சேற்றை. அரலின் -
பாம்பைப் போல. அழல்கின்ற சேற்றத்தையுடைய கஞ்சன்; வேலையுடைய
கஞ்சன். நீலக் கொண்டல் - கண்ணபிரான். என்னு - என்று கூறி.
கோலம் - அழகு. கலுழ்ந்தான் - வருந்தினான்.

3317. நஞ்ச மூட்டன் முதலா நச்ச நாக முயர்த்த
வஞ்ச மனத்தான் செய்தி வகுத்து மொழிவா டன்னை
நெஞ்சந் தளரே னும்மை நெடியோன் காக்கு மென்னாச்
செஞ்சொற் பலவாங் கியம்பித் தெருட்டல் செய்தா னன்றே. (சு)
3318. வெங்க ணாவ முயர்த்த வெள்வேற் குமான் செயலும்
அங்கண் ஞால மளிக்கு மாசன் செயலு நாடாத்
திங்கள் சிலவான் நிறைந்தான் நிற்க ணிலவிற் நிகழும்
பொங்கற் றிரைநீர்க் கங்கை புரக்கு நாடு கிழவோன். (எ)
3319. பெற்ற புதல்வர் போலப் பிள்ளைச் சுரும்பர் பாடும்
பொற்றா ரைவர் தம்மைப் போற்றிக் கொள்ளல் வேண்டும்
ஒற்றைத் திகிரி யுருட்டி யுலகம் புரப்பா யென்ன
வெற்றிக் கதிர்வேற் றடக்கை வேந்தற் குரைத்தல் செய்தான். (அ)
3320. பொதுநின் றுலகம் புரத்தி பொங்கு புகழே யல்லால்
எதுநின் றுமறற் றென்ன ளினிய பலவாங் கியம்ப
மதுநின் றொழுதுக் தாரான் மைந்தர் தம்மேற் காதல்
முதிர்கின் றதனா லுளத்தின் மொழிசார் கிலதென் றுரைத்தான். (க)

3317. நஞ்சம் ஊட்டல் - விஷத்தை உண்பித்தல்; நஞ்ச - விடம். வஞ்சமனத்தான் - துரியோதனனுடைய. மனத்தானுடைய நஞ்சம் ஊட்டல் முதலான செய்தியை. மொழிவான் தன்னை - குந்தியை. தளரேல் - தளராதே. நெடியோன் - கண்ணபிரான். காக்கும் - காப்பான். தெருட்டல் - தெளிவித்தல்.

3318. குமான் - துரியோதனன். அரசன் - திருதராஷ்டிரன். நாடா - ஆராய்ந்து. ஆண்டு சில திங்கள் உறைந்தான் - அத்தினுபுரத்தே சில மாதங்கள் தங்கினான். பொங்கல் - மிகு; எழுதல். கங்கை புரக்கு நாடு கிழவோன் : அக்குருரன்; 3126.

3319. பிள்ளைச் சுரும்பர் - இளைய வண்டுகள். உலகம் புரப்பாய், பெற்ற புதல்வரைப் போல ஐவர் தம்மைப் போற்றிக் கொள்ளல் வேண்டும் என்னா; உலகம் புரப்பாய் : திருதராஷ்டிரனுக்கு விளி. என்ன - என்று. வேந்தற்கு - திருதராஷ்டிரனுக்கு.

3320. பொது நின்ற உலகம் புரத்தி - பகை நடப்புப் பாராமல் பொதுவாக இருந்து நடு நிலைமையுடன் உலகத்தைக் காப்பாயாக. புகழல்லால் நின்றது எது என்னா. இயம்ப - அக்குருரன் சொல்ல. தாரான் - திருதராஷ்டிரன். மைந்தர் தம்மேல் காதல் முதிர்கின்றதனால் - துரியோதனன் முதலிய புதல்வரீது அன்பு பழுக்கின்றமையால். உளத்தில் மொழி சார்கிலது - என் மனத்தில் உன் வார்த்தை பொருந்தவில்லை.

3321. விடப்பாந் தளின்மேற் கிடந்த விரிநீர் நிலத்தின் விழுமம்
துடைப்பான் பிறந்த கண்ணன் துளவோன் விதிக்கும் விதியார்
கடப்பா ரென்னுச் செங்கட் கண்ணற் பாவிக் கடுகி
அடுத்தான் மதுரைப் பதிசென் றண்ணற் கனைத்துங் கிளந்தான். (க0)



21. சராசந்தனெடு பொருத அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

3322. ஏழ்கடன் ஞால மளித்திடு கஞ்ச னிறப்பெய்த
மாழ்கிய வன்பனி மால்வரை மார்வ மணப்புற்ற
தாழ்குழ லாரிரு பேதையர் தந்தை சராசந்தன்
குழ்கழல் சென்று விழுந்தன ருற்றது சொற்றாரே. (க)

3323. அங்கலுழ் கோதையர் கண்கலுழ் கின்றன ராங்கோதும்
பொங்கழல் வெவ்வுரை கேட்டலு நெஞ்ச புழுங்குற்றோன்

3321. விழுமம் - துன்பத்தை. துடைப்பான் - கெடுக்கும் பொருட்டு.
கண்ணனாகிய துளவோன் விதிக்கின்ற விதியை யார் கடப்பார் என்னு ; துள
வோன் - திருமால். விதி - கட்டளை. என்னு - என்றுகூறி. கண்ண
னைப் பரவி. கடுகி - விரைந்து. மதுரைப் பதியை அடுத்து அண்ணற்கு
அனைத்தும் கிளந்தான் ; அடுத்து - சேர்ந்து. அண்ணற்கு - கண்ணபிரா
னுக்கு. கிளந்தான் - கூறினான்.

3322. அளித்திடு - காக்கின்ற. கஞ்சன் இறப்பெய்தலால் மாழ்கிய
குழலாராகிய இரு பேதையர் ; மாழ்கிய - மயங்கிய. மார்வம் மணப்புற்ற -
கஞ்சனுடைய மார்பத்தைக் கலந்த. இரு பேதையர் : கஞ்சனுடைய மனை
வியர் இருவர் ; இவர் சராசந்தனுடைய மகளிர். சராசந்தனுடைய கழலில்
சென்று விழுந்தனர்.

3323. அம் கலுழ் கோதையர் - அழகு ஒழுகுகின்ற மகளிர். வெவ்
வுரை - கஞ்சனைக் கண்ணன் கொள்ளுன் என்ற கொடிய வார்த்தையை.

செங்குரு திப்புன லோடு சுழன்றிமை தீகின்ற
வெங்க ணழற்பொறி சிந்த வுருத்து வெகுண்டானே. (உ)

3324. பல்லுளை வாம்பரி பண்ணுக பான்மருள் வெண்கோட்டுக்
கொல்கரி பண்ணுக பண்ணுக வாடு கொடித்திண்டேர்
வெல்படை யாதவர் தம்முயிர் கூற்று விருந்தாட்டச்
செல்க கடற்படை யென்றனன் வெவ்விய தீயொப்பான். (ஈ)

3325. எதிர்த்தெர லாழி யிடிக்கு மிடிப்பொலி யின்றென்ன
வெதுப்புறு தீவிட நாகமொ ரெட்டும் வெருக்கொள்ளத்
ததும்பின பேரி தழங்கின வெள்வளை தண்காரின்
அதிர்த்தன வார்முர சண்ட கடாக மதிர்ப்பெய்த. (ச)

3326. கொண்டன் முழங்கு கடாக்களி யானை குழுக்கொள்ளத்
தெண்டிரை போல வலங்குளை வாம்பரி சென்றீண்ட
மண்டமர் வேட்கை மலிந்திடு மாகதன் மானேரின்
எண்டிசை மன்னவர் கண்டு வணங்க வெழுந்தானால். (ரு)

கண்கலுழ்கின்றனராய் ஆங்கு ஓதகின்ற வெவ்வரையை. புழுங்குற்றோன் -
சராசந்தன். இமை தீகின்ற அழற்பொறியைச் சிந்தும்படி. உருத்து -
முழங்கி.

3324. உளை-தலையாட்டம். பரி பண்ணுக - குதிரைகளைப் போருக்கு
ஆயத்தம் செய்க. பண்ணுதல் - சமைத்தல். கொல்லுகின்ற கரியைப்
பண்ணுக; கரி - யானை. ஆடுகின்ற கொடியையுடைய தேரைப் பண்ணுக.
யாதவர் உயிரைக் கூற்றுக்கு விருந்தாக ஊட்டக் கடற்படை செல்க; கடற்
படை; 3325. யாதவர் - ஆயர். கூற்றுக்கு - எமனுக்கு. தீயொப்பான் -
சராசந்தன்.

3325. ஊழியில் இடிக்கும் இடிப்பொலி இன்று என்ன நாக மெட்டும்
வெருக் கொள்ள; ஊழி - யுகாந்த காலம். இன்று - இன்றைக்கு. என்ன -
என்று கருதி. வெருக் கொள்ள - அஞ்சும்படி. பேரி ததும்பின. வளை
முழங்கின; வளை - சங்கு. முரசு காரின் அதிர்த்தன. காரின் - மேகத்
தைப் போல். அண்ட கடாகம் - அண்டத்தின் சுவர்.

3326. கொண்டலைப் போல் முழங்குகின்ற யானை. குழுக் கொள்ள -
கட்டம் கொள்ள. திரை - அலை. பரி - குதிரை. ஈண்ட - நெருங்க.
மண்டமர் - மிக்க போரில். மாகதன் - மகத தேசாதிபதியான சராசந்தன்.
மன்னவர் வணங்க. மாகதன் தேரில் எழுந்தான்.

எழுகீர்க்கழிநேடி லடி யாசிரியச் சந்த விருத்தம்.

3327. வழிந்த தேனெழுது பாரி சாதமுக்கை
வாய்கெ கிழந்தன வயின்றொறுப்.
பொழிந்த செந்தகடு டைத்த சென்றுபல
பொன்னெ டுக்கொடி. யெனக்கொலோ
முழங்கு தெண்டினா முடங்கு வேலையென
மொய்த்தெ மும்படை யெழுச்சியால்
எழுந்த தாளிபட லம்ப ரத்தன
விவங்கு பொன்னுலக மெங்குமே. (சு)

3328. நேரெ முந்துபொரு மன்னர் செங்குருதி
நீர்கு டித்துநினை முண்டு வெம்
போர்வி ழைந்தழலும் வென்றி வாட்படை
பொழிந்த தியுண வறந்துமே
வர்த ழைந்தமணி யோடை மால்களி
நிரும்ப னைக்கையின் முழங்குமேழ்
கார்பொ ழிந்திட வெழுந்த திம்புனல்
கலத்த வாற்கடல் சிறந்தவே. (எ)

3329. கற்றை வாணிலவு கான்ற வெண்மதி
கடுக்கும் வெண்குடை செறிந்துமேல்
ஒற்றை யாழியினன் வெய்ய செங்கதி
ரொளித்து நீடிருள் விளைத்தவே

3327. முகை - மொட்டு. நெகிழ்ந்தன - அலர்ந்தன. வயின்
தொறும் - இடம் தோறும். செந்துகள் - சிவந்த மகரந்தப் பொடிகள்.

3328. மன்னரது குருதியாகிய நீரைக் குடித்து. நினைம் - கொழுப்பு.
விழைந்து - விரும்பி. அழலும் - கோபிக்கின்ற. தீ உண வறத்தும் - தீ
உண்ணுதலால் நீர் வற்றியும். வர் - அழகு. பனைக்கையின் - பனை மரத்தைப்
போன்ற துதிக்கையால். எழ்கார் - ஏழு மேகங்கள்; மதநீருக்கு உவமை.
எழ் - எழுச்சி எனலுமாம். தீ உண்ணுதலால் வறத்தும் கார் பொழிந்த
புனல் கலத்தலால் கடல் சிறந்தன.

3329. கற்றை - தொகுதி. மதி கடுக்கும் - சந்திரனை ஒத்த. வெண்
குடைகள், ஒற்றை ஆழியினுடைய கதிரை ஒளித்து இருள் விளைத்தன.

மற்ற ழைந்ததினி தோண்மறங் குலவு
 னான வேன்மகத மன்னர்தம்
 கொற்ற நீண்மகுட கோடி செஞ்சுடர்
 கொழித்து வல்விருள் கிழித்தவே. (அ)

3330. குழவி ஞாயிறு கடுப்ப வாரிருள்
 குடித்த வாள்வெயில் விரித்திடும்
 எழின்ம ணிச்சுகை யாவி னுக்கிறை
 யெருத்து ளுக்கவெழு தானைபோய்ப்
 பொழிம தக்கரி மருப்பொ சித்தசிறு
 பூந்துழாய்ப் படலை நம்பிபோல்
 மழைசு வழந்துவினை யாடு மாடமலி
 மதுரை மூதெயில் வளைத்தவே. (க)

3331. அக்கு ரோணியிரு பத்து மூன்றென
 வறைந்த தானையெதிர் முற்றலும்
 திக்க யங்கனென வென்றி யாதவர்
 சினந்த லைக்கொள வெழுந்துதீக்
 கக்கு கண்ணினர் விசித்த கச்சினர்
 கதிர்த்தி லங்குகளை கழலினர்
 மைக்க ரும்புயல் கிழித்த மின்னென
 வயங்கு வாள்கொடெதிர் மண்டினார். (க0)

யாழியினன் - ஞரியன். மல் - மற்றொழில். மற்றம் - வீரம். மகதமன்ன
 ருடைய மகுடகோடியின் சுடர் இருளைக் கிழித்தன.

3330. குழவி ஞாயிறு கடுப்ப - இளஞ்ஞரியனை ஒப்ப. சுகை -
 உச்சிச் சூட்டையுடைய. அரவினுக்கு இறை எருத்து உருக்க - ஆதிசேடன்
 பிடரியை அசைக்கும்படி. எழுகின்ற தானை போய். கரி - குவலயாபீடம்.
 நம்பி - கண்ணபிரான். மழை - மேகம். மதுரையின் எயிலை வளைத்தன;
 எயில் - மதில்.

3331. இருபத்து மூன்று அக்குரோணியென அறைந்த தானை. முற்ற
 லும் - சூழ்ந்தவுடன். திக்கயங்கள் - திசைகளிலுள்ள யானைகள். சினம்
 தலைக்கொள - கோபம் மேற்கொள்ள. தீயைக் கக்குகின்ற கண்ணினர்.
 விசித்த - கட்டிய. கதிர்த்து - ஒளியுடையதாய். புயலைக் கிழித்த மின் என,
 மண்டினார் - நெருங்கினார்.

3332. நீனி நப்பாவை வெள்ளி வெண்டிரை

நிரைத்து வெண்டிரையொ டெதிர்வபோல்
பானி நக்கவரி நெற்றி மாவினொடு
பல்லு னைப்பரி யெதிரந்தவால்
வானு நத்திகழும் வரையி னோடருவி
மாலை மால்வரை மலைந்தபோல்
கூனி நப்பிறை மருப்பு வேழமொடு
கொலைம தக்கரி மலைந்தவே.

(கக)

3333. அறைக ருங்கட லுடுத்த மாநில

மளிக்கு மன்னர்முடி யுழுதலால்
பறைக ருங்கழ லவம்ப யாதவர்
படைப்ப ரப்பினி னடந்திடா
உறைக ழித்தவடி வாள முன்றுதழ
லுமிழ்த லாடம ருழந்தவேற்
செறுந ருனனி சுவைத்து மற்றது
தெவிட்டி நின்றமிழ்தன் மாணுமே.

(கஉ)

3334. கொற்ப முத்தகொலை வேலி னோடுசில

கொற்ற மாகத ரெடுத்தபோர்
விற்ப முத்துமிழும் வெய்ய வாளியொரு
கோடி மேலெதிரும் யாதவன்

3332. பாவை - கடல். நிரை - அலை. நிரைத்து - வரிசையாகி. கவரியை நெற்றியிலே உடைய மா : குதிரை. குதிரைக்கு அலை உவமை. எதிரந்த - எதிர்த்துப் பொருதன. அருவியாகிய மாலைமையுடைய வரை ; 3334, 3355. கூன் - வீணை. வரையினோடு வரை மலைந்தபோல் வேழ மொடு கரி மலைந்தன.

3333. அறைதல் - ஒலித்தல். பறை கருங்கழல் - தேய்ந்த, பெருமை யுள்ள கழல். அலம்ப - ஒலிக்கும்படி. யாதவர் - இடையர். நடந்திடா - நடந்து. உறையினின்றும் கழித்த வான். தழல் - தீயை. ஆடமர் உழந்த - வெற்றிப் போராச் செய்த. செறுநர் - பகைவீரருடைய. ஊன் - மாயிசத்தை. வான், தழலை உமிழ்தல், செறுநரது ஊனைச் சுவைத்துத் தெவிட்டி நின்று அதனை உமிழ்தலை மாணும் ; மாணும் - ஒக்கும்.

3334. கொல் பழுத்த - கொலைத் தொழில் முற்றிய ; கொல்லன் தொழிலுமாம். கொற்றம் - வீரம். போர் - யுத்தத்தில். வாளி - அம்பு. யாதவன் - யாதவகுலத்து வீரன். வேலுடன், ஒரு கோடி வாளி, யாதவ

மற்ப முத்ததிணி தோளின் மொய்ப்பன

வடித்த நாண்மல ரலங்கல்முழ

அற்ப முத்தகுழன் மாதர் செங்கணம

ராடு கின்றன கடுக்குமே.

(கங்)

3335. அழிந்து மட்டொழுது தாரி னொருவ

னம்ப கட்டுவரை மார்பின்மேல்

குழந்தை வெண்பிறை மருட்டு கோடடி

குளிப்ப வெஞ்சின மிருந்துபாய்

செழுங்க டாக்கரியின் மத்த கத்தெழுது

சிந்தூஞ் செறித நெஞ்சகம்

விழைந்த மாதர்முலை யெழுது குங்கும

மெழுக்கெ றிந்தென விளங்குமே.

(கச)

3336. வளைந்த தெண்கடல் கிளைத்த செம்பவள

வல்லி போலொளி பிறங்குமாண்

குளம்பு டைப்புரவி பார்மி திக்கில

குழீஇய மன்னர்நெடு முடியுநல்

இளங்க ளிச்சிறுகண் யானை நெற்றியு

மிவர்ந்தி யங்கினும் வலங்கொள்போர்

விளைந்த செங்குருதி பாய்க ளத்தினின்

மிதித்தெ முந்தன கடுக்குமே.

(கரு)

ஊடைய தோளில் மொய்ப்பன; மொய்ப்பன - மொய்ப்பவை. அல் பழுத்த குழல் - கருமை முதிர்ந்த கூந்தலையுடைய. மாதரது கண் அமராடுகின்றன வற்றைக்கடுக்கும்; கடுக்கும் - ஒக்கும். வேல்களுக்கும் அம்புகளுக்கும், மாதரது கண்கள் உவமை.

3335. அழிந்து - மிக்கு. தாரினான் ஒருவன் - ஒரு வீரன். பகடு - பெருமை. குழந்தை வெண்பிறை - இளம்பிறை; யானைத் தந்தத்திற்கு உவமை. கோடு அடி - தந்தத்தின் முதல். குளிப்ப - மூழ்கும்படி. பாய்கின்ற கரியின். தாரினா னொருவனுடைய மார்பில் கரியின் மத்தகத்து எழுதிய சிந்தூரம் செறிதல், மாதரது முலையிலெழுதிய குங்கும ரெழுத் தெறிந்தென விளங்கும். யானைத் தந்தத்திற்கு மாதரது முலையும், சிந்தூரத்திற்குக் குங்குமச் சாந்தும் உவமை.

3336. தெண் கடல் - தெளிந்த கடலில். கிளைத்த - தோன்றிய. மாண் - மாட்சிமைப்பட்ட. பாரில் மிதிக்கிலவாய் மன்னர் முடியிலும் யானையின் நெற்றியிலும் இவர்ந்து இயங்கினும் குருதி பாய் களத்தினில் மிதித் தெழுந்தனவற்றைக் கடுக்கும்; கடுக்கும் - ஒக்கும்.

3337. ஏர்தி ரண்டொழுது மாதர் வெம்முலை
 யிளங்க ளிற்றினொடு போர்புரிந்
 தேரரி ரண்டுவரை யென்ன மேம்படு
 முலங்கொ டோண்மகத மன்னவன்
 போர்மு ரண்டொலைய வெஞ்சமம் புரிதல்
 பூவை வண்ணனினை யப்பொலந்
 தேரி ரண்டொரு விசும்பி னின்றொளிர்
 திசாமுகம் கிழிய வந்தவால். (கக)

3338. நம்பி பான்மதி நிறத்தி னொடு
 நனந்த லைப்புவி பரந்திடும்
 ஐம்ப டைக்கிழவன் வந்து முன்னுறு
 மலங்கு லைப்புவி பூண்டதேர்
 வெம்பு செம்பருதி நாண வேறினன்
 விடுத்த னன்கடிது வேரியந்
 தம்பை சூடினன் மிடைந்து கன்னியெயில்
 சூழ்பெ ரும்படை துளங்கவே. (கஎ)

3339. வெண்ணி வாக்கதி ருமிழ்ந்த தண்மதியை
 வெங்கு ரற்புயல் வளைந்தபோல்
 அண்ணல் யானைபல கொண்டு முற்றமுகை
 யவிழ வண்டின மரற்றுதார்த்

3337. ஏர் - அழகு. முலையாகிய இளங்களிற்றினொடு. வரை - மலை. மகதமன்னவன் - சராசந்தனுடைய. போர் முரண் தொலைய - போரின் மாறுபாடு கெடும்படி. சமம்புரிதலைப் பூவைவண்ணன் நினைய; பூவை வண்ணன் - கண்ணபிரான். இரண்டுதேர்கள், திசாமுகம் கிழிய வந்தன.

3338. நம்பியாகிய பால்மதி நிறத்தினொடு - பலராமனோடு. ஐம்ப னடைக் கிழவன் - கண்ணபிரான். ஐம்படைக் கிழவன் பால்மதி நிறத்தினொடு தேரில் பருதி நாண ஏறினன் : வெம்பு செம்பருதி - விரும்பத்தக்க சிவந்த சூரியன். "வெம்புஞ் சுடரிற் சுடரும்" (சீவக. 2.) பகைவரோடு போருக்கெழுமோர் தம்பை சூடுவர். மிடைந்து - நெருங்கி. கன்னி எயில் - அழிக்கமுடியாத மதில்.

3339. வெங்குரற் புயல் - வெவ்விய ஒலியையுடைய மேகம். அண்ணல் - கண்ணபிரான். முற்ற - சூழ. கண்ணபிரானுக்கு மதியும் அவனைச் சூழ்ந்த யானைப்படைகளுக்கு மேகமும் உவமை. கண்ணன் இளையனாதலால் சிற்க; நிற்க - போருக்கு வராமல் சிற்கட்டும். 'பால்வண்ண, என்னொடு சமர்த்தொழில் விளைத்தி' என்று விளைமேனி வள்ளலொடு மகதன் சமர்

கண்ணன் மற்றீளைய னிற்க வென்னெடு
கடுஞ்ச மர்த்தொழில் விளைத்திபால்
வண்ண வென்றுவளை மேனி வள்ளவொடு
மகதன் வெஞ்சமர் தொடங்கினான்.

(கஅ)

3340. மறுவ தத்திகழு மதிய மாமென

வயங்கு வெண்கவிகை மகதர்கோன்
விறல்வி ளங்குபடை வெள்ள மொல்லையினில்
வீட்டி வெண்டிரை யுடுத்தபார்ப்
பொறைய கற்றுது மெனத்த டக்கையெழு
பொருசி லைக்குடுமி கோட்டினான்
கறையி டற்றாவ வரச னுச்சிமிசை
கால்பெ யர்த்ததிற லாட்டினான்.

(கக)

3341. பட்ட முற்றகரி நெற்றி மேலுமெழு

பச்சை வாரம்பரி முகத்தினும்
வட்டு டைக்கொடிய வீரர் மார்பினும்
வடித்த வாளிமழை தூவினான்
கட்டெ ழிற்பிறை கடுப்ப வெய்யதொரு
கார்மு கக்கடை குழைத்திடா
விட்டி லங்குகுழை மின்னெ னத்திருவில்
விச நின்றகரு மேகமே.

(உ0)

தொடங்கினான்; பால் வண்ண என்றது பலராமனுக்கு விளி. சமர் - போர்.
வளைமேனி வள்ளல் - பலராமன். மகதன் - சராசந்தன்.

3340. மறு அற - களங்கம் இன்றி. மதியம் கவிகைக்கு உவமை.
விறல் - வீரம். படையின் வெள்ளத்தை. ஒல்லை - விரைவு. வீட்டி - அழித்து.
பார்ப்பொறை அகற்றதும் - பூமியின் பாரத்தை நீக்குவோம். ஸிலைக்குடுமி
கோட்டினான் - வில்லின் துனியை வளைத்தான். கறையிட்டு அரவ அர
சன் - விடத்தைக் கழுத்திலுடைய பாம்புகளின் அரசனான காளியனுடைய.
ஆட்டினான் - நடனத்தையுடைய கண்ணபிரான். ஆட்டினான் கோட்டினான்
என்க.

3341. பட்டம் - நெற்றிப்பட்டம். கரி - யானை. பரி - குதிரை.
வட்டுடை - முழங்கா லளவாக வீரர் உடுக்கும் உடை விசேடம். வடித்த -
கூர்மையான. வாளி - அம்பு. கடுப்ப - ஒப்ப. கார்மு.நக் கடை குழைத்
திடா - வில்லின் துனியை வளைத்து. திருவில் - இத்திரவில். கருமேகம் -
கண்ணபிரான்.

3342. குண்ட லத்தினொடு கொற்ற நீண்மகுட
 கோடி சிந்துகன மணிகொழித்
 தெண்டி சாமுக கடுங்க நின்றெதி
 ரிட்டும் வெள்வளை சுழித்திடா
 வண்டி ரைத்துமிழு மாலை வேன்மகதர்
 மான வெண்கவரி றுரைகுலாய்
 வெண்டி ரைக்கடல் சிவப்ப வோடின
 விரிந்து பாய்குருதி வெள்ளமே. (உக)

3343. குடு பொன்முடி துணிந்து வாணிலவு
 தூற்று வெண்குடை கவிழ்ந்துபோர்
 ஆடல் வன்மகத ரனைவருந் தொலைய
 வண்ண னின்றநிலை யெண்ணினால்
 பாடல் சால்பருதி வீழ்ந்து வட்டமதி
 பட்டு வானவ ரொடுங்குநாள்
 சேட னென்றுல கிசைத்தி டத்தனி
 சிறந்து நிற்குநிலை தோற்றுமே. (உஉ)

3344. போந்தை மீமிசை யுயர்த்து வெள்ளிவரை
 போல நின்றதிற லண்ணல்கண்
 சேந்து பாகனது சென்னி மண்மிசை
 தெறித்திடப் பசிய புள்ளியற்

3342. மகுடகோடி சிந்திய மணி. இரட்டும் - முழங்குகின்ற. வளை - சங்கம். சுழித்திடா - சுழித்து. இரைத்து - ஒலித்து. உமிழும் - தேனை உமிழ்கின்ற. மாலை - பூமாலை. மகதர் - மகத மன்னன் வீரர்கள். கவரி யாகிய றுரைகுலாய் ; குலாய் - குலாவி. கவரிக்கு றுரை உவமை. கடல் சிவக்கும்படி குருதிவெள்ளம் ஓடின. போர்க்களத்தைக் கடலாக உருவகம் செய்தார்.

3343. பொன்னாலாகிய முடிகள். துணிந்து - அறுபட்டு. நிலவைத் தூற்றுகின்ற குடை. போர் ஆடையுடைய மகதர். தொலைய - அழிந்தா ராக. அண்ணல் - கண்ணபிரான். பருதி வீழ்ந்து மதிபட்டு வானவர் ஒடுங்குநாள் என்றது ஊழியின் இறுதியை. சேடன் - சேஷன்-யிஞ்சியவன்.

3344. போந்தை - பனைமரத்தை. வெள்ளிவரை பலராமனுக்கு உவமை. அண்ணல் - பலராமன். சேந்து - சிவந்து. பாகன் : சராசந்த றுடைய தேர்ப்பாகன். புள்ளியல் கூத்தல்மா - பறவையைப்போல் நிலம்

கூந்தன் மாபுரள லின்கி ழித்துநிகர்
 குன்றின் வீழ்சனி யேறுபோல்
 ஏந்து தோண்மகத னூர்ந்த தேர்மிசை
 யிருப்பு லக்கைகொடு மோதினான். (உ௭)

3345. நெட்டெ யிற்றபல பேய்கு னித்திட
 நெடுஞ்சி லைக்கடை குழைத்துமேல்
 விட்ட விட்டகணை யாவும் விண்ணுற
 விலக்கி நின்றவளை மேனியான்
 வட்ட வான்முக டளந்த பொங்கர்மலி
 மகத மன்னனை வளைத்திடாக்
 கட்டி னான்வருண பாசம் வீசினனி
 கண்ட வானவர் களிப்பவே. (உ௮)

3346. விளைவ துண்டிவனை விடுதி யாலென்
 விரைத்து ழாய்முகில் விடுத்திடா
 அளிப ரந்துசுழல் பாரி சாதமல
 ரங்கண் வானவ ரிறைப்பவால்
 உளைவ யப்புரவி பூண்ட தேர்கடிதி
 னூர்ந்து மீண்டமரி லெய்துநல்
 வளம னைத்தினையு மாறிலா மதுரை
 மன்னவன் பெறவ முங்கினான். (உ௯)

நீண்டாமல் இயங்குகின்ற, பிடரி மயிரையுடைய குதிரைகள். அசனி யேறு - பெரிய இடி. ஏந்து - உயர்ந்த.

3345. நெட்டெயிற்ற - நீண்ட பற்களையுடைய. குனித்திட - நடித்திட. சிலையின் கடையைக் குழைத்து. கடை - துணி. வளைமேனியான் - சங்கைப்போன்ற வெண்ணிற மேனியையுடைய பலராமன். வான்முகடு - வானின் உச்சியை. பொங்கர் மலி - சோலை நிறைந்த; மகதநாட்டுக்கு அடை. வளைத்திடா - வளைத்து. வானவர் களிக்கும்படி வருணபாசம் வீசி மகதமன்னனைக் கட்டினான்.

3346. துழாய்முகில் விளைவதுண்டு இவனை விடுதியால் என; முகில் - கண்ணிரான், விளைவது - மேல்நடக்கும் காரியம். இவனை - சராசந்தனை. என - என்று கூற. விடுத்திடா - விடுத்து. அளி - வண்டு. இறைப்ப - இறைத்திட. வால் உளை - வெண்மையான பிடரி மயிரையுடைய. கடிதின் - விரைவாக. அமரில் - போரில். எய்தும் - பெற்ற. மாறிலா - மாறுபாடில்லாத. மதுரை மன்னவன் - உக்கிரஸேனன்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3347. வாளினை நோக்கு ஞாஞ்சில் வலத்தினன் சிக்க யாத்த
தோளினை நோக்கு, மிற்ற சுற்றமை வல்வி னோக்கும்
கேளினை நோக்கல் செய்யான் கினைவரால் கெளிநு பாயப்
பாளைவாய் விரியும் பூகப் படப்பைகுழ் மகத வேந்தே. (உசு)
3348. பார்த்ததன் பழியை நோக்கும் பார்த்ததன் பழியே போலச்
சுரும்பொடு வண்டு பாடச் சொரிமதஞ் செருக்கித் துஞ்சாக்
கருங்களிற் தீட்ட மெல்லாம் களத்திடைக் கவிழ்ந்த துஞ்சி
இரும்பெருங் குருதிச் சேற்றி னிடையிடைக் குவித னோக்கும். (உஎ)
3349. அற்றதன் புகழை நோக்கு மற்றதன் புகழே போலக்
கற்றைவெண் ணிலவு கான்ற கவிகையுங் கவரிக் காடும்
ஒற்றைவெள் வளையுஞ் சிந்தி யொழுக்கொளி யோடை நெற்றிக்
கொற்றமால் களிநு மாய்க்குங் குருதியா ரெழுத னோக்கும். (உஅ)
3350. நிழலும்வெண் டிங்க ளன்ன நித்திலக் கவிகை வேந்தர்
அழலவி ருளைய செங்க ணரியனை யிருத்த னோக்கும்

3347. ஞாஞ்சில் வலத்தினன் சிக்கயாத்த தோளினை நோக்கும்;
ஞாஞ்சில் = ஞாஞ்சில் - கலப்பை. சிக்கயாத்த - அ க ப் ப ட க் க ட் டி ய.
கேளினை - சுற்றத்தாரை. கேளினை நோக்கல் செய்யான் : கம்ப. சும்ப
கருண. 3. வரால், கெளிநு என்பன மின்வகைகள். பாளை - கழுமப்பாளை.
பூகப்படப்பை - கழுமத் தோட்டம். மகதவேந்து - சராசந்தன்; எழுவாய்.
(பு - டி.) 2. சுற்றமை வரவை.

3348. பழி - கண்ணபிரானுக்குத் தோற்றமையால் உண்டான பழி.
சுரும்பு, வண்டு : வண்டின் வகைகள். செருக்கி - களிப்புக்கொண்டு.
துஞ்சா - உறங்காத. துஞ்சி - இறந்து. குருதிச்சேற்றினிடையிடை -
இரத்தமாகிய சேற்றின் நடுகடுவே. நோக்கும் - பார்ப்பான்.

3349. அற்ற - முடிந்துபோன. கான்ற - கக்கிய. கவரிக்காடு -
சர்மரைத் தொகுதி. வளை - சங்கு. ஒழுகு ஒளி - நீண்ட ஒளியையுடைய.
ஒடை - செற்றிப்பட்டம். கொற்றம் - வெற்றி. களிநு மாய்க்கும் - யானையை
மறைக்கின்ற.

3350. நிழலும் - ஒளி வீசுகின்ற. அழல் அவிர் உளைய - தீயைப்
போல் விளங்குகின்ற பிடரிமயிரையுடைய. அரியனை - சிங்காதனம். புகழை
துனை. தடக்கை - விரைந்த துதிக்கை. கழை சுளி - குத்துக் கோலைக்

புழைபடு தடக்கை யற்றுப் பொல்வரை துளங்க வீழ்ந்த
கழைசளி சிறு க ணுல்லாய்க் களிற்றினைக் கிடத்த னோக்கும் (௨௬)

3351. அடல்விடை நடந்த தென்ன வரசினங் குமார் முத்தக்
குடையொடு பிச்சம் பெய்த குளிர்நிழல் குறுக னோக்கும்
படுபசுங் குருதி மாந்தப் பனியிரு விசம்பு போர்த்து
மிடைதரு பருந்தி னீழன் மேயதோர் வண்ண நோக்கும். (௩௦)

3352. மானவேன் மகதர் மார்பின் மன்றலந் தெரியன் முசித்
தேனுநர் பறவை குழச் செருக்களம் படர்த னோக்கும்
ஆணைசாய்த் தொழுது கின்ற வரத்தநீ ராறு முழ்கி
ஊனுநர் பறவை குழ வோங்கலிற் கிடத்த னோக்கும். (௩௧)

3353. ஏழுயர் களிற்று மன்ன ரெறியும்வெண் கவரிக் காற்றின்
தாழ்பசுந் தெரிய லாடச் சமார்க்களங் குறுக னோக்கும்
வீழ்தரு வளைவாய்ப் புள்ளின் விரிசிறை பெய்ந்த காற்றின்
குழ்குடர் மாலை யாடத் துஞ்சினர் கிடத்த னோக்கும். (௩௨)

கோபிக்கின்ற. நால்வாய் - தொங்குகின்ற வாயையுடைய, களிறு கிடத்
தலை நோக்கும்.

3351. அடல் விடை - கொல்லுதலையுடைய இடபம்; அடல் - வெற்றி
என லுமாம். குடையும் பிச்சமும்; “குடையும் பிச்சமு மொழிய” (சீவக.
416.) பிச்சம் - பீலியாற் கட்டுவன. பெய்த - வீழ்ந்த. குமார் குறுகுதலை
நோக்கும். குருதி மாந்த - இரத்தத்தை அருந்துதற்கு. விசம்பு போர்த்து -
ஆகாயத்தை மறைத்து. மிடைதரு - நொருங்குகின்ற. மேயதோர் - மேவிய
தொரு.

3352. மகதர் - மகதநாட்டு வீரர். மன்றல் - வாசனை. தெரியல்முசி-
மாலையில் மொய்த்து. பறவை - வண்டு. மகதர் படர்தலை நோக்கும். அரத்
தநீர் - இரத்த நீர். ஆற்றில் முழ்கி ஊனை நுகர்கின்ற பறவை. ஒங்கலின் -
மலையைப் போல.

3353. ஏழ் உயர்களிறு - ஏழு முழம் உயர்ந்த யானை. “ஏழுயர்
போதக மினத்தொ டேற்றதே” (சீவக. 775.) எறியும் - வீசுகின்ற. மன்
னர் கவரிக் காற்றினால் தெரியலாடும்படி சமார்க்களத்தைக் குறுகுதலை நோக்
கும்; மன்னர் - தனக்கு உதவியாக வந்த அரசர். வளைந்த வாயையுடைய
புள் - பருந்து. சிறை - சிறகு. துஞ்சினர் - இறந்த மகதவீரர்.

3354. வடிமலர் தும்பை யார்த்து வாளம ஈழுவத் தேற்ற
முடிசெழு வேந்தர் கொற்ற முரசுகண் டியில னோக்கும்
கடவுள ரெழுந்த துள்ளக் கல்லெனக் கவித்து மல்லற்
சுடர்தவழ் விசம்பிற் றெய்வ தூந்துபி முழங்க னோக்கும். (௩௩)

3355. இன்னன பலவு நோக்கி யெள்ளின னரசின் வாழ்க்கை
மன்னிய சிறப்பு வாய்ந்த மாதவம் புரித னன்றென்
றுன்னினன் மற்றென் செய்வா னொளிறுவென் ளருவி மாலைப்
பொன்னெடுங் குன்ற நோக்கிப் போவது புரிந்தான் மன்னோ. (௩௪)

3356. வெல்லலுந் தோற்ற றுனும் வினாகில தெவர்மாட் டைய
செல்லனீ தவத்தி னென்னாச் செற்றந்தவா ளரசர் தேற்றக்
கொல்லிய வெழுந்த கூற்றிற் கொடுஞ்சமம் புரிய நாடி
மல்லலைத் தெழுந்த தோளான் மகதநா டெய்துற் றானல். (௩௫)

3354. வடிமலர் - வடித்த மலர். ஆர்த்து - நிறைவித்து; யாத்து
என்ற பாடத்திற்குக் கட்டி' என்று கொள்க. வாளமர் அழுவத்து - வாட்போ
ராகிய பாப்பில். கண்தயிலல் - ஒலியவிந்திருத்தலை. கடவுளர் - தேவர்.
கவித்து - முழங்கி. கண்ணபிரான் வெற்றி பெற்றமைக்காகத் தெய்வதுந்துபி
முழங்கியது.

3355. அரசின் வாழ்க்கையை எள்ளினன்; எள்ளினன் - இகழ்ந்
தான். மன்னிய - நிலைபெற்ற. தவம்புரிதல் நன்று என்று. உன்னினன் -
நினைத்தான். ஒளிறு - விளங்குகின்ற. அருவியாகிய மாலையையுடைய பொற்
குன்றத்தை நோக்கி.

3356. ஐய, வெல்லலும் தோற்றலும் எவர் மாட்டுவினாகிலது நீ தவத்
திற் செல்லல் என்னு அரசர் தேற்ற; ஐய: சராசந்தனுக்கு விளி. வினா
கிலது - உண்டாகவில்லை. செல்லல் - செல்லாதே. கொல்லிய - கொல்லு
தற்கு. கூற்றின் - யமனைப்போல. நாடி - ஆராய்ந்து. மல் - மல்லரை.
தோளான் - சராசந்தன்.

22. முசுகுந்தற்கு அருள்புரிந்த அத்தியாயம்.

கலிச்சந்த விருத்தம்.

3357. முதிருங்களி யினவண்டின முரலத்தகை தொடுதார்
ததைபைந்தொடை புனைகின்றச ராசந்தனல் வலத்தால்
பதினேழ்முறை யிவ்வாறெறி படைவெள்ளமொ டெய்தா
மதுரைக்கடி யரண்முற்றினன் மலைந்தாடமர் தோற்றான். (க)
3358. பின்னுஞ்சமர் புரிதற்கடல் பெருகும்படை திரட்டா
மன் னும்பொழு தினிலின்றொடை மகதித்தனி யாமோன்
பொன்னங்கிரி புரைதோட்பசும் புலவுப்படை யவனன்
தன்னைக்கடி தடையாவமர் தலைப்பெய்திட வுரைத்தான். (உ)
3359. இளைத்தானிகன் மகதன்பொர னினிபெய்மொடு வெம்போர்
விளைப்பாரிலை பெனச்செஞ்சின வேல்யாதவ ரெல்லாம்
களித்தாரொன முக்கோடிக டற்றாணுகொண் டெழுந்தான்
வளைத்தான்விரி புனற்குண்டகழ் மதுரைக்கடி யரணம். (ங)

3357. முதிரும் - முற்றிய. முரல - ஓவிக்க. தொடுதார் - மார்பின்
மாலை. த தை த த ல் - நெருங்குதல். தொடை - மாலை. வலம் - வெற்றி.
எய்தா - அடைந்து. கடியரண் - காவல் பொருந்திய அரணை. முற்றினன் -
குழந்தான். மலைந்து - பொருது. அமரில் தோற்றான்.

3358. சமர்புரிதற்கு - போர் செய்தற்கு. திரட்டா - திரட்டி.
தொடை - நரம்பு. மகதித்தனியாமோன் - மகதியென்னும் பெயருடைய
ஒப்பற்ற வீணையை யுடையோன் ; நாரதன். புரை - ஒப்பு. புலவு - மாமிசம்.
யவனன் தன்னைக் கடிது அடையா ; அடையா - அடைந்து. யவனன் - கால
யவனன் என்னும் அசுரன். அமரில் தலைப்பெய்திட ; தலைப்பெய்திட - கலிக்
கும்படி.

3359. மகதன் பொர இளைத்தான் ; இனி எம்மொடு போர் விளைப்
பாள் இல்லை என யாதவர் களித்தார் என ; என் - என்று நாரதர் கூற. யவ
னன் தானைகொண்டு எழுந்தான். குண்டகழ் - ஆழமான அகழ். அரணத்தை
வளைத்தான்.

3360 மலைக்குந்திறல் யவனன்படை வளைக்கும்மம ரொருபால்
அலைக்குஞ்சின மகதன்படை யொருபாலினி யடையின்
கலக்குற்றிடு நகராமைனக் கதிர்கான்மர கதப்பா
சிலைக்கொத்தவிழ் துவவத்தொடை யெம்மானினைத் தனஞல். (ச)

3361. கார்மேவிய பாவைத்திரைக் கடறன்னகட் டிடையே
ஈராறெனப் பகர்யோசனை யிடனல்கவவ் விடத்தின்
ஔயிரம் பெயரோன்விசும் புறைதச்சனைக் கூவாச்
சீர்மேவிய துவரைப்பெயர்த் திருமாநக ரமைத்தான். (ரு)

3362. சிந்தாமணி யொன்றோவுயர் செம்பொற்றிரு நாடன்
பைந்தாதுண வளிகோடிப ரந்தாடிய வந்தண்
மந்தாரம் லர்ச்சோலையு மழைமட்டிழித் தொழுகும்
அந்தார்புனை யிமையோருறை யத்தாணியும் விடுத்தான். (சு)

3363. விரைமட்டுறு தண்டாமரை விரியக்கதிர் விரியாத்
திரைபட்டவெங் கதிராமெனத் திகழ்கின்றன செஞ்சூட்
டாவெட்டையும் விழைவிப்பன வருமாமணி யுடனே
வரவிட்டன னளகைக்கிறை வளங்கூரிரு நிதியம். (ஸ)

3360. யவனன் படை ஒருபால் அமர்விளைக்கும், மகதன்படை ஒரு
பால் அடையின் நகர் கலக்குற்றிடும் என எம்மான் நினைத்தனன். அலைக்கும்-
லருத்துகின்ற. மகதன் - சராசந்தன். மரகதம்போன்ற பசிய இலைக்கொத்து.
எம்மான் - கண்ணபிரான்.

3361. கார் - மேகம். கடல், தன் அகட்டிடை ஈராறெனப் பகரும்
யோசனை இடத்தை நல்க; ஈராறு - பன்னிரண்டு. ஆயிரம் பெயரோன் -
கண்ணபிரான். விசும்புறை தச்சன் - விசுவகர்மா. கூவா - கூவி; துவரை
யென்னும் பெயருடைய நகரத்தை அமைத்தான்; துவரை - துவாரகை.

3362. சிந்தாமணி : தேவகுலகில் உள்ள மணி. நாடன் - இந்திரன்.
அளி - வண்டு. மந்தாரம் - கற்பகத்தருவில் ஒன்று. மழைமட்டு - மழை
போன்ற தேனை. அந்தாணி - ஆஸ்தாண மண்டபம். நாடன், சிந்தாமணி
யொன்றோ கொடுத்தான், மந்தாரச் சோலையையும் அத்தாணியையும் விடுத்
தான்.

3363. விரைமட்டு - வாசனை பொருந்திய தேன். திரைபட்ட - கட
லிற்றோன்றிய. கதிர் - சூரியன். விழைவிப்பன - விரும்பச் செய்வன
பாடுப. மணி - இரத்தினம். அளகைக்கு இறை - ரூபேன். அளகைக்
கூறு அரு மணியுடன் இரு நிதியத்தையும் வரவிட்டனன்.

3364. எண்ணற்றன வெறிவெண்டிரை யேழ்பாரையுங் கடப்ப
விண்ணத்திடை பறக்கின்றன விழுப்புள்ளியல் படைத்த
பண்ணுற்றன பால்போல்வன பழிதீர்ப்சும் பச்சை
வண்ணத்தன கலின்ப்பரி வருணன்விடுத் தனனூல். (அ)

3365. செறிவுற்றபல் வளத்தாலருஞ் சிறப்பெய்துநர் நகர்வாய்
நெறியுற்றதண் மடற்றாமரை நிலவத்திகழ் செம்பொன்
மறுவற்றொளிர் வரைமார்பினன் மதுரைத்திரு நகர்க்கண்
உறைவுற்றவர் தலையமையயி னுணராவகை யுய்த்தான். (ஆ)

3366. சீர்முற்றிய மதியாமெனத் திகழ்தம்முனை யொன்றார்
போர்முற்றுமிந் நகர்காக்கெனப் புகலாப்புயல் வண்ணன்
கார்முற்றிய மதுரைக்கடி யெயினீள்கடைக் கண்ணுற்
றேர்முற்றிய படையேந்தல நெழுந்தோடின னன்றே. (க0)

3367. மணிகுண்டலம் வெயில்சிந்திட மணிமார்பினிற் நிகழ்
அணிகின்றபைந் துளவத்தொடை யணிதார்துயல் வரமின்
பணியுங்கதிர் கான்ருடகப் பசும்பொற்றுகில் குலவத்
திணிதோளொரு நா ந்கொண்மணிச் சிகரங்கனிற் நிகழ. (கக)

3364. எண்ணற்றன - அளவுகடந்தன. திரைகுழந்த ஏழ்பாரையும்
கடப்பன. விண்ணத்து - ஆகாயத்தில். பறக்கின்றன; "பறந்திய றருக்
கின" (சீவக. 2215.) புந் இயல்படைத்த - பறவையின் இயல்பைக் கொண்
டன; "புள்ளியற் கலிமா வுடைமையான" (தொல். கற்பு. 53.) பண்
உற்றன - ஆயத்தம் செய்யப்பட்டன. வண்ணம் - நிறம். கலினம் - கடி
வாளம்.

3365. நகர் - துவரை. மடல் - இதழ். தாமரையில் நிலவுகின்ற
பொன் - திருமகள். மறு - மச்சம். பொன்னுகிய மறு ஒளிர்கின்ற மார்பி
னன்; கண்ணபிரான். மறு - ஸ்ரீவத்ஸம். மார்பினன், மதுரைநகரிலுறை
வுற்றவர்தமை மாயையினூல் உணராவகை அந்நகரில் உய்த்தான்.

3366. மதி - சந்திரன். தம்முனை - தன் தமையனாகிய பலராமனை.
ஒன்றார் - பகைவர். இந்நகர் காக்கென - இம்மதுரையைக் காப்பாயாக
வென்று; துவரையைக் காப்பாயாக எனலுமாம் புகலா - புகன்று. புயல்
வண்ணன் - கண்ணபிரான். கடைக்கண் உற்று - வாயிலே அடைந்து. படை
வந்தலனும் ஒடினன்.

3367. வெயில் - ஒளி. மார்பினில் மணி திகழ்; மணி - கௌஸ்
துபம். தொடையும் தாரும்; 3357. தொடுத்தலமைந்த தார் எனலுமாம்.
துயல்வர - அசைய. பணி - ஆபரணங்கள். கான்று - கக்கி. குலவ - விளங்க.
நாங்கு தோள்களும் சிகரங்களைப்போல் திகழ.

3368 உருவப்பசும் புயல்போலெழுந் தோடுந்திறங் காணப்
புரையற்றதன் டமிழ்பாழ்முனி புகல்கண்ணன்மற் றிவனென்
றெரிகக்குசெங் கதிர்வேற்படை யவனன்பசும் பொற்றூர்த்
தூகத்தடந் தேர்தூண்டலன் றொடர்ந்தோடினன் மாதோ. (கஉ)

3369. செய்ப்பட்டசெங் கமலம்புரை செம்பொற்கழல் சேப்பக்
கைப்பட்டன னெனவோடியொர் கருங்கல்லனை புதகா
மெய்ப்பட்டதொன் மறையுச்சியின் மிசைவீற்றிருந் தருளும்
மைப்பட்டதன் புயலொப்பவன் மறைந்திட்டனன் மன்றோ. (கங)

3370. ஆரத்திரன் பொழிமாலேவென் ளருவிக்கிரி முழையின்
காரொப்பவற் றொடர்ந்தேசிய காலக்கதிர் வேலான்
சீருற்றபைந் துளவோனெனச் செங்கண்டியில் கின்ற
மூரிச்சிலை வலந்தாங்கிய முசுஞ்சுத்தனைக் கண்டான். (கச)

3371. எயில்வந்துவெம் படைமுற்றவு மிகல்வெங்கனாக் தெய்தா
அயில்வா னாமர் தருகின்றிலை யற்பார்ப்பிற ரெனக்கொல்
தயில்கின்றினை யிவண்மெனக் கூடர்கின்றசெங் கதிர்போல்
வெயில்சித்திப வெவ்வாய்வடி வேலோலான்றினை யுகைத்தான் (கரி)

3368 உருவம் - அழகு. காணு - யவனன் கண்டு. புரை - குற்றம்.
பாழ்முனி - சாதர். முனி புகன்ற கண்ணன் இவன் என்று. பொற்றூர்த்
தூகம் - பொன்னுலாகிய கிண்கிணிமாலையையுடைய குதிரை.

3369. செய்ப்பட்ட - வயலில் தோன்றிய. கழல் - பாதம். சேப்ப-
சிவக்கும்படி. கைப்பட்டனன் என - அகப்பட்டானென்று சொல்லும்படி.
சேப்ப ஓடி. கல் அனை - மலைக்குகையில். மெய்ப்பட்ட - உண்மையிற்
றோன்றிய. மைப்பட்ட - கருகிறம் தோன்றிய. புயலொப்பவன் - கண்ண
பிரான்.

3370. ஆரத்திரன் முத்தின் தொகுதிகள். மாலேபோன்ற அருவியை
யுடைய கிரி. காரொப்பவன் - கண்ணபிரான். முழையில் எசிய வேலான்;
வேலான் - யவனன். துளவோனென - திருமலைப்போல. மூரி - வன்மை.

3371. எயில் வந்து - மதிவிடத்துவந்து. முற்றவும் - குழவும்.
எய்தா - அடைந்து. அயில் - கூர்மை; வேல் எனலுமாம். அமர்தருகின்
றிலை - போர் செய்யவில்லை. இவண் பிறர் அரியார் எனக்கொல் தீ தயில்
கின்றினை என; இவண் - இடக்குகையிடத்தே. என - என்னுகூறி. வேலோன்
றனை - முசுஞ்சுத்தனை.

3372. அழித்தாரசலி யுலகேழையு மணியுற்றத னுந்திச்
சுழித்தாமரை மலரிற்றரு துளவப்புய லேபோல்
எழிற்றாமரை விழிதுஞ்சிய விகல்வேன்முசு குந்தன்
விழித்தானெதிர் பார்த்தானுடல் வெந்தான்விறல் யவனன். (கசு)

3373. என்னமுன முசுகுந்தனென் நிசைப்பானெவ னென்னுப்
பொன்னுழியொன் றுருட்டாக்கடற் புவிகாத்தசெங் கதிரோன்
அன்னான்விரூப் பொடுகூறலு மறைவானரி நபவோர்
பன்னுண்மதி யெனத்தோன்றிய பழநான்மறை முனிவன். (கசு)

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3374. கொய்யுந் துணர்ப்பூந் தொடைமார்ப்
குன்றோ டெட்டுங் கடாக்கலுழி
பெய்யுந் காடக் களிநெட்டும்
பேழ்வா யாவும் பொறையுயிர்ப்ப
வையம் புரக்குந் தனிக்கவிகை
மாந்தா தாவின் றிருமைந்தன்
எய்யுஞ் சிலைக்கை முசுகுந்த
னென்னு நாமத் தினன்மன்னோ. (கஅ)

3375. ஆலக் கருஞ்சே றமிழ்பாந்த
ளரசு சுமந்த புவிநிழற்று
மாலைக் கவிகை நிழலொதுங்கி
மலர்த்தா ரிமையோர் குறையிரப்பக்

3372. ஆர்கலி - கடல். உலகேழையும் அழித்துத் தன் உந்திச் சுழி
யாகிய தாமரையில் தருகின்ற துளவப்புயலே போல்; துளவப் புயல் - கண்ண
பிரான். தாமறைபோன்ற விழி. யவனன் உடல் வெந்தான்.

3373. என்னமுனம் - என்று சுசமுனிவன் கூறுவதற்கு முன்பு.
எவன் - யார். கதிரோன் அன்னான் : பரீகழித்து. அரிஸ்தபவாழ் - குற்றம்
கெட வாழ்கின்ற. முனிவன் அறைவான். முனிவன் - சுசன்.

3374. மார்ப் ; பரீகழித்து ; விளி. பொறை உயிர்ப்ப - இளைப்பாற.
எட்டு மலைகளும், எட்டு யானைகளும், ஆதிசேடனும் பூமியைத் தாங்குகின்ற
னர் என்பது ஐதிஹ்யம். மாந்தாதாவின்னுடைய மகன் முசுகுந்தன்.

3375. ஆலக் கருஞ் சேறு - விடமாகிய கரிய சேறு ; 3316. பார்த்தன்
அரசு - பாம்புகளுக்கு அரசனான ஆதிசேடன் : புவியில் கிழற்றுக்கின்ற கவிகை

காலக் கனல்போ லுருத்தவுணர்
 களத்திற் கவிழக் கற்பகப்பூஞ்
 சோலைத் திருநா டினிதளித்தான்
 சுடர்செய் வடிவேற் படையோனே. (கக)

3376. குருகின் பெயரால் விளங்குமுது
 குடுமி நெடுமால் வரைகிழியத்
 திருகு சினவேற் படையெறிந்த
 செம்பொற் றொடித்தோட் டிறன்முருகன்
 முருகு கமழ்தா ரமர்ப்படை
 முழுதுங் காப்பத் தோன்றியபின்
 பருகு பசும்பொற் கழலாணைப்
 பார்த்தா ரிமையோர் பகர்குற்றார். (உ0)

3377. மருவின் சாயன் மடமகளிர்
 மைந்தர் யாரு மாங்கிறந்தார்
 புரவு பூண்டிங் கெமையளித்தாய்
 பொழியுங் கதிர்மா மணிச்சுடிகை
 அவிற் கிடந்த புயலன்றி
 யளிப்பா ரில்லை தனிவீடு
 தருதம் பெறநீ வேட்டவாஞ்
 சாற்றென் றமர ரிசைத்தனரால். (உக)

யின் கிழவில் ஒதுங்கி. காலக்கனல் போல் - ஊழித் தீயைப்போல். உருத்து-
 கோபித்து. கற்பகப் பூஞ்சோலைத் திருநாடு - தேவருலகத்தை. அளித்தான்-
 காப்பாற்றினான். வேற்படையோன் - முசுருத்தன்.

3376. குருகு - கிரவுஞ்சம் என்றும் பறவை. வரை - கிரவுஞ்சகிரி.
 திருகுசினம் - மாறுபட்ட கோபத்தையுடைய. முருகு - வாசனை. தோன்றிய
 பின் - தேவசேஸுபதியாகத் தோன்றிய பின்பு. கழலாணை - முசுருத்தனை.

(பி - டி.) 3. 'தோன்றலுமல்'

3377. மருவுதின் சாயல் - மருவுதற்கு இனிய மென்மை. புரவு -
 காத்தல். அளித்தாய் - காப்பாற்றினாய். அவிற்றிடந்த புயலன்றித் தனிவீடு
 அளிப்பா இல்லை; புயல் - திருமால். வீடு - மோட்சம். நீ வேட்ட வரம்
 தருதம்; சாற்று; வேட்ட - விரும்பிய. சாற்று - சொல்லுவாயாக.

3378. அழிவின் றுயர்ந்த தனிமுத்தி

யல்லால் வரங்க ளனுசுதற்கு
விழைவொன் றில்லான் பன்னெடுநாள்
விண்காத் துறங்கா வேல்வேந்தன்
ஒழிவின் றுயர்ந்த விண்ணாட
ருதவு முறக்கத் தினனாகி
மழைகண் டியிலு மலைமுழைஞ்சின்
மலர்த்தா மரைக்கண் டியின்றனனூல்.

(உஉ)

3379 மலைச்செஞ் சிகர மெனப்பணைத்த

மல்லற் றடந்தோ ளவுணர்குலம்
தொலைச்சிக் குடுமி வேற்றலையிற்
சுடர்ப்பூ வாகை நறுந்தெரியல்
மிலைச்சிப் பசும்பொ னுடனித்த
வேந்த னியலார் விரிக்குருரென்
றலைச்சங் கணிந்த தடக்கைமுகிற்
கன்ப னன்பி னுரைசெய்தான்.

(உங)

3380. பதுமப் பொகுட்டு வட்டவணைப்

பாவை மணக்குந் தடமார்பில்
கதிர்கொப் புளிக்கு மணிதிகழக்
கவின்கெய் மகரக் குழைதாழ

3378. விழைவு ஒன்று இல்லான் - விருப்பம் சிறிதும் இல்லாதவன்.
வேந்தன் - முசுருந்தன். ஒழிவின்று - நீக்கமில்லாமல். மழைகண் துயி
லும் - மேகம் தங்குகின்ற.

3379. மல்லல் - வளப்பம். தொலைச்சி - அழித்து. தெரியல் - மாலை.
மிலைச்சி - அணிந்து. வேந்தன் இயல் - முசுருந்தனுடைய தன்மையை.
அலைச்சங்கு - கடலினலை யிடத்துப் பிறந்த சங்கு. முகிற்கு - திருமாலுக்கு.
அன்பன் - சுசமுனிவன்.

3380. பதுமம் - தாமரை. பதுமப் பொகுட்டாகிய வட்டவணையில்
உள்ள பாவை : திருமகள். கொப்புளிக்கும் - உமிழ்கின்ற. திகழ - விளங்க.
மகரக்குழை - மகர மீன் வடிவமாகச் செய்யப்பட்ட குண்டலம். குமட்டி -
பாக. 26.

உதிரங் குமட்டி நிணங்குதட்டு
 மொளிறு வடிவேன் மன்னவற்கு
 வெதிரின் நிசைத்த செங்கனிவாய்
 விமல னருளால் வெளிப்பட்டான். (உச)

3381. அருண மணிகள் விளிம்படுத்த
 வம்பொ னுடைத் திருமருங்கும்
 தருண வெயில்கான் மணிமார்புந்
 தாடோய் தடக்கை யொருநான்கும்
 இருணன் ககற்று மதிமுகமு
 மிருளுஞ் சுருளார் குழற்காடும்
 கருணை பொழியுஞ் செங்கமலக்
 கண்ணு மெதிர்கண் டுவந்தனனாள். (உரு)

3382. தழைக்கும் பரிதி யொருகோடி
 தலைவந் தெறிக்குந் தகைபோற்கண்
 வழுக்குந் திடநின் நிமைத்திடுபேர்
 வனப்பா ருருவ முத்தொழின்மந்
 நிழைக்கின் றவருட் சிறக்கின்ற
 யாரை நீயென் றெறிகங்கை
 கழிக்குங் கமல மலர்ப்பொற்ற
 டொழுது குழைவுந் தோத்தினனாள். (உசு)

கக்கி. மன்னவற்கு - முசுருத்தனுக்கு. வெதிர - வேயங்குழல். விமலன் - திருமால்.

3381. அருண மணிகள் - சிவந்த மாணிக்கங்களால். விளிம்படுத்த - விளிம்புசெய்த. மருங்கு - இடை. தருண வெயில்கால் - இளங்கிரணத் தைச் சிந்துகின்ற; தருணம் - இளமை; "தருணரவிகிரணம்" (காதம்பரி.) தாந்தோய் தடக்கை - முழங்காலனவும் தோய்ந்த விசாலமான கை; இவ்வித மிருத்தல் உத்தம லட்சணம் என்பர். குழற்காடு "ஐம்பாற்காடுஞ் சுமக்குங் கரும்பே" (சுகலகலாவல்லி மாலை.)

3382. தழைக்கும் - ஒளிதழைக்கின்ற. தலைவந்து - முன்வந்து. தகைபோல் - தன்மையைப்போல். வனப்பு ஆர் உருவ - அழகு நிறைந்த வடிவ முடையவனே. நீ யாரை என்று; யாரை - யார். குழைவுற்று - மனமுருகி.

3383. முரியுந் திரைப்பாற் கடற்றுயிலு
 முகுந்தன் யாமே பனிமுருகு
 சொரியுந் தாரோ யளவிலவெந்
 தோற்றம் புவியின் பொறைதவிர்ப்பான்
 குருதி வடிவேல் வசுதேவன்
 குமா நென்னத் தோன்றினமால்
 வாயிங் குனக்குத் தாவடைந்தேம்
 வழங்கென் றிசைத்தான் மறைமுதல்வன். (உஎ)

3384. ஊழி யிருபத் தெட்டிலழ
 லொழுகும் வடிவாள் வசுதேவற்
 காழி வளருங் கூராழி
 யமலன் றோன்றி யளிக்குமெனத்
 தாழ்வின் முதிய கர்க்கமுனி
 சாற்றிக் கிடந்த வுரைசூழ்ந்தான்
 குழு முள்ளங் குளிர்ப்புற்றான்
 றுளித்தான் கண்ணீ ரிவைசொற்றான். (உஅ)

3385. இறக்கு முடலம் யானெனப்பட்
 டிறந்து போய வித்துணைநாள்
 பிறப்பின் மக்கட் பிறப்பம்ம
 பெறுதற் கரிதா லினிப்பிறவாச்
 சிறப்பு நெறிதந் திடல்வேண்டுந்
 தெவிட்டா வமுதே யருட்கடலே
 துறக்கு முனிவ ருளக்கமலந்
 துறவாத் தெய்வச் சுடரொளியே. (உக)

3383. முரிதல் - மடங்குதல். பனிமுருகு - குளிர்ச்சி பொருந்திய தேனை. எம் தோற்றம் அளவில. பொறை தவிர்ப்பான் - பாரத்தை நீக்கும் பொருட்டு. உனக்கு வரம் தர இங்கு அடைந்தேம். வழங்கு - கேட்பாயாக. மறை முதல்வன் - கண்ணபிரான்.

3384. ஊழி இருபத்தெட்டில் - இருபத்தெட்டாவது யுகத்தில். அழல் - தீ; வாளுக்கு அடை. ஆழிவளரும் - பாற்கடலில் அறிதுயில் செய்கின்ற. அமலன் - திருமால். அளிக்கும் - காப்பான். உரைசூழ்ந்தான் - வார்த்தையை எண்ணினான். குழும் - எண்ணிய. கண்ணீர் றுளித்து இவை சொற்றான்.

3385. எனப்பட்டு - என்று கூறப்பட்டு. இத்துணை நாள் இறந்து போய்; போய - போயின. பிறப்பில் - பிறவிகளில். அம்ம; அசை. பிறவாத சிறப்பு நெறியை இனித் தந்திடல் வேண்டும். துறவா - நீங்காத.

3386. யாழின் மிழற்று மாதர்முத

எல்லாப் பொருளும் போயதுவும்
ஆழித் தடக்கை முதல்வரின
தருளால் விளைந்த தென்றறிந்தேன்
வீழ்த லிலன்மற் றனியொன்றின்
வீழ்ந்தே னமார் முடிசூடி
வாழி வளநான் மறைமுடிமேல்
வைத்த தின்றாட் டாமரையே

(ந0)

3387. பொலந்தா மரையி னரசிருக்கும்

பொன்னங் கொழுந்தின் முலையுழக்க
மலர்ந்தாய் பிழிதா துறைக்கின்ற
மன்றற் றுளவ மணிமார்பா
நிலந்தாய் விசும்பிற் றவழுகங்கை
நீர்பூத் தலர்ந்த தாண்முளரி
அலந்தார்க் களிக்க லாகாதோ
வமலா வெனதின் றிறைஞ்சினனாள்.

(நக)

3388. நாட்ட மிதுவந் ததுநன்று

நன்ற லம்ம நறுந்தாரோய்
வேட்ட மாடுந் திறத்தன்னாள்
விளைந்த பாவந் தவமியற்றி

3386. முகஞ்ந்தனுக்கு மாதர் முதலிய எல்லாப் பொருளும் போயது ;
3377. முதல்வ : கண்ணபிரானே; விளி. இனி ஒன்றையும் வீழ்தல் இலன்;
வீழ்தல் - விரும்புதல். வாழி - அசை. அமராத முடியைச் சூடி, மறையின்
முடியின் வைத்த தாளாகிய தாமரை. தாட்டாமரையை வீழ்ந்தேன்;
வீழ்ந்தேன் - விரும்பினேன்.

3387. தாமரையில் அரசாக இருக்கும் பொன்னங் கொழுந்து; திரு
மகள். உழக்க - உழக்கலால். மலர்ந்து - விரிந்து. பிழிதாது உறைக்கின்ற -
தேன் மகரந்தப் பொடியில் துளிக்கின்ற. பிழியும் தாதும் உறைக்கின்ற
எனலுமாம். நிலம் தாய் - பூமியைத் தாவி. தாளாகிய முளரியை. அலந்
தார்க்கு - வருந்தியவர்களுக்கு.

3388. நாட்டம் இது - முத்தியடைய வேண்டுமென்ற நோக்கமா
கிய இது; ஆராய்ச்சி என்னலுமாம். நன்று நன்று; ஆல், அம்ம இரண்டும்
அசைகள். தாரோய்; முகஞ்ந்தனுக்கு விளி. வேட்டம் - வேட்டை. பாவந்

22. முசுகுந்தற்கு அருள்புரிந்த அத்தியாயம் 205

வாட்டி மறையோர் குலத்துதித்து
வந்தெம் மடிசேர் கெனப்பணித்தான்
ஆட்டுந் திரைமரக் கடல்கலக்கி
யமுத மமரர்க் களித்தோனே. (௩௨)

3389. உழுதா யிரம்வண் டலம்பநற
ஆற்றுந் தொடைமார் பினன்கையின்
தொழுதான் குழைந்தான் றுள்ளினான்
றுள்ளிப் புனல்கட் டுணைபனிப்ப
அழுதா னுவகைத் தடங்கடவி
னாழந்தான் வீழ்ந்து தனிமுதல்வன்
எழுதா மறையின் முடிபுனைந்த
விருதாள் சென்னி மிசைப்புனைந்தான். (௩௩)

3390. விடைபெற் றெழுந்தா னாற்றிசையும்
விழியிற் பார்த்தா னிற்பனவும்
நடைபெற் றனவுங் குறைந்தவகை
நாடிக் கலிவீற் றிருந்ததெனப்
படைபெற் றோங்கு தடம்புயத்தான்
படரும் வதரி காச்சிரமம்
அடைவுற் றொழியா வாகையையே
ரரிந்தோர் விருந்தா யினன்னே. (௩௪)

தைத் தவமியற்றி வாட்டி. வாட்டி - கெடுத்து. சேர்க - அடைவாயாக.
பணித்தான் - கட்டளையிட்டான். அளித்தோன் - கண்ணபிரான்.

3389. ஆயிரம் வண்டு உழுது அலம்ப; அலம்ப - ஒலிக்க. நறவு -
தேன். மார்பினன் - முசுகுந்தன். கையினால் தொழுதான், கட்டுணை
புனல் பனிப்ப - கண்களிரண்டில் நீர் துளிக்க. உவகையால் அழுதான்.
மறையின் முடி புனைந்த இருதான்; “நான்மறை முடிமேல் வைத்த நின்றான்”
3386. தனி முதல்வனுடைய இரு தாளே.

3390. நிற்பனவும் நடைபெற்றனவும் - சராசரங்கள். வதரிகாச்சிரமம் -
பதரிகாச்சிரமம். ஒழியா - நீங்காத; ஆசையை வேர் அறிந்தோர்; முனிவர்
களுக்கு; “ஆர்வ வேரறிந் தச்ச ணந்திபோய்” (சிவக. 409.) அறிந்தோர்க்கு
விருந்தாயினன்.

கலிநிலைத்துறை.

3391. கோட்டி னுன்கில் குரைகடல் வெதும்பவெம் பகழி
மாட்டி னுனொரு மடங்கல்போன் மதுரைவந் தெய்திச்
சூட்டி னுன்னிங் கெயிற்புறஞ் சூழ்படை நூழில்
ஆட்டி னுன்பல கவந்தநின் றடுகளத் தாட. (நரு)

3392. வேழ வெண்மருப் பொசித்தவன் வெண்டிரைப் பாயல்
ஆழி யன்னவன் றன்னொடு மாடல்வேல் யவனன்
பாழி வெம்படை படுத்தனன் படுபொரு ளெல்லாம்
சூழங் கட்டெயிற் றுவரையில் விடுத்தன னெழுந்தான். (நசு)

3393. முளைத்த வென்பிறைக் கோட்டகார் முகிலென வதிர்வ
களித்து வண்டுவீழ் கடாத்தநீள் கழையெனக் கனல்வ
வெளிற்றி ளம்பனைக் கரத்தநின் வெங்கரி நிரைத்து
வளைத்தெ திர்த்தனன் வால்வளை கலிப்பவேன் மகதன். (நது)

3394. கரைக்கு றம்பெறி கடல்புரை கதழ்சினத் தானைப்
பெருக்கி னுனிணம் பிக்குவேற் படைச்சரா சந்தன்
நெருக்க வோடின நிலைக்கள மிழந்தவன் கடுப்ப
அரக்கர் வோற வடற்கிலை குழைத்தபோ ரண்ணல். (நஅ)

3391. சிலை கோட்டினுன் - வில்லை வளைத்தான். பகழி - அம்பை.
மாட்டினுன் - வில்வின் நாணில் மாட்டினுன். சூட்டினுன் வினங்கு : எயி
லுக்கு அடை. சூழ்கின்ற படையை நூழிலாட்டினுன். நூழிலாட்டினுன் -
கொன்ற குவித்தான்.

(பி - ம.) 3. சூழ்பவர்.

3392. மருப்பொசித்தவன் - கண்ணபிரான். ஆழியன்னவன் - பல
ராமன். யவன்னுடைய படையைப் படுத்தனன். பாழி - பெருமை ; வலி.
படுத்தனன் - அழித்தான். படுபொருள் - அகப்படுத்திக் கொண்ட பொருள்.
எயிலையுடைய துவரையில்.

3393. முளைத்த - தோன்றிய. கோட்ட - தந்தத்தையுடையன.
அதிர்வ - முழங்குவன. கடாத்த - மதத்தையுடையன. கழை - குத்துக்கோல்.
பனைபோன்ற கரத்தையுடையன. கரி - யானை. நிரைத்து - வரிசையாய்
நிறுத்தி. வளை - சங்கம். மகதன் - சராசந்தன்.

3394. கரையாகிய குறும்பை எறிக்கின்ற கடல். கதழ் சினத் தானை -
விரைக்கின்ற கோபத்தையுடைய சேனையை. சராசந்தன் பெருக்கினுன்.
நிலைக்களம் - நிலையான தன்னுடைய இடம். கடுப்ப - ஒப்ப. சிலை குழைத்த
போரண்ணல் - இராமபிரான். ஈண்டுக் கண்ணபிரான். அண்ணல் ஓடினன்.

3395. அருவி மாலைந் தடவரைக் குடையெடுத் ததிரும்
கருவி மாமழை காத்தவ னிதியெலாந் கைவிட்
டுருவ வார்துழை யொன்றணிந் தவனெடு மோடிப்
பருவ மாமுகில் போலவோர் பருப்பதம் படர்ந்தான். (நக)

3396. காரி ரூப்புயல் கண்படு பாளைவாய்க் கழுகின்
ஆர ரூவிய வகன்பனை மகதநா டாளும்
முரி வேற்படை மன்னவன் முளரியாற் பொத்தும்
சாரல் வெற்பெலாந் தயங்கழ லூட்டினன் மன்னே. (ச0)

3397. மோட்டி ருங்கடல் புழுங்கவெம் முனையடு பகழி
வாட்டி னெனெடு வால்வளை மேனியான் றன்னை
ஊட்டு வெவ்வழ லுண்ணுமென் றெழுநூர் மகத
நாட்ட கந்தனிப் புரப்பவ னடந்தன னகரம். (சக)

3398. கப்பு வாயிப்பி கான்றவெண் முத்தொடு செங்கேழ்த்
துப்பு வெண்டிரை சுழித்தெறி துவரையம் பதியின்
மைப்பு யற்குலந் தவழ்தரு வரைமுக டிவரந்து
குப்புற் றுனெரு குழையினன் றன்னெடு குழகன். (சஉ)

3395. அருவியாகிய மாலையையுடைய வரையைக் குடையாக எடுத்து
மழையைக் காத்தவன் : கண்ணபிரான். அதிர்கின்ற கருவிமாமழை ; கருவி -
தொகுதி. குழை ஒன்று அணிந்தவன் ; பலராமன். பருவமாமுகில் - பருவ
காலத்து மழை பெய்யும் கரிய மேகம்.

3396. புயல் கண்படு - மேகம் தங்குகின்ற ; கழுகுக்கு அடை ; கண்
படுதல் - உறங்குதல். கமுகில் ஆரல் தாவிய பனை ; ஆரல் : ஒருவகை மீன்.
பனை - வயல். மன்னவன் - சராசந்தன். முளரியால் பொத்தும் சாரல் -
தாமரைகளால் மறையப்பட்ட சாரலையுடைய. அழல் - தீ.

3397. மோடு - பெருமை. கடல் புழுங்கும்படி பகழியால் வாட்டி
னான் ; என்றது இராமாவதாரத்தில் வருணன்மீது அம்பு விட்டதைக் குறித்
தது ; ஈண்டுக் கண்ணபிரானே. வளைமேனியான் - பலராமன். ஊட்டிய
அழல் உண்ணும் என்று நகரம் அடைந்தனன் ; புரப்பவன் - சராசந்தன்.

3398. கப்புவாய் இப்பி கான்ற - பிளவுபட்ட வரையையுடைய சங்கு
ஈன்ற. செங்கேழ்த் துப்பு - சிவந்த நிறத்தையுடைய பவளம். துவரை -
துவாரகை. புயல் குலம் - மேகக் கூட்டம். வரைமுகடு - மலையுச்சி. குப்
புற்றான் - குதித்தான். ஒரு குழையினன் - பலராமன். குழகன் - கண்ண
பிரான்.

23. உருக்குமிணி மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

3399. ஆனத்த நாடுதனி யாளுமடன் மன்னன்
ஊனுற்ற வேல்விற விரேவத னுயிர்த்த
தேனுற்ற சின்மொழி யிரேவதியை மைதீர்
வானுற்ற தண்பனை யுயர்த்தவன் மணந்தான் (க)
3400. சேறுற்ற நான்முளரி செம்முக நகைக்கும்
வீறுற்ற தண்பனை விதர்ப்பன்மகள் பைந்தேன்
ஊறுற்ற மென்மொழி யுருக்குமிணி தன்னை
மாறற்ற பொற்றிகிரி மான்மண மயர்ந்தான். (உ)
3401. என்னுமுன் வெந்திற விராக்கத மணத்தால்
பொன்னுழி மாமுகில் புணர்ந்த துணர்கிற்பான்
அந்நீர்மை பாவையு மறைந்தருள்க வென்னு
மன்னு தரத்தொடு வழங்கமுனி கூறும். (ங)

3399. ஆனத்த நாடு - ஆனர்த்த தேசம். அடல் - வெற்றி. மன்ன னாகிய இரேவதன் உயிர்த்த இரேவதியைப் பனையுயர்த்தவன் மணந்தான். தேன் உற்ற - தேனை ஒத்த; உற்ற; உவம உருபு; “வானுற்ற கண்ணன்” (சீவக. 10.) பனை உயர்த்தவன் - பலராமன்.

3400. சேறு உற்ற - சேற்றிலே பொருந்திய. முளரியை நகைக் கின்ற செம்முகத்தையுடைய உருக்குமிணி, விதர்ப்பனுடைய மகளாகிய உருக்குமிணி. தேன் ஊறு உற்ற மென் மொழி - தேனின் இனிமை இடை விடாது பொருந்திய மெல்லிய சொல்; “தேனுறு திஞ்சொற் குணமாலை” (சீவக. 15) மாறு - மாறுபாடு. திகிரியையுடைய மால் - கண்ணபிரான்.

3401. என்னு முன் - என்று சுக முனிவன் கூறி முடிப்பதற்கு முன். முகில் - கண்ணபிரான். இராக்கத மணத்தால் புணர்ந்ததை. உணர்கிற பான் - யான் உணரும்படி. நீர்மை - தன்மை. என்னு - என்று. மன் - பரிசுபித்து. ஆதாம் - அன்பு. வழங்க - கூற.

3402. விண்ணுற்ற தண்டலை விதர்ப்பவள நாடன்
மண்ணுற்ற செக்கர்மணி மானுமெழின் மாதைப்
பண்ணுற்ற வண்டுபடு பைந்துளவ மாலைக்
கண்ணற் களிப்பது கருத்துற விழைந்தான். (சு)

3403. வீடாத வென்றகெழு வேந்தனது நாட்டம்
நாடா வவன்புதல்வ னச்சிலைய வேலான்
வாடாத வாகைமலர் மாலைதலை யாத்த
ஓடா வயப்படை யுருக்குமி யுரைப்பான். (ந)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3404. விரியல்வெண் டோட்டு முல்லை வேயிசை வடித்த செங்கட்
கரியவற் குதவ வெண்ணல் கரும்புறழ் கிளவி யானைச்
செருமுகங் கடந்த வென்றிக் திறற்சிசு பால னென்னும்
வரிசிலை வடித்த திண்டோண் மன்னவற் கீது மென்றான். (சு)

3405. துப்பிதழ் முளரிச் செங்கட் டுளவினான் செவ்வி கேட்டு
வெப்புறழ் காம மேன்மேல் விளைதர விரைமென் சாந்தம்

3402. தண்டலை - சோலை. மண்ணுற்ற - கழுவிய. செக்கர் மணி - சிவந்த மாணிக்கத்தை. மானும் - ஒக்கும். மாது - உருக்குமிணி. பண் உற்ற - இராகத்தைப் பாடலுற்ற. துளவ மாலையையுடைய கண்ணற்கு. விதர்ப்ப நாடன், மாதைக் கண்ணற்கு அளிப்பதை விழைந்தான்.

34 3. வீடாத - அழியாத. வேந்தனது நாட்டத்தை நாடா ; நாட்டம் - நோக்கம். நாடா - ஆராய்ந்து. நச்ச இலைய வேல் - வீடம் பூசிய இலையையுடைய வேல் ; இலை - வேலின் துளி. தலையில் யாத்த ; யாத்த - கட்டிய. ஓடா வயப்படை உருக்குமி : " ஓடாததானை " (சீவக. 7.) உருக்குமி - விதர்ப்ப வேந்தனுடைய மகன்.

3404. வடித்த - பயிற்றிய. கரியவன் - கண்ணபிரான். முல்லையை யணிந்த கரியவன், வேயிசை வடித்த கரியவன். கரும்பு உறழ் கிளவியான் - கரும்பின் சாறு போன்ற இனிய மொழியையுடைய உருக்குமிணி. கிளவி யானைக் கரியவற்கு உதவ எண்ணல் ; எண்ணல் - நினையாதே. செரு - போர். சிலை வடித்த தோள் - சிலைத் தழும்பு பயின்ற தோள். நதும் - கொடுப்போம்.

3405. துப்புப் போன்ற இதழையும் முளரி போன்ற செங்கண்ணையு முடைய துளவினான் : கண்ணபிரான். செவ்வி - அழகு. வெப்பு உறழ் - வெம்மையை ஒத்த. விளைதர - உண்டாக. விரை - வாசனை. அணங்கு - பாக. 27.

அப்பினும் வெதும்பா நின்ற வலர்முலை யணங்கு முன்னேண்
செப்பிய மாற்றங் கேட்டுச் செவிமுதல் வெதும்பி னுளால். (௭)

3406. கவிமதந் கடந்த யாணர்க் கவின்குடி யிருந்த கொம்மைக்
குவிமுலைப் பவளச் செவ்வாய்க் கோற்றொடி காதல் கூந்
உவவுவெண் டிங்க ளன்ன வொருமறை யவனை யாங்குப்
புவிபொதி கமலப் பொற்றுட் புயலுழை விடுத்தல் செய்தான். (௮)

3407. உப்புநீர்ப் பாவை யெல்லா மொன்மதப் பாவை யாக்குந்.
குப்பைவெண் மணலிற் செய்த குளிர்மதுக் கலுழி தூற்றும்
துப்பிதழ் மலர்ப்பூஞ் சோலை சூழ்தரு துவரை யெய்திச்
செப்பினன் கண்ணற் கண்டு சென்றவம் மறைவ லோனே. (௯)

3408. புடைதவழ் வான யாற்றுப் பொங்குவெண் டிரையே போலம்
கொடிபல நடங்கு மாடக் குண்டின புரத்து வேந்தன்
மடமகன் மறிமா னன்ன மதர்வைமென் னோக்கி மற்றுன்
தடவரை யகலந் தோயத் தழைத்தனன் காதன் மன்னே. (௧0)

3409. ஆங்கவ டன்னை யைய வாயிரம் பருவாய் நாகம்
தாங்குபே ருலகின் மன்னர் தருக்கறப் பொருது வென்ற
தேங்கம ழுலங்கன் மாலித் திறற்சிகு பால னென்னும்
வாங்குவிற் றடக்கை யாற்கு வழங்குவா னிருக்கின் றூரால். (௧௧)

உருக்குமிணி. முன்னேண் - தனக்கு முன் பிறந்தவனாகிய உருக்குமி. செவி
முதல் - காதின் அடி.

3406. கவிமதம் கடந்த யாணர்க்கவின் குடியிருந்த கொம்மைக் குவி
முலை - கவிஞர் கற்பிக்கின்ற கொள்கையைக் கடந்த புதிய அழகு வீற்றிருந்த
பெருமையையுடைய குவிந்த முலை; “கவிமதங் கடந்து காமர் வனப்பு வீற்
றிருந்த கண்ணார், குவிமுலை” (சீவக. 2292.) கவிமதம்: 1697. கோற்
றொடி - உருக்குமிணி. மறையவனை - அந்தணனை. மறையவனுக்குச்
சந்திரன்; 3373. புலியைப் பொதிந்த தானையுடைய புயலுழை - கண்ண
பிராணிடத்து.

3407. பாவை - கடல். மதப் பாவை - தேன் கடல். மதுக்
கலுழி - தேனொழுக்கு. அம்மறைவலோன் கண்ணனைக் கண்டு செப்பினன்.

3408. புடை - பக்கம். வானயாறு - ஆகாய கங்கை. கொடிக்குத்
திரை உவமை. குண்டினபுரம் விதர்ப்பநாட்டின் தலைநகர். மறி மான் -
மான் கன்று. மதர்வை - மயக்கம். வேந்தனுடைய மகளாகிய நோக்கி உன்
அகலத்தைத் தோயக் காதல் தழைத்தனன். இதுமுதல் மூன்று பாடல்கள்
மறையவன் வார்த்தை.

3409. அவன் தன்னை - உருக்குமிணியை. ஐய - கண்ணபிரானுக்கு
விளி. மன்னர் தருக்கு அறிம்படிப் பொருது வென்ற சிகுபாலனென்னும்
தடக்கையாற்கு. வழங்குவான் - கொடுக்கும் பொருட்டு,

23. உருக்குமிணி மணம் உரைத்த அத்தியாயம் 211

3410. வீழுவயர் நாளின் முன்னாள் வெற்பினங் கன்னி தன்னை
வழிபட வெருவ வாகு வந்தெனைக் கவர்ந்தி லானேல்
அழலிடை யவந்து தோன்றி யஞ்சன வண்ணன் செய்ய
எழில்வரை பகல்க் தோய்வ வென்றன ளைங்க னானே. (கஉ)

3411. என்னலு முந்நீர் வேலி யிருநில வலயங் காக்கும்
மன்னவர் யாருங் காண மானவேல் விதர்ப்பன் காடற்
கன்னியைக் கவர்ந்து கோடுங் காண்டி லே பென்று கண்ணன்
கொன்னவில் புரவித் திண்டேர் கொணர்கெனக் கூறி னானே. (கங)

3412. நிலப்பொறை தவிர்ப்ப வந்தோ னிலமுது குளுக்க னீட்டிக்
உலித்தெழு கடலந் தானே சூழ்வாக் கமழ்தேன கான்ற
இலைப்பசங் கோதை னாதா மிருபிறப் பாள னோடு
சிலைப்புறு கலின வாமான் றேரிவந் தேக லுற்றான். (கச)

3413. கடற்படை சுருல வந்து களத்தெதிர் வேந்தர் கொற்றம்
முடித்துமென் முருகார் முல்லை முடித்தலர் கூந்தற் கன்னி
தொடுத்தகா ரெம்பி தோளிற் சூட்டுவித் திடுது மென்ன
அடற்பெருந் தானே யோடு மலாயுத னெழுத்து சென்றான். (கடு)

3410. வீழவு அயர் நாளின் முன்னாள் - கலியாணம் செய்யும் நாளுக்கு
முதல் நாள். வெற்பினங் கன்னி - பார்வதி; துர்க்கை எனலுமாம்.
எழுவல் - வருவேன். வந்து - கண்ணபிரான் வந்து. அழலிடை - தீயில்.
அலிந்து - இறந்து. அஞ்சனவண்ணன் - திருமாலுடைய. அகலம் - மார்பு.
அணங்களுள் - உருக்குமிணி. இப்பாடல், உருக்குமிணி கூறியதாக அந்த
ணன் கூறியது.

3411. என்னலும் - என்று மறையவன் கூறுதலும். விதர்ப்பனுடைய
கன்னியை - உருக்குமிணியை. கோடும் - கொள்வோம்.

3412. நிலப்பொறை - பூமியின் பாரத்தை. தவிர்ப்ப - நீக்க. வந்
தோன் - கண்ணபிரான். நிலம் முதலு உளுக்க - நிலத்தின் முதலு நெளிய.
ஈண்டி - நெருங்கி. கான்ற - கக்கிய. கோதை - உருக்குமிணி; ஆகு
பெயர். இருபிறப்பானன் - மறையவன். சிலைப்புறு - ஒலித்தலுற்ற.
வாமான் - குதிரை.

3413. சுருல - நெருக்க. களத்து எதிர்த்தவேந்தரது கொற்றத்தை;
கொற்றம் - வெற்றி. முல்லை கற்பிற்குச் சூடுதல்மரபு. கன்னி - உருக்கு
மிணி. தார் - மாலை. எம்பி - கண்ணபிரான். என்னு - என்றுகூறி
அலாயுதன் - பலராமன்.

3414. ஊனகு பருதி வைவே லுறுவிறல் விதர்ப்ப வேந்தன்
கானகு மலர்த்தார் மைந்தன் கட்டுரை கடக்க லாற்றான்
தேனகு மாலை யம்பொற் றிறற்சிசு பாலற் சீவான்
மாநகர் புனைக வென்று மணிமுர சறைவித் தானால். (கசு)
3415. திருமகள் வளர்த லானுந் தெண்டிரை வேலி ஞாலத்
துரைபெறு மன்ற லாலே யோங்கிய திறத்தி னானும்
சொரிகதிர்ப் பனிவெண் முத்தந் தோற்றுபு சுடர்த லானும்
மரைமல ரென்னத் தோன்றும் வளநகர் மன்னி னரே. (கசு)
3416. விண்ணிகர் குடுமி மாட வீதிவாய் நிரைத்த பைம்பொன்
கண்ணவிர் கழுகும் பொன்செய் கதலியும் விளங்கு தோற்றம்
பெண்ணமு தோடு முந்நீர்ப் பிறந்தபொற் பாரி சாதம்
மண்ணிடை விழவு காண்பான் வந்ததோர் மாட்சித் தாமால். (கசு)
3417. மாமழை தவழு மாட மழைமுதிர் சூற்கொண் டின்ற
தாமவெண் டாள மாலை தயங்கொளி யுமிழந் தோற்றம்
தேமொழி மன்றல் வேட்ட திறற்சிசு பால னென்னும்
நாமவேற் றடக்கை யாளை நகையசி புரிவ போன்ற. (கசு)
3418. பொன்னிதழ்க் கோதை மாதர் புரிசூழல் கமழ ஆட்டும்
இன்னகிற் புகைவெண் மாடத் திடைவிரா யெழுந்த தோற்றம்

3414. ஊன் - மாமிசம். கான் - வாசனை. விதர்ப்ப வேந்தன் மைந்த னுடைய கட்டுரையைக் கடக்கலாற்றானும்; மைந்தன் - உருக்குமி. ஈவான் - சோடுக்கும் பொருட்டு. புனைக - அலங்காரம் செய்க.

3415. திருமகள் - இலக்குமி; செல்வம். மன்றல் - வாசனை; மணம். பனித் துளியாகிய முத்தம்; தாமரைக்கு. முத்துக்கள்; நகருக்கு. தோற்றுபு - தோற்றி. மரைமலர் - தாமரைப்பூ. நகரை மன்னினார்; மன்னினார் - பொருத்தினார். இப்பாடல் தாமரைக்கும் நகருக்கும் சிலேடை.

3416. குடுமி - உச்சி. நிரைத்த - வரிசைசெய்த. கண் அவிர் - இடம் விளங்குகின்ற. கதலி - வாழை; கொடி. பெண் - திருமகள். முந்நீர் - கடல். விழவு - கலியாணம். காண்பான் - காண்பதற்கு.

3417. மழை - மேகம். மழைமுதிர் சூல்கொண்டு - மேகம் முற்றிய கருப்பங்கொண்டு. தாமம் - ஒளி. தாளம் - முத்து; மேகத்திடத்தும் முத்துப் பிறக்குமென்பார். தேமொழி - உருக்குமிணியை. நகையசி புரிவ போன்ற - நகைத்துச் சிரிப்பன போன்றன.

3418. மாதர் சூழலில் கமழ ஊட்டுகின்ற அகிற்புகை. விராய் - கலந்து. கன்னி - இளமை. துளவமேகம் - கண்ணபிரான். கள் - தேன்.

கன்னியந் துளவ மேகங் கள்ளவிழ் கமல வீட்டு
மின்னினைக் கோடல் காண்பான் மேகம்வந் தீண்டல் போலும். (உ௦)

3419. தாமரை துறந்த செங்காற் றளர்நடை யன்ன மேபோல்
கோமறு கீண்டு மாதர் குழைமுகஞ் சுடருந் தோற்றம்
நாமரு கமல மாதைக் கமலலோ சனன்கொண் டேகல்
தேமரு கமலங் காண்பான் றிரண்டெழு செவ்வி மானும். (உ௧)

3420. பைந்தொடை முருகு தூற்றும் பகட்டெழிற் பருதி மார்பின்
அந்திவான் மருப்புத் திங்க ளலர்கதி ரார மின்ன
உந்துநீ ருலகம் விற்கு மொளிமணி யோடை நெற்றிச்
சிந்தூக் களிநல் யாணைத் திறற்சிசு பாலன் வந்தான். (உ௨)

3421. மாக்கடல் வண்ணன் வந்து வளைப்பினு முழுவெண் டிங்கள்
ஏக்கறு முகத்துக் கன்னி யிகற்சிசு பாலன் பால
ளாக்குவ னென்று பொங்கு மடற்சார சந்த னாதிங்
கோக்கண மெழுந்து செம்பொற் கொடிககர் குழீஇய தன்றே. (உ௩)

3422. இருபிறப் பாள னென்கொ லெய்தில னின்னு மென்ன
வரிமிடற் றளியீ யோதி மனத்தினி லுணரு மேல்வை

கமலவீட்டுமின் - இலக்குமி; ஈண்டு உருக்குமிணியை. கோடல் - மணம்
புரிந்துகொள்ளுதலை. ஈண்டல் - நெருங்குதல்.

3419. செங்காலையுடைய அன்னம், தளர்நடையை யுடைய அன்னம்.
கோமறுகு - இராசவீதி. குழை - குண்டலம். சுடரும் - ஒளி வீடுகின்ற.
காமரு - விருப்பம் மருவிய. கமலமாதை - உருக்குமிணியை. கமலலோச
னன் - கண்ணபிரான். ஏகல் - செல்லுதலை. தேமரு கமலம் - தேன்
பொருந்திய தாமரை; மாதர் முகத்திற்கு உவமை. ஏகலைக் காண்பதற்கு.
செவ்வி - அழகு.

3420. தொடை - மாலை. முருகு - தேன். பருதிபோலும் மார்பு.
மருப்புப் போலும் திங்கள்; பிறைச்சந்திரன். ஆரம் - முத்துமாலை. மார்
பிற்கு அந்திவானும் ஆரத்திற்குத் திங்களும் உவமை; “மேல்பாற் பிறை
யென விளங்க வமைந்த, தொரு காழார மொளிபெற வணிந்து” (பெருங்.
3. 22: 220-1.) ஒடை - நெற்றிப்பட்டம்.

3421. மாக்கடல் வண்ணன் - கரிய கடல் போன்ற நிறமுடைய
கண்ணபிரான். ஏக்கறும் - ஆசையால் தாழ்கின்ற. கன்னி - உருக்கு
மிணியை. கோக்கணம் - அரசர் கூட்டம். குழீஇயது - கூடியது.

3422. இரு பிறப்பாளன் - கண்ணபிரானிடம் துதுசென்ற அந்த
ணன். இன்னும் என்கொல் எய்திலன்; என்கொல் - என்ன காரணம்.
என்னு - என்று. அளி - வண்டு. ஒதி - உருக்குமிணி. ஏல்வை - சமயம்.

முருகு கொப் புளிக்குஞ் செய்ய முளரியம் போது பூத்த
கருநெறிக் குவளை யன்ன கண்ணிட னாடிற் றன்றே. (உச)

3423. துளிக்கருங் கொண்ட லெண்ணத் தோன்றிமூ துலக மெல்லாம்
அளிப்பவன் விடுக்கப் பட்டாங் களிக்குல மரற்ற துண்டேன்
தளிர்க்குமா யிரமென் றோட்டுத் தாமரைத் தெரியன் மார்பன்
களிக்கய லன்ன வுண்கட் கண்ணிமுன் னெய்தி னாளுல். (உடு)

3424. மறுவறு சிறப்பு வாய்ந்த மாமறை யந்த னான
முறுவல்வான் முகமோ ரந்தன் முழுமதி போன்ற தேனும்
ஏற்கதிர்ப் பருதி யாயிற் றிளநிலாக் கற்றை தூற்றும்
செறிதொடி மடந்தை செவ்வீத் திருமுடி முளரிக் கன்றே. (உசு)

3425. கொந்தழ லுயிழும் வெவ்வாய்க் குருதிவாட் படையி னோடும்
பைந்தடத் தலர்ந்த நீலப் பனிமல ரெதிர்ப்ப வாற்றாச்
சிந்தரி மழைக்கட் பேதை செவிமுதல் குளிர்க்கு மாறு
வந்தனன் கண்ண னென்று மறையவன் வழங்கி னாளுல். (உஎ)

3426. வெயில்பொர வாட்ட முற்ற மென்றளிர்ப் பசிய வல்லி
புயல்பொழி துவலை மாந்திப் பொங்கெழில் படைக்கு மாபோல்

முருகு - தேன். முளரியம்போது முகத்துக்கு உவமை. மகளிர்க்குக்கண்
இடனாடுதல் நற்சகுனம் என்பர்.

3423. துளியையுடைய கரிய கொண்டல்; மேகம். அளிப்பவன் -
காப்பாற்றுபவன்; கண்ணிரான். அளிப்பவனால் விடுக்கப்பட்டு. அளிக்
குலம் - வண்டின் கூட்டம். தளிர்க்கும் - துளிக்கின்ற. ஆயிரம் தோடு;
தோடு - இதழ். தாமரைத் தெரியல் மார்பன் - தாமரை மாலையை மார்பி
லுடைய அந்தணன். களிக்கயல் - களிப்பை யுடைய கயல்மீன். உண்
கண் - மையுண்டகண். கன்னி - உருக்குமிணி.

3424. அந்தணனுடைய முகம் மதியைப் போன்றதேனும் மடந்தை
யது முகமாகிய முளரிக்குப் பருதியாயிற்று; என்றது உருக்குமிணி மகிழும்
படி அந்தணன் முகப்பொலிவுடன் தோன்றினான் என்பதை உணர்த்தியது.

3425. வாட்படையும் நீல மலரும் கண்களுக்கு உவமை. பேதை -
உருக்குமிணியினுடைய. செவிமுதல் - காதின் அடி. வந்தனன் கண்ணன்
என்று; "தீண்டு வந்தெனத் தேனின் யிழற்றினான்" (சீவக. 1509);
"கண்டனென் கற்பினுக் கணியைக் கண்களால்" (கம்ப. திருவடி. 58.)
என்றாற்போல் வந்தது. வழங்கினான் - கூறினான்.

3426. வல்லி - கொடி. புயல் - மேகம். துவலை - துளி. அடி, 1-2:
"கீரற்ற புலமேபோற் புல்லென்றான் வைகறை, கார்பெற்ற புலமே போற்
கவின் பெறும்" (கலி. 38: 11-2); "கார்வந்து தொடத்தொட வுயந்தின

மயிலெருத் துறழு மேனி மாயவன் வரவு கேளாக்
சுயிலென மிழற்று மாது கொழுக்கரி நெய்தி னுளே. (உஅ)

3427. புரிவளை யலறி முத்தம் பொழிபுனர் றடங்க ளெல்லாம்
விரைகமழ் ஈமலம் பூத்த விதர்ப்பநா டணைதல் செய்தான்
குரைதிரைப் பரவை முந்நீர்க் குவலயம் வந்து தோன்றும்
ஒருபெருங் கமலம் பூத்த வந்தியந் தடத்து நம்மான். (உக)

3428. பொழிமத வருவி மாலைப் பொருட் பின்வெண் கோடு கொண்ட
எழுவுறழ் தோளி னுனம் மின்னகைக் கனிவாய் மாதின்
விழவினுக் கடைந்தா னென்று வீங்குநீர் விதர்ப்பங் காக்கும்
கழைசுளி கரிநல் யானைக் காவல னெதிர்கொண் டானால்.

3429 ஆயிரம் பருவாய் நாகத் தறிதுயி லேற்குஞ் செய்ப
ஆயிரங் கண்ணி னான்வந் தடைதலு மிடைந்து பாண்வண்
டாயிர மலம்பு தாரிவ் வண்ணலேர் காணக் கண்கள்
ஆயிரம் பெற்றி லேமென் றகங்கனிந் துருகி நிற்பார். (ஙக)

குங், காடொத்த னென்யானிவர் கைப்படவே ” (தக். 200); “ காரிற்
குளிர்ந்து குழைத்த செழுங் கானம்பூத்த தெனக்கவினி ” (வி - பா. 12 -
ஆம் போர். 82.) மயில் எருத்து உறழுமேனி மாயவன் - மயிலின் கழுத்தை
ஒத்த கரியமேனியை யுடைய கண்ணபிரான் : 2915; “ மயிலெருத்து
வண்ணத்து மாயோய் ” (கலித். 108: 38.) மாது - உருக்குமிணி.
கவின் - அழகு.

3427. புரிவளை - முறக்குடைய சங்கு. தடம் - குளம். விரை -
வாசனை. விதர்ப்ப நாட்டை அணைதல் செய்தான். அணைதல் - சேர்தல்.
குரை - ஒலி. குவலயம் - பூமி. கமலம் - பிரமன் தோன்றற்குரிய தாமரை.
நம்மான் - நமக்குச் சிறந்தவன்; கண்ணபிரான்; எழுவாய்.

3428. மத அருவியாகிய மாலையையுடைய பொருப்பு: யானை; என்றத
குவலயாபீடத்தை. கோடு - தந்தம். எழுவுறழ் தோளி னுன் - கணைய
மாத்தை ஒத்த தோலையுடைய கண்ணபிரான். மாதின் விழவினுக்கு -
உருக்குமிணியின் கலியாணத்திற்கு. வீங்கு - பெருமைகொண்ட; பொங்கு
தலுமாம். கழைசுளி - குத்துக்கோலைக் கோபிக்கின்ற. காவலன் - விதர்ப்ப
ராசன்.

3429. பருவாய் - பிளக்கப்பட்ட வாய். அறிதுயில் ஏற்கும் - யோகத்
தயில் செய்கின்ற. ஆயிரம் கண்ணி னான் - கண்ணபிரான். மிடைந்து -
நெருங்கி. பாண்வண்டு ஆயிரம் - பாடுதலையுடைய வண்டுகள் ஆயிரம்.
அலம்பும் - ஒலிக்கின்ற. அண்ணல்வர் - கண்ணபிரானுடைய அழகை.
கனிந்து - குழைந்து.

3430. வலம்புரி பொறித்த செங்கை மரைமல ரதனி லொண்கேழ்
வலம்புரி திகழத் தாங்கி வருவது மிகையென் றேயோ
வலம்புரி தாங்கல் செய்யான் வந்தன னிலவு காலும்
வலம்புரித் தடக்கை யானே வாழியிவ் வன்ன லென்பார். (௩௨)
3431. ஆழியம் பொருப்பு வேலி யவனியோ ரேழு மொற்றை
ஆழியே காக்குந் தீவா யாழிமற் றென்கொ லென்றோ
ஆழிகைத் தாங்கல் செய்யா னடைந்தன னாழி யானே
ஆழியந் தேர் றேன்று மரசினங் குமா னென்பார். (௩௩)
3432. நாமெலாம் பண்டு செய்த நற்றவ முடையே மாயின்
தாமரை மலரி னீங்கித் தண்பனை விதர்ப்பங் காக்கும்
கோமகன் மனையிற் றேன்றுங் கொழுங்கயற் கருங்கட் செவ்வாய்க்
காமரு வனப்பி னுளைக் கவருமிக் காளை யென்பார். (௩௪)
3433. எழுதருஞ் செவ்வி வாய்ந்த வீங்கிவன் றனக்கே யந்தண்
முழுமதி புரையு மூன் முகத்தவ னுரிய ளென்பார்
மழைமதர் கெடுங்கட் செவ்வாய் மாணிழை யவட்கே மற்றித்
தழைவிரி தளவத் தண்பூந் தாரவ னுரிய ளென்பார். (௩௫)

3430. வலம்புரி பொறித்த - சங்கரேகை பொறிக்கப்பட்ட. கையாகிய மரைமலரதனில். கேழ் - ஒளி. வலம்புரி - சங்கவாத்தியம். என்றேயோ-என்றோ. வலம்புரி - சங்கம். இவ்வன்னல் வலம்புரித் தடக்கையானே; வாழி என்பார்.

3431. ஆழியம் பொருப்பு வேலி அவனி - சக்கரவாளிகிரியாகிய வேலியை யுடைய பூமி. ஒற்றை ஆழி - ஆஜ்ஞா சக்கரம். காக்கும் - காத்திடும். தீவாய் ஆழி - தீயை வாயிலேயுடைய சக்கரம். என்கொல் - எதற்கு? ஆழியைக் கையில் தாங்கல் செய்யானாய். ஆழியான் - திருமால். ஆழியந் தேர் - சக்கரத்தை யுடைய தேர். அரசினங் குமான் - கண்ணபிரான்.

3432. பண்டு - முன்பு. பனை - வயல். விதர்ப்ப நாட்டைக் காக்கும் கோமகன்; அரசன். காமரு - விருப்பம் மருவிய. வனப்பினுள் - உருக்குமிணி. காளை - கண்ணபிரான். இக்காளை வனப்பினுளைக் கவரும் என்பார். தாமரைமலரின் நீங்கித் கோமகன் மனையிற்றேன்றும் வனப்பினுள்; 3433.

3433. எழுதருஞ்செவ்வி - எழுதுதற்கரிய அழகு. இவன்றனக்கே - கண்ணபிரானுக்கே. மதிபுரையும் முகத்தவன், மூரலுடைய முகத்தவன். உருக்குமிணி. மூரல் - புன்முறுவல். மழை - குளிர்ச்சி. மாண் இழைய வட்கே - மாட்சி பொருந்திய ஆபரணமணிந்த உருக்குமிணிக்கு. தாரவன் - கண்ணபிரான்.

23. உருக்குமிணி மணம் உரைத்த அத்தியாயம் 217

3434. கருங்கட லன்ன காதல் கைம்மிக வளைத்து நீண்ட
கருங்கட லன்ன கண்ணார் கருந்துழாய்ப் படலை மாகைக்
கருங்கடல் வண்ணன் றன்னைக் காண்டொறும் கதிர்தன் பொங்கு
கருங்கடற் படுவெண் சங்கங் கையிக் தொழிய நிற்பார். (௩௬)

3435. முணங்குமென் மருங்கு நோவ தண்ணெழில் வாய்ந்த மாமைச்
சுணங்கணிந் தேந்து கொங்கைத் தோகையர் துசு வாரி
மணங்கமழ் கடப்பி னேறு மாயனைக் காணுந் தோறும்
அணங்கர வுரியி னன்ன வந்துகி னெகிழ நிற்பார். (௩௭)

3436. அலங்குவெண் மதியை வென்ற வண்ணல்வான் முகத்தை மாணும்
மலர்ந்தசெங் கமல மென்று மதிப்பதோர் மதிகொ லென்பார்
பொலங்கிரி மருள விற்கு புயத்தொடு பொருவு மென்ன
இலங்கொளி நீலக் குன்ற மெத்தவம் புரிந்த தென்பார். (௩௮)

3434. கைம்மிக - அழிகரிக்க. கண்ணார் - மகளிர். கருங்கடல்
வண்ணன் றன்னை - கண்ணபிராணை. காண்டொறும் - பார்க்குந்தோறும்.
படுதல் - தோன்றுதல். சங்கம் - சங்கத்தாலாகிய வளையலை; ஆகுபெயர்.
கையிகந்து - கையை விட்டு.

3435. துணங்கு - துண்மையையுடைய. மருங்கு - இடை. மாமையும்
சுணங்கும் அணிந்து; 3023; “மாவின், தளிரே ரன்னமேனித் தளிர்ப்
புறத், திர்க்கி னரும்பிய திதலையர்” (மதுரைக் 706 - 8.) என்பதும்,
“மாயவண் மேனிபோற் றளிரீன வம்மேனித், தாய சுணங்குபோற் றளிர்
மிசைத் தாதுக” (கலி 35: 3 - 4); என்பதும் “பூத்ததைந்த தாழ்சினைத்
தளிரன்ன வெழின்மேனித் தகைவாட” (கலி. 40: 19 - 20.) என்ற
விடத்து, ‘பூத்தாழ்த்த தளிரெனவே சுணங்கும் மாமைநிறமும் கூறிற்று’.
என்றெழுதிய நச்சினார்க்கினியருரையும் சுண்டறியற்பாலன. தோகையர் -
மகளிர். துசு வாரி கடப்பில் ஏறிய மாயனை; என்றது கோவியர் துகிலைக்
கண்ணபிரான் முன்பு கவர்ந்த நிகழ்ச்சியைக் கூறினபடி. துசு - ஆடை.
அணங்கு அரவு - வருத்துகின்ற பாம்பு. அரவுரியின் அன்ன அம்துகில் -
பாம்பின் சட்டைபோன்ற அழகிய ஆடை. “அரவுரி யன்ன வறுவை”
(பேருந். 83, குறிப்புரை); “பாப்புரி யன்னமீக்கொ டானை” (பேருங். 1,
43: 244.)

3436. அலங்கு - விளங்குகின்ற. அண்ணல் - கண்ணபிரானுடைய.
கமலம் மாணும் என்று; மாணும் - ஒக்கும். மதிப்பது - நினைப்பது. மதி
கொல் - அறிவோ? மருள - மயங்கும்படி. புயம் - தோன். பொருவும்
என்ன - ஒப்பாகும் என்று கூற.

3437. செஞ்சுடர் விரிக்கு மின்னுத் திரண்டெழு தோற்றம் போல
மஞ்சிவர் குடுமி மாட மறுகுதோ நீண்டுமாதர்
நெஞ்சக முருகா நிற்ப நித்தில் முறுவற் செவ்வாய்
அஞ்சன வண்ண னுங்கோ ரகன்மணிக் கோயில் புக்கான். (15 க)

3438. உரைப்பரும் பொலிவிற் ருகி
யோசனை நூறு தெய்வ
மருக்கமழ் மாலிக் காக்கோர்
மலர்மணங் கொளுத்து மாபோல்
அரக்கிதழ்க் கமல நீங்கி
யரசரிற் பிறந்த மன்றற்
புரிக்குழற் பவளச் செவ்வாய்ப்
பூவையைப் புனைதல் செய்தார். (160)

3439. முள்ளரை முளரி யன்ன
முழுநகை முகத்தி னூடன்
வள்ளைவார் காதிற் ருழந்த
மணிக்குழை குலாய தோற்றம்

3437. மின்னு - மின்னல். மஞ்ச - மேகம். மாடத்தையுடைய மறுகு;
மறுகு - வீதி. மாதருக்கு மின்னல் உவமை. அஞ்சன வண்ணன் - கண்ண
பிரான். கோயில் - அரண்மனை.

3438. பொலிவிற்குகி - அழகுடையதாய். நூறு யோசனை தெய்வ
மருக் கமழும் மாலிக்கு; தெய்வமரு - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய வாசனை.
மாலி - பாரிசாதம். மலர்மணம் - பூவின் மணத்தை. கொளுத்துமா போல் -
வட்டிஊற் போல். அரக்கு - சிவப்பு. அரசர் இல் - விதர்ப்பராசனுடைய
வீட்டிடத்தே. பூவை - உருக்குமிணி. கமலம் நீங்கி அரசர் இவ்விடத்துப்
பிறந்த பூவை; என்றது இலக்குமியின் அம்சமாயி உருக்குமிணியை; 3432.
உருக்குமிணிக்குத் தெய்வ மருக்கமழ் மாலையும், அவட்கணிந்த புனைவிற்கு ஓர்
மலர்மணமும் உவமை. புனைதல் - அலங்கரித்தல்.

3439. முள்ளரை முளரி - முள்ளை அரையிலேயுடைய தாமரை. முகத்
தினார் தன் - உருக்குமிணியினுடைய. வள்ளைவார் காது - வள்ளைக்கொடி
போல் நீண்ட காது. மணிக்குழை-நீல மணியாலாகிய குண்டலம். குலாய -
விளங்கிய. இன்னையிற் பிறந்த சுருப்பு; பாராள் கேள்வனிடம் தூது போக்குஞ்
சுருப்பு; பின்னையஞ் சுருப்பு எனப் பிரிக்க; இன்ன - இனி. தூது போதற்

கிள்ளையிற் சிறந்த பாராள்

கேள்வன்மேற் றாது போக்கும்

பிள்ளையஞ் சுரும்பு வந்து

பேசுவ போன்மற் றம்மா.

(சக)

3440. முருகுண மழலை வண்டு

முகபூங் கூந்தற் பேதை

அரிபார் தகன்ற வாட்க

ணஞ்சன மணிந்த தோற்றம்

திரைபடிந் தெழுந்த காரிற்

றிகழ்பவ னுருவக் காந்தி

பருகின தெவிட்டிக் காலும்

பான்மையே போலு மாலோ.

(சஉ)

3441. ஒடிக்கவஞ் சுடர்கால் பச்சை

யொண்மணி யாரந் தாழ்ந்து

வடிக்கருங் கண்ணி கொம்மை

வரிமுலை திகழுந் தோற்றம்

கடற்புவி பொதிந்த செம்பொற்

கணிகழற் காளை காமர்

அடைத்துழா யலங்கன் மாலை

யணிந்தது போலு மன்றே.

(சங)

குரிய தன்மையால் வண்டுக்கு ஒப்புக் கூறினார். பாராள் கேள்வன் : கண்ண பிரான். பிள்ளை - இளமை. சுரும்பு - வண்டு. மணிக்குழைக்கு வண்டு உவமை.

3440. முருகு உண - தேனை உண்ணுதற்கு. மழலை - மழலைச்சொல் போலும் ஒலி. முகபூ - மொய்த்தல். பேதை - உருக்குமிணி. அரி - செவ்வரி. கண்ணில் அஞ்சனம் அணிந்த தோற்றம்; அஞ்சனம் - னம். காரிற் றிகழ்பவன் - கண்ணிரானுடைய. காந்தி - கருநிறமாகிய ஒளியை. பருகினவற்றைத் தெவிட்டிக்காலும் பான்மையே போலும். தெவிட்டுதல் - நிரம்ப உண்ட பின் தோன்றும் வெறுப்பு. காலும் - கக்குகின்ற.

3441. சுடர் - ஒளி. வடி - மாவடுப் போன்ற. கண்ணி - உருக்கு மினியின். கொம்மை - பெருமையைபுடைய. ஆரம் முலையில் திகழ்கின்ற தோற்றம். பொதிந்த - மூடின. காளை - கண்ணிரானுடைய. காமர் - அழகிய. அடை - இலை. அலங்கல் - அசைகின்ற. பச்சைமணி யாரத்திற் குந் துழாய்மாலை உவமை.

3442. கழைக்கரும் பனுக்கு மின்சொற்
கன்னிமென் மருங்கிற் கொம்பு
குழைத்தெழு கொங்கை முன்றிற்
குங்கும மெழுகுந் தோற்றம்
அழைத்தமால் களிறு காத்தோ
னம்பகட் டலங்கன் மார்வம்
தழைத்தசெம் மணியின் காந்தி
தவழ்ந்தது போலு மன்னோ.

(சச)

3443. புரிநரம் பிரங்கு சொல்லாள்
புணர்முலைக் களிநல் யாணைச்
சொரிகதிர்ப் பனிவெண் முத்தஞ்
சுடர்தரச் சூடுந் தோற்றம்
பெருமத வரைநீள் கோடு
பிடுங்கினான் குவவுத் திண்டோள்
வரைபொடு மலைபத் தும்பை
மலைந்தன போலு மாதோ.

(சௌ)

3444. மலர்தலை யுலகங் காத்தோன்
மலாடி கங்கை சேர்ந்த
துலகெலா முயிர்த்தாள் பொற்றா
ளுறுதுநா மென்று நாடி.

3442. கழைக்கரும்பு அனுக்கும் - கோற்கரும்பின் இனிமையைக் கெடுக்கின்ற. கழை - கோல். "தீங்கட் கரும்பின் கழைவாங்கு முற்றா சின்" (கலி. 40 : 28); "கழைமுற்ற தீந்தேன் கரும்பார் வயல்" (சீலக. 1164.) கன்னி - உருக்குமணியின். மருங்கு - இடை. கொம்பு குழைத்து - கொம்பை வருத்தி. முன்றில் - முன் இடம். மருங்கில் எழு கின்ற கொங்கையின் முன்றிலில். களிறுகாத்தோன் - கண்ணபிரானுடைய. பகடு - பெருமை. மார்வத்துச் செயமணியின் காந்தி.

3443. புரி - முறக்கு. நரப்பு தூங்கு சொல்லாள் - வீணையின் நரம் பைப்போல் ஒலக்கின்ற சொல்லையுடைய உருக்குமிணி. சொல்லாளு முலை யாகிய யாணையில். பனி - குளிர்ச்சி. முத்தம் - முத்தமலை. மதவரை - குவவாயிட மென்னும் யாணையின். பிடுங்கினான் - கண்ணபிரானுடைய. குவவு - திரட்சி. தோள்வரை - தோளாகிய மலை. மலைய - பொருதற்கு. தும்பை மலை குடிப் போர்க் கெழுதல் (மரபு : 3338.)

3444. உலகங் காத்தோன் - கண்ணபிரான். கங்கை உலகங்காத்தோ னுடைய மலாடிமைச் சேர்ந்தது; உலகெலாம் உயிர்த்தாள் - உருக்குமிணியி

23. உருக்குமிணி மணம் உரைத்த அத்தியாயம் 221

அலைதவழ் யமுனை செய்ய

வடிமல ரடைந்த தேய்க்கும்

சிலைதுதல் புணையு நீலச்

சில்வரிச் சிலம்பு மன்னே.

(சக)

3445. மருப்பிளந் திங்க ளன்ன

வாண்மருப் பொசித்த மைக்கார்

விருப்பிளந் தோகை வெவ்வாய்

வேற்படை வெள்ளஞ் சூழ

அருப்பிள முலையா நீண்ட

வாடகப் பசும்பொற் கோட்டுப்

பொருப்பிளந் கன்னி கோன்பு

போற்றுவான் போயி னாளே.

(சஎ)

3446. முதமறை முதலி செம்பொன்

மொய்வரை மார்வ மேலி

விதுபுனை சடிவன் னாய

விரிஞ்சனா தியரைப் பூத்துப்

னுடய ; 3447. நாம் உறுதும் ; உறுதும் - அடைவோம். நாடி - சென்று. முதலிரண்டடிகளும் யமுனையின் உட்கோள். அடிமலர் - உருக்குமிணியி னுடைய பாதமாகிய மலரை. ஏய்க்கும் - ஓக்கும். சிலை துதல் - உருக்கு மிணி. சில்வரி - சிலவாகிய பரல்களையுடைய நீலச்சிலம்புக்கு யமுனை உவமை.

3445. மருப்பு - பிறைச் சந்திரனுடைய இரு கோடு. மருப்பு - குவ லியா பீடத்தின் தந்தத்தை. கார்விருப்பு இளந்தோகை - கண்ணிராளை விரும்பிய இளைய மயில் போலும் உருக்குமிணி. விரும்பிளந்தோகை என் பது ழசய்யுள் நோக்கி வலித்தது. அருப்பு - அரும்பு; முலைக்குவமை. ஈண்ட - நெருங்க. ஆடகம் என்ற பசிய பொன். கோடு - உச்சி. பொருப் பிளந் கன்னி - பார்வதி ; 3410.

(பி - டி.) 4. போற்றுவான் போயாண் மன்னே.

3446. மறைமுதலி - கண்ணிரானுடைய. மேலி - கலந்து. விது - சந்திரன். சடிவன் - சிவபெருமான். விரிஞ்சன் - பிரமன். பூத்து - உண்டாக்கி. நம் அன்னை யென்றது உருக்குமிணியை. மது - தேன்.

பொதுமலி யருளி னோம்பிப்

புரக்குநம் மன்னை தண்டி

மதுவரு கூந்தற் கன்னி

வணக்கமேற் கொளல்வி யப்பே.

(சஅ)

3447. கன்னிநன் னாகரி னெய்திக்

கள்ளயா வுயிர்க்கு மந்தன்

கன்னியந் துளவு குடுங்

கண்ணனே கணவ னாகக்

கன்னிநீ யருள்செய் கென்னாக்

கண்ணுதல் வேட்குந் கொங்கைக்

கன்னியை யுலக மீன்ற

கன்னியாக் கேத்தி னாளால்.

(சஉ)

3448. சில்லரிச் சிலம்பு பாடக்

கிண்கிணி சிலம்பக் காஞ்சி

ஒல்லென வொலிப்பச் செம்பொ

னொழுகுமா ஸிமய மீன்ற

வல்லியை வலங்கொண் டேகி

மடகடை யன்ன மன்னுள்

எல்லிலங் காழித் திண்டே

ரோறுவா னெண்ணி நின்றாள்.

(ரு0)

கன்னி வணக்கம் - பார்வதியை வணங்குதலை. அன்னை மேற் கொள்ளல் வியப்பு.

3447. கன்னி கன்னகரின் - அழிக்க முடியாத குண்டினபுர நகரத்தி னின்றும். கன் அயா வுயிர்க்கும் - தேனைக் கொப்புளிக்கின்ற. கன்னியந் துளவு - இளைய அழகிய துளவ மாலையை. கணவனாகும்படி. கன்னி; பார் வதிக்கு வினி. என்னு - என்ற கூறி. கண்ணுதல் வேட்கும் கன்னியை; பார்வதியை. உலக மீன்ற கன்னி - உருக்குமிணி; எழுவாய்.

3448. சில்லரிச் சிலம்பு; 3444. சிலம்பும் கிண்கிணியும்; “இன் னரிச் சிலம்போ டேங்கிக் கிண்கிணி யிகலியார்ப்ப” “சிலம்பு செம்பொற் கிண்கிணி மிழற்ற” (சீவக. 1935. 2068.) காஞ்சி - மேகலை. ஒல்லென: ஒலிக்குறிப்பு. மால் - பெரிய. இமயமீன்ற வல்லியை; பார்வதியை. அன்னமன்னுள் - உருக்குமிணி. எல் இலங்கு - ஒளி விளங்குகின்ற. ஏது வான் - ஏதுவதற்கு.

3449. நறையகி லாவி யுண்டு

நரந்தமு மலரு நாறி
உறையகி லாவி யுண்ணு
மொலிகருங் கூந்தற் கற்றை
செறிதொடி யிடக்கை பேந்திச்
செம்மலெங் கிறுத்தா னென்னுக்
கறையுறு வடிவே லன்ன
கண்மலர் பாப்பி னுளால்.

(ருக)

3450 சூழ்படை கிழியத் தெய்வச்

சுடர்மணிப் பொலந்தேர் தூண்டி
ஆழ்கட லவனி யாளு
மாசருங் காண வாங்குப்
போழ்படு திங்க ளன்ன
புதுநிலாக் கற்றை தூற்றும்
காழிள முலையி னுளைக்
கவர்த்தனன் கமலக் கண்ணன்.

(ருஉ)

3451. வெண்டலைப் புணரி யாடும்

விரிகடல் கலக்கிக் கொண்ட
பண்டரு கிளவி யானைப்
படைக்கடல் கலக்கிக் கொண்டு

3449. நறை - நறைக்கொடி; “நறைக்கொடி கொண்டு” (ஐங் குறு. 276.); “நறையு நானமும்” (கீவக. 131.) அகிலாவி - அகிற்புகை. கூந்தலுக்குப் புகை யூட்டல்; 3418. நரந்தம் - ஒருவகைப்பூ. உறை முகில் - துளியைக் கொண்ட கருமேகம். ஒலி கருங் கூந்தல் - தழைத்த கரிய கூந்தல். நரந்தமும் மலரும் நாரிய கூந்தல்; 2929, குறிப்புரை. கற்றை - தொகுதி. கூந்தற் கற்றையைச் செறி தொடி இடக்கையால் ஏந்தி. செம்மல் - கண்ணிரான். எங்கு இறுத்தான் - எவ்விடத்தே வந்து தங்கியுள்ளான். கறை - விடம்.

3450. கிழிய - பிளவுபட. தூண்டி - செலுத்தி. போழ்படு திங் கள் - பிளவுபட்ட சந்திரன்; இளம்பிறை. காழ் - முத்துமலை. முத்து மலைக்கு இளம்பிறை உவமை; 3420. முலையினுளை - உருக்குமிணியை.

2451. வெண்டலை புணரி ஆடும் விரிகடல் - வெண்மையான தலை பொருந்திய அலை அலைகின்ற விரிந்தகடல்; “வெண்டலைப் புணரிக் குடகடல்”, “வெண்டலைப் புணரிநின் மான்குளம் பலைப்ப” (புறநா. 2: 10, 31: 14.) பண்தரு கிளவியானை - இராகத்தை ஒத்த சொற்களை

கொண்டலங் கொழுந்து மின்னுக்
கொடிதலை மணந்த தொத்தான்
வண்ணை மலர்ந்த தெய்வ
மரகதத் துளவத் தாரான்.

(ருங்)

3452. ஆலமுற் றிருந்த வெள்வே
லட்சுமி சந்த னுதி
மாலையென் கவிகை வேந்தர்
மறலிவா ளாவிற் சீறிக்
கோலவெந் தூணி யாத்துக்
கொடுமங் குழைய வாங்கிக்
காலியற் புரவித் திண்டேர்
கதுமெனக் கடாஅய்ச்சுழ் வற்றூர்.

(ருச)

கலித்துறை.

3453. மாற்றாத வென்றி மறமன்னர் மலங்கி வீற்று
வீற்றாக வோட விறற்பால்வளை மேனி வள்ளல்
கூற்றாட வாடுங் கொடித்தேர்கடி தோட்டி யாங்கே
ஏற்றா னிடிக்கு மிடிபோலவின் னுணை றிந்தான்.

(ருரு)

3454. மராமன்ன தோன்றன் மறலாவரி வில்வ ணக்கும்
சராசந்த னேடு தனியேறெனச் சென்று தாக்க

யுடைய உருக்குமிணியை; இலக்குமியின் அமிசமாதலின் கடல் கலத்திக் கொள்
னப்பட்டவர் என்றார். கொண்டலங்கொழுந்து கண்ணபிரானுக்கு உவமை.
மின்னுக்கொடி உருக்குமிணிக்கு உவமை. தலை மணத்தல் - கலத்தல்.
மரகதம் - பச்சை. துளவத்தாரான் - கண்ணபிரான்.

3452. ஆலம் - லீடம். மாலையையுடைய கவிகை. மறலி - மாறுபட்டு.
அரவிற் சீறி - பாம்பைப்போல் கோபித்து; "ஐவா யரவி னவிராமழல்
போன்று சீறி" (சீலக. 2345.) கோலம் - அழகு. தூணியாத்து - அம்பரூத்
தூணிகட்டி. கொடுமம் - வில். குழையவாங்கி - வளைய வளைத்து. கால்
இயல் புரவி - காற்றைப்போல் இயங்குந் தன்மையுடைய குதிரை. கது
மென - விரைவாக. கடாஅய் - செலுத்தி.

3453. மலங்கி - கலங்கி. வீற்று வீற்றாக - வேறு வேறு. விறல் -
வீரம், வெற்றி. பால் வளை மேனி வள்ளல் - பலராமன்; எழுவாய்.
கூற்று - யமன். ஏற்றான் - எதிர்த்தான். வில்நாண் - வில்லின் நாண்
சுயிற்றை. எறிந்தான் - தெறித்தான்.

3454. மராமன்ன தோன்றல் - மரா மரம் போன்ற பலராமன்; "மரா
மரமருளு மேனி வன்னலோடு" (2835.) மறலா - கோபித்து. வணக்கும் -

23. உருக்குமிணி மணம் உரைத்த அத்தியாயம் 225

அராகின் நெழுந்தோர் னர்வத்தடந் தேரி னந்தண்
குராமன்னு நீழற் குழற்கொம்பினைக் கொண்டெ முந்தான். (௧௧)

3455. வாடாத வென்றி கெழுவால்வளை வண்ணன் வல்லில்
கோடாத முன்னங் குலைவுற்றுவிற் கோட்டல் செய்யான்
ஆடாத வெம்போ ரினியாடுது மென்றெ திரந்த்
ஒடாத தானை மகதர்க்கர் சேரடி னுணல். (௧௨)

3456. கார்வாய்க் கழிக்குங் கதிர்பின்னனை யானை வந்த
போர்வாய்த் திகிரிப் புயல்வவ்வின் னென்று வரடும்
தார்வாய்த் திணிதோட் சிசபாலின்ச் சென்று சார்ந்த
சீர்வாய் மகதத் திருநாட்டிறை தேற்ற லுற்றான். (௧௩)

3457. மல்லுங் களிறுங் கடந்தநெடு மாறு டன்று
செல்லுஞ் செருத்தோ றுடைந்தேனெதிர் சென்று தாக்கி
வெல்லுந் திறனு மெருகர்வவளை வுற்ற தன்றே
சொல்லுந் திறனென் கலங்கேலெனச் சொற்று நீத்தான். (௧௪)

3458. முளைநாண் மதியிற் நிகழ்வாணுதன் முல்லை முரல்
இளையாளை மாய நெறுழாற்கவர்த் தேக னோக்கி

வளைக்கின்ற. தனியேறு என - ஒப்பற்ற இடபம் போல். தாக்க - தாக்குத
லால். அராகின் நெழுந்தோன் - காளியன் மீது நடனமாடி நின்று எழுந்
தோனாகிய கண்ணபிரான்; ஆதிசேடனாகிய படுக்கையினின்றெழுந்த கண்ண
பிரான் எனலுமாம். அரவம் - ஒலியையுடைய. குரா - குரவமாம். நீழ
லில். குழற் கொம்பினை - உருக்குமிணியை.

3455. வாடாத - கெடாத. வால்வளை வண்ணன் - பலராமனுடைய.
கோடாத முன்னம் - வளையாததற்குமுன். குலைவுற்று - சராசந்தன் கெடுத
லுற்று; வில்லைக்கோட்டல் செய்யானாய்; கோட்டல் - வளைத்தல். ஒடாத
தானை; "ஒடா வயப்படை" (3403, குறிப்புரை.) மகதர்க்கு அரசு - சரா
சந்தன். மகதர்க்கரசு, குலைவுற்றுக் கோட்டல் செய்யானாய் ஒடினான்.

3456. கார் - மேகம். மின்னனையானை - உருக்குமிணியை. திகிரிப்
புயல் - கண்ணபிரான். வரடும் - வருந்துகின்ற. தார் - மலை. சீர் - சிறப்பு.
மகதத் திருநாட்டிறை - சராசந்தன்.

3457. மல்லும் - சாணூரன், முட்டிகன் என்ற மல்லர்களையும். களி
றும் - குவலயாபீடம் என்னும் யானையையும். கடந்தான் - வென்றவனான
கண்ணபிரான். உடன்று - கோபித்து. செருத்தோறு உடைந்தேன் -
போர்தோறும் நோற்றேன். ஒருகால் - ஒருமுறை. கலங்கேல் - கலங்காதே.
சொற்று - மொழிந்து.

3458. முளை நாண்மதி - தோன்றிய நாட்பிறை; 740. துதலையும்
மூரலையு முடைய இளையானை - உருக்குமிணியை. மாயன் - கண்ணபிரான்.
எறுழால் - வன்மையால். விளையாத - என்றும் உண்டாகாத. விளையாத

வினையாத சீற்றம் வினாவற்றன வீள்வி தர்ப்ப

வளநாடன் மைந்தன் வடவானலம் போலெ முந்தான். (க0)

3459. தெரிவுற்ற முல்லைக் குழலான்றனைச் செற்றுத் தீந்தேன்
விரையுற்ற முல்லைக் குழனங்கையை மீட்கி லேனேல்
முருகுற்ற பைந்தார் முடிமன்னவர் முன்ன மீண்டு
வரையுற்ற மாட மணிமாநகர் வார லேனாள். (கக)

3460. வாட்டானை யெல்லா மெழுகென்றுவில் வாங்கி மான்தேர்
ஒட்டா வழல்வா யுமிழ்வாளி தெரிந்து செல்லா
நாட்டா மரைமே லுறைகின்றவந் நங்கை முன்னேன்
தாட்டா மரைக்கட் கரியானொடு தாக்கி நின்றான். (கஉ)

3461. பூத்துந்தி யந்தா மராவாய்ப்பொழி லேழொ டேழும்
காத்தெங்கு நின்ற கருணைக்கடன் மேற்க னன்று
கோத்தண்ட முற்றுங் குலுங்கச்சிலை நானெ றிந்து
தித்தும்மு வாளி சிலகிந்தினன் நியொ டொப்பான். (கங)

சீற்றம் வினாவித்தனன் ; “ வினையாத சீற்றம் வினாவித்து வெறுத்தல் செய்
தான் ” (740.) விதர்ப்ப நாடனது மைந்தன் வினாவற்றனன் ; மைந்தன் -
உருக்குமி. வடவானலம் - வடவைத்தி.

3459. தெரிவுற்ற - ஆராய்தல் செய்த. முல்லைக் குழலான் - கண்ண
பிரான் ; “ முல்லைக் குழலிசை குறித்தோ னென்பார் ” (3219.) செற்று -
அழித்து. தேனும் விரையும் உற்ற முல்லை. முல்லைக்குழல் நங்கை : உருக்கு
மிணி ; முல்லை கற்பிற்குச் சூடியது ; “ முல்லை முடித்தலர் கூந்தற் கன்னி”
(3413.) முருகு - தேன், வாசனை. மீண்டு - திரும்பி.

3460. வானையுடைய தானை ; தானை - சேனை. எழுக என்று -
போர்க்கு எழுக என்று கூறி. வில்வாங்கி - வில்லை வளைத்து. ஒட்டா -
ஒட்டி. அழலை வாயினின்றும் உமிழ்கின்ற வாளி ; வாளி - அம்பை. தெரிந்து -
ஆராய்ந்து. செல்லா - சென்று. நான்தாமரை - விடியற்காலத்து அலர்ந்த
தாமரை. நங்கைமுன்னேன் - உருக்குமிணியின் முன்னேனாகிய உருக்குமி.
கரியானொடு - கண்ணபிரானொடு.

(பி - ம) 3. உறைகின்ற வணங்கை.

3461. உந்தித் தாமரைவாய் ஏழொடேழு பொழிலையும் பூத்துக்
காத்து ; பொழில் - உலகம். கருணைக்கடல் மேல் - கண்ணபிரான்மீது.
கனன்று - கோபித்து. குலுங்க - குலுங்கும்படி. சிலையின் நாளை எறிந்து ;
எறிந்து - தெறித்து. தித்தும்மு - தீயைக் கக்குகின்ற ; “ தித்தும்மு
வேலான் ” (சீவக. 2348.) தியொடொப்பான் - உருக்குமி.

23. உருக்குமிணி மணம் உரைத்த அத்தியாயம் 227

3462. வாரும் பசுந்தேன் படிந்தஞ்சிறை வண்டு பொற்றூ
தாருஞ் செழுந்தார் புளம்பகட் டார மார்பன்
தேரும் பரியுஞ் சிலையோடு துணிந்து சிந்தக்
காருங் கடலும் புராவான்சிலை கால்குழைத்தான். (சுச)

3463. துஞ்சா மணிப்பூண் டுயல்கொங்கை சுமந்தொ சிந்த
அஞ்சாய் மருங்கி னமுதன்னவண் முன்னு தித்தோன்
செஞ்சோரி கான்று திகழ்கின்றவொள் வாள்வி திர்த்து
கஞ்சுறு நாகத் துயிர்ந்தவன் முன்ன டந்தான். (சுரு)

3464. வில்லற்று வாளோ டெதிர்த்தோன்றனை வீட்ட மாயன்
எல்லிற் கதிர்கான் நெறிவெஞ்சின வெஃக மேந்தக்
கொல்லற்க வென்று கொடியின்னின் வயங்கு கோதை
மல்லற் கமஞ்சுன் மழைவண்ணனை வேண்டி னுளால். (சுசு)

3465. ஊனாறு வெள்வேல் விறலோனையொர் தூசி னேருங்கி
வானாறு நக்குங் கொடித்தேர்மிசை மன்ன யாத்துத்

3462. வாரும் - ஒழுக்கின்ற. அஞ்சிறை - அகத்தே சிறகையுடைய.
பொற்றூதை ஆரும் தார்; ஆரும் - உண்ணுகின்ற. புளங்கின்ற மார்பன்;
ஆரத்தையுடைய மார்பன்: உருக்குமி. ஆரம் - முத்துமலை. பரி-குதிரை.
காரும் கடலும் புராவான் - மேகத்தையும் கடலையும் ஒப்பவனான கண்ண
பிரான். சிலைகால் குழைத்தான் - வில்லின் துனியை வளைத்தான். சிந்தும்
படி குழைத்தான்.

3463. துஞ்சா - கெடாத. துயல் - அசைகின்ற. ஒசிந்த - துடங்
கிய. அம் சாய் மருங்கின் - அழகிய மெலிதலுள்ள இடையை யுடைய.
அன்னவளது முன் உதித்தோன்: உருக்குமி. சோரி - இரத்தம். விதிர்த்து-
சுழற்றி. நஞ்சு - விஷம். நாகத்துயில் தீர்ந்தவன்முன் - கண்ணபிரானுக்கு
முன்பு.

3464. எதிர்த்தோன்றனை - உருக்குமியை. வீட்ட - கொல்லுதற்கு.
மாயன் - கண்ணபிரான். எல்லின் - சூரியனைக் காட்டிலும். எஃகம் -
வேல். மின்னற் கொடியைப்போல் வயங்குகின்ற கோதை: உருக்குமிணி.
மல்லல் கமஞ்சுல் மழை - வளப்பம் பொருந்திய நிறைந்த கருப்பத்தையுடைய
மேகம். மழைவண்ணன் - கண்ணபிரான். கோதை, கொல்லற்க வென்று
மழைவண்ணனை வேண்டினான்.

3465. ஊன் நாறுகின்ற வேல். விறலோனை - உருக்குமியை. தூசின்-
ஆடையால். வானாறு நக்கும் கொடி - ஆகாய கங்கையை தடவுகின்ற
கொடியையுடைய. மன்ன யாத்து - நிலப்பறக் கட்டி. தாமம் - மலை.

தேனாறு தாமஸ் செறிகுஞ்சி குறைத்தல் செய்தான்
மீனாறு வேலைக் கடல்வெம்பலில் வாங்கு மேகம். (கௌ)

3466. பால்வண்ண னாங்குப் படுவெஞ்சம ரேற்று நின்ற
கோல்வண்ண வல்லிற் குலமன்னவர் பாற வென்று
சூல்வண்ண மேகக் கொழுந்தாமெனத் தோற்றம் வாய்ந்த
நீல்வண்ண நேமி நெடியோனுழை பெய்தி னானே. (கௌ)

3467. வீக்குஞ் செயற்கு முனியுறவிற் வேலி னானே
யாக்கும் பிணிப்பி னிடைநின்று மகற்றி யாவும்
காக்கும் கருணைக் கடன்முன்ன முதித்த காளை
சேக்குங் குவளைத் தடங்கண்ணியைத் தேற்றி னானே. (கௌ)

கலிவிருத்தம்.

3468. பொருப்புறழு மாடமலி போசகட மென்னும்
திருக்கிளரு மாநகர் திறப்பட வியற்று
உருக்கியி யுறைந்தன னுருக்கமை பசும்பொன்
தருக்கிளர் துறக்கிகர்த் தன்னகர் தணத்தே. (எ0)

3469. தன்னிகரில் கற்பக தருக்கொணர் தருங்கார்
பொன்னொழு கு வல்லிகொடு போவது கடுப்ப

குஞ்சி - உருக்குமியின் தலையிரை. கடல் வெம்பும்படி வில்லைவாங்கிய
மேகம்; என்றது இராமாவதாரத்தை; கண்டிக் கண்ணிரானே; "கோட்டி
னான்சிலை குரைகடல் வெதும்பவெம் பகழி, மாட்டினான்" (3391.) வாங்கியு
வனேத்த.

3466. பால்வண்ணன் - புலராமன். சமர் - போர். கோலையும் வல்
வில்லையுமுடைய மன்னர்; கோல் - அம்பு. பாற - கெட. சூல் - கருப்பம்.
நீல் - நீலம்; கடைக்குறை. நெடியோனுழை - கண்ணிரானிடத்து.

3467. வீக்கும் செயற்கு - உருக்குமியைத் தேரோடுகட்டிய செய
லுக்கு. முனியா - கண்ணிரானே முனிந்து. வேலினானே - உருக்குமியை.
யாக்கும் - கட்டிய. பிணிப்பு - கட்டு. கருணைக்கடலுக்கு முன்னம் உதித்த
காளை; புலராமன்; எழுவாய். கருணைக்கடல் - கண்ணிரான். சேக்கும்
கண்ணிரான் உருக்குமியைக் கட்டியமையால் கோபித்துச் சிவந்த. கண்
ணியை - உருக்குமிணியை. காளை, முனிந்து, அகற்றித் தேற்றினான்.

3468. பொருப்புறழும் - மலையை ஒத்த. போசகடம் - போஜகடம்;
உருக்குமியால் புதியதாக நிறுமிக்கப்பட்ட நகர். இயற்று - இயற்றி. உருக்குத
லமைந்த பொன்னொலாகிய தரு. தரு - கற்பகம். தன் நகரத்தைத் தணந்து
போசகட நகரில் உருக்குமி உறைந்தான்; தணந்து - நீங்கி.

3469. கற்பக தருவைக் கொணர்நின்ற கார் : கண்ணிரான். பொன்
னொழுதுவல்லி - காமவல்லியை. கொடு - கொண்டு. கடுப்ப - ஒப்ப. மின் -

23. உருக்குமிணி மணம் உரைத்த அத்தியாயம் 229

மின்னொழுகு பூணணியு மெல்லிய றனைக்கொண்
டின்னெழில் சிறந்தநக ரின்புற வடைந்தான். (எக)

3470. துளம்புகதிர் முத்தலை சுருட்டுநெடு முந்நீர்
விளிம்புகிழ் மாநகர மேவிவிரி பொற்றா
தனைத்தளி யலம்பலரி னன்னமென வாழ்வாள்
இளம்பவள வவ்லியென வின்னெழில் சிறந்தாள். (எஉ)

3471. வேழநகர் மன்னர்முதல் வெண்டிரை யடுத்த
எழிரு நிலத்தரசர் யாவரு மிறுப்ப
வாழ்நெடு வானவர் வழத்தமணி வண்ணன்
ஆழிதரு மின்னமுத மன்னவளை வேட்டான். (எங)

3472. இக்கதை யிசைக்குந ரிசைப்பது விருப்பால்
புக்கினிது கேட்குநர்கள் பொன்னிதழ் விரிக்கும்
செக்கர்கம லத்தவ டிருந்தருள் வழங்க
மக்களொடு மிப்புவி மகிழ்ந்துறைவர் மாதோ. (எச)

ஒளி. மெல்லியல் - உருக்குமிணி. நகரில் இன்புற அடைந்தான் ; நகர் -
துவரை.

3470. துளம்புகதிர் - அசைகின்ற ஒளியையுடைய. முத்தை அலை
சுருட்டுகின்ற முந்நீர் : கடல். முந்நீரின் விளிம்பில் திகழ்கின்ற நகரம் :
துவரை. பொற்றாதை அனைந்து அளி அலம்புகின்ற அலரின் அன்னம் ;
அனைந்து - குடைந்து. அளி - வண்டு. அலம்புதல் - ஒலித்தல் ; அலரின்
அன்னம் - தாமரைப்பூவில் வாழ்கின்ற அன்னம்போலும் திருமகள் ; ஈண்டு
உருக்குமிணி. அன்னம் நகரம் மேவி வாழ்வாள். பவளவல்லி - பவளக்
கொடி. எழில் - அழகு.

3471. வேழநகர் மன்னர் - அத்தினுபுரத்து அரசர். இறுப்ப - துவரை
யில் வந்து தங்க. மணிவண்ணன் - கண்ணபிரான். ஆழி - கடல். அமுத
மன்னவளை - உருக்குமிணியை. வேட்டான் - மணந்தான்.

3472. இசைக்குநர் - சொல்லுபவர். செக்கர் - சிவப்பு. கமலத்
தவள் - திருமகள். அருள் வழங்க - அருளை வழங்கிட.



24. பிரத்துமனன் அவதரித்த அத்தியாயம்.

எழுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3473. தெண்டி ரைத்து யின்ற நம்பி
செம்பொ னா மார்புதோய்
வண்ட ஈற்று கோதைபவ்
வயிற்று வந்து தித்தனன்
துண்ட வெண்பி றைக்கொ முந்து
ருடு நக்க னெண்ணுதற்
கண்டி றந்த காலை யிற்க
ரிந்தி றந்த காமனே.

(க)

3474. ஊற்று ருந்து பச்சி ரத்த
மெழுது கின்ற பருதிவேற்
சீற்ற மிக்க சப்ப ரன்றெ
ரிந்து வெய்ய பகையென
மாற்ற ருஞ்சி றப்பு வாய்ந்த
மன்றல் வேனி லாணையவ்
வீற்ற றைக்க ஈத்தெடுத்தி
ருங்க டற்படுத்தினன்.

(உ)

3473. திரை - கடல். சம்பி - கண்ணிரானுடைய. மார்பு தோய்ந்த
கோதையின் அவ் வயிற்றில்; கோதை - உருக்குமிணி. அ - அழகு. நக்க
னுடைய துதற்கண்; நக்கன் - சிவபெருமான். துதல் - நெற்றி. காமன் -
மன்மதன். காமன் உதித்தனன்.

3474. சம்பரன் : இரணியாக்கனுடைய மகன் என்பர்; சம்பராசரன்
என்றும் அழைக்கப்பெறுவான். மன்மதனுக்கு இவன் பகைவன். தெரிந்து-
மன்மதன் உருக்குமிணியிடம் பிறத்திருப்பதை அறிந்து. வேனிலாணை - மன்
மதன் அயிசமாகிய பிரத்துமனை. ஈற்றறை - ஈன்ற அறையிலிருந்து,
காந்து - மறைத்து. கடற்படுத்தினன் - கடலிற் போட்டான்.

3475 அலைகு ளித்த வேனி லாலை
 யாங்கு மீன்வி முங்கவோர்
 வலைஞன் மற்று மயிலை வீசு
 வலைய கப்ப டுத்திட
 நலமி குத்த தீதெ னாந
 யந்து போர்க டந்தவேற்
 றலைய லங்கல் வாகை வேய்ந்த
 சம்ப ரற்கு நல்கினான்.

(௩)

3476. மட்ட ருந்தி வண்டு பாடு
 மன்றன் மாலை மார்பினான்
 அட்டி ளிற்கொ டுப்ப வட்டின்
 முதல்வி யாய மர்ந்திடும்
 இட்டி டைத்த டங்கொள் கொங்கை
 யிரதி மீன்கு றைத்தலும்
 விட்டி லங்கு குழவி மீனாள்
 விழிக ளிப்ப நோக்கினாள்.

(௪)

3477. மெல்லென் முல்லை மூர லாள்வி
 யந்தெ டுத்த காலையாழ்
 வல்ல மாத வுத்த னெய்தி
 வானெ டுங்கண் மங்கையிவ்
 வெல்லி லங்கு குழவி மாய
 னீன்ற தோன்றல் வேனிலஞ்
 செல்வ னின்ம னுள னென்று
 தேர்ந்து தன்மை செப்பினான்.

(௫)

3475. வேனிலாலை - பிரத்துமனனை. மயிலை - ஒருவகை மீன். வேலின் தலையில் வாகை அலங்கல்வேய்ந்த சம்பரற்கு; அலங்கல் - மாலை.

3476. மட்டு - தேன். மார்பினான் - சம்பரன். அட்டிலில் - சமை லறையில். அட்டில் முதல்வி - சமைத்தற்குத் தலைவி. இட்டி டை - சிறிய இடை. அட்டில் முதல்வியாய் அமர்ந்திடுகின்ற இரதி. இரதி - இரதி யின் அமிசமாகிய மாயாவதி. குறைத்தலும் - நறுக்கியவுடன். குழவி - பிரத்துமனனை.

3477. முல்லைபோன்ற மூரலான் : மாயாவதி. எடுத்த காலை - குழந் தையை எடுத்தபோது. யாழ்வல்ல மாதவத்தன் - நாராத முனிவன். மங்கை : மாயாவதிக்கு விளி. எல் - ஒளி. இக்குழவி மாயன் ஈன்ற தோன்றல்; வேனி லஞ் செல்வன்; நின்மனனான் என்று செப்பினான்; மாயன் - கண்ணபிரான்.

3478. இளங்க ளிச்ச ரும்பர் கோடி

யேடு லாவு முகைகிழித்

துளர்ந்து பாட ஆறு மட்டு

றைத்த மாலை வேணிவான்

விளங்கு வானி லாவு குத்த

வெண்பி றைக்கொ முந்துபோல்

வளர்ந்த னன்ற ளர்ந்த துண்ம

ருங்குன் மாதர் மயாவே.

(சு)

3479. காளை யாய காலே யிற்க

ருப்பு விற்கு னைத்தபோர்

வேளை பேர்த னிந்த நீல

வெற்பெ னப்ப னைத்ததிண்

டோளை நோக்கி நீல் முந்து

ளங்கு கொற்றம் வாய்ந்தகூர்

வாளும் வென்ற கண்ணி காதல்

வாரி வீழ்ந்த முந்தினான்.

(எ)

3480. கன்னல் வில்லி செங்க யற்க

ருங்க னுள்கு றிப்பறிந்

தன்னை நீலி னைந்த தென்னை

யம்ம வென்றி யம்பலும்

3478. சுரும்பர் கோடி - கோடி வண்டுகள். ஏடு - இதழ். மட்டு - கேள். உறைத்த - துளித்த. வேணிவான் - பிரத்துமனன். நிலா உருத்த-நிலவைச் சொரிந்த. வெண்பிறைக் கொழுந்து; "துண்ட வெண்பிறைக் கொழுந்து" (3473.) மாதர் மயர வளர்ந்தனன்; மயர - மயங்க.

3479. காளையாய காலையில் - பிரத்துமனன் காளிப்பருவம் அடைந்த போது. கருப்புவில் - கரும்பாகிய வில்லை. வேளை - பிரத்துமனை. பனைத்த - பெருத்த. நீலமும் - நீலோற்பலமலரையும். கொற்றம் - வெற்றி. கண்ணி - மாயாவதி. வாரி - கடல். கண்ணி வேளைக் காளையாய காலையில் தோளேநோக்கிக் காதல்வாரி வீழ்ந்து அழுந்தினான்.

3480. கன்னல் வில்லி - கரும்பு வில்லையுடைய பிரத்துமனன். கருங்குணன் - மாயாவதியினுடைய. அன்னை: மாயாவதிக்கு விளி. எனக்கு நீ மன்னன்; மன்னன் - கணவன், மாயன் மைந்தனாகிய வேணிவான்,

மன்ன னீயெ னக்கு டாயன்
மைத்தன் வேனி லானென
மின்னி னுண்ம ருங்கு லாள்வி
நோந்த வாவி ளம்பினான்.

(அ)

3481. நஞ்ச ளாவி யழுது தோய்ந்த
நாம வேற்க ருங்குணன்
கஞ்ச னைக்க ளத்து வென்ற
கண்ணன் மைந்த விண்ணுலாம்
மஞ்சி லங்கு மின்னி னன்ன
வாள்வ லங்கொள் சம்பரன்
வெஞ்ச மங்க டத்தி யென்று
விஞ்சை யொன்று நல்கினான்.

(க)

3482. அரிமழைத்த டங்க ணா
ளித்த விஞ்சை யெய்தலும்
விரைகொழித்த தும்பை சூடி
வேனி லாளி வல்லைபோய்ப்
பொரவழைப்ப விழிசி வந்து
பொரும டங்க லேறுபோல்
ளரிய முற்சி னத்தி னுனெ
திரந்து போரி யற்றினான்.

(க0)

3483 தண்ட மொன்று தாங்கி யும்பர்
தலைப னிப்ப நெடியமு
தண்ட கோள மதிர சிற்ற
டித்த சம்ப ராகரன்

என - என்று. மின்னைக்காட்டிலும் நுண்ணிய மருங்குலாள் : மாயாவதி.
விளைந்தவா - நடந்த விதத்தை.

3481. கணுள் - மாயாவதி. கண்ணன் மைந்த : பிரத்துமனனுக்கு
விளி. மஞ்ச - மேகம். சம்பரனை வெஞ்சமத்தில் கடத்தி; சமம் - போர்.
கடத்தி - கடப்பாயாக. விஞ்சை - மந்திரம்.

3482. அரி - செவ்வரி. தடங்கணுள் - மாயாவதி. எய்தலும் -
பெற்றவுடன். விரை - வாசனை. வேனி லாளி - பிரத்துமனன். வல்லை -
விரைவில். பொர அழைப்ப - போர்செய்ய வரும்படி சம்பரனைக் கூப்பிட.
மடங்கலேறு - ஆண் செங்கம். செத்தினான் - சம்பரன்.

3483. தண்டம் - தண்டாயுதம். உம்பர் - தேவர். பனிப்ப - நடுங்க.
பாக, 30.

தண்ட மாக மின்னெ னச்சு
 டர்ந்த வாளின் வீட்டினுன்
 வண்டு பாட வாய்நெ கிழ்ந்த
 வாகை மாலை சூடினன்.

(கக)

3484. வெளிமு கங்கி ழித்தெ முந்து
 மின்னி னன்ன மாதொடும்
 துளிம துக்க டுக்கை யான்று
 ளங்க வெய்த வேனிலான்
 அளிகி டந்த லம்ப வாய
 விழ்ந்த கண்ணி மாயன்வாழ்
 நளிக டற்கி டங்கு டுத்த
 நன்ன கர்க்கு ணண்ணினுன்.

(கஉ)

3485. வேழ வெம்ப டைத்த டக்கை
 வேனி லானி றுத்தலும்
 கேழ்கி ளர்ந்த தண்ணி லாக்கி
 னைத்த சங்கி னேடுகூர்
 ஆழி தாங்கு செங்கை நங்க
 னைப னென்று கோநகர்
 காழ னைந்த வெம்மு லைக்க
 ருங்க ணார்ம யங்கினார்.

(கங)

அதிர - முழங்க. தண்டமாக - இரண்டாகும்படி. வாளினால் வீட்டினுன்;
 வீட்டுதல் - அழித்தல். வெற்றிபெற்ற அரசர் வாகைப்பூச் சூடுவர்.

3484. மாது - பார்வதி. கடுக்கையான் - சிவபெருமான். துளங்க -
 மனம் சலனமடையும்படி. வேனிலான் - பிரத்துமனன். அளி - வண்டு.
 அலம்ப - ஒலிக்க. கண்ணியை யணிந்த மாயன் : கண்ணபிரான். நளி -
 பெருமை. கடலாகிய கிடங்கு உடுத்த நகர் : துவரை. உடுத்த - சூழ்ந்த.

3485. வேழ வெம்படை - கரும்பாகிய வெவ்விய வில். வேனிலான் -
 பிரத்துமனன். இறுத்தலும் - துவரையில் வந்து தங்குதலும். கேழ் - ஒளி.
 கினைத்த - தோன்றிய. கூர் ஆழி - கூர்மையான வாயையுடைய சக்கரம்.
 செங்கையை யுடைய ஐயன், நங்கனது ஐயன் : என்றது கண்ணபிரானை.
 கோநகர் - துவரை. காழ் - முத்து மாலை, கருங்கணார் - மகளிர். கோநகரி
 லுள்ள கருங்கணார் மயங்கினார்.

24. பிரத்துமனன் அவதரித்த அத்தியாயம் 235

3486. அழலு நச்செ யிற்று வாள்

ராவ ணைத்து யின்றமால்

எழில்வி ளங்கு தேவி நோக்கி

யீற்ற றைக்க ரந்தபைங்

குழவி கோல மன்ன தேந்தல்

கோல மென்று முலைசுரந்

தொழுகு பாஸி னிலனெ கிழ்த்து

எருகி நின்றி ரங்கினான்.

(கச)

3487. அறிந்த மாய னொன்று மாங்க

றைந்தி லன்னி ருப்பவேல்

எறிந்த மைத்த டங்க ணண்முன்

னெய்தி நின்வ யிற்றிடைப்

பிறந்த தோன்ற லிவனெ னாப்பி

றந்த வண்ண மோதினான்

உறழ்ந்து மென்ன ரம்பு ளர்ந்த

வொற்றை மாத வத்தினான்.

(கரு)

3488 காவி வென்று வேல்பொருங்க

ருங் கயற்க ணீருகக்

கோவை முத்த ணிந்த தன்ன

கொங்கை பால்கொ ழிப்பதின்

3486. அழலும் - கோபிக்கின்ற. மால் - கண்ணபிரான். மாலினு டைய தேவி : உருக்குமிணி. நோக்கி - பிரத்துமனைப் பார்த்து. ஈற்ற றைக் கார்த - கருப்பம் ஈன்ற அறையில் மறைந்துபோன. ஏந்தல் கோலம் ஈற்றறைக் கார்த குழவி கோல மன்னது என்று ; ஏந்தல் கோலம் - பிரத்து மன்னுடைய வடிவம். அன்னது - போன்றுள்ளது. நிலன் நெகிழ்த்து - பூமியை நெகிழச் செய்து.

(பு - டு.) 2. இத்தறைக் கார்தபைங்.

3487. அறைந்திலனாய் இருப்ப. வேல் எறிந்த - வேலின் தன்மையை அழித்த. தடங்கணன் முன் - உருக்குமிணியின் முன்பு. இவன் - பிரத்து மன்ன. உறழ்ந்து - மயங்கி. உளர்ந்த - தடவிய. தவத்தினான் - நாரதன். மாதவத்தினான் தடங்கணன் முன் எய்தி ஓகினான்.

3488. காவி - நீலோற்பலம். உக - சிந்த. கோவை முத்து - கோத்த முத்துமால். கொழிப்ப - சிந்த. மைந்தனை - பிரத்துமனை.

ரூபி யன்ன மைந்த னைத்த
 னங்கை யிற்ற ழீஇயினுள்
 ஓயி யப்பொ லங்கொ முந்த
 வப்பி னுள்ள முருகியே.

(கக)

3489. மலைக்கு மாழி யானு மாழி
 மாலை கல்கு மன்னனும்
 சிலைக்கை மன்னன் மன்பெ ருஞ்சி
 றப்பு வாய்ந்த தேனியும்
 கலித்த வெண்டி ரைத்த டங்க
 டற்ச ரூவு யர்த்ததம்
 குலக்கொ முந்தை யன்பி னிற்ற
 ழைந்து புல்லி னாரோ.

(கக)

வேறு.

3490 எழில்வளர் மாபா வதியெனும் பேர்பெற்
 றிருந்தவங் ளின்னகை மங்கை
 கழைவளர் தோளி லெழுதுதிங் கரும்பு
 கன்னவி ரோளினிற் கதுவக்
 தழுவுதற் கடங்காத் தடமுலை முகட்டிற்
 றண்மலர்த் தார்வடுப் பொறிப்ப
 விழைவினிற் றழை விழிகவர் வனப்பின
 வேனிலஞ் செல்வன்விற் றிருந்தான்.

(கஅ)

தன் கையினால் தழீஇயினுள் ; தழீஇயினுள் - தழுவினாள். ஓவியப் பொலங்
 கொழுந்து - சித்திரத்தி லெழுதிய பொற் கொழுந்து போன்ற உருக்குமிணி.
 உவப்பினுள் உள்ளமுருகித் தழீஇயினுள்.

(பு - டி.) 4. உவப்ப சும்பு னூரவே.

3489. ஆழியானும் - கண்ணபிரானும். ஆழிமலை - கண்ணபிரானே.
 மன்னனும் - வசுதேவனும். சேவி - தேவகி. கலித்த - முழங்கிய, கரு
 வுயர்த்த குலக்கொழுந்தை ; பிரத்துமனை ; மீனைக் கொடியாகவுடையவன்
 பிரத்துமன். சுரு : ஒருவகை மீன்.

3490. மங்கை - இரதி. கழைவளர் - மூங்கிலைப்போல் வளர்கின்ற,
 மங்கையுடைய தோளில். கல்கலில் தோளினில் - மலையை உவமையாகச்
 சொல்லுகின்ற தோளில். கதுவ - பொருத்த. கரும்பு கதுவ. முலையின்
 முகட்டில் தாரின் வடுப் பொறிப்ப ; தார் - பிரத்துமன் அணிந்த மாலை.
 விழைவு - ஆசை. வனப்பினையுடைய வேனிலஞ் செல்வன் - பிரத்துமன்.
 வேனிலஞ் செல்வன், கதுவ, பொறிப்ப வீற்றிருந்தான்.

25. சத்தியபாமை மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம்.

எழுகீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருந்தம்.

3491. கொத்தலை தவமுங் குரைகடற் பொடித்த

குழவியஞ் செங்கதிர்ப் பருதி
ஒத்தொளி கிளைக்குஞ் சமந்தக் மணியோ
டொருதனிக் திகிரியான் றனக்கு
முத்தவெண் கவிகை மன்னவர் பசும்பொன்
முடிபொரச் சிவந்தபூங் கழற்கார்
சத்திர சித்து நித்தில முறுவற்

சத்திய பாமையைத் தந்தான்.

(க)

3492. என்னலும் பின்னற் றிரைமுகஞ் சிவப்ப

வெழுந்தமா மணிகிடந் திமைக்கும்
பொன்னுறை யலங்கன் மார்பினுன் றனக்குப்
பொழிகதிர் மணியொடு துவர்வாய்
அன்னமென் னடைய வணங்கினை யரச
னளித்தது விரித்தரு ளென்னு
மின்னகு பரிதி வேலினுன் கிளப்ப

மெய்த்தவன் விளம்பலுற் றனனல்.

(உ)

3491. கொத்து அலை - தொகுதியான அலைகள். கடலில் பொடித்த; பொடித்த - தோன்றிய. குழவி - இளமை. பருதியை ஒத்து. கிளைக்கும் - தோற்றுகின்ற. சமந்தகமணி : சியமந்தகமணி என்னும் இரத்தினம்; நான்தோலும் தூற்றறுபது துலாம் பொன்னைக் கொடுப்பது ; 3496. திகிரியான் - கண்ணிரான். அடி, 3 : 3333. சத்தியபாமை : சத்திராசித்து என்னும் அரசனுடைய பெண். சத்திராசித்து, சியமந்தகமணியுடன் தன் பெண் சத்தியபாமையையும் கண்ணிரானுக்குக் கொடுத்தான்.

3492. என்னலும் - என்று கூக முனிவன் கூறலும். பின்னுதலையுடைய திரை. பொன் உறை - திருமகள் தங்குகின்ற. மார்பினுன் றனக்கு - கண்ணிரானுக்கு. மணி - சியமந்தகமணி துவர் பூசிய வாயையும் அன்னம் போன்ற நடையையுமுடைய அணங்கினை ; சத்தியபாமையை. அரசன் - சத்திராசித்து. வேலினுன் - பரிசுபித்து. கிளப்ப - கூற. மெய்த்தவன் - கூக முனிவன்.

3493. எரிமணிச் செஞ்சூட் டராவணைத் துயிலு
 மேந்தல்பொன் மார்பினிற் கிடந்த
 திருமணி கடுப்பப் புணரிமேன் முளைத்துச்
 செம்பொன்மால் வரைவலந் திரியும்
 ஒருதனி யாழித் தேரவற் பரவி
 யுடைகிரை யாழியே முடுத்த
 பெருநிலந் காக்குஞ் சத்திரா சித்துப்
 பெற்றனன் சமந்தக மணியே. (ஈ)

3494. விழுத்தவப் பேற்றா லடைந்தமா மணியை
 விரைமதுத் துளித்தபூந் தாரான்
 கழுத்தினிற் புனைந்து வருதலு மற்றைக்
 கடிநகர் மாக்கனோக் கினர்கண்
 வழக்குசெஞ் சுடர்செய் பருதியஞ் செல்வன்
 வருமெனத் திருமறு மார்பன்
 தழைத்தவெண் ணிலவு பொழிமதிக் கவிதைச்
 சத்திரா சித்தெனக் கிளந்தான். (ச)

3495. விரிகடல் வயிறு கீண்டுசெங் குருதி
 வெள்ளம்வந் தெழுந்தெனத் தவழும்
 எரிகதீர்க் கற்றை சொரிமணி பிறங்க
 வெறுழ்வலி யாவுகால் யாத்த
 வரையினிற் கலக்கும் வலம்புரித் தடக்கை
 வள்ளலம் மன்னனை நோக்கித்
 திருவிழை பவளச் செய்யவாய் திறந்து
 செம்மணி தருகெனக் கிளந்தான். (ரு)

3493. மணி - இரத்தினம். ஏந்தல் - திருமாலினுடைய. மணி
 கடுப்ப - கெனஸ்துப ரத்தினத்தை ஒப்ப. புணரி - கடல். முளைத்து -
 தோன்றி. ஆழித்தேரவன் பரவி - சூரியனைத் துதித்து. சத்திராசித்து
 ஆழித்தேரவனைப் பரவிச் சமந்தக மணியைப் பெற்றனன்.

(பீ - மீ.) 1. துயிலு மிறையவ ரிறைவன்மார் வத்துத்.

3494. மணி - சியமந்தகமணி. தாரான் - சத்திராசித்து. மாக்கள் -
 மக்கள். வரும் என - வருகின்றான் என்று சொல்ல.

3495. கீண்டு - கிழித்து. கதீர்க் கற்றை - ஒளியின் தொகுதி.
 மணி - சியமந்தகமணி. ஏறுழ் வலி - மிகு வலி. கால்யாத்த - அடியிற்
 கட்டிய. வரை - மந்தரமலை. வள்ளல் - கண்ணபிரான். மன்னனை -
 சத்திராசித்தை. திருவிழை - திருமகள் விரும்புகின்ற. செம்மணி - சியமந்தக
 மணியை.

25. சத்தியபாமை மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம் 239

3496. செறியருட் குறும்பு திசைதிசை யிரியத்

திகிரியொன் றுருட்டுசெங் கதிரோன்

மறைதரத் திகிரி வழங்கிய தடக்கை

மாகத வருவினன் றனைக்கூய்

உறுபொருள் வேட்கை யுடையனாய்க் களித்தவ்

வுலம்பொரு தோளினு நெருநூற்

றறுபது துலாம்பொ னுடொறு மீனு

மழன்மணி கொடுக்கிலே னென்றான்.

(சு)

3497. வெள்ளிவெண் டிங்கண் மீமிசை கவிப்ப

விளங்கிள ஞாயிறு நடந்தாங்

கொள்ளொளி யெறிக்குஞ் சமந்தக மணிபூண்

டொற்றைவெண் கவிகைமே னிழற்ற

ள்ளருந் துப்பிற் சத்திரா சித்துக்

கிளவலா மெழிற்பிர சேனன்

வள்ளுகி ரரிமா வழங்குதண் சாரல்

வரையிடை வேட்டமே லெழுந்தான்.

(எ)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3498. அருவரைச் சாரல் வேட்ட மாடுழி யழன்று பொங்கி

நிரையுளை யரிமா னேறு நிழல்சுளி களிந்து மாணும்

3496. இருட் குறும்பு - இருளாகிய பகை. இரிய - கெட்டோட. கதிரோன் மறைதரத் திகிரி வழங்கிய - பாரத யுத்தத்தில் சூரியன் மறையும்படி சக்கரத்தை எடுத்த. மாகத வருவினன் றனைக் கூய் - கண்ணபிரானை அழைத்து. உறு பொருள் - மிக்க பொருள். உலம் - உருண்டைக் கல். தோளினுன் - சத்திராசித்து. ஒரு நூற்றறுபது துலாம் பொன்னை யீனுகின்ற மணியைக் கொடுக்கிலேன் ; மணி - சியமந்தகமணி.

3497. திங்கள் கவிப்ப இள ஞாயிறு நடந்தாங்கு ; நடந்தாங்கு - நடந்ததைப் போல். எறிக்கும் - வீசுகின்ற. கவிகை - குடை. வெண்குடைக் குச் சந்திரனும் சியமந்தகமணிக்குச் சூரியனும் உவமை. உள்ளருந் துப்பின் - இகழ்தற்கரிய வன்மையையுடைய. இளவல் - தம்பி. பிரசேனன் - பிரஸேனன். வள்ளுகிர் - கூரிய நகத்தையுடைய. வரை - மலை. வேட்டமேல் - வேட்டையாடுதற்கு. பிரசேனன் சியமந்தகமணியை அணிந்து வேட்டையாடச் சென்றான்.

3498. வரைச் சாரலில் வேட்டம் ஆடுழி. நிரையுளை அரிமானேறு - வரிசையான பிடரி மயிரையுடைய ஆண் சிங்கம் ; நிழல் சுளிகளிது - தன் நிழலைக் கொடுக்கின்ற யானை ; “ நிழறுழாய்க் குனிந்து குத்து, மழறிக்கழ்

வரிசிலை யுழுவற் கொன்று மழுகதிர்ப் பருதி யென்ன
எரிசுடர்க் கற்றை தூற்று மெழின்மணி கவர்ந்த தன்றே.(அ)

3499. கோக்களிற் றுழுவன் மார்பிற் குருதிரீர் தெறித்த தென்னத்
திக்கடை தவழ்ந்த செங்கட் டெறுசின வரிமாத் துஞ்சத்
தாக்கினன் மணிகைக் கொண்டு சாம்பவன் பிலத்து நண்ணித்
தூக்கினன் குழவி யாடுந் தொட்டின்மேற் சுடர மன்றே.(க)

3500. தம்பியைக் காண்கி லானாய்ச் சத்திரா சித்து மாழ்கி
வெம்புசெஞ் சுடர்செய் சீர்சால் விழுமணிப் பொருட்டுப் பற்றித்
தும்பிவெண் கோடு கொண்ட தொடிபொலி தடக்கை யானே
எம்பியைச் சவட்டி னுனென் றெடுத்தெடுத் தியம்ப லுற்றான். (க0)

3501. கடங்கலுழ் களிற்று மன்னன் கரைவது கேட்டுக் கண்ணன்
தடங்கிரிச் சார வெய்தித் தாமவேற் காளை மாண்டு
கிடந்தது மரிமாத் துஞ்சிக் கிடந்தது மெண்கொள் றுங்கு
நடந்ததுங் கண்டு மற்றந் நடவையி னடந்தான் வல்லே. (கக)

கதத்த யானே'' (சீவக. 2220.) களிற்றுமானும் வரிசிலை உழுவன் - யானையை
ஒக்கும் பிரசேனனை. மழ - இனமை. என்ன - என்று கூறும்படி. மணி -
சியமந்தகமணியை.

3499. உழுவன் - பிரசேனனுடைய. செங்கண்ணையும் தெறுசினத்
தையுருடைய அரிமா; அரிமா - சிங்கம். தெறுதல் - அழித்தல். துஞ்ச -
இறக்கும்படி. சாம்பவன், உழவனுடைய மார்பினது குருதிரீர் தெறித்த
தென்ன. திக்கடைத் தவழ்ந்த அரிமாவைத் துஞ்சும்படி தாக்கினன். மணியைக்
கையிற் கொண்டு. பிலத்து - தான் வாழும் மலைக் குகையில். குழவி - சாம்பவ
னுடைய குழந்தை. தொட்டிலின்மேல் சுடரத் தூக்கினன்; தூக்கினன் -
மணியைக் கட்டினான். சாம்பவன் : கரடிகளின் அரசன்.

3500. தம்பி - பிரசேனன். மாழ்கி - மன மயங்கி. வெம்புதல் -
விரும்புதல்; (சீவக. 2220.) மணிப் பொருட்டு - சியமந்தகமணியின் பொருட்டு.
தும்பி - யானையின். தொடி - தோள்வளை. தடக்கையான் - கண்ண
பிரான். எம்பியை - பிரசேனனை. சவட்டினான் - கொன்றான்.

3501. கடம் - மதம். மன்னன் - சத்திராசித்து. கரைவது -
சொல்லுவதை. கிரிச்சாரல் - மலையின் சாரலை. காளை - பிரசேனன்.
அரிமா - சிங்கம். எண்கு ஒன்று ஆங்கு நடந்ததும் - கரடி ஒன்று அவ்
விடத்தே நடந்து சென்றிருப்பதையும். அந் நடவையின் - அந்த நடை
வழியே.

25. சத்தியபாமை மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம் 241

3502. இருட்பில மொன்று தோன்ற விருள்படு பிலத்தி நெல்லைக்
கரைக்குறும் பெற்றிந்து பொங்கு கருங்கடற் றுனை நிற்பத்
திரைத்தலை பிளந்து தோன்றுஞ் செங்கதிர்ப் பருதி நாண
உருத்தெறி ஞான நந்த வருவின னெல்லை புக்கான். (கஉ)

3503 குழுவியின் விளையாட் டாகக் குழுவியம் பருதி போலும்
எழின்மணி சுடர நோக்கி யிந்திர நீல வெற்பின்
ஒழுகொளி விரியு நம்மா னுற்றன னாகத் துண்ணென்
றமுதன ளழைத்தான் மற்றவ் வரும்பெறற் குழவி கைத்தாய். (கங)

3504. அஞ்சனத் தடங்க ணல்லா எழுதன ளழைத்தல் கேளா
நஞ்சுகொப் புளிக்கும் பேழ்வாய் நகுதலை நாக மேபோல்
வெஞ்சினந் திருகி யெண்கின் வேந்துவந் தெழுத லாகா
மஞ்சனான் றன்னொ டேற்று மல்லமர் மலைதல் செய்தான். (கச)

3505. வெலற்கருங் களிறு போல வெந்திற லெண்கின் வேந்து
மலைத்தலு மலையி னாலேழ் மைம்முகின் மாரி காத்தோன்
கொலைப்படை யெடுக்க கில்லான் குங்குமக் குவட்டின் வீங்கிச்
சிலைத்தழும் பிருந்த தோளாற் செஞ்சமம் புரிந்தா னன்றே. (கடு)

3502. இருட்பிலம் - இருட்டையுடைய குகை. பிலத்தி நெல்லையில்
தானை நிற்ப. திரைத்தலை - கடலினிடத்து. பருதி - குரியன். ஞான
நந்த உருவினன் - கண்ணபிரான். ஒல்லை - விரைவில்.

3503. குழுவியின் - சாம்பவனுடைய குழந்தையின். விளையாட்டாக -
விளையாட்டுக் கருவியாக. மணி - சியமந்தகமணி - நோக்கி - அம்மணியைப்
பார்த்து. நீல வெற்பினைப் போல் ஒழுகுகின்ற ஒளி விரிகின்ற நம்மான் :
கண்ணபிரான். உற்றனனாக - அவ்விடத்தே சென்றனாக. குழுவியின்
கைத்தாய் துண்ணென்று அழுது அழைத்தான். கைத்தாய் - வளர்க்கின்ற
தாய். குழவி என்றது சாம்பவனுடைய பெண்ணாகிய சாம்பவதியை.

3504. அஞ்சனம் - மைபூசிய. நல்லாள் - கைத்தாய். கேளா -
கேட்டு. நஞ்சு - விஷம். நாகமே போல் சினம் திருகி; 3452. திருகி -
மாறுபட்டு. எண்கின் வேந்த - கரடிகளுக்கு அரசனான சாம்பவன். எழுத
லாகா மஞ்சனான் றன்னொடு - கண்ணபிரானோடு. ஏற்று - எதிர்த்து. மல்ல
மர் - மல் யுத்தம்.

3505. வெலற்கரும் - வெல்லுதற்கரிய. வேந்து - சாம்பவன். மலைத்
தலும் - போர் செய்தலும். மலையினால் - கோவர்த்தனனிரியால். ஏழு முகி
லின் மாரியைக் காத்தோன்; கண்ணபிரான். கொலைப்படை - திகிரி.
எடுக்ககில்லான் - எடுக்காதவனாய். சிலைத் தழும்பு இருந்த தோளால்;
“சிலைப்பொலி தடக்கையிற்” (பெருங். 3. 25 : 3); “சிலைகண்டெதிர
கொண்டவாறும்” (சீவக. 21.) சமம் - போர்.

3506. ஒல்லென வருமின் வெம்போ ருழந்தறா வொன்பான் வைகல்
செல்லலு மெண்கின் வேந்து தெள்ளிதிற் நெளிந்து கொற்ற
வில்லினு விலங்கை செற்ற விறல்கெழு தடக்கை வீரன்
அல்லுகொ னீயிங் கென்றோ வடைந்ததென் நேத்தி னானால். (கௌ)
3507. பணிபுரை சீற்றத் துப்பிற் பஹலை யாக்கன் குடும்
துணிகதிர் மகுட பந்தி துணியவெஞ் சிலைகால் கோட்டும்
அணிமணிக் குன்ற மன்னு னலர்கதி ரெறிக்குஞ் செக்கர்
மணியினுக் கடைந்த வண்ண மணியிதழ் விண்டு சொன்னான். (கௌ)
3508. வெண்மணி சுழிக்குந் தெண்ணீர் வியன்பனை விதர்ப்ப வேந்தன்
கண்மணி யனை நங்கை காதுநங் கொழுநற் காங்குப்
பெண்மணி யோடு முந்நீர்ப் பிறந்தசெங் கதிரி னன்ன
ஒண்மணி யென்கின் வேந்த னுவப்பொடு முதவி நின்றான். (கௌ)
3509. எண்கின்வேந் தளித்த சாம்ப வதியெனு மிலவச் செவ்வாய்ப்
பண்கனி மழலைத் திஞ்சொற் படாமுலைப் பவள வல்லி
கண்கவர் மணியி னோடு காண்டக விளங்கக் கொண்டு
மண்கவர் கமலத் தாளான் மாகட லென்ன மீண்டான். (கௌ)

3506. ஒல்லென - விரைய. உழந்து - செய்து. ஒன்பான் வைகல் - ஒன்பது நாட்கள். எண்கின் வேந்து - சாம்பவன். தெள்ளிதின் - தெளிவாக. கொற்ற வில் - வெற்றியையுடைய வில். வீரன் நீ அல்லுகொல்; வீரன் - இராமன். அல்லுகொல் - அல்லவா? என்னோ - எதற்கு.

3507. பணிபுரை சீற்றம் - பாம்பைப் போன்ற கோபத்தையுடைய; 3504. துப்பின் - வன்மையையுடைய. பஹலை அரக்கன் - இராவணன். மகுட பந்தி - கிரீடங்களின் வரிசை. துணிய - இரண்டு படிப்படி. சிலைகால் கோட்டும் - வில்லின் துனியை வளைக்கின்ற. குன்ற மன்னான் - கண்ண பிரான். செக்கர் மணியினுக்கு - சியமந்தகமணிக்கு. விண்டு - திறந்து.

3508. மணிகளைச் சுழிக்கின்ற நீரையுடைய. விதர்ப்ப வேந்தனுடைய நங்கை : உருக்குமிணி. நங்கையின் கொழுநற்கு - கண்ணபிரானுக்கு. பெண்மணி - சாம்பவதி. முந்நீர் - கடல். ஒண்மணி - ஒளி பொருந்திய சியமந்தகமணி. எண்கின் வேந்தன், பெண்மணியோடு ஒண்மணியை நங்கை கொழுநற்கு உதவி நின்றான்.

3509. எண்கின் வேந்து - சாம்பவன். இலவச் செவ்வாய் - இலவம் பூப்போன்ற சிவந்த வாய். பண்கனி - இராகத்தின் தன்மை முற்றிய. படா - சாயாத. வாயையும், சொல்லையும், முலையையும் உடைய சாம்பவதியென்னும் பவளவல்லியை. மணி - சியமந்தகமணி. மண்கவர் கமலத்தாளான் - கண்ணபிரான். பவளவல்லியும், மணியும் கூறியதற்கேற்பக் கண்ணபிரானைக் கடல் என்றார்.

25. சத்தியபாமை மணத்திறம் உரைத்த அத்தியாயம் 243

3510. பன்னிரு வைகல் காறும் பாயிருட் பிலத்தி னெல்லை
தன்னிய தானை நம்பி தோன்றுதல் காண்க லாமே
மன்னிய நகர மெய்தி மால்வா வருள்செய் கென்னாக்
கன்னியந் துளவு குடுங் கன்னியைப் பரவிற் றன்றே. (உ0)

3511. சிந்தூர வருவி போலச் செய்யபூஞ் சுண்ண மாடி
அந்தளிர் தொடுத்த கோதை யழிமதுக் கலுழி பாய
இந்திரா நீல வெற்பி னெழில்பெறப் பணைத்த தோளான்
வந்தனன் புணரி வேலி மாநகர் மகிழ மன்றே. (உக)

3512. நளிகடல் கடைந்து வான நாட்டினர்க் கமுது நல்கி
அனையவர் துண்ட வம்மா னவைக்களத் தழைத்தல் செய்யாத்
தனையவி முலங்கன் மாலைச் சத்திரா சித்துக் காங்கு
வினேதிற முழுதுங் கூறி விழுமணி நல்கி னானல். (உஉ)

3513. பிழைத்தன மென்று வேந்தன் பிழைத்தவப் பிழைப்புத் தீர்ப்பான்
விழைத்தகு மணியி னோடு வெண்டலைப் புணரி வேலை
தழைத்ததென் ளமுதின் சாயற் சத்திய பாமை தன்னை
மழைப்புய லன்ன மேனி வள்ளலுக் குதவி னானே. (உ௩)

3510. பன்னிருவைகல் - பன்னிரண்டு நாட்கள். பாயிருள் பிலம் -
பார்த இருளையுடைய மலைத்துவாரம். தானை - சேனை. நம்பி - கண்ண
பிரான். நகரம் - துவரை. மால்வா - கண்ணபிரான் வருமாறு, கன்னி -
புதுமை. துளவு குடுங் கன்னியை - தூர்க்கையை. பரவிறு - துதித்தது.
தானை பரவிறு.

3511. சிந்தூரம் - சிவப்புத்தூள். சுண்ணம் - வாசனைப் பொடி.
கோதை - மாலை. மதுக்கலுழி - தேனெழுக்கு. தோளான் - கண்ண
பிரான். கண்ணபிரானுக்கு இந்திரா நீல வெற்பு உவமை; 3503, புணரியை
வேலியாகவுடைய நகர் மகிழும்படி வந்தனன்; நகர் - துவரை.

3512. - நளி - பெருமை. வான நாட்டினர்க்கு - தேவர்க்கு. அனை -
வெண்ணெய். அம்மான் - கண்ணபிரான். அழைத்தல் செய்யா - அழைத்து.
தனை - கட்டு. வினை திறம் - நிகழ்ந்த தன்மையை. மணி - சியமந்தை
மணியை.

3513. பிழைத்தனம் - தவறு செய்தோம். வேந்தன் - சத்திராசித்து.
பிழைத்த - தவறிய. தீர்ப்பான் - நீக்கும் பொருட்டு. விழைத்தகு - விரும்பு
பத்தக்க. மணி - சியமந்தைமணி. வெண்டலைப் புணரி வேலையிலு; 3451,
குறிப்புரை. தழைத்த - தோன்றிய. அமுதின் சாயல், "அமிர்தன்ன
சாயல்" (சீவக. 5.) சத்தியபாமை; சத்திராசித்தின் பெண். வள்ளலுக்கு -
கண்ணபிரானுக்கு.

3514. பொன்னிதழ்க் கமல வீட்டுப் பொற்கொழுந் தணிந்த மார்பன்
கன்னலு மமிழ்துங் கூட்டிக் கவின்குழைத் தெழுது பாவை
அன்னமென் மருங்குற் செவ்வா யலர்முலை யணங்கை வேட்டு
மின்னகு மணியை மீட்டும் வேந்தனுக் கருளி னானல். (உச)



26. சததன் னுவாவைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3515. அனலுமிழ் திகிரி மாய னறிந்தன னிருந்து டைவர்
புனையாக் கில்லஞ் சேர்ந்து பொன்றின ரென்ன லோடும்
பனைவல னுயர்த்த செங்கட் பானிற வண்ண னோடு
நனைகவுட் களிநல் பாணை நகர்க்கெழுந் தேகி னானே. (க)

3516. கங்கையான் காதல் மைந்தன் கல்லென்வெண் டாங்க வேலை
அங்கண்மா ஞாலங் காக்கு அம்பிகை புதல்வன் மற்றை
வெங்களிச் சிறுகண் யாணை விதரனாற் றுவரை யின்ற
கங்கையென் றிவரைக் கண்டு நம்பியாங் கிருந்தான் மன்னே. (உ)

3514. பொற் கொழுந்து - திருமகளை. மார்பன் - கண்ணபிரான்.
கன்னல் - கரும்பு. கவின் - அழகு. எழுது பாவை யன்ன அணங்கை -
சத்தியபாமையை. வேட்டு - கலியாணம் செய்து. மணியை - சியமந்தக
மணியை வேந்தனுக்கு - சத்திராசித்துக்கு.

3515. அனல் - தீ. மாயன் - கண்ணபிரான். அறிந்தனன் இருந்
தும் - எல்லாவற்றையும் அறிந்தவனும் இருந்தும். ஐவர் - பாண்டவர். புனை
அரக்கில்லம் - புதிதாகச் செய்த அரக்கு மாளிகையில். பொன்றினர் - இறந்
தார்கள். பனைவலன் உயர்த்த - பனைமரத்தைக் கொடியாக வலத்தே
உயர்த்திய. பானிற வண்ணன் - பலராமன். நனைகவுன் - மதந்தால்
நனைந்த கன்னத்தையுடைய. யாணை நகர்க்கு - அத்தினுபுரத்திற்கு.

3516. கங்கையாளுடைய காதல் மைந்தன் : பீஷ்மன். கல்லென் :
ஒலிக்குறிப்பு. அம்பிகை புதல்வன் - திருதராஷ்டிரன். நூற்றுவரை என்ற
நகரை - காந்தாரி; திருதராஷ்டிரனுடைய மனைவி. நம்பி - கண்ணபிரான்

26. சததன்னுவாவைக் கொன்ற அத்தியாயம் 245

3517. களிமுகச் சுரும்புண் கோதைக் காந்தினி மகனுஞ் செய்ய
கிளரொளிப் பருதி வைவேற் கிருதவன் மாவு மற்றுங்
களையுறை யரியே றன்ன வடற்சத தன்னு வாகின்
வளமனை குறுகி மெல்ல வகுத்துரை யாட லுற்றார். (ங)
3518. மாறிலாய் நினக்கு நேர்ந்த மழைமதர் நெடுங்க ணுளைத்
தேறல்பாய் தெரியன் மாலைத் தேவகி குமரற் கீந்த
தாறுபாய் களிநல் யானைச் சத்திரா சித்தை யின்னே
கோறல்செய் தவன்கைக் கொண்ட குருமணி கோடி யென்றார். (ச)
3519. அணைபுரை பணைமென் றோளா ரலர்கதி ராரற் தாழ்ந்த
பணைமுலை பொருத தாரான் பள்ளிகொள் களிறு போலத்
துணர்விரி யமளி மீது தஞ்சுழிக் கொன்று தஞ்சா
மணியினைக் கவர்ந்தான் மற்ற மானவேற் றடக்கை யானே. (ரு)
3520. தண்ணுறுங் கோதை சோரச் சத்திய பாமை நெஞ்சம்
துண்ணெனைச் சோர்ந்து மாழ்கிச் சுடர்செய்வேற் றந்தை தன்னை

3517. சுரும்பு - வண்டு. காந்தினி மகன் - அக்குரூரன். கிளர் - விளங்குகின்ற. கிருதவன்மா : ஒருயாதவன். அனை - குகையில். அரியேறு - ஆண் சிங்கம். சததன்னுவா : சத்தியபாமையின் மீது காதல் கொண்டவன்.

3518. மாறிலாய் - மாறுபாடில்லாதவனே ; என்றது சததன்னுவாவுக்கு விளி. நெடுங்கணுளை - சத்தியபாமையை. தேறல் - தேன். தெரியல் - விளங்குகின்ற. தேவகி குமரற்கு - கண்ணபிரானுக்கு. தாறு - குத்துக் கோலை. இன்னே - இப்பொழுதே. கோறல் செய்து - கொன்று. குருமணி - சிவந்த நிறத்தையுடைய சியமந்தக மணியை. கோடி - கொள்வாயாக.

3519. அணைபுரை பணைமென் றோளார் - அணையைப் போன்ற பெருத்த மெல்லிய தோளையுடைய மகளிர்; “பணையெழி லணைமென்றோள்” (கலி. கடவுள். 9); மகளிர் தோளை அணையாகக் கூறுதல் மரபு. ஆரம் தாழ்ந்த - முத்துமலை தங்கிய. பணைமுலை - பெருமையையுடைய முலை. தோளாரது முலை பொருத தாரான்; சத்திராசித்து. சத்திராசித்து உறங்குவதற்குப் பள்ளி கொள்களிறு உவமை; “காந்தனஞ் சிலம்பிற் களிறு படிந்தாங்குப், பாம்பணைப் பள்ளி யமர்ந்தோ னுங்கண்” (பெரும்பாண். 372-3.) துணர் - பூங்கொத்து. அமளி - படுக்கை. தஞ்சுழி - உறங்கும்போது. தஞ்சா மணியினை - கெடாத சியமந்தக மணியை; “துஞ்சா மணிப்பூண்” 3463.) தடக்கையான் - சததன்னுவா. (15 - ம்.) 3. எருக்கித் துஞ்சா.

3520. கோதை - மாலை; கூந்தல் எனலுமாம். மாழ்கி - மயங்கி. தந்தை தன்னை - சத்திரா சித்தை. இறந்தவரை எண்ணெய் பெய்தோணியிலிடல்; கம்பராமாயணத்தில் தைலமாட்டுப் படலத்தாலும் உணரலாம். கொழுநன்றன்பால் எய்தினன்; கொழுநன் றன்பால் - கண்ணபிரானிடத்து.

எண்ணெய்பெய் தோணி யிட்டாங் கெய்தின்ன கொழுநன் நன்பால்
புண்ணுறு புலவு வாட்கட் புலம்புமுத் துகுப்ப நின்றான். (க)

3521. கேட்டனன் வினைந்த வண்ணங் கிளர்கட லுலகங் காப்பச்
சூட்டுவா ளரவப் பள்ளித் துயிற்சுவை துறந்த தொல்லோன்
மோட்டுவெண் டிங்கண் மேனி முன்னவன் றன்னோ டொல்லே
ஒட்டினன் கொடுஞ்சித் திண்டே ருற்றன னகா மாதோ. (எ)

3522. உந்தரீ ருலகங் காக்கு மொருதனித் திகிரி மாயன்
வந்தன னென்ன லோடும் வயிறெரி தவழ வஞ்சிக்
கொந்தழல் வேலி னானைக் கொன்றெரி மணிகைக் கொண்ட
கந்தடு களிற்றுத் தானைக் காவலன் கலக்க முற்றான். (அ)

3523. மழைத்தலை மின்ன னார்தம் வரிமுலைக் கோடு பாய்ந்து
கிழித்ததண் படலை மாலைக் கிருதவன் மாவை நண்ணி
அழற்சினர் திருகு கூர்வா யாழியா னேடும் வெம்போர்
இழைத்துமென் றியம்பி னானவ் வெழுவுறழ் தோளி னானே. (க)

3524. புரையறு பசும்பொற் கோட்டுப் பொருப்பொடு பொருத யானைக்
குருவளர் குழவித் திங்கட் கோட்டடி யகழ்ந்த கொற்றத்
தெரிசின நேமி யானே டெங்ஙனம் பொருது மென்ன
வரிசிலைத் தடக்கை மன்னன் வழங்கநெஞ் சழுங்கி னைந்தான். (க0)

புலவு - மாமிசம் ; வாளுக்கு விசேடம். புலம்பு முத்து - வருத்தத்தாலுண்
டாகிய கீர்த்தளியை. கண்ணினின்றும் புலம்பு முத்துக்களை உகுக்கும்படி
கின்றான்.

3521. உலகத்தைக் காப்பதற்குப் பள்ளியினின்றும் துயிற்சுவை
துறந்த தொல்லோன் வினைந்த வண்ணம் கேட்டனன். மோடு - பெருமை.
முன்னவன் - பலராமன். ஒல்லே - விரைவில். தேரை ஒட்டினன். நகரத்தை
உற்றனன் ; நகரம் - துவரை.

3522. திகிரிமாயன் - கண்ணபிரான். வயிறு எரிதவழ - சததன்னு
வாவின் வயிற்றில் பயத்தால் தீத்தவழ. வேலினானே - சத்திரா சித்தை.
மணி - சியமந்தக மணியை. கந்து அடு - கட்டுத்தறியை முறிக்கின்ற.
காவலன் - சததன்னுவா.

3523. மழைத்தலை - மேகத்திடத்து. மின்னனார் - ஆய்ச்சியர். வரி -
இரேகை. படலை மாலை - வகை மாலை. ஆழியானேடும் - கண்ணபிரா
னேடும். இழைத்தம் - செய்வோம். தோளினை - சததன்னுவா ; எழுமாய்.

3524. புரையறு - குற்றமற்ற. பொற்கோடு - பொன்னுலாகிய சிகரம்.
யானை - குவலயாபிடத்தின். குரு - நிறம். கோட்டடி - தந்தத்தின் முதலை.
அகழ்ந்த - பறித்த. நேமியானேடு - கண்ணபிரானேடு. பொருதும் - போர்
செய்வோம். மன்னன் - கிருதவன்மா. வழங்க - கூறிட. னைந்தான் - சத
தன்னுவா மனம் வருத்தினான்.

26. சததன்னுவாவைக் கொன்ற அத்தியாயம் 247

3525. விழாவரி மிழற்ற வண்டு விரைகமழ் முகைவாய் விள்ள
உழாவொரி பசும்பொற் றுதுண் றிறங்குபூந் தரம மார்பன்
கழுஉவிளங் கார மார்பிற் காந்தினி புதல்வன் றன்பால்
எழாமழை வண்ணன் றன்மே லெதிர்பொர வியைது மென்றான்- (கக)

3526. அலையெழு தழுவின் வெம்பி யாடம ருழந்த மல்லர்
கொலையுறப் பனைத்து வீங்கு குங்குமக் குவவுத் திண்டோள்
மலையொடு மலைய வல்லார் மண்ணினில் விசும்பின் மற்றை
உலகினி லுளர்கொ லென்னு வுரைபல வதவி னானால். (கஉ)

3527. காய்சமர் விழைவு தீர்ந்து காந்தினி புதல்வன் றன்மேல்
மாசற விளங்கு செங்கேழ் மணியினை யெறிதல் செய்யா
ஒசனை நூறு தாவு முனையயப் புரவி பூர்ந்து
பூசல்வேற் றடக்கை மன்னன் பொருக்கெனப் போயி னானே. (கக)

3528. கடங்கலுழ் களிறன் னானைக் காயழல் கவிழ்க்குஞ் செங்கண்
மடங்கலே றன்ன துப்பின் வால்வளை யன்ன மேனிக்
கொடுஞ்சிலை யுழவ னோடு கொடுஞ்சியந் தடந்தே றூர்ந்து
தொடர்ந்தன னவனி பொத்துஞ் சூழ்கழற் காலம் மானே. (கச)

3525. விழா - விழுந்து. வரி மிழற்ற - பாட்டை ஒலிக்க. உழா - உழுது. தாமம் - மலை. மார்வன் - சததன்னுவா. கழுஉ - கழுவிய. ஆரம் - முத்துமலை. காந்தினி புதல்வன் தன்பால் - அக்குரூரனிடத்து. எழா - எழுந்துசென்று. மழை வண்ணன் றன்மேல் - கண்ணபிரான் மீது.

3526. தழுவின் - தீயைப்போல். அமர் - போர். மல்லர் கொலையுற வீங்கிய தோளையுடைய மலையொடு; கண்ணபிரானோடு; மல்லர் - சாணூரன் முஷ்டிக னென்பவர். மலையவல்லார் - போர் செய்ய வல்லவர்கள். உளர் கொல் - உள்ளாரோ? இல்லை என்றவாறு. இப்பாடல் அக்குரூரன் மொழி.

3527. காய்சமர் - கோபிக்கின்ற போரின். காந்தினி புதல்வன் றன்மேல் - அக்குரூரன்மேல். கேழ் - ஒளி. மணியினை - சியமந்தக மணியை. செய்யா - செய்து. நூறு யோசனை தாவுகின்ற புரவியை ஊர்ந்து; புரவி - குதிரை. பூசல் - போர். மன்னன் - சததன்னுவா. பொருக்கென - லிரைய.

(பு - ம்.) 4. போயான் மன்னே.

3528. கடம் - மதம். களிறன்னானை - சததன்னுவாவை. மடங்க லேறு - ஆண் சிங்கம். துப்பின் - வன்மையை யுடைய. வளை - சங்கு. உழவனோடு - பலராமனோடு. அவனிபொத்தும் - பூமியை மறைக்கின்ற. அம்மான் - கண்ணபிரான். அம்மான் உழவனோடு தேரூர்ந்து களிறன் னானைத் தொடர்ந்தான்.

3529. ஒளிமதி கமலத் தோடு முறவுகொண் டுலவு மாபோல்
தனையவிழ் முளரிக் காட்டிற் சங்குசூ லுனைந்து சூழும்
வளவயன் மிதிலை யெல்லை மருவலும் பரிமா வீழக்
களிமதக் களிற்று மன்னன் கால்வலி காட்டி னானல். (கரு)
3530. நொறல்வயப் புரவித் துண்டேர் நூக்கலன் கண்ண னேடிக்
குறுகின னூழி வெந்திக் கொழுந்து விட்டெரிந்தா லன்ன
எற்சுட ரலங்க னேமி யெறிந்தன னிரியல் போய
கறையுறு வேலி னன்றன் கருந்தலை தடிந்தான் மன்னே. (கங்)
3531. கட்டுயின் மேய கூர்வேற் காவல னொருவற் கொன்று
நெட்டுறக் கெய்தி னான்பா னிழன்மணி காண்கி லானால்
விட்டொளிர் மணிச்செஞ் சூட்டு விடவராப் பள்ளி நீத்து
வட்டவெண் டிரைப்பார் போற்றும் வலம்படு திகிரிப் பெம்மான். (கள)
3532. திரைமுகக் கருக வென்றிச் சிலைகடை குழைத்து நீண்ட
வரைமுக முருக்கு முல்லை வளைபசுங் கழைவாய் வைத்த
கருமுகில் வண்ண னீங்குக் காண்கலன் மணிமற் றென்ன
முருகுவிற் றிருந்த பைந்தார் முன்னவற் கியம்பி னானல் (கஅ)

3529. மதி - சந்திரன். கமலம் - தாமரை. தளை - கட்டு. முள
ரிக்காடு - தாமரைக் காடு. சூல் - கருப்பம். சங்குகளுக்கு மதி உலமை.
மிதிலை - ஒரு நகர். பரிமா - குதிரை. மன்னன் - சததன்னுவா. கால்வலி
காட்டினான் - ஓடினான்.

3530. நொறில் - விரைந்து செல்லுதலை யுடைய. நூக்கலன் -
செலுத்தாதவனாய். கண்ணன் தேரை நூக்கலனாய் ஓடி. குறுகினன் -
சததன்னுவாலின் அருகே அடைந்தான். நேமி - சக்கரத்தை. ஐரியல்
போய - ஓடிச் சென்ற. வேலினன்றன் - சததன்னுவாலினுடைய தடிந்
தான் - வெட்டினான்.

3531. கண்துயில் மேய - கண்ணுறங்குதலைச் செய்த. காவல னொரு
வன் - சத்திராசித்தை. நெட்டுறக்கு - இறத்தலை. எய்தினான்பால் - சததன்னு
வாலினிடத்து. நிழல் மணி - ஒளியை யுடைய சியமந்தக மணியை. விட்டு
ஒளிர் - ஒளிவிட்டு விளங்குகின்ற. அராப்பள்ளி - ஆதிசேடனாகிய படுக்
கையை. நீத்துப் பாரைப் போற்றுகின்ற திகிரிப் பெம்மான் : கண்ணபிரான்.
பெம்மான் காண்கிலான்.

3532. திரைமுகம் - கடலிடம். சிலையின் கடையைக் குழைத்து :
என்றது இராமாவதார நிகழ்ச்சியை வரைமுகத்தை உருக்குகின்ற கழை ;
வரைமுகம் - மலையிடம். கழை - வேய்க்குழலை. கருமுகில் வண்ணன் -
கண்ணபிரான். மணியை இங்குக் காண்கலன் என்ன முன்னவற்கு இயம்பி
னான். முருகு - வாசனை. முன்னவற்கு - பலராமனுக்கு.

3533. இளவெயிற் கற்றை காலு மெரிமணி யிவன்றேத் தின்றேன்
வளநக ரொருவன் கைப்பால் வைத்தன னாகல் வேண்டும்
நளிமதி முகத்தாய் நீபோய் நாடுதி வருவ வென்ன
வெளிமுக டுடைக்கு மாட மிதிலைசென் றெய்தி னானே. (கக)

3534. ஓங்கிருந் தாழை நெற்றி யொண்பழன் வருக்கை போழ்ந்து
திங்கரும் பெருத்திற் றுழந்த தேனிரால் சிதைய வீழும்
வீங்குரீர் மருத வேலி மிதிலைமா நகரங் காக்கும்
வாங்குவின் மருவு தோளான் வழிபட வைகி னான். (உ0)

3535. சொரிமதக் களிற்று பேரலத் துள்ளியீ ழருவி மாலைத்
திருமணிச் செய்குன் றோங்கித் திகழ்தரு மிதிலை மன்னும்.
ஒருகுழை யொருவன் றன்பா லொளிமணிச் சுடிகை நெற்றி
அரவியர் கொடியி னுன்வந் தடற்கதை பயின்ற னன்றே. (உக)

3536. கேழ்கிள ரார மார்பிற் கிருதவன் மாவும் கொற்றக்
காழணி கதிர்மென் கொங்கைக் கார்தினி புதல்வன் றானும்
ஏழுயர் களிநல் யானை யிகற்சத தன்னு வாவை
ஆழியான் துணித்தல் கேளா வஞ்சினர் பாற லுற்றார். (உஉ)

3533. கற்றை - தொகுதி. காலும் - கக்குகின்ற. மணி - சியமந்
தக மணி. இவன்தேத்து - இவனிடத்து. நகரில் ஒருவன் கைப்பால்;
கைப்பால் - கையிடத்து. நளி - பெருமை. மதிமுகத்தாய்: கண்ணபிரா
னுக்கு விளி. நாடுதி - தேடுவாயாக. பலராமன் மிதிலை சென்றான்.

3534. தாழை நெற்றி - தென்னை மரத்தின் உச்சியிலுள்ள. பழன் -
தெங்கின் பழம். வருக்கை - பலா. கரும்பு எருத்தில் தாழ்ந்த - கரும்பின்
கழுத்தில் தங்கிய. தேன் இரால் - தேன் கூடு. சிதைய - கெடும்படி.
“காய்மாண்ட தெங்கின் பழம் வீழக் கமுகினெற்றிப், பூமாண்ட தீந்தேன்
றொடைகீறி வருக்கை போழ்ந்து” (சீவக. 31.) வாங்குவில் - வளைத்த
வில்லை யுடைய. தோளான் - மிதிலை மன்னன். பலராமன் வைகினான்.

3535. மதத்திற்கு அருவியும் பாளைக்குக் குன்றும் உவமை. மன்னும் -
பொருந்திய. ஒருகுழை ஒருவன் - பலராமன். அரவியர் கொடியினான் -
துரியோதனன். கதை - கதை யுத்தம்.

3536. கேழ் - ஒளி. ஆரம் - முத்துமலை. கொற்றம் - வெற்றி.
காழ் - முத்துமலை. கார்தினி புதல்வன் - அக்குரூன். ஏழுயர் - ஏழு
முழம் உயர்ந்த; ஏழு உறுப்பு உயர்ந்த எனினும் ஆம். ஆழியான் - கண்ண
பிரான். துணித்தல் கேளா - செட்டியது கேட்டு. பாறலுற்றார் - கெட்டு
ஒடலுற்றனர்.

3537 பண்ணெழு வண்டு பாடும் பனிமலர்ப் பாரி சாதத்
தண்ணிழ லடைந்த கூர்வாட் சத்திரா சித்துக் காங்குக்
கண்ணகன் ஞால முண்டு காய்சின வாவிற் றுஞ்சம்
ஆண்ணலம் பசம்புட் பாக னருங்கடன் புரிவித் தானால். (உ.ந)

கலிவீருத்தம்.

3538. அத்தலை விரிதிரை யாழி மீமிசைப்
பைத்தபாம் பனைத்துயில் பச்சை மாமுகில்
முத்தவா ணகைமுக முளரி நோக்கினர்
உத்தவன் முதலின ருரைசெய் தாராரோ. (உச)

3539. எழில்வளர் காந்தினி புதல்வ னிவ்வழி
ஒழிதலிற் போலுமா லோங்கு வெண்ணிலாப்
பொழிதரு வலம்புரி பொறித்த செங்கையாய்
மழைவளங் காந்ததும் மல்லனாடரோ. (உந)

3540. கார்வளங் காத்தலிற் காசி மன்னவன்
ஆரூட் சபல்கனை யாங்க ழைத்திடா
ஏர்வளர் காந்தினி யென்னு மின்னகைப்
பேரெழிற் கன்னியைப் பெட்டி னல்கினான். (உசு)

3537. பண் எழு - இராகம் உண்டாம்படி. பாரிசாதத் தண் ணிழ
லடைந்த சத்திராசித்து; என்றது சத்திராசித்து சுவர்க்கம் சென்றான் என்ப
துணர்த்தியது. ஆங்கு - துவரையில். ஞாலம் - பூமியை. புட்பாகன் -
கண்ணபிரான். கடன் - நீர்க்கடன்.

(பி - ம்.) 3. கற்றிலை யாலிற் றுஞ்சம்.

3538. அத்தலை - அவ்விடத்து. ஆழி - கடல். பைத்த - படம்
விரித்த. முகிலின் முகமாகிய முளரியை நோக்கினர். முகில் - கண்ண
பிரான். உத்தவன் : ஒரு யாதவன் ; கண்ணபிரானுடைய அன்பன்.

(பி - ம்.) 2. துயில் பரம வானவன்.

3539. காந்தினி புதல்வன் - அக்குரூரன். இவ்வழி - இவ்விடத்தை
விட்டு. ஒழிதலிற்போலும் - நீங்கிடமையாற் போலும். ஆல் - ஆசை.
வலம்புரி - சங்கம். செங்கையாய் : கண்ணபிரானுக்கு விளி. மல்லல் -
வளப்பம் பொருந்திய. இந்நாடு மழைவளம் காந்தது காந்தினி புதல்வன்
ஒழிதலிற்போலும்.

3540. கார் - மேகம். காத்தலின் - மறைத்தலினால். சபல்கனை -
சுவபல்கு என்பவனை ; இவன், அக்குரூரனுடைய தந்தை. அழைத்திடா -
அழைத்து. ஏர் - அழகு. காந்தினி - காசிமன்னனுடைய பெண் ; சுவபல்கு
வின் மனைவி ; அக்குரூரனுடைய தாய். பெட்டின் - விருப்புடன்.

26. சததன்னுவாவைக் கொன்ற அத்தியாயம் 251

3541. அங்கலுழ் மேனியல் வணங்கின் வெம்முலை
பொங்கிய புகழினான் புணர்ந்து வைகலால்
மங்குரேய் மழைவள மல்கின் ரோங்கிய
கங்கையர் தீம்புனற் காசி நாட்டகம். (உஎ)

3542. தாதையை பொத்தவத் தண்ணர் தாரினான்
போதரின் மழைவளம் பொலியு மீங்கென
ஓதலும் காந்தினி யுயிர்த்த தோன்றலைத்
தூதின லழைத்தனன் சுடர்செய் நேமியான். (உஅ)

3543. எரிமணித் திறத்தினு லெனையுந் தேறலன்
ஒருகுழை யொருவன்வ் வருவ மாமணி
தருகெனக் கரியவன் சாற்ற நல்கினன்
பரிவுறு காந்தினி பயந்த தோன்றலே. (உச)

3544. சேட்டிளங் கதிர்புரை தெய்வ மாமணி
சூட்டுவா ளராவணைத் தோன்றல் கைக்கொளாக்
காட்டின னவைக்களங் கண்டு வப்புற
மீட்டவற் களித்தனன் விருப்பி னென்பவே. (஁௦)

3541. அம் கலுழ் மேனி - அழகு ஒழுக்கின்ற மேனியையுடைய.
அணங்கின் - காந்தினியென்ற மங்கையின். புகழினான் - சுவபல்கு. வைக
லால் - காசியில் தங்குதலால். மங்குல் - மேகம். காசி நாட்டகத்தில் மழை
வளம் மல்கின்றது ; மல்கின்றது - நிறைந்தது.

3542. தாதையை - சுவபல்குவை. தாரினான் - அக்குரான். நங்குப்
போதரின் மழைவளம் பொலியும் ; போதரின் - வந்தால். என ஓதலும் -
என்று உத்தவன் முதலியவர் கூறலும். தோன்றலை - அக்குரானை. நேமி
யான் தூதினால் அழைத்தனன் ; நேமியான் - கண்ணபிரான்.

3543. ஒருகுழை யொருவன் மணியின் திறத்தினால் எனையும் தேற
லன் ; ஆதலால் மணியைத் தருக எனக் கரியவன் சாற்ற ; ஒருகுழை யொரு
வன் - பலராமன். மணி - சியமந்தகமணி. தேறலன் - நம்பவிலலை. கரிய
வன் - கண்ணபிரான். சாற்ற - கூறிட. தோன்றல் நல்கினன் ; தோன்றல் -
அக்குரான்.

3544. சேடு - பெருமை. மணி - சியமந்தகமணியை. தோன்றல் -
கண்ணபிரான். கைக்கொளா - கையில் கொண்டு. அவைக் கனத்தோர் கண்டு
உவப்புறக் காட்டினன். அவற்கு - அக்குரானுக்கு.

27. காளிந்தியை மணஞ்செய்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

3545. அனேத்தலை வளர்ந்தவா ளரியின் மாண்டக
வெளிப்படு மைவரைக் காண வீழ்ந்திளங்
கனிச்சரும் பாற்றுதார்க் கமல லோசனன்
துளிப்புய லெனவனை துவைப்ப வேகினான். (க)

3546. நேரில: வச்சிர சிலவத் தாங்கியும்
சோர்மதுக் கற்பகச் சோலை தன்னியுங்
காரிவர் மாளிகைக் கடவு ளிந்திரன்
பேர்பெறு மிந்திரப் பிரத்த மேனினான். (உ)

3547. தருமனோ ளேர்வளித் தநயற் கைதொழாப்
பொருகிலை விசயனைப் புல்லி பேனையோர்
இருவரும் பணிச்செழு வினிது வந்தனன்
மருடரு பிறப்பிலி மகிழ்சி றந்தரோ. (ஈ)

3548. களிகொண்டா தவத்தினர் காண வெஃகிய
துளிமுகில் வண்ணநின் றோற்றங் காணிய

3545. அனேத்தலை வளர்ந்த - மலைக்குகையினிடத்து உறங்கிய. அரி
யின் - சிங்கத்தைப்போல். மாண்டக - மாட்சிமைப்பட. ஐவரை - பாண்ட
வரை. காண - பார்ப்பதற்கு. கமல லோசனன் - கண்ணபிரான். துளியை
யுடைய புயல் என; புயல் - மேகம். வளை துவைப்ப - சங்கம் முழங்க.

3546. வச்சிரம் - வைர ரத்தினம் (காட்டுக்கு); வச்சிராயுதம்: (இந்தி
ரனுக்கு) சிலவ - விளங்க. தன்னியும் - பொருந்தியும். கார் - மேகம்.
கடவுளாகிய இந்திரனது பேரைப் பெறும் இந்திரப்பிரத்த நகரை. இப்பாட்டு
இந்திரனுக்கும் இந்திரப்பிரத்தநகருக்கும் சிலேடை.

3547. தருமனோ - தருமபுத்திரனோ. உளர்வளித் தநயன் - அசை
கின்ற சாற்றின் புதல்வனான பீமனை. கைதொழா - கையால் தொழுது.
விசயனை - அருச்சுனை, புல்லி - தழுவி. இருவரும் - நகுல சகதேவர்.
மருடரு பிறப்பிலி - மயக்கத்தைத் தரும் பிறவியில்லாத கண்ணபிரான்;
எழுவாய்.

3548. மாதவத்தினர் - முனிவர்கள். காணவெஃகிய - காணுதற்கு
விரும்பிய. முகில்வண்ண: கண்ணபிரானுக்கு விளி. காணிய - காணு

அளியமெத் தவமுன மாற்றி னேமெனத்
தளையவிழ் நெஞ்சினன் றரும னேத்தினான். (ச)

3519. இந்திர நீலமொத் தெற்கு மேனியன்
இந்திரப் பிரத்தின் றெழுந்து வேட்டமேல்
இந்திரன் சிலையென விலங்கு பூந்தொடை
இந்திர குமரனே டேகி னுனரோ. (ரு)

சந்தக் கலநிலைத்துறை.

3550. அளிகோடி விளையாடு மந்தார நறுநீழ் லணியெய்தவோர்
இளவஞ்சி யெனமாத ரின்சொற் பசங்கின்னே யெனவெல்லுலாம்
வெளிசேர் கமஞ்சூற் கருங்கொண்ட ரேய்கின்ற மின்னென்னவோர்
களியின்ன மெனநின்று காளிந்தி விளையாடல் கண்டானரோ. (ச)

3551. அரக்குண்ட செந்தாம ரைப்போது நிகர்செங்கை யலர்மீதிலோர்
விரைக்கொந்து மலர்தாங்கி விளையாடு வான்செவ்வி விழிகண்டுபாய்
திரைக்கொந்த லம்புங் கடற்கட் பொலம்போது திகழ்மாதெழா
வரக்கண்ட நாளிற் களித்தான் மணிக்கோல வரைமார்பினான். (எ)

தற்கு. அளியம் - அளிக்கத்தக்க யாங்கன். முனம் எத்தவத்தை ஆற்றி
னேம்; முனம் - முற்பிறப்பில். என - என்று. தளை - கட்டு. நெஞ்சின
னாய்த் தருமன் ஏத்தினான்.

3549. எறிக்கும் - ஒளி வீசுகின்ற. மேனியன் - கண்ணிரான்.
வேட்டமேல் - வேட்டையாடுதற்கு. இலங்கும் - ஒளிவிடுகின்ற. பூந்தொடை -
பூமலை. பூமலைக்கு இந்திரவில் உவமை; "திருவிற் ரும முருவுபட நாற்றி"
(பேரு. 1. 49 : 82); "மழைச்சிலையால் வழிதோ ரணமிட்டனன் வாச
வனே" (தக்க. 182.) இந்திர குமரனெடு - அருச்சுனனெடு. மேனியன்
குமரனெடு டேகினான்.

3550. அளி - வண்டு. அணியெய்த - அழகுபெற. வஞ்சி - கொடி.
மாதர் - காதலையுடைய. கின்னே - கிளி. எல்லுலாம் - ஒளி பரக்கின்ற.
கம குல் - நிறைந்த கருப்பத்தைக் கொண்ட. கொண்டல் - மேகம்.
காளிந்தி - சூரியனுடைய பெண்.

3551. அரக்கு - சிவப்பு. நிகர் - ஒத்த. செங்கையாகிய அலர்மீதில்
மலரைத்தாங்கி. விரைக்கொந்து மலர் - வாசனையையுடைய கொத்தாகிய பூ.
விளையாடுவானது செவ்வியைக் கண்டு. செவ்வி - அழகு. திரைக்கொந்து -
அலையின் தொகுதி. அலம்பும் - ஒலிக்கின்ற கடற்கண் - கடலினிடத்து.
போது திகழ்மாத - தாமரைப்பூவில் விளங்குகின்ற திருமகள். எழா -
எழுந்த. நாளின் - அந்நாளிப்போல். மார்பினான் களித்தான்; மார்பி
னான் - கண்ணிரான்.

3552. பிறைக்கூ ரெயிற்றூட லரவிற் றிருத்தாள் பெயர்ந்தாடுவோன்
குறிப்பா லடைந்தாடல் விசயன் பசும்பொற் கொழுந்தென்னவோர்
வெறிப்பாரி சாதத்தி னிழனின்ற மடமாதை விரைவிம்முதார்
அறற்கோதை நீயாரை விழைவென்னு னாயென் றறைந்தானரோ. (அ)

3553. பருதிக்கு மகனோர் பசுங்கொண்டல் போன்மன்னு பாலாழிசேர்
விரைக்கு துளவக் கருங்கொண்டன் மணமெய்த விழைவேனெனாத்
திரையுற்ற வமுதூறு சேதாம்பன் மலரன்ன செவ்வாய்திறந்
தூரையற்ற பொன்னங் கொழுந்தன்ன வெழினங்கை யுரையாடினான். (இ)

3554. பண்டோயு மழலைப் பசுங்கள்ளை யினமென்று பாலெய்தவாய்
விண்டானை யம்பொற் றடந்தேரின் மிசைகொண்டு மீண்டெய்தினான்
வண்டா யிரங்கோடி யிசைபாடி முகைவிண்டு மழைமட்டுவார்
தண்டா மரைச்செல்வி முலையானை விளையாடு தடமார்பினன். (க0)

அறுசீர்க்கழநேடிலடி யாசிரிய விருந்தம்.

3555. ஏர்முகந் தெடுக்க லாகு மிளமுலை மலரான் கொண்கன்
நீர்முகந் தெழுகார் தோயு நெடுங்கொடித் தடந்தேர் தூண்டப்

3552. பிறைக்கூர் எயிற்று - பிறைச்சந்திரன் போன்ற கூரிய பற்களை
யுடைய. அரவில் - காளியன்மீது. தாள்பெயர்த்து - கால்மாறி. ஆடுவோன் -
கண்ணபிரான். ஆடுவோனுடைய குறிப்பால் விசயன் அடைந்து. விசயன் -
அருச்சுனன். வெறி - வாசனை. மாதை - காளிந்தியை. விரை - வாசனை.
அறல்கோதை - கருமணல்போன்ற கூந்தலை யுடையவனே ; விளி. யாரை -
யார் ? விழைவு என் ஁னாய் - என்ன விருப்பமுடையாய்.

3553. பருதிக்கு மகன் - யான் சூரியனுக்குப் பெண். கொண்டல் -
மேகம். பாலாழி - பாற்கடல். விரை - வாசனை. கருங்கொண்டல் மணம்
எய்த - கண்ணபிரானை மணந்திட. விழைவேன் - விரும்புவேன். திரை -
கடல். உரையற்ற பொன் - மாற்று இல்லாத பொன். கங்கை - காளிந்தி.
எனா உரையாடினான்.

3554. பண் - இராகத்தின் தன்மை. கிள்ளை - கிளிகள். இன்
மென்று பாலெய்த - தம்முடைய இனமான கிளியின் மொழியென்று காளிந்
தியின் அருகே செல்லும்படி. வாய்விண்டானை - வாய்திறந்து மொழிந்த
காளிந்தியை. ஆயிரங்கோடி வண்டுகள். முகை - அரும்பு. மழைமட்டு
வார் - மழையைப்போல் தேன் ஒழுகுகின்ற. தாமரைச் செல்வி - திருமக
ளுடைய. முலையாகிய யானை விளையாடுகின்ற. மார்பினன் - கண்ணபிரான்.
மார்பினன் எய்தினான்.

3555. ஏர் - அழகு. மலரான் - திருமகளுடைய. கொண்கன் -
கண்ணபிரான். நீர் - கடல் நீரை. கார் - மேகம். தூண்ட - செலுத்த.
பொன்னம் பொருப்பு - மேருமலை. பார்த்தன் - அருச்சுனன். கார்முகம்

27. காளிந்தியை மணஞ்செய்த அத்தியாயம் 255

போர்முகக் கடந்து பொன்னம் பொருப்பென வளர்தோட் பார்த்தன்
கார்முகக் குழைய வாங்கிக் காவெரி யூட்டி னானால். (கக)

3556. அரிவயி ரூரத் தேனுண் டாற்றுதன் தாண் மெல்லாம்
எரிவயி ரூர துங்கி யீந்தது வெண்ணெய் வாரித்
திருவயி ரூர மாந்து செம்மன்மைத் துனற்குத் திண்டேர்
வரிவயி ரூரந்த பார்தன் வடிக்கணைத் தூணி வல்லில். (கஉ)

3557. வீறுசால் வரிவிற் பார்த்தன் வெவ்வழ லூட்டு கின்ற
நாறினர்க் காவி னாவி நல்கிய திறத்தி னாலே
தேறுநீர் நிலமீங் தென்னத் தெரிவரு மாடஞ் செய்தான்
மாறல்லா மயனென் றோது மன்பெருந் தச்சன் மன்னோ. (கங)

3558. வான்பொழி கால மெல்லாம் வலம்புரித் தடக்கை மாயன்
ஊன்பொழி வடிவே லைவ ருவப்புற வாங்கு வைகிக்
கான்பொழி யலங்கன் மாலைக் காமர்கா ளிந்தி யோடும்
தேன்பொழி கைதை வேலித் திருநகர்க் கெய்தி னானால். (கச)

3559. தெளிந்தவா னொழுகு கங்கைத் திருநதி நீர் மாந்தி
வளர்ந்தமந் தாரத் தப்பொன் மலர்மழை யமார் தூற்றக்
களங்கனி வண்ணத் தண்ணல் கற்பகக் கொழுந்து போல
விளங்குகா ளிந்தி மன்றல் விதியுளி யியற்றி னானே. (கரு)

குழைய வாங்கி - வில்லை வளையவளைத்து. கா எரி ஊட்டினான் - காண்டவ
வனத்தைத் தீயா லுண்ணச்செய்தான்.

3556. அரி - வண்டுகள். அரற்று - ஒலிக்கின்ற. கானம் - காண்டவ
வனம். எரி - தீ. துங்கி - உண்டு. மாந்தும் - உண்ணுகின்ற. செம்மல்
மைத்துனற்கு - கண்ணபிரானுடைய மைத்துனனாகிய அருச்சுனனுக்கு. வரி-
லுரேகை. பார்தளாகிய கணை. எரி, தேரையும், கணையையும், தூணியை
யும் வில்லையும் மைத்துனற்கு சந்தது.

3557. வீறு - பெருமை. பார்த்தன் - அருச்சுனன். நாறு - மணம்
வீசுகின்ற. காவின் - காண்டவ வனத்தில். ஆவி - தன் உயிரை. நீர்சங்கு
என்னவும் நிலம் சங்கு என்னவும் தெரிவரும் மாடத்தை; தெரிவரும் - அறி
தற்கரிய. மயன் என்னும் தச்சன் செய்தான்.

3558. வான் - மேகம். வலம்புரி - சங்கு. மாயன் - கண்ணபிரான்.
ஊன் - மாமிசம் ஐவர் - பாண்டவர். ஆங்கு - அம்மாடத்தே. வைகி -
தங்கி. காண் - வாசனை. அலங்கல் - அசைகின்ற. காமர் - விருப்பம்
மருவிய. கைதை - தாழை. நகர்க்கு - துவரை நகர்க்கு.

3559. வான் - ஆகாயம். கங்கைநதியின் நீரத்தை மாந்தி; நீரம் -
நீர். மந்தாரத்து மலராகிய மழையை. அமார் - தேவர். களங்கனி வண்ணத்
தண்ணல் - களாப்பழம் போன்ற நீலகிறமுடைய பெருமை பொருந்திய
கண்ணபிரான். மன்றல் - மணத்தை. விதியுளி - விதிப்படி.

28. மித்திரவிந்தையை மணம்புணர் அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3560. மருவுயிர்த் தவர்த மாலை வாள்வசு தேவன் றன்னே
டொருவயிற் றுதித்த நங்கை யுயிர்த்தவள் வரிவண் தே
வினாயெடுத் தெறியூங் கோதை மித்திர விற்கைத வையம்
திருவயிற் றொருபால் வைத்த செம்மன்மேல் விழைதல் செய்தாள். (க)
3561. வரிச்சிறை யுண்பப் பைம்புள் வலவயி னுயர்த்த கார்மேல்
விரும்புறு மினையா டன்னை வீறுசா லவந்தி யாளும்
அரத்தமுண் டொளிரும் கூர்வே டடல்செய்வீந் தானு வந்தர்
உருத்தெழு சினத்த பாந்த னுயர்த்தகா வலற்கு நேர்ந்தார். (உ)
3562. கொவ்வைவாய்ப் பதித்த முத்தக் கோவையிற் றிகழு மூரல்
அவ்வளைத் தளிர்க்கை மாதி னரும்பெறன் மன்றல் வேட்டுக்
கவ்வைநீர் வேலி காக்குங் காவலர் குழாத்தோ டெற்றான்
வெவ்வழ னச்சு நாக வெல்கொடி யுயர்த்த வேந்தே. (ங)

3560. மரு - வாசனை. வசுதேவன் றன்னேடு ஒரு வயிற்று உதித்த நங்கை - வசுதேவனுடைய உடன்பிறந்தவனான ராஜாதிதேவி. நங்கை உயிர்த்தவனாகிய மித்திரவிற்கை : பூங்கோதையை யுடைய மித்திரவிற்கை. வையத்தை வயிற்றி னொருபாலில் வைத்த செம்மல் : கண்ணபிரான். வையம் - பூமி. மித்திரவிற்கை செம்மல்மேல் விழைதல் செய்தாள் ; விழைதல் - விரும்புதல்.

3561. உண்பப் பைம்புள் - கருடனை. உயர்த்த - தனக்குரிய கொடியாக உயர்த்திய. கார்மேல் - கண்ணபிரான்மீது. இனையான்தன்னை - மித்திரவிற்கையை. வீறுசால் - பெருமைமிக்க. அவந்தி - ஒரு தேசம். அரத்தம் - இரத்தம். விந்தானு விந்தர் - விந்தர், அனுவிந்தர் ; இவர்கள் மித்திரவிற்கையின் தமையன்மார்கள் ; தந்தையின்பெயர் ஜயத்சேனன் என்பது. உருத்து - கோபித்து. பாந்தனுயர்த்த காவலற்கு - பாம்பைக் கொடியாக உயர்த்திய துரியோதனுக்கு. நேர்ந்தார் - மணம்செய்து கொடுப்பதாகக் கூறினர்.

3562. கொவ்வைக்கனி போன்ற வாயல். மூரல் - பற்கள். அவ்வளை - அழகிய வளைகளையுடைய. மாதின - மித்திரவிற்கையின். மன்றல்வேட்டு - கலியாணத்தை விரும்பி. கவ்வை - ஒலி. காவலர் - அரசர். வேந்து - துரியோதனன் ; எழுவாய்,

28. மித்திரவீந்தையை மணம்புணர் அத்தியாயம் 257

3563. காரொழில் கவற்றுங் கூந்தற் கைபுனைந் தியற்றாக் காமர்
வர்குடி யிருந்து வீங்கு மிளமுலைக் கொடிய னுளை
ஆரமர் கடந்த கூர்வா ளரசவை பனிக்கப் புக்கு
வார்மதுக் கமழும் பைந்தார் மாயவன் கவர்ந்து கொண்டான். (ச)

: 564. மொய்வரை துளக்குங் காற்று முகந்தெந் திறைப்புட் பாகன்
மௌவலங் குழலி னுளை வெளரின னிறற்ல் கண்டான்
வெவ்வரா வுயர்த்தோ னங்கு விழுச்சமம் புரிய கில்லான்
தெவ்வடு சிலைக்கை மன்னர் திரளொடு சென்றான் மன்னே. (ரு)

3565. வெம்மதஞ் செருக்கித் துஞ்சா வெண்பிறைக் கோட்டு வேழம்
கைம்முகந் தெடுத்த வேழக் கரும்பொடு நடக்கு மாபோல்
வைம்முக மணிந்த வேற்கண் மாதொடு வடவை காலும்
செம்முகத் திகிரி மாயன் தேரிவர்ந் தேகி னுனால். (சு)

3566. நடாக்கரும் பெழுதி நட்ந் நாகுவே யன்ன மென்றோட்
படாக்களி யிளமென் கொங்கைப் பவளவாய் மயில னுளை
விடாக்களிச் சுரும்புன் கோதை விதியினிற் புனைந்து வேட்டான்
கடாக்களி றழைப்ப வந்த காயழற் றிகிரி மாயோன். (ஏ)

3563. கார் எழில் கவற்றும் - மேகத்தின் அழகை வருந்தச்செய்கின்ற.
கைபுனைந் தியற்றாக் காமர் வர் - கையால் அலங்கரித்தல் செய்யாத விருப்பம்
மருவிய அழகு. கூந்தலையும் முலையையுமுடைய கொடியனுளை; மித்திர
வீந்தையை. அமர் - போர். பனிக்க - நடுங்கும்படி. மாயவன் - கண்ண
பிரான்.

3564. மொய்வரை துளக்கும் காற்று - பலமுடைய மலைகளை அசைக்
கின்ற காற்றை. புட்பாகன் - கண்ணபிரான். மௌவல் - முல்லை. குழலி
னுளை - மித்திர வீந்தையை. அரா வுயர்த்தோன் கண்டான்; அராவுயர்த்
தோன் - துரியோதனன், சமம்புரிய கில்லானும் மன்னர் திரளொடு சென்
றான்; சமம் - போர். புரிய கில்லான் - செய்ய முடியாதவனும்.

3565. மதத்தால் செருக்கி; செருக்கி - களிப்புற்று. துஞ்சா - உறங்
காத. வேழம் - யானை. கையால் முகந்தெடுத்த வேழக் கரும்பொடு; கை -
துதிக்கை. வேழக்கரும்பு; ஒருவகைக் கரும்பு. வை - கூர்மை. மாதொடு -
மித்திர வீந்தையோடு. வடவை காலும் - வடவைத்தீயைக் கக்குகின்ற;
திகிரிக்கு விசேடம். மாயன் - கண்ணபிரான். கண்ணபிரானுக்கு யானை
யும், மித்திர வீந்தைக்கு வேழக் கரும்பும் உவமை.

3566. நடாக் கரும்பு - எழுது கரும்பு; “நடாஅக் கரும்பமனற
தோளாரை” (கலி. 112: 6.) நாகுவேய் - இன மூங்கில். படா - சாயாத.
மயிலனுளை - மித்திர வீந்தையை. விடாத களிப்புடைய சுரும்பு. கோதை -
மாலையை. மயிலனுளுக்குக் கோதையைப் புனைந்து. வேட்டான் - மணம் செய்து
கொண்டான். கடாக்களிறு - மதத்தையுடைய கஜேந்திரன். மாயோன் -
கண்ணபிரான். மாயோன் வேட்டான். (பி - ம்.) 4. திகிரி மாலோன்,

29. சத்தியையை மணம் புரிந்த அத்தியாயம்.

எழசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரியசீ சந்த விருத்தம்.

3567. குளிறுவெண் டரங்கக் கருங்கடல் பசும்பொற்

குடுமிமால் வரையினர் கலக்கி
அளறெழக் கடைய விளையமு தன்ன
வலர்முலைச் சத்தியை தன்னைக்
களிறுமாய் செந்நெற் கழனிசூழ் கிடந்த
கோசல நாடுகாத் தளிக்கும்
ஒளிறுவேற் றடக்கை நக்கின சித்தென்
றார்பெறு மன்னவ னுயிர்த்தான்.

(க)

3568. ஏழிருங் கடலுங் கூப்பிடப் பாவை

யெழுந்ததெள் ளழுதினை வெருட்டி
ஏழிசை கடந்த மழலையந் திஞ்சொ
விளநகைப் பவளவாய் மகளை
ஏழிருங் குன்று மெதிர்பொரு துடைய
வேந்துதோட் கோசலத் திறைவன்
ஏழ்விடை தழுவு மெறுழுவலி படைத்தாற்
கீருவ னெனவுரை யிசைத்தான்.

(உ)

3567. குளிறு - முழங்குகின்ற. தரங்கம் - அலை. குடுமி - உச்சியை யுடைய. கடலை வரையினர் கலக்கி. அளறு - சேறு. அமுதன்ன சத்தியை; களிறுமாய் செந்நெற்கழனி - யானைநின்றால் மறையும் செந்நெல்லையுடைய வயல்; “களிறுமாய் கழனியாக்கமும்,” “களிறுமாய் கதிர்த் செந்நெற்கழனி நாட்டிடை” (சீவக. 54, 1617.) ஒளிறு - ஒளி வீசுகின்ற. நக்கினசித்து என்னும் மன்னவன் சத்தியையை உயிர்த்தான்.

(பி - ம்:) 1. தரங்கக் குரவைவான் பசும்பொன்; வரைவினால் மறுகி.

3568. பாவை - கடலில். வெருட்டி - வெருளச் செய்து. ஏழ் இசை- ஏழு இராகங்களை. வெருட்டிக், கடந்த சொல்லையுடைய மகளை; சத்தி யையை. ஏந்து - உயர்ந்த. கோசலத் திறைவன் - நக்கினசித்து. ஏழ் விடை - ஏழு ஏருதுகளை. எறுழுவலி - மிக்க வன்மை. மகளை ஈருவன்.

(பி - ம்) 4. ஈருது மெனவுரை யிசைத்தான்.

3569. செறிதிரை தழுவு கொற்றவேற் றுனைத்
 திரளினர் திங்கள்வெண் குடையர்
 மறிதிரை தழுவு குழவிவெங் கதிர்போல்
 வயங்குநீண் முடியினர் தெய்வ
 நறுவிரை தழுவு மாலைதாழ் மார்பர்
 நாகிள விடைபுரை நடையர்
 இறுவரை தழுவு திணிபுயத் தாச
 ரொழுவிடை தழுவுவா னிறுத்தார்.

(ங)

3570. இடியுரு மேற்றிற் சிலைத்தெதிர் நடக்கு
 மேழ்விடை தழுவுவா னேற்ற
 படுகளிச் சுரும்பு படிந்துழக் கிழிந்த
 பனிமலர்ப் பசுந்தொடை மார்பும்
 குடவரை பொருவு திணிதடந் தோளும்
 கூர்நுதிக் கோடுழக் கலங்கி
 வடியுறு நெடிய குடுமீவேற் றடக்கை
 மன்னவர் மதவலி யழிந்தார்.

(ச)

3571. வானாவெம் போர்க்கு வருகெனப் பிறழு
 மழைக்கணூர் மனங்கவர் வனப்பின்
 வேளையின் நெடுத்த வேரியந் துளவோன்
 விறற்றல் விசயனே டெழுந்து

3569. கொற்றம் - வெற்றி. தானைத் திரளினர் - சேனைக் கூட்ட முடையவர். மறிதிரை - மடங்குகின்ற அலையில். கதிர் - சூரியன். தெய்வ நறுவிரை - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய நல்ல வாசனை. தாழ் - தங்கிய. நாகின் விடைபுரை - மிக்க இளமையை யுடைய எருதுபோன்ற. இறுவரை - பெரிய மலை. திணி - நெருங்கிய. தழுவுவான் இறுத்தார் - தழுவுதற்கு வந்து தங்கினார்.

3570. இடிக்கின்ற உருமேற்றைப்போல் சிலைத்து; சிலைத்து-முழங்கி. ஏற்ற - எதிர்த்த. படுதல் - ஒலித்தல். தொடை - மலை. குடவரை - அத்தமன மலை. கூர்நுதிக் கோடு உழ - கூர்மையான நுனியையுடைய கொம்புகள் உழுதலால். வடி - கூர்மை. குடுமி - உச்சி. விடையைத் தழுவுவான் ஏற்ற மன்னவர், மார்பும் தோளும் கலங்கி மதவலி அழிந்தார்; மதவலி - மிக்க வன்மை.

3571. வானை - வானாயுதம்; வானை என்னும் மீன்; “வானையா நெடுங்கண்” (சூளா. கலியாணச் 227.) வருக என; என - என்று கூறி. பிறழும் - மாறுபடுகின்ற. மழைக்கணூர் - மகளிரது. மணத்தைக் கவர்கின்ற வனப்பினை யுடைய வேளை : மண்மதளை; என்றது பிரத்துமனை. துள

பாளையாய்க் கமுகின் பழக்குலை சிதறப்
பகட்டின வராலொடு மறலிக்
காளையங் கயல்பாய் கமழலந் துறைசூழ்
கோசல நாடுசென் றடைந்தான்.

(ரு)

3572. வெண்டயி ருரைத்த காரிரும் பித்தை
விரைகமழ் முல்லையம் பசுந்தார்
அண்டர்தங் கொழுந்து தெண்டிரைப் பிறந்த
வாரமு தன்னவஞ் சாயற்
பண்டரு மழலைப் பவளவா யணங்கின்
பீணயின வனமுலை தழுவக்
கொண்டலி னேரே முருவுகொண் டோரேழ் .
கொல்கின விடைதழீஇ யினனல்.

(சு)

3573. திலகவெண் கவிகை மன்னவ னுவந்து
செஞ்சுடர் வலங்கொள்பொற் கோட்டு
மலைபக விடிக்கு மத்தமால் யானை
மணிமருப் பொசித்தகார் வண்ணற்
கெவசிதழ் குலிக முட்டிவைத் தன்ன
வின்னகைச் செய்யவாய்க் கருங்கட்
கலவமா மஞ்ஞை கடுக்குமஞ் சாயற்
கதிர்முலைக் கன்னியைக் கொடுத்தான்.

(ஏ)

வோன் - கண்ணபிரான். விசயன் - அருச்சுனன். பழக்குலை சிதறும்படி
கயல், வராலொடு மறலிப் பாய்கின்ற துறை; காளை - இளமைத் தன்மையை
யுடைய. கயல், வரால்: மீன் வகைகள். மறலி - மாறுபட்டு.

3572. உரைத்த - பூசிய. பித்தை - தலைமயிர். பித்தையையும்
தாரையு முடைய அண்டர்தம் கொழுந்து; கண்ணபிரான்; அண்டர் - இடை
யார். திரை - கடலில். அமுதன்ன சாயலை யுடைய அணங்கு; பண் தரு
மழலையை யுடைய அணங்கு; என்றது சத்தியையை. பண்தரும் - இராகத்தை
ஒத்த. தழுவ - தழுவும்பொருட்டு. கொண்டலின் - மேகத்தைப்போல்.
ஏழு உருவங்கொண்டு, ஏழு விடைபைத் தழீஇ யினன்.

3573. திலக வெண்குடை; "திலக வெண்குடைப், பெருமகன்"
(சீவக. 183); திலகம் - மேலாதல். மன்னவன் - நக்கினசித்து. பொற்
கோட்டு - பொற் சிகரத்தையுடைய. பக - பிளவுபட. யானை - குவலயா
பீடத்தின். கார் வண்ணற்கு - கண்ணபிரானுக்கு. இல விதழ் - முள்ளில
வமலர் போன்ற இதழில். குலிகம் - சாதிலிங்கத்தின் சிவப்பை. கலவம் -
தோகை. மஞ்ஞை - மயில். கடுக்கும் - ஒத்த. கதிர் - கதிர்த்த; ஒளி
எனலுமாம். கன்னியை - சத்தியையை.

(பி - ம்.) 1. செஞ்சிலை வலங்கொள்.

3574. குரைதிரைப் பாவை யமுதுவாய் நிறைசெங்
 குடம்புரை செருத்தலா னினமும்
 விரிநிலாச் சொரியும் வாலுளைப் புரவி
 வெள்ளமு மழிமதக் களிற்றுத்
 திரளுநீர் கொடிஞ்சித் தோது தொகையுஞ்
 சிலைப்பசுந் தெரியல்வேந் துதவ
 ஒருதனி மூவா வறுகுணப் பெருமா
 னுறைதரு திருநகர்க் கெழுந்தான். (அ)

3575. மழைக்கருங் கண்ணு டன்னொடு கமஞ்சுன்
 மழைமருண் மேனியா னெழிலும்
 தழைத்தகூர்ந் கோட்டுத் திரளிமி லேறு
 தழுவுவான் படர்ந்திக லழிந்த
 புழைக்கைமால் யானைப் புரவல ரீண்டிப்
 பொருதொறும் பொருதொறு முடையக்
 குழைத்தனன் வரிவிற் குழைத்ததண் கானங்
 கொந்தழ லூட்டுபோர்க் குருசில். (ஆ)

3576. உடைதிரை யிடறு வலம்புரி முழங்க
 வொளிறுவெண் சங்கினங் கலிப்பச்
 சுடர்விடு பவளக் கொழுங்கொடி றுடங்கத்
 தூச்சிறை மடவனம் பூத்த

3574. குரை திரை - ஒலிக்கின்ற அலையையுடைய. குடம்புரை செருத்
 தல் ஆன்னினம் - பாற்குடம் போன்ற மடியையுடைய பசுக் கூட்டம்; "பாற்
 குடமருட்டு செருத்தலான் கன்று" (2802, குறிப்புரை.) வால் உளைப் புரவி -
 வெண்மையான தலையாட்டத்தை யுடைய குதிரை. அழிமதம் - ஒழுதுகின்ற
 மதம். திரள் - கூட்டம். சிலைப்பசுந்தெரியல் - இந்திரவில்போன்ற பசுமை
 யான மாலை; "இந்திரன் சிலையென விலங்கு பூந்தொடை" (3549.)
 வேந்து - நக்கினசித்து. மூவா - மூத்தலில்லாத. அறுகுணப் பெருமான் -
 பகவன்; என்றது கண்ணபிரானை; (குறள், 1. பரி.) நகர்க்கு - துவாரகைக்கு.

3575. கண்ணுள் தன்னொடு - சத்தியையொடு. கமஞல் - நிறைந்த
 கருப்ப முடைய. மேனியான் - கண்ணபிரான். கோட்டு - கொம்பை
 யுடைய. இமில் ஏறு - கொண்டையை யுடைய இடபத்தை. இகல் அழிந்த -
 வீரம் இழந்த. புழை - துளை. புரவலர் - அரசர். பொரு தொறும் - போர்
 செய்யுந்தோறும். உடைய - தோற்றுக் கெடும்படி. வில்லைக் குழைத்த
 னன். குழைத்த தண்கானம் - தவிர்த்த குளிர்ச்சி பொருந்திய காண்டவ
 வனத்தை. குருசில் - அருச்சுனன். குருசில் குழைத்தனன்.

(பி - ம்) 4. பொற்குரிசில்.

3576. இடறு - செலுத்துகின்ற. வலம்புரி - ஒருவகைச் சங்கம்.
 கலிப்ப - முழங்க. றுடங்க - அசைந்து ஒளிவிட. மடவனம் பூத்த -

முடமுதிர் தடந்தான் முள்ளிலைத் தாழை
முருகுவந் தெதிர்கொள முந்நீர்க்
கடல்விளிம் படுத்த கன்னிமா நகரம்
கருங்கடல் வண்ணன்வந் தடைந்தான்.

(க0)



30. பத்திரையை மணம்புரி அத்தியாயம்.

எழுகீர்க்கழ்நேடிடடி யாசிரிய விருத்தம்.

3577. தழலும்வெஞ் சினவாட் படைவசு தேவன்
றங்கைதண் ளெரிமுகில் வயிறு
கிழிபட நிவந்த தண்டலை வேலிக்
கேகய நாட்டினுக் கிறைவன்
எழில்வரை யகலம் புணர்சுத கீர்த்தி
யின்றசெவ் வாய்ப்பசுங் கிள்ளை
மழலையந் திஞ்சொற் பத்திரை பூவை
வண்ணன்மேற் காதல்கூர்ந் தனளால்.

(க)

அறுகீர்க்கழ்நேடிடடி யாசிரிய விருத்தம்.

3578. தெளித்தொளி விரிக்கும் பச்சைத் திருமணி குயின்ற லென்னக்
கிளைத்தபைத் துளவோன் செவ்வி கேண்மையிற் கேட்ட ஞான்றே
வளர்த்தபைத் கிளியி னம்மென் மழலைகேட் டெவக்ரு மேனும்
நளிப்புயற் கூந்தல் யாழி னல்லிசை கேட்கி லாளால்.

(உ)

அன்னைப் பறவைபோற் றேன்றிய. முடம் - வளைவு. முருகு - வாசனை.
முந்நீர் - கடல். கன்னி - அழிவின்மை. நகரம் - துவரையை. கடல்
வண்ணன் - கண்ணபிரான்.

3577. தழலும் - கொதிக்கின்ற. நிவந்த - உயர்ந்த. தண்டலை -
சோலை. வசுதேவன் தங்கையாகிய சுதகீர்த்தி; கேகய நாட்டினுக்கு இறைவ
னது அகலம் புணர்ந்த சுதகீர்த்தி; சுதகீர்த்தியின்ற பத்திரை. பூவை வண்
ணன்மேல் - கண்ணபிரான்மீது.

3578. தெளித்து - தெளிவித்து. பச்சைமணியால் குயின்ற லென்ன;
குயில் - பண்ணுதல். கிளைத்த - தோன்றிய. துளவோன் - கண்ணபிரா
னுடைய. செவ்வி - அழகை. கேண்மையின் - உறவினரால். கிளியினது
மழலையை. அம்மென் மழலை - அழகிய மெல்லிய மழலைச்சொற்களை. நளிப்
புயல் கூந்தல் - செறிந்த மேகம்போன்ற கூந்தலையுடைய பத்திரை. காமத்தை
வளர்க்குமாறின் யாழினிசையைக் கேட்கிலான் என்றான்.

3579. திகழ்மணி வண்ணன் செவ்வி செவிமுத லுற்ற் போதே
நகுமணி தழைந்த பொற்பு ணலத்தகப் புனையு மேனும்
தகைபடு மொருகாழ் முத்தந் தயங்கினர்க் கோங்கின் யாணர்
முகிழென முகிழ்ந்த கொங்கை முன்றிலிற் புனைக லாளால். (ந)

3580. (1) அஞ்சன வண்ணன் செவ்வி யஞ்செவிப் பட்ட வன்றே
அஞ்செனக் கிடந்த வம்பி னுடமர் கடந்த கண்ணிற்
கஞ்சன மெழுது மேனு மஞ்சனம் புரைபைங் கூந்தல்
அஞ்சுமற் றஞ்செஞ் சாந்த மணிமுலை யெழுத வம்மா. (ச-1)

3580. (2) பாகடு க்ளிநல் யானைப் பான்மருப் பொசித்தோன் மற்றப்
பாகடு குதலை மாதின் படாமுலைப் போகம் வேண்டிக்
கேகயங் குனிப்ப வண்டின் கிளையிசை முரலுஞ் சோலை
கேகய நாடு சென்று கெழீஇயின னென்ப மன்னே. (ச-2)

3581. கொத்தளி கொழுது கஞ்சக் கொழுமுகை யனைய செவ்வி
அத்தகு காத னங்கை யாக்கமுந் குறிப்பு நாடி.

3579. மணிவண்ணன் - பச்சைமணி போன்ற வண்ணமுடைய
கண்ணபிரானது. செவிமுதல் - காதினிடத்தே. நகும் - ஒளிவிடுகின்ற-
பொற்புண் - பொன்னாலாகிய ஆபரணம். நலத்தக - அழகு சிறக்க. ஒரு
காழ் - ஒற்றை வடம்; ஏகாவலி யென்பர். முத்தம் - முத்துமாலையையும்.
கோங்கின்யாணர் முகிழென முகிழ்ந்த கொங்கை - கோங்கினது அழகிய
அரும்பைப்போல அரும்பிய முலையின். முத்தைக் கொங்கையின் முன்றிலிற்
புனைகலன்.

3580. (1) அஞ்சன வண்ணன் - கண்ணபிரானுடைய. அஞ்ச எனக்
கிடந்த அம்பின் ஆடமர் கடந்த - ஐந்து எனப் பொருந்திய மன்மதனது
மலரம்புகளின் வெற்றிப்போரை வென்ற. அஞ்சனம் - மை. எழுதுதல் -
இடுதல். அஞ்சனம் புரை - மையை ஒத்த. கூந்தல் - பத்திரை. முலையில்
செஞ்சாந்தத்தை எழுத அஞ்சம்.

3580. (2) பாகு அடு - பாகனைக் கொல்கின்ற. யானை - குவலயா
பீடத்தின். ஒசித்தோன் - கண்ணபிரான். பாகு அடு குதலை மாதின் - தேன்
பாகை வென்ற மழலைச் சொல்லையுடைய பத்திரையது. படா - சாயாந்.
போகம் - இன்பம். கேகயம் குனிப்ப - மயில்கள் நடிக்க. கிளை - கூட்டம்.
முரலும் - ஒலிக்கின்ற. சோலையையுடைய கேகய நாடு. கெழீஇயினன் -
பொருந்தினன். இப்பாடல் ஓர் எட்டுப் பிரதியிற் காணப்படுகிறது.

3581. கொத்து அளி கொழுது-தொகுதியாகிய வண்டுகள் கிழிக்கின்ற.
அத்தகு - அதற்குத் தக்க. நங்கை - பத்திரை. நங்கையது செவ்வியையும்,
காதலையும் ஆக்கத்தையும் குறிப்பையும் நாடி; ஆக்கம் - அமைத்துக் கொள்ளல்;
சீவக. நாடி - ஆராய்ந்து. முன்னவன் - பத்திரையின் தமையனான சந்

முத்தவெண் கவிகைப் பைந்தார் முன்னவன் கருங்காரன்ன
மைத்துனத் தோழந் தீவான் மனத்தினில் வலித்தல் செய்தான். (ரு)

3582. பொன்னிண ரமார் தூற்றப் புரிவளை யவற முந்நீர்
இன்னமு தனைய சாய லேரிள முலையி னுளை
முன்னவ னளித்தல் செய்தான் முழங்கழல் சான்ற தாகக்
கன்னியந் துளவு குடுங் கார்முகில் வண்ணற் கன்றே. (சு)

3583. மரைமல ருறைவோ னாதி வானவர் வணங்கியேத்த
நாலையம் புணரி தீர்த்து நல்லற நிறுத்து நம்பி
சுரியிருங் கூந்த னங்கை தோணல மினிது மாந்திக்
கரையிறந் தோங்கு மின்பக் கடலகத் தழுந்தி னானல். (எ)

3584. முடப்பசந் தாழை யீன்ற முழுமடன் முருகு கான்று
கடற்படு புலவு மாற்றுங் கண்ணகன் புரிசை மூதூர்
இடிக்குரன் முரசு மார்ப்ப விளமழைக் கொழுந்து போல்வான்
சுடர்த்தொடி யடுத்த செங்கைத் தோகையோ டெழுந்து சென்றான். (அ)

தர்த்தனன். மைத்துனத் தோழற்கு :- 'கண்ணபிரானுக்கு ; "மைத்துனத் தோழனென்றான்" (சீவக. 1264.) ஈவான் - கொடுத்தற்கு. வலித்தல் - நிச்சயித்தல்.

3582. இணர் :- பூங்கொத்து. புரிவளை - முறுக்குடைய சங்கு. அலற - முழங்க. முலையினுளை - பத்திரையை. முன்னவன் - சந்தர்த்தனன். அழல் சான்றதாக - அக்கினி சாட்சியாக. கார்முகில் வண்ணற்கு - கண்ணபிரானுக்கு.

3583. உறைவோன் - பிரமன். நாலை - ஒலியையுடைய. புணரி - கடல். நம்பி - கண்ணபிரான். சுரிந்த இருண்ட கூந்தலை யுடைய நங்கை - பத்திரையினுடைய. நலம் - இன்பத்தை. கரையிறந்து - அளவுகடந்து.

3584. முடம் - வளைவு. முருகு கான்று - வாசனையை வீசி. புலவு - புலால் நாற்றத்தை. கண்ணகல் - இடமகன்ற. புரிசை - மதுலை யுடைய. மூதூர் - துவரைக்கு. மழைக் கொழுந்து போல்வான் - கண்ண பிரான். சுடர்த்தொடி உடுத்த - ஒளிபொருந்திய தோள்வளையல் சூழ்ந்த. தோகை - பத்திரை.

பத்திரையுடன் கைகேயி என்பவளை மணம் செய்துகொண்டதாக முதலால் கூறும்.

31. இலக்கணையை மணம்புரி அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3585. எழில்வளர் தளிர்மா மேனி யிலக்கணை யென்னு நாமத்
தொழுகரித் தடங்க ணுளை யுயிர்த்தன னுவரி மேய்ந்த
மழைகிடர் துறங்கு சோலை மத்திர நாடு காக்கும்
நிழல்வளர் திங்க ளன்ன நித்திலக் கவிகை வேந்தே. (க)
3586. தண்ணற லகத்திற் றேன்றுந் தன்னிழ னேக்கி யன்றிக்
கண்ணுற லரிதாய் வெய்ய கடுவிகைக் கறங்கிற் பொங்கி
விண்ணிடைக் கொட்கா நிற்கும் விழுக்கயற் பொறிநீர் வேலி
மண்ணகம் வியப்பச் செய்தான் மணிமுழ வினைய தோளான். (உ)
3587. குடவரை யன்றி மற்றைக் கோதைவெள் ளருவி சூடுங்
நெடுவரை பொடிக்கு மொற்றை நேமியஞ் செல்வன் சூழும்
வடவரை வணக்கி னானும் வணக்கநூந் தன்மைத் தாய்
தடநெடுஞ் சிலையு மொன்று தந்தனன் பசும்பொற் றூரான். (ங)
3588. சிலைகடை குழைத்துச் செய்ய செங்கயல் சிதைய வெய்தாற்
கிலமல ரன்ன செவ்வா யிலக்கணை யுரிய னொன்னு

3585. எழில் - அழகு. அரி - செவ்வரி. உயிர்த்தனன் - பெற்றான்.
உவரி - கடலில். மழை - மேகம். நிழல் - ஒளி. மத்திரநாட்டு வேந்து
இலக்கணை என்னும் தடங்கணுளை உயிர்த்தான்.

3586. அறல் அகத்தில் - நீரினிடத்தில். நிழல் - பொறியின் நிழலை
கண்ணுற லரிதாய் - பார்த்தற் கரியதாய். கறங்கின் - காற்றாடியைப்போல்.
பொங்கி - மிக்கு. கொட்கா நிற்கும் - சுழலும். கயற்பொறி - மீன் யந்திரத்தை.
நீரை வேலியாகவுடைய மண்ணகம் வியக்கும்படி. தோளான் - மத்திரநாட்டு
மன்னன். தோளான், பொறியைச் செய்தான்.

3587. குடவரை - மேலைத் திசையிலுள்ள மலை. பொடிக்கும் -
தோன்றுகின்ற. நேமியஞ் செல்வன் - சூரியன். வடவரை - மேருமலையை.
வணக்கினானும் - வில்லாகவளைத்த சிவபெருமானும். வணக்கரும் - வளைத்தற்
கரிய. சிலை - வில். தாரான் - மத்திரநாட்டரசன்.

3588. சிலை - வில்லை. குழைத்து - வளைத்து. கயல்சிதைய எய்
தாற்கு - மீன்பொறி கெட்டு வீழும்படி அம்பெய்தவனுக்கு. இலமலர் அன்ன-
இலவமலரைப் போன்ற. உரியன் - மனைவியாகும் உரிமை யுடையவன்.

மலைமதம் பட்டா லன்ன மத்தமால் களிற்று மன்னன்
உலகுடை மன்னர்க் கோலை யுவப்புறப் போக்கி னான். (ச)

3589. முத்தரிச் சிலம்பு போல மொய்த்திள வெகின மார்ப்பச்
செய்த்தலைக் கமல மாதர் சிறடி யழகு காட்டும்
மத்திர நாட்டு மன்னன் மன்னெயி லுடுத்த மூதூர்த்
தத்துரீர்ப் படுசங் கார்ப்பத் தரணிபர் வந்து தொக்கார். (ரு)

3590. அயின்முகப் பகழி போல வணிமணிக் குழைமே லோடிக்
கயலெனப் பிறழ்ந்து செய்ய கமலமொத் தலர்ந்த வுண்கட்
சூயிலினைக் சூயிலாப் பெரன்னங் கொழுந்தினைக் கொழுந்தா ரோதி
மயிலினைப் புனைந்து செம்பொன் மானிகைக் கொணர்தல் செய்தார். (.)

3591. அருவிபெய் மலயச் செஞ்சார் தலர்கதி ராரந் தாழ்ந்த
வரைமரு ளகலத் தப்பி வர்கழ னால வீக்கிக்
குரைகடற் சுறவின் கோலக் கொடுங்குழை துளங்க வார்த்துப்
பொருகய நுணித்து மென்று புரவலர் குழீஇயி னூரால். (எ)

என்னு - என்று கூறி. மலையிடத்து மதம்பட்டாலன்ன; பட்டாலன்ன -
தோன்றினாற் போன்ற; களிற்றுக்கு விசேடம். மன்னன் - மத்திர நாட்
டரசன். ஓலை - திருமுகம்.

3589. முத்துக்களாகிய அரியையுடைய சிலம்புபோல; அரி - பரந்
கற்கன். எகினம் - அன்னப்பறவை. சிலம்பொலிக்கு அன்னத்தின் குரல்
உவமை; “மின்னார் சிலம்பிற் சிலம்புங் குரலன்னம்” (சீவக. 2890.)
செய்த்தலை - வயலிடத்து. கமலம் மாதரது அடியின் அழகைக் காட்டும்.
எயில் - மதில். உடுத்த - சூழ்த்த. மூதூரிடத்துத் தரணிபர் தொக்கார்;
தொக்கார் - கூடினார்.

3590. அயில் முகப்பகழி - கூரிய துனியையுடைய அம்பு. குழை -
குண்டலம். பிறழ்ந்து - மாறுபட்டு. உண்கண் - மையுண்ட கண்ணையுடைய.
சூயிலினை - இலக்கணையை. சூயிலா - இயற்றாத. கொழுந்தார் ஒதி -
கொழுவிய தாரையணிந்த கூந்தலையுடைய. புனைந்து - அலங்கரித்து.

3591. மலயம் - பொதியமலையிற் பிறந்த. ஆரம் தாழ்ந்த அகலம்,
வரைமருள் அகலம்; ஆரம் - முத்துமலை. தாழ்ந்த - தங்கிய. அகலம் -
மார்பில். வரைமருள் - மலையை ஒத்த. சாந்தை அகலத்து அப்பி. (அடி
1-2; சீவக. 2187.) நால - ஒலிக்க. வீக்கி - கட்டி. சுறவின் கோலக்
கொடுங்குழை துளங்க - சுறமீனின் வடிவமமைந்த வீளைந்த குண்டலம்
அசையும்படி. ஆர்த்து - முடிங்கி. கயல் துணித்தும் - மீன் பொறியை
அறுத்திடுவோம். புரவலர் - அரசர். குழீஇயினார் - கூடினார்.

3592. உலைமுகம் பழுத்த செம்பொ ளேடைமாக் களிற் சாய்த்துக் கொலைமுகம் பழுத்த கூர்வாட் கொற்றவ னொருவ னெய்வான் மலையெனக் கிடந்த வல்வி லெடுத்தனன் வணக்க லாற்றான் நிலவுகொப் புளிக்கு முத்த நெடுமுடி வணக்கி நின்றான். (அ)

3593. அலங்குசெங் கதிரிற் சூழ்ந்த வணிமணி வலய மின்னப் பொலங்கிரி கடுக்குந் திண்டோட் புவல னொருவன் போந்து வலம்பட வெடுத்த வார்வில் வணக்கிஞா ணேற்ற வாற்றான் இலங்கொளி விரிக்கும் பொன்னா ணேற்றின னணிந்து நின்றான். (க)

3594. கடற்பெரும் புவனங் காக்குங் காவல னொருவன் வார்வில் எடுத்துநா ணேற்றி மின்னி னெரியுமிழ்ந் திலங்கு வாளி தொடுத்தனன் றெடுத்த வம்பின் றொடைநனி வாங்க லாற்றான் வடித்தபூந் தொடையல் வாங்கி மணிமுடி திருத்தி னுனால். (க0)

3595. சரிந்துதார் புள வொள்வாட் டந்தவக் கிரன்வில் வாங்கி பருந்துசூழ் முகத்த வாளி பணைத்ததோள் கழிய வாங்கி விரிந்தநீ ரகத்திற் றேன்று மீனது நிழலை நோக்கும் இரும்பெரு வாணை நோக்கு மிலக்கமோர்ந் தெய்ய கில்லான். (கக)

3596. அள்ளிலை யணிந்த வெள்வே வடற்சிசு பால னெய்த ஒள்ளழற் பகழி யோடி யறுகப லுறது விண்வாய்

3592. உலைமுகம் - கொல்லனுலையிடத்தே. பொன்னுலாகிய ஓடையை யணிந்த. ஓடை - நெற்றிப் பட்டம். பழுத்த - முற்றிய. கொற்றவன் - அரசன். வணக்க லாற்றான் - வளைக்க முடியாதவனாகி. வணக்கி - சாய்த்து.

3593. கதிரின் - சூரியனைப்போல. கடுக்கும் - ஒக்கின்ற. புவலன் - அரசன். வலம்பட - வெற்றி யுண்டாக. வணக்கி - வளைத்து. ஞாண் - காணை. ஆற்றான் - முடியாதவனும். பொன்னாண் - தலையிற் கட்டிய பொன்னாணை. ஏற்றினன் - உயர்த்தியவனாகி.

3594. புவனம் - பூமியை. மின்னின் - மின்னலைப்போல். வாளி - அம்பை. தொடுத்தனன் - எய்தான். தொடை - தொடுத்தலை. வாங்க லாற்றான் - வளைக்க முடியாதவனாகி. வடித்த - திருத்திய. தொடையல் - மாலையை. திருத்தினான் - அழகு செய்தான்.

3595. தார் - மாலை. வாளையுடைய தந்தவக்கிரன். வில்லை வாங்கி; வாளியைத் தோளினின்றும் கழிய வாங்கி; கழிய - நீங்க. வாங்கி - வளைத்து. நீரகத்தில் தோன்றுகின்ற மீனின் நிழலை. வாணை - ஆகாயத்தை. இலக்கம் ஓர்ந்து - குறியறிந்து. எய்யகில்லாநாக நோக்கும்.

3596. அள் - செறிவு; கூரிய என்னுமாம். இலை - இலை விரவிய மாலை. அடல் - வலிமை. எய்த - செலுத்திய. பகழி - அம்பு. கயல் -

கள்ளவிழ் பாரி சாதக் காடலைத் தொழுது கங்கை
துள்ளுசெங் கயலின் மேலே தொடர்ந்துதாய் வீழ்ந்த தம்மா. (கஉ)

3597. வில்லிடப் பசும்பொ ஞாம். விற்கடை குழைய வாங்கி
மல்லனீர் மகதங் காக்கு மணிமுடி வேந்த னெய்த
கொல்கினப் பகழி விண்ணிற் கொட்குமீன் கழிய வோடிப்
பல்சுடர் வான மீனின் பாற்படப் படர்ந்த தன்றே. (கங)

3598. கட்டவிழ் சிலைப்பூந் தாமங் கதிர்நிலா முடியிற் றுழ
வட்டவார் சிலைகால் கோட்டி மல்லடு திணிதோள் விமன்
விட்டவெம் பகழி பொங்கி விழுக்கயல் பிழைத்து விண்வாய்
முட்டிவெண் டிங்கள் வாழு முயன்முகங் கிழித்துச் சென்ற. (கச)

3599. எரிமணிக் குழைபொற் றேளி னெழுதுசார் துழுது மின்ன
அருவரை புரைபு மார்வத் தாரமும் பூணு மொல்க
வரிசிலை தளர வாங்கி வாளர வுயர்த்தோ னெய்த
தெரிகனை பொறிமே னாடிச் செவ்வனே யெழுந்தே கிற்றே. (கரு)

3600. கற்பகற் தளிர்ந்த தேபோற் கதிர்மணிக் கடகங் கான்ற
பொற்றசெங் கதிரகன் குழும் பொங்கெழிற் பொருதோட் கண்ணன்

மச்சயந்திரத்தை. கள் - தேன். கங்கையில் துள்ளுகின்ற கயலின் மேல்.
தாய் - தாவி. வீழ்ந்தது - விழுந்தது.

3597. பொண்ணாம் வில்லிட ; வில் - ஒளி. விற்கடை - வில்லின்
துணி. வாங்கி - வளைத்து. மல்லல் - வளம்பெற்ற. மகதங் காக்கும் வேந்
தன் - சராசந்தன். கொட்கும் மீன் - சுழலுகின்ற மச்சயந்திரம். கழிய -
நீங்க. வான மீனின் - நட்சத்திரங்களின்.

3598. சிலைப் பூந்தாமம் - பூமலை ; இத்திர வில்லைப் போன்ற அழ
குள்ள மலை. முடியில் - கிரீடத்தில். வார்சிலை - நீண்ட வில்லின். கால்
கோட்டி - துணியை வளைத்து. பிழைத்து - தவறி. விமன் விட்ட பகழி
கயலைப் பிழைத்துத் திங்களில் வாழும் முயல்முகத்தைக் கிழித்துச் சென்றது ;
சென்ற - சென்றது ; கடைக்குறை.

3599. குழை - காதணி. சாந்து - சந்தனத்தை. வரைபுரையும் -
மலையை யொத்த. ஒல்க - அசைய. சிலை - வில்லை. வாங்கி - வளைத்து.
அரவுயர்த்தோன் - துரியோதனன். கனை - அம்பு. பொறிமேல் - யந்திரத்
தின் மேலே.

3600. கடகம் - காப்பு. கான்ற - வெளிவிட்ட. பொற்ற - பொலிவு
பெற்ற. கடகம் கான்ற கதிர்களுக்குக் கற்பகத்தளிர் உவமை. பொரு தோன் -
போர் செய்யும் தோன். கண்ணன் - கர்ணன். கோல் - அம்பு. பொறி -

31. இலக்கணையை மணம்புரி அத்தியாயம் 269

எிற்கடை குழைய வாங்கி விட்டகோல் பொறியின் மேலே
உற்றுறு தாகிச் சென்ற துயரிரு விசம்பு போழ்ந்தே. (கக)

3601. நிழல்புன லகத்து நோக்கி நின்றவவ் விலக்கை நாடி
அழிபெருங் குருதி யாடி யவிர்தல்போற் பற்ப ராகக்
குழையொளி தவழ வாங்கிக் கொஞ்சிலைப் பார்த்தன் விட்ட
முழுவிற்ப் பகழி செஞ்சேன் மோந்துகொண் டேகிற றன்றே. (கஎ)

3602. திகழ்மணிக் குவட்டின் வீங்கிச் செஞ்சிலை வடித்த திண்டோட்
டகைமலி யரச ரின்ன தன்மைய ராகி நின்றார்
அகலிரு விசம்பிற் சூழ்ந்த வள்ளிருட் பிழம்பு சீத்து
நகுகதிர்ப் பருதி வட்ட நடுவண்வந் துற்ற தாங்கே. (கஅ)

3603. பார்நனை மதத்த யானைப் பருஉச்சுடர்ப் பனிவெண் முத்தக்
கூர்நுதிக் கோடு கொண்ட கொற்றவன் பொற்ற தாமம்
வார்ப் பதிக் துளிப்பச் செக்கர் மணிதிரு மார்பின் மின்ன
கார்முகி லென்னச் சென்று கார்முகம் வணக்கி நின்றான். (கக)

3604. விடம்பொதி மிடற்றுப் புத்தேள் வெஞ்சிலை யிறுத்த வீரன்
கொஞ்சிலை குழைத்த வாறுங் குழைத்துநான் கொளீஇய வாறும்

யந்திரம். உற்று உறுதாகி - பட்டும் படாததுமாகி. விசம்பு போழ்ந்து -
ஆகாயத்தைப் பிளந்து. போழ்ந்து சென்றது.

3601. நிழல் - யந்திரத்தின் நிழலை. புனலகத்து - நீரில். இலக்கை.
கயல் யந்திரத்தை. அழிதல் - பெருகுதல். குருதியாடி - இரத்தத்தில்
நீராடி. அவிர்தல் - ஒளிவிடுதல். பற்பராகத்தின் ஒளிக்குக் குருதியுலமை.
பார்த்தன் - அருச்சுன்ன. விறற்பகழி - வலிமை பெற்ற அம்பு. சேல் - மச்ச
யந்திரத்தை. மோந்து - தொட்டு. ஏகிற்று - போயிற்று.

3602. குவட்டின் - சிகரத்தைப்போல. சிலைவடித்த - விற்பயின்ற;
(சீவக. 1450.) தகை - அழகு. விசம்பில் - ஆகாயத்தில். பிழம்பு - திரட்
சியை. சீத்து - துடைத்து. பருதி வட்டம் - சூரியன். நடுவண் - ஆகா
யத்தின் நடுவில். உச்சி வேளையாயிற்று என்றபடி.

3603. மதத்த - மதத்தையுடைய. யானை - குவலயா பீடத்தினது.
பருஉச்சுடர் - மிக்க ஒளியையுடைய. முத்துக்களையுடைய கோடு; 3611.
துதி - நுனி. சோடு - கொம்பை. கொற்றவன் - கண்ணன். பொற்ற
தாமம் - பொலிவுபெற்ற மாலையில். செக்கர் மணி - சிவந்த மணி. கார்
முகில் என்ன - கார்காலத்து மேகம்போல. கார்முகம் - வில்லை. வணக்கி -
வலுத்து.

3604. புத்தேள் - பரமசிவனது. வீரன் - திருமாலாகிய கண்ணன்.
சிலை - வில்லை. குழைத்த வாறும் - வலுத்த விதத்தையும். நான் - நான்
கயிற்றை. கொளீஇயவாறும் - பிணைத்தவாறும். கணை - அம்பை. துரந்த

அடுங்களை தூர்த வாறு மார்கொலோ தெரியக் கண்டார்
கடுங்கய றுணிந்து மண்ணிற் கவிழ்ந்தது கண்ணிற் கண்டார். (உ0)

3605. ஒளிமணி விசுப்பி னெல்லென் றெலித்தகா ருவரி மேய்ந்த
துளிமுகி லகிரு மாபோற் றுந்துபி துவைத்த சூழ்ந்து
களிமுகச் சுரும்பு மூசாக் கற்பகக் கனகப் பைம்பூ
வெளிமுகம் புதைய மொய்த்த விண்ணவர் சிதறி யார்த்தார். (உச)

3606. ஆடகப் பசும்பொற் றிண்டே ரரசெலாங் காண வாய்பொற்
பாடகப் போது சூழ்ந்த பன்மணிச் சிலம்பு பாட
நாடக மயிலஞ் சாய னுகிள வல்லி யொல்கிச்
சூடகத் தளிர்ப்பூங் கோதை சூட்டினன் கண்ணற் கன்றே. (உஉ)

3607. திருமல ரமார் தூற்றத் தாக்கணங் கணையா டண்டேன்
சொரிமலர் நறுமென் றெங்கல் சூட்டுதல் கண்டு நோனார்
குரைகடல் வெதும்ப வல்விற் கோட்டிய குழகன் றன்மேல்
விரிதிரைக் கடலந் தானே வேந்தர் போர் விளைத்தார் மாதோ. (உங)

3608. கான்குலா மலங்கல் சூடிக் கடைகுழன் றிருண்ட கூந்தற்
றேன்குலா மழலை யானைச் செறிமணித் தேரிற் கொண்டு
நான்குதோ ளுடையா னை நம்பிவிற் குழைத்துச் சென்றான்
மாங்குழா நடுவட் செல்லும் வள்ளுகிற் தாக்குப் போன்றே. (உச)

வாறும் - விடுத்ததையும், தெரியக் கண்டார் ஆர்கொல்? ஒருவருயில்லை
என்றபடி. கயல் - மச்சயந்திரம். துணிந்து - அறுபட்டு.

3605. விசும்பில் மணி ஒலித்த. கார் - கார்காலத்தில். உவரி -
கடலில். முகில் - மேகம். துவைத்த - முழங்கின. மூசா - மொய்க்காத.
வெளிமுகம் - ஆகாயம். புதைய - மறைய. விண்ணவர் கற்பகப் பூச் சிதறி
ஆர்த்தார்.

3606. ஆடகம் - ஒருவகைப் பொன். பாடகம் - மகளிர் காலணி.
வண்டு பாடுகிற அகத்தையுடைய எனலுமாம். நாகினவல்லி - இலக்கணை.
ஒல்கி - அசைந்து. வல்லி கண்ணற்குக் கோதை சூட்டினன்; கோதை -
மாலை.

3607. தரு - கற்பக தரு. அணங்கணையான் - இலக்கணை. தொங்
கல் - மாலையை. கோனார் - பொருதவராகி. குரைகடல் - ஒலிக்கின்ற கடல்.
வெதும்ப - கலங்க. குழகன் - கண்ணன். கடல் வெதும்ப வில் கோட்டிய
யது இராமாவதாரத்தில். வேந்தர், அணங்கணையான் தொங்கல் சூட்டுதல்
கண்டு நோனாராகிப் போர் விளைத்தார்.

3608. கான் குலாம் - வாசனை பொருந்திய. குழன்று - சுருண்டு.
மழலையானை - இலக்கணையை. நம்பி - கண்ணன். மாங்குழாம் - மான்
கூட்டம். தாக்குப் போன்று நம்பி சென்றான்; தாக்கு - புலி.

31. இலக்கணையை மணம்புரி அத்தியாயம் 271

3609. தேர்விட்டுக் களிற்று விட்டுத் திண்டிறற் பரிமா விட்டுக்
கார்விட்டுத் திகழ்த டித்திற் கனன்றெரி படைகள் விட்டுத்
தார்விட்டு மலர்ந்த மார்பிற் றருக்குடை மன்ன ரெல்லாம்
போர்விட்டு நடப்ப வாளி பொழிந்தனன் புயலோ டொப்பான். (உடு)
3610. பொலமுக டுடைந்த தென்னப் பொருகடற் படுவெண் சங்கம்
அலறவார் முழவு விம்ம வதிர்கூன் முரசு மார்ப்பக்
கலுழனின் னமுது கொண்டு காண்டகச் செல்லு மாபோல்
சிலைதுத லணங்கைக் கொண்டு செம்மன்மா ரகர்சென் றுற்றான். (உசு)
3611. முத்துடைக் கோட்டு வேழ முரிதிரைப் பவளந் தன்னே
டொத்தவெங் குளம்பிற் பாய்மா வொழுக்கொளி வயிரக் குப்பை
பித்திகைப் பிணையன் மாலை பெண்மணி பிறகொண் டெய்தி
மத்திர நாட்டு மன்னன் மலர்மகன் மகிழ்நற் கீந்தான். (உஎ)
3612. அளவில்வெங் காதற் பௌவத் தளறெழு வழுந்த லுற்ற
இளமயி லன்ன சாய லிலக்கணை மன்ற லாற்றி
முனையிள முல்லை மூரன் முருக்கித முழுதந் துய்த்தான்
தனையவிழ்ந் தடைந்தோர்க் கீறி றனியின்பு தருந் தொல்லோன். ()
3613. நெய்முக மணிந்து காய்ந்து நிழலுமிழ் தழல்வாய் நேமிக்
கைம்மல ரணிந்த செங்கட் கரியவ னின்ன வாறே

3609. பரிமா - குதிரை. கார் - மேகத்தை. தடித்தின் - மின்னலைப் போல். தார் - ஒழுங்கு; (பதிற். 64.) தருக்கு-வலிமை. மன்னர் - பகையரசர். புயலோ டொப்பான் வாளி பொழிந்தனன்; புயலோ டொப்பான் - கண்ணன்.

3610. பொலமுகடு உடைந்ததென்னச் சங்கம் அதிர; 3618. அதிர் கின்ற குரையுடைய முரசம். கலுழன் - கருடன். காண்டக- அழகு பொருந்த. அணங்கை - இலக்கணையை. செம்மல் - கண்ணன். நகரம் - துவாரகை.

3611. பாய்மா - குதிரை; பவளம்போன்ற குளம்பு; 3656; (பதிற். 65: 1-2; புறநா. 97: 11-3. 98: 5-7.) ஒழுக்குகின்ற ஒளியை யுடைய வயிரக் குப்பை. குப்பை - தொகுதி. பித்திகை - மல்லிகை. மாலை யையுடைய பெண்மணி. மத்திரநாட்டு மன்னன் வேழம், பாய்மா, வயிரம், பெண்மணி கொண்டு எய்தி மலர்மகன் மகிழ்நற்கு ஈந்தான். மலர்மகன் மகிழ்நன் - கண்ணபிரான்.

3612. காதலாகிய பௌவத்து; பௌவம் - கடல்; அளறு - சேறு. மன்ற லாற்றி - மணந்து. அடைந்தோர்க்கு - தன்னை யடைந்தவர்க்கு. ஈறில் - முடிவில்லாத. இன்பு - இன்பத்தை. தொல்லோன் இலக்கணையை மன்ற லாற்றி, துய்த்தான்; தொல்லோன் - கண்ணன்.

3613. கீழல் - ஒளியை. நேமி - சக்கராயுதத்தை. கரியவன் - திரு

அம்மலர் முருகு விம்மி யகில்வயி றூர்ந்த கூந்தற்
பொம்மல்வெம் முலையி னூர்தம் புதுமணம் பொருந்தி னானால். (உக)



32. நரகாசுரனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

கலிச்சந்தவிருத்தம்

3614. வாட்டாணைய னரகாசுரன் மாயப்பொரு தம்மென்
பாட்டாயிரங் களிவண்டறை பைம்பொற்றொடை புணையா
வேட்டான்பதி னூராயிரம் விரைக்கோதையர் தமைவெஞ்
சூட்டாடர வணைகண்வளர் துளவப்பசுங் கொண்டல். (க)

3615. என்றோதலு நரகாசுர னெனும்வீரனை யமரில்
கொன்றோர்பதி னூராயிரங் குலமாதரை மலர்மேல்
மின்றோய்கரு முகில்வேட்டது விளம்பாயென வேந்தன்
நன்றோகையி னுரைசெய்துற நவின்ருன்முனி யண்ணல். (உ)

3616. அழிவெம்மதம் பொழியோங்கலி னயிராவதப் பாகன்
மழைவண்ணனை யடைந்தன்னைதன் வார்காதணி மகரக்

மால். அம்மலர் - அழகிய மலரது. முருகு - தேன். முலையினூர்தம் - மகளி
ருடைய.

(பி - ம்.) 2. செங்கட் காரணன்.

3614. தானையன் - படைகளை யுடையவன். மாய - இறக்க
பொருது - போர்செய்து. தோடை புணந்து - மாலை யணிந்து. கோதை
யா தமை - மகளிரை. சூட்டு - உச்சி. கொண்டல் நரகாசுரன் மாயப்
பொருது, பதினூராயிரம் கோதையர்தமை வேட்டான்; கொண்டல் - கண்
ணன். வேட்டான் - மணம்புரிந்தான்.

3615. ஒதலும் - சுகன் கூறலும். மலர்மேல் மின் - திருமகன். முகில்-
கண்ணன். வேட்டது - மணம்புரிந்த வரலாற்றை. வேந்தன் - பரிட்சித்து.
ஒகையின் - மகிழ்ச்சியொடு. வேந்தன் 'விளம்பாய்' என முனியண்ணல்
நவின்ருன்; முனியண்ணல் - சுகன்.

3616. அழிகின்ற வெம்மதத்தை; அழிதல் - பெருகுதல். ஒங்கலின்-
மலையைப் போன்ற. அயிராவதப் பாகன் - இரத்திரன். மழை வண்ணனை -

குழைதன்னெடு பணிமலைவெண் குடையுஞ்செழுங் கொடியும்
கழிவெஞ்சின நரகாசுரன் கவர்ந்தேகின நென்றான். (ங)

3617. வின்னுங்கிய தோண்மாயவன் விண்ணந்தனி புரக்குந்
மன்னன்புகல் வறுகேட்டெழில் வளர்சத்திய பாமை
என்னுங்கதி ரிளமாமுலை யிணர்ப்பூங்குழ லோடும்
பொன்னங்கிரி யெனத்தோன்றிய புள்ளின்னெருத் திவர்த்தான். (ச)

3618. பிளக்கும்பொல முகடாங்கெனப் பிறழ்சங்கதிர் தரவான்
விளக்குங்கதிர் சூழ்குன்றினை விரிசெஞ்சிறைக் காற்றால்
துளக்கும்புகம் புள்ளுரந்தனன் றுனைவிற்படர்ந்தெழுபார்
அளக்குர்ப்பய ல்வுணர்க்கிறை யாண்முற்றின னன்றே. (ரு)

3619. புயரேய்வரை யாண்சிந்திடப் புடைத்தான்பொரு கதையால்
வெயிரேயெரி யாண்கட்டற விறனேமியின் விழுத்தான்
உயர்நீர ணெரிகர்ற்றர னுடலும்படை யானோர்
அயில்வாளியி னழித்தான்புகுந் தறுத்தான்முர பாசம். (சு)

3620. மழைமுற்றிய நெடுவெற்பாண் மாநீரான் வானில்
சுழல்காற்றான் சுடுதியான் சுழல்வாட்படை யானோ

கண்ணனை ; மழை - மேகம். அன்னை தன் - அதிதியினுடைய. கழி - மிகுதி.
பாகன் கண்ணனை யடைந்து 'நரகாசுரன் என் அன்னையின் குழையையும்,
குடையையும், கொடியையும் கவர்ந்து ஏகினான்' என்றான்.

3617. னுங்கிய - விழுங்கிய. விண்ணம் - தேவலோகத்தை. மன்
னன் - இர்திரன். இணர் - கொத்து. பொன்னங் கிரியென - மேரு
மலையைப்போல. புள்ளின் எருத்து - கருடனது கழுத்தில். மாயவன்
சத்தியபாமையொடு புன் இவர்த்தான் ; இவர்த்தான் - ஏறினான்.

3618 பொலமுகடு பிளக்கும் எனச் சங்கு அதிர்ந்தா. கதிர் - சூரியன்.
குன்றினை - மேரு மலையை. சிறை - சிறகினது. துளக்கும் - அசைக்கின்ற.
புள் - கருடனை. ஊர்ந்தனன் - ஊர்ந்து ஏறி. துனைவில் - விரைவில்.
படர்ந்து - சென்று. புயல் - கண்ணன். அவுணர்க்கிறை - நரகாசுரனுடைய.
அரண் - மதிலை.

3619 புயல் தோயும்வரை போன்ற அரண் ; புயல் - மேகம், கதை
யால் புடைத்தான். வெயில் - ஒளி. எரி யாண் - நெருப்பாலாகிய அரண்.
கட்டற - காவல்குடை. நேமியின் - சக்கராயுதத்தால். விழுத்தான் - விழும்
படி செய்தான். நீராணையும் காற்றாணையும், படையாணையும் வாளியால்
அழித்தான் ; படை - ஆயுதம். வாளி - அம்பு. அழித்தான் - அழித்து.
முரபாசம் அறுத்தான் - முரன் என்பவனது பாசங்களையும் அறுத்தான்.
நரகாசுரனது நகரம், மலை, நீர், தீ, காற்று, படை, பாசமாகிய ஆறு அரண்
களால் சூழ்ந்துள்ளன என்பது அறியத்தக்கது.

3620. மழை - மேகத்தை. வெற்பாண் - மலையாண். அழிவுற்றமை -
மாக. 35.

டழிவுற்றமை காணாழி யழல்சிந்துற வெகுளா
முழைவிட்டெழு வயமாவென முான்வந்தெதிர் முனைந்தான். (எ)

3621. புலவுஞ்செறி பூவுங்கமழ் பொருவெம்படை வழங்காக்
கொலைவெஞ்சின் வாவாமெனக் கொதித்தாடம ரூடலும்
மலையஞ்சிய திணிதோண்முான் மன்றற்றொடை கமழும்
தலையஞ்சையு முலகுண்டவன் றனியாழியிற் றடிந்தான். (அ)

3622. முான்மாய்தலு முான்மைந்தர்கண் முாணுஞ்சின் முதிர்ந்தோர்
எரிகான் றழல் செங்கண்ணின் ரெழுகானையர் குழுமா
வரையானெடு மழைகாத்தவம் மழைவண்ணனை வனையாச்
சாமரியிற் பொழிந்தார்பொரு தடக்கைச்சிலை குழைத்தே. (க)

3623. மழுவிற்பொரு குலிசத்தினின் மாயாவலந் தழையா
எழுவிற்பனைத் தெழுதோள்வலத் தெழுவீர்த மெழிலார்
செழுவிற்பொழி சாமரியுஞ் சிரமுந்துணி செய்தான்
குழவிப்பிறை புரைமல்கிக் கூர்வெண்மரும் பொசித்தோன். (க0)

3624. மாலைக்கதிர் வேல்வெம்படை மால்வெஞ்சம மாற்றா
தோலக்கட லுடைந்தாலென வுடைகின்றமை காணுக்

அழிவுற்றதை. காண - கண்டு. வெகுளா - வெகுண்டு. முழை - குகையை.
வயமா என - புவி போன்று. முானென்பவன் வயமாவென எதிர்த்தான்.

3621. புலவு - மாயிசம். படை வழங்கா - ஆயுதம் வழங்கி. அவா
மென - பாம்புபோல. அமர் உடலும் - போர் புரிகின்ற. மன்றல் - வாசனை.
உடலும் முானது தலை அஞ்சையும் உலகுண்டவன் ஆழியின் தடிந்தான்.
முாணுக்குத் தலை ஐந்து. உலகுண்டவன் - கண்ணன். ஆழியின் - சக்
காத்தால்.

(பு - டி.) 1. புலவுஞ்செறி பலவுங்கமழ்.

3622. முாணுடைய மைந்தர்கள். முாணும் - பகைக்கின்ற. முதிர்ந்
தோர் - மிக்கவர். எரி கான்று - நெருப்பைக் கக்கி. முான்மைந்தர்கள்,
முதிர்ந்தோர், கண்ணினரான எழுகானையர் குழுமா; எழுகானையர் - ஏழு
வீரர்கள். குழுமா - கூடி. வரையால் - கோவர்த்தன கிரியால். மழை
வண்ணனை - கண்ணனை. வனையா - வீளைத்து. சாம் - அம்புகளை.
மாரியின் - மழைபோல. சிலைகுழைத்துச் சாம் பொழிந்தார்.

3623. மழுவினும் குலிசத்தினும் மாயா; குலிசம் - வச்சிராயுதம்.
மாயா - இறவாது. வலந்தழையா எழுவீரர் - வெற்றிதழைந்து எழுகின்ற
வீரர். தோள் வலத்து ஏழு வீரர்தம் - தோள் வலிமையையுடைய ஏழு
வீரர்களுடைய. சிரமும் - தலைகளையும். துணிசெய்தான் - துண்டித்தான்.
பிறைபுரை மருப்பு; கரியின் மருப்பு; கரி - குவலயா பீடம். ஒசித்தோன் -
துணிசெய்தான்; கண்ணன்.

3624. படை - படைகள். மால் - கண்ணனது. சமம் ஆற்றாது -
போரைச் செய்யாமல். ஒலக்கடல் - ஒலியையுடைய கடல். படை உடைகின்

காலக்கத மெரிகட்கடை காலக்கன்னன் றெரியும்
குலப்படை நரகாசுரன் குழ்தாணையொ டெழுந்தான். (கக)

3625. வில்லார்வடி வாளார்சின வேலாருரு மிடிக்கும்
சொல்லார்கடை யெழுவெங்கனல் சொரிகின்றசெங் கண்ணார்
பல்லாயிர மடற்றானவர் பரிதேர்கரி கடவா
செல்லார்மழை காத்தான்றனைத் தெழித்தாரமர் விளைத்தார். (கஉ)

3626. பச்சைக்களி நிறப்பாய்பரி பவளக்குளம் பற்ற
கச்சைக்கருங் களிரெண்பிறைக் கதிர்வெண்மருப் பற்ற
அச்சற்றன பொன்னங்கொடி யணிதேர்நறை யகிலின்
செச்சைத்தடம் புயத்தான்சினத் திகிரிப்படை தொடவே. (கங)

3627. விழுந்தார்சிலர் திரைவேலையில் விரியுந்திரைக் கடல்வாய்
அழிந்தார்சிலர் விண்கீறிய வகன்குன்றிடைக் கவிழ்ந்தார்
கொழுந்தாரணி யளந்துண்டுமைக் கொழுந்தாமெனத் திகழும்
செழுந்தாரவ னிவர்புள்ளினஞ் சிறைக்காலினின் மறுகா. (கச)

3628. நடையிற்சின விடையிற்றிகழ் நரகாசுரன் விண்ணோர்
அடையத்தெரு மாலுற்றிட வயனண்டக டாகம்
உடையத்தனி யூறாவழ லுயிர்க்குஞ்சுட ரிலேவேற
படையைத்தகு கலுழன்பெரும் பணைத்தோளினி லெறிந்தான். (கடு)

றமை காணு; காணு - கண்டு. கட்கடை கால எரியைக் காலக்கன்னன்; காலஎரி - ஊழித் தீயை. கால - கக்க. தாணை - படை.

3625. வில்லார் - வில்லை யுடையவர். உரும் - இடி. கடை - யுகாந் தத்தில். அடல் - வலிமை. பரி - குதிரைகளையும். கரி - யாணைகளையும். கடவா = கடவி - செலுத்தி. செல் - மேகம். காத்தான்றனை - கண்ணனை. தெழித்தார் - அத்தட்டினாய்.

3626. பரி - குதிரை; குளம்பற்றன. கச்சை - வயிற்றிலிடப்படும் கயிறு. மருப்பு அற்ற; மருப்பு - கொம்பு. அணிதேர் அச்ச அற்றன. செச்சை - சிவப்பான; (திருவிளை. வலை. 24.) புயத்தான் - கண்ணன். திகிரிப்படை - சக்கராயுதத்தை. திகிரிப்படையோட, அற்ற.

3627. சிலர் வேலையில் விழுந்தார்; வேலை - கடல். தாரணி - பூமியை. மை - மேகம். தாரவன் - கண்ணன். புள்ளின் - கருடனுடைய, சிறைக்காலினில் - சிறகின் காற்றால். மறுகா - மறுகி. காலினின் மறுகிச் சிலர் வீழ்ந்தார், அழிந்தார், கவிழ்ந்தார்.

(பு - ம்.) 3. கொழுந்தாரனை யனைந்துண்டு.

3628. விடையின் - ரிஷபத்தைப்போல. தெருமால் - சுழற்சி. அயன் - பிரமனது. உரரு = உரறி - முழங்கி. கலுழன் - கருடனது. நரகாசுரன் உரரு வேற்படையைக் கலுழனது தோளினில் எறிந்தான்.

3629. மந்வெண்டிரை வடவானல மறுகக்கொழுந் தழல்வெம்
பொற்சிந்துபு வருவெந்திறம் புலவுப்படை கலுழன்
செற்குன்றறழ் தோளுற்றது சினமாமத கரிமேல்
எற்கண்ணறு மலர்மென்றொடை பெனலாயது மன்றோ. (கசு)
3630. செஞ்சோரியிற் படிகின்றது செறியுன்சுவைப் பதுகார்
நஞ்சுறுவ தழல்காலவது நகுமின்பொழி சுவதோர்
வெஞ்சுலம் தெடுத்தான்மத வெற்பாமென நடந்தான்
பஞ்சாயுத முடையான்முனம் படுவெங்கொலை யவுணன். (கஎ)
3631. பெருகாழியிற் குருதிப்புனம் பெருக்கெண்டிசை பிறங்கக்
கருகார்கலி சுவறச்சிலை கால்கோட்டிய தண்ணன்
முருகாயிரம் வரிவண்டுண முகைவிண்டலர் தண்டார்
நாகாசுரன் முடிவெங்கதிர் நகுநேயியிற் றடிந்தான். (கஅ)
3632. தகைசரானில மகளவ்வழி தண்டாமரை மயில்சேர்
அகன்மார்வனைப் பணர்ந்தேத்தின எளிப்பாயினி யென்னு
நகுதார்முடி நாகாசுர னறையிம்மிய பசும்பொன்
முடைவாயலிழ் திருநாட்டினின முகக்கும்பொரு எளித்தே. (கக)
3633. மந்தாகினி யொடுபொங்கொளி மணிவார்கழ லலம்பும்
செந்தாமரை புகழ்பார்மகள் செஞ்சொற்றெளி திளையா
நந்தாவலந் தழைத்தோங்கிய நாகாசுரன் மதிலைக்
கந்தாதவிழ் துளவப்புய லபயங்கொடுத் தனனாள். (உ0)

3639. வடவானலம் - வடவாக்கினி. மறுக - மயங்க. சிந்துபு - சிந்தி. படை - வேற்படை. படை கலுழன் தோளையுற்றது; தொடை - மாலை. உற்றது கரிமேல் தொடை எனலாயது.

3630. சோரி-இரத்தம். ஊன்-மாயிசத்தை. கார்-கறுப்பான. மின் - ஒளியை. மதவெற்பு - மதயானை. பஞ்சாயுத முடையான் - கண்ணன். அவுணன் சூலம் எடுத்தான் நடந்தான்; அவுணன் - நாகன். எடுத்தான் - எடுத்து.

3631. ஆழியின் - கடலைப்போல. குருதிப் புனம் - இரத்த நீரினது. ஆர்கலி - கடல். சுவற - உலர. சிலைகால் கோட்டிய - வில்லை வளைத்த. முருகு - தேனை. கண்ணன் நாகாசுரனது முடியை நேயியின் தடிந்தான்; நேயியின் - சக்கராயுதத்தால்.

3632. தகை - பெருமை. நிலமகள் - பூமிதேவி. தாமரை மயில் - திருமகள். மார்வனை - கண்ணனை. என்னு - என்ற கூறி. நகுதல் - மலர்தல். நறை - தேன். திருநாட்டினில் - செல்வம் உள்ள நாட்டில். பொருள் அளித்து அளிப்பாய் என்னு ஏத்தினான்.

3633. மந்தாகினி - கங்கை. பார்மகள் - பூதேவியினது. திளையா - இடைவிடாமல் மகிழ்த்து. நந்தாவலம் - அழியாத வெற்றி. நாகாசுரன் மதிலைக்கு - பகைத்தன் என்பவனுக்கு. துளவப் புயல் - திருமால்.

3634. கந்தப்பிய களியானையின் கதிர்மாமருப் பொசிக்கும்
சந்தப்பெரு வரைத்தோளவன் சமரின்றில் யிமையோர்
சிந்தப்பொரு திறற்றானவர் திலகன்பெருஞ் சிறப்பார்
அந்தப்புர மோர்மாகிதி யறைநோக்கின னன்றே. (உக)

3635. வளந்தங்கிரு நிலவைப்பினின் மறமன்னவ ரெல்லாம்
துளங்கப்பொரு தவுணர்க்கிறை தோளாற்றலிற் கவர்ந்தோர்
விளங்கும்பதி னுறையிர் வெண்மாமதி வதனத்
திளங்கன்னியர் தனைவேட்டவ ணிருக்கின்றமை கண்டான். (உஉ)

3636. கழுவுற்றமென் னாசம்புனை கலனும்பல நல்கா
எழிலிற்றிரு மாவிற்கிக ழிளங்கன்னியர் தம்மைச்
செழுவிற்பொழி திருமாமணிச் சிவிகைத்தலை சிறப்பால்
மழையிற்பொலி தரு மாயவன் மல்லற்பதி விடுத்தான். (உங)

3637. மால்கூர்ந்தவவ் வயிராவத மரபிற்பிறந் தனதீம்
பால்வெண்ணிறத் தனவானெழு பனிவெண்பிறை மருப்போர்
நால்குற்றன நான்கீற்றிடு மருப்பானனை கவுண்மா
ஆலம்பொழி பருவாயர வணையான்கவர்ந் தனனால். (உச)

3634. கந்து - கட்டுத்தறியை. அப்பிய - தாக்கிய; (வி. பா. பதி
னேழாம் போர். 147.) யானையின் - குவலயா பீடத்தினது. சந்தம் - சந்த
னம். தோளவன் - கண்ணன். தானவர் திலகனது அந்தப்புரமாகிய நிதி
யறையை நோக்கினன்; தானவர் திலகன் - நரகாசுரன்.

(பி - ம்.) 4. அந்தப் புரமொடு மாகிதி.

3635. வளம் - செழிப்பு. துளங்க - அசைய. பொருது - போர்
செய்து. அவுணர்க்கிறை - நரகாசுரன். தனை - தன்னை; என்றது கண்
ணனை. வேட்டு - விரும்பி. இஹ கவர்ந்தோர் பதினாறையிர் கன்னியர்
அவண்தனை வேட்டு இருக்கின்றமை கண்டான்; கவர்ந்தோர் - நரகனால்
அபகரிக்கப்பட்டோர். அவன் - அந்த இடத்தில்.

3636. கழுவுதலையுற்ற. கலன் - ஆபரணம். நல்கா - நல்கி. எழி
லில் - அழகில். மாவில் - திருமகனைப்போல. வில் - ஒளி. சிவிகைத் தலை-
பல்லக்கில். மழையின் - மேகத்தைப்போல. மல்லற்பதி - துவாரகைக்கு;
மல்லல் - வளன். மாயவன் கன்னியர் தம்மைப்பதி விடுத்தான்; விடுத்தான்-
போகும்படி செய்தான்.

3637. மால் கூர்ந்த - பெருமை மிக்க. அயிராவத மரபில் - அயிரா
வதத்தின் வயிசத்தில். மருப்பு - கொம்பு. நால்கு - நான்கு. பிறந்தன,
வெண்ணிறத்தன, உற்றன ஆகிய நான்கினை அரவணையான் கவர்ந்தான்.

கலிவிருத்தம்.

3638. கட்க மழ்ந்ததார் கஞலுந் திண்புயம்
மட்ப சுங்கொடிக் களித்த மாயவன்
விட்பு வஞ்சிறப் பெய்த மேதகு
புட்க முத்தினிற் போயி னுனரோ. (உரு)

3639. ஈன்ற செங்கதிர்க் குழன் செய்தல்போல்
தோன்று வெவ்வெயிற் சுடர்செய் குண்டலம்
ஆன்ற பொற்புலா மதிதிக் கீந்தனன்
கான்ற துப்புதார்க் கண்ண னென்பவே. (உசு)

3640. ஆட னேமியா னைய தண்டுழாய்
சூடு திண்புயந் தோயு மின்னனாள்
பாடல் வண்டுலாம் பைம்பொற் கற்பகக்
காடு கண்டுளங் காமுற் றுளரோ. (உஎ)

3641. காரி ருங் குழற் கலவ மாமயில்
ஒருஞ் சாயல ளுள்ள நோக்கினான்
வேர்பி டுங்கினான் வேரி மாமலர்ப்
பாரி சாதகம் பைம்பொன் மார்பனே. (உஅ)

3642. தள்ளு லாந்துணர்க் காமர் கற்பகம்
கொள்ள னீயெனாக் குழுமு வானுளோர்

3638. கன் - தேன். மட்பசுங் கொடிக்கு - பூமியாகிய நங்கைக்கு.
மாயவன் - கண்ணன். புன் - கருடனது.

3639. கதிர்க்குழவி - இளஞ் சூரியன். வெயில் - ஒளி. ஆன்ற -
விறைந்த. பொற்பு - அழகு. அதிதி - இந்திரனுடைய தாய். கான்ததும்பு
தார் - வாசனை வீசுகின்ற மாலை. கண்ணன் குண்டலத்தை அதிதிக்கு ஈந்த
னன். குண்டலங்கன் மூன் நாகாகரால் அபகரிக்கப்பட்டன ; 3616.

3640. ஆடல் - வெற்றி. நேமியான் - கண்ணனது. ஐய - அழகிய.
மின்னனாள் - சத்தியபாமை. கற்பகக் காடு - கற்பகச் சோலையை. காமுற்
ருள் - விரும்பினாள்.

3641. கலவம் - தோகை. மயில் - ஒரும் சாயலன் - சத்திய பாமை
யினது ; ஒரும் - ஒக்கும். வேரி - வாசனை. பொன் மார்பன் சாயலது உள்ளம்
நோக்கிப் பாரிசாதத்தை வேரோடு பிடுங்கினான் ; பொன் - திருமகள். மார்
பன் - கண்ணன்.

3642. கன் - தேன். துணர் - பூங்கொத்த. காமர் - அழகிய. நீ
கற்பகத்தைக் கொள்ளல் ; கொள்ளல் - கொள்ளாதே. என் - என்று கூறி
வானுளோர் - தேவர். திறல் - உலிமை. சாய - கெட. மாறு - பகை.

தள்ள ருந்திறல் சாய மாறிலா

வள்ளல் வால்வளை வாய்வைத் தானரோ.

(உக)

3643. செய்ய பொற்றருக் கொண்டு செவ்விசால்

ஐய பொற்கொழுந் தன்ன மாதொடு

மைய வேலைசூழ் மல்லன் மாநகர்

வெய்ய புள்ளின்மேல் விமல நெய்தினான்.

(க0)

3644. நாக ணைத்துயி னம்பி வம்புலாம்

போகி தழும்பசும் பொன்னங் கற்பகம்

பாகின் மென்மொழிப் பவளச் செய்யவாய்த்

தோகை யாடவோர் சோலை யாக்கினான்.

(கக)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3645. உருவம் பதினா றுயிராங்கொண் டொற்றைத் திகிரி நெடுமாயன்

சூரவங் கமழ்ந்து நெறிந்துகடை குழன்று முருகு கூட்டுண்டு

வரிவண் டிறையுந் கருங்கூந்தன் மாதர் பதினா றுயிரவர்.

திருவ மணமோர் காலையினிற் சிறப்பி வினிது புரிந்தனனல்.

(கஉ)

3646. காதல் கனியக் கனியநலங் கனிந்த கதிர்மா முலைக்கனிவாய்

மாதர் மகிழ் மந்தார வனங்க டொறுமென் மாதவிப்பூந்

தாது படுத்தேன் பந்தர்தொறுந் தனியா டினனான் மழைகாத்த

கோதை யருவி தவழ்பசும்பொற் குடுமி விலங்கற் குடைநம்மான்.

(கங)

வள்ளல் வானுளோரது திறல் சாய வளை வாய்வைத்தான் ; வள்ளல் - கண்ணன். வளை - சங்கை.

3643. செய்ய - சிவந்த. பொன்தரு - கற்பக தருவை. செவ்வி - அழகு. ஐய - வியக்கத்தக்க. மாதொடு - சத்தியபாமையொடு. மைய - கருமையான. வேலை - கடல். மல்லன் - வளம்பெற்ற. நகர் - துவாரகையை. புள் - கருடன். விமலன் - கண்ணன்.

3644. நாகணை - பாம்புப் படுக்கையில். நம்பி - கண்ணன். வம்பு - வாசனை. போகிதழ் - நீண்ட இடம். பாகின் - பாகைப் போன்ற. செய்ய - சிவந்த. தோகை - சத்தியபாமை. ஆட - விளையாட. நம்பி தோகையாடக் கற்பகத்தைச் சோலையாக்கினான்.

3645. திகிரி - ஆஞ்ஞா சக்கரம் மாயன் - கண்ணன். சூரவம் - சூரவ மலர். கடை - றுளி. முருகு - தேனை. உண்டு - அருந்தி. மாயன் பதினா றுயிரவரை மணம்புரிந்தான்.

3646. காதல் - அன்பு. நலம் - அழகு. மந்தார வனம் - கற்பக வனம். கோதை போன்ற அருவி ; கோதை - மாலை. குடுமி - சிகரம். விலங்கல் - கோவர்த்தனகிரி. நம்மான், மாதர் மகிழ், வனங்கடொறும், பந்தர் தொறும் ஆடினன் ; நம்மான் - கண்ணன்.

3647. நம்பால் விழையு நாகணையா னம்பால் விழையு மென்றநிய
ஐம்பான் மகளி ரெல்லோரு மன்பான் மகிழ வாய்வஞ்சிக்
கொம்பால் வகுத்த சிறுமருங்குற் குவளைத் தடங்கண் மடமாதர்
வம்பாற் நிகழு முலைதழுவி மலரான் கொழுநன் வைகினனாள். (கச)



33. உருக்குமிணி யூடறீர்த்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3648. மலர்வீற் திருந்த மடமாத
மானக் கவரி மருங்கிட்டக்
குலவத் தொடுத்த மல்லிகைப்பூங்
கோதை கமழ மந்தார
அலரிற் றவழந்த பசுந்தென்ற
லத்திங் கொழுந்த முருகுயிர்ப்ப
நிலவுப் பயன்கொண் முற்றத்து
நெடியோன் செம்மார் திருந்தனனாள் (க)

3647. நம்பால் - நம்மிடமே. விழையும் - விருப்பங் கொள்கிறான்.
நாகணையான் - கண்ணன். நறிய - வாசனை பொருந்திய. ஐம்பால் - ஐந்து
பகுப்பினை யுடைய கடந்தல். மகளிர் எல்லோரும் - மனைவியர் பதினொன்றாயிர
வரும். மருங்குல் - இடை. வம்பு - கச்சு. மலரான் கொழுநன், மகளி
ரெல்லோரும் மகிழ, தழுவி வீற்றிருந்தான்; மலரான் - திருமகனது. கொழு
நன் - கண்ணன்.

3648. மலர் - தாமரை. மாத - உருக்குமிணி. மானம் - பெருமை.
இரட்ட - இருபுறமும் வீசு. குலவ - விளங்க. கோதை - பூமலை. மந்தார
அலரில் - மந்தார மலரில். தென்றலாகிய கொழுந்து : இளந் தென்றல்
என்றபடி. முருகு உயிர்ப்ப - வாசனையை வீசு. நிலவுப் பயன் கொள்முற்
பத்து - நிலாவினது பயனைக் கொள்ளுதற்குக் காரணமாகிய முற்றத்தின்
கண்; "நிலவுப் பயன் கொள்ளு நெடுகிலா முற்றத்து" (சிலப். 4: 31.)
நெடியோன் - கண்ணபிரான். செம்மாந்து - இறுமாந்து.

3649. அவர்முத் தாய்ந்துஞ் செவிகவரு
மம்மென் மழலைக் கிளிசுமந்தம்
திவவுத் திகழ்யாழ் நரம்புளர்ந்துஞ்
சிவந்த தளிர்க்கை சிவப்பூரக்
கவரி யிரட்டு முருப்பிணிவெண்
கதிர்வாண் முறுவன் முகநோக்கி
உவரி யமுது படக்கடைந்த
வுரவோ நென்றங் குரைசெய்தான் (உ)

3650. அரிமா சுமந்த வட்டவணை
பொலிய வரசு வீற்றிருக்கும்
திருமா வேந்தர் பலர்நினது
செவ்வி விழைய வெய்யநகை
உருமார்த் தனபோன் முழங்குகளிற்
நென்னு ருடற்று மமர்வெருவி
விரிமரக் கடலு ளமர்ந்தேனை
விழைந்தா யென்கொன் மெல்லியலே. (ங)

3651. எவர்மற் றென்னை விழைகிற்பா
ரேற்றாண் மிசைவாழ்க் கையரன்றி
உவவு மதியிற் கிளர்ந்துகவி
நெழுகு முகத்தா யெனக்கலங்கி

3649. அவர் - விளங்குகின்ற. அம்மென் மழலைக்கிளி - அழகிய மெல்லிய மழலைச் சொற்களையுடைய கிளியை. திவவு - நரம்புக்கட்டு. நரம்பு உளர்ந்தும் - நரம்பைத் தடவியும். சிவப்பூர - சிவப்பு மிக. கவரியை யிரட்டுகின்ற உருப்பினியின். உருப்பிணி - உருக்குமிணி; பாகதச் சிதைவு; (தீவ். 309.) உவரி அமுதுபட - உப்புக்கடலில் அமுதுண்டாக. உரவோன் - கண்ணிரான்.

3650. அரிமா - சிங்கம். அலங்க - விளங்க; அசைய. திருமா வேந்தர் - செல்வத்தையுடைய பெரிய அரசர். செவ்வி விழைய - அழகை விரும்ப. நரை உரும் - பெருமையினையுடைய இடியேறு; "நரையுருமி னேற்றேனைய" (முதுரைக். 63.) ஒன்றர் - பகைவர். உடற்றும் - மாறு பட்டுச் செய்கின்ற. அமர் வெருவி - போருக்குப் பயந்து. அமர்ந்தேனை - அமர்ந்தவனாகிய என்னை. என்கொல் விழைந்தாய். மெல்லியல் - உருக்கு மிணி; விளி.

(ப - ம.) 2. திருமால்.

3651. ஏற்று ஊண் மிசை வாழ்க்கையரன்றி என்னை எவர் விழைகிற பார்? ஏற்று - பிச்சை யேற்று. ஊண்மிசை வாழ்க்கையர் - உணவுண்ணு கின்ற வாழ்க்கையை யுடையவர். உவவுமதி - பூர்ண சந்திரன், கிளர்ந்து -

சுவவுக் கதிர்மா முலைசுமந்து
 குழைந்த மருங்குற் கொடிசுழைக்கும்
 கவரி சேராத் தொடிசேராக்
 கையா றுற்று வீழ்ந்தனளால்.

(ச)

3652. அளிக்கு நெகிழ்பூங் குழலணங்கை
 யள்ளி யிருகை யாலணக்கும்
 துளிக்குங் கண்ணீ ரொருகையாற்
 றுடைக்குந் தூநீ ரொருகையால்
 தெளிக்குஞ் சிறிது தெளிந்ததற்பின்
 செவ்வாய் திறந்து சிலகிளக்கும்
 களிக்குங் கரடக் கடாக்களிற்றின்
 கதிர்வெண் பிறைக்கோ டொசித்தானே.

(ரு)

3653. கொடிவார் புருவங் கூத்தாடக்
 குருதி பார்த நெடுவானில்
 பொடியா வளர்நாண் மதிநுதல்வேர்
 பொடிப்பப் பவள விதழ்துடிப்பக்
 கடியார் சுவளை மலர்க்கருங்கட்
 கடைசேப் பூர்ப் புலந்துரைக்கும்
 வடியா ஈழுத மென்மழலை
 மாதர்க் கிவ்வா நியம்பினனால்.

(சு)

வினங்கி. என் - என்று கண்ணபிரான் கூற. சுவவு - சுவந்த, திரண்ட. குழைந்த - வாடிய. குழைக்கும் - சாய்க்கின்ற. தொடி - தோள்வளை. கையாறுற்று - செயலற்று.

3652. அளிக்கு நெகிழ் - வண்டுகளுக்கு அலர்கின்ற. அணங்கை - உருக்குமிணியை. அணக்கும் - அணைப்பான். துளிக்கின்ற கண்ணீரை. ஒருகையால் தூநீரைத் தெளிக்கும். கிளக்கும் - சொல்வான். கரடம் - மதச்சுவடு. களிற்றின் - சுவலயா பீடத்தின். ஒசித்தான் - கண்ணபிரான்; எழுவாய்.

3653. கொடி - ஒழுங்கு. கூத்தாட - ஏறி யிறங்க. குருதி - சிவப்பு. பொடியா - தோன்றி. மதி போலும் நுதலில். கடி ஆர் - வாசனை பொருந்திய. சேப்பூ - சிவப்பு மிக. புலந்து உரைக்கும் - ஊடல் கொண்டு கூறும். வடி ஈழுமதம் - வடித்த அரிய அமுதம் போன்ற. மாதர்க்கு - உருக்குமிணிக்கு.

3654. மாதா மடவை யழேற்கவென

வண்டுஞ் சுரும்பு மெழுந்தாற்றும்
கோதை திருத்தி துதனீவிக்
கொழிக்குஞ் சுடர்ப்பூண் கைசெய்யக்
காது கடந்து கடைசிவந்து
களித்து மதர்த்துக் கருங்குவளைப்
போது கடந்த வாட்டடங்கட்
பூவை கொழுநற் போற்றினளால். (எ)

3655. முற்றத் துறந்து பற்றினறி

முருகு பருகு மதுகாம்போல்
பெற்ற பெற்ற வழியருந்து
பெரியோரன்றித் திருவுந்திப்
பொற்ற கமலத் துலகேழும்
பூத்தோய் செல்வக் களிமயக்கம்
உற்ற மாக்க ணினையெங்ங
னுணர்வு படைத்து விழைகிற்பார். (அ)

3656. ஏடு படுப்பூர் துளவமுசி

லெல்லா வுலகு மிறந்துபட
நீடு தடங்கோட் டாலிலேமே
னீலப் புயல்போ னிமிர்பசும்பொற்

3654. மாதா, மடவை; இரண்டும் விளி. மடவை - அறிவில்லாய்; "மடவை மன்ற மடவோய்" (பெருங். 1. 47: 251.) அழேற்க - அழாதே; "அழேற்கென் பாவாய்" (பெருங். 1. 36: 74.) அரற்றும் - ஒலிக்கின்ற. கோதை - கூந்தலை; பூமாலையை என்னுமாம். துதலை நீவி; நீவி-துடைத்து. பூண்கைசெய்ய - ஆபரணத்தை அழகுசெய்ய. திருத்தியது முதலியன கண்ணபிரான் செயல். பூவை - உருக்குமிணி. கொழுநன் - கண்ண பிரானே.

(பு - ம்) 1. மாதா மடவை யழற்கவென.

3655. பற்று - ஆசை. முருகு - தேனை. மதுகாம் - வண்டு. பெற்ற பெற்றவழி - கிடைத்தனவற்றைக் கிடைக்கும்போது. திருவுந்தியிற் பூத்தோய்: என்றது கண்ணபிரானே; விளி. பொற்ற - பொலிவு பெற்ற. செல்வக் களிமயக்கத்தையுற்ற மாக்கள்; மாக்கள் - அறிவில்லாதவர். நினை - உன்னை. விழைகிற்பார் - விரும்புவார்.

3656. ஏடு - இதழ். துளவமுகில் - கண்ணபிரான்; விளி. நீடு - நீண்ட. கோடு - கிளை. புயல் - மேகம். கோடு - சிகரம். திகிரிவரை -

கோடு பிடுங்கித் திகிரிவரை
கொன்று நெடுவா னடையவனைத்
தாடு திரைக்கொத் ததிர்கடலி
லார்க்கு வெருவி யமர்ந்தனையால்.

(க)

3657. ஆலக் கருஞ்சே றுமிழ்ப்புகுவா
பாவிற் கிடந்த வாரமுதே
நீலப் பொருப்பே யருட்கடலே
நெடுநீர் வேலி யுலகளிக்கு
மாலைத் திகிரி மழைமுகலே
மணியி லொளியு மலர்மணமும்
போலத் திகழ்வா பெங்குநினைப்
புகலார்க் கென்கொல் புகலம்மா.

(க0)

3658. அண்ட மெலாமன் னுயிரெல்லா
மகத்தும் புறத்துங் காரந்தமரும்
புண்ட ரிகக்கட் பொருவிநின்
புகழே யன்றி யபலில்லை
பண்டை மறைகள் பறைவதெனிற
பவர்செஞ் சடையோன் மலருறைபுள்
கொண்ட வொருவ னேனோர்
குறித்த பணிசெய் குறாலரோ.

(கக)

3659. அழியா வுயிர்யா வையுந்தருநா
ளமர்ந்த கமல மலர்வேட்கை
ஒழியாய் போல விழுத்தவத்தோ
ருள்ளக் கமலத் துறைசுடரோ

சக்கா வாளகிரி. கொத்து - தொகுதி. வெருவி - அஞ்சி. கடலில் ஆவிலை
மேல் அமர்ந்தனையால்.

3657. ஆலக் கருஞ்சேறு - விஷமாகிய கரிய சேற்றை. அரவில் -
ஆதிசேடன்மீது. அமுதே : கண்ணிரானுக்கு விளி. நீராகிய வேலியை
யுடைய உலகத்தை. அளிக்கும் - காக்கின்ற. மாலைத்திகிரி - பூமாலைையைத்
கொண்ட சக்கரத்தையுடைய. மணியில் ஒளியையும் மலரில் மணத்தையும்
போல எங்கும் திகழ்வாய். புகலார்க்கு - கூறுதவார்க்கு. புகல்என் கொல் ;
புகல் - புகலிடம்.

3658. காத்து - மறைத்து. பொருவிவி - ஒப்பில்லாதவனே; கண்ண
பிரானுக்கு விளி. அயல் - வேறு. பறைவதெனில் - கூறுகின்றதென்றால்.
பவர் - கொடி. சடையோன் - சிவபெருமான். மலரை உறைபுளாகக்
கொண்ட ஒருவன் ; பிரமன். ஏனோர் - இத்திரன் முதலியவர்.

3659. தருநான் - அளிக்கும் நாளில். கமல மலரிடத்து வேட்கை
ஒழியாய் போல : என்றது பிரமனை ; ஈண்டுத் திருமாலையே பிரமனாக என்

மொழியால் வழத்தற் கெனிதோநின்
முழுச்சீ ரொன்ன வருள்பெருகி
வழியா விதழ்த்தா மரைமலர்க்கண்
வள்ள லுள்ள மகிழ்கூர்ந்தான்.

(கஉ)

3660. அலைவா யெழுந்த மணிகொழிக்கு
மஞ்செங் கதிர்க டவழ்ந்தனபோல்
சிலையா ரலங்கற் றிருமார்பிற்
தேங்கொள் கலவைச் செழுஞ்சாந்தம்
முலையா லெழுது மடமாதின்
முறுவன் மாந்தி யின்புற்றான்
மலையாற் பொழியு மழைகாத்து
மண்காத் தளிக்கு மறைமுதலே.

(கங)

ணிக் கூறியது. கூடர்: கண்ணபிரான்; விளி. முழுச்சீர் - முழுப்பெருமை. என்ன - என்று உருக்குமிணி கூற. வழியா - வழிந்து. வள்ளல் - கண்ணபிரான்.

3660. அலைவாய் - கடலின் அலையிடத்து. மணி - கௌஸ்தபம். சிலையாரலங்கல் - இந்திரவில்லையொத்த மாலையையுடைய. தேம் கொள் - இனிமையைக் கொண்ட. மாதின் - உருக்குமிணியின். பொழிகின்ற மழையை மலையாற் காத்து. மறைமுதல் - கண்ணபிரான்; எழுவாய்.



34. பிரத்துமனன் மணம்புரி அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3661. பின்னற் திரையி னமிழ்தென்னப்

பெருந்தே வியர்மற் றெண்மரொடு
பொன்னங் கொடிபோன் மடக்கினிபோற்
புயல்வாய்ப் பிறழும் புதமின்போல்
மன்னும் பதினா றுயிரமென்
மழலை மடவா ரோரொருவர்
பன்னற் கருப்பன் புடைப்புதல்வர்
பதினமர் தமையின் றெடுத்தன்றால்.

(க)

3662. தெய்வக் கமல மலர்துறந்து

தெண்ணீர் விதர்ப்ப நாடளிக்கும்
வைவேற் றடக்கை மன்னவன்பொன்
மனைவந் துதித்த மடமாது
பெளவத் திரையிற் கிளைக்குமிளம்
பவளக் கொடிபோல் விளங்குமொரு
கொவ்வைச் செவ்வா யமுதுகுமென்
குதலைத் திஞ்சொன் மகப்பெற்றாள்.

(உ)

3661. பின்னல் திரையின் - ஒன்றோடொன்று பின்னுகின்ற ஆலை யிடத்து. பெருந்தேவிகள் - பட்ட மகிஷிகள். பொன்னங்கொடி - பொற் கொடி. புயல் - மேகம். மன்னும் - நிலைபெற்ற. ஒரொருவர் - ஒவ்வொரு வர். பன்னற்கரும் - புகழ்தற்கரிய. பதினமர் - பத்துப்பேர்.

(பி - டி.) 3. மடவா ரோரொருவர்.

3662. தெண்ணீர் - தெளிந்த நீரையுடைய. மன்னவனது பொன் மனையில் வந்துதித்த மாதா ; உருக்குமிணி. பெளவம் - கடல். கிளைக்கும் - தோன்றுகின்ற. மக - குழந்தை ; ஈண்டுப் பெண் குழந்தை.

3663. மன்றற் கோதை திருவயிறு

வாய்த்த சாரு மதியென்னும்
கொன்றைக் குழலைக் கொழுங்குருதி
குமிழி யெழுவேற் கிருதவன்மா
என்றிப் புவன மீரேழு
மிசைக்குந் திறன்மன் னவனுயிர்த்த
வென்றிக் களிற்று விசாலாக்கன்
விரிதார் புனைந்து வேட்டனனல்.

(15.)

தரவு கோச்சகக் கலிப்பா.

3664. வார்சிலைக்கை யுருக்குமிநல் வாமதனில் லந்துதித்த

ஆரமுதின் மென்சாய லரும்பெறன்மா மகள்வேட்டுச்
சோரிபடிந் துண்டுதகை சுவைத்துநினம் வாய்ப்பில்கிப்
போர்விழைந்த வேலரசர் போசகடத் திறுத்தனரால்.

(ச)

3665. மொய்க்குமிளங் களிவண்டு முருகுயிர்க்கு மலர்த்தாது

விக்கிறாந் தளிபருகு விரைக்கோதை மணம்பேட்டுச்
செய்க்கமலத் தலரன்ன செங்கனெடு மால்பயந்த
மக்களின்மீ னேறுயர்த்த மதவலியு மாங்கிறுத்தான்.

(ரு)

3666. கூற்றிருந்து விளையாடு குடுமிநெடு வேன்மன்னர்

வீற்றிருந்த மாடத்து விரைகமழும் பசுந்தேறல்

3663. மன்றல் - வாசனை. கோதை - உருக்குமிணியின். கொண்
றைக்குழலை - கொன்றைக் காயைப் போன்ற கூந்தலையுடையவளை. குருதி
குமிழி யெழுகின்ற வேலையுடைய கிருதவன்மா என்று; கிருதவன்மா -
யாதவ குலத்து மன்னன். உயிர்த்த - பெற்ற. விசாலாக்கன் - விசாலாகுன்;
கிருதவன்மாவின் மகன். விசாலாக்கன், உருக்குமிணியின் பெண் சாருமதியை
மணந்தான்.

3664. உருக்குமி : உருக்குமிணியின் தமையன். அமுதினைப்போன்ற
மெல்லிய சாயலையுடைய. உருக்குமியின் மகளை வேட்டு. வேட்டு - விரும்பி.
சோரி - இரத்தம். பில்கி - கக்கி. போசகடம் : உருக்குமி வாழ்கின்ற நகரம்.
இறுத்தனர் - தங்கினர்.

3665. முருகு - தேன்; வாசனை. தாதுவிக்கி - தாதுக்களை யுண்டமை
யால் விக்கி. நரூத்தளி - தேன்துளியை. கோதை - உருக்குமியின் பெண்.
மால் - கண்ணிரான். மீனேறுயர்த்த மதவலி - பிரத்துமனன்; இவன்
மன்மதனுடைய அமிசம். இறுத்தான் - வந்து தங்கினான்.

3666. கூற்று - யமன். குடுமி - உச்சியையுடைய. மாடத்து - சபை
பின்கண். விரை - வாசனை. தேறல் - தேன். நிலா - குளிர்ச்சி பொருந்தியு

ஊற்றிருந்த பூங்கொடிபோ லொழுதிரிலா வழியுமதிக்
கேற்றிருந்த தனையதுதற் கிளிமொழிசென் றெய்தினளால். (க)

3667. எழிற்குழையொன் றெல்கியணி யெருத்தலைப்ப விருநீங்கு
குழற்பிணையல் புறந்தாழக் குடங்கைநிறைந் தடங்காத
மழைத்தடங்கண் மடமாதா வட்டவாய்த் திகிலிவலம்
தழைத்தபுய றருதோன்ற றடம்புயமே நோக்குற்றாள். (எ)

3668. மெல்லியல்வா ளரித்தடங்கண் மீனேற்றுக் கொடியோன்றன்
மல்லியலுந் திணிதடந்தோண் மணிவரையிற் றவழ்தோற்றம்
அல்லியம்பூத் துணருது மளிநாணிற் றெடுத்துலகம்
கொல்லியவோக் கியருவனைக் கொழுமலரே போன்றதால். (அ)

3669. எறிக்குநிலாக் கொழுந்தென்ன வேரொழுகு பொறிநுதல்வேர்
உறைப்பவுருத் தொளிர்கின்ற வொள்ளொளிமென் னகைமொக்குள்
மறைத்துநறைக் குழருழ மழையின்னிற் றிகழ்வானைக்
குறிப்பறிந்த விளவேனிற் கோமைந்தன் கவார்த்தனனால். (க)

3670. அள்ளிலைப்பூ ணணந்தேந்து மம்பகட்டு வரைமார்பின்
ஒள்ளிதழ்வெம் முலைமுளரி யோங்கெழின்மெல் லரும்புபொர

ஒளி. மதிக்ேற்று இருந்ததனைய துதல் - சந்திரனின் பிளவு இருந்ததைப்
போன்ற செற்றியையுடைய. கிளிமொழி - உருக்குமியின் பெண்,

3667. எழிற்குழை - அழகு பொருந்திய கு ண் ட ல ம். ஒல்கி -
அகைந்த. எருத்து அலைப்ப - பிடரியிற் புரள. இருள் தாங்கு குழல் -
இருட்சி மிக்க கூந்தல். பிணையல் - மாலை. குடங்கை நிறைந்து அடங்காத
கண் ; "குடங்கை போலுண் கண்" (சீவக. 342.)மாதா : உருக்குமியின்
பெண். திகிரி வலம் தழைத்த - சக்கரம் வலத்தே பொருந்திய. புயல் -
கண்ணிரான். தோன்றல் - பிரத்துமனனுடைய.

3668. மெல்லியல் - உருக்குமியின் பெண்ணினுடைய. மீனேற்றுக்
கொடியோன்றன் - பிரத்துமனனுடைய. மல் - மற்போர். கண், தோளாகிய
வரையில் தவழும் தோற்றம். அல்லி - அகவிதழ். அனியாகிய நாணினால்
தொடுத்து ; அளி - வண்டு. கொல்லிய - கொல்லுதற்கு.

3669. எறிக்கும் - ஒளி வீசுகின்ற. ஏர் - அழகு. பொறி - புள்ளி.
நுதலில் வேர் உறைப்ப ; வேர் - வியர்வை. உறைப்ப - துளிக்க. உருத்து -
கோபித்து. நகையையுடைய மொக்குளை மறைத்து ; நகை மொக்குள் -
ஒளியையுடைய பற்களை. நறை - வாசனை. தாழ - தொங்க. மழையிடத்து
மின்னவைப்போல் திகழ்வானை. இளவேனிற்கோ மைந்தன் - பிரத்துமனன்.

3670. அள் - கூர்மை ; செறிவு. பூண் - ஆபரணம். அம்பகட்டு -
அழகிய பெருமையினையுடைய. பிரத்துமனனுடைய மார்பில் உருக்குமியின்
பெண்ணினது முலையாகிய முளரியரும்பு பொர, முள்ளரை - முள்ளை

முள்ளரைத்தா மரைமுகையான் முவுலகுந் தனிபொருத
கள்ளொழுகு பசுந்தாரான் கலையினிற் களித்தனனல். (க0)

3671. கரும்புகடை குழைத்து நுந் கார்முல்லை மெல்லரும்பால்
இரும்புவனம் பொருதழித்த வெழுவுறமுந் திணிமொய்ம்பன்
விரும்புறவின் னமுதுதும் வெண்டோட்டுப் பனிமுல்லை
அரும்புறமு முள்ளையிற்றாட் கநிருத்த னுதித்தனனல். (கக)

3672. செருக்கியவெண் பிறைக்கோட்டுத் திருகுசின மால்யாணை
உருக்குமிதன் மகனுயிர்த்த வோடரிக்கட் செங்கனிவாய்ப்
புரிக்குழலைத் தயங்குமெழில் பொலியும்வலம் புரிபொறித்த
அரக்கெறிதா மரைமலர்க்கை யநிருத்தற் களித்தனனல். (கஉ)

3673. என்றலுமா யனை முனிவுற் திருக்கின்றோன் மால்பயந்த
மன்றலந்தா ரவன்மகற்கு மகட்கொடைநேர் தமையென்னே
குன்றையா பென்வேந்தன் கூறுதலுந் தங்கைமனம்
நன்றுவப்ப நல்கினன லென்றுமுனி வரனவில்வான். (கங)

அரையிலேயுடைய தாமரை முகையான் - தாமரை மொட்டால்; இது மன்
மதனுடைய மலரம்பைந்தனுள் ஒன்று. கள் - தேன். தாரான் - பிரத்து
மனன். கலவி - மயக்கம்.

3671. கரும்பு கடை குழைத்து - கரும்பாகிய வில்லின் துனியை
வளைத்து. கார் காலத்து முல்லை யரும்பால். இரும்புவனம் - பெரிய பூயி.
எழு - கணையமரம். மொய்ம்பன் - பிரத்துமனன். விரும்புற - விரும்புதலால்.
தோடு - இதழ். பனி - குளிர்ச்சி. எயிற்றாட்டு - பிரத்துமனனுடைய மனை
விக்கு.

3672. செருக்கிய - மதங்கொண்ட. திருகுசினம் - மாறுபட்ட
கோபத்தையுடைய. உயிர்த்த - பெற்ற. அரிக்கண் - செவ்வரி பார்த கண்
களையுடைய. குழலை : பெண்ணை. தயங்கும் - விளங்குகின்ற. வலம்புரி
பொறித்த - சங்கரேகை பொறிக்கப்பட்ட. அரக்கு எறி தாமரைமலர் -
சிவப்பு ஒளி வீசுகின்ற தாமரைப்பூ. உருக்குமியின் மகன் பெற்ற பெண்ணை,
பிரத்துமனன் மகனாகிய அநிருத்தன் மணந்தான்.

3673. என்றலும் - என்று கூசுமுனிவன் கூறுதலும். மாயனை முனி
வுற்றிருக்கின்றோன் - கண்ணபிரானைச் சினந்திருக்கும் உருக்குமி. மால்
பயந்த - கண்ணபிரான் பெற்ற. தாரவன் - பிரத்துமனன். மகற்கு - அநி
ருத்தனுக்கு. மகட்கொடை - பெண் கொடுத்தல். குன்றையாய்; கூசு
முனிவனுக்கு விளி; "மல்லன் மலையனை மாதவரை" (சீவக. 2789.)
வேந்தன் - பரிசுதித்து. தங்கை - உருக்குமிணி. நன்று உவப்ப - மிக மகிழ்.
முனிவான் - கூசன்.

(பி - ம.) 2. நோந்ததெனை குணம்.

பாக, 87.

3674. அள்ளிவேல் வலனுயர்த்த வநிருத்தன் மணமாற்றக்
கள்ளியும் வெண்டோட்டுக் கரும்பனை மிசையுயர்த்த
வெள்ளிவரை யணையானும் வேதவிழப் பொருட்படிவப்
புள்ளுயர்நீள் கொடியானும் போசகடத் திறுத்தனரால். (கச)

3675. கமுகுசல வுறநீணம்வாய் கான்றுகதழ் கடுங்குருதி
ஒழுகுகெடு வேற்றடக்கை யுருக்குமிகா தலனுயிர்த்த
புழுகொழுகு கருங்கூந்தற் பொற்கொழுந்தை யழல்சான்று
அழுகொழுகு தினிதடந்தோ ளநிருத்தன் வேட்டனனால். (கரு)

அறுசீர்க்கழ்நெடியடி லாசிரிய விருந்தம்.

3676. மோடுசான் மன்ற லாற்றி முருகனு னுறையு நாளில்
பீடுசால் பிறைவெண் கோட்டுப் பிணர்ப்படு பனைக்கை நால்வாய்
ஒடைவேய் களிகல் யாணை யுருக்குமி தன்னே டின்புற்
ருடினால் சூது வென்றி பலப்படை யண்ணன் மன்னே. (கசு)

3677 முள்ளையிற் றணங்கி னன்னார் முகிழ்முலைக் கோடு பாய
ஒள்ளினர் கிழிந்த பைந்தா ருருக்குமி யிருகால் வெல்ல
வெள்ளியங் குன்றம் போலும் விளங்கொளி மேனி யாணைத்
தெள்ளொளி முறுவ ரேன்றச் சிரித்தனன் கலிங்க வேந்தன்.

3674. அள் - கூர்மை. வலனுயர்த்த - வலப்பக்கத்தே உயர்த்திய.
மணம் - ஆற்ற - கலியாணத்தைச் செய்ய. கள் - தேன். வெள்ளிவரையனை
யான் - பலராமன். வேத விழப்பெருள் படிவப்புள் - வேதமாகிய சிறந்த
பொருளின் வடிவத்தைக் கொண்ட கருடனை. கொடியான் - கண்ணபிரான்.

3675. சுலவுற - சுற்ற. கான்று - சிந்தி. ஒழுகுகின்ற நெடிய வேலை
யுடைய. உருக்குமி காதலன் - உருக்குமியின் மகன். புழுகு - கஸ்தூரி.
அழல் சான்று - அக்கினி சாட்சியாக.

3676. மோடு - பெருமை. மன்றலாற்றி - மணத்தைச் செய்து.
முருகனால் - கண்ணபிரான். பீடு - பெருமை. பிணர் - சர்ச்சரை. நால்
வாய் - தொக்குகின்ற வாயையுடைய. ஒடை - நெற்றிப் பட்டம். வென்
றியையுடைய அலப்படையைக் கொண்ட அண்ணல் : பலராமன் ; அலம் -
சலப்பை. அண்ணல் உருக்குமியோடு சூதாடினான்.

3677. முள்ளையிற் றணங்கி னன்னார் - முள்ளைப் போன்ற பற்களை
யுடைய தெய்வமக்கையரைப் போன்ற மகளிர். முகிழ் - அரும்பு. கோடு -
துளி. இணர் - பூக்கொத்த. இருகால் - இரண்டு முறை. வெல்ல - பலராமனை
வென்றாளுக. மேனியானை - பலராமனைப் பார்த்து. கலிங்க வேந்தன் சிரித்
தனன்.

3678. குமுதமென் முகைவாய் விள்ளக் குருஉச்சடர்க் கற்றை காலும்
அமுதவெண் டிங்க னென்ன வனிரொளி விரிக்கு மேனி
விமலன்மற் றெருகால் வெல்ல வென்றனன் யானே யென்ன
உமிழ்கதிர்ப் பரிதி வைவே லுருக்குமி யுரைசெய் தானால். (கஅ)
3679. சந்தனப் படப்பை வேலித் தண்பனை விதர்ப்பவேந்தன்
மைந்தன்மேல் வென்றி நாட்டி மன்னவ ருரைத்தாராக
வெந்திறன் ஞாஞ்சி ருங்கு விமலனே வென்றா னென்ன
அந்தர வாணி மற்றென் றுயிடை யஹந்த தன்றே. (கக)
3680. நீனிற் பரவை வேலி நெடுநிலம் புரக்கும் வேந்தர்
பான்மையி லாட லுற்ற பல்படைத் தொழிலுஞ் சூதும்
ஆனிநம் புரந்து காஞ்சே ராயர்நன் கறியா ரென்றங்
கூனாகு குடுமி வேற்கை யுருக்குமி யசிசெய் தானே. (உ0)
3681. இருட்டறச் சுடரு ஞாயி நெழுந்துசூழ் பசும்பொற் குன்றம்
வெருட்டிய குவவுக் திண்டோள் வெந்திற லிராமன் சீறிச்
சுருட்டுடற் பார்தள் வேந்து சுமந்தபார் மன்ன டுட்க
உருட்டின னெழுவி னால் வுருக்குமி சென்னி மன்றே. (உக)

3678. குமுதம் - நீலோற்பலம். முகை - அரும்பு. விள்ள - அலரும்
படி. குரு - நிறம். விள்ளும்படி சுடரைக்காலும் திங்கனென்ன. மேனியை
யுடைய விமலன் - பலராமன். வெல்ல - உருக்குமியை வென்றானாக, உருக்குமி
யானே வென்றனன் என்னு உரை செய்தான்.

3679. படப்பை - தோட்டம். பனை - மருத நிலம். வேந்தனது
மைந்தன் மேல் - உருக்குமியின்மேல், வென்றி - வெற்றியை. ஞாஞ்சில் -
கலப்பை. விமலன் - பலராமன். அந்தரவாணி - அசரீரி.

3680. பரவை - கடல். வேந்தர் - அரசர். பான்மையில் - முறைப்
படி. ஆனிநம் - பசுக்கூட்டத்தை. காஞ்சேர் - காட்டைச் சேர்கின்ற.
ஆயர் - இடையர். என்று - என்றுகூறி. ஊன் - மாமிசத்தை. அசி -
சிரிப்பு.

3681. அற - கெட. சுடரும் - ஒளிவிடுகின்ற. ஞாயிறு - சூரியன்.
பொற்குன்றம் - பொன்மலையை. வெருட்டிய - வெருளச் செய்த. இராமன் -
பலராமன். சீறி - கோபித்து. பார்தள் வேந்து - ஆதி சேடன். உட்க -
அஞ்சும்படி. உருக்குமியின் சென்னியை எழுவினாவுருட்டினன்; சென்னி -
தலையை.

(பி - ம்.) 4. உருக்குமி யுவ்வி மன்றே.

3682. சுடர்மணிக் குழைவில் வீசிச் சுழன்றெருத் தலைப்பக் காமர்
கடிமலர்க் கண்ணி சிந்தக் கலிங்கனாங் கோடு வாளை
அடிபொரு பத்திற் பற்றி யணிமணிக் கடகக் கையாற்
படவொளி முத்த மன்ன பன்னிரையுருத்தல் செய்தான். (உஉ)
3683. ஈற்றுவண் டறைந்து செவ்வி யிளமுகை கிழியப் பாய்ந்து
காற்றுகேன் கமழும் பைந்தார் கைபுனை கருமென் கூந்தற்
கோற்றொடிப் பாவை யோடுங் குருதிவேற் றுணை யோடும்
ஆற்றலந் திகிரி யம்மா னணிநக ரடைந்தா னன்றே.. (உ௩)



35. அநிருத்தன் மணம்புரி அத்தியாயம்.

கலிச்சந்த விருத்தம்.

3684. குழைப்பிறை புனைவானவன் கூத்திற்கநிர் முழுவும்
முழைற்றிகழ் தோள்வாணன்மைம் முகிலாமென முழக்கத்
தழைவுற்றதொர் மகிழ்வாற்பொரு தந்தாவள முரித்தோன்
விழைவுற்றதொர் தருவேமென விண்டானிதழ்ப் பவளம். (க)

3682. குழை - குண்டலம். வில் - ஒளி. எருத்து - பிடரி. காமர் -
அழகிய. கண்ணி - மாலை. கலிங்கன் - கலிங்கதேச மன்னவன். பத்தடியிற்
பற்றி. பல் நிரை - பல் வரிசையை. கலிங்க மன்னன் பல்லையுருத்தது : 790.

3683. ஈற்று வண்டு - ஈனுதலையுடைய வண்டு. அறைந்து - ஒலித்து.
செவ்வி - பருவத்தை யுடைய. பாவை - உருக்குமியின் மகனுடைய பெண்.
தானை - சேனை. திகிரியை யுடைய அம்மான் - கண்ணபிரான். நகர் -
குதல்தலி என்று கூறுவர் முதலானார்.

3684. குழைப்பிறை - இளம்பிறைச் சந்திரன். வானவன் - சிவ
பெருமானுடைய. கூத்தில் - ஈடனத்தில். முழவினைப் போல் திகழ்கின்ற
தோளையுடைய வானன்; இவன் ஓர் அரசன்; முகில் - மேகம். வாணன்
முழுவத்தை முழக்க. தந்தாவளம் உரித்தோன் - யானைத்தோலை உரித்த
சிவபெருமான். உரித்தோன், மகிழ்வால், 'விழைவுற்றது என் தருவேம்' என
இதழாகிய பவளத்தை விண்டான். விண்டான் - மொழிந்தான்.

3685. கருணைக்கட லென்மாநகர் காப்பாயெனக் கரைந்தான்
எரிகக்கிய குலப்படை யிறைகாத்தன னுறைந்தான்
உரவுத்திரை விடமுண்டவ னுழைசென்றுமற் றெருநாள்
செருவேட்கையன் வாணசுரன் சிலகட்டுரை புகன்றான். (உ)
3686. இடியுற்றன நெடுவான்கிழித் தெழுமேழ்பெருங் குன்றும்
பொடிபட்டன வென்றோனொடு பொருவெஞ்சமர் புரியாப்
பிடிமற்றிவை யெனக்கம்புரி பிறங்கும்பிறை வென்கோ
டடியற்றிடப் பொருதோடின வுடல்வாய்களி நெட்டும். (ங)
3687. வளர்திண்புயந் தினவுற்றன வாட்போர்பெறு கலனால்
கிளர்வெள்ளியம் பனிமால்வரை கிழவோயுயர் கொற்றம்
விளையுஞ்சம நினையல்லது விளைக்கின்றவ ரிலையால்
தனராநிறல் கெழுவாளமர் தருவாயெனக் கிளந்தான். (ச)
3688. அரணீரெழு முனஞ்செற்றவ னம்மென்னகை முகிழா
இருநீர்வரைப் பினிலென்னினு மெறுழமிக்கவ னெய்தா
வரையாவையுந் திரண்டாலென வளர்த்தோங்கிய புயத்தாய்
செருவாற்றுவ னின்றோடெனச் செவ்வாய்திறந் திசைத்தான். (டு)
3689. துன்னாவமர் துன்னப்படு மெனத்தோட்குலம் பணையா
அன்னுன்வரு மெனநாளென வற்றாங்குநின் னடல்சேர்

3685. கருணைக்கடல் : சிவ பெருமானுக்கு விளி. என் நகரைக் காப்பாய். வாணன். கரைந்தான். இறை - சிவபெருமான். காத்தனனாய் உறைந்தான். உரவு - பெருமை. விடமுண்டவனுழை - சிவபெருமானிடம். செருவேட்கையன் - போர் செய்யும். விருப்பம் கொண்டவன்.

3686. இடியுற்றனவாகிய வான். எழுகின்ற ஏழ்குன்றும். என். தோனொடு சமர்புரியா; புரியா - புரிந்து. பிடி - பெண் யானை. கம்புரி - கோளகை; யானைத்தந்தத்திற்கு இடுவது. அற்றிட - அற்றுப் போக. களி நெட்டும் சூடின.

3687. புயம் - தோள். தினவு - போர்த்தினவு. பெறுகலன் - பெற வில்லை. பனிமால்வரைகிழவோய்; சிவபெருமானுக்கு விளி. கொற்றம் விளையும் - வெற்றியுண்டாகின்ற. சமம் - போர். நினை - உன்னை. தனராத விறல் கெழுவாளமரை. விறல் - வெற்றி.

3688. அரண் நீரெழு - முப்புரங்கள் சாம்பலாகும்படி. செற்றவன் - அழித்தவனாகிய சிவபெருமான். நகை முகிழா - புன்சிரிப்புக் கொண்டு. இருநீர் வரைப்பினில் - கடலாற் சூழப்பட்ட நிலப்பரப்பில். எழும் - வலி. எய்தா - அடைந்து. புயத்தாய் : வாணசுரனுக்கு விளி. செருவாற்றுவன் - போர் செய்வான்.

3689. துன்னு அமர் துன்னப்படும் என - கிடைக்கப் பெறாத போர் பெறப்படும் என்று. பணையா - பெருத்து. அன்னுன் எந்நான் வரும் என;

பொன்னூர்கொடி வீழ்வுற்றிடு போதாமெனப் புகல
மின்னுமெனத் திகழ்வேலினன் விளையாமகிழ் விளைத்தான். (க)

3690. அனையானெயி லரண்காவல்செ யான்மாமலை மடந்தை
புனைவார்முலை குழையப்புணர் பொழுதத்தட லசுரன்
மனமோகைசெய் மகள்காணுபு மயலேறினன் மருவத்
தனைநேர்தரு முகையாளரு டழையாவுரை தருமால். (எ)

3691. சின்னாளினின் கனவின்றலை திமிர்க்கருங் களிற்றின்
மன்னாறு மலர்ப்பூங்கனை மழையிற்பொழி மதனன்
தன்னுண்மைபொ நுேபேரொழி றகுமாடவ னெருவன்
நின்னாய்நல நுகர்வானவ னின்காதல னென்றாள். (அ)

3692. தனிவிற்திறல் வாணசுரன் றருகன்னியன் னணமே
கனியிற்சுவை கனிமென்மொழி கரும்பன்னவள் கனவிற
பனிமுத்தணிந் திருகுன்றெனப் பனைத் தேற்கிய திணிதோள்
அகிருத்தனை மணந்தெவ்வழி யகன்றனென விழித்தாள். (க)

3693. என்னாயிர்த் துணையிவ ணிருந்தென்னெகொ லம்ம
பொன்னூர்வளை கழல்வுற்றன புனைபூந்துகில் சோர்வ

அன்னன் - அப்படிப்பட்டவன். ஆங்கு : அசை; அவ்விடத்தே. அடல் -
வன்மை. பொன்னூர் கொடி - பொற்கொடி. புகல் - கூற. வேலினன் -
வாணசுரன். விளையாமகிழ் - எந்நாளும் உண்டாகாத உவகையை.

3690. அனையான் எயிலரண் - அத்தகைய வாணசுரனுடைய மதிற்
புறத்து அரண். அரண் - சிவபெருமான். மலைமடந்தை - பார்வதியின்.
பொழுதத்த - பொழுதில். அசுரன் மனம் - வாணசுரனுடைய மனத்தை.
ஒகை - உவகை. மகள் - வாணசுரன் பெண்ணாகிய உடைவு. காணுபு -
கண்டு. மயல் - காதல். மருவ - பார்வதியை யடைய; உமையான் - பார்
வதி. தழையா - தழைத்து.

3691. கனவின்றலை - கனவினிடத்து. திமிரம் - இருட்டு. திமிரமாகிய
கரிய களிற்றில் மன்னா; மன்னா - நிலைபெற்று. மதனன்றன் - மன்மதனு
டைய. எழில்தகும் ஆடவனெருவன் - அழகு சிறந்த புருடன் ஒருவன்.
என்றது, பிரத்துமன் மகளாகிய அகிருத்தனை. நின்னாய் நலம் - உன்னு
டைய ஆராயப்பட்ட அழகை. காதலன் - கனவன்.

3692. தனி வில் திறல் - ஒப்பற்ற வில் வன்மையை யுடைய. தரு -
பெற்ற. கன்னி - உடைவு. அன்னனணமே - அப்பொழுதே. கனியிற்
சுவை கனி - பழத்தைக் காட்டிலும் சுவை முற்றிய. கரும்பன்னவள் -
உடைவு. கனவில் - கனவிடத்தே. முத்து - முத்தமலை. பனைத்து - பெருத்து.
மணந்து - கலந்து. எவ்வழி - எவ்விடத்தே.

3693. துணை - தோழி; விளி. இவண் - இவ்விடத்தே. என்னை
கொல் - என்ன காரணம். அம்ம; அசை. சோர்வ - சோர்விற்கு.

கொன்னேநெடு நிலவுத்தழல் கொல்கின்றது குலையா
இன்னேபென துயிர் தேயுமென் றிசைத்தாளழ லுயிர்த்தாள்.

3694. மொழிகுற்றதெ னிவ்வாறொரு மொய்தாரவன் றனை
விழைவுற்றனை போல்வாய்மனம் விழைவுற்றதை பெவனே
அழிமட்டுமிழ் வளைபூங்குழ லறைவாயெனக் கிளந்தான்
செழுமுத்தென விளவாணகை திகழ்சித்திர ரேகை. (கக)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3695. கள்ளளிழ் கோதை கண்டேன் கனவினி லொருவன் றன்னை
அள்ளிலைப் பூணி னுன்ற னகம்பகட் டார மார்பும்
புள்ளுண விரிந்த பைந்தார்ப் பொன்வரை பொருவு தோளும்
ஒள்ளொளி நகையு மாவி யுண்டவென் றருகி னுளால். (கஉ)

3696 முழுமதி முகத்து நங்கை மூவகை யுலகின் மூவா
அழகுவிற் றிருந்த திண்டோ ளாடவர் தம்மை யெல்லாம்
கிழியினி லெழுதிக் காட்டக் கிள்ளையங் கிளவி வாளா
எழுதிய பாவை போல விருந்தன னென்ப மன்னே. (கங)

3697. அரவுட னெளிய வாடு மஞ்சன வண்ணன் றன்னைத்
திருமணி தெளித்துத் திட்டிச் சித்திர ரேகை காட்ட
எரிமணி யாரந் தாங்கி யிணைத்தெழு முகிழ்மென் கொங்கைக்
கருமணிக் கூந்தற் கன்னி கண்டுகண் களித்திட் டாளே. (கச)

கொன்னே - வீணை. நிலவாகிய தழல். குலையா - நிலை கெட்டு. இன்னே - இப்பொழுதே. தேயும் - கெடும்.

3694. இவ்வாறு மொழிகுற்றது என்; என் - என்ன காரணம்.
தாரவன் - ஆடவன். விழைவு - விருப்பம். விழைவுற்றதை எவனே - நீ
விரும்பிய காரியம் என்ன. அழிமட்டு - மிக்க தேனை. பூங்குழல் - உடைவு;
விளி. அறைவாய் - கூறுவாய். நகை - பல் சித்திரரேகை கிளந்தான்.
சித்திரரேகை: உடைவையின் தோழி.

3695. கள் - தேன். கோதை: சித்திரரேகை; விளி. கனவினில் ஒரு
வன்றன்னைக் கண்டேன். அள் - செறிவு. இலைப்பூண் - இலைவடிவமாகச்
செய்த அணிகள். அம்பகட்டு - அழகிய பெருமையையுடைய. புள் - வண்டு
கள். தாரையணிந்த தோளும். நகையும் - புள் சிரிப்பும். ஆவி - என் உயிரை.

3696. நங்கை - சித்திரரேகை. மூவா - மூத்தலில்லாத. ஆடவர் -
புருடர். கிழி - சித்திரம். கிள்ளையங்கிளவி - உடைவு. வாளா - பேசாமல்.

3697. அரவுடல் நெளிய - காளியனென்னும் பாம்பின் உடல் நெளி
யும்படி. அஞ்சன வண்ணன்றன்னை - கண்ணிரானே. மணி தெளித்து -
நீலமணியைக் கரைத்து. திட்டி - கிழியில் எழுதி. மணியாரம் - முத்து
மாலை. இணைத்து - இரண்டாகி. கன்னி - உடைவு.

(டி - டு.) 4. களிமீக் கூந்தாளே,

3698. சுறவுயர் கொடியி னானைத் துகிலிகை கொண்டு தீட்டி-
இறுமருங் கென்ன வீங்கு மிளமுலைத் தோளி காட்ட
செற்கதிர்க் குழவிக் கோட்டுத் திங்களிற் நிகழு நன்னர்
நறுநுதல் வறிது நாணி நகைமுகங் கோட்டி னாளால். (கரு)

3699. கனியுற்ற மழலை மாதா கண்டவர் செவ்வி வாய்ந்த
அநிருத்த னுருவு தீட்டி யணிபெறக் காட்ட லோடும்
நனியுற்ற நாணி னாலே நலங்கிள ரெருத்தஞ் சாய்த்தாள்
இனிதிறன் குமுத வாய்வின் டிவனிவ னென்று சொற்றாள். (கசு)

3700. கோங்கரும் பென்ன வீங்கு சூவிமுலைக் கன்னி கூறும்
திங்கரும் பன்ன வஞ்சொல் செவிமுதற் சார்த லோடும்
ஆங்கவன் றன்னைத் தஞ்சு மமளியி னோடு வவ்விப்
பூங்குழற் றோகை யன்னுள் புணர்ப்பினிற் கொடுவந் துற்றாள். (கஎ)

3701. கயலுயர் குரிசி லீன்ற கட்டெழிற் காளை யாங்குத்
தயிலொரீஇ யெழுந்து தஞ்சாச் சுடர்மணி விளக்க மென்னக்
சூயில்வதற் கரிய பொன்னங் கொழுந்தென மருங்கு நின்ற
மயிலியல் வதன நோக்கி மதிக்கொலென் றயிர்த்தல் செய்தான். (கஅ)

3698. சுறவுயர் கொடியினானை - சுறமீனைக் கொடியாக உயர்த்திய
பிரத்துமனை. துகிலிகை - எழுதுகோல். மருங்கு இறும் என்ன - இடை
முறியும் என்று கூறும்படி. தோளி - சித்திரரோகை. குழவி - இளமை.
கோடு - துணி. நுதல் - உடைவு. வறிது - சிறிது. கோட்டினுள் - சாய்த்துக்
கொண்டான்.

3699. கனியுற்ற மழலை - பழத்தின் துணிமை பொருந்திய மழலைச்
சொற்களையுடைய. மாதா - சித்திரரோகை செவ்வி - அழகு. தீட்டி -
எழுதி. நனியுற்ற - மிகப் பொருந்திய. நலங்கிளர் எருத்தம் - அழகு விளங்கு
கின்ற கழுத்தை. வண்டு - திறந்து. சொற்றாள் - கூறினாள்.

3700. கோங்கரும்பு என்ன - கோங்கின் அரும்பைப் போல. கன்னி -
உடைவு. செவிமுதல் - காதில். அவன்றனை - அநிருத்தனை. தஞ்சும் அமளி
யினோடு - உறக்குகின்ற படுக்கையோடு. வவ்வி - மாயையால் கவர்ந்து.
தோகையன்னுள் - சித்திரரோகை. புணர்ப்பினில் - சூழ்ச்சியால்.

3701. கயல் உயர் குருசில் - கயல்மீனைக் கொடியாக உயர்த்திய பிரத்
துமனை. கட்டெழில் காளை - மிக்க அழகையுடைய அநிருத்தன். ஆங்கு -
உடைவையின் மாளிகையிடத்தே. துயில்லரீஇ - உறக்கம் நீங்கி. தஞ்சா -
கெடாத. என்ன - என்று கூறும்படி. சூயில்வதற்கரிய - பண்ணுதற்கரிய.
மருங்கு - பக்கத்தில். மயிலியல் - உடைவையின். அயிர்த்தல் - ஐயறல்.

3702. முறுவல்வா னிலவே யன்றி முகிழ்நகை நிலவு பாய்ந்து
நறைநமழ் குமுதப் போது நலந்திகழ் புரிவு நோக்கிப்
பொறிதுதல் வியர்ப்ப நின்ற பொற்கொழுந் தனைய பேதை
மறுவில்வாண் முகமென் நெண்ணி மைந்தனுண் மகிழ்வு பூத்தான். (1)

3703. ஆழிவா யமிழ்து பெற்ற வாயிர முளரிச் செங்கட்
குழ்கழற் குரிசி லன்ன சுடரிலை நெடுவேற் காளை
காழகில் கழும வுண்டு கடைகுமுன் றிருண்டு நெய்த்த
தாழ்குமுல் கழுமுற் நெய்தாத் தடமுலை தழுவி னான். (20)

3704. கூந்தலம் பிடியோ டாடுங் கொல்சினக் களிற்று போலக்
காந்தழ லுமிழும் வேலான் கங்குலும் பகலும் விள்ளான்
மாந்தளிர் குழைவு கூர வழிந்தழ கொழுநு மேனி
ஏந்திழை முறுவன் மாந்தி யிருந்தனன் காந்து மன்னே. (25)

3705. துவர்ப்பவின் கனிக எந்தீஞ் சுவைப்படு மழலைப் பேதை
தவப்பசும் பொன்னங் கொம்பிற் நயங்குமெய் வனப்பு முண்கட்
சிவப்புமென் முறுவற் செவ்வாய்த் திருமலர் விளர்ப்பு நெஞ்சத்
துவப்புறு புணர்ச்சி யுண்மை யுணர்த்தின வாயி லோர்க்கே. (1)

37 2. முறுவலாகிய நிலவையன்றி. வால் - வெண்மை. நகையாகிய
நிலவு. நறை - வாசனை. குமுதப் போது என்றது வாயை. நலம் - அழகு.
நிலவு கூறியதற் கேற்பக் குமுதம் கூறினார். பொறிதுதல் - புள்ளியையுடைய
நெற்றி. பேதையின் முகமென்று எண்ணி; பேதை - பெண். மைந்தன் -
அநிருத்தன்.

3703. ஆழி - கடல். கண்ணையும் கழலையு முடைய குருசில்; கண்ண
பிரான். காளை - அநிருத்தன். காழ் அகில் - வயிரங் கொண்ட அகிலின்
புக்கைய. கழும - மயங்கும்படி. குமுன்று - சுருண்டு நெய்த்த - நெய்ப்
புக்கொண்ட. கழுமுற்ற - மயங்கி.

3704. கூந்தலம்பிடி - பிடரிமயிரையுடைய பெண்யானை; “கூந்தன்
மாலேக்குமரிப் பிடிக்குழாம்” (சீவக. 858.) களிற்று - ஆண் யானை. காந்து -
சிந்துகின்ற. வேலான் - அநிருத்தன். கங்குல் - இரவு. விள்ளான் - நீங்கா
னாய். குழைவுகூர - குழைதல்மிக. மேனியையுடைய ஏந்திழையது - உடைவையி
னுடைய. காந்து இருந்தனன்; காந்து - மறைந்து.

3705. இனிய கனிகள் துவர்ப்பு; துவர்ப்பு - துவர்ப்புடையும்படி;
தீஞ்சுவைப்படு - இனிய சுவை உண்டாகின்ற. பேதை - உடைவையது. தவ -
மிக. பொன்னங் கொம்பின் - பொற்கொம்பு போல. வனப்பு - பல உறுப்
பும் திரண்ட வழிப் பெற்றதோரழகு. உண்கண் சிவப்பும் - மையுண்ட கண்
ணிதத்துச் சிவப்பையும். வாயாகிய மலரின் விளர்ப்பையும். விளர்ப்பு -
வெண்மை. நெஞ்சத்து உவப்புறு புணர்ச்சி உண்மை - உள்ளத்தே உவகை
யுற்ற புணர்ச்சி உண்டாயினமையை. வாயிலோர்க்கு - வாயில் காப்போர்க்கு.

3706. நாற்றமு நடையு மற்று நன்னுதற் கன்னி மன்னும்
தோற்றமுகு கண்ட வாற்றாற் றுணைபுனர் செவ்வி காட்டும்
ஆற்றல்வே லரச காணென் றகன்கடை காப்போ ரண்மிச்
சாற்றலுங் கன்னி மாடஞ் சார்ந்தனன் வாணன் மன்னே. (1)
3707. வாள்விரி பசும்பொன் பூத்த வரிமுலை கிழித்த பைந்தார்த்
தோள்வரை புறைக்குந் தேறல் சூழ்ந்துண வரிவண் டாட
ஆள்வழக் கொழிக்கு முண்க ணமுதறழ் சாய லோடு
காளைஞ் தாடல் கண்டு கட்டகடை சிவந்தான் மாதோ. (உச)
3708. களிச்சுரும் பற்று கோதை கடைசிவந் தகன்று நீண்டு
விளர்ப்புறு நீல வுண்கண் வேல்பொர விழைந்து வைகும்
அனைத்தலை யரியே றன்ன வரசினங் குமான் றன்னை
வளைத்தன ருபோ ராட வாட்படை வயவர் மன்னே. (உரு)
3709. கரும்புகால் குழைத்த காளை காமரு புதல்வன் வெம்பி
இரும்புசெ யுலக்கை யொன்றாக் கொடுத்தன னிகல லோடும்
பொரும்புலிப் போத்திற் றஞ்சு பொழிமதக் களிறு போல
அரம்பொரு நெடுவேன் மன்ன ராருயிர் தொலைவுற் றரால். (உச)

3706. நாற்றம் - வாசனை. கன்னி - உடைபயிட்டு. மன்னும் - பொருந்திய. தோற்றம் - புணர்ச்சியாலுண்டாகிய பொலிவு. துணைபுனர் - செவ்வி - காதலனைச் சேர்ந்த ஆழகை. அரசு : வாணசுரனுக்கு விளி. காண் - நீகாண்பாயாக. கடை காப்போர் - வாயில் காப்பவர். அண்மி - சென்று. வாணன் கன்னிமாடம் சார்ந்தனன்.

3707. வாள்விரி - ஒளிவிரிந்த. பொன்பூத்த - சுணங்கின் நிறம் தோன்றிய; முலைக்கு விசேடம். தாரையணிந்த தோளாகிய வரையில். உறைக்கும் - துளிக்கின்ற. தேறல் - தேனை. உண - உண்ணுதற்கு. ஆள் வழக்கு ஒழிக்கும் - ஆடவர் போக்கைக் கெடுக்கின்ற; கண்ணுக்கு அடை. சாயல் - உடைவு. காளை - அகிருத்தன்.

3708. சுரும்பு - வண்டு. கோதை - உடைபயிடுதலுடைய. கோதையது கண்ணாகிய வேல் பொருதலால் விழைந்து வைகும் அரசினங் குமான்; விழைந்து - விரும்பி. வைகும் - கன்னிமாடத்தே தங்குகின்ற. அனைத்தலை - குகையிடத்து. அரியேற - ஆண் சிங்கம். குமான் - அகிருத்தன். போராடுதற்கு வயவர் வளைத்தனர்; வயவர் - வீரர்.

3709. கரும்புகால் குழைத்தகாளை - கரும்பாகிய வில்லின் துணியை வளைத்த பிரத்தமனுடைய புதல்வனுடைய அகிருத்தன். வெம்பி - கோபம் கொண்டு. இரும்பாற் செய்த உலக்கை ஒன்றை எடுத்த இகலலோடும்; இகல் - பொருகல். புலிப்போத்தின் - ஆண்புலியால். தஞ்சம் - இறக்கின்ற. அரத்தாற் பொருத நெடுவேல். மன்னர் - வீரர்.

3710. மயிலொடு மாறு கொண்ட மாதாஞ் சாயற் கன்னி
கயன்மலைப் பன்ன நீலக் கண்ணினை மாரி காலப்
புயலுறழ் மேனி யானைப் பொருசினத் தவுணர் வேந்தன்
அயிலெயிற் றரவின் பாசத் தார்த்தனன் சிறைசெய் தானே. (உஎ)
3711. திங்களோர் நான்கு தண்ணந் தேனெடுத் தொழுகு பைந்தார்
ஐங்கணைக் கிழவன் பெற்ற வரும்பெற்ற புதல்வற் கானேம்
எங்குளன் கொல்லோ வென்ற யாதவர் நாடுங் காலைத்
துங்கயாழ் முனிவன் வந்து சொல்லினன் விளைந்த வாறே. (உஅ)
3712. தாட்படு துளவப் பைந்தார்த் தனிமுதல் குமார் வெள்ளம்
கோட்புலிக் குழாத்திற் பொங்கிக் குரைகழ னரல வீக்கி
வாட்படை விதிர்த்துத் திண்டோள் வலங்கெழு வாணன் றன்மேல்
ஞாட்பினுக் கெழுந்த தூழி நாளெழும் பாவை நாண. (உசு)
3713. மல்லலஞ் சிறப்பு வாய்ந்த வால்வளை யலற மன்னும்
வெல்கொடி மகர மோங்க வேனிலஞ் செல்வன் றுனை
கல்லெனக் கலிக்கு நீலக் கடற்புறத் தெழுந்த கோற்றம்
ஒல்லென வொலிக்கும் வேலை யுடைந்தது போலு மாதோ. (உ௦)

3710. மாறுகொண்ட - எதிராகக்கொண்ட. மாதர் - காதுலையுடைய. சாயலையுடைய கன்னி - உடலுடைய. மலைப்பு - பொருடல். மாரி கால - நீரைச் சொரிய. புயல் - மேகத்தை. மேனி யானை - அநிருத்தனை. அவுணர்வேந்தன் - வாணசுரன். அயில் - கூர்மை. அரவின் பாசத்து - நாகபாசத்தால். ஆர்த்தனன் - கட்டினான்.

3711. திங்களோர் நான்கு - நான்கு மாதங்கள். ஐங்கணைக் கிழவன் பெற்ற - பிரத்துமனன் ஈன்ற. புதல்வன் - அநிருத்தனை. நாடுங்காலை - தேடும்போது. துங்கம் - தூய்மை. முனிவன் - நாரதன். விளைந்தவாறு சொல்லினன்.

3712. தனிமுதல் - கண்ணபிரானுடைய. கோட்புலிக் குழாத்தின் - பகையினுயிரைக் கொள்ளுலையுடைய புலிக்கூட்டத்தைப் போல. நரல - ஒலிக்க. வீக்கி - கட்டி. விதிர்த்து - அசைத்து. வலம் - வெற்றி. ஞாட்பினுக்கு - போருக்கு. ஊழிநான் - யுகாந்தகாலத்து. பாவைநாண - கடல் நானும்படி.

(பி - ம்.) 4. நாலெனும் பாவை.

3713. மல்லல் - வளப்பம். வால்வளை அலற - வெண்மையான சங்கு முழங்க. வெல் கொடியாகிய மகரம் ஒங்க; மகரம் - மீன்; பிரத்துமனனுடைய கொடி. வேனிலஞ்செல்வன் - பிரத்துமனனுடைய. கல்லென : ஒலிக்குறிப்பு. கலிக்கும் - முழங்குகின்ற. ஒல்லென : ஒலிக்குறிப்பு. வேலை - கடல்.

கலிவிருத்தம்.

3714. நாணுறத் தாமெலா நலந்தகப் பிறங்கிய
வாணன் மற் குலவுதோண் மாயவன் றுணிப்பன
காணிய வரையெலாங் கண்ணுறல் போன்றன
கோணெவெங் களிற்றினங் குழுமியாக் கெழுபவே. (௩௧)
3715. பாழிசான் முழுமடற் பனைவல னுயரிய
தாழ்நூந் தடக்கையான் றண்மதி போன்றுமான்
காழியந் தேர்கடா யழல்சினந் திருகிய
ஊழிவெம் பரிதிபோ லுடன்றெழுந் தானரோ. (௩௨)
3716. வெண்டலைப் புணரிபோல் விரைசெலற் கலினமா
மண்டுவெம் படைக்கடன் மருங்குற வெழுந்தனன்
எண்டிசைத் தலைவரோ டிமையவர் தொழுதெழுத்
தெண்டிசைத் துயிலெழுந் திகிரியஞ் செல்வனே. (௩௩)
3717. மின்னுமேர் வாட்படை மிளிர்வண் டிமிர்துழாய்
இன்னெழின் முகிற்கொழுந் தெழுமுனங் கெழுதரு
கொன்னவில் படைக்கடற் கொழுந்துபோ யவுணர்கோன்
பொன்னெயிற் சோணித புரத்தினி லிறுத்ததே. (௩௪)

3714. தாமெலாம் நாணுற; நாணுற - நாணத்தைப் பொருந்த, நலந்தக - ஆழ்குசிறக்க, வாணனது மல் குலவுகின்றதோலை, மாயவன் துணிப் பவற்றைக் காணிய, காணிய - காணும் பொருட்டு, வரை - மலை, கோணை - மாறுபட்ட, குழுமி - திரண்டு, யானைத்திரளுக்கு வரைகள் உவமை.

3715 பாழிசால் - வன்மைமிக்க, உயர்பனையை வலப்பக்கத்தே உயர்த்திய, தடக்கையான் - பலராமன், ஆழி - சக்கரம், கடாய் - செலுத்தி, சினம் திருகிய - கோபத்தால் மாறுபட்ட, ஊழிக்காலத்துப் பருதியைப் போல், உடன்று - கோபித்து, மதிபோன்றிருந்தும் பருதிபோல் எழுந்தான் என்றது நயம்.

3716. வெண்டலைப்புணரி - வெண்மையான தலையையுடைய அலை, இது குதிரைகளுக்கு உவமை, விரைசெல்ல்கலினமா; மா - குதிரை, மண்டு - மிக்க, இமையவர் - தேவர், திகிரியஞ் செல்வன் - கண்ணபிரான்; எழுவாய்.

3717. மிளிர் - விளங்க, முகிற்கொழுந்து - கண்ணபிரான், எழு முன் - பேருக்கு எழுவதன் முன், கொல் நவில் - கொலைத் தொழிலைப் பழகுகின்ற, படையாகிய கடலின் கொழுந்து; கொழுந்து - முதல்; (கம்ப. எழுச்சிப் 23.) அவுணர்கோன் - வானாசரனுடைய, இறுத்தது - தங்கியது.

3718. புரிவளை முழக்கினர் பொலமுக டுடைபடச்
செருவினை காதலிற் செலவயர் கொடிப்படை
உருமினைப் பாறவா னேங்குபொன் னிஞ்சிசுழ்
அருமினை யெறிந்ததா லாழியிற் குழுமியே. (௩௫)

கலிச்சந்த விருத்தம்.

3719. தேராயிரம் பரியாயிரஞ் செம்பொற்புகர் முகவெங்
காராயிர மொருபால்வாக் கனல்கட்கடை கதுவாப்
பாராயிரத் தலைதாங்கிய பதுவாயா வென்ன
ஔாயிரம் புயத்தானவ னுடன்றானமர்க் கெழுந்தான். (௩௬)

3720. முாசங்கட லெனவார்த்திட முகில்போன்முழ விமிழப்
பரிசங்கதிர் தாக்கட்கடை புகைகூபகன் ன னும்வான்
உருமேறெனக் கும்பாண்டனு முழிக்கடை யுடைக்கும்
அரவக்கடல் பொருதானையொ டமர்வேட்கையி னெழுந்தார். (௩௭)

3721. ஆர்க்கும்புயல் கிழித்தோங்குநெட் டலகைக்குல மடையக்
கூர்க்குந்தழ லுமிழுண்டுகட் குறுத்தாட்பெரும் பூதம்
பார்க்குந்திசை தொறுந்தோன்றிடப் பாய்வென்விடை யிராத்
தார்க்கொன்றைதண் ணறழ்ந்துசெஞ் சடைவானவ னெழுந்தான். (௩௮)

3718. புரி வளை - முறுக்குடைய சங்கு. உடைபட முழக்கினர்.
செருவினை காதலின் - போரை வினைவிக்கும் ஆசையால். செலவயர் -
செல்லுதலைச் செய்கின்ற. உருமு - இடி. இஞ்சி - மதில். அரு மினை -
செல்லுதற்கரிய காவற் காட்டை. எறிந்தது - அழித்தது. ஆழியிற் குழுமி -
கடலைப்போல் திரண்டு. கொடிப்படை குழுமி எறிந்தது.

3719. பரி - குதிரை. புகர் - புள்ளி. கார் - மேகம்; ஈண்டு யானை.
கதுவா = கதுவி - பற்றி. பாரை ஆயிரத் தலையில் தாங்கிய அரவென்ன;
அரவு - ஆதிசேடன். ஆயிரம் புயத்தானவன் - வாணசுரன். உடன்றான் -
கோபித்தவனாய்.

3720. முழவு முகில்போல் இமிழ; முழவு - மத்தளம். இமிழ - ஒலிக்க.
பரி சங்கு - முறுக்குடைய சங்கம். அகிர்தா - முழங்க. கூபகன்னன்,
கும்பாண்டன் என்ற இருவரும் வாணசுரனுடைய மந்திரிகள். ஊழிக்
கடை - யுகமுடிவில். அரவம் - ஒலி. அமர்வேட்கையின் - போர்விருப்பத்
தோடு.

3721. ஆர்க்கும் - முழங்குகின்ற. புயல் - மேகத்தை. அலகைக்
குலம் - பேய்க் கூட்டம். கூர்க்கும் - மிகுகின்ற. குண்டு கண் - ஆழ்ந்த
கண்ணையுடைய. குறுத்தான் - குறிய பாதத்தை யுடைய; வலித்தல் விகா
ரம். விடை இவரா - இடபத்தில் ஏறி. நறவு - தேன். வானவன் - சிவ
பெருமான்.

3722. இடிக்குஞ்சின வருமேறென விருங்குன்றகம் பிளக்கும்
வடிக்கும்பனி மலர்த்தாரநெடு வடிவேலவ னுயர்வான்
வெடிக்கும்படி வளையார்த்திட விற்றன்மஞ்ஞையின் முந்நீர்
பொடிக்குங்கதி ரிளஞாயிறு போலக்கனன் றெழுந்தான். (நக)

3723. காராடுமின் புராவாட்டிறற் கண்ணன்படைக் கடலும்
தாராடுகின் டோட்டானவன் றுனைப்பெருங் கடலும்
போராடின நினைமாந்திய புள்ளின்குல முகுபுண்
நீராடின கவந்தக்குல நின்றாடின நெடிதே. (ச0)

3724. குருகின்பெயர் புணர்மால்வரை கொன்றோங்கிய கொற்றக்
திருகுன்றெனப் பனைத்தேந்திய வெறுழ்த்தோட்டிட நிலைவேல்
முருகுங்கமழ் முருகுண்டளி முரல்பூங்கணை யவனும்
திருகுஞ்சின மொடுவெஞ்சார் தெரிந்தாரமர் புரிந்தார். (சக)

3725. சுழிக்குங்கடுங் குருதிப்புனல் சொரிகின்றதொ ரலத்தால்
உழக்குந்திற மமர்மேம்படு முருமொப்பவ னெடுகால்
குழைக்குஞ்சிலைக் கும்பாண்டனங் கொலைக்கபகன் னனுங்கார்
கிழிக்குங்கொடித் தடந்தேரினிற் கிடைத்தாரம ரடர்த்தார். ()

3722. குன்றகம் - கிரவுஞ்சமலையின் நடுவிடத்தை. வடிக்கும் - பயிற்றிய. வேலவன் - முருகன். உயர்ந்தவான் வெடிக்கும்படி வளை ஆர்த்திட; வான் - ஆகாயம். வளை - சங்கு. மஞ்ஞையில் - மயலின் மீது. முந்நீர் பொடிக்கும் - கடலில் தோன்றுகின்ற. கனன்று - கோபித்த. முருகனுக்கு இளஞாயிறு உவமை; "பலர்புகழ் ஞாயிறு கடற்கண் டாஅங்கு" (முருகு. 2.)

3723. கார் ஆடும் மின்புராவான் - மேகத்தின் நடுவே அசைகின்ற மின்னலை ஒத்த வான். தார் - மாலை. தானவன் - வாணசுரனுடைய. போராடின - போரைச் செய்தன. புள்ளின் குலம் நினைத்தை மாந்தின. கவந்தக் குலம் உரு புண்ணரில் நெடிது கின்று ஆடின; கவந்தம் - தலையற்றஉடல்.

3724. குருகின் பெயர் புணர்மால்வரை கொன்று - கிரவுஞ்ச மென்றும் பறவையின் பெயரைக் கொண்ட பெரிய மலையை அழித்து; "குன்றங் கொன்ற குன்றக் கொற்றத்து" (முருகு. 266); "குருகொடு பெயர்பெற்ற மால்வரை யுடைத்து" (பரி. 5.) கொற்றத்து - வெற்றியை யுடைய. எறழ் - வலி. வேலையுடைய முருகும். முருகு - முருகன்; (மதுரைக். 611.) முருகு உண்டு - தேனை உண்டு. அளி - வண்டு. பூங்கணையவன் - பிரத்தமனன். திருகும் - மாறுபட்ட. சரம் தெரிந்தார் - அம்பை ஆராய்ந்தார்.

3725. குருதி - இரத்தம். அலம் - கலப்பை. உழக்கும் - பகைவர் சேனையைக் கலக்குகின்ற. அலத்தால் உழக்கும் உருமொப்பவன்; பலராமன். சிலையின் கால் குழைக்கும் கும்பாண்டனும்; கால் - துணி. கார் கிழிக்கும் - மேகத்தைப் பிளக்கின்ற. கிடைத்தார் - எதிர்த்தனர்.

3726. மாலைப்பனி மதிவென்குடை வாணசரன் மகனும்
நீலப்புயல் கிழியாவெழு நிழன்மின்னெனத் திகழும்
காலக்கதிர் வேற்சாம்பனும் கடைநாட்பொழில் கனற்றும்
ஆலப்பகு வாய்வெஞ்சின வரவிற்கனன் றடர்த்தார். (சாந்)
3727. காற்றாமெனக் கனலாமெனக் கனல்சிந்துகட் பேழ்வாய்க்
கூற்றாமென வருவாணனைக் குருதிப்புனல் கமழும்
வேற்றானையும் வாட்டானையும் விறுனையும் தூத்தா
ஏற்றானிகற் பெருஞ்சாத்தகி யிளவாளரி யனையான். (சச)
3728. ஓடும்புனன் மந்தாகினி யுடைத்தாலென வுடலம்
கோடும்பிறைக் கதிர்தங்கிய குளிர்வேணியி லாவம்
சூடுங்கறை மிடற்றண்ண லுந் தொலைவாளெயிற் றாவத்
தாடுங்கரு முகில்வண்ண னு மமராடின ரம்மா. (சரு)
3729. துளவப்பனி மலர்த்தொடை சூடுந்தனி முதற்கும்
தலைவிட்டவர் தார்க்கொன்றையந் தார்க்குடுகண் ணுதற்கும்
விளைவுற்றது பெரும்போரென விண்மொய்த்தனர் விரைநா
றிளமட்டுமிழ் மந்தாரமெல் விணர்சூடிய விமையோர். (சசு)

வேறு.

3730. நீற்றணி யணிந்தவ னெடுக்கிரி தூக்கும்
காற்றின்வடி வெங்கணை கடுப்பொடு தூந்தான்

3726. மாலையை யுடைய குடை. நீலப் புயலைக் கிழியா; புயல் - மேகம். கிழியா - கிழித்து. வாணசரன் மகனும் சாம்பனும். பொழில் - பூமியை. ஆலம் - விடம். அரவின் - ஆதிசேடனைப் போல்.

3727. பேழ்வாய் - பெரிய வாயையுடைய. கூற்று - யமன். தூத்தா - தூத்தி. ஏற்றான் - எதிர்த்தான். வாளரியனையானாகிய சாத்தகி ஏற்றான். வாளரி - கொலைத் தொழிலையுடைய சிங்கம்; சாத்தகி - சத்யகன் என்னும் யாதவனுடைய பிள்ளை.

3728. மந்தாகினி - கங்கை. உடலம் கோடும்பிறை - உடல் வளைந்த இளம்பிறைச் சந்திரன். வேணி - சடை. அரவம் - பாம்பை. கறை - விடம். அண்ணல் - சிவபெருமான். கருமுகில் வண்ணனும் - கண்ணபிரானும்.

3729. பனி - குளிர்ச்சி. தனிமுதற்கும் - கண்ணபிரானுக்கும். தலை - பணிப்பு. தார்க்கொன்றையந்தார் - சரக் கொன்றை மாலையை. கண்ணுதற்கும் - சிவபெருமானுக்கும். விண் - ஆகாயத்தில். விரைநாறு - வாசனை வீசுகின்ற. மட்டு - தேன். இணர் - பூங்கொத்து. இமையோர் மொய்த்தனர்.

3730. நீற்றணி - திருநீராகிய அலங்காரத்தை. அணிந்தவன் - சிவ பெருமான். தூக்கும் - ஒட்டுகின்ற. காற்றின் வெங்கணை - வாயுவாஸ் திரம். கடுப்பொடு - விரைவுடன். தூந்தான் - விட்டான். ஏற்றையரி

ஏற்றையரி மாணென விகற்களிறு கொன்றோன்
மாற்றின்னவ் வாளியர வக்கணை தொடுத்தே.

(சௌ)

3731. தண்ணெனில வுக்கதிர் தவழந்தசடி லத்தோன்
விண்ணகடு தீயவழல் வெங்கணை தொடுத்தான்
அண்ணவர விற்றயி லமர்ந்த கருமேக

வண்ணன்வரு ணப்படையின் மற்றது துணித்தான்.

(சௌ)

3732. பழுத்தொழுகு வெங்கொலை பாசுபத மென்ன
வழுத்துபடை செந்தழலின் வண்ணனனி விட்டான்
சுழித்தநறை பாய்தளவு குடுமுகில் வண்ணன்
அழற்றிகிரி வெம்படையி னுங்கது துணித்தான்.

(சகூ)

3733. செங்குருதி தோய்கணை தெரிந்துதிறல் வல்லில்
அங்குவலை சாத்தகி யடுத்திறலை யஞ்சி
பொங்குதினி யுற்றது பொருக்கென விழிந்தான்
கைக்கர விரிந்தன னபர்க்களம் விரைந்தே.

(நூ)

3734. ஆவித்தல் செய்யுமட வம்பினையி லந்நான்
வேவச் சிரித்தமலை வில்லியை மயக்காத்

மான் - ஆண் சிங்கம். களிறு கொன்றோன் - குவலயா பீடத்தைக் கொன்ற
கண்ணபிரான். அரவக்கணையைத் தொடுத்த அவ்வாளியை மாற்றினன் ;
அரவக்கணை - நாகாஸ்திரம். வாளி - வாயுவாஸ்திரத்தை.

(பி - ம.) 4. வாளியை வடிக்கணை.

3731. சடிலத்தோன் - சிவபெருமான். விண்ணகடு - ஆகாயத்தின்
நடுவிடம். தீய - கருகும்படி. அழல் வெங்கணை - ஆக்னேயாஸ்திரம்.
அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய. அரவிற் றயி லமர்ந்த கருமேகவண்ணன் -
கண்ணபிரான் வருணப்படை - வானுணையாஸ்திரம். துணித்தான் -
அடித்தான்.

3732. பழுத்து - முற்றி. செந்தழலின் வண்ணன் - சிவபெருமான்.
பாசுபதப் படையை விட்டான். சுழித்து - சுழிவுடையதாகி. நறை - தேன்.
முகில் வண்ணன் - கண்ணபிரான். திகிரியாகிய படையினால். அது - பாசு
பதப் படையை.

(பி - ம.) 4. அழற்றுகிற ஞானன் தம்படையின் மாய்த்தான்.

3733. தெரித்து - ஆராய்ந்து. வல்லில்லை வளைக்கின்ற சாத்தகி.
அஞ்சி - பயந்து. உத்தம பொருக்கென இழிந்து - பெருச்சாளியி
னின்றும் விரைவாக இறங்கி. கைக்கரன் - விராயகன். அமர்க்களத்தே
விரைந்து இரித்தான்.

3734. ஆவித்தல் - கொட்டாவி விடுதல். அம்பின் - அம்பினால் ;
ஐரும்புளஸ்திரத்தால். எயில் - திரிபுரத்தை. வேவ - வெந்த போம்படி.
மலை வில்லியை - சிவபெருமானை. மயக்கா - மயக்கி. தாவற்ற - கெடுத

தாவற்ற வென்றிகெழு தானவரை மாய்த்தான்
திவிட் டெரித்திடு சினத்திகிரி மாயன்.

(ருக)

3735. பாடற் சுரும்புழு பசுந்துளவு சூழ்.

கோடுற்ற செங்கைமுகில் விற்கடை குழைப்ப
ஓடற் கமைந்தவம னூன்றுசுழல் கட்பேய்
ஆடற் கிவர்ந்தநினை மார்த்துலவு பேய்கள்.

(ருஉ)

3736. வானப் பரப்பினில் வயங்குமிரு கோட்டுக்
கூனற் பசும்பிறை யெனச்சிலை குழைக்கும்
வேனிற்ரு மன்னனை வெரீஇவரை பறந்த
தூனுற்ற வேன்முருக் னெக்கமட மஞ்ஞை.

(ருங)

3737. கும்பாண்டன் வென்றிகெழு கூபகன் னென்போர்
வெம்பாவ மாத்தொழில் விளைத்து வளைமேனி
வம்பார் மலர்த்தெரியல் வள்ளல்படை யாலே
தம்பாட விந்துபொரு தானையொடு சாயந்தார்.

(ருச)

3738. வண்டாடு தாவுணர் மாளநெடு யல்வில
கொண்டாழி மாயனொரு கொண்டலென நின்றல்
கண்டா னவற்கெகிர் கடாயினன் மணித்தேர்
தண்டாம வாணனுயர் சாத்தகியை விட்டே.

(ருரு)

வில்லாத. தானவரை - அசுரரை. திகிரி மாயன் - கண்ணபிரான்; ஏழு
வாய்.

3735. சுரும்பு - வண்டு. கோடு - சங்கம். முகில் - கண்ணபிரான்.
குழைப்ப - வளைக்க. அமைந்த - அமைத்தன. சுழல்கின்ற கண்ணையுடைய
பேய். ஆடல் - கூத்தாடல். ஆர்ந்து - உண்டு. பேய்கள் ஓடற்கமைந்த.

3736. வயங்கும் - விளங்குகின்ற கோட்டு - துனியையுடைய.
கூனல் - வளைவு பொருந்திய. குழைக்கும் - வளைக்கின்ற. வில்லுக்குப்
பிறை உவமை. வேனிற்ரு மன்னனை - பிரத்தமனனுக்கு. வெரீஇ - அஞ்சி.
ஒக்க - சேர. மஞ்ஞை - மயில். மஞ்ஞை வரை பறந்த.

3737. கும்பாண்டன், கூபகன்னன்; வாணசுரனுடைய மந்திரியர்.
விளைத்து - உண்டாக்கி. வளைமேனி - சங்கம் போன்ற வெண்மைபான
மேனியையுடைய. வம்பு - வாசனை. வன்னல் - பலராமனுடைய. தம் பாடு
அவிந்து - தமது பெருமை கெட்டு. தானை - சேனை.

3738. அவுணர் - அசுரர். வில்லைக் கொண்டு ஒரு கொண்டலென
மாயன் நின்றலைக் கண்டான். கொண்டல் - மேகம். மாயன் - கண்ண
பிரான். கடாயினன் - செலுத்தினான். தன் தாம வாணன் - குனிந்த
மாலையை யணிந்த வாணசுரன். வாணன் சாத்தகியைவிட்டு அவற்கு எதிர்
தேரைக் கடாயினன்; அவற்கு - கண்ணபிரானுக்கு.

3739. ஐந்நூறு செங்கா மடற்சிலை குழைப்ப
ஐந்நூறு செங்கா மழற்கணை தொடுப்ப
பைந்நாக பாரமுழு தும்பதை பதைப்பப்
பைந்நாக ணைத்துயில் பரம்பொருளொ டேற்றான். (௫௬)
3740. புள்வாய் கிழித்தபுயல் புட்கொடியின் மேலும்
கள்வாய் மலர்க்கொடி கலந்தவக லத்தும்
தெள்வார் திரைப்புவி திளைப்புறு புயத்தும்
வெள்வாள் வலத்தவுணன் வெங்கணை பொழிந்தான். (௫௭)
3741. தடக்குஞ் சாத்திடர் தயிர்த்தமணி வண்ணன்
கடக்குஞ் சாத்தொடு கடுத்ததிறல் வாணன்
விடுக்குஞ் சாங்கரும் விழுச்சிலை குழைத்துத்
தொடுக்குஞ் சாங்களு மறக்கணை தொடுத்தான். (௫௮)
- அறுசீர்க்கழிநேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.
3742. தழைத்தபைந் துளவ மாலைத் தனிமுத னெடிய சார்ங்கம்
குழைத்தனன் வாணன் வல்விற் குறைத்தனன் வாவு மான்தேர்
அழித்தனன் பாகன் சென்னி யறுத்தனன் பருவாய்ச் சங்கம்
முழக்கின னெடுமு தண்ட முகடுகின் டொழிய மன்னே. (௫௯)
- 3743 வாட்டிறல் வாண னற்றாய் வாளம ரழுவ கண்ணித்
தோட்டபூங் கூந்த ருழத் தூத்துகி லின்றி நிற்பக்

3739. சிலை குழைப்ப - வில்லை வளைப்ப. கணை - அம்பை. நாகபாரம் முழுதும் - பூமி முற்றம். நாக அணையில் துயில்கின்ற பரம்பொருளொடு - கண்ணபிரானோடு.

3740. புள் - பகாசரனுடைய. புயல் - கண்ணபிரானுடைய. புட்கொடி - கருடக் கொடி. கள் - தேன். மலர்க்கொடி - திருமகள். அகலம் - மார்பம். புவி - பூமிதேவி. திளைப்புறு - விளையாடுகின்ற. புயம் - தோள். வாள் வலம் - வான் வெற்றி. அவுணன் - வாணசுரன்.

3741. குஞ்சரத்து - கஜேந்திரனுடைய. இடர் - துன்பம். மணி வண்ணன் - கண்ணபிரான். கடம் - மதம். குஞ்சரத்தொடு - யானையை, கடுத்த - ஒத்த. வாணன் விடுக்கின்ற. சரம் - அம்பு. அற - கெடும்படி. வாணன் விடுக்கும் சாங்கரும் தொடுக்குஞ் சாங்கரும் அற, மணிவண்ணன் கணை தொடுத்தான்.

3742. துளவ மாலையை யணிந்த தனிமுதல் - கண்ணபிரான். சார்ங்கம் : திருமாவின் வில்லுக்குப் பெயர். வாணனுடைய வில்லைக் குறைத் தனன் ; குறைத்தல் - துண்டித்தல். வாவு - தாவுகின்ற. னேண்டு ஒழிய - கிழித்து நீக்க.

3743. வாணனுடைய கற்றாய் ; கோடரை என்னும் பெயரினன். அமரமுயம் - புத்தப் பரப்பு. தோட்ட - இதழையுடைய. துலின்றி - ஆடை

கோட்டலன் வரியில் வேழக் கோட்டி பிடுங்கு கொண்டல்
தீட்டருஞ் செவ்வி வாய்ந்த திருமுகம் கோட்டி நின்றான். (சு௦)

3744. தொடுசினப் படையு மின்றித் துணைவயப் புரவி பண்ணி
விடுகொடித் தேரு மன்றி ஷிழுப்பிணக் குப்பை தோறும்
இடறியுங் குருகிச் செஞ்சே ந்முக்கியுங் களத்தி னீங்கி
வடியிடு நெடுவேல் வாணன் மாநகர் வந்து சார்ந்தான். (சு௧)

3745. மூன்றுகான் மூன்று சென்னி பெற்றது முழங்கு செந்திக்
கான்றது புவன மூன்றுங் கனற்றுவ தாய வெப்பு
வான்றவழ் குடுமி வெள்ளி வயங்குமால் வரைய னுங்குத்
தேன்றவழ் துளவப் பைந்தார்ச் செல்வன்மேற் சினந்து விட்டான். ()

3746. கடற்புனல் சுவற வாங்கிக் கணைகடல் கவைஇய ஞாலம்
சுடக்கனன் நெழுந்த தீயிற் றோன்றாமல் வெதுப்பின் முன்னு
நடுக்கிய குளிர்பெப் பொன்று நனிமுறு வலித்து நம்பி
விடுத்தன னுலக மெல்லாம் விதிர்விதிர்ப் பெய்த மன்னோ. (சு௩)

3747. காரமு னஞ்ச முண்ட கண்ணுதல் கடிது விட்ட
கூழல் வெதுப்பு மற்றைக் குளிர்ப்புறு வெதுப்புக் காற்றா
தேரெழிற் கமல மாதி னிளமுல்லை பொருத திண்டோள
ஆரெழிற் நிகிரி மாய னடிதொழுஉப் பரவிற் றன்றோ. (சு௪)

யில்லாமல். கொண்டல் வில்லைக் கோட்டலன்; வேழக் கோட்டி பிடுங்கு
கொண்டல் - குவலயாபீடமென்னும் யானையின் தந்தத்தை முதலோடு
பறித்த மேகம் போலும் கண்ணபிரான். கோட்டலன் - வளைக்கவில்லை.
தீட்டரும் - எழுதுதற்கரிய. கோட்டி - காணத்தால் சாய்த்து.

3744. தொடு - தொடுக்கின்ற. துணை - விரைவு. புரவியைப் பண்ணி
விட்ட கொடித் தேர்; பண்ணி - ஆயத்தம் செய்து. சேற்றில் இழுக்கியும்;
இழுக்குதல் - வழுக்குதல். கனம் - போர்க்கனம். நகர் - சோணிதபுரம்.

3745. சென்னி - தலை. கான்றது - கக்கியது. கனற்றுவதாய -
கோபிக்கின்றதாகிய. வெப்பு - ஜ்வரதேவதை. குடுமி - உச்சியையுடைய.
வெள்ளி வரையன் - சிவபெருமான். செல்வன்மேல் - கண்ணபிரான் மீது.
வெப்பை விட்டான்.

3746. சுவற - வற்றிட. கவைஇய - சூழ்ந்த. ஞாலம் - பூமியை.
முன்னு - முன்பு. குளிர்ப்புறுவையுடைய வெப்பொன்றை. முறுவலித்து -
புன்முறுவல் செய்து. நம்பி - கண்ணபிரான். விதிர்ப்பெய்த - நடுகிட.
நம்பி குளிர்பெப்பை விடுத்தான்.

3747. நஞ்சம் - விடத்தை. கண்ணுதல் - சிவபெருமான். வெதுப்பு -
ஜ்வரதேவதை; மாஹேச்வர ஜ்வரம் என்பர். குளிர்ப்புறு வெதுப்புக்கு -
கண்ணபிரான் விட்ட வெதுப்பிற்கு. ஆற்றது - பொறுக்காமல். திகிரி
மாயன் - கண்ணபிரானுடைய. தொழுஉ - தொழுது. பரவிறு - புகழ்ந்தது.

3748. விடம்பொழி படைக னெல்லாம் வேண்டுவ முகந்து கொண்டு
தடஞ்சிறைப் பறவை யன்ன தயங்குதார்ப் புவி பூண்ட
கொடிஞ்சியந் தடந்தே ரேறிக் குரைகடற் றுனை சூழ
மடங்கலே நன்ன வாணன் மண்டமர்க் களத்தி னுற்றான். (சுடு)

3749. தோமரங் கணிச்சி நேமி சூலம்வேல் பிண்டி பாலம்
தீமுகத் துமிழு மொள்வாள் சிலசில தடக்கை சிந்தக்
மாமாஞ் சிலகை யோச்ச மால்வரை சிலகை விசத்
தாமரைக் கண்ணன் நன்மேற் சமர்த்தொழில் வீளைத்தல் செய்தான்.

3750. ஊன்சுவைத் துதிர மாந்தி வொளிறுவேல் வாணன் நிண்டோள்
நான்கொழித் தொழிந்த வெல்லா நளியழற் றிகிரி தாங்கிக்
காண்குறைத் திடுதல் போலக் களப்படத் துணித்தல் செய்தான்
தேன்சுழித் தொழுகு தண்ணஞ் செழுத்துழா யலங்கற் றேவே. (சுஎ)

3751. தணிப்பருஞ் சீற்றத் துப்பிற் றுனவர் தலைவ னாங்கு
வணக்கிய சிலைக ளோடும் வாங்கிய படைக ளோடும்
பிணைத்தெழு பஃரோட் கானம் படுகளப் பாப்பின் வீழ்க்துத்
துணிக்குமா யவனை யேத்திச் சொல்லுமம் மழுவ லானே. (சுஅ)

3752. நின் னுடை மாயத் தன்னு னெடிதற் றி வழிந்து பல்லோர்
என்னையே னேரை பேத்தி யிழ்ப்பெருஞ் செல்வந் தாய்ப்பார்

3748. வேண்டுவனவற்றை முகந்து கொண்டு; முகந்து - பெற்று.
தடஞ்சிறை - அகன்ற சிறைகையுடைய. குதிரைக்குப் பறவை உவமை. தார் -
கிண்கிணி யணிந்த. கொடிஞ்சி: தேருறுப்புக்களுள் ஒன்று. மடங்க
லேறு - ஆண் சிங்கம். மண்டு - நெருங்கிய.

3749. தோமரம் முதலியன ஆயுத வகைகள். கணிச்சி - மழுவாயு
தம். நேமி - சக்கரம். பிண்டி பாலம்: ஓராயுதம். சில கை மாமரத்தை
ஒச்ச. தாமரைக் கண்ணன் - கண்ணபிரான். சமர் - போர்.

3750. ஊன் - மாமிசம். உதிரம் - இரத்தம். தோள் - கைகளில்,
நான்கொழித்து - காங்கு கைகள் நீங்க. நளி - பெருமை. திகிரி - சக்கரம்.
கான் - காட்டை. குறைத்திடுதல் - வெட்டுதல். களப்பட - களத்தில்
விழும்படி. துழாய் அலங்கற்றேவு - கண்ணபிரான்; எழுவாய்.

3751. தணிப்பரும் - தாழ்த்தற்கரிய. துப்பு - வன்மை. தானவர்
தலைவன் - அசுரர் தலைவனான வாணகரனது. வணக்கிய - வீளைத்த.
பிணைத்து - பெருத்து. பஃரோட் கானம் - பல தோள்களாகிய காட்டை;
பல என்றது ஆயிரத்தை. வீழ்த்து - வீழ்; எச்சத்திர்பு. மாயவனை -
கண்ணபிரானை. மழுவலன் எத்திச் சொல்லும்.

3752. எடிது - மிகவும். பல்லோர் - பலர். என்னையும் ஏனேரை
யும், இழிந்த பெரிய செல்வத்தை. உலப்பில் - அழிவில்லாத. ஈறில் - முடி

உன்னையே புகல்புக் கோர்மற் றுலப்பிப்பே ரின்ப வீடு
தன்னையன் கடைவ ரீறி றனியற னிறுத்தச் சார்ந்தோய். (௬௧)

3753. கைப்படு மழுது வீசிக் கடுநுகர் கசடர் போல
மைப்படு களத்தேன் மற்றை வானவர்ப் பேணி திண்ணை
மெய்ப்படு பெருந்தே வென்ன விழைகிலார் விழலர் யோகர்
எய்ப்பற நினைத்த நெஞ்சத் தியையனோக் குறுவ ரெந்தாய். (௭௦)

3754. பரத்தலை வானீள் பங்கி பனிழி லகடு வீரை
தரத்தலை கழல்கூழ் திக்குத் தாழ்குழைச் செவிலின் கொப்பூழ்
விராட்டுரு வாய வேத விழுப்பொரு ளேழும் பொய்கைக்
கராத்நாயிர் செருத்த வாதி காரண னீயே யன்றே. (௭௧)

3755. வரமது தொண்ட னேன்முன் வழங்கினேன் கருணை வள்ளால்
பொருசினக் கனகன் காதற் புகல்வன்னுக் கருள்செய் தென்ன
அருள்செயல் வேண்டு மாலிவ் வடுகிற லாற்கு மென்ன
விரியினர்க் கடுக்கை மாலை விண்ணவ னிறைஞ்சிச் செற்றான். (௭௨)

3756. வல்விறற் கனகன் மைந்தன் மரபின்வந் துதித்தோர் தம்மை
கொக்கில மென்ற யாழங் கொடுத்தனம் வரமா மேரு
வில்லி வீளம்பு மாறும் விழுமிதென் றுலகங் காக்கும்
அல்லிவ் கமலக் கண்ண னருள்சுரந் துரைக்க லுற்றான். (௭௩)

வில்லாத. அறன் - தருமத்தை. சார்ந்தோய் : கண்ணபிரானுக்கு விளி.

3753. கைப்படும் - கையிலகப்பட்ட. கடு - விஷத்தை. கசடர் -
மூடர். மைப்படு களத்தேன் - கருமை பொருந்திய கழுத்துடைய என்னை
யும். வானவரையும் பேணி. மெய்ப்படு பெருந்தேவு என்னு - உண்மை
பொருந்திய பெரிய தேவனென்று. விழலர் - வீணர். யோகர் - யோகிகள்.
எய்ப்பற - இளைப்பு இல்லாதபடி. நினைத்து - உன்னை எண்ணி. எந்தாய் :
விளி. விழலர் விழைகிலார் ; யோகர் இயைய நோக்குவர்.

3754. பரத்தலை - திருமாவின் மேலான தலை. வான் - ஆகாயம்.
பங்கி - குடுமி. முகில் - மேகம். அகடு வீரை - வயிறு கடல். தரத்தலை -
பூமியிடம். கழல் - பாதம். திக்கு : செவி. வின் கொப்பூழ் - சுவர்க்கம்
கொப்பூழ். விழுப்பொருளே : கண்ணபிரானுக்கு விளி. பொய்கையில்
கராத்து உயிரைச் செருத்த ; கராம் - முதலை. செருத்த - கொன்ற.

3755. தொண்டனேன் முன்பு வரமது வழங்கினேன் ; தொண்டனே
னென்றது சிவபெருமான. வரமது - வரத்தை. வள்ளால் : விளி. கன
கன் - இரணியாஷனுடைய. புதல்வனுக்கு - பிரகலாதனுக்கு. அடுகிற
லாற்கும் - வானுசுரனுக்கும். கடுக்கை மாலை விண்ணவன் - சிவபெருமான்.
கடுக்கை - கொன்றை. இறைஞ்சி - வணங்கி.

3756. விறல் - வெற்றி. கொக்கிலம் - கொல்லவில்லை. வரம் கொடுத்
தனம். மாமேருவில்லி ; சிவபெருமானுக்கு விளி. விழுமிது - சிறந்தது.
அல்லி - அகவிதழ். கண்ணன் - கண்ணபிரான்.

3757. இந்நெடுந் தோள்க ணுன்கு மீறிலா வாத்தி னோடு
மன்னுக வென்று வெள்வேல் வாணனுக் களித்தல் செய்தான்
கொன்னிளம் பரிதி போன்று குருநிதீர் குடித்த வாழி
மின்னுவிட் டெரிக்குஞ் செங்கை மேலவ னுவந்து மன்னோ. (எசு)
- 3758 வாளுகிர் துதியிற் பொல்லா வாட்டிறற் கனகன் மார்வம்
கீளவோர் செம்பொற் றாணங் கீண்டுவந் தெழுந்த செங்கட்
கோளரி யவனி போற்றுங் குரைகழன் முளரி வாணன்
தோளொரு நரன்கி னோடு தொழுதனன் பரவி னானை. (எடு)
3759. படுமதக் களிது சூழப் பாய்பரி வெள்ள மீண்ட
இடிமூர சதிரப் பொற்றே ரேறிவண் டிரைக்கும் பைந்தார்
அடலகி ருத்தன் றன்னோ டாம்பலிற் கமழுஞ் செவ்வாய்
மடமயி லன்ன சாயன் மகனையாங் குதவி னானே. (எசு)
3760. குளிர்மதி கங்கை சூடுங் குரிசிலோ டெ றுழுவேல் வாணன்
வளநக ரடைய வாணன் மடமகன் மணந்த மார்பத்
திளகிடை யனையான் கல்லெ னிருங் கடல் வேலி மூதூர்
துளவணி படலை மாலத் தோன்றலோ டுவந்து சென்றான். (எள)

3757. மன்னுக - நிலை பெறுக. அளித்தல் - கொடுத்தல். கொன்
இளம் பருதி - விடியற்காலையில் தோன்றும் இளஞ் சூரியனை. ஆழி - சக்கரம்.
மின்னு - ஒளி. மேலவன் - கண்ணபிரான்.

3758. வாளுகிர் துதியின் - வான் போன்ற நகத்தின் துனியால். கன
கனது மார்பத்தை. கீள - கிழிப்பதற்கு. தூணம் - தூணை. அம் :
சாரியை. கீண்டு - பிளந்து. கோளரி - நரசிங்கம். கோளரியினுடைய
மேலாகிய முளரியை. தோள் - கை.

3759. களிது - யானை. பரி - குதிரை. கண்ட - நெருங்க. அதிர -
முழங்க. இரைக்கும் - ஒலிக்கின்ற. அடல் - வன்மை. ஆம்பலிற் கமழும் -
ஆம்பற் பூவைப்போல் மணக்கின்ற. மகளை - உஷைய, அநிருத்தனோடு
மகளை உதவினான்.

3760. மதியையும் கங்கையையும் சூடுகின்ற குரிசிலோடு - சிவபெரு
மானோடு. எழும் - வன்மை. வாணனுடைய மகளை : உஷையை. விடை
யனையான் : அநிருத்தன். மூதூர் - துவாரகைக்கு. தோன்றலோடு - கண்ண
பிரானோடு.



36. நிருகனுக்கருள்புரி அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்

3761. வான்விளை யாட நீண்ட மாமயில் குரங்க மேய
கான்விளை யாடி யுண்ணீர் காமுறாக் களித்த செங்கட்
டேன்விளை யாடு பைந்தார்த் திருமறு மார்பன் மைந்தர்
மீன்விளை யாடு கூவன் மேயின ரென்ப மன்னே. (க)
3762. ஊற்றுநீர்க் கூவ றன்னு ளொருபெருங் கோம்பி காணு
ஏற்றிள வரிமா வன்ன விளையவ ரெடுக்க லாற்றார்
சாற்றினர் சென்று முட்டாட் டாமரைப் பொருட்டின் வாழும்
கோற்றொடிக் குவவுக் கொங்கைக்கோடுமு மார்பி னாற்கே. (உ)
3763. விம்மிதப் பட்டு மைந்தர் விளம்புதல் கேட்ட லோடும்
கைம்மலை யழைப்ப வந்த கருணையங் கமலச் செங்கண்
மைம்முகில் வண்ண னேகி மலையெனக் கிடந்த கோம்பி
செம்மலர் முளரி யங்கை தீண்டினன் வாங்கி னானல். (ங)
3764. காண்டொறுங் களிப்பு நல்குங் களியமு தனையான் செங்கை
தீண்டலு மமர னுகித் திரைதவழ் பாவை முந்நீர்

3761. வானை நோக்கி மயில் விளையாட; வான் - மேகம். குரங்கம் - மான். கான் - காட்டில். உண்ணீர் காமுறா - உண்ணும் நீரை விரும்பி. தேன் - வண்டுகள். திருமறு மார்பன் மைந்தர் - கண்ணபிரானுடைய புதல்வர். கூவல் - கிணற்றை.

3762. ஊற்று நீரையுடைய கூவலுன். கோம்பி காணு - ஒண்ணைக் கண்டு; கோம்பி - பச்சோந்தி எனலுமாம். ஏற்றிள அரிமா அன்ன - இளைய ஆண் சிங்கங்கள் போன்ற. இளையவர் - குமார். சாற்றினர் - சொல்லினர். முள்தான் தாமரை - முள்ளைத் தண்டிலே உடைய தாமரை. கோற்றொடி - இலக்குமி. கோடு - உச்சி. மார்பினாற்கு - கண்ணபிரானுக்கு. மார்பினாற்குச் சாற்றினர்.

3763. விம்மிதம் - ஆச்சரியம். கைம்மலை - கஜேந்திரன். மைமுகில் வண்ணன் - கண்ணபிரான். கோம்பியைக் கையால் தீண்டி வாங்கினான். (பி - டி.) 3. கிடந்த வோமான்.

3764. காண்டொறும் - பார்க்குந் தோறும். அனையான் - கண்ணபிரான். தீண்டலும் - தொட்டவுடன். அமரன் - தேவன். தீண்டு -

கேண்டெழு பரிதி போலக் கிளரொளி யுருப்பெற் றுங்கு
நீண்டழு தண்ட கோள நிலவுறத் தோன்றற் றன்றே. (ச)

3765. எற்கதிர்க் குழனி ஞாயிற் றேர்பெற ளிளங்கு வாளை
அற்கிவான் போல நின்ற வமலனீ யாரை பென்ன
நிறையுயிர் தோறு நின்ற தினக்குநா னுரைப்ப தென்னே
மறைதுணி வரிய நம்ப மன்னன்யா னிருக னென்பேன். (ரு)

3766. கல்வினான் மாரி காத்து கணநிரை புரந்த செங்கண்
மல்லலே றனையாய் பைம்பொன் மாரியிற் பொழிந்த தல்லால்
தொல்லைவா னகத்து மீனும் தொடுகடல் மணலு மாற்றா
எல்லைய வஞ்செஞ் சேதா வீந்தனன் மறைவ லோர்க்கே. (சு)

3767. மன்னிய வெள்ளி வெண்ணூல் வலம்படக் கிடந்த மார்பின்
பொன்னிதழ்க் கமலப் பைந்தார் புனையுமோ ரந்த னுளான்
இன்னிளம் புனிற்றா வந்தென் னினநிரை கலந்த தாக
அன்னதோ ரந்த னுளற் கறிந்திலன் வழங்கி னேனான். (ஏ)

3768. புனிறுசேர் பருவச் சேதாப் புனலொடு கவாந்து செல்லும்
தனிமறை பவனு மற்றைத் தாமரைத் தாரி னானும்
எனதென தென்று கூறி யிறைவனென் புரிந்தா னென்னாக்
கனவெனக் கனற்சி மிக்கென் கடைத்தலை குறுகி னாரே. (அ)

பிழித்து. உருப்பெற்று - வடிவத்தைக் கொண்டு. நிலவுற - விளங்கும்படி.
கோம்பி தோன்றிற்று.

3765. குழவி ஞாயிற்று வர் - இளஞ்சூரியனது அழகை. விளங்கு
வாளை - நிருகளை. அமலன் - கண்ணபிரான். யாரை - யார். என்ன -
என்று கேட்க. மறை துணிவரிய - வேதம் நிச்சயித்தற்கரிய. நம்ப :
கண்ணபிரானுக்கு விளி.

3766. கல் - கோவர்த்தன மலை. கண நிரை - பசுக் கூட்டத்தை.
மாரியிற் பொன்னைப் பொழிந்ததல்லால்; மாரியின் - மழையைப் போல.
மீனும் - நட்சத்திரங்களும். ஆற்றா - அளவு கூற முடியாத. எல்லைய - அத்
துணைக் கணக்கையுடைய. சேதா - பசுக்களை. மறைவலோர்க்கு ஈந்தனன்.

3767. மன்னிய - பொருத்திய. மார்பில் கமலத்தாரைப் புனையும் ஓர்
அந்தணனுடைய புனிற்று; அந்தணருக்குத் தாமரை மலை உரியது; 8.
“பைங்கமலத் தண்டெரியற் பட்டர்பிரான்” (திருப்பாவை, 30.) புனிற்றா -
சுற்றணிமையையுடைய பசு. இன நிரை - பசுக் கூட்டத்தே வந்து
அன்னது - அப்பசுவை. ஓர் அந்தணற்கு - வேறொரு பிராமணனுக்கு.

3768. புனிறு - சுற்ற அணிமை. சேதா - பசுவை. புனலொடு -
அருக்கிய நீருடன். தாமரைத் தாரினன் - பசுவுக்குரிய முதல் பிராமணன்.
இறைவன் - அரசன். என் புரிந்தானென்னு - என்ன குது செய்தானென்று.
கனற்சி - லோபம். கடைத்தலை - வாயிலிடத்து.

3169. ஆய்மறைக் கிழவ மற்றிவ் வானின தென்று தேற்றா
தாயிதழ் முளரிப் பைந்தா ரந்தணற் குதவி னேனா
றாயிர மஞ்செஞ் சேதா வளிக்குவ னெனவுங் கொள்ளான்
ஆயவெஞ் சீற்றத் தானவ் வந்தண னகன்று போனான். (க)
3170. ஏருறு புனிற்றா வேட்ட தீசுவ னருளா பென்ன
நீரோடு பெற்று நின்ற நெடுமறைக் கிழவன் ருனும்
ஆரமு தூறு கற்றா வாயிரப் பத்தென் ருலும்
கூழல் வடிவேல் மன்ன கொள்கலெ னென்று சென்றான். (ஈ)
3171. இறப்புவர் தடைந்த தாக வெண்ணையம் மறவி நோக்கி
அறப்பயன் பெரிது நெஞ்சத் தறிந்திலை யியற்று பாவத்
திறப்பயன் னென்னிற் சாலச் சிறிதுபூந் தெரியல் வேந்தே
முறைப்படக் கூறல் வேண்டு முன்னெது நுகர்வ தென்றான். (இ)
3172. தீதுமுன் னுகர்வ லென்று செப்பினன் செப்ப லோடும்
ஒதியாய் வீழ்கி யென்ன வீழ்ந்தன னுலகுக் கெல்லாம்
ஆகிரின் மலர்க்கை தீண்ட வவ்வுருத் தீர்த்தே னென்னுக்
கோதைநீன் முடியிற் ருழ்ந்து கொழும்பொன்னு டெய்தி னானல். (ஐ)
3173. கார்முகில் வண்ணத் தண்ணல் காதலர் வதன நோக்கி
ஆரமுல் வெய்ய நஞ்சு மருந்தினுந் தீர்ச்சி யுண்டாம்
ஒருளான் மறைவ லாள் ருறுபொரு ணுகர்ச்சி யென்றால்
தீர்வதன் றென்னுச் செவ்வாய் திறந்தனன் கூறி னானே. (ஊ)

3769. மறைக்கிழவ : முதல் அந்தண்ணைப் பார்த்து விளி. இவ்
வான் நினைது என்று தேற்றாது - இப்பசு உன்னுடையதென்று அறியாமல்.
நூறாயிரம் சேதாவை அளிக்குவன் ; அளிக்குவன் - கொடுப்பேன். கொள்
ளான் - பெறுவானி.

3770. ஏர் - அழகு. ஆ - பசுவை. வேட்டது - விரும்பியதை.
என்ன - என்று கூறவும். அமுதாறு கற்றா - அமுதமுறுகின்ற கன்றையுடைய
பசு. மன்ன : நிருகனுக்கு விளி. கொள்கலென் - பெறேன்.

3771. மறவி - யமன். அறப்பயன் பெரிது - தருமத்தின் பயன்
மிகுதியாகவுள்ளது. நெஞ்சத்தால் அறிந்திலையாய் இயற்றிய பாவத்துப்
பயன் சாலச் சிறிது. வேந்தே : நிருகனுக்கு விளி. எதுமுன் நுகர்வது
என்றான் ; நுகர்வது - அதுபலிப்பது.

3772. தீது - பாவப் பயனை. ஒதி=ஒந்தி - ஒனான். என்ன -
என்று யமன் கூறலும். ஆகி : கண்ணபிரானுக்கு விளி. அவ்வுரு - அந்த
ஒந்தியின் வடிவம். என்னு - என்று கூறி. கோதை - மாலைபை யணிந்த.
முடியால் தாழ்ந்து ; தாழ்ந்து - வணங்கி. பொன்னுடு - சுவர்க்கம்.

3773. அண்ணல் - கண்ணபிரான். காதலர் - புதல்வரது. நஞ்சம் -
விடத்தை. தீர்ச்சி - நீக்குதல். ஒரும் : அசை. மறைவலாள்ருடைய
பொருளை. நுகர்ச்சி - நுகர்தல். தீர்வதன்று - அதன் பயன் நீக்க முடியாது.

37. நம்பிமுத்தபிரான் கோகுல மடைந்த அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

3774. கரும்ப னைக்கொடிக் காவலன் முல்லையங் கானம்
பொருந்தி நந்தகோன் பூங்கழற் றுமரை போற்று
அரும்பு மென்னகை யசோதைத் தன்துண ரசோகின்
திருந்து செந்தளிர்ச் சிறடி சென்னியிற் சேர்த்தான். (க)

3775. கிளரும் வெள்ளியங் கிரியொடு மாறுகொண் டெழுந்து
வளருந் தன்னினை மணிப்புயம் விழைந்துநன் மாமை
கிளருங் கோவியர் வெம்முலை மணந்தனன் வரிவண்
ளொரும் பூந்தொடை மார்வனவ் வொருகுழை யொருவன். (உ)

3776. மழைக்க னேழையர் மன்றலம் பூங்குழன் மானத்
தழைத்த நான்முனை தலையமிழந் துகுத்தா தாடிக்
குழைத்த கொம்பினிற் குலவிவாழ் கருங்குயிற் பிள்ளை
அழைப்ப ஷின்னிள வேனில்வர் திறுத்ததை யன்றே. (ங)

3777. குரவ வார்குழற் குறுதுதற் கோவியர் குழாத்தோ
டுருவ வொண்சுடர் பரப்பிய வொண்குழை யொருவன்

3774. பனைக்கொடிக்காவலன் - பலராமன். கானம் - காட்டை.
போற்று - போற்றி. அரும்பு போன்ற நகையை யுடைய அசோதை தன்;
நகை - பற்கள். அசோகினது திருத்திய தளிர் போன்ற சிறடியை.

3775. கிளரும் - விளங்குகின்ற. மாறு - மாறுபாடு; ஒப்பு. இனை -
இரட்டையாகிய. புயம் - தோலை. விழைந்து - விரும்பி. விளரும் -
வெளுக்கின்ற. ஊரும் - அசைகின்ற. மார்வனாகிய ஒருகுழை ஒருவன் -
பலராமன்.

3776. மழைக்கண் - குளிர்ந்த கண்ணையுடைய. ஏழையர் - கோவிய
குடைய. குழல் - கூந்தல். மான - ஒப்ப. முகை - அரும்பு. உகுத்த -
சொரிந்த. தாது - மகரந்தப்பொடி. குழைத்த - தளிர்ந்த. பெண்டிருக்குப்
பூங்கொம்பும் பெண்டிரது தலையிரின் சுருளுக்குக் குயிலும் உவமை.
இளவேனிற் காலத்துக் குயில் கூவும்.

3777. குரவம் - குரவம்பூவையணிந்த. குழாத்தோடு - கூட்டத்

விரவு மீனெடு விரிகதிர் விதுநடந் தென்ன
அரவ வண்டிமி ரிளமரம் காவுசென் றடைந்தான். (ச)

3778. திரைக்க டற்படு மமுதெனத் திசைதிசை தெய்வ
மருக்க மழந்திள வண்டொடு சுரும்பினம் பாய்ந்து
விரிக்கும் பூம்பொழில் விளைதரு வாருணி நறவம்
கரைக்கு மாமதக் களிற்றான் பருகினன் களித்தான். (ரு)

3779. விரைசெய் காவினில் விளைமதுத் துளிதெறித் தென்ன
முருகு விம்பிய முளரிவான் முகம்சியர்ப் பூர்ப்
பொருவின் மாதரோ டாடுவான் பூம்புன லாட
வருக வென்றனன் மறிதிரை யமுனையை மகிழ்ந்தே. (சு)

3780. மழைக்க டாக்களி றன்னவன் வருபுன லாடந்
கழைத்த காலையில் யமுனைவந் தடுத்தில தாக
இழுத்த னன்கொடுங் கலப்பையா விழுத்திடே வெனவண்
டுழக்கி ழிந்ததா ரவனினைத் துழியொழு கியதால். (ஏ)

3781. கொய்யு நாண்மலர் விரைகமழ் யமுனைகொய் யாத
செய்ய பொற்றுணர்த் தேந்தொடை யொன்றொடு செறிந்த

தோடு. மீனெடு - நட்சத்திரங்களோடு. விது - சந்திரன். அரவம் - ஒலி.
இளமரக்காவு - சோலை. அடி. 3 - 4: சிறுபான். 219 - 20.

3778. கடற்படும் - கடலில்தோன்றுகின்ற. மரு - வாசனை. சுரும்
பினம் - ஒருவகை வண்டின் கூட்டம். பொழில் - சோலையில். வாருணி
நறவம் - வருணனுடைய ஏவலால் உண்டாகிய வாருணி என்னும் மது; மது
வுக்குத் தேவதை என்பர். நறவத்தைக் களிற்றான் பருகினன்; களிற்றான் -
பலராமன்.

3779. விரை - வாசனை. தெறித்தென்ன - தெறித்தது என்று
சொல்லும்படி. முருகு - தேன். வியர்ப்பூர - வியர்வை மிக. பொருவில் -
ஒப்பில்லாத. மாதரோடு - கோவியரோடு. யமுனையைப் புனலாடும்
பொருட்டு வருக என்றனன்.

3780. டாக்களிறு - ஆண்யானை. அன்னவன் - பலராமன். அடுத்த
திலதாக - சேரவில்லையாக. கலப்பையால் இழுத்தனன். தாரவன் - பல
ராமன். ஒழுகியது - யமுனை பலராமன் பக்கமாக ஓடியது.

(பி - ன்) 3. இழுத்த கூர்க்கொடுங் கலப்பையா லீர்க்குதுமென.

3781. விரை - வாசனை. யமுனை - யமுனாதி. செய்ய - சிவந்த.
துணர் - கொத்து. தொடை - வைஜயந்தி என்னும் மாலை. கொய்யாத
தொடை யொன்றொடு. செறிந்த - நெருங்கிய. நெய் - புழுது; எண்ணெய்
பூசிய என்னுமாம். இசேவதி கொழுநற்கு - பலராமனுக்கு. நெய்யா ஐய

நெய்யி ருங்குழ விரேவதி கொழுநற்கு நெய்யா
ஐய நீலநுண் துகிலிரண் டளித்ததை யன்றே.

(அ)

3782 கங்கை வெண்டினை கலந்தெனக் கண்கவ ராழகு
பொங்கு தன்னுருப் பொழிதரு நிலவொளி பூப்பக்
கொங்கு விம்மிய குளிர்மலர்க் கொழுங்கரை யமுனை
செங்க ணேறனான் திளைத்தனன் கோவியர் செறிய.

(ஆ)

3783. நூறு காவத நூற்றிதழ்த் தாமரை விரிந்து
நாறு தண்டுறை தழுவிய நளிபுனற் றடமும்
ஆறுஞ் சோலையு மாய்ச்சியர் நலனுநர் தாறி
ஏற னானிரு திங்கள்வீற் றிருந்தன னிப்பால்.

(க0)

நீல நுண்டுகில் இரண்டு - நெய்யாத வியக்கத்தக்க நீலநிறம் பொருந்திய
நுண்ணிய ஆடைகளிரண்டை. அளித்ததை - அளித்தது; ஐ: அசை.
தொடை யொன்றோடு துகிலிரண்டை அளித்தது.

378'. திரை - அலை. கண்கவர் - கண்களைக் கவர்கின்ற. பொங்கு -
மிருகின்ற. தன்னுரு என்றது பலராமன் உருவத்தை. பூப்ப - தோன்ற.
கொங்கு - வாசனை. யமுனை - யமுனை நதியில். செங்கணேறனான் - பல
ராமன். திளைத்தனன் - விளையாடினான்.

3783. நூறு இதழ்களையுடைய தாமரை. நாறுகின்ற தண்டுறை.
நளி - பெருமை. தடம் - தடாகம். நலம் - இன்பம். ஆறி - ஆறுத
வற்று. ஏறனான் - பலராமன். இரு திங்கள் - இரண்டு மாதங்கள்.

38. பவுண்டரனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3784. பாட்டளி கொழுது பைந்தார்ப்
பவுண்டா னென்னும் வேந்தன்
தாட்டுழா யலங்கல் சூடிச்
சங்கொடு திகிரி தாங்கிப்
பூட்டியொண் மணிமற் றென்று
புட்கொடி யுயர்த்து வெய்ய
வாட்டி றல் வாசு தேவன்
யானென வைகி னானே. (க)

3785. காசிலாக் குருநாட் டேந்தல்
கண்ணுத லவனைப் போற்றி
ஏசிலாச் சங்க நேமி
யிருங்கதை பிறவு மெய்தி
ஆசற வினிது வாழ்ஞான்
றண்கெழு யாழின் வல்ல
தேசுடை முனிவன் கூற்றாற்
சினந்துபோர் கெழுமி நின்றான். (உ)

3784 பாட்டையுடைய அளி கொழுது; அளி - வண்டு. கொழுது -
கிண்டுகின்ற. தானையுடைய துழாய். அலங்கல் - மாலை. மணியைப் பூட்டி.
மணி - கௌஸ்துப மணி போன்றதை. புட்கொடி - கருடக்கொடி. வெய்ய -
விரும்பத்தக்க. வாசுதேவன் - திருமால்.

3785. காசிலா - குற்றமில்லாத. குருநாட்டு ஏந்தல் - பவுண்டரன்.
கண்ணுதலவனை - சிவபெருமானை. ஏசிலா - பழிப்பில்லாத. நேமி - சக்
ரம். ஆசற - குற்றங்கெட. வாழ்ஞான்று - வாழும்போது. அணி -
அழகு. தேசு - ஓளி. முனிவன் - நாரதனுடைய. கெழுமி - பொருந்தி.

3786. செங்கதிர்க் கற்றை காலுந்

திசிரியஞ் செல்வன் யானே
சங்கொடு தழல்வாய் நேரி
தாங்குதல் விடுத்தா லுயர்தான்
அங்கவை விடுக லானே
லாடமர்க் கெழுக வென்னு
வெங்கடக் களிறட் டாற்கு
விடுத்தனன் னூது மன்னே.

(ங)

3787. சேட்டினம் பருகி யென்னத்

திகழ்வெயிற் குப்பை காலும்
சூட்டா வணையி னுனத்
துதுரை கேட்ட லோடும்
கோட்டின னிலவு காலுந்
குறுகை பெறிவேற் றுனை
ஈட்டமொ டெழுந்து மன்ன
னெயிற்புறத் திறுத்தா னன்றே.

(ச)

3788. பாழிசான் முழவுத் திண்டோட்

பவுண்டா வாக தேவன்
ஊழியா ஈழிற் சீறி
யொலிகடற் றுனை குழத்
தோழமை கொண்ட காசி
வேக்தொடு சுடருத் தீவாய்
ஆழியம் படைக்கை தாங்கி
யமார்க்களங் குறுகி னைல்.

(ரு)

3786. கற்றை - சொகுதி. காலும் - கக்குகின்ற. செல்வன் - திருமால். உயர்தான் - பிழைத்தான். விடுகலானேன் - நீக்காவிட்டால். அமார்க்கு - போருக்கு. கடம் - மதம். களிறட்டாற்கு - கண்ணபிரானுக்கு. துதுவிடுத்தனன்.

3787. சேடு - பெருமை. பருகி - ஞரியன். குப்பை - தொகுதி. சூட்டு - உச்சிக்கொண்டையையுடைய. அரவணையினுன் - கண்ணபிரான். குறுகை கோட்டினன் - புன்முறுவல் செய்தான். தானையீட்டமொடெழுந்து மன்னனது எயிற்புறத்து இறுத்தான்; மன்னன் - பவுண்டான்.

3788. பாழிசால் - வன்மை மிக்க. சீறி - கோபித்து. தோழமை - நட்பு. சுடரும் - ஒளிவிடுகின்ற. ஆழி - சக்கரம்.

3789. பண்ணமை களிகல் யானைப்

பவுண்டர்ன் வதன நோக்கி
வெண்ணிலா முறுவல் கோட்டி
விடுதிவெந் தழல்வாய் கான்ற
ஒண்ணிற நேமி பென்றாங்
குரைத்தனை விடுது மென்ன
மண்ணமை முழவுத் திண்டோண்
மாலவன் விடுத்திட் டானால்.

(சு)

3790. ஊற்றிருந் துதிர மாரி

யொழுக்குசெந் தழல்வாய் நேமி
சீற்றமொ டெதிர்த்து வெய்ய
செருத்தொழில் வினையா நின்ற
பாற்றினஞ் சுழலும் வைவேற்
பவுண்டர வாச தேவன்
மாற்றருஞ் சிறப்பு வாய்ந்த
மணிமுடி துணித்த தன்றே.

(எ)

3791. விட்டிரு வினையு நீங்கி

வேரியந் துளவ மாயன்
கட்டெழி லுருவ நாடிக்
கைபுனைந் திருந்த வாற்றால்
பட்டவெங் களிகல் யானைப்
பவுண்டர வாச தேவன்
வட்டவாய்த் திகிரி தாங்கு
மாலுரு மரீஇயி னனால்.

(அ)

3789. பண்ணமை - ஆயத்தம் செய்த. கோட்டி - செய்து. தழலை வாயிடத்துக்கான்ற நேமி; நேமி - சக்கரம். நேமியை விடுதி என்று உரைத்தனை. விடுதும் என்னு - விடுவோம் என்று கூறி. மண்ணமை - மார்ச்சனையமைந்த. மாலவன் - கண்ணபிரான். சக்கரத்தை விடுத்திட்டான் இப்பாட்டில் விடுதும் என்றது சிலேடை.

3790. உதிரமாரி - இரத்தமழை. நேமி - சக்கரம். செருத்தொழில் - போர்த்தொழிலை. பாறு - பருந்து. பவுண்டர வாசதேவனுடைய முடியைத் துணித்தது.

3791. இருவினையும் விட்டு நீங்கி. வேரி - தேன். மாயன் - கண்ணபிரானுடைய. கட்டெழில் - மிக்க அழகுடைய. கைபுனைந்து - அழகு செய்து. பட்டம் - நெற்றிப்பட்டம். மாலுரு - திருமாலினுரு வத்தை. மரீஇயினான் - பொருந்தினான்.

3792. திங்களை நகுதல் போலத்

தெண்ணிலா விரிக்கு முள்வாய்ச்
சங்கொடு நேமி தாங்குந்

தாமரைத் தடக்கை யண்ணல்
வெங்கொலைப் பகழி தூண்டி

வெல்படை யழுவத் தேற்ற
கங்கைநாட் டிறைவன் சென்னி

காசிமா நகரின் வீழ்த்தான்.

(க)

3793. கன்னியம் புரிசை சூழ்ந்த

காசிரா டளிக்குந் தோன்றல்
மன்னவர் மகுட கோடி

மணித்தொகை பொருது மின்கால்
பொன்னெடு வாயில் வீழ்ந்த

புலவராச் சென்னி தந்தை
சென்னியென் றறிந்து மாழ்சிச்

செய்கடன் கழித்தான் மன்தோ.

(க0)

3794. காய்க்குலைக் கமுக வேலிக்

காசிரா டளிக்குந் தோன்றல்
பேய்க்குலந் துணங்கை தூங்கு

பேரமர்க் களத்து நெய்த்தோர்
சாய்க்கமற் றெந்தை செம்பொற்

ரூர்முடி தடிந்தான் தன்னை
மாய்க்குவ னென்று முக்கண்

வானவற் பழிச்சி னானல்.

(கக)

3792. நகுதல் - பரிசுத்தல். முள்ளை வாயிலேயுடைய சங்கு. அண்ணல் - கண்ணபிரான். பகழி - அம்பு. தூண்டி - செலுத்தி. அழுவம் - பாப்பு. ஏற்ற - எதிர்த்த. இறைவன் - காசியின் அரசன். சென்னி - தலையை.

3793. கன்னியம்புரிசை - அழிக்க முடியாத மதில். தோன்றல் - சுதகபிணன் : காசியரசனுடைய மகன். மகுட கோடியின் மணித்தொகை. மின்கால் - ஓளியைச் சிந்துகின்ற. வாயிலின் வீழ்ந்த சென்னியை. மாழ்சி - மயங்கி.

3794. தோன்றல் - சுதகபிணன். பேய்க்குலம் துணங்கை தூங்கு - பேய்களின் கூட்டம் துணங்கை யென்ற கூட்டை ஆடுகின்ற. நெய்த்தோர் - இரத்தம். எந்தையின் முடியைத் தடிந்தான்றன்னை - கண்ணபிரானை; தடிந்தான் - வெட்டினவன். முக்கண்வானவன் - சிவபெருமானை. பழிச்சி னான் - வணங்கினான்.

3795. துளிப்புயல் கிழித்த மின்னிற்
 சுடர்விடு சடிவத் தண்ணல்
 வெளிப்பட வங்கை கூப்பி
 வெஞ்சுமர்க் களக்க ணெந்தை
 களிச்சுரும் பரற்று பைந்தார்க்
 கதிர்முடி துணித்தாற் கொல்வ
 அளித்தியோர் வரமென் றேத்தி
 யணிமுடி வணங்கி நின்றான். (கஉ)

3796. மழலைவண் டாற்று தாரோய்
 மாண வினையிற் றென்பால்
 அழவினை வளர்த்தி மற்றவ்
 வழவிடை வெதும்பி யூழித்
 தழன்முனிந் தெழுந்த தேய்ப்பத்
 தடம்பிறை பெயிற்றுப் பேழ்வாய்ச்
 சுழல்விழிப் பூத மொன்று
 தோன்றும்விண் கிழித்து மன்தோ. (கஉ)

3797. எழும்பிறை பெயிற்றுப் பூத
 மெழுதரு மறைவ லோர்க்குத்
 தழைந்தபே ரன்பி லார்மேற்
 சார்தா விடுத்தி யாயின்
 விழைந்தது முடிக்கு மென்ன
 வெள்ளிவெண் ணிலவு காலும்
 குழந்தைவெண் டிங்கள் குடுந்
 குருசிலாந் கியம்பிச் சென்றான். (கச)

3795. புயல் - மேகத்தை. மின்னின் - மின்னலைப்போல். சடிவம் - சடையையுடைய. அண்ணல் - சிவபெருமான். கூப்பி - குவித்து. களக்க - களத்தில். எந்தை - காசிவேந்தனுடைய. துணித்தான் - வெட்டிய கண்ணிரானே. ஓர் வரம் அளித்தி என்று.

3796. மழலைச் சொல்லையுடைய வண்டு. தாரோய்; சுதக்ஷிணனுக்கு விளி. மாண வினையின் - அபிசாரத் தொழிலால். அடியார், தென்பால் - அழவினை - தக்ஷிணக்கினியை. வளர்த்தி - வளர்ப்பாயாக. ஊழித்தழல் - யுகமுடிவிற்கு றேன்றும் தீ. ஏய்ப்ப - ஒப்ப. பேழ்வாய் - பெரிய வாயையுடைய. சுழல் விழிப் பூதம்: "சுழல்கட்பேய்" (3795).

3797. எழுகின்ற பூதத்தை. எழுதரும் - எழுதுதற்கரிய; மறைக்கு அடை. மறைவலோர்க்கு அன்பில்லாதவர் மேல். சார்தா - அடைய. விழைந்தது - நீ விரும்பியதை. என்னு - என்று. குழந்தை - இளமை. குருசில் - சிவபெருமான்.

3798. கூடாழ லொழுது வைவேற்

கோவிளங் குமா னாகே

ஆழல் வளர்ப்ப மற்றவ்

வழவினோர் பசங்கட் பூதம்

ஈரொழு பொழிலு மின்னே

யெரிக்குமென் றிமையோ ரஞ்சக்

காரொழு முருமே றென்னக்

கனற்சியிக் கெழுந்த தன்றே.

(கரு)

3799. தழைந்தவெஞ் சினத்திற் றந்தை

தார்முடி துணித்தா னாவி

பிழிந்துண விடுத்த லோடும்

பிறங்குவெண் பிறைப்பற் பூதம்

விழைத்த செங்கமல மாதின்

மென்முலைக் கோடு பாயச்

சுழிந்துமட் டொழுது தாரான்

றுவரைபோய்ச் சுட்ட தன்றே.

(கக)

கலிநிலைத்துறை.

3800. சேதா மிடையச் செழுந்திங்குழ னின்றி சைத்தோன்

சூதாடு காலேச் சுடுகின்றதொர் பூத மூதூர்

போதார் துளவப் புயல்வண்ண புரத்தி யென்னாத்

தாதார் முளரித் திருத்தாணிழன் மாந்தர் சார்ந்தார்.

(கங)

3798. கூர்அழல் - மிக்க தீ. குமான் - சுதகபிணன். அழல் - தகபி னாக்வினியை. அழலின் - தீயினிடத்து. ஈரொழுபொழிலும் - பதினான்கு உலகமும். அஞ்ச - பயப்படும்படி. கார்எழும் - மேகத்தில் தோன்றுகின்ற. கனற்சி - கோபம்.

(பி - ந்.) 4. எழுந்து சென்ற.

3799. சினத்தின் - கோபத்தினால். தந்தை - காசி மன்னனுடைய. துணித்தான் - கண்ணபிரானுடைய. விடுத்தலோடும் - பூதத்தை அனுப்பிய வுடன். விழைந்த - விரும்பிய. பாய்தலால் மட்டு ஒழுக்குகின்ற தாரான் - கண்ணபிரானுடைய. துவரை - துவாரகாபட்டினம்.

(பி - ந்.) 3. கோடு போழ.

3800. சேதா - பசுக்கன். மிடைய - தன்னிடத்தே நெருங்கும்படி. குழல் - வேய்க்குழலை. இசைத்தோன் - கண்ணபிரான். சூது - சொக்கட் டான்; சதூரங்கம். ஒர்பூதம் ஊரைச் சுடுகின்றது. துளவப்புயல் வண்ண : கண்ணபிரானுக்கு விளி. புரத்தி - காப்பாயாக. தாது - மகாரத்தப்பொடி. மாந்தர் - கரசனங்கள்.

3801. சேடற்ற ஞாயி றெருகோடி திரண்ட தேபோல்
பாடுற்ற தெய்வத் திகிரிப்படை யண்ணல் பார்ப்பச்
சூடுற்ற செந்தீச் சொரிகட்பெரும் பூத மஞ்சி
ஒடத் தூர்த தழனேமி யுருத்து மன்னே. (கஅ)
3802. விண்ணந் திகழப் பொடிக்குங்கதிர் நாண வெம்பி
நண்ணுந் திகிரிப் படையஞ்சி நடந்த பூதம்.
கண்ணன் புரத்திற் றையேவிய காமர் கங்கைத்
தண்ணந் துறைவன் றனதாருயி ருண்ட தன்றே. (கக)
3803. குறுத்தாள பூதங் கொலப்பட்டவக் கொற்ற வெள்வேல்
நறைத்தாம மார்ப னகர்தீமடுத் தாட னேமி
உறைத்தாய் பிழிவண் டொருகோடி யுழக்க விண்ட
வெறித்தா மரைப்பூங் கொடிகேள்வனை மேய தம்மா. (உ0)
3804. என்னுமுன் மன்ன னிளங்கோவிய ரோர்க னிர்த
பொன்னார் திலைப் புணர்வெம்முலைப் போக மாந்தி
மின்னார் திலங்கு விதுமேனியன் வீற்றி ருக்கும்
அந்நீர்மை சொல்வா யெனக்கூறின னைந்த வித்தான். (உக)

3801. சேடு - பெருமை. ஞாயிறு - சூரியன். பாடு - பெருமை.
திகிரிப்படையை அண்ணல் பார்ப்ப; அண்ணல் - கண்ணபிரான். சூடு -
வெப்பம். நேமி பூதத்தை ஒடத்தூர்த்தது; நேமி - சக்கரம். தூர்த்தது -
தூர்த்தியது. உருத்து - கோபித்து.

(பு - ம்.) 2. தெய்வப் பருதிப்படை.

3802. விண்ணம் திகழ - ஆகாயம் விளங்கும்படி; அம்! அசை.
பொடிக்குங்கதிர் - தோன்றுகின்ற சூரியன். திகிரிப் படைக்கு அஞ்சி,
கண்ணன் புரத்தில் - கண்ணபிரானுடைய ஊராகிய துவரையில். கங்கைத்
துறைவன்றனது - காமமன்னன் குமாரனாகிய சுதகபிணனுடைய.

3803. குறுத்தாளபூதம் - குறுகிய கால்களையுடைய பூதம். "குண்டு
கட் குறுத்தாட் பூதம்" (3721.) பூதத்தால் கொல்லப்பட்ட மார்பன்;
சுதகபிணனுடைய. தீமடுத்து - தீயால் உண்ணச் செய்து. நேமி - கண்ண
பிரானுடைய சக்கரம். பிழியை உறைத்து; உறைத்து - துளித்து. பிழி -
தேன். உழக்க - உழுதலால். வெறி - வாசனை. கேள்வனை - கண்ண
பிரானை. நேமி, மார்பனுடைய நகரைத்தீமடுத்துக் கேள்வனை மேயது.

3804. மன்னன் - பரிகழித்து. ஏர்கனிர்த - அழகுமுற்றிய. திலை -
தேமல். கோவியரது போகத்தை மாந்தி. மின்னூர்து - ஒளிரிதைந்து.
விதுமேனியன் - பலராமன். நீர்மை - தன்மை. ஐந்தவித்தான் - ஐம்
பொறிகளையும் புலன்களில் செல்ல வொட்டாமல் கெடுத்தவனான சுதமூனி
வன். ஐந்தவித்தான் கூறினன்.



39. சாம்பன் மணம்புரி அத்தியாயம்.

எழுசீர்க்கழ் நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3805. ஆடமர் கடந்த குருதிவாட் டடக்கை
யடனா காசான் ரோழன்
காடுறை வாழ்க்கைத் துவிதனென் றுரைக்குங்
கடுத்திறற் கவிசுலத் தலைவன்
ஒடைமால் யானை மணிமருப் பொசித்தோ
னெக்கல்வீற் றிருந்தவா நத்த
நாடுமால் வரையீழ்த் தழித்தனன் கடற்சார்
நகர்கடல் கொளப்புரிந் தழித்தான். (க)

3806. படுதஞ் செருக்கிப் படர்சின வயிரா
பதப்பெரும் பகடுபண் ணமைந்த
மடநடைப் பிடியோ டாடுதல் கடுப்ப
வால்வளை மேனியான் மகிழ்ந்து
கொடிபுரை மருங்குற் குவிமுலைக் கனிவாய்க்
குழைபொரு குவளையங் கருங்கட்
சுடரிழை யாயர் மாதரோ டாடுஞ்
சோலைகுழ் குன்றகம் படர்ந்தான். (உ)

3805. கடந்த - வென்ற. அடல் - வெற்றி. கவிசுலத்தலைவன் -
வானா குலத்துத்தலைவன். துவிதன் : இவன் நாகாசானுடைய தோழன் ;
சுக்ரீவனுடைய மந்திரியாக இருந்தவன். ஒடை - நெற்றிப்பட்டம். ஒசித்
தோன் - கண்ணபிரானுடைய. ஒக்கல் - சுற்றத்தார். ஆந்தநாடு ; இது
யாதவர் வாழும் இடம். நாட்டில் வரையை வீழ்த்து. வீழ்த்து - வீழச்
செய்து.

3806. மதத்தாற் செருக்கி ; செருக்கி - களித்து. பகடு - யானை.
பண்ணமைந்த - அலங்கரித்தல் பொருந்திய. பிடி - பெண் யானை. கடுப்ப -
ஒப்ப. வளைமேனியான் - பலராமன். பலராமனுக்கு அயிராபத யானையும்
ஆயர் மாதருக்குப் பிடிகளும் உவமைகள்.

3807. சேயுயர் விசும்பின் விளங்குவெண் டிங்கட்
செல்வனிற் நிகழ்பவன் நன்மேல்
காயழற் கதிரிற் கடுஞ்சினந் திருகிக்
கவுளிழி கடாத்தவெண் பிறைக்கோட்
டாயிரங் களிற்று விறல்கெழு துவித
னாச்சினை நெடுமார் தூர்த்தம்
மீயுயர் குடுமி மால்வரை பிடுங்கி
வீசியும் வெஞ்சமம் விளைத்தான்.

(௩)

3808. பைத்தலைப் பாம்பிற் பாரக மேழும்
பணைநெடும் புயத்தினிற் பரிப்போன்
முத்தவெண் முறுவல் வெண்ணிலா விரிக்கு
முளரிவாண் முகத்தின னாகிக்
தத்துவெள் ளருவித் தடவரை முகட்டிற்
றழங்குர லுருமுவிழ்ந் தென்ன
குத்தினன் குருதி நீத்தம்வாய் கான்று
குரக்கர சிறந்தனன் மன்னே.

(௪)

3809. எழுஞ்சுடர் கடுக்கு மெரிமணிச் செஞ்சுட்
டேந்துபா ராயிரம் பருவாய்
முழைஞ்சுகொப் புளிக்கும் விடத்தழல் பார்து
முகத்தழல் பாய்ந்துவெந் தொழிய
ஒழிந்துநின் றதனாற் சேடனென் றுரைக்கு
மோங்குசீர்ப் பெரும்பெயர் படைத்த
செழுங்கதிர் விரிக்கு மொற்றைவார் குழையோன்
நிருவளர் துவரைசென் றடைந்தான்.

(௫)

3807. திங்கட் செல்வனின் - சந்திரனைப் போல. திகழ்பவன் நன்
மேல் - பலராமன்மீது. கதிரின் - சூரியனைப்போல. சினம்திருகி - கோபம்
மிக்கு. கவுள் - கன்னம். விறல் கெழு - வன்மை பொருந்திய. ஆசினை
நெடுமார் - ஆச்சாவென்னும் கிளைகளையுடைய நீண்ட மரத்தை; ஆ - ஆச்சா
மரம். தூர்த்தம் - செலுத்தியும். சமம் - போர்.

3808. பைத்தலை - படத்தைத் தலையில் உண்டய. பாம்பின் - ஆதி
சேடனைப் போல். பரிப்போன் - தாங்குபவனாகிய பலராமன். முகட்டில் -
உச்சியில். உருமு - இடி. குருதிநீத்தம் - இரத்த வெள்ளம். குரக்கரசு -
துவிதன்.

3809. சுடர் - சூரியன். கடுக்கும் - ஒக்கும். சூட்டில் பாரை ஏந்து
கின்ற. ஆயிரம் வாயாகிய முழைஞ்சில்; முழைஞ்சு - குகை. முகத்து -
நெற்றியில். ஒழிய - நீங்க. சேடன் - எஞ்சியவன்; ஆதிசேடன் : என்றது
பலராமனை. ஒற்றைவார்குழையோன் - பலராமன். திருவளர் - செல்வம்
வளர்கின்ற.

அறுசீர்க்கழி நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

3810. கழைபுனை வரிவிற் காமன் கடல்வினை யமுதி னாலே
எழுதிய தன்ன கோலத் திலக்கணை யென்னு மாதைத்
தழையுநற் றவத்தி னீன்றான் றழலெழ வுயிர்க்கும் பேழ்வாய்
ஒழுகுநச் செயிற்றுப் பாந்த ஞாயிரிய கொடியான் மன்னே. ()
3811. எங்கினிச் சேறு காமென் றிற்குபொற் குன்று சூழும்
அங்கதிர்ப் பரிதி யண்ணைத் தகல்விசும் பாறு பார்க்கும்
குங்குமக் குவட்டின் வீங்கிக் குமுதநா றமுதச் செவ்வாய்ப்
பைங்கிளி மழலை மாதின் படாமுலை பனைத்த லாலே. (எ)
3812. நஞ்சமு மழுதுங் காட்டி நம்மொடு நிகர்க்கு மேகொல்
அஞ்சனக் கடன்மற் றென்னு வையரி பாந்து நீரார்
கஞ்சமுங் கயலும் வென்று கட்கடை சிவக்கு மென்றால்
வெஞ்சிலைப் புருவ வல்வில் விழிக்கணை யாவர் வெல்வார். (அ)
3813. எழுபெரும் புவிக்கு னப்பா லிருளெலா மெழுந்து பொங்கி
முழுமதி தன்னை வந்த முற்றிய தன்மை காட்டும்
மழைமுகங் கிழிக்கு மின்னு மயருநுண் ணுசுப்பிற் பாவை
குழைமுகங் குழிந்து தாழ்ந்து குழன்றுநெய்த் திருண்ட கூர்தல். (க)

3810. கழை - கரும்பு. கழையை வில்லாகப் புனைந்த காமன் - மன்
மதன். காமன் எழுதியதன்ன கோலத்தையுடைய இலக்கணை ; கோலத்து -
அழகையுடைய. இலக்கணை - லக்ஷணை. தவத்தின் - தவத்தால். தழல் -
தீ. உயிர்க்கும் - மூச்சுவிடுகின்ற. பாந்தன் உயரிய கொடியான் - பாம்பைக்
கொடியாக உயர்த்திய துரியோதனன். கொடியான் இலக்கணை என்னும்
மாதை ஈன்றான்.

3811. சேறும் - செல்வோம். பொற்குன்று - மேருமலையை. பருதி -
சூரியன். அண்ணாந்து - மேலே பார்த்து. ஆறு - வழி. வீங்கி - புடைத்து.
மாதின் - இலக்கணையின். பனைத்தலால் - பெருத்தலால். மாதின் முலை
பனைத்தலால் பொற்குன்றைச் சூழும் பருதி, எங்கு இனிச் சேறுமென்று
விசும்பாறு பார்க்கும்.

(பி - ம்.) 4. பனைத்த மாதோ.

3812. கஞ்சமும் அழுதும் காட்டி - விடத்தையும் அமுதத்தையும்
தோன்றச் செய்து. கடல் நம்மொடு நிகர்க்குமே கொல் என்னு. அஞ்சனக்
கடல் - கருங்கடல். ஐ அரி - அழகிய இரேகைகள். நீரார் - நீரில் பொருந்
திய. கஞ்சம் - தாமரை. புருவமாகிய வில்லையும் விழியாகிய கணையையும்.

(பி - ம்.) 4. விழிக்கணை யாவர் சொல்வார்.

3813. அப்பால் - சக்கர வானகிரியிடத்து. பொங்கி - மிக்கு. மதி -
சந்திரனை. முற்றிய - சூழ்ந்த, மழை - மேகம். மின்னும் மயரும் நுண்
துசுப்பிற் பாவை - மின்னலும் மயங்குகின்ற நுண்ணிய இடையையுடைய
இலக்கணையினது. குழிந்து - கருண்டு. நெய்த்து - நெய்ப்புடையதாய்,
கூர்தல் காட்டும் என்பது.

3814. ஒடிக்குதுண் மருங்கு லென்ன வருத்தெழு குவவுக் கொங்கை
வடிக்கருங் கண்ணி யாக்க மதித்தனன் வதுவை நாட்டிக்
கடற்புவி காக்குந் தண்ணங் கவிகைமன் னவர்கட் கெல்லாம்
விடுத்தனன் முடங்கல் வெவ்வாய் விடவரா வுயர்த்த வேந்தே. (க0)
3815. வரைமுகங் கிழிய வீழு மண்டழ லுருமே ரென்னச்
செருமுகத் தேற்ற தெவ்வர் தினிடம் புயங்கள் போழ்ந்து
குருதிகொப் புளிக்குங் கூர்வேற் கோசல நாட்டு வேந்தன்
பொருகடற் பவளச் செவ்வாய் பூவையைக் கருதி வந்தான். (கக)
3816. அவிழினர்ப் பொலம்பூந் தும்பை யாத்துவா ளமரி லேற்ற
புவிபுகழ் மன்னர் செங்கைப் புண்டரி கங்க ளெல்லாம்
குவிதா நிலவு தூற்றுங் குரைகழல் யாத்த நோன்றூட்
கவிமதங் கடந்த வண்கைக் கன்னிராட் டிறைவன் வந்தான். (கஉ)
3817. உமிழ்கொழுங் குருதி யொள்வா ளொளியுமின் பிறழ வீசிச்
சமரெதிர்த் தாடு மன்னர் தாருடைந் தோயச் செம்பொற்
சிமயமொத் தெழுந்து வீங்கித் திரண்டதிண் டோளிற் றேத்தார்
கமழ்நறுத் தூற்ற வந்தான் காம்பிலிக் காவன் மன்னன். (கங)

3814. மருங்குலை ஒடிக்கும் என்ன; ஒடிக்கும் - சாய்க்கும். என்ன -
என்று கூறும்படி. உருத்து - கோபித்து. குவவு - குவிர்த. வடி - மாவடு
வின் பிளவு போன்ற; கண்ணுக்கு அடை. கொங்கையையுடைய கண்ணி
யின் ஆக்கத்தை. கண்ணி - இலக்கணை. ஆக்கம் - மணப்பருவத்தை.
மதித்தனன் - நினைத்தவனாய். வதுவை - மணம். கவிகை - குடை. முடங்கல்
விடுத்தனன்; முடங்கல் - ஓலை. அராவுயர்த்த வேந்து - துரியோதனன்.

3815. வரைமுகம் - மலையினிடம். கிழிய - பிளவுபட. உருமேறு -
இடி. செருமுகத்து - போரிடத்து. தெவ்வர் - பகைவர். போழ்ந்து -
பிளந்து. பூவையை - இலக்கணையை.

(பி - ம்.) 1. மண்டழன் மடங்கலென்ன. 4. போந்தான்.

3816. இணர் - கொத்து. தும்பையாத்து - தும்பைமாலையைச் சூடி;
என்றது தமிழ் நாட்டு மரபை. ஏற்ற - எதிர்த்த. மன்னர் - பகையரசரது.
கையாகிய புண்டரிகக்கொல்லாம்; புண்டரிகம் - தாமரை. குவிதா -
குவிய. கழல் - வீரக்கழலை. நோன்றூன் - வலிய பாதத்தையுடைய. கவி
மதம் கடந்த வண்கை - கவிஞரது கற்பனைக் கொள்கையை வென்ற வள்ளற்
றன்மையையுடைய கையைக் கொண்ட. கன்னி நாட்டிறைவன் - பாண்டி
யன். கன்னி நாடு - பாண்டி நாடு.

3817. வாளை மின் பிறழ வீசி; பிறழ - மாறுபட. சமர் - போரில்.
மன்னந்தார் - பகையரசரது முன்படை. உடைந்து - நோற்று. சிமயம் -
மலை. வீங்கி - பெருத்து. தேத்தார் - தேன் பொருந்திய மூலை. நறு -
தேனை. காம்பிலி : ஒரு தேசம்.

3818. பாற்றினஞ் சுழலுஞ் செவ்வேற் பற்றல ராவி யெல்லாம்
கூற்றொடு மறவி வாரிக் கொள்ளைகொண் ணென்னு நால்வாய்க்
கீற்றினர் திங்க ளன்ன கிளரொளி முத்த வெண்கோட்
டாற்றலங் களிநல் யானை யவந்திகோட் டதிபன் வந்தான். (கச)

3819. செருப்பெறான் செருக்கி நின்ற திசைக்கடாக் களிற்றின் கொற்ற
மருப்பிறப் பொருத மார்பன் வாரண வாசி மன்னன்
கருப்புமென் மழலைக் கன்னி கதிர்மணி மருப்பு வென்ற
அருப்பினங் கொங்கை வெம்போ ராட்டுவந் தடைந்தா னாகே. (கடு)

3820. சிலையொடு பொருது வென்று செக்கர்வா னரும்பு திங்கட்
கலையொடு மலைய நாடுங் கட்டெழி னுதவி னார்தம்
முலையொடு பொருத போல முகிறவழ் பசும்பொற் கோட்டு
மலையொடு பொருத மார்வன் மாகதன் வந்தான் மன்னே. (கக)

3821. அழிமத வருவி தூவு மண்ணலங் களிற்றி னுச்சி
செழுமணிக் குடத்திற் றந்த தெய்வமாக் கங்கைத் தூரீர்
தழையுநல் வழகின் வெள்ளந் ததும்புவான் முகத்தி னுளைப்
பொழிமதுக் கமழ்பூங் கூந்தற் பூவைய ராட்டி னாரால். (கஎ)

3818. பாற்றினம் - பருந்தின் கூட்டம். - பற்றலர் - பகைவரது. கூற்று : யமன். மறவி - மாறுபட்டு. கொள்ளை கொண்டுண்ணும் - கூட்டு ணவு கொள்ளும். நால்வாய் - தொங்குகின்ற வாயையுடைய. கீற்றினர் திங்கள் - பிறைச் சந்திரன்; யானைத் தந்தத்திற்கு உவமை. ஆற்றல் - வன்மையையுடைய. அதிபன் - அரசன்.

3819. செருப்பெறான் - நீண்ட நாளாகப் போர் செய்தலைப் பெறாத வனும். செருக்கி - மதத்தால் களித்து. கொற்றம் - வெற்றி. மருப்பிற - தந்தம் முடியும்படி. கருப்பு மென்மழலைக் கன்னி - கரும்பின் இனிமையைப் போன்ற மெல்லிய மழலை மொழியையுடைய இலக்கணை. மணி - முத்துக்களையுடைய. அருப்பு - அரும்பு. வெம்போராட்டு - விரும்பத்தக்க போரை. உவந்து - மகிழ்ந்து.

3820. சிலை - வில். செக்கர்வான் அரும்பு - செவ்வானில் தோன்றுகின்ற. திங்கட் கலையொடு - பிறைச் சந்திரனோடு. மலைய - பொர. துதவி னார் - மகளிர். முகில் - மேகம். கோடு - சிகரம்.

3821. அழிதல் - இழிதல். மதமாகிய அருவியை. அண்ணல் - பெருமை. உச்சியில். தூரீர் - தூய்மையான நீரை. மிக்க அழகுடைமை பற்றி 'அழகின் வெள்ளம்' என்றார். முகத்தினுளை - இலக்கணையை. பூவையர் - மகளிர். பூவையர் முகத்தினுளைக் களிற்றினுச்சியில் மணிக்குடத்திற்குத் தங்கை நீரால் ஆட்டினார்;

• "கங்கையின் களிற்றி னுச்சிக் கதிர்மணிக் குடத்திற் றந்த மங்கல வாச நன்னீர் மணிகிறங் கழீஇய தொப்ப நங்கையை நயப்ப வெல்லாம் விரையொடு தவருஞ் சேர்த்தி அங்கா வல்கு லான யாட்டின ராம்பை யன்னார்" (சீவக, 623.)

3822. பூம்புகை கழும வுண்ட புரிமுழன் முருகு விம்மு
தேம்பிணை யணிந்து நானத் திலகநன் கெழுதிப் பச்சைக்
காம்பெனப் பனைத்த தோளிற் கரும்பொடு வல்லி தீட்டி
ஆம்பல்வா யணங்கி னுண்க ணஞ்சனந் திருத்தி னாரே. (கஅ)
3823. எழிலெரி பசும்பொற் செவ்வா யிலங்குசெம் பவள நீலக்
குழன்மணிக் கொத்து முத்தங் கூரையி றுக வெல்லா
அழகும்வீற் றிருந்த நங்கைக் கழகென வணிய ணிந்தார்
மழைமதர் நெடுங்க ணைழை மருங்குவின் பாவ மீதே. (கக)
3824. உவரியா ரமுதத் தேற லூறுமென் மழலைப் பூவைப்
பவளவாய் மடந்தை கூந்தல் பாயிரு ளென்று நாடாக்
குவிமுகிழ் பார்த வண்டு கொழுதுபூங் காவென் றுள்ளத்
தவழகதிர் வதனத் திங்க டழிஇயெழி றழைந்த தன்றே. (உ0)
3825. தெண்டிரை யமுதின் சாய றிருமுக முருகு விம்மு
புண்டரி கங்கொ லென்று புள்ளிமான் பிள்ளை யெண்ணு
மண்டில நிறைந்த மாசின் மதியென மகிழ்ந்து நோக்கக்
குண்டலங் குலாய மீனிற் குருஉச்சுடர் கொழித்த தன்றே. (உக)

3822. கழும - மயங்க. குழல் - கூந்தல். முருகு - வாசனை. தேம்
பிணை - கண்ணிற் கினிய மாலையை. நானம் - கஸ்தூரி. காம்பு - மூங்கில்.
பனைத்த - பெருத்த. வல்லி - பூங்கொடியினுருவம். தீட்டி - எழுதி.
தோளில் கரும்புருவத்தையும் வல்லியினுருவத்தையும் தீட்டி. அணங்கின் -
இலக்கணையது. உண்கண் - மையுண்ட கண்ணில். அஞ்சனம் - மையை.

3823. எழில் எரி பசும் பொன் - அழகு, விளங்குகின்ற பசுமையான
பொன்னே. செவ்வாய் பவளம். நீலக் குழல் மணிக் கொத்து. முத்தம் -
பீயிறு. நங்கைக்கு - இலக்கணைக்கு. ஏழை - இலக்கணையது. மருங்குல் -
இடை. தேய்தலின் மருங்குவின் பாவம் என்றார்.

3824. அமுதமாகிய தேறல். மழலைச் சொல்லையுடைய பூவை -
நாகணவாய்ப் பறவை. பூவை போன்ற மடந்தையது - இலக்கணையினுடைய.
கூந்தலைப் பாயிருள் என்று நாடா; பாயிருள் - பார்த இருட்டு. நாடா -
ஆராய்ந்து. முகிழ் - அரும்புகளில். வண்டு கொழுதுகின்ற பூங்கா என்று
உள்ள; உள்ள - ஸ்னைக்கும்படி. வதனமாகிய திங்கள். தழிஇ - தழுவி.
எழில் தழைந்தது - அழகு மிக்கது.

3825. அமுதின் சாயல் - இலக்கணையினுடைய. புண்டரிகம் -
தாமரை; முகத்தைப் புண்டரிகம் கொல் என்று. எண்ணு - எண்ணுமல்.
புள்ளியையுடைய மான் பிள்ளை. மண்டிலம் - வட்டம். நோக்க - நோக்
கும்படி. குண்டலம் மீனின் சுடர் கொழித்தது. மீனின் - மீனைப்போல்,
குரு - நிறம்.

3826. தேமரு கோதை யஞ்செஞ் சிறடி சிறந்த தெய்வத்
தாமரை மலரே செய்ய தளிரொலா மல்ல வென்னாக்
காமரு சுரும்பு மூசக் களியிள வெகினம் போல
மாமணிச் சிலம்பு பாடு மழலைவீற் றிருந்த மன்னே. (உஉ)

3827. கார்த்துழ வாக மெல்லாங் கவார்த்தெழில் கனிய வீங்கி
சர்க்கடை போக வாகா வெதிரெதிர் பணைத்து வீங்கும்
வார்க்குல மறுத்த கொம்மை வரிமுலை யாட்டு சுண்ணம்
போர்க்குமஞ் சுணங்கு போலும் பொற்புவீற் றிருந்த தன்றே. (உ௩)

3828. அருப்பிள முலையஞ் சாய் லணிமணிக் கதிர்மென் றோளின்
வரித்தபூங் கரும்பின் பாங்கர் வண்டுக் டவழுந் தோற்றம்
கருப்புவிற் குழைய வாங்கிக் கடற்சுற வுயர்த்த காளை
சுருப்புநான் செவ்வி வாய்ப்பத் தொடுத்தது போலு மன்றே. (உ௪)

3829. மழைக்கருங் கண்ணி செங்கேழ் மாமணித் தொடிகால் கற்றை
நிழற்கதிர் தீட்டு வல்லி நேரொழுந் தெறிக்குந் தோற்றம்

3826. கோதை - இலக்கணையினுடைய. அம்செஞ்சிறடி - அழகிய
சிவந்த சிறிய பாதம். செய்ய தளிரல்ல. என்னு - என்று. சுரும்பு -
வண்டு. மூச - மொய்க்க. எகினம் - அன்னம். மணிகளையுடைய சிலம்பு.
பாடும் - ஒலிக்கின்ற. சிலம்பொலிக்கு அன்னத்தின் ஒலி; "சிலம்பிற் சிலம்புங்
குரலன்னம்" (சீவக. 2890.) மழலை - குதலைச்சொல். சிலம்பில் மழலை
வீற்றிருந்த.

3827. ஆகம் - உடம்பு. எழில் கனிய - அழகுமுற்ற. சர்க்கு இடை
போகலாகா எதிரெதிர் பணைத்து - சர்க்கும் நடுவே போக முடியாதவாறு
எதிரெதிர் வீங்கி. வீங்கும் - புடைக்கின்ற. வார் - கச்சு. கொம்மை -
பெருமை. சர்க்கடை போகலாகா முலை; "சர்க்கடை போகா வேரிள வின்
முலை" (பொருந. 36.) சுண்ணம் - வாசனைப் பொடி. போர்க்கும் -
மறைக்கின்ற. சுணங்கு - தேமல். பொற்பு - அழகு.

3828. அருப்பு - அரும்பு. சாயல் - இலக்கணையினுடைய. வரித்த-
எழுதிய. கரும்பின் பாங்கர் - கரும்புவடிவத்தின் பக்கத்தே. கருப்புவிற் -
கரும்பாகிய வில்லை. சுறவுயர்த்தகாளை - மன்மதன். சுருப்புநான் - வண்டிக
ளாகிய நாளை; சுருப்பு=சுரும்பு - வண்டு. செவ்வியாய்ப்ப - அழகு
பொருந்த.

(பு. - ம்) 2. மண்டலந்தவழுச்.

3829. மழை - குளிர்ச்சி. கண்ணி - இலக்கணையினுடைய. கேழ் -
நிறம். தொடி - தோள்வளை. தொடிகால் கற்றை நிழற்கதிர் - தோள்வளை
சிந்துகின்ற தொகுதியான ஒளியையுடைய கிரணத்திடத்து. தீட்டு வல்லி -

ஏழிற்கழை யன்ன மென்றோ னெழுதிய காம வல்லி
குழைப்பது போலுஞ் செய்ய குறுமுறிக் கொழுந்து மன்னோ. (உடு)

3330. சுனைமுக மவிழ்ந்த பொன்னந் தோட்டுமா மலரே யன்றிச்
சுனைமுக நெகிழ்மென் பூவுந் திறப்படச் சேரு மாபோல்
புனையிழை மடவார் சூழப் போதினூந் தாது விம்மு
நனையினு மிதித்து நல்ல நறுநுத னடக்க லுற்றாள். (உசு)

3831. செழுந்தளிர் மேனி மாதர் திருத்தக விரித்தல் செய்த
கொழுந்துண ருறைப்பப் பூத்த கொப்புளம் போலப் பொற்றாள்
அழுந்துமெல் லரும்பு தோன்ற வன்மென வொதுங்கித் தீந்தேன்
வழிந்தபூந் தாம நாற்றி வனைந்ததோர் மாடஞ் சார்ந்தான். (உஎ)

3832. முட்டிய திங்கள் கான்ற முழுக்களி யமுத மூழ்கி
விட்டொளிர் கின்ற தென்ன விளங்கிய தவள மாடத்
திட்டபூந் தவிசின் வைகு மிருநில வேந்தர் காண
மட்டவிழ் கோதை சென்றோர் மாலையின் வயங்கி னாளால். (உஅ)

3833. கவளமார் களிநல் யானைக் காவல நொருவன் செம்பொற்
குவடெனப் பனைத்த தோளிற் கோற்றொடி யொருகாழ் முத்தின்
அவிரொளி தவழ மாத ராய்நகை நிலவு வந்து
தவழ்வதோ வென்னாச் செங்கட் டாமரை பரப்பல் செய்தான். (உக)

எழுதிய வல்லியின் உருவம். எறிக்கும் - ஒளிவீசுகின்ற. கழை - கரும்பு,
மூங்கில். காமவல்லி குறுமுறிக் கொழுந்துகளைக் குழைப்பதுபோலும்;
குறுமுறி - சிறியதளிர். குழைப்பது - தளிர்ப்பது.

3830. சுனைமுகம் - சுனைநீரிடத்து. அவிழ்ந்த - மலர்ந்த. தோடு -
இதழ். சுனைமுகம் நெகிழ்மென் பூ - கிளையிடத்து அலர்கின்ற மெல்லிய பூ.
புனைந்த இழையையுடைய மடவார். போது - மலரும் பருவத்து அரும்பு.
நனை - அரும்பு. நறுநுதல் - இலக்கணை.

3831. திருத்தக - அழகுசிறக்க. துணர் - பூங்கொத்து. உறைப்ப -
குத்துதலால். பூத்த - தோன்றிய. தாளில் அரும்பு தோன்ற அனமென -
அன்னத்தைப் போல. ஒதுங்கி - நடந்து. தாமம் - மாலையை. நாற்றி -
தொங்கவிட்டு. வனைந்ததோர் - அலங்கரிக்கப்பட்டதாகிய ஒரு.

3832. திங்கள்கான்ற - சந்திரன் சிந்திய. விட்டு - ஒளியை விட்டு.
தவளம் - வெண்மை. தவிசு - ஆசனம். வைகும் - தங்கிய. கோதை -
இலக்கணை. மாலையின் - பூமாலையைப் போல.

3833. கவளம் - யானைக்கிடும் உணவுருண்டை. காவலன் - அரசன்.
குவடு - சிகரம். கோற்றொடி - இலக்கணையினுடைய. ஒரு காழ்முத்தின் -
ஒற்றைவடமான முத்து மாலையின். அவிரொளி - விளங்குகின்ற ஒளி. காவல
னுடைய தோளிற் கோற்றொடியின் முத்தின் ஒளி தவழ. மாதராய் நகை
நிலவு - இலக்கணையின் ஆராய்ந்த பற்களின் ஒளி. என்னா - என்று எண்ணி.
கண்ணாகிய தாமரையைப் பரப்பல் செய்தான்; பார்த்தா னென்றபடி.

3834. வலம்படு குருதி வைவேன் மன்னவ நெருவன் மார்வத்
தலங்கொளி வயிரப் பூணி னணங்குசெந் தளிர்க்கை தாங்கும்
இலங்கிதழ்க் குவளை தோன்ற வேந்திழை நோக்கு நோக்கம்
கலந்தது போலு மென்று கடக்கடை திருப்பி னாலை. (௩0)
3835. கோட்டிளங் களிற னினேர் கொற்றவன் குவளை வென்ற
வாட்டடங் கண்ணி செக்கர் மணிக்குழை யெறிக்கு மொண்கேழ்
சுட்டம்வந் துலவச் செய்ய விளந்தளிர்க் கண்ணி நங்கை
சூட்டினன் கொல்லோ வென்னாத் தோட்டடந் துனைந்து நோக்கும்.()
3836. இத்திற னேக்கி நோக்கி யெறுழ்வலி யாசர் வைகச்
சித்திரத் தெழுத வெண்ணாத் திருமுகந் சிறிது கோட்டி-
தத்தரி யொழுது செங்கட் டாமரை பாப்பி நின்ற
மைத்தவார் குழலி னுனை வெளவினன் வடிவேற் சாம்பன். (௩௨)

கலிவிருத்தம்.

3831. கோடிவரி வண்டுபடு கோதைபுனை யாமுன்
ஒடரி நெடுங்கண்மயி லொப்பவளை வந்தற்
றேடுபடு தாவ நெடுத்தொழிதல் காண
ஆடா வுயர்த்தவ னாராவென வழன்றான். (௩௩)

3834. வலம்படு - 'வெற்றி பொருந்திய. அலங்குஒளி - விளங்கு
கின்ற ஒளியையுடைய. பூணில் - ஆபரணத்தில். அணங்கு - இலக்கணையி
னுடைய. குவளை - குவளைப்பூ. மன்னவ நெருவனுடை மார்வத்தணிந்த
பூணில் அணங்குகையில் தாங்கும் துவளை தோன்ற. ஏந்திழை - இலக்கணை.
நோக்கம் - பார்வை. கலந்தது - தன் மார்பிடத்துச் சேர்ந்தது.

3835. கோடு - தந்தம். களிறனாகிய ஓர் கொற்றவன்; கொற்றவன்-
அரசன். கண்ணி - இலக்கணை. கண்ணியது மணிக் குழையின் கேழ்
சுட்டம் உலவ; கேழ் - ஒளி. உலவ - அவ்வரசனுடைய தோளில் தோன்ற.
நங்கை கண்ணியைச் சூட்டினன் கொல்லோ என்னு தோள் தடத்தை
நோக்கும்; நங்கை - இலக்கணை. கண்ணி - மாலையை. துனைந்து - விரைந்து.
நோக்கும் - பார்ப்பான்.

3836. எறுழ்வலி - மிக்கவன்மை. வைக - தங்கியிருக்க. முகத்
தைச் சிறிது கோட்டி; கோட்டி - சாய்த்து. தத்துஅரி - பார்த்த செவ்
வரிகள். மைத்த - கருகிறம் பொருந்திய. குழலினுனை - இலக்கணையை.
சாம்பன் வெளவினன்; சாம்பன்: கண்ணபிரானுக்கு ஜாம்பவதியிடம் பிறந்
தவன்.

3837. படுதல் - ஒலித்தல். கோதை புனையா முன் - மாலையை
அணிவதற்கு முன்பு. மயிலொப்பவளை - இலக்கணையை. எடு - இதழ்.
தாவன் - சாம்பன். எடுத்தொழிதல் - கவர்ந்தெடுத்துப் போதலை. காணு-
கண்டு. அரவயர்த்தவன் - துரியோதனன். அராவென - பாம்பைப்போல.

3838. கார்முகம் வணக்கியெழு கன்னன்முதல் பொன்னன்
தேரினர்க ளோராவர் தீயெழு விழிக்கும்
போருமுவை யன்னவர்கள் போகலினி யென்னு
ஏரினிள வேறனைய வேந்தலை வளைத்தார். (௩௪)

3839. பூம்பிணையன் மார்பினவர் போகலென வெவ்வாய்
வேம்பகழி பற்பல விடுத்தனர் வளைப்ப
வாம்பரிய தேரினன் வளைத்தவரி வில்லன்
சாம்பனமர் மேம்படு தருக்கின னெதிரந்தான். (௩௫)

3840. (1) ஈரிரு வடிக்கணையி னாலெரி பசும்பொற்
தேர்புணர் பரித்தலைகள் சிந்திவிறல் சாயா
ஒரொரு வடிக்கணையி னாலுவரி முற்றும்
பார்புகழு மோராவர் பாகருயிர் மாய்த்தான். (௩௬-1)

3840. (2) தேன்குலவு தார்விடலை தேர்புணரும் வாமான்
நான்கிணையும் வென்றிகெழு நால்வர்துணி செய்தார்
வான்புகழ்கெள் பாகனை வளைத்தொருவன் மாய்த்தான்
ஊன்கமழும் வேலொருவ னெண்சிலை யறுத்தான். (௩௬-2)

3841. நாற்றிசையு முற்றியழ னச்சிலைய வெள்வேல்
ஆற்றலர்கள் கூற்றமென வாடுசம ராற்று

3838. கார்முகம் - வில்லை. கன்னன் - கர்ணன். பொன்னந்தேரி
னர்கள் - பொற்றேரை உடையவர்கள். உழுவை - புவி. வீரர்க்குப்புவி
உவமை; "இனந்தலைப் புலியோ டோக்குர் தோழர்" (சீவக. 1750.)
போர்கல் - போகாதே. ஏந்தலை - சாம்பனை.

3839. பிணையல் - மாலை. என் - என்று கூற. வேம் - வெந்து
போகின்ற. பகழி - அம்புகளை. வாம்பரிய - தாவுகின்ற குதிரைகளை
யுடைய. அமர் மேம்படு தருக்கினன் - போரில் மேம்பட்ட தருக்குடைய
வனாய்.

3840. (1) ஈரிரு - நான்கு. கணையினால் - அம்புகளால். பரித்தலைகள் -
குதிரையின் தலைகள். விறல்சாயா - வெற்றியைச் சாய்த்து. உவரிமுற்றும்
பார் - கடலாற் சூழ்ந்த பூமி. அறுவர் - கர்ணன் முதலியவரது.

3840. (2) விடலை - சாம்பனுடைய. வாமான் - குதிரை. வென்றி -
வெற்றி. துணிசெய்தார் - வெட்டினார். பாகனை - சாம்பனுடைய தேர்ப்
பாகனை. சிலை - சாம்பனுடைய வில்லை. இப்பாடல் ஓர் எட்டுப்பிரதியிற்
காணப்பட்டது.

3841. முற்றி - சூழ்ந்து. நச்சு - விடம். ஆற்றலர் - வீரர். கூற்
றம் - யமன். சமர்ஆற்று - போரைச் செய்து. ஏற்று - எதிர்த்து. உடலும் -

எற்றுடனும் வெய்யபுலி யாப்புறுத்தல் போலக்
காற்றின்விசை கொண்டுபொரு காளைதனை யாத்தார். (௩௭)

வேறு.

3842. தீப்பட விழித்தவெஞ் சிற்றக் கட்செவி
மீப்பட வுயரிய வேந்த னாதியோர்
பாப்பனைத் துயின்றவன் பயந்த காளையை
யாப்புறுத் தணிநக ரேகி னாரோ. (௩௮)

3843. வழிந்ததே னுகுதொடை மகதி யாழ்பயில்
செழுந்தவ னத்திறஞ் சென்று கூறலும்
கொழும்பிறைக் கோட்டினங் குஞ்ச றங்கன்போல்
எழுந்தனர் யாதவ ரிகலுக் கென்பவே. (௩௯)

3844. சிலைத்தொழி விளையவர் செருக்கிப் போர்க்கெழல்
விவக்கினன் குமாளை மீட்பல் யானொரு
அலப்படைக் கொற்றவ னமுத மூற்றெழு
கலைக்கதிர் மதியெனக் கடிநி னேகினான். (௪0)

3845. புராணி பூ னுதற் புழைக்கை மால்கரி
நகரணித் தாமுகிழ் நனைகு டைந்துதா
தகவரி மிடற்றளி யுழுமொர் காலிடை
இகலரி யேறொ னிறுத்திட்ட டானரோ. (௪௧)

மாறுபடுகின்ற. புலி யாப்புறுத்தல் - புலியைக் கட்டுதல். விசை - விரைவு.
காளைதனை - சாம்பனை.

3842. கட்செவி - பாம்பை. மீப்பட உயரிய - மேலே தோன்றும்
படி கொடியாக உயர்த்திய. வேந்தன் - துரியோதனன். பாப்பனைத்
துயின்றவன் - ஆதிசேடனாகிய பாம்பனையின்மீது அறிதுயில் செய்த
கண்ணபிரான். பயந்த - பெற்ற. காளையை - சாம்பனை. யாப்புறுத்து - கட்டி.

3843. உரு - சொரிசின்ற. தொடை - மாலையையுடைய; தொடை -
நரம்பு எனலுமாம். மகதியாழ் பயில்செழுந்தவன் - மகதி யென்னும் வீணை
யைப் பயில்கின்ற நாரத முனிவன். கூறலும் - யாதவர்க்குச் சொல்லலும்.
குஞ்சரம் - யானை. யாதவர் இகலுக்கு எழுந்தனர்; இகல் - போர்.

3844. சிலைத் தொழிலையுடைய இளையவர் - யாதவ வீரர். செருக்கி -
களித்து. குமாளை - சாம்பனை. மீட்பல் - மீட்டுவருவேன். அலப்
படைக் கொற்றவன் - பலராமன். மதியென - சந்திரனைப் போல.

3845. புர - புள்ளி. பூண் - ஆபரணம். கரிகர் - அத்தினாபுரம்.
அணித்தா - சமீபத்திலுள்ளதாக. நனை - அரும்பு. அளி - வண்டுகள்.
காலிடை - சோலையிடத்து. அரியேறான் - பலராமன். இறுத்திட்டான் -
சுத்தினான்.

3846. ஒருகுழை யொருவனுங் குற்ற வன்றனைக்
குருகுல வேந்தொடு கூற வேண்டுகம்
வரவெனப் படர்ந்தவன் வல்லை கூறலும்
அரவுயர் கொடியினு னவண டைந்தனன். (சஉ)

3847. பிறங்கிண ருழுதிளம் பிள்ளை வண்டிசைத்
துறங்குபூ நறவுவா யுறைப்ப நீண்முடி
இறைஞ்சினன் மன்னவ னிருந்த காலையின்
நறுஞ்சினை மரம்புரை நம்பி கூறுவான். (சஉ)

3848. குரைகழற் காலினங் குமான் தன்னொடும்
உருமென முழங்கிய வோடை மால்களிற்
நாசர்பல் வோர்பொர லறங்கொ லன்னது
பொருவினங் கேளெனப் பொறுத்தல் செய்தனம். (சச)

3849. விடுகவேற் சாம்பனை விடுத்தி ரில்லையேல்
உடல்சமம் விளையுமென் றுலங்கொ டோளினீர்
படுமதஞ் செருக்கிய பனைக்கை மால்களிற்
றடல்கெழு குருகிவே லரசு கூறினன். (சரு)

3846. ஒருகுழை ஒருவன் - பலராமன். நம்வரவைக் குருகுல வேந்
தொடு கூறவேண்டும் என; வேந்து - துரியோதனன். என - என்று கூற.
அவன் படர்ந்து - அவ்வழிப் போக்கன் சென்று. வல்லை - விராவில். அர
வுயர் கொடியினுன் - துரியோதனன். அவன் - அச்சோலையிடத்து.

3847. இணர் - பூங்கொத்தை. இளம் பிள்ளையாகிய வண்டு.
இசைத்து - ஒலித்து. உறங்குகின்ற பூவிலிருந்து. நறவு - தேன். உறைப்ப -
துளிப்பு. மன்னவன் - துரியோதனன். சினையையுடைய மரம். சினை -
கிளை. மரம் - மராமரம். புரை - ஒத்த. நம்பி - பலராமன்.

3848. குரைகழல்காலின் - ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலை யணிந்த கர்லினை
யுடைய. குமான் - சாம்பன். உரும் - இடி. அரசர் பல்லோர் - பல
அரசர். பொரல் - பொருதல். அறங்கொல் - நருமமோ. அன்னது -
அக்குற்றத்தை. பொருவில் நம் கேள் என - ஒப்பில்லாத நம்முடைய உற
வினரென்று.

3849. சாம்பனை விடுக. சமம் விளையும் - போருண்டாகும். தோளி
னீர்; துரியோதனன் முதலியவருக்கு விளி. மதத்தாற் செருக்கிய. அடல் -
வன்மை.

(டி. - ம.) 4. கூற்றால்.

3850. என்னலு நஞ்சுமி முழிற்றுப் பாழிவாய்க்
 -கொன்னலில் பார்தளங் கொடியி னானெடு
 மன்னிய பெருவிறன் மன்னர் யாவரும்
 மென்னகை முகிழ்த்தனர் விளம்பன் மேயினார். (சக)
3851. கற்றைவெண் கவரியுங் கதிர்நி லாப்பொழி
 கொற்றவெண் குடையும்யாங் கொடுப்ப வேத்தியல்
 உற்றிடும் யாதவ ருற்ற நன்றெனச்
 சொற்றன ரெழுந்தனர் துணைவி னேகினார். (சஎ)
3852. மறுத்தன ருரைத்தது வல்லை யேகினர்
 நெறித்தபூக் தாரினர் நிலைமை நன்றென
 வெறித்துணர் மரம்புரை வெள்ளை மேனியான்
 கறுத்தனன் செய்யகட் கடைசி வந்தவே. (சஅ)
3853. முறம்புரை தழைசெவி மூரி மாநகர்
 கறங்குநீர்க் கங்கையிற் கவிழ்ப்பல் யானெனப்
 பிறங்கலை யமுனையைப் பெயர்த்த காவலன்
 மறங்கெழு ஞாஞ்சிலின் வாங்கி னானரோ. (சக)
3854. விரைசெவன் மிதவையின் மிதந்து வெள்ளிவெண்
 டிரைதவழ் கங்கையிற் திருவ மாநகர்

3850. என்னலும் - என்று பலராமன் கூறலும். பாழி - பெருமை. பார்தளங் கொடியினானெடும் - துரியோதனனானெடும். விறல் - வெற்றி. கைகெழுத்தனர் - புன்சிரிப்புச் செய்தனர்.

3851. கவரி - சாமரை. கொடுப்ப - கொடுத்தலால். வேத்தியல் உற்றிடும் யாதவர் - வேந்தாகும் தன்மையைப் பொருந்திய இடையரது. ஊற்றம் - வன்மை. சொற்றனர் - கூறினர். துணைவின் - விரைவாக.

3852. பலராமன் உரைத்ததை மறுத்தனராய் எகினர். நெறித்த - புறவிதழை ஒடித்த. தாரினர் - குருகுலத்து அரசரது. வெறி - வாசனை. மராம் - மராமரம். மேனியன் - பலராமன். கறுத்தனன் - கோபித்தான்.

3853. முறம்புரை தழைசெவி மூரிமா - முறத்தைப் போன்ற தழைத்த காதையுடைய வலியைக் கொண்ட யானை; "முறஞ்செவி வாரண முன்குள கருந்தி" (கலி. 42: 2;) "முறஞ்செவி யானை" (புறநா. 389: 13.) மாநகர் - அத்தினாபுரத்தை. எரு - என்று. அலையையுடைய யமுனையைப் பெயர்த்த காவலன்; எழுவாய். மறம் - வீரம். ஞாஞ்சிலின் - கலப்பையால். வாங்கினான் - அத்தினாபுரத்தை வீசுந்தான். (பி. - டி.) 2. கவிழ்க்கும் யாமென.

3854. விரை செவல் மிதவையின் - விரைந்து செல்லுதலையுடைய தெப்பத்தைப் போல. மாநகர் - அத்தினாபுரம். கைர் மிதவையைப் போல்

வாவொரு குழையினன் வாங்க வாகைவேல்
ஆரசர்கண் டஞ்சின ரதிர்ப்புற் றாரோ.

(100)

3855. பாம்புயர் கொடியினன் பசிய பச்சிளங்
காம்பெனப் பனைத்தேரட் கன்னி தன்னொடும்
சாம்பனை யுய்த்தனன் றவள மேனியான்
மேம்படு சேவடி வீழ்ந்தி றைஞ்சினன்.

(101)

3856. ஒள்ளொளி நெடுநிலா வுதறு வாலுளைப்
புள்ளியற் பொன்செய்தார்ப் புரவி யீட்டமும்
பிள்ளைவண் டண்மதம் பில்கு மால்கரி
வெள்ளமுஞ் சிறப்பொடு வெறுப்ப நல்கினன்.

(102)

3857. முருகுலாங் கொம்பொடு முருக னன்னசெங்
குருகிவேற் காளையைக் கொண்டு மன்னிய
திருநகர்க் கேகினன் செக்கர் மாமணி
ஒருகுழை யுலாவரு முலங்கொ டோளினன்.

(103)

3858. பூவல வின்னுறும் பொன்னஞ் சூட்டெயில்
திருநகர்த் தென்றலைச் சேணி லோங்குற
விரிதிரைக் கங்கையில் வீழ்தல் போன்றுமற்
றொருகுழை யவன்வலி யுணர்த்து கின்றதால்.

(104)

கங்கையில் மிதந்து வரும்படி. ஒருகுழையினன் - பலராமன். வாங்க - கலப்
பையை வளைக்க. அதிர்ப்பு - நடுக்கம்.

3855. பாம்புயர் கொடியினன் - துரியோதனன். காம்பு - மூங்கில்.
கன்னி - இலக்கணை. உய்த்தனன் - கொடுத்தனன். தவளமேனியான் -
பலராமனுடைய.

3856. நிலாப்போன்ற உதறுகின்ற உளை. வாலுளை - வெண்மையான
பிடரி மயிர். புள் இடல் - பறவையைப் போன்று நிலம்தீண்டாது இயங்கு
தலை யுடைய. தார் - கிண்கிணி மாலையை யணிந்த. பிள்ளை வண்டு - இளைய
வண்டு. கரிவெள்ளமும்; கரி - யானை. வெறுப்ப - மிக.

3857. முருகு - வாசனை. கொம்பு - இலக்கணை. காளையை -
சாம்பனை. நகர்க்கு - துவாரகைக்கு. தோளினன் - பலராமன்.

3858. பூவல: பரிசுழித்தை நோக்கிய விரி. பொற் சூட்டையுடைய
எயிலைக் கொண்ட நகர்: அத்திஞ்சுரம். தென்றலை - தென்பகுதியினிடம்.
சேணில் - தூரத்தில். தென்றலை கங்கையில் வீழ்தல் போன்று. ஒரு
குழையவன் வலி - பலராமனுடைய வன்மையை.



40. பதினாறாயிரத் திருவிளையாட்டுரை அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

3859. தண்ணைத் தாமரைத் தலைவிவீற் றிருந்ததா ரகலத்
தண்ண லெண்ணிரண் டாயிர மரிவைய ருவப்பக்
கண்ணு றந்திறங் காண்குமென் றமிழ்தினிற் கணியும்
பண்ண மைந்ததீம் பாடல்யாழ்ப் பண்ணவன் படர்ந்தான் (க)

3860. வளர்க்குங் கற்பகப் படப்பைவாய் வழிநறா மாந்தி
களிக்கும் வண்டுபூங் கற்பகக் கொடியென மறுகத்
தளிர்க்கு நல்லெழி றயங்கிழை யாரொடெவ் வுலகும்
அளிக்குங் கார்முடி மமர்ந்துழி யடைந்தன னன்றே. (உ)

3861. முழுது ணர்ந்தமா முனிவான் வருதலு மெழுந்த
கொழுதி வண்டறை கொழுந்தொடை யமரர்கோ டரம்
உழுத பூங்கழற் காளினு னெண்ணொடிக் காத்தால்
தொழுது வந்தவா றென்கொலென் றின் னுரை சொற்றான். (ங)

3862. மறைவ முத்துதின் மலரடி வங்கடைந் தல்லால்
பிறவி மாக்கட லெங்கனங் கடப்பது பிறவாச்

3859, தாமரைத்தலைவி - இலக்குமி. அகலத்து - மாற்பையுடைய.
அண்ணல் - கண்ணபிரான். எண்ணிரண்டாயிரம் அரிவையர் - பதினாறாயிரம்
மகளிர். கண்ணுறும் - பார்க்கின்ற. காண்கும் - பார்ப்போம். அமிழ்தினிற்
கணியும்பன் - அமுதினைக் காட்டிலும் இனிமை முற்றுகின்ற இராகம்.
பண்ணவன் - நாரத முனிவன்.

3860. படப்பைவாய் - சோலையிடத்து. நறா - தேனை. கற்பகக்
கொடி - காமவல்லிக் கொடி. மறுக - சுழலும்படி. தளிர்க்கும் - தழைக்
கின்ற. இழையார் - கோவியர். அளிக்கும் - காக்கின்ற. கார்முடில் -
கண்ணபிரான்.

3861. முழுது - முற்றும். முனிவான் - நாரதன். கொழுதி -
கிண்டி. அறைதல் - ஒலித்தல். தொடை - மாலை. அமரர் கோடரம் -
தேவருடைய கிரீடங்கள். காலினுன் - தண்ணபிரான். காத்தால்தொழுது.
என்கொல் - என்ன காரணம்.

3862. மறை - வேதம். பிறவியாகிய கடலை. பிறவாத சிறிய
குழவியாய்; குழவி - குழந்தை. ஆலிலைச் சேத்தை இறை கொள் - ஆலிலை

40. பதினொருயிரம் திருவிளையாட்டுரை அத்தியாயம் 339

சிறிய பச்சிளங் குழுவியா யாலிலைச் சேக்கை

இறைகொண் முத்தொழி லிறைவவென் றேத்தின என்குநான். (ச)

3863. மீட்டு மற்றொரு மெல்லியல் கடிமனை யிறுப்பச்

சூட்ட ராவணைத் துயின்றவ னறந்திலான் போன்று

நாட்ட மின்னருள் பொழிதர நடந்ததெப் பொழுதிங் \

கீட்டு மாதவ வெனவுரை யாடல்கேட் டிகந்தான். (ரு)

3864. விரிந்த வெண்டிசை வேலிமண் பொதிந்ததான் விமலன்

திருந்து மில்லறச் செய்வினை திறப்படக் காட்டி

அருந்த வத்தினே னடைதொறு மடைதொறு மாங்காங்

கிருந்த வண்ணமற் றெங்ஙனம் வகுத்தியா மிசைக்கேம். (சு)

3865. கஞ்ச நாண்மலர்க் கடவுண்முன் கடவுணீ ராட்டச்

செஞ்சு டர்ப்பொலஞ் சேவடி சேயுபர் விசும்பின்

நெஞ்சு போழ்பட நீட்டிய நேமியந் தடக்கை

அஞ்ச னப்புய லொருத்திசே யிதழுமு தருந்தும். (எ)

3866. கல்லி னால்வகுத் தன்னதோ ளரக்கர்போர் கடந்து

வில்லி னாலொரு மெய்த்தவன் வேள்விகாத் தளித்தோன்

யாகிய படுக்கையில் தங்குதல் கொண்ட, இறைவ : கண்ணபிரானுக்கு விளி,

3863. மீட்டும் - மீண்டும், மற்றொரு மெல்லியலுடைய மனையில் இறுப்ப, மெல்லியல் - இடைச்சி, இறுப்ப - நாரதன் போய்த்தங்க, அராவணைத் துயின்றவன்-கண்ணபிரான், நாட்டம் - கண்கள், இப்பொழுது இங்கு நடந்தது, ஈட்டுகின்ற மாதவி நாரதனுக்கு விளி, என உரையாடல் கேட்டு - என்று கண்ணபிரான் மொழிவதைக் கேட்டு, இகந்தான் - அம் மனையை விட்டு அகன்றுன்.

3864. மண்பொதிந்த தான் விமலன் - பூயியை அனந்ததனால் அடக்கிய பாதத்தையுடைய கண்ணபிரான், திருந்து - மாறுபாடில்லாத, திறப்பட - கூறுபட, அருந்தவத்தினேன் - நாரதன், ஆங்காங்கு - அவ்வவ்விடத்தே, எங்ஙனம் - எவ்வாறு? இசைக்கேம் - சொல்லுவேம்.

3865. கஞ்சம் - தாமரை, மலர்க்கடவுள் - பிரமன், முன் - வாம னாவதாரத்தில், கடவுள் நீர் - கங்கை நீரை, சேவடியை விசும்பின் நெஞ்சு போழ் படநீட்டிய அஞ்சனப்புயல்; நேமியந் தடக்கையையுடைய புயல்; கண்ணபிரான், போழ்பட - பிளவுபட, நேமி - சக்கரம், ஒருத்தி - ஆய் மங்கை யொருத்தியின்.

3866. கல் - மலை, அரக்கர் - இராவணன் முதலியவர், கடந்து - வென்று, ஒருமெய்த்தவன் - விசுவாமித்திரனுடைய, வேள்வி - யாகம், அளித்தோன் - கண்ணபிரான், புரை - ஒத்த, ஒருத்தியின் இல்லில்;

சொல்லி னாற்பசங் கிளிபுரை சுடரிழை யொருத்தி
இல்லி னான்மறை யேத்திய முத்தழல் வளர்க்கும்.

(அ)

3867. தேன்வ முங்கிய செழுந்துணர் முல்லையந் தண்பூங்
கான்வ முங்கிய கணநிரை மேய்த்தகார் வண்ணன்
வான்வ முங்கிய மதிநுத லொருத்திதன் மனைவாய்
ஆன்வ முங்கும்வீழந் தருமறை யந்தணர் முகப்ப.

(சு)

3363. தமா வெண்டிரைத் தடங்கடல் வரையினாற் கலக்கி
அமார் கூட்டுண வமுதுண வளித்தரு ளிறைவன்
குமரி வண்டுணக் குவிமுக் முடைந்துதன் டேறல்
உமிழ்ம லர்க்குழ லொருத்திதன் மனைவிருந் தூட்டும்.

(க0)

3869. ஆட்டு வெண்டிரைக் கருங்கட லவனிமா தணையச்
சூட்டு செம்மலர்த் தொடைபுனை மணிமுடி துறந்து
காட்டி னேகெனக் கருங்குயிற் ளிளவியன் றுரைத்தல்
கேட்ட மாயவ னொருத்தியொ டிருந்தறங் கேட்கும்.

(கக)

3870. துணா கற்பகஞ் சுரிமுக முழக்கிவின் ளுளக்கி
கொணர்க நும்புயல் குழன்றுநெய்த் திருண்டுவார்த் தொழுகும்

இல் - மனை. நான்மறை - நால்வேதம். முத்தழல் - மூன்று தீ; அவை
காருக பத்தியம், ஆகவந்யம், தகழிணக்கினி என்பன.

3867. துணர் - கொத்து. கான்வமுங்கிய கண நிரை - காட்டில்
இயங்குகின்ற பசுக்கூட்டங்களை. கார்வண்ணன் - கண்ணபிரான். வான்
வழங்கிய - மதிக்கு அடை; மதிபோலும் துதல். மனைவாய் - வீட்டிடத்து.
அந்தணர் முகப்ப ஆன்வீழ்ந்து வழங்கும்; ஆன் - பசுக்களை. வீழ்ந்து -
விரும்பி. வழங்கும் - கொடுக்கும்.

3363. தமாம் - ஒலி. கடலை வரையினாற் கலக்கி; வரை - மந்தாமலை.
கூட்டுண - கொள்ளைகொண்டுண்ணும்படி. அமுதுண - அமுதமாகிய
உணவை. இறைவன் - கண்ணபிரான். குமரி வண்டு - இளைய வண்டு.
முவிழ் - அருமடி. தேறல் - தேனை. ஒருத்தி தன்மனை - ஒரு கோபியின்
மனையில். விருந்து உட்கூடும் - விருந்தினரை உண்பிப்பான்.

3869. அவனிமாது அணைய - பூமியாகிய பெண்ணைச் சேர்த்தற்கு.
சூட்டுகின்ற முடியைத்துறந்து. ஏடு என - போவாயாக என்று. குயிற்கிளவி :
கைகேயி. உரைத்தலைக் கேட்ட மாயவன்; என்றது இராமாவதார நிகழ்ச்
சிறைய, மாயவன் - கண்ணபிரான். அறம் - தரும தூல்.

3870. துணர்க்கற்பகம் - பூங்கொத்துக்களையுடைய கற்பகமாததை.
சுரிமுகம் - சங்கத்தை. விண்ணுளக்கி - சவர்க்கத்தை நடுங்கச்செய்து.
கொணர்த் தரும்புயல் : கண்ணபிரான். குழன்று - சுருண்டு. வணர் -

40. பதினாறாயிரம் திருவ்ளையாட்டுரை அத்தியாயம் 341

வணரி ருங்குழல் வாணுத லொருத்திதன் மனைவாய்
இணர்ம னங்கமழிளமாச் சோலைமற் றிழைக்கும். (கஉ)

3871. விண்ணம் போழ்ப்பு விராமலர்ச் சேவடி நீட்டிக்
கண்ண கன்புனல் கண்ணுதல் சடைக்கருள் கண்ணன்
வண்ண வார்துழ லொருத்திதன் வளமனைப் புறத்துத்
தண்ணந் தாமரை தளையவிழ் மணித்தடம் வகுக்கும். (கங)

3872. மாமன் விட்டதோர் மழைநதக் கருங்களி றட்ட
தாம மார்பினன் றளையவிழ் தாமமோர் டசிற்பூந்
தாமஞ் சூடிய சரிசுழ லொருத்திதன் மனைவாய்
நாம வெஞ்சினை நனைகவுட் புழைக்கைமா நடத்தும். (கச)

3873. பூத்த பொங்கர்பொங் கெரியுணப் பொருசிலை வாங்கும்
பார்த்தன் றேர்விடு பாகன்வெண் பனிநிலா முத்தம்
கோத்தெ னத்திகழ் கூரெயிற் றொருத்திமா நகரின்
றேத்து மின்பொழி செழுமணி குயின்றதே றுரும். (கரு)

3874. பரிய ருப்புணர் படுகொலை யவுணனைப் படுத்த
கரிய வன்கருங் களிக்கய விரண்டெதிர் கலந்து
பொருவ போன்றகட் பொற்றொடி பொருத்திதன் மனைவாய்
உருவ வானில வொழுகுவா லுளைப்பரி யுகைக்கும். (கசு)

வளைந்த. மனைவாய் - மனையிடத்து. இணர் - பூங்கொத்தின். இழைக்
கும் - இயற்றுவான்.

3871. விண்ணம் - விண்; அம்: சாரியை. போழ்ப்பு - பிளவுபட்ட.
கண்கு - இடமகன்ற. புனல் - கங்கையை. கண்ணுதல் - சிவபெருமான்.
வண்ணம் - நிறம். தாமரைத் தடத்தை வகுக்கும்; வகுக்கும் - செய்வான்.

3872. மாமன் - கஞ்சன். களிறு - குவலயாபீடத்தை. அட்ட -
கொன்ற. தாமம் - ஒளி. மார்பினன் - கண்ணபிரான். தாமம் - மாலை.
தாமம் - புகை. அகிற்புகையை வாசனைக்காகக் கூந்தலில் ஊட்டுவர். நாம -
அச்சந்தரத்தக்க. மா - யானையை.

3873. பொங்கர் பொங்கு எரியுண - காண்டவ வனம் என்னும்
சோலையை மிக்க தீ உண்ணும்படி. வாங்கும் - வளைக்கின்ற. பார்த்தன் -
அருச்சுனன். பாகன் - கண்ணபிரான். நிலா முத்தம் - ஒளியையுடைய
முத்துக்களை. நகரின் தேத்து - நகரின் ஓரிடத்து. ஒருத்தியுடன் தேளுரும்.

3874. பரியுருப்புணர் - குதிரையினுருவங்கொண்ட. அவுணனை -
கேசி என்னும் அசுரனை. படுத்த - அழித்த. கரியவன் - கண்ணபிரான்.
கயல் இரண்டு கலந்து பொருவ போன்ற கண்ணையுடைய ஒருத்தியது. உரு
வம் - அழகு. நிலவு ஒழுதுவால் உளைப்பரி - நிலவினைப் போல் ஒளி ஒழுகு
கின்ற வெண்மையான பிடரி மயிரையுடைய குதிரை; 3856. உகைக்கும் -
செலுத்துவான்.

3875. கொடிய மூதெயில் குறுகை நிலவினான் முருக்கும்
கடவுள் வார்கிலை யிறுத்தவன் கருங்கயல் வெருட்டித்
தடகெ கிழந்தசெந் தாமரை மலரின்மே னடந்த
வடிகெ டுக்கினோர் கொடியினை வரிசிலை வடிக்கும். (கௌ)
3876. தெழித்து நாக்கடை கவ்வியுஞ் செந்தழல் சிதற
விழித்து நாக்கியு முக்கியும் வெருவரு வெம்போர்
இழைத்த மல்லர்தம் மெறுழவலி கடந்தபோ ரேரோர்
மழைத்த டங்கனாள் வளமனை மற்றொழின் வருக்கும். (கௌ)
3877. பொழிந்த செஞ்சுடர்ப் பொன்னக நுறைகுநர் செஞ்சம்
விழைத்து நாடிய விழுப்பொரு ணல்கினோன் விதுப்பூங்
கொழுந்தி னல்லெழில் கவற்றிய குறுகுத லொருத்தி
செழும்பொ னில்விடைத் திருத்தகச் செம்பொரு டிருத்தும். (கௌ)
3878. திரைசெய் தெண்கட லெழுமிளம் பருதியிற் நிகழும்
யிரைசெய் தார்முடி யின்னவர் பாவயிற் நிருப்போன்
வரைசெய் மாமுலை பொருத்திதன் வளமனை வளாகத்
தரைசர் வந்துவர் தடிதொழு வாசலிற் நிருக்கும். (உ0)

3875. எயில் - மதிலை. கை - சிரிப்பு. முருக்கும் - அழித்த.
கடவுள் - சிவபெருமானுடைய. சிலை - திரியம்பகம் என்ற வில்லை. இறுத்
தவன் - இராமாவதாரத்தில் ஒடித்த கண்ணபிரான். கயல் வெருட்டி - கயல்
மீனை வெருள்செய்து; என்றது கண்களின் தன்மையை. தடம் - கெகிழ்ந்த -
தடாகத்தில் மலர்ந்த. தாமரைமலர் என்றது கோபியின் முகத்தை. நடந்த
வென்றது கண்களின் செல்வை. கொடி மனை - கொடிபோன்ற ஆயர்
மங்கையின் மனையிடத்து. சிலைவடிக்கும் - வில்வித்தையைப் பயில்வான்.

(பீ - ம.) 1. செய்ய மூதெயி னீன்பொலம் பொருப்பினான் முருக்கு.

3876. தெழித்து - முழங்கி. சிதற - சிதறும்படி. நாக்கியும் -
தள்ளியும். ஊக்கியும் - செலுத்தியும். வெருவரு - அச்சம் வருகின்ற.
போரை இழைத்த மல்லர்தம் - சாணூரன் முஷ்டிகன் என்ற மல்லர்களுடைய.
போலோறு - கண்ணபிரான். தடவகனாள் - கோபியினுடைய. மற்றொழில் -
மல்புத்தம்.

3877. பொன்னகர் - சுவர்க்கத்தில். விழைத்து - விரும்பி. ணல்கி
னோன் - கண்ணபிரான். விதுப்பூங் கொழுந்தின் - பிறைச் சந்திரனது.
எழில் கபற்றிய - அழகை வருத்தச்செய்த. திருத்த - அழகு சிறக்க. திருத்
தும் - அழகுசெய்வான்.

3878. இளம் பருதியின் - பால குரியனைப்போல; கிரீடத்திற்கு
உவமை. பாவ - புத்த. வீற்றிருப்போன் - கண்ணபிரான். வரைசெய் -
மலையடி ஒத்த. வரைசெய்து - பாபயில். வரைசர் - அரசர்; போலி.

3879. வீரியும் போதறை வேதனும் வேதமு மானும்
பரியு நெஞ்சொடு பாடியு நாடியுந் தெரிதற்
கரிய னாகிய வண்ணலோ ரரிவைதன் மனைவாய்த்
தெரியுஞ் சொற்றற்ற னமைச்சொடு செய்வினை தேரும். (உக)

3880. காட்டி னண்ணுபு கண்கவர் காஞ்சன வருக்கொள்
மோட்டு வெந்திறன் முழுவளி மாணுயிர் முடியக்
கோட்டு வார்சிலைக் குரிசிலோர் கோற்றொடி மனையின்
வேட்ட மாடுவா நெழுமிகல் வேற்படை மிடைய. (உஉ)

3881. எழுபொ ருப்பென வெழுதரு மெழுவிடை தழுவித்
தழுமுற் றெய்திடத் தடமுலை யொருத்தியை மணந்த
முழுமு தற்பொருண் முருக்கித் தொருத்திதன் மனைவாய்
மழுலை மென்மொழி மக்கடம் மணவினை மண்ணும். (உங)

3882. (1) விரிந்த தாமரைப் பொருட்டுறை வேதியன் முதலாத்
தெரிந்த நான்மறை யந்தணர் தெள்ளிதின் வேட்டுச்
சொரிந்த நல்லவி துய்ப்பவன் சுருண்டிறை நெறித்துப்
புரிந்த வர்குழ லொருத்திதன் மனைமகம் புரியும். (உச-1)

3879. வேதன் - பிரமன். அரணும் - சிவபெருமானும். பரியும் - இரங்குகின்ற. நாடியும் - ஆராய்ந்தும். அண்ணல் - கண்ணபிரான். தெரியுஞ் சொற்றிறன் அமைச்சொடு - ஆராய்கின்ற சொல்வகையையுடைய மந்திரி மாறோடு. செய்வினை தேரும் - செய்யுங் காரியங்களை ஆராய்வான்.

3880. காட்டில் நண்ணுபு - இராமாவதாரத்தே வனத்திடத்தை அடைந்து. காஞ்சனம் - பொன். மோடு - பெருமை. மான் - மாரீசனாகிய மானின். கோட்டு வார்சிலைக் குருசில் - வளைத்த நீண்ட வில்லையுடைய கண்ணபிரான். வேட்டம் - வேட்டை. வேற்படை மிடைய எழும்; மிடைய - நெருங்க. எழும் - எழுவான்.

3881. எழுபொருப்பென - எழுமலையைப் போல. விடை - இடபம். தழுமுற்ற எய்திட - முற்றந்த தழுவப்பெற்றிட; "தழுமுற்றும் வாராத் திரடாமங்கள்" (சிவக. 1970.) ஒருத்தியை - சத்தியை என்பவளை. முழுமுதற் பொருள் - கண்ணபிரான். முருக்கு இதழ் - முள்ளு முருங்கைப் பூவினைப் போன்ற இதழையுடைய. மக்கந்தம் - குழந்தைகளுடைய. மணவினை - கலியாண காரியம்.

3882. (1) வேதியன் - பிரமன். தெரிந்த - ஆராய்ந்த. தெள்ளிதின் - தெளிவாக. வேட்டு - விரும்பி. அவி - அவிர்ப்பாகத்தை. துய்ப்பவன் - உண்பவனான கண்ணபிரான். இறை நெறித்து - சிறிது நெனிந்து. புரிந்த - முறுக்குண்ட. மனையில் மகம்புரியும்; மகம் - யாகம்.

3882. (2) வெறித்த வெண்ணிலா மணிசுழித் தெறிதிரை யமுனைத்
தறைத்த லைப்படு துத்திவா ளாவினின் ருடு
கறைத்து ழாய்முகி னறுமலர்ச் சோலைய தடத்தோர்
நெறித்த பூங்குழன் மாதொடு நீர்விளை யாடும். (உச-2)

3883. காய்ந்த வெஞ்சினக் கறையணற் பிறையெயிற் றகல்வாய்
பாந்தள் வல்விடம் பாய்ந்தநீர்த் தடத்துவிழ்ந் தாடும்
ஏந்த லேந்திள வெழின்முலை யொருத்தியோ டினிது
சாந்த ளாவிய தண்புனர் றடம்படிந் தாடும். (உரு)

3884 சுரும்பு சூழ்பகந் தோட்டிணர்க் கற்பகம் பிடுங்கும்
பெருங்கை வேழமோர் பிடிபுணர்ந் தாடுதல் கடுப்பக்
குரும்பை மென்முலைக் கோற்றொடி யொருத்தியோ டந்தண்
அரும்பு வாயவி ழிளமரக் காவகத் தாடும். (உசு)

3885 மழலை வண்டுணை மடல்வயி றுடைந்துதேத் திவலைப்
பொழிக ருந்துழாய்ப் புயல்கதிர் மின்னொடு புணர்ந்தாக்
கொழுகு நுண்ணிடை மடவா லொருத்தியோ டுருத்த
குழவி வெண்பிறை யிடறுசெய் குன்றினிற் குலவும். (உஎ)

3882. (2) வெறித்த - மயங்கப்பண்ணிய ; ஒழுங்குபட்ட எனலு
மாம். நிலாமணி - முத்துக்களை. துத்தி - பொறி. அரவில் - காளியன்
மீது. முகில் - கண்ணபிரான். சோலையை யுடைய தடத்து ; தடம் -
தடாகம். நெறித்த - நெளிந்த. இப்பாடல் ஒரேட்டுப் பிரதியிற் காணப்
படுகின்றது.

3883. கறையணல் - விஷத்தைக் கழுத்திலுடைய. பாந்தள் - காளி
யன். தடத்து - யமுனையிடத்து. ஏந்தல் - கண்ணபிரான். சாந்து -
குங்குமச்சாந்து. அளாவிய - கலந்த. தடம் - தடாகத்தே.

3884. சுரும்பு - வண்டு. தோடு - இதழ். வேழம் - ஆண்யானை.
பிடி - பெண்யானை. கடுப்ப - ஒப்ப. அந்தண் அரும்பு - அழகிய குளிர்ச்சி
பொருத்திய அரும்பு. இளமரக்காவகத்து - சோலை யிடத்து. ஆடும் - விளை
யாடுவான்.

3885. மழலைச் சொல்லையுடைய வண்டு ; இளைய வண்டு எனலுமாம்.
மடல் - இதழ். தேத்திவலை - தேன்துளியை. புயல் - கண்ணபிரான்.
கதிர் - ஒளியை யுடைய. மின்னொடு - மின்னலொடு. புணர்ந்தாங்கு - கலந்
தாற்போல. மடவால் - ஆயர்மக்கை. உருத்த - தோற்றிய. பிறை -
பிறைச்சந்திரன். குலவும் - விளையாடுவான்.

3886. தாள தாமரைத் தாளலாற் கங்கையந் தரங்கம்
தோளி னுந்தவழந் தெனநிலாத் தூற்றுவெண் கவரி
வாளி ரண்டென மதர்விழி யொருத்தினின் றிரட்டக்
காள மேகமன் னான்மலர் மெல்லனை கவினும். (உஅ)

3887. கருப்பு வெஞ்சிலைக் காமவேள் கதிர்முடி வணக்கிப்
பொருப்புஞ் செய்யபொற் பொருப்பொடு பொருதமால் யானை
மருப்பு மஞ்சற மாணெழிற் சூதொடு மலைந்த
அருப்பு வெம்முலை யொருத்தியோ டமர்ந்துஞ் தாடும். (உஆ)

3888. மழலை கேட்குந ரின்றியே மாகதக் கொழுந்தின்
அழகெ றித்தபைங் குழவியா யாலிலைக் கிடந்தோன்
எழிலி ளங்களி போலுமோ ரேழையின் றெடுத்த
குழவி யின்னமு துயிர்த்ததீங் குதலைகேட் டுவக்கும். (உஆ)

3889. படுதி ரைக்கடற் படிந்தெழு பசும்புயற் கொழுந்து
வடவ ரைத்தலை மணத்தல்போன் மடவா லொருத்தி
நெடுநி லாப்பொழி நித்திலப் பூண்சுமந் தேந்திச்
சுடுபொன் பூத்தவஞ் சுணங்கவி ரிளமுலை தோயும். (உக)

3886. தாள - தாளையுடைய, தாமரைத் தாளலால் - தாமரை போன்ற
பாதத்திலல்லாமல். தரங்கம் - அலை. கவரி - தாமரை. வாள் இரண்டெ
னும்படி மதர்த்த விழியையுடைய ஒருத்தி. இரட்ட - வீச. கவரிக்குக் கங்கை
யினலை உவமை. காளமேக மன்னன் - கண்ணபிரான். அனை - படுக்கையில்.
கவினும் - விளங்குவான்.

3887. கருப்பு வெஞ்சிலை - கரும்பாகிய கொடிய வில். முடி - கிரீ
டத்தை. வணக்கி - வணங்கச் செய்து. பொருப்பு - மலை. மருப்பு - தந்
தம். சூது - சூதாடு கருவி. அருப்பு போன்ற வெம்முலை; முடியை வணக்
கிப் பொருப்பும் மருப்பும் அஞ்சறும்படி சூதொடு மலைந்த முலை.

3888. மழலை - மழலைச் சொற்களை. கேட்குநர் இன்றியே - கேட்பா
ரில்லாமலே. எறித்த - வீசிய. கிடந்தோன் - கண்ணபிரான். ஏழை -
கோபிப் பெண். குழவியின் குதலையை; குதலை - மழலைச் சொல்.

3889. புயற்கொழுந்து - கண்ணபிரான். வடவரைத்தலை - மேரு
மலையினுச்சியில். மணத்தல் - கலத்தல். ஒருத்தி - ஆயர்மங்கையின். நித்
திலப்பூண் - முத்துமலை. பொன் பூத்த - பொன்னைப்போற் றோன்றிய.
சுணங்கு அவிர் - தேமல் விளங்குகின்ற. கண்ணபிரானுக்குப் புயற்கொழுந்
தும் ஆயர் மங்கையின் நகிலுக்கு வடவரையும் உவமைகள்.

3890. விரிந்த பைத்தலை வெள்ளிவெம் பாப்பிணைத் துயின்ற
கருந்த முழங்கில் கார்நிறக் கட்செவிச் சேக்கை
பொருந்தி யாங்கொரு புரிசுழல் புணர்முலைக் கோட்டின்
காந்த முழங்கிய நறுமலர்ப் பிணையன்மேற் றுயிலும். (௩௨)

3891. மாயு மக்களுன் மலிபொடி யென்பணி வனைந்து
துய்மை நீக்குமெண் டோளவன் துய்மையெய் திடுவான்
சேய தன்னடித் தெய்வநீர் சென்னிமீத் தருநம்
மாய னோர்மட வான்மனை மஞ்சன மாடும். (௩௩)

3892. நிரைத்த தண்கடர் நித்தில நேரும்வான் முறவல்
ஒருத்தி பொன்னுரை யொத்தநுண் டிதலைவெம் முலைமேல்
வரித்த கப்புர மன்றலங் கலவையிற் றேய்ந்து
விரித்த திங்கதிர் வெண்மதிக் கடவுளின் விளங்கும். (௩௪)

3893. மொழியுஞ் சாயலு முழுக்களி வினைக்குமா ரமுதிற்
றழையு மற்றொரு தளிரிய நடமுலை முற்றத்
தெழுது குங்குமக் கொழுங்கள் யளாயெரி பசும்பொன்
ஒழுகு குன்றுசேர் குழவியம் பரிதிபோன் றொளிரும் (௩௫)

3890. பைத்தலை - படத்தையுடைய தலை. வெள்ளிவெம் பாப்பிணை - வெண்மையான நிறமுள்ள வெவ்வித ஆதிசேடனாகிய பாம்பிணையின் மீது. முகில்: கண்ணிரான். கட்செவிச் சேக்கை பொருந்தி யாங்கு - பாம்பிணையின் மீது பொருந்தி யிருந்தாற்போல். புரி சுழல் - ஆயர் மங்கையின். கோட்டில் - சிகரத்தில். பிணையல் - மாலை.

3891. மாயும் மக்கள் ஊன் - இறந்துபோகும் மனிதரது மாமிசத் தையும். பொடி - திருநீற்றையும். என்பணி - என்பாகிய ஆபரணத்தையும். வனைந்து - அணிந்து. என்டோளவன் - சிவபெருமான். எய்திடுவான் - பெறும் பொருட்டு. தன் என்றது திருமலை. தெய்வ நீர் - கங்கை நீரை. சென்னிமீ - சிவனுடைய தலையின் மீது. மாயன் - கண்ணிரான். மடவால் மனை - ஆயர் மங்கையின் வீட்டில். மஞ்சனம் - நீர்.

3892. நிரைத்த - வரிசையான. நித்திலம் நேரும் - முத்துக்களை ஒத்த. முறவலை யுடைய ஒருத்தி - ஆயர் மங்கையது. பொன்னுரை ஒத்த - பொன்னுரைத்ததைப் போன்ற. வரித்த - எழுதிய. கப்புர மன்றலங் கலவையில் - கற்பூர வாசனையை யுடைய கலவைச்சாந்தில். திங்கதிர் - இனிய கிரணத்தை யுடைய. மதிக்கடவுளின் - சத்திரிணப்போல்.

3893. மொழியும், சாயலும் அமுதினைப்போல் தழைக்கின்ற தளிரிய லுடைய; சாயல் - மென்மை. முலையாகிய முற்றத்தில். களி - சேறு. அளாய் - கலந்த. பொன் ஒழுகுதன்று - மேருமலை. குழவியம் பருதி - இளஞ் சூரியன்; கண்ணிரானுக்கு உடைமை.

40. பதினாறாயிரம் திருவிளையாட்டுரை அத்தியாயம் 347

3894. பாடல் சால்பசங் களிபுரை யொருமடப் பாவை
மோடு கொண்டெழு முகிழெழின் முகிழ்முலைக் கோடு
சாட விண்டதா ருருத்ததா தனோந்துவெஞ் சண்ணம்
ஆடு மஞ்சனக் களிறுபோ வணிபெற விளங்கும். (௩௬)

3895. பணங்கொள் பார்தளின் பஹலைக் கிடந்தபார் வியப்பக்
கொணர்ந்த கற்பகக் கொழுந்தளிர்ப் பசங்கொடி நோக்கி
இணைந்து விம்மிய விளமுலை யொருத்திமென் றோளின்
மணங்கொண் மான்மதச் சாந்தினுல் வல்லிதின் றெழுதும். (௩௭)

3896. பாட்டு வண்டியிர் பனிமலர்ப் பசந்தொடை பரிய
மோட்டு வெண்டிரை முத்துரிஞ் சிளமுலை முயங்கி
ஊட்டி யன்னவொண் டளிர்புரைந் தாலெனச் செங்கை
கூட்டி மற்றொரு கோற்றொடி கருங்குமுன் முடிக்கும். (௩௮)

3897. எழில்செய் நல்லணி யேந்துபு நிற்பதை யல்லால்
தழையு மெய்யெனுந் தயங்கிழை புனைவது கடுப்ப
முழுநி லாப்பொழி முத்துக முயங்கிமற் றொருத்திக்
கழகு கண்படு மவிரிழை யங்கையா லணியும். (௩௯)

3894. புரை - ஒத்த. பாவை - ஆயர் மங்கை. மோடு - பெருமை.
முகிர் எழில் - முற்றிய அழகுடைய. முகிழ் - அரும்பிய. சாட - மோத.
தார் - மாலை. அனோந்து - கலந்து. அஞ்சனக் களிறு - மை பூசிய யானை.

3895. பணம் - படம். பார்தளின் - பாம்பினைது. பார் - பூம்.
கற்பகத்தின் கொடியை நோக்கி. இணைந்து - தம்மிற் கூடி. விம்மிய -
பருத்த. மான்மதம் - கஸ்தூரி. வல்லி - காமவல்லிக் கொடியினுரு
வத்தை. ஒருத்தியின் தோளில் வல்லியை எழுதுவான்.

3896. இயிர்தல் - ஒலித்தல். தொடை பரிய - மாலை அறும்படி,
முத்து உரிஞ்சு - முத்துமாலை உராய்கின்ற. முயங்கி - கலந்து. ஊட்டி
யன்ன - சிவப்பூட்டினுற் போன்ற. தளிர் புரைந்தாலென - தளிரை ஒத்தாற்
போல; செங்கைக்கு உவமை. கையால் கோற்றொடியது குழலைக் கூட்டி
முடிக்கும்; கூட்டி - ஒன்று சேர்த்து.

3897, ஏந்துபு - எந்தி. நிற்பதை யல்லால் - நிற்பதல்லாமல். தழை
யும் - ஒளிதழைக்கின்ற. மெய் - தன் உடம்பு. இழைபுனைவது கடுப்ப -
ஆபரணத்தை அணிவதையொப்ப. முத்து உக - முத்துக்கள் சித்தும்படி.
ஒருத்திக்கு. அழகுசுண்பமும் அவிர் இழை - அழகு தங்குகின்ற விளங்கும்
ஆபரணத்தை.

3898. இயலி னிற்கழை யேழிசை யமுதுக விசைத்த
மயிலெ ருத்தறழ் மாயனோர் மயிலியற் பேதை
கயிலெ ருத்திடங் கோட்டினள் கனியினிற் கனியப்
பயிலும் பண்ணமை பஃறொடை யாழிசை பருகும். (ச0)

3899. இன்ன தன்மைய நெண்ணிரண் டாயிர முருக்கொண்
டன்ன மென்னடை யரிவையர் மனைதொறுந் தோன்ற
மன்னு நின்பெரு மாயையா ரறிசுவ ரென்ன
நன்னர் யாழ்முனி நன்றுவந் தேத்தின னடந்தான். (சுக)

3898. இயலினில் - இலக்கணத்துடன். கழையால் ஏழிசையாகிய
அமுது உரும்படி இசைத்த மாயன் ; கழை - வேய்ங்குழல். மாயன் - கண்ண
பிரான். மயிலியல் - மயிலைப்போன்ற சாயலையுடைய. கயில் - மூட்டுவாய்.
எருத்து இடம் கோட்டினள் - கழுத்தை இடப்பக்கத்தே சாய்த்தனளாய்.
கனியினிற்கனிய - பழத்தைக்காட்டிலும் கனியும்படி. பயிலும் - பழகு
கின்ற. பண் - இராகம். தொடை - நரம்பு. பருகும் - கண்ணபிரான்
பருகுவான். பேதை பயிலும் யாழிசையை.

3899. இன்ன - இப்படிப்பட்ட. உரு - உருவம். அன்னம்போன்ற
மெல்லிய கடையையுடைய அரிவையர். தோன்ற - கண்ணபிரான் தோன்றி
யிருந்தானாக. மன்னும் - நிலைபெற்ற. என்னு - என்று கூறி. யாழ்முனி -
நாரதன். நடந்தான் - சென்றான்.



41. சிசுபாலனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

கலிநிலைத்துறை.

3900. சேட்டி ளம்பிறைக் கொழுந்தெனத் திகழ்தரு பால்வெண்
கோட்டு வாரணங் கூப்பிடத் துயிலெழு கொண்டல்
மோட்டு முட்டற முருக்கின்மொய் யிணரென விரிந்த
சூட்டு வாரணங் கூப்பிடத் துயிலெழுந் தனனால். (க)

3901 இளைத்தெ னத்துணிந் தெழுதிடாப் பழமறைக் குலங்கள்
அளைத்து மெட்டுதற் கரியதோ ராநந்த மயமாய்
நினைப்ப ரும்பா தத்துவ மாய்நிறைந் தோங்கு
தனிப்பெ ருஞ்சுடர் தன்னையே நினைந்தன னிருந்தான். (உ)

3902. கங்கை சேவடித் தாமரை யொன்றுமே கலந்த
தங்க திர்த்திரு நகைமுக முளரியு மாய்பொன்
செங்கை மாமலர் முளரியுந் தீண்டின மென்னுப்
பொங்கு வெண்டிரைப் பூம்புனன் முழங்கமுழ் கினனால். (ஈ)

3900. சேடு - பெருமை. பிறைக் கொழுந்து, யானைத் தந்தத்திற்கு
உவமை. கோடு - தந்தம். வாரணம் - கஜேந்திரன். துயிலெழு கொண்
டல் - அறிதூயில் நீங்கிய கண்ணபிரான். மோடு - பெருமை. முட்டற
முருக்கின் மொய்யிணர் என - முள்ளைப்புறத்தே யுடைய முருங்கைமரத்தின்
நெருங்கிய பூங்கொத்துப்போல. சூட்டு - உச்சிக் கொண்டையை யுடைய.
வாரணம் - கோழி. கோழியின் சூட்டுக்கு, முள் முருங்கையின் துணர்
உவமை; “கவிரலர் பூத்த சென்னி வாரணம்” (கல்லாடம், கடவுள்.)

3901. இளைத்து என - இத் தன்மைத்து என்று. துணிந்து - அறுதி
யிட்டு. குலம் - தொகுதி. நினைப்பரும் - நினைத்தற்கரிய. பாதத்துவம் -
மேலான உண்மைப் பொருள். தனிப்பெருஞ் சுடர் - கண்ணபிரான்.

3902. கங்கை நீர், கண்ணபிரானுடைய சேவடியாகிய தாமரை ஒன்
றையே கலந்தது; என்றது, வாமனாஸ்தாரத்து நிகழ்ச்சியை. நகைமுக
முளரி - ஒளியையுடைய முகமாகிய தாமரை. செங்கையாகிய முளரி.
தீண்டினம் - யாம் தீண்டப்பெற்றோம். பொங்கு - மிகுகின்ற. புனல் -
யமுனையின் நீர். முழங்க - ஒலிக்க.

3903. பொங்கு வெண்டிரை பூத்திடு கவுத்துவம் பொழிந்த
அங்குதிர்க்குலம் தவழ்ந்தென வருவரை மாப்பில்
குங்கு மக்கொழுஞ் சாந்தணி திருத்தினன் குளிர்ந்த
திலகன் வாண்முகம் தீட்டினன் நிருமணித் திலகம். (ச)
3904. வேலை வெண்டிரை முகட்டினில் வெங்கதிர் பொடிப்ப
நீல வண்டுஞ் தாமரை நெகிழ்ந்துதேன் பொழிதல்
போல வீரம்புனல் பூந்தொடித் தடக்கையாற் பொழிந்து
காலை யாற்றறு கடனெலாந் திறப்படக் கழித்தான். (ரு)
3905. கவித்த வெண்டிரைக் ககனநீர் வளர்த்தகற் பகத்தின்
ஒலித்த தண்கினை யொழுஞ்செந் தளிர்நலங் கவற்று
மலர்க்க ரத்தினுன் மண்ணுநல் வாவுதி மண்ணி
நலத்த முத்தழல் வளர்த்தன னுன்மறை நெறியின். (சு)
3906. படுதி னைக்கடல் படிந்தெழு பசும்புய லென்றே
நெடுநி லத்தவர் நீணந்திட நெகிழ்ந்தசெங் கமலப்
படலை சூடிய பழமறை யந்தணர்க் கெல்லாம்
சுடர்து னும்புவெண் முத்தொடு பொன்மழை சொரிந்தான். (ஃ)
3907. விழைவெ றிந்தெழு வெகுளியை வேரொடும் பிடுங்கு
முழுது ணர்ந்தமா முனிவரைக் குாவரைப் பசுவைப்

3903. திரை - கடலில். கவுத்துவம் - கௌஸ்துப மணி. கதிர்க் குலம் - கிரணத் தொகுதிகள். திருத்தினன் - அழகு செய்தனன். முகத் தில் திலகத்தைத் தீட்டினன்; திலகம் - பொட்டு.

3904. முகடு - உச்சி. கதிர் - சூரியன். பொடிப்ப - தோன்ற. நெகிழ்ந்து - தளையவிழ்ந்து. தாமரை தேனைப் பொழிதல்போலக் கையால் புனைப்பொழிந்து. தொடி - கங்கணம்; நீலவண்டு இதற்கு உவமை, காலை - காலைப்பொழுதில். கடன் - கடமை. திறப்பட - வகைப்பட.

3905. கவித்த - முழங்கிய. ககன நீர் - ஆகாய கங்கையின் நீர். ஒலித்த - தழைத்த. சினை ஒழுஞ் - கிளையிட்டு நீண்ட. தளிர்நின் நலத் தைக் கவற்றுதின்ற கரத்தினுள். நலம் - அழகு. கவற்றுதல் - வருத்துதல். ஆவுதி மண்ணி - யாகத்தைப் பண்ணி; "ஆவுதிமண்ணி" (மதுரைக். 494.) கவித்த - நன்மையையுடைய. முத்தழல் - மூன்று தீ; 3333. நெறியின் - முறைமைப்படி.

3906. புயல் - மேகம். நிலத்தவர் - பூமியிலுள்ளவர். நெகிழ்ந்த - மலர்ந்த. படலை - மாலை. சுடர் - ஒளி. தாமரைமலை அந்தணர்க்கு உரியது; "உண்கமலத் தார்மிஞ்ந்த உடைமார்பன் சம்பந்தன்" (நே. திருஞா)

3907. விழை வெற்றித்த - ஆசையை வெட்டி. வெகுளி - கோபம். பிடுஞ்சென்ற முனிவர், முழுதுணர்ந்த முனிவர். குாவர் - ஆசிரியர்; தாய்

பழுதில் காட்சிசால் பழமறைக் கிழவரைக் கையால்
தொழுதல் செய்தனன் மங்கலப் பொருள்பல தொட்டான். ()

3908. மற்று நேரிலா மரகத மணிவரை மருங்கில்
எற்று தெண்டிரை யெழுதரு மிளங்கதி ரெறிக்கும்
கற்றை வாள்வெயில் காண்டக வளைப்பது கடுப்பப்
பொற்ற பைங்கதிர் பொழிதரு பொற்றுகி லுடுத்தான். (க)

3909. வெறுத்த காரிருள் விழுங்கிடு வெண்ணிலாக் கதிர்விட்
டெறித்த தண்பிறை யிதயநின் நெழுவதே யேய்ப்ப
நெறித்த போதுறை நேரிழை வனமுலை யாரம்
பொறித்த மார்பினிற் பூண்டனன் பொழிகதி ராரம். (க0)

3910. காண முல்லையுங் காணுலாந் துளவமுங் கருவித்
தேனுண் வண்டொடு தேனவாந் கற்பகஞ் செறிந்த
பூந் துப்பிணை பூமகள் புணர்புயப் பொருப்பின்
வான வில்லென வான்மு மருள்கொள வனைந்தான். (கக)

3911. அறல்பு நந்தரு கருங்குழ லாய்ச்சியர் மனைத்தாங்
குறிசெ நிற்கநெய் பார்த்தது கிடக்கமற் றுருகு

தந்தையர். பழுதில் - குற்றமில்லாத. மறைக் கிழவர் - அந்தணர்.

3908. நேரிலா - ஒப்பில்லாத. மருங்கில் - பக்கத்தில். எற்று -
மோதுகின்ற. திரையில் எழுதருகின்ற இளங்கதிர்; சூரியன். எறிக்கும் -
வீசுகின்ற. கற்றைவாள் வெயில் - தொகுதியாகிய ஒளிபொருந்திய கிரணம்,
காண்டக - அழகு பொருந்த. கடுப்ப - ஒப்ப. பொற்ற - பொலிவு பெற்ற.
பொற்றுகில் - பொன்னாடை. வெறுத்த - செறிந்த.

3909. நிலாவாகிய கதிரைவிட்டு. பிறை - பிறைச்சந்திரன். இத
யம் - மார்பு. சந்திரனைத் திருமாவின் இதயத்துத் தோன்றியதாகக் கூறுதல்
ஈண்டு உணரற்பாலது; "சூரியவன் மனத்தினுதிதனை" (சிலப். 6: 36-7,
அடியார். மேற்.) ஏய்ப்ப - ஒப்ப. நேரிழை - திருமகளின். ஆரம் - முத்து
மாலையின் வடிவம். பொறித்த - தழும்புண்டாகப் பொறிக்கப்பட்ட. கதி
ராரம் - முத்துமலை. முத்துமலைக்குப் பிறை உவமை.

3910. காண - காட்டிலுள்ள. காண்உலாம் - வாசனை பரக்கின்ற.
கருவி - நெருங்கி. தேன் அவாம் - தேன் விரும்புகின்ற. பிணை - மாலையை.
தேன் : ஒருவகை வண்டு; (சீவக. 892.) புயமாகிய பொருப்பில். வானவில் -
இந்திராவில். மருள்கொள - மயக்கம் கொள்ளும்படி. பல கிறமுள்ள பூமா
லைக்கு இந்திராவில் உவமை.

(பு - டி.) 4. வான்மரு டோள்வளை வனைந்தான்.

3911. அறல் - கருமணல்; குழலுக்கு உவமை. மனை - வீட்டில்.
தூங்கு உறி - தொங்குகின்ற உறியில், செறிந்த - உறைந்த. கிடக்க - இருக்க.

நறுநெய் பார்த்தன னல்லொளி துவன்றுகண் ணாடி
மறுவில் வெண்ணிலா மதிமுக மலர்நோக் கினனாள். (கஉ)

3912. ஒட்ட மைந்தசெம் பொற்கல னொழுகொளி யாரம்
ஆட்டு வந்தவா ளரவுரி யன்னநல் லறுவை
வேட்ட வேட்டன விரையெடுத் தெறிதரு தண்பூர்
தோட்ட தாமரைத் துணையடி தொழுபவர்க் களித்தான். (கங)

3913. உவவு வெண்மதி வருவவொண் குடையிசை யோங்கக்
கவரி கால்செயக் கருங்கடல் வெள்வளை கலிப்பப்
பவள நல்லொளி பழுத்தவெண் குளம்புடைப் பசிய
இவுளி பூண்டதோ ரொரிமணித் தேர்மிசை யிவர்ந்தான். (கச)

3914. குரைசெய் வண்டொடு கொழுங்களிச் சுரும்பினங் கொழுதா
விரைசெய் கற்பக நறுமலர் விண்ணவர் பொழியத்
திரைசெய் வேலையிற் செழுமணித் திரளொளி திளைக்கும்
அரசி ருக்கைசென் றடைந்தன னரசெலாம் வணங்க. (கரு)

அறசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருந்தம்.

3915. அழியு மருவிக் கடாயாணை
யழைப்ப வருங்கா ருள்பெருகி
வழியு முளரித் திருநோக்க
மாநீர்க் கங்கைப் பெருக்காறு

உருகிய செம்மைய. துவன்று - கிறைந்த. மதிபோலும் முகம் மலரும்படி கண்ணாடியில் நோக்கினன்.

3912. ஒட்டமைந்த - உருகி ஒடுதலுற்ற; பொன்னுக்கு அடை. கலன் - சூபரணம். ஆரம் - முத்துமலை. ஆட்டு உவந்த - ஆடுதலை மகிழ்ந்த; அரவுக்கு அடை. அரவுரியன்ன நல்லறுவை - பாம்பின் தோலைப்போன்ற நல்ல ஆடை. வேட்ட - விரும்பிய. வேட்டன - விரும்பியவற்றை. விரை-வாசனை. தோட்ட - இதழையுடைய.

3913. உவவு வெண்மதி - பூர்ண சந்திரன். உருவம் - அழகு. மதி போன்ற குடை; "உவவுமதி யருவி னோங்கல் வெண்குடை" (புறநா. 3: 1.) மிசை - மேலே. கவரிகால்செய - சாமரை காற்றை உண்டாக்க. வளை கலிப்ப - சங்கம் முடிக்க. பழுத்த - முற்றிய. குளம்பை உடைய. இவுளி - குதிரை. இவர்ந்தான் - ஏறினான்.

3914. குரைசெய் - ஒலிக்கின்ற. சுரும்பினம் - வண்டின் கூட்டம். கொழுதா - கிண்டி. விரை - வாசனை. திரை - அலை. மணித்திரள் - மணிகளின் தொகுதி. திளைக்கும் - விடாமல் வீசும். அரசிருக்கை - அத்தாணி மண்டபம்.

3915. அழியும் - ஒழுகுகின்ற. யாணை - கஜேந்திரன். கார் - கண்ண பிரான். கங்கை ஆறு தழையும் தாண்டிய முளரியை. தாழும் - வணங்கு

தழையு மெழிற்றூட் செம்முளரி
தாழு மாசர்க்கருளிவெயில்
பொழியும் பசும்பொன் வட்டவனை
பொலிய வரசு வீற்றிருந்தான். (கக)

3916. வைத்த நெடுவேற் சராசந்தன்
வைக்குஞ் சிறையிற் கிடந்தவளிக்
கொத்து முாலும் பசுந்தெரியற்
கொற்றக் கவிகை முடிவேந்தர்
ஒத்த தூத னத்தலைவன்
துடைக்குந் திரைமந் தாகினியின்
தத்து தளிபோன் முத்தமணி
தயங்கு கழற்கா ருழந்தனனல். (கஎ)

3917. மடங்க லனைய போராற்றன்
மடங்கி மகதன் சிறைக்கிடந்த
விடங்கொப் புளிக்கு நெட்டிலைவேல்
வேந்தர்க் கருள வேண்டுமெனக்
குடந்தம் படுவா னவர்மகுட
கோடி யுழுத பழந்தழும்பு
கிடந்த பசுந்தாட் கமலமலர்
கிடையா விறைஞ்சிக் கிளத்தினனல். (கஅ)

கின்ற. கார், திருநோக்கத்தைத் தாழும் அரசர்க்கு அருளி அரசு வீற்றிருந்தான்.

3916. வைத்த - கூர்மையையுடைய. அளிக்கொத்து - வண்டுகளின் கூட்டம். தெரியல் - மாலை. சிறையிற் கிடக்கும் முடிவேந்தரது தூதன். அத்தலை - அவ்விடம். மந்தாகினியின் - கங்கையின். தளிபோல் - துளியைப்போல். கால் - கண்ணபிரானுடைய பாசத்தை. தாழ்ந்தனன் - வணங்கினான்.

3917. மடங்கல் - சிங்கம். மடங்கி - அழிந்து. மகதன் சிறை - சராசந்தனுடைய சிறையில். கிடந்த வேந்தர்க்கு. என - என்று. குடந்தம்படு - வழிபடுகின்ற; “குடந்தம் பட்டுக் கொழுமலர் சிதறி” (முருகு. 229.) கிடையா - கிடைக்கப்பெற்று.

3918. நடவுங் கணினப் பரித்தானை

கறந்தா ராசர் குறையிரந்து
விடவங் திறைஞ்சு தூதனுரை
விரிபா நிற்கும் வேலையின்கண்
பிடவம் புனைந்த வாய்ப்தவப்
பேற்றி னுனல் யாழ்நாம்பு
தடவங் திறுத்தான் முருகொழுகு
தடந்தா மரையோன் றருதோன்றல். (கக)

வேறு.

3919. பௌவவெண் டியையிற் பட்ட பல்கதிர்ப் பரிதி போல

எவ்வெலாத்திசையு மொண்கேழெற்ப்பவந் தினிதுதோன்றும்
தெய்வயாழ் முனியைச் செய்யாத் திருமொழி கடந்து நின்ற
அவ்வென்சொற் பொருளா வானின் ருங்கணன் கேத்திப் பின்னும். (1)

3920. தழைத்தபே ருலகின் செய்கை தயங்கரீ யறிதி யன்றே

அழற்பொலிந் திலங்கு கூர்வே லைவரென் செய்கின் ரூர்கொல்
விழுத்தவ வென்று செந்தி விழித்தவெஞ் சினத்த புள்வாய்
கிழித்தவ னுலக முண்ட கிளரொளிப் பவளம் விண்டான். (உக)

3921. அரம்பொரு குடுமி வைவே லைவராங் கிராச சூயம்

புரிந்திட வேட்கின் ரூராற் பொழியருண் முளரிச் செங்கட்

3918. நடவுங் - நடத்துகின்ற. பரித்தானை - குதிரைப்படை. பரித் தானையை நடவுங் அரசர். குறை - தமது குறையை. விட - கண்ணிரா னிடம் அனுப்ப. உரைவிரிபா நிற்கும் வேலையின் கண் - உரைக்கும்போது. பிடவம் - பிடவமல்; முல்லை நிலத்திற்கு உரியது. ஆயர் தவப்பேற்றி னுன் - இடைமரது தவப்பேற்றல். யாழின் நாம்பைத் தடவந்து; தட வந்து - தடவிககொண்டு. இறுத்தான் - கண்ணிரானுடைய சபையிடத்து வந்த தந்தினுன். முருகு - தேன். தாமரையோன் தரு தோன்றல் - நாரத முனிவன்.

3919. பௌவம் - கடல். பட்ட - தோன்றிய. எவ்வெலாத் திசை யம் - எல்லாத் திசைகளிலும். கேழ் - ஓளியை. எறிப்ப - வீச. முனியை - நாரதனை. செய்யாத் திருமொழி - வேதத்தை. அவ்வென்சொற் பொரு ளாவான் - கண்ணிரான்; அ - திருமால். ஆங்கண் - அவ்விடத்தே.

3920. தயங்க - விளங்க. ஐவர் - பாண்டவர். விழுத்தவ : விளி. புள்வாய் கிழித்தவன் - கண்ணிரான். பவளம் - வாயிதழ்.

3921. அரத்தாற் பொரப்பட்ட ஈடுமியையுடைய வேல். ஐவர் - பாண்டவர். வேட்கின்ரூர் - விரும்புகின்றார். கடல்வண்ண : என்றது

கருங்கடல் வண்ண நீயே காத்திடல் வேண்டு மென்னு
நரம்புளர்ந் திசைக்கும் பாட ஞாத னவின்ற னன்றே. (உஉ)

3922. சோர்மதுத் தெரியல் வேந்தர் தூதனின் நிசைத்த கூற்றும்
நாரத னவின்ற பாட்டு நகைமுக மலர்ந்து கேளா
ஒருநல் லுணர்வின் மிக்க வுத்தவன் வதன நீலக்
கார்முசிற் கொழுந்து போலுங் காரணன் கடைக்கணித்தான். (உஉ)

3923. பொற்றசெங் கமல மாதின் புணர்முலை பொருத மார்வ
ஒற்றைவெண் கவிகை நீழ லுடைதிறை ஞாலங் காக்கும்
கொற்றவன் வேள்விக் கேசற் கொற்றவர் குறிப்பு மாங்கே
முற்றுமென் றுரைத்தல் செய்தான் முழுதுணர் காட்சி யோனே. (உச)

3924. உவவுவெண் டிங்க ளன்ன வுத்தவ னுரைத்த தீஞ்சொல்
செவிமுதன் மடுத்து மாந்தித் திவவியாழ் முனிவன் றன்னே
டவிர்கழ லரசர் தூதற் கருளினன் விடைவிற பார்த்தன்
இவர்மணித் தடந்தேர்ப் பாக னெழுத்தன் வேள்விக் கென்றே. ()

3925. நேமியஞ் சிலம்பு மற்றோர் நிழன்மணிச் சிலம்பிற் றோன்றத்
தாமரை மலர்த்தா ளொன்றிற் றடங்கட லுலகம் வைத்த
தேமருத் துளவத் தாரோன் றிம்புனல் யாறுங் குன்றும்
காமரு கழனி நாடுங் கடந்தான் போயி ஞாலம். (உச)

கண்ணபிரானை ; விளி. நரம்புளர்ந்து - நரம்பைத் தடவி.

3922. சோர்வின்ற மதுவையுடைய தெரியல் ; சோர்தல் - சொரிதல்.
வேந்தர் தூதன் - சராசந்தனாற் சிறைப்பட்ட வேந்தரது தூதன். கூற்றை
யும் பாட்டையும் முகமலர்ந்து கேளா ; கேளா - கேட்டு. காரணன் உத்த
வன் வதனத்தைக் கடைக்கணித்தான் ; காரணன் - கண்ணபிரான். கடைக்
கணித்தான் - கடைக்கண்ணாற் பார்த்தான்.

3923. பொற்ற - பொலிவுபெற்ற. மாதின் - திருமகளுடைய. மார்வ
என்றது கண்ணபிரானை ; விளி. கொற்றவன் வேள்விகு - தருமபுத்திர
னுடைய யாகத்திற்கு. ஏவின் - சென்றால். கொற்றவர் குறிப்பும் - சிறைப்
பட்ட அரசருடைய எண்ணமும். முறமும் - நிறைவமும். காட்சியான -
உத்தவன்.

3924. உவவு - கலைகிறைவு. கலைகிறைதல்பற்றி உத்தவனுக்குத் திங்
கன் உவமை. மடுத்து - உண்கு ; ஈண்டுக்கட்டி. திவவு - வார்க்கட்டி.
முனிவன் றன்னே - நாரதனே. தூதற்கு - தூதனுக்கும். விடை
அருளினன். பார்த்தன் இவாங்ஹ தேருக்குப் பாகன் ; கண்ணபிரான்.
வேள்விக்கு எழுத்தன்.

3925. நேமியஞ் சிலம்பு - சக்கரவாகினி. சிலம்பின் - காவிலணிந்த
சிலம்பைப்போல. வைத்த - மூடிய. தாரோன் - கண்ணபிரான். காமரு
அழகிய. கழனி - வயல். கழனிநாடு - மருதநிலத்தார்கள்.

3926. அரத்தினப் பிறந்த பொன்போ லைதெழிற் றிதலை பூத்த
குரும்பைமென் கொங்கை யார்தன் குழாத்தொடு மெய்தி னானால்
கருங்கட லமுதி னேடு காண்டகச் செல்லு மாபோல்
இரும்புவி யளந்த தாளா னிந்திரப் பிரத்த மன்தோ. (உஎ)
3927. நீலமா கடல்போ லொற்றை கேமியா னெய்த லோடும்
வாலுளைப் புவித் தான் மறிநிலைக் கடலிற் குழப்
பால்வளை யலற வளவார்ப் பல்லிபற் துவைப்ப வல்லே
கால்வளை வரிவி லைவர் களித்தன ரெதிர்கொண் டெற்றார். (உஅ)
3928. தம்பிய ரிறைஞ்ச நின்ற தடஞ்சில விசயன் றன்னை
அம்பகட் டா மாந்திற் புல்லினை னவற்கு மூத்த
வம்புலாந் தெரிய லாரை வணங்கினன் மனவாக் கெட்டா
தும்பர்பொன் மகுட கோடி யுழிசின்ற கழலம் மானே. (உக)
3929. புண்டரி கங்கள் பூத்த புயற்பசுங் கொழுந்து போல
வண்டொப் புருகு தூற்ற வத்துமுன் னிற்பப் பெற்றும்
பண்டைகா ன மறையுங் காணப் பரமனைத் தரும னாங்குக்
கண்டில னுவகைக் கண்ணீர் கண்ணக நிறைந்து மன்தோ. (உ௦)

39-௨. அரத்தினப் பிறந்த பொன்போல் - அரம் அராவுதலால் தோன்
றிய பொற்றங்கைப்போல. ஐது எழில் திதலை - மெல்லிய அழகிய தேமல்.
பூத்த - தோன்றிய. கொங்கையார் - மகளிர். கண்ணபிரானுக்குக் கருங்
கடலும், மகளிருக்கு அமுதும் உவமைகள். காண்டக - அழகுசிறக்க.
தாளான் - கண்ணபிரான். இந்திரப்பிரத்தத்தை எய்தினான்.

3927. ஒற்றை கேமியான் - கண்ணபிரான். வால் உளைப் புவி -
வெண்மையான பிடரி மயிரையுடைய குதிரை. கடலின் - கடலைப்போல.
வளைவுலற - சங்கங்கள் முதங்க. பல் ஐயம் துவைப்ப - பல வாத்ப்பங்கள்
ஒலிக்க. கால்வளை வரிவி - துனியை வளைக்கின்ற கட்டப்பட்ட வில்லை
யுடைய. ஐவர் - பாண்டவர்.

3928. இறைஞ்ச - உணங்க. விசயன்றனை - அருச்சுனனை. மாந்தி
னாற் புல்லினன். அம்பக - அருச்சுனனுக்கு. வம்பு உலாம் - வாசனை பாக்
வனற. தெரியலாரை - பீமனையும் தருமனையும். உம்பர் - தேவர். அம்
மான் - கண்ணபிரான்; எழுபாய்.

3929. பூத்த - தோன்றிய. புயலின் கொழுந்துபோல. துழாய் -
துளவமலை. புருகு - தேனை. நிற்பப் பெற்றும் - கண்ணபிரான் நிற்கப்
பெற்றும். பரமனை - கண்ணபிரான். தருமன் உவகைக் கண்ணீரால்
கண்ணகம் நிறைந்து பரமனைக் கண்டினன்.

3930. உண்மலி குற்ற மும்மை யொருநெஞ் சொருப்பட் டிறல்
எண்பிர பத்தி நிட்டை யேயமா முனைவர் காணும்
ஒண்மணி யாழிக் கைய னுருப்புறங் காண லுற்றார்
கண்மழை வார நின்றல் கழறலார் தகைமைத் தாமே. (ஈக)

3931. துளிப்புயல் கீண்ட மின்னிற் றோன்றெழின் மடவா ருண்கண்
களிக்கயல் கடலிற் பாயுங் காட்சிபோன் மேனி யெல்லாம்
திளைப்பவெண் டிரைப்பா லாழிச் சேர்ப்பன் னார்செஞ் சோரி
குளித்தநெட் டிலவே லைவர் கோயில்சென் றெய்தி னானல். ()

3932. வெஞ்சரங் கடந்த நீல விழியினை களிப்ப நோக்கி
நெஞ்சகத் துவகை வேலை நிறைந்தெழ நின்ற குந்தி
கஞ்சநான் மலர்த்தாண் மற்றோர் கருங்கடல் படித லேய்ப்பக்
குஞ்சரக் கோடு கொண்ட கொற்றவன் வணங்கி நின்றான். ()

3933. பாற்றிரைக் கங்கை யல்லாற் படுபுனல் யமுனை வந்து
தோற்றுதல் கடுப்பக் கண்ணன் சூழ்குழற் காலிறு பைந்தேன்
ஊற்றிருந் தொழுகு கோதை யுடுததமெல் லோதி தாழ
வேற்றற் லைவர் வேட்ட விளங்குகழ யிறைஞ்சி னாளால். (ஈச)

3930. உண்மலி குற்றம் மும்மை - உள்ளநிறைந்த குற்றமாகிய காமம்,
வெகுளி, மயக்கமென்னும் மூலநையும். ஒருவி - நக்க. ஈறில் - முடிவில
லாத. எண்ணுகின்ற பிரபத்தியையும் கிட்டையையும். ஏய - பொருந்திய.
முனைவர் - முனிவர். ஆழிக் கையன் - கண்ணபிரானுடைய. உருப்புறம் -
வடிவின் புறத்தோற்றத்தைக் காணலுற்றார்க்குக் கண்மழை வாரநிறழல்;
வாரதல் - ஒழுதல். கழறல் - கூறுதல்.

3931. புயல் - மேகத்தை. கீண்ட - கிழித்த. மடவாரது கண்கள்.
கயல்மீன் கடலிற்பாயும் காட்சியைப்போல். மேனி - கண்ணபிரானுடைய
உடலம். திளைப்ப - விளையாட. கண்ணபிரானுடைய திருமேனிக்குக்
கடலும், மகளிரது கண்களுக்குக் கயல்மீன்களும் உவமைகள். பாலாழிச்
சேர்ப்பன் - கண்ணபிரான். நாளார் - படைவர். குளித்த - மூடிக்கிட
ஐவர் கோயில் - பாண்டவபைவருடைய அரண்மனையை.

3932. சரம் - அம்பு. இணை - இரண்டு. வேலை - கடல். குந்தியின்
மலர்த்தானோ. மற்ற, அசை. கருங்கடல் கண்ணபிரானுக்கு உவமை. படி
தல் - தாழ்தல். குஞ்சரத்தின் கோட்டைக்கொண்ட கொற்றவன் : கண்ண
பிரான்.

3933. பால்போன்ற திரையையுடைய கங்கையல்லாமல். கடுப்ப -
ஒப்ப. கண்ணனுடைய காலில். கோதை - மாலை. ஒதி - கூந்தல். ஐவர்
வேட்ட விளங்குகழ - திரைப்பதி.

3931. காதமோர் நான்கு தெய்வக் கடிகம முஞ்செஞ் சாந்து
மாதிர மெட்டு முட்ட மணங்கமழ் மலரு மேந்தி
கோதைவேற் றடக்கை பைவர் கோதிலா வழிபா டாற்றத்
தாதுலாக் கான முல்லைத் தாரவன் மகிழ்வு பூத்தான். (௩௫)

3935. உயர்மரச் சோலை வெந்தி யூட்டுஞான் றேம்பு மாற்றல்
மயனுவந் திழைத்த செய்பொன் மண்டபத் தலங்க லாழிப்
புயல்கரும் புயல் னன்ன பூங்குழற் பவளச் செவ்வாய்க்
கயன்மலைப் பன்ன கண்ணூர் களிகொள வைகி னூனல். (௩௬)

3936. மதிசில கழிந்த பின்னர் மதிபுறழ் கவிதை மன்னன்
அதிர்கட லுலக முண்ட வஞ்சனப் புயலை பெய்தி
எதிரிலா விராச சூப மிபற்றுவான் விழுகின் றேனல்
ததிர்மணி வண்ணத் தண்ணல் காத்திட வேண்டி மென்றான். (௩௭)

3937. குன்றுறழ் குவவுத் திண்டோட் கொற்றவன் மாற்றங் கேளா
மன்றலத் துளவ மாலைான் மாதிரத் தரசை பெல்லாம்
வென்றலா விராச சூப மேதகப் புரிய லாகா
தென்றுசெம் பவள வாய்வின் டினிதுரை யியம்பி னூனல். (௩௮)

3934. கடி - வாசனை. நான்கு காதம் கழிந்த சாந்து. மாதிரம் - திசைகள். கோதை - மலை; உறையெனலுமாம். ஐவர் - பாண்டவர். கோதிலா - குற்றமில்லாத. தாது - மகரத்தப்பாடி. தாரவன் - கண்ண பிரான்.

3935. சோலையைத் தீ யூட்டு ஞான்று; சோலை - காண்டவ வனம். ஞான்று - சமயத்தில். ஒம்பு மாற்றல் - தன்னைக் காப்பாற்றியமையால். அருச் சுணன் காண்டவ வனத்தை எரிபூட்டும்போது மயனைத் தீயினின்றும் காப் பாற்றினான் என்பது வரலாறு. அலங்கல் ஆழிப்புயல் - மாலைமையும சக்க ரதையதழுமைய கண்ணபிரான். கரும்புயலன்ன பூங்குழல் - கரிய மேதத் தைப் போன்ற கடத்தல். கயன்மலப்பன்ன - கயன்மனைகள் போர்செய்தலை யொத்த. கண்ணூர் - மகனார்.

3936. மதிசில - சிலமாதங்கள். கவிதை - குடை. மன்னன் - தரும புத்திரன். அஞ்சனப் புயல் - கரிய மேகம்போன்ற கண்ணபிரான். எயதி - அடைத்து. விராச சூபம்: தீர் யாகம். யுயற்றவான் - செய்யும் பொருட்டு. அண்ணல் - கண்ணபிரான்; வளி.

3937. குவவு - திடீர். கொற்றவன் - தருமபுத்திரனுடைய. மாற் றம் - வார்த்தையை. கேளா - கட்டு. மாலையான் - கண்ணபிரான். மாதிர த்தரசை பெல்லாம் - திசைகளிலுள்ள அரசர்களை பெல்லாம். மேதக - பெருமை நெக்கும்படி.

3938. மலர்ப்பசுந் தெரியன் மாலை மார்வமெய் யுணரார் தம்மால்
வெலப்படா வென்னை வென்றாய் மெய்யுரைப் பதனான் மற்றைச்
சிலைத்தொழி லிளைஞ ராலே திசையெலாம் வெல்க வென்றான்
கொலைத்தொழி லவுணர்ச் கொன்ற கூழந் நிகிரிப் பெம்மான். (ஈசு)

3939. பசியபைந் துளவத் தண்பூம் படலையம் பரமன் றன்னைத்
தசைசுவைத் திலங்கு மொள்வேற் றருமனெஞ் சுவந்து போற்றித்
திசையெலாம் பொருது வெல்வான் றெம்முனை கடந்து வீங்கி
இசைசுமந் தெழுந்த திண்டோ ளிளைஞரை விடுத்தல் செய்தான், ()
கலிநீலைத்துறை.

3940. மின்னுங் கருங்கட் சுடர்கான்றெழு வெள்ளெ யிற்று
மன்னுந் தழல்வாய்க் கொடுங்கூற்று மலங்க மற்றத்
தென்னம் புலத்திற் படர்ந்தான்செரு வேட்டெ முந்து
பொன்னங் குவட்டிற் பொலிதோட்சக தேவன் மன்னே. ()

3941. நெடுவா னரும்பு நிலவெண்பிறைக் கோடு சாய்த்த
தடவான் மருப்புத் திகழ்மால்கரித் தானே சூழக்
குடபா லெழுந்தான் குறுகாருயிர் கொன்று ருத்த
அடல்வா னாகுல னமர்வெந்திற லாளி யன்னான். (சஉ)

3942. சுடர்கூழ் பசும்பொ னெடுங்குன்று துளங்க வீங்கி
படுபோர் விழைந்த பசுந்தார்த்தடந் தோள்ப ணைப்ப

3938. தெரியல் - வினங்குதலை யுடைய. மார்வ : தருமபுத்திரனை ;
வீளி. மெய் - உண்மையை, வெலப்படா - வெல்லமுடியாத. மெய்
உரைப்பதனால் - உண்மையைச் சொல்லுவதால், இளைஞர் - பீமன் முதலி
யவர். அவுணர் - அசுரரை. திகிரிப் பெம்மான் - கண்ணபிரான்.

3939. படலை - மாலை. பரமன்றனை - கண்ணபிரானே. தசை -
ஊன். வெல்வான் - வெல்லும் பொருட்டு. தெம்முனை - பகைப்புலத்தை.
இசை - புசும். இளைஞரை - அருச்சுனன் முதலியவரை.

3940. சுடர் - ஒளி. கூற்றும் - யமனும். கருங்கண்ணையும் வெள்
ளையிற்றையும் சழல்வாயையு முடைய கூற்று. மலங்க - கலங்கும். தென்னம்
புலம் - தென்திசை. செரு - போரை. பொன்னங் குவட்டின் - பொன்
மலையைப்போல். சகதேவன் தென்புலம் படர்ந்தான்.

3941. லான் அரும்பு - ஆகாயத்தில் தோன்றுகின்ற. பிறைக்கோடு
சாய்த்த - பிறைச் சந்திரனின் துளிகளைக்கெடுத்த. தடவான் மருப்பு -
வளைந்த வெண்மையான தந்தம். குடபால் - மேல்பால். குறுகார் - பகைவ
ரது. உருத்த - கோபித்த. ஆளியன்றானாகிய நகுலன் குடபால் எழுந்தான்.

3942. துளங்க - அசைத்து நடுங்கும்படி. வீங்கி - பெருத்து. போர்
விழைந்த தோள் ; 3940. பணைப்ப - பெருக்க. மண்டு - மிக்கெழுந்த,

வடபா லெழுந்தா னுயர்வா னுற மண்டு செந்திக்
கடிகா வளைப்பக் கடுவெஞ்சிலை கால்வ னைத்தோன். (சக)

3943. தாழ்நீர்ப் பாவைத் தலைப்பட்டவெண் டிங்க ணுணச்
சூழ்தா ரலங்கற் பனிவெண்குடை தோற்றம் வாய்ப்பக்
கீழ்பா லெழுந்தான் முகைபாய்ந்து கிழித்து வண்டு
வீழ்தா தருந்த விரைநிழம்பைந் தாம வீமன். (சச)

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசீரிய விநுந்தம்.

3944 எழினிளம் பரிதி மார்ப ரேந்தெழி லிளைஞர் மற்றாங்
சமுலாமிழந் திலங்கு வைவே லரசெலா மமரி னெஞ்சி
மழுவிவண் டெழும் பைந்தார் மணிமுடி வணக்க வென்று
வீழுந்திக் குப்பை வாரி மீண்டனர் மீளி மொய்ம்பர். (சரு)

3945. செஞ்சிலை வடிப்ப விங்கித் திரண்டோர் பசும்பொற் குன்றம்
அஞ்சுறப் பனைத்த திண்டோ ளடற்சரா சந்தன் றன்னை
வெஞ்சம ரழுவத் தேற்று வெல்கலாத் தன்மை கேட்டுத்
துஞ்சலின் மணிப்பூண் வேந்தன் சூழ்ச்சியக் கிருந்தா னம்மா. (சக)

3946. முத்தவெண் கவிதை மன்னர் முத்துடைக் கோட்டு வேழ
மத்தகம் பிளந்த கூர்வாண் மன்னவன் சூழ்ச்சி நாடி
உத்தவ னுரைத்த தன்மை யுரைக்கலுற் றனனால் வெய்ய
துத்திவா ளாகி னுஞ் சூழ்கழற் காலெம் மானே. (சஎ)

கடிகாவைத் திவளைக்கும்படி. கடிகா - காவலையுடைய காண்டவவனம்; கடிகா -
வாசனை எனலுமாம். சிலைகால் - வில்லின் துளியை. வளைத்தோன் - அருச்
சனன். வளைத்தோன் வடபாலெழுந்தான்.

3943. பாவைத் தலைப்பட்ட - கடலிற் றோன்றிய. திங்கள்ளாண் - சந்
திரன் வெட்கப்படும்படி. அலங்கல் - மாலை. குடைக்குச் சந்திரன் உவமை.
முகை - அரும்பு. வித்தல் - விரும்புதல். விரை - வாசனை. வீமன் கீழ்பா
லெழுந்தான்.

3944. மார்பராகிய இளைஞர்: அருச்சுனன் முதலியோர். அமரில்
அரசரையெல்லாம் முடிவணக்க வென்று; நிதிக்குப்பை வாரி - நிதித்
தொகுதியை வாரிக்கொண்டு. மீளிமொய்ம்பர் மீண்டனர்.

3945. சிலை வடிப்ப - வில்லை ஆராய்ந்து பயிலுதலால். சமரழு
வத்து - போர்ப்பாப்பில். ஏற்று - எதிர்த்து. வெல்கலா - வெல்ல முடியாத.
துஞ்சலில் - கெடுதலில்லாத. வேந்தன் - தருமன். சூழ்ச்சி - ஆராய்ச்சி.

3946. மன்னர் - பகையரசரது. கோட்டு - தந்ததையுடைய.
மத்தகம் - நெற்றியை. மன்னவன் - தருமனுடைய. துத்தி - பொறி.
எம்மான் - கண்ணபிரான். எம்மான் உத்தவனுரைத்த தன்மையை உரைக்க
வற்றான்.

3947. அந்தணர் படிவந் தாங்கி யாடம ரிரந்து பெற்று
வெந்திறல் வினையும் வெம்போர் வீமனே விளைப்பி னல்லால்
மைந்துவீற் றிருந்த திண்டோண் மகதர்கோன் கடலந் தானை
சிந்திடப் பொருது வெல்லுந் திறத்தினர் யாவ ரென்றான். (சஅ)
3948. தண்ணெறக் கங்கை பூத்த தாமரைத் தாளி னானும்
திண்டிறற் காற்றின் சேயுஞ் செருமலி வரிசிற் செங்கை
அண்டர்கோன் மகனு மற்றுங் கந்தணர் படிவந் தாங்கி
மண்டுபோர் முற்ற லாகா மதிட்கிரி விரசம் புக்கார். (சக)
3949. பருந்தொடு கழுகின் வெந்தீப் பசிதணித் தொழுகு கூர்வேல்
அருந்திறன் மகத வேந்த னதிதியர் வரவு நோக்கி
இருந்தழி விரைவி னண்ணி யிரந்தனர் விரைதேர் வண்டும்
சுரும்புமொய்த் தரற்று தண்பூந் தொடையல்கூழ் குவவுத் தோளார். (1)
3950. இறலுறு கின்ற பூத வுடம்பினு லிறத்தல் செய்யா
உறுபுக முடம்பு கோட லுணர்ந்தவ ருறுதி யன்றோ
புறவினுக் காகமுற்றோர் பொன்னெடுந் திகிரி வேந்தன்
நிறைபுகு வண்மை யின்று னிலத்தின்மே நின்ற தன்றே. (ருக)

3947. படிவம் - வடிவம். அமர் இரந்து - போர்செய்தலை யாசித்து. வீமனே, போர்விளைப்பி னல்லால். மைந்து - வன்மை. மகதர்கோன் - சராசந்தனுடைய. திறத்தினர் - வகையினையுடையவர்.

3948. பூத்த - தோன்றிய. தாளினான் - கண்ணபிரான். திறல் - வன்மை. காற்றின்சேய் - வீமன். செரு - போரில். அண்டர்கோன் மகனும் - இந்திரன்மகனாகிய அருச்சுனனும். மண்டுபோர் - மிக்க போராலும். முற்றலாகா - வளைக்கமுடியாத. மதினையுடைய கிரிவிரசநருட்புக்கார். கிரிவிரசம் : மகதநாட்டின் தலைநகர்.

3949. பசியைத்தணித்து ஒழுகுகின்ற கூர்வேல். மகதவேந்தன் - சராசந்தன். அதிதியர் - இரவலர். இரந்தனர் - யாசித்தனர். விரைதேர் - வாசனையைத் தேர்கின்ற. சுரும்பு - வண்டின் சாதியுள் ஒன்று. தொடையல் - மாலை. குவவு - திரட்சி. தோளார் - கண்ணபிரான், வீமன், அருச்சுனன் என்னும் மூவர். தோளார், நண்ணி இரந்தனர்.

3950. இறலுறுகின்ற - அழிந்தபோகின்ற. இறத்தலைச் செய்யாத. புகழாகிய உடம்பைக் கோடல்; கோடல் - கொள்ளுதல். உறுதி - நிச்சயப் பொருள். புறவு - புற. வேந்தன் - சிபிச்சக்கரவர்த்தி. நிறை - தராசிலே, வண்மை - வன்னற்றன்மை.

3951. முன்பொரு காலமுான் முகிழ்த்தவான் முகத்த னாகி
என்புமற் றொருவற் கீந்தா னில்லையென யாங்கள் கேட்ட
தன்பினி லுள்ள வேண்டு மாடமர் கடந்து வெம்பி
மின்பொழி குடுமி யொள்வேல் வேந்தவென் றியம்பி னாரால். (1)
3952. சொல்லினுஞ் சொல்ல வாகாச் சுடர்விடு தோற்றத் தானும்
நல்லெழிற் நடக்கை வல்லி னுண்பொரு தழும்பி னானும்
மெல்லினர் விரியன் மாலை வேந்தரென் றறிந்தான் விங்கு
மல்லினர் மகதம் காக்கு மாலைவெண் குடையான் மன்னே. (ரு௩)
3953. முவடி மண்வந் தேற்றோன் முதல்வனென் றறிந்து மீந்த
மாவலி சீர்த்தி யின்ன மன்னுபு நிலவு மம்மா
யாவரே யானு மாக விசுது மிரந்த தென்னாக்
கோவடு குருதி வைவேற் கொற்றவன் கருத்துக் கொண்டான். (ரு௪)
3954. பாட்டளிப் படட முசிப் பருமுகை யுழுது பைந்தேன்
கட்டுணு முளரி யந்தன் கோதையீர் தீவி றின்ற
வேட்டது தருவ லென்றான் விரியிருட் பிழம்பு சீக்கும்
சேட்டினம் பரிதி போலத் திகழ்கடி மார்வ னுங்கே. (ரு௫)

3951. காலம் - காலத்தில். முால் முகிழ்த்த - புன்முறுவ லரும்பிய. என்னை ஒருவற்கு ஈந்தான்; என்றது ததிசுமுளியவரை. கேட்டதை அன்பி னில் அருளவேண்டும். ஆடமர் - வெற்றி பொருந்திய போரை. வெம்பி மின்னைப்பொழிகின்ற குடுமியையுடைய வேல்; குடுமி - துணி. வேந்த: என்றது சராசத்தன்; விளி.

3952. சொல்லினும் - வார்த்தையாலும். தோற்றம் - பொலிவு. கையிடத்து உன்னவில் காண்பொரு தழும்பினும். இணர் - பூங்கொத்து. வேந்தர் - அரசர். மகதம் - மகதநாடு. மாலை - பூமாலை யையுடைய; வரிசை எனலுமாம். குடையான் - சராசத்தன்.

3953. ஏற்றவன் முதல்வனென்று அறிந்தும்; முதல்வன் - திருமால். ஈந்த - வாமனன் கேட்டவற்றைக் கொடுத்த. மாவலி சீர்த்தி - மஹாபலி யின் மிக்க புகழ். மன்னுபு = மன்னி - நிலைபெற்று. இரந்தது ஈருதம் - யாசித்ததைக் கொடுப்போம். கோ அடு - அரசரைக் கொல்கின்ற. கொற்ற வன் - சராசத்தன்.

3954. பாட்டையுடைய அளிப்படலம்; அளி - வண்டு. படலம் - கூட்டம். முசி - மொய்த்து. கட்டுணும் - கொள்ளை கொண்டுண்ணு கின்ற. கோதையீர் என்றது கண்ணபிரான் முகலிப முவரை; விளி. முளரி யத் தண்கோதையீர் என்றது அத்தனரே என்று விளித்தவாறு; 3976. வேட் டது - விரும்பியதை. சீக்கும் - அழிக்கின்ற. சேடி - பெருமை. கடி - வினக்கம். மார்வன் - சராசத்தன்.

3955. விரிகடற் றுனை மன்ன வேட்டது தருதி யாயின்
ஒருவனோ டொருவ னாகி யுடற்றுபோர் தருதி மற்றுச்
செருவிழைத் திறத்தோ மென்னுத் தெரிக்கலுற் றனனாற் செம்பொன்
தருமுதல் பிடுங்கி வந்த தடக்கைமா களிற் றன் னானே. (ருக)

3956. மலர்ந்தபூங் கோதை மாதர் வாளரி யொழுது கண்போல்
உலம்பொரு திணிதோண் மன்ன ராங்கிழித் துதிர மூழ்கி
அலங்குநெட் டிலவேல் வீம னவனிவன் பார்த்த னம்பொன்
இலங்குபூண் மார்வ கண்ணன் யானெனக் கூறி னானல். (ருள)

3957. கேட்டலு முறுவல் கோட்டிக் கிளர்ந்தெழு பெரும்போ ரஞ்சி
ஆட்டுவெண் டாங்க வேலை யகத்தடைந் தனைநீ யந்தண்
எட்டிண ரலங்கற் பார்த்த னினையன லெதிர்த்து வெம்போர்
வாட்டிறல் வீம னாற்ற வல்லனென் றியம்பி னானே. (ருஅ)

3958. எழுகபோர்க் கின்னே யென்னு வெரியுமிழ்ந் திலங்கு மொன்வான்
உழுவனோர் வயிரத் தண்ட முளர்வளி மகற்கு நல்கிக்
கழுகுருழ் கதையொன் றேந்திக் கட்கடை கால வெந்திப்
பொழிதர மல்லன் முதூர்ப் புறத்தமர்க் கெழுந்து போனான். ()

3955. மன்ன : சராசந்தனை ; வளி. உடற்று போர் தருதி - மாறு
படுகின்ற போரைத் தருவாயாக. மற்று : அசை. செரு - போர். இறுத்
தோம் - இங்குவந்து தங்கினோம். தரு - கற்பகதரு. முதல் - அடி. களி
றன்னான் - கண்ணபிரான். களிற்றன்னான் தெரிக்கலுற்றான்.

3956. மாதரது அரியொழுது கண்போல். வாளரி - ஒளிபொருந்திய
செவ்வரி. கண்ணைப்போல் மன்னரது உரம் கிழித்து; உரம் - மார்வம்.
அலங்கு - அசைகின்ற. அவன் வீமன். இவன் பார்த்தன். மார்வ : வளி.
யான் கண்ணனெனக் கூறினான்.

3957. கேட்டலும் - அவ்வார்த்தைகளைச் சராசந்தன் கேட்டவுடன்.
முறுவல் கோட்டி - புன்முறுவல் செய்து. பெரும் போருக்கு அஞ்சி. வேலை
யகத்து என்றது துவரைநகரிற் புக்கதைச் சுட்டியது. ஏடு - இதழ். அலங்
கல் - மாலை யை யணிந்த. பார்த்தன் இளையன் - அருச்சுனன் சிறுவன்.
எதிர்த்து போர் ஆற்றுவதற்கு வீமன் வல்லன் என்று; வல்லன் - வல்லமை
யுடையவன்.

3958. போர்க்கு இன்னே எழுக என்னு ; இன்னே - இப்பொழுதே.
என்னு - என்று கூறி. வாளுழவன் - சராசந்தன். உளர்தல் வளிக்கு
அடை. வளிமகற்கு வயிரத்தண்டத்தை நல்கி; வளிமகன் - வாயு புதல்வ
னான வீமன். கட்கடை - கண்ணின் கடை. காலவெந்தி - ஊழிக் காலத்
துக் கொடிய தியை. முதூர்ப்புறத்து - திரிவிரக நகரத்தின் புறத்தே.

3959. வெளிற்றினம் பனையி னன்ன விறல்கெழு தடக்கை வெங்கட்
களிற்றொடு களிறு சேற்க் கதிர்மணி மருப்பு நெற்றி
குளித்திடப் பொருதல் போலக் கொல்கெழு கதையிற் றுக்கி
அளிக்குல மாறறு தாரா ருஞ்சம மாற்ற லுற்றார். (சு0)

3960. ஊழிவர யுருமே நென்ன வுடல்சினங் கதுவத் தாக்கும்
பாழ்சால் வயிரத் தண்டம் பஹுணி படுத லானே
ஆழியங் கதிர்குழ வந்த வாடகப் பசும்பொற் குன்றம்
தொழுகை கொண்ட தோனார் தொடங்கினர் நெருங்கு மற்போர். (சு5)

3961. கண்ணழல் பொழிய ஆழிக் காற்றெனக் கடைஞான் நியாவும்
உண்ணிய வெழுத்த பேழ்வா யுருகெழு கூற்ற மென்ன
மண்ணக மதிர கின்ற மால்வரை துளங்க மற்ரை
விண்ணகம் பணிப்ப வார்த்து வெஞ்சமம் விளைத்திட டாரோ. (1)

3962. எழுவலி நிகர்த்த வாற்றா லகற்சார சந்தன் றன்னை
விறல்கெழு தடக்கை வம்மன் வென்றிலன் பார்த்தா னாக
பிவறபுரை கதிர்வெண் கோடு பிடுங்கிய கருங்கார் வண்ணன்
குமுமுந் விரிபைங் கோடு கொண்டனன் கழித் திட்டானே. (1)

3959. வெளிது - வயிரமில்லாத, உள்ளே ஒன்று மில்லாத. விறல் -
வெற்றி. தடக்கை - வளர்ந்த கையையுடைய. மணி மருப்பு - முத்துக்களை
யுடைய தந்தம். மருப்பு நெற்றயிற் குளித்திட; குளித்திட - மூத்தடி. கதை
யால் தாக்கி. அளிக்குலம் - வண்டின் கூட்டம். சமம் - போர்.

3960. உருமேறு - இடி. கதுவ - பற்றுதலால். பாழி - வன்மை.
பஹுணி - பல உண்டங்கன். கதிர் - சூரியன். குழுவந்த - சுற்றுகின்ற.
கூடகம்: ஒருகைப் பொன். பொற்குன்றத்தோடு தொழுகை கொண்ட
தோனார்: வடனும் சராசத்தனும். மற்போர் தொடங்கினார்.

3961. அழல் கண்ணினின்றும் பொழிய; அழல் - தீ. கடை
ஞான் - ஊழி காதலன். உண்ணிய - உண்ணாதற்கு. அதிர - முழங்க.
கூடகம் - அடக்கம். பணிப்ப - கடுங்க. ஆர்த்து - முழங்கி. வெஞ்சமம் -
கொடிய போரை.

3962. எழுவலி நிகர்த்த வாற்றல் - மிக்க வன்மையால் தாம் ஒருவ
ருக்கொருவர் ஒத்தகொற தன்மையால். விறல் - வெற்றி. வென்றிலவாய்
பார்த்தாலாக. மடவையாடு - குடியாட்டத்தின் தந்தத்தை. காரவண்
ணன் - கண்ணபிரான். குமுமுந் விரிபைங்கோடு - ஐறிய தளிரை
யுடைய விரிந்த பசுமையான மரக்கொம்பை.

(ப - ம) 2. விழைந்து கோத்த. 4. கொண்டனன் கண்டா குங்கண்.

3963. விண்ணொன்று விலங்க லன்ன வீங்கெழிற் றோளாங் கொன்று
கண்ணொன்று புருவ மொன்று கருங்கழற் காலொன் றுக
மண்ணொன்று மணிப்பூண் மார்வ மகதனைப் பிளந்து மாய்த்தான்
பண்ணொன்று பாடல் வண்டு பயின்றதார்ப் பவனன் றோன்றல். (சுச)

வேறு.

3964. மதமால் கரியின் மருப்பொசித்த

மாய னருளால் வலிதழைத்துக்
கதழ்வெஞ் சினவா ளரிகடுக்குங்
காற்றின் மதலை பணைக்காததால்
பதினா யிரவெங் களிற்றுவலி
படைத்தோ னுடலம் பகர்ந்திடலும்
அதிராச் சிறப்பி னெடுவானோ
ரம்பொற் றுணர்நூடய்ப் பராவினரால். (சுரு)

3965. வரையிற் பணைத்த திணிதடந்தோன்

மகத னிடுவெஞ் சிறைக்கிடைந்த
பரிதி வடிவா லரசரிரு
பதினா யிரத்தெண் னூற்றுவரை
அருளின் விடுத்தான் முருகொழுது
மந்தண மலர்க்கோட் டைந்தருவும்
குருதி குமிழி பெழுவேழக்
கோடும் பிடுங்கு நெடியோனே. (சுசு)

3963. விண்ணொன்று விலங்கலன்ன - ஆகாயத்தைப் பொருந்திய மலையைப்போன்ற. ஒன்று - ஒன்று தனியாக. மண் ஒன்று - பூமியிற் பொருந்திய. மார்வத்தையுடைய மகதனை : சராசந்தனை. பண் - யூராகம். பவனன் தோன்றல் - வாயுபுதலவஞன் வீமன். தோன்றல் மகதனை ஒன்று - ஒன்று, ஒன்றாகப் பிளந்து மாய்த்தான்.

3964. கரியின் - யானையனுடைய. மருப்பு - தந்தம். மாயன் - கண்ணபிரான். கதழ்வெஞ்சின் வானரி - மிக்க அகாடிய கோபத்தையுடைய சிவகத்தை. கடுக்கும் - ஒக்கும். மதலை - வீமன். பணை - பெருமை. படைத்தோன் - சராசந்தனுடைய. பகர்ந்து - பிளந்து. அதிரா - நடுங்காத. யானோர் - தேவர். துணர் - பூவகொத்து. தூடய் - தூவி.

3965. வரையிற் பணைத்த - மலையைப்போல் பெருத்த. மகதனிடு - சராசந்தனிட்ட. புகுபதிஞாயித்து எண்ணூற்றாய்வர் அரசரை. அருளின் - அருளால். முருகு - தேன். மலர்க்கோட்டு ஐந்தருவும் - மலரையுடைய கிளகளைக்கொண்ட பஞ்ச தருக்களையும். கோடு - தந்தம். நெடியோன் - கண்ணபிரான். நெடியோன் விடுத்தான்.

3966. வாடு மலங்கற் றோளரசர்

வந்து தொழுது தமதுமுடி
குடு துளவக் கருங்கொண்மு
துணைத்தாட் கமல மலர்நூத்த
ஆடு திரைமங் தாகினியி
னந்தீந் துவலை முகந்தெறிப்ப
நீடு பொலிவு தழைத்துவகை
நெஞ்சந் தளிர்ப்பப் பரவினரால்.

(கௌ)

3967. விடையுங் களிறும் பொருவுநடை

வென்வே லரசர் மாசறுது
வுடையும் பசுந்தே னுமிழ்தொடையு
மொளிப்பொன் முடியு முருவமதிக்
குடையும் கொடியுங் முடையோராய்க்
கொற்ற வளையு மடலாழிப்
படையுந் திகழுங் காத்தாணைப்
பாங்குத் தத்தம் பதியடைந்தார்.

(கௌ)

3968. ஆண்ட கடற்பா ராசாட்சி

படையக் கடைக்க ணருள்பொழிந்து
மாண்ட பெரும்போர்ச் சராசந்தன்
மைந்தற் கலங்கன் முடிகவித்தான்
நீண்ட கனக வரைபொருத
நெடும்பொற் றடந்தோட் கனகனூம்
கீண்டு பொருத கரும்புள்வாய்
கிழித்துத் தளிர்க்கை சிவந்தோனே.

(கௌ)

3966. அலங்கல் - மாலையையுடைய. கருங்கொண்மு - கண்ணிரா
னுடைய. குடுகின்ற தாட்கமல மலர். மந்தாகினி - கங்கை. துவலை -
துளி. நீடு - நீண்டபொழுது. அரசர் தொழுது, பரவினர்.

3967. விடையையும் களிறையும் பொருவும் கட்டையையுடைய அரசர்;
விடை - இடபம். துடை - தாய்மையான ஆடை. தொடை - மாலை,
உருவம் - அழகு. கொற்றவளை - வெற்றிக்குரிய சங்கம். அடலாழிப்படை -
யக்மைபொருந்திய சக்கராயுதம். காத்தாணை - கண்ணிராணை. பரவி -
புகழ்த்து.

3968. பார் - பூமியின். கடைக்கண்ணால் அருளைப் பொழிந்து.
மாண்ட - திறந்த; மாட்சிமைப்பட்ட எனலுமாம். மைந்தற்கு - புதல்வ
னுக்கு. அலங்கலையுடைய முடியை. கனகவரை - பொன்மலை. கனகன் -
பூரணியனுடைய. காரம் கீண்டு - மார்பைப்பிளந்து. புள்வாய் கிழித்து -
பகாசானுடைய வாயைப்பிளந்து. சிவந்தோன் - கண்ணிரான். சிவந்
தோன் முடிகவித்தான்.

3969 உலருந் தருவுந் குழைப்பவமு
 துகவே யிசைத்த வொருவனெடு
 மலரும் பொழிநீ மடுத்தோனு
 மற்பூத் துயர்தோண் மாருதியும்
 கலினப் பரித்தேர் கடிதோட்டிக்
 கலிக்குங் கடல்போல் வெற்றிவளை
 அலற நகர்சார்ந் தறத்தின்மகந்
 கறைந்தார் விளைந்த திறமன்னோ. (எ0)

3970. பொடிக்குங் குழவி ஞாயிறெனப்
 பொலிவுந் றுந்தித் தடத்துமுகை
 வெடிக்குங் கமல மலர்ப்பொகுட்டு
 விரிஞ்ச னெடுமண் படைத்தளித்து
 முடிக்கு முதல்வன் முன்னின்றான்
 முடியாப் பொருண்மற் றெவையென்னு
 வடிக்குங் குடுமிக் கூரிலேவென்
 மன்ன னமையா மகிழ்வுற்றான். (எக)

வேறு.

3971. இழைக்குவ னிராச சூய மெய்திட வேண்டு மென்ன
 அழைத்தனன் முனிவர் தம்மை யகனிலத் தரசர்க் கெல்லாம்
 வீழுப்பொறி முடங்க லாங்கு விடுத்தனன் வண்டு கோடி.
 உழக்கிழிந் தலரும் பைந்தா ரொருதனிக் கவிகை வேந்தன். (0)

3969. உலரும் தருவும் குழைப்ப - பட்டுப்போன மாமும் தளிர்க்கும்
 படி. ஒருவனெடு - கண்ணபிரானெடு. பொழிலைத் தீயில் மடுத்தோன் ;
 என்றது அருச்சுனை; பொழில் : காண்டவவனம். மாருதி - வாயுகுமா
 ஞான வீமன். கலினம் - கடிவானத்தையுடைய. கலிக்கும் - முழங்குகின்ற.
 வளை அலற - சங்கம் முழங்க. அறத்தின் மகற்கு - தருமபுத்திரனுக்கு.
 விளைந்த திறத்தை அறைந்தார்.

3970. பொடிக்கும் - தோன்றுகின்ற. குழவி ஞாயிறு - இளஞ்சூரியன்.
 உந்தியாகிய தடத்து ; தடம் - தடாகம். முகை வெடிக்கும் - அரும்பு
 அலர்கின்ற. விரிஞ்சனெடு மண்ணையும் படைத்து. முடிக்கும் - அழிக்
 கின்ற. முதல்வன் - கண்ணபிரான். முன் - நமக்குமுன்பு. முடியா -
 முற்றுப்பெறாத. வடிக்கும் - திருந்திய. மன்னன் - தருமபுத்திரன்.
 அமையா - ஓரளவில் அமையாத. "யாவார்க்கும், முன்னவனே முன்னின்றான்
 முடியாத பொருளுளதோ" (பெரிய, திருவாரூர்ச் சிறப்பு.)

3971. இராசசூயம் இழைக்குவன் ; இழைக்குவன் - செய்வேன்.
 எய்திட - வந்திட. முனிவரை அழைத்தனன். அரசார்க்கெல்லாம் முடங்கல்
 விடுத்தனன். பொறி முடங்கல் - எழுத்துக்கள் பொறித்த ஓலையை. வேந்
 தன் விடுத்தனன் ; வேந்தன் - தருமபுத்திரன்.

3972. செங்கதிர்க் குழலி மானத் திருமணிக் குழைவில் வீசக்
கொங்குடைத் தொழுது தண்ணங் கோதைதாழ் மகுட மின்னப்
பொங்குளைப் பரிமாய் பூண்ட பொன்னெஞ் கொடுஞ்சித் தேர்மேல்
அங்கண்மா ஞால வட்டத் தரசெலா மிறுத்த வன்றே. (எங)

3973. நுதியழல் வடிவேன் மைந்தர் நூற்றுவர் தம்மோ டொற்றைக்
கதிர்மதிக் கவிகை நீழற் கண்ணிலா வாசன் வந்தான்
விதரன்வத் திறுத்தான் வெற்றி வீடுமனடைந்தான் மற்றை
அதிர்கடல் வரைப்பின் மன்ன ரார்கொலங் கடைந்தி லாதார். (எச)

3974. மாலைவாய் விசங்கு திங்கண் மாலைவென் குடையான் வேள்விச்
சாலைவாய் வந்து மொய்த்தார் சதுமறைக் கீழுவ ரெல்லாம்
வேலைவா யமுத மாந்தி விரைகமழ் பாரி சாதச்
சோலைவா யுறையுந் தேவர் தொக்கனர் விசம்பின் மாதோ. (எடு)

3975. மலர்தலை யுலக மேழின் மான்டகு பொருள்க ளெல்லாம்
கலினவாம் புரவித் திண்டேர்க் கடுத்திற் றனகுல னுய்த்தான்
அலைவினை யமிழ்த மென்ன வஞ்சகை யடித்திற் சாலைத்
தலைமையெய் தினனாற் காற்றுத் தருமழைத் தடக்கை யானே. (எசு)

3972. கதிர்க்குழலி மான - இளஞ்சூரியனை ஒப்ப. குழை - குண்
டலம். வில் - ஒளி. கொங்கு - தேன். கோதை - மாலை. மகுடம் -
கிரீடம். பொங்கு உளை - அசைக்கின்ற பிடரியாய். கொடிஞ்சி - தேரு
றுப்புள் ஒன்று. ஞாலவட்டத்த அரசெலாம் - பூமியாகிய வட்டத்திலுள்ள
அரசரெல்லாம். இறுத்த - சென்று தங்கினர்.

3973. நுதி - நுனி. மைந்தர் நூற்றுவர் - துரியோ தனன் முதலிய
நூற்றுவர். கலினசயின் நீழலில். கண்ணிலாவரசன் - திருதராஷ்டிரன்
இறுத்தான் - தங்கினான். வீடுமன் - பீஷ்மாசாரியர். வரைப்பு - நிலப்பரப்பு.
ஆர்கொல் - யார்.

3974. மாலைவாய் - மாலைக்காலத்து. திங்கன்போன்ற குடை, மாலையை
யுடைய குடை. குடையான் - தருமபுத்திரனுடைய. வேள்விச் சாலைவாய் -
யாகசாலை யிடத்த. மாளக்கீழவர் மொய்த்தார். வேலை - கடல். விரை -
வாசன். தேவர் விசம்பில் தொக்கனர்; தொக்கனர் - கடனார்.

3975. மான்டகு - மாட்சிமைப்பட்ட. கலினம் - கடிவாளத்தை
யுடைய. னகுலன் பொருள்களை மெல்லாம் உய்த்தான். அலை - கடலில்;
அகுபெயர். அடிச்சிற்சாலை - உணவு எமைக்குமிடத்தில். காற்றுத்தரும்
தடக்கையான் தலைமையெய்தினான். தடக்கையான் - வீமன்; இவன்
அடிசிற் றெழிலில் வல்லவன்; "வீமபாகம்" என்பது வழக்கு; (சிறுபாண்.
238-241.)

3976. விரிகதிர் முத்த மன்றி விளங்கொளி தழைத்த நீலம்
சொரிவது கடுப்ப வண்டு சூழ்தரு முளரிப் பைந்தார்
அருமறைக் கிழவர் தம்மை யருச்சனை புரிதல் செய்தான்
செருவிழை பருகி வைவேற் றிறச்சகா தேவன் மன்னே. (எஎ)

3977. விண்ணெடு முகடு கீண்ட விராமலர்க் கமல பாதம்
அண்ணலங் கமல வீட்டி லந்தணன் விளக்க நின்ற
கண்ணன்மா மறைநூல் கற்ற காட்சிசா லந்த னாளர்
தண்ணறு முளரி யன்ன தாண்மலர் விளக்கி னானல். (எஅ)

3978. அதிர்கடல் ஞால வட்டத் தரசெலாங் கொணர்ந்து கற்றைக்
கதிர்மணித் திரளும் பொன்னுங் காண்டகக் குவித்தல் செய்யும்
நிதியறைக் கிறைமை பூண்டா னிழல்மணிச் சுடிகை நெற்றிக்
கொதியழ னச்ச நாகக் கொடிவல னுபர்த்த கோவே. (எசு)

3979. பழுக்கும்வெங் கொலைவேற் றெவ்வர். பகட்டெழின் மார்வம் போழ்ந்து
விழுக்கொடு நிணம்வாய்ப் பில்கி மின்னெனப் பிறழும் வெள்வேல்
முழுக்கரும் புயறோய் செங்கை முருகவிழ் பசுந்தார்க் கன்னன்
வழக்கமேற் கொண்டு நின்றான் வான்பொருண் முகத்து மன்னே. (.)

3976. நீலம் - நீலமணிதனை. கடுப்ப - ஒப்ப. வண்டுகளுக்கு நீல
மணி உவமை. முளரிப் பைந்தார் - தாமரை மாலையையுடைய. மறைக்கிழ
வர் - அந்தணர். சகாதேவன் மறைக்கிழவரை அருச்சனை புரிதல் செய்தான்.

3977. விண்ணெடு முகடு - ஆகாயத்தின் கீண்ட உச்சியை. கீண்ட-
கிழித்த. பாதம் - வாமனனுடைய பாதத்தை. அண்ணல் - பெருமை
பொருந்திய. அந்தணன் - பிரமன். தன் பாதத்தை அந்தணன் விளக்கும்படி
நின்ற கண்ணன். காட்சிசால் - அறிவு மிக்க. கண்ணன், அந்தணரது
தாளாகிய மலரை விளக்கினான்.

3978. ஞாலவட்டத் தரசெலாம்: 3972. கற்றை - தொகுதி. திரள்-
தொகுதி. காண்டக - அழகு பொருந்தும்படி. நிதியறைக்கு இறைமை;
இறைமை - தலைமை. நிழல் - ஒளி. நச்சு - விடம். நாகக்கொடியை
வலத்தே உயர்த்திய கோ; துரியோதனன். கோ, நிதியறைக்கு இறைமை
பூண்டான்.

3979. வேலையுடைய தெவ்வரது மார்வத்தைப் போழ்ந்து. தெவ்வர்-
பகைவர். விழுக்கு - ஊன்விசேடம்; விழுக்கும் நிணமும்: "விழுக்கொடு
விரைஇய வெண்ணிணச் சுவையினன்" (புறநா. 371. 22.) பில்கி - சிந்தி.
முழுக்கரும் புயல் - முழுவதும் கரிய மேகம்; சூல்கொண்ட மேகம் என்றபடி.
கொடை மிகுதி பற்றி 'புயல்தோய் செங்கை' என்றார்; தோய் உவமவாசகம்.
வேலையும் கையையும் உடைய கண்ணன். வழக்கம் - இரவலர்க்கு வழங்குதலை,
கண்ணன் பொருளை முகத்து வழங்குதலை மேற்கொண்டு நின்றான்.

3980. காசிபன் பரத்து வாசன் கண்ணுவன் மயித்தி ரேயன்
மோசிகன் பரசு ராமன் கோதமன் வாம தேவன்
மரசுறு விபாத னாதி மாதவக் கிழவ ரோடு
பூசல்வன் டாற்று தாரான் புரிந்தன னிராச சூயம். (அக)
3981. நெருப்புறழ் தோற்றஞ் சான்ற செடுத்தவக் கிழவர் தொன்னூற்
பரப்பெலாந் தெளியக் கற்ற பழமறை யந்த னுளர்
நிருத்தகு கொற்ற வேந்தர் திரண்டபே ராவயின் முன்னம்
அருச்சுனை புரிதல் யார்க்கென் றரசுநத் தெண்ணி னானல். (அஉ)
3982. மற்பழுத் தேந்து திண்டோண் மன்னவன் குறிப்பு நாடி
முற்படப் பூசை யாற்றன் முருகுலாம் பசும்பொற் கோட்டுக்
கற்பவங் கொணர்ந்து வந்த கண்ணனுக் கன்றே யென்ஞச்
சொழுகன் றரைப்பான் முற்றக் துணிகா தேவ னுங்கே. (அங)
3983. பூப்பவன் ருனும் பூவாப் பொழிலெலாம் பூத்து நின்று
காப்பவன் ருனு முழிக் கடையினிற் கனலுந் தியால்
திப்பவன் ருனு மாயர் தேமொழி மாதர் செங்கை
கப்பிடத் தூசு வாரிக் குளிர்மாத் திவர்த கோவே. (அச)
3984. உலகெலாந் கண்ண னன்றி யொன்றிலே யுணருங் காலைக்
கலவமா மயிலே ருத்திற் கலின்கனிந் தொழுகு மேனி

3980. பூசல் வண்டு - ஆரவாரத்தையுடைய வண்டுகள். தாரான் - தருமபுத்திரன். தாரான் காசிபன் முதலியவரோடு இராசசூயம் புரிந்தனன்.

3981. நெருப்புறழ் - தீயை ஒத்த. சான்ற - மிக்க. தொன்னூற் பரப்பு - பழைய சாஸ்திரங்களின் விரிவு. நிருத்தகு - செல்வத்தாற் சிறந்த. திரண்ட - கூடியிருந்த. முன்னம் அருச்சுனை - முதற்பூசை; அக்கிரபூஜை என்பர். யார்க்குப் புரிதல் என்று. அரசு - தருமபுத்திரன்.

3982. மல் பழுத்து - மல்புத்தத்தில் முற்றி. மன்னவன் - தரும புத்திரனுடைய. நாடி - ஆராய்ந்த. முருகு - வாசனை. கோட்டு - கிளை களையுடைய. புகன்று - விரும்பி. முற்றம் துணி - முழுவதும் துணிந்த. சகாதேவன், கண்ணனுக்கன்றே முற்படப் பூசையாற்றல் என்னுப் புகன்று சொல்லுரைப்பான்.

3983. பூப்பவன் - உண்டாக்குபவன். பூவாப் பொழில் - உலகங்கள்; 'பாயா வேக்கை', 'மொய்யாக் குறிஞ்சி' என்பனபோல வெளிப்படைய. கடை - முடிவு. தீ - வடவாழாந்நீ. தீப்பவன்ருனும் - அழிப்பவனும். ஆயாது மாதர் செங்கையால் கப்பிட. தூசு - ஆடையு. கோ - கண்ண பிரான். பூப்பவனும், காப்பவனும், தீப்பவனும் கோவே.

3984. ஒன்றிலே - வேறொன்றில்லை. கலவமா மயிலேருத்தின் - தோளையையுடைய கரிய மயிலின் கழுத்தைப்போன்று. கலின் கனிந்து -

மலர்துழா யலங்கன் மாலை மாயனுக் காற்று பூசை
அலர்தலை யுலகுக் கெல்லா மாற்றிய பூசை யாமால். (அரு)

3985. என்னலு முவகை மீதூர்ந் தின்னெழிற் பவளச் செங்கால்
அன்னமு மயினு மன்ன வாய்வளைத் துணைவி யோடு
மன்னவ னெழுந்து செய்யாள் வரிமுலை கிழித்த பைந்தார்க்
கன்னியன் துளவி னுனைக் கைதொழுஉப் பழிச்சல் செய்தான். (அசு)

3986. எழுந்திறு மாந்து விம்மி யிணைமணிக் குடத்தின் வீங்கிச்
குழைந்ததுண் மருங்கு நேய்க்குங் குவிமுலைத் தலைவி நின்னு
பொழிந்தபொற் கலச நீராற் பொழிமதுக் கமழுந் தெய்வச்
செழுந்துழாய்க் கொண்டல் செம்பொற் சேவடி கழீஇயி னுணை. (அஎ)

3987. நாமவேற் றடக்கை வேந்த னல்லினைப் பயனென் சொல்கேன்
மாமறை முடிவி னின்ற வலம்புரித் தடக்கை மாயன்
காமரு கடவுட் கங்கை கடும்புனல் பூத்த பொற்றாட்
டாமரை விளக்கு பூநீர் சம்புவிற் றுங்கி னுணல். (அஅ)

3988. கருங்கடல் சிவப்பத் தோன்றுங் கதிர்மணி கிடந்த மார்பின்
திருந்தொளி யாரம் பூட்டித் தேங்கமழ் கலவை பூசிச்

அழகு முதிர்ந்து. மேனியையுடைய மாயனுக்கு ; மாயன் - கண்ணபிரான்.

3985. என்னலும் - என்று சகாதேவன் கூறியவுடன். மீதூர்ந்து -
மிக்கு. துணைவி - திரௌபதி. நடையா லன்னத்தையும் சாயலால் மயிலை
யும் ஒத்தவள். மன்னவன் - தருமபுத்திரன். செய்யாள் - இலக்குமியின்.
துளவினுனை - கண்ணபிரானை. தொழுஉ - தொழுது. பழிச்சல் - துதித்தல்.

3986. இறுமாந்து - செம்மாந்து. இணை - இரண்டு. மணிக்குடத்
தைப்போல் வீங்கி. வீங்கி - பெருத்து. குழைந்த - சாய்ந்த. மருங்குல் -
இடையை. தலைவி - திரௌபதி. துழாய்க்கொண்டல் - கண்ணபிரா
னுடைய. கழீஇயினன் - கழுவினன். தருமபுத்திரன், தலைவி பொழிந்த
கலச நீரால் கொண்டலின் சேவடியைக் கழீஇயினன்.

3987. நாமவேல் - அச்சத்தைச் செய்யும்வேல். வேந்தன் - தரும
புத்திரனுடைய. மாறைமுடிவின் - வேதாந்தத்தில். வலம்புரி - சங்கம்.
மாயன் - கண்ணபிரான். மாயனுடைய தாளாகிய தாமரை; கங்கைப் புன
லைப்பூத்த தாளாகிய தாமரை. பூநீர் - பூமியிலுண்டாகிய நீரை; பூவை
யுடைய நீரை எனலுமாம். சம்புவின் - சிவபெருமானைப்போல. சம்புவிற்
றுங்கினு னென்றது தலையிற்றுக்கினு னென்பதைப் புலப்படுத்தியது. இச்
செய்யுள் ஒரு பிரதியில் இல்லை.

3988. மணி - கொஸ்துப மணி. ஆரம் - முத்துமாலையை. கல்வை -
கல்வைச்சந்தனம். சுரும்பு - வண்டு. தொடையல் - மலை. சுடர்த்த -

சுரும்புழுத் தொடையல் சூட்டிச் சுடர்ந்தபொன் னுடை சாத்தி
ஆருந்தவம். பழுத்த வேந்த னண்ணலை வழிபட் டானே. (அக)

3999. நெறித்தபூந் குவளை மேனி நெடியவன் றனக்குப் பூசை
முறைப்படப் புரித னெக்கி முனிவரு முவகை பூத்தார்
அறத் தறை யொழுது செங்கோ ளரசரு மகிழ்ச்சி கூர்ந்தார்
நிறற்செ பால னெனான் சிவந்தனன் பெரி துஞ் செங்கண். (க0)

3990. நெடுமுறைக் கிழவர் வைக நீனில வலயங் காக்கும்
முடிசெழு வேந்தர் வைக முற்பட வழிபா டாற்றல்
படுகை புரப்பாற் கேகொல் பார்த்திவன் செயனன் றென்ற
விடுசெ முதுவ னை வெகுண்டன னெழுந்து நின்றான். (கக)

3991. இலைப்பசுத் தெரியன் மாலை யினையவ னிசைத்த கூற்றால்
நலத்தகு முதுநாற் கேள்வி நல்வறக் கிழவ னெஞ்சம்
கலக்கமுற் றனன்கொ லம்ம காலமார் கடப்ப ரென்ற
சிலைத்தமும் பணிதின் டோனான் நியன கிளக்க லுற்றான். (கஉ)

3992. நாட்டவோர் குலனு மின்றி கண்ணிய குணமு மின்றி
வேட்டவா றெழுது கின்றன் வெள்ளைமுற் றொயிற்றுப் பேழ்வாய்ச்
குட்டரா வரசு தாங்கு தொன்னிலத் துயர்ந்தா னென்று
கேட்டவா னன்று மெய்ந்துற் கேள்வியிற் சிறந்த தன்றே. (கங)

ஒளிவீசுகின்ற. பழுத்த - முற்றிய. வேந்தன் - தருமபுத்திரன். அண்ணலை - கண்ணபிரான். அண்ணலை, பூட்டி, பூசி, சூட்டிச் சாத்தி வழிபட்டான்.

3989. நெறித்த - புறவிதழ் ஒடிக்கப்பட்ட. நெடியவன் - கண்ணபிரான். புரிதல் - செய்தலை. அறத்துறை - தருமவழியில். கூர்ந்தார் - மிக்கார். செனன் - பொறுதலையும். செங்கண் பெரிதும் சிவந்தனன்; கோபித்தா னென்றபடி; பெரிதும் - மிகவும்.

3990. மறைக்கிழவர் வைக - அந்தணர்கள் இருக்கவும். வேந்தர் வைக - அரசர்கள் இருக்கவும். நிரைபுரப்பாற்கு - பசுக்காக்கும் கண்ணபிரானுக்கு. கிடைபுரப்பாற்கே முற்பட வழிபாடாற்றல் கொல். பார்த்திவன் செயல் - தருமபுத்திரனுடைய செய்கை. என்ஞ - என்று கூறி. சுடு முறுவல் காழ் - கோதிக்கின்ற புன்முறுவல் தோன்றும்படி.

3991. இலைப்பசுத் தெரியல் மாலை இனையவன் - இலைகளை விரவித் தொடுத்த பசையான விளக்குவின்ற மாலையையணிந்த சகாதேவன். நலத்தகு - நன்மையால் தக்க. அறக்கிழவன் - தருமபுத்திரன். நெஞ்சம் கலக்க முற்றனனே. காலம் ஆர்கடப்பர் - காலத்தின் செய்கையை யார் வெல்வார். தோனான் - செபாலன். நியன - நியவார்த்தைகளை.

3992. நாட்ட - நிலத்திட. குணம் - நற்குணம். வேட்டவாறு - விரும்பியபடி. பேழ்வாய் - பெரிய வாயையுடைய. அராவரசு - ஆதிசேடன். கேட்டவா - கேட்டவரும். கேட்ட தன்மை தூற்கேள்வியிற் சிறந்த தன்றே.

3993. நன்றுதி தென்று நாடா னானிலத் துறைவான் யாங்கும்
பொன்றவில் வேத மின்னும் புரிந்தொருங் குணர கில்லான்
குன்றுகா னுறைவார் வேட்குங் குணன்பசுப் புரப்போன் பித்தர்
மன்றன் கண்ண மேற்போர் வழத்திறை யிவன்வே றுண்டோ. (கச)

3994. நக்கவெண் முல்லை குடி நார்தமு மகிலு நாறு
மைக்குழு லாயர் மாதர் வரிமுலை தழுவு தூர்த்தன்
முக்குறும் பெறிந்த மூவா முழுத்தவ முனிவர் தம்மின்
மிக்கவ னை வந்து விளைந்தது விழுமி தாமால். (கரு)

3995. வெய்யபோர் விளைக்க லாற்றான் வியனாக ராட்சி விட்டு
மொய்திரை யடைந்தான் றன்ன மொய்பெரு முழவுத் தின்டோள்
ஐயதா ரரசர் முன்ன ரஞ்சனை புரிய நின்ற
மையறு காட்சி நாளும் வாழிய பெரிது மாதோ. (கக)

கலிநீலத்துறை.

3996. என்று பற்பல வெவ்வுரை யிகற்சிசு பாலன்
நின்று னைத்தன னெடியவன் பேசல னிருந்தான்
நன்று ணர்ந்தவர் செவிமுதல் புதைத்தனர் நடந்தார்
வென்றி வெஞ்சிலை யெடுத்தனர் பாண்டவர் வெகுண்டார். (கௌ)

3993. நாடான் - ஆராராயான். நானிலத்து யாண்டும் உறைவான்.
நானிலத்து - பூமியில். பொன்றவில் - அழிவில்லாத. வேதத்தை இன்னும்
உணரவில்லான். உணரவில்லான் - அறிய முடியாதவன். குன்றிலும் கானி
லும் உறைவார் வேட்கும் குணன். வேட்கும் - விரும்புகின்ற. குணன் -
குணத்தையுடையவன். மன்ற - நிச்சயமாக. பித்தரும் அன்னமேற்போரும்
வழுத்துகின்ற இறை. இவன் வேறு உண்டோ - இந்தக் கண்ணபிரானைப்
போல் வேறு ஒருவன் உண்டோ.

3994. நக்க - அலர்ந்த. நார்தம் - நார்த்தம் பூ; கஸ்தூரி எனலுமாம்.
ஆயர்மாதரது முலைதழுவுகின்ற தூர்த்தன். முக்குறும்பு - காமம், வெகுளி,
மயக்கம் என்னும் மூன்று குற்றங்களை. மூவா - மூத்தலில்லாத. விளைந்தது -
உண்டாகியது. விழுமிது - சிறந்தது.

3995. விளைக்கலாற்றான் - செய்ய முடியாதவனும். நகராட்சி விட்டு-
வடமதுரையின் ஆட்சியை நீங்கி. திரை - கடல்; என்றது துவரை நகரை.
அடைந்தான் - கண்ணபிரான். மொய் - வன்மை. முழவு - மத்தளம்.
ஐய - வியக்கத்தக்க. மையறு - குற்றமற்ற. வாழிய என்றது இகழ்ந்து
கூறியது.

3996. வெவ்வுரை - கொடிய வார்த்தைகளை. செடியவன் - கண்ண
பிரான். செவிமுதல் - காதின் அடியை. நடந்தார் - அப்புறம் சென்றார்.
பாண்டவர் சிலையெடுத்து வெகுண்டார்.

3997. விறல்ப முத்தவொள் வேல்வல னேந்தினர் வெதும்பி
நறைகொழித்ததார் யாதவ ரமார்க்கெகிர் நடந்தார்
திறல்ப முத்ததிண் டோட்சிசு பாலன்வெஞ் சினவாள்
உறைக முத்தனன் கேடகம் தாங்கின னுடன்றான். (சுஅ)
3998. நன்மின் போன்றவிர் நாந்தக வுழவனைப் பற்றிக்
கொன்மி னாவினைக் குறைமினென் றுடலுநர் தம்மை
நின்மி னின்மினென் றெழுந்தன னீனெறிக் கிடந்த
கன்மி னாகமுன் கருங்கழல் வைத்தகார் வண்ணன். (சுசு)
3999. பாழி சாங்கரும் பனைபுரை பாழியத் தடக்கைச்
சூழி யானையின் சுடர்மணி நெடுமருப் பொசித்தோன்
ஊழி யாழல் வாயுயிழ்ந் தொளிறுசெம் முகத்த
ஆழி யாற்சிசு பாலன்வன் றலையினை யறுத்தான். (க00)
4000. சமரே திர்ந்தவேற் றரியலர் கதிரொழச் சாய்ந்த
திமிர மாமெனத் திசைதிசை யிரிந்தன ராகக்
கமழ லந்துணர்க் கற்பக நறுடலர் தூவி
அமர ரார்த்தன ரந்தர துந்துபி யதிர்ந்த. (க0க)

3997. விறல் - வெற்றி. அவண் - அந்தயாகசாலையிடத்தே. வெதும்பி-
கோபித்து. நறை - தேன். யாதவர் - இடையர். அமார்க்கு - போருக்கு.
திறல்பமுத்த - வன்மை முற்றிய. வாளை உறையினின்றும் கழித்தான்.
கேடகம் - பரிசு. உடன்றான் - போர் செய்தான்.

3998. மின்னைப்போன்று அவிற்கின்ற நாந்தகம்; நாந்தகம் - வான்.
உழவனை: சிசுபாலனை. பற்றிக் கொன்மின் - பிடித்துக் கொல்லுங்கள்.
நா - நாக்கு. குறைமின் - துண்டியுங்கள். உடலுநர் - கோபிக்கின்றவர்.
நின்மின் - நில்லுங்கள். நீன்ஔறி கிடந்த கல்மின் ஆகக் கருங்கழல் வைத்த -
நீண்ட வழியிடத்துக் கிடந்த கல் ஒரு பெண்ணாகும்படி. தன் பாதத்தை
வைத்த; என்றது இராமாவதாரத்தில் அகலிகையின் சாபத்தை நீக்கிய
வரலாற்றைப் புலப்படுத்தியது. கார்வண்ணன் - கண்ணபிரான். வண்ணன்
எழுந்தான்.

3999. பாழிசால் - வன்மைமிக்க. பாழி - பெருமை. சூழி - முக
படாம். மருப்பொசித்தோன் - கண்ணபிரான். ஊழி ஆரழல் வாய்
உயிழ்ந்து - ஊழிக்காலத்து அரிய தீயை வாயினின்றும் கக்கி. செம்முகத்த-
சிவந்த முகத்தையுடைய. ஆழி - சக்கரம். சிசுபாலனுடைய தலையினை
அறுத்தான்.

4000. சமர் - போரில். தரியலர் - படைவர். கதிர் எழ - சூரியன்
தோன்ற. சாய்ந்த திமிரமாமென - கெட்ட இருளைப்போல. இரிந்தன
ராக - கெட்டு ஒடினராக. கமழல்துணர் - மணம்விசும் பூங்கொத்தைக்
கொண்ட; அல், அம்: சாரியை; "கம்பவங் கைத்தலத்தன்பர்" (திருச்சிற்.
11.) அமர் - தேவர். அதிர்ந்த - முதுங்கிண.

4001. உருள்பொ லங்கொடித் தேர்ச்சிசு பாலன் துடனின்
 றிருள்பி ளந்தெழு மெரிகதிர்ப் பருதிபோற் சோதித்
 திரளெ முந்தது திரண்டபே ரவையெலரங் காண
 அருள்பொ ருந்துல களிப்பவன் ருளடைந், ததுவே. (க0உ)

4002. மறத்தி னுற்றிரு மறுப்பொலி மார்பினுன் றன்னைப்
 பிறப்பு மும்மையி னினைத்தலாற் பிறங்கழல் வாய்கான்
 நெறித்த செஞ்சுட ராழியா விறந்தவவ் வேந்தல்
 நெறித்த பூந்தொடை நேமியஞ் செல்வனைச் சேர்ந்தான். (க0ங்)

4003. எத்தி றத்தினு மிலங்கொளி விரிமணிச் சூட்டுத்
 துத்தி நாகணைத் துயில்பரா பாணையுன் னினைப்போர்
 முத்த ராகுவர் முத்துடை முரிவெண் கோட்டு
 மத்த மால்களிற் றாசுவென் றருந்தவன் வழங்கும். (க0ச)

4004. எழுபு லப்பகை யெறிந்தமா தவரும்வே தியரும்
 மழைம தக்களிற் றாசரு மனமகிழ் சிறப்பச்
 செழுநி லக்கணைன் டிசையெலாந் தெள்ளொளி நிலவு
 பொழித னிக்குடைப் புரவலன் பூசனை புரிந்தான். (க0ரு)

4001. உருள்கின்ற தேர், கொடியையுடைய தேர். சிசபாலனுடைய
 உடலினின்று. பருதிபோல் - சூரியனைப்போல. சோதித்திரன் - ஒளியின்
 தொகுதி. பேரவை - பெருஞ்சபை. உவகளிப்பவன் தான் - கண்ணபிரா
 னுடைய பாதத்தை. அவையெலாம் காண எழுந்து அடைந்தது.

4002. மறத்தினால் - பகைமையினால். திருமறுப்பொலி மார்பினுன்
 றன்னை - கண்ணபிரானை. பிறப்புமும்மையின் நினைத்தலால் - மூன்று பிறவி
 யிலும் நினைத்தமையால். அழலை வாயினின்றும் கான்று. எறித்த - வீசிய.
 ஆழியால் - சக்கரத்தால். ஏந்தல் - சிசபாலன். நெறித்த பூந்தொடை -
 புறவிதழ் ஒடித்த பூக்களாலாகிய மாலையை யணிந்த. நேமியஞ் செல்வனை -
 கண்ணபிரானை. ஏந்தல் நினைத்தலாற் சேர்ந்தான்.

(பீ - ம்) 4. செல்வனை நேர்ந்தான்.

4003. எத்திறத்தினும் - எவ்வகையினாலும். சூட்டு - உச்சியை
 யுடைய. துத்தி - பொறி. பராபரனை - கண்ணபிரானை. உள் - மனத்தே.
 முத்தராகுவர் - மோட்சமடைவர். முரி - வன்மை. அரசு - விளி; என்றது
 பரிசுதித்தை. தவன் - சுகமுனிவன். வழங்கும் - கூறுவான்.

4004. எழுபுலப்புகை எறிந்த - எழுபுகின்ற ஐம்புலன்களாகிய பகையை
 வென்ற. நிலக்கண் - நிலத்திடத்து. தெள்ளொளி நிலவு - தெளிந்த ஒளி
 யாகிய நிலவை. புரவலன் - தருமபுத்திரன்.

4005. சூட்ட ராவணைத் துயில்பவ னுந்தியங் கமலம்
காட்டு மந்தனன் கடுக்குமல் வேதிய ரோடு
வேட்ட தண்மதி வெண்குடைப் பெருவிறல் வேந்தன்
மோட்டு வெண்டினை முழங்குமந் தாகினி படிந்தான். (க0க)
4006. கள்ள கிழந்தபூங் கற்பகக் திருந்தகா வலனை
எள்ள வீற்றிருந் தெண்டிசை வளாகமு நிழற்றும்
வெள்ளி வெண்குடை வேந்தனல் விடையளித் தனனால்
வள்ளி தழிப்பொலர் தார்முடி மன்னவர்க் கன்றே. (க0எ)
4007. உகந்த பார்தளங் கொடியினு னல்லதை யொருங்கு
திசந்த முட்டிய செழுப்புகழ் மன்னரெல் லோரும்
அகந்த னைத்தெழு முவகைய ரதிர்திரைப் பரவை
முகந்த காணெ முரசொலி கறங்கவே கிளரால். (க0அ)
4008. என்றி சைத்தலு மன்னனல் லிருநில வேந்தர்
கன்று வப்பொடு கடத்திட நச்சரா வுயர்த்தோன்
ஒன்று நெஞ்சக முவக்கிலன் போயவா நென்னே
மன்ற கூறென மாதவ னுரைக்கலுற் றனனே. (க0க)
4009. துளங்கு வெள்ளிடை துளும்புதண் புனலெனத் தோன்ற
விளங்கு தன்புனல் வெள்ளிடைப் பரப்பெனக் காட்டும்
வளங்கொண் மண்டப மயனினி திழைத்தது வயங்கு
பளிங்கிற் செப்தது பன்மணி குயின்றதொன் றுளதால். (க00)

4005. துயில்பவன் : கண்ணபிரானது. கமலத்துக்காட்டிய அந்த
னன் ; பிரமண. கடுக்கும் - ஒக்கும். வேட்ட - விரும்பிய, விறல் - வெந்
றியையுடைய. வேந்தன் - தருமபுத்திரன். மோடு - பெருமை. மந்தா
கினி - கங்கையில். வேந்தன் ஆராவணைத் துயில்பவனோடும் வேதியரோடும்
படிந்தான்.

4006. கள் - கள்ள. காவலனை - இத்திரனை. எள்ள - இதழும்படி.
வளாகம் - பரப்பு. கிழந்துகின்ற குடைவையுடைய வேந்தன் - தருமபுத்தி
ரன். வள் - பெருமை ; செறிவுமாம், மன்னவர்க்கு விடையளித்தனன்.

4007. உகந்த - உயர்த்திய, பார்தளங் கொடியினுள் - துரியோதனன்.
அகந்த - அகந்த ; து, சாரியை. திசந்தம் - திசைகளின் முடிவு. அகம் -
உள்ளம். உகந்தம் - மகிழ்ச்சியுடையராய். பரவை - கடல் நீரை. கார்
என - மேகநாடிப்போன. கறங்க - முழங்க.

4008. மந்தன் - மந்திரி. கடத்திட - கடந்தனராக. நச்சரா
வுயர்த்தோன் - துரியோதனன். ஒன்றும் - சிறிதும். உவக்கிலனாய்
போயவாது. மன்ற - சுகரிகாது. மாதவன் - சுதமுனிவன்.

4009. துளங்கு - வெளியிடம். துளும்பு - அசைகின்ற. தோன்ற
தோன்றவும். வளங்கொட்டம் - என்று காட்டும். வளம் - வண்மை, மண்டபம்
மயனல் இழைக்கப்பட்டது.

4010. விழுச்சி றப்புடை வியனிலாப் பரப்பென விளங்க
இழைத்த தண்புன லிடையெழு மாகதச் சுடரைத்
தழைத்த தோட்டறு காமெனத் தகைபெற வளர்க்கும்
உழைக்க ருஞ்சிறு கற்றின முழையுழை நோக்கும். (ககக)

4011. தெள்ளு நீரெனத் திகழ்தரு திருநிலத் திலங்கு
வெள்ளி வெண்கதிர் நித்திலம் விரியல்வெண் டோட்டு
முள்ள ரைச்செழு முளரிநாண் முகிழென் முற்றாக்
கள்ளுண் வேட்கையிற் களியிளஞ் சுரும்பினங் களுலும். (1)

4012. பட்ட காரிருள் பருகுசெம் பதுமரா கத்தின்
விட்டி லங்கிய செங்கதிர் மீயிசைத் தவழ்ந்த
கட்ட விழ்ந்தசெந் தோட்டபூங் கமலமற் றென்னுப்
பெட்ட நெஞ்சொடு பெயர்தரு மடவனப் பிள்ளை. (ககங)

4013. பொழியு மொண்கதிர் நீலமென் போதிய நீலக்
கொழும் லர்க்குல மாமெனக் கொய்வதற் கெய்து
மழலை யேழையர் குழுவெலா மதர்த்ததங் கருங்கண்
நிழலு மொண்ணறு நீலமென் றங்கா நீட்டும். (ககச)

4010. வியன் - அகன்ற. நிலாப்பரப்பு - நிலாப்பரவிய இடம். விளங்கும்படி இழைத்த. மாகதச்சுடரை - பச்சை ஒளியை. தோடு அறுகாமென - இதழ்களையுடைய அறுகம்புல்லாமென்று. உழையினது சிறுகற்றினம்; உழை - மான். கற்றினம் - கன்றின் கூட்டம். உழையுழை - பக்கங்களில். உழையின் கற்றினம் மாகதச்சுடரை அறுகாமென நோக்கும்.

4011. தெள்ளு - தெளிந்த. நிலத்து - பூமியின்கண். இலங்குகின்ற நித்திலம் : முத்துக்கள். வெண்தோட்டு - வெண்மையான இதழ்களையுடைய. முள்ளரை - முட்களை அரையிலுடைய. முளரிநாண் முகிழென். வெண்டாமரையின் அரும்பென்று எண்ணி. முற்ற - சூழ்த்து. களுலும் - நெருங்கும். சுரும்பினம் நித்திலத்தை வெண்முளரியின் முகிழெனக் களுலும்.

4012. பட்ட - தோன்றிய. பதுமராகம் - மாணிக்கம். கதிர் - சிவந்த கிரணம். கட்டு - முறுக்கு. தோட்ட - இதழையுடைய. கமலம் - தாமரை. என்ன - என்று எண்ணி. பெட்ட - விரும்பிய. பெயர்தரும் - செல்லும். மட அனப்பிள்ளை - இளைய அன்னக்குஞ்சு. அன்னப்பிள்ளை, பதுமராகத்தின் கதிரைக் கமலமென்று பெயர்தரும்.

4013. ஒண்கதிரைப் பொழியும் நீலமணிகளை நீலமலர்களின் குலமாம் என. எய்துகின்ற ஏழையர் : மகளிர். குழு - கூட்டம். தம் கருங்கண்ணின் நிழலையும் நீலம் என்று; நீலம் - நீலோற்பலமலர். கரம் - கையை.

4014. இன்ன தன்மைய விவங்கொளி பண்டப நடுவண்
மன்னும் வாளரி சுமந்ததோர் மணியனை பொலிய
பின்னல் வெண்டிரைப் பெருகில வேந்தர்வந் திறைஞ்சு
மின்னு கக்கவேன் மன்னவன் விற்றிருந் தனனாள். (ககரு)
4015. அச்ச ணங்குவே விளையரு மரும்பயிற் துளவப்
பச்சை மேகமும் பாங்குற விருந்தபார்த் திவனை
கச்ச ராவல னுபரிய நனைகவுட் பருஉத்தாட்
கச்சை மால்களிற் றாசனுங் காணிய வெழுந்தான். (ககசு)
4016. கருவி வானெனக் கவினுநங் கண்ணன்வை குதலான்
உருவ மாமணி யுலப்பில வொளித்தலா னுடைக்கும்
பாவை வெண்டிரைப் பாற்கட லாமென விளங்கு
திருவ மண்டபம் புக்கனன் சினக்களி றன்னான். (ககௌ)
4017. சூழ்ந்த பேரொளி துளம்பிய நிலனை நீ ரென்னாத்
தாழ்ந்த வந்துகி விடவயிற் றழிஇயினன் பளிங்கு
போழ்க்கி யற்றிய நிலனைப் பூம்புன லிடைப்போய்
வீழ்ந்த னன்பெரு வேத்தவை முகிழ்நகை விளைப்ப. (ககஅ)

4014. மண்டபத்தின் நடுவண்; நடுவண் - நடு இடத்தே. அரி - சிங்கம். அனை - சிங்காதனம். பொலிய - பொலிவு பெறும்படி. பின்னல் - ஒன்றோடொன்று பின்னுதலையுடைய. மன்னவன் - தருமபுத்திரன்.

4015. அச்சணங்கு வேல் இளையரும் - வலியினையும் வருத்தத்தினைச் செய்யும் வேலையுடைய வீமன் முதலியவர்; "அச்சணங்கு வேலோய்" (சீவக. 2777.) பச்சைமேகமும் - கண்ணபிரானும். பார்த்திவனை - தரும புத்திரனை. உயரிய - உயர்த்திய. கவுள் - கன்னம். பருஉத்தாள் - பருத்த பாதம். கச்சை - கீழ்வயிற்றில் கட்டப்படும் கச்சு. மதததால் நனைந்த கவு னையும், தா னை யு மு டை ய களிற்றினையுடைய அரசன் : துரியோதனன். காணிய - பார்த்தற்கு.

4016. கருவியான் - மின் முதலிய தொகுதியையுடைய மேகம். கவி னும் - அழகுவினக்கும். வைகுதலால் - தங்கியிருத்தலால். உலப்பில - அலவ்லாதன. திருவமண்டபம் - அழகுடைய மண்டபத்தில். களிற்றன் னான். - துரியோதனன்.

4017. துளம்பிய - அசைந்த. என்னு - என்று எண்ணி. தாழ்ந்த அம் துகில் இடவயற்றழிதியினன் - தொங்கிய அழகிய ஆடையை இடப்பக் கத்தே அனைத்தக் கொண்டாலும்; "புடைவிழ்ந்துகி விடவயிற் றழிது" (நெடுநல். 181.) போழ்த்து - பிசுத்த. வேத்தவை - இராசசபை. முகிழ் நகை விளைப்ப - புன்சிரிப்புச்செய்ய. விளைப்ப வீழ்ந்தனன்.

4018. நகைமு கிழ்த்திட னகைமுகிழ்த் திடலென நகுமென்
முகைதொ தேத்ததார் மன்னவன் மொழிந்தன னாக
இகல்வினைத் திடு கரியவ னின்னருட் கண்ணால்
மிகந கைக்கென விடுநகை புரிந்தனன் வீமன். (ககசு)

4019. சுரும்பு குழ்தொடைத் துருபதன் வாத்தினுற் றேன்று
கரும்பி னன்னசொற் களிக்கய லன்னவாட் கருங்கட்
குரும்பை மென்முலைக் கோதையு மிகுனையர் குழாமும்
அரும்பு வாணில வணிநகை முகிழ்த்தன ரன்றே. (கஉ0)

4020. வினைந கைத்திறங் காண்டலும் வினைநரூப் பருகிக்
களிய ளிக்குல மரற்றுதார்க் காவலற் காணான்
நளிய முற்சின நச்சரா வுயர்த்தவ னாணு
புனைவ யப்பரித் தேர்கடி தோட்டின னெழிந்தான். (கஉக)

4021. இன்ன தான்முனிந் தேழையர் குஞ்சர நகர்க்கு
மன்ன னேசிய காரண மாமருப் பொசித்தோன்
துன்னு சாலுவற் றெலைத்தலை கேட்டிமற் றென்னு
முன்னை நான்மறை முற்றிய முழுத்தவன் மொழிவான். (கஉஉ)

4018. நகைமுகிழ்த்திடல் - சிரிக்கவேண்டாம். என - என்று.
நகும் - அலர்ந்த. முகை - அரும்பு. மன்னவன் - தருமபுத்திரன். இகல் -
மாறுபாட்டை. கரியவன் - கண்ணபிரான். கண்ணால் - கண்ணின் குறிப்
பால். மிக நகைக்க என - மிகச்சிரிக்க என்று குறிப்பித்திட. வீமன் விடு
நகை புரிந்தனன். விடுநகை - வெளிப்படையான சிரிப்பை.

4019. சுரும்பு - வண்டு. துருபதன் : பாஞ்சாலதேசத் தரசன். கரும்
பின் அன்ன - கரும்பின் இனிமையை ஒத்த. சொல்லையும் கண்ணையும் முலை
யையுமுடைய கோதை : திரௌபதி. இகுனையர் குழாம் - தோழியர் கூட்
டம். அரும்பு - வெளியில் தோன்றும்படி. நகை முகிழ்த்தனர் - சிரித்தனர்.

4020. நகைத்திறம் - எல்லாரும் சிரிக்கும் தன்மையை. நரூ - தேன்.
அளிக்குலம் - வண்டின் கூட்டம். காவலன் - தருமபுத்திரனை. காணன் -
பார்க்காதவனும். நளி - பெருமை. நச்சரா உயர்த்தவன் : துரியோதனன்.
நாணுபு - நாணி. உளை - தலையாட்டம். தேரைக்கடிது ஒட்டினனும். ஒழிந்
தான் - நீங்கினான்.

4021. குஞ்சரநகர்க்கு மன்னன் ஏசிய காரணம் இன்னதால் ; குஞ்சர
நகர் - அத்தினபுரம். ஏழுபர்குஞ்சரம் - ஏழு முழுமுயர்ந்த யானை ; இது குஞ்
சரத்திற்கு அடை ; "குடர்கொடர் குருதிக் கோட்டுச் குஞ்சர நகரத் தார்
கோன்" (சீவக. 2182.) மன்னன் - துரியோதனன். மருப்பொசித்தோன் -
கண்ணபிரான். சாலுவன் - சிசுபாலனுடைய நண்பன். முழுத்தவன் - சுரு
முனிவன்.



42. சாலுவனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

எழுதிக்கழிநெடியடி யாசிரிய விருத்தம்.

4022. ஊழிவெங் கனல்போ லுருகெழு சேற்றத்
தொளிறுவாட் படைச்செக பாலன்
தோழன்வெற் புறழ்தோட் சாலுவ னென்பான்
சுரும்புகுழ் தாமரை துறந்து
வாழிநல் வளத்த விதர்ப்பநா டிதித்த
மாழைமென் னோக்கியை யலங்கல்
ஆழியான் கவர்நா ளசெம மாற்றி
யழிந்தனன் யாதவர்க் கன்றே. (க)
4023. அழிதரு திறத்தான் முனிவு மீ தூர்ந்த
வடுதிறற் சாலுவன் சுரும்பு
கொழுதிய பசுந்தார் யாதவர் மாபு
கோறுமென் தன்னிளந் தேறல்
வழிதரு கடுக்கைப் பசுந்தொடை புனைந்த
வாரசடை வள்ளலை நினைந்து
புழுதிவாய் மடுத்துப் பன்னிரு திங்கள்
புரிந்தன னருந்தவ மன்றே. (உ)

4022. உருகெழு - அச்சம் பொருந்திய. சேற்றத்தையும் வாட்படையையும் உடைய செபாலனுடைய. வெற்புறழ் - மலையை ஒத்த. தாமரை துறந்து விதர்ப்பநாட்டி லுதித்த நோக்கியை : உருக்குமிணியை. அலங்கலை யணிந்த ஆழியான் : கண்ணபிரான். கவர்நான் - கவர்ந்து செல்லும் நாளில். சமம் ஆற்றி - போராச் செய்து. அழிந்தனன் - தோற்றவன். யாதவர்க்கு அழிந்தனன்.

4023. அழிதருதிறத்தால் - தோற்ற தன்மையால். முனிவு மீ தூர்ந்த - கோபம் மிக்க. சுரும்பு - வண்டு. கொழுதிய - கிண்டிய. கோறும் - கொல்வேம். கடுக்கை - கொன்றை. வள்ளலை - சிவபெருமானை. புழுதிவாய் மடுத்த - மண்டுகளை உண்டு. திங்கள் - மாதம்.

4024. எரியுமிழ் கணிச்சி யிமையவன் வெளிப்பட்

டென்னைநீ விழைந்ததென் நியம்ப
விரிதலை விசும்பும் பர்வைமா நிலனும்
வெலப்படா வெருவரு செலவின்
ஒருபெரு விமானம் வேண்டுமென் றுரைப்ப
வுவந்தனன் மயனையவ் வாறு
புரிபுநல் கெனலு முருகெழு விமானம்
புரிந்தவ னளித்தன னன்றே. (ந)

4025. அரும்புவெண் டிங்க ளணிந்தவ னம்பி

னழற்படு புரத்தினை நகைப்ப
திரும்பினிற் புனைந்த தேழிரும் பொழிலு
மிமைப்பினிற் படர்குவ தாய
திருந்தெழில் விமான மிவந்தனன் செருக்கிச்
செருவினை தானையோ டெழுந்த
கருங்கடல் வேளிக் துவரைசென் றிறுத்தான்
காலவேற் சாலுவன் கடுகி. (ச)

4026. பன்மலர்ப் படப்பை யெறிந்தும்வெண் கோட்டுப்

பச்சிள மதிமுது குரிஞ்சு
பொன்மதிற் குடுமி கொண்டொற் றிசையும்
பொழிந்தசெந் தூளியாற் காந்தும்

4024. கணிச்சியையுடைய இமையவன் - சிவபெருமான்; கணிச்சி - மழுவாயுதம். நீவிழைந்தது என்னை; என்னை - எது. விசும்பாலும் நிலத் தாலும் வெலப்படாத. வெலப்படா - வெற்றி கொள்ளப்படாத. வெருவரு செலவின் - அஞ்சத்தக்க விரைவையுடைய. உரைப்ப - சாலுவன் கூறினா னாக. சிவபெருமான் உவந்தனனும். புரிபு நல்கெனலும் - செய்துகொடு என்று கூறலும். உருகெழு - அச்சம்பொருந்திய. விமானம்: சௌபம் என்பது அதன் பெயர்; ஆகாயத்தே விரைந்துபறக்கும் தன்மையது. அவன் - மயன்.

4025. அரும்பு - தோன்றுகின்ற. அணிந்தவன் - சிவபெருமான். அம்பின் - அம்பால். அழற்படு - தீயிற்பட்ட. புரம் - திரிபுரம். பொழில் - உலகம். படர்குவதாய - செல்வதாகிய. திருந்து எழில் - திருந்திய அழகுடைய. நகைப்பதும், புனைந்ததும், படர்குவதாயதுமான விமானத்தில். செருக்கி - களித்து. செரு விழை - போரை விரும்புகின்ற. துவரை - துவாரகை நகரில். சாலுவன் கடுகி இறுத்தான்; இறுத்தான் - தங்கினான்.

4026. மலர்ப்படப்பை - பூஞ்சோலையை. எறிந்தும் - அழித்தும். கோட்டு - தூளியையுடைய. மதியின் முதுகை உரிஞ்சுகின்ற மதிவின் குடுமியைக் கொண்டும்; "இன்மதிற் குடுமிகொண்ட மண்ணுமங்கலம்"

மின்முகம் கிழித்து விளங்குகார் தவமும்
 வியன்சினை மரம்பல தூர்த்தம்
 கன்மழை சொரிந்துங் கறங்கிடி வீழ்த்துங்
 கலக்கினன் றுவரைமா நகரம்.

(ரு)

4027. மூவெயில் கலக்கக் கலங்கிய வுலகின்
 முதநகர் கலக்குறல் காண
 நாவலம் பசும்பொ னோடைசூழ் நெற்றி
 நனைகவுட் கரிமருப் பொசித்த
 காவல னுயிர்த்த கடற்சுற வுயர்த்த
 காணையே முதலிய குமார்
 பூவணி யிலங்கு குடுமிநீ டிலவேற்
 போர்பொரு தானையோ டெழுந்தார்.

(சு)

4028. அருப்புநா ளலங்க லமாரோ டவுண
 ராடிய வடுசமங் கடுப்பச்
 செருக்கொடு மறவி யிருபெருஞ் சேனைத்
 திரளுநா டமர்த்தொழில் விளைப்ப
 வரைத்தலை பொடிக்குங் ககிரிருள் பிளந்த
 மாற்றல்போன் மகாவெல் கொடியோன்
 பொருப்புறழ் தினிதோட் சாலுவன் புணர்த்த
 புணர்ப்பெலாம் பொருக்கெனத் தொலைத்தான். (எ)

(தொல். புறத். 13.); “கடிமதிலெறிந்து குடுமிகொள்ளும்” (பெரும்பாண். 451.) கர்த்தம் - மறைத்தும். கார் - மேகம். தூர்த்தம் - வீசியும். துவரை நகரத்தைக் கலக்கினன்.

4027. மூவெயில் - திரிபுரம். உலகின் - உலகைப்போல. முதநகர் - துவரை. காண - கண்டு. நாவலம் பசும்பொன் - சாம்பூரதம். காவலன் - கண்ணபிரான். உயிர்த்த - பெற்ற. காண - பிரத்தியும்னன். பூவணி இலங்குகின்ற குடுமியையுடைய வேற்போர்; ‘பூப்பொலிந் தடுபோர் வேட்டுப் புழுந்திவாய் புனைந்து வெய்ய, தீப்பொலி குடுமிக் கூர்வேற் சினப்படை தெரிய விட்டான்.” (1046.)

4028. அரும்பு - அரும்புகளையுடைய. அலங்கல் - மாலை. அமார் - தேவர். அடுசமம் - கொல்கின்ற போரை. கடுப்ப - ஒப்ப. மறவி - யமன். திரன் - கூட்டம். வரைத்தலை - மலையினுச்சியில். பொடிக்கும் - தோன்றுகிற. கதிர் - சூரியன். மகரம் - சுரு மின். மகரக்கொடியோன் - பிரத்துமன். புணர்த்த - சூழ்த்தசெய்த. புணர்ப்பு - சூழ்ச்சி. பொருக்கென - விரைவ.

அறுசீர்க்கழநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4029. கொய்சுவற் புரளி மேலுங் கூந்தலம் பரித்தேர் மேலும்
மையிருங் குன்ற மன்ன மழைமதக் களிற்றின் மேலும்
பெய்கழ லினையர் மேலும் பெய்தன னப்பு மாரி
ஐயபூந் தெரியன் மாலை யைங்கணைக் கிழவன் மன்னே. (அ)

4030. பூங்கணை துறந்து வெய்ய பூத்தலைப் பகழி சிந்தும்
வீங்கெழி லலங்கற் றோளான் விற்றெழில் வியந்து நோக்கித்
தாங்கருங் கதழ்வெஞ் சிற்றச் சாலுவன் சிலைகைத் தாங்கி
ஒங்கெழில் வலவ னேவா லூர்திமேற் கடாயி னானல். (க)

4031. உலப்பில வலத்த லூர்தி யொன்றெனத் தோன்று மாங்கே
பலப்பல வாகும் விண்மேற் பறக்குமட் பரப்ப தாகும்
மலைத்தலை யிவரு மொல்லென் வாரியிற் பயிலுங் கண்ணிற்
கலப்புறங் காக்கு மெங்குங் கறங்கெனச் சுழலு மம்மா. (க0)

4032. சூழ்சுடர் விமானம் வந்து தோன்றிய விடங்க னெல்லாம்
ஊழிவா யுருமுத் தீயு முருகெழு கதிரு நச்சுப்
பாழிவா யாவு மன்ன பங்கணை பொழிந்து நின்றான்
ஏழுயர் களிநல் யானை யாதவர் பெயர்ந்தி லாரால். (கக)

4029. கொய்சுவல் புரவி - கத்தரித்த பிடரிமயிரையுடைய குதிரை.
கூந்தலையுடைய பரி. கழல்பெய் இளையர் - வீரக்கழலை யணிந்த வீரர்.
அப்புமாரி பெய்தனர் ; அப்புமாரி - அம்புமழை. ஐய - அழகு பொருந்திய.
ஐங்கணைக் கிழவன் - பிரத்துமனன் ; எழுவாய்.

4030. பூங்கணை - மலரம்புகளை. பூத்தலை - கூரிய தலையை யுடைய ;
பகழி - அம்பு. தோளானுடைய விற்றெழிலை. தோளான் - பிரத்துமனன்.
தாங்கரும் - தாங்குதற்கரிய. கதழ் - மிக்க. சிலையைக் கையில் தாங்கி.
வலவனேவா ஊர்தி - பாகனாற் செலுத்தப்படாத விமானத்தை ; " வலவ
னேவா வான லூர்தி " (புறநா. 27.) மேற்கடாயினன் - மேலே செலுத்
தினான்.

4031. உலப்பிலா வலத்த ஊர்தி - அளவில்லாத வெற்றியையுடைய
விமானம். ஆங்கே, ஒன்றெனத் தோன்றும். மட்பரப்பதாகும் - பூமியிடத்
துள்ளதாகும். மலைத்தலை - மலையுச்சியில். ஒல்லென் : ஒவிக்குறிப்பு. வாரி-
கடல். காக்கும் - மறையும். கறங்கு - காற்றடி.

4032. உருமு - இடியின். உருகெழு - அச்சம்பொருந்திய. நச்சு -
விஷத்தையுடைய. பாழி - பெருமை. அன்ன - போன்ற. கணை - அம்பு
களை. ஏழுயர் யானை : 4021, பெயர்ந்திலார் - திரும்பச் செல்லவில்லை,

4033. கருப்புயில் காந்து மற்றோர் கார்முகங் குழைத்த காலை
 இருப்பவன் மானஞ் சிந்த வெய்தன னின்ற காலைத்
 தருக்கினோர் தண்டந் தன்னாற் சாலுவன் சேனை காப்போன்
 பொருப்பின்வீழியே நென்னப் புடைத்தலு முயங்கி னானே. (கஉ)

கலிவருந்தர்.

4034. மோட்டுவெண் டிரைநில முழுதும் வென்றவத்
 தோட்டபூங் கணையினான் சோர்வு நோக்குற
 மீட்டனன் வலவன்மால் வேழ வெண்ணிறக்
 கோட்டினு வியற்றிய கொடிஞ்சித் தோரோ. (கங)

4035. மொய்பெனப் பணைத்தெழு முழவுத் தோளினான்
 ஒய்பென மூர்ச்சனை பொழிந்து தீர்தலும்
 மையறு வலவனை நோக்கி மற்றுநின்
 செய்வனை யினிதெனச் செப்பன் மேயினான். (கச)

4036. இடிமூர் சதிர்சமத் தேற்ற ஞான்றொலாம்
 அடிபிறக் கிட்டிலா ரடல்செ யாதவர்
 விபேரித் தேரினை விரைந்து மீட்டனை
 நெடுநிலத் தென்புகழ் நிலவு நீடியே. (கரு)

4033. கருப்புயில் - கரும்பாகிய வில்லை. காந்து - மறைத்து. கார்
 முகம் - வில்லை. காலை - பிரத்தமனன். இருப்பவன் மானம் - இரும்பாற்
 செய்த வலிய விமானத்தை. தருக்கின் - கோபத்தால். தண்டம் - கதை.
 சேனையாப்போன் - சேனாபதி; தயுமான் என்பவன். பொருப்பின் - மலை
 யில். புடைத்தலும் - அடித்தவடன். உயங்கினான் - வருந்தினான்.

4034. மோடு - பெருமை. தோட்ட - இதழையுடைய. பூங்கணையி
 னான் - பிரத்தியும்நனுடைய. நோக்குற - நோக்கி. வலவன் - தேர்ப்
 பாகன். கோடு - தந்தம். தேரை மீட்டனன்.

4035. மொய் என - போரென்று சொல்ல. பணைத்து - பெருத்து.
 தோளினான் - பிரத்தமனன். ஒய்யென - விரைய. மூர்ச்சனை - மூர்ச்சை.
 ஒழிந்து தீர்தலும் - நீக்கியவுடன்; ஒரு பொருட்பன்மொழி. வலவனை -
 தேர்ப்பாகனை. விண்ணெய்வனை இனிது; செய்வனை - காரியம்.

4036. சமத்து - போரில். ஏற்ற ஞான்று - எதிர்த்தபொழுது. அடி
 பிறக்கிட்டிலார் - முதுகுகாட்டார். அடல் - வன்மை. யாதவர் - ஆயர்.
 யாதவர் பிறக்கிட்டிலார். மீட்டனை - மீட்டாய். என்புகழ் நிலத்து நீடி
 நிலவும்; நீடி - நீண்டு.

4037. கொன்னவில் களிற்றுவெண் கோடுகொண் டெழும்
என்னைமுன் னின்றநா னென்னை கூறுகேன்
மன்னிய பெருவிறன் மாம னல்கிய
நன்னுதற் பேதையர் நகைமு கிழ்ப்பரே. (கக)

4038. எனச்சில கட்டுரை யிறைவ னீன்றருள்
வனப்புவிற் றிருந்ததோண் மைந்தன் கூறலும்
களைத்தவெண் டிரைக்கருங் கடனி லம்புகழ்
தனித்திறற் றருகன் றநயன் சாற்றுவான். (கக)

4039. தெம்மலை திறத்தினுன் செம்பொற் றோவன்
சும்மைசால் களத்தினிற் றுளக்க மெய் துமேல்
வெம்முனை முகத்ததேர் விசைத்து மீட்டன்மற்
றெம்முடை யறனென வியம்பி னானரோ. (கஅ)

அறுசீர்க்கழந்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4040. தாருகன் காதன் மைந்தன் சாற்றிய மாற்றங் கேளா
ஆரம ராற்றல் செய்த வடுபடைத் தலைவன் றன்மேல்
தேர்செல விடுதி யென்றான் செஞ்சிலை வளைத்து மற்றோர்
காரெனத் திகழ்ந்து நின்ற கல்லெனக் கவினுந் தோளான். (கக)

4037. கொல்நவில் - கொலைத்தொழிலைச் செய்கின்ற. கோடு - தந்
தத்தை. என்னை - என்னுடைய தந்தை; என் றது கண்ணபிரானை.
என்னை - எது. மன்னிய - நிலைபெற்ற. விறல் - வெற்றி. மாமன் - உருக்
குமி. பேதையர் - மகளிர்; என்றது பிரத்தியும்நன்னுடைய மனைவியரை.

4038. கட்டுரை - பொருள் பொதிந்த சொல். இறைவன் - கண்ண
பிரான். வனப்பு - அழகு. மைந்தன் - பிரத்துமனன். களைத்த - ஒலித்த.
தனித்திறல் - ஒப்பற்ற வன்மையையுடைய. தாருகன்நயன் - பிரத்துமன
னுடைய தேர்ப்பாகன். கண்ணபிரானுக்குத் தாருகன் என்பவன் தேர்ப்
பாகன்; அவன் மகன் பிரத்தியும்நனுக்குத் தேர்ப்பாகன்.

4039. தெம்மலை திறத்தினுன் - பகைவரோடு போர்செய்கின்ற தன்மை
யானாகிய. தோவன் - தேரிலுள்ளவன். சும்மை - ஒலி. துளக்கம் -
சோர்வு. வெம்முனை முகத்ததேர் - வெவ்வித போரிடத்துள்ள தேரை.
விசைத்து - விரைந்து. மீட்டல் - மீட்டுச் செல்லுதல். எம்முடை அறன் -
எமது தருமம்; எம் என்றது தேர்ப்பாகரையெல்லாம் உளப்படுத்தியது.

4040. மைந்தன் - தேர்ப்பாகன். மாற்றம். கேளா - மறமொழியைக்
கேட்டு. அமர் - போரில். ஆற்றல்செய்த - தன் வன்மையைக் காட்டிய.
படைத்தலைவன் - சேனாபதி. சிலை - வில். கார் - மேகம். கல் - மலை.
தோளான் - பிரத்துமனன்.

4041. நெடும்பனைத் தடக்கை யானை நிலவுமிழ் பிறைவெண் கோடு
பிடுங்கிவெஞ் சினத்த புள்வாய் பிளந்தவ னுகைத்த வேகத்
தடஞ்சிறைப் பறவை யன்ன தலைமைசா லியல வாய
கடுஞ்செல லிவுளித் திண்டேர் கதுமெனக் கடாயி னானே (உ0)
4042. நாலிரு பகழி துண்டி கலத்தகு பசும்பொற் றிண்டேர்ப்
பார்க்கெழு புரவி நான்கும் படுத்துவெம் பாகற் கொன்று
கோலுமிழ் வரிவிற் சிந்திக் கொடிமுத றுணித்து வெய்ய
சாலுவன் கடலத் தானைத் தலைவனைத் தலைகொய் தானால். (உக)
4043. சாம்பலுங் குருதி வைவேற் சாத்தகி யென்ன நின்ற
தேம்படு தாரினானுஞ் செஞ்சிலை குழைத்த லோடும்
தூம்புடைத் தடக்கை வேழத் துணிந்தன கவிழ்ந்த திண்டேர்
வாம்பரி வெள்ள மாய்ந்த வாட்படை மறிந்த வன்றே. (உஉ)
4044. இன்னண மிருபத் தேழ்நா ளிருஞ்சம நடந்த தாக
அங்கிலை யறத்தின் மைந்த னாற்றிய வேள்வி காத்த
மன்னிய பகந்தார் மாயன் வால்வளை முழக்கம் விம்மத்
துன்னினன் முந்நீர் வேலித் துவரைமா நகர மன்னே. (உ௩)

4041. யானை - குவலயாபிடமென்னும் யானையின். புள்வாய் - பகா
சரனின் வாயை, பிளந்தவன் - கண்ணபிரான். உகைத்த - செலுத்தின.
தடஞ்சிறை - அசுன்றிச் சிறையுடைய. பறவையன்ன - கருடனைப்போன்ற.
இயல்வாய - விரையும் தன்மையை யுடைய. கடுஞ்செல்ல - விரைந்துசெல்லு
தலையுடைய; "புள்ளியற் கலிமா" (தொல். கற்பு. 53.) கதுமென -
விரைய.

4042. நாலிரு பகழிதுண்டி - எட்டுப் பாணங்களைச் செலுத்தி.
பார்க்கெழு புரவிநான்கும் - வெண்மை நிறம் பொருந்திய குதிரை நான்கையும்;
"பால்புரை புரவி நால்குடன் பூட்டி" (பொருந். 165.) படுத்து - கொன்று.
பாகனைக்கொன்று. கோல் - அம்பு. கொடிமுதல் - கொடியிடத்தை. சாலுவ
னுடைய தானைத்தலைவன் - தியுமானே.

4043. தேம் - இனிமை; தேன் எனலுமாம். தூம்பு - உட்டுளை.
துணிந்தன - வெட்டப்பட்டன. தேர் கவிழ்ந்தன. வாம்பரிவென்னம் - தாவு
கின்ற குதிரைக்கட்டம்.

4044. இருஞ்சமம் - பெரிய போர். அறத்தின் மைந்தன் - தரும
புத்திரன். மாயன் - கண்ணபிரான். வளை - சங்கம். விம்ம - ஒலிக்க.
முந்நீர் வேலி - கடலை எல்லையாகவுடைய துவரைநகரத்தைத் துன்னினன்.

4045. மாற்றலர் வளைந்த வாறு மாற்றருந் தறுகட் சேற்றத்
தேற்றரி மாவி னன்ன யாதவர் பொருத வாறும்
பாற்றிரை படிந்த பச்சைப் பசுப்புயல் வண்ண னோக்கிக்
காற்றெனக் கவின மான்றேர் களத்திடை கடாவி னானால். (உச)

4046. தாப்புலிப் போத்தி னின்ற சாலுவ னுலக மெல்லாங்
காப்பவன் பசும்பொற் றிண்டோ கடாயதா ருகன்மேற் காய்த்து
பூப்பொலிந் தடுபோர் வேட்டுப் புழுங்குவாய் புனகந்து வெய்ய
தீப்பொலி குடிக் கூர்வேற் சினப்படை தெரிய விட்டான், (உடு)

4047. மாறடு திகிரிப் பெம்மான் மண்டுவெஞ் சினத்த வெள்வேல்
நூறுநூ ருகி வீழ நூறின னுனிக்கூர்ங் கோட்டுத்
தாறுபாய் களிற்றின் சேற்றச் சாலுவன் மார்பின் மேலும்
வீறுயர் ஸ்மான மேலும் வெங்களை வெய்து தூர்த்தான். (உசு)

4048. இடித்ததி ஈசனி யேய்ப்ப விருங்களை பெரழித்த முந்நீர்
குடித்தெழுந் கமஞ்சூற் கொண்டற் கொழுந்தெனத் திகழ்ந்து நின்ற
வடித்தபூந் துளவ மாயன் வாங்கிய வரிவில் வீழத்
தொடிக்கரத் தெய்து வெய்ய சொற்பல கூற லுற்றான். (உஎ)

4045. மாற்றலர் - பகைவர். தறுகண் - அஞ்சாமை. தறுகண்மை
யும் சேற்றமும் உடைய ஏற்றரிமா. ஏற்றரிமாவின்ன - ஆண்சிக்கத்தைப்
போன்ற. பால்திரை - பாற்கடலில். புயல்வண்ணன் - கண்ணபிரான்.
தேரைக் களத்திடைக் கடாவினான். கடாவினான் - செலுத்தினான்.

4046. தாப்புலிப் போத்தின் - வலிய ஆண்புலியைப்போல; தாப்
புலி - வலிய புலி; (பு. வெ. 31; கூர்ம. கண்ணன்பூமி. 70.) காப்பவன் -
கண்ணபிரானுடைய. தேரைக் கடாய்; கடாய - செலுத்திய. தாருகன் -
கண்ணபிரானுடைய தேர்ப்பாகன். காய்த்து - கோபித்து. பூப்பொலிந்து -
கூர்மை விளங்கி. வேற்படையை. தெரிபு - ஆராய்த்து. அடி. 3-4: 4027.

4047. திகிரிப் பெம்மான் - கண்ணபிரான். மண்டு - மிக்க. வேலை
நூறுநூறுகி வீழும்படி துறினன்; நூறு - பொடி. துறினன் - அழித்தான்.
கூர்ங்கோட்டு - கூர்மையான தந்தையுடைய. தாறுபாய் களிற்றின் -
குத்துக்கோலின்மீது பாய்கின்ற யானையினது. வீறு - பெருமை. களை -
அம்பு.

4048. ஈசனி - இடி. முந்நீர் - கடல். கமஞ்சூல் கொண்டல் -
நிறைந்த கருப்பத்தையுடைய மேகம். மாயன் - கண்ணபிரான். வாங்கிய -
வளைத்த. வீழ - விழும்படி.

(பு - ம்.) 4. சேறலுற்றான்.

4049. என்னுயிர்த் துணைவன் கொள்வா னிருந்தபொற் கொடியை வவ்வீ
மின்னுயிர்த் தொளிரும் வெய்ய வேலவன் றனைத்து மித்தாய்
உன்னுயிர்த் திறுதி செய்பா தொழிசுவ னல்லே னென்னுத்
தன்னுயிர்த் திறுதி சூழ்ந்த சாலுவன் பிதற்றி னானல். (உஅ)

4050. வெளிற்றரை விடுதி யென்னு வெயிலுமி ழோடை நெற்றிக்
களிற்றவெண் கோடு கொண்ட கதிர்மணி வண்ணன் புண்ணீர்
குளித்ததோர் கதைகைத் தாங்கிக் கொம்மென வடித்தல் செய்தான்
ஒளித்தன னேற்று வெம்போ ருடன்றலில் லுழவன் மன்னோ. (உக)

4051. தேவகி விடுத்தோ னாகச் சென்றுமற் றொருவ னண்ணி
ஏவுமிழ் வரிவிற் செங்கை யிகல்வசு தேவன் றன்னைத்
தாவுறு கலின் மான்றேர்ச் சாலுவன் பிணித்து வெளவிப்
போவது புரிந்தான் கண்ண போற்றெனப் புகன்று கின்றான். (உ௦)

4052. புகலுமச் செவ்வி தன்னிற் புணர்ப்பினு லமைத்து வெய்தா
இகல்வசு தேவன் றண்டோள் யாப்புறுத் தெய்தி யாங்கு
மகிழ்சரும் பாற்று தாரோய் வல்லையேற் காத்தி யென்னுத்
தகைசிற்தொளிறு வானாற் சாலுவன் நடிதல் செய்தான். (கக)

4049. துணைவன் - சிசுபாலன். கொள்வான் - மணம் செய்து கொள்
ளும் பொருட்டு. பொற்கொடி - உருக்குமிணி. வேலவன்றனை - சிசு
பாலனை. துமித்தாய் - கொன்றாய். இறுதி - முடிவு. ஒழிசுவன் - நீங்
குவேன். தன் உயிர்த்கு இறுதியைச் சூழ்ந்துகொண்ட சாலுவன்.

4050. வெளிற்றரை - பயனில்லாத சொற்களை. விடுதி - விடுவா
யாக. என்னு - என்று கூறி. ஓடை - நெற்றிப்பட்டம். கதிர்மணி வண்
ணன் - கண்ணபிரான். புண்ணீர் - இரத்தத்தில். கொம்மென - விரைய.
வெம்போர் ஏற்று உடன்ற வில்லுழவன் ஒளித்தனன்; வில்லுழவன்;
சாலுவன்.

4051. தேவகி விடுத்தோனாக - தேவகியால் அனுப்பப்பட்டவனாக.
ஒருவன் - ஒரு வீரன். ஏ - அம்புகளை. வசுதேவனைச் சாலுவன் பிணித்து;
பிணித்து - கட்டி. கண்ண : விளி. போற்று - காப்பாயாக; "கொண்ட
னர்கிரை போற்றெனக் கூறினான்." (சீவக. 430.)

4052. செவ்வி - சமயம். புணர்ப்பினால் - சூழ்ச்சியால். வெய்தா-
விரைய. யாப்புறுத்து - கட்டி. கரும்பு - வண்டு. தாரோய் : கண்ணபிரானே;
விளி. வல்லையேல் - வன்மைமுடைய யானால். நடிதல் - வெட்டுதல்.

4053. மணிப்பொருப் புறமுந் தோளான் மலங்குவான் போன்று காட்டிப் புணர்ப்பென கெஞ்சி னாடிப் பொருகிலை குழைய வாங்கித் தணிப்பருஞ் சினத்துப் பொல்லாச் சாலுவன் நடக்கை வல்லித் துணித்தனன் தூணி யோடு தொலைத்தனன் சவச மன்னே. (கஉ)

4054. மீயுயர் தனிலி மானம் வெங்கதை யொன்றி னாலே ஆயிரத் துணியாய் வீழ வடித்தன னடித்த லோடும் காய்சினந் திருந் திறுந் திறுந் கடுங்கதை யெடுத்து ஞாலம் தாயசே வடியான் முன்னஞ் சாலுவன் றணிப்போந் தானால். (கஉ)

4055. எறித்தெழு பிறைவா யம்பா வெடுத்தவெங் கதையுங் கையும் தறித்தன னாழி தூண்டிச் சாலுவன் மணித்தாழ் சென்னி அறுத்தன னால முறு மயிற்றலை யெயிற்றுப் பேழ்வாய்ப் பொறிப்பட வரலி னாடு பூங்கழற் காலம் மாணே. (கஉ)

4056. மண்டுசெங் குருதி யானும் வளரொளி மணியிற் செய்த குண்டலம் பிறழ்ந்து கான்ற குருஉச்சுடர்க் கற்றை யானும் வெண்டலைப் புணரி சேப்ப வீழ்ந்தது துணிந்த சென்னி அண்டரீண் முகட்டின் மாறு ததிர்த்ததுத் துபிமற் றன்றே. (கஉ)

4053. பொருப்புறமுந் - மலையை ஒத்த. தோளான் - கண்ணபிரான். மலங்குவான் போன்று - மயங்கிக் கலங்குவானைப் போல. புணர்ப்பு - மாயச் சூழ்ச்சி. நாடி - ஆராய்ந்து. தணிப்பரும் - தாழ்த்தற்கரிய. துணித்தனன் - வெட்டினன். தூணி - அம்பரூத் தூணி.

4054. மீயுயர் - மேலே உயர்ந்த. விமானம் - செளபம் என்ற விமானத்தை. துணியாய் - துண்டாய். திருந் - மாறுபட்டு. தாய - தாவிய. சேவடியான் முன்னம் - கண்ணபிரானுக்கு முன்னே.

4055. எறித்து - ஒளி வீசி. பிறைவாயம்பு - அர்த்தசந்திர பரணம். எடுத்த - சாலுவன் எடுத்த. தறித்தனன் - வெட்டினன். அம்பால்தறித்து. ஆழி தூண்டி - சக்கரத்தைச் செலுத்தி. மணித்தாழ் சென்னி - மணிகள் தங்கிய தலையை. ஆலம் - விஷம். பொறிப்படம் - புள்ளியையுடைய படத்தைக் கொண்ட. அம்மான் - கண்ணபிரான்.

4056. மண்டு - மிக்க. பிறழ்ந்து - மாறுபட்டு. கான்ற - சிந்திய. குரு - நிறம். வெண்டலைப் புணரி - வெண்மையான தலையையுடைய அலைகள். சென்னி வீழ்ந்தது. அண்டத்தின் முகட்டில் துந்துபி மாறுது அகிர்ந்தது; மாறுது - இடைவிடாமல்.

43. தந்தவத்திரனைக் கொன்ற அத்தியாயம்.

எழுதிக்கழிநேடி. யாசிரியர் சந்த விருத்தம்.

4057. நட்ட சாலுவ னிறந்து போயதுவு
கனிக நெஞ்ருதி பாறுபாய்
வட்ட வாயழல்செய் நேமி யம்படை
வலங்கொள் பச்சைமுகி னின்றதும்
கட்ட ழற்கதுவ நோக்கி வெங்கொலைய
காள கடவிட மொழுசிவார்
தட்ட வாயாவ மென்ன வெய்தி நெழு
தந்த வத்திர னுலம்பினான்.

(க)

4058. மற்று மாமன்மக னாகி நின்றமெனை
மாய்ப்ப தற்குளம் வலித்தியால்
கொற்ற மேவுசிகு பால னீண்முடி
கொலைக்க ளத்திடை துமித்தியால்
உற்ற நின்னைவிடு கிற்ப னேயினி
பொறுத்தி டாதென வுரைத்திடா
வெற்றி மேயதொரு கால தண்டநெடு
விண்டு ளக்கமுற விரிஞான்.

(உ)

4057. நட்ட - நட்புச்செய்த. குருதியாறு பாய்கின்றதும் அழல் செய்வதுமான நேமிப்படை; நேமிப்படை - சக்கராயுதம். பச்சை முகில் - கண்ணிரான். கட்டழல் கதுவ - மிக்க தீப்பற்றும்படி. கொலைய - கொலைத் தன்மையையுடைய. தட்டம் - மேல் வாய்ப்பல்லையுடைய; (சீவக. 1286, ந.) வெய்தின் எழு - விரைவாக எழுதின்ற; வெய்தின் - வெம்மையுடனெனலு மாம். உலம்பினான் - முழங்கினான்.

4058. மாமன் - வசுதேவன். மகனாகி என்றது கண்ணிராளை. உலித்தி - விரும்புகின்றாய். கொற்றம் - வெற்றி. உன்னை ஒறுத்திடாது இனி விடுகிற்பனே; ஒறுத்தல் - தண்டித்தல். விடுகிற்பனே - விடுவேனோ. உரைத்திடா - உரைத்து. காலதண்டத்தை வீசினான். விந்துளக்கமுற - தேவர் நடுங்கும்படி; வின் : ஆகுபெயர். தந்தவத்திரன் : குரானுடையபெண்க ளாகிய குந்தி முதலிய ஐவரில் ஒருத்தேனை என்பவளிடத்துப் பிறந்தவன்; இவன் தந்தைபெயர் விருத்தகர்மா.

4059. கார்கி ழித்துலவு மின்னு நாணவொளி
காலு மோடைதுதல் வேழமும்
தேரும் வாம்பரியு முந்த வின்றயொரு
செங்க ணேறென விரைந்தெழாப்
பார்ப் பனிப்பவெதிர் சென்ற கண்ணனுயர்
பாசு மார்பினிடை பெற்றினான்
கூர ழற்பருதி சுற்று வெற்பினெடு
குன்றெ லாநிலை குலங்கவே. (ங)

4060. பொடித்த தண்குழவி மதிவ டிம்பிடறு
பொன்னெ டுஞ்சிகா வெற்பின்மேல்
இடித்த காரசனி யேறு வீழ்ந்ததென
வெறுழ்ப் டைத்ததொரு கதையினால்
தனித்தெ னச்சுடர்ப் பப்புழ னுலவு
தந்த வத்திர னூரத்தின்மேல்
அடித்த னன்புவி யளிக்கு மாழிமுகி
லங்கண் வானவர் களிப்பவே. (ச)

4061. வளங்கொள் பொற்றுணர கற்ப கத்தினை
வளைத்து வேரொடு கொணர்ந்தபோர்
இளங்க ளிச்சிறுகண் யானை யன்னவ
னெதிர்த்த வெங்கதையி னெற்றலும்
விளைந்த போரிலெதிர் தந்த வத்திரன்
விரிந்த பூந்தொடையன் மார்வகம்
பிளந்து வீழ்ந்தன னெழுந்த செங்குருதி
பெருகு வெண்டிரை யலைப்பவே. (ரு)

4059. கார்கி - மேகத்தை. காலும் - கக்குகின்ற. வேழம் - யானை. ஊர்தலின்றி - ஊராமல். செங்கண் ஏறு என - சிவந்த கண்ணையுடைய இட பத்தைப்போல. பனிப்ப - நடுங்க. கண்ணனுடைய மார்பிடை. ஏற்றி னான் - குத்தினான். பருதி - சூரியன். வெற்பு - மேருமலை.

4060. பொடித்த - தோன்றிய. குழவி மதிவடிம்பு-பிறைச் சந்திரனது விளிம்பை. அசனியேறு - சிறந்த இடி. ஏறுழ்-வலி. தடித்தென - மின்னலைப் போல. உரம் - மார்பு. ஆழிமுகில் - கண்ணிரான். ஆழிமுகில் அடித்தனன்.

4061. துணர் - பூக்கொத்தையுடைய. போர்செய்யும் யானையன்ன வன் : கண்ணிரான். ஏற்றலும் - மோதியவுடன். தொடையல் - மலை. தந்தவத்திரன் மார்வகம் பிளந்து வீழ்ந்தனன். வெண்டிரை : அலை என்னும் அனவாய் நின்றது.

4062. அடுக எத்தின்விழு தந்த வத்திரன்
 தாக்கை நின்றமொரு சோதியின்
 கடர்த தக்கடி ரெழுந்து செக்கொளி
 சொரிமணிச் சுடிகை வெய்யவாய்
 மடைதி றத்தொழுகு நச்செ யிற்றாவின்
 மகுட பந்திமிசை மேயரீர்
 ரெடுதி லப்பொறை தவிர்ப்ப வந்ததனி
 தேமி மாயனடி சேர்ந்ததே.

(க)

4063. முன்ன வன்பொரு திறத்தல் கண்ணென
 முள வெண்டிரை முகந்தகார்
 மின்னு நக்கவடி வாள்வி திர்த்திகல்
 விடுதன் சமர்வி னைத்தலும்
 கன்னி பந்துளவு குடு கண்ணனழல்
 காலு கொற்றநெடு தேமிபால்
 அன்ன வன்றலை தடிந்தனன் கடவு
 ளவர்பொ ழிந்தமார் வாழ்த்தவே.

(எ)

4062. தந்தவத்திரனுடைய ஆக்கையினின்றும் ; ஆக்கை - உடம்பு.
 வின்சுடர்தா - ஆகாயத்தே ஒளிவினங்க. செக்கர் - சிவப்பு. நச்சு - விடம்.
 அரவின் - ஆதிசேடனின். அரவின் மகுடபந்திமிசை மேயு நிலத்தின்
 பொறையை; பொறை - பாரம். தவிர்ப்ப - நீக்க. தேமியையுடைய மாயன்;
 மாயன் - கண்ணிரானுடைய. சோதி, மாயனுடைய அடியைச் சேர்ந்தது.

(பி - ம.) 4. சேர்ந்தது.

4063. முன்னவன் - தந்தவக்கிரன். கார் - மேகத்திடத்துள்ள.
 விதிர்த்து - அசைத்து. விடுதன் - விதூதன் ; தந்தவத்திரனுக்குத் தம்பி.
 சமர் - போரை. அழல்காலும் - தீயைச் சிந்துகின்ற. அன்னவன் - விடுத
 னுடைய. தடிந்தனன் - வெட்டினான். கடவுளவர் - தெய்வத் தன்மையுள்ள
 பாரிசாத மலரை. வாழ்த்தத் தடிந்தனன்.



44. நம்பி முத்தபிரான் தீர்த்தயாத்திரை செய்த அத்தியாயம்.

எழுகீர்க்கழி நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4064. வாய்ந்தசெம் முளரி வலஞ்சுழி யுந்தி
மடுவினின் மலர்ந்ததே யன்றிச்
சாந்தள நெடுத்துப் பாய்ந்தபூ னுகத்
தடத்திலுங் கிளைக்குமா போல
தேந்துளி யுறைப்ப நெகிழ்ந்தபூங் கமலச்
செழுமலர்ப் பொகுட்டர சிறக்கும்
ஏந்திழை கொம்மை வரிமுலை முயங்கு
மேந்தல்வண் டுவரைசென் றிறுத்தான். (க)

4065. நளியிரு முநீ ருடுத்தமா நிலமு
நானிலம் பொறுத்தவா ளரவும்
நெளியமா கடலந் தானைவந் தீண்ட
நெய்முகங் கமழும்வேலைவர்க்
களையுறை யாவ முயர்த்தவ னொடுபோ
ரடுத்திட நடுநிலை யமைந்த
வளைமருண் மேனி பொருகுழை பொருவன்
வண்புன லாட்டின்மே லெழுந்தான். (உ)

4064. வாய்ந்த - எல்லா அழகும்பொருந்திய. செம்முளரி - செந்
தாமரை. வலமாகச்சுழித்த உந்தியாகிய மடுவினில். அன்றி - அல்லாமல்.
சாந்து அளறு - குங்குமச்சாந்தாகிய சேறு. ஆகத்தடத்திலும் - மார்பாகிய
தடாகத்திலும். கிளைக்குமாபோல - தோன்றுமாறுபோல. நெகிழ்ந்த -
அலர்ந்த. பொகுட்டு - உட்கொட்டையில். ஏந்திழை - திருமகளின்.
கொம்மை - வட்டம், பெருமை. ஏந்தல் - கண்ணபிரான்.

4065. நளி - பெருமை. உடுத்த - சூழ்ந்த. அரவும் - ஆதிசேடனும்.
நெளிய - முதுகு நெளியும்படி. தானை - சேனை. நெளியத்தானை ஈண்ட.
(சீவக. 433.) ஈண்ட - நெருங்க. ஐவர்க்கு - பாண்டவருக்கு. அளையுறை
அரவம் - வளையில் வாழும் பாம்பு. அரவமுயர்த்தவன் - துரியோதனன்.
அடுத்திட - உண்டாக. நடுநிலை அமைந்த - நடுநிலைமை பொருந்திய. வளை
மருள் - சங்கை ஓத்த. ஒருகுழை ஒருவன் - பலராமன். புனலாட்டு - தீர்த்த
யாத்திரை.

4066. படுகளிப் பலகாற் பறவைபாண் மிழற்றப்
 பச்சிளந் தேறல்வா யுறைக்கும்
 கடிமலர் கஞலிக் கருகிவார்ந் தொழுகக்
 காழ்படு காரகி லேந்தி
 விடுசுட ரிபைக்குத் திருமணி யலைத்து
 வெள்ளிவெண் டிணைக்கட லுடுத்த
 நெடுநில மடந்தை குழலெனக் கிடந்த
 நீள்புனல் யமுனைபா டினனாள். (ஈ)

4067. அறுபத முரல நறைகமழ் பசுந்தோ
 டாயிர மவிழ்த்தசெங் கமலத்
 திறைகொள்கா ரன்னத் தொழுதியும் புரிசங்
 கின்றவெண் மணிகொழித் தெதிர்த்த
 மறிதிரை யமுனை மாநதிப் பெருக்கும்
 வயின்வயின் மயங்கிய தண்ணர்
 துறைகெழு கங்கை மாநதி படிந்து
 தொடைக்கைம்மாக் களிநென நடந்தான். (ஈ)

வறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4068. கலைமதி யியைத லானுங் கருங்கலை யுடைமை யானு
 நலமிது தன்னை மாணு கைமிசா ரணிய நண்ண
 மலர்தலை யுலக மேத்து மாதவக் கிழவ ரெல்லாம்
 இலைவிரி சாலை நின் று மெழுந்தன ரெதிர்கொண் டாரால். (ஐ)

4066. படுகளிப்பலகாற் பறவை - ஒலிக்கின்ற, களிப்பையுடைய பல
 கால்களையுடைய வண்டு. பாண் - பாட்டை. தேறல் - தேன். உறைக்
 கும் - தளிக்கின்ற. கடி - வாசனை. கஞலி - கெருங்கி. காழ்படு - வயிரங்
 கொண்ட. அலைத்து - அலைவுறச்செய்து. நிலமடந்தையின் குழலென.
 கருமைமயான யமுனையாற்றுக்கு நிலமடந்தையின் குழல் உவமை.

4067. அறுபதம் முரல - வண்டுகள் ஒலிக்க. தோடு - இதழ். கம
 லத்து - தாமரைமலர். இறைகொள் - தங்குதல் கொண்ட. காரன்னம் -
 கருநிறமுடைய அன்னப்பறவையின் (சீவக. 930, ஈ.) தொழுதி - கூட்
 டம். புரிசங்கு - முறுக்கிய சங்கம். மணி - முத்து. வயின்வயின் - இடந்
 தோறும். மயங்கிய - கலந்த. களிநென - யானையைப்போல.

4068. கலைமதி - கலைகளையுடைய சந்திரன்போன்ற வெண்ணிறம்;
 (பலராமனுக்கு); துர்க்கலைகள் நிறைந்த புத்தி: (கைமிசாரணியத்துக்கு); சந்தி
 ரன் என்றமாம். கருங்கலை - நீல ஆடை: (பலராமனுக்கு); கரிய மான்கள்:
 (கைமிசாரணியத்துக்கு.) தன்னை என்றது பலராமனை. மாணும் - ஒக்கின்ற,
 இலைவிரிசாலை - பன்னாசலை.

44. நம்பி முத்தபிரான் தீர்த்த..... அத்தியாயம் 395

4069. இன்னகை முகத்தா னன்றி யெழில்வள ருருவத் தானும்
நன்னகை மதியை வென்ற னண்ணலு மெழுத லின்றி
மன்னுபூர் தவிசின் வைகு மாதவச் சூதன் சென்னி
புன்னுனை படைபாக் கொண்டு போக்கின னென்ப மன்னோ. (1)

4070. சொல்வளங் கனியத் தொன்னூல் சொல்வதற் காக யாங்கள்
நல்கிய தவிசின் வைகு நற்றவக் கிழமை யோனைக்
கொல்வதோரறங்கொ லென்னாக் குங்குமக் குவட்டின் வீங்கி
மல்வளர் தோளி னுற்கு மாதவர் கூற லுற்றார். (எ)

4071 கலையின தகல மெல்லாங் கடந்தமா முனிவற் காய்ந்து
கொலைபுரிற் ததற்கு வெள்ளிக் குன்றுறழ் குவவுத் தோளாய்
உலகொழுக் கிறவா வண்ண மோங்கிய புனித நன்னீர்ப்
பலதுறை யாடல் வேண்டும் பன்னிரு திங்கள் காரும். (அ)

4072. மலைக்கும்வெஞ் சீற்றப் பொல்லா வற்கல னென்னும் வெய்யோன்
அலைக்கும்வந் தெம்மை யெல்லா மறங்கடை யவனை பெய்தாக்

4069. இன்னகை முகத்தான் அன்றி - இனிய ஒளியையுடைய முகத்தா
லல்லாமல் ; நகை - ஒளி. உருவம் - நிறம். வென்றான் - பலராமன்.
நண்ணலும் - நைமிசாரணியத்தை அடைந்தவுடன். த வி ச - சூதன்
சூதன் - சூதமுனிவன் ; இவருக்கு ரோமஹர்ஷணர் என்பது இயற்பெயர் ;
சாதியாற் சூதன் என்னப்பட்டார் ; இவர் வியாசருடைய மாணாக்கர். இவரது
புதல்வரே சூதபுராணிகர் என்பவர். பலராமர் ரோமஹர்ஷணரென்ற சூத
ரையே கொன்றார். புல்துனை படையாக்கொண்டு - புல்லின் துனியை ஆயுத
மாகக்கொண்டு. சூதன் சென்னியைப் போக்கினன்.

4070. கனிய - முற்ற. தொன்னூல் - பாகவதம் ; 474. நல்கிய -
கொடுத்த. கிழமையோனை - சூதனை. அறங்கொல் - த்ருமமோ. மல்
வளர் - மற்றொழிலால் வளர்கின்ற. தோளினுற்கு - பலராமனுக்கு. மாத
வர் - நைமிசாரணிய முனிவர்.

4071. கலையினதகலம் - கல்வியின் பரப்பு. முனிவற்காய்ந்து - சூத
னைக் கோபித்து. தோளாய் : விளி. உலகொழுக்கு இறவாவண்ணம் -
உலகவழக்கத்தைக் கடக்காதவாறு. புனித நீரையுடைய ப ல து றை யி ல்.
பன்னிருதிங்கள் - பன்னிரண்டு மாதங்கள்.

4072. மலைக்கும் - பொருகின்ற. சீற்றத்தையுடைய பொல்லாவற்கலன் ;
வற்கலன் - வல்கலன் ; பல்வலனென்றும் கூறுவர் ; இவன் இவ்வலன் என்பவ
னுடைய மகன் ; நைமிசாரணிய முனிவரைத் துன்புறுத்தி வந்தவன். வெய்
யோன் - கொடியவன். எம்மையெல்லாம் அலைக்கும் ; அலைக்கும் - வருத்து

கொலைக்களப் படுத்தல் வேண்டுங் கொங்குலாய் முருகு விய்மிச்
சிலைக்கவின் பெற்ற பைந்தார்ச் செம்மலென் நியம்பி னாரால்.()

4073. பொருவினா ஞான வொள்வாள் பூமுக மழுங்க வெட்டி
இருவினைக் காடு சாய்த்த விறந்தவர் வதன கோக்கி
அருள்பொழி கமலக் கண்ணு னன்னது புரிவே மென்னுத்
நிறைவினை பவளச் செவ்வாய் நிறந்தனன் கூறு மாங்கே. (க0)

4074. தந்தையே வந்து காதற் றநயராய்த் தோன்று மென்று
முந்தையா ணங்க ளெல்லா மொழிதரு நிறத்தார் சூகன்
மைந்தனே சூத னென்று மாபுளி காட்டல் செய்தான்
அந்தமி னலத்த தொன்னு லரிறபக் கிளக்கு மாறே. (கக)
கூலிநுத்தம்.

4075. இலங்கு வாட்படை யில்வலன் காதலன்
அலங்கன் மாலை யமாரை வென்றுபோர்
வலங்கெ ழீஇயவன் யற்கல னென்பவன்
விலங்க லாமென விற்கெழிற் றோளிணன். (கஉ)

4076. செய்ய பங்கியன் நீப்பொழி கண்ணினன்
மையி னுல்வகுத் தன்னவன் னாத்நினன்
கையி லங்கிய கட்டழ லெஃகினன்
ஒய்பெ னக்கனன் றற்றன னுங்கரோ. (கங)

வான். அறங் கடையவனை - தருமத்தார் கடைப்பட்டவனை; பாபியை.
எய்தா - அடைந்து. கொங்கு - வாசனை. முருகு - தேன். சிலைக்கவின் -
இந்திரவில்லின் அழகு. தார் - மாலை. மாலைக்கு இந்திரவில் உவமை (புறநா.
10:10.) செம்மல் : பலராமன்; விளி.

4073. ஞானமாயி வான். பூமுகம் - கூரிய முகம். அழுங்க - கெட.
இருவினையாகிய காட்டை. தவர் - முனிவருடைய. கண்ணால் - கண்களி
னால். புரிவேய் - செய்வேம். செவ்வாய் நிறந்து கூறும்.

4074. காதல் - அன்புடைய. முந்தை - பழமையான. ஆரணம் -
வேதம். சூதன் மைந்தனே சூதன் என்ற. மாபுளி - முறைமையால்.
அந்தமில் - முடிவில்லாத. தொன்னால் - பாகவதத்தை; 4070. அரித்தபக்
கிளக்குமாற - குற்றம் நீக்கச்சொல்லும்படி. ரோமஹர்ஷணன் இறந்தபின்
மீண்டும் அவனே சூதன் என்ற பெயருடன் புதல்வனாகப் பிறந்தான்; அது
முதல் அவனுக்குச் சூதனென்றே பெயர் வழங்கப்பட்டது.

4075. காதலன் - மகன்; இவன் வற்கலன். அலங்கல் - அசைகின்ற.
அமரர் - தேவர். வலங்கெழீஇ - வெற்றியைப் பொருந்தி. விலங்கல் - மலை.

4076. செய்ய பங்கியன் - சிவந்த குழியையுடையவன். மை - கருமை.
வகுத்தன்ன - செய்தார்போன்ற. கையில் இலங்கிய. எஃகு - வேல். ஒய்
பென் - விளைய.

4077. ஆளி மொய்ம்ப னசனியி னூர்த்தெழு
துளி மாரி சொரிந்தனன் றேன்றலும்
வரளி லங்கு வலம்புரி மேனியான்
கோளி லங்கு கொடும்படை யுன்னினான். (கச)
4078. கரத்தி னுற்ற கலப்பையி னுல்வளைஇ
இருப்பு லக்கைகொண் டேந்த லடித்தலும்
பொருப்பின் வீழ்ந்தனன் பொன்றினன் மல்குசீர்
வரைப்பு வந்திட வற்கல னென்பவே. (கரு)
- 4079 மைந்துடைப் பகை மாட்டிய வற்றைஞான்
றிந்தி ரற்கிமை யோர்புன லாட்டல்போல்
பைந்து ழாய்புனை பாற்கடற் சேர்ப்பனை
அந்த ணீர்சொரிந் தாட்டின ரந்தணர். (கக)
4080. மொய்சு டர்ப்பொன் முளரியி னூற்புனை
வைச யந்தி யெனுநறு மாலையும்
கைசெய் பூணுங் கலையு முதவினார்
நெய்சி றந்தொளிர்ந் நேமியஞ் செல்வற்கே. (கங)
4081. நண்ணு மாதவர் நன்று வழிபட
உண்ணி றைந்த வுலகைய னாகிலீன்
வெண்ணி லாக்கதிர் வீசிய மேனிய
அண்ண னீங்கின னவ்வழி யென்பவே. (கஅ)

4077. ஆளிமொய்ம்பன் - சிங்கம்போன்ற வலியுடைய வற்கலன்.
அசனியன் ஆர்த்த - இடியைப்போல் முழங்கி. மாரி - மழையைப்போல்.
மேனியான் - பலராமன். கோள் - கொள்ளுதல். படை - கலப்பையை.

4078. வளைஇ - வளைத்து. ஏந்தல் - பலராமன். பொருப்பின் -
மலையைப்போல். பொன்றினன் - இறந்தான். வரைப்பு உவந்திட - நைமி
சாரணியம் மகிழ்ந்திட; வரைப்பு - இடம். வற்கலன் வீழ்ந்து பொன்றினன்.

4079. மைந்து - வன்மை. மாட்டிய - அழித்த. அற்றை ஞான்று -
அப்பொழுது. இமையோர் இத்திரற்குப் புனலாட்டல்போல். பாற்கடற்
சேர்ப்பனை - பலராமனை; ஆதிசேடனின் அமிசமாதலின் 'பாற்கடற் சேர்ப்
பன்' என்றார். அம் தண் ணீர் - அழகிய குளிர்த் தண்ணீர். அந்தணர் - ஆட்டினர்.

4080. மொய் - நெருங்கிய. பொன் முளரி - பொன் னு லா கி ய
தாமரை. கைசெய் - அலங்கரிக்கப்பெற்ற. பூண் - ஆபரணம். கலை - ஆடை.
நேமி - கலப்பை. செல்வன் - பலராமன். செல்வற்கு வைஜயந்தி என்னும்
பொற்றாமரைமாலையையும் பூணையும் கலையையும் அந்தணர் உதவினார்.

4081. வழிபட - வணங்க. கதிர் - ஒளி. மேனியையுடைய அண்
ணல். அவ்வழி நீங்கினன்.

4082. முரித டந்திரை முத்தெறி தெண்கடற்
கரைமே லிக்குங் கவுசிகி நீர்ப்படிந்
தாச வன்ன மமர்தரு பூந்துறைச்
சாயு மாநதித் தண்புன லாடினான்.

(கக)

வேறு.

4083. நிலவிரி வெண்மணற் குன்றி னெற்றிமேல்
குலவுசெங் காலனங் குமரி ஞாழலின்
மலர்தொறு மறைதா வரன்றி நித்திலம்
அலையெந் பயாகைசென் றாடி னானரோ.

(உ௦)

4084. யாணர்நீர்க் கோமதி பெய்தி வானதி
வேணவாத் தீர்த்தருள் விங்கு தண்புனற்
சோணையாற் றடைகரை துன்னித் தண்கயாக்
காணிப நடந்தான் கமலக் கண்ணனே.

(உக)

4085. ஆடிப வெண்டினைக் கங்கை யாழியிற்
கடிய தண்டுறை குடைந்து மேதகப்
பாடல்சால் சிறப்புடைப் பாச ராமனற்
ருடொழு தேகினன் ரும மார்வனே.

(உஉ)

4082. அண்ணல்: பலராமன். முரிதல் - மடங்குதல். கடற்கரையை
மேலியச் செய்யும் கவுசிகி நீரில். கவுசிகி நீர் - கொசுகியாறு. பூந்துறையை
யுடைய சாயுமாநதி.

4083. நிலவிரி வெண்மணற்குன்றின் - நிலவைப் போல் விரிந்த
வெண்மையான மணற்குன்றினது. குன்றி - உச்சி. செங்காலனம் - சிவந்த
காலையுடைய அன்னப்பறவை. குமரி ஞாழலின் - இனைய ஞாழல் மரத்தின்;
ஞாழல்: செய்தல் சிலத்திற்குரியது. மறைதா - மறையும்படி. நித்திலம்
வரன்றி - முத்துக்களை வாரி. அலைகள் எறிவின்ற பயாகை; பயாகை - பிர
யாகை; பிராசுருதச் சிதைவு.

4084. யாணர் நீர் - புதுநீரையுடைய. கோமதி: ஓர்யாறு. வானதி -
கங்கையின். வேணவாத் தீர்த்து - மிக்க ஆசையை நீக்கி. சோணையாற்றின்
அடைகரையை; சோணை: ஒரு நதி; சோணைதயாறு என்பர். கயாக்
காணிய - கையையக் காணுதற்கு. கமலக் கண்ணன் - பலராமன்.

4085. கங்கை ஆழியிற் கடிய தண்டுறை - கங்கைநதி கடலில் கடி
வின்ற சங்கமத்துறையிடத்து. குடைந்து - முழுதி. பாசராமனுடைய
தாளைத்தொழுது. மார்வன் - பலராமன். மார்வன் வினை.

4086 தொழுதகு கமழலந் துறையின் மூழ்கினன்
எழுவகைத் தோற்றமு மிரிய வேழவகை
ஒழுக்குகோ தாவிரி யோங்கு பெண்ணையா
றழிபுனற் பம்பையென் பவற்றி னுடினான். (உ௩)

4087. நிழன்மதி தவழ்வரை நெஞ்சு போழ்ந்தெழும்
அழலவி ரள்ளிலை யலங்கல் வேற்படை
முழுவெனப் பனைத்ததோண் முருகற் கண்டுகார்
தழுவமீக் கிளர்தரு சயில நண்ணினான். (உ௪)

4088. விண்டொடர் குன்றொடு விரியல் வெண்மடற்
கண்டல்குழ் நதிபல கடந்து காவலன்
தெண்டிசை நிலக்கொரு நிலகமாகிய
தண்டமிழ் நாட்டகஞ் சார்ந்திட் டானரோ. (உ௫)

எழுதீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4089. பண்படு மழலைச் சுரும்புபாய்ந் துழலப்
பசுநராப் பிவிற்புவெண் டோட்டுத்
தண்கமழ் முல்லைத் தாவன் பிடுங்கு
தவழ்மதக் கரிமருப் பேய்ப்பத்
தெண்கடல் பருகிக் கண்படு கமஞ்சுற்
செழுமுகின் முகங்கிழித் தெழுந்து
விண்படு குழவி மதிதவழ் சரால்
வேங்கட மால்கழ் ரொழுதான். (உ௬)

408௯. தொழுதகு - தொழ்த்தக்க. கமழ்கின்ற துறையில். அல், அம்: சாரியை. எழுவகைத்தோற்றம் - ஏழ்வகைப் பிறவி. இரிய - கெட. ஏழ் வகையாக ஒழுக்குகின்ற கோதாவிரி; தக்க. 31, உரை. பெண்ணையாறு - பெண்ணை நதி. அழிபுனல் பம்பை - மிக்க நீரையுடைய பம்பாநதி.

4087. நிழல் - ஒளி. வரை - கிரவுஞ்சகிரி. நெஞ்சு - நடு இடம். போழ்ந்து - பிளந்து. அன் - கூர்மை; செறிவு. முழவு - மத்தளம். வேற் படையையும் தோளையுமுடைய முருகனைக் கண்டு. கார்-மேகம். மீ - மேலே. சயிலம் - ஸ்ரீசயில மலை; இது வலித்திக்ஷேத்திர மெனப்படும். முருகனைக் கண்டது மகேந்திரமலையில் என்பர் முதலூலார்.

4088. விண்டொடர் - ஆகாயத்தைத் தொடர்ந்த. கண்டல் - தாழை. காவலன் - பலராமன். நிலக்கு - நிலத்துக்கு. நிலகம் - மோலாதல்.

4089. பண் - இராகம். மழலைச்சுரும்பு - இளைய வண்டு. உழல - திரிதலால். நரூப்பிலிற்ற - தேனைத் துளிக்கின்ற. தோடு - இதழ். தார வன் - கண்ணிரான். மருப்பு - தந்தத்தை. ஏய்ப்ப - ஒப்ப. கண்படு - உறங்குகின்ற. முகில் - மேகம். குழவிமதி - பிறைச்சந்திரன், வேங்கட மால் - வேங்கட மலையிலுள்ள திருமலை,

4090. வரிமிடற் றறுகால் வண்டினம் பாட
மடமயி லகவுபூஞ் சினைய
குாவமுங் குருந்துங் கொன்றையுங் குமிழுங்
கோங்கழ நாகமுங் கொழுந்தேன்
அருங்குபெய் தடங்கா வமார்பொன் னுட்டா
வருங்குள கருந்தமே னிவந்த
ஒருதனி முதலவ் வும்பலோங் கலின்மீ
தோங்கெழிற் காஞ்சிசென் றுற்றான். (உஎ)

4091. தெள்ளொளி கிளைக்கு மணிதெளித் தன்ன
திங்களம் பொய்கையிற் நிகழும்
வெள்ளிவெண் ணிலவுத் திங்களிற் றேன்றி
வினையெடுத் தெறியும்வெண் டோட்டு
முள்ளரை முளரி கங்குலு மலர
முழுவெயில் பொழிமணி கிடந்த
கள்ளவிழ் துளவப் படலைதாழ் மார்பன்
கண்வளர் கோயினண் ணினனாள். (உஅ)

4092. மாறிவாக் கடவுண் மணிகிடந் திமைக்கும்
வளங்கெழு வெண்மணற் புளினத்
தாறுகால் வரிவண் டாயிர மாற்ற
வரக்கீத முாயிரம் விரிந்த

4' 9'). வரிபொருந்திய மிடற்றையும் ஆறு காலையுமுடைய வண்டினம். அகவு - ஆடுகின்ற. சினைய - சினைகளையுடைய. குாவம் முதலியன மாங்கன். நாகம் - சர புண்ணைமரம். குளகு - விலங்கின் உணவு. உம்பலோங்கல் - அத்திபிரி.

(பு - ம்) 2 - 4. நாகமுந்தழைத்த, அருவியஞ் சாரற் பணிவரைப் பிறந்த வாய்ப்பல்வாய்க் கருங்குயிற்பின்னை, யொருதனி மாவி னறுகிழ் லுவந்த வோங்கெழிற் காஞ்சிசென் றுற்றான்.

4091. தென் ஒளி - தெளிந்த ஒளி. தெளித்தன்ன - கரைத்தாற் போன்ற. திங்களம் பொய்கை; சந்திர புஷ்பரிணி. திகழும் - விளங்குகிற. திங்களின் - சந்திரனைப்போல. விரை - வாசனை. வெண்தோட்டு - வெண்மையான இதழ்களையுடைய, முளரி - நாமரை. வெண்டாமரைக்குச் சந்திரன் உவமை. கங்குலம் மலர - இரவிலும் மலரும்படி. மணி - கௌஸ் துப மணி. படலை - மாலை. தாழ் - தாங்கிய. மணி கிடந்த மார்பன் : படலை தாழ்த்த மார்பன் ; திருமால். கண்வளர் - உறங்குகின்ற. கோயில் - திருவரக்கத்தை.

(பு - ம்) 3. பொழிகிறீர்கள்த. 4 படலைகம்பெருமான்.

4092. மாறிவாக் - ஒப்பில்லாத. கடவுண் மணி - தெய்வத் தன்மையுள்ள மணிகள். மணற்புளினைத்த - மணற்குன்றில். ஆயிரம் வண்டு. அரற்றுவீக்க. அரக்கு - சிவப்பு. திரு - திருமகன். வீறு - பெருமை. கட

44. நம்பி மூத்தபிரான் தீர்த்த..... அத்தியாயம் 401

தேறல்பாய் முளரிப் பொகுட்டுவீற் றிருக்குஞ்
செந்திரு மணக்குமா போல
வீறுசால் பவளக் கொடிபடர்ந் தேறி
வீங்குநீர்க் காவிரி படிந்தான்.

(உக)

4093. பிறைமுது குரிஞ்ச வழியுமின் னமுதப்
பெருக்கறத் தண்ணறுஞ் சாரல்
உறையழற் றிகிரி மாலலங் கார
னுருவவொண் காந்திமேற் றவழச்
செறிகடர் வயிரத் திரளும்வெண் முத்தூந்
தெள்ளுநீர் யமுனையிற் றேன்றி
எறிதரு சிலம்பா றெழுகுபுஞ் சோலை
யிடவமால் வரையடைந் தனனூல்.

(ரு0)

4094. இளைத்தவெண் டிங்கண் முழுநிலாத் தவழு
மெரிமரு ளீர்ஞ்சடைக் கடவுள்
முளைத்தெழு முளரிப் பொகுட்டுறை முதல்வன்
முழுவலிற் பணிந்தன ரேத்த
களைத்தபூந் தெரியல் வேம்பணி வழுகி
கிளர்கமண் டலுவின்மால் சேலாம்
வளைத்தபொன் னிஞ்சி மாடமார் மதுரை
வளநக ரினிதூண் ணினனூல்.

(ருக)

வுளைத் திருமணக்குமாபோல மண்புளினத்துப் பவளக்கொடி படர்ந்தேறி
வீங்கிய நீரையுடைய காவேரி என்னலுமாம்; கடவுள் - திருமால். திருமக
ளுக்குப் பவளக்கொடி உவமை. பலராமன் படிந்தான்.

4093. பிறை முதுகு உரிஞ்ச - பிறைச்சந்திரன் முதுகை உராய்தலால்.
அற - நீங்காத. சாரலில் உறையும் மாலலங்காரன். மாலலங்காரன் - அழகர்.
காந்தி தம்மேற்றவழ்தலால். திரள் - தொகுதி. யமுனையிற் றேன்றி.
யமுனைநதியைப்போல் நீலநிறமுடையதாய்த் தோன்றி. சிலம்பாறு: ஒரு
நதி. இடவமால்வரை - இடபாசலம்; ரிஷபகிரி; திருமாலிருஞ் சோலைமலை.

4094. இளைத்த வெண்டிங்கன் - கலை குறைதலால் இளைத்த பிறைச்
சந்திரன்; எரிமருள் ஈர்ஞ்சடைக்கடவுள் - தீயையொத்த நிறமுடைய குளிர்த்
தையையுடைய சிவபெருமான்; "எரிமரு ளவிர்சடை" (புறநா. 56: 1);
"எரியகைந் தன்ன வவிர்ந்துவிளங்கு புரிசடை" (அகநா. கடவுள். 10.)
முளைத்து - தோன்றி; தாமரைக்கு அடை. முதல்வன் - பிரமன். முழுவ
லின் - விடாது தொடர்ந்த அன்பினால்; "முழுவந்தடல் பெருத்தான்"
(தணிகைப்ப. நந்தியுப. 6.) இளைத்த - தோன்றிய. வேம்பு அணி - வேப்ப
மாலையை யணிந்த. வழுகி - பாண்டியனுடைய. மால்சேலாம் - திருமால்
மீனாகிய; என் றது மச்சாவதாரத்தை. மால் சேலாகிய மதுரைநகரை;
2019 - 2038.

4095. கடற்சுற வுயர்த்த காமனீர் கவினுங்
 கடுத்தில் விசயன்கைத் தனுவால்
 அடிப்பவஞ் ஞான்று மழலிடைப் பாக
 னழலநீர் புரிசடைக் காட்டில்
 பொடித்தவெண் டிங்கள் பொழியமு தளாவு
 பூந்திகைக் கங்கையின் வார்த்து
 வடித்தநீர் தமிழ்தண் டுறைதொறு மணக்கும்
 வையையா நதிப்புனல் படிந்தான்.

(௩௨)

4096. திண்டிற லாக்கன் பஹலை சிதறச்
 செஞ்சிலை வளைத்தொரு நீலக்
 கொண்டலங் கொழுந்திற் நிகழ்பவன் பசும்பொற்
 குகைமழற் றுட்டுகண் மணந்து
 கண்டவர் பிறவிக் கருங்கடல் கடப்பக்
 கதிர்மணித் திரளெடுத் தெறியும்
 வெண்டலைப் புணரிக் கருங்கடல் விளங்கு
 மேதகு சேதுவைக் கண்டான்.

(௩௩)

4097. கதிரோடு பனிவெண் மதிபுகா தோங்கு
 கடிமதி ளிலங்கைகட் டழித்த
 மதவலி மலர்த்தாள் வைப்பினிற் றேன்று
 மல்லன்மந் தாகினி கடுப்ப

4095. காமனீர் - மன்மதனைப்போல. சுறவு - சுறாயினின் உரு வத்தை. மழலிடைப்பாகன் - சிலபெருமான். பொடித்த - தோன்றிய. அளாவு - கலந்த. கங்கையின் வார்த்து - கங்கையைப் போல ஒழுங்கி. தமிழ் துறை தோறும் மணக்கின்ற. விசயன் தனுவால் அடித்தலால் விடைப்பாக னுடைய சடைக்காட்டில் பொடித்த திங்கள் பொழிந்த அமுது அளாவிய கங்கையைப் போல வார்த்து துறைதொறும் மணக்கின்ற வையை.

4096. அரக்கன் - இராவணனுடைய. பஹலை - பல தலைகள். சிலை - வில். நீலக்கொண்டலங் கொழுந்தின் - நீலமேகத்தைப்போல. திகழ் பயன் - இராமபிரானுடைய. தாளின் துகளை மணந்து ; துகள் - தூசி. மணந்து - கலந்து. பிறவியாகிய கடலைக் கடக்கும்படி. புணரி - அலையை யுடைய. கடலில் விளங்கும் சேதுவை.

(பி - டி.) 4. சேதுவி னடைத்தான்.

4097. கதிர் - சூரியன். மதி - சந்திரன். புகாது - புகழுடியாமல். கடிமதி - காவல் பொருத்திய மதியையுடைய. கதிரோடு.....இலங்கை. "இருசுட ரியங்காப் டெருமு திலங்கை" (புதிர்யமாலை.) மதவலி - இராம

44. நம்பி முத்தப்பிரான் தீர்த்த..... அத்தியாயம் 403

முதிர்கொளம் பவளக் கிளைசுழித் தெறிந்து
முழுநிலா நித்திலம் வரன்றி
அதிர்கருங் கடல்வெண் டிரைதவழர் தாடு
மணிதிகழ் சேதுவிற் படிந்தான். (௩௪)

4098. அமுதமூற் றிருந்த தடங்கடல் பருகி
யமுதுவே றமைப்பது கடுப்பத்
தமிழ்தரு கடவுட் குறுமுனி விழையுஞ்
சண்பக வனத்தினிற் றவழந்து
கமழலந் தென்றற் கொழுந்தெதிர் கொள்ளக்
கனிவிளைந் தொழுகுதென் ளமுதக்
குமிழ்பாய் திங்கட் பசங்கொழுந் திடறு
கோடுயர் குலாசல மடைந்தான். (௩௫)

4099. இடுமண லெக்கர் மீமிசைச் செங்கா
விளவனஞ் செறிவது கடுத்தும்
முடமுதிர் தடந்தான் முள்ளிலைத் தாழை
முகந்தொறு முருகுவா யுறைக்கும்
மடல்கிளைத் தெழுதல் போன்றுமா மேனி
மலர்தா வானிலாத் தவழ
விடுகடர் வெயிலா ரொருகுழை பொருவன்
விரிபுனற் பொருநையா டினனால். (௩௬)

னுடைய. வைப்பு - இடம். மல்லல் - வளப்பம். மந்தாகினி கடுப்ப - கங்
கையை ஒப்ப. முதிர்கொள் - முதிர்ச்சிகொண்ட. நித்திலம் வரன்றி -
முத்துக்களை வாரி.

4098. வேறு அமுதத்தை அமைப்பது கடுப்ப; கடுப்ப - ஒப்ப.
தமிழைத்தந்த கடவுட் குறுமுனி: அகத்தியன். விழையும் - விரும்பிய.
கமழ்கின்ற தென்றற் கொழுந்து எதிர்கொள்ள. அமுதக்குமிழி - அமுத
ஊற்று. திங்கட் கொழுந்து - பிறைச்சந்திரன். கோடு - சிகரம். குலா
சலம் - பொதியில் மலை.

4099. மணல் எக்கர் - மணல்திட்டி. செறிவது கடுத்தும் - நெருங்கு
வதை ஒத்தும். முடம் முதிர் - வளைவு முற்றிய. தடந்தான் - வளைந்த
தானையுடைய. முருகு - தேன். கிளைத்து - தோன்றி. தாழையின் மட
லிற்கு அன்னம் உவமை. பலராமன் மேனிக்குத் தாழைமடல் உவமை.
மலர்தா - பொலிவு பெற. ஒருகுழை ஒருவன் - பலராமன். பொருநை -
தாமிரபர்ணியாறு.

4100. பொன்னவர் குன்றம் பொருதமால் யானைப்

புணர்நெடு மருப்பினின் றுக்க
நன்னிலாத் தாள மணிசிதர்ந் தென்ன
நளிமணற் குன்றினிற் பாய்ந்து
மன்னிய முடவெண் டாழைமெல் வரும்பின்
மருங்கெலா மன்றல்வீற் றிருந்த
கன்னியம் புன்னை மென்முகை களுலங்
கன்னியந் துறைபடிந் தனனல்.

(௩௭)

4101. ஒழுக்கொளி விரிக்குஞ் செம்மணிக் குப்பை

யோங்கிரும் பண்டவி தழைத்த
எழில்வளர் நாக போகமீ மிசைவந்
திலங்கொளி மாகதங் கிளைத்துத்
தழையுமா போலப் பொதியவிறு விரிசெந்
தாமரைக் கண்ணருள் பெருகிப்
பொழிதரு துளவப் புயல்வள ரனந்த
புரத்துவந் தடைத்தன னன்றே.

(௩௮)

4102. யதுமுத லவற்குத் தற்பமா யற்றோன்

பதுகுலத் தலப்படை யொருவன்
மதிகதிர் விரிக்கும் வெள்ளிமால் வரையும்
வயங்குபொற் கொடுமுடி வரையும்

4100. பொன்னவர் குன்றம் - மேருமலையை. உக்க - சிந்திய. தான் மணி - முத்து. முத்தும் மணியும் எனலுமாம் - சிதர்ந்தென்ன - சிதறிக் கிடந்தாற்போல. மன்னிய - நிலைபெற்ற அரும்பு - தாழையின் அரும்பு. மருங்கு-பக்கம் புன்னை மென்முகை களுலங் - புன்னையின் அரும்புகள் நெருங்கிக் கிடக்கின்ற. கன்னி - குமரியாறு. மணற் குன்றில் பரவிநின்ற தாழையரும்பிற்கு மேருமலையிற் பொருதுநின்ற யானையின் தந்தமும், தாழையினருகே கிடந்த புன்னையரும்புகளுக்கு யானைத்தந்தத்தினின்றும் சிந்திய தானமணியும் உவமைகள்.

4101. குப்பை - தொகுதி. பண்டவி - படத்தின் தொகுதி. மணிக் குப்பை ஒக்கிய பண்டவி. நாகபோக மீமிசை - ஆதிசேடனாகிய பாம்பின் உடலின்மீது. மாகதம் - பச்சை இரத்தினம். தழையுமாபோல - ஒளி தழைப்பதைப்போல. துளவப்புயல் வளர் - கண்ணபிரான் அறிதூயில் செய்கின்ற. கண்ணபிரானுக்கு மாகதம் உவமை.

4102. முதலவற்கு - திருமாலுக்கு. தற்பம் - படுக்கை. உற்றோ னாகிய ஒருவன், அலப்படை யொருவன் : பலராமன்; இவன் ஆதிசேட னுடைய உருதலால் இவ்வாறு கூறினார். வெள்ளிமால் வரை - ஈசலையங்கிரி.

44. நம்பி மூத்தபிரான் தீர்த்த..... அத்தியாயம் 405

எதிருயர் வில்லா விற்பவி டளிக்கு
மின்னிசை கேட்டுவந் திறைஞ்சும்
யதுகிரி பராவி யிறைவனா ரணனை
யிருங்கழல் பராவி யே கினனாள்.

(௩௯)

4103. வழுத்தரு மலைநா டிகந்துகோ கன்னம்
வலங்கொடு வலவயிற் செந்தி
விழித்தபாம் புயர்த்த வெந்திறல் வேந்தும்
வீழ்மணிச் சுரும்பினம் பாய்ந்து
கிழித்தபூந் தொடையல் விமனுங் கிடைத்தக்
கிளைத்தெழு மருப்பினங் கரிபோல்
பழுத்தவெங் கொலைய கதைகொடு மலையும்
படுகளப் பரப்படைந் தனனாள்.

(௪0)

அறுசீர்க்கழி நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4104. கருகுழைத் தடங்கட் செவ்வாய்க்
காதலங் கொடிக்குப் பைம்பொன்
விரிகுழை நெடுமந் தாரம்
வேரொடு கொணர்ந்து நல்வேய்
வரைகுழைந் தருக ஆது
மாலொடு நின்ற வைவர்
ஒருகுழை யொருவன் றன்னை
ஆழ்முறை வணக்கஞ் செய்தார்.

(௪௧)

பொற்கொடு முடிவரை - மேருமலை. எதிர் - ஒப்பு. யதுகிரி - யாதவ மலை,
திருநாராயணபுரம். பராவி - புகழ்ந்து. இறைவனாகிய நாரணனுடைய
கழலை. இச்செய்யுள் எட்டுப் பிரதிகளில்லை.

(௪ - ம்) 1. தளிமுத லவற்குத் தற்பமாய்த் தாங்கு தணப்பில்சீர்.

4103. வழுத்தரும் - புகழ்த்தற்கரிய. இகந்து - கடந்து. கோகன்
னம் - திருக்கோகர்ணம். வலவயின் - வலப்பக்கத்தே. தீயைப்போல்
விழித்த. வேந்து - துரியோதனன். கிடைத்து - எதிர்த்து. கரிபோல் -
யானையைப்போல். பழுத்த - முற்றிய. கணப்பரப்பு - யுத்தகளத்தே.

4104. கருகிய நிறமுடைய கண், உழையின் கண்போன்ற கண்.
காதலையுடைய கொடிக்கு; சத்தியபாமைக்கு. மந்தாரம் - கற்பகம். வரை
குழைந்த உருகும்படி வேய் ஊதிய மால்; கண்ணபிரான். ஐவர் - பாண்ட
வர். ஒருகுழை யொருவன் றன்னை - பலராமனை. ஊழ்முறை - முறைப்படி.

4105. வெருவரு செலவின் விரர்

வெஞ்சமம் விளைத்த னேக்கி

ஒருவனே செயலின் மிக்கா

ஒருவனே வலியின் மிக்கான்

இருந்ரு நிகரே யாற்று

மிருஞ்சம மொழிக வென்னாக்

குருமணி யிமைக்கு மொற்றைக்

குழையின னுரைத்தல் செய்தான்.

(சஉ)

4106. கேட்டிலர் காற்றின் சேயுங்

கிளைத்தமுள் ளையிற்றுப் பேழ்வாய்ச்

குட்டா வுயர்த்த வேந்தர்

துளக்கமி லமர்கி னைத்தார்

மோட்டுவெண் டாங்க முந்தீர்

முற்றிய துவரை சேர்த்தான்

வாட்டிறல் விளங்கு செங்கை

வால்வளை மேனி வள்ளல்.

(சங)

4107. முல்லைபங் கோதை யோடு

முழுமதித் தோற்றஞ் சான்ற

நல்லெழி னம்பி மீட்டு

கைமிசா ரணிய நண்ணி.

4105. வெருவரு செலவின் - அஞ்சத்தக்க செல்லுதலோடு. சமம் + போர். செயலின்மிக்கான் ஒருவனே. வலியின்மிக்கான் ஒருவனே. இரு விரும் நிகரே. ஆற்றம் இருஞ்சமம் ஒழிக - நீங்கள் இருவரும் செய்கின்ற பெரிய போரை விடுக. ஒற்றைக் குழையினன் - பலராமன்.

4106. காற்றின் சேய் - வீ ம ன். கிளைத்த - தோன்றிய. அரர் உயர்த்த வேந்த - துரியோதனன். சேயும் வேந்தும் கேட்டிலராய்த் துளக்க மில் போர்விளைத்தார்; துளக்கம் - அசைவு; நடுக்கமுமாம். மோட்டு - பெரு மையையுடைய. முற்றிய - சூழ்த்த. வள்ளல் - பலராமன். வ ள் ள ல் துவரை சேர்த்தான்.

4107. முல்லைபங் கோதை - பலராமனுடைய மனைவி. நம்பி - பல ராமன். மீட்டும் - மீண்டும். மாதவத்தோர் - முனிவர். தொல்லைநூல்

44. நம்பி மூத்தபிரான் தீர்த்த..... அத்தியாயம் 407

எல்லையில் வேள்வி யாற்றி

யியற்றுமா தவத்தோர்க் கெல்லாம்

தொல்லைநான் முடிவு தெள்ளித்

துகளறத் தொகுத்துச் சொற்றான்.

(சச)

4108. மாநின்மெய் யுணர்வு தோன்ற

மன்னுமைம் புலனும் வாட்டி

ஆற்றி முனிவர்க் கெல்லா

மருமறை தெரித்த பின்னர்

வீறுயர் துவரை மேவி

வீற்றிருந் தனனாற் றெண்மட்

றேவெண் டோட்ட போந்தை

யுயரிய கொடியான் மாதோ.

(சரு)

4109. என்னலு முவந்து மன்ன

னந்திர திருவில் லேய்க்கும்

கன்னியந் துளவப் பைந்தார்

கருமுகில் விளையாட் டின்னம்

பன்னுவா பென்ன லோடும்

பகரருஞ் சிறப்பு வாய்ந்த

மெய்நிலை விளங்க நாமும்

விழுத்தவன் விளம்ப லுற்றான்.

(சசு)

முடிவு - வேதாந்தத்தை. தென்னி - தெளிவாகக் கொழித்து. சொற்றான் - மொழிந்தான்.

4108. மெய்யுணர்வு - உண்மை யறிவு. வாட்டி - கெடுத்து. ஆற்றி முனிவர் - ஆறு வேதாங்கங்களையும் அறிந்த தவத்தினர். தெரித்த - அறிவித்த. வீறு - பெருமை. தோட்ட - இதழை யுடைய. போந்தை - பணையை கொடியான் : பலராமன்.

4109. மன்னன் - பரிகழிந்து. இந்திர திருவில் - இந்திரவில் ; " இந்திர திருவிலி னெழிலின் தொருபால் " (சீவக. 121.) எய்க்கும் - ஒக்கின்ற. கருமுகில் - கண்ணபிரானுடைய. பன்னுவாய் - கூறுவாய். மெய்நிலை - உண்மை நிலையை. நாமும் - ஆராயும். தவன் - சுகமுனிவன்.



45. குசேலருக்கு அருள்புரி அத்தியாயம்.

கலிநிலைத்துறை.

4110. பாயும் வல்விருள் பருகுமொன் கதிர்மணிச் செஞ்சூட்
டாயி எந்தலை யலர்த்துபாம் பனைத்துயி வகற்றிக்
காயும் வெஞ்சினக் கட்செவித் தலையினின் றுடும்
மாய னன்பினன் குசேலனென் றுளனொரு மறையோன். (க)
4111. எனைத்தொன் றுயினு மெதிர்த்தது மிசைத்துவண் டிரைக்கும்
புனத்து முாய்முகில் பொன்னடி கருதமம் மறையோன்
மனைக்கி முத்திவெம் பசியினால் வாடிய முகத்தாள்
பனித்த கண்ணினள் பவளவாய் திறத்தனள் பகர்வாள். (உ)
4112. பொன்பி ரங்கிய புணர்முலைத் திருமகள் கொழுநற்
கன்ப னாகிய மகன்றலை வறுமைமற் றென்னே
மின்பி ரங்கிய விழுமணி மார்பினுற் கண்டு
மன்பெ ரும்பொருள் வாரினை வருகென வகுத்தாள். (ங)
4113. வடித்த கான்மறை யந்தணன் மாயனைக் காணின்
கொடுப்ப தென்னெனக் குறுநதல் வாங்குமஞ் செந்நெல்

4110. பாயும் - பரவுகின்ற. சூட்டு - உச்சியையுடைய. அலர்த்து -
விரிச்சிற்ற. துயில் - உறக்கத்தை. காயும் - கணல்கின்ற. கட்செவி -
காளியனென்னும் பாம்பின். மாயனிடத்து அன்பினனாகிய குசேலன் ;
மாயன் - கண்ணபிரான்.

4111. எனைத்தொன்றாயினும் - எவ்வளவு சிறிய பொருளாயினும்.
எதிர்த்தது மிசைத்து - கிடைத்ததை உண்டு. முகில் - கண்ணபிரானுடைய.
மறையோன் - குசேலன். மிசைத்து கருதுகின்ற மறையோனுடைய. மனைக்
கிழத்தி - மனைவி. பனித்த - கீர்துளித்த.

4112. பொன்பிறங்கிய - மாமைநிறம் விளங்கிய. கொழுநற்கு -
கண்ணபிரானுக்கு. வறுமை அகன்றலை. என்னே - இவ்வாறிருப்பது என்ன
காரணமோ. மார்பினுள் - கண்ணபிரான். மன்பெரும்பொருள் - நிலைபெற்ற
பெரிய செல்வத்தை. வாரினை வருக - வாரிவருக.

4113. வடித்த - பயிற்றிய. அந்தணன் - குசேலன். மாயனைக்காணின்
கொடுப்பது என் என ; மாயன் - கண்ணபிரான். என - என்று கேட்ட. குறு
நதல் - குசேலனுடைய மனைவி. வாங்கும் அம்செந்நெல் இடித்த பாசுவல்.

45. குசேலருக்கு அருள்புரிந்த அத்தியாயம் 409

இடித்த பாசவல் வெண்ணிறத் துகில்பொதிந் தீந்து
நடத்தி யென்னலு நசையிலன் மென்மெல நடந்தான். (ச)

4114. தெரியு நான்மறை யின்னமுந் தெரிவுறக் காண்டற்
கரிய னாகிய வாக்கிதழ் முளரியஞ் செங்கட்
கரிய வன்றனைக் காணுறக் கடுகுபே ரன்பு
விரிய வேகின்ன் விழுப்பெருங் கோயின்மே யினனால். (ரு)

4115. மன்னர் மன்னவர் மணிமுடித் திரள்பொரு துக்க
பொன்னி வர்த்தொளிர் பொற்கடை முன்றிறந் தேகிச்
கன்னியந் துழாய்க் கருமுகி லொருகனித் துவர்வாய்
அன்ன மென்னடை யரிவையோ டிருந்துழி யடைந்தான். (சு)

4116 உருகு காதலன் பைப்பய வொல்கின்ன் வருதல்
முருகு விம்முசெம் முளரியஞ் செங்கனா னேக்கி
எரிபொன் சேக்கைநின் றெழுந்தெதிர் சென்றவண் வருக
வருக வென்றுபொன் மார்புறத் தழீஇயின்ன் மகிழ்ந்தான். (எ)

4117. களித்த செங்கயற் கருங்கண்மா மாதுவெண் கவரி
வளைத்த எரிர்க்கையா லிரட்டமா மணியனை யிருத்தி

வளைந்த அழகிய செந்நெல்லை இடித்துச் செய்த பசிய அவலை ; 4120, 4121 ;
“ பெருஞ்செந் நெல்லின் வாங்குகதிர் முறித்துப், பாசவ விடித்த ” (அகநா.
141.) இழிந்த - இழிவான். பொதிந்து - கட்டி. நடத்தி - செல்வாயாக.
நசையிலன் - விருப்பமென்பதில்லாதவனாகிய குசேலன்.

(பி - ம்.) 2. அறவர்பாற் கொடுவந்து. 3. இரந்த வெண்டுகில்.

4114. தெரியும் - ஆராயப்பட்ட. காண்டற்கு - காணுதற்கு. அரிய
னாகிய கரியவன்றனை ; கண்ணபிரானை. காணுற - பார்த்தற்கு. கடுகு -
விரைந்த. கோயில் - கண்ணபிரானுடைய அரண்மனையை.

4115. பொருதலால் உக்க ; உக்க - சிந்திய. கடைமூன்று இறந்து -
வாயில் மூன்றைக்கடந்து. கருமுகில் - கண்ணபிரான். ஓர் அரிவையோடு
இருந்துழி ; அரிவை - உருக்குமிணி. இருந்துழி - இருந்த இடத்தை.

4116. காதலன் - குசேலன். பைப்பய - மெல்ல. ஒல்கின்ன் -
அசைந்தவனும். செங்கனான் - கண்ணபிரான். வருதலைச் செங்கனான்
நோக்கி. எரிபொன் சேக்கைநின்று - விளங்குகின்ற பொன்னாலாகிய படுக்
கையினின்றும். இவண் - இவ்விடத்தே. வருக வருக : அடுக்கு, அன்பினால்
கூறப்பட்டது. தழீஇயின்ன் - தழுவினான்.

4117. மாமாது - உருக்குமிணி. கவரி - சாமரையை. இரட்ட -
வீச. மாது கவரியை இரட்ட. அனை - படுக்கையில். இருத்தி - குசே
பாக. 52,

இளைத்தி சாலவென் றிளநிலா வொழுஞ்ஞான் மார்பின்
அளிக்கு வஞ்செந் செய்பதா ரணிந்துபா களித்தான். (அ)

4118. பயிற்று நான்மறைக் குரவனப் மனையவன் பணியால்
வெயிற்கு வெம்பிய கானிடை விராய்தரற் கேகிப்
புயற்கு சைந்தொரு பொதும்பரி னிரவுநா மிருந்த
தயர்த்தி போலுமென் றளவளா யுசாவின் னன்றே. (க)

4119. முளைத்த வெண்ணிலா முறுவல்வாண் முகத்தின னாகி
அளிப்ப மற்றெனக் கொன்கொடு வந்தனை யன்ப
ஒளிப்ப தென்னை யுதவுகென் றொள்ளாக் கூட்டும்
தளர்க்கை யாற்றுகில் வாங்கினன் றனிமறை முதலி. (க0)

4120. பொருள்விழைந்திவன் போற்றல னமையொரு பொழுதும்
திருவிழைந்திவன் றிருமனைக் கிழத்திசெல் கென்ன
வரவு வந்தனன் மற்றவற் களித்துமென் றள்ளி
வினாக மிழந்தபூர் துளவினான் பாசவன் மிசைந்தான். (கக)

லனை இருக்கச்செய்து. சாலஇளைத்தி என்று - மிகவும் இளைத்துப்போனது என்று கூறி. மார்பில் தாரை அணிந்து. பாரு - வெற்றிலை.

4118. குரவன் - சாந்தீபமுனிவனுடைய. மனையவன் - மனைவியின். பணி - கட்டளை. கானிடை - காட்டில். விராய் - விறகு (நீதிநெறி. 64.) புயற்கு அசைந்த - மழைக்கு இளைத்து. பொதும்பர் - சோலை. அயர்த்தி போலும் - மறந்தாய்போலும்; அயர்த்தல் - மறத்தல்; "அயர்ப்பாயன்றே" (மணி. 19 : 9.) அளவளாய் - கலந்து பேசி. உசாவினன் - விசாரித்தான்.

4119. முளைத்த - தோன்றிய. அன்ப, எனக்கு அளிப்ப என்கொடு வந்தனை. அளிப்ப - கொடுப்பதற்கு. கொடு - கொண்டு. அன்ப : விளி. ஒளிப்பது என்னை - மறைப்பது என்ன. உதவுக - கொடுக்க. அரக்கூட்டும் - சிவப்பூட்டப்பெற்ற. மறைமுதலி துகிலை வாங்கினன்; முதலி - கண்ண பிரான். துகிலை - குசேலன் ஒளித்துவைத்திருந்த அவல் மூட்டையை.

4120. இவன் பொருள்விழைந்த நம்மை ஒருபொழுதும் போற்றலன்; இவன் - குசேலன். போற்றலன் - புகழான். இவன் மனைக்கிழத்தி திருவிழைந்த செல்க என்ன; மனைக்கிழத்தி - மனைவி. திரு - செல்வத்தை. என்ன - என்று கூறினதாக. வர உவந்தனன் - இங்கு வருவதற்கு மகிழ்ந்தான். இவற்கு அளித்தும் - குசேலனுக்கு நீண்ட செல்வத்தைக் கொடுப்போம். துளவினான் பாசவலை அள்ளி மிசைந்தான்; மிசைந்தான் - உண்டான்.

4121. வாட்டி துண்ணிடை வடவரைக் குவடெனப் பணைத்த
மோட்டி எங்கதிர் முலைசுமந் தொழுகிய தீம்பால்
ஊட்டு பேயினுள் ளுயிர்பிழிந் துண்டுகார் வண்ணன்
மீட்டும் பாசவன் மிசைவதற் கெடுப்பவுள் விழைந்தான். (கஉ)
4122. ஊர்ந்த காதலி நொருமுறை யருந்திய திறத்தால்
ஏந்த லிந்திர னெனத்தகுஞ் செல்வமெய் தினனூல்
மாந்தன் மற்றினி யென்றுசெய். மலர்க்காய் பிடித்தாள்
பூந்து ழாய்வரை மார்பக மகன்றிலாப் பூவை. (கங)
4123. தடநெ கிழ்ந்தசெந் தாமரை யவள்துறிப் பறிந்து
விடுசு டர்ப்பனி வெண்ணகை முகிழ்த்தருள் கூர்ந்து
மடைதி றந்தசெங் கண்ணினுன் மறையவன் றனக்கு
விடைபு ிரிந்தனன் வீறுசால் வேதிய னெழுந்தான். (கச)
4124. அம்ம வய்ந்தன முய்ந்தன மரும்பொரு ளெய்தின்
மம்மர் கூர்தர மறக்குவ னமையென மதித்தே
மும்மை சாலுல களித்தருண் முளரியஞ் செங்கட்
செம்ம னல்கலன் செல்வமென் றுவந்தனன் சென்றான். (கரு)

4121. வடவரைக் குவடென - மேருமலையின் கிரகத்தைப்போல. பணைத்த - பெருத்த. இடையை வாட்டப் பணைத்தமுலை. மோடு - பெருமை. பாலு ஊட்டிய பேயின் உயிரைப்பிழிந்து உண்ட கார்வண்ணன் : கண்ண பிரான். பேய் - பூதனை. மீட்டும் - மறுமுறையும். மிசைவதற்கு - உண்ப தற்கு. எடுப்ப - ஒருபிடி எடுத்தற்கு. விழைந்தான் - மனம் விரும்பினான்.

4122. ஊர்ந்த காதலின் - வளர்ந்த ஆசையால். ஏந்தல் - குசேலன். இத்திரன் எனத்தரும் - இத்திரனென்று சொல்லும்படி. இனிமாந்தல் - இனிமேல் உண்ணாதே. காய் - கண்ணபிரானுடைய கை. துழாய்வரை மார்பகம் - கண்ணபிரானுடைய மார்பிடத்தை. பூவை - உருக்குமிணி. பூவை பிடித்தாள்.

4123. தடம் நெகிழ்ந்த - தடாகத்தில் அலர்ந்த. தாமரையவள் - உருக்குமிணியின். நகைமுகிழ்த்து - புன்சிரிப்புச்செய்து. கண்ணினுன் - கண்ணபிரான். மறையவன் றனக்கு - குசேலனுக்கு. வீறு - பெருமை.

4124. அம்ம; அசை. உய்ந்தனம் - பிழைத்தோம். எய்தின் - பெற்றால். மம்மர் கூர்தர - மயக்கம் மிக. நமை மறக்குவன் என மதித்து; நமையென்றது கண்ணபிரானே. மதித்து - எண்ணி. செம்மல் - கண்ணபிரான். செல்வம் நல்கலன் என்று; நல்கலன் - கொடுக்கவில்லை.

4125. களித்த வண்டினம் கஞலவாய் விரிந்துதன் டேறல்
துளித்த நாண்மலர்ச் சோலையுஞ் சுடர்மணித் தொழுதி
தெளித்தெ னத்திகழ் திம்புனல் வாவியுஞ் செறிந்து
பளிக்கு மண்டபம் பங்குதன் மனையகம் படர்ந்தான். (கக)

4126. தெளிதி லாக்கதிர் சிந்திய வெள்ளிவெண் மாடம்
முனையி ளம்பிறை தவழுவின் முகடுகீண் டோங்கி
அளகை காவல னருகிதி பறைதிறந் தென்ன
வளம் வீந்தவம் மனையக நோக்கினன் மயர்ந்தான். (கக)

4127. விலகி வல்லுமிழ் மீன்குழாத் தொள்ளொளி விரிக்கும்
கலைகி றைந்தவெண் மதியெனக் கவினவழிந் தொழுகு
திலக வாணுதற் சிற்றிடைத் தெரிவையர் செறிய
இலகு பூணணிந் தில்லவள் வருதல்கண் டயிர்த்தான். (கஅ)

4128. பதியை நோக்கினன் பதிதொறும் பதிதொறும் கிடந்த
நிதியை நோக்கின னேரிவா மடப்பிணை மருட்டும்
புதிய நோக்கொடு போதரு மனையவள் வதன
மதியை நோக்கினன் மால்செய விதுவென வலித்தான். (கக)

4125. கஞல - நெருங்க. தேறல் - தேன். மணித்தொழுதி - மணித் தொகுதிகள். தெளித்தென - கரைத்தாற்போன்ற; புனலின் தெளிவுக்கு உவமை. வாலி - தடாகம். பங்கு - நிறைந்த. மனையகம் - வீட்டை. சோலையும் வாவியும் செறிந்து பளிக்குமண்டபம் பங்கிய தன் மனையகத்தை.

4126. கதிர் - கிரணத்தை. முனையிளம்பிறை - பிறைச்சந்திரன். முகடு - உச்சி. அளகை காவலன் - குபேரனுடைய. நிதியறை - பொக்கிஷ அறையை. வளம் - செல்வம். மயர்ந்தான் - மயங்கினான்.

4127. வல்லுமிழ் - ஒளி உமிழ்கின்ற. மீன்குழாத்து - நட்சத்திரக் கூட்டத்தில். மதி - சந்திரன். கவின - அழகு. தெரிவையர் - தோழியர். செறிய - நெருங்கியிருக்க. பூண் - ஆபரணத்தை, இல்லவள் - தன்மனைவி. குசேன் மனைவிக்கு மதியும், தோழியர்க்கு மீன்குழாமும் உவமைகள்.

4128. பதி - வீட்டை. நிதி - செல்வம். நேரிவா - ஒப்பில்லாத. மடப்பிணை மருட்டும் - இளையமானின் நோக்கை மயங்கச் செய்கின்ற. போதரும் - உருகின்ற. மனையவருடைய வதனமாகிய மதியை; மனையவள் - மனைவி. விது மாவன்செயல் என. மால் - கண்ணிரான். வலித்தான் - விசயத்தான்.

(சீ - ந) 2. நேரிவது மடப்பிணை.

4129. பெறல ருந்திருப் பெற்றும்வெண் பிறைமருப் பொசித்த
இறைக ருங்கட லிருகிலம் பொதிந்ததாட் கமல
மறவி யொன்றிலன் மாட்சிசால் பெருநல மாந்தி
அறநி ரப்பினின் றளவிலாத் தனிநெறி யடைந்தான். (உ0)

—

46. சமந்தபஞ்சகத்திற் சென்ற அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4130. பருதிவா ளரவு தீண்டப் படுவதோர் கால நண்ண
அரசர்செங் குருதி நீரா லடுதிறற் பரசு ராமன்
தரைபுகழ் தடம தாக்குஞ் சமந்தபஞ் சகத்திற் றண்டேன்
சொரிதொடை யரசர் வெள்ளந் தொக்குட னடைந்த தன்றே. (க)

4131. முளைத்தவெண் முறுவற் செவ்வாய் முகிழ்முலை மாத ரீட்டம்
கிளைத்தசெம் பவள வல்லிக் கிளைபெனப் பார்த்து குழ
வளைக்குல மலற நீல மாகட லெழுந்த தேபோல்
களிச்சூரும் பரற்று பைந்தார்க் கண்ண னும் போயி னானே. (உ)

4129. பெறலருந்திருப் பெற்றும் - பெறுதற்கரிய செல்வத்தைப் பெற்றபின்பும். இறை - கண்ணபிரானுடைய. கிலம் பொதிந்த - பூமியை அடக்கிய. இறையின் தாட்கமலத்தை. மறவி ஒன்றிலன் - மறத்தல் சிறிதுமில்லாதவன். நலம் - இன்பத்தை. அறம் நிரப்பி - தருமத்தை நிரம்பச்செய்து.

4130. பருதி அவால் தீண்டப்படுவதோர் காலம் - சூரிய கிரகண காலம்; பருதி - சூரியன். அரசு - தேது என்னும் பாம்பு. நண்ண - அடைய. பரசுராமன், அரசருடைய குருதி நீரால் தடமதாக்கிய சமந்த பஞ்சகத்தில். சமந்த பஞ்சகம் : ஐந்து இரத்தமடுக்கள் உள்ள இடம்; இவை பரசுராமனால் செய்யப்பட்டன. தேனைச் சொரிகின்ற தொடை; தொடை - மாலை. வெள்ளம் - தொகுதி. தொக்கு - கூடி.

4131. முளைத்த - அரும்பிய. முகிழ் முலை - அரும்பிய முலை. ஈட்டம் - கூட்டம். கிளைத்த - தோன்றிய. வல்லி - கொடி. கிளை - கூட்டம். மாதரீட்டத்திற்குப் பவளவல்லிக்கிளை உவமை. வளை - சங்கு. அலற - முழங்க. ஆங்கண் போனான் - சமந்த பஞ்சகத்திற்குப் போனான்.

4132. ஆகியே யினை ளாய வசோதையு மாகி பூத்த
காவியும் கயலும் வென்று கடைக்குழை யெதிர்த்த வுண்கட்
கோவியர் குழாமு மொண்கேழ்க் குங்குமக் கலவைச் சாந்தும்
காவியும் கமழ்த்து செல்ல நடந்தன னந்த கோனும். (ங)

4133. அங்கதிர் மழுவ லாள னுக்கிய தடமுன் போலக்
குங்குமச் சாந்து தோய்ந்து குருதியின் றன்மை காட்டத்
திங்கன்வான் முகத்துச் செவ்வாய்த் தேவியர் குழாத்தி னோடும்
கங்கைநீர் பூத்த தாளான் கடவுணி ராடி னானால். (ச)

4134. கொடிபுனை கொடிஞ்சி மான்றேர்க் குருகுலத் தாசும் வெய்ய
இடிமுழங் கோடை யானை யெதுகுலத் தாசு மீண்டிப்
படிபுகழ் தெய்வ நன்னீர் படித்தொரு பசும்பொற் கோட்டுக்
கடிமலர்ச் சோலை நீழல் கலந்துட னிறுத்த மாதோ. (ரு)

4135. புனிபுகழ் நந்த கோணப் போர்வசு தேவன் கண்ணுற்
றுவகைமிக் கூர் வந்தா னோங்கெழின் மருதி னாடு
தவழ்பசும் குழவி போடி யாடவந் தாது சிந்தி
அவிழ்தொடை யணிந்த மார்வ மழுத்துறத் தழீஇக்கொண் டானே.)

4136. கோல்வனை பசோதை வந்து குறுகலு முலக முண்டோர்
ஆடுலைப் பள்ளித் தஞ்சு மஞ்சனக் குழவி யுண்ணப்

4132. ஆவி பூத்த காவியும் - வாவியிற்பூத்த நீலோற்பலத்தையும்.
குழை - குண்டலத்தை. கேழ் - ஒளி. நாயி - கஸ்தூரி. அசோதையும்
கோவியர் குழாமும் செல்ல நந்தகோனும் நடந்தனன்.

4133. மழுஉலானன் - பாகவதம். அக்கிய தடம் - உண்டாக்கிய
இரத்த மடு. குருதியின் - இரத்தத்தின். தேவியர் - மனைவியர். கங்கை
நீரைப் பூத்த தாளான் : கண்ணபிரான். கடவுள் நீர் - சமந்தபஞ்சகத்து நீரில்.

4134. கொடிஞ்சி - தாமரைமுகை வடிவமாகச் செய்ததேருறுப்பு ;
வெய்ய - கொடிய. இடிமைப்போல் முழங்குகின்ற. யதுகுலம் - யாதவகுலம்.
படி - பூமி. கடி - வாசனை. சோலையின் நீழலில். கலந்து - ஒன்றுசேர்ந்து.
இறுத்த - தங்கின.

4135. நந்தகோணை வசுதேவன் கண்ணுற்று. மீக்கூர் - மிக. அந்
நாள் - அக்காலத்து. குழவி - கண்ணபிரான். ஆட - விளையாடுதலால்.
தொடை - மலை. நந்தகோணை வசுதேவன் கண்ணுற்று, உவகை மீக்கூர்
மார்வம் அழுத்துறும்படி தழீஇக்கொண்டான்.

4136. கோல்வனை - தாண்ட வன்மையுடைய. உலகத்தை உண்டு

பாஸ்கர் தூட்டு செம்பொற் படாமுலைச் சாந்து தோய
சேலொடு பொருத வுண்கட் டேவகி புல்லி னுளால். (எ)

4137. சுரும்புகுழ் பனிமென் முல்லைத் தொடையணி நந்த கோனும்
அரும்புவெண் டாள மூர லசோதையு முவப்ப நண்ணி
இரும்பனைக் கொடிய னுனு மேடவிழ் கமலச் செங்கட்
கரும்புயல் வண்ணத் தானுங் கைதொழு திறைஞ்சி நின்றார். (அ)

4138. குன்றெதிர் நின்ற லாகர்க் குங்குமத் தோளி னாரை
அன்றெதிர் காணப் பெற்ற வசோதையு நந்த கோனும்
சென்றெதிர் முளரி வென்ற செய்யகண் களித்து முற்றாக்
கன்றெதிர் கறவை போலக் கசிந்தன முருகி னாரால். (சு)

4139. வெயினுழை பறிய லாகா விரிமலர்க் காவி நீழல்
கயலெனக் களிக்கு முண்கண் பரப்பினர் கருங்கட் டோகை
மயிலென நின்ற வாயர் மாதர்தங் குழுவை யெல்லாம்
புயலென நின்ற செங்கட் பொருவிவி புல்லி னுனே. (க0)

4140. கஞ்சனைக் கொன்ற பின்னுங் காய்ந்தெழு வேந்த ரோடு
வெஞ்சினந் திருகு வாட்போர் விளைத்தன மிருந்திட் டேமால்
வஞ்சினுண் மருங்கு னல்லீர் மறந்தனீர் கொல்லோ வென்னாச்
செஞ்சுடர் விரிக்குந் தெய்வத் திகிரியஞ் செல்வன் செப்பும். (1)

ஓர் ஆலிலையின் பள்ளியில் தஞ்சும் குழவி; கண்ணபிரான், படாமுலை -
சாயாத முலையையுடைய, அசோதையைத் தேவகி புல்லினான்.

4137. சுரும்பு - வண்டுகன். தொடை - மாலை. அரும்பு - தோன்
றிய. தாள மூரல் - முத்துப்போலும் பற்களையுடைய, உவப்ப - மகிழும்
படி. பனைக்கொடியினான் - பலராமன். ஏடு - இதழ். வண்ணத்தான் -
கண்ணபிரான்.

4138. குன்று எதிரில் நின்றலாகாத தோளின உடையாரை; என்றது
கண்ணபிரானையும் பலராமனையும். அன்று - அன்றைக்கு. முளரி கண்
னுக்கு உவமை. முற்றா - முதிராத. கன்றெதிர் கறவைபோல; "கன்று
காண் கறவையிற் சென்றவட் குறுகி" (பெருங். 2. 10: 41.)

4139. வெயில் னுழைபு அறியலாகா விரிமலர்க் காவின்னீழல் - சூரியன்
புகுதலை அறியமுடியாத விரிந்த பூக்களையுடைய சோலையின் கீழ்வில், "வெயி
னுழை பறியாக் குயினுழை பொதும்பர்" (பெரும்பாண். 374, மணி 4: 5.)
கண்பரப்பினர் - கண்ணாற் பார்த்தனர். தோகையையுடைய மயிலென,
ஆயர் மாதர் - ஆய்ச்சியர், பொருவிவி - ஒப்பில்லாத கண்ணபிரான்.

4140. காய்ந்து எழு - சோபித்துப் போர்க்கெழுந்த. திருகு - மாறு
பட்ட, விளைத்திருந்திட்டோம். வஞ்சிபோலும் மருங்குலையுடைய நல்லீர்

4141. இருத்தநா மெங்கு முங்க ளிடத்தினு மிருக்கின் றேமால்
உரைப்பின்மற் றும்மை நீங்கி யுறைந்ததை யுண்டு கொல்லோ
அருப்பின முலையீ ரென்ன வரும்பனிழ் பசும்பொற் கோட்டுத்
தருக்கொடு தந்த நம்பி தன்னிலை தெரித்தான் மாதோ. (கஉ)

4142. அளித்தழித் துலக மீள வமைத்தரு ளிறைவ னின்று
தெளித்தது நெஞ்சந் தேறித் தெருமா லுழத்த றீர்ந்து
களிக்கயல் பொருது வென்று கடைசியந் தகன்ற கண்ணார்
தளிர்க்காய் கூப்பிச் செவ்வாய்த் தத்தையிற் கிளக்க லுற்றார். (கச)

4143. வலஞ்சுழி யுந்தி யந்தா மரையினின் றுலகந் தந்த
அலங்கிதழ் முளரிச் செங்க ணமலநீ ராழி வேவி
நிலம்பொதி கமலப் பொற்றா ணினைவதே யருள்செய் கென்ன
விலகிவில் லுமிழும் பூணர் வேண்டினர் வழுத்தல் செய்தார். (கச)

4144. அத்தலை யைவர் வேட்ட வாரமு தன்ன சாயற்
றத்தரி நெடுங்கட் பேதை தாமரைக் கண்ணன் வேட்ட
மைத்தகா ரன்ன கூந்தன் மாதரோ டளவ ளாவி
எத்திற னும்மைவேட்டா னிறைவனென் றியம்பி னாளால். (க)

4141. எங்கும் நாம் இருத்தம்; இருத்தும் - இருப்போம். உரைப்
பின் - கூறினால். மற்று, அசை. உறைந்ததை உண்டுகொல்லோ - உறைந்
தது உண்டோ; ஐ, ஓ : அசைகள். அருப்பினமுலை - அரும்பைப்போன்ற
இளமுலை; கோட்டு - கிளையையுடைய. தருகொடு தந்த - கற்பகமரத்தைக்
கொண்டுதந்த. நம்பி - கண்ணபிரான். தெளித்தான் - விளக்கினான்.

4142. உலகத்தை அளித்து அழித்து அமைத்தருளுகின்ற இறைவன் :
கண்ணபிரான். தெளித்தலும் - தன்னிலையைத் தெளிவித்தவுடன். தேறி-
தெளிந்து. தெருமால் உழத்தல் தீர்ந்து - மயக்கத்தில் உழல்வதினின்றும்
நீங்கி. கண்ணார் - கோவியர். கூப்பி - குவித்து. தத்தையின் - கிளியைப்
போல. கண்ணர், தேறித்தீர்ந்து, கூப்பித் கிளக்கலுற்றார்.

4143. வலம்சுழிக்கின்ற உந்தியாகிய தாமரையினின்று. அலங்கு -
அசைகின்ற. அமல : கண்ணபிரானே; விளி. பொதிதல் - அடக்குதல்.
உந்தானை நினைவதையே அருள்செய்க. என்னு - என்றுகூறி. விலங்கி
வில்லுமிழும்பூணர் - குறுக்கிட்டு ஒளியை உமிழ்கின்ற ஆபரணத்தை யணிந்த
மகளிர்; "விலங்கிவில் லுமிழும் பூணன்" (சீவக. 1167.)

4144. அத்தலை - அவ்விடத்து. ஐவர் - பாண்டவர். சாயலையும்
கண்ணையுமுடைய பேதை : திரௌபதி. மைத்த - கருமையையுடைய.
மாதரோடு - கோவியரோடு. எத்திறன் - எப்படி. இறைவன் - கண்ணபிரான்,

4145. தொடுத்தபூங் கோதை பொன்று சுரிகருங் குழலிற் சூட்ட
எடுப்பினு மம்ம வோவென் நிரும்புயல் கிழித்த மின்போல்
நடுக்குறு மருங்குற் செவ்வாய் நறுநுதன் மாதர் தம்மை
வடித்தபூந் துளவோன் வேட்ட வண்மையாங் குரைத்தல் செய்தார்.()

4146. குவிமுகிழ் விரிதார் மன்னர் குருதியான் மழுவ லாளன்
தவழுகிரை ஞாலம் போற்றைந் தடம்புரி யிடத்தி னூடு
கவளமாக் களிற்று சாய்த்த கண்ணனைக் கண்ணுற் றைவர்
உவகையங் கண்ணீர் வார வொருதட மியற்றி யிட்டார். (கௌ)

4147. யாணர்வெண் டாங்கக் கங்கை யாறெடுத்த தொழுகு தாளின்
சோணமா நதியும் வந்து தோற்றிய தோற்ற மொப்பச்
சேனோலி மௌலிச் செக்கர்ச் சிகாமணிக் கதிர்கள் பாய
வாணிலா மணிப்பூண் மன்னர் மாயனை வணக்கஞ் செய்தார். ()

4148. இமிழ்திரைப் பாவை யீன்ற வின்னகைக் குமுதச் செவ்வாய்
அமுதுகு மழலைத் திஞ்சொ லரிவைவீற் றிருந்த மார்வக்
கமழ்துழா யலங்கன் மாலைக் கண்ணனைக் கண்ணிற் காண
தமிழ்முனி தொடக்கமாய தபோதனர் சார்ந்துளாரால் (கக்)

4145. கோதை - மாலை. சூட்ட - சூட்டுதற்கு. அம்மவோ என்று
மின்போல் நடுக்குறும் மாதர்; கோவியர். அம்மவோ; 'அம்மேயோ' என்
பர். (சீவக. 1271, ந.) தம்மை - தங்களை. அடி. 1-3: "அனிச்சப்
பூங் கோதை சூட்டி னம்மனை யோவென் றஞ்சிப், பனிக்குறுண் ணுசுப்பிற்
பாவை" (சீவக. 745.) துளவோன் - கண்ணபிரான். வண்மை - வளப்
பத்தை. மாதர் உரைத்தல் செய்தார்.

4146. குவிமுகிழ் - குவிந்த அரும்பு. மன்னரது குருதியால். மழுவ
லாளன் - பரசுராமன். ஐந்தடம் புரியிடத்தினூடு - ஐந்து தடாகங்கள்
செய்த இடத்தின் நடுவில். களிற்று: குவலயாபீடம். ஐவர் - பாண்டவர்.
வார - ஒழுக. ஒரு தடம் - ஒரு தடாகத்தை. மழுவலா னொருவன் ஐந்து
தடாகம் செய்த இடத்தில் ஐவர் ஒருதடாகத்தை இயற்றினர் என்றது நயம்.

(பி - ம) 2. போற்றத்தடம்புரி.

4147. யாணர் - புதுவருவாயையுடைய. தாளில் - கண்ணபிரா
னுடைய பாதத்தில். சோணமா நதி - சோணை யாறு. மௌலி - மகுடம்.
செக்கர் - சிவப்பு. சிகாமணி - சூடாமணி; தலையணி. மன்னர்களின் மகு
டங்களின் சிவந்த ஒளிக்குச் சோணைநதி உவமை. மாயனை - தண்ண
பிரானை.

4148. இமிழ்தல் - ஒலித்தல். பாவை - கடல். மழலை - இளஞ்
சொல். அரிவை - திருமகள். மார்வத்தில் மாலையையுடைய கண்ணனை;
மார்வத்தையும் மாலையையும் உடைய எனலுமாம். காண - பார்த்தற்கு.
தமிழ்முனி தொடக்கமாய - அகத்தியன் முதலிய. தபோதனர் - முனிவர்.

4149. கனிமதக் களிற் று மாய்த்த கண்ணனைக் கண்ணி னோக்கி
அளவறு ஞான நந்த மருவமென் றறைவ தென்னே
இளநிலா நகைத்துச் செவ்வா யின்னருள் பொழியுஞ் செங்கட்
டொளிமணி யருவிற் றென்னு டுணர்ந்துணர்ந் தருகா நின்றார். (உ0)
4150. சதமறை யிறதி யின்னுஞ் சமுக்கறத் தெரிக லொல்லா
முதிப்பெரு ஞான நந்த மூர்த்தநர் விடக்குக் கண்ணுக்
கெதிர்தர லென்னே யென்னே யென்றிறும் பூதெய் தாவாங்
கெதுதவ மிழைத்தே மென்னு வேங்கின ரவச முற்றார். (உக)
4151. அவிழ்த்தபூத் தணர்தாய்த் தாழ்ந்த வமார்பொன் மகுட கோடி
தவழ்ந்தசெவ் கதிர்கள் பொங்குந் தனிமணி யுழுது மாடல்
உவந்தவா ளாவின் செஞ்சூட் டொளிர்மணி கிழித்துஞ் செக்கர்ச்
சிவந்ததாட் குழகன் பூசை செய்தனன் செய்த வர்க்கே. ()
4152. அமுற்பொலிந் திலங்கு கூர்வே டடல்வசு தேவ னுற்ற
வியூத்தவர் தம்மைத் தாழ்த்து வினையினுல் வினையை யெல்லாம்
ஒழித்திடும் வண்ண நீவி ருரைமினோ வெனவினாவ
முழுப்பெரு முனிவர் மூரன் முகிழ்த்தனர் மொழிய லுற்றார். (உங)

4149. களிற் - குவலயாபீடமென்னும் யானையை, கண்ணனைக் கண்
ணிநுல் கோக்கிய பின். ஞானநந்தம் - பரம்பொருள்; 4150. அருவம் -
உருவமில்லாதது. செங்கட்டு - சிவந்த கண்களையுடையது. உருவிற்று -
உருவத்தினை யுடையது. என்னு - என்று கூறி.

4150. சதமறையிறதி - நான்கு வேதங்களின் முடிவு. சமுக்கற -
குற்றக்கேட. சதமறையிறதியும் தெரிசுலொல்லா ஞானனந்த மூர்த்தம் -
கண்ணபிரான். மூர்த்தம் - திருவுருவம். விடக்குக் கண்ணுக்கு - ஊனக்
கண்ணுக்கு. எதிர்தரல் - தோன்றுதல். இறம்பூது எய்தா - ஆச்சரிய
முற்று. ஒக்கு - அகவிடத்தே. தவம் எது இழைத்தேம் என்னு. அவ
சம் - பரவசம்.

4151. தணர்தாய் - பூக்கொத்துக்களைத் தாவி, தாழ்ந்த - வணங்
கிய. மகுடகோமயின் மணி உழுதம். ஆடல் உவந்த - ஆடுகற்கு மகிழ்ந்த.
குழகன் - கண்ணபிரான்; குழகு - தூசை. உழுதம் கிழித்தம் சிவந்த
தாண்டிய குழகன். செய்தாட்குப் பூசை செய்தனன்; செய்தவர் -
முனிவர்.

4152. அமுற்பொலிந் - தோய்ப்பொலிவாங்கி. வசுதேவன் தவர்
தம்மை விட. வினையினுல் - சிவந்த முனிவர். தாழ்த்த - வணங்கி.
வினையினுல் - வினையினால். வினையை - திரு வினையையாம். ஒழித்திடும் -
நீக்குகின்ற. வண்ண - கூறுகள்; ஒ, அசை; மூரன் முகிழ்த்தனர் - புன்
கிரிப்புச் செய்தனர்.

4153. விரைகமழ் துளவி னுனை மெய்ப்பொரு ளென்று நாடி
அருவினை யெறிதல் செய்யா தவனையோர் மகவென் றெண்ணி
இருவினை வினையி னுன்மற் றெறித்திட நினைத்தல் கங்கைத்
திருநதி விடுத்தோ ராறு சென்றடைந் தாடல் போலும். (உச)

4154. வியனில மன்ன தக்க வினைப்பயன் விழையா தாற்றின்
மயலறு மற்ற போது மாண்டமெய் யுணர்வு தோன்றும்
உயர்வற வுயர்ந்த வுண்மை யுணர்வுவர் துற்ற காலை
இயலிரு வினையி னீட்ட மிரியுமென் றியம்பி னுரே. (உரு)

4155. (1) வாவிபங் கமல மெல்லாம் வந்தபோர்க் குதவி னாலும்
காவிமுன் னிற்க லாற்றாக் கட்டழ குடைய வுண்கட்
டேவகி கொழுநன் றேவர் திரண்டவி முகத்து மாந்த
ஆவியின் முனிவர் தம்மோ டருமக மாற்றி னானல். (உச-1)

4155. (2) பொங்கிள மாவின் செய்ய புதுத்தளிர் மேனி வெல்லக்
கொங்குடைந் தொழுகு சோலைக் குயிலெலா மொழியின் வென்ற
அங்கய னெடுங்க னுரே டணிமலர்த் தடங்க ளாடிக்
திங்கண்முன் றிருந்தா னங்குத் திருமறு மாற்பி னானே. (உச-2)

4153. துளவினுனை - கண்ணபிரானே. அருவினை - நீக்குதற்கரிய
வினைகளை. எறிதல் செய்யாது - போக்காமல். அவனை - கண்ணபிரானே.
மகவு - சிறுபிள்ளை. வினையினால் இருவினையை எறித்திட நினைத்தல், கங்கை
நதியை விடுத்து ஓர் ஆறுசென்று ஆடல்போலும்.

4154. மன்ன : வினி ; என்றது வசுதேவனை. விழையாது - விரும்
பாமல். மயல் - மயக்கம். மாண்ட - மாட்சிமைப்பட்ட. மெய்யுணர்வு -
உண்மை யறிவு. உயர்வற உயர்ந்த உண்மை யுணர்வு. இருவினையினீட்டம் -
இருவினைத் தொகுதி. இரியும் - கெடும்.

4155. (1) வாவி - தடாகம். கமலம் - தாமரை. போர்க்கு - காவி
யின் போர்க்கு. காவி - நீலாற்பலம். முன் - கண்களுக்கு முன். ஆற்றி-
முடியாத. காவியும் கமலமும் கண்களுக்குத் தோற்கும் என்றபடி. கண்ணை
யுடைய தேவகி. கொழுநன் - வசுதேவன். அவி - ஹவிர்ப்பாகம். மாந்த-
உண்ணும்படி. ஆவியின் முனிவர் - சமந்த பஞ்சகத் தடாகத்துள்ள முனிவர்.
மகம் - யாகம்.

4155. (2) மாவின் தனிரை மேனி வெல்ல. கொங்கு - தேன்.
குயிலெல்லாவற்றையும் மொழியால் வென்ற. அங்கயல் - அழகிய கயல்மீனைப்
போன்ற. நெடுங்கரை - மனைவியர்; கோவியர் எனலுமாம். ஆடி - மூழ்கி,
வினையாடி. மூன்று திங்கள் - மூன்று மாடங்கள். மாற்பினான் - கண்ண
பிரான். இச்செய்யுள் ஒரேட்டுப்பிரதியிற் காணப்படுகிறது.

4156. கறைபணற் பாம்பி னுடு கண்ணனைப் பராவி யொள்வேல்
விறல்கெழு வினான் சென்றான் வெவ்வரா வுயர்த்தோ னாதி
நொறில்வயப் புரிகத் திண்டேர் நூற்றுவர் நடந்தார் மற்றை
அறன்மக னாதி யாட வைவரு மரிதிற் சென்றார். (உஎ)

4157. கறுத்தெதிர் நடந்த யானைக் கதிர்நிலாக் கழுமு வெண்கோ
டினுத்தம ராடு மல்லர்க் கிடியென நடந்த வேந்தல்
நறைக்கொடித் தனவு குடு நந்தகோ னெடுந டந்த
அறந்தழு வசோதைக் கன்பா வருஞ்சிறப் பாற்றி னானல். ()

4158. கண்ணனை யிழைக்காத் தென்னக் கண்ணனை காத்தல் செய்திர்
எண்ணின்மற் றமக்கி யாங்க ளிழைத்ததை யெவன்கோ லென்னாத்
தன்னாறுப் பிக்கு மெனவற் றாவன் வதன நோக்கி
எண்ணலார்க் கடந்த கூர்வா விகல்வசு தேவன் சொல்வான். (உக)

4159. கரைக்குபா மதத்த யானைக் கஞ்சனான் முன்ன ரின்னற்
பெருக்கிவீழ்த் துதவி செய்யப் பெற்றிலம் பின்னாச் செல்வச்
செருக்கி னுற் செய்வ தொன்றுந் தெரிகல மம்ம வென்ன
உருக்கமச் சொளிசெய் செம்பொ னுலப்பில் வழங்கி னானல் (உ௦)

4156. கறைபணல் பாம்பின் - விஷத்தைக் கழுத்திலுடைய காளியன்
என்னும் பாம்பின் மீது. பராவி - புகழ்த்து. விறல் - வெற்றி. அராவுயர்த்
தோன் - துரியோதனன். நொறில் - விரைவு. நூற்றுவர் - கௌரவர்.
அறன் மகன் - தருமபுத்திரன். ஐவர் - பாண்டவர்.

4157. கறுத்து - கோபித்து. கழுமு - பொருந்திய; மயங்கிய.
கோடு - தந்தம். இனுத்து - முறித்து. மல்லர் - மல்வீரர். ஏந்தல் - கண்ண
பிரான். நறைக்கொடியையும் தனவையும் குடும் நந்தகோன்; தனவு - முல்லை.

4158. கண் இணையை இமை காத்தென்ன; காத்தென்ன - காத்தாற்
போல. எண்ணின் - ஆராய்த்தால். இழைத்ததை - இழைத்த உதவி.
எவன்மகன் - என்ன. நொறில் - தேன் சித்திய. மெனவல் - முல்லையை
யணித்த. தாவன் - கந்தகோபனுடைய. எண்ணலார்க்கடந்த - பாகவரை
வென்ற.

4159. மதத்தைக் கரைக்கும் யானையையுடைய. கடம் கரைக்கும்;
தனவதைக் கறையயிடுகின்ற; கஞ்சனல் - கம்மனல். முன்னர் - முன்பு.
பெருக்கு வீழ்த்த - உண்பவென்னத்தில் கிடந்து; என்றது
உறப்பட்டிருத்ததை. மக்கள் - பின்பு. தெரிகலம் - அறியவில்லை. அம்ம;
விளி. என்னு - என்று யருந்திக் கூறி. உருக்குத லமைந்த பொன்னை.
உலப்பில் - அளவில்லாதனவற்றை.

4160. உகுபசங் குருதி யொள்வே லுக்கிர சேன னங்கு
நகுதரு தளவப் பைந்தார் நந்தகோ னுவந்து கொள்ளப்
புகைமுகம் தன்ன தூசு புவிவிலை கொண்ட பொற்பூண்
அகலிரு விசம்பு விற்கு மாரமோடு புகரித்தான். (நக)

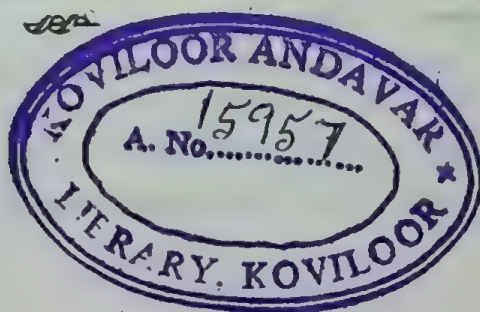
4161. நேசமோ டளித்த நெய்யாப் பொற்றுதின் முதனி லாவ
தூசுநல் லணியும் பொன்னுஞ் சுடர்மணித் தொகையும் வாரிக்
காய்சின் வரவின் றுத்திக் கணபண மகுடத் தாடு
மாசிலா மணியை நந்தன் மனத்திடைப் பொதிந்து வின்றான். (நஉ)

4162. காமரு வேனி னீங்கிக் கார்தலைப் படுத லோடு
மாமயில் குழீஇய போல மைகிலை பெற்ற வாட்கட்.
டேமொழி மாத ரீண்டச் செழும்புய வெழுந்த தேபோல்
தாமரைக் கண்ணன் முந்நீர் தழுவுமா நகர்சென் றுற்றான். ()

4160. குருதி உகும் வேலையுடைய உக்கிரசேனன். நகுதரு - ஒளி
யைத் தருகின்ற; நகைக்கின்ற எனலுமாம். தளவம் - முல்லை. கொள்ள -
கொள்ளும்படி. தூசு - ஆடை. புவியையே விலையாகக் கொண்ட. பூண் -
ஆபரணம். இருவிசம்பு - பெரிய ஆகாயம். விசம்பையே விற்கும் ஆரம்:
முத்துமலை. தூசையும் பூணையும் ஆரமோடு உபகரித்தான் : உபகரித்தான் -
கொடுத்தான்.

4161. நேசம் - அன்பு. நெய்யாத பொன்னுதில் முதல். தூசும் -
உத்தரீயமும். தொகை - தொகுதி. வாரி - கைக்கொண்டு. அரவின் -
காளியினது. கணபண மகுடத்து - கூட்டமாகிய படத்தின் உச்சியில்.
மாசிலாமணியை - கண்ணபிரானை. பொதிந்து - இருத்தி.

4162. காமரு - விருப்பம் மருவிய. கார் - கார்சாலம். தலைப்படுதல் -
தோன்றுதல். குழீஇய - கூடிய. மயில் குழீஇய போல மாதரீண்ட;
நண்ட - நெருங்க. புயல் - மேகம். முந்நீரால் தழுவப்பட்ட நகர் - துவாரகை.



47. இறந்த குழவிகளைக் கொணர்ந்த அத்தியாயம்.

அறுசீக்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4163. கைதொழு வடைந்த செங்கட் கண்ணனை யொருகா னேக்கி
மைதொழு நிறத்து வள்ளன் மறைக்கொழுந் தாகு மென்ன
செய்தவக் கிழவ றன்று செப்பிய வண்ண முன்னி
மெய்திக ழறிவு சாலும் ஈறல்வச தேவன் சொல்வான். (க)

4164. விண்ணிட யொலியுங் காற்றி னூறும்வெங் கனவி தன்பால்
ஒண்ணிற வொளியு நீரி னுழைந்துஞ் சுவையு மோங்கு
மண்ணிட மனமு நீயே மற்றனை மனென் றெண்ணு
தண்ணன்மெய்ப் பொருளென் றெண்ணு மறிவுதந் தருள வேண்டும்.

4165. அண்டமு மவற்று ணின்ற வாருயிர்த் தொகையு மற்றும்
எண்டகு மமார் யாரு மிறைவர்மு வருமொ ருங்கு
பண்டரு மறையி னேடிப் பார்க்கினின் னுடைமை யாவர்
தொண்டரே மெமக்கு வாய்த்த தூயறி வுதவல் வேண்டும்.(ங)

4163. கண்ணனை - கண்ணபிரானை. ஒருகால் - ஒருமுறை. மை -
மேகம். வள்ளல் - கண்ணபிரான். மறைக்கொழுந்து - வேதத்தின்
கொழுந்து போல்வான். தவக்கிழவர் - முனிவர். உன்னி - நினைத்து;
மெய்திகழ் - உண்மை விளங்குகின்ற. சாலும் - மிக்க.

4164. ஒலி - சப்தம். ஊறு - ஸ்பரிசம். ஒளி - சோதி. நீரினுழை-
நீரினிடத்து. சுவை - ரஸம். மணம் - கந்தம். மகன் - பிள்ளை. என்
னாது - யாம் என்னாமல். அண்ணல் மெய்ப்பொருள் - தலைமை பொருந்திய
உண்மைப் பொருள்.

4165. தொகை - தொகுதி. எண்டகு - எண்ணத்தக்க. இறைவர்
முயற் - திருமால், பிரமன், சிவபெருமான். மறையினால் கேடிப்பார்க்கின்
இறைவர் முயரும் உன் உடைமையாவர். தொண்டரே - அடியேமாயிய.

(சீ - ம) 4. வானாத் தூயறி வுதவல்.

47. இறந்த குழவிகளைக் கொணர்ந்த அத்தியாயம் 423

4166. யாவுமாய் கின்ற நினை யிறைவனென் றறிந்தா லன்றி
வீவிலா வினைக ளெல்லாம் வீட்டுமா வேட்க லாமே
பூவைபோ னிறத்தா யென்று புகலுழிப் பூவை போலத்
தேவகி வந்து செவ்வாய் திறந்தனள் செப்ப லுற்றாள். (ச)

4167. துஞ்சிய புதல்வற் கொண்டு துணையறு குரவற் குய்த்தாய்
வெஞ்சின வருமே றன்ன வெகுளியந் களிநல் யாளைக்
கஞ்சன்முன் கோறல் செய்த கருங்கடற் பவளச் செவ்வாய்
மஞ்சரைத் தருக வென்று மனங்குழைந் துரைத்து நைந்தாள்.

4168. இளங்கிளி மழலை யன்னை யிசைத்தசொல் கேட்ட லோடும்
உளங்கிளித் தருக வின்னே யுய்த்துநீ காண்டி யென்னாக்
களங்கனி வண்ணன் மற்றைக் கலைமதி வண்ண னோடு
வளங்கெழு சுதல லோகம் வல்லையிற் சென்று சார்ந்தான். (சு)

4169. காவல னாகி மற்றுக் கண்ணக னுலகங் காக்கும்
மாவலி யெதிர்கொண் டேத்தி மலரடி யிரண்டி னானே
மூவகை யுலகங் கொண்ட முழுமுத லுற்ற வண்ணம்
யாவதோ வென்னப் பூவை வண்ணனாங் கினிதி யம்பும். (எ)

4170. ஆற்றி மரீசி மைந்த ரறுவரு மலரோ னீன்ற
நாநணர்க் கோதை கொங்கை நயந்தன ரென்று நக்கார்

4166. யாவுமாய் - எல்லாமாய். வீவிலா - அழிதலில்லாத. வீட்டுமா வேட்கலாமே - அழிக்குமாற்றை விரும்பவொண்ணுமோ. பூவை - காயாம் பூ. நிறத்தாய் என்றது கண்ணனை; விளி. பூவைபோல - நாகணவாய்ப் பறவையைப்போல. பூவைபோலச் செப்பலுற்றாள்.

4167. துஞ்சிய புதல்வற்கொண்டு - இறந்த புதல்வனை மீட்டுக் கொண்டு. குரவற்கு - சாந்திபமுனிவருக்கு. உருமேறு - இடி. கோறல் செய்த - கொல்லுதலைச் செய்த. மஞ்சரை - மக்களை.

4168. அன்னை - தேவகி. உளம் - உள்ளம். இன்னே-இப்பொழுதே. காண்டி - காண்பாயாக. களங்கனி வண்ணன் - கண்ணபிரான். கலைமதி வண்ணனோடு - பலராமனோடு. சுதலலோகத்தைச் சேர்ந்தான். வல்லையின் - விரைவாக.

4169. காவலனாகி - அரசனாகி. கண்ணகல் - இடமகன்ற. மாவலி - மஹாபலி சக்கரவர்த்தி. அடியிரண்டினால் மூவகை உலகத்தைக்கொண்ட முழுமுதல்: விளி. யாவதோ - யாதோ. பூவை வண்ணன் - கண்ணபிரான்.

4170. ஆற்றி மரீசி - ஆறு அங்கங்களை உணர்ந்த மரீசி. மலரோன் - பிரமன். கோதை - சரசுவதியினுடைய. நயந்தனனென்று - விரும்பினுனென்று. நக்கார் - கிரித்தனர். மலரோன் தானின்ற கோதையின் கொங்

வீற்றால் விரிஞ்சன் சாவ விளைவினா லவுண ராகி
சுநிலா வுணர்வு குன்றி யிரணியற் குதித்தா ரன்றே. (அ)

4171. சிறத்தவென் முறுவற் செவ்வாய்த் தேவகி யகட்டின் மீட்டும்
பிறத்தனர் பிறத்த ஞாங்கர்ப் பெரும்படைக் கஞ்சன் வீட்ட
இறத்தனர் வந்து நின்பா லிருந்தனர் தருக வென்றும்
குறைத்தவர் தமைக்கொண் டெய்தி யுய்த்தன னன்னைக் கன்றே. (க)

4172. தீட்டருஞ் செவ்வி வாய்ந்த செதுமகப் பலவுக் கண்டு
வாட்டடங் கண்ணீர் வரா வாரின ளனைத்து மோந்து
மோட்டினங் குறும்பை வென்ற முலைசூந் தொழுகு தீம்பால்
ஊட்டினன் முறுவன் மாந்தி யுவந்தனர் பெரிது முள்ளம். (க0)

4.73. உடைதலை வேலை ஞால முண்டவ னுண்ட பைம்பொன்
தடமுலை யுண்ணப் பெற்றத் தவத்தின்வெஞ் சாப நீக்கி
கடவுள ராகி மன்றற் கற்பகத் தருவி னீழல்
அடைதலுற் றனரான் மற்றவ் வறுவரு முவகை கூர்ந்தே. ()

கையை ஈயத்தானென்று மரீசிமைந்தர் அறுவரும் நக்கார். விரிஞ்சன் சாவ
விளைவினால் - பிரமன் மொழிந்த சாப்பயனால். அவுணர் - அசுரர். சுநிலா-
முடிவில்லாத.

4171. முறுவல் - பற்கள். அகட்டில் - வயிற்றில். மரீசிமைந்த
அறுவரும் பிறத்தனர். பிறத்த ஞாங்கர் - பிறத்த அவ்விடத்தே. வீட்ட -
கொல்ல. நின்பால் - உன்னிடத்து; என்றது மாவலியை நோக்கி. என்று-
என்று கூறி. ஆங்கு உறைத்தவர் தம்மைக்கொண்டு - அவ்விடத்தே தங்கிய
அறுவரைக் கைக்கொண்டு. அன்னைக்கு உய்த்தனன்; அன்னை - தேவகி.

(பி - டி) 2. பிறந்து ஞாங்கர்.

4172. தீட்டருஞ் செவ்வி-சித்திரத்தில் எழுததற்கரிய அழகு. செது
மக - இறந்த பிள்ளைகளை; "செதுமகப் பலவும் பெற்று" (சீலக. 1124.)
வார - ஒழுக. மோடு - பெருமை. தீம்பலை ஊட்டினன். முறுவல் - மக்களின்
புன்சிரிப்பை.

(பி - டி) 4. ஊட்டினமுறுவல்.

4173. ஞாலமுண்டவன் - கண்ணபிரான். உண்ட முலையை உண்
ணப்பெற்ற தவத்தினால். கடவுளராகி - தேவராகி. அடைதலுற்றனர் -
அடைந்தனர்.



48. சுபத்திரை மணமுரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4174. என்னலு மணிக்கழை யிசைத்தமுதி றங்கை
மின்னிகர் சுபத்திரையை வென்றிகெழு பார்த்தன்
நன்மண மிழைத்தது நவீன்றருள்க வென்றோ
மன்னவ னுரைப்பமறை மாதவன் வகுப்பான். (க)

4175. ஆயிர மணிச்சுடிகை யண்ணலர வேந்து
மாயிரு நிலத்தினில் வளங்கொள்புன லெல்லாம்
தோய்தர வெழுந்துதழ றும்முபடை யொன்றார்
சாயவில் வணக்கிய தனஞ்சய னடந்தான். (உ)

4176. கன்னியுயர் பொன்னியொடு கங்கைமுத லாகப்
பன்னிய நதித்துறை படிந்துகடல் வண்ணன்
மன்னிய செழுந்துவரை மாநகர் மருங்கோர்
பொன்னொழுது சரால்வரை போயினிது புக்கான். (ங)

4174. என்னலும் - என்று சுசமுனிவன் கூறியவுடன். கழை-வேய்ங் குழலை. முகில்தங்கை - கண்ணபிரான் தங்கை. தங்கையாகிய சுபத்திரையை. பார்த்தன் - அருச்சுனன். நவீன்றருள்க - கூறியருள்க. மன்னவன் - பரீகூழ்த்து.

4175. சுடிகை - உச்சி. அண்ணலரவு - தலைமை பொருந்திய ஆதிசேடன். புனலெல்லாம் - தீர்த்தங்களிலெல்லாம். தோய்தர - மூழ்க. தழல் றும்மு படை ஒன்றார் - தீயைச்சிந்துகின்ற படையையுடைய பகைவர். சாய - கெட. வணக்கிய - வளைத்த. தனஞ்சயன் - அருச்சுனன். தோய்தர நடந்தான்.

4176. கன்னி - குமரியாறு. பொன்னி - காவிரி. பன்னிய - புன்னிய நதியாகக் கூறப்பட்ட. கடல்வண்ணன் மன்னிய - கண்ணபிரான் பொருந்திய. மருங்கு - பக்கத்தில். வரைபோய் - மலையிடத்துச் சென்று; வரை - ரைவதமலை.

4177. அத்தலை யமர்ந்துறை யருந்தவர்க ளெல்லாம்
முத்தெந் தடந்திரை முழங்குதறை யாடா
மத்தமத யானையென வந்தடையும் வல்வில்
வித்தகனை நண்ணினர் வினைந்தது கிளப்பார். (ச)
- 4178 தோடணி செவிப்புனை சுபத்திரையை முன்னோன்
ஆடா வுயர்த்திடு மவற்குதவ நாமம்
நீடுபுகழ் வில்வல நினக்குதவ வெண்ணும்
கோடுயர் தருப்புவி கொணர்ந்த புயலென்றார். (ரு)
4179. அவ்வுரை செவிப்படலு மம்பென்முகை விள்ளும்
மவ்வல்கமழ் வார்சழன் மழைக்கண்மட மானை
எவ்வகை மணப்பதென வெண்ணின னிருந்தான்
வெவ்வார் கடந்தவரி வில்விசயன் மாதோ. (சு)
4180. வண்ணவளை மாதனை மணக்குநெறி பென்னென்
ரெண்ணின னிருந்தவ னிரும்பெரிய முக்கோற்
பண்ணவ ருருக்கொடு படர்ந்தனன் மலர்த்தார்க்
கண்ணனுறை கின்றதொரு கன்னிகை ரத்தே. (எ)
4181. அறிந்தன னிருந்தமிக லாளரிய னுனைத்
தறந்தவ னடைந்தன னெனத்துளி மதுச்சோர்

4177. அத்தலை - அவ்விடத்து. திரை - அலை. துறை ஆடா - நதித்
துறைகளில் புனலாடி. துறையில் ஆடி வந்தடையும் வித்தகனை : அருச்
சனனை. வினைந்தது - கிழித்ததை.

4178. தோடணியைச் செவியிற் புனைந்த சுபத்திரையை. முன்னோன் -
பலராமன் அரவுயர்த்திமேவற்கு - துரியோதனனுக்கு. உதவநாமம் - மணம்
புரிவிக்க எண்ணுவான். வில்வல - வில்லில் வல்ல. எண்ணும் - எண்ணு
வான். கோடு - கிளை. தரு - கற்பகம். புயல் - கண்ணபிரான். புயல்
நினக்கு உதவ எண்ணும்.

4179. அம்பென் முகை விள்ளும் - அழகிய மெல்லிய அரும்பு அலர்
கின்ற. மவ்வல் - முல்லை. மடமாளை - சுபத்திரையை. எண்ணினன் -
ஆராய்ந்து; முற்றெச்சம். வெவ்வார் - வெவ்வித போரை. விசயன் -
அருச்சுனன் : எழுவாய்.

4180. வண்ணமையடைய மாதனை - சுபத்திரையை. நெறி - வழி.
என்னென்று - எப்பாடு என்று. எண்ணி யிருந்தவன் : அருச்சுனன். முக்
கோல் பண்ணவர் அருக்கொடு - திரிசுண்டம் தாங்கிய தறவியின் உருவத்
தைக்கொண்டு. கன்னிகை - துடரை. நகரத்தே படர்ந்தனன்.

4181. அறிந்தனனிருத்தம் - கண்ணன், அருச்சுனனுடைய தவ
வேடத்தை அறித்தவனாயிருத்தம். லாளரியனுனை - அருச்சுனனை. தறந்

நறுந்துளவ மாலைபுனை நம்பிகளை யோடும்

செறிந்தடி பணிந்துயர் சிறப்பின்வழி பட்டான். (அ)

4182. பிள்ளையளி யுண்ணநறை பில்கிய மலர்த்தார்

வள்ளலது கைதவ மனைத்தும்வறி தேனும்

உள்ளல னிலாச்சொரியு மோர்குழை யணிந்த

வெள்ளைவளை வண்ணனும் விரும்பிவழி பட்டான். (ஆ)

4183. அண்ணல்வசு தேவன்மெய் யறந்தலை மணந்தோய்

நண்ணுமதி யித்தலையி னுன்குமதி யென்னு

உண்ணெகிழ்பு பூசனை யுவப்பினுட னுற்ற

விண்ணரசு தந்தவன் விருப்புட னுறைந்தான். (க0)

4184. மின்னென விளங்குமணி மேகலை மிழற்ற

அன்னமென நூபுர மலம்பகினை யாடும்

நன்னுதல் சுபத்திரையை நச்சிலை வேற்கட்

கன்னியை மறைந்தொழுது காளைமெயிர் கண்டான். (கக)

4185. அண்டமுழு தாளிதரு மாடல்வரி விற்கைக்

கொண்டலனை யாண்டவரை குலுங்கவளர் தோளும்

மண்டல நிறைந்தபதி வாண்முகமு நோக்கா

வெண்டாள வாணகையும் வேல்வழி களித்தாள். (கஉ)

தவன் - ஒரு முனிவன். என - என்று கூறி. நம்பி - கண்ணபிரான். கிளை - சுற்றம்.

4182. பிள்ளையளி - இளைய வண்டுகள். நறை - தேன். தாரை யணிந்த வள்ளலது கைதவமனைத்தையும்; வள்ளல் - கண்ணபிரான். கைத வம் - வஞ்சனை. வறிதேனும் - சிறிதாயினும். உள்ளலன் - நினைக்காதவனாய். வளைவண்ணன் - பலராமன். வளைவண்ணன், வள்ளலது கைதவத்தை, உள்ளலனாய் விரும்பி வழிபட்டான்.

4183. அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய. மெய்யறம் தலைமணந் தோய் - உண்மைத் தருமத்தில் கலந்தவனே; அருச்சுனன்; விளி. இத் தலையில் நான்குமதி நண்ணுமதி என்னு; இத்தலை - இவ்விடம். மதி - மாதம். நண்ணுமதி - இருபபாயாக; மதி - முன்னில யகைச்சொல். என்னு - என்று கூறி. வசுத்தவன் என்னு, ஆற்ற. விண்ணரசு தந்தவன் - அருச் சுனன். உறைந்தான் - வசித்தான்.

4184. மிழற்ற - ஒலிக்க. நூபுரம் அலம்ப - சிலம்பு ஒலிக்க. நச்சு - விடம். கன்னியை - சுபத்திரையை. காளை - அருச்சுனன்.

(பி - ம) 3. கன்னய.

4185. அண்டமுழுது அளி - விண்ணுலகமுழுதும் ஆள்கின்ற இச் சிரன். தரு - பெற்ற. ஆடல் - வெற்றியை யுடைய. கொண்டலனையான் - அருச்சுனனுடைய. நோக்கா - நோக்கி. வாணகை - சுபத்திரை.

அறுசீர்க்கழிநேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4186. கிளைத்தசெந் தளிர்ப்பூஞ் சோலை கிளரொரி யெழுந்து பொங்கி
வளைத்துண நெடிய சாபம் வளைத்தவன் நன்னைக் கண்ட
களிக்கய லன்ன வுண்கட் கன்னிதன் செய்ய மேனி
தளிர்க்கயின் வாட வந்து தளிர்ந்தது காம வெந்தி. (கங்)

4187. பொருடடஞ் சிலைக்குப் பார்த்தன் பொருவிலா னென்னினுஞ் செய்ய
திருமலர் நெடுங்கட் பேதை திருமுகத் தெழுதி வைத்த
இருபெருஞ் சிலைக்கு மார னிருகடை குழைய வாங்கும்
ஒருபெருஞ் சிலைக்குஞ் சால வுனழிற் துருகு மம்மா. (கச)

4188. அங்கலுழ் மேனி மற்றோ ரணங்கினை மணஞ்செய் கிற்பான்
வெங்கயல் பொருது வென்ற கில்வலான் மெல்லென் சாயற்
கொங்கயிழ் கோதை மாதர் குழைபொரு தலைக்கு முண்கட்
செங்கயல் பொருதற் காற்றான் நெருமா லெய்திச் சாம்பும். (.)

4189. பிறையினங் குழவி போலப் பிறங்குமுத் தாரம் பூணன்
தறவினர் படிவங் கொண்டு தோன்றிய வரிவிற றேன்றல்

4186. கிளைத்த - தோன்றிய. சோலை - காண்டவ வனத்தை. எரி-
தி. உண - உண்ணும்படி. சாபம் - வில்லை. வளைத்தவன் - அருச்சுனன்.
கன்னி - சுபத்திரை. தளிர்க்கயின் வாட - மாந்தளிர் போன்ற அழகு கெட.
காமவெந்தித் தளிர்ந்தது.

(பி - ம்) 2. வளைத்தவன் மாணுருக்கான்.

4187. சிலைக்கு - விற்பெருநிலுக்கு. பார்த்தன் - அருச்சுனன். பொரு
விலானென்னும் - ஒப்பில்லாதவனுயினும். பேதை - சுபத்திரையின். எழுதி
வைத்த இருபெருஞ் சிலைக்கும் - எழுதிவைத்தது போன்ற இரண்டு புருவங்
களுக்கும். மாரன் - மன்மதன். சிலைக்கும் - கரும்பு வில்லுக்கும். சால - மிக.
உன் அழிந்து உருகும் - வலிதோற்று உருகுவான்.

4188. அங்கலுழ் மேனி - அழகு ஒழுகு கின்ற மேனியையுடைய.
அணங்கினை - திரைபதியை. செய்கிற்பான் - செய்துகொள்ளும் பொருட்டு.
கயல் பொருது - மீன்பொறியை வீழ்த்தி. கில்வலான் - அருச்சுனன்.
கோதையையணிந்த மாதர் - மாதர் - சுபத்திரை. கண்ணிய கயல்பொரு
தற்கு ஆற்றலும். நெருமால் - மனம் சமலுதல். சாம்பும் - மனம் வருந்து
வான்.

4189. பிறையினங் குழவி - இளம்பிறைச்சந்திரன். பிறங்கு - விளங்கு
கின்ற. முத்தாரத்தைப் பூணதவனுய்த் தறவினர் படிவங்கொண்டு தோன்
றிய தோன்றல்; அருச்சுனன். படிவம் - வடிவம். மறுவது - மூற்றமற்ற.

மறுவறு மதிய மன்ன மதிமருள் வனப்பு வாய்ந்த
நறுநுதல் முறுவன் முத்த நகைபெழு நலிவான் மாதோ. (கக)

4190. நறவுவா யுறைக்கு மந்த ணளினமு மதியங் கூடி
உறவுகொண் டெதிர்த்த போது மோசனை யுடையுஞ் செவ்வி
முறுவல்வான் முகத்தி னுனை முகந்தன் கொண்டு போகப்
பெறுவதோர் கால நோக்கிப் பெட்பொடு வைகி னானல். (கஈ)

4191. போந்தைமீ தயர்த்த வென்றிப் புவல னுதி யாய
வேந்தெலாந் திரண்டோர் தெய்வ விழாவணி காண்டற் கேகக்
கூந்தலம் பரித்தேர்க் கண்ணன் குறிப்பறிந் திருந்த பார்த்தன்
மாந்தளிர் மேனியானே வெளவினன் போனான் மன்னோ. (கஅ)

4192. நில்லெனப் புகன்று பொங்கி நெருப்பெழு விழித்துச் சூழ்ந்த
தொல்லெயிற் கடைகாப் பாளர் தொலையவெஞ் சிலைகால் கோட்டிப்
பல்லுளைப் புரவித் திண்டேர் பாகின்மென் மழலை தூண்ட
மல்லலைத் தெழுந்த தோளான் மணிநகர் வல்லைச் சென்றான்.

கலிநிலைத்துறை.

4193. மழையொன்று மின்னுக் கொடியன்னவம் மாதை வஞ்சித்
துழையொன்று பார்த்த னுடன்கொண்டு நடந்த வண்ணம்

மதிமருள் வனப்பு - சந்திரனை ஒத்த வெண்ணிறத்தை யுடைய அழகு. நறு
நுதல் - சுபத்திரை. நறுநுதலினுடைய மதியமன்ன முறுவலாகிய முத்த
நகை. எழ - எழுதலால். நலிவான் - வருத்துவான்.

4190. நறவு - தேன். உறைக்கும் - துளிக்கின்ற. ணளினமும் மதி
யும் - தாமரையும் சந்திரனும். எதிர்த்தபோதும் - நேரில் கண்டபொழுதும்.
ஒசனை உடையும் செவ்வி - ஒசனைத் தூரத்தில் கெட்டுப்போகின்ற அழகை
யுடைய. முகத்தினுளை - சுபத்திரையை. முகந்தன் கொண்டுபோக -
கவர்ந்து செல்ல. பெட்பொடு - விருப்புடன்.

4191. போந்தை - பனையை. புவலன் - பலராமன். வேந்து - அர்
சர். விழாவணி காண்டற்கு - திருவிழாச் சிறப்பைக் காணுதற்கு. கண்ண
னுடைய குறிப்பறிந்து இருந்த பார்த்தன், மேனியானே வெளவினனாய்த்
தேரில் போயினான். பார்த்தன் - அருச்சுனன். மேனியான் - சுபத்திரை.

4192. பொங்கி - கோபம்மிக்கு. எயிற்கடை காப்பாளர் - மதிவின்
வாயிலைக் காப்பவர். தொலைய - கெடும்படி. சிலைகால் கோட்டி - வில்லின்
துளியை விளைத்து. பாகின் மென்மழலை - சுபத்திரை; பாகு - வெல்லப்
பாகு. மல் அலைத்து - மல்லரைத் தொலைத்து. தோளான் - அருச்சுனன்.
மழலைதேரைத் தூண்டத் தோளான் நகர்க்குச் சென்றான்.

4193. மழை ஒன்று - மேத்திடத்துப் பொருந்திய. அம்மாதை -
சுபத்திரையை. உழை ஒன்று பார்த்தன் - பக்கத்தே பதுங்கியிருந்த அருச்சு

குழையொன் றணிந்த குருதிப்படை வள்ளல் கேளா
அழலொன்று வெங்க ணாவென்ன வழற்சி மிக்கான். (உ0)

4194. வீடப்பாழி வாய்வெவ் வாவக்கொடி வேந்த னுக்கே
கொடுப்பா னிருந்த குவளைத்தடங் கண்ணி னுளை
எடுப்பான்கொல் வஞ்சித் திகற்பார்த்தனென் றேங்கு நீலக்
கடற்பார் கலங்கச் செழுந்தாமரைக் கண்சி வந்தான். (உக)

4195. சேற்க யாவுச் தெரித்தோய்நறுத் தேங்கொ டாரான்
ஊறுற்ற கன்னி பிறர்க்கெவ்ஞரி யான்கொ லென்னு
மாறற்ற தெய்வ மணிவண்ணனவ் வள்ளல் சேற்றம்
ஆறற் கமைந்த வுரைகறிந் னுற்றி னுனல். (உஉ)

4196. நிழலுற்ற வொற்றைக் குழையானெடு நீல மேகத்
தெழிலுற்ற மாயன் கொடைப்பாலன யாவு முய்ப்பக்
குழையுற பொன்னங் கொழுந்தன்னவக் கொம்ப னுளை
யுழையுற பார்த்தன் விதியான்மண மாற்றி னுனல். (உ௩)

னன். வள்ளல் கேளா - பலராமன்கேட்டு. அழல் ஒன்று - விடம பொருந்
திய. அரவென்ன - பாம்பைப்போல. அழற்சி - கோபம்.

4194. பாழி - வன்மை, பெருமை. அரவக்கொடி வேந்தனுக்கே -
துரியோதனனுக்கே. கொடுப்பான் - மணம்செய்து கொடுத்தற்கு. கண்ணி
னுளை - சுபத்திரையை. பார்த்தன் வஞ்சித்து எடுப்பான் கொல் என்று;
பார்த்தன் - அருச்சுனன். கண்சிவந்தான்: கோபம்கொண்டானென்றபடி.

4195. யாவும் தெரித்தோய், சேற்க; தெரித்தோய்: பலராமன்;
விளி. சேற்க - கோபியாதே. தாரான் ஊறு உற்ற கன்னி - அருச்சுனனால்
தீண்டப்பெற்ற சுபத்திரை. எங்கு=எங்கன் - எவ்வாறு. என்னு-என்று.
மணிவண்ணன் - கண்ணபிரான். வள்ளல் சேற்றம் - பலராமனுடைய
கோபம். ஆறற்கு அமைந்த உரை - ஆறதற்குப் பொருந்திய வார்த்தையை.

(பி - ம) 2. உறக்கெவ்ஞரியான். 3. வண்ணன் முன்மல்கு சேற்றம்.

4196. நிழல் - ஒளி. ஒற்றைக்குழையான் - பலராமன். மாயன் -
கண்ணபிரான். கொடைப்பாலன யாவும் உய்ப்ப - வரிசையாகக் கொடுக்கற்
பாலனயற்றை யெல்லாம் அருச்சுனனுக்குக் கொடுக்க. கொம்பனுளை - சுபத்
திரையை. பார்த்தன் - அருச்சுனன். மணம் - கலியாணத்தை. ஆற்றி
னன் - செய்தான்.

49. மிதிலைக்குச் சென்ற அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4197. மதிதவழ் குடுமி மாட மறுகுழும் மிதிலை மூதூர்
எதிரிலாச் சுருதி தேவ னென்னுநான் மறைவல் லோனும்
ததைமல ரலங்கல் வெள்வேற் சனகனுங் கமலச் செங்கட்
கதிர்மணி வண்ணற் கன்பு கனிந்தனர் வைகி னாரே. (க)
4198. கசிந்துநெஞ் சுருகு வாரைக் கண்டருள் புரியவேண்டி
அசம்புபொன் னாடை யம்மா னாக்கிதழ் முளரி பூத்த
பசும்புயற் கொழுந்து போலப் பழமறை முனிவ ரோடும்
விசம்புவீழ் திருவிற் றுய மிதிலைசென் றெய்தி னானே. (உ)
4199. பொருகடல் புலம்ப முல்லைப் புலத்தினில் வளர்ந்த நீலக்
கருமுகின் முருகு விம்மு கமலமொத் தலர்ந்த செங்கண்
அருண்மழை பொழிந்த தோன்ற வகங்கனிற் துருகு மன்பர்
இருவரு முவகை மீதூர்ந் தெழுந்தன ரெதிர்கொண் டாரால். ()
4200. என்மனை யடைதல் வேண்டு மென்மனை யடைதல் வேண்டும்
தொன்மறை முதல்வ முற்றத் துறந்தவர் துணைவ வென்னாப்
பொன்மதின் மிதிலை வேந்தும் புரையறு மறைவ லானும்
பன்மலர் தூவிப் பல்காற் பணிந்தனர் பராயி னாரே. (ச)
4201. முத்தொழி னடாத்தற் காக மூவுருக் கொண்டு நிற்கும்
பைத்தவா ளரவப் பள்ளிப் பாற்கடற் பரம னான்கே

4197. மறுகு - தெரு. மிதிலையாகிய மூதூரில். எதிரிலா - ஒப்
பில்லாத. ததை - நெருங்கிய. மணிவண்ணற்கு - கண்ணபிரானிடத்தில்.
அன்புகனிந்தனர் - அன்புமுற்றியவராய்.

4198. உருகுவாரை - சுருதிதேவனையும் சனகனையும். அசம்பு - ஊற்
றெழுமின்ற. அம்மான் - கண்ணபிரான். புயற் கொழுந்து - மேகக் கொழுந்து.
வீழ் திருவிற்றுய - விரும்பும் செல்வத்தை யுடையதாகிய.

4199. புலம்ப - ஒலிக்க. நீலக் கருமுகில் - கண்ணபிரான். முருகு-
வாசனை. கண்ணினால் அருண்மழையைப் பொழிந்த. அன்பர் இருவரும் -
சுருதிதேவனும் சனகனும். மீதூர்ந்து - மிக்கு.

4200. மறைமுதல்வ, துணைவ: கண்ணபிரானை விளித்தவை. என்னை-
என்று கூறி. மிதிலை வேந்தும் - சனகனும். மறைவலானனும் - சுருதி
தேவனும். பல்கால் - பலமுறை.

4201. நடாத்தற்காக - நடத்துதற்கு. மூவுரு - பிரமன், திருமால்,
சிவன் என்ற மூன்று வடிவம். பைத்த - படத்தை விரித்த. பரமன் - கண்ண

எத்தகை யவர்க்குத் தோன்ற டிலங்குமீ ருருக்கொண் டாங்கண்
அத்தகை யிருவ ரில்லு மடைந்தன னருளின் மன்னோ. (ந)

4202. பரவியும் பணிந்து மின்னம் பழமறை காண்டற் கெட்டா
ஒருதனி முதல்வ னம்பா லுறுவதற் கம்ம யாமுன்
புரிதவ மென்கொ லென்னுப் பொருவிவாச் செல்வ ராய
இருவரு முற்ற வோகை யாவரே யியம்பற் பாலார். (சு)

4203. உள்ளமு முரையுஞ் செல்லா தோங்கிய பரமா நந்த
வெள்ளமாய் நின்ற தோன்றல் விரிதிரைக் கங்கை வெள்ளம்
துள்ளிய கமலப் பொற்றாள் சுழித்துமட் டொழுகு மந்தண்
வள்ளிதழ்ப் போது தூவி வாழ்த்தினர் வணங்க லுற்றார். (ஏ)

4204. இருபிறப் பாள னேற்ற விலைமலர் கனிநீர் கொண்டு
புரிதலுற் றனனாற் பூசை பூம்புகை பெடுத்துத் தெய்வ
கிரைகமழ் மலருஞ் சர்த்தும் விழுச்சுவை யமுதங் கொண்டு
வரையெனத் திரண்ட திண்டோண் மன்னவன் வழிபட் டானல். (ஐ)

4205. வழிபடு மறைவல் லோனும் வான்குவிற் றடக்கை வேந்தும்
அழிவில்பே ரின்ப மெய்த வருள்புரிந் தாழி வேலிச்
செழுநக ரடைந்தான் றெய்வத் திருமறை வழத்த நின்ற
முழுமணி வண்ண னென்ன முனிவான் மொழிந்தான் மாதோ. (க)

பிரான். இலங்கும் சுருருக்கொண்டு - விளங்குகின்ற இரண்டு உருவங்கள்
கொண்டு. இருவரில்லும் - சனகனுடைய மாளிகைக்கும் சுருதிதேவனுடைய
மாளிகைக்கும்.

4202. பரவி - புகழ்த்த. ஒரு தனிமுதல்வன் - கண்ணபிரான். நம்
பால் - நம்மிடத்து. புரிதவம் - செய்ததவம். என்ன - என்று கூறி. இரு
வரும் - சனகனும் சுருதிதேவனும். ஓகை - உவகையை.

4203. உள்ளமும் உரையும் செல்லாது - மனத்திற்கும் வாக்கிற்கும்
எட்டாது. பரமானந்த வெள்ளமாய் - பேரின்பப் பெருக்காய். தோன்றல் -
கண்ணபிரான். பொற்றாளைப் போது தூவி வாழ்த்தினன்.

4204. இலையும் மலரும் கனியும் நீரும்கொண்டு இரு பிறப்பாளன்
பூசை புரிதலுற்றான்; இலைமலர்களி நீர்: பத்திரம், புஷ்பம், பலம், தோயம்
என வடநூலார் கூறுவர். இரு பிறப்பாளன் - சுருதிதேவன். மன்னவன்,
பூம்புகையும் மலரும் சார்த்தும் அமுதம் கொண்டு வழிபட்டான்; மன்னவன் -
சனகன்.

4205. மறைவல்லோன் - சுருதிதேவன். வேந்து - சனகன். பேரின்பம் - முத்தி. ஆழியை வேலியாக வுடைய நகர்: தவாரகை. முழுமணி
வண்ணன் - கண்ணபிரான். வண்ணன் அடைந்தான் என்ன; என்ன -
என்று. முனிவான் - சுருதுனிவன்.

50. சுருதிகேதயுரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4206. உரைக டந்த வொருதனிச் செல்வனை
தெரிய நான்மறை செப்பு வ தெங்ஙனம்
விரிய மற்றது விள்ளுதல் வேண்டுமென்
றாசு கேட்ப வருந்தவன் கூறுவான். (க)

4207. கண்ண கன்ற கடற்புனி காத்தருள்
அண்ணல் யானை யாசமற் றன்னது
நண்ணி முன்னா நாபணர் தங்கடேத்
தெண்ணு மீர்த்தமிழ் யாழ்முனி கேட்டதால். (உ)

4208. சனக னுதி தபோதனர்க் கீறிலா
வினையெ றிந்து விளங்கு சனந்தன
முனியெ டுத்து மொழிந்திடப் பட்டதால்
இனிது கூறுது மிங்கென் றியம்பினான். (ங)

4209. உயர்ந லத்திற் றருமுல கேழுமுண்
டயிலெ யிற்ற வாவனை மீமிசைப்
புயலெ னத்துயில் பூமகள் கொண்டனைத்
துயிலெ முப்பின தொன்மறை வாழ்த்தின. (ச)

4206. உரைகடந்த - சொல்லினவைக் கடந்த. செல்வனை - கண்ண
பிரானை. தெரிய - அறிய. எங்ஙனம் - எவ்வாறு. விள்ளுதல் - கூறுதல்.
அரசு - பரிசுதித்து. அருந்தவன் - சுகமுனிவன்.

4207. கண்ணகன்ற - இடமகன்ற. அண்ணல் - பெருமை பொருந்
திய. அரசு : பரிசுதித்து ; விளி. அன்னது - வேதம் கூறுவது. அன்னது,
யாழ்முனி, நாநாணர் தங்கள் தேத்து முன் நண்ணிக் கேட்டது; யாழ்முனி-
நாரதர். தேத்து - இடம், நண்ணி - அடைந்து.

4208. ஈறிலா - முடிவில்லாத. வினை - இருவினையை. சனகனுதி
தபோதனற்குச் சனந்தனமுனி எடுத்து மொழிந்திடப்பட்டது. இங்கு இனிது
கூறுதம். சனந்தனர் சனகனுதி முனிவர்க்குச் சுருதிகேதையை உரைத்தார்.

4209. தரும் உலகேழும் - தந்த உலகமேழையும். அயில் - கூர்மை.
புயல் - மேகம். பூமகள் கொண்டனை - திருமலை, தொன்மறை, துயி
லெழுப்பி வாழ்த்தின.

4210. வியக்குஞ் செல்வ விராமலர் மெல்லியல்
 நயக்கு மார்பு நளின மலர்ந்துபார்
 பயக்கு முந்திப் பாமலிம் மன்னுயிர்
 மயக்கு மாயையின் மாற்றிட வேண்டுமால். (ரு)
4211. முடியு மாமு மொய்கதிர்ப் பட்டமும்
 தொடியுஞ் செஞ்சுடர் தூற்றுபொன் னுதல்போல்
 படியு நீருங் கனலும் பவனமும்
 நெடிய வானமு நின்னல தில்லையால். (சு)
4212. திருந்து நின்கதைத் தெள்ளமு தத்தினைப்
 பரிந்து நாளும் பருகுவ தல்லது
 வருந்தி யைம்பொறி வாடுற வீழ்சரு
 கருத்து வார்கொ ளறிஞர்க ளாழியாய். (எ)
4213. பகைத்து நாடுந் பற்றுமா றற்றனை
 அகத்து நாடுந் ராய விருவரும்
 நிகர்த்துன் சேவடி நீழல்வந் துற்றனர்
 மிகுத்த நின்னிலை விள்ளவல் லேங்கொலோ. (அ)

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருந்தம்.

4214. மடவமிழ் கமலம் பூத்த மழைமுகி லணையாய் மற்றுன்
 தடமல ணைய செம்பொற் றுணிழ லடைந்தா ண்றே

4210. வியக்கும் - எல்லாராலும் வியக்கப்படுகின்ற. விரா - வாசனை. மெல்லியல் - இலக்குமி. நயக்கும் - விரும்புகின்ற. நளினம் - தாமரை. பார் - பூமிபை. பயக்கும் - உண்டாக்குகின்ற. உந்தியையுடைய பாம. மாயையினின்றும் மாற்றிடவேண்டும்.

4211. முடி - கிரீடம். ஆரம் - மாலை. தொடி - தோள்வளை. படி - பூமி. பவனம் - காற்று. படி முதலியன ஐந்து பூதங்கள்.

4212. நின்கதையாகிய தெளிந்த அமுதத்தினை பரிந்து - வருந்தி. வாடுற - செட. அறிஞர்கள் வீழ்கின்ற சருகை அருந்துவார்கொல்?

4213. உண்ணப்பகைத்து நாடுகரும் பற்றுமாறற்று அகத்தில் உண்ண நாடுகருள் ஓடிய இருவரும் நிகர்த்து உன் சேவடியின் நீழலில் உற்றனர்; பகைத்து நாடுந்: இரண்டின், இராவணன் முதலியோர். பற்று - பற்றக் கூடிய பொருள். மாற்று - வேறு ஒன்று இல்லாமல். அகத்து நாடுந்: தருவன், பிரகலாதன், வீரபுத்தூரன் முதலியோர். நிகர்த்து - ஒத்து. மிகுத்த: மிகுத்த. விண் - உற.

4214. மடல் - இடம். முகிலணையாய்: கண்ணபிரான்; விளி. தடமலர் - தடாகத்துத் தாமரைப் பூ; அகன்றபூ எனலுமாம். வெருவரு -

விடமுமிழ் கனற்கட் பேழ்வாய் வெருவரு முருவக் கூற்றின்
அடுதிறல் வெகுளி வேகத் தாழன் முழுக லாரே. (க)

4215. விட்டவர் பசும்பொற் றோட்டு வேரியங் கமலத் தோனும்
எட்டிநின் னிலைமை யின்னு மிற்றெனத் தெரித றேற்றான்
வட்டவாய்த் திகிரிச் செங்கை வள்ளல் விரிஞ்ச னீனப்
பட்டவர் தெரிகிற் பார்கொல் பார்க்கினின் னிலைமை யம்மா. (.)

4216. புனிதம் றுன்னை யல்லாப் பொருள்பாப் பிரம மன்றால்
எனவெடுத் துரைப்ப தல்லா லீறொடு தோற்ற மின்றித்
தனிமுத லாகி நின்ற சச்சிதா னந்த மூர்த்தி
நினைவருஞ் சுடரே நின்னை நிகழ்த்துமா றறிகி லேமால். (கக)

4217. என்றன மறைக ளம்ம விமமுறை மறைக ளெல்லாம்
நன்றறி வியாத னல்பாழ் நாத னவிலக் கேட்டு
மன்றமற் றெனக்குச் சொற்றான் மானவே லரச வென்னாத்
தன்றுனை யின்றி நின்ற தபோதனன் சாற்றி னானே. (கஉ)

அஞ்சத்தக்க. கனற் கண்ணையும் பேழ்வாயையும் உருவத்தையுமுடைய கூற்
றின் வெகுளியாகிய அழலில் மூழ்கலார்; அழல் - தீ. அடைந்தாரன்றே
மூழ்கலார்.

4215. விட்டு அலர் - விண்டு அலர்கின்ற. தோட்டு - இதழை யுடைய.
வேரி - தேன். கமலத்தோன் - பிரமன். எட்டி - உன்னை அறிந்து. இற்
றென - இத்தன்மைத்தென. தெரிதல் தேற்றான் - தெளியான். வள்ளல்;
திருமால்; விளி. அவ்விரிஞ்சன் ஈனப்பட்டவர் - பிரமனால் உண்டாக்கப்
பட்டவர்கள். நின்னிலைமையைத் தெரிகிற்பார்கொல்; பார்க்கின் - ஆராய்ந்து
பார்க்குமிடத்து.

4216. புனித : திருமால்; விளி. உன்னை அல்லாத பொருள் பரப்
பிரமமன்று என எடுத்துரைப்பதல்லால். ஈறு - முடிவு. தோற்றம் - பிறப்பு.
சச்சிதானந்த மூர்த்தி, சுடர் : விளிகள். நிகழ்த்துமாறு - கூறும் வகை.

4217. என்றன மறைகள் - என்று மொழிந்தன வேதங்கள். இம்
முறையை நாரதன் நவிலக்கேட்டு வியாதன் எனக்குச் சொற்றான்; மான
வேலரச : பரிகழித்து; விளி. தனக்குத் துணையின்றி நின்ற தபோதனன் :
சுருதனின்.

51. விருகாசுரனைக் கொலைபுரி அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4218. இரப்புறு மிறைவற் ருழ்வோ ரிருதிதியெய்து மாறும்
திருப்புண ரிறைவற் ருழ்வோர் செம்பொரு ளிழக்கு மாறும்
விரித்திட வேண்டு மென்று விரிதிரைப் பாவை முந்ரீர்
வரைப்பெலாம் புரப்போன் கூற மாதவன் வழங்க லுற்றான். (க)
4219. தருமனில் வண்ணக் கேட்பத் தழைத்தவீட் டின்பம் யாவர்க்
கருள்செய விழைந்து நின்றே மாங்கவ ரடையப் பட்ட
பொருளெலாம் கவர்வம் யாமே புரவல வென்று செங்கட்
கருமுக லன்ன கண்ணன் கணியிதழ் விண்டு சொன்னான். (உ)
4220. ஆதலா னழிவொன் றின்றி யதிசய மாகி நின்ற
மேதகு பரமா நந்த மேவுமா விழைந்து நின்ற
திதிலா வுணர்வி னார்பாற் செறியுமவ் வெறுக்கை யாவும்
தாதுலார் துளவத் தாமத் தற்பா னகற்று வானே. (ங)
4221. புயலுறழ் கவிகை மன்ன பொருவிலாத் தனியீட் டின்பம்
வெயில்பொழி மணியி னேடு வெண்டிகரைக் கடலிற் றோன்றும்

4218. இரப்புறும் - யாசிக்கின்ற. இறைவன் தாழ்வோர் - சிவபெரு
மானை வணங்குவோர். திருப்புணர் இறைவன் - இலக்குமியை மணக்கும்
திருமலை. தாழ்வோர் - வணங்குவோர். பாவை முந்ரீர் - பரத்தலையுடைய
கடல். வரைப்பு - சிலம். புரப்போன் - பரீகழித்து. மாதவன் - சுசுமுனி
வன். தருமன் இவ்வண்ணம் கேட்ப - தருமபுத்திரன் முன்பு இவ்வாறு
கேட்ப.

(பு - ம்) 2. செம்பொருள் விழையா வாரும்.

4219. வீட்டின்பத்தை யாவர்க்கு அருள்செய விழைந்தேமோ ஆங்கவ
ரடையப்பட்ட பொருளெலாம் யாமே கவர்வம். புரவல - தரும; விளி.
விண்டு - திறந்து.

4220. அதிசயமாகி நின்ற பரமானந்தத்தை மேவுமாறு விழைந்து
நின்ற திதிலா உணர்வினார்பால். வெறுக்கை - செல்வம். தாமம் - மலை.
தற்பான் - திருமால். வெறுக்கை யாவும் அகற்றுவான்.

4221. புயலுறழ் - மேகத்தை ஒத்த. கவிகை - கொடுக்கக் கவிர்த
வகையையுடைய. மன்ன; விளி. மணி - கொள்ளுப மணி. குயில் - திரு

சூழிப்புணர் கொழுநீர்வான் குன்றெனப் பனைத்த கொங்கை
மயிலியல் பாகத் தண்ணல் வளர்பொருள் வழங்கு மாதோ. (ச)

4222. அரவணைத் துயிலு மம்மா னளிக்கலான் விரைவின் யார்க்கும்
வரைவிலன் வேட்ட தெல்லாம் வண்டுண விரிந்த கொன்றை
விரைகமழ் வேணி வள்ளல் விரைவினி லளிக்கு மிவ்வா
றெருகதை யுரைக்கு தங்கே னொற்றைவெண் கவிகை வேந்தே. (ரு)

கலிவருத்தம்.

4223. விரைந்துவிரு காசுரன் விளங்குதன தாகம்
அரிந்துபக லாறெரி யழற்றலை சொரிந்தான்
கருந்தலை யறுப்பவரு கண்ணுதல் விலக்கா
வரந்தருதம் வேட்டது வழங்கென மொழிந்தான். (சு)

4224. துப்பினொடு முத்தலை சுருட்டுகடல் சுற்றும்
இப்புயியின் வானினெவர் சென்னியிசை பேனும்
முப்புர முருக்குதிறன் முக்கணிகை பென்கை
வைப்பினவர் சாவுற வரந்தருதி பென்றான். (எ)

மகன். கொழுநன் - திருமால். கொழுநன் வீட்டின்பம் ஈவான். மயிலியல்
பாகத்தண்ணல் - உமாதேவியைப் பாகத்தேயுடைய சிவபெருமான். பொருள்-
செல்வத்தை

4222. அம்மான் - திருமால். அம்மான் யார்க்கும் விரைவின் அளிக்க
லான்; அளிக்கலான் - கொடுக்கமாட்டான். வரைவிலன் - கட்டுப்பாடில்லா
மல். ஈசன் - சிவபெருமான். அளிக்கும் - கொடுப்பான். வேந்தே : விளி.

(பி - டி) 2. வரைமயில் மருவு பாக னாகலான் வண்டுண் கொன்றை,
3. விழைந்தது விரைவி னல்கும்.

4223. விருகாசுரன் : சகுனி என்னும் அசுரனுடைய மகன்; (துரியோ
தனன் மாமனான சகுனியல்லன் இவன்.) தனது ஆகம் அரிந்து - தன்
உடலைப் பலகூறாக வெட்டி. பகல் ஆறு எரியழற்றலை - ஆறுநாட்கள் எரி
கின்ற நெருப்பின்மேல். கருந்தலை அறுப்ப - தன்னுடைய கரிய தலையையும்
அறுத்தவுடன். கண்ணுதல் - சிவபெருமான். விலக்கா - விலக்கி. வேட்
டது - விரும்பியதை. வழங்கு - கூறுவாயாக.

4224. துப்பினொடு முத்தையும் அலைசுருட்டுகின்ற கடல்; துப்பு -
பவளம். சென்னியிசை - தலைமேல். முருக்கு - அழித்த. முக்கணிகை :
சிவபெருமானே; விளி. என்னகைய வைப்பின் அவர் சாவுறும்படி வரம்
தருதி என்றான்.

(பி - டி) 3. முருக்கு முகிழ் மூரவிறை.

4225. அன்னது களிற்றூரிவை யண்ணலு மளித்தேம்
என்னவது தேர்தா விளம்பிறை புனைத்தோன்
சென்னிமிசை யேதனது செய்யகாம் வைப்பான் .
உன்னிபெழ முக்கணிறை போடினன் விரைந்தே. (அ)
4226. அளித்திடும் வாத்தினை யழித்திட நறுந்தேன்
துளித்திட கடுக்கையொடு தூநில வெறிக்கும் -
இளைத்தமதி வேணிபா நெவ்வுலகு மோடிக்
களிற்றாசு கூறவரு கண்ணலுல குற்றான். (க)
4227. சிந்தவழு தத்துவலை திங்கண்முடி வைத்தோன்
வந்துபுகல் புகிடலும் வாள்வுணன் முன்னம்
உந்துதிரை வேலியுல குண்டமணி வண்ணன்
அந்தண ரெழிற்குமா அகியெதி ருற்றான். (க0)
4228. வாட்டிறல் விளங்கவுணர் மன்னனை வழங்கா
ஒட்டமெவ னென்னவவ னுற்றது கிளப்பத்
திட்டரிய வெண்முறவல் செய்துகை புடைத்துச்
சூட்டாவ மீமிசை துயின்றபுயல் சொல்லும். (கக)

4225. அன்னது - அவ்வாத்தை. களிற்றூரிவையை யணிந்த
அண்ணல் : சிவபெருமான். அளித்தோம் என்ன ; என்ன - என்று கூற.
அது தேர்தா - அவ்வாத்தைத் தெளிந்து கொள்ளுதற்கு. இளம்பிறை
புனைத்தோன் சென்னி மிசையே - சிவபெருமானுடைய தலையின்மீதே.
காம் - கையை. வைப்பான் உன்னி - வைத்தற்கு நினைத்து. எழ - விருகா
கான் செல்ல. முக்கணிறை - சிவபெருமான். விரைந்து ஓடினன்.

(பு - ம) 1. களிற்றூரிவை யந்தணன்.

4226. அழித்திட - அழித்துவிடும் பொருட்டு. கடுக்கை - கொன்றை.
எறிக்கும் - வீசுகின்ற. இளைத்தமதி - பிறைச்சந்திரனை யணிந்த ; இளைத்த-
தேய்ந்த. வேணி - சடை. அரன் - சிவபெருமான். களிற்றாசு கூற -
கஜேந்திரன் ஆதிமுலமே என்று கூப்பிட. வரு கண்ணன் உலகு - காப்ப
தற்கு வந்த திருமாவின் உலகாகிய வைகுந்தத்தை.

(பு - ம) 4. களித்தைவிர லிக்கொடியின் காயிடைக் கார்தான்.

4227. அமுதத்துவலை சிந்தும்படி திங்களை முடியில் வைத்தோன் :
சிவபெருமான். புகல் புகிடலும் - திருமாலேச் சாணடைதலும். மணிவண்
ணன் அந்தணர்குமாஅகி அவுணன் முன்னம் உற்றான் ; மணிவண்ணன் -
கண்ணபிரான். அவுணன் - விருகாசான்.

4228. அவுணர் மன்னனை - விருகாசானை. வழங்கா - கூப்பிட்டு.
ஒட்டம் எவன் என்ன - ஒடிதற்குக் காரணம் என்ன என்று கேட்ப. அவன்-
விருகாசான். கிளப்ப - சொல்ல. முறவல் செய்து - சிரித்து. கைபுடைத்து -
கையைக்கொட்டி. அவ மீமிசை - ஆதிசேடன் மீது. புயல் - திருமால்.

4229. வாய்விரி பெருக்கமலர் மாலைதலை சூடாக்
காயழல் பார்த்தசுடு காடெழி லாங்காப்
பேயொடு நடிக்குமொரு பித்தனுரை மெய்யோ
ஆயிர முடித்தலை யனந்தனை நிகர்ப்பாய். (கஉ)

4230. மின்னொழுது கொற்றவடி வேலுழவ மற்றுன்
சென்னிகரம் வைத்து தெளிந்திடுத லன்றே
நன்னிலைமை யித்திறமு னாடுதி யெனத்தன்
மன்னிய தடக்கைதலை வைத்தவுணன் மாண்டான். (கங)

4231. நன்றென மகிழ்ந்தமார் நாண்மலர் பொழிந்தார்
வென்றிமழு வாளுனும் வியந்தன னடந்தான்
மன்றல்கமழ் தண்டுளவ மாயனு மகன்றான்
என்றுமுனி புங்கவ னெடுத்தன னிசைத்தான். (கச)

4229. எருக்கமாலையைத் தலையில் சூடா ; சூடா - சூடி. அழல் - தி.
சுடுகாடே அரங்காகப் பேயினுடன் நடிக்கும் ஒரு பித்தனுடைய உரை
மெய்யோ ; பித்தன் - சிவன். மெய்யோ - உண்மையோ.

(பி - ம்) 4. ஆய்மறைசொ றக்கனுரை யாகுறுத லுண்டோ.

4230. உழவ : விருகாசுரனே ; விளி. உன் சென்னியில் காத்தை
வைத்து அதைத் தெளித்திடுதலன்றே நன்னிலைமை. முன் இத்திறத்தை
காடுதி என. நாடுதி - ஆராய்வாயாக. என - என்று திருமால் கூற. தன்
கையைத் தலையில்வைத்து அவுணன் மாண்டான்.

4231. அமார் - தேவர். மழுவானனும் - சிவபெருமானும். மன்றல்-
வாசனை. மாயனும் - திருமாலும். முனிபுங்கவன் - சுசுமுனிவன். எடுத்து
இசைத்தான்.

52. பிருகுமுனி சென்ற அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி லாசிரிய விருத்தம்.

4232. முருகுலா மலரி னுன்கொன் முளரியங் கண்ணி னுன்கொல்
உருகெழு மழுவ லான்கொ லுயர்நல முடைய ரென்ன
வருமறை முனிவர் தேவ னார்தவித் துயர்ந்த வாற்றற்
பிருகுமா முனிவன் றன்னைப் பெட்பொடு வினாதல் செய்தார். (1)
4233. முவரின் முற்கு ணத்து முழுமுதல் பாவ னென்ன
ஓவற வினிதி னுய்வ லுடன்றுமற் றன்னோர் சாவம்
ஏவினன் னோரின் யாமு மெளியமொ வுரையி னென்னாத்
தேவுமெய்த் தவக்குன் றன்னுன் சென்றனன் விரைந்து மன்னோ. (உ)
4234. அந்தணன் மலர்மே லானை யடைந்தனன் வணங்கா நிற்பத்
தந்தையை வணங்கா நின்ற றக்கதே பென்று செந்தீச்
சிந்துபு மலர்க்கண் சேப்பச் சிவந்தனன் சிவத்த லோடும்
கொந்தழன் மழுவ லாளன் குளிர்வரைச் சரால் சார்ந்தான். (ங)

4232. முருகு - வாசனை. மலரினான் - பிரமன். கண்ணினான் - திருமால். உரு கெழு - அச்சம் பொருந்திய. மழுவலான் - சிவபெருமான். பரம்பொருள் - மேலான பொருள். ஐந்தவித்து உயர்ந்த ஆற்றல் - ஐம்புலன் களையும் கெடுத்து உயர்வடைந்த தவவன்மையையுடைய. முனிவரும் தேவரும் பிருகுமாமுனிவன் றன்னை வினாதல் செய்தார்.

(பி - டி.) விடுத்தல் செய்தார்.

4233. முவரில் - திரிமூர்த்திகளில். முற்குணத்து - சத்துவ குணத் தையுடைய. முழு முதல் - பரம்பொருள். ஓவற - இடையிடில்லாமல். ஆய் வல் - ஆராய்வேன். உடன்று - கோபம்கொண்டு. ஏனோர் - மற்றையோர். சாவம் ஏவின் - சாபம் கொடுத்தால். அன்னோரின் - அவர்களைக் காட்டிலும். எளியமோ என்றது யாரும் சாபம் கொடுப்போம் என்பதைப் புலப்படுத்தியது. தேவு - தெய்வத் தன்மையையுடைய. தவக்குன்றன்னுன் - பிருகு மாமுனி. இச்செய்யுள் சில பிரதிகளில்லை.

4234. அந்தணன் - பிருகுமுனி. மலர்மே லானை - பிரமனை. அடைந்து வணங்காமல் நிற்ப. நிற்ப - பிருகு நின்றானை. தக்கதே - தகுதியோ. என்ன - என்று பிரமன் கூற. கட்டிச் சிந்துபு - கண்களினின் றம் தீயைச் சிந்தி. கோயில் தீர்க - கோயில் இல்லையாகுக. மழுவலாளன் - சிவபெருமானுடைய. வரை - கைலைமலை.

(பி - டி.) 1. மலரோன்றன்னை. 2-3. யென்னக் கட்டிச், சிந்துபு நின குக் கோயி தீர்க்கெனச் சினந்து செப்பிக்,

4235. சார்ந்தன னன்ன காலேத் தழல்வண னுமையாள் கொங்கை
ஆர்ந்தன னின்பந் துய்க்கு மமைதியென் றறிந்தன் னோர்க்குப்
பேர்ந்திரு குறியும் வீழப் பெரிதுரைத் தகற லோடும்
ஒர்ந்துமூக் கண்ண னைப்ப வொய்யெனப் பெயர்த்தும் வந்தான். (ச)

4236. (1) உற்றவம் மறைவ லோனம் முடன்பிறப் பென்று வெவ்வாய்ப்
புற்றா வணிந்த நம்பன் புல்லுவா னுறலுந் தீண்டேல்
நிற்றியோ நெறியி னென்ன நெற்றியிற் கண்ணே போல
மற்றிரு கண்ணுஞ் சேத்து மண்டழற் சூலங் கொண்டான். (இ-1)

4236. (2) வடித்தமுத் தலைய சூல மறையவன் றன்மே லெங்ஙன்
எடுத்தனை யெயிலோர் மூன்று மினரொரி பார்து மேயப்
பொடித்தமென் முறுவற் செவ்வாய்ப் புனிதவென் றிமய மீன்ற
சுடர்த்தொடி விலக்க வய்ந்து தழாய்முகி லுலகஞ் சென்றான். (இ-2)

4237. மாதவ னடுக்கு ருது வளர்கழற் பெருவி ரற்கண்
வேதுறு செந்தி யேவி விழித்தழல் செகுத்த மற்றும்
ஒதுகான் மறைபோர் போற்று முபர்பிரா மணிய தெய்வம்
ஆதனீ யொழிக வென்னு வறைந்தனன் கடுகிச் சென்றான். ()

4235. அன்னகாலே - அப்போது. தழல்வணன் - சிவபெருமான்.
ஆர்ந்தனன் - பொருத்தினனாய். அமைதி - சமயம். அன்னோர்க்கு - சிவ
பெருமானுக்கும் பார்வதிக்கும். இரு குறியும் பேர்ந்து வீழ்; பேர்ந்து - நீங்கி.
வீழ - வீழும்படி. பெரிதுரைத்து - பெரிய சாபத்தைக் கொடுத்து. அகற
லோடும் - பிருகு திரும்பிச் செல்லுதலும். முக்கணன் ஒர்ந்து அழைப்ப;
ஒர்ந்து - அறிந்து. ஒய்யென - விரைய. பெயர்த்தும் - மீட்டும்.
இச்செய்யுள் பிரதிகளறி காணப்படவில்லை; மூலத்திலும் இக்கருத்து
இல்லை.

4236. (1) மறைவலோன் - பிருகுமுனி. நம்முடைய உடன்பிறப்பு
என்று கூறி. புற்றாவணிந்தோன் - சிவபெருமான். புல்லுவான் - தழுவுதற்கு.
தீண்டேல் - தொடாதே. நிற்றியோ - நிற்கின் ருயோ. என்னலும் - என்று
பிருகு கூறலும். நெற்றியிற் கண்ணைப்போல.

4236. (2) வடித்த - கூர்மைபான். எயில் - மதில். பொடித்த -
தோன்றிய.

(பி - இ) 2. புற்றா வணிந்தோ னீத்தோற் 3-4. நீதாய்மை நீத்தா
யன்னலு நீடு செந்தி, நெற்றியிற் கண்டி றந்து நீடழ ரோற்றி நின்றான்.

4237. மாதவன் - பிருகு. தண்கழலின் பெருவிரற்கண் உள்ள வேதுறு
செந்தியை ஏவி விழித்தழலைச் செகுத்து. கழல் - பாதம். வேதுறு - வெம்மை
யுற்ற. விழித்தழல் - சிவபெருமான் தோற்றுவித்த நெற்றிக்கண்ணின் தீயை.
செகுத்து - அழித்து. பிராமணிய தெய்வமாதலை நீ ஒழிக; பிராமணிய
தெய்வம் - பிராமணர்களால் பூசிக்கப்படும் தெய்வம். ஒழிக - நீங்குக.

இச்செய்யுளும் சில பிரதிகளிலில்லை,

4238. அறங்கரை நாவி னுன்போ யலம்புபா லாழி வந்து
பிறந்தவின் னமுதின் சாயற் பிறைநுத லரிவை வாழைக் -
குறங்கின்மேற் சென்னி வைத்துக் கொண்டல் கொழுந்து போல
உறங்குமா மாயன் மார்பி னுதைத்தன னென்பமன்னோ. (எ)

4239. தடங்கட லுலக முண்ட தனிமுத லெழுந்து மின்னின்
கடர்ந்தபொற் றொடிசூழ் செங்கைத் துணைமலர் கூப்பி நீவர்
தடைந்தமை யறிந்தி லேன்யா னருமறை யந்த னை
கிடந்தது பொறுத்தி யென்று கேண்மையி னியம்பி னானே. (அ)

4240. ஒருகிலை பெற்ற வுள்ளத் துயர்முனித் தலைவ மற்றுன்
மருகிலை பெற்ற பொற்றா மரையடி பட்ட வாற்றால்
திருகிலை பெற்ற தாலென் செய்யதார் மார்வ் மென்றான்
தருகிலை பெற்ற வானந் தாழ்ந்தபொற் றுளி னானே. (க)

4241. கண்டனன் முனிவன் றெய்வக் கங்கையங் கராவாய் நண்ணி
விண்டன னிகழ்ந்த வெல்லாம் விழுத்தவக் கிழவர் கேளா
ஒண்டிற லாழி யானே வுயர்நல முடைய ரென்னுக்
கொண்டனர் கொண்டு நெஞ்சங் குழைந்தனர் பராவி னாரே. (க0)

4238. அறங்கரை நாவினுன் - பிருகுமுனி. அலம்பு பாலாழி - ஒலிக்
கின்ற பாற்கடலுக்கு. அரிவையின் குறங்கின்மேல்; அரிவை - இலக்குமி.
வாழைபோலும் குறங்கு; குறங்கு - துடை. கொண்டல் - மேகம். பரமன் -
திருமாவின்.

4239. தனிமுதல் - திருமால். மின்னின் - மின்னலைப்போல்.
கடர்ந்த - ஒளிவிட்ட. செங்கையாகிய மலரைக் கூப்பி; கூப்பி - குவித்து.
அந்தனை: விளி. கிடந்தது பொறுத்தி - யான் படுத்திருந்ததைப் பொறுப்
பாயாக. கேண்மை - நட்பு.

4240. உன்னத்தையுடைய முனித்தலைவ: பிருகுவை; விளி. மரு -
வாசனை. பொற்றாமரை போலும் உன் அடி. பட்ட ஆற்றால் - என் மார்
பிற் பொருத்திய தன்மையால். என் மார்வத்தில் திருகிலை பெற்றது என்
ருன்; திரு - திருமகன். தரு - கற்பகம். வானம் - சுவர்க்கத்தவர். தாழ்ந்த -
வணங்கிய. அம்மான் - திருமால்; எழுவாய்.

4241. முனிவன் - பிருகு. நிகழ்ந்த வெல்லாம் விண்டனன். தவக்
கிழவர் - முனிவர். கேளா - கேட்டு. ஆழியான் - திருமால். ஏன்னை -
என்று. பராவினார் - புகழ்த்தார்.

53. * இறந்த மக்களைத் தந்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4242. விரைசெய்ப்பூந் துளவத் தண்டார்
விண்ணவன் விளையாட் டின் னும்
உரைசெய்வ னென்று கேட்டி
யொலிகட லுலகந் தாங்கும்
வரைசெய்தோண் மன்ன வென்று
வாண்முக மலர்ந்து வாரித்
திரைசெய்தெள் ளமுதும் கைப்பத்
திருமுனி செப்ப லுற்றான்.

(க)

4243. மோதுவெண் டாங்க வேலை
முற்றிய துவரை முதூர்
ஓதூரன் மறைவ லாள்
நெருவன்வந் துதித்த போதே
காதலங் குழவி மாயக்
காவலன் கடைக்கொண் டேகி
ஆதகா தறனே யென்னு
வழுதழு தாற்றி னான்.

(உ)

* (பு - ம்.) அந்தணனுக்குப் பிள்ளைகளைக் கொண்டுவந்து கொடுத்த
அத்தியாயம்.

4242. விரை - வாசனை. தார் - மாலை. விண்ணவன் - கண்ணபிரா
னுடைய. உரைசெய்வன் - கூறுவேன். ஒன்று - ஒரு கதையை. கேட்டி -
கேட்பாயாக. வரை செய் - மலையை யொத்த; செய் : உவம வுருபு. அமு
தும் கைப்ப - அமுதமும் கசக்கும்படி. திருமுனி - சுசமுனிவன்.

(பு - ம்) 4. தெள்ளமுத மூறத். கிளக்கலுற்றான்.

4243. தாங்கம் - அலை. முற்றிய - சூழ்ந்த. துவரையாகிய முதூ
ரில். மறைவலானனுடைய குழவி உதித்தபோதே மாய; மாய - இறந்து
போக. காவலன் கடைக்கொண்டேகி - இறந்த குழந்தையை அரசன்
மாளிகையின் வாயிலில் கொண்டுசென்று. ஆ, தகாது, அறனே; அறனே -
என்குழவி இறத்தல் தருமமோ.

4244. இளம்பசுங் குழவியோரோட்
 டிறந்துபா டெய்த விவ்வா
 றுளங்ககிந் துருகி மீட்டு
 மொன்பதாங் குழவி தஞ்சு
 வளங்கெழு வேந்தன் கொற்ற
 வாய்தலிற் கொண்டு சென்று
 துளங்கிய மறைவ லாளன்
 சோர்ந்தனன் புலம்பு வானுல். (௩)

4245. அல்லலுற் றழுங்கு கின்ற
 வந்தணன் வதன நோக்கி
 மல்லலங் குழவி யிங்ஙன்
 மாய்ந்திடா வண்ணங் காப்ப
 வில்வலா ரில்லை கொல்லிவ்
 வியனகர்ப் பரப்பி னென்னுப்
 பல்லுளைப் புனித திண்டேர்ப்
 பார்த்தனங் கியம்பி னானே. (௪)

4246. அருமறை யந்த னுள
 னவ்வுரை கேட்ட லோடும்
 ஒருகுழை யொருவன் றன்னி
 னேங்கலான் மாரி காத்த
 விராமலர்த் தாரி னுனின்
 வில்வலாய் கொல்லோ செங்கட்
 குரிசினீ யென்று நெஞ்சங்
 குழைந்தனன் கூறி னானே. (௫)

4244. எட்டுக் குழவி இறந்துபாடெய்த. தஞ்சு - இறக்க. வேந்த னுடைய கொற்றவாய்தலின்; கொற்ற வாய்தல் - அரண்மனை வாசல்; "கோப்புக் கமைத்த கொற்ற வாயிலும்" (பெருங். 4.3 : 32.) வாய்தல் - வாயில்.

4245. அல்லல் - துன்பம். அழுங்குதல் - வருந்துதல். குழவியை இங்ஙன் மாய்ந்திடா உண்ணம் காப்பதற்கு இவ்வியனகர்ப் பரப்பில் வில்வ லாரில்லை கொல் எனது; இங்ஙன் - இவ்வாறு. என்னு - என்று. பார்த்த னன் - அருச்சுனன்.

4246. ஒருகுழை ஒருவன் றன்னின் - பலராமனைக் காட்டிலும். நுங்க லால் மாரிகாத்த - கோவர்த்தனகிரியால் மழையைக் காத்த. தாரிநுனின் - கண்ணனைக் காட்டிலும். குரிசிலாகிய நீ வில்வலாய் கொல்லோ என்று; நீ என்றது அருச்சுனனை.

4247. அலப்படை யவனு மல்லே

னதிர்புயன் மாரி காப்ப
மலைக்குடை யெடுத்து நின்ற
மணிநிற மாலு மல்லேன்
நலத்தகு மறைவ லாள்
நானிகல் விசயன் மற்றென்
சிலைத்தொழில் காண்டி யென்னுத்
தேர்ந்துரை யாட லுற்றான்.

(சு)

4248. எழில்வளர் குழவி தோன்றி

னினியுயிர் காப்பல் காவா
தொழிவனே லழலின் முழுகி
யுள்ளுயிர் துறப்ப லென்னு
மழலைவண் டெழுவந் தாரோன்
வஞ்சின முரைப்பக் கேட்டாங்
கழுஞா லந்த னுள்
னகன்மனை குறுகி னுனல்.

(எ)

4249. அங்கமோ ராறுந் தேர்ந்த

வந்தண னன்பின் வேட்ட
கொங்குடைந் தொழுகு மன்றற்
குழல்கருக் கொண்டு பத்தாம்
திங்கள்வந் துற்ற தாகச்
செம்மனீ காத்தி யென்று
வெங்கொலை பழுத்த போர்வில்
விசயனுக் கியம்பி மீண்டான்.

(அ)

4247. அலப்படையவன் - பலராமன். புயல் மாரி - நீரையுடைய
மழை காப்ப - காத்தற்கு. மணி நிறமாலும் - கண்ணபிரானும். மறைவ
லாள் : விளி. நான் விசயன் ; விசயன் - அருச்சுனன். மற்று - அசை.
என் சிலைத்தொழிலைக் காண்டி ; காண்டி - காண்பாயாக. தேர்ந்து -
ஆராய்ந்து.

4248. இனி தோன்றின் - இனிப் பிறக்குமானால். உயிர் காப்பல் -
அதனுயிரை யான் காப்பேன். அழலில் - தீயில். என்னு - என்று. தாரோன் -
அருச்சுனன். அந்தனுள் அடைக்கேட்டு மனைகுறுகினான்.

4249. ஆறு அங்கமும் தேர்ந்த அந்தணன் ; அங்கம் - வேதாங்கங்கள்.
வேட்ட - மணம் செய்துகொண்ட. குழல் : மனைவி. கரு - கருப்பம்.
திங்கள் - மாதம். செம்மல் : அருச்சுனன் ; விளி. விசயனுக்கு - அருச்சுன
னுக்கு.

(பி - ம) 4. கியம்பி னானே.

4250. ஏர்கனிற் தொழுகு மாதி

நீற்றறை மருங்கு முற்றம்
 ஆரமர் கடந்து வெம்பு
 மடற்சாக் கூட மாக்கிக்
 கூறு பருவாய் வெய்ய
 கூற்றமுங் குலுங்கி யஞ்சக்
 கார்முகங் குழைத்து நின்று
 கரத்தனன் பார்த்தன் மாதோ.

(க)

4251. வேணவாத் தழைந்து மொய்த்த

வெண்ணகைக் குழைச் செவ்வாய்ப்
 பூண்முலை மாத ரெல்லாம்
 பொம்மெனப் பொருமி யேங்க
 மாணெழில் கனிந்த பேதை
 மாதாவ் வயிறு வாய்த்த
 காண்வரு குழவி தானுங்
 காண்கலாக் காந்த தன்றே.

(க0)

4252. கூற்றயிர் வாரும் வண்ணங்

கொடுஞ்சிலை குழைய வாங்கிக்
 காற்றறழ் கலின மான்தேர்க்
 காளை காத் வாரற்றல்
 தோற்றிய குழவி மெய்யுந்
 தோன்றல தொளித்த தேயென்
 றுற்றல னாகி மற்றங்
 வந்தன னாற்றி னானே.

(கக)

4250. ஏர்கனிந்து - அழகு முற்றி. மாதின் - அந்தணன் மனைவியின். நீற்றறை - ஈனுதலையுடைய அறை. வெம்பி - கோபித்து. அடு - கொல் தின்ற. சாக் கூடம் - அம்புக் கூடம். கூற்றம் - யமன். கார்முகம் - வில்லை. பார்த்தன் - அருச்சுனன்.

(பி - ம) 2. வெம்பி யடுசாக். 3. கூழற் பருவாய்.

4251. மொய்த்த - நெருங்கிய. மாதர் - மகளிர். பொம்மென : ஒலிக்குறிப்பு. ஏங்க - வருந்த. மான் எழில் கனிந்த - மாட்சிமைப் பட்ட அழகு முற்றிய. பேதை வயிறுவாய்த்த குழவி. காண்வரு - அழகுபொருள் திய. காண்கலாது காந்தது ; காந்தது - மறைந்தது.

(பி - ம) 2. பொம்மென வலறித்.

4252. கூற்று உயிர் வாரும் வண்ணம் - யமனுயிரைக் கொள்ளும் வண்ணம். வாங்கி - விளைத்து. காளை : அருச்சுனன் ; விளி. மெய்யும் - உடம்பும். தோன்றிலதாய் ஒளித்தது. ஆற்றலனாகி - பொறாணம்.

4253. விற்பிற என்று காப்ப

வில்வலா சிலைகொ லென்னும்
சொற்றிற என்று காத்த
தொழிலுநன் தம்ம வென்னுப்
பற்றலர் பரவு நோன்றாட்
பார்த்தனைப் பலகா னோக்கிக்
கற்றுணர் மறைவ லாளன்
கரைந்தனன் கலுழந்தா னன்றே.

(கஉ)

4254. அலைகுலார் துயரிற் றுழந்த

வந்தணன் குழவி யீரேழ்
உலகமுந் தேடிக் காண
தொள்ளுழற் புகுவ லென்னு
மலைகொலா மென்ன வீங்கி
வனப்புவிற் றிருந்த வார்பொற்
சிலைகுலார் திண்டோட் பார்த்தன்
செந்தழல் வளர்த்தா னுங்கே.

(கஉ)

4255 பாட்டிளஞ் சுரும்பு மூசு

பனிமலர்க் காணஞ் செந்தி
ஊட்டிய குரிசின் மற்றுங்
கொள்ளுழற் புகுவா னிற்பக்
காட்டுவன் குழவி தன்னைக்
காண்டிநீ யென்று கண்ணன்
கோட்டினிற் செய்த தேர்மேற்
கொண்டனன் போயி னுனல்

(கச)

4253. விற்பிறல் என்று - உன் வில்லின் திறமை என்று. காப்ப - காத்தற்கு. என்னும் சொற்றிறன் என்று - சொல்வன்மையும் என்று. அம்ம : வியப்பிடைச் சொல். என்னு - என்று கூறி. பற்றலர் - பகைவர். நோன்றாள் - வலிய முபந்நையயுடைய. பார்த்தனை - அருச்சுனை. பலகால் - பலமுறை.

4254. அலைகுலாம் - அலைதல் வினங்கும். துயரில் தாழ்த்த - துயரத் தில் தங்கிய. குழவியை ஈரேழ் உலகினும் தேடிக்காணுது. அழற்புகுவ லென்னு - தீயிற்புகுவேனென்று கூறி. பார்த்தன்-அருச்சுனை. தழல்-தீயை.

4255. பாட்டினை யுடைய சுரும்பு. மூசு - மொய்க்கின்ற. காணத் தைத் தீக்கு ஊட்டிய குருசில் : அருச்சுனை. மற்று, அசை. ஆங்கு - அவ் விடத்தே. புகுவான் - புகுதற்கு. கண்ணன், குழவிதன்னைக் காட்டுவம் நீ காண்டி என்று தேரிற்கொண்டு போயினான். கோட்டினில் - யானைத் தந் தத்தால்.

4256. ஆழிமால் வரையி னப்பா

லடரிருட் பிழம்பிற் செல்லா
ஆழியந் தடந்தேர் பூண்ட
வலங்குளைப் புரவி நிற்ப
ஆழியை விடுத்தான் செஞ்சூட்
டாயிரந் தலைய நாகத்
தாழிவாய்த் துயிற்சி நீத்த
வாயிரஞ் செங்க ணம்மான்.

(கரு)

4257. ஒள்ளழற் பருதி கோடி

யுட்கும்வா ளொளிய நேமி
அள்ளிருட் பிழம்பு நக்கி
யலர்கதிர்க் கற்றை தூற்றப்
புள்ளியற் கலின மான்தேர்
பொருக்கெனப் பறந்து பொங்கு
வெள்ளிவெண் டாங்க மாடு
விரிகட விறுத்த தன்றே.

(கசு)

கலிநிலைத்துறை.

4258. பின்னல் வெண்டிரைப் பெரும்புறக் கடன்முகட் டிடையே

மன்னு செங்கதிர் மணிமுடி யாயிரங் கவித்த
பன்ன கத்தின்மேற் பணைப்புய மெட்டொடுங் கிடந்த
கன்னியந் துழாய்க் கருங்கடல் கண்டனர் தொழுதார். (கசு)

4256. ஆழிமால்வரையின் - சக்கரவானகிரியின். அடர் இருட்பிழம்பில் - நெருங்கிய இருட்டுப் பிழம்பில். செல்லாவாய்ப் புரவிநிற்ப. ஆழியை யுடைய தேர்; ஆழி - உருளை. ஆழியை - சக்கரத்தை. நாகத்து - ஆதிசேடன்மீது. ஆழியில் - பாற்கடலில். துயிற்சி - தூங்குதலை. அம்மான் - கண்ணபிரான்; எழுவாய்.

(பு - ம்) 1. லள்ளிருட் பிழம்பிற்.

4257. ஆழல் பருதி - தீயையுடைய சூரியன். உட்கும் - அஞ்சுகின்ற. ஒளியையுடைய நேமி: சக்கரம். அன் இருட்பிழம்பு நக்கி - செறிந்த இருட்டிட்டத்தைக் கெடுத்து. கதிர்க்கற்றை தூற்ற - ஒளித் தொகுதியைச் சொரிய. புள்ளியல் - பறவைபோல் நிலத்திண்டாத கதியையுடைய. மான் - குதிரை. பொருக்கென - விரைய. வெள்ளி வெண் தாங்கம் - மிக வெண்மையான அலை. கடலில் இறுத்தது; இறுத்தது - சென்று தங்கியது.

4258. பின்னல் - ஒன்றோடொன்று இணைதலையுடைய. முகடு - உச்சி. ஆயிரம் முடியைக் கவித்த பன்னகத்தின்மேல்; பன்னகம் - ஆதிசேடன். பணைப்புயம் - பெருத்த தோள். கருங்கடல் - திருமாவை.

4259. துளும்பு செஞ்சுடர் மகுடமுந் தொடியும்வார் குழையும்
வளங்கொண் மால்வரை மார்புசேர் கவுத்துவ மணியும்
கிளர்ந்த பேரொளி மின்செயக் கிடந்தவப் பெருங்கார்
தெளிந்த கல்லமு துகுத்தென வின்னுரை செப்பும். (கஅ)

4260. மலைகு லாவிய மாணெழிற் றோளினிர் மற்றெம்
கலைக ளாகிய நம்மையாங் காண்பது கருதி
அலைகு லாவிய வகனில வரைப்பினங் குதித்த
குலவு கூரெழிற் குழவிக ளிவ்வழிக் கொணர்ந்தேம். (கக)

4261. நறையு யிர்த்தபூந் தாரினிர் நளிகடன் ஞாலப்
பொறைத விர்த்துநீர் வம்மினென் றின்னுரை புகலா
மறைவ டித்தவன் மாணெழிற் குழவிகள் பத்தும்
எறிதி ரைக்கடற் றுயின்றரு ளிறையவ னீந்தான். (உ0)

4262. முழுமு தற்பொருண் முளரியஞ் சேவடி வணங்கி
மழைம தக்கரி மணிமருப் பொசித்த மாதவனும்
எழுமெ னப்பணைத் தேந்துதோள் விசயனு மீளாக்
குழவி பத்துமக் குலமறை யவற்கவட் கொடுத்தார். (உக)

4259. துளும்பு - அசைகின்ற. தொடி - தோள்வளை. வரை போன்ற
மார்பு. கிளர்ந்த - விளங்கிய. கார் - திருமால். அமுது உகுத்தென -
அமுதத்தைச் சொரிந்தாற்போல. செப்பும் - கூறுவான்.

4260. மலைகுலாவிய - மலைபோல் விளங்கிய. தோளினிர் : கண்ண
னும் அருச்சுன்னும் ; விளி. மற்று, அசை. எங்கிலைகளாகிய நம்மை ; கலை
கள் - அமிசம். குலாவிய - விளங்கிய. நம்மைக் காண்பது கருதி ஆங்கு
உதித்த குழவிகளை இவ்வழிக் கொணர்ந்தேம்.

4261. நறை - தேன். தாரினிர் : விளி. நளி - பெருமை. பொறை-
பாரம். தவிர்த்து - நீக்கி. வம்மின் - வாருங்கள். புகலா - புக ன் று.
மறை வடித்தவனுடைய குழவிகள் பத்தையும் இறையவன் ஈந்தான். மறை
வடித்தவன் - வேதத்தைப் பயின்ற அந்தணன்.

4262. முழு முதற் பொருள் - திருமாலினுடைய. கரி - குவலயா
பீடத்தின். மாதவனும் - கண்ணபிரானும். எழு - கணையமாம். பணைத்து -
பெருத்து. ஏந்து - உயர்ந்த. விசயன் - அருச்சுனன், மீளா - மீண்டு,
அவன் - துவரை நகரில்.

4263. உன்னு கின்றவக் குழவிக ளெய்தலு முயிர்த்தோர்
 தன்னு கின்றபேர் மகிழ்ச்சியைச் சொல்வெவர் வல்லார்
 மன்னு கின்றனன் மாயவன் மகம்பல வியற்றி
 மின்னு கின்றகன் னிதித்திரள் வேதியர்க் களித்தே. (உஉ)

4264. வேலை மாநில மெல்லிய லரும்பொறை தீர
 ஆல மன்னவா ளரசொடு போர்வினை யாடு
 நில மேனிய நீர்வினை யாட்டுவத் தன்னால்
 கோல வர்க்குழற் கோதையர் குழாத்தொடு மணந்தே. (உஊ)



54. புனல் விளையாட்டு அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நேடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4265. போர்வினை யாடு கூர்வேற் புரவல கேட்டி யென்னுச்
 சீர்வினை யாடு பொற்பூந் திருப்புணர் மார்வத் தண்ணல்
 கார்வினை யாடு தண்ணன் காடுஞ்ஞ் மதுரை மூதூர்
 நீர்வினை யாடு வண்ண நிகழ்த்துவன் முனிவன் மாதோ. (ஈ)

4265. குழவிகள் - இறந்த குழந்தைகள். எய்தலும் - வந்தவுடன்.
 உயிர்த்தோர் - பெற்றோர். தன்னுகின்ற - அடைகின்ற, மாயவன் - கண்ண
 பிரான். மகம் - யாகம்.

4264. நிலமெல்லியவின் பொறை தீர; நில மெல்லியல் - பூமிதேவி;
 பொறை - பாரம். தீர - நீங்க. ஆலம் - விஷம். அரசு - அரசர். நிலமேனி
 யன் - கண்ணபிரான் கோலம் - அழகு. கோதையர் - மனைவியர், மணந்து -
 கலந்து.

4265. புரவல : பரிசுளித்து; விளி. என்னு - என்று கூறி. சீர் -
 புகழ். அண்ணல் - கண்ணபிரான். கார் - மேகம். முனிவன் - சுகன்.
 முனிவன், அண்ணல் மதுரைமூதூரில் நீர்விளையாடும் வண்ணத்தை நிகழ்த்து
 வன்; நிகழ்த்துவன் - கூறுவான்.

கலிவிருத்தம்.

4266. எவ்வ மற்றுறை யெண்ணிரண் டாயிரம்
கோவ்வை வாய்ச்செழுங் கோதைய ரின்புற
ஒவ்வொ ருத்தருக் கொவ்வொரு கார்த்தஞ்ச்
செவ்வி வாய்ப்பத் திகழ்ந்தனன் செங்கணன். (உ)

4267. கார்த்தன் மெல்விரற் காரிகை யாரொடும்
பார்த்தன் மேற்றுவில் பண்ணவன் பல்பிடிக்
கூந்தன் மாவொடு குஞ்சர மெய்தல்பேரல்
சார்த ளாவு தடத்தடைந் தானரோ. (ங)

1368. ஞால மீது நடந்துபள் மின்னெடு
நீல மேக நெடுங்கட லாடல்போல்
சேலு லாவுகட் டேவியர் தம்மொடுங்
கோல வாவி குடைந்தனன் மாயவன். (ச)

4269. வாங்கு கோல மருங்கினர் வந்தற
ஒங்கு நூபுரத் தாலின மாமெனப்
பாங்கர் மேவிப் படர்நடை காண்டலும்
ஆங்கு நாணி யகன்றன வன்னமே. (ரு)

4266. எவ்வம் அற்று - துன்ப மில்லாமல். எண்ணிரண் டாயிரம்
கோதையர் - பதினொறியிரம் மகளிர். கார்த்தஞ்ச - கணவனாக. செவ்வி -
அழகு. செங்கணன் திகழ்ந்தனன். செங்கணன் - கண்ணபிரான்.

(பு - ம்) 3. ஒவ்வொருவருக்

4267. கார்த்தன் மெல்விரல் - கார்த்தனரும்புபோலும் மெல்லிய விரலை
யுடைய. பார்த்தன் - பாம்பு. பண்ணவன் - கண்ணபிரான். பிடிக்கூந்தல்
மாவொடு - கூந்தலையுடைய பெண்யானையோடு. குஞ்சரம் - ஆண் யானை.
தடத்து - தடாகத்திடம்.

4268. ஞாலம் - பூமி. பல மின்னுடன் நீலமேகம் கடலில் ஆடல்
போல். கண்ணபிரானுக்கு நீலமேகமும் மகளிர்க்கு மின்னும் உவமைகள்.
தேவியர் - மனைவியர். கோலி - சூழ்ந்து. வாவியிற் குடைந்தனன். குடை
தல் - நீர்மூழ்கி விளையாடல்.

4269. வாங்கு - வளைந்த. மருங்கினர் : மனைவியர். நூபுரத்தால் -
சிலம்பொலியால். இனமாமென - தம்முடைய இனமென்றெண்ணி. பாங்
கர் - பக்கத்தே. மேவி - அடைந்து. நடை - மகளிரின் நடையை. நாணி -
வெட்கி.

4270. பூவின் மென்காத் தான்முனம் புள்ளும்
காவி வண்ணன் வருவது கண்டுகொல்
தாவி நன்மலர் சார்ந்துறை புட்குலம்
வாவி விட்டு மறைந்தன வல்லையே.

(க)

ஷே. வேறு.

4271. அல்லியந் தாமரை யாவி சுற்றினர்
பல்லியம் பற்பலர் பாடல் யாழ்பலர்
முல்லையங் குழல்பலர் முழக்க னர்புகழ்
மல்லடு புயத்தனை வழுத்தி னாரோ.

(எ)

4272. மந்தா நிகர்தரு மலையி னுன்முனம்
அந்தா மழைதடுத்த தாண்ட வாண்டகை
எந்திர நிரெடுத்த திலகு தோகையர்
சந்தாத் தனவரைத் தூவி னுனரோ.

(அ)

4273. விரைதரு சிவிறீர் மின்ன னுர்தன
வரைதரு மாற்றின்மா மாயன் றுரைநீர்
நிரைதரு மழைக்கெழி னிறத்தி னன்றியும்
உரைதரு தொழிலினு முவமை யாயினான்.

(க)

4270. பூவின் - தாமரைப் பூவைப்போன்ற. கரத்தால் - கையால். முனம் - முன்பு. புள்ளும் - பகாசுரனைக் கொன்ற. காவிலண்ணன் - கண்ணபிரான். மலரில் சார்ந்து உறையும் புட்குலம் வாவியை விட்டுத் தாவி மறைந்தன.

4271. அல்லி - அகவிதழை யுடைய. தாமரை விளங்கும் ஆவி; ஆவி-தடாகத்தை. பலர் பல்லியத்தையும் பலர் யாழையும் பலர் குழலையும் முழக்கி னர். புயத்தனை - கண்ணபிரானை.

4272. நிகர்தரு - ஒத்த. மலையினால் - கோவர்த்தன கிரியால். முனம் - முன்பு. அந்தா மழை - ஆகாயத்திற் பொழிந்த மழைநீர். ஆண்டகை - கண்ணபிரான். எந்திரத்தில் நிரை எடுத்துத் தோகையாது தன்மாதிய வரையில் தவினான். எந்திரம்: நீர்வீசுகருவி.

4273. சிவிறி: நீர் வீசுகின்ற துருத்தி. மாயன் சிவிறிநிரை மின்ன னுரது தன்மாதிய வரையில் தருமாற்றின். மாயன் - கண்ணன். தருமாற் றின் - தருகின்ற தன்மையால். தாரை நீர் நிரைதரு மழைக்கு - நீர்த் தாரையை வரிசையாகச் சொரிகின்ற மேகத்துக்கு. நிறத்தி னன்றி - நிறத் தால்மட்டும் அல்லாமல். தொழிலினும் - நிரைத்தரும் செய்கையாலும். மாயன் மின்னனுர்தனவரையில் நிரைத் தருமாற்றால், நிறத்தாலன்றித் தொழிலாலும் மேகத்திற்கு உவமையாயினான்.

4274. மங்கையர் துகிலுற மாய னங்கையரல்
குங்குமச் சிவிறீர் கொண்டங் கெற்றலுங்
அங்கா வல்குவி னழகு தோற்றலால்
நங்கையர் வாவியி னுணி முழுகினர். (க0)

4275. நீரிடைக் குளித்தெழு நேய மங்கையர்
வேரியங் குழலினிற் றுரை மேவலால்
ஒரெழு தினம்பொழிந் துருத்த வென்றெழு
காரின்மேற் பொருவதோர் காட்சி போன்மரோ. (கக)

4276. தொண்டைவா யினர்முகந் தோற்றல் பூந்தடம்
அண்டர்கோ னடைதலு மதிச யம்பெறக்
கண்டசே தாம்பலீள் காவி பூத்தெழு
புண்டரி கங்களும் பூத்த போலுமே. (கஉ)

4277. மாக்கருங் கண்ணியர் வளைந்த வண்குழற்
றேக்கமழ் மலர்நனி சிதற வாடலால்
காக்களின் மாங்களுங் கமழும் வல்லியிற்
பூக்களும் பூஞ்சுனை பூத்த போலுமே. (கங)

4278. மாக்கரும் புயல்புய மகிழ்ந்து நோக்குமல்
வேற்கண்மங் கையர்முகம் விளங்கன் மீன்மார்

4274. துகிலுற - ஆடையில் புதும்படி. மாயன் - கண்ணபிரான். சிவிறியால் குங்கும நீரைக் கொண்டு ஏற்றலும்; எற்றலும் - வீசுதலும். நாணி - வெட்கி. வாவியில் முழுகினர்.

4275. நேயம் - அன்பு. வேரி - வாசனை. குழல் - கூந்தல். தாரை - நீர்த்தாரை. எழுதினம் பொழிந்து உருத்தது கண்ணபிரான் கோவர்த்தனம் எடுத்தபோது. உருத்தல் - கோபித்தல். கார் - மேகம்.

4276. தொண்டைக் கனிபோன்ற வாயையுடைய மகளிரது. பூந்தடத்தில் வாயினரது முகம் தோற்றுதல். அண்டர்கோன் - கண்ணபிரான்; அண்டர் - தேவர். சேதாம்பலும் காவியும் பூத்தெழுதின்ற புண்டரிகங்களும் பூத்தபோலும். மகளிரது வாய்க்குச் சேதாம்பலும், கண்களுக்குக் காவியும், முகத்துக்குத் தாமரையும் உவமைகள். சேதாம்பல் - செவ்வாம்பல்.

4277. மா - பெரிய. வளைந்த - சூடிய. கண்ணியர் - கோவியர். கண்ணியர் குழலில் வளைந்த மலர் சிதறும்படி ஆடலால்; ஆடலால் - நீரில் மூழ்கலால். காக்களின் - சோலையின். வல்லியின் - கொடிகளின். சுனை - சுனைநீர்.

4278. மாக்கரும் புயல் - மிகக்கரிய மேகம்போன்ற கண்ணபிரானுடைய. புயம் - தோளை. மங்கையரது முகம். விளங்கல் - தோன்றுதல்.

பாற்கட னம்பியைப் பார்க்கு மாசையால்
சேற்கணங் களுமலர் சேர்தல் போலுமே.

(கச)

4279. வீரைதரு தாரினான் விளங்கு தோளினை
குரைதரு புனலவர் குடைந்து நோக்கலால்
திரைமிசை மாதரிற் சிதைந்து னேமென
வரைமிசைக் குவளைபோய் மலர்தல் போலுமே.

(கரு)

4280. பங்கய வாகிசீர் படிந்த பாவையர்
குங்கும மான்மதங் குளிர்வெண் சாந்தளாய்ப்
பொங்குநீர் செந்திறப் பொருந்து சோணையும்
கங்கையும் யமுனையுங் கலத்தல் போலுமே.

(கசு)

4281. கழையணி தோளினர் கழுந் நவ்வழிக்
குழகனை வளைத்தனர் குழுமி யங்கையால்
எழிலியைப் புணர்ந்துநின் நியங்கு மின்னெனத்
தழுவினர் வாசநீர் தாழும் தூயினர்.

(கச)

4282. குருதிவேற் கண்ணினர் குங்கு மத்தநீர்
பொருதிறன் மாயவன் புயத்திற் தூவுதல்
வருகதிர் நீலமால் வரையின் மீதிளம்
பருதியின் கதிர்க்குழாம் பாய்தல் போலுமே.

(கஅ)

மீனம் ஆர் - மீன்கள் பொருந்திய. நம்பியை - கண்ணபிரானை. சேற்கணங்
கல் - சேல் மீனின் கூட்டங்கள். மங்கையர் முகத்துக்கு மலரும், கண்க
ளுக்குக் கயலும் உவமைகள்.

4279. வீரை - வாசனை. தாரினான் - கண்ணபிரான். குரைதரு -
ஒலிக்கின்ற. புனலில் அவர்குடைந்து நோக்கலால்; அவர் - கோவியர்.
திரை - கடல். மாதரின் - மாதரால். சிதைந்துளம் - கெட்டுள்ளேம் என்று.
வரை - மலை. மாதர் கண்ணுக்குக் குவளையும் கண்ணன் தோளினுக்கு
வரையும் உவமைகள்.

4280. பங்கயவாவி - தாமரைத் தடாகம். மான்மதம் - கஸ்தூரி.
அளாய் - கலந்து. சோணை - சோணை யாறு.

4281. கழையணி தோளினர் - மூங்கிலை ஒத்த தோளையுடைய கோவி
யர்; அணி, உலம் வருபு; கரும்பின் வடிவம் எழுதிய தோளினர் எனலு
மாம். காழற்று - விரும்பி. குழகனை - கண்ணபிரானை. குழுமி - திரண்டு.
எழிலி - மேகம். மின் - மின்னல். தாழும் யாசனரைத் தூவினர்.

4282. கண்ணினர் - கோவியர். குங்குமத்தை யுடைய நீரை மாயவ
னது புயத்திற் தூவுதல். கதிர் - ஒளி. நீலமால் வரையின்மீது - நீல மலை
யின் மேல். இளம் பருதியின் - பால ருரியனது. குங்கும நீருக்கு இளம்
பருதியின் கதிர்க்குழாடும் கண்ணன் புயத்திற்கு நீலமலையும் உவமைகள்.

4283. கன்னியப் துளவணி கண்ணன் மேனிமேல்
பொன்னவி ரணியினர் பொழிதல் வாசரீர்
மின்னினங் களுகனி மிடைத்து மேநமேல்
துன்னுவெண் டாசாரீர் சொரித றேற்றுமே. (கக)
4284. நீளொளிப் புயத்தினீர் நிறைந்த கக்கையாள்
தாளினிற் றவழந்துநற் றகைபெற் றுளென
வாளினிற் பொலிவிழி வாணிப் பேர்நதி
தோளினிற் காண்வரத் தோற்றல் போலுமே. (உ0)
4285. களிதரு கன்னியர் ககையின் மீதுறத்
தெளிதரு புனற்றுளி சிதறல் பூங்குழல்
தளிதரு முகிற்கணஞ் சார்ந்து தண்ணிலா
ஒளிதரு முத்தின முகுத்தல் போலுமே. (உக)
4286. இன்னணம் புனல்விளையாடி யின்னகைக்
கன்னன்மென் றனையசொல் லியருங் கண்ணனும்
வன்னநுண் டுகின்மலர் மாலை சார்தெழிற்
பொன்னணி மணியணி புனைந்து வைகினார். (உஉ)

4283. கன்னி - இளமை. பொன் அலர் அணியினர் - பொன் விளங்கிய ஆபரணத்தை யணிந்த கோவியர். அணியினர் வாசநீரைக் கண்ணன் மேனிமேல் பொழிதல். மிடைத்து - செறிந்து. துன்னு - நெருங்கிய. கண்ணன் மேனிக்கு மேகமும், மகளிர் நீரைச் சொரிதற்கு மின்னல் நீரைச் சொரியும் தன்மையும் உவமைகள்.

4284. புயத்திலுள்ள நீர்; புயம் - கண்ணபிரானுடைய தோள். தாளினில் தலழ்த்து கக்கையாள் தகைபெற்றாள் என; தாளினில் - கண்ணபிரானுடைய பாதத்தில் (இது வாமனாவதார நிகழ்ச்சி.) தகை - சிறப்பு. என - என்று கருதி. வாளினிற் பொலிவிழி வாணி - வாளைப்போல் பொலிவின்ற கண்ணையுடைய சரசுவதி. வாணிப் பேர்நதி - சரசுவதி யாறு. தோளினில் காண்வர - கண்ணபிரானுடைய தோளில் அழகு விளங்க.

4285. கன்னியர் - கோவியர். தெளிதரு - தெளிந்த. தளிதரு - துளியைத் தருகின்ற. முகில் - மேகம். உகுத்தல் - சொரிதல். கண்ணியாறு பூங்குழல் புனற்றுளியைச் சிதறுதல், முகிற்கணம் முத்தினத்தை உகுத்தல் போலும்.

4286. இன்னணம் - இவ்வாறு. இன்னகைக் கன்னன் மென்றனைய சொல்லியர் - இனிய பற்களையும், கரும்பை மென்றாற் போன்ற இனிய சொல்லையுமுடைய மகளிர். வன்ன நுண்ணுகில் - நிறத்தையுடைய நுண்ணிய ஆடை. பொன்னணி - பொன்னாபரணம்.

4287. வெண்ணகை மடந்தையர் விளங்கு கல்வெழிற்

கண்ணனை யருள்பொழி கமலக் கண்ணனை

அண்ணலை யேநினைத் தழிவி வாகெறி

நண்ணின ரத்திற னவின வாமரோ.

(உ௩)

. தாவு கோச்சகக் கலிப்பா.

4288. பள்ளத்தி னிற்பரந்து பாய்புனல்போன் முன்னமை

கள்ளத்தி லுண்டகன்ற கண்ணனுழை போய்த்திரும்பா

உள்ளத்த ராகியொப்பி லுருவமட வார்விரக

வெள்ளத்தி னுள்ளமுந்தி மெலிந்துகில விளம்புவரால். (உ௪)

4289. மன்றலெறி நறுந்துளவ மதுமலை வேட்டுருகித்

தென்றலுழு வைப்போத்தாற் றெருமாலுற் றேமெனவே

தன்றுகொடு கனியுதிர்ந்த கண்ணனெழில் காதலித்தோ

அன்றிலெழிற் குலமெல்லா மயர்ந்தறங்கா தார்ப்பதுவே. (உ௫)

4290. பண்ணீர்மை கொண்டசெய்ய பவளவிதழ் வாய்மலரார்

எண்ணீர்மை கொண்ட விருகடைக்க னாலெளியேம்

உண்ணீர்மை கொண்ட வொருமுதிலே யுண்ணினைந்தோ

கண்ணீர்மை சிந்தக் கரைவாய் கழறாயே. (உ௬)

4287. மடந்தையர் - கோவியர். அண்ணலையே - பெருமை பொருந்தியவனையே. அழிவிலா நெறி - முத்தி வழியை.

4288. பள்ளத்தினிற் பாய்கின்ற புனல்போல். அளையைக் கள்ளத்தினால் உண்டு அகன்ற கண்ணன்; அளே - வெண்ணெய். கள்ளம் - திருட்டு. புனல்போல் கண்ணனுழைபோய்த் திரும்பாத உள்ளத்தாராகி. ஒப்பில் உருவ - ஒப்பில்லாத வடிவத்தையுடைய. விரக வெள்ளம் - வேட்கையாகிய வெள்ளத்தில்.

(பு - டி) 2. தங்கன் கண்ணன்.

4289. மன்றல் - வாசனை. மது - தேன். தென்றலுழைவப் போத்தால் - தென்றற் காற்றுகிய ஆண்புலியால்; "தென்றலம் புலிவாய்" (2915); "தென்றற்புலியே" (கம்ப. க. 21: 7.) தெருமால் - மனஞ் சுழலுதல். காதலித்தோ - காதல் கொண்டோ. அன்றி வெழிற்குலம் - அன்றிற் பறவையின் அழகிய கூட்டம். அயர்ந்து - சோர்வுற்று.

4290. பண்ணீர்மை - இராகத்தன்மை; என்றது மொழியை. மலரார் எண்ணீர்மைகொண்டு - திருமகள் நினைக்கத்தக்க தன்மைகொண்டு. கடைக்கண்ணால் உள் கீர்மைகொண்ட; உள் கீர்மை - உள்ளத்தின் தன்மையை. முகிலே - கண்ணிராளை. கரைவாய் - முழங்குகின்றாய்; கடலை கோச்சிக் கூறியது இது.

4291. ஆரமணி யீங்கெந்வா யணிவளைகை போகநிற்பாய்
நீரினவி யாத நெடுந்தழலை யுள்ளமைப்பாய்
ஈரமுறு வெண்மதிய மெழுமிரவி லார்த்துறங்காய்
வாரிதியே பெங்களைப்போன் மாயனையேன் வேட்டனையே. ()

4292. கூடாருய்கொன் மலைபீயுங் கோகனகை சேர்புயலின்
வீரூரும் புயக்குவட்டின் மேவமனம் வைத்தனையோ
மாறாது சாந்தெந்நீந்து மாமழைக்க னீரருவி
ஆறாகி பொழுதுபரி சசையாமே நிற்குதியே. (உஅ)

4293. கண்ணனெனுங் கருணையலைக் கார்க்கடலைக் காணாமல்
எண்ணிக யாக்கைகளி யிளைத்தயரு மெங்களைப்போல்
தண்ணென்னு நீர்க்கடலார் தலைமகனைக் காணாமே
வண்ணநதி காணீரும் வற்றிமெலி வுற்றீரோ. (உக)

4294. தாதலருந் தேமாவின் றளிரருந்து கோகிலமே
ஒதுநகை யுற்றோர்க ளுனைவெறுப்ப ரானாலும்
கோதறுதிங் கழையிசைத்த கொண்டலொத்துக் கூவுதலால்
காதல்பெற நினக்கென்னை கைம்மாறு செய்குவமே. (உ௦)

4291. ஆரத்தையும் மணியையும் ஈங்கு எறிவாய். வளை கைபோக - சங்கம் உன்னைவிட்டு நீங்க. நீரின் அவியாத நெடுந்தழலை - நீரால் அவி யாத பெரிய வடவாழகாக்கினியை. ஈரம் - குளிர்ச்சி. மதியம் எழுகின்ற இரவி னில் ஆர்த்து உறங்காய். வாரிதியே - கடலை. மாயனை - கண்ணபிரானை. விரகதாபம் கொண்ட மகளிர், மாலைகளையும் வளையலையும் நீக்கிச் சந்திரனை வெறுத்து உறங்காமல் விழித்திருப்பர்.

4292. மலை : விளி. கோகனகை சேர்புயலின் - இலக்குமி சேர்கின்ற திருமாவின். வீறு ஆரும் புயக்குவட்டின் - பெருமை பொருந்திய தோளா கிய மலை உச்சியில். மாறாது - இடையறாமல். கண்ணீராகிய அருவி ஆறாகி ஒழுகுகின்ற பரிசு ; பரிசு - தன்மை.

4293. கருணையாகிய அலையையுடைய கடலை. எண்ணம் மிக - கவலை மிக்கிட ; கவலையாவது காணவேண்டுமென்ற நினைவு. யாக்கை - உடல். அயரும் - சோர்கின்ற. தண் - குளிர்ச்சி. கடலாகிய தலைமகனை. நதிதான் : விளி. நீரும் - நீங்களும் ; நீரும் : (சிலைடை.) வற்றி - வற்றுதலுற்று.

4294. தாது அலரும் - தாதுக்கள் விரித்த. தேமா - ஒருவகை மாம ரம். கோகிலம் - குயில். நகை - விருப்பம். கழை - வேய்க்குழல். கொண்டல் - கண்ணபிரான். காதல் - அன்பு. கைம்மாறு என்னை செய்குவம் - பிரதி உபகாரம் என்ன செய்வோம்.

4295. நந்தாது வளியருந்து நாகணையின் மீதுதுயில்
கொந்தார் நறுந்துளவக் குரிசிலுடன் கூடினையோ
சந்தா டவிமேற் றவழ்ந்துவருந் தண்ணெனுஞ்சீர்
மந்தாநில மெனுங்கால் வருத்துதனின் னீர்மைத்தோ. (௩௧)

4296. முரணில வாலத்தன் முகமதியான் மோகவிருள்
சேரும்வகை யேயெமக்குச் செய்தகன்ற மாயவனை
சாமதி யேநீயு மெய்தமதி யுண்ணினைந்தோ
காரி நன்கால் சிக்கவரு கலையிழந்து வாடுவதே. (௩௨)

4297. போதிருக்கும் புரிசூழலான் புகழ்ந்துபுணர் மான்மருவும்
துதுரைக்க வந்தனையோ தோயானீங் கும்மையெனும்
திதுரைக்க வந்தனையோ செங்கால மடவனமே
எதுரைக்க வந்தாய்நீ யியம்புகியென் றோதினரால். (௩௩)

கலிவீரந்தம்.

4298. கொத்த வர்ந்த கொழுந்தொடைப் பூங்குழற்
றத்தை மென்மொழி யார்தவ மென்சொல்கேன்
மத்த வெங்கரி மாய்த்தவம் மாயனை
இத்தி றன்புகன் றெய்தினர் முத்தியே. (௩௪)

4295. நந்தாது - கொடாமல். வளி அருந்தும் - காற்றை உண்ணும்.
நாகணையின் மீது - ஆதிசேடனாகிய படுக்கையின் மீது. கொந்து - கொத்து.
குரிசில் - கண்ணபிரான். சந்தாடவி - சந்தனச் சோலை. தண்ணெனும் -
குளிர்ந்த. மந்தாநிலம் எனும் நில - தென்றற்காற்று; வளி. தவழ்ந்து
வருகின்ற மந்தாநிலம். கண்ணபிரானுடன் கூடினமையால் நீயும் வருத்து
சென்றாயோ என்றவாறு. நீர்மை - தன்மை.

4296. முரல் நிலவால் - பற்களாகிய நிலவினால். முகமாகிய மதியால்.
மோகமாகிய இருளை. யாம் சேரும்வகை. மாயவனை - கண்ணபிரானை.
மதியே - சந்திரனை; வளி. எய்த மதியுள் நினைந்தோ - கண்ணனை
அடைபய் புத்தியுள் எண்ணியோ. இருள்சால் சிக்கவருகலை - இருளை அழிக்க
வருகின்ற கிரணச் சூலையே; சலை - சந்திர சலை; ஆடை யென்பது மற்றொரு
பொருள்.

4297. போது - தாமதரையில். சூழலான் - திருமகளை. புணர்சின்ற
மால் - கண்ணபிரானை. மருவும் - யாங்கள் சேர்தற்குக் காரணமான. இங்கு
உம்மைத் தோயான் எனும் தீதரைக்க வந்தனையோ; தோயான் - சேரான்.
செங்காலையுடைய அன்னமே; வளி. எது - எதை.

4298. தொடை - மாலையையுடைய. தத்தை - கிளியைப்போன்ற.
மொழியார் - கோவியரது. என் சொல்கேன் - என்னவென்று கூறுவேன்.
கரி - குவையாபிடம். மாயனை - கண்ணபிரானை. முத்தி எய்தினர்.

4299. நண்ணு முத்திமா ஞமந் தனைச்சொளின்
வண்ண முற்ற மணிநிற வண்ணனைக்
கண்ணிற் கண்டுங் கலந்துங் கழறியும்
உண்ணி னைத்தும்வி டெற்ற தரிதுகொல். (நடு)

4300. நல்ல றத்துரு வாகிய நாயகன்
மல்ல லுற்ற வறம்பொருள் வாழ்வுடன்
இல்ல றத்தினர்க் கின்பமு முண்டெனச்
சொல்ல லுற்றனன் போன்று துலங்கினான். (நசு)

4301. பாரின் மேற்பகை பாற்று பசந்துழாய்
வேரி யந்தொடை விண்ணவன் வேட்டவர்
ஈரெண் ணுயிர ரென்றுசொ லெண்ணெறும்
சேரு தூற்றிரு நால்வர் தெரிக்கினே. (நள)

4302. மன்னு மொவ்வொரு மங்கைய ரைந்தொடைந்
தென்னு நல்லெழி லேய்ந்த புதல்வரைப்
பொன்ன கர்ப்புல வோர்புகுந் தாரொனப்
பன்னு தெண்டிபைப் பாரி லளித்தனர். (நஅ)

4303. அரசு கூறு மரிவையர் தங்களில்
பெருமை சேர்ந்து பிறங்கு முதன்மையோர்

4299. மாவின் நாமந்தனைச் சொல்வின் முத்தி நண்ணும்; மால் -
கண்ணபிரான். நண்ணும் - கிடைக்கும். வண்ணம் - நிறம். மணிநிற
வண்ணனை - கண்ணபிரானை. கண்டும் - பார்த்தும். கலந்தும் - கூடியும்.
கழறியும் - பேசியும். வீடு உற்றது அரிதுகொல் - முத்தியடைந்தது
அரியதோ.

(டி - ம்) 4. வீடோங்கல்.

4300. அறத்துருவாகிய நாயகன்: கண்ணபிரான். மல்லல் - வளம்.
வாழ்வு - இவ்வாழ்க்கையி னின்பம். இன்பம் - முத்தி யின்பம். இல்லறத்தி
னர்க்கு அறம், பொருள், வாழ்வுடன் இன்பமும் உண்டெனச் சொல்லுற்ற
னன்போல்.

4301. பகைபாற்று - பகைவரை அழிக்கின்ற. விண்ணவன் - கண்ண
பிரானை. வேட்டவர் - மணந்தவர். வேட்டவர் ஈரெண்ணுயிரத்து தூற்
றெட்டு மங்கையர்.

4302. மன்னும் - பொருந்திய. ஐந்தொடைந்து என்னும் - பத்து
என்கின்ற. புலவோர் - தேவர். பாரில் - பூமியில். ஒவ்வொரு மங்கை
யரும் பத்துப் புதல்வரை அளித்தனர்.

4303. அரசு: பரிசுளித்து; வீளி. அரிவையர் - கண்ணபிரா
னுடைய மனைவியர். பிறங்கும் முதன்மையோர் - விளங்கிய பட்டத்தேவியர்.

உருவ மார்ந்த வருக்கு மினிப்பெயர்த்
திருவ னுண்முதற் செப்புமவ் வெண்மரோ. (நக)

4304. கண்ண னல்கிய காதலர் தம்மினர்
பண்ண மைந்த பரிதிகழ் மாரதர்
அண்ண லப்மல ரைக்கணை வேண்முதல்
எண்ணி ரெண்டொ டிராண்டின ரென்பவே. (ச0)
கவிநிலைத்துறை.

4305. அன்ன மைந்தருக் கரும்பெயர் கூற்றைக் கணைவேள்
பன்ன ரும்புகழ் சோதி ருத்தனற் பாணு
மன்னு மித்திரன் காந்திமான் சாம்பன்வேல் விருபன்
பொன்னங் குன்றன புயப்பிரக பாணுபுட் கானே. (சக)

4306. அருண னற்கவி வேதபா குப்பெய ராசன்
விருகன் சித்திர பாணுவேன் மித்திர விர்தன்
மரும லர்த்தொடை மதிச்சுனந் தனன்சா தேவன்
இருந் லத்தவர் புகழ்நியக் குரோதனென் நிசைப்பார். (சஉ)

4307. தோடு வாய்கிரி பூங்கணை வேளெனுந் தோன்றல்
மாட னீனாகர் மாதுலன் மகண்முலை மணந்து

உருவம் - அழகு. திருவனன் - இலக்குமி போன்றவன். எண்மர் - எட்டுப் பேர்.

4304. கல்கிய - பெற்ற. காதலர் தம்மில் - பிள்ளைகளில். பண்ண மைந்த - ஆயத்தம் பண்ணப்பட்ட. பரி - குதிரை. மாரதர் - மகாரதர். அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய. மலராகிய ஐங்கணையையுடைய வேள் : பிரத்துமன். எண்ணிரண் டொடிசண்டு - பதினெட்டு. பதினெண்ம ராவார் : 1. பிரத்துமன், 2. அகிருத்தன், 3. திப்திமான், 4. பாணு, 5. ஸாம்பன், 6. மது, 7. பிருஹத்பாணு, 8. சித்திரபாணு, 9. விரு கன், 10. அருணன், 11. புத்திரன், 12. வேதபாஹு, 13. சுருத தேவன். 14. ஸுந்தனன், 15. சித்திரபாஹு, 16. விருபன், 17. கவி, 18. கியக்ரோதன். இது முதுனாவிற்கு கண்டது.

4305. கூறின் - கூறுமிடத்து. ஐங்கணை வேள் - பிரத்துமன். காந்திமான் - திப்திமான். புயத்தையுடைய பிரகபாணு. பிரகபாணு - பிருகத் பாணு.

(சு - ம) 3. மன்னு கல்லெழிற் காந்திமான்.

4306. தொடை - மாலை. மதியையுடைய சுந்தனன். சுரதேவன் - சுருததேவன்.

4307. தோடு - இடம். தோன்றல் - பிரத்துமன். மாதுலன் மகன் - உருத்தமயின் பெண்ணை. பீடு - பெருமை. கரி - யானையின். ஆடல்

பிடு சேர்பதி னுயிரங் கரிவலி பெறுஞ்சீர்

ஆடல் சாலநி ருத்தனை யளித்தன னன்றே.

(சாஉ)

4308. ஐய தாரணி யநிருத்த னளித்தரு ளாசன்
வைய மேபுகழ் வச்சிரன் வச்சிர னெனும்பேர்ச்
செய்ய தாமரைக் கண்ணினு னெருவனுந் தெரித்த
வெய்ய சாவத்தீக் குய்ந்தனன் விளிவுறு தன்றே.

(சச)

4309. வாரி சூழ்புலி முழுவதுங் காத்தழி மதுப்பாய்
தாரி னுனெழில் வச்சிர னளித்தரு டநயன்
காரி னேர்கொடைத் தடக்கையான் கயல்விழிமடவார்
ஏரி னுன்மத னெனுமிறை பிரதிவா கென்ப.

(சடு)

4310. பிரதி வாகுவென் றுறாதரு பெயரினன் பெறுஞ்சேய்
இரதி நாதனு மேக்கறு மெழிறிக ழிறையோள்
காதி சாமுகக் களிறனன் கலியிருள் காயும்
வரதி வாகரன் மானவேற் சுவாகுமன் னவனே.

(சக)

4311. தேங்கொ டாரினன் சுவாகுநற் றவத்தருள் சிறுவன்
ஐங்கு மந்தரத் தடம்புய னுக்கிர சேனன்
வாங்கு ஶிறகையம் மன்னவன் மதலைவா ளாவம்
தாங்கு மிந்நிலம் புரந்தருள் புரிசத சேனன்.

(சஎ)

சால் - வெற்றி மிக்க, அநிருத்தன் : கண்ணபிரானுடைய மகன்வேறு, இவன் வேறு.

4308. ஐய தார் - அழகுபொருந்திய மாலைபை. வச்சிரனெனும் பேரை யுடைய ஒருவன். தெரித்த - தெரியச்செய்த. வெய்ய - கொடிய, சாவத் தீக்கு - சாபமாகிய தீக்கு. விளிவுறுது உய்ந்தனன்; விளிவுறுது - இறவாமல்.

4309. வாரி - கடல். காத்த தாரினானைய வச்சிரன். அழிமது - ஒழுக்குகின்ற தேன். தநயன் - பிள்ளை. கார் - மேகம். ஏர் - அழகு. மதன் - மன்மதன். மடவார்க்கு ஏரினால் மதன். எனும் - என்று கூறுகின்ற.

4310. பெறும் சேய் - பெற்ற பிள்ளை. இரதி நாதன் - மன்மதன். ஏக்கறும் எழில்திகழ் - ஆசையால் தாழ்வதற்குக் காரணமான அழகு விளங்குகின்ற. காத்தையுடைய திசாமுகக் களிறைப் போன்றவன். திசாமுகக் களிறு - திசையானைகள். காயும் - கெடுக்கின்ற. வரத்தையுடைய திவாகரன்; திவாகரன் - சூரியன். பிரதிவாகுவின் மகன் சுவாகு.

4311. தேங்கொன் - தேனைக் கொண்ட. தாரினானைய சுவாகு அருளிய சிறுவன் உக்கிரசேனன். மந்தரமலைபோன்ற தடம்புயத்தை யுடைய உக்கிரசேனன். அம்மன்னவன் - உக்கிரசேனனுடைய. மதலை - மகன். புரந்தருள் புரி - காத்து அருள்கின்ற. உக்கிரசேனனுடைய மகன் சதசேனன்.

4312. இன்ன வாறுநல் லறத்தின ராயிசை யினராய்க்
கன்னியன் துழாய்க் கருமுகின் மரபினிற் பிறந்தார்
மன்னர் மன்னவ யாதவர் யாவரு மதிக்கின்
பொன்னி னுட்டகத் துறைதரும் புலவர்தங் குழுவே. (சஅ)
4313. வேறு வேறெடுத் தெதுகுல வேந்தர்பேர் விளம்ப
ஆறு கோடியான் டாயினு மறைவதற் கரிதால்
மாறு நீங்கிய மன்னவ வொன்றுமேன் மருவு
நாறு கோத்திர மாயதங் வெதுகுல நுவலின். (சக)
4314. ஆன்ற சீர்திகழ் யாதவ ளாப்பில ரவருக்
கன்ற கல்லந் வேறுவித் துயர்தருங் குரவோர்
மூன்று கோடியும் பதினொரு நூறுமுன் மருவ
என்ற வெண்பது மெட்டுமென் நிசைக்குமெண் ணினரால். ()
4315. நோற்றி ருந்தய னான்றுதி துவவு மெட்டா
தூற்றி ருந்தியோ கியருளத் துவட்டெழு மமுதன்
போற்றி ருந்தவர் புங்கவர் புவியினர் காண
வீற்றி ருந்தனன் றுவரையி னெங்கணும் விளங்க. (ருக)

4312. அறத்தினராய் - தருமத்தை யுடையராய். இசையினராய் - புகழுடையவராய். கருமுகில் - கண்ணபிரானுடைய. மன்னர்மன்ன : பரி கழித்து ; விளி. யாதவர் - ஆயர். மதிக்கின் - ஆராய்ந்து பார்த்தால். புல வர் - தேவர். தேவர்களே ஆயராய்ப் பிறந்தன ரென்பது கருத்து.

4313. எதுகுல வேந்தாது பேரை வேறு வேறு எடுத்து விளம்ப ஆறுகோடி ஆண்டாயினும் அறைவதற்கு அரிது. மன்னவ : பரிகழித்து ; விளி. எதுகுலத்தை துவலின் தூற்றொரு கோத்திரமாயது. ஒன்றுமேல் மருவு தது - தூற்றென்று.

4314. ஆன்ற சீர் - கிறைந்த புரழ். அளப்பிலர் - அளவில்லாதவர். யாதவருக்கு அறிவு ஒதுவித்த குரவோர் மூன்று கோடியே ஆயிரத்து நூற் றெண் பத்தெட்டுப்பேர்கள். மூன்று கோடியே எண்ணுயிரத்து எண்ணுறு என்ற முதலால் கூறம். குரவோர் - ஆசிரியர்.

4315. அயனும் அரனும் நோற்றிருந்து துவலவும் எட்டாது, யோகி யர் உளத்தே ஊற்றிருந்து உவட்டெழுமின்ற அமுதன். அயன் - பிரமன். அரன் - சிவபெருமான். துவலவும் - கூறவும், உவட்டெழும அமுதன் - பெருக்கெடுத்தெழுமின்ற அமுதம்போன்ற கண்ணபிரான். போற்றுகின்ற பெரிய தவர் ; தவர் - தவசிகள். புங்கவர் - தேவர். துவரையில் விளங்க வீற்றிருந்தனன்.

4316. கொன்பொ ருந்தயிற் கொற்றவ குராகடற் புவிமேல்
தன்பெ ருங்கதைத் தெள்ளமு தத்தினைத் தவத்தால்
அன்பி னஞ்செவி யகமடுத் தருந்தின ரழியா
இன்ப மெய்துவா னெதுகுலத் துதித்தன னிறையோன். (1)

4317. இன்ன மாக்கதை கேட்குந ரிசைக்குந ரெவரும்
மன்ன வேட்டன வேட்டன யாவையு மருவி
மின்னு லாமணி வேலைசூழ் புலம்பீற் றிருந்து
பின்னு மால்பாந் தாமமே பெறுகுவர் மாதோ. (ருந)

4316. கொன் - அச்சம். கொற்றவ : பரிசுதித்து; விளி. தன் கதை
யாகிய அமுதத்தினைச் செவியகம் மடுத்து அருந்தினவர். அழியா இன்பம் -
முத்தியை. எய்துவான் - பெறும்பொருட்டு. இறையோன் எதுகுலத்து
உதித்தனன் ; இறையோன் - திருமால்.

4317. மன்ன - நிலபெற. வேட்டன - விரும்பியன. மருவி -
பெற்று. விபுலம் - பூமியில். மால் - திருமாவின். பார்தாமம் - வைகுந்த
பதவி.



பதினோராம் கந்தம்

1. இருப்புலக்கை பெற்ற அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

4318. என்ட ரப்பெரி தாகிய யாதவர் குலனும்
மண்டு வெஞ்சமம் விளைத்துயிர் மடிதாப் புணர்த்துப்
பண்டை நீனெறிப் படர்தாக் குறித்தனன் பாவை
வெண்டி னைக்கட னிலப்பொறை தவிர்த்தருள் விமலன். (க)

4319. தாத வர்ந்தசெந் தாம்பரை நறுமலர் மணந்த
கோதை சேர்தட மாற்பினுன் குறிப்பறிந் தாங்குக்
காதி காதலன் முதலிய முனிவார் களிவண்
நீத மென்முரு குறைத்தபூங் காவின்வந் துற்றார். (உ)

4320. கண்ணன் காதலர் கழைசுளி கடாக்களி றுனைய
தண்ணந் தாமரைச் சாம்பனைச் சூற்கொள்பெண் னுருவா
மண்ணி மாதவர் மருங்குபோய் மற்றிவள் பெறுவ
தெண்ணி யோதுமின் யாவையுந் தெரிந்தநீ ரென்றார். (ஈ)

4321. விரித்த கட்டுரை கேட்டலும் விழுத்தவ முனிவர்
சிரித்து மின்னுமிழ் செம்மணிச் சூட்டுவா ளாவம்

4318. யாதவர் குலனும் : உம்மை சிறப்பு. சமம் - போரை. விளைத்து - உண்டபண்ணி. மடிதாப் புணர்த்து - இறக்கச் செய்து. பண்டை நீன் தெறி - பழைய பெரிய இடம்; வைகுண்டம். படர்தாக் - செல்ல. பாவை - பாந்த. பொறை - பாத்தை. விமலன் குறித்தனன்; விமலன் - கண்ணபிரான்.

4319. தாது - மகாந்தம். மணந்த - கலந்த. கோதை - திருமகன். மாற்பினுன் - கண்ணனது. காதி காதலன் - விசுவாமித்திரன். முருகு உறைத்த - தேன்துளித்த.

4320. காதலர் - புதல்வர். கழைசுளி - மூங்கிலாற் செய்யப்பட்ட குத்துக்கோலைக் கோபித்திற்று. கடாக்களிறு - மதத்தையுடைய யானை. குல் - கரு. மண்ணி - அலங்கரித்து. மாதவர் - விசுவாமித்திரர் முதலிய யோர். இவன் என்றது பெண்ணுருக்கொண்ட சாம்பனை. காதலர், 'நீர் இவர் பெறுவது எண்ணி ஒதுமின்' என்றார்.

4321. கட்டுரை - வார்த்தையை. விழுத்தவ முனிவர் - சிறந்த தவத்தை யுடைய முனிவர். மின் - ஒளியை. சூட்டு - உச்சி. ளாவம் -

பரித்த பாரினில் யாதவ ருயிரோலாம் பருகும்

இருப்பு லக்கையொன் றுயிர்க்குமென் றெடுத்திசைத் தனரால். (ச)

4322. உரைப்ப ருந்திறற் சாபம்வந் தெய்தலு ழுயிர்த்த
இருப்பு லக்கைகண் டென்செய்து மெனமனங் கலங்கி
விரைப்ப சுந்துணர் வேந்தனுக் குணர்த்திமற் றதனை
அரத்தி னாற்பொரு ததிர்திரைக் கடலினிட் டனரால். (ரு)

4323. வட்ட வெண்டிரை வாரிசீழ் துண்பொடி யனைத்தும்
விட்ட லர்ந்தவாட் கோரையாய் விளைந்தன வெய்ய
கட்ட முற்பொறி கதுவுவா ளரப்பொர வரிதா
இட்ட கூர்நுதி யிரும்பைமீன் விழுங்கிய தன்றே. (சு)

4324. விற்ற டக்கையோர் வேட்டுவன் வலையகப் பட்ட
மற்றம் மீனினைக் குறைத்தலு மாங்கதன் வயிற்றின்
உற்ற கூர்நுதி யிரும்புகண் டொள்ளிதென் றுவந்து
புற்ற ராவெனப் புழுங்குவெங் கணைமுகத் தமைத்தான். (எ)

ஆதிசேடன். பரித்த - தாங்கிய. பருகும் - அருந்துகின்ற. உயிர்க்கும் - பெறுவான்.

4322. உரைப்ப அருந்திறல் - சொல்லுதற்கு அரிய திறமை. எய்த
லும் - அடைதலும். உயிர்த்த - சாம்பன் பெற்ற. என் செய்தும் - என்ன
செய்வோம். விரை - வாசனை. துணர் - பூக்கொத்து. வேந்தனுக்கு -
கண்ணனுக்கு. உணர்த்தி - அறிவித்து. அதனை - அவ்வுலக்கையை.
பொருது - அரவி. இட்டவர் கண்ணன் காதலர்.

4323. வாரியில் வீழ்ந்த துண்ணிய பொடி; வாரி - கடல். பொடி -
உலக்கையை அராவிய பொடி. வாட்கோரை - ஒருவகைக் கோரை. அரம்
பொர - அரத்தால் அராவ. அரிதா - இயலாததாக. நுதி - துணி.

4324. வேட்டுவனது வலையில். அம்மீன் - அவ்விரும்பை விழுங்கிய
மீன். குறைத்தலும் - அறுத்தலும். அதன் - அம்மீனுடைய. ஒள்ளிது -
சிறந்தது. அராவென - பாம்பு என்னும்படி; கணைக்குப் பாம்பு: "பாவகா
ரியருயிர்ப் பதமலா திரைபெரு பகழி நாகம்" (கம்ப. 6. மந்திரப். 88.)
கணைமுகத்து - அம்பின் துணியில்.



2. வசுதேவற்கு நாரதர் தத்துவம் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிநிலைத்துறை.

4325. அன்ன காளினி லழங்கடப் பசும்பொன்வார்த் தன்ன
இன்ன ரம்புளர் பாழ்முனி வருதல்கண் டெதிர்போய்
! மன்னர் மன்னவன் மானவேற் றிறல்வசு தேவன்
பொன்னந் தாதுதாழ் போதுதூஉய்ப் பணிந்தனன் புகல்வான். (க)
4326. அரிது மானிட யாக்கைபெற் றிடல்பெறும் யாக்கை
எரியு மின்னென விறந்திடு மிறந்திடா முன்னம்
மரக தப்பசம் பாசடைத் துளவநாண் மாலைக்
கரிய வன்றனக் கன்பரைக் காண்டலோ வரிதே. (உ)
4327. விரிதி வரத்துயின் மெய்ப்பொருள் வெளிப்படு ஞான்று
வருதி நீயொரு மதலையா யென்றதை யல்லால்
தருதி யாலுயர் தருநெறி யென்றுகேட் டிலனான்
அருள வேண்டும்கீ டுறதிற னெனமுனி யறைவான். (ங)
4328. மனுகு லத்தொரு மதியெனத் தோன்றிய விடபன்
தனயர் னுற்றுவர் தங்களிற் கவிழுத லாக

4325. வார்தல் - ஒழுதல்; பொன் வார்த்தன்ன கரம்பு; (பெரும் பாண். 15). உனர்தல் - தடவுதல். யாழ்முனி - நாரதன். மானவேல் - பெருமை மிக்கவேல். போது - மலர்களை. பணிந்தனன் - பணிந்து.

4326. மானிட யாக்கை பெற்றிடல் அரிது. எரியும் - ஒளி விடுகின்ற. மின் என - மின்னலைப்போல; "மின்னி னிலையில, மன்னுயிராக் கைகள்" (திருவாய்மொழி). காண்மாலை - அன்று அலர்ந்த மாலை. கரியவன் - திருமால்.

4327. மெய்ப்பொருள் - திருமால். வெளிப்படு ஞான்று - என்முன் தோன்றியபோது. நீ மதலையாய் வருதி என்றது அல்லால்; நீ என்றது திரு மாலை. வருதி - வருவாயாக. உயர்தரு நெறிதருதி என்று கேட்டிலன்; தருதி - தருவாயாக. கேட்டிலன் - கேட்கவில்லை. வீடுறதிறனை அருளவேண்டும். என - என்று வசுதேவன் கூற. முனி - நாரதன்.

4328. மதி - சந்திரன். இடபன் - ரிஷபன். கலி - சுக்கிரன்,

2. வசுதேவற்கு நாரதர் அத்தியாயம் 467

வினையி னீங்கிய விழுத்தவ முனிவரென் பதின்மர்
சினவு வேற்றிற னிமிமக மியற்றுழிச் சேர்ந்தார்.

(ச)

கலிவீருத்தம்.

4329. புலியீ துவணங் கிமகம் புரிவோன்
பவவேர் தெறுபா கவதர்க் குரிய
தவமா நெறிதான் மொழிவீ ரெனலும்
நவயோ கியரோ தினர்நல் லறனே.

(ரு)

4330. மதமா கரிமுன் சொலவந் தருள்கார்
கதையார் நறையுண் டுகருத் தொடுபல்
விதமா கும்வினைப் பயன்விட் டெழில்சேர்
பதநா ளும்வணங் குர்பா கவதர்.

(சு)

4331. அறைகின் றசரா சரம்பா வுமெழில்
கிறைகின் றவருத் திருநே யமுறும்
இறையென் றற்கின் றவிலங் குமுளத்
துறைகின் றவருத் தமபா கவதர்.

(எ)

4332. நிகரின் றிவளார் தநெடுந் திருமால்
பகருந் தனிபத் திமைபா கவதர்
புகரொன் றியபுந் தியர்பே தையருள்
நகலொன் றியநட் டிகல்வான் கருணை.

(அ)

முனிவர் ஒன்பதின்மர் - ஒன்பது முனிவர் ; பிராசேத சாக்கியர் எனப்படுவர்.
சிமி என்பவன் மகம் இயற்றுழி ; மகம் - யாகம். ஒன்பதின்மர் சேர்ந்தார்.

4329. மகம்புரிவோன் - சிமி. பவவேர் தெறு பாகவதர்க்கு - பிறப்
பின் வேரை அழிக்கும் பத்தர்களுக்கு. தவமா நெறி - தவமாகிய பெரிய
வழியை. மொழிவீர் - சொல்லுங்கன். நவயோகியர் - கவி முதலிய ஒன்பது
முனிவர். நல்லறனை ஓதினர்.

4330. கரி - கசேந்திரன். சொல - பெயரைச் சொல்ல. கார் - மேகம்
போன்ற திருமாலது. கதையாகிய நறையை யுண்டு ; நறை - தேன். வினை
யினது பயனை விட்டு. எழில் - அழகு. பதம் - திருமாவின் பாதங்கள்.
உண்டு, விட்டு, வணங்குந் பாகவதர் ; பாகவதர் - பகவானிடம் அன்பு
செலுத்துபவர்.

4331. அறைகின்ற - சொல்லப்படுகின்ற. உரு - உருவத்தை யுடைய.
சேயம் - அன்பு. இறை - திருமால். 'சராசரம் யாவும் இறை' என்று அறி
கின்ற இலங்கும் உளத்துடன் உறைகின்றவர் உத்தம பாகவதர் ; இலங்கும் -
விளங்குகிற.

4332. நிகர் - ஒப்பு. புனர் - குற்றம்.

4333. எண்ணும் முறையின் னனவன் னவர்பால்
நண்ணும் படிசெய் யுலத் தினர்தாம்
தண்ணந் துணர்துன் னியதா மமணி
திண்ணம் புயசெப் புறுமத் திமரே. (க)

4334. துதிபெற் றமலர்த் துளவோன் வடிவாய்
வதிவுற் றவுருக் களின்மாத் திரமே
இதமுற் றுறைகின் றன்னென் றுதொடும்
விதமுற் றவர்மே வுபிரா கிருதர். (க0)

4335. அறமார் மனையா ரொடுமன் புசெயும்
திறமா ரெழின்மே வுசிறார் கனொடும்
இறையோ யிவண்பா னெனதென் பதற
உறைவோர் கருமுத் தம்பா கவதர். (கக)

4336. தருமா லைமலர் துளவத் தணியார்
உருமலை சிகர்த் திடுமொள் ளொளிகேர்
திருமா லைவழுத் துதர்செய் யின்வினை
அருமா லைபொழித் தவரார் வதகேள். (கஉ)

4333. தண்ணத்தணர் - குளிர்ந்த பூங்கொத்து. தாமம் - மாலை. அம்புய - அழகிய தோள்களையுடையவனே.

4334. துளவோன் - திருமால். வதிவுற்ற - இயற்றப் பட்டுள்ள. உருக் களில் - பிப்பங்களில். இதம் - நன்மை. விதம் - இவல்பு. துளவோன் வதிவுற்ற உருக்களின் மாத்திரம் உறைகின்றனன் என்று தொழுவவர் பிராகிருதர்.

4335. அறமார் மனையார் - தருமம் நிறைந்த மனைவியர். சிறார் - புதல்வர். இறையோய் - நிமிசை கோக்கி: விளி. இவண் - இவ்வுலகில். யான் எனது என்பத - அனந்தாரம், மனாரம். அற - நீங்க. இறையோய்! இவண் மனையாரொடும், சிறுரொடும், யான் எனது என்பதற உறைவோர்களும் உத் தம பாகவதர்.

(பி - ம) 3. இறையோன் பொருள்.

4336. அணியார் - அனந்தாரத்தை யுடையவர். உருமலை - நிறம் பொருத்திய மேகத்தை; மால் - மேகம்; (தஞ்சைவா. 164.) ஒன்னொளி - நிறந்த ஒளி. மாலை ஒழிந்தவர் அணியாராகிய திருமலை வழுத்துநராய் வினை செய்யின் ஆர்வது கேள்; மாலை - மயக்கத்தை. ஆர்வது - அடைவதை.

4337. கருமத் தையியத் துருத் தருளத்
தருண்முற் றவழுக் கறுமற் றவுடன்
உரமுற் றறிவுற் றிடுமுற் றிடினோர்
பிரமத் தொடுமொன் றுவர்பின் னமுறார். (காட)

4338. பிழைபுற் றமணத் தொடுபே தைமையால்
விழைவுற் றுறிகள் மம்விளைத் தவர்கள்
தழைவுற் றசமன் படர்தள் ளவுளம்
குழைவுற் றுவருந் துவர்கும் பிதொறும். (கச)

வேறு.

4339. மங்கை பாகனை வாணி கணவனைப்
பொங்கு நோன்பு புரிஞந் ராயினும்
அங்க வர்க்குள மாரிறை மாயனென்
றங்க ணேத்துந் ராய்ப்பயன் கொள்வரே. (கரு)

4340. போற்று கின்ற புனித் மறைமுறை
ஏற்று நின்றங் கியற்றல் கருமமாம்
சாற்று கின்ற மறைமுறை சார்த்திடர
தாற்று கின்ற தறையின்வி கன்மமே. (கசு)

4337. கருமத்தை - வினையை. உளத்து - மனத்தில். அருள் - நல்
வினை. முற்ற - நிறைய. அழுக்கு - குற்றம். அறம் - கெடும், உரம் -
வலிமை. உற்றிடும் - வந்தடையும். ஒன்றுவர் - பொருந்துவர். பின்னம் -
பிரமத்துடன் வேறுபாட்டை. உறார் - அடையமாட்டார்.

(பு - ம்) 4. மின்னமுறார்.

4338. பிழை - குற்றம். பேதைமை - அறியாமை. விகன்மம் விழை
வுற்று விளைத்தவர். விகன்மம் - தீச்செயல்கள். விழைவுற்று - விரும்பி.
சமன்படர் - யமபடர்கள். கும்பி - நாகம். விளைத்தவர் படர் தள்ளக் கும்பி
தொறும் வருந்துவர்.

4339. மங்கைபாகன் - உருத்திரன். வாணிகணவன் - பிரமன்.
நோன்பு - விரதம். அவர்க்கு - ருத்திரனுக்கும் பிரமனுக்கும்; உள்ளத்தில்
ஆர்ந்த இறை மாயன்; இறை - கடவுள். மாயன் - திருமால். ஏத்துநர்க
ளாய் - துதிப்பவராய். பயன் - மோட்சத்தை. இப்பாடல் ஓர் ஏட்டில்
காணப்படவில்லை.

4340. மறை - வேதம். இயற்றல் - செய்தல். கருமம் ஆம். மறை
முறை சார்த்திடாது - வேத முறையை அடையாமல். ஆற்றுகின்றது - செய்
யப்படும் சாரியம்.

4341. ஒருக நுமமு முள்ளுவ தாற்றிடா
தரிதின் வைகல கன்மமென் றுகுமால்
கரும மாற்றுழிக் கார்சிற வண்ணன்மேல்
புரியு மன்பில தேற்புக ரெய்துமே. (கன)

4342. உழுது வண்டுறை தாரு வோய்புவி
முழுது முண்ட முதல்வனை பேபன்யின்
தொழுது தூய தொழில்புரி வோரொரு
பழுது மின்றிப் பயன்பெறு வாரோ. (கஅ)

4343. என்றி யோகியர் கூற விறையவன்
மன்ற மாணிகை யான்மக்க ளுப்யுமா
றென்று போவ தார முளங்கொள
கன்று கூறு மெனலு நவின்றனர். (கக)

4344 அலகி லாவறி வாயவ ரும்பொருள்
உலகெ லாழுட லாகவு வந்துறைந்
திவகு பேர்விராட் டென்னவு முத்தொழில்
குலவு மும்மை யுருவமும் கொண்டதே. (உ0)

4345. பூவி னுள்புணர் புங்கவன் றன்கலை
மேவு பூசார் மிக்க மறைபயில்

4341. உள்ளுவது ஆற்றிடாத - நினைத்தலைச் செய்யாமல்; நினையாமல் என்றபடி. வைகல் - இருத்தல். அகன்மம் ஆகும் - காரியம் செய்யாமலிருத்தல் ஆகும். கருமம் - காரியத்தை. கார்சிகர் வண்ணன் - திருமால். இலதேல் - இல்லையானால். புசர் - குற்றம்.

4342. உரவோய் என்றது நிமிசை; விளி. முதல்வன் - திருமால். தூய - தய்மையான. பழுது - குறைவு.

4343. யோகியர் - கவி முதலியோர். இறைபவன் - நிமி. மன்ற - நிச்சயமாக, மாண் - பெருமை. இசையான் - திருமால்; இசை - புகழ். இறைபவன் 'இசைவான் அவதாரம் கூறும்' எனலும் நவின்றனர்; நவின்றவர் கக்கிரன் முதலியோர்.

4344. அலகிலா - அலையில்லாத. பொருள் - திருமால். உறைந்து - தங்கி. முத்தொழில் குலவும் - படைத்தல், காத்தல், அழித்தல் தொழில்களைச் செய்கின்ற. மும்மை யுருவமும் - பிரம்மா, விஷ்ணு, ருத்திரன் ஆகிய உருவங்களும். பொருள் விராட்டென்னவும், மும்மை யுருவமும் கொண்டது.

4345. பூவினுள் - திருமகன். புங்கவந்தன் - திருமாலினுடைய. சில - அம்சம். பூசார் - அர்த்தனர். மறை - வேதம். தாவிலாத - கேடில்

நாவி னூர்கா நாரண ரென்பவர்
தாவி லாத தவம்புரிக் தார்முனம்.

(உக)

4316. தவமி யற்றுதல் கண்டு சதமகன்
அவமி யற்ற வரம்பையர் தம்மொடு
நவம மலர்ப்பொழி னண்ணின னண்ணலும்
உவமை யற்ற முனிவ ருணர்ந்தரோ.

(உஉ)

4347 உருவ மார்ந்த வுருப்பசி யாதியாம்
அரிவை மாரைப் படைப்பவ ரம்பையர்
பொருவி லாவவர் பொற்பினைக் காண்டலும்
பெருகு காதலிற் பேதற்றுப் போயினார்.

(உங)

4348. பூணி னோடு பொருந்து மரம்பையர்
நாணி னோடு நடந்தபி னல்லெழில்
ஏணி னோடு மிருந்த புரந்தரன்
பாணி னோடு தொழுதுபரையினான்.

(உச)

4349 எவர்க ளேனுந் தவதின் நியற்றுழி
அவர்க ளேயுமைத் தம்மனத் தெண்ணினோர்
பவமு ரூர்பகை நீக்குவ ரென்னின்யார்
அவனி மேனுமக் கும்மஞர் செய்வரோ.

(உரு)

லாத. பூசாரும் நாவின்ருமாகிய நாராரணர் முனம் தவம் புரிந்தார் ; முனம் - முன்.

4346. சதமகன் - இந்திரன். அவம் இயற்ற - கேடு உண்டுபண்ண. நவமலர் - புதிய மலர். நண்ணலும் - இந்திரன் அடைதலும். முனிவர் - நர நாராயணர்.

4347. உருவம் - அழகு. ஆர்ந்த - சிறைந்த. அரிவைமாரை - பெண்களை. பொருவினா - ஒப்பற்ற. அவர் பொற்பினை - உருப்பசி முதலியவரது அழகை. காதலின் - காதலால். பேதற்று - மயங்கி. முனிவர் உணர்ந்து (4346), உருப்பசியாதி அரிவைமாரைப் படைப்ப அரம்பையர் அவர் பொற்பினைக் கண்டு பேதற்றுப் போயினார்.

4348. பூண் - ஆபரணம். ஏண் - கர்வப்பேச்சு ; (கந்த. அவைபுகு. 153.) புரந்தரன் - இந்திரன். பாண் - இராகம். பரையினான் - துதித்தான்.

4349. இயற்றுழி - செய்யும்போது. உமை என்றது நாராரணரை. எண்ணினோர் - நினைக்கும் முனிவர். பவம் - பிறவியை. பகை - ஐம்புலப் புகைகளை. அவனிமேல் - பூமியில். அஞர் - துன்பத்தை.

கனிநிலைத்துறை.

4350. என்று கூறிய முனிவர ரேவலி னிசைப்போர்
ஒன்று முருகிற் றேன்றலா லுருப்பசி யெனும்பேர்
நின்ற நேரிழை முதன்மட வாரோடு நெடிய
குன்றின் வார்கிறை கொய்தவன் குறுகின் னகரம். (உசு)

4351. நாகி யன்னதோர் நறைகமழ் நறைக்கருங் கூந்தற்
காலி யன்னகட் கதிர்முலைத் திருமகள் காந்தன்
ஆலி யன்னமீ துயரிய வந்தணன் றனக்குத்
தூவி யன்னமா யுரைத்தனன் றென்மறை தோன்ற. (உஎ)

4352. மீன மாகியு மேதினி யெடுத்தவெண் பிறைக்கோட்
டேன மாதியா யிச்சையிற் பலவுரு வியைந்தும்
மான வேலவ மாலுல களித்திடும் வகைநா
ளுன கோடியான் டறையினு மடங்குவ தரிதே. (உஅ)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4353. கேழ்கிளர் வெண்பை. செம்மை கிளரொளிர் பசுமை மற்றும்
குழுகடர்க் கருமை யென்று சொல்லிய வண்ண நான்கும்
ஊழிதோ றடைவி னெய்தி யுலகெலாங் காணத் தோன்றும்
வாழிகான் மறைக்கு மெட்டா வலம்புரித் தடக்கை யானே. (உக)

4350. கூறி - இத்திரன் சொல்லி. அம்முனிவரர் - அந்த நரநாரண
ரது. ஊருவில் - தடையில். குன்றின் வார்கிறை - குன்றுகளின் நீண்ட
சிறகளை. கொய்தவன் : இத்திரன். கொய்தவன் முனிவரர் ஏவலின்
ஊர்வசி முதல் மடவாரோடு நகரம் குறுகினன்.

4351. நாகி - சந்திரி. நறைகமழ் - வாசனை வீசுகின்ற. நறை -
தேன். காலி - நீலோற்பலம். கூந்தலையும், கண்ணையும் முலையையு முடைய
திருமகள் காந்தன் : திருமால். ஆலி அன்னம் - பாலாவிபோன்ற நிறத்தை
யுடைய அன்னத்தை; ஆலி - குளமுதாம். மீது உயரிய - கொடியில்வைத்து
உயர்த்திய. அந்தணன் தனக்கு - பிரமனுக்கு. தூவி - சிறகு. திருமகள்
காந்தன் அந்தணன் தனக்கு அன்னமாய் மறையை உணர்த்தினன் ; மறை -
வேதத்தை.

4352. மேதினி - பூமியை. ஏனம் ஆதியாய் - வராகம் முதலியவை
யாகி. மான வேலவ: கீமியை நோக்கி வளி. அளித்திடும் வகை - காப்பாற்
றும் விதத்தை. வேலவ, மீனமாகியும், ஏனமாதியரு இயைந்தும் மால்உலகை
அளித்திடும் வகையைக் கோடியாண்டு அறையினும் அடங்குவது அரிது.

4353. கேழ்கிளர் - நிறம்பொருத்திய. வண்ணம் - நிறம். ஊழி -
யுதக்கன். அடைவின் - முடிவில். வலம்புரி - சங்கம். தடக்கையான் ஊழி
தோறும் அடைவின் வண்ணம் நான்கும் எய்தி உலகு காணத் தோன்றும்;
(2981.) தடக்கையான் - மால். உலகு - மக்கள்.

4354. ஓதிய வண்ணத் தாதி யூழியிற் பிரம சாரிக்
கோதறு முருவ மெய்திக் குலவுவன் மாய நென்னுப்
பேதவெவ் வினையொன் றுது பெட்பொடு கருதும் யோகர்
ஏதவெம் பிறவி சேரா ரின்பொடு நீடு வாழ்வார். (௩௦)
4355. ஏழிரு புவன முண்டோ னிரண்டென வியம்பு கின்ற
ஊழியின் வேள்வி செய்வா ருருவமுற் றுறைவ னந்நாள்
ஆழிசூழ் புனியின் மாந்த ரருமக முறையி யற்றிச்
சூழிமால் வேழங் காத்த தோன்றலை வழுத்து வாரோ. (௩௧)
4356. பொன்னவி ராடை மாயன் புகாறு மூன்ற முழி
மன்னிய காலஞ் செங்கோன் மணிமுடி வழங்கு வேந்தர்
சின்னமோ நுறைவ னந்நாட் டிருமறு மார்பி னானைத்
துன்னாநாண் மலர்க ளீவித் தொழுதனர் வழுத்து வாரோ. (௩௨)
4357. கருதருங் கலியி னம்ம கார்முகிற் கொழுந்து போலும்
திருமகள் கொழுந னும கீர்த்தனஞ் செய்யும் யோகர்
மருவுவ ரொருவீ டென்னின் வழங்கிய கலியி னன்றாய்
ஒருதிரு வுகமு மில்லை யுரைக்கினிங் காச மன்னோ. (௩௩)

4354. ஓதிய வண்ணத்து - வெண்ணை நிறத்தில். ஆதி ஊழியில் - கிருத யுகத்தில். கோது - குற்றம். மாயன் ஆதிஊழியில் வண்ணத்துப் பிரம சாரி உருவம் எய்திக் குலவுவன். பேதம் - வேறுபாடு. ஒன்றது - பொருந்தாது. பெட்பு - அன்பு. யோகர் - யோகியர். ஏதம் - துன்பம். சேரார் - சேரமாட்டார்.

4355. ஏழிரு புவனம் - பதினான்கு உலகம். உண்டோன் - மால். இரண்டென இயம்புகின்ற ஊழியின் - திரேதாயுகத்தில். அருமகம் - அரிய யாகங்களை. சூழி - முகபடாம். மால் - பெரிய. வேழம் - கசேந்திரனை. தோன்றலை - திருமலை. மாந்தர் இயற்றி வழுத்துவார்.

4356. அவர் - விளங்கும். புகர் - குற்றம். மூன்றும் ஊழி - துவாபர யுகம். வேந்தற்குரிய சின்னமோடு; சின்னம் - அடையாளம். திரு - திருமகள். மார்பினானை - திருமலை. நாண்மலர் - புதிய மலரை. தொழுதனர் - தொழுது.

4357. கலியின் - கலியுகத்தில். அம்ம : அசைநிலை. கார்முகில் - கருமையான மேகம். திருமகள் கொழுநன் - திருமால். நாம கீர்த்தனம் - பெயர்களைச் சொல்லுதல். யோகர் ஒரு வீடு மருவுவர்; ஒரு வீடு - ஒப்பில் லாத மோட்சத்தை. அரசு என்றது நிமிசை நோக்கிய விளி.

4358. எனவிலை நிமியென் றோது மிலங்குவே லாசு கேட்ப
வினையறு தவத்தின் மிக்கோர் விளப்பினர் விசுப்பிற் போனார்
புனைமதித் கவிகைச் செங்கோற் புரவல வென்று கூறி
நனைமலர்த் தொடைய னல்யாழ் நாரதன் மீட்டுஞ் சொல்வான். (நச)
- 4359 பொழிமழை பருவ தூறு பொய்ப்பவெவ் வழலின் வெம்பி
எழுபரித் தேரோன் காலை மெரிமணிக் குப்பை பாய்ந்து
நிழலறக் கிடந்து காய்ந்த நெடுநிலம் பிளக்கு மெங்கும்
முழுமணிச் சுழிகைச் சேடன் முகத்தழல் கனற்று மன்றே. (நரு)
4360. நிலைய வண்டம் யாவு நீறெழுப் பார்தன் வெந்தி
உலவைவந் தெறியச் சிந்து முற்றிற் றொருநா றுண்டு
மலையொடு பொருத யானை மல்லல் தடக்கை மானக்
கலிகெழு கருவி வானங் கல்லெனப் பொழியு மம்மா. (நசு)
4361. எற்றுநீர் பரந்து கோப்ப விறந்திடும் பூத மைந்தம்
மற்றிற் றாத நின்ற மாயையின் தலைவன் றன்னைப்
பெற்றனை மதலை யாகப் பெறுவதென் பேறு சொல்லாய்
முற்றுநீ ருலகங் காக்கு முத்தவெண் கவிகை வேந்தே. (நள)

4358. தவத்தின் மிக்கோர் - சுக்கிரன் முதலிய முனிவர் ; பிராசேத
சாக்கியர். விளப்பினர் - விளம்பி. கவிகை - குடை. புரவல என்றது
வசுதேவனை கோக்கிய விளி. தொடையல் - மாலையையுடைய.

4359. தூறு பருவம் மழை பொய்ப்பு; பருவம் - வருஷம். பொய்ப்பு-
பெய்யாமல் பொய்த்தவிட. அழலின் - தீயினால். தேரோன் - சூரியன்.
எரி - நெருப்பு. நிலம் பொய்ப்பு, குப்பை பாய்ந்து பிளக்கும். சுழிகை - உச்சி.
சேடன் - ஆதிசேடன். அழலைக் கனற்றம்.

4360. அண்டம் - உலகம். நீறு - சாம்பல். பார்தன் - ஆதிசேட
னது. உலவை - காற்று. எறிய - வீச. உறி - முழங்கி. மற்றொரு
நாளுண்டு தீயுலவை எறிய நிலம் சிந்தும். மல்லல் - வளம். கருவி -
மின்முசுவிய தொகுதி. வானம் யானைத்தடக்கை மானக் கல்லெனப் பொழி
யும்; 2971; அகநா. 334: 5.

4361. பூதம் ஐந்தம் நீர் பரந்து கோப்ப இறந்திடும்; பூதம் ஐந்து -
பிருதிவி முதலியன. கோப்ப - ஒன்று சேர. தலைவன்தன்னை மதலை
யாகப் பெற்றனை; தலைவன் - திருமால். மதலை - குழந்தை. இனி என்
பேறு பெறுவது; பேறு - பாக்கியம். வேந்தே என்றது வசுதேவனை.

4362. பொறிமட மயிலிற் றேன்றும் பூதனை யுயிருந் திங்கட்
குறுதுதற் பவளச் செவ்வாய்க் கோவியர் முல்லை மெல்லென்
முறுவலு மாந்து செங்கண் முகிலேநின் மகனென் றுள்ளல்
இறுதியு முதலு மில்லா விறையெனத் தெளிதி மேலோய். (௩௮)

4363. தாறுமாய் களிநல் யானைத் தடமுநுப் பொசித்தான் றன்னை
மாறுகொண் டெழுந்து பொங்கி மண்டமர் கடந்து வெல்வான்
சீறினர் நினைத்து வைவேற் றற்ற்சிசு பால னாதி
ஈறிலா நெறிசென் றற்றா ரெனையரென் றுரைப்பல் யானே. (௩௯)

4364. அல்லியங் கமலம் பூத்த வஞ்சனப் புயலிற் றேன்று
மல்லலைக் தெழுந்த திண்டோண் மாயனைக் கண்ணிற் கண்டு
புல்லியு மோந்து மண்பு பூத்துளங் களிப்பப் பெற்றாய்
சொல்லரு நெறிநீ சேர்தல் சொல்வதென் சுடர்செய் வேலோய், (௪௦)

தாவு கோச்சகக் கலிப்பா.

4365. என்றுமுது மறைதெளிந்த யாழ்முனிவ னேகுதலும்
வென்றிவயி ரப்படைபேர்ன் விதுவணிநீள் செஞ்சடையோன்
மன்றறணி மறைமலரோன் மலர்தலைவான் வந்துற்றுக்
கன்றுகொடு விளவெறிந்த கார்வண்ணற் போற்றினரால். (௪௧)

4362. பொறி - புள்ளிகள். மயிலின் - மயிலைப்போல. பூதனை உயி
ரும், கோவியர் முறுவலும் மாந்தும் முகிலை மகன் என்று உள்ளல்; முகிலை -
கண்ணிரானே. உள்ளல் - நினையாதே. இறுதி - முடிவு. இறை - திருமால்.
தெளிதி - தெளிவாயாக.

4363. தாறு - குத்துக் கோல். யானை - குவலயாபிடத்தினது.
ஒசித்தான் தன்னை - கண்ணனை. மாறு - பகை. வெல்வான் - வெல்ல.
சீறினன் - சீறி. ஈறிலா நெறி - மோட்சத்தை. யான் எனையர் என்று
உரைப்பல்; யான் என்றது நாரதன். எனையர் - எவ்வளவுபேர்.

4364. அல்லி - அகவிதழ். புயலின் - மேகத்தைப் போல. மல் -
மல்லரை. அலைத்து - வருத்தி. புயலிற் றேன்றும் மாயன்; திண்டோன்
மாயன். மாயனைக் களிப்பப் பெற்றாய். சொல்லரு நெறி - சொல்வதற் கரிய
மோட்சத்தை. சொல்வதென் - என்ன சொல்வது. வேலோய் என்றது வசு
தேவனை. பகைவனான சிசுபாலனாகியரும் உயர்நெறி உற்றனர்; மாயனைப்
பெற்ற நீ நெறி சேர்தலைச் சொல்வதென் என்றபடி.

4365. யாழ்முனிவன் - நாரதன். வயிரப் படையோன் - இந்திரன்;
வயிரப்படை - வச்சிராயுதம். விது - சந்திரன். சடையோன் - உருத்திரன்.
மன்றல் - வாசனை. மறைமலரோன் - பிரமன்; மறை - தாமரை; முதற்
குறை. வானில் வந்துற்றுக் கார்வண்ணனைப் போற்றினர்; கார்வண்ணன் -
கண்ணன்.

4366. உந்துதிரை சூழ்முந்நீ ருலகின்வன் பொறைதவிர்த்தாய்
ஐந்துதலை யிட்டவொரு நூற்றிருபா ணண்டகன்ற
எந்தைநின் திருவுளமே லெய்துனது தாமமென
முந்தைகெழு நான்மறையின் முதல்வனருள் பெற்றகன்றார். (சஉ)



3. உத்தவர் தத்துவம் வினா அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4367. களங்கனி வண்ணனைக் கண்டு காதல்கூர்
வளங்கொளும் வானவர் வணங்கிப் போயபின்
வீளைந்தது மவ்வழி விண்டு ராதனுக்
குளங்கொள முனிவா னோதி னானரோ. (க)

4368. மருவிரி தளவணி மாய நேவலால்
கருதரு நிலமுறு கம்ப மாதிரிப்
பொருவலி யாதவர் பொன்ற வெவ்வினை
தருபல நிமித்தமுஞ் சார்ந்த வாங்கணை. (உ)

4366. உலகின் - உலகத்தின். பொறை - பாரத்தை. ஐந்து தலை
யிட்ட ஒரு நூற்றிருபான் ஆண்டு - நூற்றிருபத்தைந்து வருடம். அகன்ற -
போயின. எந்தை என்றது கண்ணனை; விளி. உனது தாமம் எய்து;
தாமம் - இடமான வைகுண்டத்தை. என - என்று கூறி. முதல்வன் -
கண்ணனது. அகன்றவர் இத்திரானும், உருத்திரானும், பிரமனும்.

4367. களங்கனி வண்ணனை - கண்ணனை. காதல் - அன்பு விண்டு
ராதனுக்கு - பரிட்சித்தக்கு. முனிவான் - சுகன்.

4368. மரு - வாசனை. மாயன் - கண்ணனது. நிலமுறு கம்ப
மாதிரி - பூகம்பம் முதலான. பொருவலி - போர் செய்யத்தக்க வலிமை.
பொன்ற - அழிய. வெவ்வினை - திமை. யாதவர் பொன்ற ஆங்கண் கம்ப
மாதிரிப் பல நிமித்தம் சார்ந்த; ஆங்கண் - துவாரகையில்.

4369. கண்ணுறு தீபன நிமித்தங் கண்டன
அண்ணலங் கடற்றுறை யாடு வோமெனத்.
தண்ணுந் துளவணி தலைவன் சாற்றினான்
எண்ணிலா யாதவ ரெழுதன் மேயினார். (ங)

4370. இவ்வழி மால்கருத் தறிந்த வுத்தவன்
செவ்வழிப் படர்தாச் சிந்தை யுற்றனை
இவ்வழி நிற்பிரிந் திறையு முய்கலேன்
உய்வழி பெண்ணையு முடன்கொண் டேகுவாய். (ச)

4371. பைத்தவெவ் வராமிசைப் பதம்வைத் தாடிய
வித்தக வென்றுமுன் வீழ்ந்து போற்றறும்
உத்தவ னுளங்கொள வுரைத்தன் மேயினான்
தத்துவ நெறிமுறை தலைவ னுங்கரோ. (ரு)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4372. ஊற்றினிற் களிறு துஞ்சு மொளியினிற் பதங்க மாயும்
நாற்றத்தின் வண்டு வியுஞ் சுவையின்மீ னாச மெய்தும்.
ஏற்றதோ ரிசையி னாலே யிறக்குமா லசுணங் கல்வி
ஆற்றலிற் புலன்க னீந்து மடக்கிடல் வேண்டு மன்றே. (க)

4369. தியனவாகிய சிமித்தங்கள். கடற்றுறையில் ஆடுவோம்; ஆடு
வோம் - நீராடுவோம். எழு - என்று. தலைவன் - கண்ணன். எழுதல்
மேயினார் - நீராடப் புறப்பட்டனர்.

4370. மால் கருத்து - கண்ணனது எண்ணத்தை. செவ்வழி என்
றது வைகுண்டத்தை. படர்தா - அடைய. சிந்தை யுற்றனை - நினைத்தாய்.
இவ்வழி - இங்கு. நின்னைப் பிரிந்து. இறையும் - சிறிது நேரமும். உய்க்
லேன் - பிழைத்திருக்க மாட்டேன்.

4371. பைத்த - படத்தையுடைய. அ ரா மி சை - காளியன்மேல்.
வித்தக என்றது கண்ணனை. தலைவன் உத்தவன் உளங்கொளத் தத்துவ
நெறி உரைத்தல் மேயினான்; தலைவன் - கண்ணன்.

4372. ஊற்றினில் - பரிசுத்தினால். களிறு ஊற்றினில் துஞ்சும்;
துஞ்சும் - இறக்கும். பதங்கம் - விட்டிற் பூச்சி. நாற்றத்தின் - நறுமணத்தி
னால். மீன் சுவையின் நாசம் எய்தும். அசுணம் இசையினால் இறக்கும்;
அசுணம் - இசையறிவதொரு விலங்கு. ஐந்து இந்திரியங்களாலும் அழியும்
பிராணிகள் கூறப்பட்டன; (புறந். 292. திருவேங்கடத். 28.) ஆற்றலின்
வன்மையினால். புலன்கள் ஐந்தும் - ஐந்து இந்திரியங்களையும்.

4373. ஐயமி லறிவி னாலே யழியின்றி யகண்ட மாதி
மெய்யெனும் பொருளா மெம்மை மேவுவான் காண நீர்போல்
வையக மாதி யாய வழங்கிய வுலக மெல்லாம்
பொய்யறு பகுதி நின்று போந்தவென் றெண்ணல் வேண்டும். (எ)

4374. கண்ணுறு பவற்றி னாலுங் கருதறு மானத் தாலும்
எண்ணியுட் டெளிவு பெற்றிங் கேதமா மிவைக ளென்றும்
கண்ணுந் குணங்க ளென்று காடுத லொழிந்தி யாவும்
தண்ணறை துளித்த தாரோய் சமமெனக் காணல் வேண்டும். (அ)

4375. இனிவரு மேழா காளின் யாதவர் பொருது மாய்வர்
பனிவரு கடலு மிந்தப் பதியினை மறைக்கும் வெய்ய
துனிவரு கலியும் பூமான் றுபருநப் பொருது மென்னத்
தனிவரு மாசு மாழ்கச் சாற்றினன் மாயன் றானே. (சு)

4376. என்றலும் பிரிவிற் கஞ்சி யேங்கினன் குருவை நீங்கித்
துன்றிய காட்சி யானுஞ் சொல்லறு மானத் தானும்
கன்றுளந் தெளித வெங்க னவின்றரு ளெனமுன் போற்றி
ஒன்றுமுத் தவற்கு நம்மா னொருகதை யுரைக்க லுற்றான். (க0)

4373. ஐயம் - சந்தேகம். அகண்டம் - பிரிவற்ற ஒன்று. மெய் - உண்மை. எம்மை என்றது கண்ணனை. வையகம் - பூவுலகம். பகுதி நின்று - மூலப் பிரகிருதியினின்று. போந்த - வந்தன. எம்மை மேவுவான், 'உலக மெல்லாம் காணல் நீர்போல் பகுதி நின்று போந்த' என்று எண்ணல் வேண்டும்.

4374. கண்ணுறுபவற்றினாலும் - காட்சியாலும்; பிரத்தியக்ஷப் பிரமாணத்தாலும். எண்ணி - ஆராய்ந்து. உன் - மனத்தில். இங்கு - இவ்வுலகில். ஏதம் - துன்பங்கள். நறை - தேன். தாரோய் என்றது உத்தவனை. யாவும் சமம் எனக் காணல் வேண்டும்.

4375. பொருது - போர் செய்து. பனி - குளிர்ச்சி. பதியினை - துவாரகையை. பூமான் - பூமாதேவி. பொருதும் - போரிடும். அரசு - உத்தவன். மாழ்க - மயக்க. மாயன் சாற்றினன்; மாயன் - கண்ணன்.

4376. பிரிவிற்கு - கண்ணனை விட்டுப் பிரிவதற்கு. காட்சி - பிரத்தியக்ஷப் பிரமாணம். எங்ஙன் - எவ்விதம். நம்மான் - கண்ணன்.

4. ஆசிரியரை உரைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4377. தீதிலன் மகிழுந் தத்தாத் திரேயனென் றுலக டெல்லாம்
ஒதவ தூத வேடத் தொருவனை யதமுன் கண்டு
நீதிசெய் யறம்பொன் காம நினைந்திலை சிறிது மின்பம்
ஏதினி லடைகின் றாய்நீ யெனமுனி யிசைக்க லுற்றான். (க)

4378. தரைபுனல் கல்கால் வானந் தபனன்வெண் டிங்கள் வாரி
வரையுறை யரவு மான்கான் வருகரி பதங்க மீனம்
முரலளி கணைசெய் கின்றோன் மொய்குழற் குமரி தேனீ
உரைதரு புறவு வேசி யூன்கவ ரன்றி னாகம். (உ)

4379. உறைந்தநூற் சிலம்பி மைந்த னூதுவண் டெடுத்த கீடம்
சிறந்தன விவைநான் காறுஞ் சிந்தையிற் குருவென் றுக்கி
மறந்தரு மிஃது தீதா மற்றிது நன்றா மென்றிங்
கறிந்தில னின்ப முற்றே னவ்வகை யரச கேண்மோ. (ங)

4377. அவதூத வேடம் - நிர்வாண வேஷம். யது - யயாதியின் புதல்வன். அறம், பொன், காமம் சிறிதும் நினைந்திலை; பொன் - பொருள். நினைந்திலை - நினைக்கவில்லை. நீ ஏதினில் இன்பம் அடைகின்றாய்; ஏதினில் - எவ்விஷயத்தால். என - என்று யது வினவ. முனி - தத்தாத் திரேயன்.

4378. தரை - பூமி. கனல் - நெருப்பு. கால் - காற்று. தபனன் - சூரியன். திங்கள் - சந்திரன். வாரி - கடல். வரைஉறை அரவு - மலைப் பாம்பு. கான் - காட்டில். கரி - யானை. பதங்கம் - விட்டிற் பூச்சி. மீனம் - மீன். முரல் அளி - ஒலிக்கின்ற வண்டு. கணை செய்கின்றோன் - அம்பு செய்கின்றவன். குமரி - கன்னிகை. புறவு - புற. நாகம் - பாம்பு.

4379. னூலையுடைய சிலம்பி; சிலம்பி - சிலந்தி. ஊதுவண்டு எடுத்த கீடம் - குளவியால் எடுக்கப்பட்ட புழு. நான்காறும் - இருபத்து நான்கும். சிந்தையில் - மனத்தில். குருவென்று ஆக்கி - ஆசிரியர் என்று கொண்டு. அரச என்றது யதுவை நோக்கிய விளி,

கலிநீலத்துறை.

4380. டரிவின் வெட்டினுங் கல்லினும் பயன்பொறுத் தளித்தும்
புரியு நல்வகை மாறெதிர் பொருதிடா தசலத்
தருவி நீரா லிக்கனி முதலிய வளித்தும்
இருதி ரத்தையு மெனக்கறி வித்ததித் தரையே. (ச)

4381. களிகொ ளும்முரு நீனைக்கினுங் காண்கினு நலஞ்சேர்ந்
தொளிகொ ளும்பெயர் வழத்தினு மன்னவ ருளத்தை
அளிகொ ளும்புனி தம்பெற வாக்கலு மருந்தண்
டெளிவு மப்புவி னிடத்தினின் றறிந்தனன் றெரிக்கின். (ரு)

4382. இருந்தி ராகமொ டியம்பரும் வெறுப்பற வெறிந்து
பொருந்து கின்றன யாவையும் பொசிப்பது மெவரும்
வினாந்து வந்தனு காவகை வீற்றிருப் பதுவும்
திருந்து கின்றநற் காந்தியும் பெற்றனன் றீயின். (சு)

4383. வளர்ந்த காதல்வெவ் வெறுப்படைந் தாரொன வரினும்
தெளிந்த யோகிய ருயிர்க்கவை யில்லெனத் தெரிந்தேன்
வினாந்த வாசமும் விளம்புநற் கந்தமு மேவி
அனாந்து வந்தமக் குணம்பெரு தநிலமென் றறிந்தேன். (எ)

4380. கல்லினும் - தோண்டினாலும். பொறுத்துப் ப ய ன ன ி த் து ம்.
மாறு - மாறாக. அசலத்து - மலையில். அடவி - காடு. இருதிறம் - பொறுத்
தல், அளித்தல். தரை இரு திறத்தையும் எனக்கு அறிவித்தது; தரை - பூமி.

4331. காண்கினும் - பார்த்தாலும். வழத்தினும் - துதித்தாலும்.
அன்னவர் - அவ்விதம் செய்தவரது. அளி - அருள் செய்தல். புனிதம் -
பரிசுத்தம். அப்புவினிடத்தினின்று - நீரினின்று. புனிதம்பெற ஆக்கலும்,
தெளிவும் அறிந்து கொண்டேன்.

4382. இராகம் - ஆசை. பொருந்துகின்றன - தன்னை அடைகின்
றவை. பொசிப்பதும் - உண்பதும். அனுகா வகை - நெருங்காதபடி.
எாந்தி - ஒளி. தீயின் பெற்றனன்.

4383. காதல் - அன்பு. அடைந்தார் என - அடைந்த வ ரென.
அவை - காதலும் வெறுப்பும். இல் என - இல்ல யென்று. தெரிந்தேன் -
அறிந்தேன். வாசம் - இங்குத் துர்நாற்றம். நற்கந்தம் - நல்ல வாசனை.
அனாந்து வந்தும் - கலந்து வீசியும். அக்குணம் - அவ்வாசனையை. அநிலம்
அக்குணம் பெறுது; அநிலம் - காற்று.

4384. கண்ண கன்றடு மிடத்துள வான்கடத் துளவான்
எண்ண நின்றன போகவொன் ருயியைந் ததனால்
பண்ணு கின்றதன் மாயையிற் பற்பல படைப்பாய்
நண்ணு கின்றவும் பிரமமொன் றுருவென வறிந்தேன். (அ)

4385. உறைவு ருவிட னின்றென வுறையும்வா னென்றால்
குறைவு ருவகை கண்டதிற் கூறுமொன் ருலும்
மறைவு ருதொரு குறையுடன் னுதமற் றெங்கும்
நிறைவு ருதுவை காடுதென நினைந்தனன் பிரமம். (ஆ)

4386. அருவ மாமறி வானவ னுக்கைகள் பலவும்
ஒருவ னாகியே யுறைகுவ னென்பதை யுணர்ந்தேன்
பருதி வானவ னொருவனே யாய்ப்பல கடத்தின்
மருவு நீர்தொறு நிழல்பல யாயுறன் மதித்தேன். (க)

4387. திங்க ண்டொறும் வளர்தலுந் தேய்தலுந் தெரிக்கின்
அங்கண் மாநிலம் விளக்குவெண் கதிர்க்குண மதனால்
தங்கு மோரறு வகைவிகா ரங்களுந் தமிழேன்
இங்கு நாடின னுடற்கலா லுயிர்க்கிலே யெனவே. (கக)

4384. கண் அகன்றிடும் - விசாலமான. வான் - ஆகாயம். கடத்து - குடத்துள். எண்ண - நினைக்க. போக - நீங்க. ஒன்றாய் - ஓர் ஆகாயமாகவே. இயைந்ததனால் - பொருந்தியதால். மாயையின் - மாயையினால். ஒன்று உரு - ஒருருவம்.

4385. உறைவுரு இடன் - ஆகாயம் தங்காத இடம். இன்றென - இல்லை என்னும்படி; எங்கும் வியாபித்துள்ளது என்றபடி. வாறென்றால் - ஆகாய மொன்றினால். அதில் - அவ்விடத்தில். பிரமம் மறைவுருது, குறைமன்னாது, நிறைவுருது வைகாது என நினைந்தனன்; மன்னாது - பொருந்தாது. நிறைவுருது வைகாது: நிறைவுற்று வைகும் என்றபடி.

4386. அருவமாம் - உருவமில்லாத. அறிவானவன் - பிரமம். ஆக்கைகள் - சரீரங்கள். உறைகுவன் - தங்குவன். பருதி வானவன் - சூரியன். பலகடத்தின் மருவு நீர்தொறும் - பல குடங்களிலுள்ள நீரிலெல்லாம்.

4387. திங்கள் - சந்திரன். தெரிக்கின் - ஆராய்ந்தால். அங்கண் - அழகிய இடம். கதிர்க்குணம் - கிரணங்களது இயல்பு; சந்திரனுக்கு வளர்ச்சியும் தேய்வும் இல்லை; அதன் கிரணங்களுக்கே என்றபடி. அறுவகை விகாரம் - உண்டாதல், இருத்தல், மாறுதலடைதல், குறைதல், வளர்தல், அழிதல் என்பன; இவை பாவவிகாரம் எனப்படும். விகாரம் உடற்கலால் உயிர்க்கு இலை என நாடினேன்; இலை - இல்லை.

4388. விளங்கு மெய்ப்பொரு ளாக்கைமே வினுமதன் குணங்கள்
உளங்கொ டெண்ணின்ப பொருட்கலை யென்பது மோர்த்தேன்
களங்க மென்பது மதிக்கலை கருதுமக் களங்கம்
வளங்கொள் பூயியின் சாயையென் பாரதை மதித்தேன். (கஉ)

4389. நிறைவி னொடொறுங் குறைவற வமைந்தய னீர்வந்
தறையு நீடிரை கூடினு மதன்குண மடையா
தறையும் வாரிகம் பிரமுற் றென்பதை யுணர்ந்திங்
கிறைவ பாணுமக் குணங்களை யுவந்தியைந் தனனாள். (கங)

4390. உற்ற வுற்றவை முயற்சியி னுயங்கிடா துண்ணும்
குற்ற மற்றுநீண் மலையரா வென்பதைக் குறித்திங்
கற்ற மற்றகல் வறிஞருக் கிதுவழக் கென்னப்
பெற்ற பெற்றன முயற்சியற் றருந்தினன் பெரியோய். (கச)

எழுசீர்க்கழ் நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4391. மடந்தையர் மொழியுங் காணமுன் கேட்டு
மன்னவன் மகண்புலை மணந்தான்
கடத்திரி கலையின் கோடுபெற் றயர்ந்த
கருகருந் தவனெனல் கேட்டும்

4388. மெய்ப்பொருள் - பரம்பொருள். ஆக்கை - உடலில். அதன் -
அந்த உடலின். உளங்கொடு - உள்ளத்தில் கொண்டு. எண்ணின் - ஆராய்ந்
தால். அப்பொருட்கு - பரம்பொருட்கு. மதிக்கு - சந்திரனுக்கு. சாயை -
நிழல்.

4389. நிறைவின் - நிறைவினால். குறைவற - குறைவில்லாதபடி.
அயல் நீர் - வேற்று நீர். திரையில் கூடினும். அதன் - அந்த வேற்று நீரின்.
குணத்தை வாரி அடையாது; வாரி - கடல். கம்பீரம் - ஆழம். இறைவ
என்றது யதவை; விளி. யான் என்றது தத்தாத்திரேயன்.

4390. மலையரா முயற்சியின் உயங்கிடாது உற்றதை உண்ணும்; மலை
யரா - மலைப்பாம்பு. உயங்கிடாது - வருத்தாமல். உற்றதை - தன் பங்கத்தில்
அடைந்ததை. அற்றம் - முடிவு. என்ன - என்று கருதி. முயற்சி யற்றுப்
பெற்றன அருந்தினா; பெற்றன - அடைந்த உணவுப்பொருளை. பெரி
யோய் : யதவை கோக்கிய விளி.

4391. கடம் - காடு. கலையின் கோடு - கலைமானின் கொம்பு. அருந்
தவன்முன் மடந்தையர் காணத்தைக் கேட்டு மன்னவன் மகளை மணந்தான்;
அருந்தவன் - கலைக்கோட்டு முனிவன். இளமறிகள் - இளமையான மான்

படர்ந்திள மறிகள் வேட்டுவன் பாடும்
பன்செவி மடுத்தவன் வலைமேல்
கிடந்தன கண்டும் வெவ்விசை கேளேன்
கேட்டன்மா னுமகீர்த் தனமே.

(கடு)

4392. துதிதரு வயவர் படுகுழிப் படுத்துந்
துகளறு பிடியையுள் ளுவந்து
மதகரி தழுவி வயவர்கை வசமாய் -
வயங்குதல் கண்டுமட் டொழுகும்
ததைமலர்க் குழலார் தனகிரி தழுவித்
தனப்பரி தாய்மதன் வசமாய்
விதலையின் மனமாய் மயக்குறு மென்ன
விடுத்தனன் புணர்ச்சிமற் றன்றே.

(கசு)

4393. ஒளிகொளும் விளக்கின் நீப்பிழும் புணரா
துணவுகொ லெனவெதிர் குழா
விளிவுறும் பசிப சலபமுன் கண்டு
வெய்யதித் தொழிலெனக் கருதித்
தெளிவுகொண் முனிவ ராயினுங் காணிற்
சிந்தைதம் வயங்கொளீஇக் கவற்றிக்
களிகொளுங் கருங்கண் மடந்தைய ருருவங்
கருத்தொடு காண்கில னம்மா.

(கன)

குட்டிகள். பண் - இராகத்தை. செவி மடுத்து - கேட்டு. அவன் - அவ்
வேடனது. வெவ்விசை - வெவ்வித இராகத்தை. மால் நாம கீர்த்தனமே
கேட்டல்; மால் - திருமாலது. கேட்டல் - கேட்கப்படுவது.

(பு - ம) 3. இளமறி மான்.

4392. வயவர் - வேடர். குழிப்படுத்தும் - குழியில் விழுத்தும்.
பிடியை - பெண் யானையை. கரி - யானை. மட்டு - தேன். தனங்கா
கிய கிரியை; கிரி - மலை. தணப்பு - நீக்கம். மதன் - மன்மதன். விதலை-
கடுக்கம். புணர்ச்சி விடுத்தனன்.

4393. நீப்பிழும்பு - தீத்திரன். உணவுகொல் என - உணவுப்
பொருளை என்று கருதி. எதிர் குழா - அத்தியின் முன் சுற்றி. விளி
வுறும் - இறக்கும். சலபம் - விட்டிற் பூச்சியை. வெய்யது - கொடியது.
சிந்தை - அம்முனிவரது மனத்தை. தம்வயம் கொளீஇ - தம்வசங்கொண்டு.
கவற்றி - வருத்தி. மடந்தையரது உருவத்தைக் காண்கிலன்.

4394. வஞ்சநெஞ் சினராய்த் தூண்டின் வனைந்த

வண்சுவை யூண்பெற வடைந்து
துஞ்சுத லடைந்த மீன்குழக் கண்டு
தன்னுமை வகையெனும் வாயுப்
பஞ்சா மென்றுற் றுடலுறை வதற்காப்
பசிக்கன றணிப்பதற் கன்றி
அஞ்சுவை யிவையென் றவாவினு ளலம்வந்
தருந்துத லொரீஇயின னடிசில்.

(கஅ)

4395. வண்டினஞ் சிந்து சிந்தென வலரு

மலர்தொறும் வருமுரு குவப்பால்
உண்டன திரிதல் கண்டனன் யானு
முரைக்கினிக் தொழிலழகிதென
எண்டரு நகரின் மனைதொறுங் குறுகி
பெனதொரு காமிகை யையம்
கொண்டனன் சிந்து சிந்தென வுவந்து
கொள்கலத் தேற்றிடா தன்றே.

(கக)

4396. ஒருமரை மலரே யுவந்துமென் முருகுண்

நேறதரு மொருசரும் பிரவின்
விரியிதழ் குவிய மலரகப் பட்டு
விளிந்தது கண்டொரு நாளும்

4394. வனைந்த - கட்டிய. ஊண் - உணவை. துஞ்சுதல் - இறத்தல். வாயு - காற்று. பஞ்சரம் - கூடு. பசிக்கனல் - பசியாகிய தீயை. அம்சுவை - அழகிய சுவை. அவாவின் - ஆசையால். உள் - மனம். அலம் வந்து - சேர்ந்து. வாயு உடலில் உறைவதற்காகவும் பசி தணிப்பதற்கும் உருத்துவதன்றி அஞ்சுவை என்று அருத்துதலை ஓரீஇயினன் ; ஓரீஇயினன் - நீங்கினான்.

4395. அலரும் - மலர்வின்ற. முருகு - தேனை. உவப்பால் - மகிழ்ச்சியொடு. உண்டன - உண்டனவாகி. கண்டனன் - பார்த்தேன். மனைதொறும் - வீடுதொறும். ஒருகா மீசை - ஒரு கையில். ஐயம் - பிச்சை. மனைதொறும் குறுகிக் கலத்த ஏற்றிடாது உவந்து காமிகை ஐயம் கொண்டனன். கலத்து - பாத்திரத்தில். ஏற்றிடாது - ஏற்றுக் கொள்ளாமல்.

(பு - ம) 4. சிந்தென துளந்தேன்.

4396. ஒரு மரையலரே - ஒரு தாமரைப் பூவிலேயே. முருகு - தேனை. உண்டு - அருத்தி. கரும்பு - வண்டு. குவிய - மூட. அம்மலருள் அகப் பட்டு. விளிந்தது - இறந்ததை. ஒரு மனையில் உறைந்து ; உறைந்து -

கருதிய நகரி நொருமனை யுறைந்து
கடிசுவை யுணவுவர் தருந்தேன்
மருவலர் மகுட கோடிக ளிடறு
மலர்புரை தருபத யுகத்தோய். (உ0)

கலிநிலைத்துறை.

4397. முந்த வேயொலி யாதியி நொருகுண முன்னிப்
பந்த மோடிட ருற்றிறர் தனபல வென்னின்
ஐந்து சேர்குணங் களுமொருங் காசையி னடைந்தோர்
உய்ந்து போநெறி யுண்டுகொ லோமதித் துரைக்கின். (உக)

4398. பம்பி ரும்பொறி வழிமனம் பாந்துறு தடக்கி
அம்பு செய்ததன் கோணறத் திருத்துவா னவன்போல்
வெம்பு மைம்புலன் வழிமனம் வேட்குதல் வெறுத்துக்
கம்ப மில்லறி வாம்பொரு ளறிந்தனன் கருத்தால். (உஉ)

4399. தாயுந் தந்தையும் வேற்றொரு நகர்வயிற் சார்நாள்
நேய மாயதன் மணத்திற நேர்தா நிகழ்த்த
மேய சீருற வோர்க்குண வருத்துதல் வேண்டித்
தூய தாமெழிற் குமரிநெற் குத்துத றுணிந்தாள். (உங)

தங்கி. கடி - வாசனை. அருந்தேன் - உண்ணமாட்டேன். மருவலர் -
பகைவாறு. மலர் புரைதரு - மலரை யொத்த. பதயுகத்தோய் என்றது
யதுவை நோக்கிய விளி.

4397. ஒலி ஆதியின் - சப்தம் முதலியவற்றில்: உன்னி - நினைந்து.
பந்தம் - கட்டு. பல இடருற்று இறந்தன்; பல - பல உயிர்கள். ஐந்து
சேர்குணங்களும் - சப்தம் முதலிய ஐந்து குணங்களையும். ஒருவகு - சோந்து.
உய்த்தபோம் நெறி - பிழைக்கும் வழி. உண்டுகொலோ - உண்டோ;
இல்லை என்படி.

4398. பம்புதல் - பரவுதல். பொறிவழி - இச்சிரியங்களின் வழியில்.
உறுது - அடையாதபடி. அதன் - அம்பினுடைய. கோண் - கோணல்.
அற - நீங்க. திருத்துவானாகிய அவனைப்போல. வெம்பும் - வருந்தும். வேட்
குதல் - விருப்புதல். கம்பமில் - அசைவில்லாத. அறிவு - ஞானம். கருத்
தால் அறிந்தனன்.

4399. சார்நாள் - சார்ந்தநாளில். நேயம் - விருப்பம். தன் மணத்
திறம் நிகழ்த்தத் தாயும் தந்தையும் வேற்று நகர்வயின் சார்ந்த நாளில். உற
வோர்க்கு - சுற்றத்தாருக்கு. குமரி - க - னினை. செல்லுந் குத்தத் துணிந்
தான்.

4400. பெரிய கைவளை யார்ப்பவர் கேட்கினிப் பேதை
உரைசெய் நல்குர வுற்றவ ளென்பரென் றுணர்ந்தாங்
கரிய கைவளை கழற்றின் னென்றறுவைத் ததனால்
கருதம் வெவ்வுரை வருங்கொலென் றுறுங்குழக் கடிந்தேன். (உச)

4401. துன்றி வைத்ததண் டேனுண றிழந்துகூழ்ந்தெடுப்ப
ஒன்று மற்றவ ரானுயி ருலந்தமை யுணர்ந்து
நன்ற, நிந்துபற் றிறந்தவர்க் கொன்றையு நாளைக்
கென்று வைப்பது மிகையெனத் தெளிந்தன னிறையோய். ()

4402. நீனி நக்கொடு வேட்டுவன் படுத்தநீன் வலைவாய்த்
துநி டுப்பெடை பார்ப்பினந் துயர்தல்கன் டனுகித்
தானு முற்றநி னொருபுற விறந்தது தன்னால்
ஊன முற்றிடு மெனத்தமர் கேண்மையீங் கொழிந்தேன் (உசு)

கலிவிருத்தம்.

4403. சோதி மாடந் துவன்று மிதிவையாழ்
பேதை யாமொரு பிங்களை யென்பவன்
ஒது வேட்கை யொருவுத னன்றெனக்
கோதி லாக்குரு வானமை கூறுவாம். (உஎ)

4400. வளையார்ப்பு - வளையின் ஒலியை. அவர் - உறவினர். கேட்
பின் - கேட்டால். நல்குரவுற்றவன் - வறுமை யுற்றவன். நெல்லைத் துவைத்
ததனால்; துவைத்தல் - குத்துதல். வெவ்வுரை - கொடிய பழிச்சொற்கள்.
வருங்கொல் - வருமோ. குழு - கூட்டத்தை; என்றது யோகியர் சங்கத்தை.
கடிந்தேன் - நீக்கினேன்.

4401. துன்றிவைத்த - சேர்த்தவைத்த. தேனை உணுது. ஒன்று
மற்று - ஒரு செயலுமில்லாதபடி. அவரான் - தேனை எடுப்போர்களால்.
உயிர் உலந்தமை - இறந்ததை. பற்று எறிந்தவர்க்கு - ஆசையை நீக்கியவர்க்கு.
மிகை - குற்றம்.

4402. நீலமான நிறத்தையுடைய கொடிய வேட்டுவன். படுத்த -
வைத்த. பெடை - பெண்புறு. பார்ப்பினம் - குஞ்சுகளின் கூட்டம். துயர்
தல் - வருந்துவதை. உற்று - வலையை அடைந்து. தமர் கேண்மை ஊன
முற்றிமே; கேண்மை - கட்டி. ஊனம் - தீங்கை.

4403. சோதி - ஒளி. துவன்று - நெருங்கிய. பிங்களை - ஒருதாசி
யின் பெயர். வேட்கை - ஆசை. ஒருவுதல் - நீங்குதல். என - என்று
கருதி. சோது - குற்றம். கூறுவாம் என்றவர் தத்தாத்திரேயன்.

4404. பேசு கின்றவப் பிங்களை யென்பவன்
வேசி தோய்நவன் விற்கும் விரகிஞன்
ஆசை யாம்பொரு ணல்குநல் லாடவர்
பூசு சார்தப் புயம்புணர் வாளரோ. (உஅ)
4405. இன்ன வண்ண மிரும்பொரு ளீட்டுநான்
சொன்ன வண்ணம் பொருடந்து தோய்ப்பவர்
மன்னும் வண்ணமோர் மாடம்வ ராமையால்
அன்ன வண்ண நடைய ளயர்ந்தனர். (உக)
4406. மறுகி னூடு வருபவர் யாரையும்
பெறுக நீபொரு ளென்றுறு பெட்பொடு
குறுகி யீந்துடன் கூடுவ ரோவெனச்
சிறுகு நுண்ணிடை பார்த்துளந் தேம்புமே. (ஊ0)
4407. நேசு மாய்நெடு மாட நிலைபுகும்
ஆசை யாம்வளி யாங்குநின் றுந்தலால்
வாச வார்குழன் மீள் மறுகுறும்
ஊசு லாடு பவரையு மொக்குமே. (ஊக)
4408. வாய்த னின்று மயங்கு நடுவிரா
ஆய தென்றயர் வெய்தி யகம்புகும்
நேய நன்பொரு ணெஞ்சினி னைந்தழும்
பாயன் மீதுப டுக்கும்ப தைக்குமே. (ஊஉ)

4404. தோய் நவன் - புணர்ச்சி இன்பம். விரகிஞன் - வஞ்சனை யுள்ளவன். ஆசையாம் பொருளை - மனத்தில் விரும்புமளவான பொருளை. சார் தப்புயம் - சந்தனத்தை யுடைய தோளை. பிங்களை யென்பவன் வேசி, விரகி ஞன், புணர்வான். (13 - ம்) 4. புணர்வாழ்க்கையான்.

4405. இரும் பொருள் - மிக்க பொருளை. ஈட்டும் - சேகரிக்கும். சொன்ன வண்ணம் - சொன்னபடி. மாடம் - அரைவராகன் எடையுள்ள பொன்னும். அன்னவண்ண நடையன் - அன்னத்தைப்போன்ற அழகிய நடையை யுடையவன் : பிங்களை. அயர்ந்தனர் - வருந்தினர்.

4406. மறுகின் ஊடு - வீதியின் நடுவில். என்று - என்று கூறி. உறுபெட்பொடு - மிக்க விருப்பொடு. ஈத்து - பொருளைக் கொடுத்து. நுண் ணிடை - பிங்களை.

4407. மாடநிலையுள் புகும். வளி - காற்று. உந்தலால் - செலுத்த லால். குழல் - பிங்களை. மறுகு - வீதியை. அதனால் ஊசுலாடுபவரை யொக்கும்.

4408. வாய்தல் - வாசலில். அகம் - உள்ளே. முயங்கல் முதலியன பிங்களையின் தொழில்கள்,

4409. இன்ன தன்மையங் கெய்திய வேந்திழை
பொன்னி னுற்றனங் வேட்கைபொல் லாததென்
றன்னி யுன்னி யொழிவுசெய் நெஞ்சொடு
மன்னர் மன்ன மகிழ்ந்திவை சொல்லுமால். (௩௩)
4410. துயர மோதொலை யாதுசெய் யாசையாம்
செயிரி னேங்குறுஞ் சேனடங் காவனம்
வயிர மாகிய வாங்கொடு வெட்டிடா
துயரி னோர்க்கெங் குவகையுண் டாகுமே. (௩௪)
4411. உன்னிற் போத வருவத் தலைவனுள்
மன்னிப் போகம் வழங்கி வதியவும்
மின்னைப் போல விழுநரை வீதிதேர்ந்
தென்னைப் போலயர் வாரெவ ருண்டரோ. (௩௫)
4412. சலத்தை யுந்தகை யென்பொடு சாற்றுமும்
மலத்தை யும்மயிர்த் தோலின்ம றைத்ததை
நலத்த தென்றுந யந்துந லிந்தவென்
புலத்தை யென்கொல் புகலப்பெ றுவதே. (௩௬)
4413. என்று கூறியவ் வேந்திழை யீறிவா
தொன்று மாகை யொருவியு வப்புற்றாள்
அன்றி யானவ் வகைதெருண் டாசையை
வென்றி வீர விடுத்தனன் வேரொடும். (௩௭)

4409. எந்திழை - பிங்களை. வேட்கை - ஆசை. உன்னி - நினைந்து.
ஒழிவு - வெறுத்தல். மன்ன என்றத யதுவை; வீளி.

4410. தொலையாது - நாச மில்லாதது. செயிரின் - குற்றத்தால்.
சேன் - ஆகாயத்தில். ஒங்குறும் வனம்: அடங்காவனம். வயிரம் - வைராக்
கியம். உயரினோர் - உயர்ந்தவர்களுக்கு. உவகை உண்டாகாது என்றபடி.

4411. உன்னின் - ஆராய்த்தால். போதவருவத் தலைவன் - அறிவா
கிய உருவத்தை யுடைய சடவுள். உள் - மனத்தில். மன்னி - நிலைபெற்று.
வதியவும் - தங்கி யிருக்கவும். விழுநரை - என் ஆசையில் வீழ்பவரை. வீதி
யில் தேர்ந்து. அயர்வார் - வருத்துபவர். தலைவன் உள்வதியவும் அயர்வார்
எவர் உண்டு? (பி - ம) 3. போல்விழி நாதினை.

4412. தகை - மாமிசம். என்பு - எலும்பு. மயிரையுடைய தோலின்.
கதை - அட்வலை. நலத்தது - சூழ்கை யுடையது. நலிந்த - வருந்திய.
புலத்தை - அறிவை.

4413. எந்திழை - பிங்களை. கூறிலாது - முடிவில்லாமல். ஒன்றும் -
பொருத்தம். ஒருவி - நீக்கி. என்று யான் உவ்வகை தெருண்டு ஆசையை
வேரொடும் விடுத்தனன்; தெருண்டு - தெளிந்து. வீர: யது; வீளி.

4414. அன்றி லான்கவர் தந்தாத் தேகுழித்
துன்று மோர்புட் றெந்து பறித்தலும்
ஒன்றவ் லுனை யொழிந்துவப் புற்றதால்
என்று மோர்பொரு ளுற்றிட ருற்றிலேன். (௩௮)

4415. சுற்றின் மேவக் தொகுசித லைபுரி
புற்றின் மேவும் புயங்கமென் றோர்ந்தபின்
உற்றி யானுளுந் தோனென் றமர்தொறும்
மற்று ளோர்செய் மதிக்குகை வைகுவேன். (௩௯)

4416. நுண்ணி தாச்சில் சிலம்பி யிழைக்குதூல்
நண்ணி பேயுறைந் துண்பதை நாடியான்
எண்ணி லாவுயிர் தந்தவை யேய்ந்துமற்
றுண்ணு மோர்பொரு ளேயென் றுணர்ந்தனன். (௪0)

4417. மான மோடவ மானம டைந்திடா
தூன நீங்கி யுவந்த சிறுவனைத்
தேனு லாந்தொடை யோய்முனந் தேர்ந்ததால்
யானு மோகையுந் தோனவை யுற்றோ. (௪௧)

4418. அன்பி னாயினு மாசையி னாயினும்
வன்ப யத்தின் வயிரத்தி னாயினும்
நன்பெ ருந்திரு நாதனை யேநினைந்
தன்ப மவ்வுயி ரெய்துவ தென்பதை. (௪௨)

4414. ஊன் - மாயிசத்தை. அந்தரத்து - ஆகாயத்தில். ஓர் புள் - வேறு ஒரு பறவை. தூர்த்து - தூர்த்தி. பறித்தலும் - அபகரித்தலும். ஒன்று - பொருந்திய. உவப்புற்றது - மகிழ்ந்தது. ஓர் பொருளை உற்று அதனால் இடரை உற்றிலேன். (பி - ம்) 4. பொருளெய் திடருற்றிலேன்.

4415. சிதலை - கறையான். சிதலை புரி புற்றின் புயங்கம் மேவும்; புயங்கம் - பாம்பு. ஒன்று உருற்றேன்; ஒன்று - ஓர் இடத்தை. மதிக்குகை - புத்தியாகிய குகையில். (பி - ம்) 4. மலைக்குகை வைகுவேன்.

4416. நுண்ணிதா - மிகவும் சிறியதாக. சிலம்பி - சிலந்திப் பூச்சி. இழைக்கும் தூல் - தான் உண்டுபண்ணிய தூலை. பொருள் - பிரமப் பொருள். ஓர் பொருளை எண்ணிலா உயிர்த்தந்து அவை வய்ந்து உண்ணும்; 115.

4417. ஊனம் - குறைவு. தொடையோய்: விளி. தேர்ந்ததால் - நான் அறிந்து கொண்டமையால். ஒகை - மகிழ்ச்சி. அவை - சிறுவன் தன் மைகளை.

4418. பயத்தின் - பயத்தினாயினும். வயிரம் - தீராப்பகை. நாதனை - கடவுளை. இச்செய்யுளும் அடுத்த செய்யுளும் ஒரு தொடர், பாடி. 62.

4419. ஈங்க றிந்தனன் யானுற்றெடுத்தொரு
பாங்கர் வைத்துப் பரிசிற்பறந்தயல்
நீங்கும் வண்டை. நீனைந்த பசும்புழு
ஆங்கு வண்டுரு வாயது கண்டரோ. (சாந)
4420. வாக்கினைக்கடங் கோங்கிமற் றெங்கனும்
நீக்க மின்றி நிறைந்தவல் விண்டுவை
ணக்க முற்றுணர் தற்கிட னுகலின்
ஆக்கை யுங்குரு வாய தாசனே. (சச)
4421. மடல்வி ரித்த மரைமலர் வைதுவோன்
சடமனைத்தையுந் தந்துழு வந்திலன்
இடாறுக்குமென் றெண்ணினன் மானுட
உடல்படைத்தபி னோகையுற் றுன்முனம். (சரு)
4422. மாந்தர் யாக்கையிம் மாகிலத் தெய்ததல்
வேந்தர் வேந்த மிகவரி தாயினும்
காய்த்த கண்ணமன் கைப்பட் டிருக்குமென்
றுய்த்து சிலத் தமர்தனன் றுதுமே. (சசு)
4423. உறக்க முந்நிழிப் புழுமுறு தன்மைபோல்
பிறக்கும் யாக்கையி றத்தன்மெய் பெட்பொடும்
இறக்குந் யாக்கையு ரேய்ந்நபி றத்தலின்
தறக்க வேண்டுமெய் யாசையைச் சூழ்ச்சியோய். (சன)

4419. ஒரு பாங்கர் - ஒரு பக்கத்தில். வண்டை. நீனைந்த புழு வண்
டுருவாயது கண்டு, அன்பினியினும், ஆசையினியினும் பயத்தினியினும்,
வைரத்தினியினும் காதனையே நீனைந்த உயிர் இன்பம் எய்துவது என்பதை
(4418) அறிந்தனன்.

4420. வாக்கினை - வார்த்தையை. விண்டுவை - திருமாலை. உணர்.
தந்த - அந்ததற்கு. ஆக்கையும் - உடலும்.

4421. மடல் - இதழ். மரை - தாமரை. வைதுவோன் - பிரமன்.
சடம் - உடம்பு. மானிட வுடலின் பெருமை கூறப்பட்டது.

4422. யாக்கை - உடலை. வேந்த : விளி. காய்த்த - கோபித்த.
மரன் - மரனது. சிலத்து - ஒழுக்கத்தில்.

4423. இறத்தல் மெய்யாகும்; மெய் - உண்மை. பிறத்தலின் - மீண்
டும் பிறத்தலால். மெய்யாசையைத் துறக்க வேண்டும்; மெய்யாசை - உடலி
லுள்ள விருப்பை. தறக்க - நீக்க. சூழ்ச்சியோய் : விளி,

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4421. இத்திற மெதுவென் பானம் மெழிற்குலத் திறைவன் கேட்ப
அத்திரி புதல்வ னென்ன வறைதரு தவத்தின் மிக்கோன்
சித்துரு வாய தத்தாத் திரேயன்முன் செப்பி னானென்
றுத்தவற் காழி மாய னுவந்துரை யாடி னானல். (சஅ)



5. ஞானகன்மம் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4425. அவ்ரியம் விட்டறி வுற்றவு எத்தோய்
இவ்வகை யங்ஙனி சைத்த கருங்கார்ச்
செவ்விநி ரத்திரு மாலவ னுக்கு
வெவ்வினை கட்டற மீள விரிக்கும். (க)

4426. நித்திய மென்ன நிகழ்த்திப கன்மம்
உத்தவ வன்பினு ஞற்றுத னன்றும்
சத்துட லென்று தரும்பல னுள்ளிச்
சித்தமொ டும்வினை செய்வது தீதே. (உ)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4427. அறிவினி லாக்கை மூன்று மசத்திய மென்று நீத்து
கிறைவுறு மறிவு தானே நித்திய மென்று தேர்வோர்

4424. எது - யது வென்பவன். நம் என்றது கண்ணனை. அத்திரி
முனிவருடைய. சித் - ஞானம்.

4425. அவ்ரியம் - பொருமை. உளத்தோய் என்றது பரிட்சித்தை;
விளி. செவ்வி - அழகு. திருமால் - கண்ணன். அவனுக்கு - உத்தவ
னுக்கு. வினைக் கட்டு - கர்ம பத்தம். அற - நீங்க.

4426. நித்திய கன்மத்தை; கன்மம் - வினை. உத்தவ : விளி.
அன்பின் உஞற்றுதல் - அன்பினால் செய்தல். சத் உடல் - நிலையான உடலை
பலன் - பயனை. உள்ளி - நினைத்து.

4427. அறிவினில் - அறிவினால். ஆக்கை மூன்றும் - ஸ்தூல, சூக்ஷ்ம,
காரணமாகிய சரீர மூன்றும். அசத்தியம் - பொய்யானவை. ஒன்றார் -

பிறவிலெவ் கடலை யொன்றார் பிறங்குவர் பிறங்கும் வண்ணம்
நறைதளித் தொழுது தாரோய் நவிறுவ னினிது கேட்டி. (ங)

1428 தருக்களி னுருவ மெங்குத் தழனிறைந் தென்று நீங்கா
திருக்கினுங் கடையின் வேறு யெரிக்குமவ் வனத்தை யேபோல்
திருக்கிளர் கால முன்றுஞ் சேர்ந்துறை யறிவு தேரின்
உருக்கவ்வே ருக வேறு யுடலுறும் பிறவி நீங்கும். (ச)

4429. வளர்தருந் தருக்க ளாகி வயங்குமோர் தழலே போல
ஒளிகொளு முருக்க ளாகி யுறையுநல் லறிவு மொன்றே
அளிதரு மியம மாகி யருங்குணத் தமர்மா னுக்கன்
தெளிவுறு குவன் சொல்லாந் தோறுதல் வேண்டு மாதோ. (ரு)

4430. போற்றுகி ழாணி போல்வான் புகாறு குவ னுக்குந்
தேற்றமே லரணி போல்வா னினயந்தநந் குணமா னுக்கன்
மாற்றருஞ் சந்தி போலும் வழங்கிய வுபதே சச்சொல்
தோற்றிய வங்கி போலும் தோன்றுதல் லறிவு மாதோ. (ஸ்)

4431. அரும்பல னெஞ்சி னுள்ளா னனினினை விளைத்தல் வேண்டும்
தரும்பல னடைய வேண்டிச் சாற்றிப மகங்க ளாதி
வரும்பல வினையுந் செய்வோன் வான்மிசைப் போகத் துய்த்துப்
பெரும்பலன் றொலைந்த காலைப் பிறந்திறந் தயர்த நிண்ணம். ()

பொருந்தார். பிறங்குவர் - விளங்குவர். தாரோய் என்றது உத்தவனை;
விளி. கேட்டி - கேட்பாயாக.

4428. தரு - மரம். தழல் - நெருப்பு. கடையின் - கடைந்தால்.
கடையின் வேறாய் அவ்வனத்தையே எரிக்கும். அறிவு தேரின் - ஆத்ம
ஞானத்தை உணர்ந்தால். உருக்கன் - உருவங்கள். தருக்கன் உருக்களுக்கும்,
தழல் அறிவுக்கும் உவமைகள்.

4429. தருக்கன் பலவாயினும் அவற்றிலுள்ள தழல் ஒன்றே ஆதல்
போல் உருக்கன் பலவாயினும் அவற்றிலுள்ள அறிவு ஒன்றே. இயமம் ஆதி-
யமம், உயமம் முதலிய எட்டுக் குணங்கள். குவன் - குரு.

4430. புகர் - குற்றம். குவன் ழோணி போல்வான்; அரணி - அர-
ணிக் கட்டை. மாணுக்கன் மேலரணி போல்வான். மாற்றரும் - மாற்றுதற்-
காய். உபதேசச் சொல் சந்திபோலும்; போலும் - போலாகும். நல்லறிவு
அங்கி போலும்; அங்கி - அருப்பு.

4431. பலனை உன்னாலும் வினை விளைத்தல் வேண்டும்; உன்னான் -
வினையான். விளைத்தல் - செய்தல். பயன் - பலனை. வேண்டி - விரும்பி.
மகங்காதி - யாகம் முதலியன. வான்மிசை - சுவர்க்கத்தில். துய்த்து -
உத்பலித்த. தொலைந்த காலை - நீங்கிய போது. அயர்தல் - வருந்துதல்.
பயனடைய வேண்டி வினை செய்வோன் அயர்தல் நிண்ணம்.

4432. அழிவுறும் போகம் வேண்டி யருவினை யிழைத்து வான்போய்க்
குழைமுக வரம்பை மாதர் குவிமுலைப் போக மாந்தல்
எழிற்க முரச னுல்வா னேற்றவே யேகு கள்வோர்
உழையுறு நகரி லோர்பா லுணிரந் தருந்தல் போலும். (அ)
4433. பொன்னகர்ப் போகம் வேண்டிப் பொருந்துநல் வினைசெய் மாந்தர்
துன்னுபந் பலவா மான்மாச் சொல்லுமா நீச னில்லை
உன்னினென் றுரைப்ப ரோரா ரும்பர்கோ னுதி யானோர்
என்னெழி லேவ லஞ்சி யியற்றின ரியங்கு வாரே. (க)
4434. என்றலு மொன்று தானே யாவுமென் றுரைத்துப் பின்னர்
ஒன்றுமென் னேவ லஞ்சி யுருற்றுவ ரும்ப ரென்றாய்
நன்றுளந் தெளிய வீது நவின்றரு ளென்ன வேந்து
மன்றலந் துளவத் தெம்மான் வழங்கினன் விளங்க மன்னே. (ஈ)
4435. மாயையா முபாதி யாலே வழங்கின பலவல்லாமல்
தூயவா மணியிற் பொன்போற் றுலங்குமெவ் வுலகு மாகி
மேயதோர் பொருளே யாகும் வினையினுற் பேத மாகிக்
காயமே தாமென் பார்கள் கலங்குவர் வெருக்கொண் டம்மா. (இ)

4432. அருவினை - செய்தற்கரிய காரியங்களை. இழைத்து - செய்து.
குழை - காதணி. மாந்தல் - அதுபவித்தல். வாளில் ஏற்ற. ஏகு கள்வோர் -
போகின்ற கள்வர். உழை - பக்கத்தில். ஊண் - உணவை. இரந்து -
யாசித்து. போலும் - போலாகும்.

4433. பொன்னகர்ப் போகம் - சுவர்க்க போகத்தை. உன்னின்
ஆன்மா பற்பலவாம்; ஈசன் இல்லை. பற்பலவாம் - பலவகையாம். ஈசன் -
கடவுள். மாந்தர் பற்பலவாம், இல்லை என்றுரைப்பர். ஓராள் - அறியார்.
உம்பர்கோன் - இந்திரன். என் என்றது கண்ணன். இயற்றினர் - வினை
செய்பவராய்.

4434. - என்றலும் - என்று கண்ணன் கூறலும். யர்வும் ஒன்றே;
யாவும் - எல்லா ஆன்மாக்களும். ஒன்றும் - பொருந்திய. ஈது - இவ்விஷ
யத்தை. நவின்றருள் - சொல்வாயாக. என்ன - என்று வினவு. வேந்து
"என்றாய், தெளிய நவின்றருள்" என்ன எம்மான் வழங்கினன்; வேந்து -
உத்தவன்.

4435. உபாதி - தோற்றம். தூயவாம் - பரிசுத்தமான. அணியில் -
ஆபரணங்களில். துலங்கும் - விளங்குகின்ற. மேயது - பொருந்தியது. ஓர்
பொருளே - ஒரு பரம் பொருளே. பேதம் - வித்தியாசம். காயமே - உடலே.
காயமே தாம் என்பார்கள் வெருக்கொண்டு கலங்குவர்; என்பார் - அகங்காரம்
கொண்டவர்கள். வெரு - அச்சம்.

4436. நித்திய முத்த னென்று நித்திய பெத்த னென்றும்
தத்துவந் தெளித்தோர் சொல்லுந் தன்மையா தென்று கேட்கின்
உத்தவ வுரைக்கு துங்கே ளொப்பின்றி யுயர்ந்த வீசன்
முத்தனாஞ் சீவ னென்பான் மொழிந்தவப் பெத்த னாமே. (கஉ)
4437. சீவனு மீசன் ருனுஞ் செப்பிய வாக்கை தோறும்
மேவுவ ருபாதி யாலே விழைந்தநல் லின்ப துன்பம்
தாவிலாச் சீவ னுண்ணுஞ் சார்த்துண்ணுந் தன்மை வெய்யோன்
பூவுல வரவி நீருட் பொருந்திநின் றகைதல் போலும். (கங)
4438. கலந்தன னுகருஞ் சீவன் கனவுகண் டிருக்கின் றேறும்
மெவித்தொன்று தகரா வீசன் விழித்தினி திருக்கின் றேறும்
கலந்தரும் வித்தை யென்று நலிவுறு மவித்தை யென்றும்
வலந்தரு மெமது மாயை மருவுட வீரண்டுண் டாமால். (கச)
4439. அவித்தையா முடல முற்றே ரளவறு பிறவி சேர்வார்
பயித்திர வித்தை யென்னப் பகர்தரு முடல முற்றேர்
புவித்தலத் தாசர் வீட்டிற் பொருத்துவர் புகன்றோர் தன்மை
நலிற்றின்மா வித்தை யென்னு கலந்திக முடல முற்றேர். (கரு)

4436. முத்தன் = முத்தன் - முத்திபெற்றவன். பெத்தன் - மாயையாற்
கட்டப்பட்டவன். ஈசன் முத்தன் ஆம். சீவன் பெத்தன் ஆம்.

4437. ஆக்கை தோறும் - ஒவ்வோர் உடலிலும். மேவுவர் - பொருந்
துவர். உபாதி - தோற்றம். தா - கேடு. சீவன் உபாதியாலே உண்ணும்;
உண்ணும் - அனுபவிக்கும். சார்த்து - உடலைச் சார்த்து. வெய்யோன் -
சூரியன். பூ உலவு ஆவி நீருள்; ஆவி - தடாகம். உண்ணும் தன்மை,
வெய்யோன் ஆவி நீருள் அகைதல் போலும்; அகைதல் சூரியனுக்கு இல்லா
ததுபோல் ஈசனுக்கு இல்லை என்றபடி.

4438. தகரும் - இன்ப துன்பங்களை அனுபவிக்கின்ற. சீவன் இருக்
கின்றோன் ஆம். தகரா - அனுபவியாத. நலம் - நன்மை. வித்தை -
ஞானம். நலிவு - துன்பம். அவித்தை - அஞ்ஞானம். வலந்தரு - வெற்றி
யைத் தருகின்ற. மாயை மருவிய உடல் வித்தை அவித்தை என்று இரண்டு
வகை உண்டு.

4439. அவித்தையாம் உடல் - அஞ்ஞானம் பொருந்திய உடலை. அள
பறு - அளவில்லாத. பவித்திரம் - பரிசுத்தம். அரசு - உத்தவனை : விளி.
வித்தை உடலுற்றோர் வீட்டில் பொருத்துவர்; வித்தை - ஞானம். புகன்
டோர் தன்மை - வித்தை, அவித்தை உடலுற்றோரது தன்மையை. இதுவும்
அடுத்த செய்யுளும் ஒரு தொடர்.

4440. கூற்று வினையி னென்றார் கொடுங்கதை கொண்டு மோதி
சேறினர் வைது ளோர்க்குஞ் சிறப்புநன் கியற்றி னோர்க்கும்
மாறறு சமனே யாகி மவுனமுற் றிருப்பர் மற்றோர்
ஆறறி யரச தம்மை யறிந்திடார் வருந்து வாரே. (கசு)

4441. என்னிடத் தன்பு செய்யா தியற்றிய வினையி னோரும்
உன்னுபல் வினைகள் யாமே யுஞற்றுவ மெனச்செய் வோரும்
நன்னயக் காம பில்லா நாரியர்ப் புணர்ந்து ளோரின்
துன்னுமைப் பசுக்காத் தோரிற் றுயருவர் பயன்பெ ருரே. (க)

4442. மன்னுமைப் புலனு மாய்த்த மருவிய மனத்தை யென்றும்
என்னிடத் திருத்தல் வேண்டு மிருத்தலிங் கரிதா மென்னின்
சொன்னநல் வினைசெய் தாலுந் துகளுறு பவைசெய் தாலும்
பன்னுறு மன்பி னந்தப் பயனெமக் களித்த னன்றே. (கஅ)

4443. அளிசெயு மனத்த ராகி யைம்புல னடக்கி யென்றும்
ஒளியொடு புனித மேன்மை யுவப்பருஞ் சமனுற் றுள்ளம்
தெளிவுறு பெரியோர் தம்மைச் சேரினல் லன்பு கூரும்
களிதரு மன்பு கூறிற் கலக்குநல் லறிவு தானே. (கசு)

4444. இயம்புமெம் மிடத்தி னன்பிங் கியற்றுத லெங்ங னென்னின்
நயஞ்செயெஞ் சரிதங் கேட்ட னவிறுது னுமம் போற்றல்

4440. கூறப்பட்ட இரு வினையின் ; இருவினை - நல்வினை தீவினை.
ஒன்றார் - பொருந்தாதவர். கதை - கதாயுதத்தை. சேறினராய் வைதவர்க்கும்.
மற்றோர் - அவிததை யுடலுற்றோர். ஆறறி அரச என்றது உத்தவனை; ஆறு -
அரசர்க்கு உரிய ஆறு அடக்கங்கள்; அவை, படை, குடி, கூழ், அமைச்சு,
நட்பு, அரண் என்பன. மற்றோர் அறிந்திடாராய் வருந்துவர்.

4441. என்னிடம் என்றது கண்ணன். யாமே உஞற்றுவம் - நாமே
செய்வோம். காமம் - விருப்பம். நாரியர் - பெண்களை. புணர்ந்துளோரின் :
இன் - உவம வுருபு. மைப்பசுக் காத்சோரின் - கறவையற்ற பசுவைக் காத்
தவரைப் போலவும். வினையினோரும், செய்வோரும் துயருவர்; பயன் - பலனை.

4442. ஐம்புலனும் - ஐந்து இத்திரியங்களையும். மாய்த்து - அடக்கி.
என்றும் - எப்பொழுதும். இருத்தல் - இருக்கும்படி செய்தல் துகளுறு
பவை - குற்றமுறுபவை. அன்பின் - அன்போடு. எமக்கு : என்றது
கண்ணன்.

4443. அளி - அன்பு. புனிதம், மேன்மை, சமன் உற்று; சமன் -
நடு நிலைமை. கூரும் - மிகும். கூரின் - மிகுந்தால். நல்லறிவு கலக்கும்.

4444. எம்மிடத்தில் என்றது கண்ணனிடத்தில். எங்ஙன் - எவ்வி

பயன்றரு மெமது கோயிற் பணிவிடை முதல செய்தல்
வயந்தரும் பொறுமையுண்மை மரீஇயெமை வழுத்த லாமே.

4445. பருதிசெந் தழல்வான் பூமி பசுவரு மதிதி யன்பர்
விரிபுனல் வளிசன் னுக்கை விளம்புபல் லுயிர்க ளென்ன
உரைதரு பதினென் றின்பா லுவப்பொடெம் பூசை யாற்றின்
இருவினைச் சிமிழ்ப்பு நீங்கு மின்பவீ டெய்து மன்றே. (உக)

4446. தினகா னிடத்துப் பூசை செய்வது மறையிற் போற்றல்
அனலிடை யாற்று பூசை யாகுதி முறையிற் பெய்தல்
நினைவரு வானிற் பூசை நெஞ்சினுட் டியானஞ் செய்தல்
இனிதுறு தரையிற் பூசை யெங்கிர மெழுதி யேத்தல். (உஉ)

4447. துதிதரும் பசுவிற் பூசை தொழுதுபுல் லுதவ றுன்னும்
அதிதிதன் னிடத்துப் பூசை யகமகிழ்ந் தடிசி னல்கல்
மதிதரு மன்பர் பூசை மருவுதந் தமர்போற் காணல்
ததைமலர்ப் புனலிற் பூசை தருப்பணம் புரித லாமே. (உங)

4448. பேசிய வளியிற் பூசை பிராணனைக் காத்த லாகும்
காசிறம் முடலிற் பூசை கலன்றுகில் புனைத லாகும்
மாசில்பல் லுயிரிற் பூசை வழங்குதம் முயிரே போல
ஆசறு முயிரின் கூட்ட மனைத்தையும் புரத்த லாமே. (உச)

தம். எம் சரித்ததைக் கேட்டல். நலிற்றுதல் - சொல்லுதல். முதல - முத
வியவற்றை. வயம் - வெற்றி. மரீஇ - பொருந்தி. எமை - எம்மை.

4445. பருதி - ஞரியன். தழல் - நெருப்பு. அதிதி - விருந்தினர்.
அன்பர் - பக்தர். புனல் - நீர். வளி - காற்று. தன் ஆக்கை - தன்னுடல்.
என்ன - என்று. எம்பூசை - எமது பூசையை. ஆற்றின் - செய்தால்.
இருவினை - நல்வினை தீவினை. சிமிழ்ப்பு - கட்டு.

4446. இதுமுதல் பருதி முதலிய பதினென்றையும் பூசைசெய்யு
முறையைக் கூறுகிறார். தினகரன் - ஞரியன். மறையின் போற்றல் - மந்
நிரத்தால் துதித்தல். அனலிடை - நெருப்பில். வானில் - ஆகாயத்தில்.
தரையில் - பூமியில். எந்திரம் எழுதி வத்தல் - உருவத்தை வரைந்து துதித்தல்.

4447. புல்லு உதவுதல். அகமகிழ்ந்த - மனமகிழ்ந்து. அடிசில் நல்
கல் - உணவு கொடுத்தல். தமர்போல் காணல் - சுற்றத்தாரைப் போலக்
கருதுதல். ததைதல் - நெருங்குதல்.

4448. வளியிற் பூசை - வாயு பூசை. பிராணனை - உயிரை. காசு
இல் - குற்றமில்லாத. கலனையும் துகிலையும் புனைதல். உயிரிற் பூசை - உயிர்ப்
பூசை. ஆச - குற்றம். புரத்தல் - காத்தல்.

4449. சங்கொடு திகிரி வில்வா டரித்தவெம் வடிவு பெற்ற
பொங்கெழி லுருக்கண் னுடிப் பூசைசெய் வதுவு நன்றும்
கொங்கலர் சோலை வரவி குளங்களுண் டாக்க ருளும்
மங்குலி னுதவு வேந்தே மருவுமெம் பூசை யாமே. (உரு)

4450. நண்ணிய வன்பி னாலே நயந்தெமை யடைதல் போல
எண்ணுசாங் கியத்தி னுனு மெண்வகை யோகத் தானும்
பண்ணுறு தவத்தி னுனும் பகர்வரு விரதத் தானும்
மண்ணகத் துறைவோ ரெம்மை மருவுதற் கெளிதன் றம்மா.

4451. சொல்லுநற் றவரைச் சேரிற் றுகளில்பே ரன்பு வந்து
புல்லுமென் றுரைத்த தல்லாற் பொருந்துதம் புந்தி யாலே
வல்லையி னன்பு செய்து வந்தெமை யடைந்து ளோர்கள்
அல்லலிங் கொழிந்து நின்றோ ராப்பிலா றறைதுங் கேண்மோ.

எழீசீர்க்கழ்நேடிஹி யாசிரிய விருந்தம்.

4452. மாவலி முதலா வழங்குதா னவரும்
வண்புகழ் வீடணன் முதலாத்
தாவிலா வலிசே ராக்கரு மகஞ்செய்
தவத்தினர் மருவெழின் மடவார்
கோவியர் முதலா மடந்தையர் குழுவும்
குஞ்சாஞ் சாம்பவா னநுமான்
காவில்வாழ் கவியின் தலைவனே முதலாக்
கருதரும் பற்பல விலங்கும். (உஅ)

4449. திகிரி - சக்கரம். உருக்கலை நாடி. கொங்கு - வாசனை.
வாவி - தடாகம். மங்குலின் - மேகத்தைப்போல. வேந்தே - உத்தவல்;
விளி. உண்டாக்கலும் எம்பூசையாம்.

4450. எண்வகை யோகம் - யமநியமாதிகள். மருவுதற்கு - அடை
தற்கு. அம்மா: அசை நிலை.

4451. தவரைச் சேர்த்தால் அன்புவந்து புல்லும்; 4443. புத்தியாலே-
புத்தியாலே. வல்லையின் - விராவில். அல்லல் - துன்பம். அளப்பிலார் -
அளவில்லாதவர். அறைதும் - அவரைக் கூறுகிறேன்.

4452. தானவரும் - அசாரும். தாவிலா - கேடில்லாத. மகம் -
யாகத்தை. மடவார் - சபரி முதலியோர். குஞ்சரம் - கஜேந்திரன். காவில்-
சோலையில். கவியின் தலைவன் - சுக்ரீவன்; கவி - குரங்கு. விலங்கும் -
மிருகங்களும்.

4453. அருச்சுனன் முதலா நந்தமர் சூழுவ
 மமாரும் யமுனையின் கரைசேர்
 உருச்சுனை யடைகா ளிங்கனே முதலா
 முரகரும் பறவையு முரைக்கும்
 திருக்கிளர் வணிகர் பின்னவர் வேடர்
 செப்பரும் பூரியர் முதலாத்
 தரைத்தலத் தமர்ந்த மாக்களு மாவார்
 சாற்றினிங் கின்னமும் பலரே. (உக)

4454. பொற்புறு மதுரைப் பதியினின் முன்யாம்
 பேயபின் கோவியர் யாரும்
 பற்பல யுகபே யொருகண மாகப்
 பரிவொடு மெம்மையே நீனைந்து
 சொற்பல நதியுங் கடலினை யடைந்து
 சொல்லிய நாமரு பத்தை
 முற்பக லொழித்த போற்றமை மறந்து
 முன்னுமெந் தமையடைந் தனரால். (ங0)

4455. உரைப்பது முரைப்பக் கேட்பது மினிவே
 றென்றலை யெனவுளத் துணர்ந்து
 திரைப்பனிக் கடல்குழ் புவிமுத லுலகாச்
 சேர்ந்துதூல் படத்துரு வாகி
 இருப்பது போல வெங்கணு மிருக்கு
 மெம்மையே நீனைந்தனை யாகி
 விரைப்பகந் துணர்த்தா ருத்தவ நீயும்
 வெவ்வினை யொழிதிமற் றின்றே. (ஙக)

4453. நந்தமர் - நம்மைச் சேர்ந்தவர். அமாரும் - தேவரும். உரு-
 அழகு. உரகரும் - பாம்பினரும். பறவையும் - சடாயுவும், பின்னவர் -
 சூத்திரர். வேடர் - குகன் முதலியோர். பூரியர் - சண்டாளர். மாக்கள் -
 மனிதர்.

4454. பொற்பு - அழகு. மதுரைப் பதியினின் - மதுரை நகரி
 வீருந்து. ஒருகணம் பற்பல யுகமாக. பரிவு - அன்பு. நாமருபத்தை -
 பெயரையும் உருவத்தையும். கோவியர் நினைந்து தமை மறந்து எந்தமை
 அடைந்தனர்.

4455. உரைத்து - மனத்தில். உணர்ந்து - அறிந்து. படத்து - ஆடை
 யினது. விரை - வாசனை. துணர் - கொத்த. உத்தவ 'இனி வேறென்
 றிலை, எம்மை நினைந்து விளையொழிதி'; ஒழிதி - நீங்குவாயாக.

4456. மாயையென் றுரைக்கும் வித்தினிற் பிறந்து
 மருவுமுக் குணப்பரா ராயின்மேல்
 மேயவீந் தியமாம் பதின்சினே விடுத்து
 வேட்கையாம் வேர்பல வுடைத்தாச்
 சேயுயர்ந் திரண்டு வினைப்பயன் பழுத்துச்.
 சீவனோ டிசனென் றுரைக்கும்
 னாயபொற் பறவை யிரண்டு னிருப்பத்
 துலங்குமா லாக்கையாந் தருவே. (௩௨)

4457. சொல்லிநு வினையின் பயனெனும் பழத்தைத்
 தோற்றறு சீவனும் பறவை
 புல்லினின் றருந்து மீசனும் பறவை
 பொசித்துடா துணர்ந்துகொண் டிருக்கும்
 நல்லெழிற் குருவான் ஞானவா டட்டி
 நவிறுடற் றருவறத் தடிந்தால்
 மல்லுயர் புயத்தோய் யிரண்டற வொன்றும்
 வரம்பிலா விற்பழம் வருமே. (௩௩)

4456. வித்தினில் - விதையில். முக்குணங்களாகிய பாராயின்
 மேல்; முக்குணம் - சத்வம், ரஜஸ், தமஸ். பாரா - மரத்தின் பருத்த
 அரைப்பக்கம். இந்தியங்களாகிய ஓர்பதின்சினே விடுத்து; இந்தியம் - ஞானேந்
 திரியம் ஐந்தும், கருமேந்திரியம் ஐந்தும். பதின்சினே - பத்துக்கிளைகளே.
 வேட்கை - ஆசை. உடைத்தா - உடையதாக. சேயுயர்ந்து - வானில்
 உயர்ந்து. இரண்டு வினைப்பயன் - நல்வினை தீவினைப் பயன். ஆக்கையாம்
 தரு துலங்கும்; தரு - மரம். ஆக்கை தருவாக உருவகிக்கப்பட்டது.

4457. சீவனாகிய பறவை அருந்தும். பொசித்திடாது - உண்ணாது.
 குருவான் - குருவினால். ஞானமாகிய வானைத் தீட்டி உடலாகிய தருவைத்
 தடிந்தால்; தடிந்தால் - வெட்டினால். புயத்தோய் - உத்தவ; விளி.
 ஒன்றாகும் இன்பம் வரும்.

6. குணவிகாரமுயிர்க்கில்லை என்ற அத்தியாயம்.

தாவு கோச்சகக் கலிப்பா.

4458. வளர்ந்துவரு குணமூன்று மனத்தைநனி தொடர்ந்திருக்கும்
தளர்ந்துடன முத்தொடர்ந்து சாற்றுகுணத் தொடுமிருக்கும்
உளர்ந்துநறை யளிநுகர்தா நுத்தவனே பொண்புலத்தால்
வினைந்தகுணத் தொடுமனத்தை வெவ்வேறு பிறித்தறியின். (க)

4459. உத்தமமென் றுரைக்கும்வினை யுண்டாஞ்சத் துவத்தெனவும்
மத்திமமென் றுரைக்கும்வினை வ்யங்குபிரா சதத்தெனவும்
வித்தகனே யதமவினை வினைகுறுந்தா மதத்தெனவும்
இத்தகைய குணமூன்ற் னிபலும்வினை பொருமுன்றும். (உ)

4460. அறைந்தவினை பொருமுன்று மரியகுண மிரண்டுமதி
நிறைந்தபுகழ் சத்துவந்தா னீங்கியபி னீங்குறுமால்
சிறந்துசெந் யருஞ்சாத்திற் செர்ந்துவளர் கிளையிடத்துப்
பிறகுசெவரி யவைபெரித்த பின்பாங்குக் காப்பதுபோல். (ஈ)

4458. குணமூன்று - சத்வம், ராஜஸம், தாமதம் என்பன. நனி -
மிகவும். குணம் - முக்குணம். உளர்ந்து - குடைந்து. அளி - வண்டுகள்.
புலத்தால் - அறிவால். அறியின் - அறிந்தால்.

4459. சத்துவத்து உத்தமவினை உண்டாம்; சத்துவத்து - சத்துவ
குணத்தால். வினை - காரியம். உண்டாம் - உண்டாகும். இராசதத்து
மத்திமவினை வ்யங்கும். வித்தகனே : விளி. தாமதத்து அதம வினை விளை
குறும். குணமூன்றின் மூன்று வினை இயலும்.

4460. வினை மூன்று - உத்தம, மத்திம, அதம வினைகள். குண
மிரண்டு - ராஜஸ தாமசம். மதி - ஞானம். சத்துவம் - சத்துவ குணம்.
வினை மூன்றும் குணமிரண்டும் நீங்குறும். செறிதல் - நெருங்குதல். கிளை-
யிடத்து - மாக்களாயல். எரி - நெருப்பு. அவை - அம்மாக்கிளைகளை.
எரித்தபினை - எரித்தபிறகு; ஐ - சாரியை. காப்பது - மறைவது. வினைக்
கும் குணங்களுக்கும் எரியும், சத்துவத்துக்குக் கிளையும் உவமைகள்.

4461. என்றலுமுக் குணத்தினோடு மியங்குமனத் தொடுநீங்கா
தொன்றயுறை யுயிர்பிரித்திங் குடலொழிப்ப தெவ்வாரோ
நன்றுணரும் படிவருத்து நவீற்றெனவுத் தவன்வினவத்
தொன்றுதொடு மறைப்பொருளாந் தாயவனங் கிதுசொல்லும். (ச)

4462. வன்னமல ரோன்மருங்கு வந்துசன காதியர்நீ
சொன்னபடி யேயீது சொல்லுதியா லெனவினவ
என்னையய னுள்ளிருணிக் கெனநினைந்தா னினைத்தலுமே
அன்னவுரு வுற்றவண்யா மடைகுற்றே மடைதலுமே. (ரு)

4463. மலமலரோ னுயிடைக்கண் மருவினர்க ளெல்லோரும்
ஏமவெகி னத்துருவ மெய்தியநீ யார்கொலென
நாமவறி வருவாகி நண்ணுபொரு ளொன்றேயாம்
காமருட லைக்கருநிற் நிவனென்னக் கழறலுமே. (சு)

4464. தோற்றுருவ மிவ்வெல்லாந் துலங்குமைந்து பூதமல்லால்
வேற்றுருவ மொன்றேனும் விளம்பினிலை யாகவினா
ஏற்றவெகி னத்துருவ மெய்தியநீ யார்கொலெனச்
சாற்றுற்ற வம்மொழிக்குத் தருபயனென் றுற்றிலதே. (ஏ)

4465. என்றமுனங் கூறியவ னெழிலாரு மலரயனோ
டொன்றுமுரு வத்தோர்க ளுவப்பினோடு கடாயிறைஞ்ச

4461. என்றலும் - என்று கண்ணன் கூறலும். ஒன்றி - பொருந்தி.
உயிரைப் பிரித்து உடலை ஒழிப்பது எவ்வாரோ? நவீற்ற - சொல்வாயாக.
தொன்று தொடு - தொன்று தொட்டு. தாயவன் - கண்ணன்.

(பு - ம) 4. து ன் று ம ல ர் த் த ண் ட ன வ த் தொடையல்புனை முகில்
சொல்லும்.

4462. வன்னம் - வர்ணம். மலரோன் - பிரமன். என்னை என்றது
கண்ணனை. அயன் - பிரமன். உள்ளிருள் - மனத்திலுள்ள அஞ்ஞானத்தை.
நீக்கு - போக்குவாயாக. மலரோனைச் சனகாதியர் வினவ அயன் என்னை
நினைந்தான். அன்னத்தின் உருவை உற்று.

4463. மலரோன் - பிரமன். ஆயிடைக்கண் - அவ்விடத்தில். மருவி
னர்கள் - சனகாதியர். ஏம எகினத்து - பொன் அன்னத்தின். யார்கொல் -
யாரோ. என - என்று கேட்க. அறிவுருவாகி - ஞான உருவமாகி. காமர் -
அழகிய.

4464. இவ்வெல்லாம் - இவை யெல்லாம். இலையாகவினால் - இல்லை
யாதலால். எகினத்து - அன்னத்தினுடைய. சாற்றுற்ற - சொல்லிய.

4465. மலரயனோடு - பிரமனோடு. உருவத்தோர்கள் - சனகாதியர் ;
உருவம் - அழகு. கடாய் - வினவி. புனவிலிருந்து பாலைப்பிரிக்கும்.

அன்றுபுனல் பால்பிரிக்கு மன்னவுரு வாகியயாம்
வென்றதிகழ் வெள்வேலோய் மீட்டுமுவை செப்பினமால். (அ)

4466. வழத்துபெருங் குருவானு மருவதுபோ கத்தானும்
தழைத்துவரும் பேதைமையைத் தள்ளியொன்றாய்ப் பாராமே
பழித்தவிருஞ் செயல்பொருந்திப் பற்பலவாக் கண்டிருப்போர்
விழித்திருந்தும் கனவுநனி மேவினரைப் போலுவரே. (க)

எழுகீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தர்.

4467. சித்தமுஞ் சித்தத் துதித்தமுக் குணனுஞ்
சீவனுக் காகையாற் றெரிக்கின்
சத்துவ குணத்திற் சாக்கிர முண்டாஞ்
சாற்றிய கனவிர சதத்தான்
மற்றவை யவத்தை யிரண்டலான் மூன்றா
மவத்தையுந் தாமதத் தாகும்
இத்தகை யவத்தை மூன்றையு மடையா
திடைவிடா துயிரிந் திருக்கும். (க0)

4468. சாற்றிய குணமு மாக்கையு மனமுந்
தானவ வென்பதை யறிந்தால்
போற்றிய வாக்கை யுடனிருப் பதுவும்
போவது மறிந்திடா ராகி

வேலோய் என்றது உத்தவனை. இவை - இவ்விஷயங்களை. செப்பினம் - சொன்னோம்.

4466. குருவானும் அதுபோகத்தானும் பேதைமையைத் தள்ளி. ஒன்றாய் - ஒரு பொருளாக, பாராமே - பார்க்காமல். பழித்த செயலைப் பொருந்தி. கனவு - சொப்பனத்தை. பேதைமை நீங்கியும் பழிச்செயல் புரிவோரை விழித்திருந்தும் கனவுகாண்பவர் என்றார்.

4467. சித்தம் - மனம். முக்குணம் - சத்துவம், ராசதம், தாமதம். ஆகையால் - ஆவதால். சாக்கிரம் - சாக்கிராவஸ்தை. உண்டாம் - உண்டாகும். இராசதத்தான் கனவு; கனவு - சொப்பனாவஸ்தை. உண்டாம் என்று வருவிக்க. அவை - அந்த சத்துவ ராசத குணங்களுடைய. தாமதத்து மூன்றாம் அவத்தையும் ஆதும்; மூன்றாம் அவத்தை - சுஷுப்தி. உயிர் இவ்வவத்தை மூன்றையும் அடையாதிருக்கும்.

4468. ஆக்கை - உடல். தானவ - தான் இல்லை; தான் என்றது

ஏற்றதம் புயமேற் றுகெழி வதுவு
மிருப்பதம் வெண்ணறை பருகி
மாற்றரு மதத்தி னறிந்திடா தொழுது
மாக்களைப் போலுவர் மாதோ. (கக)

4469. யானென தென்னுஞ் செருக்கற வெறிந்தோன்
யாக்கையோ டுறையினும் யாக்கை
தானென தெனமுன் னிழைத்த வெவ்வினைதான்
றருபயன் றொலைதருங் காறும்
போனக மருந்திப் பொன்றிய பின்னர்ப்
புகலுட லொன்றையும் பொருந்தான்
ஊனுட லடைந்த வறக்கமற் றுறைவோ
ருறவரோ வொருகன வுரைக்கின். (கஉ)

கல்விருத்தம்.

4470. சொல்லு புந்தியிற் றேன்றிய சிவனுக்
கல்லல் செய்குண மில்லை யறியினென்
றெல்லை யற்ற விருந்தவர் தம்முளம்
வல்லை யுற்று வருட்டின முன்னமே. (கங)

4471. துங்க மாதவர் சொல்லிய வெண்வகை
அங்க மாகிய யோகநன் காற்றினர்
எங்கு மாகி யிருந்தவெம் பாலுறல்
சிங்க வேறனை யாயினிச் செப்புதம். (கச)

ஆன்மாவை. ஆக்கையுடன் - உடலுடன். புயமேல் - தோளில். துகில் -
ஆடை. வெண்ணறை - கள். அறிந்திடாராகி மாக்களைப் போல்வர்.

4469. யான் எனது என்னும் செருக்கு - அகங்கார, மமகாரம். அற -
முற்ற. யாக்கையோ டுறையினும் - உடலுட னிருந்தாலும். முன் - அகங்
கார மமகாரத்தை நீக்குமுன். இழைத்த - செய்த. வெவ்வினை - தீவினை.
தொலைதருங்காறும் - தீரும்வரை. போனகம் - உணவு. பொன்றிய -
அழிந்த. பொருந்தான் - பொருந்தமாட்டான். ஊளுலான உடலை; ஊன் -
மாமிசம். உறக்கமற்று - துயிலின்றி. கனவு உறவரோ? உறார் என்றபடி.

4470. புந்தியில் - புத்தியில். அல்லல் - துன்பத்தை. அறியின் -
இல்லை. தவர் - சனகாதியரது. உளம் - மனத்தை. வருட்டினம் - தெளி
வித்தோம். (பி - ம) 1. சொல்லி னந்தியில்.

4471. துங்கம் - சிறப்பு. தவர் - முனிவர். எண்வகை - எட்டு வகை
யான. ஆற்றினர் - செய்தவர். எங்கு மாகி - எல்லா விடத்திலுமாகி.
உறல் - வந்தடைதலை. சிங்கவேறனையாய் : விளி. செப்புதம் - சொல்வோம்,

7. யோகசித்தி உரைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4472. ஏர்பெறு நியமத் தோடு மியமமா சனங்க ளென்றும்
பேர்பெறும் பிராண யாமம் பிரத்தியா கார மென்றும்
தார்பெறும் புபத்து வேந்தே தாரணை தியான மென்றும்
சீர்பெறுஞ் சமாதி யென்றுஞ் சிறக்கும்ட் டாங்க யோகம்.(க)
4473. திருந்திய யோக நூலிற் செப்புமா சனத்துச் செவ்வே
இருந்தலை வற்று மூக்கி னெழினுனி கண்ணி னோக்கி
விரிந்தவைம் புலனு மாய்த்து விளம்புபூ ரகமுன் னாகப்
பொருந்திய பிராண யாமம் புகாறப் புரிதல் வேண்டும். (உ)
4474. பூரகம் கும்ப கஞ்சீர் பொருந்திரே சகங்க ளாயும்
சீருறு ரேச காதி திகழ்விப ரீத மாயும்
பேருறு பிராண யாமம் பிரணவத் தொடுமோர் திங்கள்
ஏறுற வியற்றின் வாயு வினிதவன் வயம தாமே. (ங)
4475. வசம்வரி னிடாவி னோடு வயங்குபிங் கலையை மூட்டி
அசைவற நடுவி லுற்றுங் கவிர்சமு முனைமேற் போகின்

4472. ஏர் - அழகு. வேந்தே, நியமம், இயமம், ஆசனம், பிராண யாமம், பிரத்தியாகாரம், தாரணை, தியானம், சமாதி என்றும் அட்டாங்க யோகம் சிறக்கும்.

4473. ஆசனத்து - ஆசனத்தில். செவ்வே - செவ்வையாக. அலை வற்று - அசைவில்லாமல். மூக்கின் துனியைக் கண்ணின் நோக்கி. ஐம் புலனையும் மாய்த்து. பூரகம் - வாயுவை உள்ளே-இழுத்தல். முன் ஆக - முதலில் நிகழ். புரர் - குற்றம். இருந்து, நோக்கி, மாய்த்து, பிராணயாமம் புரிதல் வேண்டும்.

4474. பூரகம் - வாயுவை உள்ளிழுத்தல். கும்பகம் - வாயுவை உள் ளடக்குதல். இரேசகம் - வாயுவை வெளியே விடுதல். ரேசகாதி திகழ் விப ரீதமாயும் - ரேசகம், கும்பகம், பூரகம் என்று விபரீதமாகவும். ஓர் திங்கள் - ஒரு மாதம். ஏர் - எழுச்சி. அவன் - அவ்விதம் பிராணயாமம் செய்தவனது. வயமதாம் - வசமாகும்.

4475. வசம்வரின் - வாயுவசமானால். இடா - இடை என்னும் நாடி. பிங்கலை - வலப்பக்கத்த நாடி. மூட்டி - சேர்த்து. சமு முனை மேல் - சுஷுமணை என்னும் நாடியின்மேல், போகின் - வாயு சென்றால். கதலிப்

பசியநற் கதலிப் பூப்போற் பண்புறு மிதய மாகி
இசைதரு கமல மேவா வெழில்பெற வளர்த்து மக்கால். (ச)

4476. அவர்ந்தவம் மலர்மே லன்பர்க் கருள்காந் தொழுகு கண்ணும்
நலந்தரு முகமும் வாயு நான்கெனும் புயமும் பொன்சேர்ந்
திலங்குசெம் மணிதாழ் மார்பு மெழிற்றொடி புனைசெங் கையுங்
துலங்குபொற் றோளு மாகத் தோன்றுமெம் முருவ நாடி. (ரு)

4477. நண்ணும்பா மென்றும் வேறு நாடிய தாங்கொ லென்றும்
எண்ணிடா தொன்று பட்டாங் கிருப்பரேற் ருப மூன்றின்
கண்ணுறு ரின்ப மென்னுங் கரையிலாக் கடலே யாழ்வர்
அண்ணலே யோக சித்தி யறுமுன்றா மவையுங் கேண்மோ. (ரி)

4478. அறைதரு மணிமா வென்று பரும்பெறன் மகிமா வென்றும்
விறலுறு லகிமா வென்றும் வீறுயர் பிராத்தி யென்றும்
நிறைபிர கரமி யஞ்சிர் நிலவுமீ சத்து வஞ்சொல்
மறுவறு சிறப்பின் மிக்க வசித்துவங் கரிமா வென்றும். (ரீ)

4479. நலங்கிளர் சித்தி பெட்டு நவிலுறு முதன்மை யாகும்
இலங்கிய யோக சித்தி யின்னுமீ ரைந்துண் டோதின்
துலங்கிய வேற்றுத் தீவிற் றோன்றுமெம் முருவ நாடி
இலங்கறு வகைகி கார மேவிடா வாக்கை சேர்தல். (ரீ)

பூப்போல் - வாழைப் பூப்போல். இதயம் - ஹிருதயம். கமலம் - ஹிருதய
கமலத்தை. மேவா - மேவி. அலர்த்தும் - மலர்விக்கும். அக்கால், மூட்டி,
போதின், மேவா அலர்த்தும்; கால் - வாயு.

4476. அவர்ந்த - மலர்ந்த. மலர்மேல் - ஹிருதய கமலத்தில். பொன் -
திருமகள். தொடி - வளை. மலர்மேல் எம்முருவம் நாடித் தோன்றும்.

4477. வேறு - வேறுபொருள். எண்ணிடாது - நினையாமல். இருப்
பரேல் - இருப்பாரேயானால். தாபமூன்றின் கண் - ஆத்யாத்மிகம், ஆதி
பௌதிகம், ஆதிதைவிகம் என்ற தாபங்களில். உறார் - பொருந்தார். அண்
ணலே : உத்தவனை நோக்கியவிளி. அறு மூன்று - பதினெட்டு. கேண்மோ -
கேட்பாயாக.

4478. அறைதரு - சொல்லப்பட்ட. வீறு - பெருமை. மறு - குற
றம். அணிமா, மகிமா, லகிமா, பிராத்தி, பிராகாயியம், ஈசத்துவம், வசித்து
வம், கரிமா; பிராத்தி - பிராப்தி. இவை எட்டுச் சித்திகள். இதுவும் அடுத்த
செய்யுளும் ஒரு தொடர்.

4479. ஈரைந்து உண்டு; ஈரைந்து - பத்து. அறுவகை விகாரம்
மேவிடா - காமக்குரோதாதிசைப் பொருந்தாத. ஆக்கை - உடலை,
பாக, 64.

4480. புவிபுக முநின் மிக்கோய் புரையறம் யோகத் தானே
செவியினை வானிற் சேர்த்திச் சேய்த்துள மொழிக டேர்ந்தும்
சவிதிகழ் சவிதா வின்கட் டன்னிரு கண்ணை வைத்து
நவையறத் தூரத் தெவ்நு நண்ணுரு யாவங் காணல். (க)

4481. அற்றயின் மனத்தின் வேக மடைந்திருந் திசையிற் சேறல்
உற்றல் லிலிங்க மென்ன வுரைதனு வோடும் புக்குக்
குற்றயில் லாகா யத்திற் குலவுத றமக்கு வேண்டின்
இற்றிட வரம்பை மாரோ டினிதுவந் தாட லன்றே. (க0)

4482. சிந்தையிற் நிகழ்முக் காலச் செய்கையுந் தெளித லின்பம்
வெந்துய ரடையா துற்றல் வேறுளோர் சித்த மோர்தல்
அந்தரம் றம்ப னாதி யரியதம் பனங்க ணட்டல்
புந்தியின் வருமிப் பத்தும் போகந் சித்தி யாமே. (கக)

எழுச்சிக்கூட்டுடையி யாசிரிய விருந்தம்.

4483. இணையறு மணிமா வாவது முனஞ்சொ
லெண்வகை யோகநன் கிழைத்தோர்
அணிபெறு பாமா வணுவென வெம்மை
யகத்திடை நினைத்தனு வாதல்
தனிவறு மகிமா வாவது மகத்தாய்ச்
சாற்றியிங் கெமைநினை வுற்றோர்
மணியெழு வணைய மல்லுயர் புயத்தோய்
மகத்தென மருவுதன் மாதோ. (கஉ)

4480. அறிவின் மிக்கோய் என்றது உத்தவனை. புரை - குற்றம்.
செவியினை - சாடை. வானில் - ஆகாயத்தில். சேய்த்துள - தூரத்திலுள்ள.
மொழிகம் - லார்த்தைகளை. சவி - ஒளி. சவிதாவின் கண் - சூரியனிடத்
தில். வை - குற்றம். தூரத்து கண்ணிய உருவங்களைக் காணலும்.

4481. அற்றம் - சோர்வு. சேறல் - செல்லுதலும். இலிங்க மென்
றும்பு - ஞ்சுக்கு சரீரம். புக்கு - புருந்து. அரம்பை மாரோடு - தேவ
கண்ணியரோடு.

4482. சிந்தையின் - மனத்தினால். முக்காலம் - இறப்பு, நிகழ்வு
எதிர்காலங்கள். தெளிதல் - அறிதல். துயரடையாது இன்பமுற்றல். வேறு
ளோர் - மற்றவரது. சித்தம் - மனத்தை. தழற்றும்பணம் - அக்கினியில் நிற்
றல். அரிய தம்பணங்கள் - செய்தற்கரிய ஸ்தம்பணங்கள். நாட்டல் - நிறுத்தல்.

4483. இழைத்தோர் - யோகிகள். பாமாவணு - மிகச் சிறிய அணு.
எம்மை என்றது கண்ணனை. அணிமாவாவது எம்மை அணுவென நினைத்து
அணுவாதல். மகத்தாய் - மிகப் பெரியதாக. புயத்தோய் என்றது உத்
தவனை. மகிமாவது எமை மகத்து என மருவுதல்.

4484. மருவிய லகிமா வாவது லகுவாய்

மனத்தெமை நினைத்தது வாதல்
உரைதரு பிராத்தி யாவதிந் தியங்க
ஞறும்பல னெனவெமை நினைத்தோர்
விரவுதல் பிரகா மியமகத் தோடு
வீறுயர் சூத்திர மாகிப்
புரைதப வெங்கு மிருப்பனென் றெம்மைப்
புந்தியி னினைத்தவர் விளங்கல்.

(கங)

4485. எழுவகைப் பிறப்பி னுயிர்க்குமு வியக்கு

மியம்பருங் காலத்தி னுருவாய்
விழுமிய வுளத்தி லெமைநினை வுற்றோர்
விளம்புமீ சத்துவம் பெறுவார்
மொழிதரு மவத்தை மூன்றையும் பொருந்தா
முழுமுத லாயநிற் திருக்கும்
அழிவறு துரிய னெனவெமை நினைந்தோ
ரடைகுவர் வசித்துவ மன்றே.

(கச)

4486. கருதருங் காம மென்றுமுன் னுனக்குக்

கழறுநற் சித்தியா தென்னின்
அருவமா யறிவா யாநந்த மயமா
யாகுவ னெனவெமை நினைந்து
விரைகமழ் நறுந்தா ருத்தவ யோகம்
விதித்தவா றினிதுற விழைந்தோர்
பொருவிலவ் வாரே யாநந்த மயமாய்ப்
பொருந்திவீற் றிருப்பார்தா மன்றே.

(கரு)

4484. அது வாதல் - லகிமா வாதல். இந்தியங்கள் - இந்திரியங்கள். புலன் - அறிவு. பிராத்தியாவது எமைப்புலன் என விரவுதல். மகத்தோடு - மகத்தத்துவத்தோடு.

4485. எழுவகைப் பிறப்பு - தேவர், மக்கள் முதலியன. இயம்பரும் - சொல்லற்கரிய. ஈசத்துவம் - ஈசத்துவம் என்ற சித்தியை. அவத்தை மூன்றையும் - சாக்ஷி, சுவப்பனம், சுவூப்பதி என்னும் அவத்தைகளை. துரியன் - துரிய நிலையிலுள்ளவன்; மூன்று அவத்தையும் இல்லாதவன் துரியன் எனப் படுவான். வசித்துவம் - வசித்துவ சித்தியை.

4486. உனக்கு என்றது உத்தவனை. காமமாகிய சித்தி. அருவமாய் - உருவ மற்றதாய். உத்தவ: விளி. நினைந்து விழைந்தோர் பொருவில் ஆந்தமயமாய் வீற்றிருப்பர்; பொருவில். ஒப்பில்லாத.

4487. எவ்வகை யெவையே யியைந்தெமை மனத்தி
 லிடைவிடா தன்பொடு நினைந்தோர்
 அவ்வகை யவையே யடைந்துவப் படைவா
 ரகம்புற நடுவாயா மென்ன
 மௌவலந் தொடையா னுத்தவன் றனக்கு
 வழங்கின னெனச்சொலி மீட்டும்
 தெவ்வலர் புகழும் வின்றோ தனுக்குத்
 தெரிக்கலுற் றனன்சுக முனிவன்.

(கசு)

—

8. விபூதி உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4488. வெளியு முள்ளும் கிமலனீ யாமினும்
 தெளியி லாரொரு யோகமுஞ் செய்கலார்
 எளியர் தாழுனை யெங்ஙனஞ் சேர்வதென்
 றொளிகொள் வேற்படை யுத்தவ னோதினான்.

(க)

4489. அனக னன்னது கேட்டறை கின்றனன்
 நினைவ ருஞ்சம நேர்த்தில னாகி
 வினவும் வண்ணம் விசயனுங் கேட்பயாம்
 சினவு வேலவ செப்பின முன்னமே.

(உ)

4487. இயைத்து - பொருத்தி. உவப்பை அடைவார். தொடையான்-
 கண்ணன். தெவ்வலர் - பகைவர். வின்றோதனுக்கு - பரிட்சித்துக்கு.

4488. தெளிகலார் - தெளிதல் இல்லாதவராய், செய்கலார் - செய்
 பாதவர். உனை - உன்னை. உத்தவன், " எளியர் உனை எங்ஙன் சேர்வது "
 என்று ஒதினான்.

4489. அனகன் - கண்ணன். சமம் நேர்த்திலனாகி - பொருக்கு உடம்
 பட்டாதவனாகி. விசயன் - அருச்சுனன். 'வேலவ, விசயன் வினவ யாம் முன்
 னமே செப்பினம்'. வேலவ என்றது உத்தவனை.

4490. தீதின் முத்தொழி லும்மவை செய்வதும்
பூதத் துள்ளுயி ரும்பல பூதமும்
ஏத மற்றயா மாதலி னெம்முரு
ஒதின் முற்று முரைக்கடங் காதவே. (ங)
4491. பொறிய டங்க வடக்கிய பூட்சியில்
அறையு முள்ளத் தவர்களு மெம்முரு
அறியும் வண்ணம்பா மான விபூதிகள்
குறையி லோய்சில கூறுதுங் கேட்டியால். (ச)
4492. வண்மை யாமகத் துக்கும் வயங்குமோர்
திண்மை யாமகத் தாகவுஞ் சேர்ந்தியாம்
துண்மை யாய பொருளி னுவலரு
முண்மை யாமுயி ராகவு முற்றனம். (ரு)
- 4493 அந்த முற்ற வெழுத்தி லகரம்பாய்
மந்தி ரத்தின் மறைசொல் பிரணவம்
சந்த முற்றுத் தயங்குசந் தச்சினில்
நந்த லற்றகா யத்திரி நாமரோ. (ன)
4494. சீல மேவிய தேவரிற் றேறல்பாய்
மாலே நீண்முடி வாசவன் வான்றழற்
பால லோசனப் பண்ணவர் தங்களின்
நீல லோகித னென்னவு நின்றனம். (ஏ)

4490. தீதுஇல் - தீமையில்லாத. முத்தொழில் - படைத்தல், காத் தல், அழித்தல். ஏதம் - கேடு. உரு - உருவங்களை. எம்முரு, உரைக்கு அடங்காத; அடங்காத - அடங்காதன.

4491. பொறி - ஐந்து இந்திரியங்கள். பூட்சி - அறிவு; உடம்புமாம். விபூதி - செல்வம். கூறுதும் - கூறுவேன். கேட்டி - கேட்பாயாக.

4492. மகத்துக்கும் - மகத் தத்துத்துக்கும். மகத்தாகவும் - பெரிய தாகவும். துண்மை - துட்பம். உண்மையாம் - உள்ளதாகிய. யாம் மகத் துக்கு மகத்தாகவும் துண்மைப் பொருளின் உயிராகவும் உற்றனம்.

4493. அந்தம் - அழகு; வேதாந்தமுமாம். அகரம் - 'அ' என்ற எழுத்து. பிரணவம் - ஒங்காரம். சந்தம் - ஓசை. சந்தச்சினில் - சந்த வில். நந்தலற்ற - கேட்கல்லாத. காம் சந்தசில் காயத்திரி.

4494. சீலம் - ஒழுக்கம். தேறல் - தேன். வாசவன் - இந்திரன். பாலலோசனப் பண்ணவர் - பதினோர் உருத்திரர்கள்; பாலலோசனர் - நெற் றியில் கண்ணை யுடையோர். நீலலோகிதர் - பதினோர் உருத்திரருள் ஒருவர்.

4495. வளம்பொ ருந்தும் வசுக்களி லக்கினி
விளங்கு கின்றவா தித்தரின் விட்டுணுத்
துளங்கி ரும்புனற் றேன்றிறை யாகிநல்
உளந்தி ருத்தறி வற்றவ ருணனும். (அ)
4496. போற்று கின்ற புரோகிதர் தங்களின்
மாற்ற ருஞ்சொல் வசிட்டனில் வையகம்
சாற்று ஞானச் சதுமறை போர்களின்
ஏற்ற சீர்க்குரு யாமென் றந்தியால். (ஆ)
4497. வண்ண வேந்த முனிவரின் மாமனு
நண்ணு தேவ முனிவரி ஞாதன்
எண்ணி லாத பிரமமு னிவரின்
அண்ண லேசா நாரணன் யாமரோ. (க0)
4498. சித்த ரிற்குபி லப்பெயர் சேர்ந்தவன்
பத்தெ னப்பக ரும்படைப் போர்களில்
வித்த கத்துறை தக்கன்கில் லாளரின்
முத்தி றப்புந் தீத்தமுக் கண்ணன்பாம். (கக)
4499. விரியு நால்வரு ணத்தினில் வேதியர்
வருண நாமம் வருணத்தி னான்கென
உரைசெ யாச்சி மத்தினு டுக்கமாம்
புரையி லாச்சி மப்புக் லீரபாம். (கஉ)

4495. வசுக்கள் - எட்டு வசுக்கள். ஆதித்தர் - பன்னிரண்டு ஆதித்
தர். விட்டுணு - விஷ்ணு. புனல் தோன்று இறை - நீரில் தோன்றிய உயிர்
கருக்குத்தலைவன்.

4496. புரோகிதர் - முனிவர். சதுமறையோர் - அந்தணர். குரு -
பிருகஸ்பதி. அறிதி - அறிவாயாக.

4497. வேந்த முனிவரில் - ராஜரிஷிகளில். பிரம முனிவர் - பிரம்ம
ரிஷிகள். மாம் நாரணர். பிரம்மரிஷிகளுள் பிருகு என்று கூறும்
முதனாம்.

4498. படைப்போர் - படைக்கும் பிரமர்கள். வித்தகம் - திறமை.
வில்லாளர் - வில் வீரர். முத்திரப் புரம் - முப்புரம். தீத்த - எரித்த. முக்
கணன் - உருத்திரன்.

4499. வருணம் - சாதி. நால் வருணத்தினில் நாம் வேதியர் வரு
ணம். அவ்வருணத்தில் - அவ்வேதியர் வருணத்தில். நான்கென உரைசெய்
ஆச்சிரமம் - பிரம்மசரியம், கிருஹஸ்தம், வானப் பிரஸ்தம், சங்கியாசம் என்
பன. ஒடுக்கம் - சங்கியாசம். புரையிலா - குற்றமில்லாத. நான்கு ஆச்சிர
மத்தில் நாம் ஒடுக்கமாம் ஆச்சிரமம்.

4500. அரிய நான்மறை யந்தனர் தங்களின்
பிருகு நார்பல பேசுறு மாந்தரின்
மருவு பார்புகழ் மன்னவன் விண்ணவர்
கருது சேனைத் தலைவிற் காங்கெயன். (கந)
4501. தருண மங்கைய ரிற்சத ரூபையாம்
புருட ரிற்சுவா யம்பு வெனப்புகல்
உருவ நன்மனு வேந்த னுடுக்களின்
இருவி சும்பி லிலங்கிய திங்களே. (கஈ)
4502. கண்ண கன்ற நதிகளிற் கங்கையாம்
தண்ணி ருந்த சலநில யங்களின்
மண்ண கழ்ந்து வளைப்புறு வாரிதி
விண்ணு யர்ந்த சிகரியின் மேருவே. (கரு)
4503. வீணைக் டந்துயர் வேதியர் தம்முழை
மனையொ டன்புசெய் வேர்களின் மாவை
புனித நல்லொளி புல்லின ரிற்பெரும்
பனிக டந்த பரிதியஞ் செவ்வன்யாம். (கசு)
4504. மாசி லாக்கவி னோரின்வண் சுக்கிரன்
தேசு சேர்பக வானெனுந் தேவரில்
வாசு தேவன் வழத்துநல் வன்பரின்
ஆசி லாதநீ யாமென் றறிதியால். (கௌ)

4500. அந்தணருள் பிருகு என்பது முதனாலுள் இல்லை. பலபேசுறு மாந்தரின் - பலதிறப்பட்ட மக்களுள். விண்ணவர் - தேவர்களின். காங்கெயன் - காங்கேயன்; கங்கையிற் பிறந்தவன்; முருகன்.

4501. மங்கையரில் - பெண்களுள். சதரூபை - சுவாயம்பு மனுவின் மனைவி. புருடரில் - ஆண்களுள். உருவம் - அழகு. உடுக்களின் - நட்சத் திரங்களுள். இரு விசும்பின் - பெரிய வானில். திங்கள் - சந்திரன்.

4502. கண் - இடம். சலநிலயம் - நீர்நிலை. மண் - பூமியை. வாரிதி - கடல். சிகரி - மலை.

4503. வேதியர் தம்முழை - அந்தணர்களிடத்தில். மனையொடு - மனைவியொடு. ஒளி புல்லினரில் - பிரகாசம் பொருந்தியவருள். பரிதியஞ் செவ்வன் - சூரியன்.

4504. மாசிலா - குற்றமில்லாத. தேசு - ஒளி. அன்பரின் - பக்தருள். ஆசு - குற்றம். நீ என்றது உத்தவனை. பக்தருள் உத்தவன் சிறந்தவன் என்றபொருள்.

4505. அடக்க ரும்மவை தம்மி லரும்பொற்
 டடக்க லுற்ற மனநவை நீங்கிய
 படைக்க லத்திற் பகர்பெருங் கார்முகம்
 கடக்க ருங்கபட் டிற்கலி யாமரோ. (கஅ)

4506. மல்ல லுற்ற வவியின்மன் னுயினெய்
 புல்ல லுற்ற தருப்பையிற் பூங்குசை
 சொல்ல லுற்றயா கத்திற் றுணிவுடன்
 அல்ல லற்று மனத்தை யடக்கல்யாம். (கக)

4507. வீரத மானவை தம்மில் விளங்கிய
 வீரத மோருயிர்க் கீற்றை யாமையாம்
 வரத யாம்மறை வானவை தம்மினில்
 சரத மாகத் தரித்த மவுனமே. (உ0)

4508. சாற்ற கின்ற தவத்தி னிபமம்யாம்
 போற்று கின்றதா துக்களிற் பொன்னனி
 ஆற்று கின்றயா கங்களி னன்பொடும்
 ஏற்று கின்ற பிரமவி யாகமே. (உக)

தாவு கோச்சகக் கலிப்பா.

4509. தயித்தியரி னல்லறவு சால்பிரக லாதனியாம்
 இயக்கர்களின் மந்திரியா மெழிற்பிரம சாரியரின்
 கயக்குமுளத் துத்தவகே னுஞ்சனற்கு மாரனென்றும்
 மயக்கறுநற் பிதிர்கடமின் மருவரிய மாயாமே. (உஉ)

4505. அடக்கரு மவைதம்மில் - அடக்குதற்கு அரிய பொருள்களுள்.
 பொறி டடக்கலுற்ற மனம் - இத்திரியங்களின் வழியே செல்கிற மனம்.
 நவை - குற்றம். படைக்கலத்தில் - ஆயுதங்களுள். கார்முகம் - வில். கபடு-
 வஞ்சனை. கலி - சனிபகவான்.

4506. மல்லல் - வனம். அவியின் - ஹவிசகளுள். ஆவின் நெய் -
 பசுவின்து நெய். குசை - குசை என்ற தருப்பை. அல்லல் அற்று - துன்பம்
 நீங்கி.

4507. வீரதமானவை தம்மில் - வீரதங்களுள். உயிர்க்கு ஈறு இழை
 யாமை - உயிரைக் கொல்லாமை; ஈறு - முடிவு. வரத: விளி. சரதமாக-
 உன்மையாக..

4508. தவத்தில் யாம் நியமம். தாதுக்களின் - உலோகங்களில்.
 பொன் - தங்கம். யாகங்களிற் பிரமயாகம்.

4509. தயித்தியரில் - அசுரர்களில். இயக்கர்களில் - யகூர்களில்.
 மந்திரி - குபேரன். உத்தவ, கேள். பிரமசாரியரில் சனற்குமாரன். பிதிர்
 கள் தம்மில் யாம் அரியமா; அரியமா - பிதிருதேவருள் ஒருவன்.

4510. பறவைகளின் யாங்கருடன் பன்மாவின் யாமடங்கல்
கறவையெனு நிரைகளின்யாங் கடவுளர பரிகளின்யாம்
சுறவமெறி திரைக்கடலிற் றேன்றுபரி கரிகடமின்
மறவைதுனி நாற்கோட்டு மதவயிரா வதம்பாமே. (உ௩)

4511. அரவுகளின் வாசகியா மரவாச ராயவரின்
பரவுபல மணித்தலையிற் பார்பரித்த சேடன்யாம்
விரவுபல தருக்குழுவின் விளங்குகினை யாசருயாம்
புரவுபரி யாசமுதற் புகல்பவரி லயன்பாமே. (உ௪)

4512. அழிவுசெயுந் துடிமுதலா மாகாலத் தாண்டுருயாம்
விழையுமிரு துவிரினிள வேனிலெனு மிருதலும்பாம்
தழைவுபெறு மதிகளின்யாந் தனுமதிகள் னாட்களினில்
மழைநிகருங் கொடைக்கரத்தாய் வழங்கபிசித் தெனுநாளே.)

4513. அரசயுக நான்கினிலு மாதியுக மாவதியாம்
பரவரிய வியாதனியாம் பராசாமா முனிபுதல்வன்
பொருதிறல்சேர் வீரர்களிற் புகன்றவெழி லருச்சுனன்யாம்
பெருகுசுகி களிற்சுகியாம் பெலவானிற் பெலவான்யாம். (உ௫)

4510. மாவில் - மிருகங்களுள். மடங்கல் - சிங்கம். கறவை யெனும்
நிரை - பசுக் கூட்டம். கடவுளர் ஆ - காமதேனு, பரிகளின் - குதிரை
களில். சுறவம் - சுறா மீன்களை. கடலிற் றேன்று பரி - உச்சைச் சிரவம்
என்னும் குதிரை. கரிகள் தமிழ் - யானைகளில். மறவை துனி - வீரம்
பொருந்திய கூர்மையான துனி. நாற்கோடு - நான்கு கொம்புகள். கரிகள்
தமில் யாம் அயிராவதம்.

4511. அரவுகளின் - பாம்புகளில். அரவாசாயவர்களின் - நாகராசாக்
களில். மணிகளை யுடைய தலையில் பாரைப்பரித்த சேடன் ; ஆதி சேடன் ;
பரித்தல் - சுமத்தல். தருக்குழுவின் - மரக்கூட்டத்தில். சினை - கிளை.
அரசு - அரசமரம். யாம் அரசினது உரு. அரச : உத்தவனை நோக்கிய விளி.
முதற்புகல்பவரின் - முதன்மையாகச் சொல்லப்படுபவருள். அயன் - பிரமன்.

4512. துடி - துருடி ; எட்டு விநாடிகொண்ட நேரம். மாகாலத்து -
பெரிய காலங்களில். ஆண்டு - வருடம். இருதுவிரினில் - பருவங்களில்.
இளவேனில் - வசந்தகாலம். மதிகளில் - மாதங்களில். தனு - மார்கழி
மாதம். நாட்களினில் - நட்சத்திரங்களில். மழை - மேகம். கரத்தாய்
என்றது உத்தவனை; விளி. நாட்களில் அபிசித் எனும் நான்; அபிசித் - ஒரு
நட்சத்திரம்.

4513. ஆதியுகம் - இருதயுகம். வியாதன் - வியாசன். பொரு திறல்-
போரிடும் வீரம்.

4514. நவையறுகத் திருவர்களி னலஞ்செய்விச் சுவாவசநாம்
புனமுழு தம்புறமும் பொருந்தியவா னத்தொலியும்
பவன்னினற் பரிசமுஞ்சேர் பாவகனி னெழிலுருவும்
அவனியினி றுருமணமு மப்புவினி லிரதமும்பாம். (உ௭)

எழுகீர்க்கழிநெடிடடி லாசீரிய விருத்தம்.

4515. சுடர்நவ மணியிற் பதுமரா கழம்போய்த்
துன்னுதற் கரிதெனுஞ் சுரத்தின்
கெடலரும் வலிசே ரிமயமால் வரையுங்
கிம்புரு டரிலிய மாணும்
உடைதிரைப் புனல்வா முயிரினின் மகா
வுருவமு முதியம் பெறுவோர்
கிடலரும் விவசா யங்களின் மலர்மேல்
விளங்கிய விமலையும் யாமே. (உ௮)

4516. மருவிய மாயை மகத்தகங் கரா
மதிபொறி புலன்குணஞ் சீலம்
தரைபுனல் கனல்கால் வான்முத லெவையுஞ்
சாற்றநா மாயினுந் தருமம்
திருவரு ளெழில்சீர் திகழ்வலம் பொறுமை
தெளிவுமெய் கொடைச்சிறப் பார்ந்த
அரசுவெங் குறையு மவனெலா நீமற்
றற்தியெங் கலைப்பிரி வெனவே. (உ௯)

4514. சுத்திருவர்களில் யாம் விசுவாச. புறமும் - வெளியிலும்.
வாணத்து - ஆகாயத்தில். ஒலி - சப்தம். பவன்னில் - வாயுவில். பரிசமும் -
ஃபரிசமும். பாடகனில் - அக்ஷியில். உருவும் - உருவமும். அவனியினில் -
பிருதிவியில். மணமும் - கந்தமும். அப்புவினில் - நீரில். இரதம் - சுவையும்.

4515. நவமணி - ஒன்பது இரத்தினங்கள். துன்னுதற்கு அரிதெனும்
சுரத்தின் - செல்லுதற்சரிய வழிகளில். இமயமால் வரை - இமயமலை. கிம்
புருடரில் அனுமான் என்னும் முதலால். புனல்வாமுயிரினில் - நீரில்வாரும்
உயிர்களுள். மகரம் - மகர மீன். விவசாயம் - முயற்சி. விமலை - திரு
மகன்.

4516. மகத்து - மகத்தத்தவம். அகங்காரம் - அகங்கார தத்தவம். மதி-
புத்தி. பொறி - இத்திரியம். புலன் - அறிவு. கால் - வாயு. வலம் - வெற்றி.
மெய் - சத்தியம். அரச - வினி. அரச, தருமம் முதலில் மெய் ஈருக உள்ளன
எங்குறையும் அவனெலாம் எம் கலைப்பிரிவு என அறிதி; கலை - அம்சம்.

4517. சுருக்கின மிவ்வா றுரைத்ததை யன்றிச்
 சொல்லுமெம் பூதியை முழுதும்
 விரித்தமற் றுரைப்ப வேண்டுமே லெமக்கும்
 விளம்புத லரிதிவை யெல்லாம்
 உரைத்திடு மெமது வடிவென மாய
 னுத்தவற் குரைத்தன னென்னுத்
 திருத்தகு முனிவ னாசுளந் தெளியத்
 தெரித்துமீ ளவுஞ்சில தெரிக்கும்.

(௩௦)



9. வருணச்சிரமம் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவருத்தம்.

4518. என்னலு முத்தவ னிறைஞ்சி யெம்முழை
 மன்னிய வன்பொடு வருண நான்கினோர்
 உன்னிய தம்வினை யுஞற்ற னன்றென
 முன்னவ வுரைத்தனை தொகுத்து முன்னமே.

(க)

4519. இவ்வகை வருணவாச் சிரம மன்பொடும்
 இவ்வகை வருவார்வந் தியற்று தம்வினை
 செய்வகை யிவையெனத் தெரித்தி யென்றலும்
 மௌவலந் தொடைபுனை மாயன் கூறுமால்.

(உ)

4517. சுருக்கினம் - சுருக்கிக் கூறினோம். பூதி - ஐசுவரியம். எல்
 லாம் எமது வடிவு. மாயன் - கண்ணன். என்னு - என்று. முனிவன் -
 சுகன். அரசு - பரிட்சித்து.

4518. இறைஞ்சி - தொழுது. வருணம் நான்கினோர் - பிரம்ம, ஶத்
 திரிய, வைசிய, சூத்திரர். தம வினை - தமக்குரிய செயல்களை. உஞற்றல் -
 செய்தல். முன்னவ : கண்ணனை நோக்கி விளி. முன்னம் நன்றென
 உரைத்தனை.

4519. வருணத்தையும் ஆசிரமத்தையும்; வருணம் - நால்வகைச் சாதி.
 ஆசிரமம் - பிரம்மசரியம் முதலிய நாலு ஆசிரமம். இவ்வகை - இவ்வி
 தம். செய்வகை - செய்யும் திறம். தெரித்தி - சொல்வாயாக. என்றலும் -
 என்று உத்தவன் கேட்டலும். மாயன் - கண்ணன்.

4520. எண்ணிய முதலெனு முகத்தின் பாவரும்
 எண்ணிய ஞானநன் னவத்தி னேங்குவர்
 தண்ணறம் தொடையலாய் தரும மானபாம்
 வெண்ணிற விடையுரு வெடுத்து மேவுவேம். (ங)

4521. உடைத்தன நான்மறை முழுது மொன்றெனத்
 தெரித்திடும் பிரணவ மாகிச் சேர்துமால்
 அருத்திசெ யிரண்டென வறைந்த ஆழிவாய்
 விரித்திடும் பெயர்விராட் டென்னு மெம்முழை. (ச)

4522. உலவிய வுயிர்ப்பினி லுதித்த மாமறை
 குலவிய முகம்புபங் குறங்கு தாளினில்
 சிலவிய முறைமுறை நிகழ்த்து தந்தொழில்
 கலனெடு வருணமோர் நான்குத் தோற்றின. (ரு)

4523. உத்தவ விரண்டெனு முகத்தி னுதியின்
 இத்திற முதித்தவெம் முருவ மாகிய
 சித்திர விராட்டெழில் சேர்மு கத்திடை
 தத்துவ ஞானமும் தபங்கித் தோன்றிற்றால். (க)

4524. அல்லலி விருபிறப் பாவ தும்மதற்
 கொல்லுந் தருமமு யிதயத் துற்றெழு

4520. முதலெனும் உகத்தின் - திருதயுகத்தில். தொடையலாய் -
 விளி. வெண்ணிற விடையுரு - வெண்மை திறமான காரணியின் உருவத்தை.
 பாம் தருமான விடையுருவெடுத்து மேவுவேம்.

4521. நான்மறை - நான்கு வேதம். பிரணவமாகி - பிரணவப் பொரு
 ளாகி. சேர்தும் - சேர்வோம். அருத்தி - அன்பு. இரண்டென அறைந்த
 ஆழிவாய் - திரேதாயுகத்தில். இதுவும் அடுத்த செய்யுளுடன் ஒரு தொடர்.

4522. உயிர்ப்பினில் மறை உதித்த ; உயிர்ப்பு - மூச்சுக் காற்று ;
 மறை - வேதங்கள். புயம் - தோன். குறங்கு - தொடை. தான் - பாதம்.
 முகத்திலிருந்து அத்தணரும், தோள்களிலிருந்து கூத்திரியரும், தொடையி
 லிருந்து வைசியரும், பாதத்திலிருந்து சூத்திரரும் தோன்றினர் என்று
 முறையே கொள்க.

4523. இரண்டெனும் உகத்தினுதியின் - திரேதாயுகத்தின் ஆரம்பத்
 தில். எம் உருவமாகிய விராட்டினது முகத்திடைத் தத்துவ ஞானமும்
 தோன்றிற்று.

4524. அல்லலில் - துன்பமில்லாத. இரு பிறப்பாவதும் - பிரம்மசாரி
 யாவதும் ; உபகயனத்துக்கு முன் ஒரு பிறப்பும், பின் ஒரு பிறப்பு மாதவின்
 இரு பிறப்பு என்பது. அதற்கு - இரு பிறப்பாளனாயதற்கு ஒல்லும்.

இல்லின ராவது மியைந்த தன்மமும்
வல்லையிற் சகனமேல் வந்து தோற்றின. (எ)

4525. வனத்திடைச் சேறலும் வனத்திற் செல்லுநர்
நினைத்தன செயத்தகு மெனநி கழ்த்திய
வினைத்தரு மங்களும் விளங்கு மார்பிடைச்
சனித்தன துறவறத் தலையிற் றோற்றின. (அ)

4526. உரைதரு சமதம முவப்பி ருந்தவம்
கருதரு வஞ்சனை களைத லெம்முழைப்
புரிதரு மன்புமெய் பொறுமை நல்குதல்
அருண்முத லறங்களந் தணருக் காசுமால். (ஈ)

4527. குறைவறு நிதிவலி கொடைபொ ருந்துதல்
மறையவ ருழைமரு வன்பின் வைகுதல்
முறையுயிர் புரத்தலிம் முதல நல்லறம்
இறையவர் தருமமென் றியம்பு நூல்களே. (க0)

4528. அணிபெறு நிதிக்குவை யடையி னும்மவாத்
தணிவற வளர்ப்பதுஞ் சாற்று மந்தணர்ப்
பணிவது முதலிய பளகி லாவறம்
வணிகருக் கியல்பென வழங்கற் பாலவே. (கக)

பொருந்துகின்ற. தருமமும் - பிரம்மசரியமும். இல்லினர் - இல்வாழ்க்கை யர். தன்மமும் - கிருகஸ்தாச்சிரமமும். சகனமேல் - கடிதடத்தில். இதயத் தில் பிரம்மசாரியமும், சதனத்தில் கிருகஸ்த தருமமும் தோன்றின.

4525. வனத்திடைச் சேறலும் - மனைவியுடன் தவம்செய்யக் காட்டிற் குச் செல்லுதலும். செல்லுநர் - செல்பவர். செயத்தகும் என - செய்யத் தக்கவை என்று. தருமங்களும் - வான ப்ரஸ்தாச்சிரமத்துக்குரிய தர்மங் களும். மார்பிடை - மார்பினில். சனித்தன - தோன்றின. துறவறம் - சர்வாசாச்சிரமம்.

4526. சமம் - அகக்கருவிகளை அடக்குதல். தமம் - புறக்கருவிகளை அடக்குதல். உவப்பு - மகிழ்ச்சி. வஞ்சனையைக் களைதல்; களைதல் - நீக்கு தல். எம்முழை என்றது கண்ணனிடத்தில். மெய் - சத்தியம், நல்குதல் - கொடை. அருள் - இரக்கம். இதில் அந்தணருக்குரிய அறங்கள் கூறப் பட்டன.

4527. பொருந்துதல் - பெற்றிருத்தல். மறையவருழை - அந்தண ரிடத்தில். புரத்தல் - காத்தல். பொருந்துதல், வைகுதல், புரத்தல் முதலிய அறம் இறையவர் தருமம் என்று நூல்கள் இயம்பும்.

4528. அணி - அழகு. நிதிக்குவை - நிதிக்குவியல். அவாத்தணி வற - ஆசையின் குறைவு இல்லாதபடி; மிக்க ஆசையுடன் என்றபடி. அந்த ணரைப் பணிவதும். பளகிலா - சூற்றயில்லாத.

4529. இன்னமுத் திறத்தினர்க் கேவல் செய்வதும்
உன்னிய பொருளுறல் கொண்டு வப்பதும்
மன்னிய தேவரை வணங்கி வாழ்த்தலும்
பின்னவர்க் கறனெனப் பேசல் வேண்டுமால். (கஉ)

4530. அழிவறு வருணநான் கடைந்து ளோரால்
இழிகுல மாயவர்க் கியற்கை யென்பன
பழியுறு மசுகிர ராமாதி பட்டிமை
கழறுபொய் பயனிலாக் கலக மாதியாம். (கங)

4531. நவையுறு காவொடு நசைபொய்ந் நீக்குதல்
குவையுறு முயிரிலொன் றனையுங் கொல்லிடா
தவைமகிழ் கூர்தர வன்பின் வைகுதல்
இவைமுத லியவற னெவர்க்கு நல்லவே. (கச)

4532. தூயநன் மறையவர் துய்ப்ப நற்பொருள்
ஏயதந் தொழிலினி னியைவ தில்லெனின்
மாய்வில வணிகர்தந் தொழிலு மன்னர்தம்
ஆயுதந் தொழிலுமுற் றருந்தி வைகுவார். (கரு)

4533. மன்னவ ருணவற வறிஞ ராய்விடின்
பொன்னுறு வணிகர்தந் தொழிலும் பூசார்க்

4529. முத்திறத்தினர்க்கு - அந்தணர், கூத்திரியர், வைசியருக்கு. எவல் - பணிவிடை. பொருளுறல் கொண்டு உவப்பதும் - கிடைத்த பொருளைக் கொண்டு மகிழ்வதும். தேவரை - தேவர்களை. பின்னவர்க்கு - குத்திரர்க்கு.

4530. இழிகுல மாயவர்க்கு - நான்கு வருணத்தினும் தாழ்ந்த குலத்தவர்க்கு. அசுகி - சுத்தமில்லாம லிருத்தல். காமாதி - காமம் முதலியன. பட்டிமை - கனவுததன்மை. இழிகுல மாயவர்க்குக் கலகமாதி இயற்கை; இயற்கை - இயற்கைத் தருமங்கள்.

4531. நவையுறு காவு - குற்றம் பொருந்திய வஞ்சனை. நசையையும் பொய்யையும் நீக்குதல்; நசை - அவா. குவை - கூட்டம். கொல்லிடாது - கொல்லாமல். அவை - உயிர்கள். மகிழ் கூர்தர - மகிழ்ச்சி மிக. எவர்க்கும் - எத்தகைய மனிதர்க்கும். நல்ல - நல்லவை.

4532. மறையவர் - அந்தணர். துய்ப்ப - அனுபவிக்க. ஏய - பொருந்திய. இயைவது இல் எனின் - பொருந்த வில்லையானால். மாய்வில - அழிவில்லாத. உற்று - பொருந்தி. மறையவர் உற்றுவைகுவார்.

4533. வறிஞராய் விடின் - ஏழையானால். பூசார்க்கு - அந்தணர்க்கு. மன்னவர் உற்று உண்பர். எட்டியர் - வணிகர். பின்னவர் தொழிலும் -

குன்னிய தொழிலுமுற் றுண்ப ரெட்டியர்
பின்னவர் தொழிலுரீர்ப் படையிற் பேணுவார். (கௌ)

4534. வறுமைபின் னவர்கனி மருவி னூணற
அறுவைநெய் வதுமுத லாய செய்குவார்
உறுதம தொழிலினி லுணவுண் டாமெனின்
பிறர்தொழி லியற்றுதல் பிழைமிக் காமரோ. (கௌ)

எழுகீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4535. விதிமுறை பிரம சாரிய ராய
மேதரு மாச்சிர மத்தோர்
முதமறை பவிலு முபகுரு வாணர்
மொழிதரு நயிட்டிக ரென்ன
மதிபெறு மாச விருவகை யினராம்
வழங்கிய நயிட்டிக ராவோர்
துதிபெறு குரவற் றெழுதரு மறையின்
துணிபொருண் முழுவதந் தெளிந்தே. (கஅ)

4536. இளமுலை மடவார் தமைமண பியற்றா
வேணையாச் சிரமரா யிருப்பார்
வளமறை முழுது முபகுரு வாணர்
வழுவல தெளிந்துசொற் குருவுக்

குத்திராது தொழிலும். கீர்ப்படை - உழுதந்திரிய கலப்பை. பேணுவார் - உடலைக் காப்பர்.

4534. பின்னவர் ஊணற வறுமை நனிமருவின் ; பின்னவர் - குத்திரார். மருவின் - பொருந்தினால். அறுவை - ஆடை. முதலாய - முதலிய தொழில்களை. உறுதம தொழிலினில் - தமக்கு உரிய தொழில்களில். பிறர் தொழில் - மற்ற வருணத்தாருக்குரிய தொழிலை.

4535. மேதரு - மேன்மையான. மறையிலும் - வேத மோதுகின்ற. அரசு : விளி. பிரமசரிய ஆசிரமத்தோர் உபகுருவாணர், நயிட்டிகர் என இரு வகையினராம் ; நயிட்டிகர் - நைஷ்டிகர். குரவனைத் தொழுது ; குரவன் - ஆசிரியன். மறையின் துணிபொருள் - வேதத்தால் துணியப்பட்ட பொருள். இதுவும் அடுத்த செய்யுளும் ஒரு தொடர்.

4536. மடவார் தமை - பெண்களை. மணம் இயற்றா - மணம் புரியாமல். ஏனை யாச்சிரமராய் - மற்ற ஆசிரமங்களுக்குரிய தொழில்களையுடைய ராய். உபகுருவாணர் மறை முழுதும் தெளிந்து ; மறை - வேதம். நிதி -

குளமகிழ் கூட நிதிபல கொடுத்தாங்
 குராவிர தாதிய வுஞற்றி
 அளியுளர் தாரோய் விதித்தகன் னியலை
 யருமணம் புரிசுவ ரன்றே.

(கக)

4537. மறையவர் நான்கு வருணம்வந் துதித்த
 மடக்கிளி மொழியினர் தமையும்
 இறையவர் மறையோர் குலமலா லேனை
 யியம்புமுக குலத்தினிற் பிறந்த
 பிறைநாதன் மடவார் தம்மையும் வணிகர்
 பேசிரு குலத்துமா தரையும்
 முறைமுறை மணத்தற் குரியர்பின் னவர்தம்
 மொழிகுலத் தினரையே மணப்பார்.

(உ0)

4538. ஞானநான் மறைதேர் நயிட்டிகர் துறந்தோர்
 நவையற மனையக மறந்து
 கானில்வாழ் கின்றோர் காதலின் மடவார்க்
 காண்டலுந் தீதெனக் கரைவார்
 மானவே லாச விடுத்தவாச் சிரம
 மகிழ்ந்துமீண் டிறங்குத லாகா
 தேனவாந் தொடைய லாசாந் துணரோச்
 சிறப்புடை வணிகர்மற் றிவர்க்கே.

(உக)

செல்வம். ஆங்கு - பிரம்மசாரியத்தில். விரதாதிய - விரதங்கள் முதலிய
 வற்றை. உஞற்றி - செய்து. அளியுளர் தாரோய் : விளி. அளி - வண்டு.
 உபகுருவாணர் தெளிந்து, கொடுத்து உஞற்றிக் கன்னியரை மணம்புரி
 குவர்.

4537. மறையவர் - அந்தணர். நான்கு வருணத்திலும்; வருணம் -
 சாதி. கிளிமொழியினர் தமையும் - பெண்களையும். இறையவர் - கூத்திரியர்.
 மறையோர் குலமலால் - அந்தணர் குலத்திலல்லாமல். முக்குலத்தில் - கூத்
 திரிய, வைசிய, சூத்திர குலங்களில். மடவார் தம்மையும் - பெண்களையும்.
 இருகுலத்து மாதரையும் - வைசிய, சூத்திர குலப்பெண்களையும். மணத்
 தற்கு - மணஞ்செய்து கொள்ளற்கு. பின்னவர் - சூத்திரர். தம்குலத்தின
 ரையே மணப்பார்.

4538. மறை - வேதம். நயிட்டிகர் - நைவட்டிகப் பிரம்மசாரிகள்.
 துறந்தோர் - சர்வாச ஆசிரமத்தோர். மனையகம் - வீட்டை. கானில் வாழ்
 கின்றோர் - வானப் பிரஸ்தாசிரமத்தோர். காதலின் - காதலால். மடவார்-
 பெண்களை. கரைவார் - சொல்லுவர். லாச : விளி. விடுத்த ஆசிரமத்தில்
 மீண்டு இறங்குதல் ஆகா. தேன் - வண்டு, ஏர் - அழகு. இதுவும் அடுத்த
 செய்யுளும் ஒரு தொடர்.

4539. குரவரை வணங்கி நான்மறை யோதல்
 கூறிய மகமுவந் தாற்றல்
 இருநிதி வழங்க லென்னுமுத் தொழிலு
 மினையுநல் வேள்விசெய் வித்தல்
 பொருவரு மறைநா லோதுவித் துறைதல்
 புகல்பொரு ளேற்றன்முத் தொழிலும்
 உரைதரு மறையோர்க் குரியமற் றேனோ
 ருளுற்றுவ ரேற்பழு துறுவார். (உஉ)

4540. தேவர்நன் முனிவ ரிதிரியர் பூதந்
 தென்புலத் தவனெனத் தெரிந்தோர்
 தாவரும் பூசை நிச்சலும் புரியுந்
 தவநிலா வில்லறத் தினரும்
 காவல நலஞ்சேர் கதிபெறு குவாரற்
 காமம்விட் டில்லுறைந் தாங்கு
 மேவிய வதிதி போலுறை குவரோன்
 மீள்கலா வீட்டினு முறைவார். (உ௩)

4541. ஆயுளின் மூன்றாங் கூற்றினில் வனம்போ
 யடைகுத லறமடை குற்றார்
 காயும்வெவ் வேனிற் காலம்வந் தணுகிற்
 கருதபஞ் சாக்கினி நடுவும்

4539. குரவரை - ஆசிரியரை. மறை ஓதல் - வேதம் பயிலல்.
 மகம் - யாகத்தை. ஆற்றல் - செய்தல். வழங்கல் - இரப்பவர்க்குக் கொடுத்
 தல். அரசருக்கும் அந்தணர்க்கும் வணிகர்க்கும் (4538), ஓதல், மகம் ஆற்றல்,
 வழங்கலாகிய முத்தொழிலும் இயையும். ஓதுவித்து உறைதல் - கற்பித்துக்
 கொண்டிருத்தல். பொருளேற்றல் - பொருளை வாங்கிக்கொள்ளுதல். மறை
 யோர்க்கு - அந்தணர்க்கு. உளுற்றுவரோல் - செய்வாரையானால். பழுது -
 குற்றத்தை.

4540. தென்புலத்தவர் - பிதிருக்கன். தெரிந்தோரது பூசையை
 நிச்சலும் புரியும் இல்லறத்தினரும் நற்கதி பெறுகுவர்; நிச்சலும் - தினந்
 தோறும். காவல : விளி. காமத்தை விட்டு. இல் உறைந்து - வீட்டி
 லேயே இருந்து. அதிதிபோல் - விருந்தினரைப் போல.

4541. மூன்றாம் கூற்றினில் - மூன்றாம் பகுதியில். வனம்போய்
 அடைதல் அறம் அடைகுதலுற்றார் - வானப் பிரஸ்தர். வெவ்வேனிற் காலம் -
 கோடைக் காலம், பஞ்சாக்கினி நடுவும் - காற்புறம் தீயும் மேல் குரியனுமாகிய

மேயகார் பனிசேர் காலம்வந் தடையின்
 விரிபுன விடத்துமுற் றுறைந்து
 துயதாந் தவநன் காற்றிமெய்ப் பொருடேர்
 சூழ்ச்சியின் வைகுத றுணிவே.

(உச)

4542. மனத்தினி லோமத் தழன்முறை யடுக்கி
 வரும்வழி தத்துவம் போக்கிக்
 குனித்திடுஞ் சிலையோ யாயுளி னாலாங்
 கூற்றினிற் றறந்தெதி யாவார்
 வினைப்பரும் வயிராக் கியமுடன் ஞான
 நிலைபெற முன்னமே வரினும்
 வினைத்திற மொழியத் துறவறம் பூண்டு
 மெய்ப்பத மடைந்துவீற் றிருப்பார்.

(உரு)

4543. விளம்புநற் பதம்பெற் றுயர்குவ றென்ன
 விண்ணவர் பொருமையால் விரைந்தாங்
 குளங்கனிந் துருகு மனையவ ளாதி
 யுருவின ராகிமுன் றடுப்பார்
 வளம்பெறு மாச வவ்வகை யறிந்து
 வருமிடர் கடிந்தெதி யாகிக்
 களங்கமின் மனத்திற் றுறவற மியற்றல்
 கடனென வுரைப்பார்கற் றுணர்ந்தோர்.

(உசு)

ஐந்து அக்கினியின் நடுவிலும். கார் - மழை. புனவிடத்தும் - நீரிலும்.
 உறைந்து - தங்கி. தவத்தை நன்கு ஆற்றி. சூழ்ச்சியில் - உபாயத்தில்;
 சிவாகசி. தேவிகாட். 22.

4542. தத்துவம் - உண்மைப் பொருளை. போக்கி - அடைத்து;
 கட்டி என லு மா ம். சிலையோய் : விளி. கூற்றினில் - பகுதியில்.
 எதியாவார் - சந்தியாசியாவோர். வயிராக்கியத்துடன் - வெறுப்புடன்.
 எவரினும் - மற்ற ஆசிரயிகளைக் காட்டினும். மெய்ப்பதம் - உண்மையான
 வீட்டை.

4543. நற்பதம் - நல்ல பதவியை. என்ன - என்று கருதி. விண்ண
 வர் - தேவர். மனையவனாதி - மனைவி முதலான. உருவினர் ஆகி - உரு
 வத்தை யுடையவராகி. தடுப்பார் - தவத்தைத் தடுப்பார். அரசு: விளி,
 கடிந்து - கெடுத்து. எதி - துறவி.

. தாவு கோச்சகக் கலிப்பா

4544. அதிவருணச் சிரமியென வடைந்தமுனி திறங்கூறின்
விதிசவுசா சமனமுதல் வேண்டுதல்வேண் டாமையிலான்
பதிதருறு மிடத்தனுகான் பாலனைப்போன் மகிழ்ந்துறைவான்
எதிர்மருவி யெவரேனு மெவையளிப்பா ரவைபெறுவான். ()

4545. உற்றயின் வறத்தினனென் றுரைப்பவொரு சின்னமிலான்
எற்றிடினு மெறிந்திடினு மீனனென வைதிடினும்
மற்றவரை வெருண்டுரையான் வழங்குமுனை வேற்பதற்குச்
செற்றமறும் படிமுயற்சி செய்தாலுஞ் செய்துவனான். (உஅ)

4546. பயம்புரியான் பயமடையான் பழியான்மற் றொருவரையும்
நயம்புரிந்த தருமியை நவையிவையென் றுளத்தோரான்
இயம்புபெயர் தேகியென விருந்தாலுந் தனுயிறப்பின்
வயம்புரியு மாசவவன் வழங்கியவெந் தமாரவான். (உக)

4547. துறந்தவருக் குரியனவாஞ் சொல்லுமுயிர்க் கிதஞ்செயலும்
மறந்தவிட யங்களினு மனஞ்செலுத்தா துறைகுவதும்
நிறைந்தபுக முத்தவனே நெடுங்கான மடைந்தோர்க்குப்
பிறங்குதவம் புரிவதுவும் பிரமவிசா ரமுமுரித்தே. (கஉ)

4544. அதிவருணச்சிரமி - வருணசிரமங்களைக் கடந்தவன்; அலிங்கி
என்பர். சவுசம் - பரிசுததம். வேண்டுதல் வேண்டாமையிலான் - விருப்பும்
வெறுப்பும் இல்லாதவன்; துறன். 4. பதிதர் - பாலிகள். உறுமிடத்து -
இருக்குமிடத்தில். அனுகான் - நெருங்காலும். பாலனைப்போல் - குழந்
தையைப்போல். எதிர் மருவி - எதிரே அடைந்து. எவையளிப்பார் -
எவற்றையளிப்பார்களோ. அவை - அவ்வுணவுப் பொருளை.

4545. இன அறத்தினன் - இன்ன ஆசிரமத்தினன். உரைப்ப -
சொல்ல. சின்னமிலான் - அடையான மில்லாதவன். எற்றிடினும் - உதைத்
திடினும். எறிந்திடினும் - வெட்டினாலும். அவரை - அவ்விதம் செய்த
வரை. வெருண்டுரையான் - கோபித்துச் சொல்லான்; முற்று. செற்
றம் - கோபம்.

4546. புரியான் - பிறருக்குச் செய்யான். ஒருவரையும் பழியான்.
நவை - குற்றம். ஓரான் - ஆராயமாட்டான். தேகி - தேகத்தை யுடைய
வன். தனு - உடல். வயம் - வெற்றி. அரசு : விளி. எம் தமர் - என்
னைச் சேர்ந்தவன்; எம் என்றது கண்ணன்.

4547. இதம் - கன்மை. விடயம் - விஷயம். இதம் செயலும்
உறைகுதலும் துறந்தவருக்கு உரியனவாம். விசுரம் - ஆராய்ச்சி.

4548. இவ்வறத்தி லிருந்தவருக் கெவ்வுயிர்க ளிடத்தினிலும்
நல்லவழி புரிகுவது நாயகர்பூ சையுமுரிய
சொல்லுதரு சேவையொடு தொல்பிரம சரியமுனால்
ஒல்லுமுப நயனகினை யுற்றவருக் குரித்தாமே. (க.க)

4549. அருமுனிவர் தாம்பிரம மானாலும் வெய்யவினை
மருவவரு மோகாதி வந்தணுகா வெவ்வுலகும்
விரவுபுக முரசவவர் விளம்புமுடல் விழுமளவும்
பிரமவிசா ரத்திருப்பர் பின்னமற வெனவுரைத்தான். (ந.உ)

—

10. இயமநியமாதி உரைத்த அத்தியாயம்.

- கலிவீருத்தம்.

4550. இத்தி றத்தன கேட்டலு யின்னமும்
பத்தி யும்பகர் தற்கரு ஞானமும்
புத்தி யிற்பொருட் தப்புக னென்னுமவ்
வுத்த வற்கருண் மாதவ னேதினான். (க)

4551. அருமை யாமநி வாசிய வெம்முழை
ஒருமை யாயநல் வன்பொ டுஞற்றிய
கருமம் யாதெனி னும்மது காண்கின்ற
றரும மாமெனச் சாற்றுவர் மேலவர். (உ)

4548. நாயகர் பூசையும் - ஆசாரிய பூசையும். உரிய - உரியன.
தூல் ஒல்லும் - தூல் பொருத்தம். உபநயன வினையுற்றவருக்கு - பிரமசாரி
களுக்கு. உற்றவருக்குக் குருசேவையும் பிரமசரியமும் உரிய ஆகும்.

4549. வெய்ய வினை - கொடிய வினைகள். மோகாதி - காமக்
குரோத முதலியவைகள். உடல் விழுமளவும் - இறக்கும் வரை. பின்னம் -
வேறொரு. எவ்வுலகும் புதல் அரசு, முனிவர் மோகாதியனுக்காமல் உடல்
விழுமளவும் பிரம விசாரத்து இருப்பர்.

4550. பத்தி - பத்தி. ஞானம் - அறிவு. புதல் - சொல்வாயாக.
என்னும் - என்று கூறுகின்ற. மாதவன் - கண்ணன்.

4551. அறிவாசிய எம்முழை - ஞான உருவமாகிய எண்ணிடத்தில்.
எம் என்றது கண்ணன். உஞற்றிய - செய்த. கருமம் - வினை, எம் முழை
அன்பொடு உஞற்றிய கருமம் நற்றருமம்.

4552. ஈகத்தின் மேம்படச் சொல்லிய ஞானமாம்
மகத்தி னான் மகபதி யாயயாம்
அகத்து மேவுவ மாகவா ராதிக்கின்
சிகழ்த்து நித்திய னாகுதி நீயரோ.

(ந)

4553. மொழியுங் காலமோர் மூன்றினுந் தான்றனி
வழியுந் தேமலர் மாலையொன் றாய்நடு
ஓழியு முள்ள மயக்கி னுரகமாய்த்
தழையும் வெம்பய முந்தால் போலுமே.

(ச)

4554. அன்ன வாறரு மாயையி னான்டு
இன்ன லாம்படைப் பாயதல் லாதினி
துன்னு வோற்குப் பிரமமு மொன்றென
மன்னு காலமோர் மூன்றும் வயங்குமே.

(ரு)

எழுகீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4555. தருமன்முன் னியம நியமநற் றபசு
சமதமம் வேள்விதக் கிணைமெய்
யுரைதனர் தியாகஞ் சவுரியம் வித்தை
யூதியம் பண்டிதன் முர்க்கன்
தெரியுநல் வழிதி வழியருந் தனவான்
தெரித்திர னீசுர னாசீசன்
மருவுறுங் குணம் குணம்புக லென்று
வணங்கலுங் காங்கெயன் வகுத்தான்.

(ஈ)

4552. ஞானமாம் மகத்தினான் - ஞான யாகத்தால். மகபதி யாய - யக்ருபதியாகிய. அகத்து - மனத்தில். யாம் அகத்து மேவுவமாக நீ நித்ய னாகுதி; நீ என்றது உத்தவனை. நித்தியன்-அழிவில்லாதவன். ஐகுதி - ஐவாய்.

4553. காலமோர் மூன்றினும் - முக்காலத்திலும். மலர் மலை - பூமலை. உள்ளம் மயக்கின் - மனத்தின் மயக்கத்தால். உரகமாய் - பாம்பாக. தழையும் - தோன்றும். பயமும் - பயத்தையும்.

4554. அன்னவாறு - மாலையைக் கண்டு பாம்பாக மயங்குதல்போல. அடு இன்னல் - வருத்தம் துன்பம். உன்னுவோற்கு - ஆராய்பவருக்கு. கால மூன்றிலும் பிரமம் ஒன்றென மயங்கும்.

4555. இயமம், நியமம், சமம் தமம். தக்கிணை - தகழிணை. மெய் - உண்மை. தியாகம் - விடுத்தல். சவுரியம் - சூரத் தன்மை. நல்வழியும் தீவழியும். ஈசுரன், அசீசன்; அநீசன் - கடவுட்டன்மை யில்லாதவன். அகுணம் - தீக்குணம். தருமன் முன் இயமம் முதலியவற்றைப் புகல் என்று வணங்கலும் காங்கெயன் வகுத்தான்; தருமன் - தருமபுத்திரன். புகல் - சொல்வாயாடி, காங்கெயன் - காங்கெயன் - பீஷ்மன்.

4556. அன்னவ னிசைத்த வாறுனக் கிசைப்ப
 மாசலீ கேட்டிமுன் னருஞ்சீர்
 மன்னிய வியம நியமமென் பனதாம்
 வருமுயிர்க் கிதஞ்செயன் மவுனம்
 பன்னுநம் பூசை சபதபம் புனிதம்
 பகருமெய் பொறைமுத வியவாம்
 உன்னிய சமமுண் மனத்தினை யடக்க
 லுறுந்தம மிந்திய மடக்கல்.

(எ)

கலிவிருத்தம்.

4557. தகைசெய் கின்ற தவமெனச் சொல்வது
 புகர்செய் காமம் விடுப்பது புந்தியின்
 மகமெ னப்படு கின்றது மற்றெமக்
 ககம கிழ்த்து பயனளித் தாற்றலே.

(அ)

4558. தாவி லாதந் தக்கினை யாவது
 பூவி னோர்க்கருள் பொற்கொடை யன்றுசொல்
 ஆவி வேறென் றபர்வுறு மார்தருக்
 கோவி லாப்புதழ் ஞான முதவலாம்.

(க)

4559. பெருமை யாய தனமெனப் பேசுதல்
 தரும மாகுந் தரையிற் றவறிவா
 உருமை யாய தியாகமென் றேதுதல்
 கரும மோடுவெங் காமம் விடுப்பதே.

(க0)

4556. அன்னவன் - பீஷ்மன். அரசு : விளி. இயம நியமம் என் பன உயிர்க்கிதம் செயல் முதவியவாம். உன் மனத்தினை அடக்கல் சமம். இந்தியம் அடக்கல் தமம்.

4557. தகை - பெருமை. புகர் - குற்றம். புந்தியின் காமம் விடுப் பது தவம்; புந்தியின் - அறிவிலிருந்து. எமக்கு அகமகிழ்த்து பயன் அளித்து ஆற்றல் மகம் எனப்படுகிறது. பயன் - தான் செய்யும் வினைகளின் பயனை. ஆற்றல் - வினை புரிதல். மகம் - யாகம்.

4558. தாவிலாத - கேடில்லாத. தக்கினை - தக்பினை. பூவினோர்க்கு- பூமியி லுள்ளவர்க்கு. பொற்கொடை யன்று - பொன்னைக் கொடுத்தல் அன்று. ஆவி - உயிர். அபர்வுறும் - மயங்குகின்ற. தக்கினையாவது மாந் தருக்கு ஞானம் உதவலே.

4559. தருமம் தனமாகும். உருமை - உரிமை; எதுகை கோக்கித் திரிந்தது. கருமமொடு காமத்தை விடுப்பதே தியாகம்; கருமம் - வினை;

4560. சாற்று கின்ற சவுரிய மாவதிங்
காற்ற லுற்ற மனத்தை யடக்குதல்
ஏற்ற முற்றந் சத்திய மென்பது
சீற்ற மற்றுவே தாந்தந் தெளிவதே. (கக)

4561. வித்தை யாவது பேதம் விடுத்தொரு
புத்தி யாகப் பொருந்துதல் பொற்புறம்
உத்த வாமிகு முதிய மாவதெம்
பத்தி யாமென வேதம் பகருமே. (கஉ)

தரவுகோக்கி கலிப்பா.

4562. பந்தமொடு நல்விடு பகுத்தறிவோன் பண்டிதனும்
அந்தமிலான் மாவாக்கை யானென்பா னேமுர்க்கன்
நந்தலினெந் நூலறித னல்லநெறி தீநெறிதான்
புந்தியொடு நிவர்த்தியிலாப் பொய்ந்தூல்பார்த் தறிவதுவே. (க)

4563. நல்லகுணஞ் சேர்தருவோ னவையிறன வானாகும்
சொல்லுமகிழ் வில்லானே துகளாகுந் தரித்திரனும்
மல்லலுறு மீசனென்பான் வழங்குபுலத் தாசையிலான்
அல்லலுறு மாசைதனை யடைகுறுவோனநீ சுரனே. (கச)

4560. ஆற்றலுற்ற மனத்தை யடக்குதல் சவுரியம்; ஆற்றல் - திறமை.
சீற்றம் - கோபம். வேதாந்தம் தெளிவதே சத்தியம்; வேதாந்தம் - வேதத்
தின் முடிவுப் பொருளை.

4561. பேதம் விடுத்து ஒரு புத்தியாகப் பொருந்துதல் வித்தை;
பேதம் - வேற்றுமை. பொற்பு - அழகு. உத்தவா: விளி. எம்பத்தி ஊதி
யமாம்; எம் பத்தி - எம்மிடத்தில் பக்திவைத்தல். எம் என்றது கண்ணன்.

4562. பந்தமொடு - பிறவிக் கட்டினின்றும்; உருபுமயக்கம். வீடு-
மோட்சத்தை. பகுத்து - பிரித்து. ஆக்கையான் என்பான் முர்க்கன்;
ஆக்கையான் - சரீரத்தையுடைய மனிதன். அந்தம் - அழிவு. நந்தல் இல்-
அழிவில்லாத. எந்தூல் என்றது கீதையை. எம்நூலறிதல் நல்ல நெறி.
நிவர்த்தியிலா - பிறவியினின்றும் விடுதல் இல்லாத. பொய்ந்தூல் பார்த்
தறிவது தீ நெறி.

4563. சேர்தருவோன் - பொருந்துகிறவன். நவையில் - குற்றமில்
லாத. மகிழ்வு இல்லான் - கிடைத்ததில் மகிழ்ச்சி யில்லாதவன். துகள்
ஆரும் - குற்றம் நிறைந்த. மல்லல் - வளம். புலத்து ஆசையிலான் ஈசன்;
புலத்து - இந்திரிய விஷயங்களில். அல்லல் - துன்பம். ஆசை - புலத்தில்
ஆசையை, உறுவோன் அநீசரன்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4564. குணமீஃ தகுண மென்னக் குறிப்பதே யகுண மாகும்
கணமுறு குணமீ தென்றுங் கருதின குணமீ தென்றும்
மணமிகு தாம மார்ப மனத்திடை மதித்தி டாமை
இணையறு குணம தாகு மென்னலும் வேந்து சொல்லும். (1)



11. மனத்தொருமைப்பாடு உரைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4565. ஒளிதரு குணங்க ளென்று முறும்பழி யகுண மென்றும்
தெளிதரு ினது வாக்காஞ் சுருதியுந் தெரிக்கு மென்றால்
நளிதரு குணகு ணந்தா னாட்டா திருப்ப தெங்ஙன்
அளிதரு கமலக் கண்ணு வையுறு மடியே னுள்ளம். (க)

4566. உற்றவை யுறவு நீக்கி யுனாதுரை யமுது தன்னால்
பற்றுறு மிழுகை யாய பணியின்வெவ் விடத்தின் மூழ்கப்
பெற்றீடு மெனது நெஞ்சம் பிழையற நீனைத்தி யென்று
கொற்றவன் கூற நம்மான் கூறினன் றெரிப மாதோ. (உ)

4564. குணம் இஃது, அகுணம் இஃது எனக் குறிப்பதே அகுணம் ;
மார்ப: விளி. குணம் ஈது அகுணம் ஈது என்று மனத்திடை மதித்திடாமை
குணமாகும். என்னலும் - என்று கண்ணன் கூறலும். வேந்து - உத்தவன்.

4565. பழியையுடைய அகுணம். ினது வாக்காம் - உனது வார்த்தையாகிய. சுருதி - வேதம். தெரிக்கும் - எடுத்துக் கூறும். நளி - செறிவு. குணங்களையும் அகுணங்களையும். நாடிடாது - விரும்பாமல். அளி - அருள். கண்ணு, அடியேன் உள்ளம் ஐயும்.

4566. உற்ற ஐயுறவு - உண்டான சந்தேகத்தை. உனது - உன்னுடைய. பற்று - ஆசை. இழுகை - அறிவின்மை. பணியின் - பாம்பினுடைய. இழுகையாய பணியின் விடத்தில் மூழ்கப்பெற்ற என் நெஞ்சம் உனது உரையமுதால் பிழையற நீனைத்தி; பிழையற - குற்றம் தொடர்நீனைத்தி - நீனைப்பாயாக. கொற்றவன் - உத்தவன். நம்மான் - கண்ணன்.

11. மனத்தொருமைப்பாடு உரைத்த அத்தியாயம் 529

4567. நலந்தரு ஞான யோக நவையிலாப் பத்தி யோகம்
பலந்தரு கரும யோகம் பகருமில் முன்று முன்னே
வலந்தரு மாந்த ருய்ய வகுத்தன மிவையே யன்றிக்
கலந்தரு மார்ப நன்மை காட்டவொன் நிலை மாதோ. (ஈ)

4568. ஒழிந்தவர் தமக்கு ஞான யோகமு முரைக்கு மாசை
தழைந்திடா ராகி யாவுந் தவிர்ந்திடா தெமது காதை
மொழிந்திடல் கேட்டன் முன்ன முயன்றநற் றவத்தி னோர்க்கு
விழைந்திடும் பத்தி யென்ன விளம்பியோ கமுநன் றுமால். (ச)

4569. காமமோ நிறைந்த மாந்தர் கருமயோ கத்தின் வாழ்வார்
திமையு நலனு மின்னோர் சேர்வார்ம் றவருக்கில்லை
மாமக முதல கன்மம் வரும்பயன் விழையா தாற்றின்
நாமநற் குணத்தோ டைந்தாய் நண்ணிடார் ஞானஞ்சேர்வார்.

4570. பேதமற் றிருந்த ஞானம் பிறந்திடு மளவு மெஞ்சீர்
நீதியுற் றிருந்த மாந்தர் நிகழ்த்துதல் கேட்குங் காறும்
ஒதுகை மித்தி கத்தோ டுற்றநித் தியகன் மங்கள்
ஏதமற் றியற்றல் வேண்டு மிறையவ வியல்பின் மாதோ. (சு)

4571. தேவரு மாந்த ராகிச் சேரவே ணவாக்கூர் வாரால்
காவல வெனினு மாந்தர் கருதுதம் பிறவி மீட்டும்

4567. நவை - குற்றம். வலம் தரு - வலம்வந்து வணங்குகிற.
கலம் - ஆபரணம். மார்ப : விளி.

4568. ஒழிந்தவர் தமக்கு - முனிவருக்கு. தவிர்ந்திடாது - நீங்காமல்.
எமது காதை மொழிந்திடல் - எம்முடைய கதைகளைக் கூறல். முன்னம் -
முற்பிறப்பில். ஒழிந்தவருக்கு ஞானயோகமும், தவத்தினோர்க்குப் பத்தி
யோகமும் நன்றும்.

4569. நலனும் - நன்மையையும். இன்னோர் - கரும யோகத்தின்
வாழ்வார். மாமகம் முதல - மஹாயக்கும் முதலியன. பயன் விழையாது -
பலனை விரும்பாமல். ஆற்றின் - செய்தால். ஆற்றின் அவருக்கு இல்லை;
இல்லை - திமையும் நலனும் இல்லை. ஐந்தை நண்ணிடாராய், நற்குணத்தோடு
ஞானத்தைச் சேர்வர்; ஐந்தை - ஐம்புலப் பேராசையை. சேர்வர் - அடைவர்.

4570. பேதமற்றிருந்த ஞானம் - அபேத ஞானம்; பேதம் - வேறு
பாடு. பிறந்திடு மளவும் - உண்டாகும் வரை. எம் சீர் - எம்முடைய புகழை.
நிகழ்த்துதல் - சொல்வதை. நைமித்திகத்தோடு - நிமித்தம்பற்றிச் செய்
வனவற்றோடு. நித்திய கன்மம் - எத்தோதும் செய்யவேண்டிய காரியங்
களை. ஏதம் - தீங்கு. இறையவ - விளி.

4571. மாந்தராகிச் சேர - மனிதராகிப் பூமியிற் பிறக்க. வேணவா -
மிக்க விருப்பத்தை. காவல: விளி. பிறவியை மீட்டும் மேவ; மேவ -

மேவவேண் டுவரோ வென்னின் வினைவரு மென்றே வேண்டார்
தாவில்வீ டொன்ற நிற்பார் சமன்விரைந் துறுமு னன்றே. ()

4572. எறிந்திடு மாத்தின் வாழு மிருஞ்சிறைப் பறவை யப்பால்
பறந்திட நீனையா தாகிற் பயக்குமோர் நன்மையுண்டே
குறைந்துநா ளென்னுங் கூர்வா ளரிதரக் குன்று மாக்கை
உறைந்துயர் நெறியி னெட்டா வுயிர்க்குநன் குறுங்கொ லம்மா. (அ)

4573. மானிட வாக்கை யென்னு மருவரும் பஃறி பெற்றும்
ஊனமில் குரவன் சொல்வா மோடமுய்ப் பவனோ டெஞ்சீர்
ஆனதோ ரனுகு லக்கா லனுகவும் பிறவி வேலை
தானொழி தாவொண் னாதான் நன்னையே கொல்வ னன்றே. ()

4574. பொன்னுல கடைவான் காதல் புரிகலீர் பொருவில் வீடு
துன்னுதிர் தருது மென்று சொல்லினு மேட்டை கூரார்
மன்னுமே கார்தம் பற்றி மருவின வர்க்கு வேறு
கொன்னுறு தீமை யென்கொல் குணனென்கொல் குறிக்கி னம்மா. ()

பொருந்த. வினை - கருமங்கள். வேண்டார் - விரும்பார். தாவில் - கேடில்
லாத. வீடொன்ற - மோட்சத்தைப் பொருந்த. சமன் - யமன். சமன்
உறுமுன்.

4572. எறிந்திடும் - வெட்டப்படுகின்ற. அப்பால் பறந்திட - அம்
மரத்தை நீங்கி வேறிடம் பறந்துசெல்ல. நன்மையுண்டே ; இல்லை என்ற
படி. அரிதர - அறுக்க. குன்றும் ஆக்கை - குறைகின்ற சரீரத்தில்.
உறைந்து - தங்கி. உயர் நெறியின் - சிறந்த மோட்ச மார்க்கத்தில். நன்கு
உறும் கொல் - நன்மை வருமோ ? வராது என்றபடி. ஆக்கைக்கு மாரும்,
உயிருக்குப் பறவையும் உவமைகள்.

4573. மருவரும் பஃறி - கிடைத்தற்கரிய படகை. குரவன் - ஆசிரி
யனது. சொல்லாகிய ஓடமுய்ப்பவன் ; உய்ப்பவன் - செலுத்துவான். எம்
சீராகிய அனுகுலக்கால் ; அனுகுலக்கால் - அனுகுலமான காற்று. பிறவி
யாகிய வேலையை ; வேலை - கடல். ஒழிதர - நீங்க. ஒண்ணாதான் - இய
லாதவன். கொல்வன் - நாசம்செய்து கொள்வான்.

4574. பொன்னுலகு அடைவான் - தேவருலகை யடைய. காதல்
புரிகலீர் - விருப்பம் கொள்ளாதீர். வீடு - மோட்சத்தை. துன்னுதிர் -
ஆடையுங்கள். தருதும் - தருகிறேன். சொல்லினும் - சொன்னபோதிலும்.
எட்டை கூரார் - விருப்பங்கொள்ள மாட்டார் ; எட்டை - விருப்பம் ;
(தனிகை. கையிச. 6). ஏகார்தம் - ஒர் முடிவையே. கொன்னுறு தீமை -
அஞ்சதலுற்ற தீமை.

(பி - ம) 2. தருதுமென்று சொற்றலு மேட்டை கூரார்.

12. தேசகாலம் உரைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4575. தருமநற் பொருள்சொல் காமஞ் சார்தரு பாக்குச் செய்யா
விரிதரு வேத ஞாலால் விதித்ததங் கரும மன்பால்
வருணமாச் சிரமர் செய்யின் மருவுவர் குணத்தின் வண்மை
புரையுறு வினைசெய் வாரேற் பொருந்துவ ரகுண மன்றே. (க)

4576. வருணமாச் சிரமந் தத்தம் வருவினை புரியுங் காலைத்
தெரிவுறு தேச காலஞ் செழும்பொருள் கருத்த ராயோர்
கருமமந் திரங்க ளென்னக் கழறுமில் வரின் பாலும்
அரசநற் புனிதம் பொல்லா வசுத்தமுண் டறியற் பால. (உ)

4577. அந்தணர்க் கன்பு செய்யா வாசினி துறையு நாடு
வந்துறு பனகைய நீக்கி மாநிலங் காவல் செய்யா
வெந்திறல் வேந்து சேரு மேதினி பெயமது தொண்டை
நிந்தைசெய் பதகர் வாழு நெடுநகர் மூன்றுந் தீய. (ஈ)

4575. தருமத்தையும் பொருளையும் காமத்தையும் சார்தருபாக்கு ;
சார்தரு பாக்கு - அடைய வேண்டி. செய்யாவேதனாலால் ; செய்யா -
ஒருவராலும் செய்யப்படாத; அபெனருவேய மென்றபடி. தம்கருமம் - தமக்
குரிய கருமங்களை. வருணம் ஆச்சிரமர் - நால்வருணத்தோரும் நான்கு ஆசிர
மத்தோரும். குணத்தின் வண்மையை மருவுவர். புரையுறு வினை - குற்றம்
பொருந்திய வினையை. அகுணத்தைப் பொருந்துவர்.

4576. புரியும் காலை - செய்யும்போது. தேசம், காலம், பொருள்,
கருத்தர், கருமம், மந்திரங்கள் என்ற ஆறின் பாலும் ; கருத்தர் - எஜமானர்.
ஆறின்பாலும் - ஆறிடத்திலும். புனிதமும், அசுத்தமும் உண்டு என அறி
யற்பால ; புனிதம் - பரிசுத்தம். அறியற்பால - அறியத் தக்கன.

4577. அரசு - அரசன். செய்யா - செய்யாத. வேந்து - அரசன்
மேதினி - நாடு. தொண்டை - ஊழியத்தை. பதகர் - கொடியவர். தீய -
அசுத்தமானவை; முற்று. தேசத்தின் அசுத்தம் கூறப்பட்டது.

4578. கருங்கலை காட்டின் வைகாக் கண்ணக னுடுங் கையான்
நெருங்கலைப் புனறு வாத நிலனும்வெவ் வுவரி னூர்த்தே
இருங்கலை மதிபோல் வெண்மை யெய்திய நாடுந் தீய
அருங்கலை முழு தூந் தேரோம் மடிபர்சே ரிடனன் றுமே. (ச)

4579 இவ்வினைக் கின்ன கால மியல்பென விதித்த தல்லால்
வெவ்விய காலந் தானும் விதித்திடுஞ் சூத காதி
கவ்விய காலந் தானும் கலகமாம் காலந் தானும்
செவ்விய நெற்சேர் வேந்தே செப்புறு புனித மன்றே. (ரு)

4580. செப்பிய பொருள்க ளெல்லாந் தேசகா லத்தி னானும்
தப்பருஞ் சுசியி னோடே சாற்றிய வசுகி சேரும்
அப்பொருட் கரிய சுத்தி யந்தணர் வசனந் தெண்ணீர்
ஒப்பருந் தபன னுதி யுரைத்திடும் விதியி னுண்டால். (சு)

4581. சீதரீர் படித லானுஞ் செழும்பொரு ளுதவ லானும்
மேதகு தவத்தி னானும். விளம்புநற் கருமத் தானும்
ஒதுமெம் மிடத்தி னன்புந் துறைதவி னுணுநீங்காக்
காதல்கூ ராச சொல்லுங் கருத்தார்நற் புனிதஞ் சேர்வார். (ஏ)

4578. கருங்கலை - கரிய நிறமுடைய மான் ; கிருஷ்ண ஸாரம் என்
பர். காட்டின்வைகா - காட்டில் பொருந்தாத. கண்ணகல் - இடமகன்ற
கையான் - இரண்டு பக்கங்களிலும். அலைப்புனல் - அலையையுடைய நதி
முதலியவற்றால். துவாத - தெளிக்கப்படாத. உவரின் - உவர் மண்ணால்.
ஆர்த்து - நிறைந்து. மதிபோல் - சுந்திரனைப் போல. தீய - தீயன.
அருங்கலை - அரிய னுற்கலைகள். அடியர் - பக்தர்கள்.

4579. இவ்வினைக்கு - இக்காரியத்துக்கு. இயல்பு என விதிக்கப்
படாத வெவ்விய காலம் ; என - என்று. சூதகாதி - தீட்டு முதலியவை.
கவ்விய - பொருத்திய. கலகம் ஆகின்ற காலமும். புனிதமன்று - பரிசுத்த
மானவை யல்ல.

4580. தேசத்தினாலும் காலத்தினாலும் பொருள்களெல்லாம் சுசியொடு
அசுகி சேரும் ; சுசு - சுத்தம். அசுகி - அசுத்தம். சேரும் - பொருந்தும்.
அப்பொருட்கு - அசுத்தம் பொருத்திய பொருளுக்கு. அந்தணரது வசனம் ;
வசனம் - வார்த்தை. தபனனுதி - சூரியன் முதலியவற்றால். தபனனுதி
யால் அப்பொருட்கு விதியின் சுத்தி உண்டு.

4581. சீத ரீர் - குளிரந்த நீரில். படிதலானும் - குளித்தலானும்.
உதவலானும் - தானமாகக் கொடுத்தலானும். நற்கருமத்தானும் - நற்காரி
யங்களைச் செய்வதானும். எம்மிடத்தில் என்றது கண்ணனிடத்தில். அரசு :
விளி. கருத்தர் - கருத்தாக்கள் ; வினை செய்பவர். புனிதம் சோவர் -
பரிசுத்த மடைவர்.

4582. நிந்தையில் வினையின் றாய்மை நிகழ்த்திடிற் பயன்வெஃ காது
தந்திர மறைசொல் லாறே தரைமிசை முறையி னூற்றல்
மந்திர சுத்தி யென்ன வழங்கிய வாறின் கோகின்
அந்தமந் திரத்தி னல்ல வரும்பொரு ளறித லாமே. (அ)

4583. தெரிவுறு வருண நான்குஞ் செப்புமாச் சிரமநான்கும்
மருவிய குணத்தி னோடே மறுத்திடு மகுணஞ் சொல்லின்
ஒருவழிக் குணமென் றோத லொருவழி யகுண மாகும்
புரைதரு மகுணந் தானும் புகலொரு வழியி னன்றும். (சு)

4534. தேசுறு மறையோர்க் கேற்றல் செப்புநற் குணமென் றாலும்
ஆசுறு கிதியம் பெற்றோர்க் கத்தொழி லகுண மேயாம்
பூசுந் தமக்கு வேள்வி புரிவித்தல் குணமென் றாலும்
மாசுறு மாசு ராயோர்க் கச்செய லகுண மாமே. (க0)

4585. சொல்லிய துறவு பூண்டோர் சுரிசுழ லாரைச் சேரின்
அல்லல்செ யகுண மாகு மாயினும் மனைவி மாரா
இல்லற மியற்று கிற்போ ரியம்பிப நாளிற் றோய்தல்
நல்லநற் குணமே யாகு நான்மறை தெரித்த வாற்றால். (கக)

4586. பற்றறு குணத்தி னோடு பழுதுறு குணனுஞ் சொல்லின்
குற்றமி னிவிர்த்தி யல்லாக் கொடுநெறி யடைந்தார்க் கல்லால்

4582. பயன் வெஃகாது - பலனை விரும்பாமல். மறை சொல்லாறே -
வேதம் கூறிய வழிப்படியே. தரைமிசை - பூமியில். ஆற்றல் - செய்தலா
கும். மந்திர சுத்தி - மந்திரத்தினால் அரும்பொருளை அறிதலாம்.

4583. மறுத்திடும் - மறுக்கப்பட்ட. அகுணங்களைப்பற்றிச் சொன்
னால். ஒதல் - சொல்லப்படுதல். ஒரு வழி - ஒரு சமயத்தில். புரைதரு -
குற்றத்தைக் கொடுக்கிற. ஒரு வழியில் நன்று ஆம்.

(பி - ம்) 1, தெரிவுறு வருண நான்கும் செப்புறு கிலைக னுன்றும்.

4584. தேசு - ஒளி. மறையோர்க்கு - அந்தணர்க்கு. ஏற்றல் -
தானம் வாங்குதல். குணம் என்றாலும் - குணம் என்று கூறப்பட்டாலும்.
ஆசு - குற்றம். கிதியம் பெற்றோர்க்கு - செல்வம்பெற்ற அந்தணர்க்கு. அந்
தொழில் - ஏற்றல். பூசுந் தமக்கு - அந்தணர்க்கு. அரசராயோர்க்கு -
அரசர்களுக்கு. அச்செயல் - வேள்வி புரிவித்தல்.

4585. சுரிசுழலாரை - பெண்களை. அல்லல் - துன்பத்தை. இயம்
ரிய நாளில் - விதிக்கப்பட்ட நாட்களில். தோய்தல் - மருவுதல். மறை -
வேதம். தெரித்த வாற்றால் - கூறிய திறத்தால்.

4536. பழுதுறு குணன் - அகுணம். கிவிர்த்தி யல்லாக்கொடுநெறி -
பிரவிர்த்தி மார்த்தம்; கிவிர்த்தி - பற்றறுதல். துநெறி - பரிசுத்த மார்த்

சொற்றிடு நிவர்த்தி யென்னுந் துநெறி யடைந்து ளோர்க்கு
மற்றவை வருவ வில்லை மன்னவ வுரைக்கின் மாதோ. (கஉ)

4587. அமர்த முலகு வேள்விக் கரும்பய னென்ற வேதம்
இமைபவர் புகழவ் வேள்வி யியற்றனெஞ் சிையய வேண்டிக்
குமாவீம் மருந்த ருந்திற் கொழுங்கனி தருது மென்னும்
தமரினர் போலல் லாது தரும்பயன் சழக்கில் வீடே. (கங)

4588. மன்னால் வேள்வி செய்யின் மறுமையி னடையும் பேறு
பொன்னுல கென்று சொல்வார் பூவையே பலமென் றுன்னும்
கொன்னுறு குணத்தார் போல்வார் கூறிய பயன்வெஃ காமல்
அன்னநல் வேள்வி செய்யி னரும்பய னழிவில் வீடே. (கச)

4589. இருள்படு காட்டி னுடே யிருந்துழல் சிதட ராயோர்
தெருள்படு நகர் தாமே சோத ரதிக லார்போல்
மருள்படு காம முன்னி வருவினை முயலா நிற்போர்
பொருள்படு நலஞ்செய் வீட்டிற் புகுமத ரதிக லாரே. (கரு)

4590. தாமத்தான் முடுங் கண்ணுர் சூழ்த்தண்மை யிருந்துஞ் சாலைச்
சேமத்தான் முடு மோமத் தீயினைத் தெரிக லார்போல்

கத்தை. மன்னவ, குணனும் அருணனும் கொடுநெறி யடைந்தோர்க் கல்லால்
துநெறி யடைந்தோர்க்கு வருவனவில்லை.

4587. வேள்விக்கு அரும்பயன் அமர்தம் உலகு. என்ற - என்று
கூறிய. வேள்வியை இயற்றலை. குமர - புதல்வனை; விளி. அருந்தின் -
குடித்தால். கனிதருதம் - பழம் கொடுப்பேன். என்னும் - என்று கூறு
கின்ற. தமரினர் - ஈண்டுப் பெற்றோர். வேதம், வேள்வி இயற்றல் இயைய
வேண்டித் தமரினர் போலல்லாது தரும்பயன் சழக்கில் வீடே ஆம்; சழக்
கில் - பொய்மை யில்லாத.

4588. பேறு - பாக்கியம். பொன்னுலகு - சுவர்க்கம். பூவையே -
பூமியையே. பலம் - பலன். கொன்னுறு குணத்தார் போல்வார் - அச்சத்
தைத் தரும் குணத்தை யுடைய அரசரைப் போன்றவர். பயன்வெஃகாமல் -
பலனை விரும்பாமல்.

4589. சிதடராயோர் - குருடர். தெருள் - தெளிவு. சேர் அதர் -
சேர்கின்ற வழியை. அறிகலார் - அறிய மாட்டார். மருள்படு காமம் - மயக்
கம் பொருத்திய காமத்தை. வீட்டில் - மோட்சத்தில். அதர் - வழியை.

4590. தாமத்தான் முடுங் கண்ணுர் - புகையால் முடப்பட்ட கண்ணை
யுடையவர். அண்மை யிருந்தும் - ஓமத் தீயின் அருகிலிருந்தும். சாலை - சாலை
யின் கண். சேமத்தான் - டாதுளக்கும் சமித்து முதலிய பொருள்களால்,

காமத்தான் மூடு நெஞ்சக் கருமத்தோ ருலக மாயை
நாமத்தான் மூடு முள்ளத் தம்மைநன் கறிக லாரே. (கக)

4591. பழுதிலுள் வளியிற் றேன்றும் பரமமா மணுவின் கூட்டத்
தெழுமொலி வீற்று வீற்று வெழுத்தென மனமுண் டாக்கும்
விழுமிய வெழுத்து நானு வேதமே முதல வாகும்
தொழுதகு மவையு மொன்றே சொற்றிடுந் துணிந்து பார்க்கின். (கஎ)

4592. மருவிய ஞான காண்ட மந்திர காண்ட மென்ற
கருமந் காண்ட மென்ற கருதுமவ் வேத மூன்ற
உரைதரு பவனும் யாமே யுஞற்றிடும் பவையும் யாமே
அரசநன் ஞானத் தானே யறிந்திடு பவனும் யாமே. (கஅ)



13. தத்துவம் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4593. இத்திற முன்ன மிசைத்தருள் கண்ணன்
பத்து முதற்சில பற்பல செய்யும்
தத்துவ மெத்தனை சாற்றுதி ரீயென்
றுத்தவ னோத வுணர்த்தின னன்றே. (க)

மாயை நாமத்தான் - மாயை என்ற பெயரினால். உள்ளத்து - மனத்தில்.
அம்மை - அவ்வுலகை ; வீட்டை.

4591. உள்வளி - உள்ளே யுள்ள காற்று. வீற்று வீற்று - வேறு
வேறுக. எழுந்தென - எழுதலால்.

4592. மூன்ற - மூன்று பிரிவாக. உஞற்றிடுபவையும் - செய்யப்
படுவனவும்.

4593. உத்தவன் "தத்துவம் எத்தனை சாற்றுதி" என்று ஓதக்கண்
ணன் உணர்த்தினன்.

எழுகீர்க்கழநெடிவடி யாசிரிய விருத்தம்.

4594. உரைத்தநா லாறு தத்துவத் துடனே
யுயிரோடு மீசனைக் கூட்டிப்
பெருக்குமை யைந்தோ டொன்றெனச் சில்லோர்
பேசுவர் சிலர்களை யைந்தாய்
விரித்திடு முயிரோ டிசனென் றாக
விளம்புவர் சிலர்சிலர் சுருக்கிச்
சுருக்கிய மொழிவ தத்துவ மெல்லாஞ்
சொன்முறை யடங்கியாங் கிருக்கும். (உ)

4595. வழங்குதத் துவத்தின் கூட்டமா யாக்கை
மாய்தலும் பிறத்தலு மதிக்கின்
விழைந்திடு கனவிற பற்பல வாக்கை
விழைவது மறைவதும் போன்மால்
தழைந்தமெய்ந் தெஞ்ச மறத்தலே மாணஞ்
சடமுற நினைத்தலே சனனம்
ஒழிந்திடு மாச புருடனுக் கென்று
முனைத்தலு மிறத்தலு மிலையால். (ங)

4596. இருநனைக் கிடா வேறுடல் படைத்திங்
கியங்குறு முடையு மறந்து
மருவிய துயிற் சாக்கிரத் தறிவு
மறைதல்போன் முன்னுறு மறிவும்
தெரிதா லின்றி யாதனை யுடலஞ்
சேர்ந்துமற் றெனதெனத் தெளிந்து
பெருகிடர்க் கிடனாய்ப் பிறங்கிடு மனமிப்
பெற்றியாற் பிறந்திறந் துழலும். (ச)

4594. நாலாறு தத்துவம் - இருபத்து நான்கு தத்துவங்கள். ஐயைத்
தொடு ஒன்று என - இருபத்தாறு என்று.

4595. கூட்டம் ஆம் ஆக்கை - சேர்க்கை ஆகிய உடம்பு. முனைத்
தல் - பிறத்தல்.

4596. சாக்கிரத்து - விழித்த நிலையில், யாதனை உடலம் - யாதனா
சரிசம்.

4597. இன்னண மிலிங்க சரீரமே யுடலத்
 தெய்தலு நீங்கலு மல்லால்
 மன்னிய புருடன் றனக்கவை யின்றான்
 மற்றவன் சுயம்பிர காசன்
 தன்னிடுஞ் சடனச் சடத்துரு வாகிச்
 சொற்பல வாய்பிர கிருதி
 பன்னுபற் பலவாந் தன்மைமற் றுரைக்கிற்
 படைத்ததத் துவங்களா வனவே. (ரு)

4598. போற்றுநீ ணதிபோற் பொங்குவெந் தழல்போற்
 பொருந்திய பற்பல பலம்போல்
 சாற்றுமோர் கணத்துக் கொருகண மாக்கை
 தரையிசை நாசமுற் றிருக்கும்
 தோற்றுமோர் புருடன் சொல்லிய வுடல்சேர்
 தொகுவினை பொருந்தலெவ் வாறெல்
 ஆற்றுநீ லையந் நீருறு மரத்தி
 னருநிழ லடைந்தவா றுமால். (சு)

4599. பொருந்திய யாக்கை புணர்ந்தவவ் வினையப்
 புருடனுக் கில்லைமற் றென்னின்
 வருந்தியிங் கிவ்வா றறிவதென் றென்னின்
 மதியுற வறிந்தவர்க் கன்றித்
 தருந்துயர் போகத் துற்றிடு விருப்புத்
 தவிர்ந்தொழி யாதிக லரச
 திருந்தறி வில்லோர் யாக்கைதா மென்றே
 தினந்தினம் பிறந்திறந் துழல்வார். (எ)

4597. இலிங்க சரீரம் - சூக்கும சரீரம். சடன் - ஐடப். பொருள்.

4598. பலம் - பழம். ஆற்று நீரின் அலை. அடைந்த ஆறு ஆம் - அடைந்த விதத்தைப் போலும்.

4599. மதியுற - புத்தி பொருந்த. யாக்கைதாம் என்றே - சரீரமே தாங்கள் என்று.



14. நிந்தைபொறுத்த அத்தியாயம்.

கலிவிரூத்தம்.

4600. வெய்யவர் செருக்கினும் வெகுண்டுபல நிந்தை
செய்யினு மதிக்கினிவை சேர்கனவு போன்மால்
பொய்யென மனத்தொடு புகன்றிடர் பொறுக்கின்
மையலறு மென்னவிறை மன்னவன் வழங்கும். (க)

4601. ஒறுக்கும்வகை யொன்னவ ருடற்றுபடை மெய்புக்
கறுக்கும்வகை யாற்றினுநி னன்பாறி ஞர்க்கு
வெறுக்கும்வகை செய்பவரும் வெய்யபல நிந்தை
பொறுக்கும்வகை பெய்வகை புகன்றருள்செ யென்றான். (உ)

4602 அவந்திபுரி யுற்றுறையு மந்தனான்முன் முனியா
துவந்திடர் பொறுத்தகதை யொன்றுள துனக்குத்
துவந்தவினை போகவது சொல்லுது மெனக்கண்
சிவந்தெழு பணித்தலை கடித்தபுயல் செப்பும். (ங)

4603. அந்நகரில் வாழுமறை யோனளகை யாரும்
மன்னவ னெனப்பொருள் வருந்திநனி யீட்டித்
தன்னையடை வுற்றவறி யோர்தமரி னோருக்
கின்னலற வொன்றுமுத வாணினி தியம்பான். (ச)

4600. செருக்கினும் - கொன்றாலும். இவை - நிந்தை முதலியன.
கனவுபோலாகும் - கனவைப்போலாகும். புகன்று - கூறி. இடர் - துன்பத்தை.
மையல் - ஆசை. இறை - கண்ணபிரான். மன்னவன் - உத்தவன்.

4601. ஒறுத்தல் - தண்டித்தல். ஒன்னவர் - பகைவர். படை -
ஆயுதம். ஒறுக்கும் வகை, அறுக்கும் வகை ஆற்றினும் நின் அன்பர் நிந்தை
பொறுக்கும் வகை எவ்வகை; ஆற்றினும் - பொறுத்தாலும்.

4602. முனியாது - கோபியாது. உவந்து - மகிழ்ந்து. துவந்த
வினை - இருவினைகள்; தொடர்புடைய வினை எனலுமாம். பணித்தலை -
காளிங்கன் என்ற பாம்பின்மேல். புயல் - கண்ணபிரான்.

4603. அந்நகரில் - அவந்தி புரியில். மறையோன் - அந்நணன்.
அளகை - அளகாபுரியை. மன்னவன் என - குபேரன் என்னும்படி. ஈட்டி-
சேர்த்து. வறினோர்க்கும் தமரினோர்க்கும்; தமரினார் - உறவினர். இன்ன
லற - தன்பம் நீங்க. இயம்பான் - பேசமாட்டான்.

4604. உற்றமனை யாளொடு முவந்தன தெவிட்டப்
பெற்றபுதல் வர்க்குநனி பெட்டினுட னீயான்
செற்றமொடும் வெவ்விய சினத்தொடு முழுன்று
குற்றமொடு மிக்கநிதி கொண்டுறைய நாளின். (ரு)

4605. கள்ளர்களி னானுமுறை காவலவ னானும்
கொள்ளுமுறை யென்றெழு குடித்தமரி னானும்.
நள்ளிருளி னில்லினனி நண்ணழவி னானும்
உள்ளபொருள் யாவுமொழி வுற்றிட வயர்ந்தான். (சு)

4606. அயர்ந்தவ ன்ரும்பொரு ளடைந்திடு மிடத்தும்
வியந்துநனி காத்தவை விருப்பினுறை போதும்
நயந்தபொருள் போம்வழியு நண்ணுமிட ரென்னு
உயர்ந்தவுர வோர்களி னுளந்தெளிவு கொண்டான். (எ)

4607. அறைந்தநிதி யாதிய வசத்தெனவல் வாசை
மறந்துமெய் யறிந்துமகிழ் கொண்டமறை வல்லோன்
துறந்தமுனி வேடமொடு தொன்னகர் திரிந்தான்
நிறைந்தபதி யோர்கண்முன நிந்தைசெய மாதோ. (அ)

4608. கண்டுசிலர் கன்னலொடு கந்தைகள் பறிப்பார்
தண்டுசிலர் கைக்கொடு தருக்கொடு முறிப்பார்
உண்டுசில வஞ்சமிவ னுள்ளமிசை யென்னு
மண்டுசின மொன்றுசிலர் வைதன ரடிப்பார். (க)

4604. மனையாளுக்கும் புதல்வர்க்கும் பெட்டினுடன் ஈயான் ;
பெட்டி - விருப்பம். செற்றம் - தீராக் கோபம். உழுன்று - திரிந்து. நிதி -
செல்வத்தை.

4605. காவலவன் - அரசன். குடித்தமர் - உறவினர். இல்லின் -
வீட்டின் கண். அழலினுனும் - நெருப்பானும். ஒழிவுற்றிட - அழிந்திட.
அயர்ந்தான் - மயங்கினான்.

4606. அயர்ந்தவன் 'பொருள் அடைந்திடு மிடத்தும், அவை காத்து
உறைபோதும், பொருள் போம் வழியும் இடர் நண்ணும்' என்னு உரவோர்
களால் தெளிவு கொண்டான் ; அயர்ந்தவன் : அந்தணன். உறைதல் - தங்கு
தல். உரவோர் - ஞானிகள்.

4607. நிதியாதிய - பொருள் முதலியன. அசத்து - நிலையற்றன.
மெய் - உண்மையை. மறைவல்லோன் - அந்தணன். முனி - முனிவனது.
பதியோர் நிந்தைசெய நகரில் திரிந்தான் ; பதியோர் - அந்நகரத்தோர்.

4608. கன்னல் - கமண்டலு. தருக்கு - வலிமை. உள்ளமிசை
வஞ்சம் உண்டு என்னுச் சிலர் வைதனர்.

4609. மோனமென வுற்றதெவ னீமொழிதி பென்பார்
 ஈனனிவ னென்றுசில ரெச்சில்க ளிறைப்பார்
 போனபொரு ளென்றுமெய் புழுங்கி யிவன்வேடத்
 தானது காக்கநிதி பையயிலை பென்பார். (க0)

4610. கவ்வைநெடு வேலைவளை காசினியில் வெய்யோர்
 இவ்வகை யறிந்தவ னியற்கையறி யாமே
 அவ்விய மனத்தினு டடைந்தரு ியற்றத்
 திவ்விய முனிக்காசு சிந்தையொடுசெப்பும். (கக)

வேறு.

4611. நிந்தை பேமுத லாய நிகழ்த்திடாச்
 சிந்தை பேய்மனங் கற்பனை செய்யுமே
 மைந்தை பேய மனமடங் காவழி
 ஐந்தை பேயும் புலனெங் கடங்குமே. (கஉ)

4612. நல்ல சத்துவ ஞான முதலிய
 ஒல்லு கிற்கு முபாயத் தொடுக்கினர்
 சொல்லு கிற்கு மனத்தைத் துணிபொடும்
 வெல்லு கிற்பது வேவென்றி யாகுமே. (கங)

4609. மோனம் - மொனம். எவன் - யாது காரணம். ஈனன் -
 தாழ்த்தவன். எச்சில்கள் இறைப்பார் - எச்சில்களை வீசுவார். பொருள்
 போன என்று; போன - போயின. இவன் நிதி காக்க வேடத்து ஆனது,
 காக்க - மறைக்க. வேடத்தானது - இவ்வேடங் கொண்டது.

4610. கௌவை - ஒலி. காசினில் - உலகியில். வெய்யோர் -
 கொடியோர். அவன் இயற்கை - அவ்வந்தணனது இயற்கையை. அவ்வி
 யம் - பொருமை. அஞர் - துன்பத்தை. முனிக்காசு - முனிவனாகிய அந்த
 ணன்.

4611. சிந்தை - எண்ணங்களை. கற்பனை - புனைந்துரை; சங்கற்பமு
 மாம். செய்யுமே: ஏகாரம் வினா. மைந்தை-வலிமையை. ஐந்து ஏயும் புலன் -
 ஐந்தாகப் பொருந்தும் இந்திரியங்கள். அடங்குமே - அடங்கா என்றபடி.

4612. சத்துவ ஞானம் - நிலையான ஞானத்தை. ஒல்லுகிற்கும் -
 பொருந்துதலை யுடைய. வெல்லுகிற்பதுவே - வெல்வதே. வென்றியாகும் -
 வெற்றியாகும்.

4613. வளங்கொண் ஞான வழக்குந் தவமுநல்
உளங்கொ டான முதலரு ளாதியாம்
களங்க மற்ற கருமநல் வெண்மையாய்
விளங்கு சத்துவத் தின்வினை யென்பரே. (கச)

4614. உவந்து போக முஞ்றிய நல்வினை
சிவந்த ராசதத் தின்செய லென்பரால்
அவந்த ரும்வினை யாவுங் கருமையாய்
நிவந்த தாமதத் தின்னிகழ் கன்மமே. (கரு)

4615. இன்ன ணங்குணத் தின்வினை யாவையும்
பன்னு கின்ற மனது படைத்திடும்
சொன்ன வவ்வினை சூழ்ந்தது போன்மலால்
உன்னு கின்ற வுயிர்க்கவை யில்லையே. (கக)

4616. எங்கு மோடி யிடருறு மாமனம்
தங்கு மோநிலை யுற்றெனச் சாற்றிடின
கங்கை யாள்பெறுங் காவலன் முன்மனம்
அங்கண் ஞாலம் வியப்ப வடக்கினுன். (கங)

4617. பகைவர் மற்றிவர் பற்றுடை யாரிவர்
மிகவ ருத்தினர் வெய்யவர் வேண்டினோர்
அகல வற்புறு மன்புசெய் தாரெனப்
புகல்வர் சற்றும் பொருந்தறி வின்மையோர். (கஅ)

4613. வெண்மையாய் - பரிசுத்தமாக. ஞானவழக்கு, தவம், தானம், அருள், நற்கருமம் முதலியன சத்துவத்தின் வினை என்பர் ; சத்துவம் - சத்வ குணம்.

4614. போகத்தை உஞ்றிய நல்வினை ராசதத்தின் செயல் என்பர் ; ராசதம் - ரஜோகுணம். அவந்தரும் வினை - வீணான வினைகள். நிவந்த - மிக்க. தாமதத்தின் - தாமஸ குணத்தினால்.

4615. குணத்தின் - முக்குணங்களின். போன்ம் - போலாகும். அவை - அவ்வினைகள்.

4616. மனம் நிலையுற்றுத் தங்குமோ எனச் சாற்றிடின. காவலன் : பீஷ்மன்.

4617. மற்று : அநாநிலை. பற்று - அன்பு. அற்பு = அன்பு - பிரியம். அறிவின்மையோர் பகைவர், பற்றுடையோர் எனப் புகல்வர்.

4618. உயிரோ னச்சில வுற்றிடு முண்மையும்
 அயர்வொ ழித்தவொன் றாகுமெவ் வாக்கையும்
 வெயிற னைத்தநீ ரென்னவெம் பூதத்தாய்ச்
 செயிர்த னைத்தலிற் செப்புமொன் றாகுமே. (கக)

4619. உண்மை யாய வுயிருக் குவகைசெய்
 வண்மை யாந்துதி நின்றனை மற்றிலை
 தின்மை யாய வுடற்கவை சேரினும்
 எண்மை யாவு மியப்பினென் றுகையால். (உ0)

4620. எண்ணு நிகைசெய் வோரையென் செய்குவம்
 கண்ணிற் கைப்படிற் கையைென் செய்வது
 தண்ணு றுஞ்செழுந் தாலுற் றெயிறுறின்
 பண்ண மைந்தவப் பல்லையென் செய்வகே. (உக)

4621. இன்ன தன்மை யிசைத்தங் குளத்தொடும்
 பன்னு நிகை பலவும் பொறுத்தவன்
 தன்னை யெண்ணிச் சுகத்தொன் றிலையென
 உன்னி யுண்மையி னென்றுபட் டானரோ. (உஉ)

4622. என்று கண்ண னிசைத்தலு முத்தவன்
 ஒன்று நிகை யுவந்து பொறுக்குவன்
 நன்று நன்றினி யென்று நலந்திகழ்
 மன்றல் செய்த மலர்ப்பதம் போற்றினான். (உ௩)

4618. அயர்வு - சோர்வு. ஆக்கை - உடம்பு. வெயில் தழைத்த நீர் -
 கானல் நீர். செயிர் - குற்றம்.

4619. உண்மையாய - அழிவில்லாத. உயிருக்குத் துதியும் நின்றனை
 யும் இலை. அவை - துதிநின்றைகள். எண்மை - எளிமை. ஒன்றாகையால்
 இலை என முடிக்க.

4620. என் செய்குவம் - என்ன செய்வோம். தால் - நாக்கு. எயி
 றுறின் - கடிக்கப்பட்டால்.

4621. இசைத்து - கூறி. அவன் - அந்த அவந்திபுரி அந்தணன்.
 உன்னி - நினைந்து.

4622. ஒன்றம் - பொருந்துகிற. பொறுக்குவன் - பொறுத்துச்
 சொல்வேன். மன்றல் - வாசனை.

15. குணங்கலத்தல் உரைத்த அத்தியாயம் 543

4623. செம்மை நங்கதைத் தேற வருந்தினர்
தம்மை யன்றிச் சராசர மின்றொ
வெம்மை நிந்தை பொறுத்து விருப்புடன்
மும்மை யற்று முயங்குவர் முத்தியே. (உச)



15. குணங்கலத்தல் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவருத்தம்

4624. பவந்த ருமுக் குணத்தின் பயனையோர்ந்
தவந்த ருமற் றவையென் றறிந்தலால்
துவந்த வல்வினைத் தோற்றம் விடாதென்ச்
சிவந்த பூமகட் சேர்ந்தவன் செப்புமால். (க)

4625. ஞான மேமுத வாகிய நல்வினை
ஆன போதருஞ் சத்துவ மென்பரால்
மான மார்தரு மாகையின் வைகுவோன்
ஈன மோங்கு மிராசத னென்பவே. (உ)

4623. கதையாகிய தேறலை; தேறல் - தேன். வெம்மையான் நிந்
தையை. மும்மை - உம்மை, இம்மை, மறுமை என்பவை. முத்தியை
முயங்குவர். - வம்மை, இம்மை, மறுமை என்பவை.

4624. பவம் - பிறப்பை. முக்குணம் - சத்வம், ரஜஸ், தாமஸம் என்
பன. அவை அவம் தரும் என்று அறிந்தலால்; அவை - அம்முக்குணம்.
அவம் - துன்பத்தை. அறிந்தலால் - அறிந்ததனால் அல்லாமல். துவந்தம் -
தொடர்பு. பூமகட் சேர்ந்தவன் - கண்ணன்.

4625. மானம் ஆர் தரும் - பெருமை நிறைந்த. இராசதன் - ராஜஸு
குணமுள்ளவன்,

4626. துஞ்சல் வெஞ்சினஞ் சோம்பு கொலைமுதல்
வஞ்ச வல்வினை வந்துடன் வைகுழி
எஞ்ச வில்லை யெனச்சொற் றமருணம்
நெஞ்சி னின்று நிகழ்ந்தன னென்பவே. (ங)

4627. சத்து வத்தொடு சாற்று மிராசதம்
ஒத்தி ருக்கி னுளத்தி லறம்பொருள்
சித்த மன்புறு மின்பந் தெளிவினால்
முத்தி யென்ன மொழிந்தவை முன்னுவார். (ச)

4628. தாம தத்தொடு சத்துவஞ் சார்ந்தவர்
திமை செய்திடுஞ் சோலர்ச் செற்றிடிண்
பூம வர்த்திருப் புங்கவ: னல்லறம்
ஓம முற்றிந் கியற்றுது மென்பரால். (ரு)

4629. ஓங்கி ராசத தாமதத் துற்றவர்
திங்கி னும்பொருள் சேர்ந்து பலன்பெற
வாங்கு நீர்த்திரை வையக மேலறம்
நீங்க லாத நெடுவினை செய்வரே. (சு)

4630. இறக்குங் காலத் திராசத முற்றவர்
பிறக்குங் கான்மனு டப்பிறப் பாகுவர்
அறத்தின் மேலருஞ் சத்துவ ராகின்மேல்
சிறக்குந் தேவ ரெனத்திகழ் வார்களே. (எ)

4626. துஞ்சல் - துங்குதல். சோம்பு - சோம்பல். எஞ்சல் - குறைவு.
தமருணம் - தமோருணம்.

4627. சத்துவ குணத்தொடு இராசத குணம் ஒத்திருக்கின் உளத்தில்
அறம், பொருள், இன்பம், முத்தி என மொழிக்கவை முன்னுவார்; முத்தி -
வீடு. மொழிந்தவை - சொல்லப்பட்ட புருடார்த்தங்களை. முன்னுவார் -
நினைப்பார்.

4628. தாமதத்தொடு - தாமஸ குணத்தொடு. சோலர் - பகைவரை.
செற்றிடிண் - அழித்தால். புங்கவன் - திருமாலது. ஓமம் - பாதுகாப்பு.
நல்லறங்களை இயற்றுவதும் என்பர்.

4629. ராசத குணத்தொடு தாமத குணமுற்றவர். திங்கின் - திச்
செயலால். வையக மேல் - உலகத்தில். அறம் நீங்கலாத - தருமம் நீங்காத.
வினை - காரியங்களை.

4630. இறக்கும் காலத்தில் - சாகும் தருணத்தில். இராசதம் - ராஜஸ
குணத்தை. இறக்குங்கால் சத்துவராகின்; சத்துவராகின் - சத்வகுணத்தின்
ரானால்.

4631. சாகுங் காலைத் தமோகுணஞ்சார்ந்திழன்
சேகு சேர்நா கத்திடைச் சேர்வரால்
மோக மூன்று குணமுமூன் னொனின்
ஏக மாகுவ ரென்னெடுங் வந்தரோ. (அ)
4632. கூறு மூன்று குணமுமொன் றுயெழில்
மாறு செய்பவர் மாய்ந்து வளங்கிகழ்
ஈறல் செல்வ மியையி னெழிற்பொனால்
வேறொர் கோயில் விளைக்குவ மென்பரால். (ஆ)
4633. தாம மார்பநற் றத்துவ முற்றவர்
காம மற்றுக் கரும மியற்றுவார்
நாம நல்வினை நற்பலன் முன்னியே
சேம மாரு மிராசதர் செய்வரே. (க)
4634. வெய்ய தாமத மாங்குண மேவினர்
செய்ய நல்லறந் தீமையென் றோர்தரும்
துய்ய சிந்தைய ரன்றித் துகளற
ஐய மற்றங் கனுகின மாற்றுவார். (கக)
4635. பிணங்கி நின்றவிப் பெற்றிய முக்குணம்
இணங்கி நின்றெம தேவலி யற்றுமால்
மணங்க டந்த மதுமலர்த் தாரினாய்
குணங்க டந்தவ ரோமுத்தி கூடுவார்.

4631. சேகு - பகைமை; (கூர்ம. பிரம. 7.) முன்னார் எனின் - பொருந்தா ரென்றால். உவந்து என்னெடு ஏக மாகுவர்; ஏகம் - ஒரு பொருள்.

(பு - ம்.) 4. ஏக மாகுவ ரெம்மிற் பிரிந்தரோ.

4632. மூன்று குணம் - சத்துவம் முதல் மூன்று. ஈறுஇல் - அழிவு இல்லாத. விளைக்குவம் - செய்வோம்.

4633. மார்பு : விளி. தத்துவங்களை யுற்றவர். காமம் அற்று - பலனில் விருப்பமின்றி. இராசதர் பலன் முன்னி நல்வினை செய்வார்.

4634. தாமத குணத்தை மேவினர். ஓர்தரும் - ஆராய்கின்ற. சிந்தையர் அன்றி - மனத்தினரா யில்லாமல். துகள் - குற்றம்.

4635. பிணங்கி - மாறுபட்டு. இப்பெற்றிய - இத்தன்மைத்தான். எமது ஏவலை இயற்றும். தாரினாய் : விளி. குணம் - முக்குணங்களை. கடந்தவரே - நீங்கினவரே.

16. பூசனை உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிநிலைத்துறை.

4636. இன்ன வாறந் யாதவ ராயினு மெவரும்
மன்ன வாறலை நீர்மல ராதிகண் மருவித்
துன்ன வாவொடு பூசனை செய்தெமைத் தொழினே
அன்ன வாசைக டுய்த்தபின் னும்மெமை யடைவார். (க)

4637. என்று கூறலும் வருணவாச் சிரமர்க ளினர்த்தார்
மன்ற லோதிபர் பின்னவர் வழத்தும்வ் வகைமுன்
கொன்றை வேணிய னூதன் முதலினர் குறித்தார்
நன்று கூறெனு மரசனுக் கரிந்தம னவிலும். (உ)

4638. இவங்கு வைதிகம் தாந்திரி கமிச்சிர மென்னப்
பலங்கொள் பூசனை மூவகை யாமெனப் பகர்வார்
துவங்கு பூசனைக் கேற்றவா செய்திடத் துணிவார்
வலங்கொள் வேதமந் திரங்களிற் செய்தல்வை திகமே. (ஈ)

4639. குற்ற மற்றதாந் திரிகபூ சனைச்செயல் குறிக்கின்
உற்ற தந்திரத் தான்முறை பூசனை யுஞற்றல்

4636. ஆறலை நீர் - ஆற்று நீர். மலராதிகள் - பூ முதலியவற்றை.
துன் அவாவொடும் - மிக்க விருப்பத்தொடும். பூசனை - பூஜை. தொழின்-
தொழுதால். ஆசைகள் - விரும்பிய இன்பங்களை. துய்த்தபின் - அனுப
வித்த பிறகு.

4637. வருணத்தோரும் நான்கு ஆசிரமத்தோர்களும், ஓதியரும்,
பின்னவரும் வழத்தும் வகையை; ஓதியர் - மகளிர்; ஓதி - கூந்தல். பின்ன
வர் - சால்வருணத்தினும் தாழ்ந்தவர். வழத்தும் - துதிக்கின்ற. வேணி
யன் - சிவபிரான். அரசனுக்கு - உத்தவனுக்கு. அரிந்தமன் - கண்ணன்.
சவிலும் - சொல்லுவான்.

4638. பூசனை வைதிகம், தாந்திரிகம், மிச்சிரம் என்ன மூவகையாம்.
பூசனைக்கு - பூஜை செய்வதற்கு. வலம் கொள் - உறுதி கொண்ட. வேத
மந்திரங்களால் பூஜை செய்தல் வைதிகம் ஆகும்.

4639. தாந்திரிக : பூசனை தந்திர முறைப்படி உஞற்றல் ஆம்;

முற்று ணர்ந்தவர் முழுமறை யாகம முயறல்
சொற்ற மிச்சிர பூசனை யெனத்துலங் கடுமே.

(ச)

4640. மணம்பொ ருந்திய சந்தனம் வாலும வனப்பார்
பணம்பொ ருந்திய மணிமுதன் மணிபல தாருக்
கணம்பொ ருந்திய லோகநல் லோவியங் கவின்கல்
குணம்பொ ருந்திய மனமெனக் கூறுமெட் டிடத்தும். (ரு)

4641. பூசை செய்வாப் பூசனை யிருவகைத் தீர்மால்
பேசி னவ்வகை சாந்திர மெனப்பெயர் பெறுமால்
தேசு தந்திடு முறையினு வாகனஞ் செய்து
மாசி லுத்தியா பனஞ்செயல் சாமென வகுப்பார். (சு)

4642. உரைத்த சீர்செயா வாகன முத்தியா பனத்தால்
விரித்த பூசனை யன்றிசிச் சலும்விழை விருப்பால்
தெரித்த மந்திரத் தான்முறை முறைசெயும் பூசை
தரைத்த லத்தினிற் திரமெனுந் தனிப்பெயர் சாரும். (எ)

4643. புனித ராகியுள் ளன்பொடு பூசனைக் கேற்ற
இனிய பல்பொரு ளியைந்திரண் டெட்டுப சாரத்
தனக பூசனை காமமற் றுற்றுவ ராயின்
வினையி னென்றிடார் வீடவர்க் களிக்குதும் விழைவால். (அ)

உளுற்றல் - செய்தல். மறை, ஆகமம் இரண்டின்படி பூசைசெய்ய முயறல்
மிச்சிரபூசனை; முயறல் - முயலுதல்.

4640. கடவுள் பொருந்துமிடங்கள் கூறப்படுகின்றன. வாலும -
மணல். பணம் - பாம்பின் படத்தில். மணி - நாகரத்தினம். முதல் -
முதலிய. தாரு - மாம். லோகம் - உலோகம். ஓவியம் - சித்திரம்.
எட்டிடத்தும் பூசை செய்வார் (4641) என முடிக்க.

4641. திரம் - ஸ்திரம்; நிலையானது. தேசு - ஒளி. மறையின் -
வேத மந்திரத்தால். ஆவாகனம் - தெய்வத்தைப் பிம்பத்தில் கொணர்தல்.
உத்தியாபனம் செயல் - பூசை முடிந்தபிறகு விரித்த கடவுளை மந்திரங்களால்
நீக்குதல்.

4642. நிச்சலும் - தினந்தோறும். விழை விருப்பால் - உண்டான
ஆசையால். திரம் என - ஸ்திரம் என்று.

4643. புனிதர் - பரிசுத்தர். இரண்டெட்டு உபசாரத்து - பதினாறு
வித உபசாரங்களால். அனக பூசனை - பாவமற்ற பூஜை. காமமற்று - பலனில்
விருப்பின்றி. ஒன்றிடார் - பொருந்தார். வீடு - மோட்சத்தை. அளிக்குதும் -
கொடுப்போம்.

4644. ஆசை யுற்றவர் பூசனை யாற்றினு மவர்தாம்
நேச முற்றன வழங்குவ நினைத்தன பொசித்தோர்
பேசு முத்தியும் பெறுகுவர் பிறங்கிவை யல்லால்
பாசி லைக்கொடு பழிச்சினும் பலனினி தளித்தும். (க)
4645. ஆரி பந்தமி ழாதிமற் றவரவ ரெழுத்தாம்
சரி பங்கிய பதத்தொடை யாற்றிரு மகள்சேர்
வேரி பந்துழாய் விமலவென் றெந்தமை விளம்பின்
மாரி யஞ்சுகைம் மன்னவ வளிக்குது மகிழ்ந்தே. (க0)
4646. நிகரின் மன்னவ நேசமுற் றெமக்கிவ ணிலவ
நகரி னிற்றவாத் திருவிழா நடத்திடு நலத்தோர்
மகா வாரிகுழ் மாநிலத் தினுமறு மையினும்
புகரி லும்பரும் புகழ்தாப் போகமுற் றுறைவார். (கக)



17. நைமிசம் அடைந்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4647. ஆக்கையும் புலனு மன்ற லசைவுறு மனனு மன்றல்
விக்குறும் வினைசேர் மன்ற வெவ்வகங் காரமன்றல்
போக்குறும் புத்தி யன்றற் பெருளுளென விவ்வா றெல்லாம்
நீக்கிமற் றறிவு தானே தித்தியப் பெருளுளென் பாரால். (க)

4644. ஆசையுற்றவர் - பலனில் விருப்பமுள்ளவராய். நேசமுற்றன -
விரும்பும் பொருள்களை. வழங்குவம் - அளிப்போம். பொசித்தோர் - அங்
வனம் அதுபவித்தவரும். பாசிலைக்கொடு - பச்சிலைகளைக் கொண்டு. பழிச்
சினும் - பூசித்தானும்.

4645. ஆரியம் - சமஸ்கிருதம். பதத்தொடையால் - பாடல்களால்.
மாரி - மேகம். மன்னவ : விளி. அளிக்குதும் - அருள் செய்வோம்.

4646. இவண் - இப்பூவுலகில். நிலவ - நிலைபெற. தவா - கெடாத.
உம்பரும் - தேவரும்.

4647. ஆக்கை - உடல். புலன் - ஐம்புலன். அன்று - இல்லை. ஆல் :
அசை. மனன் - மனம். வீக்குறும் - கட்டப்படுகிற. புத்தி - புத்தி.

4648. இப்பியே யிச தம்போ லிலங்குறு தன்மைத் தென்ன
ஒப்பிலாப் பிரமம் தானே யுலகுபோற் றோற்றிற் றென்று
செப்புமுன் ஞாநர்வி னாலே தேர்த்துகொண் டிருப்போர் தன்மைத்
தப்பிலா ஞான யோகத் தலைவரென் றியம்பு வாரே. (உ)

கலிநிலைத்துறை

4649. எங்கு மாய்நிறைந் திலங்கிய ஞானவா ரிதியின்
பொங்கு தெண்டிரை நுரைவரும் புற்பத மெனவே
அங்கண் மாதிலத் தொடக்கத்த வுலகங்க ளனைத்தும்
தங்கி நின்றெழும் வேறுவே றறிவிவர் சாற்ற. (ங)

4650. மறிந்து தோன்றிய திரைநுரை குமிழிமற் றனைத்தும்
சிறந்து தோன்றுமந் நீரலாற் றெறிக்கின்வே றிலைபோல்
குறைந்து தோன்றிய வுலகங்க ளனைத்தையுங் குறிக்கின்
நிறைந்து தோன்றுமப் பரமலா னிகழ்த்தவொன் றிலையால். ()

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்

4651. ஆதியு நடுவு மற்ற வந்தமுந் தானென் றாயும்
ஓதிய நடுவிற் பல்பூ ணுருவொடும் பெயர்வே றுற்றுத்
தீதற விளங்கும் பொன்னிற் செகத்துரு நடுவி லுற்றுப்
பேதமி னடுவு முன்னும் பின்னுமாய்ப் பிரமம் வைகும். (ரு)

4652. மனமெனு மரச னாலே மருவு கற்பனைக ளாகி
புனைவுறு பெயரு லோகம் பொருந்துதல் குறித்த லாது
நினைவுறு பரமா நந்த நித்தியப் பொருளுக் காதி
வினைநடு வந்த மென்ன விளம்பலோர் தன்மைத் தன்றால். (சு)

4648. இப்பி - சிப்பி. இரசதம் போல் - வெள்ளியைப் போல.
தன்மைத் தென்ன - தன்மையை யுடையதுபோல. உணர்வினாலே - அறிவி
னாலே.

4649. ஞானவாரிதியின் - ஞானக் கடலாகிய பிரமத்தினிடமிருந்து.
புற்பதமென - நீர்க்குமிழிபோல; நிலத்தொடக்கத்த - பூமி முதலான. வேறு
வேறாக அறிவிவர் சாற்ற ஞானவாரிதியின் உலகங்களனைத்தும் எழும்.

4650. திரை - அலை. அந்நீரால் - அக்கடல் நீர்வற்றி. பரமலால் -
பரம் பொருளை யன்றி.

4651. ஆதி - முதன்மை. அந்தம் - முடிவு. பல்பூண் உருவொடும் -
பல ஆபரணங்களின் உருவங்களொடும். பொன்னின் - தங்கத்தைப் போல.
நடுவில் செகத்துருவை யுற்று; செகத்து - உலகங்களின். பேதம் இல் - மாறு
பாடு இல்லாத. பேதமில் பிரமம் முன்னும் நடுவும் பின்னுமா வையும்.

4652. கற்பனைகளாகி - கற்பனை செய்யப்பட்டவையாகி. பொரு
ளுக்கு - பிரமத்துக்கு.

4653. உன்னின்யா மன்றி மற்றொன் நில்லையா லூரவோ யென்னத்
தன்னிலை யறியு மாறு தாமரைக் கண்ணன் கூற
மன்னுமெய்யம் மயிர்கி விர்ப்ப மாமலர்க் கண்ணீர் வார
இன்னதென் நியம்ப லாகா விற்பமாந் கடலு ளாழ்ந்தான்.()

4654. வழத்தருந் தகைய விற்ப வாரியி னழுந்தி முழ்கும்
பழுத்தவன் புடையோன் செய்யப் பழமறைப் பொருளான் கங்கை
சுழித்தலை யெறியும் பொற்றூட் டுணைமலர்க் கமலப் போதில்
வீழிப்புனல் பார்து பாய வீழ்ந்தன னிறைஞ்சி னானல். (அ)

கலிவருத்தம்

4655. சேயதாட் டாமரை சென்னி சூடிய
தூயனை யருந்தவர் சூழல் சேர்க்கென
மாயவன் பணித்தனன் மறுக்க வல்லதே
போயின னிருகணீர் பொழியு மன்பினான். (க)

4656. நீக்கரு மன்பின னேமி யானைப்பின்
நோக்கின னோக்கின னாகி நோன்மையான்
ஆக்கினன் சிந்தையு ளமா வையனை
வாக்கினிற் றுகித்தனன் மறுகி யேகினான். (க0)

4657. அணிதிகழ் னைமிசா ணியத் தன்பினில்
தணிலிலவ் வுத்தவன் சார்ந்த தன்மைசெம்
மணிபுனை மன்னமுன் வழங்கி னுமெதைத்
துணிவுறு சுகமுனி சொல்லி னுணரோ. (கக)

4653. உரவோய் என்றது உத்தவனை; விளி. மலர்க் கண்ணிலி
ருந்து கீர்வார. இன்னது - இந்த விதமானது. ஆழ்ந்தவன் - உத்தவன்.

4654. வழத்தருந்தகைய - புதுத்தற்கரிய பெருமை பொருந்திய.
அன்புடையோன் - உத்தவன். செய்யா - ஒருவராலும் இயற்றப்படாத.
மறைப் பொருளான் - கண்ணனது. தானாகிய கமலப் போதில் வீழ்ந்தனனாகி
இறைஞ்சினான்.

4655. சேய - சிவந்த. தூயனை - உத்தவனை. சூழல் - சோலை;
இங்கே னைமிசவனம். சேர்க - சேர்வாயாக. மாயவன் - கண்ணன். அன்
பினான் போயினன்; அன்பினான் - உத்தவன்.

4656. நீக்கரும் - நீக்குதற்கரிய. அன்பினன் - உத்தவன். நேமி
யானை - கண்ணனை; நேமி - சக்கராயுதம், நோன்மையான் ஐயனைச் சிந்தை
யுள் அமா ஆக்கினன்; நோன்மையான் - உத்தவன். ஐயனை - கண்ணனை.
வாக்கினில் - வார்த்தைகளால்.

4657. னைமிசாணியத்து - னைமிச வனத்தில். சார்ந்த தன்மை -
அடைந்த தன்மையை. மன்ன என்றது பரிட்சித்ததை நோக்கி விளி.

18. தன்னுடைச் சோதிக்கு எழுந்தருளிய அத்தியாயம்.

கலிவருத்தம்.

4658. என்றலு மன்னவ னிசைத்த சாபத்தீ
ஒன்றிய யாதவ நுற்ற தன்மைநீ
மன்றமா தவவினி வழங்கு வாயெனப்
பொன்றிய வாறவட் புகறன் மேயினான். (க)
4659. மண்ணினும் வானினு மருவுற் பாதமற்
றெண்ணில் கண்டன மீங்கு வைகிடல்
நண்ணொரு கன்னலு நயக்கொ ணுதெனக்
கண்ணனுத் தவனொடு கழறி னுனரோ. (உ)
4660. கோதைய ரின்னிளங் குமார் மூப்பினர்
ஒதுமிந் நகரிடத் தொருங்கு வைகுற
வேதிபர்க் கரும்பொருள் வெறுப்ப நல்கிமற்
றேதமில் லவரொடு மேகி வல்லையே. (ங)
4661. பாமகட் காரியம் பகரும் பேர்பெறு
காமர்வண் ணதிகடல் கலக்கு மோர்துறை
நாமநன் னீரிடை நயந்து தோய்தரின்
திமையற் றடுமெனச் செல்வன் செப்பினான். (ச)

4658. மன்னவன் - பரிட்சித்து. இசைத்த - சுக்கிரன் முதலியோர் சபித்த. ஒன்றிய - பொருந்திய. மாதவ, சாபத்தீ ஒன்றிய யாதவர் தன் மையை வழங்குவாய். மாதவ என்றது சுகளை நோக்கி விளி. பொன்றிய வாறு - யாதவர் அழிந்த வரலாற்றை.

4659. வானினும் - ஆகாயத்திலும். உற்பாதம் - துர்ச்சகுனங்கள். ஈங்கு - இத்துவாரகையில். வைகிடல் - தங்கியிருத்தல். ஒரு கன்னலும் ஈங்கு வைகிடல் நயக்கொணுது என; கன்னல் - நாழிகை.

4660. கோதையர் - மகளிர். மூப்பினர் - வயது முதிர்ந்தவர். இந் நகரிடத்து - இத்துவாரகையில். வெறுப்ப - வெறுக்கும்படி. வல்லை ஏகி; வல்லை - விரைவில்.

4661. பாமகட்கு ஆரியம் பகரும் பேர் பெறு நதி - கலைமகட்கு வட மொழியில் சொல்லப்படும் பேர் பெற்ற நதி; அஃதாவது சாஸ்வதி நதி. காமர் - அழகிய. சாஸ்வதி நதி நடலிடைக் கலக்கும் துறையில் தோய்தரின் திமை யற்றிடும்; தோய்தரின் - நீராடினால், செல்வன் - கண்ணன்.

4662. திங்கணற் றவமுனஞ் செய்து திங்கறப்
பொங்கொளி சேர்பிர பாதம் போம்பொருட்
டங்குறை யந்தணர்க் காக்க நீணிதி
மங்குவின் வழங்கினர் வழிபட் டாரோ. (ரு)

4663. தேரினிற் சிலர்சிலர் சினக்க டாமழைக்
காரினிற் சிலர்சிலர் கவன வாரம்பரித்
தாரினிற் சிலர்சிலர் தயங்க வேகினர்
சீரினிற் சிறந்தவர் சிவிகை பேறினர். (கூ)

4664. குடவளை யவறவெண் கூந்தன் மாத்திரள்
உடைதிரை யெனவெழுந் துழைதொ றீண்டமா
கடலொடு கடல்பொரக் கலக்குங் காட்சிபோல்
மிடல்கெழு தார்ப்படை வெள்ளஞ் சென்றதால். (எ)

4665. விரைசெலு மிவுளிமேல் வேந்தர் சூழ்வரக்
குருதிவே லாசினங் குமர ரீட்டமோ
டொருதனி யாழியா னுலகம் போற்றிய
திருமறு மார்பனுஞ் செலவ யர்ந்தனன். (அ)

4666. வரையினிற் பொலிதரு மத்த யானையும்
திரையினிற் பொலிதரு பரியுந் தேர்களும்
விரையினி லுடன்வர வீர ரோடநல்
திரையினி னேறியந் நீத்த நீங்கினார். (க)

4662. திங்கள்-சந்திரன். திங்கு அறத் திங்கள் முனம் தவம் செய்து ;
திங்கு - குற்றம் ; அதாவது வெண்குட்ட நோய். அற - நீங்க. பிரபாதம் :
சாஸ்வதி நதி கடலில் கலக்குமிடத்துக்குப் பெயர். நிதி - செல்வத்தை.
மங்குவின் - மேகத்தைப் போல.

4663. கடாமழைக்கார் - மதமாகிய மழையைப் பொழியும் மேகம்
போன்ற யானை. கவனம் - வேகம். பரித்தார் - குதிரை வரிசை.

4664. குடவளை - குடம் போன்ற சங்கு. வெண் கூந்தல் மா - குதி
ரைகள்; கூந்தல் - பிடரி மயிர். திரையென - அலைகளைப் போல. உழை
தொறு - இடந்தோறும். அலற, ஈண்டப் படைவெள்ளம் சென்றது.

4665. இவுளி - குதிரை. குருதிவேல் - இரத்தம் தோய்ந்த வேல்.
ஆழியான் - திருமாலாகிய. மார்பன் - கண்ணன். செலவயர்ந்தனன் - சென்
றனன்.

4666. வரையினில் - மலைகளைப் போல. திரையினில் - அலைகளைப்
போல. பரியும் - குதிரைகளும். ஓட விரையினில் - தெப்பத்தில். நீத்தம் -
வென்சத்தை.

4667. ஏர்பெறு பேர்பிர பாத மென்றுசொல்
சீர்பெறு தலத்திடைச் சென்று வாணியின்
பேர்பெறு நதிகடல் பெயுரு மோர்துறை
தார்பெறு புயத்தவர் தலைப்பட்ட டாடினார். (க0)

4668. போந்துநீர் படிந்தவப் புகழி னாரெலாந்
ஏய்ந்தநல் விரதமுற் றிருந்த காலையின்
பாந்தளி னடித்தவப் பரமன் மாயையால்
மாந்தினர் மதுப்பல மயங்கி னுருளம். (கக)

4669. கூடினர் மதுக்களி கொற்ற மேம்படச்
சூடினர் சுரும்புணத் தொடுத்த பைந்தொடை
ஆடின ரார்த்தன ராயு தங்களால்
வீடின ரெனவெகுண் டமர்வி னைத்தனர். (கஉ)

4670. கண்ணன்மு னல்கிய காமன் றன்னெடும்
தண்ணுந் தொடைபுனை சாம்ப னேற்றனன்
அண்ணலங் களிற்றினு னக்கு ஞரன்முன்
நண்ணினன் சமர்செய நலஞ்செய் போசனே. (கங)

4671. தீத்திரள் பொழிதரு செய்ய தாமரை
நேத்திரத் தானநி ருத்த னீணிலம்
காத்தினி தளிப்பவன் கருத்தை யோர்கிலம்
சாத்தகி தன்னெடு சமருக் கேற்றனன். (கச)

4637. வாணியின் பேர் பெறு நதி - சரசுவதி நதி. கடலிற் பெயரும்
துறையில். புயத்தவர் - யாதவ வீரர். ஆடினர் - நீராடினர்.

4668. புகழினார் - யாதவர் பாந்தளின் - பாம்பின்மேல். பரமன் -
கண்ணனது. பல மதுக்களை மாந்தினர், உளம் மயங்கினார். மது - கள்.

4669. மதுக்களி - கள்ளுண்டதால் ஏற்பட்டது. கொற்றம் - வெற்றி.
தொடை சூடினர். வீடினர் என ஆயுதங்களால் அமர் விளைத்தனர்; வீடினர்
என - அழிந்தனர் என்னும்படி.

4670. காமன் - பிரத்தியுநன். ஏற்றனன் - எதிர்த்தனன். அக்
ஞரன் முன் போசன் சமர்செய நண்ணினான்.

4671. நேத்திரம் - கண். உலகளிப்பவன் - கண்ணனது. ஓர்கிலன் -
அறியாதவனாகி. அநிருத்தன் சாத்தகியொடு ஏற்றனன்.

4672. இத்திற முன்னவ ரிளையர் மைத்துனர்
ஒத்துறை மருமக ருவந்த மா துலர்
புத்திரர் தாதையர் புழுங்கித் தங்களின்
மத்தவெங் களிற்றென மலைத்திட் டாராரோ. (கரு)
4673. உள்ளுறுஞ் சினத்தம ரொழிமி னீரென
விள்ளருந் தனிமுதல் விலக்க வவ்வழி
எள்ளினர் புணர்ப்பறி யாத யாதவர்
தள்ளினர் தழலுறு பதங்கத் தன்மையார். (கசு)
4674. முன்னவ ரிவரிவர் முதிய மா துலர்
பின்னவ ரிவரிவர் பெரியர் தாதையர்
என்னவங் கெண்ணிலர் யாரு மீறுசெய்
ஒன்னல ரெனநினைத் தருத்து டன்றனர். (கஎ)
4675. பல்லுளைப் புரவியும் பரும யானையும்
வில்லுடைத் தேர்களும் வேறு வேறுசேர்
சொல்லுடை வெற்பெனத் துணிபட் டோங்கின
எல்லுடைப் படைகளு மிற்ற வென்பவே. (கஅ)
4676. காரகங் கிழிக்குமின் கடுக்கும் வாளினால்
போரகத் திறந்திடாப் பொருநர் யாவரும்
பாரகஞ் சூழ்கடற் பரப்பி னுங்கெழும்
ஏகத் தாற்பொரு திறந்திட் டாராரோ. (ககூ)

4672. முன்னவர் - வயதில் மூத்தவர். தங்களின் - தங்களுக்குள்.

4673. ஆமர் ஒழிமின் - போரை நிறுத்துங்கள். தனி முதல் - கண்ணன். அவ்வழி - அப்போது. எள்ளினர் - கண்ணனை இகழ்ந்தனர். புணர்ப்பு - மாயம். தழலுறு பதங்கத் தன்மையார் - நெருப்பையுற்ற விட்டிற் பூச்சியைப் போன்றவராகி. தன்மையார் தள்ளினர்; தள்ளினர் - கண்ணனைத் தள்ளினர்.

4674. இவர் முன்னவர். எண்ணிலர் - நினையாதவராகி. ஒன்னலர் - பகைவர். உருத்து - கோபித்து. உடன்றனர் - போரிட்டனர்.

4675. உளைப்புரவி - தலையாட்டத்தையுடைய குதிரை. பருமம் - யானையின் முதுகில் இடப்படும் தவிசு. வில் - ஒளி. துணிபட்டு - வெட்டுப்பட்டு. ஒங்கின - குவிந்தன. எல் - ஒளி. படைகள் - ஆயுதங்கள். இற்ற - ஒடிந்தன.

4676. காரகம் - மேகத்தினிடத்தை. மின் கடுக்கும் - மின்னலை யொத்த. போரகத்து - யுத்தத்தில். பொருநர் - வீரர். ஏகத்தால் - கோரணால், பொருது - போரிட்டு.

4677. துன்றிருங் கிளையினஞ் சுழல்வெங் காலுற
ஒன்றொடென் றுரிஞ்சியாங் குருத்த தீச்சுட
நின்றவவ் வனத்தினீ ருகி நீங்கல்போல்
பொன்றினர் யாதவர் புனிதன் மாயையால். (உ0)

4678. முருகுறழ் காளையர் முனையின் மாய்தல்கண்
டொருகுழை யொருவன்மு தலகஞ் சேர்தா
விரிசின யாலிலைத் துயின்ற மேலவன்
அரசின்ன னிழலிடை யடைந்து வைகினான். (உக)

கலிநிலைத்துறை.

4679. பாட்டா யிரம்வண் டுறைபங்கயப் போதின் மீது
வேட்டா யிரஞ்செங் கதிர்வெய்யவன் குழ்த லேபோல்
சூட்டா டாவந் தொழுதேத்த நடித்த தூய
தாட்டா மரைமேற் றனிநூபுரந் தாழ்ந்தி லங்க. (உஉ)

4677. கிளையினம் - மூங்கிற் கூட்டம் ;

“தோன்றிய தோன்ற றன்னைச் சுட்டினன் காட்டிச் சொன்னான்
வான்றொடர் மூங்கி றந்த வயங்குவெந் தீயீ தென்னத்
தான்றொடர் குலத்தை யெல்லாந் தொலைக்குமா சமைந்து நின்றான்
என்றுவந் தெதிர்த்த வீர னிவனிக விராம னென்ன ”

(கம்ப. கரன்வதைப். 66.)

“யாரும், வெம்மைப் படலா லிகல்கொண்டனர் வேறு வேறு
தம்மிற் பொருது முடிந்தார்கிளை தம்மி லுற்ற
செம்மைக் கனலான் முடிவுற்றிடுஞ் செய்கை யேபோல் ”

(கந்த. மகாசாத். 17.) சுழல் காலுற - சுழல்காற்று வீசு. உரிஞ்சி -
உராய்ந்து. நீருகி - சாம்பலாகி. நீங்கல் - அழிதல். பொன்றினர் - அழிந்
தனர். புனிதன் - கண்ணனது.

4678. முருகுறழ் - முருகனை யொத்த. முனையின் - போரில். ஒரு
குழை யொருவன் - பலராமன். மூதுலகம் - வைகுண்டத்தை. சேர்தா -
அடைய. மேலவன் - கண்ணன். அரசின் - அரச மரத்தின்.

4679. பாட்டையுடைய ஆயிரம் வண்டுகள். பங்கயப்போது - தாமரை
மலர். வேட்டு - விரும்பி. வெய்யவன் - சூரியன். அவன் - காவிக் கன்,
தாளுக்குத் தாமரையும் நூபுரத்துக்குச் சூரியனும் உவமை.

(பி - மீ.) 4. மறைநூபுரம்.

4680. நன்காட்டு கின்ற களபந்துறு நான்கு தோளும்
பொன்காட்டு கின்ற மணிமார்வமும் பொற்பு வாய்ந்த
தென்காட்டு கின்ற வடவெற்பெழில் சேர்ந்து காட்ட
மின்காட்டு கின்ற கருமாழுகின் மேனி நாட்ட. (உ௩)
4681. பஞ்சா யுதமும் பகர்தேவுருக் கொண்டு மேவ
அஞ்சா னீல வரைசூழ்ந்தவி ராழி வெய்யோன்
எஞ்சாத காந்தி யெனவேமணிச் செம்பொ னாடை
மஞ்சா யொளிநூற் திருமேனி வயங்க மாதோ. (உ௪)
4682. கோலப் பிறையுங் கொழுஞ்செஞ்சுடர் கொண்ட தேவும்
நீலக் கடலி னிலவிறற்கழ் கின்ற தென்னப்
பாலுற்ற வேலைப் படுசெம்மணிப் பைம்பொ னாரம்
மாலைத் துளவத் தொடுமால்வரை மார்பின் மின்ன. (உ௫)
4683. இணையுற்று வந்த கதிரோரை யிரண்டு பாலும்
அணியுற்ற செந்தா மரையாமென நாளு மேவித்
துணியுற் றுடல்வெம் மறுவாய்மதி தோற்ப வென்ற
மணியுற்ற கோலக் குழைவாண்முகம் வாய்ந்த மாதோ. (உ௬)

4680. ஆட்டுகின்ற - பூசப்படுகின்ற. களபம் - கலவைச் சந்தனம்.
பொன் - திருமகளை. பொற்பு - அழகு. தோளும் மார்வமும் வடவெற்
பெழிலைக் காட்ட; வட வெற்பு - மேரு மலை. முகிலை மேனி-காட்ட.

4681. பஞ்சாயுதம் - சக்கரம் முதலான ஐந்து ஆயுதங்கள். தேவுரு -
தெய்வத்தின் உருவத்தை. வெய்யோன் - சூரியன். காந்தி - ஒளி. செம்
பொனாடை - பீதாம்பரம். மஞ்ச - அழகு. பீதாம்பரத்துக்குச் சூரியனது
ஒளி உபமானம்.

4682. கோலப்பிறை - அழகிய பிறைச்சந்திரன். சுடர் கொண்ட
தேவு - சூரியன். நிலவின் - ஒளியால். பாலுற்ற வேலை - பாற்கடலில்.
செம்மணி - கௌஸ்தப மணியும், பொனாரம் - பொன்னாலான மாலை. மால் -
பெரிய. கௌத்துவத்துக்குச் சூரியனும், பொன்னாத்துக்குப் பிறைச் சந்திர
னும் மாப்புக்குக் கடலும் உவமைகள்.

4683. இணையுற்று வந்த கதிரோரை - சேர்ந்து வந்த சூரிய சந்திரர்
களை. இரண்டு பாலும் கதிரோரை அணியுற்ற செந்தாமரையாம் என;
இரண்டு பாலும் - இரண்டு பக்கங்களிலும். மறு வாய்ந்த மதி. மணி - ஒளி.
குழை - காதணிகள். குழைகளுக்குச் சூரிய சந்திரரும் முகத்துக்குத் தாம
ரையும் உவமை.

18. தன்னுடைச்..... எழுந்தருளிய அத்தியாயம் 557

4684. பொன்னுடை யுற்ற குறங்கொன்றினிற் பொற்பு வாய்ந்த
மின்னு ரணிசே ரொருதாண்மலர் மேவ வைத்தாங்
கந்நான் மலர்த்தா ளமரேச ரடைந்து வாழ்த்தத்
தன்னு ருருவைத் தனிநோக்கித் தயங்கி னானே. (௨௭)

4685. தேனென்று தண்ணந் துளவோன்றவர் செப்பு சாபம்
தானென்றி நிற்பத் தகைசெய்து மயக்க லாலே
கானென்று வேடன் சானென்பவன் காட்டின் மேய
மானென்று தாளி னொருவாளி வழங்கி னானல். (௨௮)

4686. மொழிகின்ற வாளி விடுத்தொல்லேமுன் சென்று கண்டாங்
கழிகின்ற நெஞ்சத் தினனாகி யயர்ந்து தாரை
பொழிகின்ற கொண்ட லெனநின்று புலம்பி நீத்தம்
வழிகின்ற கண்ணு னடிவீழ்ந்து வழத்தி னானே. (௨௯)

4687. கண்ணு கருணைக் கடலேகவி னோங்கு நீல
வண்ண வனச மலர்மேலவன் மங்கை பாகன்
விண்ணோ ரறியா நினைபெங்ஙனம் வேட னாகி
எண்ண தியற்றும் பழியேன்றெளிந் தேத்து மாறே. (௩௦)

4688. என்னுஞ் சாணை யெதிர்நோக்கி யிரங்க லென்னின்
மன்னும் முலகி னுயிரொங்கும் வதிந்து ளேன்மற்
றுன்னின் னுறைந்து வினைசெய்ய வருற்றி னேன்யான்
பொன்னின் நிலங்கு முலகெய்துதி போதி யென்றான். (௩௧)

4684. பொன்னுடை - பீதாம்பரம். குறங்கொன்றினில் - ஒரு துடை
யில். தாண் மலரை - பாதத்தை. அமரேசர் - இங்கே நித்திய ஸூரிகள்.
தன் ஆருருவை - தனது நிறைந்த உருவத்தை.

4685. துளவோன் - கண்ணனை. தவர் - முனிவர். தகை செய்து -
தடை செய்து. தாளின் - கண்ணனது பாதத்தில். வாளி வழங்கினான் -
அம்பை எய்தான்.

4686. விடுத்து - எய்து. ஒல்லே - விராவில். அழிகின்ற - வருந்து
கின்ற. தாரை - மழையை. கொண்டலென - மேகத்தைப் போல. நீத்தம் -
நீர். கண்ணான் - சானென்ற வேடன்.

4687. வனச மலர் மேலவன் - பிரமன்; வனசம் - தாமரை. மங்கை
பாகன் - உருத்திரன். விண்ணோர் - தேவர். நினை - நினை. ஏத்துமாறு
எங்ஙனம்.

4688. இரங்கல் - வருந்தாதே. என்னின் - என்னிடத்தில். யான்,
வினை செய உருற்றினேன் - செய்யும்படி செய்தேன். பொன்றுதல் இன்றி;
பொன்றுதல் - அழிவு. உலகு - மோட்சத்தை. போதி - போவாயாக.

4689. எவ்வா றிசைத்த வந்தன்கழல் சூழ்ந்து போற்றி
வெவ்வாளி விட்டோன் மிடல்பாக்கையி னோடு மேனி
எவ்வா னவரு மிறும்பூதடைந் தேத்த நாளும்
செவ்வாந் தவஞ்செய் பவர்சேர்நெறி சென்று சேர்ந்தான். ()

கலிவிருத்தம்.

4690. மண்ணிய தேரோடு மருவு தாருகன்
கண்ணனை யவ்வழிக் காண்கு றானெவண்
கண்ணின் னெனத்துழாய் நாற்றந் தேர்த்துதேர்ந்
தண்ணலச் சுதனைவர் தடிவ ணங்கினான். (௬௩)

4691. நேடின னெங்கணு நின்னைக் காண்கலேன்
வாடினன் றிசைத்தனன் வழியுந் தேர்கலேன்
கூடின னினுதடி குளிர்ந்த துள்ளமும்
மூடிய குயிருண் முற்றும் பேரயதால். (௬௪)

4692. திசைகளுந் தெரிந்தன வென்று செப்புழி
இசைதரும் புட்கொடி யியைந்து நேரலர்
தசையுறு படைக்கலஞ் சாரத் தேரும்வான்
மிசையெழுத் தாருகன் வியந்து நோக்கினான். (௬௫)

4693. காமரு தேரவன் கைவி திர்ப்பவான்
மாமணி வண்ணனை வலங்கொண் டேகலும்
தாமரைக் கண்ணரு டழைய வைகிய
தேமறைச் சிலம்படிச் செல்வன் செப்புமால். (௬௬)

4689. அந்தன் - கண்ணன். வாளிவிட்டோன் - வேடன். யாக்கையினோடும் - உடலோடும். இறும்பூது - வியப்பு. நெறி - வீட்டு நெறியை.

4690. தாரகன் - கண்ணனுடைய தேர்ப்பாகன். எவண் - எவ்விடத்தே. துழாய் நாற்றம் - துளவின் வாசனையால். அச்சுதனை - கண்ணனை.

4691. நேடினன் - தேடினான். திசைத்தனன் - திசைத்தேன். கினுது அடியைக் கூடினன். துயராகிய இருள்.

4692. செப்புழி - தாரகன் சொல்லிய போது. புட்கொடி - கருடக் கொடி. நேரலர் - பகைவாது. படைக்கலம் - சக்கரம் முதலிய ஆயுதம். தேரும் - இரதமும். வான்மிசை - ஆகாயத்தில்.

4693. தேரவன் - தேர்ப்பாகனை தாருகன். விதிர்ப்ப - நடுங்க. மாமணி வண்ணனை - கண்ணனை. ஏகலும் - தாருகன் செல்லலும். செல்வன் - கண்ணன். செப்பும் - தாருகனை நோக்கிச் சொன்னான்.

4694. தேவகி கொழுநனைச் சென்று சேர்ந்திவண்
கோவடு குருதிவேற் கொற்ற யாதவர்
சாவினை யடைந்ததுந் தயங்கு தாமநரம்
போவது புரிந்ததும் புகன்று பின்னரும். (௩௭)

4695. ஏருறு துவரையை யேழு நாளினில்
வாரிதி கொள்ளுமவ் வாரி கொள்ளுமுன்
சேருந் நிற்கிப் பிரத்தஞ் சேர்க் கெனத்
தாருக தனஞ்செயன் தனக்குச் சாற்றென்றான். (௩௮)

4696. எம்முடை யானஃ கிசைப்பக் கேட்டலும்
விம்மின னேங்கினன் வெய்து பிர்த்தனன்
பெய்ம்முகி லெனக்கணீர் பெருக்கி னான்விழுந்
தம்மவென் செய்வலென் றாற்றி மாழ்கினான். (௩௯)

4697. மன்னுநம் மாளுடை வள்ள நேற்றிரீ
என்னைவர் தடைகுதி யென்று சொற்றனன்
தன்னுளந் தேற்றலுந் தடுக்க வல்லனே
பின்னுறும் பார்வையான் பெயர்ந்து போயினான். (௪0)

4698. சுந்தர னேகுத நெழுது காண்குற
உந்தியம் போதிடை யுதித்த நான்முகன்
இங்கிர னைம்முக னிலேகர் தம்மொடும்
அந்தரத் தடைந்தன னன்புற் றேத்துவான். (௪௧)

4694. தேவகி கொழுநனை - வசுதேவனை. சாவினை - மரணத்தை.
தாமம் - பரந்தாமத்தை.

4695. துவரையை - துவாரகையை. வாரிதி - கடல். வாரி - கடல்.
சேருநர் - துவரையிலுள்ளவரை. இந்திரப் பிரத்தம் - இந்திரப் பிரஸ்தத்
தில். சேர்க்க - அடைவிக்க. தாருக : விளி. தனஞ்செயன் தனக்கு -
அருச்சுனனுக்கு. சாற்று - சொல்வாயாக.

4696. எம்முடையான் - கண்ணன். கணீர் - கண்ணீர். விம்முதல்
முதலியன தாருகன் செயல்கள்.

4697. வள்ளல் - கண்ணன். நீ என்றது தாருகனை. அடைகுதி -
அடைவாயாக. சொற்றனன் - சொல்லி. பின்னே உற்ற பார்வையை உடை
யவனாகி.

4698. சுந்தரன் - கண்ணன். உந்தியம் போதிடை - நாபீ கமலத்
தில். நான்முகன் - பிரமன். ஐம்முகன் - உத்திரன். இலேகர் - தேவர்,
அந்தரத்து - ஆகாயத்தில். (பி - ம்.) 4. ஏத்தினான்.

4699. முக்கணன் முதலிய மொய்யு யிர்க்குழாம்
ஒக்கநன் கிழைக்குமா றுதவி னாயெனை
மக்களி லொருவனா வந்து தோன்றினை
சிக்கற நின்செய றெரியற் பாலதோ.

(சஉ)

4700. அச்சுத னந்தனென் றரும றைக்குலம்
நிச்சலுங் கழறுமா னின்னை நீயெனே
கொச்சைமக் களிற்பல கோலங் கோடிநின்
மெய்ச்செய லிற்றென விளம்ப வல்லனே.

(சங)

4701. நிலையுற வறநெறி நீடு தீவினை
குலையுறச் செய்துநர்க் குறிக்கி னின்னினியார்
மலாவ னானொடு வழத்தி யின்னணம்
தலையஃ திறைஞ்சினன் சாணிற் றுழந்தனன்.

(சச)

4702. மனமகிழ்ந் தருள்பெறீஇ வணங்கி வான்மிசைப்
புனைமுடி விண்ணவர் புதிய தேறல்பாய்
பனிமலர் சொரிந்துபல் வியந்து வைப்புறத்
தனிமுத லுயர்ப்பாந் தாம மெய்தினான்.

(சரு)

4703. குண்டலம் வெயிலெனக் குலவு வாண்முக
மண்டல மதியென் மாய னேகுதல்
விண்டல நிறைந்தெழு விரிஞ்ச னாகியர்
கண்டனர் சிலர்சிலர் கண்ணிற் கண்டிலர்.

(சக)

4699. உயிர்க்குழாம் - சீவராசிகள். உதவினாய் - உதவினவனே;
வினி. என : வியப்பின்கண் வந்தது. சிக்கற - மயக்கமின்றி. இது முத
லுள்ள மூன்று பாடல்கள் ஒரு பிரதியில் காணப்படவில்லை.

4700. அச்சுதன் - அழிவற்றவன். அந்தன் - முடிவற்றவன். மறைக்
குலம் - வேதங்கள். நின்னைக் கழறும். பல கோலம் - பல உருவங்களை.
கோடி - கொன்கின்றாய். இற்று என - இத்தன்மையது என்று.

4701. அறநெறி நிலையுற. குலையுற - கெட. நின்னின் - உன்னைக்
காட்டிலும். மலாவன் - பிரமன். சாணில் - பாதங்களில்.

4702. பெறீஇ - பெற்று. விண்ணவர் - தேவர். இயம் - வாத்தி
யம். தனி முதல் - கண்ணன்.

4703. வெயில் - சூரியன். மதி - சந்திரன். விரிஞ்சனாகியோர் -
பிரமன் முதலியோர். மாயன் ஏகுதலைச் சிலர் கண்டனர், சிலர் கண்டிலர்,

4704. தற்பாஞ் சுடர்மிகத் தயங்கு காந்திய
நற்பதக் கேகுத நயந்து போற்றினர்
அற்புத மடைந்தடைந் தமரர் யாவரும்
பொற்புறுந் தத்தம பதியிற் போயினர். (சஎ)

4705. தாங்கருந் துயர்மொழி சாற்றக் கேட்டலும்
தேங்கமழ் தார்வசு தேவன் றேவகி
ஆங்குறை யுக்கிர் சேன னுதியர்
ஏங்கின ரவணடைந் தெரியின் மூழ்கினர். (சஅ)

4706. காவியுங் கமலமுங் கயலு மன்னகட்
டேவிய ரனைவருந் தீயின் மூழ்கினர்
தூவியம் பெடையனஞ் சுடர்பொற் றுமரைப்
பூவிருந் தனகயம் புக்க போலவே. (சக)

4707. மேதகு புகழுடை விதர்ப்பன் பாவையே
ஆதிநன் மடந்தைய ரழலின் மூழ்காமற்
றேதமின் மடந்தையர் யாரு மீறிலா
நாதன்மெய் பொடுதழ னண்ணி னாரோ. (ரு0)

4708. வந்துமுன் றுருகன் வருங்கிக் கூறலும்
பைந்தொடை மார்பினிற் பார்த்தன் செங்கணீர்
சிந்தின னமார்க்களஞ் சென்று கண்டனன்
புந்தியுங் கலங்கினன் புலம்புற் றேங்கினான். (ருக)

4704. பாஞ்சுடர் - கண்ணன். காந்திய - ஒளி பொருந்திய. நற்
பதக்கு - நல்ல பதவிக்கு; பாரந்தாமத்துக்கு. அமரர் யாவரும் போற்றின
ராகித் தம பதியிற் போயினர்; தம - தம்முடைய.

4705. சாற்ற - தாருகன் கூற. அவண் - கண்ணனிருந்த அரசமரத்
திடத்தில். எரியின் - தீயில்.

4706. காவிய - நீலோற்பலம். தேவியர் - கண்ணன் மனைவியர்.
தேவியர் அனம் கயம் புக்கபோலத் தீயின் மூழ்கினர்; அனம்-அன்னப் பறவை;
கயம் - குறத்தில்.

4707. விதர்ப்பன் பாவை - உருக்குமிணி. மற்ற மடந்தையர் -
கோவியர். தழல் - நெருப்பை.

4708. பார்த்தன் - அருச்சுனன். கனம் - கண்ணன் இருந்த இடத்தை,
புந்தி - அறிவு.

4709. அறந்தரு மாயன்முன் னறைந்த கீதையால்
மறந்தரு வேலினான் மனந்தெ ருண்டனன்
இறந்தவ ரெவர்க்குமங் கீம நல்வினை
சிறந்ததொன் னூல்வழிச் செய்வித் தேகினான். (௫௨)

4710. வருபக வேழினில் வளைத்த தெண்டிரைக்
குரைகடல் கோப்பது கூறு பார்த்தனல்
திருவநீ ணகருறை மாக்கள் சென்றனர்
பெருமைசா லிந்திரப் பிரத்த மென்பவே. (௫௩)

4711. அந்தமில் லவரொடு மறைந்து பார்த்தனம்
கிந்திரப் பிரத்தமென் பதனில் வச்சிரற்
குந்துதெண் டிரைப்புந் யோம்பிக் காக்கெனச்
சந்தா மனிமுடி சூட்டி னுனரோ. (௫௪)

4712. இன்னண நடந்ததை யிரங்கு பார்த்தன்வந்
துன்னெழிற் பிதாமகற் குரைப்ப மற்றவர்
மன்னவ நினக்கிவண் மௌலி சூட்டினர்
துன்னினர் கண்ணனைத் தொழுது தொல்பதம். (௫௫)

4713. சொல்லுசல் வளந்திகழ் துவரை சூழ்ந்தநீர்
ஒல்லென வெளித்துவர் துறமறைந்ததால்
செல்லுறழ் மாதவன் சிறந்த கோயிலை
மல்லலர் திரைக்கடன் மறைத்த தில்லையே. (௫௬)

4709. மாயன் - சண்ணன். முன் - பாரதப் போரில். கீதையால் - பகவத்கீதையால். தெருண்டனன் - தெளிவுற்றான். ஈம நல்வினை - உத்தரக் கிரியைகளை.

4710. பகவேழினில் - ஏழு நாட்களில். கடல் கோப்பது - துவார கையைக் கடல் கொள்வதை. பார்த்தனல் - அருச்சுனனால். நீணகர் - துவரையில். மாக்கள் பார்த்தனல் - இந்திரப் பிரத்தம் சென்றனர்.

4711. அவரொடும் - அஞ்சிய யாதவரொடும். வச்சிரன் - கண்ணன் புதல்வருள் ஒருவன். ஒம்பி - பாதுகாத்து.

4712. உன் பிதாமகற்கு - தரும புத்திரனுக்கு; உன் என்றது பரிட்சித்தைக் குறித்து. மன்னவ : பரிட்சித்தை நோக்கி விளி. தொல் பதம் துன்னினர்; துன்னினவர் தருமன் முதலியோர்.

4713. நீர் ஒலித்து வந்துறத் துவரை மறைந்தது; நீர் - கடல். செல் உறழ் - மேகத்தைப் போன்ற. மாதவன் - கண்ணனு.

18. தன்னுடைச்..... எழுந்தருளிய அத்தியாயம் 563

4714. அண்டரும் புகழுமக் கோயி லின்னமும்
தெண்டிரைக் கடலிடைச் சிறந்து தோன்றுமால்
மண்டமர் கடந்தவேன் மன்ன வன்னது
கண்டவர் பிறவியைக் காண்கு றாரோ. (௫௭)

4715. கருமுகி லணையவக் கண்ணன் பின்றொடர்ந்
திருவிசும் பேகிய விசையு மெய்ம்மையும்
தருமமும் பொறுமையுந் தவமுந் தானமும்
மருவின தவனியின் மறஞ்செய் வெங்கலி. (௫௮)

4716. காலமும் பிறவொடு கலப்பு மற்றுயர்
சீலமு மானவன் செய்கை யிந்திர
சாலமு மவைக்களஞ் சான்ற கூத்தினர்
கோலமு மல்லதென் கூறல் வேண்டுமால். (௫௯)

4717. இகலுறு மரசவிக் காதை யாமமு
தகமொளி தரவுவந் தருந்து மன்பினர்
புகலரு மொருபதம் பொருந்து வாரெனச்
சுகனெனு முனிவரன் சொல்லி னுனரோ. (௬௦)

4714. மன்ன : விளி. அன்னது - அக்கோயிலை. காண்குறார் - காணமாட்டார்.

4715. கண்ணனைப் பின் தொடர்ந்து. இசை, மெய்ம்மை முதலியன ஏகிய; ஏகிய - சென்றன. மறம் - அதர்மத்தை. கலி அவனியில் மருவினது.

4716. சீலமுமானவன் - திருமாலது. இந்திரசாலம் - இந்திர ஜால வித்தை. அவைக்களம் - நாடக மேடையை. கூத்தினர் கோலமும் - நடிகர் களது வேடமும்.

4717. ஒரு பதம் - சிறந்த வீட்டை.

(பி - டி.) 2. உவந்தருந் தருந்தவர்.



பன்னிரண்டாவது சுந்தம்.

1. கலிதன்மம் உரைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழிநெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4718. மருவலர் புகழும் வேலாய் மகதநா டாளு மன்னன்
திருமதிக் குலத்து வேந்தன் றிறற்சரா சந்தன் மைந்தன்
தரையிலைத் தருவே போலத் தருஞ்சக தேவனென்னும்
புரவலன் மாபின் வந்து புஞ்சய னுதிக்கு மன்றே. (க)

4719. அன்னவன் கலியின் காலத் தவனிகாத் துறையு நாளம்
மன்னவன் றனக்கன் பாய மந்திரி சுனக னென்பான்
பொன்னவீர் மகுடச் செங்கோற் புரவல னவனை வீட்டித்
தன்னெழி மதலை யாளத் தாரணி கொடுக்கு மன்றே. (உ)

4720. சொல்லுமவ் வமைச்ச னல்குந்தோன்றலைத் துவக்கி யைவர்
எல்லைமற் றொருநூற் றோடு மிரண்டிலா நாற்ப தாண்டு
நல்லுல காள்வ ரப்பா னந்திமா நந்தி யென்னும்
வில்லின றிறுதி யாக மேதினி புரப்பர் சில்லோர். (ங)

4721. வேந்தர்தம் வேந்த னாகி விறல்செய்மா நந்தி புல்ல
வாய்ந்தநல் லெழில்சேர் வேளாண் மாபின் னொருத்தி பெற்ற

4718. மருவலர் - பகைவர். மன்னனும் வேந்தனுமாகிய சராசந்த
னுடைய மைந்தன். மதிக்குலத்து - சந்திரகுலத்தில். தரையில் - பூமியில்.
ஐந்தரு - பஞ்ச கற்பகம். புரவலன் - அரசன்.

4719. அன்னவன் - புஞ்சயன். அவனி - பூமியை. அம்மன்னவன்
றனக்கு - புஞ்சயனுக்கு. புரவலனவனை - புஞ்சயனை. வீட்டி - கொன்று.
தன் மதலை தாரணியை ஆளும்படி கொடுக்கும். தன் மதலை யென்றது
சுனகனுடைய மகனான பிரத்தியோதன் என்பவனை.

4720. அமைச்சன் லல்குத் தோன்றலைத் துவக்கி - சுனகன் என்ற
பிரத்தியோதனை முதலாக. ஒரு நூற்றோடு மிரண்டிலா நாற்பதாண்டு -
நூற்ற முப்பத்தெட்டு வருஷம். ஐவர் : பிரத்தியோதன், பாலகன், விசாக
பூகன், ஜனகன், நந்திவர்த்தன் என்பவர்; இவர்கள் பிரத்தியோதனார்
என்றும் கூறப்படுவர். மாநந்தி - மஹாநந்தி.

4721. விறல் - வெற்றி. மாநந்தி புல்லுதற்கு வாய்ந்த வேளாண்
மாபின் ஒருத்தி. நார்தக உழவன் - வாழையுடைய உழவன்; நந்தன்

11

நாந்தக வழுவன் யாரு நவில்பற்ப பதியென் றோதும்
ஏந்தன்மன் னவனாச் செற்றாங் கிருநிலம் புக்கு மன்னே. (ச)

4722. இவனுமோர் பாசு ராமனென்றுல கேத்தும் வண்ணம்
கவனவாம் பரியின் றுனைக் காவலர் குழுவை யெல்லாம்
அவனியீ தமரிற் கொல்லு மன்னவன் றொடங்கி வேந்தாய்ப்
புலனிமேற் புரவு பூண்போர் பின்னவர் போலு வாரே. (ரு)

4723. பின்னர்தம் வேந்த ராதி பிறங்குதென் டிரையின் மேவு
கொன்னவி லெயிற்றுப் பேழ்வாய்க் கூற்றுண வினிதி னூட்டித்
துன்னிய சேனை காப்போர் துலங்குபொன் னடைப்பை தாங்கி
மன்னிய தொழும்பு செய்வோர் மாநிலங் காப்பர் மாதே. (சு)

4724. வெல்லரும் யவனர் கள்ளர் வேசரி யீட்டத் தாலே
சொல்லரு ந்திக ளீட்டுந் தொழிவினர் மறவர் பின்னோர்
அல்லுறழ் கோதை மாத ராதிய ராங்காங் கெய்தி
மல்லலம் புவிமா னின்று மயர்வுற வாழு வாரே. (எ)

4725. அரும்பழி யுறத தெய்வத் தரசுபோ லங்குற் றோரும்
பெரும்பழி யியற்றக் கூசார் பிணியினுற் சோரர் தம்மால்
வருந்துவர் வறுமை யெய்தி மன்னரான் மயங்கி நிற்பார்
பொருந்தலில் புன்மைக் காகப் புழுங்கினர் நலங்கு வாரால். ()

என்று பெயர். பற்பபதி - பத்மபதி; பத்மம் என்ற பெரிய அளவையுடை
சேனைக்குத் தலைவனை, பத்மபதி என்று கூறுவர். ஏந்தல் - நாந்தன். மன்ன
வரை - பகையரசரை. செற்று - அழித்து. புக்கும் - காப்பான்.

4722. இவனும் - நாந்தனும். கவனம் - விரைவு. காவலர் குழுவை -
அரசர் கூட்டத்தை. அமரில் கொல்லும் - போரில் கொல்லுவான். அன்ன
வன் - நாந்தன். புரவு - காவல். பின்னவர் - வேளாளர்.

4723. பிறங்கு - விளங்குகின்ற. வேந்தராதியைக் கூற்றுணும்படி.
ஊட்டி - ஊண்பித்து. துன்னிய - சேந்த. அடைப்பை - வெற்றிலைப்
பெட்டி. தாங்கி - தாங்க. தொழும்பு செய்வோர் - வேளாளர். நிலம் -
பூமியை.

4724. வெல்லரும் யவனர்-வெல்லுதற்கரிய யவனர்கள். வேசரி யீட்
டத்தால் - கோவேறு கழுதையின் கூட்டத்தால். சொல்லரு - சொல்லுதற்
கரிய. மறவர் - வீரர்; வேட்டுவர் எனலுமாம். மாதர் - மன்னர். புவிமா
னின்று - பூமியிலிருந்து. மயர்வுற - மயக்கம் பொருந்த.

4725. கூசார் - நடுங்கார். பிணியினால் - கோயால். சோரர் - திருடர்.
மன்னராய் வறுமை யெய்தி மயங்கி நிற்பார். புன்மை - அற்பம்.

(பி - ம.) 1. அரும்பழியுறத.

4726. கடக்கரும் வலிமை சான்ற கலியெனுங் காலத் தாசை
அடக்கரி தாகி யுண்மை யருள்பொறை புனித மாயுள்
உடற்குறு திண்மை புந்தி யுற்றிடு நினைவு பார்மேல்
நடக்குறு தரும மெல்லா நாட்குநாட் குறையு மம்மா. (க)

கலிவீருத்தம்.

4727. விரியுநான் முறைதம வீர மாற்றிடார்
உரியதோர் குருகுல வாச முற்றொரு
புரையிலா நிய மத்தாற் புகன்றி டார்மறை
பிரமசா ரியரம் பிழைத்து வாழ்வரே. (க0)

4728. உள்ளுவந் தில்லற முற்று னோர்மகம்
எள்ளலி லன்பொடு மியற்றி டாவை
வள்ளிதழ் மலர்த்தொடை மன்ன ராற்றினும்
கள்ளொழுக் காய்நிதி கருதிச் செய்வரால். (கக)

4729. வந்தவெங் கலியினின் மறைவ லோர்மறை
சிந்தைசெய் பார்தம செயலுஞ் செய்கலார்
சந்தா முப்புரி துலங்கு னாலினால்
அந்தண ரிவனென வறிய வாழ்வரே. (கஉ)

4730. சொல்லிய கலியெனுங் காலந் தோற்றினிங்
கில்லறந் துறந்தன ரேய்ந்த காட்டுழைச்
செல்லினு மவர்வனஞ் சேர்ந்த லுணலால்
கல்லன காட்டுண வெனந் நயப்பரே. (கங)

4726. கடக்கரு - கடத்தற்கரிய. ஆசையை அடக்குதற்கு அரிதாகி.
புனிதம் - பரிசுத்தம். பொறை - பொறுத்தல். உடற்கு உற்ற திண்மை.
புந்தி - புத்தி.

4727. நான்முறை - நூலில் கூறிய முறைப்படி. தம - தம்முடைய.
ஆற்றிடார் - செய்யார். புரையிலா - குற்றமில்லாத. மறை புகன்றிடார்;
மறை - வேதத்தை. அறம் பிழைத்து - தருமத்தைத் தப்பி.

4728. இல்லறமுற்றினோர் - இல்லறத்தோர். மகம் - யாகத்தை.
எள்ளல் இல் - இகழ்தலில்லாத. அவை - அந்த யாகத்தை. ஆற்றினும் -
செய்தாலும். கள்ளொழுக்காய் - வஞ்சனை ஒழுக்கமுடன்.

4729. கலியினில் - கலி காலத்தில். மறைவலோர் - அந்தணர். தம்
செயலும் - தம்முடைய கருமங்களையும். பூணூலைக் கொண்டே அந்தணரை
அறிய முடியும் என்றவாறு.

4730. இல்லறந் துறந்தனராய்க் காட்டுழைச் செல்லினும். அவர் -
இல்லறந் துறந்தவர். வனம் சேர்ந்த ஊணலால்-காட்டைச் சேர்ந்த உணவை
உண்ணுமல். காட்டுணவையே கல்லனவென நயப்பர்; நயப்பர் - விரும்புவர்,

4731. துறந்தவர் துறவறம் துணிந்து ஞுற்றிடார்
சிறந்துசெந் துகிலினுஞ் சேர்ந்த தண்டினும்
நிறங்கிளர் கன்னலி னாலு நீத்திவண்
உறைந்தவர் ரிவரென வுலவு வாரரோ. (கச)
4732. முதற்பெருந் தேவெனு முகுந்தன் பூசனை
அதர்ப்பட வாற்றிடர் ரிய மாமறை
விதத்தொடு முரணிய விரியு மாகம
மதத்தொடு மருவுவர் மாக்க ளென்னவே. (கரு)
4733. இந்நிலத் துயர்குல மியைந்து ளோர்களும்
மன்னுபின் னவாற மருவி வைகுவார்
பின்னவர் தமதறம் பிழைத்து நான்மறை
பன்னுநம் பிறைவனைப் பழிச்சி வாழ்வரால். (கங)
4734. ஒழிவறு புகழுடை யுயர்கு லத்தரும்
இழிகுலத் தவருழை யேவல் செய்குவார்
பழியறு தொழில்பரிந் திழைத்தும் பாருளோர்
அழிபொரு ளடைவதற் காசை கூருவார். (கள)

4731. துறந்தவர் - சர்யாசிகள். உஞற்றிடார் - செய்யார். செந் துகில் - காவியாடை. தண்டு - திரிதண்டம். கன்னல் - கமண்டலம். நீத்து இவண் உறைந்தவர் இவர் என - துறந்து இவ்விடத்தே வாழ்ந்தவர் இவர் என்று. செந்துகிலினாலும் தண்டினாலும், கன்னலினாலுமே துறந்தவர் இவர் என அறிய முடியும் என்றவாறு.

4732. தேவு - தெய்வம். முகுந்தன் பூசனை - திருமலைப் பூசித்தலை. அதர்ப்பட - வழிப்பட. ஆற்றிடார் - செய்யார். மறைவிதத்தொடு - வேத வழியோடு. முரணிய - மாறுபட்ட. மாக்கன் என்ன - விலங்குகள் என்று கூறும்படி.

4733. உயர்குலம் இயைந்துளோர்கள், பின்னவரது அறத்தை மருவி வைகுவார்; பின்னவர் - வேளாளர்; உயர்குலமல்லாதவர் எனலுமாம். பின்னவர் தமது அறத்தினின்றும் பிழைத்து மறை பன்னும் இறைவனைப் பழிச்சி வாழ்வர்; பிழைத்து - தப்பி. பன்னும் - கூறுகின்ற. இறைவன் - திருமால்.

4734. இழிந்தகுலத்தவருழை உயர்ந்த குலத்தவர் ஏவல் செய்குவார். பழியறுகின்ற தொழிலை. பரிந்து இழைத்தும் - வருந்திச் செய்தாயினும். அழிகின்ற பொருளை அடைவதற்கு. ஆசை கூருவார் - ஆசை மிகக் கொள்வார்.

4735. நெறியுடை யறிவில ரெனினு ரீணிதிச்
செறிவுடை யாளரைச் சேர்ந்து சேர்ந்தநல்
அறிவுடை யாரென வறைவ ரன்னவர்
குறியுடை மொழியையுந் குணமிக் கென்பரால். (கஅ)

4736. நாயக னிருக்கவு நங்கை மார்பிறர்
ஏயநல் வழுகுண் டேக்கற் றன்னவர்த்
தோய்தர நினைசுவர் துணிந்து மாந்தரும்
சேயிழை யார்பிறர்ச் சேர வெண்ணுவார். (கக)

4737. மைத்தர்தம் மாமியர் மாம னாரசொலச்
சிந்தையுண் மகிழ்ந்துதிங் கெனினுஞ் செய்குவார்
தந்தையர் தாயர்சொற் சார்ந்து கேட்கவர்
சிந்தனை புரிசுவர் நிலத்தி னென்பவே. (உ0)

4738. நிறைபொரு ளுடையரெந் திந்தை சொல்லினும்
முறையுறு வழக்கென மொழிந்து போற்றுவார்
வறுமையில் குடையர்வாய் வழங்கு நன்மொழி
அறமொழி யெனக்கொளராதனை யெள்ளுவார். (உக)

4739. உயர்பய னாவதிங் குதரத் துண்பெறல்
மயிர்நனி வளர்ப்பதே வனப்பென் றுன்னுவார்

4735. நெறியுடை - தீயநெறியையுடைய. நிதிச் செறிவுடையாளரை - பொருண் மிக்குடையவரை. அறைவர் - கூறுவர். அன்னவர் குறியுடைய மொழியையும் அவரது காரணத்தையுடைய சொல்லையும், குணம் மிக்கு - குணமிகுதியை யுடையது.

4736. நாயகன் - கணவன். ஏய - பொருந்திய. பிறரது அழகைக் கண்டு ஏக்கற்று; ஏக்கற்று - ஆசையாற்றாழ்த்து. அன்னவர்த் தோய்தர - பிற ஆடவரைத் தழுவ. மாந்தரும் பிற சேயிழையாரைச் சேர எண்ணுவார். சேயிழையார் - மகளிர்.

4737. மைத்தர், தமது மாமியாரும் மாமனாரும் சொல்லின், அது தீங் கெனினும் சிந்தை மகிழ்ந்து செய்குவார். தந்தையரும் தாயரும் சொல்லு கின்ற சொல்லைச் சார்ந்து கேட்கலராய் சிந்தனை புரிசுவர்; சிந்தனை - வைதல்.

4738. நிறை பொருளுடையர் - நிறைந்த செல்வத்தை உடையவர். போற்றுவார் - புகழ்வார். நன்மொழியை அறமொழி எனக் கொள்ளார். எள்ளுவார் - இகழ்வார்.

4739. உசரத்திற்கு ஊண் பெறலை உயர் பயனாவது, மயிரை நனி வளர்ப்பதே வளப்பு என்று உன்னுவார்; உதரம் - வயிறு. ஊண் - உணவு.

புயல்வளங் கரத்தலிற் பொலிவ ழிந்ததம்
பயிர்வளங் கரிந்திடப் பசியின் வைகுவார். (உஉ)

4740. வெங்கலி முதிர்வுற விரியின் மாந்தர்கள்
இங்கியல் யாண்டிரு பத்தின் மேலிரார்
மங்கைய ரேழெனும் பருவம் வந்துறின்
பொங்கெழிற் புதல்வரைப் புலியி னல்குவார். (உங)

4741. விதைபயிர் முதலிய விளையுள் குன்றுமால்
மதிவலி குறைவுறு மாக்கள் யாவரும்
முதிர்வுறு பலன்பெற முன்ன மேயகாய்
புதிதுறு கொழுந்திலை பூக்கொய் துண்பரோ. (உச)

4742. கடும்பசி யடைகுவர் காந்து கங்குலின்
படும்பொரு ளெங்கெனப் படர்வர் பற்றற
விடும்புக ழெதிகளும் வீடொன் றுரிவண்
குடும்பமுற் றுறைவதே குணமென் றுன்னுவார். (உடு)

4743. தள்ளருஞ் சிறப்புடைத் தலைவ ரேனுமற்
றுள்ளுறை மனைவிய ருவந்தி யற்றலர்

நனி - மிக. வணப்பு - அழகு. உன்னுவார் - கினைப்பார். புயல் - மேகம்.
கரத்தலின் - மறத்தலால். பயிரின் வளம் கரிந்திட.

4740. கலி - கலியுகம். முதிர்வுற விரியின் - முற்றுப்பெற விரிந்
தால். மாந்தர், யாண்டு இருபத்தின்மேல் இரார். யாண்டு - வருடம். பருவம் -
வருடம். மங்கையர் ஏழாம் பருவத்தில் புதல்வரை லல்குவார்.

4741. விளையுள் - விளைச்சல். குன்றும் - குறையும். மதி வலி -
புத்தி வன்மை. மாக்கள் : அறியாமை யுடைமைபற்றி இவ்வாறுரைத்தார்.
முதிர்வுறு - முற்றிய. பலன் - பயன். காயையும், கொழுந்தையும் இலையெ
யும் பூவையும் கொய்து உண்பர்.

4742. காந்து - மறைந்து. கங்குலில் - இரவில். படும் பொருள் -
கிடைக்கும் பொருள். படர்வர் - செல்லுவர். பற்று அற - ஆசைகெட.
எதிகள் - சந்தியாசிகள். வீடொன்றார் - முத்தியைப் பொருந்தாதவராய்.
குணம் - நன்மை.

(பு - டி.) 2. படர்ந்து.

4743. தள்ளரும் - தள்ளுதற்கரிய. தலைவர் - கணவர். உள்ளுறை -
வீட்டினுள் உறைகின்ற. இயற்றலர் - கணவருக்கு வேண்டியவற்றைச் செய்
பாக. 72.

எள்ளூர் வெரீஇச்சிறி தியைந்தி யற்றுவார்
விள்ளரு வெறுமைய ரெனின்வெ றப்பரே. (உசு)

4744. கிட்பிய புனிதரீர் கெழுமி வைகுதல்
கிட்டதி னன்பில ராக வேறுசெய்
பட்டன் னதிகளே பழுதில் வாகுமென்
றுட்டெளிந் தவரவ ருறுதி கூறுவார். (உஎ)

4745. காக்களுங் குறுகுந் கனிக ளாகிய
நாக்குறுஞ் சுவைப்பொரு ணலனுங் குன்றுமால்
மாக்களுங் குறுகுவர் வயங்கு தம்முருக்
கோக்களும் பாடெனக் குறுகு மென்பவே. (உஅ)



2. கற்கியவதாரம் உரைத்த அத்தியாயம்.

எழசீர்க்கழி நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4746. உன்னுநான் மறையும் வருணமு நான்கா
யுரைத்தவாச் சிரமமு மொழிய
இன்னவா நெவரு மறந்தபத் திங்கீங்
கிழைத்திடுங் கலியுகத் திற்றின்

யார். எள்ளூர் - இகழ்பவரை. வெரீஇ - அஞ்சி. இயைந்து - பொருந்தி.
விள்ளரும் - கூறுதற்கரிய. வெறுமையர் எனின் - அறிவில்லாதவரென்றால்.

4744. கெழுமி - பொருத்தி. புனிதரீரில் வைகுதலை விட்டு. அதின் -
அப்புனித ரீரிடத்து; வேறு செய்த பட்டம், நன்னதிகளே யாகும்; பழு
தில்லாகும் என்று; பட்டம் - ஓடை. பழுதில்லாகும் - குற்றமில்லாததாகும்.
உன்தெளிந்து - மனம் தெளிவு பெற்று. உறுதி - தமக்குத் தோன்றிய
உண்மை வார்த்தைகளை.

4745. கா - சோலை. குறுகுதற்குரிய கனிகளாகிய சுவைப் பொரு
ளின் நலனும்; நலன் - இன்பம். காக்களும் சுவைப் பொருளின் நலனும்
குன்றும்; குன்றும் - குறைவு பெறும். மாக்களும் தம்முரு குறுகுவர் -

மன்னுநான் முகனை யானையிங் குதவி
மாரிலங் காத்தளித் தமிழ்க்கும்
அன்னமா மாயன் பரியுரு வாநி
யறத்தினை நிறுத்துவ னன்றே.

(க)

4747. தண்டலை யுடுத்து நீள்வளஞ் செறியுஞ்
சம்பளக் கிராமத்தின் நேத்தவ்
வண்டரும் புகழு மருந்தவப் பேற
மந்தணர் குலத்தினு ரியத்தால்
விண்டுவின் பெயரோ டிசைக்குறும் பெயர்சேர்
வேதியன் வதிவனங் கவன்பால்
பண்டைநான் மறையுங் காணரும் பாமன்
பரியவ தாரமுற் றிடுமே.

(உ)

4748. அவ்வுரு வெடுத்த வாழியான் வேதத்
தடைதரு நற்பரி யிவர்த்து
தெவ்வடு குருதி வாள்காத் தேந்தித்
தீங்குசெய் காவட ரெனவே
கவ்வையங் கடல்சூழ் காசினி பணிப்பக்
காவல்செய் தாசரா யுறையும்
அவ்விய மனத்தோர் யாரையு மறுத்தாங்
கறனிலை கிறுத்துவ னன்றே.

(ங)

மாந்தரும் குறுகிய வடிவமடைவர். கோக்கன் - பசுக்கன். யாடு - ஆடு.
குறுகும் - குறுகிய உருவத்தைப் பெறும்.

4746. உன்னு - கருதுகின்ற. ஒழிய - நீங்க. அறம் தப - தரும்
கெடும்படி. ஈங்குத் தீங்கை இழைத்திடுகின்ற கலியுகத்தின் ஈற்றில். நான்
முகனை - பிரமனை. அரனை - சிவபெருமானை. அளித்து - உண்டுபண்ணி.
அன்ன - அத்தன்மை வாய்ந்த. பரி - குதிரை. அறம் - தரும்.

4747. தண்டலை உடுத்து - சோலைகள் சூழ்ந்து. சம்பளக் கிராமம்:
கற்கியவதாரம் செய்த இடம். தேத்து - இடத்தில். அண்டர் - தேவர்.
ஆரியத்தால் விண்டுவின் பெயரோடு இசைக்குற பெயர்: விஷ்ணுயசஸ்
என்பது. வதிவன் - வாழ்வான். பாமன் - திருமால். பரியவதாரம் - கற்கி
யவதாரம்.

4748. அவ்வுரு - குதிரையின் உருவத்தை. ஆழியான் - திருமால்.
வேதமாகிய பரியில் இவர்த்து; இவர்த்து - ஊர்த்து. தெவ்வடு - பகை
வரைக் கோபிக்கின்ற. காவடர் - கபடமுன்னவர். கவ்வை - ஒலி. காசினி
பணிப்ப - பூமி நடுங்கும்படி. அவ்வியமனத்தோர் - பொருமையையுடைய
மனத்தினர். அறுத்து - கொன்று.

4749. ஆங்கற நிறுத்து மாயவன் றடமார்
 பணிவன மாலையின் காற்றுத்
 திங்கரு மேனி தைவரப் பெற்றோர்
 தெளிவுறு சிந்தைய ராவார்
 வாங்குவிற் றடக்கை மன்னவ வந்நான்
 மாநில மேற்பிற வார்தாம்
 ஒங்குறு மாதி யுகத்தினுக் கேற்ற
 வொளிபெறு குணத்தார யுகிப்பார். (ச)

4750. ஆதிபா முகம்வந் தணையுறுங் காலத்
 தருக்கனு மதியுமந் தணனும்
 ஒதுமோர் பூச நாளிலுற் றுறைவா
 ருரைப்பருந் தவம்புரிந் திருக்கும்
 திதிலாத் திங்கண் மாபுளா னெனுஞ்சீந்
 சிறக்குந்தே வாரியு மருவா
 மீதுலாம் பரிதி மரபின்மன் னவனும்
 விளங்குதம் மரபினை விளைப்பார். (ரு)

4751. அந்தணர் முதலா முழியி னீங்கா
 தருந்தவ மியற்றியன் பாவார்
 வந்துறு மிரண்டா முழியின் மகிழ்வான்
 மன்னரு மாதவம் புரிவார்

4749. அறம் - தருமத்தை, மாயவன் - கற்கியவதாரக் கடவுள். மார்பில் அணிந்த வனமாலையின் காற்று; வனமலை - துளவமலை. மேனியில் தைவரப் பெற்றோர்; தைவர - தடவ. மன்னவ; பரிசுதித்துவை: விளி. ஆதியுகத்தினுக்கு - கிருதயுகத்துக்கு.

4750. அருக்கன் - சூரியன். மதி - சந்திரன். அந்தணன் - குரு. பூச நாள் - புஷ்ய நக்ஷத்திர தினத்தில். திங்கன் மாபுளான் எனும் தேவாபி; தேவாபி என்பவன் சந்திர குலத்தில் பிறந்தவன். சந்தனுவின் சகோதரன். மருவாரிய பருதி மரபின் மன்னவன்; மரு: இஷ்வாகுவின் வழியிற் பிறந்தவன். விளைப்பார் - விருத்தி செய்வார். கடக ராசியில் புஷ்ய நக்ஷத்திரத்தில் சூரியன், சந்திரன், குரு என்ற மூவரும் ஒன்று சேருங் காலத்துக் கிருத யுகம் ஆரம்பமாகும்.

4751. முதலாம் ஊழியில் - கிருத யுகத்தில். இரண்டாம் ஊழியில் - திரோதா யுகத்தில். நந்தலில் - கெடுதலில்லாத. மூன்றாம் ஊழியில் -

நந்தலின் மூன்றா முழியி னலஞ்சேர்
நாய்கரு நற்றவம் புரிவார்.
நொத்துறு கலியிற் பின்னவர் தாமு
நொடிப்பருத் தவமியற் றுவாரால்.

(சு)

4752. தேன்றரு தொடையாய் முதலெனு முழி
சேர்தரி னறமெனும் வெள்ளே
நூன்றிடு நான்கு பாதமு மிண்டா
முழியி னொருபதம் வாங்கி
மூன்றென மொழிவார் மொழிந்திடு முழி
மூன்றினி லிரண்டுதா னுன்றும்
என்றிருங் கலியி லொருபத மூன்று
மிலங்குமித் தரைமிசை யன்றே.

(எ)

4753. அறமெனும் வெள்ளே னொருபத மூன்றி
னவனியி னொருபத மகற்றும்
நிறைதரு தரும மொருபத நீங்கி
நிலமிசை யொருபத நிறுத்தும்
தெறுகொலை வைரம் பொய்கடுஞ் சோகரு
செப்புநிந் நால்வகை யனவாம்
மறமிகு நான்கு தாளுடைத் தாகி
மருவிய தீங்குற மாதோ.

(அ)

துவாபர யுகத்தில். நாய்கர் - வணிகர். பின்னவர் - வேளாளர். நொடிப் பரும் - கூறுதற்கரிய.

4752. தொடையாய் ; பரிசுதித்து : விளி. முதலெனு முழி - கிருத யுகம். அறமெனும் வெள்ளேறு - தருமம் என்ற வெண்மையான இடபம். நான்கு பாதமும் ஊன்றிடும் ; இரண்டாம் ஊழியில் ஒரு பதம் வாங்கி மூன்று பாதங்களை ஊன்றும் என மொழிவார் மூன்றும் ஊழியில் இரண்டு தாளுன் றும். கலியுகத்தில் ஒரு பதத்தையே ஊன்றும். எல்லாவற்றிற்கும் தரைமிசை என்பதைக் கூட்டிக் கொள்க.

4753. ஏறு - இடபம். அவனி - பூமியின். அகற்றும் - நீக்கும். தெறுதல் - அழித்தல். வைரம் - கோபம். சோகம் - துன்பம். மறம் - பாபம். கொலை, வயிரம், பொய், சோகம் என்ற நால்வகையினவாகிய மறம் நான்கு தாளுடைத்தாகித் தீங்குற மருவிய.

4754. நாடொறுங் கொடுமை நனிதவ நடாத்து
 நாமவெங் கொடுங்கலி யீற்றின்
 கேடுறு கொலேசேர் தருமநான் காகக்
 கிளத்திய தாண்முழு தூன்றப்
 பீடுறு கருணை யுண்மைநற் புனிதம்
 பெருந்தவ மென்னுநான் கடியும்
 நீடுறு புகழ்சேர் தருமநீந் நிலமே
 னிறுத்திடா தொளித்திடு மன்றே.

(க)

கலிவந்தம்.

4755. பன்னு மன்னர் பலர்மன் கூற்றராய்
 என்ன தென்னதென் நென்னிடத் தாசையால்
 தன்னு வெஞ்சம ரிற்றொலை வாரென
 நன்னி லப்பெ ண்கைத்துரை யாடுமே.

(க0)

4756. வாச மாய்மன் வாழ்வது பார்த்திடார்
 ஓசை நீர்க்கட லுற்றழி மொக்குள்போல்
 பேச மாயுடற் பிண்டமெய் யாமென
 ஆசை மாகடன் முழுகி யழுங்குவார்.

(கக)

4757. இளனும் வண்மை பெழிலிக்கு வாகுவும்
 நளனும் யாதியென் றோதநன் னூலுணர்
 உளனும் வீமனு முற்றநன் னீதியும்
 வளனு மேவு மனுவெனு மன்னனும்.

(கஉ)

4754. நனிதவ - மிக அதிகமாக. நாள்தொறும் கொடுமையை நடாத்துகின்ற கலியின் ஈற்றில். கொலை சேரும் அந்நான்காகக் கிளத்திய தான் முழுதும்; கொலை, வைரம், பொய், சோகம் என்பன. தருமம், தனது கருணை, உண்மை, புனிதம், தவம் என்ற நான்கடியையும் நிலமேல் நிறுத்தி டாது ஒளித்திடும்.

4755. மன் கூற்றராய் - யமனுடைய பகுதியினராய். என்னது என்னது - என்னுடையது என்னுடையது. தன்னு - பொருந்திய. சமர் - போர். நிலப்பெண் - பூமிதேவி. நிலப்பெண், 'மன்னர் பலர் என்னிடத்து ஆசையால் என்னது என்னது என்று சமரில் தொலைவார்' என்று நகை யாடும்.

4756. வாசமாய் - இருப்பிடமாய். மொக்குள் - கொப்புளம். பேச மாய் உடல் - பேசின் மாய்கின்ற உடல். உடலாகிய பிண்டம் மெய்யாம் என. ஆசையாகிய கடலில்.

4757. இக்குவாசு - இஃகுவாசு. யாதி என்பவனும். நீதியும் வள னும் மேவிய மனு.

4758. மகுடம் வேய்ந்தெழு மாநிலங் காத்தருள்
நகுட னுங்கய னுந்நவி லண்டரீள்
முகட ளப்ப முளைத்த பெரும்புகழ்ச்
சகா னுந்திறல் சார்ந்தசை யாதியும். (கா)

4759. கனக னுங்கன கப்பெருங் கண்ணனும்
அநக வெள்ளிவெற் பேந்து மாக்கனும்
இனைய ராதிமற் றேனைய ராக்கையும்
வினையின் விந்தன வென்று விளம்பினான். (கச)

4760. அசைவில் சிந்தை யாசவிங் கோதினார்
இசையி னுலிங் கிருந்தன ரன்றியுன்
தசையு டம்பொடு தங்கின ரில்லையால்
விசைய வுள்ளம் விளங்கிடக் கேட்டியால். (கரு)

4761. எண்ணி லாவை ராகம தெய்துமென்
றண்ணல் வாட்கை யாசரை யோதினன்
விண்ணி னோரும் விரும்பு மமுதமாம்
கண்ணன் மாக்கதை யேகளி செய்யுமே. (கக)

4762. தீய வெங்கலி சேருமில் ஆழியின்
தூய நெங்குந் துலங்குவன் சொல்லுநர்
நேய னற்புத னாய நெடியவன்
மாயன் கீர்த்தனத் தால்வரு முத்தியே. (கங)

4758. அண்டத்தின் முகட்டை அளக்கும்படி முளைத்த பெரும்புகழை
யுடைய சகரனும். சையாதி - ஸர்யாதி.

4759. கனகன் - இரணியன். கனகக் கண்ணன் - இரணியாகுன்.
அனக - குற்றமற்ற; பரிகழித்துவை நோக்கிய விளியுமாம். அரக்கன் - இரா
வணன். இனையர் - இத்தன்மையுடையவர். ஆக்கை - உடல். வீர்தன் -
அழிந்தன.

4760. அரசு : பரிகழித்து ; விளி. இசையினால் - புகழால். அன்றி -
அல்லாமல். ஊன் தசை உடம்பொடு - ஊனாகிய தசையையுடைய உடம்பொடு.
விசைய : விளி. உள்ளம் விசைய எனலுமாம்.

4761. வைராகம் - வைராக்கியம் ; விராகம் என்பது சிதைவுற்றது.
அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய. வைராகம் எய்துமென்று அரசரை
ஒதினேன். அமுதமாகிய கண்ணனுடைய கதையே.

4762. கலி சேரும் இவ்வுழி - கலியுகம். தூயனும், எங்கும் துலங்கு
பவனும், சொல்லுநரது நேயனும், அற்புதனாயவனும், நெடியவனுமான மாய
னுடைய கீர்த்தனத்தால் முத்தி வரும்.

4763. கோவி னுலம் குணங்களி னுலமிப்
பூவி னுலம் பொருபல வானுஞ்சேர்
தாவி லாப்பழி சாற்றிடிற் றீர்த்துபோம்
நாவி னுலா யார்நா கெப்துவார்.

(கஅ)

4764. தானத் தானுந் தவங்களி னுனான்
மோனத் தானு முனமக லாப்பழி
ஞானத் தார்தொழு தேத்து நவையிலா
வானத் தான்பெயர் வாழ்த்திடத் தீருமே.

(கக)



3. பிரளயம் உரைத்த அத்தியாயம்.

எழச்சீர்க்கழிநெடிலடி யாசீரிய விருத்தம்.

4765. முடிபுனை பாச பிரளய முரைக்கின்
மொழிதரு நித்திய மெனவும்
நெடுநில முதல முவுல கிறப்பு
நிலவுகை மித்திக மெனவும்
படிமுத லுலகம் படைத்தவ னெழியப்
படர்வுறு பாகத மெனவும்
அடலுறு மாப்தி யத்திக மெனவும்
மறைதரு நால்வகைத் தாமே.

(க)

4763. கோ - அரசன். பூ - பூமி. பொருபலவானும் - அவற்றை
ஒத்த வேறு பலவற்றாலும். சேர்ந்த பழி. சாற்றிடின - திருமால் பெயரைச்
சொன்னால்.

4764. மோனம் - மௌனம். அசலாத பழியை. நவை - குற்றம்.
வானத்தான் பெயர் - திருமால் நாமத்தை. பழி தீரும்.

4765. அரசு : பரிசுதித்து ; விளி. நித்தியம், கைமித்திகம், பாகதம்,
அத்தியத்திகம் என்று பிரளயம் நான்கு வகைப்படும். பாகதம் - பிராகிருதம்,

4766. நேரவர் பாவு நெடுமுடி யரசு

நித்தியப் பிரளய மென்றல்

பாருறை மார்தர் முதற்சரா சாங்கள்

பார்த்தறி யாவகைப் பெருக்காம்

நீருறுந் தீயிற் கணங்கணங் கழிய

நின்றிறந் திறந்துவே ருதல்

சீருறு மயன்மற் றுறங்குழி முதலாச்

சேர்பிர ளயங்களைத் தெளிப்பாம்.

(உ)

4767. ஆயிர முறைநான் கூழிவந் தடையி

னருமறை யந்தணன் றனக்கு

மேயவோர் பகலப் பகலுளே ழிரண்டாய்

விளம்புறு மனுக்களுங் கழிவார்

ஏயவப் பகலி னீற்றினி லரசு

விப்புவி முதலமுன் றுலகும்

துயநீர்ப் பெருக்குற் றிறந்திடு மந்நாள்

சொன்மக லோகமுற் றுறைவார்.

(உ)

4768. அவ்வுல ககன்று புகழ்ச்சன லோகத்

தடைகுவர் பிரளயப் பேரே

வெவ்வி யநைமித் திகமென விதிப்பார்

விளம்புமப் பகலள விரவாய்த்

4766. நேரவர் - பகைவர். அரசு : விளி. என்றல் - என்று கூறுதல். பெருக்காம் நீருறு தீயில் - வடவாமுகாக்கியால். கணம் - கூணம். கழிய - நீங்க. நித்தியப் பிரளயம் என்றல் வேறுதலாகும். அயன் - பிரமன். முதலா - முதலாக. தெளிப்பாம் - தெளியக் கூறுவேம்.

4767. நான்கு ஊழி - நான்கு யுகங்கள். அந்தணன்றனக்கு - பிரமனுக்கு. ஆயிரம் முறை நான்கு யுகங்கள் வந்தால் பிரமனுக்கு ஓர் பகலாகும். பகலுள் - அந்தப் பகற் காலத்திற்குள். ஏழிரண்டாய் விளம்புறு மனுக்களுங் கழிவார் - பதினான்கு மனுக்களும் இறப்பார்கள். ஏய - பொருந்திய. அரசு : விளி. மகலோகம் - மகதலோகம்.

4768. சனலோகம் - ஜனலோகம். அப்பிரளயத்தின் பேர் நைமித் திகம் என விதிப்பார். இரவாய் - இரவு உண்டாகி. தூறு ஆண்டு இறக்கில் பாடி. 78.

திவ்விய தினத்தா வாண்டுநா நிறக்கிற்
 நிகழயன் போம்பிர எயப்பேர்
 பவ்வெண் டிரைப்பார் பரித்தவே லாச
 பகர்தரு பாகத மாமே

(ச)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4769. கார்மழை பருவ நூறு காந்திடக் கதிர்வெய்யோனாற்
 பார்புனல் சிறிது மின்நிப் பசையறப் பிளக்குஞ் சேடன்
 சீர்தரு முகத்தின் தீயாற் சேர்பொருள் யாவுந் தீய
 ஓர்தரு மண்டல் தானு முலந்துகீ ருரு மன்றே. (சு)

4770. விடந்திகழ் தீயி னண்டம் வேமியல் விளம்பின் வெய்ய
 கொடுத்தழல் பட்டு நீராக் கோமய பிண்டம் போலாம்
 அடைந்திடும் பருவ நூறாக் கதிர்நெடுங் காற்றாக் காற்றால்
 உடைந்துமுன் னீரு கண்ட முற்றிடு மணுக்க ளாயே. (சு)

4771. மன்னுமக் காலி னான வண்ணமா மங்கு லீண்டித்
 தன்னுதே ரச்சிற் றுரை சொரிதா வெங்கு ரீராய்
 முன்னுறு மணமுன் போக முதுநிலம் புனலுண் மாயும்
 அன்னரீர்ச் சுவைமுன் போக வழல்புகுந் தடங்கு மன்றே. (ஓ)

அயன்போம்; அயன்போம் - பிரமன் இறப்பான். பவ்வம் - கடல். பரித்த -
 தாங்கிய. லாச : விளி. அப்பிரளயத்தின் பேர் பாகதம் என்பது.

4769. கார் காலத்து மழை. பருவம் - வருடம். மழை நூறு பருவம்
 காந்திட. வெய்யோனால் பாரில் புனல் சிறிதுமீன்றிப் பசையற. அற -
 அற்றப் போக. பிளக்கும் - பூமி பிளவு பெறும். சேடனுடைய முகத்தின்
 தீயால் பொருள் யாவும் தீய; சேடன் - ஆதிசேடன். அண்டம் - உலகம்.
 உலந்து - செட்டு. நீராகும் - சாம்பலாகிவிடும்.

4770. விடமாகிய தீயால் அண்டம் வேகின்ற இயலை விளம்பின்.
 தழல்-தீ. நீராக்-சாம்பலாகும். கோமய பிண்டம் போலாம் - சாணி மூட்டம்
 போலாகும். காற்று அடைந்திடும். நீராகிய அண்டம் காற்றால் உடைந்து
 அணுக்களாய் உற்றிடும்; அண்டம் - உலகம்.

4771. காலின் - காற்றினால். நானு வண்ணமாம் மங்குல் - பல
 வர்ணங்களையுடைய மேகம். அச்சின் - அச்சைப்போல். தாரை - மழையை.
 மணம் - வாசனை. மாயும் - மறையும். நீரின் சுவை போக. அன்ன - அந்
 தன்மை வாய்ந்த. அழல் - தீ.

4772. ஆரமு ஹருமுன் போக வசிலனி லடங்கு மக்கால்
சேருறு முறு போகச் சேனுறுஞ் சிறந்த சேனும்
பேருறு மொலிமுன் போகப் பிறங்ககங் கராத் தொன்றும்
ஏருறு குணங்கண் மூன்றற் றியையகங் கர மூன்றும். (அ)

4773. மருவுறு மகானி னென்றும் வழங்கிய மகானும் வந்தாங்
குரைதரு பகுதி யுட்புக் கொளியுமாற் பகுதி தானும்
புரையுறு புருட னோடு போதமா யநாதி யாகிப்
பெருகொளி யாகி வைகும் பிரமத்தி னடங்கு மன்றே. (க)

4774. இன்னணந் தோற்று மாறே யியைந்தன யாவும் போகத்
துன்னிய பிரள யப்பேர் சொல்பிரா கிருத மாகும்
மன்னவ பிரம மொன்றே வயங்குநித் தியமாங் காண்கின்
பின்னமி லாத ஞானப் பிரளயங் கூறு வாமால். (க0)

4775. சேலமாய்ச் சேலத் துற்ற சித்திரம் பலவா நூல்போல்
ஞாலமே முதல வாகி நவையறு முயிர்க ளாகிக்
காலமாய்க் கருவி யாகிக் காரண மாகி யொன்றாய்
மூலமா யழிவொன் றின்றி முதன்மையாம் பிரம மன்றே. (கக)

4776. விண்ணெழும் பருதி தன்னால் விளைந்தன மழைவெய் யோனை
மண்ணிடை சின்று பார்க்கும் வயங்குவெஞ் சுடர்க்கூ ருய

4772. அழலுரு - தீயினுருவம். அநிலனில் - காற்றில். கால் சேர்த
ஹற்றஹுபோக ; கால் - காற்று. ஹு - ஸ்பரிசம். சேண் - ஆகாயம்.
ஒலி - சப்தம். ஒன்றும் - பொருந்தும். குணங்கள் மூன்றற்று இயைகின்ற
அகங்காரம் மூன்றும் : சத்துவகுண அகங்காரம், ராஜஸகுண அகங்காரம்,
தாமஸகுண அகங்காரம் என மூன்று.

4773. மருவுறு - பொருந்திய. "மூன்றும்" (4772) என்பதை
மகானின் ஒன்றும் என இப்பாட்டோடு முடிக்க. மான் - மகத் தத்துவம்.
பகுதி - பிரகிருதி; மாயை. ஒளியும் - மறையும். புரையறு - குற்றமற்ற.
புருடன் - ஆன்மா. போதம் - அறிவு.

4774. போக - கழிந்து செல்ல. பிரளயத்தின் பேர் பிராகிருத
மாகும். மன்னவ : விளி. பிரமம் ஒன்றே நித்தியப் பிரளயமாகும்.
பின்னம் - வேறுபாடு.

4775. சேலம் - ஆடை. பலவாம் - பலவாகும். ஞாலம் - பூமி.
நவை - குற்றம். மூலமாய் - ஆதியாய். நூல்போல் பிரமம் முதன்மையாகும்.
அன்று, ஏ : அசைகள்.

4776. பருதி தன்னால் விளைந்தனவாகிய மழை வெய்யோனை மறைத்
தல் போல; பரிதி - சூரியன். மழை - மேகம். எண்ணின் ஒளி சூரிய

கண்ணுறன் மறைத்தல் போலக் கருதரும் பொருளி னுனே
நண்ணகங் காரந் தேரு நற்பொருண் மறைக்கு மாதோ. (கஉ)

4777. கரும்புய னீங்கின் வெய்யோன் கண்ணிடைத் தனது கூறாய்
அரும்பொளி பொருந்த வொன்றா யவிரும்வ் வாறு போலப்
பெரும்பொரு ளகத்தை நீங்கிற் பேசுதன் கூறய்த் தன்பால்
திரும்புயிர் பிரிந்தொன் றாகத் திகழ்ந்திடுந் தேரின் மாதோ. (1)

4778. அறிந்திடு ஞான வாளா அகத்தையாம் வனத்தை விட்டி-
கிறைந்திடு பீரம மாகி நித்திய மாவர் வேறாய்ப்
பிறந்திடு முயிருங் காணார் பின்னமாய்ப் பிரிந்து நீங்கி
இறந்திடு பொருளுங் காணு ரேகமா யிருப்ப ரன்றே. (கச)

4779. நடையுறு தொடைய வொன்றே நாகமாய் விளைந்த வாபோல்
தடையுறு டாயை நீங்கித் தற்பா மாவா ராய்ந்தோர்
விடலரு ஞான போக வித்தக விவேகத் திவ்வா
றடைதரு பீரள யப்பே ராத்தியந் திகமென் றுமே. (கரு)

4780. இன்னதொன் னுலை மாய நிலங்கவ தார மாகி
மன்னுநா ராய ணப்பேர் மருவிய முனிவன் கூற
நன்னம் புளர்த்து பாடு நாரத முனிவன் நேர்ந்து
முன்னமெந் தாதை கேட்ப முழுவதந் தெளித்தான் மன்னே. (1)

னுடைய கூறு. கண்ணுறன் - கண்ணில் உறுதலை. அகங்காரம் கருதரும்
பொருளினால் நற்பொருளை மறைக்கும்.

4777. புயல் - மேகம். வெய்யோன் - சூரியன். தனது - தன்னு
டைய. அரும்பு ஒளி - தோன்றிய ஒளியை. அவிரும் - விளங்குகின்ற.
அகத்தை - அகங்காரம். கூறு - பகுதி. உயிர் - ஆன்மா. தேரின் - ஆராய்ந்
தால்.

4778. ஞானமாகிய வாளால் அகத்தையாகிய வனத்தை; அகத்தை -
அகங்காரம். வனம் - காடு. பின்னம் - வேறுபாடு. ஏகம் - ஒன்று.

4779. நடையுறு - வழியிலுற்ற. தொடையல் - மாலை. நாகம் -
பாம்பு. ஆய்ந்தோர் தற்பாமாவர். வித்தக: விளி. விவேகத்து - ஞானத்
தால்.

4780. இன்னதொன்னுலை - இத்தன்மையையுடையதாகிய பாகவ
தத்தை. மாயன் - திருநாலினுடைய. நாராயணப் பேர் முனிவன்: நா
ராரணர் என்ற முனிவரிருவரில் ஒருவன். உளர்த்து - தடவி. நேர்ந்து -
அறிந்து. தாதை - வியாச முனிவன். தெளித்தான் - அறியச் செய்தான்.

4781. தாதையென் றுரைக்கும் வேதத் தலைவனுள் றுவப்ப மேவி
ஒதின னெமக்கவ் வண்ண முரைத்தன நினக்கென் றோது
காதையைச் சவுன காதி கருதருந் தவத்தோர் கேட்பச்
சூதனு கைமிசப் பேர் சொல்வனத் திருந்து கூறும். (கௌ)

—

4. பரிட்சித்து வீடுபெற்ற அத்தியாயம்.

கலிவருத்தம்.

4782. பிறத்தலு மிறத்தலுப் பேசி னுக்கைகள்
உறத்தகு முண்மையா யுற்ற நல்லுயிர்க்
கறத்துறை யாசவக் குணங்க ளின்மையால்
இறத்தன்மற் றுனக்கிலே யென்று வைகுவாய். (க)

4783. அல்லது மைந்தர்க ளாயும் வைகினை
சொல்லுமில் வுலகினிற் றுலங்கு தாதையர்
நல்லெழிற் புதல்வராய் நயந்து திப்பொன்
றெல்லையில் சுருதிக ளியம்பு கின்றவால். (உ)

4784. தாதையர் மைந்தர்க ளாகிச் சார்வதிங்
கோதுபீ சாங்குர முற்ற தன்மையாம்
பேதமா மார்தொறும் பிறங்கு தீயெனப்
பூதமா முடறொறும் பொருந்துஞ் சேவனே. (ஈ)

4781. வேதத் தலைவன் - வியாச முனிவன். மேவி - என்னை
அடைந்து. எமக்கு ஒதினன். அவ்வண்ணம் உனக்கு உரைத்தனம் என்று.
காதையை - பாசவத்தை. தவத்தோர் - முனிவர். கைமிசம் என்று பேர்
சொல்லும் வனத்தில்.

4782. பேசின் - கூறினல். ஆக்கைகள், பிறத்தலும் இறத்தலும்
உறத்தகும். நல்லுயிர்க்கு உண்மையாய் அக்குணங்கள் இல்லை. அறத்துறை
அரசு: விளி. இறத்தல் உனக்கு இல்லை. வைகுவாய் - தங்கி வாழ்வாய்.

4783. வைகினை - தங்கினாய், தாதையர் - தந்தையர். உதிப்பச் -
பிறப்பர். சுருதிகள் - வேதங்கள்.

4784. சார்வது - பிறத்தல். பீசாங்குரம் உற்ற தன்மை: பீசாங்குர
நியாயம் என வழங்கப் பெறும். பேதமா - வேறு வேறாக. பிறங்கு -
விளங்குகிற. பூதவுடல் தோறும் சேவன் பொருந்தும்.

4785. உறங்குழிக் கனவிடை யொருவன் றன்றலை
கறங்கெனச் சழல்பவர் கையிற் கொய்தெழு
மறங்கிளர் வேலவ மாணங் காண்கையால்
இறந்திடு மாக்கை யென்று மல்லையே. (ச)

4786. கடத்துறை வானுமக் கடழு டைக்கின்வான்
இடத்தொடு மொன்றுபட் டிருக்கு மாறுபோல்
சுடத்துறை யுயிருமச் சுடந்த ணக்கினிங்
கடக்கரும் பரத்தினென் றுகி வைகுமே. (ரு)

4787. மாயையான் மனமெழு மனத்தி னாலுடல்
கேயமோ டடைதரு நிகழ்ந்த வாக்கையால்
மேயசீ வனுக்குமோர் வினைக்கட் டுண்டெனத்
தூயநா லுணர்பவர் சொல்லு வாராரோ. (சு)

4788. சொற்றரு தயிலநா நெலையு மட்டுமே
ஹற்றரு தீபமென் பெயர்வி ளங்குமால்
பெற்றிடு முக்குணம் பிறங்கு மவ்வள
வுற்றிடு மாக்கையென் றுறாவ முக்கமே. (எ)

4789. வினைத்திறம் பொருந்திய மெய்யை மெய்யென
நினைத்திட லன்றநீ நீங்க லாதவண்

4785. உறங்குழி - தூங்குமிடத்து. கனவு - சுவப்நம். கறங்கு - காற்றாடி. தன் தலையைச் சழல்பவர் கையினால் கொய்து எழு மாணம் காண்கையால்; வேலவ: விளி. நீ இறந்திடும் ஆக்கையல்ல.

4786. கடத்தில் உறைகின்ற வானும்; கடம் - குடம். வான் - ஆகாயம். உடைக்கின் - உடைத்தால். வானின் இடத்தொடும் ஒன்று பட்டிருக்குமாறுபோல். சுடம் - உடம்பு. தணக்கின் - நீங்கினால். அடக்கரும் - அடக்குதற்கரிய. பரத்தின் - பரம்பொருளோடு.

4787. மாயையால் மனம் எழும்; எழும் - உண்டாகும். மனத்தினால் உடல் அடைதரும். ஆக்கையால் சீவனுக்கும் ஓர் வினைக்கட்டு உண்டு. என - என்று.

4788. தயிலமும் தூலும் தொலையும் மட்டிலும் தீபம் என்னும் பெயர் விளங்கும்; தயிலம் - எண்ணெய். தூல் - திரி. வில்தரு - ஒளியைத் தருகின்ற. முக்குணம் பிறங்குமாவும் ஆக்கை என்று பேர் உற்றிடும். உரை வழக்கம் - சொல்லும் வழக்கம்.

4789. வினைத்திறம் - வினையின் கூறுபாடு. மெய்யை - உடம்பை. மெய்யென நினைத்திடல் - உண்மையென்று நினைப்பதே. அன்றி - அல்லா

துனித்துணை ஈறிவிடை நுவலு மொன்றென
மனத்தைவைத் துறைகுதி மன்னர் மன்னனே.

(அ)

4790. யாவரு மிறக்கில ரெடுத்த வாக்கையே
சாவது நினையளி தண்ணந் தாமரைப்
பூவிரி கருமுகில் போலு மாதவன்
சேவடி படர்தியாற் றெளிந்த கேள்வியோய்.

(ஆ)

4791. தீக்கனற் கட்செவி திருகுஞ் சீற்றமோ
டாக்கையிற் கதுவுமற் றதுநி னைத்திடேல்
போக்கறு தனிமுதல் பூவை வண்ணனை
நீக்கமொன் றின்றிநீ நினைத்தல் செய்தியால்.

(க0)

4792. அரவுவாய் பொழிந்தநஞ் சாக்கை சேரினென்
ஒருதனி முதல்வனை யுளத்தி னுள்ளுணர்ந்
திருவிசும் பேக்கறு மீறி லின்பமாம்
பெரியதோ ரோதநீ பெறுதி யென்றான்.

(கக)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4793. மண்ணிய மணியிற் றோன்று மாதவன் குணங்க ளெல்லாம்
புண்ணியம் போலத் தோன்றும் புங்கவ னுரைப்பக் கேட்டுக்
கண்ணுறும் பிறவி வேலை கடந்தன னுய்யப் பெற்ற
அண்ணல்பேரின்ப வேலை யலையிடக் குளித்தான் மன்னே. ()

மல். துனித்து உணர் - கூர்ந்து உணர்கின்ற. மனத்தை ஒன்றென
வைத்து. உறைகுதி - வாழ்வாய்.

4790. எடுத்த ஆக்கையே சாவது. நினை அளித்த மாதவனுடைய
சேவடியைப் படர்தியால்; மாதவன் - திருமால். படர்தி - அடைவாய்.

4791. கனல் போன்ற கண். கட்செவி - பாம்பு; தகுகன் என்னும்
பாம்பு. திருகும் - மாறுபட்ட. ஆக்கையில் கதுவும் - உன் உடம்பில்
பற்றும். அது - அவ்விதம் கடித்தலை. தனி முதலாகிய பூவை வண்ணன் -
திருமால். நீக்கம் - பிரிவு.

4792. அரவு - தகுகன். நஞ்சு - விஷம். ஆக்கை - உடலில். என் -
அதனால் என்ன. முதல்வனை - திருமலை. இருவிசம்பு ஏக்கறும் - விண்
ணுலகத்துள்ளவரும் ஆசையாற்றாழ்கின்ற. இன்பமாகிய ஓதத்தை; ஓதம் -
கடல்.

4793. மண்ணிய மணியின் - கழுவிய மணியைப் போல. மாதவன் -
கண்ணபிரானுடைய. புங்கவன் - சுக முனிவன். பிறவியாகிய வேலையை.
அண்ணல் - பெருமை பொருந்திய; திருமாலுடைய எனலுமாம். பேரின்
பம் - மோட்சப்பேறு.

4794. விழிபொழி கருணை தன்னால் வெவ்விய பிறவி மாசு
கழுவினை நினை யிங்குங் காட்டிய தவமற் றென்னே
முழுதுணர் முனிவ வென்ன முருகவிழ் கமலப் பொற்றாள்
தொழுதனன் சென்னி சூடச் சுகனகன் றேகி னுனால். (கங)
4795. என்றுநல் லுணர்வு வாய்ந்த விருந்தவ முனிவர் போற்று
மன்றலந் துளவு சூடு மாகதக் குன்று போல
நின்றவன் கமல பாத நினைந்துளங் குளிர்ந்த சூதன்
நன்றெடுத் துரைத்து மீட்டு நடந்தன நவிற்பி னானே. (கச)
4796. துறந்தநன் முனிவன் சூழச் சுகமுனி போய பின்னர்ச்
சிறந்தநன் மனத்தை பொன்றாத் திகழுமால் கழலிற் சேர்த்தி
அறந்தரு வேந்தர் வேந்த னரியதோர் காட்ட மேபோல்
நிறைந்தலை பெற்றீர்க் கங்கை நீள்கரை யிருந்திட் டானால். (கரு)
4797. கலிநிறை தன்மை பாணுங் கலந்ததன் னளியி னானும்
அலர்கதிர் மதியிற் றோன்று மாசினைத் தீண்ட நாடி
மலர்தலை யுலகங் காண வழங்குதக் ககனென் றோதும்
கொடைமலி நச்சு நாகங் கொதித்தழன் றெய்திற் றன்றே. (கக)
4798. கூற்றறழ் தக்க கன்வேற் கொற்றவன் றன்னைத் தீண்டின்
மாற்றுவ னின்னே பென்றோர் மறையவ னெழுந்து செல்ல

4794. விழியினி னும் பொழிகின்ற. மாசு கழுவினை - குற்றத்தை
கீக்கினும். தவம் என்னே; மற்று, அசை. முனிவ: விளி. முருகு -
வாசனை. தானைத் தொழுத சென்னியிற் சூட. சூட - பரீகிழ்த்து சூடிக்
கொண்டானாக. சசன் - சுக முனிவன்.

4795. மன்றல் - வாசனை. நின்றவன் - கண்ணபிரானுடைய. என்று
சூதன் உரைத்து மீட்டும் நடந்தவற்றை நவிற்பினானே.

4796. மனத்தை மாலின் கழலில் சேர்த்தி; ஒன்றாத் திகழு - ஒன்றாக
விளங்கும்படி. மால் - திருமால். வேந்தன் - பரிகிழ்த்து. காட்டம்
கட்டை. கரையில் இருத்திட்டான்.

4797. கலி - கலி காலம். தண்ணளி - அருள். மதியின் - சந்திர
னைப் போல். அரவினை - பரிகிழ்த்தை. தீண்ட - கடித்தற்கு. தக்ககன்
என்று ஒதும் நாகம். கொதித்து அடின்று - மிகக் கோபித்து.

4798. கூற்றறழ் - யமனைப் போன்ற. கொற்றவனைத் தக்ககன் தீண்
டினால் இன்னே மாற்றுமேன் என்று ஓர் மறையவன் சொல்ல. கொற்றவன் -

ஆற்றிடை யவனைக் கண்ட வரவுமயாங் கடைதி யென்னச்
சாற்றரு மறைவ லோனுந் தன்னிலை கிளத்தல் செய்தான். ()

4799. கேட்டலும் வெகுளி நாகங் கிளந்தவவ் வாறு நஞ்சம்
மீட்டிட வல்லை யேலிவ் விடத்தினை மீட்டி யென்ன
மோட்டுநீண் மரமொன் றுங்கு முதலொடுங் கரிந்து சாயச்
சூட்டழ னஞ்சு பேழ்வாய் சொரிந்திடத் திண்டிற் றன்றே. ()

4800. வெண்டிசை வேலி ஞாலம் வியப்புற விண்ணிற் றோன்றும்
துண்டநாண் மதிய மென்னச் சுடரும்வா னெயிற்றுப் பார்தன்
மண்டழல் விடத்திற் தீந்த மல்லலந் தருமற் றுங்கு
பண்டுபோற் றளிர்ந்து நிற்பப் பார்த்தனன் பருதி யன்னான். ()

4801. வல்லையெவ் விடமு மாற்ற வல்லையான் மறையோ யாங்குச்
செல்வதென் னென்று மின்றோய் செழுமணிச் சடிகை நாகம்
எல்லையீர் முகட்டிற் றோன்று மிளங்கதிர்ப் பருதி நாண
வில்லுமிழ் மணிக ணங்கி மீள்கென விடுத்த தன்றே. (உ0)

4802 புயங்கநன் மணிபெற் றோங்கும் புனிதனாங் காசி பப்பேர்
வயங்கினன் மீண்டு போக வல்லையின் மறைநூல் வல்லோர்

பரிசுதித்து, மறையவன் - பிராமணன். ஆற்றிடை - வழியின் நடுவில்.
அவனை - மறையவனை. அரவு - தக்ககன். அடைதி - செல்கிறாய். கிளத்தல்
செய்தான் - மொழிந்தான்.

4799. நாகம் - தக்ககன். கிளந்தவாறு - நீ கூறியபடி. நஞ்சம் -
விடத்தை. மீட்டி யென்ன - மீட்பாயாக வென்று. மோடு - பெருமை.
முதல் - அடி. சாய - சாயும்படி. நஞ்சு வாயினின்றும் சொரிந்திட.

4800. ஞாலம் - பூமி. துண்ட நாண் மதியம் - இளம்பிறை; பாம்
பின் பல்லுக்கு உவமை. பார்தன் - தக்ககன். பார்தனின் விடத்தினால்
தீந்த தரு; தரு - மரம். மற்று : அசை. ஆங்கு - அவ்விடத்தே. பண்டு
போல் - முன்புபோல். நிற்கும்படி பருதியன்னான் பார்த்தனன்; பருதி
யன்னான் - மறையவன்.

4801. வல்லை - விரைவில். விடம் - விஷம். மாற்ற வல்லையால் -
மாற்றுதற்கு வலியுடையாய்; ஆல், அசை. மறையோய் : விளி. ஆங்குச்
செல்வதென் - பரிசுதித்தினிடம் போவது ஏன்? என்று. - என்று கூறி.
நாகம் - தக்ககன். முகடு - உச்சி. பருதி - சூரியன். வில் - ஒளி. மீள்க -
திரும்புவாயாக.

4802. புயங்க நன்மணி பெற்று-பாம்பினது மாணிக்கத்தைப் பெற்று.
காசிபப் பேர் வயங்கினன் - காசிபன் என்னும் பெயரால் விளங்கினவன்.
பாடி. 74.

தயங்கெழி லுருவங் கொண்ட தக்கக னென்னு நாகம்
நயங்கெழு மாசன் வைகு நதிக்கரை யேகிற் றன்றே. (உக)

4803. நஞ்சின மீட்ப வந்த நான்மறை யோனை மீட்டு
வெஞ்சினத் தடைந்த நாகம் வெவ்வரா வுயர்த்தோ னஞ்சச்
செஞ்சிலை குழைத்த பார்த்தன் றிருமகன் றன்னை ஞாலம்
அஞ்சிமற் றுவா வென்றாங் கதிர்தரக் கதுவிற் றன்றே. (உஉ)

4804. தீத்தவ முயிர்ப்பு நாகஞ் சிற்றமோ டடைந்த வாறும்
நாத்தலை புரட்டு வெய்ய நஞ்சுக்க கடித்த வாறும்
பார்த்திலன் சுடிக்க நெற்றிப் பஃறலை யாகி னுடும்
கத்தனை நினைந்து நெஞ்சங் குழைந்திழைந் திருக்கின் றானே. (.)

4805. விரிதலை யரவு கான்ற வெவ்விட வழலி னுக்கை
எரிதர முதுதூற் கேள்வி யின்னமு தெய்கி நின்றோன்
மருசிரி தருசி னீழல் வாழ்பவர் வியந்து போற்ற
அரவனை துயிலு மப்மா னடிநிழ லெய்கி னுஞல். (உச)

4806. தேமழை பொழியுந் தண்ணென் செழுந்தரு நீழல் வாறோர்
பூமழை பொழிய வீடு பொருந்தினுன் புதல்வ னென்னும்
மாமழை பொழியு மும்மை மதக்களி றனையான் பைம்பொன்
ஆமழை பொழியுஞ் செங்கை யரசுசெய் திருஞ்சொல் வாமால்.

வல்லையில் - விரைவில், மறைதூல் வல்லோர் தயங்கெழிலுருவம் கொண்ட
தக்ககன் - பிராமணரது விளங்குகின்ற அழகிய வடிவத்தைக் கொண்ட
தக்ககனாகிய பாம்பு, அரசன் - பரிசுபித்து.

4803. நஞ்சின மீட்ப - விஷத்தை மாற்றுதற்கு. மீட்டு அடைந்த
நாகம்: தக்ககன். அராவுயர்த்தோன் - துரியோதனன். அராவுயர்த்தோன்
அஞ்சும்படி சிலை குழைத்த பார்த்தன். பார்த்தன் திருமகன்றன்னை - பரி
சுபித்தை. ஞாலம் அஞ்சி அதிர்தர. கதுவிறு - பற்றியது.

4804. தீத்தவழ்கின்ற உயிர்ப்பையுடைய நாகம்; தக்ககன், நாத்தலை
புரட்டு - நாவிடத்தைப் புரட்டுகின்ற. நஞ்சு - விடம், பார்த்திலன் -
பார்க்காதவனும். அரவினும் கூத்தனை - கண்ணபிரானே.

4805. விடமாகிய அழவினல் ஆக்கை எரிதர; ஆக்கை - மேனி.
கேள்வி - பாகவதம். கேள்வியாகிய இனிய அமுதை. நின்றோன் - பரி
சுபித்து. வாழ்பவர் - தேவர்கள். அம்மான் - திருமாலுடைய. அடியின்
நீழலை.

4806. தே மழை - தேனாகிய மழையை, தண்ணென் - குளிரந்த
வாறோர் - தேவர். வீடு பொருந்தினுன் புதல்வன்: முத்தியடைந்தவனாகிய
பரிசுபித்தவின் புதல்வனாகிய சனமேசயன். என்னும் - என்று கூறப்படு
கின்ற. மும்மை மதம் - மூன்று வகை மதங்களையுடைய. பொன்னாகிய
மழையைப் பொழிகின்ற கையையுடைய அரசு: சனமேசயன்.

5. சர்ப்பவேள்வி உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிநிலைத்துறை.

4807. விடமீட்ப வந்த மறையோன்றனை மீட்டு வெம்பும்
அடுசிற நாச மரசன்றனைத் தீண்டு மாறு
வடிவாட் டடக்கைச் சனமேசயன் கேட்டு வையம்
கடைநாட் கன்றற்றுங் கனலாமெனக் காய்ந்த முன்றான். (க)

4808. மண்ணுந் திசையுந் தொழுதேத்திய மாலை சேர்ந்து
விண்ணந் திகழுஞ் சுடர்மாமதி போல்வி ளங்கும்
தண்ணங் கவிகைச் சனமேசயன் பார்தன் வெந்தீ
உண்ணும் படிமந் றொருவேள்வி யுருற்றி னானே. (உ)

4809. மைவ்வேலை ஞாலத் துயரந்தணர் வந்து சூழத்
தெவ்வோட வென்ற திறன்மன்னவ னாற்று கின்ற
அவ்வேள்வி வெய்ய தழுவின்றலை யால மூறும்
வெவ்வா யாவம் பலவந்தன விழ்ந்தெ ரிந்த. (ங)

4810. எரிகின்ற காலத் தெரிவீழ்ந்திட வின்னு மென்னோ
வருகின்ற தில்லை வடிநாண்மது வாய்நெ கிழ்ந்து

4807. மறையோன்றனை - காசிபனை. மீட்டு - மீளச் செய்து. நாகம் - தக்ககன். அரசன்றனை - பரிகழித்தை. வையத்தைக் கடை நாளில் கன்றற்று கின்ற கனலாம் என; கடை நாள் - ஊழிக் காலம். கனல் - வடவாழுகாக்கி. காய்ந்து - கோபித்து.

4808. மாலை - மாலைக் காலத்தே. விண்ணம் - ஆகாயத்தில்; அம், அசை. மதி - சந்திரன். தண்ணங் கவிகை - குளிர்ச்சி பொருந்திய குடையையுடைய; அம், அசை. பார்தனைத் தீ உண்ணும்படி ஒரு வேள்வி உருற்றினான்; வேள்வி - சந்திர யாகம். உருற்றினான் - செய்தான்.

4809. மைவேலை - கரியகடல் சூழ்ந்த. தெவ்வோட - பகைவர் புறங் காட்டி ஒடும்படி. மன்னவன் - சனமேசயன். அவ்வேள்வி - சந்திர யாகம். தழுவின்றலை - ஓம் பண்ணும் தீயினிடத்து. ஆலம் - விஷம். அராவம் - பாம்புகள்.

4810. எரிகின்ற காலத்து - எல்லாப் பாம்புகளும் வீழ்ந்து இறக்கின்றபோது. நொடை - மாலை. மிடைந்த - நொங்கிய. அரசன்றனை -

சொரிகின்ற மன்றற் றொடைமலை மிடைந்த திண்டோள்
அரசன் றனைத்திண் டடுகின்ற வாவ மென்றான். (ச)

4811. புயலுற்ற செங்கைப் புகழோனாரை கேட்ட லோடும்
செயலுற்ற வேள்வி மறையந்தனர் தேர்ந்து நோக்கி
வெயிலுற்ற கூர்வேல் விறல்வேந்தனைத் திண்டு நாகம்
வயிரப் படையோற் புகல்புக்கது மன்ன வென்றார். (ரு)

4812. யாழ்கொன்ற திஞ்சொ லாமங்கைய ராட வின்றேன்
சூழ்கின்ற பொன்னத் துணரீன்றமந் தாந் நீழல்
வாழ்கின்ற கொற்றத் திறையோனொடும் வந்து நாகம்
வீழ்கின்ற தில்லை பெயலோவென வேந்து ரைத்தான். (சு)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4813. வைம்முக மணிந்த வொள்வாள் வச்சிரப் படையி னானும்
பைம்முக மணிந்த துத்தி பஹலைப் பார்தள் வேந்தும்
மெய்ம்முகங் கரிந்து தியில் வீழ்கமற் றின்னே யென்னு
நெய்ம்முகந் தந்த னாளர் நீளொரி முகத்திற் பெய்தார். (எ)

4814. தண்ணறுத் தருவி னீழற் றனியா சிருக்கும் வானத்
தண்ணறு மண்ண றன்பா லடைந்தவா ளாவின் வேந்தும்
கண்ணகல் விசும்பி னின்றங் கவிழ்தர வுற்ற காலை
விண்ணவர் குரவன் வல்லு மேயினன் விலக்கி னானல். (அ)

பரிசுதித்தை. அரவம் - தக்ககன். அரசன்றைத் திண்டிய அரவம் இன்னும்
என்னோ வருகின்றதில்லை என்றான்.

4811. புயலுற்ற - மேகத்தை யொத்த. புகழோன் - சனமேசயன்.
வேள்வி செயலுற்ற அந்தனர். தேர்ந்து நோக்கி - ஆராய்ந்து பார்த்து.
வேந்தனைத் திண்டு நாகம் - பரிசுதித்தைக் கடித்த. தக்ககன். வயிரப் படை
யோற் புகல் புக்கது - இந்திரனை அடைக்கலமாகச் சேர்ந்தது.

4812. அர மங்கையர் - தேவ மகளிர். பொன்னந்துணர் - பொற்
துணர்; அம்: அசை. மந்தாரம் - கற்பகம். கொற்றத்து - அரசரிமையை
புடைய. இறையோன் - இந்திரன். நாகம் - தக்ககன். எவன் - என்ன
காரணம். வேந்து - சனமேசயன்.

4813. வை - கூர்மை. வச்சிரப் படையினான் - இந்திரன். பை -
படம். துத்தி - பொறி. பார்தள் வேந்து - தக்ககன். மெய்ம்முகம்
கரிந்து - மெனியினிடம் கருதி. இன்னே தியில் வீழ்க என்னு. என்னு -
என்ற கூறி. நெய்யை முகத்து.

4814. தருவின் நீழல் - கற்பகத்தின் கீழலில். வானத்து அண்ணல் -
இந்திரன். அரவின் வேந்து - தக்ககன். கண்ணகல் - இடமகன்ற. விண்
னவர் குரவன் - பிருகல்பதி. வல்லு - விராவில்.

4815. முன்னமு தண்ட தாலம் மொழிதரும் பருவாய் நாகம்
அன்னது தன்னை பெங்ங ஞாழல் வீழ்த்தி மாய்த்தல்
மன்னவர் மன்ன முன்செய் வல்வினை வந்து நல்கும்
இன்னலு முவப்பு நோயு மிறப்பதற் கேது வாமே. (க)
4816. அவரவர் வினைக ளேமற் றவரவர்க் கழிவு செய்யும்
கவர்படு நாலி னாகக் கணங்களைக் கனலின் மாய்த்தல்
உவர்படு வேலை ஞாலத் துற்றதோ ரறன்கொ லம்ம
எவரிவை துணிந்து செய்வா ரிறைவவென் றியம்பி னானே. (க0)
4817. ஆனதன் வேள்வி நீக்கி யடையலர் பரவும் வைவேற்
பூதந் தெரியன் மன்னன் பூசனை புரிந்து போற்ற
வானவர் மருட கோடி மணித்தமும் பிருந்த பொற்றாள்
ஞானநன் மறைவ லாள் னன்றுவர் தேகி னானால். (கக)
4818. அழலும்வா ளரசர்க் கெல்லா மழற்கதிர்ப் பரிதி போன்றும்
பொழிகதிர் மணியிற் செய்த பூங்கழ லிலங்கு நோன்றான்
நிழலுறு மன்னர்க் கெல்லா நிழன்மதி போன்றும் வையம்
முழுவதும் புரத்தல் செய்தான் முத்தவெண் கவிதை வேந்தே.
4819. ஆழியா னன்பர் நாளும் யாமெம தென்று பாரார்
ஏழொடே முலக மாகி யெவைகளு மொன்றாய் நோக்கி
வாழிமால் பாதஞ் சேர்வா னென்றலு மகிழ்ச்சி கூர்ந்து
சூழமா தவரெல் லோருஞ் சூதனைப் புகழ்ந்து சொல்வார் (கங)

4815. அந்நாகம் முன்பு அமுது உண்டது அன்னது தன்னை அழலில்
வீழ்த்தி-மாய்த்தல் எங்ஙன் ; மாய்த்தல் - கொல்லுதல். எங்ஙன் - எவ்வாறு
முடியும். மன்னவர் மன்ன ; விளி. வல்வினை - வலிய தீவினை. இன்னல் -
துன்பம். ஏது - காரணம்.

4816. வினைக்கே - செய்த கருமங்களை. கவர்படுநாலின் - பிளவு
பட்ட நாலினையுடைய. நாகக் கணங்களை - பாம்புக் கூட்டங்களை. அறன்
கொல் - தருமமோ? இறைவ ; ன்னமேசயனை ; விளி.

4817. தன் வேள்வி - சத்திர யாகத்தை. அடையலர் - பகைவர்.
மன்னன் - சனமேசயன். பூசனை - பூஜை. போற்ற - புகழ். மருடகோடி
களிலுள்ள மணியினது தழும்பு. மறைவலானன் - பிருகஸ்பதி. நன்று
உவந்து - பெரிதும் மகிழ்ந்து.

4818. அழலும் - கோபிக்கின்ற. பருதி - சூரியன். நோன்றான் -
வலிய பாதத்தின். நிழலில் உற்ற மன்னர்க்கெல்லாம் ; என்றது தனக்கு
அடங்கிய அரசரை. நிழல் மதி - ஒளியையுடைய சத்திரன். புரத்தல் -
காத்தல். வேந்து - சனமேசயன். (மு. புற நா. 59 : 6-7.)

4819. ஆழியான் அன்பர் - திருமாவின் அடியார். யாம் என்றும்
எமது என்றும் பாரார். வாழி : அசை. மாவின் பாதத்தைச் சேர்வார் என்
றலும் ; என்றலும் - என்று சூதன் கூறலும்.

4820. வேதமோர் நான்க தாக மெய்த்தவ வியாதன் முன்னர்
ஒதினான் முனிவர்க் கென்ன வுரைத்தனை சுருக்கி யாங்குக்
கோதிவாச் சுருதி நூலுங் குலவிய புராண நூலுங்
குதமா முனிப ரக்கச் சொல்கெனச் சொல்ல வுற்றான். (கச)

—

6. வேதநான்காக வகுத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4821. தன்னுறுங் கமலத் துற்ற சதுமுக னிதய மென்னும்
விண்ணிடை பெழுந்த நாதம் விளங்கிய பிரண வப்பேர்
கண்ணிமுன் றுறந்து னோரு நாடினர் மொழியி னன்னோர்
எண்ணுறும் பரமா நந்த மெய்துதற் கேது வாமால். (க)

4822. மந்திர மறைக ளாதி மறுத்தபு நூல்குட் கெல்லாம்
முத்துறு தன்மைத் தாகி முதன்மையாய்க் குணனோர் மூன்றும்
தத்துறு மகா நற்சீர் சார்ந்துறை யுகாத் தோடு
நந்தவின் மகா மென்ன நவிறுமூன் றெழுத்தின் வைகும். (ஈ)

4823. மூன்றெனு மெழுத்தி னுற்ற மொழிபிர ணவத்தி னின்றும்
தோன்றின வுயிர்மெய் யென்னச் சொல்லிய வெழுத்தின் கூட்டம்
ஆன்றவங் வெழுத்தி னுலே யபன்முக நான்கி னின்றும்
என்றோ மறைக ணன்கா பெய்திடப் பயந்தான் மன்னோ. (ந)

4820. வியாதன் வேதத்தை நான்காக முனிவர்க்கு ஒதினான் என்னச்
சுருக்கி உரைத்தனை. சுருதி நூல் - வேதம் குலவிய - விளங்கிய. குதமா
முனி: வினி. பரக்க - விரிய.

(பு - ம்) 4. சோறலுற்றான்.

4821. சதுமுகன் - பிரமனுடைய. இதயமென்னும் விண்ணிடை -
ஹ்ருதயாகாசத்தில்; இதயம் - ஹ்ருதயம். நாதம் - ஒலி. துறந்துனோர் -
முனிவர். மொழியின் - கூறுபட்டது. ஏது - காரணம்.

4822. மறு தபு - குற்றம் இல்லாத. முத்துறு - முற்பட்ட. மூன்று
குணத்தையும் தந்து. அகரம், உகரம், மகரம் என்ன நவிறுகின்ற மூன்று
எழுத்தில். வைகும் - தங்கும்.

4823. மூன்று எழுத்தினாலுற்ற மொழியாகிய பிரணவத்தினின்றும்.
உயிர் மெய் எனச் சொல்லிய எழுத்தின் கூட்டம் தோன்றின. ஆன்ற -
விறைந்த. அபன் - பிரமனுடைய. மறைகள் நான்காய் எய்திட.

4824. ஆங்குவந் துதித்த வேத மனைத்தையு மலரின் மேலான்
திங்கறு புதல்வ ரோதச் செப்பின னவருந் தத்தம்
ஒங்கெழிற் புதல்வர் தங்கட் குரைத்தன ரின்ன வாறே
வாங்குதெண் டிரைகுழி பார்மேல் வயங்கின பெரிது மாதோ. (I)
4825. கலிவருங் காலத் தாயுள் கருகிடிற் குறையு மென்னு
கிலைபெற வேண்டி மூன்று நிலவிய வுகங்க டோறும்
அவருறை பயன்முன் கூறு மாரண மலைக டம்மை
மலைவறச் சுருக்கி மேலோர் வகைபெற வழங்கி னூரால். (II)
4826. மழகளி றன்ன ஶிந்த மனுவுறை கால மென்னச்
சுழல்வுறு மிருபத் தேழார் துவாபா யுகத்தின் மேவும்
முழுமறை வகுத்தல் செய்தான் முற்றுணர் வசிட்டன் சேயாம்
பழுதறு சத்தி பெற்ற பராசர முனிவன் மாதோ. (க)
4827. வயங்கெழு புகழ்சேர் வைவச் சுதனெனு மனுவேந் துற்று
நயங்கெழு முழி நான்கா நடந்தன நாலே ழிங்கு
முயங்கிய கலிநான் கேழா முறையவெங் கலியின் காவம்
துயங்குமிக் கலிக்கு முன்போர் துவாபார் தன்னின் மாதோ. (I)
4828. பராசர முனிவ னல்கும் பண்ணவன் வியாதன் றேரின்
அராவணைத் துயிலு மர்மா னருங்கலை யாகு மன்னோன்
புராதன நான்கு வேதப் பொருப்பிலொவ் வொருகைம் மொண்டு
தராதலந் தன்னி னுன்காச் சாற்றினன் வகுத்து மாதோ. (அ)

4824. மலரின் மேலான் - பிரமன்; புதல்வர் ஓத - தம் புதல்வர்
ஓதம்படி. அவரும்-பிரமன் புதல்வரும். இன்னவாறே பார்மேல் வயங்கின.

4825. கலி - கலியுகம். ஆயுள் - வாழ் நான். நிலைபெற வேண்டி -
வேதம் நிலைத்திருக்கும் பொருட்டு. மூன்று யுகங்கள் தோறும். அயன் -
பிரமன். ஆரண மலைகள் தம்மை - வேதமாகிய மலைகளை; "வேதப் பொருப்
பில் (48 8) 'என்பர் பின்'. மலைவு அற - மாறுபாடு நீங்கும்படி. மேலோர் -
பெரியோர்.

4826. மழ களிறு - இளைய யானை. மனு - சுவாயம்புவ மனு.
என்ன - என்று. முழு மறையை வகுத்தல் செய்தான். சேயாம் - பிள்ளை
யாகிய, பராசர முனிவன் வகுத்தல் செய்தான்.

4827. வயம் - வன்மை. நாலேழு நான்காம் ஊழி நடந்தன; நாலேழு
நான்காமுழி - இருபத்தெட்டுச் சதாயுகம்.

4828. பண்ணவன் - தேவன். தேரின் - ஆராய்ந்தால். வியாதன்
அம்மானின் கலையாகும்; அம்மான் - திருமால். கலை - அமிசம். அன்னோன் -
வியாதன். புராதனம் - பழமையான. வேதமாகிய பொருப்பில்; பொருப்பு -
மலை. மொண்டு - எடுத்து. தராதலம் - பூமியில்.

4829. இருந்தவ முனிவர் காளீங் கினிவரு முன்ற முழி
பொருத்தினன் வேத நன்னூல் புகாரப் பிரிப்பான் பூமேல்
திருந்திய புகழ்த்து ரோணன் சேயென வுதித்து நாளும்
அருந்தவம் புரிந்து மேவு மச்சுவத் தாம னன்றே. (க)
4830. திருத்தகு வேத நான்காச் செப்பிய வியாதன் முன்னும்
இருக்கெனு மறையை யன்பா லிசைத்தனன் பயிலற் கன்னோன்
தரித்தனன் பழுதின் ருகிச் சார்ந்தவர்க் குரைப்ப வநூல்
பரித்தமா னுக்க ராலே பரம்பரை விளங்கிற் றன்றே. (க0)
4831. மன்னிய விரண்டாம் வேதம் வகுத்தவம் முனிவி யாதன்
உன்னருத் தவஞ்செய் வைசம் பாயனற் குரைப்பக் கற்றாங்
கன்னவன் ருனு மன்பால் யாஞ்ஞவற் கியனே யாதிப்
பன்னுமா னுக்க ரோதப் பயிற்றுவித் துறையு நாளில். (கக)
4832. விடவரு வினையின் கட்டால் வெவ்வி யிரம கத்தி
அடைதலின் மறைநூல் கற்ற யாஞ்ஞவற் கியனே யாதிப்
புடையுறம் வழிபா டாற்றிப் பொருத்தமா னுக்கர் தம்மைத்
தொடருமிப் பாவ நீவிர் தொலைத்திடுந் தவத்தி னென்றான். ()
4833. குாவனுங் கிசைத்தல் கேட்ட கோகின்மா னுக்கர் தம்முன்
அரியநற் றவத்தின் மிக்க யாஞ்ஞவற் கியனென் பேர்சேர்ந்
துரைசெய்மா னுக்கன் செய்தா ரன்றியே யேனை யோரால்
புரியுமிப் பாவம் போகா தென்றலுங் குாவன் சொல்வான். ()

4829. முனிவர்காள் : விளி. அச்சுவத்தாமன் இனி வரும் மூன்றாம்
ஊழியில் பொருத்தி வேத நூலைப் புகாரப் பிரிப்பான்.

4830. திருத்தகு - அழகு சிறந்த. முன்னும் இருக்கென்னும் மறையை-
முதன்மையாகிய 'ருத்' என்ற வேதத்தை. பயிலற்கு இசைத்தனன்;
பயிலன் : ஒரு முனிவன். அன்னோன் - பயிலன். தரித்தனன் - அவ்வே
தத்தை மனத்தில் தாங்கியவனும். உரைப்ப - உரைத்தலால். அந்நூல் -
ருத்வேதம். பரித்த - தாங்கிய.

4831. இரண்டாம் வேதம் - யஜுர் வேதம். வியாதன் இரண்டாம்
வேதத்தை வைசம்பாயனுக்கு உரைப்ப. அவன் கற்று. அன்னவன் -
வைசம்பாயன். பயிற்றுவித்து - ஒதுவித்து.

4832. வினையின் கட்டு - கர்ம பந்தம். அடைதலின் - வைசம்பாய
னாரச் சேர்தலால். புடையுறம் - பக்கத்திற் பொருத்திய. யாஞ்ஞவற்கியன்
முதலிய மாணுக்கர் தம்மை, 'இப்பாவத்தைத் தவத்தால் நீவிர் தொலைத்
திடும' என்றான்.

4833. குாவன் - வைசம்பாயன். யாஞ்ஞவற்கியன் என்னும் பேர்
சேர்ந்த உரை செய்யப்பட்ட மாணுக்கன். இப்பாவம் செய்தவரால் அல்லாமல்
யோரால் போகாது என்றலும்; என்றலும் - என்று கூறலும். குாவன் -
வைசம்பாயன்.

4834. சிந்தையுண் மகிழ்ந்தி யானே தீர்க்குவ னேனை யோரால்
வந்தனிப் பாவம் போக்கும் வல்லமை யில்லை பென்னு
நிந்தனை செய்கின் ருயா னிகழ்த்திட வுணர்ந்த வேதம்
தந்திவ னொழிதி யென்றான் றடாதினி துமிழ்தல் செய்தான். (கச)

4835. அன்னவ னுமிழ்ந்த வேத மாங்குநின் நிலங்க நோக்கிப்
பன்னுதித் திரியென் றோதும் பறவையி னுருவ மெய்தி
மன்னிய முனிவர் சில்லோர் மருவின ரருந்து மாற்றால்
பின்னரு மறைதூல் பெற்ற பேர்தயித் திரிய மாமே. (கரு)

4836. அருமறை யுமிழ்ந்து போய வருந்தவ முனிவன் வான்போய்
விரிகதி ரெல்லோன் றன்னை விருப்பொடு வ்ணங்கி வாழ்த்தி
ஒருமறை யடியே னேத வுரைத்தியென் றியம்ப லோடு
தூரகத வருவாய் வெய்யோன் சொற்றனன் மறைமற் றன்றே. (கசு)

கலிநிலைத்துறை.

4837. காசி லம்மறை கண்ணுவன் முதலியோர் கற்றோர்
வாசி நல்லுரு வாய்முனம் வெய்யவன் வகுத்துப்
பேச நின்றதர லம்மறை யுரித்தெனப் பெற்றோர்
தேசு றும்பெயர் வாசிட நேயராத் திகழ்ந்தார். (கன)

4838. சீர்தழைந்தமுன் ருமறை திகழ்சய முனிக்கும்
ஏர்தழைந்தநான் காமறை சுமந்துவென் பவற்கும்

4834. தீக்குவன் - நீக்குவேன். இப்பாவம் ஏனையோரால் போக்கும்
வல்லமை யில்லையென்னு நிந்தனை செய்கின்றாய்; யான் நிகழ்த்திட - யான்
கூறிட. வேதத்தை இவண் தந்து ஒழிதி என்றான்; ஒழிதி - நீங்குவாய்.
தடாது - தடுத்துக் கூறாமல்.

4835. அன்னவன் - யாஞ்ஞவற்கியன். இலங்க - விளங்க. தித்திரி =
ஒரு பறவை. முனிவர் சிலரால் அருந்து மாற்றால். தயித்திரியம் = தித்திரி
சம்பந்தமானது.

4836. முனிவன் - யாஞ்ஞவற்கியன். வான் - வீண்ணுலகு. எல்
லோன் - சூரியனை. மறை - வேதம். ஓத - ஓதும்படி. வெய்யோன் தூரகத
உருவாய்ச் சொற்றனன்; தூரகதம் - குதிரை.

4837. காசில் - குற்றமில்லாத. அம்மறை - சூரியனால் கூறப்பட்ட
வேதத்தை. வாசி - குதிரையின். வெய்யவன் - சூரியன். தேசு - ஒளி.
வாசிதன் நேயரா - குதிரைகளின் அன்பராய்.

4838. முன்றும் மறை - சாமவேதம். நான்காமறை - அதர்வண
வேதம். சுமந்து: ஒரு முனிவன். புராணத்தை என் தந்தைக்கும்; என்றது

பேர்தழைந்திடும் புராணமென் றுதைக்கும் பெட்பால்
பார்தழைத்தறப் பரம்பரை யம்முனி பகர்ந்தான். (கஅ)

4839. நிகரி னான்மறை தெரித்தவவ் வியாதன்முன் னிலமேல்
புகலு மொன்பதிற் நிரட்டியாப் பொருந்திய புராணம்
அகலுந் தத்துவப் படைப்புரைத் திடன்முத லாகப்
பகரு மையிரு வகையுடைத் தஃதிவட் பகர்வாம். (கசு)

4840. பூத மிங்கிய முதலிய படைப்பினைப் புகறல்
கோதி லாதவித் தின்வழி வித்துறுங் குணம்போல்
பேத மாகிய சராசரம் பிறப்பன பேசல்
ஒது சீவன்மற் றவற்றுக்கிவ் வில்லென வுரைத்தல். (உ0)

4841. ஞால மீதுமா லவதரித் தருள்வகை கவிற்றல்
கோல மேவிய மனுமுதற் றேவரைக் கூறல்
கால மூன்றுறு மாசரை யிவரெனக் கழறல்
சீல மேவுமம் மன்னவர் சரித்திரத் தெரித்தல். (உக)

4842. ஏய கால்வகைப் பிரளய மியம்புத லெழில்சேக்
மாயை யால்வரு முயிர்த்தி ருருவகை வழங்கல்
மேய மற்றவற் றிருப்பிட னாய்விளங் கறிவாய்த்
துய காரண மாம்பொரு டெரிதாச் சொல்லல். (உஉ)

பலராமரால் கொல்லப்பட்ட ரோமஹர்ஷணரென்ற குதரை. பெட்பால் -
விருப்பத்தால். அம்முனி : வியாசர்.

4839. நான்மறை - நான்கு வேதங்களையும். தெரித்த - விளக்கிய.
ஒன்பதிற்நிரட்டியா - பதினெட்டாக. ஐயிருவகை யுடைத்து - பத்து வகை
யுடையது.

4840. இந்தியம் - இந்திரியங்கள். புகறல் - சொல்லுதல். கோது -
குற்றம். வித்து - விதை. சராசரம் - அசையும் பொருள்களும் அசையாப்
பொருள்களும். இவ் இவ் - இவை இவ்வே.

4841. மால் - திருமால். கோலம் - அழகு. கால மூன்றறும் அரசை -
இறந்த அரசர், இருக்கின்ற அரசர், வரும் அரசர். இவர் - இன்னார்.

4842. கால்வகைப் பிரளயம் - சித்தியப் பிரளயம், நைமித்திகப் பிரளயம்,
பிராகிருதப் பிரளயம், ஆத்தியந்திகப் பிரளயம். மாயை - மூலப் பிர
கிருதி. மேய - அவற்றில் மேவிய. இருப்பிடனும், அறிவாய், காரணமாகிய
பொருளை. தெரிதா - விளக்க,

4843. சொன்ன வையிரு வகையிலக் கணத்தொடு தொக்கு
முன்னு கின்றமா புராணம் பற்புராணங்கள்
பன்னு மிவ்வகை யிலக்கணத் தாற்பதி னெட்டாய்
மன்னு கின்றன மாபுராணப்பெயர் வகுப்பாம். (உ௩)

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருத்தம்.

4844. பிரமமாம் புராணம் பற்பம் பீடுசால் வைண வஞ்சீர்
மருவுபேர் சைவ மென்றே வழங்குநா லிலிங்க நீர்குழ்
தரைசொல்கா ருடநல் வண்மை தயங்கிய நார தீயம்
பாமபா கவத மண்ணோர் பகர்தரு மாக்கி நேயம். (உ௪)

4845. காசறு காந்த மின்பங் கலந்துறு பவுடி கம்பார்
பேசிய புகழ்சேர் கின்ற பிரமகை வத்த நன்னூல்
மாசறு மார்க்கண் டேயம் வாமனம் வராக மச்சம்
தேசறு கூர்மஞ் சீலந் திகழ்பிர மாண்ட மாமால். (உ௫)

4846. இத்தகைப் புராண மூவா நியலும்பா கவதம் பற்பம்
பொய்த்தலில் வராகம் வைண வத்தொடு புகல்கா ருடம்
மெய்த்தநா ரதிய மென்ப விளம்புசாத் திகநா லாமால்
பித்தறு மார்க்கண் டேயங் கருதுபெள டிகம்பி ராமம். (உ௬)

4847. பிரமகை வத்த டிக்க பிரமாண்டம் வாம னஞ்சீர்
பெரியரா சதநூல் காந்தம் பேசுமாக் கினேயஞ் சைவம்

4843. ஐயிரு வகை - பத்து வகையான. தொக்கு - கூடி.
அப்புராணங்கள் இவ்வகை யிலக்கணத்தால் பன்னும்; பன்னும் - கூறும்.
பதினெட்டாய் மன்னுகின்றனவாகிய மாபுராணத்தின் பெயரை,

4844. பற்பம் - பதம்புராணம். வைணவம் - விஷ்ணு புராணம்.
சைவம் - சிவமகா புராணம். இலிங்கபுராணம். காருடம் - கருட புராணம்
நாரதீயம் - பிருகந்நாரதீய புராணம். ஆக்கினேயம் - அக்கினி புராணம்.

4845. காந்தம் - ஸ்காந்த புராணம். பவுடிகம் - பவுஷ்ய புராணம்.
பிரமகைவர்த்த புராணம். மார்க்கண்டேய புராணம். வராக புராணம்.
மச்ச புராணம். கூர்ம புராணம். பிரமாண்ட புராணம்.

4846. மூவாறு - பதினெட்டுள். பொய்த்தலில் - பொய்யாகாத,
மெய்த்த - உண்மை வாய்த்த. இவை சாத்வீக நூல்களாகும். சாத்திகம் -
சாத்வீகம்; பாகதச் சிதைவு. பித்தறும் - மயக்கங் கெடுகின்ற. பிராமம் -
பிரம புராணம்.

4847. மார்க்கண்டேயம், பெளடிகம், பிராமம், பிரமகைவர்த்தம்,
பிரமாண்டம், வாமனம் என்ற இவைகள் இராசத நூல்களாகும். மச்சியம் -

விரியுமச் சியமி லிங்கம் வீற்று கமட மென்னத்
தெரிதரு தாம தப்பேர் சிறந்தனா லென்பர் மேலோர். (உஎ)

4848. என்னுனர் சூதன் கூற வியற்றருந் தவத்தோ ரெல்லாம்
நன்றுவந் துரைத்த வாறு நன்றென வியந்து காலம்
வென்றுபர் மார்க்கண் டேயன் விழுத்தவம் புரிந்த வண்ணம்
மன்றநீ தெரித்தி பென்ன வகுத்தன னுரைசெய் வானால். ()



7. மார்க்கண்டேயர் தவம் உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4849. மாற்றரும் பெருந்தவ மார்க்கண் டேயன்முன்
ஆற்றின னயுதமொ டயுத மாண்டிருஞ்
சீற்றமோ டடைந்ததீச் சிதறுஞ் செங்கண்வெங்
கூற்றையுங் கடந்தனன் கூறு மாயனால். (க)

4850. அன்னவன் சீலநல் வழகு கண்டெழிற்
பொன்னவிர் மதிச்சடைப் புனிதன் போதினான்
துன்னுதென் புலத்தினர் சுரா ருந்தவர்
மன்னுமற் றேனையர் மனம்வி யந்தனர். (உ)

மச்ச புராணம்; மதஸ்யம் என்பது மச்சியம் என்றாயிற்று. கமடம் - கூர்ம
புராணம். காந்தம், ஆக்கினேயம், சைவம், மச்சியம், இலிங்கம், கமடம் என்ற
இவைகள் தாமஸ் துல்கனாகும்.

4848. தவத்தோர் - சனகாதியர். மார்க்கண்டேயன் : ஒரு முனிவன்.
மன்ற - தெளிவாக. தெரித்தி - வினங்க உரைப்பாயாக.

4849. மாற்றரும் - மாற்றதற்கரிய. அயுதமொடு அயுதம் ஆண்டு -
இருபதினாயிரம் வருஷம். கூற்று - யமன். மாயனால் கடந்தனன். மாயன் -
திருமால்.

4850. அன்னவன் - மார்க்கண்டேயனுடைய. பொன்னவிர் - பொன்
னைப் போல் விளங்குகின்ற; சடைக்கு விசேடம். புனிதன் - சிவபெருமான்.
போதினான் - பிரமன். தென்புலத்தினர் - பிதிருக்கன். சுரா - தேவர்.

4851. ஆதிமா மனுமுத லறுவர் காலம்போய்
நீதியே ழாமனுக் கால நேரிலான்
ஓதுபூம் பத்திரை யென்னு மொண்பெயர்ச்
சீதநீர் நதிக்கரை சேர்ந்து வைகினான். (ங)
4852. ஊதுவண் டுடுத்தபோ துறையுஞ் சேயிழை
காதலன் சேவடி கருதி நான்மலர்த்
தாதெறிந் தொழுகுறு தண்ணெ னாற்றிடை
மாதவம் புரிந்தனன் மார்க்கண் டேயனே. (ச)
- 4853 அன்னவ னருந்தவ மகற்று வாயெனப்
பொன்னகர் மன்னவன் புகலப் போயினான்
மன்னெழி லாம்பையர் மருங்கு சூழ்வா
இன்னிள வேனிலஞ் செல்வ னென்பவே. (ரு)
4854. எத்திசை யும்புக ழிமய மால்வரை
உத்தர பக்கநின் றெழுகன் மேயபூம்
பத்திரை நதியில்வேள் படர்ந்து நோக்கினான்
மெய்த்தவம் புரிந்துறை விமலன் றன்னையே (ஈ)
4855. கூனல்யா ழின்னிசைக் குயில்கு டைந்துகும்
கானுலாந் தண்மலர் களுலங் காவெலாந்
தேனுலாம் வண்டொடு செறிந்து பாண்செய
வேனிலான் வருதலின் வேனி லுற்றதால். (ஏ)

4851. ஏழாம் மனுவின் காலத்து. நேரிலான் - ஒப்பில்லாதவனாகிய மார்க்கண்டேயன். பத்திரையென்னும் நதிக்கரையைச் சேர்ந்து. பூம்பத்திரை - புஷ்ப பத்திரை.

4852. உடுத்த - சூழ்ந்த. போதுறையும் சேயிழை காதலன் - திருமாலுடைய. மார்க்கண்டேயன் தவம்புரிந்தான்.

4853. அன்னவனுடைய தவத்தை அகற்றுவாய் என மன்னவன் புகல; அன்னவன் - மார்க்கண்டேயன். மன்னவன் - இந்திரன். வேனிலஞ் செல்வன் அரம்பையர் சூழ்வரப் போயினான். வேனிலஞ் செல்வன் - மன்மதன்.

4854. இமய மால்வரையின் உத்தர பக்கத்தில் நின்று. ஒழுகல் மேய - ஒழுகுதல் பொருந்திய. வேள் - மன்மதன். விமலன் றன்னே நோக்கினான்; விமலன் - மார்க்கண்டேயன்.

4855. கூனல் யாழ் - வினாவையுடைய யாழ். யாழின் இனிய இசையைப் போன்ற ஒலியையுடைய குயில். குடைந்து - குடைதலால். கான் - வாசனை. களுலம் - நெருங்குகின்ற, கா - சோலை. தேனும் வண்டும் : வண்டின் வகைகள். பாண்செய - பாடுதலைச் செய்ய. வேனிலான் - மன்மதன். வேனில் - வேனிற் காலம்.

4856. கொங்கைமென் முகிழினர் குழைந்த சாயலர்
அங்கலுழ் மேனிய ராம டைந்தையர்
பொங்கெழில் வேனிலிற் பூத்த கொம்பென
மங்குரோய் தண்டலை மருங்கு மேயினார்.

(அ)

4857. கொந்தளிற் கோதையுங் குழலுஞ் சோர்தா
இந்தா வில்லென வெறிக்குங் காஞ்சிசூழ்
அந்துகில் சோர்தா வந்த னுளன்முன்
மத்தமா ருதத்தொடு வந்து தோன்றினார்.

(ஆ)

4858. அயிலெனப் பிறழ்ந்துசேந் தரிப ரந்தகண்
வெயின்மணிக் குழைபொரு தலைப்ப மெல்லென
மயிலென மருங்குலாய் மலர்க்கொம் பாமெனக்
சூயிலொடு மாறுகூய்க் குலவி னூர்சிலர்.

(க0)

4859. சில்வரிச் சிலம்பொடு செம்பொற் கிண்கிணி
மெல்லென மிழற்றிட மிளிர்பொன் மேகலை
ஒல்லென வொலிசெய வொல்கி மென்மலர்
அல்லியங் கோதைய ராடி னூர்சிலர்.

(கக)

4860. ஓடரிக் கண்ணிய ரொளிபொன் நூபுரம்
சூடிய மலைபொடு சிலம்பத் தோகையின்

4856. கொங்கையாகிய மெல்லிய முகிழினர்; முகிழ் - தாமரை மொட்டி. சாயல் - மென்மை. அம் கலுழ் - அழகு ஒழுதுகின்ற. வேனிலில் - வேனிற் காலத்தில். மங்குல் - மேகம். தண்டலை - சோலை.

4857. கொத்து - கொத்து. கோதை - மாலை. குழல் - கூந்தல். எறிக்கும் - ஒளி வீசுகின்ற. காஞ்சி - மேகலை. மேகலைக்கு இந்திர வில் உவமை. சோர்தா - சோர. அந்த னுளன் முன் - மார்க்கண்டேயன் முன். மத்த மாருதம் - தென்றற் காற்று.

4858. அயில் - வேல். பிறழ்ந்து - மாறுபட்டு. சேந்து - சிவந்து. வெயில் - ஒளியையுடைய. கண் குழையைப் பொருது அலைப்ப. மருங்கு உலாய் - பக்கத்தே உலாவி. மாறு கூய் - எதிர் கூவி.

4859. சில் அரி - சிலவாகிய பரல்களையுடைய. சிலம்பும் கிண்கிணியும் மெல்லென மிழற்றிட. ஒல்லென : ஒலிக் குறிப்பு. ஒல்கி - அசைந்து. கோதையர் - மகளிர்.

4860. ஓடரி - நீண்ட செவ்வரிளையுடைய. கண்ணியரது நூபுரமும் கலையும் சிலம்பு; நூபுரம் - சிலம்பு. கலை - மேகலை. தாளை - மயில்தே.

ஆடலு நயந்தில னமுத வின்னிசைப்
பாடலு நயந்திலன் றவஞ்செய் பண்ணவன். (கஉ)

4861. தொடுத்தமென் மழலையஞ் சுருப்பு நாண்கமழ்
கடித்தொடை யேந்துதோள் கழிய வாங்கினன்
அடக்கரு மைப்பொறி யளித்த தூயன்மேல்
விடுத்தனன் பூங்கணை வேனில் வேந்தனே. (கங)

4862. தொலைவுறப் பாழிவாய்த் தூணிப் பல்கணை
மலையும்வெஞ் சாம்பொரு மாரன் மாட்டினன்
பலமலர் பூத்ததோர் பழும ரத்தையொத்
தலர்பொறி யளித்தநல் லறிவன் றேன்றினான். (கச)

4863. மாயனை வழிபடே மாத வத்தர்பால்
தீயநம் மாணைதாய்ச் சேர்க லாதெனாத்
தூயசெஞ் சடையவற் றொலைத்த பூங்கணை
ஏயதன் வடுநனி யெண்ணி மாழ்கினான். (கரு)

4864. துளக்கில னிவன்றவ மென்று சூழிளங்
களிச்சுரும் பரற்றுதார்க் காமனேகினன்
விளைத்தவை தெரித்தனன் விரிந்த வாணுவ
களிப்பவன் கதிர்முடி யசைத்திட் டானரோ. (கக)

அமுதம் போன்ற இன்னிசையையுடைய பாடலையும். பண்ணவன் - மார்க்கண்டேயன்.

4861. மழலையையுடைய சுருப்பு; சுருப்பு = சுரும்பு - வண்டு. சுரும்பாகிய நாணில், தொடுத்த நாணில். கடித்தொடை - வாசனை பொருந்திய மலராகிய அம்பை. கழிய - நீங்க. வாங்கினன் - வில்லை வளைத்தனன். அவித்த - கெடுத்த. தூயன்மேல் - மார்க்கண்டேயன்மீது. பூங்கணையை விடுத்தனன். வேனில் வேந்தன் - மன்மதன்.

4862. பாழிவாய்த் தூணி - பெரிய வாயையுடைய அம்பறத்தூணி. தூணிலுள்ள கணை தொலைவுறும்படி. மாரன் - மன்மதன். பழு மரம் - பழுத்த மரம்; ஆலமரம் எனலுமாம். அறிவன் - மார்க்கண்டேயன்.

4863. மாயனை - திருமலை. தாய் - தாவி. சடையவன் தொலைத்த-சிவபெருமானுடைய தவத்தைக் கெடுத்த. ஏய - பொருந்திய. வடு - குற்றம். மாழ்கினான் - மயங்கினான். இச்செய்யுள் ஒரேட்டுப் பிரதியில்லை.

4864. இவன் தவத்தினின்று துளக்கிலன் என்று; துளக்கிலன் - அசைவில்லாதவனானான். சுரும்பு - வண்டு. காமன் - மன்மதன். விளைத்தவை - தான் செய்தவற்றை; விளைத்தவை என்பதன் விகாரம் எனலுமாம். வாணுலகளிப்பவன் - இந்திரன். வியப்பினால் முடியை அசைத்தான்.

வேறு.

4865. அரிதா நற்றவ மாற்றி னுனென
உரைசா லன்னவன் முன்ன முறுதேன்
விரைசேர் தாமரை வென்ற செங்கனார்
நார நாயணர் நண்ணி னாரோ. (கஎ)

4866. உற்று ரென்னைவி னைந்த தோதெஞ்சு
சொற்றார் மற்றவர் சொற்ற சொற்கொளாப்
பெற்றே னும்மருள் பேறென் வேறெனப்
பொற்றாள் சென்னி புனைந்தி றைஞ்சினான். (கஅ)

வேறு.

4867. கடையுறு பிரளயங் காண வேண்டுமால்
மடைதிறந் திளநறு வொழுது மன்றலந்
தொடையலி ரென்றவர் தூற்றிப் பூங்கழல்
அடிதொழ வான்கவ ருஞ்செய் தேகினார். (கக)

4868. வேலைபம் புலிமகள் விரைசெய் கற்பகச்
சோலைபங் கிளியெனத் தோன்றிப் பைந்துழாய்
மலைபம் புயத்தனை வணங்கி வைகிய
கலைவந் தெறிபெருங் காற்றெ முந்ததால். (உ௦)

4865. அரிதாகிய தவத்தை ஆற்றுவான் என்று. உரைசால் - புகழ்
மிக்க. அன்னவன் முன்னம் - மார்க்கண்டேயன் முன்பு. செங்கனாராகிய
நாரநாயணர்.

4866. உற்று - உற்ற நர நாராயணர். விழைந்தது 'என்னை ஓது
எஞ்சு சொற்றார் - நீ விரும்பியது என்ன, கூறுவாயாக என்று சொல்லினர்.
மற்று: அசை. அவர் - நர நாராயணர். சொற்ற - சொல்லிய. நும் அருளைப்
பெற்றேன் வேறு பேறு என் எனா; பேறு - பாக்கியம். என் - என்ன
இருக்கிறது. நர நாராயணரது தானே இறைஞ்சினான்.

4867. கடையுறு - ஊழியின் முடிவில் உண்டாகின்ற. நறு - தேன்.
நறு மடை திறந்து ஒழுகின்ற. தொடையலிர்: நர நாராயணரை; விளி.
தொடையல் - மலை. அவர் - நர நாராயணர்.

4868. புலிமகள் - பூமிதேவி. விரை - வாசனை. கற்பகச் சோலை
பிடத்துக் கிளியைப் போலத் தோன்றி. புயத்தனை - திருமலை, வைகிய
கலை - தங்கிய போது.

4869. வெடிப்பவான் முகமெண் சுமந்த வீன்கெழிற்
படத்தவா ளாவமும் பதைப தைப்பயீத்
தடித்தொளி திசைதிசை தவழச் சூழ்ந்தெழுந்
திடித்ததிர் கருமுகி லேழும் பெய்தவால். (உக)

4870. செறிகதிர் மதிவலந் திரிய மாநிலம்
மறிதர வானக மடங்க வெற்புவேர்
பறிதர வுயிரெலா மிறந்து பாழ்பட
எறிதிரைக் கருங்கட லேழுங் கோத்தவே. (உஉ)

4871. மருவரு நற்றவ மார்க்கண் டேயன்மற்
றெருவனங் குறுபொரு ளொன்றுங் கண்டிலன்
வெருவா வெளிமுக டுடைய வீங்கிய
முரிதிரைக் கருங்கடல் வயிற்றுண் மூழ்குமால். (உங)

4872. எழுமெறி திரையொடு மெழுமெ முந்திடை
விழுமுரி திரையொடும் வீழும் வீழ்ந்துதன்
முழுவலி கெடவலை மொத்துண் டுள்ளழிந்
தழுமவன் மறுக்கம்பா ரறைய கிற்பரே. (உச)

4873. மழலையஞ் சுரும்பொடு வரிமி டற்றதேன்
உழுநறுந் துழாய்புனை யொருவ னவ்வழிப்
பழுமாப் பாசிலைப் பள்ளி மேற்பசுங்
குழவியாய்க் கண்வளர் கோல நோக்குமால். (உரு)

4869. வான்முகடு வெடிப்ப. படத்தையுடைய அரவம். மண்ணைச்
சுமந்த அரவம். மீ - மேலே. தடித்து - மின்னல். முகிலேழும் - எய்த
மேகமும்.

4870. கதிரும் மதியும் வலம் திரிய ; கதிர் - சூரியன். மதி - சந்தி
ரன். மறிதர - சுழல். வெற்பு - மலையின். வேர் பறிதர. கோத்த - கூடின.

4871. மார்க்கண்டேயனாகிய ஒருவன். வெருவா - அஞ்சும்படி.
மூழ்கும் - மூழ்குவான்.

4872. திரையொடும் எழும் - அலையுடன் எழுவான். வீழும் - விழு
வான். அலையால் மொத்துண்டு. உள்ளழிந்து - மனம் வருந்தி. அழும் -
அழுவான். மறுக்கம் - மனச்சுழற்சி.

4873. சுரும்பும் தேனும் உழுகின்ற துழாய். ஒருவன் - திருமால்.
பழுமாப் பாசிலைப் பள்ளிமேல் - ஆலமரத்தின் பசுமையான இலையாகிய படுக்
கையின்மீது. குழவி - குழந்தை. கோலம் - அழகு. நோக்கும் - பார்ப்பான்,

4874. கரையழிந் தொழுகுமோர் கங்கை பூத்தமென்
முருகவிழ் சேயிதழ் முளரித் தாண்மலர்
இருகையி லெடுத்தனைத் திதழ்வைத் தங்ஙனம்
பெருவிர லமுதுணும் பெற்றி பார்க்குமால். (உசு)

4875. அிகலும்வந் தணுகுநல் வங்கை பற்றிடும்
கருதரு சேயிதழ் களிநம் பூத்ததோர்
முகிலிளங் கன்றெனக் கிடந்த முன்னவன்
புகலரு வயிற்றிடைப் புதுமற் றென்பவே. (உ௭)

4876. மல்லலத் துழாயவன் வயிற்றி லோர்புடை
பல்லுயிர்ப் பகுதியும் பாவை ஞாலமும்
செல்லொடு மதிதவழ் செம்பொற் குன்றமும்
கல்லென வதிர்கருங் கடலுங் காணுமால். (உஅ)

4877. இத்திரன் முதலிய ரிருந்த வத்தினர்
சத்திர மௌலிசெஞ் சலச மேலவன்
கொத்தவிழ் துளவணி கொற்ற வாழியான்
முந்தகட் டொருபுடை மொய்ப்பக் காணுமால். (உசு)

4878. நண்ணிமுன் னிருந்துயர் நற்ற வம்புரி
அண்ணலுங் கடவுளாற் றடைக ரைப்புறம்
கண்ணனைக் குளிர்ப்புறக் காணுங் கண்டுவந்
தெண்ணருங் கற்பமாங் கினிதி ருக்குமால். (ந 0)

4874. கங்கையைப் பூத்த தாளாகிய மலரை. இதழ் வைத்து உதட்
டில் வைத்து. விரலிடத்து அமுதை உண்ணும். பெற்றி - தன்மையை.

4875. கருதரு - ஒளி வீடுகின்ற. களிநம் - தாமரையை. முகி
லிளங்கன்று திருமாலுக்கு உவமை. முன்னவன் - திருமாலின்.

4876. துழாயவன் - திருமாலினுடைய. புடை - பக்கம். ஞாலம் -
பூமி. செல் - மேகம். கல்லென : ஒலிக் குறிப்பு.

4877. தவத்தினர் - முனிவர். சத்திரமௌலி - சிவபெருமான். செஞ்
சலச மேலவன் - செந்தாமரையிலுள்ள பிரமன். ஆழியான் - திருமால்.
அகட்டு - வயிற்றில். மொய்ப்ப - செறிந்திருக்க.

4878. அண்ணல் - மார்க்கண்டேயன். கடவுளாறு - பூம்பத்திரை.
முன் இருந்து தவம்புரிந்த ஆற்றின் ஞாரப்புறத்தில். காணும் - பார்ப்பான்.

4879. இந்நிலை நிகழ்வுழி யெரிபொன் னுழியான்
மன்னிய மாயையை வல்லை மாற்றலும்
அந்நிலை காண்கில னம்ம வோவென
மெய்ந்நிலை வேதியன் வியப்புற் றுனரோ. (௩௧)

4880. உடைத்தவெண் டிரையிடை யொளிர்வொற் கொம்புபோல்
பொடித்தவ ளிளமுலை பொரவு டைந்தலர்
மடற்பசுந் தண்டுழாய் மாயன் மாயையார்
கடக்குந ரென்றுளங் கனிய வேத்தினுன். (௩௨)

4881. புரியுமாங் கவன்றவ நோக்கிப் பொன்நிறழ்
வரைமகள் வழுத்தலும் வரம ளித்திட
விரிதலை விசும்பிடை ளிடையி வர்த்துலாம்
எரிமரு ளீர்ஞ்சடை யிறைவ னெய்தினுன். (௩௩)

4882. பிறைபொழி யிளநிலாப் பெருகு செஞ்சடை
இறைவன்வந் திறுத்தலும் யா துந் தேர்ந்திலான்
நிறைதவ னிருந்துழி நிலவு வான்பொருப்
புறைபவன் மற்றவ னுளத்தொ டுற்றனன். (௩௪)

4883. மன்னிய வலம்புரித் தடக்கை மாயனை
உன்னின னிருந்தநல் லுணர்வி னுனிஃ
தென்னென விழித்தலு மிமய மால்வரைக்
கன்னியோர் பாகனைக் கண்டி றைஞ்சினுன். (௩௫)

4879. ஐழியான் - திருமால். வல்லை - விரைவில். அம்ம, ஓ : ஆச்ச
ரியக் குறிப்பு. வேதியன் - மார்க்கண்டேயன்.

4880. திரையிடை - கடலின் அலையிடத்து. பொடித்தவன் - தோன்
றியவளாகிய இலக்குமியின். மாயன் - திருமாலுடைய. மாயையை யார்
கடக்குநர்.

4881. அவன் - மார்க்கண்டேயனுடைய. பொன் நிறழ் வரையின்
மகள் - பார்வதி. வரமளித்திடம்படி வழுத்தலும். விடை இவர்த்து - காளை
யின் மீதேறி. எரிமருளீர்ஞ்சடை இறைவன் - தீயை ஒத்த, குளிர்த்த சடை
யையுடைய சிவபெருமான்.

4882. இறைவன் - சிவபெருமான். இறுத்தலும் - தங்கியவுடன்.
தேர்ந்திலான் - அறியாமை. தவன் - மார்க்கண்டேயன். பொருப்பு உறை
பவன் - சிவபெருமான். அவன் உளத்தொடு-மார்க்கண்டேயன் உள்ளத்தில்.

4883. மாயனை - திருமால். உன்னினன் இருந்த நல் உணர்வி
னுன் - நினைத்திருந்த மார்க்கண்டேயன். என் என் - என்ன காரணமென்று,
கன்னி - பார்வதி. பாகனை - சிவபெருமானை.

4884. வேறலே மாயனு நாமும் வேட்டதென்

ஆறறி யந்தண வென்ன நின்னருட்

பேறலான் மற்றுநான் பெறுவ தென்னெனத்

தேறநீர் தவழ்சடைச் செல்வன் கூறுவான்.

(௩௬)

4885. இறப்பொடு நிகழ்வெதி ரென்னு மும்மையாம்

சிறப்புறு காலநல் லறிவுஞ் சேர்குதி

அறப்பெருந் துணையெனு மன்ப நின்புகழ்

மறப்பற நிச்சலு முலகின் வைகுமால்.

(௩௭)

4886. சொன்னலம் பெறுமொரு புராணஞ் சொல்லுதி

என்னலு மடிமல ரிறைஞ்சி யேத்திட

மின்னலிர் சடைமுடி விமல னேகினுன்

மன்னினன் தவத்தொடு மார்க்கண் டேயனே.

(௩௮)

4884. மாயமும் நானும் வேறலேம்; வேட்டது - விரும்பியது. ஆறறியந்தண : விளி. ஆறு - ஆறு வேதாங்கங்கள். என்ன - என்று சிவபெருமான் கூற. நினது அருட்பேறலால் நான் பெறுவது என். என - என்று கூற. செல்வன் - சிவபெருமான்.

4885. மும்மையாம் - மூன்றாகிய. அறிவு - மூன்று காலத்தையும் அறியும் அறிவு. சேர்குதி - அடைவாய். அறப்பெருந் துணையெனும் அன்ப - தருமத்திற்குப் பெரிய துணையென்று கூறத்தக்க அன்பனே; விளி. மறப்பற - மறத்தல் இல்லாமல். நிச்சலும் - திணந்தோறும்.

4886. சொல்லுதி - சொல்வாயாக. என்னலும் - என்று சிவபெருமான் கூறுதலும். மார்க்கண்டேயன் ஏத்திட. விமலன் - சிவபெருமான். மார்க்கண்டேயன் தவத்தில் மன்னினன்.

8. சூரியன்கதி உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிவிருத்தம்.

4887. மையறு தவத்தர்முதன் மற்றெழு வகைத்தாய்ச்
செய்பகதி ரோன்வருதல் செப்பினை சுருக்கி
வெய்யவன் விபூதிகள் விரித்துரைசெய் பென்னும்
துய்யமுனி வர்க்குரிய சூதமுனி சொல்வான். (க)

1888. ஏழ்வகையர் யாவரெனி னெவ்வமறு மான்மாத்
தாழ்விலுரு வாய்வட தடஞ்சிலையை நாளும்
சூழ்வரு பதங்கனரு முன்னுமுனி வேர்கள்
கேழ்விரவு பூனொளி கிளைத்தவர மாதர். (உ)

4889. காமரிசை யாழுடையர் கந்திருவர் நாகர்
நாமமுறி ராக்கதர் நவின்றிடு மிபக்கர்
ஏமமுறு மிவ்வகைய ரெய்துமதி தோறும்
வாமமொடு மேவுவர் வகைக்கொரு வராயே. (ங)

4890 எல்லவர்கள் பன்னிருவ ரென்றொருவர் யாரும்
சொல்லும்வகை பெவ்வகை பெனிற்கடர்செய் வெய்யோன்
ஒல்லும்வகை தானொருவ னாகிமதி தோறும்
நல்லபெபர் வேறுற நயந்துலவு மாதோ. (ச)

4887. தவத்தவர் - முனிவர். கதிரோன் - சூரியன். சுருக்கிச் செப்
பினை. விபூதிகள் - விளையாடல்கள். உரைசெய் - கூறுவாயாக. என்னும்
முனிவர்க்கு.

4888. எவ்வம் அறம் - சூற்றம் நீங்கிய. ஆன்மா - ஆத்மா. வட
தடஞ்சிலையை - மேரு மலையை. பதங்கன் - சூரியன். அருள் தன்னு -
அருள் பொருந்திய. கேழ் - ஒளி. கிளைத்த - தோன்றிய. அர மாதர் -
தெய்வ மங்கையர்.

4889. காமரிசை - விருப்பம் மருவிய இசையையுடைய. யாழுடைய
ராகிய கந்திருவர். நாகர் - பவணலோகத்தவர். நாமம் - அச்சம்; அம்,
சாரியை. இயக்கர் - யக்ஷர். ஏமம் - பாதுகாப்பு. மதி - மாதம். வாமம் -
அழகு.

4890. எல்லவர் - சூரியர். ஒருவரையே பன்னிருவரென்று யாரும்
சொல்லும் வகை எவ்வகை எனின். வெய்யோன் - சூரியன். ஒல்லும்
வகை - முடியும் வகையில். மதி - மாதம்.

4891. மீதார் செழும்பருதி மேட மதி மேவித்
தாதா வெணும்பெயர் தழைத்துலவு மந்நாள்
போதா பயன்றரு புலத்தியனு மானேர்
மாதா மெனச்சொல்கிரு தத்தலையு மாதோ.

(ரு)

4892. சுந்தாம் விளங்கவரு தும்புரு வெனச்சொல்
கந்திருவ னும்மெழில் கலந்தபில மீது
வந்தபணி நாதனெனும் வாசகியும் வீற்றால்
எந்தநில முப்புக்ரு மேதியென வேசொல்.

(சு)

கலிநீலத்துறை.

4893. கேடி வாதசி ராக்கனு மாகிருத் தென்னும்
ஆடன் மேவிய விபக்கனுந் தந்தொழி லாற்றி
நீடு தேரொடும் பொருந்துவர் நிகழ்த்துவை காசி
பீடு சேர்பெயர்த் திங்களில் வருதல்பே சுதுமால்.

(எ)

4894. அரிய மாவெனும் பெயர்கதி ரோனடைத் தியங்கும்
தெரியு நான்மறைப் புலகனுஞ் சிறுதுதற் கருங்கட்
புரையி வாதகல் வெழிற்புகழ்ப் புஞ்சிகத் தலையும்
உரிய பாழ்பயி னாத னெனுமுர வோனும்.

(அ)

4891. மீதார் - மேலே பொருந்திய. பருதி - சூரியன். மேடமதி -
சித்திரை மாதத்தில். தாதா : சூரியன் பெயர்களுள் ஒன்று. போது ஆர்
அயன் தரு - தாமரையில் பொருந்திய பிரமன் பெற்ற. மானேர் மாதாம்
எனச் சொல் - மானே ஒத்த சாயலையுடைய பெண் என்று சொல்லுகின்ற.
மருதத்தலை - மருதத்தலை.

4892. சுந்தாம் - அழகு. பிலம் - குகை. பணி நாதன் எனும்
வாசகி - பாம்புகளுக்குத் தலைவனான வாசகி. வீற்றால் - பெருமையால்.
எதி - ஹேதி; ஓர் அரக்கன்.

4893. மாகிருத்து - மஹாபிரதா; ரதிகிருத் என்னும் முதலூல்.
ஆடன் - வெற்றி. பீடு - பெருமை. திங்கள - மாதம்.

4894. அரியன் : சூரியன் பெயர்களுள் ஒன்று. இயங்கும் - இயங்கு
வான். புலகன் : ஓர் முனிவன். புரை - குற்றம். புஞ்சிகத்தலை - புஞ்சி
கத்தலை. உரவோன் - அறிவுடையவன்.

4895. அச்ச மாரியில் சேர்பிர கேதியென் றறையும்
செச்சை யார்புயத் தாக்கனு முரகிற் சிறந்த
கச்ச நீரனு மோகனு மியக்கனுங் கலந்து
பச்சை மாப்பரித் தேரின னெடும்படர் குவரால். (க)
4896. ஆனிக் திங்களின் மித்திர னெனும்பெய ரண்சேர்
பானுப் பெற்றந்டு மத்திரி யெனப்பகர் தவனும்
வானத் துற்றுறை மேனகை யெனும்பெயர் மாதும்
தேனுற் றின்னிசை முரன்றதாரச் சிறந்தக வாவும். (க0)
4897. தயங்கு நன்மணி யுரகிற் றக்கக னும்வான்
இயங்க ரக்கரிற் பவுருடே யன்னெனு மிறையும்
வயஞ்செய் தோங்கி தச்சவ னப்பெயர் வாய்ந்த
வியந்த சீருடை யியக்கனு மேவுவ னன்றே. (கக)
4898. ஆடித் திங்களின் வருணனென் பெயர்க்கி ரடையும்
நாடித் தொன்மறை நவிறுறு வசிட்டனு நதிபோல்
ஒடித் தண்மதுப் பாய்குழ வம்பையு முவப்பால்
பாடிப் பண்பயி லாகுவென் பெயர்படைத் தவனும். (கஉ)
4899. நாகர் தங்களிற் சுக்கிர னெனநவில் பவனும்
சேகில் சித்திரச் சுவனஞ்ச் செப்பிராக் கதனும்
வேக வெங்களி றெனுஞ்சகச் சன்னிய வேந்தாம்
மாக மன்னிய வியக்கனு மருவுவர் மகிழ்ந்தே. (கங)

4895 அச்சமார் - பயம் பொருந்திய. செச்சை - சந்தனப் பூச்சு.
உரகரில் - நாகர்களில். கச்சநீரன் : நாகன் பெயர். மோகன் : அதெனஜஸ்
என்பது முதலால். தேரினன் - சூரியன்.

4896. பானு - சூரியன். தவன் - முனிவன். கவா - ஹஹா ; நந்திரு
வன் பெயர்.

4897. உரகரில் - நாகர்களில். தக்ககன் - தகுகன். வானில்
இயங்குகின்ற அரக்கரில். பவுருடேயன் - பொருடேயன். வயம் - வெற்றி.
இரதச்சவன் : இயக்கன்.

4898. வருணன் : சூரியன் பெயர் மறையை நாடி நவிறுறும்
வசிட்டன். மது - தேன். பண்பயில் - இராகத்தைப் பயில்கின்ற. ஊரு -
ஹரி ஹரி ; கந்தருவன்.

4899. சித்திரச்சுவனென்று செப்புகின்ற இராக்கதன். சேகில் -
குற்றமில்லாத. களிநெனும் - யானெயென்று கூறுகின்ற. மாகம் - ஆகாயம்.

4900. சிங்க மாமதி யிந்திர னெனக்கதிர் சேரும்
அங்கி ராவெனு மருந்தவக் கிழவனு மறலார்
மங்கு னேர்குழற் பிரமிலோ சைப்பெயர் மாதும்
பொங்கி ராகயாழ் விச்சுவா வசப்புர வலனும். (கசு)

4901. எழினி றைந்தவர் பத்திரப் பெயரா விறையும்
மொழிசெய் கின்றவெவ் வாக்கரிற் சரியனு முருக்கின்
தழைசெய் கின்றதா ரியக்கரிற் சுரோதனுந் தத்தம்
தொழில்செய் கின்றன ராய்ச்சுட ரோனெடுஞ் சுழல்வார். ()

4902. கன்னி மாமதி விச்சுவா வெனும்பெயர் கதிரோன்
மன்னி யேகுவன் மாதவப் பிருகுவு மலர்வாழ்
அன்ன னேர்நடை யறுமிலோ சைப்பெய ரணங்கும்
நன்னர் யாழ்ப்பி லுக்கி சேனநல் லோனும். (கசு)

4903. சங்க பாலன முாகர்தந் தலைவனுந் தருக்கார்
வெங்க னுன்வியாக் கினெனு மாக்கர்சொல் வேந்தும்
துங்க மேயவா சாரண னென்றசொல் சுடர்சேர்
திங்கள் வாண்முகத் தியக்கனுஞ் செய்வர்தந் தொழிலே. (கசு)

4904. நல்ல செங்கதிர் நவிறுவட் டாவெனு நாமம்
மல்ல வந்துலா மதியினிற் பெற்றெழும் வானோர்
சொல்லு றஞ்சம தங்கியென் றுரைதொழு குலனும்
அல்லு றங்குழற் றிலோத்தமை யாமெனு மணங்கும். (கஅ)

4900. சிங்கமாமதி - ஆவணி மாதத்தில். அங்கிரா - ஆங்கிரஸ்.
அறலார் மங்குல் - நீருண்ட மேகம். மங்குல் - மேகம் பிரமிலோசை -
பிரம்லோசை. புரவன் - அரசன்.

4901 பத்திரன் - வலாபத்திரன்; நாகருள் ஒருவன். அரவிறை -
பரம்புகளுக்கரசன். மொழி செய்கின்ற - சொல்லப்பட்ட. சரியன் - சர்யன்.
முருக்கின் - முன்னு முருக்கையின். தார் - மாலை. சுரோதன் - ச்ரோதா.
சுடரோன் - சூரியன்.

4902. கன்னி மாமதி - புரட்டாசி மாதம். மன்னி - பொருந்தி.
அறுமிலோசை : அரம்பை. நன்னர் யாழ் - நன்மை பொருந்திய யாழ்.
உக்கிரசேனன் : சுந்திருவன்.

4903. தருக்கார் - செருக்குப் பொருந்திய. வெங்களுனாகிய வியாக்
கின். அரக்கராசர் சொல்லப்படுகின்ற வேந்து. ஆசாரணன் : ஓர் இயக்கன்.

4904. கதிர் - சூரியன். நவில்கின்ற துவட்டாவெனும் நாமம் பெற்
றெழும். துலாமதி - ஐப்பசி மாதம். தவன் - முனிவன். அல் - கருமை நிறம்,

1905. இசைவ டித்தயாழ்த் திருதராட் டிரப்பெய ரியைந்த விசைய முற்றொளிர் விஞ்சையர்க் கிதமுறு வேந்தும் வசைய கற்றிய கம்பளரச் சுவனென வழங்கும் திசைப ரப்பொளிச் செம்மணி சேரர வாசும். (கக)

4906. ஏத நீங்கிய வாக்கரி லெறுழ்வலிப் பிரமா பேத னும்பெயர் பெற்றிடும் புகழ்ப்பெரி யோனும் தாது லாந்தொடை யியக்கரிற் றனிச்சத சித்தென் றோது நாமனுந் தந்தொழி வியற்றுவ ருவந்தே. (உ0)

4907. விண்டு வாங்கதிர் விருச்சிக மதியத்தின் மேவும் பண்டை நான்மறைக் கோசிக முனிவனும் பண்சேர் தொண்டை வாயின ளரம்பையுந் துலங்குவிஞ் சையரில் அண்ட மீதுயர் சூரிய வற்சனா மரசும். (உக)

4908. அரவ வேந்தரி லச்சுவ தானுநல் லணிதார் விரவு தோண்மகா பேதனும் விறலிராக் கதனும் பரவு சத்திய சித்தெனுமியக்கர்தம் பதியும் இரவி யோடுதத் தந்தொழி வியற்றியே குவரால். (உஉ)

4909. அருண வெங்கதிர் தனுமதி யஞ்சுவா கும்பேர் கருணை தங்கிய வருமறை தெளிந்தகா சிபனும் தருண வெம்முலை யுருப்பசி யெனுந்தளி ரியலும் இருந ரம்புள ரிசைருத சேனனென் பவனும். (உ௩)

4905. வடித்த - பயிற்றிய. திருதராட்டிரன் - திருதராஷ்டிரன் : ஒரு வித்யாதான். விசையம் - வெற்றி. அரவரசு - பாம்புகளுக்கு அரசன்.

4906. ஏறழ் வலி - மிக்க வன்மையையுடைய. பிரமாபேதன் - பிரஹ் மாபேதன். சதசித் : ஓர் இயக்கன்.

4907. விண்டு - விஷ்ணு; சூரியன் பெயர்களுள் ஒன்று. விருச்சிக மதியம் - கார்த்திகை மாதம். கோசிகன் - கௌசிகன்; விஸ்வாமித்திரர். பண் - இராகம். தொண்டைக் கணிபோன்ற வாயினன். சூரியவற்சன் : கந்திருவன் பெயர்.

4908. அச்சுவதான் - அச்வதான். மகாபேதன் - யாகத்தை விலக்கு பவன் : அரக்கன் பெயர். இயக்கர்தம் பதி - யக்ஷர்களுடைய அரசன். இரவி - சூரியன்.

4909. அருண வெங்கதிர் - சிவந்த வெவ்விய சூரியன். தனுமதி - மார்கழி மாதம். அஞ்சுவா - அம் சுவா. தருணம் - இளமை. நரம்பு உளர்- லீணையின் நரம்புகளைத் தடவுகின்ற. ருதசேனன் : கந்தருவன் பெயர்.

4910. பணிக டம்மின்மா சங்கனென் பெயர்படைத் தவனும்
தணியில் வித்தியுச் சத்துரு வெனும்பெயர் தழைந்த
இணையில் வெவ்விய வாக்கனுந் தாக்கிய நெனும்பேர்
அணியி லங்கிய வியக்கனு மாங்கியங் குவரால். (உச)

4911. மகா மென்றசொல் வயங்கிய மதியின்மார்த் தாண்டன்
பகனெனும் பெயர் பெறுகுவன் பன்னுநான் மறைதேர்ந்
தகம கிழந்தருந் தவஞ்செயு மாயுவு மயிலோ
டியல்ப யந்தகட் பூருவ சித்தியென் பவளும். (உரு)

4912. அரிட்ட நேமியாம் விஞ்சையர்க் காசனு முடலம்
சுருட்ட ராவா சாயகார்க் கோடனுந் தொலையா
இருட்டி னேர்நிறப் பூற்சனு மிக்கஞ் ருணனும்
உருட்டு நேமியொன் றுடையதே ரினனெடு முறுவார். (உசு)

4913. மாற்ற ருஞ்சுடர் வெய்யவன் கும்பமா மதியின்
போற்று கின்றபூ டாவெனும் பெயர்ப்பொருந் துவனால்
சீற்ற நீங்கிய கோதம நெனுஞ்செழுந் தவனும்
ஏற்ற நல்லெழில் சேர்கிரு தாசியென் பவளும். (உஎ)

4914. விஞ்சை வல்லவின் னாவர்களிற் சுசேனனும் வேந்தும்
நஞ்சு மிழந்தவாய் நாகரின் விறற்றநஞ் சயனும்
மஞ்செ னப்பொலி யரக்கரில் வாதனும் வனப்பார்
எஞ்ச லில்வலிச் சுருசியா மியக்கனு மியைவார். (உஅ)

4910. பணி - பாம்பு. மாசங்கன் - மஹா சங்கன். வித்தியுச்சத்துரு !
அரக்கன் பெயர். இணையில் - ஒப்பில்லாத. தார்க்கியன் - தார்க்கியன்.

4911. மகா மதி - தை மாதம். மார்த்தாண்டன் - சூரியன். பகன் :
சூரியன் பெயர்களுள் ஒன்று. ஆயு : முனிவன் பெயர். அயில் - வேல் ;
கண்ணுக்கு விசேடம். இகல் - மாறுபாடு.

4912. அரிட்ட நேமி - அரிஷ்ட நேமி. உடலத்தைச் சுருட்டுகின்ற
அராவாசு. கார்த்தோடன் : ஒரு பாம்பின் பெயர். பூற்சன் : ஸ்பூர்ச்சன்
என்னும் அரக்கன். ஊருணன் : ஓர் இயக்கன். தேரினன் - சூரியன்.

4913. கும்ப மதியில் - மாசி மாதத்தில். பூடா - பூஷா.

4914. விண்ணவர் - கந்தருவர். நாகரில் - பாம்புச் சாதியினரில்,
விறல் - வீரம். மஞ்ச - மேகம். வனப்பு - அழகு.

(பு - டு.) 2. வீரஞ்சயனும். 4. சதசிரசியக்கனும்.

4915. பாணு வான்பிர சன்னிய னெனும்பெயர் பரித்து
மீன மாமதி மேவுவன் பாத்துவா சப்பேர்
ஞான மாதவ முனிவனு நவில்விசு வாசி
ஆன பூவையுஞ் சேனசித் தெனுமட லோனும். (௨௯)

4916. ஆடல் சேரபி ராவத னெனுமா வரசும்
ஏடு லாந்தொடை யியக்கரில் வற்சனென் பவனும்
கேடி லாவலி யாக்கரிற் கிருதுவுங் கெழுமி
கீடு சூரியன் ரேரோடு நிலவுவ ரன்றே. (௩௦)

4917. இன்ன வாறெழு வகைக்குழு வாழுநு வெடுத்துப்
பன்னு நான்மறை காண்பரு மாயனும் பரமன்
மன்னு சீருல களிக்குவன் கதிரலான் மற்றைத்
துன்னு வோரிரு மூவர்தந் தொழில்களுந் தெரிப்பாம். (௩௧)

4918. மாய னுங்கதிர் வானவன் திருமுனர் மருவித்
தூய நான்மறை சொல்லிநின் திருந்தவர் துதிப்பார்
மேய சீரா மங்கையர் வானடம் விளைப்பார்
நேய மாயநல் விஞ்சைய ரின்னிசை நிறைப்பார். (௩௨)

4915. வான் - சிறந்த. பாணு, பிரசன்னியன் என்னும் பெயரைப்
பரித்து; பிரசன்னியன் - பிரஜன்யன்; -பாஜன்யன் என்றும் கூறுவர்.
பரித்து - தாங்கி. மீனமாமதி - பங்குனி மாதம். விசுவாசி: அரம்பை.
பூவை - ஈண்டுப் பெண். முதலூலில் விசுவன் என்ற வித்தியாதானும்
சேனஜித் என்ற அரம்பையும் கூறப்பட்டிருக்கின்றனர்.

4916. ஆடல் - வெற்றி. அயிராவதன்: பாம்பரசன். ஏடு - இதழ்.
தொடை - மாலை. கெழுமி - பொருந்தி.

(பி - ம்.) 2. வாசனென்பவனும்.

4917. எழு வகைக் குழு - சூரியன் முதலிய எழுவகைக் கூட்டம்.
பரமன் - திருமால். அளிக்குவன் - காப்பான். கதிரலால் - சூரியனை அல்லா
மல். இரு மூவர் - முனிவர் முதலிய அறுவர். தெரிப்பாம் - விளக்குவாம்.

(பி - ம்.) 4. தொழில்களுஞ் சோறும்.

4918. மாயனும் கதிர் வானவன் - சூரிய தேவன். இருந்தவர் -
பெருந்தவத்தையுடைய முனிவர். வான் நடம் - சிறந்த நாட்டியத்தை.
நேயம் - அன்பு. விஞ்சையர் - சந்தருவர்.

4919. பகர்ந்த நாகாத் தேரினை முறைமுறை பரிப்பார்
புகழ்ந்தி ராக்கதர் மாதவன் வந்திதம் புகல்வார்
திகழ்ந்த பூணணி வெற்பெனத் திரள்புயத் தியக்கர்
மகிழ்ந்து பற்றுவா ரிரதமுன் வனைமணித் தாம்பு. (௩௩)
4920. தழைத்த பேரொளி நவமணி தமனியத் தழுத்தி
இழைத்த தேர்மிசைப் பாணுவுக் கெதிர்முக மாகி
வழுத்து வார்புகழ் வாலகில் லியர்மனத் தன்பு
பழுத்த சீர்பெறு மறுபதி னுயிரர் பணிந்தே. (௩௪)
4921. இந்த வெங்கதிர்க் கடவுளே முதலெழு வரையும்
உந்தி யொன்றுடைத் தேரவ னுதயமாங் காலை
அந்தி யென்றுசொல் பொழுதினு நிச்சலு மன்பால்
சித்தை செய்திடிற் றினஞ்செயும் பழுதினந் தீரும். (௩௫)

4919. நாகர் அத்தேரினைப் பரிப்பார்; பரிப்பார் - தாங்குவார். மாத
வன் வந்திதம் - திருமால் துதியை. இயக்கர், இரதத்தின் முன் வனைந்த
தாம்பைப் பற்றுவார்; தாம்பு - கயிறு.

(பி - ம்.) 3. புயத்தாக்கர்.

4920. தமனியம் - பொன். பாணு - சூரியன். வாலகில்லியர் பதினா
யிரர் வழுத்துவார்.

4921. கதிர்க் கடவுள் - சூரியன். உந்தியொன்றில் உடைய தேரவன்;
சூரிய நாராயணன்; உந்தி - தேருருளை எனலுமாம்; (வி. பா. பதின்மூன்
றும். 12.) காலையிலும் அந்தியிலும், அநிச்சலம்-நாந்தோறும். சித்தை செய்
திடின் - மனத்தால் நினைத்தால். பழுது இனம் - குற்றங்களின் கூட்டம்.



9. பாயிரம் உரைத்த அத்தியாயம்.

அறுசீர்க்கழ்நெடிலடி யாசிரிய விருந்தம்.

4922. தாரணி மாதஞ் செய்ய தாமரை மாதஞ் சேரும்
காரணி மேனி நம்மான் கலைகளின் கலைக ளாலே
சீரணி வயிரா சப்பேர் திகழுரு வாதி யான
பேரணி வடிவ மாகிப் பெரிதருள் புரிந்த வாறும். (க)

4923. நாரத முனிதன் நேற்ற நலம்பெற வுரைத்த வாறும்
பாரத ராய வைவர் பார்புரந் தோம்பு மாறும்
மாரதர் களத்தின் மாய மண்டமர் முடித்த மாயன்
நீரதர் பரவை சூழு நெடுக ரடைந்த வாறும். (உ)

4924. மாற்றருஞ் சிறப்பு வாய்ந்த மாலவ னை காப்ப
வேற்றிறல் விண்டு ராதன் விளங்கிவந் துதித்த வாறும்
பாற்றினஞ் சுழலுங் கூர்வாட் பாண்டவர் வனத்தி னேகிப்
போற்றுறும் பெருமை சாலும் பொன்னுல கடைந்த வாறும். (ஃ)

4925. விளம்பெழில் விண்டு ராதன் வியன்கலி செற்ற வாறும்.
வளங்கிகழ் எனத்தி னன்னோன் மருவிவெஞ் சாப மேவித்
தெளிந்துறு முனிவர் சூழத் திருநதிக் கங்கை பெய்திக்
களங்கனி வண்ணன் றன்னைக் கருதின னிருந்த வாறும். (ச)

4922. தாரணிமாத - பூமிதேவி. தாமரைமாத - திருமகள். கார்
அணி - மேகத்தை ஒத்த. நம்மான் - திருமாலுடைய. கலை - அம்சம்.
வயிராசப் பேர் திகழ் உரு - வயிராஜ உரு; விராட் புருஷனுடைய வடிவம்;
(1. 1. ஆம் அத்.) படிவம் - வடிவம்.

4923. நாரத முனிவன் தோற்றம். (1. 2-ஆம் அத்.) பாரதராய ஐவர் -
பாண்டவரைவர். ஐவர் பார்புரந்தது: (1: 3-ஆம்; அத்.) மாரதர் - மஹா
ரதர். மண்டமர் - மிக்கபோர். நகர் - துவரை. துவரையடைந்தது.
(1. 4-ஆம் அத்.)

4924. மாலவன் - திருமால். விண்டாராதன் உதித்தது; (1. 5-ஆம்.
அத்.) பாற்றினம் - பருத்தின் கூட்டம். பாண்டவர் பொன்னுலகு அடைந்
தது; (1. 6-ஆம் அத்.)

4925. விண்டாராதன் கலியைச் செற்றது; (1. 7-ஆம் அத்.) அன்
னோன் - பரிட்சித்து. பரிட்சித்துச் சாபமுற்றது; (1. 8-ஆம் அத்.)
களங்கனி வண்ணன் - திருமால்.

4926. தூயகல் லறிவு வாய்ந்த சுகமுனி யாச கூற
மாயவ னிலைமை யெல்லா மன்னவன் கேட்ட வாறும்
வேயிசை வடித்தோன் பாதம் விரும்பியன் பியற்று மாறும்
மேயதத் துவங்க ளெல்லா மியன்முறை யுதித்த வாறும். (ரு)

4927. மணிகிற மாய னுந்தி மலைய னுதித்த வாறும்
அனுமுத லாய காலத் தளவையை யறைந்த வாறும்
இணையறு சனக னுதி யிருந்தவர் பிறந்த வாறும்
பணைமருப் புடையான் கேழல் பாரெடுத் தளித்த வாறும். (சு)

4928. அருத்தியுற் றுறையும் வானோ ராதிய ருதித்த வாறும்
கருத்தமன் மாய னாய கபிலனை யளித்த வாறும்
திருத்திய போக நன்னூ றெரித்தருள் கபிலன் சீர்சால்
உருத்திக முன்னை யுள்ள மொளிபெறத் தெருட்டு மாறும். (எ)

4929. மரிசியே முதலி னோர்தம் மாயினை யிசைத்த வாறும்
அராவணி சடிலன் றக்க னருமக மழித்த வாறும்
காரதிபன் றருவ னென்பா னற்பத மடைந்த வாறும்
தாரபதி பிருது மன்னன் சரித்திரம் தெரித்த வாறும். (அ)

4926. முனியாச - முனிகள் தலைவன்; என்றது சுகனை. மன்ன
வன் - பரிட்சித்து. மாயவன் நிலை கேட்டது; (2. 1-ஆம் அத்.) வடித்
தோன் - பயிற்றியவன். அன்பு இயற்றாமாறு; (2. 2-ஆம் அத்.) தத்துவங்கள்
உதித்தவாறு; (2. 3. 4; 3. 1-ஆம் அத்.)

4927. மாயனுடைய உத்தியில். அயன் - பிரமன். அயன் உதித்த
வாறு; 3. 2-ஆம் அத். காலத்தனவை அறைந்தது; (3. 3-ஆம் அத்.) இணை
யறு - ஒப்பற்ற. சனகனுதி முனிவர் பிறந்தவாறு; (3. 4-ஆம் அத்.) பணை -
பெருமை. ஆன் கேழல் - ஆன் பன்றி. வராகாவதார மெடுத்தது; (3. 5-
ஆம். அத்.)

4928. அருத்தி - ஆசை. வானோராதியருதித்தது; (3. 6-ஆம் அத்.)
கருத்தமன் கபிலனை அளித்தது; (3. 7-ஆம் அத்.) யோகம் - சாங்கிய யோகம்.
தெரித்து - விளக்கி. உருதிகழ் - அழகு விளங்குகின்ற. அன்னை - தேவ
ஹிதி. தெருட்டல் - தெளிவித்தல். கபிலன் தெருட்டியது; (3. 8-ஆம்
அத்.)

4929. மரிசி முதலினோர் மாபு; (4. 1-ஆம் அத்.) சடிலன் - சிவபெரு
மான். சடிலன் தக்கன் மகம் அழித்தது; (4. 2-ஆம் அத்.) துருவன் பத
மடைந்தது; (4. 3-ஆம் அத்.) பிருதுவின் சரித்திரம்; (4. 4-ஆம் அத்.)

4930. பிரசநான் மாலை வேணோர் பிராகிகன் பிருகச் சாய
அரசர்தா ழாவிர் தானி யறிவுற வறைந்த வாறும்
புரசைமா களிநல் யாணைப் புரவல னன்னோ னீன்ற
தரைசொல்சீர்ப் பதினம் ராயோர் தக்கனைத் தந்த வாறும். (I)

4931. தோடவி ழுலங்கன் மாலைச் சுவாயம்பு மனுமு னீன்ற
ஆடலஞ் சிலுக்கை மைந்த னவனியேழ் காத்த வாறும்
நாடகம் புரந்த செங்கோ னரபதி பாதன் கான்போய்ப்
பாடகத் தொடர்ச்சி போன்ற பழவினை பாற்று மாறும். (க0)

4932. நாவலர் தீவின் வண்மை நலம்பெற நவின்ற வாறும்
காவலர் காத்த தீவேழ் கடலள வுரைத்த வாறும்
தாவருந் தபனன் செல்லுந் தன்மையமற் றிசைத்த வாறும்
பூவுல காதி மேலேழ் பொருந்துல ிசைத்த வாறும். (கக)

4933. கீழுல குரைத்த வாறுங் கிளர்நா ிசைத்த வாறும்
ஆழிகைத் தரித்தோன் பேர்கூ றசாமிள னுயர்ந்த வாறும்
தாழ்பெறு மகில ரூபன் றகைபெறு குரவ னாக
ஏழுயர் களிநல் யாணை யிந்திரன் டைந்த வாறும். (கஉ)

4930. பிரசம் - தேன் ; வண்டு எனலுமாம். வேன் றோர் - முருகனை
ஒத்த. பிராகிகன் பிருகச் - பிராகினை பரிஹிஸ். பிராகிகன் பிருகச் ஆவிர்த்
தானியின் கதையை அறிவுற அறைந்தது ; (4. 5-ஆம் அத்.) புரசை - கழுந்
திடுகயிறு. புரவலனாகிய அன்னோன் - பிராகினை பரிஹிஸ். ஆவிர்த்தானி.
பதினம் தக்கனைத் தந்தது ; (4. 6-ஆம் அத்.)

4931. சுவாயம்பு மனுவின் மைந்தன் அவனியைக் காத்தது ;
(5. 1-ஆம் அத்.) மைந்தன் - பிரிய விரதன். நாடகம் - நாட்டிடத்தை.
புரந்த - காத்த. காள் - காடு. பாடகம் - ஒருவகைக் காலணி. பாற்று
தல் - அழித்தல். பாதன் பழவினை பாற்றுமாறு ; (5. 2-ஆம் அத்.)

4932. நாவலர் தீவின் வண்மை நவின்றவாறு ; (5. 3-ஆம் அத்.)
காவலர் - அரசர். தீவு ஏழு கடலேழு அளவுரைத்தது ; (5. 4-ஆம் அத்.)
தபனன் - சூரியன். தன்மை இசைத்தது ; (5. 5-ஆம் அத்.) மேலேழ் உலகு
இசைத்தவாறு ; (5. 6-ஆம் அத்.)

4933. கீழேழ் உலகு உரைத்தவாறு ; (5. 7-ஆம் அத்.) அசாமிளன்
உயர்ந்தவாறு ; (6. 1-ஆம் அத்.) அகிலரூபன் - விசுவரூபன். இந்திரன்
அகிலரூபனைக் குரவனாகக் கொண்டது ; (6. 3-ஆம் அத்.) இதற்கு முன்,
தக்கன் படைப்புரைத்த அத்தியாயத்தைப்பற்றிக் கூறவில்லை; விடுபட்டுள்ளது.

4934. கருத்தநீஇக் காக்கு மாயன் கவசநன் கிசைத்த வாறும்
உருத்தனன் வரவே தானு முரைபெறு மகில ரூபன்
விருத்திரா சுரனென் போரை வீட்டின னெளித்த வாறும்
அருத்திசெய் மறைவ லோவ வல்வினை யகற்று மாறும். (கஉ)
4935. சித்திர கேது மன்னன் செய்திற னுரைத்த வாறும்
மத்தவெங் களிநு போலும் மருத்துவ ராதி யாய்
வித்தகர் பிறந்த வாறும் விழைபுஞ்ச வனமென் றோதும்
உத்தம விரத மன்பா லுஞ்றுத லுரைத்த வாறும். (கச)
4936. திறற்செ பாலன் வீடு சேர்ந்தமை தெரித்த வாறும்
மறக்கரி போன்ற வெற்றி மருவுவாட் கனகன் மார்வம்
அறத்துணை மாய னாய வாளரி கீண்ட வாறும்
உறத்தகு வருண நான்கோ ருஞ்ற்ற முரைத்த வாறும். (கரு)
4937. இல்லற மிபற்று வோர்பே நென்னெனுந் தருமற் கன்பால்
நல்லன கதியுண் டென்னு நாரத னவின்ற வாறும்
மல்லலஞ் சிறப்பு வாய்ந்த மனுக்களை மனுக்கள் காலத்
தொல்லுணர் தன்மை மாய னுதிப்பதை யுரைத்த வாறும். (கக)
- 4938.. களிற்றா சுரைப்ப வாவி காத்துமா லளித்த வாறும்
துளித்திசை யுத்தி வெற்பார் சகையெழக் கடைந்து விண்ணோர்க்

4934. மாயன் கவசம் இசைத்தது ; (6. 4-ஆம் அத்.) உருத்தனன் - கோபித்தவனும். தானும் - இந்திரனும். அகிலரூபனையும் விருத்திராசுரன் முதலியோரையும் வீட்டியது ; (6. 5-ஆம் அத்.) வல்வினை - விருத்திரா ஹத்தியாகிய பாபம். இந்திரனது வல்வினை அகற்றியது ; (6. 6-ஆம் அத்.)

4935. சித்திரகேது செய்திறனுரைத்தது ; (6. 7-ஆம் அத்.) மருத் துவ ராதியர் பிறந்தது ; (6. 8-ஆம் அத்.) புஞ்சவன விரதம் உஞ்றுதல் ; (6. 9-ஆம் அத்.)

4936. கிசுபாலன் வீடு சேர்ந்தது ; (7. 1-ஆம் அத்.) மறக்கரி - வீரத் தையுடைய யானை. கனகன் - இரணியனுடைய. அறத்திற்குத் துணையாய் மாயன் : திருமால். ஆனரி - நரசிங்கம். கனகனைக் கீண்டது ; (7. 2-ஆம் அத்.) வருணம் நான்கு உரைத்தது ; (7. 3-ஆம் அத்.)

4937. பேறு - பயன். என் - என்ன. கதி - மோட்சம். இல்லறத் தோர் கதி நவின்றது ; (7. 4-ஆம் அத்.) மனுக்களை உரைத்தவாறு ; (8. 1-ஆம் அத்.)

4938. களிற்றாசு - கஜேந்திரன். ஆவி - உயிரை. களிற்றாசை அளித்தது ; (8. 2-ஆம் அத்.) அத்தி - கடல். சகை - அமுதம். அத்தியை வெற்பால் கடைந்தது ; (8. 3-ஆம் அத்.) அளிக்கடல் அன்ன மாயன் - கருணை

களிக்கட லன்ன மாய னமுதுன வளித்த வாறும்
ஒளிப்புற வவுணர் போரி லும்பர்வென் றுயர்ந்த வாறும் (க௭)

4939. பாகினு மினிய சொல்லாள் பங்கினன் பாரி வேட்ட
மோகினி யுருவ மாகி முகுத்தன்முன் னுற்ற வாறும்
மாகளி றனைய வைவச் சுதன்முதன் மனுக்க ளோடும்
சேகறு மன்ன காலஞ் சேருநர்த் தெரித்த வாறும். (க௮)

4940. வாமன வருவ மாகி மாவலி மகஞ்சென் றுற்றுத்
தாமரை யனைய செங்கட் டற்பான் வளர்ந்த வாறும்
நாமகள் கொழுநற் குற்ற நலங்கிகழ் மாலேக் காலம்
பூமகள் புணரு மாமால் போற்றுந் னுய வாறும். (க௯)

4941. இரவிதன் குலத்துமன்ன னிளன்கதை யுரைத்த வாறும்
தரைசொல்சை யாதி செய்யுஞ் சரித்திரஞ் சாற்று மாறும்
புரிதரு மன்பின் மிக்கான் புகலம்ப ரீடன் றன்னை
அரவணை மாய னேவ வாழிகாத் தளித்த வாறும். (௨0)

4942. கருதுசீர் மனுமுன் பெற்ற காவல னிக்கு வாகு
மாபின்மார் தாதா வென்னு மன்னவன் பிறந்த வாறும்
வினாசெய்தார்ப் புயத்தான் மெய்ம்மை மேவரிச் சந்தி ரப்பேர்
பொருவினான் புருட மேதம் புகாறப் புரிந்த வாறும். (௨௧)

யாதிய கடலைப் போன்ற திருமால். அமுதாகிய உணவை. அவுணர் போரில்
ஒளிப்புற; ஒளிப்புற - தோற்று மறைந்திட. உம்பர் - தேவர். தேவர்
அவுணரை வென்றது; (8. 4-ஆம் அத்.)

4939. சொல்லாள் - பார்வதி. பங்கினன் - சிவபெருமான். முகுத்
தன் மோகினி உருவமாதியது; (8. 5-ஆம் அத்.) சேகு அறு - குற்றமற்ற.
வைவச்சுதன் முதலிய மனுக்களைத் தெரித்தது; (8. 6-ஆம் அத்.)

4940. மகம் - யாகம். தற்பான் - திருமால். வாமனனாகி வளர்ந்தது;
(8. 7-ஆம் அத்.) நாமகள் கொழுநன் - பிரமதேவர். மால் - திருமால். மால்
மீனாயது; (8. 8-ஆம் அத்.)

4941. இரவி - சூரியன். இளன் கதை உரைத்தது; (9. 1-ஆம் அத்.)
சையாதியின் சரித்திரம் சாற்றாமாறு; (9. 2-ஆம் அத்.) மாயன் - திருமால்.
ஆழி - சக்கரம். அம்பரீடனைக் காத்தது; (9. 3-ஆம் அத்.)

4942. இக்குவாகு மரபில் மாந்தாதா பிறந்தது; (9. 4-ஆம் அத்.)
அரிச்சந்திரன் புருடமேதம் புரிந்தவாறு; (9. 5-ஆம் அத்.) புருடமேதம் -
நாமேதயாகம்.

4943. தாதுகு மலங்கல் வெள்வேற் சகானென் றுரைக்கும் வேந்தன்
மேதகு புரவி வேள்வி ளிரும்பின னிழைத்த வாறும்
பாதல மிறந்து ளோர்க்காப் பகீரதன் பணிந்து பல்கால்
மாதவ முயன்று கங்கை மாநதி கொணர்ந்த வாறும். (உஉ)
4944. வேந்தர்தம் வேந்த னாய மித்திர சகனென் றோதும்
ஏந்தல்கன் மாட பாத னெனும்பெய ரடைந்த வாறும்
மாந்தளி ரனைய மேனி மலர்மகள் கொழுநன் வந்து
சார்தணிந் தோங்கு திண்டோட் டயாதற் குதித்த வாறும். ()
4945. செய்யபங் கயனேர் கண்ணான் றேவர்தஞ் செல்ல தீர்ப்பான்
வெய்பவெங் காளி னேகி விழுத்தவர்க் கபய நல்கி
ஐயிரு தலையி னானை யமார்க்களத் தடர்த்த பின்னர்
வையக முழுதுங் காத் து வைகுந்த மேய வாறும். (உச)
- 4946 விட்டசெங் கதிர்க ளீரைஞ் னூறுடை விமலன் போற்ற
மட்டவி ழலங்கன் மாலை மனுமகன் வழியிற் றோன்றி
எட்டெனுந் திசையுங் காத்தாங் கிலங்குநல் லறவு வாய்ந்த
செட்டிலை வேற்கை வேந்த னிமிமர புரைத்த வாறும் (உரு)
4947. சந்திரன் றுரை பென்னுந் தையலை மணந்து பெற்ற
புந்திதன் மதலை செங்கோற் புரூவாப் புகழ்செய் யாறும்
கொந்தவி ழலங்கன் மார்வன் கோசிகன் பிறந்த வாறும்
அந்தமில் பாச ராம னவதரித் தருளு மாறும். (உக)

4943. புரவி வேள்வி-அசுவமேத யாகம். சகரன் புரவி வேள்வி இழைத் தது; (9. 6-ஆம் அத்.) பகீரதன் கங்கை கொணர்ந்தது; (9. 7-ஆம் அத்.)

4944. மித்திரசகன் கன்மாடபாதன் என்னும் பெயரடைந்தது; (9. 8-ஆம் அத்.) கொழுநன் - திருமால். திருமால் தயரதனுக்கு உதித்தது; (9. 9-ஆம் அத்.)

4945. கண்ணன் - இராமன். செல்லல் - துன்பத்தை. தீர்ப்பான் - நீக்குதற்கு. ஐயிருதலையினுனை - இராவணனை. அடர்த்த - கொன்ற. இராமன் வைகுந்தம் மேவியது; (9. 10-ஆம் அத்.)

4946. ஈரைஞ்ஞாறு செங்க திரையுடைய விமலன்; சூரியன்; 'வஹஸ்ரதீதிதி' என்று கூறப் பெறுவான். ஈரைஞ்ஞாறு - ஆயிரம். நீமிமரபுரைத்தவாறு; (9. 11-ஆம் அத்.)

4947. தாரை - சந்திரன் மனைவி. புந்தி - புதன். புரூவா; புதனுடைய பின்னை. சந்திரன் மரபு உரைத்தது; (9. 12-ஆம் அத்.) கோசிகன் - விசுவாமித்திரன். விசுவாமித்திர பாசராமர் பிறந்தவாறு; (9. 13-ஆம் அத்.)

4948. மன்னவன் யபாதி யிந்த மாநிலம் புரந்த வாறும்
பன்னுமம் மரபின் வன்சீர்ப் பாதன்வந் துதித்த வாறும்
அன்னவன் மரபி லைவ ராதியர் பிறந்த வாறும்
எந்நிலத் தவரும் போற்று மெதுமா புரைத்த வாறும். (உஎ)

4949. மகபதி மலரோன் முக்கண் வானவன் வழுத்த மாயன்
புகழ்வசு தேவ னென்னும் புவலர்க் காசும் பொற்பால்
திகழ்மதி வதனச் செவ்வாய்த் தேவகி யென்னு மாதும்
அகமகிழ்ந் தன்பு கூர வவதரித் தருளு மாறும். (உஅ)

4950. மாதவர் சாபந் தன்னான் மனமருள் சாம்ப னென்போன்
ஓதருப் புலக்கை பெற்றாங் குவரிநீ ரிட்ட வாறும்
பூதலத் தாசர் போற்றும் புகழ்வசு தேவன் கேட்ப
நாதனை யறியு மன்பு நாரத னவிறு மாறும். (உக)

4951. தத்துவ முரைத்தி யென்று தாண்மலர் வணங்கி நின்றங்
குத்தவன் கேட்பக் கண்ண னுளந்தெளி வுறுத்த வாறும்
பைத்தலை யரவி னுடும் பசம்புப றனாது தாமம்
மெய்த்தவ வமார் போற்ற விரும்புட னடைந்த வாறும். (ஈ0)

4948. யபாதி நிலம் புரந்தது ; (9. 14-ஆம் அத்.) பாதன் உதித்தது ;
(9. 15-ஆம் அத்.) அன்னவன் - பாதனுடைய. ஐவராதிவர் - பாண்டவர்.
ஐவராதிவர் பிறந்தது ; (9. 16-ஆம் அத்.) எது மரபு உரைத்தவாறு ; (9.
18-ஆம் அத்.) இதற்கு முன் அதுமரபுரைத்தவாறும் என்பது கூறப்பட
வில்லை.

4949. மகபதி - இக்கிரன். முக்கண் வானவன் - சிவபெருமான்.
மாயன் - திருமால். மாயன், வசுதேவனும் தேவகியும் அன்பு கூர அவதரித்
தருளுமாறு ; (10. 1-ஆம் அத்.) பத்தாவ் கந்தத்தின் கதைப் பருதிகளை
முதல் கந்தத்தில் கண்ணன் சரித்திரமுரைத்த அத்தியாயத்தில், கூறினமை
யால் இங்கும் கூறவில்லை போலும்.

4950. மாதவர் - முனிவர். ஓதுகின்ற இருப்புலக்கை. உவரிநீர் +
கடல். மாதவர் சாபத்தால் இருப்புலக்கையைப் பெற்று உவரி நீரில்
இட்டது ; (11. 1-ஆம் அத்.) நாதன் - திருமால். நாரதன் வசுதேவன் கேட்ப
நவிறுமாறு ; (11. 2-ஆம் அத்.)

4951. உத்தவன் தத்துவம் கேட்டல் ; (11. 3-ஆம் அத்.) கண்ணன்
உத்தவன் உளத்தைத் தெளிவுறுத்தவாறு முதலியன ; (11. 4. 5. 6. 7. 8.
9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17-ஆம் அத்.) புயல் - கண்ணபிரான்.
தாமம் - மேலான இடம் ; தன்னுடைச் சோதி. கண்ணன் தனது தாமத்தை
அடைந்தவாறு ; (11. 18-ஆம் அத்.).

4952. நினைவுறு கலியின் கால நிகழ்செய லுரைத்த வாறும்
வினையுறு பிரள யஞ்சேர் விதமெடுத் துரைத்த வாறும்
முனிவறு விண்டு ராதன் முத்திபெற் றுயர்ந்த வாறும்
அணைபவன் மதலை பார்த்த ளருமக மாற்று மாறும். (ஙக)

4953. நன்மறை விபாத னென்னு நற்றவக் கிழவ னாய்ந்து
தொன்மறை புராண நன்னூல் சுருக்கினன் சொற்ற வாறும்
முன்மறை மார்க்கண் டேயன் மொழிபிர ளயங்கா ன்றும்
வின்மறை விவ்வா வெய்யோன் விபூதியுற் றியங்கு மாறும். ()

4954. உரைத்தன னுணர்ந்த வாறங் கொளிபெறு தவத்தின் மிக்க
அருத்தியுற் றுறையு மாசி லந்தன ரேயிக் காதை
தெரித்திடு பதினெண் ருப திதிதுவா தகியிற் கேட்போர்
மிருத்துவைக் கடந்து மேலாம் வீடுபெற றுவப்பர் மாதோ. ()

4952. கலியின் காலமும் செயலும் உரைத்தவாறு; (12. 1. 2-ஆம்
அத்.) பிரளயம் உரைத்தது; (12. 3-ஆம் அத்.) விண்டு ராதன் முத்தி பெற்
றது; (12. 4-ஆம் அத்.) அணையவன் - பரிட்சித்தினுடைய. மதலை - சன்:
மேசயன். பார்த்தனரு மகம் - சர்ப்ப யாகம். பார்த்தனரு மகம் ஆற்றுமாறு:
(12. 5-ஆம் அத்.)

4953. விபாதன் மறை முதலியவற்றைச் சுருக்கிச் சொற்றவாறு:
(12. 6-ஆம் அத்.) காணும் - பார்க்கின்ற வழியையும். வில் - ஒளி:
விபூதி - வினையாட்டு. வெய்யோன் - சூரியன்; மார்க்கண்டேயன் பிரளயம்
காணுமாறு; (12. 7-ஆம் அத்.) விபூதியுற்று இயங்குமாறு; (12. 8-ஆம் அத்.)

4954. அருத்தி - ஆசை. அந்தணரே: விளி. பதினெண்ருய
திதி - ஏகாதசி. மிருத்து - யமன்.

10. புராணவளவை உரைத்த அத்தியாயம்.

கலிநீலத்துறை.

4955. புகன்ற வொன்பதிற் றிரட்டியாம் புராணநல் ளளவை
பகர்ந்தி டிற்பதி னுயிரம் பிரமமாம் பற்பம்
அகன்ற வைம்பத்தை யாயிர மாயறி வுறுத்தும்
திகழ்ந்த செழுற்றொடை வைணவத் தளவையைத் தெரிக்கின்.()

4956. சாற்று மூவிரு பத்துமூ வாயிரஞ் சாரும்
ஏற்ற சைவமெண் மூன்றினு யிரமியைந் திருக்கும்
போற்று பாகவ தம்மெனச் சொல்லுமிப் புராணம்
ஆற்றல் சேர்ந்தசொற் றொடைபதி னெட்டி னுயிரமே. (உ)

4957. நார தியமென் றுரைதரு நவையறு நன் னூல்
சிரின் மேம்படு மிருபத்தை யாயிரஞ் சேரும்
ஏரி னுன்மிகு வாக்கினே யப்பெய ரியைநூல்
பாரி னோர்புகழ் பதினையா யிரத்துநா னுறே. (ங)

4958. மருவு சொற்பெறு மார்க்கண்டே யப்பெயர் மதிநூல்
விரவு மொன்பதி னுயிர முற்றிடும் விரிந்த
தரைசொ னல்லறஞ் சாற்றிய பௌடிகத் தனிநூல்
உரைசெ யேழிரண் டாயிரத் தோடுமைஞ் னுறே. (ச)

4955. ஒன்பதிற்றிரட்டியாம் புராணம் - பதினெண் புராணங்கள்.
பிரம புராணம் பதினாயிரமாம். பற்பம் - பத்ம புராணம். வைணவம் -
விஷ்ணு புராணம். தெரிக்கின் - விளங்கக் கூறினால். இப்பாடல் குணகம்.

4956. சைவம் - சிவமஹா புராணம். என் மூன்றினுயிரம் - இரு
பத்து நாலாயிரம். பாகவதம் பதினெண்ணுயிரம் கிரந்தமுடையது.

4957. நாரதியம் - பிருகத்காரதிய புராணம். ஆக்கினையப் பெயர்
இயை நூல் - அக்கினி புராணம்.

4958. மார்க்கண்டேய புராணம் பதினாயிரம். விரவு - கலந்த.
அறம் - தருமம். பௌடிகத் தனி நூல் - பௌஷ்ய புராணம்.

4959. பேசு நல்லறி வுறத்திய பிரமகை வத்தம்
ஆசி வாப்பதி னெட்டினு லாயிரமென வறைவார்
தேசு லாசிய விலங்கமென் றுவரத்திடுந் திகழ்நூல்
மாசி வாப்பதினென்றினு யிரமென வருமே. (ந)

4960. நற்ற வத்தினர்க் கிதஞ்செயும் வராகமா நன்னூல்
சொற்றி டின்னிநு பத்துநா லாயிரத் தொகையாம்
கற்று வல்லவர் நாடொறும் புகழுநற் கார்தம்
உற்ற வொன்பத்தொ ராயிரத் தொடுமொரு நூறே. (க)

4961. வாம னம்பதி னாயிரத் தொகைபெற வயங்கும்
நாம நன்னெற்க் கூர்மமென் றுரைபெறு நன்னூல்
ஏம மன்னிய வெழிற்பதி னேழினாயி ரமாம்
ஆம ரும்புகழ் மச்சமீ ரேழினு யிரமே. (எ)

4962. நீதி தன்னுகா ருடமெனும் பெயர்நிகழ் நன்னூல்
ஓத கின்றபத் தொன்பதி னாயிர முறுபால்
வேத துன்பொருள் வெளிப்படச் சொல்பிர மாண்டம்
கோத றம்புக ழாற்சன் டாயிரங் குலவும். (அ)

4963. உண்ண பங்கொள வுரைத்தநா லொன்பதிற் நிரண்டும்
எண்ணு றுந்தொகை நான்துநா றாயிர மியையும்
நண்ணு றம்பதி னெட்டினு ண்ணின்றயிற் நன்னூல்
தண்ண றுந்துள வணிபான் சதுமுகற் குரைத்தான். (சு)

4959. ஆசு - குற்றம். தேசு - ஒளி.

4960. கார்தம் - கந்தபுராணம்.

4961. தொகை - எண். ஏமம் - காவல். மச்சம் - மச்ச புராணம்.

4962. துன்ற - செருங்கிய. காரூடம் - கருடபுராணம். கோது - குற்றம்.

4963. உண் பயம் கொள - மனம் இன்பம் கொள்ளும்படி. இந்நன்னூல்
என்றது பாகவதத்தை. பான் - திருமால். சதுமுகத்து - பிரமனுக்கு.

4964. உந்தி நாண்மல ருதித்துறை சதுமுகற் குவப்பால்
இந்த நூலினை யிசைத்ததென் காரண மென்னி
அந்த மாதிரிற் றிடையினு ஞாந.மா மதனால்
சிந்தை சேரும்வெந் துயர்தவிர்த் திடவிது தெரித்தான். (க0)
4965. இன்ன நற்கதை கேட்குந ரெழுநூ ரிசைப்போர்
பின்னல் வெண்டிரைப் பார்புகழ் பெருந்திரு வினராய்
மன்னு கின்றவ ராகியும் வல்வினை மருவார்
நன்ன லந்தரு மால்பரந் தாமநண் ணுவரால். (கக)
4966. புகன்ற விக்கதை கேட்குநர் பூசு ராயின்
அகந்தெ ளிந்தறி வடைகு வரசர்மற் றாயின்
திகழ்ந்த செங்கதி ராமெனப் பகையறத் திகிரி
மகிழ்ந்து மாநில முழுவது மோச்சுவர் மாதோ. (கஉ)
4967. வணிக ராமெனின் வளந்தரு மளகைமன் னவன்போல்
தணிவி லாநிதி பெறுருவர் சாற்றுபின் னவரேல்
பணிகொ டோல்விடு பான்மைபோற் பாவவெங் குழுவிட்
டணியி னான்மிகுந் தவனியின் விளங்குவ ரன்றே. (கங)
4968. பழுதி லிப்புரா ணத்தினி லொருபத மேனும்
எழுதி னோர்கதை யிசைக்குநர் கேட்குந ரெவரும்
தொழுத குந்திரு மங்கையின் னருணனி சுரப்ப
முழுந லத்தின ராகநன் முத்திபெற் றுறைவார். (கச)

4964. திருமாவின் உத்தியாகிய மலரில், இசைத்தது - கூறியது. அந்தம், ஆதி, இடை என்ற மூன்றிலும் ஞானத்தை யுடையதாதலால்; என்றது பாகவதத்தை. இது - இப்பாகவதத்தை. தெரித்தான் - அறியக் கூறினான்.

4965. பெருந்திரு - மிக்க செல்வத்தை. வல்வினை மருவார் - தீவினையில் பொருந்தாதவராய். பரந்தாமம் - வைகுந்த பதவி.

4966. பூசுரர் - பிராமணர். அரசராயின்; மற்ற, அசை. அற. கெட. ஓச்சுவர் - செலுத்தவர்.

4967. வணிகர் - வவசியர். அனகை மன்னவன் - குபேரன். பின்னவர் - வேளாளர். பணிகொள் தோல்விடு பான்மை போல - பாம்பு தான் கொண்ட தோலை விடுகின்ற தன்மையைப் போல. பாவமாகிய குழுவை விட்டு. குழு - கூட்டம். அணி - அழகு. மிகுந்து - மிகு.

4968. திருமங்கை - இலக்குமி. நலம் - இன்பம்,

கலிவிருத்தம்.

4969. இனையநூல் கேட்குநர் யாது வேண்டினும்
மனனுவத் தளிக்குவர் மனுக்கள் வாளுளேரர்
வினையறு தென்புல மேய மேலவர்
முனிவார் கிஞ்சையர் முதலி னோர்களே. (கஊ)

4970. கனைத்துவண் டியிர்துழாய்க் கண்ணன் மாக்கதை
மனத்தற வழங்குநர் மகிழ்ந்து கேட்குநர்
வினைத்திருக் கற்றுறு மெய்ம்மை யாதிபா
நினைத்தன பெற்றிவ னீடு வாழியே. (ககூ)

4969. மேலவர் - பிதிருக்கன். முதலினோர்கள் அளிக்குவர்.

4970. கனைத்து - ஒலித்து. கண்ணன் - திருமாலுடைய. வழங்
குநர் - கூறுபவர். வினைத்திருக்கு - வினைகளின் மாறுபாடு. ஆதியாக
நினைத்தன பெற்று வாழியே.

புநீமத் பாகவத புராணம் முற்றிற் று.

திருவிருத்த முழுத்தொகை ௪௯௭0.



பத்து முதல் பன்னிரண்டு ஸ்கந்தங்களின் செய்யுண்
முதற்குறிப்பகராதி.

செய்யுள்	எண்	செய்யுள்	எண்
அ			
அக்குரோணியிரு	3331	அணர்ச்செவிக்	2840
அகலும்வந்தணுகு	4375	அணிதிகழ் னைம்மிசா	4657
அங்கண்மாரிலம்	3088	அணிபெறு நிதிக்குவை	4528
அங்கணிலம்புன	3302	அணைந்தா யெவனென்	2997
அங்கதிர் மழுவலாந	4133	அணைபுரை பணைமென்	3519
அங்கமோராறந்	4249	அத்தலை யமர்ந்துறை	4177
அங்கலுழ் கோதையர்	3323	அத்தலை யைவர்	4144
அங்கலுழ் மேனிமற்றோ	4188	அத்தலை விரிதிரை	3588
அங்கலுழ் மேனியவ்	3541	அத்திறக்கேட்ட	3111
அச்சணங்குவே	4015	அத்திறனோக்கி	3280
அச்சமாரயில்	4895	அதிர்கடல் ஞால	3978
அச்சுதனநந்தனென்	4700	அதிவருணைச்சிரமி	4544
அசுனி வீழ்ந்ததென்	2783	அந்தணர்க்கன்பு	4577
அசைவில் சிந்தை	4760	அந்தணர்படிவந்	3947
அஞ்சலஞ்சலென்	2670	அந்தணர் முதலா	4751
அஞ்சனத் தடங்க	3504	அந்தணன் மலர்மே	4234
அஞ்சன வண்ணன்	3580	அந்தமில் லவரொடு	4711
அஞ்சனை பழுத்த	2907	அந்தமுற்ற வெழுத்தி	4493
அடக்கருமவை	4505	அந்தர துந்துபி	2708
அடங்கருந்திறந்	3209	அந்நகரின் வாழுமறை	4603
அடல்விடை நடந்த	3351	அந்துண் டுகால்	3176
அடித்தாமரையால்	3268	அநகனன்னது	4489
அடுகளத்தின் விழு	4062	அம்பொழுழிவளை	3198
அடைத்துழாய்ப் படலை	2822	அம்ம வய்ந்தனம்	4124
அண்டமுமவற்று	4165	அமரர்தமுலகு வேள்வி	4537
அண்டமுழுதானிதரு	4185	அமிழ்திற்பேன்றிய	2936
அண்டமெலாமன்	3658	அமுதமுற்றிருந்த	4098
அண்டரும் புகழு	4714	அயர்ந்தவ னரும்பொரு	4606
அண்ணல் வசுதேவன்	4183	அயிலெனப் பிறழ்ந்து	4858
அண்ணலம் பருதி	3096	அயின்முகப் பகழி	3590
அண்ண னந்தகோன்	2784	அரக்குண்ட செந்தாமரைப்	3557
அணந்து வெண்மதி	2774	அரக்கெறியு நீலமலர்	3066
		அரசகூறு மரிவையர்	4303

அரசமற் றெண்ணி	2717	அருவமாமி	4386
அரசயுக் காண்கினிவ	4513	அருவரைச்சாரல்	3498
அரசருப்புண	2640	அருவிபெய் மலய	3591
அரசவெஞ்சிலை	3138	அருவி மாலையந்	8395
அரணீறெழுணஞ்	3688	அல்லது மைந்தர்	4783
அரந்தினப்படு	3102	அல்லலி லிருபிறப்	4524
அரந்தினப் பிறந்த	8926	அல்லலுற் றழுங்கு	4245
அரம்பொரு குடுமி	3921	அல்லி காண்மலர்	3061
அரவக்கொடியோன்	3315	அல்லியங் கமலத்	3007
அரவணைத் துயிலு	4222	அல்லியங் கமலச்	2828
அரவமாசதி	2938	அல்லியங் கமலம்	4364
அரவ வேந்தரிலச்சவ	4908	அல்லியந் தாமரை யனைய	3133
அரவுகளின் வாசகியா	4511	அல்லியந் தாமரையாலி	4271
அரவுட னெளியவாடு	3697	அல்கிலாவறி	4344
அரவு யர்த்தவன்	2638	அலங்குசெங் கதிரிற்	3593
அரவுவாய் பொழிந்தநஞ்	4792	அலங்கு செந்துவ	3194
அரிட்ட கேமியாம்	4912	அலங்குதாதுக	3235
அரிதா கற்றவ	4865	அலங்குவெண் மதியை	3436
அரிது மானிட	4326	அலங்கொளிமணி	2898
அரிமழைத் தடங்கணுள்	3482	அலப்படை யவனு	4247
அரிமா சுமந்த	3650	அலர்க்கருங்குழற்	2942
அரியமாவெனும்	4894	அலர்ந்த காவியு	3177
அரியு காண்மறை	4500	அலர்ந்த வம்மலர்	4476
அரிவயிரூரத் தேனுண்	3556	அலர் பசுந்துழாய்	2655
அருச்சுனன்முதலா	4453	அலைகுலார் துயரிற்	4254
அருட்டத்தை தாயின்	3270	அலைகுளித்த வேனிலானை	3475
அருணமணிகள்	3381	அலையெழுதழுவின்	3526
அருண வெக்கதிர்	4909	அலைவாயெழுந்த	3660
அருணைந்தவி	4306	அவ்வகை வருணவாச்	4519
அருத்தியுற் றறையும்	4928	அவ்வழி கமது	2814
அருப்பின சிலவு	3016	அவ்வழி மால்கரு	4370
அருப்பின முலையஞ்	3828	அவ்வாறிசைத்த	4689
அருப்பு காண்மலர்	2928	அவ்வியம் விட்டறி	4425
அருப்பு காணவக்கல்	4028	அவ்வுருவெடுத்த	4748
அருப்பல னெஞ்சி	4431	அவ்வுரை செவிப்படலு	4179
அரும்பலிந்தா	3062	அவ்வுலக கன்று	4768
அரும்பழிபுரியுத்	4725	அவந்திபுரி யற்றறையு	4602
அரும்புவெண்டிக்கன்	4025	அவரவர் வினாகளே	4816
அருமறைத்தறை	2754	அவித்தையாடுடல	4439
அருமறைபந்த	4246	அவிர்முத்தாய்ந்துஞ்	3649
அருமறை யுமிழ்து	4836	அவிருளையுதறி	3119
அருமுனிவர் தாம்பிரம	4549	அவிழ்ந்த தாமரை	2966
அருமை யாமி	4551	அவிழ்ந்த பூந்துணர்	4151

அவிழிணர்ப்பொலம்	3816	அறமார்மனையா	4386
அழலமன்னிய	2794	அறமெனும் வெள்ளே	4758
அழலனைத்தையு	3081	அறல்புறந்தரு	3911
அழலுநச் செயிற்று	3486	அறிந்த மாயனென்று	3487
அழலும்வா ளரசர்க்	4818	அறிந்தன னிருந்துமிக	4181
அழலென வுயிர்க்கு	2858	அறிந்திடுஞான	4778
அழற்பொலிந் திலங்கு	4152	அறிந்தி லானிவன்	2853
அழித்தார்க்கலி யுலகேழையு	3372	அறிந்து நகையாடி	2735
அழிதருகிறத்தான்	4023	அறிவினி லாக்கை	4427
அழிந்துமட்டொழுது	3335	அறுபதமுரல	4067
அழிமத வருவிதாவு	3821	அறைகருங்கடல்	3333
அழியன்மினதலும்	2720	அறைகின்றசார	4331
அழியாவுயிர்	3' 59	அறைதரு மணிமா	4478
அழியும் யாக்கைமேல்	2651	அறைத்தகிதியாகிய	4607
அழியுமருவி	3915	அறைந்த வினையொரு	4460
அழிவறு வருணநான்	4530	அன்பினியினு	4418
அழிவின்றுயர்ந்த	3378	அன்றிலுன்கவார்	4414
அழிவுசெயுந் துடிமுதலா	4512	அன்னது களிற்றுரிவை	4225
அழிவுறும் போகம்	4432	அன்னநாளினி	4325
அழிவெம்மதம்	3616	அன்னமைந்தருக்	4305
அழுதது குழலியாக்	2712	அன்னவரிவர்	2767
அள்ளிருட்படல	2094	அன்னவன் கலியின்	4719
அள்ளிலைப் பூணணி	3670	அன்னவன் சேலால்	4850
அள்ளிலை யணிந்த	3596	அன்னவ னருந்தவ	4853
அள்ளிலைவேல் வலனுயர்த்த	3674	அன்னவ னிசைத்த	4556
அளக்கு மண்ணுலகருந்தி	2847	அன்னவ னுமிழ்ந்த	4835
அளப்பில் வெஞ்சுடர்	3165	அன்னவாறரு	4554
அளவில் வெங்காதற்	2612	அனகவாங்கு	2953
அளிக்கு நெகிழ்பூக்	3652	அனலுமிழ் திகிரி	3515
அளிகோடி வினையாடு	3550	அனையானெயில்	3690
அளிசெயு மனத்தாகி	4443		
அளித்தழித்துலக	4142		
அளித்திடும் வரத்தினே	4226		
அனைத்தலை வளர்ந்த	3545		
அனையுறைந்தவா	2673		
அற்றதன் புகழை	3349		
அற்றமில் கன்னி	2715		
அற்ற மில்லென	2820		
அற்றமின் மனத்தின்	4481		
அறங்கரை நாலி	4238		
அறந்தரு மாயன்முன்	4709		
அறந்தலை மணந்த	3071		
அறம்புரை துணைவன்	2886		
		ஆ	
		ஆக்கமுமிழும்	2677
		ஆக்குமாறென்னை	2682
		ஆக்கையும் புலனு	4647
		ஆங்கவடன்னை	3409
		ஆங்கற நிறத்து	4749
		ஆங்குவந் துதித்த	4824
		ஆசையுற்றவர் பூசனை	4644
		ஆட்டு குங்குமக்	2935
		ஆட்டு வெண்டிகை	3869
		ஆடகப் பசும்பொற்	3606
		ஆடமர் கடந்தருகுதி	3805

இப்பியே யிரசதம்	4648	இளவெயிற் கற்றை	3533
இம்முறை காமம்	3030	இளனும் வண்மை	4757
இமிழ்திரைக்கடல்	2702	இளைத்த வெண்டுகண்	4094
இமிழ்திரைப் பாவை	4148	இளைத்தானிகன் மகதன்	3359
இயம்புமெம் மிடத்தி	4444	இறக்குங் காலத்	4630
இயலினிற்கழை	3898	இறக்கு முடல்ம்	3385
இரப்புறு மிறைவற்	4218	இறப்புவர்ந்தடைந்த	3771
இரவிதன் குலத்து	4941	இறப்பொடு நிகழ்வெதி	4885
இரவுத்தலையுந்	3039	இறலுறு கின்றபூத	3950
இருக்கினிற்சின்மற்	2674	இறைவரே யிவரென்	3244
இருஞ்சிறைக்கருளன்	2857	இன்றளிர்ப்படலை	2658
இருட்குறும்பெறிந்	2687	இன்னகைமுகத்தா	4069
இருட்குறும்பெறியத்	2679	இன்னணங்குணத்	4615
இருட்டறச்சுடரு	3681	இன்னணந் தோற்று	4774
இருட்பிலமொன்று	3502	இன்னண நடந்ததை	4712
இருடொந்துதாழ்	2939	இன்னணம் புனல்	4286
இருத்து நாமெங்கு	4141	இன்னண மிருபத்தேழ்	4044
இருந்தவ முனிவர்	4829	இன்னணமிலிங்க	4597
இருந்திராக	4382	இன்னதண்பனிப்	2924
இருநிதிக்கிறை	2776	இன்னதன்மையங்	4409
இருநில வளாகம்	2870	இன்னதன்மைய விலங்கொளி	4014
இருபிறப் பாளனென்கோ	3422	இன்னதன்மையன்	3899
இருபிறப்பாள னேற்ற	4204	இன்னதன்மையிசை	4621
இருவினைக்கீடா	4596	இன்னதான்முனிந்	4021
இருன்படு காட்டி	4589	இன்னதொன் னூலை	4780
இல்லறத்திலிருந்த	4548	இன்னதோர் குழவி	2700
இல்லற மியற்று	4937	இன்னநற்கதை	4965
இலங்கு பூணெழில்	3226	இன்னமாக்கதை	4317
இலங்கு வாட்படை	4075	இன்னமாநகர்	3171
இலங்கு வைதிகந்	4638	இன்னமுத் திறத்தினர்க்	4529
இலைப்பசுந் தெரியன்	3991	இன்னவண்ண	4405
இவ்வண்ணமு	2889	இன்னவாறறி	4636
இவ்வழி நல்வெகிர்	3304	இன்னவாறுநல்	4812
இவ்வினைக்கின்ன	4579	இன்னவாறெழு	4917
இவ்வுருக்கொண்டு	2698	இன்னபலவு	3355
இவனுமோர் பாசு	4722	இனிவருமேழா நாளின்	4875
இழைக்கவில்	3115	இனைத்தெனத் துணிந்து	3901
இழைக்குவனிராசு	3971	இனையநூல் கேட்குநர்	4969
இழைப்பன் யாவையும்	3082		
இனங்களிச் சுரும்பர்	3478		
இனங்கினி மழலை	4168		
இனம்பசுங் குழவி	4244		
இளமுலை மடவார்	4536		
		ஈ	
		ஈங்கறிந்தனன்	4419
		ஈராறு சேர்ந்த	2996
		ஈரிரு வடிக்களை	3840

சுற்றுவண் டறைந்து	3683	உரைத்த சீர்செயா	4642
சுறியைத்தவிட	2846	உரைத்த நாலாறு	4594
சுன்ற செங்கதிர்	3639	உரைத்தன நான்மறை	4521
சுன்றதங் குழவி	2809	உரைத்தன னுணர்ந்த	4954
சுநால் வினங்கதிர்	2690	உரைதருசமதம்	4526
உ		உரைப்பது முரைப்பக்	4455
உகந்த பார்தனங்	4007	உரைப்பருந்திறற்	4322
உகுபசங் குருதி	4160	உரைப்பரும் பரமானந்த	3248
உடைத்தவெண் டிரையிடை	4880	உரைப்பரும் பொலிவிறுதி	3438
உடைத்தினங் தேறல்	3110	உரைவாய்கந்து	2985
உடைதிரையிடை	3576	உலகெலாக் கண்ண	3984
உடைதிரை வேலை	4173	உலப்பில வலத்த	4031
உண்டது வாய்திறந்து	2968	உலருத்தருவுங்	3969
உண்ணயங்கொள	4963	உலவிய வுயிர்ப்பினி	4522
உண்ணுமின்	2964	உலைமுகம் பழுத்த	3592
உன்மலிகுற்ற	3930	உவந்துபோக முஞற்றிய	4614
உண்மையாயவுயிருக்	4619	உவப்பொடு மறையோர்	2825
உத்தமமென் றுரைக்கும்	4459	உவரியாரமுத	3824
உத்தவ விரண்டெனு	4523	உவவு வெண்டிகன்	3924
உத்தி நான்மல	4964	உவவு வெண்மதி	3913
உத்து திரைமுத்	4366	உழுதாயிரம்வண்	3389
உத்துதிரை நீருலகு	3123	உழுதுவண்டுறை	4342
உத்தி ரமுதுடனுயிர்த்த	2956	உழைக்கன் றறழ்	2791
உத்திநீருலகங்	3522	உன்னமு முரையுஞ்	4203
உத்திநீ ருலகமுண்ட	2758	உன்னமு வந்தெதிர்	3311
உப்புநீர்ப் பாவை	3407	உன்னுயிர் தளிப்ப	3246
உமிழ்கொழுக் குருதி	3817	உன்னுவந் தில்லற	4728
உய்த்தபோ ரெறியு	2860	உன்னுறுஞ் சினத்தம	4673
உயர்தெய்வ யாண்டி	2780	உளமலி யுவகையனாயர்	3153
உயர்கலத்திற்	4209	உற்றமனை யானொடு	4604
உயர்பய னுவதிங்	4739	உற்றவிம் மறைவ	4236
உயர்மரச்சோலை	3935	உற்றவின வறத்தினனென்	4545
உயரிரு விசம்பெலாம்	2704	உற்ற வுற்றவை	4390
உயிரெனச்சில	4618	உற்றவை யறவு	4566
உரலொடுத்தனித்	2782	உற்று ரென்னை	4866
உருகினர் கிறையு	3012	உறக்கமும் விழிப்பும்	4423
உருகு காதலன்	4116	உறங்குழிக் கனவிடை	4785
உருவப் பசம்புயல்	3368	உறைத்தனற் சிலம்பி	4379
உருவம் பதினாறுயிரங்	3645	உறையிவற்றிய	3159
உருவமார்த்த	4347	உறைவுரு விட	4385
உருவவெண்ணிலா	3053	உன்னிற்போத	4411
உருப்போ லங்கொடி	4001	உன்னின் யாமன்றி	4654
உரைகடந்த வொருதனி	4206	உன்னுகின்றவக்	4263

உன்னுநான் மறையும்	4746	எரிமணிக் குழைபொற்	3599
உள		எரிமணிச் செஞ்சூட்	3493
உள்துண்வினை	3175	எரிமணித் திறத்தினால்	3543
உளதுவண்டுகுத்த	4872	எரியகைத்தன்ன	2880
உளதுவண்டுகுது	2812	எரியுமிழ் கணிச்சி	4024
உளந்தகாதலின்	4122	எல்லவர்கள் பன்னிருவ	4890
உளழிமாக்கடன்	2724	எல்லிளங்குவளை	3200
உளழியிருபத்தெட்டில்	3384	எவ்வகை யெவையே	4487
உளழிவா யுருமே	3960	எவ்வமற்றுறை	4266
உளழிவெங் கனல்போல்	4022	எவ்வினையேனும்	2960
உளற்றிருந்துதிர	3790	எவர்களைனுந் தவநின்	4349
உளற்றிருந்து பச்சி	3474	எவர்மற்றென்னை	3651
உளற்றினிற் களிறு	4372	எழில்செய் நல்லணி	3897
உளற்றுநீர்க்கடவ	3762	எழில்வளர் காந்தினி	3539
உளறுபற்பல	2788	எழில்வளர் குழவி	4248
உளறுமு தந்தினைய	2736	எழில்வளர் செம்பொன்	2900
உளன்சுவைத்துதிர	3750	எழில்வளர் தளிர்மா	3585
உளனகு பருதிவைவேல்	3414	எழில்வளர் மயாவதி	3490
உளாறு வெள்வேல்	3465	எழிலினம் பரிதி	3944
உளனிரை தெவிட்டிப்	2842	எழிலெரி பசும்பொற்	3323
எ		எழிற்குழையொன்	3667
எங்கினிச் சேறு	3811	எழினிறைந்தலர்	4901
எங்குமாய் நிறைந்	4640	எழுக போர்க்கின்னை	3958
எங்குமோடியிருது	4616	எழுஞ்சுடர் கடுக்கு	3809
என்கின்னவேந் தளித்த	3509	எழுதருஞ் செவ்வி	3438
எண்டாப்பொரி	4318	எழுதருபனிமதி	2705
எண்டிசைக்களிற்	3178	எழுந்திறு மாந்து	3986
எண்ணரிய யோசனை	3180	எழுப்புலப்பகை யெறிந்த	4004
எண்ணற்றன	3364	எழுபெரும் புவிக்கு	3813
எண்ணையொன்று	3253	எழுபொருப்பென	3881
எண்ணிய முதலெனு	4520	எழும்பிறை யெயிற்று	3797
எண்ணிலாவை	4761	எழுமெறி திரையொடு	4872
எண்ணு நின்றைசெய்	4620	எழுவகைப் பிறப்பி	4485
எண்ணும் முறையின்	4333	எற்றுநீர் பார்து	4361
எண்ணு மெண்ணெயும்	2664	எறிக்குநிலாக் கொழுந்து	3669
எத்திசை யும்புக	4854	எறிகதிர்க் குழவி	3765
எத்திறத்தினும்	4003	எறிகதிர் வானால்	2797
எதிர்ந்ததொலாழி	3325	எறித்த வெண்டிங்கள்	2770
எம்முடை யானஃது	4696	எறித்தெழு பிறைவா	4055
எம்மை நீருயிர்த்த	3243	எறிந்திடு மரத்தின்	4572
எயில்வந்துவெம்	3371	எறுழ்வலி கிசுர்த்த	3962
எரிகின்ற காலத்	4810	என்மனையடைதல்	4200
		என்றலும் பிரிவிற்	4376

என்றலு மஞ்சன	3301	எனமல ரண்ணலாதி	2684
என்றலு மன்னவனிசைத்த	4658	எனலு மன்னவன்	2777
என்றலு மாயனை	3673	எனலு மன்னவனென்னை	3080
என்றலு முக்குணத்தினொடு	4461	எனவிவை நிமியென்	4358
என்றலு மொன்று	4434	எனைத்தொன்றாயினு	4111
என்றவர் நெஞ்சு	3283	ஏ	
என்றவன் வலங்கொன்	2828	ஏடவிழ்த்தபூர்	3207
என்றன மறைகளம்ம	4217	ஏடுபடும் பூந்துளவமுகல்	3656
என்றன னவ்வுரு	2700	ஏத்தலு மறைத்தனன்	3150
என்றன னேத்துழி	2693	ஏத நீங்கிய	4906
என்றிசைத்தலு	4008	ஏந்து கோட்டல்குன்	2941
என்றியோகிடர்	4343	ஏமுறைத் துயின்றனர்	2703
என்று கண்ண	4622	ஏய நால்வகைப்	4842
என்று கூறலும்	4637	ஏர்கனிர் தொழுது	4250
என்று கூறிய முனிவா	4350	ஏர் திரண்டொழுது	3337
என்று கூறியவ்	4413	ஏர்பெறு நியமத்	4472
என்றுணர் குதன்	4848	ஏர்பெறு பேர்பிரபாத	4667
என்றுநல் லுணர்வு	4795	ஏர்முகந் தெடுக்க	3555
என்றுபல சின்மழலை	2761	ஏர் வண்ணம்	2981
என்று பற்பல	3996	ஏரின மயிலின்	3006
என்றுமுது மறைதெளிந்த	4365	ஏருது துவரையை	4695
என்றுமுனவ் கூறிய	4465	ஏருது புனிற்றுவேட்ட	3770
என்றென்றுளம்	3047	ஏரொழுது தாமரை	2760
என்றோதலு நாகாகா	3615	ஏழ்கடன் ஞாலம்	3322
என்னலு நஞ்சுமிழ்	3850	ஏழ்பெருங் கொண்டலும்	2971
என்னலும் பின்னர்	3492	ஏழ்வகையர் யாவரெனி	4888
என்னலு மணிக்கழை	4174	ஏழிருங் கடலுங்	3563
என்னலு மன்னர்	2765	ஏழிரு புவனமுண்டோ	4355
என்னலு முத்தவ	4518	ஏழுயர் களிற்றுமன்ன	3353
என்னலு முநீர்	3411	ஏற்றமருழந்த	3107
என்னலு முவகை	3985	ஏறுபோனடந்	3201
என்னலு முவந்து	4109	ஐ	
என்னலோடு மடன்	2855	ஐந்துது செங்கா	3739
என்னமுன் மன்ன	3804	ஐய தாமரை	2921
என்னமுன் வெந்திறல்	3401	ஐயதாரணிய திருத்த	4308
என்னமுன முசுருந்தனென்	3373	ஐயமில்லறிவினலே	4378
என்னருயிர்த் துணைநீ	3693	ஐயனெவனுற்றன	3067
என்னிடத்தன்பு	4441	ஒ	
என்னுஞ்சாலை	4688	ஒடிக்கவஞ் சுடர்கால்	3441
என்னுந் துணையிற்	3261	ஒடிக்குதண் மருங்கு	3814
என்னுயிர்த் துணைவன்	4049	ஒண்ணிறப்பரி	3162
எனச்சில கட்டுரை	4038	ஒருகருமமு முள்ளுவ	4341
எனப்பல நந்தகோன்	3279		

ஒருகுழை யொருவனாங்	3846	கஞ்சநாண் மலரணங்குபுணர்	3196
ஒருகை யாற்றொழி	2940	கஞ்சனைக் கொன்ற	4140
ஒருநிலை பெற்ற	4240	கட்கமழ்ந்ததார்	3638
ஒருமகன் காப்பதூஉம்	2970	கட்டமைந்தசிறு	2759
ஒருமரை மலரே	4396	கட்டமைந்தவார்	3192
ஒல்லென வருகின்	3506	கட்டவீழ் சிலைப்பூந்	3598
ஒழிந்தவர் தமக்கு	4568	கட்டுயின் மேய	3531
ஒழிவறு புகழுடை	4734	கட்பரந்தொழுகு	3237
ஒழுகதீம் புனவிடை	3147	கடக்கரு வலிமை	4726
ஒழுகொளி விரிக்குஞ்	4101	கடகளிற்றிளங்	2756
ஒள்வாளுமிழ்	2892	கடங்கலும் ககளிற்று	3501
ஒள்ளழற் பருதி	4257	கடங்கலும் வளிற்மன்னோ	3528
ஒள்ளொளி நெடுநிலா	3856	கடத்துறை வானுமக்	4786
ஒளிக்கரு மணியிற்	3022	கடலுற்று வாழும்	3263
ஒளிகொளும் விளக்கின்	4393	கடற்குற லுயர்த்த	4095
ஒளித்து மல்லர்மற்	3229	கடற்படை கருல	3413
ஒளிதரு குணங்க	4565	கடற்புனல் சுவற	3746
ஒளிமணி விசும்பி	3605	கடற்பெரும் புவனங்	3594
ஒளிமகி கமலத்	3529	கடுஞ்சில வேன்வி	3217
ஒளியுற்ற பொன்னாட்	2988	கடும்பசி யடைருவர்	4742
ஒளியும் வெண்மருப்	3161	கடுவிளைத் தொழுகு	2845
ஒறுக்கும்வகை யொன்னல	4601	கடையுறு பிரளயங்	4867
		கண்டலின் முகை	3290
		கண்டவர் மனம்பருகு	2732
		கண்டனர் வியந்தனர்	3073
		கண்டனன் முனிவன்	4241
		கண்டிசிலர் கன்னலொடு	4608
		கண்ணகன்ற கடற்புவி	4207
		கண்ணகன்ற நதிகளிற்	4502
		யண்ண கன்றிடு	4384
		கண்ண தாமரைக்	2786
		கண்ணழல் பொழிய	3961
		கண்ணன் காதலர்	4320
		கண்ணன் முனல்கிய	4670
		கண்ணனல்கிய காதலர்	4304
		கண்ணனெனுங் கருணை	4293
		கண்ணு கருணைக்	4687
		கண்ணினை யிமைகாத்	4153
		கண்ணுங் திருமுகமும்	2881
		கண்ணுறு தீயன	4369
		கண்ணுறு பவற்றினுலங்	4374
		கதக்களி யானையன்ன	2729
		கதிர் நிலாப்பொழி	3191

கதிர்மணிக் கொடிஞ்சி	3286	கலையினதகல	4071
கதிராயிரம் பொழி	2895	கவ்வைநெடு வேலைவளை	4613
கதிரோடு பனிவெண்	4097	கவளமார்களி நல்யானைக்கதிர்	2863
கந்தப்பிய களியானையின்	3634	கவளமார்களி நல்யானைக்காவல	3840
கந்து கொல்களினல்	2660	கவிமதங் கடந்த	3406
கப்புவாயிப்பி	3398	கழிந்தொரு நான்முகன்	2695
கமழ்ந்த பூந்தெரியன்	2876	கழுஞ்சுலவுற நிணம்	3675
கயலுயர் குரிசிலீன்ற	3701	கருவுற்றமென் றாசம்புனை	3636
கரத்தினுற்ற	4078	கழைக்கரும் பனுக்கு	3442
கரியவன் வெண்டுகில்	3050	கழைபுரை தோளும்	3013
கருகுழைத் தடங்கட்	4104	கழைபுனை வரிவிற்	3810
கருங்கடல் சிலப்ப	3988	கழையணி தோளினர்	4281
கருங்கடலன்ன காதல்	3434	கள்வர் சிலராச்	3122
கருங்கலை காட்டின்	4578	கள்ளர்களி னுனுமுறை	4605
கருனைக் கடலென்மாநகர்	3685	கள்ளவிழ் கோதை	3695
கருத்துநீஇக் காக்கு	4934	கள்ளவிழ்ந்தபூங்	4006
கருதருங் சலியினம்ம	4357	கள்ளு லாந்துணர்க்	3642
கருதருங்காம	4486	களங்கனி வண்ணனை	4367
கருதுசீர் மனுமுன்	4942	களிக்கருங்கயல்	2938
கருப்புலில் காந்து	4033	களிக்கும் வண்டுணக்	3203
கருப்பு வெஞ்சிலைக்	3887	களிகொண் மாதவத்தினர்	3548
கரும்பனைக் கொடி	3774	களிகொளும் முரு	4381
கரும்புகடை குழைத்து	3671	களிச்சுரும் பாற்றுக்கோதை	3708
கரும்புகால் குழைத்த	3709	களிச்சுரும் பாற்றுவெள்ளி	2806
கரும்புய னீங்கி	4777	களித்த செங்கயற்	4117
கருமத்தை யியற்	4337	களித்த வண்டினங்	4125
கருமுகி லனையவக்	4715	களித்து வண்டு	2755
கருவரை யுழுவை	3216	களிதரு கன்னியர்	4285
கருவி மாமுகிற்	2688	களிமதக் களிறு	4149
கருவி வாணெனக்	4016	களிமுகச் சுரும்புண்	3517
கரைக்குமா மதத்த	4159	களிற்றர சுரைப்ப	4938
கரைக்குறம்பெறி	3394	கற்பகந் தளிர்ந்த	3600
கரையழிந் தொழுகுமோர்	4874	கற்றையங்கதிர்கால்	2681
கல்லினால் வகுத்தன்னதோ	3866	கற்றைவா ணிலவு	3329
கல்லினான் மாரிகாத்து	3766	கற்றை வார்குழல்	2934
கல்லென் வெண்டிறை	3190	கற்றைவெண் கவரியுங்	3851
கலந்தன னாகருஞ்	4438	கறங்கு தண்புனல்	3149
கலவ மாமயில்	2915	கறங்கு வெள்ளருவி	3275
கலித்த வெண்டிறை	3905	கறுத்தெதிர் கடந்த	4157
கலிகிறை தன்மை	4797	கையறணற் பாப்பனை	2706
கலிவருங் காலத்	4825	கறையணற் பாம்பி	4156
கலை கிரம்பிய	2667	கன்றால் விளவின்	3040
கலைமதி யியைத	4068	கன்னல் வில்லி	3480

கன்னலின் நீஞ்சுவைக்	2963	காரழ னஞ்சமுண்ட	3747
கன்னி நன்னகரி	3447	காராடுமின் புரைவாட்	3723
கன்னி மாமதி	4902	காரிடித்தெனக்	3224
கன்னியர் துளவணி	4283	காரிருங் குழற்	3641
கன்னிடம் புரிசை	3793	காரிரும் புயல்	3396
கன்னியுயர் பொன்னி	4176	காருவரித்துகில்	3307
கனக னுங்கன	4759	காரெழில் கவற்றுங்	3563
கனியுற்ற மழலை மாது	3699	காலக் கமஞ்சூற்	2993
கனைக்குமா வண்டுணக்	3274	காலமும் பிறிவொடு	4716
கனைகழற் கால	3135	காலவிட மூறும்	2733
கனைத்து வண்டிமிர்	4970	காவல னாகிமற்றுக்	4169
கா		காவற் றெழில்பூண்	2977
காக்களுங் குறுகுநற்	4745	காவியுங் கமலமும்	4706
காசறு காந்தமின்பங்	4845	காவி வென்று வேல்	3488
காசிபன் பரத்துவாசன்	3980	காழக வுடைச்சிறிய	3124
காசிலம்மறை	4837	காளையாய காலே	3479
காசிலாக் குருநாட்	3785	காற்றாமெனக் கனலாமென	3727
காட்டழல் கண்ணு	2879	கான்குலா மலங்கல்	3608
காட்டி னண்ணுபு	3880	கான முல்லையுங்	3910
காடு கொண்டெழு	2850	கானுயிர்த் ததுபுனல்	2694
காண்டொ றுங்களிப்பு	3764	கி	
காதமோர் நான்கு	3934	கிட்டிய புனிதநீர்	4744
காதல் கனியக் கனிய	3646	கிளரும் வெள்ளியங்	3775
காதளவோடி	3003	கிளைத்த செந்தளிர்ப்	4186
காந்தண் மெல்விரற்	4267	கீ	
காமமொடுறைந்த	4569	கீழுல குரைத்த	4933
காமர்வெண் ணிலவுமிழ்	2697	கு	
காமரிசை யாழுடையர்	4889	குடவரை யன்றி	3587
காமரு தேரவன்	4693	குடவளை யலறவெண்	4664
காமரு வேனிநீங்கி	4162	குடிக்குங் கனைகடல்	2882
காமனை யொப்பவன்	2838	குடியி மால்வரை	3213
காய்க்குலைக் கமுக	3794	குடைந்திள வண்டினங்	3284
காய்சுமர் விழைவு	3527	குண்டலத்தினெடு	3342
காய்ந்த வெஞ்சின	3883	குண்டலம் வெயிலெனக்	4703
கார்க்குழலாக	3827	குண்டல மிலங்கவொர்	2734
கார்கிழித் துலவு	4059	குண மிஃதகுண	4564
கார்மழை பருவ	4769	கும்பாண்டன் வென்றி	3737
கார்முகம் வணக்கியெழு	3838	குமரி வண்டிழு	2911
கார்முகில் வண்ணத்	3773	குமுதமென் முகைவாய்	3678
கார்மேவிய பரவை	3361	குரவ மெல்லரும்	2927
கார்வனங் காத்தலிற்	3540	குரவரை வணங்கி	4539
கார்வாய்க் கிழிக்குங்	3456		
காராகங் கிழிக்குமின்	4676		

சூரவ வார்த்துழ்	3777	கே	
சூரவஞன் கிசைத்தல்	4833	கேட்ட நான்முகன்	2641
சூரவெலாம் வெருவ	3101	கேட்டலும் வெருளி	4799
சூரவை யாடியுன்	3077	கேட்டலு முறுவல்	3957
சூராமலர் முருகு	2835	கேட்டனன் விளைந்த	3521
சூருகின் பெயர் புணர்	3724	கேட்டி மன்னவ	3085
சூருகின் பெயரால்	3376	கேட்டிலர் காற்றின்	4106
சூருகிவேற் கண்ணினர்	4282	கேட்டிலாதே ராக்கனு	4893
சூருத்தமென் கண்ணி	2899	கேழ்கினர் வெண்மை	4353
சூராகழற் காலினன்	3848	கேழ்கினரார	3536
சூரசெய் வண்டொடு	3914		
சூராதிரைப் பரவை	3574	கை	
சுவனை காண்மலர்	2650	கைத்தொழ வடைந்த	4163
சுவனைபோல் வண்ணன்	2829	கைப்படு மமுது வீசிக்	3753
சுவிமுதிழ் விரிதார்	4146	கையினுலவன்	3174
சூழவி ஞாயிறு கடுப்ப	3330		
சூழவிப் பிறைபுனை வானவன்	3484	கோ	
சூழவியன் விளையாட்டாக	3503	கொங்குடைந் தொழுது	3215
சூழைத்த கார்முகில்	2785	கொங்கைமென் முகிழினர்	4856
சூளிர்மதி கங்கைகுடும்	3760	கொடிப் பசுந்துளவ	2730
சூளிறு தெண்டிசை	3206	கொடிபுனை கொடிஞ்சி	4134
சூளிறு வெண்டரங்க	3567	கொடிய மூதெயில்	3875
சூற்றமற்றதாந்	4639	கொடிவளர் மூல்லை	2815
சூறுத்தான பூதங்	3803	கொடிவளர் புருவங்	3653
சூறையறு சிதிவலி	4527	கொண்ட லாமெனப்	3214
சூன்றுறழ் குவவு	3937	கொண்டற் குலம்	2790
சூன்றெறிந் தீற்ற	4138	கொண்ட நவழ்கின்ற	2737
		கொண்டன் முழங்கு	3326
கூ		கொத்தலர்ந்த கொழுந்	4298
கூடினர் மதுக்களி	4669	கொத்தலை தவழும்	3491
கூந்த லம்பிடித்	3166	கொத்தளி கொழுது	3581
கூந்தலம் பிடியோ டாடுங்	3704	கொத்தளி சுழலு	2726
கூழ லொழுது	3798	கொத்தவிழ் கோதையுன்	4857
கூற்றனை குழவி	2659	கொத்தழ லுமிழும்	3425
கூற்றிருத்த விளையாடு	3666	கொய்கவற் புரவி	4029
கூற்றயிர் கவா	4252	கொய்யுத் துணர்ப்பூந்	3374
கூற்றழற் தக்க	4798	கொய்யு காண்மலர்	3781
கூற்றழற் குருதிந்	3117	கொல்லிய வடைந்தது	3125
கூரூய் கொண்மலை	4292	கொவ்வை வாய்ப்பதித்த	3562
கூறிரு விளையென்றார்	4440	கொழுதா மழலை	2984
கூறு மூன்று குணமு மொன்	4632	கொழுந்திறன் மடங்கலங்	3154
கூணல்யா பின்னிசைத்	4855	கொற்பழுத்த கொலை	3834
		கொன் பொருத்தயிற்	3164

கொன்னவில் களிற்று	4037	செத்திர கேது மன்னன்	4935
கோ		சிந்தரி மழைக் கணவன்	3183
கோக்களிற்றுழுவன்	3499	சிந்தவழு தத்துவலை	4227
கோங்கரும் பென்ன	3700	சிந்தாமணி யொன்றோ	3362
கோட்டினங் களிறனானோர்	3835	சிந்தூர வருவிபோல	3511
கோட்டினன் சிலை	3391	சிந்தையிற் றிகழ்முகம்	4482
கோட்டுமால் வரையிறற்	3278	சிந்தையுண் மகிழ்ந்தி	4634
கோடற் கிவர்பால்	3259	சில்லரிச் சிலம்பு	3443
கோடிவரி வண்டுபடு	3837	சில்லரிச் சிலம்பொடு	4859
கோடுடைப் பனி	3169	சிலைகடை குழைத்து	3588
கோடைய ரின்னிளங்	4660	சிலைத்தொழி லீளையவர்	3844
கோடைவேற் கஞ்சன்	2657	சிலையொடு பொருது	3820
கோவ்வளை யசோதை	4136	சிறந்த மூன்றாந்	2745
கோலப் பிறையுங்	4682	சிறந்த வெண் முறுவற்	4171
கோவினாலங் குணங்களி	4763	சிறப்புடை யமுதின	2661
கோழரை நாகமணந்த	3027	சிறைச் சுரும்பு	3019
கோழரை நாகமுங்	2944	சிறையுற்ற நீலச்	3257
		சின்னாளினின் கனவின்றலை	3691

சு

சுங்கபாலனா	4903
சங்க மிலங்கிய	3281
சங்கொடு திகிரி	4449
சத்து வத்தொடு சாற்று	4627
சதுமறை யிறதி	4150
சந்தனப் படப்பை	3679
சந்திரன் றூரை	4947
சமரெதிர்த வேற்	4000
சரிந்துதார் புரள	3595
சலத்தையுந் தசை	4412
சனகனாதி தபோதனர்க்	4208

சூ

சூகுங் காலேத்	4631
சூம்பனுங் குருதி	4043
சூய்த்தவஞ் சென்னிய	2973
சூர்ந்தன னன்ன	4235
சூற்றிய குணமு	4468
சூற்றுக்கிற் சவுரிய	4560
சூற்றுக்கிற் தவத்தி	4508
சூற்று மூவிரு	4956

சு

சுங்கமரமதி	4900
சித்தமுஞ் சித்தத்	4467
சித்தரிந் கபிலப் பெயர்	4498

பாக. 82.

சீ

சீதநீர் படிதலானுஞ்	4581
சீத்துதி முகத்த	3113
சீர்தழைந்த	4338
சீர்முற்றிய மதியாமென	3366
சீலமேவிய தேவரிற்	4494
சீவனு மீசன்றானுஞ்	4437
சீறற்க யாவுந்	4195

சூ

சூகத்தின் மேம்பட	4552
சூடர்கூழ் பசும்பொன்	3942
சூடர்ந்து வில்லுமிழுஞ்	2675
சூடர்நவ மணியற்	4515
சூடர்மணிக் குழைவில்	3682
சுண்ணமாடிய	2929
சுந்தரம் விளங்கவரு	4892
சுந்தர னேகுத	4698
சுருக்கின மிவ்வா	4517
சுரும்பு சூழ்தொடைத்	4019
சுரும்பு சூழ்பசுந்	3884
சுரும்பு சூழ்பனிமென்	4137
சுழிக்குங் கடுங்கால்	2747
சுழிக்குங் கடுங்குருதிப்	3725
சுற்றின் மேவத்	4415

சுறவுயர் கொடியினனை	3698	சேட்டினங் குமார்	3245
சுனைமுக மவிழ்ந்த	3830	சேட்டினங் திங்கள்	2799
சூ		சேட்டினம் பருதிமார்பிற்	2653
சூட்டராவணத்	4005	சேட்டினம் பருதியென்ன	3787
சூட்டுவா ளாவின்	2848	சேட்டினம் பிறைத்	3900
சூடு பொன்முடி	3343	சேடுற்ற ஞாயிறு	3801
சூழ்சுடர் விமானம்	4032	சேணுலகில் வாழும்	3137
சூழ்ந்த பேரொளி	4017	சேணுலா மிங்கிரன்	2958
சூழ்படை கிழியத்	3450	சேதாமிசையச் செழுந்	3800
சே		சேயதாட் டாமரை	4655
செங்கதிரீக் கற்றை	3786	சேயுயர் விசும்பின்	3807
செங்கதிரீக் குழவி	3972	சேலமாய்ச் சேலத்	4775
செங்குருதி தோய்கனை	3733	சேவடி சிலம்படி	3181
செஞ்சிலைத் தழும்	2648	சேறுற்ற நான்முளரி	3400
செஞ்சிலை வடிப்ப	3945	சோ	
செஞ்சுடர் மணிக்கலை	2731	சொரிதரு பாலின	2725
செஞ்சுடர் விரிக்கு	3437	சொரிமதக் களிறு	3535
செஞ்சோரியிற்	3630	சொல்லிய கலியெனுங்	4730
செப்பிய பொருள்கள்	4580	சொல்லிய துறவு	4585
செம்மல் வேயிசை	3095	சொல்லிரு வினையின்	4457
செம்மை நங்கதைத்	4623	சொல்லினுஞ் சொல்ல	3952
செய்ப்பட்ட செங்	3369	சொல்லுகல் வளந்திகழ்	4713
செய்ய தாமரை	2691	சொல்லு நற்றவரைச்	4451
செய்ய பங்கயநேர்	4945	சொல்லு புந்தியிற்	4470
செய்ய பங்கியன்	4076	சொல்லுமல் வணமச்ச	4720
செய்ய பொற்கொடி	3141	சொல்வளங் கணியத்	4070
செய்ய பொற்றருத்	3643	சொற்ற நன்மொழி	2652
செருக்கிய வெண்பிறைத்	3672	சொற்றரு தயில	4788
செருப்பெருங் செருக்கி	3819	சொன்னலம் பெறுமொரு	4886
செரு விருப்பிறை	3211	சொன்ன வையிரு	4843
செழுந் தடங்கிரி	3163	சோ	
செழுந்தளிர் மேனி	3831	சோதிமாடந் துவன்று	4403
செழுந்துழாய் முகில்	2919	சோர்மதுத் தெரியல்	3922
செழுநிலா மதியெனத்	2839	சோரி துண்டினி	3212
செழும் பொன்னெட்டர்	2819	சூ	
செழுமறை யவரொடு	2961	சூலமீது நடந்து	4263
செறிக்கதிர் மதிவலர்	4870	சூல மீதுமா	4841
செறிதிகை தழுவு	3569	சூனகான் மறைதேர்	4538
செறியிருட் குறம்பு	3496	சூனமே முதலாகிய	4625
செறிவுற்ற பல்	3365	த	
சே		த	
சேட்டினங் கதிர்புரை	3544	தகைகாளில மகள்	3632

தகைசெய்கின்ற	4557	தருமலரமரர் தூற்ற	3607
தடக்குஞ் சரத்திடர்	3741	தருமன் முன்னியம்	4555
தடங்கடலுலக	4239	தருமனில் வண்ணங்	4219
தடங் கொடாமரைக்	3048	தருமனோ டொர்வளி	3547
தடஞ்சிலை வளைத்து	3238	தருமலை மலர்	4386
தடந்தவழ் முதலை	3250	தரைபுனல் கனல்கால்	4378
தடநெகிழ்ந்த செந்	4123	தலைவந்த கூடார்	3000
தண்டமொன்று தாங்கி	3483	தவமியற்றுதல் கண்டு	4346
தண்டலை யுடுத்து	4747	தழுவும் வெஞ்சினவாட்	3577
தண்டிறைக் கங்கை	3948	தழைக்கும் பரிதி	3382
தண்டோட்டினர்	2891	தழைத்த நீருலகு	2757
தண்ணகையால்	3297	தழைத்த பேருலகின்	3920
தண்ணந்தாமரைக்கண்ணினன்	3155	தழைத்த பேரொளி	4920
தண்ணந்தாமரைத் தலைவி வீற		தழைத்த பைந்துளவ	3742
நிருந்ததார் மாற்ப	2644	தழைதவழ்ந்த பூந்	2781
தண்ணந்தாமரைத் தலைவி வீற		தழைந்த வெஞ்	3799
நிருந்ததாரகலத்	3859	தள்ளருஞ் சிறப்புடைத்	4748
தண்ணந்தாமரை தாளிருந்	2926	தளரா நிலவுத்	3036
தண்ணந்த ஆணர்	2999	தளவே யறியாய்	3038
தண்ணறல் படுகான்	2878	தளிர்க்கவின் கவற்றிய	2897
தண்ணறலுத்திற்	3586	தளிர்க்கவி னழித்த	2772
தண்ணறங் கமலத்	4821	தலையவிழ்ந்ததார்	3223
தண்ணறங் கோதை	3520	தலையவிழ் முளரியன்ன	2773
தண்ணறந் தருவி	4814	தற்பரஞ் சுடர்மிகத்	4704
தண்ணிலா முறுவல்	2766	தன்னிகரில் தற்பக	3439
தண்ணெனில	3731	தன்னுயிர் மேற்செல்	2834
தண்ணெனுங் கூர்	3042	தனிவிற்பிறல் வாணசுரன்	3692
தண்மதுக் கமழ்	2665	தனிலெண் சங்குறை	2639
தணந்தவ ரின்னணந்	3060		
தணிப்பருஞ் சீற்றத்	3751	தா	
தத்தி வீழ்ந்தளி	3228	தாங்கருந் துயர்மொழி	4705
தத்துவ முரைத்தி	4951	தாட்டபு தளவப்	3712
தந்தா வளமோர்	2980	தாதலர்ந்த செந்	4319
தந்தை யிறப்பத்தளர்ந்த	3312	தாதலருந் தேமாவின்	4294
தந்தையே வந்து	4074	தாதாடியவந்	3041
தம்பிய ரிறைஞ்ச	3928	தாதுகமழலை	3113
தம்பியைக் காண்கிலாய்	3500	தாதுகு மலங்கல்	4943
தம்பின் வெண்சோறு	2947	தாதையர் மைந்தர்	4784
தமர வெண்டிறை	3868	தாதை யென்றுரைக்கும்	4781
தயங்கு நன்மணி	4897	தாதையை யொத்தவ	3542
தயித்தியரி னல்லறிவு	4509	தாப்புலிப் போத்தி	4046
தருக்களி னுருவ	4428	தாமதத்தொடு சத்துவஞ்	4628
தருண மங்கைய	4501	தாம மாற்பநற்	4633
தரும நற்பொருள்	4575	தாமரைக்கர நான்கின்	2686

தாமரை துறந்த	3419	திட்டுசாம் தமிழலானே	3021
தாயுத் தந்தையும்	4399	தித்தவ முயிர்ப்பு	4804
தாணியி மாதுஞ்	4322	தித்திரன் பொழிதரு	4671
தாருகன் காதன்	4040	திதிலன் மகிழுந்	4377
தாவிலாதந்	4553	திதுமுன் னுகர்வ	3772
தாழ்நீர்ப் பரவை	3943	திப்பட விழித்தவெஞ்	3842
தாழிருந் தடக்கை	2656	திய வெங்கலி	4762
தான தாமரைத்	3886		
தாளிற்றான் பொர	3225	து	
தாழமாய் களிரல்	4363	துங்க மாதவர்	4471
தானத்தானு	4764	துஞ்சல வெஞ்சினஞ்	4626

தி

திகழ்மணிக் குவட்டின்	3602	துஞ்சா மணிப்பூண்	3463
திகழ்மணிக் கூத்தல்	3014	துஞ்சிய புதல்வர்	4167
திகழ்மணி வண்ணன்	3579	துணர்க் கற்பகஞ்	3870
திங்கணற் றவமுனஞ்	4662	துதிதரும் பசுவிற	4447
திங்கனாடொழும்	4387	துதிதரு வயவர்	4392
திங்கன் வானுதற்	2930	துதிபெற்ற மலர்த்	4334
திங்களை நகுதல்போல	3792	துப்பிதழ் முனார்	3405
திங்கனோர் காண்கு	3711	துப்பிடுகு முத்தலை	4224
திசைகளுந் தெரிந்தன	4692	துயரமோ தொலை	4410
திண்டிற லரக்கன்	4096	துயிலு மேல்வையின்	3089
திருத்தகு வேதநான்காச்	4830	துவர்ப்பவின் களிகள்	3705
திருத்துயில் பெற்ற	2962	துளக்கில னிவன்றவ	4864
திருத்திய யோக	4473	துளங்கு வெள்ளிடை	4009
திருந்து நின்கதை	4212	துளவப்பளி மலரந்தொடை	3729
திருந்தொளிப் பசர்	3170	துளிக்கரும் கொண்டல்	3423
திருமகன் வளர்தலானுந்	3415	துளிப்பதத் தேறன்	3008
திருவிற் கிளைக்குங்	3258	துளிப்புயல் கிழித்த	3795
திருவினர் பெரிது	2827	துளிப்புயல் கீண்ட	3931
திரைக் கடற்படு	3778	துளிமுகிற் கருங்குழல்	2714
திரைசெய் தெண்கடல்	3878	துளம்புகதிர் முத்தலை	3470
திரைமுகம் கருக	3532	துளம்பு செஞ்சுடர்	4259
திரையெறி தளியுஞ்	3285	துளம்புநன் னலத்த	3015
திலகவெண் கவிதை	3573	துறந்தநன் முனிவர்	4796
திற்றி செபாலன்	4936	துறந்தவர் துறவறத்	4731
தினகரனிடத்துப்	4446	துறந்தவருக் குரியனவாஞ்	4547

தி

திக்கனல் கட்செவி	4791	துன்றிருங் கிளையினஞ்	4677
திக்கனன் ரொழுது	3105	துன்றி வைத்தன்	4401
திட்டரிய செவ்விகொடு	2740	துன்னுவமர் துன்னப்படு	3689
திட்டருஞ் செவ்வி	4172	து	
		துமத்தான் மூடுங்	4590
		தும்புடை யெயிற்றவிர்	3146

தூய நல்லறிவு 4926
தூயநன் மறையவர் 4532

தே

தெண்டிரைத் துயின்ற 3473
தெண்டிரை யமுதின் 3825
தெம்மலை நிறத்தினுன் 4039
தெய்வக் கமல மலர் 3662
தெய்வமும் பொய்யுரை 2719
தெரிய நான்மறை 4114
தெரிவுற்ற முல்லைக் 3459
தெரிவுறு வருண 4583
தெழித்து நாக்கடை 3876
தெள்ள நீரெனத் 4011
தெள்ளொளி கிளைக்கு 4091
தெளிக்கு நான்மறையு 2676
தெளித்தொளி விரிக்கும் 3578
தெளிந்த வாறெழுது 3559
தெளி நிலாக்கதிர் 4126
தெளி விசம்புலாங் 2932
தெறித்த கன்றுவாய் 2910

தே

தேங்கொடாரினுன் 4311
தேசறு மறையோர்க் 4584
தேதாவென வண்டு 3271
தேம்புகிறு மருங்கு 3044
தேமரு கோதையஞ் 3826
தேமழை பொழியுந் 4806
தேர்விட்டுக் களிறு 3609
தேராயிரம் பரியாயிரஞ் 3719
தேரினிற் சிலர் சிலர் 4663
தேவகி கொழுநனைச் 4694
தேவகி விடுத்தோளுக 4051
தேவநன் முனிவ 4540
தேவரு மாந்தராகி 4571
தேன்குலவு தார்விடலை 3340
தேன் வழங்கிய 3867
தேன்ற தும்புதார்த் 3157
தேன்றரு தொடையாய் 4752
தேனும் முதும்பொருவு 3072
தேனென்று தண்ணந் 4685

பாக: 83.

தோ

தொங்க லணிந்து 3025
தொடித்த டக்கையாற் 3227
தொடுகிணப் படையு 3744
தொடுத்தபூங் கோதை 4145
தொடுத்தமென் மழலையஞ் 4861
தொண்டை வாயினர் 4276
தொலைவுறப் பாழிவாய்த் 4862
தொழுதது கமழலந் 4086
தொளவழி யினரரு 3051

தோ

தோட்டெழுந் துளவினான் 3272
தோடணி செவிப்புனை 4178
தோடவழலங்கன் 4931
தோடு வாய்விரி 4307
தோடு வாயவிழ் 2787
தோமரங் கணிச்சி 3749
தோய்ந்தந் தோய்விலான் 3084
தோற்றருவ மிவ்வெல்லாந் 4464

ந

நக்கவெண் முல்லை 3994
நகை முகிழ்த்திட 4018
நங்காய் மண்ணருந் தினனின் 2762
நஞ்சமு மழுதுங் காட்டி 3812
நஞ்ச மூட்டன் 3317
நஞ்சனாவி யமுது 3481
நஞ்சின மீட்ப 4803
நஞ்சு கொப்புளிக்கும் 3001
நஞ்சுட்டு பேயின் 3269
நட்ட சாலுவ 4057
நடத்தலோ வரிது 3063
நடவுங் கலினப் 3918
நடாக்கரும் பெழுதி 3566
நடையிற்சின விடையிற் 3628
நடையறு தொடை 4779
நண்ணலு மந்தணர் 2954
நண்ணிமுன் னிருந்துயர் 4878
நண்ணிய வன்பி 4450
நண்ணும் யாமென்றும் 4477
நண்ணு மாதவர் 4081
நண்ணு மாரழலை 2861

கண்ணு முத்திமா	4299	நாட்ட மிதுவர்	3388
கந்தன்வாழ் பெருந்தண்	2727	நாட்டவோர் குலனு	3992
கந்தாத வென்றி	2778	நாடொறு கொடுமை	4754
கந்தாது பொன்வார்ந்	2994	நாணுறத் தாமெலா	3714
கந்தாது வளியருந்து	4295	நாமவேற் றடக்கை	3987
கம்பால் விழையு	3647	நாமு மறக்குது நம்மை	3300
கம்பி பான்மதி	3338	நாமெலாம் பண்டு	3432
கரந்தங்கமழ்	2789	நாயக னிருக்கவு	4736
கரந்த நறைக்குழன்	3305	நாரத முனிதன்	4923
கரலைமா நிலம்	3143	நார தியமென்	4957
கல்லகுணஞ் சேர்தருவோ	4563	நாவிரு பகழி	4042
கல்ல சத்துவ	4612	நாவந்த மாது	2992
கல்ல செங்கதிர்	4904	நாவலந் தீவின்	4932
கல்லறத் துருவாகிய	4300	நாவி யன்னதோர்	4351
கல்லிசை காரதன்	3137	நாற்றமு நடையு	2706
கலங்கினர் சித்தி	4479	நாற்றிசையு முற்றியழ	3841
கலங்கினரும்	3128		
கலந்தரு ஞானயோக	4567	நீ	
கலையறு கந்திருவர்	4514	நிகரின் மன்னவ	4646
கலையறு கரவோடு	4531	நிகரின்றி வளர்ந்	4332
கள்ளென் யாமத்திடை	2709	நிகரி ஞன்மறை	4839
களிகடல் கடைத்து	3512	நித்திய முத்தனென்று	4436
களியிருட் பிழம்பு	2685	நித்திய மென்ன	4426
களியிரு முந்கீர்	4065	நிந்தையில் வினையின்	4582
நற்றவத்தினர்க்	4960	நிந்தையே முதலாய	4611
நறவுவாய் மடுத்து	2808	நிரைத்த தண்சுடர்	3892
நறவுவாயுறைக்கு	4190	நிரையோடு மீண்டன	2955
நறைத்துனவ மாமுகில்	2885	நில்லெனப் புகன்று	4192
நறையகி லாலி	3449	நிலங்காத்த கோவே	2989
நறையுணின் வரி	3289	நிலப்பொறை தவிர்ப்ப	3412
நறையுயிர்த்த	4261	நிலம்புரக்கு	3100
நறைவார் முளரிப்	2995	நிலவிய வண்டம்	4360
நன்காட்டுகின்ற	4680	நிலவிரி வெண்மணற்	4083
நன்மறை வியாத	4953	நிலையுற வறநெறி	4701
நன்மின் போன்றவீர்	3998	நிழல்புன லகத்து	3601
நன்று தீதென்று	3993	நிழல்வன ரினக்கன்று	2804
நன்றென மகிழ்ந்தமரர்	4231	நிழல்வாய் நேமி	3314
நனிவரும் பனிமலர்	3054	நிழலும் வெண்டிங்கள்	3350
நனைத்துணரு	3182	நிழலுற்ற வொற்றை	4196
		நிழன்மதி தவழ்வரை	4087
நா		நிறங்குலவு நித்தில	3069
நாணெனத்துயி	3644	நிறத்தி யாரையு	3083
நாகமீ மிசைத்து	2867	நிறைபொரு ளுடைய	4738
நாகர் தங்களிற்	4839	நிறைவினோடொரு	4389

நிறைவுற்ற திங்கள்	2750	நேரிலா வச்சிர	3546
நின்னுடை மாயந்	3752	நேரெழுந்து பொரு	3328
நினைவுறு கலியின்	4952		
நீ		நோ	
நீக்கரு மன்பின	4656	நொதில்வயப் புரவி	3580
நீதி துன்று காருடமெனும்	4962	நோ	
நீதி முத்தொழி	4490	நோற்றிருந்தய	4315
நீரிடைக் காண்டல்	3148		
நீரிடைக் குளித்தெழு	4275	ப	
நீலமா கடல்போ	3927	பகடு துண்டிய	3208
நீனொளிப் புயத்தினீர்	4284	பகர்ந்த நாகரத்	4919
நீற்றணி யணிந்தவன்	3730	பகைத்து நாடுநர்	4213
நீனிறக்கொடு	4402	பகைவர் மற்றிவர்	4617
நீனிற நெடியோன்	3104	பங்கய வாலினீர்	4280
நீனிறப் பரவை வெள்ளி	3332	பச்சைக்கிளி நிறப்பாய்	3626
நீனிறப் பரவை வேலி	3680	பசியபைந் துளவத்	3939
நு		பஞ்சாயுதமும் பகர்	4681
நுண்ணி தாச்சில்	4416	பஞ்சி யூட்டிய	3236
நுணங்குமென் மருங்கு	3435	பட்ட காரிருட்	2671
நுதியழல் வடிவேன்	3973	பட்ட காரிருள் பருகுசெம்	4012
நூ		பட்ட முற்றகரி	3341
நூறுகாவத தூற்றிதழ்	3783	பட்ட வத்தர வாணியின்	2643
நெ		படுகளிப் பலகாற்	4066
நெட்டிடை கழிதலு	3057	படுதிரைக் கடல்	3906
நெட்டெயிற்றபல	3345	படுதிரைக்கடற் படிந்து	3889
நெடுநிலாக் குவித்தால்	3005	படுதிரைத் திருப்பாற்கடல்	3158
நெடும்பனைத் தடக்கை	4041	படுமதக் களிமுகுழ	3759
நெடுமறைக் கிழவர்	3990	படுமதஞ் செருக்கி	3806
நெடுவானரும்பு	3941	படுமரன் சளாநறிய	2902
நெய்ம்முக மணிந்து	3613	பண்டார் கலினீர்	3267
நெருப்புறழ் தோற்றஞ்	3981	பண்டுசெய் வினையலாற்	2959
நெறித்தபூங் குவளை	3989	பண்டோயு மழலை	3554
நெறித்து நெய்த்திரு	3079	பண்ணமை களினல்	3789
நெறியுடை யறிவில்	4735	பண்ணையிரம்	2983
நே		பண்ணீர்மை கொண்ட	4290
நேசமாய் நெடு	4407	பண்ணுறு கிளைநின்	3011
நேசமோடளித்த	4161	பண்ணுறு மகதி	3121
நேடின நெங்கணு	4691	பண்ணெழு வண்டு	3537
நேயியஞ் சிலம்பு	3925	பண்படு மழலைச்	4089
நேரலர் பரவு	4766	பண்பழிந் தரவின்	2851
		பணங்கொன் பார்தளின்	3895
		பணிக டம்மின்மா	4910
		பணிபுரை சேற்றத்	3507

பிளக்கும் பொல	3618
பிளந்த கார்மிடற்றி	2800
பிறங்கிண ருமுதினம்	3847
பிறத்தலு மிறத்தலும்	4782
பிறைக்க ரெயிற்றூட	3552
பிறைபொழி யினநிலாப்	4882
பிறைமுது குரிஞ்சு	4093
பிறையினங் குழவி	4189
பின்னர்தம் வேந்த	4723

பின்னல் வெண்டிரைப் பிறந்த தண்	3167
பின்னல் வெண்டிரைப் பிறந்த தென்	2666
பின்னல் வெண்டிரைப் பெரும் புற	4258
பின்னற் றிரையி	3661
பின்னுஞ்சமர் புரிதற்கடல்	3358

பு

புகரணி பூணுதற்	3845
புகலுமச் செவ்வி	4052
புகன்ற விக்கதை	4966
புகன்ற வொன்பதிற்	4955
புட்கொடி யுயர்த்த	2886
புடைதவழ் வான	3408
புண்டரிகங்கள்	3929
புணர்ப்புறு பூதனை	2722
புயங்கநன் மணிபெற்	4802
புயலுற்ற செங்கைப்	4811
புயலுறழ் கவிகை	4221
புயரேய் வரையாரண்	3619
புரவல வின்னுதும்	3858
புரிநரம் பிரங்கு	3443
புரியுமாங் கவன்றவ	4881
புரிவளை முழக்கினுர்	3718
புரிவளை யலறி	3427
புரையறு பசும்பொற்	3524
புலவுஞ்செறி பூவுங்	3621
புலிபுகழ் கந்த	4135
புலிபுகழ் ழறிவின்	4480
புலிமீது வணங்க	4829
புலியிற் றிகழ்	3034
புழுந் குஞ்சின	2795
புள்வாய் கிழிக்கும்	a-2749

புள்வாய் கிழித்த புயல்	3740
புள்ளுயர் கொடியினுனை	2662
புனலுமுண்ண லனிருப்பவும்	2637
புனிதமற் றுன்னை	4216
புனித ராகியுள்	4648
புனிற்றினங் கன்று	2816
புனிதசேர் பருவச்	3768

பூ

பூங்கனை துறந்து	4030
பூசுது பருதி	3114
பூசை செய்வரப்	4641
பூட்டு மின்றனை	3230
பூணிளேடு பொருந்து	4348
பூத்த பல்விரும்	3189
பூத்த பொங்கர் பொங்	3878
பூத்தந்தியங் தாமரை	3461
பூத மிந்திய முதலிய	4840
பூந்தாறுழக்கி	3256
பூந்துணர் முருகுலாம்	2945
பூப்பவன்றூனும்	3983
பூம்பிணையன் மார்பினவர்	3839
பூம்புகை கழும்	3822
பூரகம் கும்பகஞ்சீர்	4474
பூவின் மென்காத்	4270
பூவின்வரு நான்முகன்	2908
பூவினா புணர்	4345
பூவைப்புது மாமலர்	2749
பூவை மென்முதை	3056

பெ

பெரிய கைவளை	4400
பெருகாழியிற் குருதிப்புணற்	3631
பெருமை யாய	4559
பெற்றதங் குழவி	2833
பெற்ற புதல்வர் போல	3319
பெறலருந்திருப்	4129

பே

பேசிய உளியிற்	4448
பேசுகின்றவப் பிங்களை	4444
பேசு நல்லறி உறுத்திய	4859
பேத மற்றிருந்த	4570

பை

பைங்கதிர்க் குழவி	2769
பைத்தலைப் பம்பிற்	3808
பைத்தவா வத்துவனர் பச்சை முகில் செவ்வாய்	2906
பைத்தவா வத்துவனர் பச்சை முகிலன்னான்	3187
பைத்த வெவ்வராமிகை	4371
பைத்தண் கோதையர்	3164
பைத்துழா யலக்கலானும்	3252
பைத்தொடை முருகு	3420

பொ

பொங்கிணர்க் காவு	3017
பொங்கிள மாவின்	(2) 4155
பொங்கு வெண்டிரை	3903
பொடிக்குங் குழவி	3970
பொடித்த தண்குழவி	4060
பொடித்த பிறை	3075
பொதுநின்றலகம்	3320
பொருகடல் புலம்ப	4199
பொரு கொக்கிள	2796
பொருதடஞ் சிலைக்கு	4187
பொருதிரைக் கடல்	2852
பொருத்திய யாக்கை	4599
பொருப்பினன் மாரி	3009
பொருப்புறமு மாடமலி	3468
பொருவில் வெண்மையுஞ்	2753
பொருவிலா ஞான	4073
பொருள் விழைந்திவன்	4120
பொலந் தாமரையி	3387
பொலமுக டுடைந்த	3610
பொழிசுதிர் மணியின்	3218
பொழிந்த செஞ்சுடர்	3877
பொழிமத வருவி	3428
பொழிமழை பருவ	4359
பொழியு மொண்கதிர்	4013
பொற்புறு மதரைப்	4454
பொற்புறு வரை	2811
பொற்ற கமலத்	3186
பொற்ற செக்கமல	3923
பொற்ற விவங்கிதழ்	3299
பொறிமட மயிலிற்	4362

பொறியடங்க	4491
பொன் பிறங்கிய	4112
பொன்னகர்ப் போகம்	4433
பொன்னந் துசணி	3173
பொன்னலந் தாமரை	3273
பொன்னவந் தாமரை	3152
பொன்னவிர் குன்றம்	4100
பொன்னவி ராடை	4356
பொன்னாடை யுற்ற	4684
பொன்னிண ரமரர்	3582
பொன்னிதழ்க் கமல	3514
பொன்னிதழ்க் கோதை	3418
பொன்னுல கடைவான்	4574

போ

போக்கறு பொலன்	3294
போகிருக்கும் புரிசூழலான்	4297
போந்துநீர் படிந்தவப்	4668
போந்தைமீதுயர்த்த	4191
போந்தைமீயிசை	3344
போர்வினா யாடுகூர்வேற்	4265
போற்றுகின்ற புரோகிதர்	4496
போற்றுகின்ற புனித	4340
போற்று சீழரணி	4430
போற்றுநீ னதிபோற்	4598

பௌ

பௌவவெண் டிரையிற்	3919
------------------	------

ம

மகபதி மலரோன்	4949
மகாமென்று சொல்	4911
மகிழ்ந்து கொண்டவம்	2943
மகுடம் வேய்த்தெழு	4758
மங்குல் கண்படு	3097
மங்கை பாகனை	4339
மங்கையர் துதிவற	4274
மங்கை யொருத்தி	3293
மங்கையொரு பாகன்	2909
மஞ்சா யொளிருந்	2744
மஞ்செனக் குலாய்	3204
மட்டருந்தி வண்டு	3476
மட்டருந்து வாகை	3045
மட்டவிய் தாமரை	3296
மட்டொழுகு முல்லை மலர்	2741

மடங்கலங் குருளை	3288	மருவியலகிமாவாவது	4484
மடங்க லனைய	3917	மருவிரி துளவணி	4368
மடந்தையர் மொழியுங்	4391	மருவிரிந் தொழுது	2903
மடல்சேர் சுழநீர்	2751	மருவின் சாயன்	3377
மடல்விரித்த மரைமலர்	4421	மருவு சொற்பெறு	4958
மடலவிழ் கமலம்	4214	மருவுயிர்த் தலர்ந்த	3560
மடலாட்டு வண்டு	3260	மருவுறு மகானி	4773
மண்டுசெங் குருதி	4056	மரைமல ருறைவோ	3583
மண்ணக் கிளைக்குஞ்	2752	மல்லடு தோளினான்	2713
மண்ண மணியே	3035	மல்லலங் கங்கை	2874
மண்ணிய தேரோடு	4690	மல்லலஞ் சிறப்பு	3713
மண்ணிய மணியிற்	4793	மல்லலந் துழாயவன்	4876
மண்ணினும் வானினு	4659	மல்லலுற்ற வலியின்மன்	4506
மண்ணுந் திசையுந்	4808	மல்லலைத்த போர்	3233
மண்ணெலா முண்ட	2824	மல்லனீர் யமுனை	3010
மண்ணெழு வனைய	3116	மல்லுங் களிறுங்	3457
மணம்பொ ருந்திய	4640	மலர்தலை யுலகங் காத்தோன்	3444
மணிக்கொடி யனைய	2711	மலர்தலை யுலக மேழின்	3975
மணி குண்டலம்	3367	மலர்ந்தபூங் கோதை	3956
மணிகிற மாய னுந்தி	4927	மலர்ப்பசுந் தெரியல்	3938
மணிப்பொருப் புறமுந்	4053	மலர் மேலவன்	2986
மதம்பெய் மாமருப்பு	2916	மலர்வீற் றிருந்த	3648
மதமா தரிமுன்	4330	மலரவன் மறுங்க	2817
மதமால் கரியின்	3964	மலைக்குந்திறல் யவனன்	3360
மதிசில கழிந்த	3936	மலைக்கும்வெஞ் சீற்றப்	4072
மதிதவழ் குடுமி மாட	4197	மலைக்கும் வெண்	3112
மதிதுதற் காந்தினி	3151	மலைக்கு மாழி	3489
மதுக் கமழ்ந்தமென்	3231	மலை குலாவிய	4260
மதுக்குடம் விரிந்தால்	2868	மலைச்செஞ் சிகர	3379
மந்தர நிதர்தரு	4272	மவ்வலங் கருங்குழல்	3144
மந்தாகினி யொடு	3633	மழகதி ரெழுதலு	3140
மந்திர மறைகளாதி	4822	மழகளி றன்ன	4826
மயிலின்மென்	2951	மழலை கேட்குநர்	3883
மயிலொடு மாறு	3710	மழலையஞ் சுரும்பொடு	4873
மராமன்ன தோன்றன்	3454	மழலைவண் டரற்று	3796
மரீசியே முதலி	4929	மழலை வண்டிசை	2901
மருக்கமழ் கமல	3020	மழலை வண்டுண	3885
மருப்பினந் திங்கள்	3445	மழுவிற் பொரு	3623
மருப்பினம் பிறை வானுதற்	2649	மழைக்க டாக்களி	3780
மருப்பினம் பிறை வாலெயிற்	3093	மழைக்க ணையுயர்	3776
மருவரு நற்றவ	4871	மழைக்கருங் கண்ணு	3575
மருவலர் புகழும்	4718	மழைக்கருங் கண்ணி செங்கேழ்	3829
மருவிய ஞான காண்ட	4592	மழைக்கருங் கண்ணி நோக்கி	2771
மருவிய மாயை	4516	மழைக் கருங்குநர்	3193

மழைத்தலை மின்ன	3523	மன்னுமைம் புலனு	4442
மழைமதக் களிநுண்	2721	மன்னு மொவ்வொரு	4302
மழைமதம் பொழி	3172	மன்னு வெஞ்சின்	3092
மழை முற்றிய நெடு	3620	மனத்தினி லோமத்	4542
மழையென மதங்	2904	மனமகிழ்ந் தருள்பெறி	4702
மழையொன்று மின்னுக்	4193	மனமெலா முருக்கிய	3276
மற்பழுத் தேந்து	3982	மனமெனு மரசனலே	4652
மற்றட மார்பனின்	2654	மனுசுலத் தொரு	4828
மற்ற மாமன் மகளுகி	4058		
மற்றிணை பெறுகல்லா	3293	மா	
மற்றிறை செய்மையின்	3303	மாக்கடல் வண்ணன்	3421
மற்று கேரிலா	3908	மாக்கருங் கண்ணியர்	4277
மற்றனை யொளி	3109	மாக்கரும் புயல்புய	4278
மற்றொருந்தி	2818	மாசிலாக் கவிஞோரின்வண்	4504
மறத்தி னாற்றிரு	4002	மாதவர் சாபந்	4950
மறத்தலை மணந்த	3241	மாதவ னடுக்குற	4237
மறிந்து தோன்றிய	4650	மாது மடவை	3654
மறிவெண் டிரைவட	3629	மாந்தர் யாக்கையிம்	4422
மறுகினாடு வருபவர்	4406	மாமலரோ னுயிடைக்	4463
மறுத்தன ருரைத்தது	3852	மாமழை தவழு	3417
மறுவறத் திகழு	3340	மாமறை முதற்	2905
மறுவறு சிறப்பு	3424	மாமன் விட்டதோர்	3872
மறைக் கொழுத்தினை	2854	மாயனாக் கதிர்	4918
மறை கற்றவர்	2884	மாமனை வழிபடுஉ	4863
மறை தேடரு	3032	மாயு மக்களுண்	3891
மறையவர் நான்கு	4537	மாயை யாழ்பாதி	4435
மறையவர் நான்மறை	2948	மாயையால் விளைந்த	2683
மறைவ முத்துதின்	3862	மாயையான் மனமெழு	4787
மன்றலெறி நறுத்துளவ	4289	மாயையென் றரைக்கும்	4456
மன்றற் கோதை	3663	மால்கூர் தவவ்	3637
மன்னீ யறிந்தி	3108	மாலேக் கதிர்வான்	2990
மன்னர் மன்னவர்	4115	மாலேக்கதிர் வேல் வெம்படை	3624
மன்னவ நந்தகோன்	2701	மாலேப்பனி மதிவெண்	3726
மன்னவ ருணவற	4533	மலை முற்றிய	3168
மன்னவன் படைச் செயல்	2692	மாலையந் துழாய்	2668
மன்னவன் யயாதி	4948	மாலையாய் வினக்கு	3974
மன்னிய வலம்புரித்	4883	மாவலி முதலா வழங்கு	4452
மன்னிய விரண்டாம்	4831	மாற்ற மன்னது	3202
மன்னிய வெள்ளி	3767	மாற்றருஞ் சிறப்பின் மழலை	2807
மன்னி யொருவர்க்கு	3074	மாற்றருஞ் சிறப்பு வாய்த் மால்	
மன்னுஞ் சிறப்பின்	2998	வனாவி	4924
மன்னுகம் மாளுடை	4697	மாற்றருஞ் சிறப்பு வாய்த் வலம்	
மன்னுகல் வேள்வி	4588	புரி	3247
மன்னுமக் காலி	4771	மாற்ற ரஞ்சுடர்	4913

மாற்றரும் பெருத்தவ	4849
மாற்றலர் விளந்த	4045
மாற்றற்ற பொற்றாமரை	2987
மாற்றுத வென்றி	3453
மாற்றி லாதபொன்	2672
மாறடு திகிரிப்	4047
மாறிலாக் கடவுண்	4092
மாறிலாய் நினக்கு	3518
மாறின்மெய் யுணர்வு	4108
மான மோடவ	4417
மானவேன் மகதர்	3352
மானிட வாக்கை	4573

மி

மின்றி கழ்த்த	3098
மின்னி னுடங்கு	3309
மின்னுங் கருங்கட்	3940
மின்னுநேர் வாட்படை	3717
மின்னும் பிறைவான்	3265
மின்னென விளங்கு	4184
மின்னொழுகு கொற்ற	4230

மீ

மீட்டு மற்றொரு	3863
மீதார் செழும்பரிதி	4891
மீயுயர் தனி விமானம்	4054
மீளிறை யுடைக்கனகன்	3130
மீனமாகியு மேதினி	4352

மு

முக்கணன் முதலிய	4699
முகிழ்விரி மெல்விணர்	2969
முகினிற வண்ணன்	3287
முட்டிய திங்கன்கான்ற	3832
முடக்குத் தெண்டிரை	2669
முடப்பசுத் தாழை	3584
முடம்படு முள்ளிலை	3145
முடிந்ததோ ஆழி	2974
முடிபுன யரசு	4765
முடியு மாரமு	4211
முத்தரிச் சிலம்பு	3589
முத்தவெண் கலிகை	3946
முத்தவெண்ணகை	2718
முத்துடைக் கோட்டு	3611

முத்தென முகிழ்த்த	2830
முத்தொழி னடாத்தற்	4201
முதற்பெருத் தேவெனு	4732
முதிருங்களி யின வண்டின	3357
முதுமறை முகலி	3446
முத்தவே யொலி	4397
மும்மை சாலுலகு	3205
முரசங்கடலென	3720
முன்மாய்தலு	3622
முரிதடந்திரை	4082
முரிதிரைக்கடல்	2862
முரியுத் திரைப்பாற்	3383
முருகவிழ் முள்ளரை	2728
முருகுண மழலை	3440
முருகுலங் கொம்பொடு	3857
முருகுலா மலரி	4232
முருகுவாய் சொரியு	3018
முருகுறழ் காளையர்	4678
முருகொழுகு முகிழ்விரியு	2764
முல்லையங் கோதையர்	2950
முல்லையங் கோதையோடு	4107
முல்லையந் தாரினுன்	3277
முழுதுணர்ந்தமா	3861
முழுமதி முத்த நங்கை	3696
முழுமுதற் பொருண்	4262
முள்வாய்வெண்	3046
முள்ளரைமுளரிமுகத்தினனாகி	2798
முள்ளரைமுளரி யன்ன	3439
முள்ளெயிற் றணங்கி	3677
முளைத்த வெண்ணிலா	4119
முளைத்தவெண் பிறைக்	3393
முளைத்தவெண் முறுவற்	4131
முளைநாண் மதியிற்	3458
முற்றத்துநந்து	3655
முற்றநான் மறையுங்	2805
முற்றுத் தனியாழிக்	2883
முறம்புரை தைழ	3853
முறுவல் வாணியவே	3702
முன்பொரு கால	3951
முன்ன நீர் நற்றவ	2699
முன்னமு துண்ட	4315
முன்னவ ரிவ ரிவர்	4674
முன்னவன் பொரு	4063

ழ		மோடுடை கொட்டிலை	2896
மூப்பினமை யின்றி	2738	மோதுவெண் டாங்க	4243
மூப்புடை யவரும்	3251	மோனமென வுற்றதெவ	4609
மூரல்வாண் முகத்தினர்	2952	ய	
மூரலின் முகிழ்த்த மலர்	2739	யதுமுத லவற்குத்	4102
மூரனில் வாலத்தண்	4296	யா	
மூவடி மண்வந்	3953	யாணர்க்கோங்கின்	2931
மூவரின் முற்குணத்து	4233	யாணர்நீர்க் கோமதி	4034
மூவெயில் கலக்கக் கலங்கிய	4027	யாணர்வெண் டாங்க	4147
மூன்றுகான் மூன்று	3745	யாவரு மிறக்கில	4790
மூன்றென வெழுத்தி	4823	யாவுமாய் நின்ற	4166
மெ		யாழ்கொன்ற தீஞ்சொ	4812
மெல்லியல் வானரித்	3668	யாழின் மிழற்று	3386
மெல்லென் முல்லை	3477	யானென தென்னுஞ்	4469
மே		வ	
மேதகு கடற்பவனம்	2742	வசம்வரி னிடாவி	4475
மேதகு சிறப்புடைய	3129	வஞ்சநெஞ்சினராய்த்	4394
மேதகு புசமுடை	4707	வஞ்சம் படைத்து	3264
மேய தோகையின	3099	வட்ட வாயழற்	2912
மை		வட்ட வெண்டிரை	4323
மைக்கருங் கணர்	3076	வட்டுடைச் செருகு	2803
மைதவழ் செடுவரை	3049	வடித்தகார் முல்லை	2843
மைத்தர்தம் மாயியர்	4737	வடித்த நான்மறை	4113
மைத்துடைப்பகை	4079	வடித்த பைந்துழாய்	3160
மையறு தவத்தர்முதன்	4887	வடித்த முத்தலைய	(2) 4236
மைவ்வேலை ஞாலத்	4809	வடிமலர்த்தும்பை	3354
மொ		வண்டாடு தாரவுணர்	3788
மொய்க்து மினங்கனி	3665	வண்டா யிதழ்	3043
மொய் சுடர்ப்பொன்	4030	வண்டிசைபாடு	3306
மொய்யெனப் பிணைத்தெழு	4035	வண்டினஞ் சிறிது	4395
மொய்வரை தூக்குங்	3564	வண்டுஞ் கண்ணி	2831
மொழிவின்ற வாளி	4686	வண்டுஞ் கானக	3139
மொழிசுற்றதென்	3694	வண்டுஞ் தரு	3197
மொழியுங் காலமோர்	4553	வண்ணநுண் கண்ணம்	3023
மொழியுஞ் சாயறு	3393	வண்ணமதி கண்டு	3068
மோ		வண்ணமுறு தாமரை	3070
மோட்டிருங் கடல்	3397	வண்ணவளை மாதினை	4180
மோட்டினங் குரும்பை	3053	வண்ண வேந்த	4497
மோட்டுவெண்டிரை	4034	வண்மை யாகமத்	4492
மோடு சான்மன்றல்	3676	வணிகராமெனின்	4967
		வந்தவெங்கலியினின்	4729

வந்தாதவ னிளங்	2893	வளர்ந்து வருகுண	4458
வந்துமுன் றுருகன்	4708	வளரிளந் திங்கனன்ன	2655
வம்மினீர் யாவரும்	2976	வளரொளி விரிக்கும்	2837
வயங்கெழு புகழ்சேர்	4827	வளைக்கையீர்	3142
வரமதுதொண்ட	3755	வளைகடன் ஞாலம்	2872
வரிச்சிறை யுவண	3561	வளைந்த தெண்கடல்	3336
வரிமிடற்றறுகால்	4090	வளையின முரலத்	2768
வருணமாச்சிரமர்	4576	வறுமையின் வைர்நனி	4534
வருணன்மெருமந்து	3282	வன்ன மலரோன்	4462
வருதி வல்லே நீ	3223	வனத்திடைச்சேறலும்	4525
வருபக லேழினில்	4710		
வருபிறப்பின்றி	3255	வா	
வரைக்குலம் வெருக்கொள	3185	வாக்கினைக்கடந்	4420
வரைமுதங் கிழிய	3815	வாங்கு கோல	4269
வரையிற் பணைத்த	3965	வாச மாய்நமந்	4756
வரையினிற் பொலிதரு	4666	வாட்டாணைய	3614
வல்லையெவ் விடமு	4801	வாட்டாணை யெல்லாம்	3460
வல்லிற் கணகன்	3756	வாட்டி னுண்ணிடை	4121
வலஞ்சுழி யுத்தி	4143	வாட்டிறல் வாண	3743
வலம்படு குருதிவைவேன்	3834	வாட்டிறல் விளங்க	4228
வலம்புரி பொறித்த	3430	வாட்டிறற் செறுநர்	3249
வழங்குங் கலைமகள்	2890	வாட்டிற னிருதர்	2866
வழங்கு தத்துவத்தின்	4595	வாடாத வென்றி	3455
வழிந்தநறை தோய்ந்த	3065	வாடுமலங்கற்	3966
வழிந்தமுதொழுது	3002	வாமனம் பதினாயிரத்	4961
வழிந்து தேனுகுதொடை	3843	வாமன வருவமாகி	4940
வழிந்து தேனொழுது	3327	வாய்தனின் று	4403
வழிபடு மறைவல்	4205	வாய்ந்தசெம் முனரி	4064
வழுத்தருந் தகைய	4654	வாய்விரி யெருக்கமலர்	4229
வழுத்தரு மலைநா	4103	வார்கொண் டிதழ்வாய்	3037
வழுத்துபெருங்	4406	வார்கிலக்கை யுருக்குமி	3664
வள்ளிதழ்த்தொடை	3087	வாரிசூழ் புவி முழுவதும்	4309
வள்ளுறைசிந்து	3024	வாரும் பசுந்தேன்	3462
வளங்கொண் ஞான	4613	வாலியங் கமல	(1) 4155
வளங்கொள் பொற்றுணர்	4061	வாள்விரி பசும்பொன்	3707
வளந்தங்கிருநில	3635	வாளரா வழிபாடு	2858
வளம்பொருத்தும்	4495	வாளினை நோக்கு	3347
வளமலர் முருகு	2869	வாளுகிற் றதியிற்	3758
வளர்க்குங் கற்பக	3860	வாளுலாய்த் திரிதரு	2716
வளர்கன்றினது	2792	வாளாவெம் போர்க்கு	3571
வளர்த்தன ரங்கழல்	2946	வான்பொழி காலம்	3558
வளர்தருந் தருக்க	4429	வான்விளையாட	3761
வளர்தின் புயந்தினவு	3687	வானகு மதியென	2689
வளர்ந்த காதல்வெவ்	4883	வானப் பரப்பினில்	3786

வி		விரிதலை யாவு	4805
விசம்பிடஞ் சிறிய	3004	விரிதிரைத் துயின்	4327
விசம்புகுழ் வெயிலான்	2865	விரிதிரை வழிவிட	2707
விஞ்சைவல்லவின்	4914	விரிந்த தாமரை	(1) 3882
விட்டசெங் கதிர்	4946	விரிந்தபைத்தலை வெள்ளி	3890
விட்டலர் பசம்பொற்	4215	விரிந்த வெண்டிரை	3864
விட்டிரு வினையு நீக்கி	3791	விரிநிலங் கிழிய	3106
விடந்திகழ் தீயி	4770	விரிய நால்வரு	4499
விடப்பாங் தளின்மேற்	3321	விரியல் வெண்டோட்டு	3404
விடப்பாழி வாய்	4194	விரியு தூன்முறைதம	4727
விடம்பொதி மிடற்று	604	விரியும் போதுறை	3879
விடம்பொழி படைக	3748	விருத்தினி தூட்டினர்	3134
விடமீட்ப வந்த	4807	விருத்துண வண்டு	3310
விடவரு வினையின்	4832	விரைகமழ் துளவினளை	4153
விடவா வினிலாடும்	3292	விரைசெய் காவினில்	3779
விடுகவேற் சாம்பனை	3849	விரைசெய் பூர்	4242
விடைபெற் நெழுந்தா	3390	விரைசெலன் மிதவையின்	3854
விடையுங் களிறும்	3967	விரைசெலு மிவுளிமேல்	4665
விண் கூண்டான்	2763	விரைதரு சிவிறிநீர்	4273
விண்டுவாங்கதிர்	4907	விரைதரு தாரினான்	4279
விண்டொடர் குன்றொடு	4088	விரைந்து விருகாசான்	4223
விண்டோய் குடுமி	2748	விரைநாறு தேறல்	2779
விண்ணங் திகழ	3802	விரைமட்டுறு தண்டாமரை	3363
விண்ணம் போழ்பட	3871	விரைவினையாடு	2877
விண்ணிகர் குடுமி	3416	வில்லற்று வானோடு	3464
விண்ணிடை யொவியுங்	4164	வில்லார்வடி வானார்	3625
விண்ணுற்ற தண்டலை	3402	வில்விடப் பசம்பொ	3597
விண்ணெடு முகடு	3977	வில்லி வில்லுமிழ்	4127
விண்ணெழு பரிதி	4776	விழவயர் நாளின்	3410
விண்ணென்று விலங்க	3963	விழாவரி மிழற்ற	3525
வித்தையாவது பேதம்	4561	விழிபொழி கருணை	4794
விதிமுறை பிரப	4535	விழுங்குவான்	3120
விதைபயிர் முதலிய	4741	விழுச்சிறப்புடை	4010
விம்மிதப்பட்டு	3763	விழுத்தவப் பேற்றால்	3494
வியக்குஞ் செல்வ	4210	விழுந்தார் சிலந்திரை	3627
வியலிரு விசம்புகதிர்	2888	விழைவதென்னென	3179
வியனில் மன்ன	4154	விழைவெறித்தெழு	3907
விரதமானவை தம்மின்	4507	வினங்கு மெய்ப்பொரு	4388
விரவிய வண்ணம்	2873	வினம்பு நற்பதம்	4543
விரிகடல் வயிறு	3495	வினம்பெழில் விண்பு	4925
விரிகடற்றாளை	3955	விளை நகைத்திறங்	4020
விரிகதிர் முத்த	3976	விளைவ துண்டிவனை	4346
விரிந்த கட்டுரை	4321	விளைவ தெளிது	2818

விற்படக் கையோர்	4324	வெருவுற்ற கூற்றம்	3266
விற்பிற னன்று	4253	வெல்லரு யவனர்	4724
விறல் பழுத்த வொன்	3997	வெல்லுந் தோற்ற	3356
வின்னுங்கிய தோண்	3617	வெலற்கருங் களிறு	3505
வினே கடத்துப் வேதியர்	4503	வெவ்வராவினே	3234
வினேத்திறம் பொருந்திய	4789	வெவ்விடப் புனலும்	2844
வி		வெள்ளிவெண் டிங்கண்	3497
வீக்கி வீக்கித்தன்	2775	வெள்ளிவெண் முல்லைப்பைந்	
வீக்குஞ் செயற்கு	3467	தார்	3254
வீட்ட கினைவாகி	2748	வெள்ளிவெண் முல்லைமிலைந்த	3282
வீடாத வென்றிகெழு	3403	வெள்ளிவெண் முல்லை	3308
வீறுசால் வரிவிற	3557	வெள்ளைமதி வான்மறைய	2887
வே		வெளிமுகக் கிழித்து	3484
வேங்கண ரவருயர்த்த	3318	வெளியு முள்ளும்	4438
வேங்கடிர்ப் பருதி	2821	வெளிற்றினம் பனையி	3959
வேங்கவி முதிர்வுற	4740	வெளிற்றறா விடுதி	4050
வேஞ்சரங் கடந்த	3932	வெற்பகம் வெறுத்த	3220
வேஞ்சினந் திருகி	2826	வெறித்த வெண்ணிலா	(2) 3882
வேஞ்சின நிருதர்	2696	வெறுத்த காரிருள்	3909
வேஞ்சின வாவென	3052	வென்றி மற்பறை	3195
வெடித்த நாண்	2965	வே	
வெடிப்ப வான்முகமெண்	4869	வேணவாத் தழைந்து	4251
வெண்டயி ருரைத்த	3572	வேதமோர் நான்க	4820
வெண்டலைப் புணரிபோல்	3716	வேதியரிருக்க	2949
வெண்டலைப் புணரியாடும்	3451	வேந்தர்தம் வேந்தனாகி	4721
வெண்டினர வேலி	4800	வேந்தர்தம் வேந்தனைய	4944
வெண்ணகை மடந்தையர்	4287	வேரியந்துழாய்ப்	2914
வெண்ணிலாக்கடிகர்	3339	வேலைமாலில மெல்லிய	4264
வெண்மணி சுழிக்குந்	3508	வேலையம் புவிமகள்	4868
வெதிரிசைத்தகார்	3156	வேலை வெண்டினா	3904
வெந்திறலாழியான்	3136	வேழநகர் மன்னர்	3471
வெம்மதஞ் செருக்கி	3565	வேழ வெண்மருப்	3392
வெம்மது றுகர்கிற்பாய்	3291	வேழ வெம்படை	3485
வெய்யதாமத	4634	வேறலெ மாயனு	4884
வெய்யபோர் வினோச்ச	3995	வேறு படவீழ்	2746
வெய்யவர் செருக்கினும்	4600	வேறுவேறெடுந்	4313
வெயில்கின் திருகும்	2863	வை	
வெயில்பொர வாட்ட	3426	வைத்த நெடுவேற்	3916
வெயிலுமிழ் பருதி	2859	வைம்முக மணிந்த	4813
வெருவரு செலவின்	4105	வையம்பொதி	2793
வெருவரு பார்தன்	2801		

**பாகவதம் முதல்
அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி.**

அ		அதற்கலை	367
அக்குரூன்	116	அதலம்	94
அசடுகீண்டு	46, 625	அந்தகன்	481
அகர்	240	அந்தகாரக் குழாம்	375
அங்கண்	131	அந்ததா யிச்சிரம்	140
அங்கநியாசம்	426	அந்தம்	821, 507
அங்கிமுகம்	521	அந்தர்த்தானம்	291
அங்கியை	65	அந்தரம்	10, 36
அங்கிரா	17	அந்தரவாணி	731
அங்குட்டம்	384	அதுசர்	63
அசகரம்	516-7	அதுருத்தன்	65
அசத்து	726	அபாண்டவம்	26
அசரம்	189	அபிமுகம்	384
அசனி	502	அம்துண் மருங்குலாள்	255
அசம்பு	359	அம்புயம்	131
அசோதை	40	அம்மென்கச்சு	84
அஞ்சனப்புயல்	24, 674	அமரர் பருவம்	108
அஞ்சனம்	748	அமரராண்டு	138
அஞ்சுமான்	638	அமலன்	7, 189, 220, 343
அஞ்செஞ்சேதா	77		499, 501
அஞ்செவி	238	அமளி	174
அஞ்சொலார்	37	அமுதம்	16
அடல்	186, 200	அமை - அமாவா ஈசு	311
அடலி	633	அயமகம்	294
அடிக்கமலம்	200	அயன்படை	23
அடிப்புனை	288	அயன்வாளி	669
அடையலர்	302	அயிரா பதப்பாகன்	226
அடையலர் நெய்த்தோர்	694	அயில்	68
அடையலார்	348	அரி - இரேகை	164
அண்டகடாகம்	218	அரிக்கணம்	81
அண்டகோளம்	35, 67	அரசரேறு	76
அண்டம்	107, 186	அராணி	188
அண்டர்கோன்	160	அரம்பை மாதர்	19
அண்டல்	22	அாவவெண்டிரை	24
அணலி	727	அரவுயர் கொடியினான்	739
அனுக்கன்	127	அராவணை	23
அத்திரி	9	அரிந்தமன்	169
அத்தவரியு	634	அரிந்த மன்கலை	416

அரிபதம்	104	அற்றம்	129
அரிமேதசன்	527	அறங்கடவுள்	482
அரியேறன்னன்	329	அறத்தின் காதலன்	59
அரில்	195	அறத்தின் மைந்தன்	111
அரிவை	25, 468	அறத்துறை	224
அரிவையர்	19	அறநெறி	59
அருத்தி	571	அறல்	35, 106
அருந்தலன்	245	அறுகு	338
அருந்தவன்	129	அறுவை	41
அருநிகித்திரள்	68	அறைநல்	13
அருப்பு	217	அன்னம்	15
அரும்பெறல் நலம்	327	அன்னவூர்தி	450
அருத்தி கூர்ந்து	665	அனகன்	4
அல்லி	204		
அல்லுறழ்	204	ஆ	
அலக்கண்	480	ஆக்கை	135
அலகு	35	ஆகம்	400
அலகை	166	ஆங்கண்	158
அலங்கல்	23, 98, 673	ஆசைப் பெளவம்	188
அலத்தகம்	204	ஆசை வேர்	98
அலமந்து	190	ஆடகத்தாடை	581
அலர்மழை	446	ஆடகம்	300
அலைந்தன்று	245	ஆடல்	47, 87
அலைப்ப	163	ஆடியம்பாவை	299
அவ்வியம்	605	ஆண்கேழல்	146
அவயவம்	8	ஆணவாவு வான்ளழில்	38
அவலம்	61	ஆத்திட	193
அவனி	33, 78	ஆதபன்	384
அவிச்சை	163	ஆதி ஏனம்	148
அவுணர்	47	ஆயிறை	22
அவுணன்	508, 724	ஆர்கலி	46, 180
அழல்	62	ஆர்த்திட	179
அழற்கிறை	292, 558	ஆர்ப்பு	221
அழற்படை	87	ஆர்ப்புறம்	193
அழன்றாள்	219	ஆர்வம்	15
அழன்று	213	ஆரணம்	535
அள் - கூர்மை	69	ஆரணமறை இருபெயரொட்டு	417
அள்ளிலை	284	ஆரணமுகன்	165
அளகைவேந்து	205	ஆரம்	60
அளறு	188	ஆரமுது	555
அளி	43	ஆரலேழுதல்	417
அளிக்குலம்	318	ஆலம்	224
அளியினம்	709	ஆவியந்துகில்	722
அளை	329	ஆவிதி	107

ஆழி - மோதிரம்	37, 45	இலக்கணக் கிடக்கை	271
ஆழியான்	23, 63	இலிங்கம்	185
ஆழியான்கலை	720	இலைப்பூக்கண்ணி	253
ஆளி	83	இவண்	518
ஆளினேர் தருமவன்	723	இவர்தல்	22
ஆளரி	503, 504, 505, 507	இவுளி வேள்வி	283
ஆற்றலர்	451	இழுகுற	528
ஆற்றபு	172	இழுதை	31, 475
ஆற்றிமுனிவர்	282	இழைபுரை மருங்குல்	238
ஆறுகன்னல்	191	இளங்கதிர்	90
ஆனத்தம்	47	இளநு	744
		இளாவிராத வருடம்	72
		இமத்த	72
இக்கு	116	இமத்து	47
இகந்தன	181	இமம்	179
இகல்	45, 86, 220	இமம்பூது	546
இட்டிடை	178	இறைமை	67
இடங்கர்	534	இறைவன் நூல்	3
இடபன்	10	இன்னல்	496
இத்துமவாகன்	306	இனையல்	61
இந்தனம்	343		
இந்தியங்கள்	133	ஈ	
இந்திரை	409	ஈமம்	32, 498
இந்து	266	ஈன்ற	25
இந்துவின்னை	678		
இமகான்	298, 414	உ	
இமிர்வண்டு ஆட்டுதார்	24	உகம்	49
இமிழ்தல்	691	உகள்	32
இமையவர்	10	உகாது	262
இயக்கர்	97	உகிர்	591
இயம்	35	உகுதல்	595
இரண்மயம்	72	உசநசு	744
இராசசூயம்	30	உசனன்	727
இராபணன்	12	உசிரதேயம்	481
இராவதி	68	உடம்பு அறப்பழுத்தல்	288
இரிசிகள்	684	உடல்பவன்	77
இரிதர்	180, 496	உடுபதி	389, 644
இரிந்து	226	உத்தரன்	68
இரிய	221	உத்தரீயம்	29
இருசகடு	309	உத்தரை	34
இருகிலம்	20	உததி	5, 70, 720
இருப்பினிற் செய்த மருப்பு	305	உந்தி	129
இருபார்த்தம்	139	உந்தியந்தடம்	131
இருவினைக் குறம்பு	188	உபாசனேசர்	184
		உபாசனை	196

உபாதி	187	எ	
உபேந்திரன்	107	எகினப்பாகன்	484
உம்பர்	36, 128, 470	எகினம்	152, 529
உமையொரு பாகன்	227	எண்கணன்	139
உயங்க	400	எண்ணூஉ	188
உயிர்த்த	109	எண்டகு	186
உயிர்ப்பினை அடக்குதல்	289	எண்படைப்பு	133
உரம்	71	எதி	16, 522
உரவுத் தெண்ணீர்	245	எதுகுலம்	39
உரவுநீர்	34	எரிதலம்	345
உரிஞ்சும்	295	எல்	26
உருத்து	214	எல்மாடம்	645
உருவஞ்சு	159	எவ்வம்	228
உரையிலன்	66	எழுதாத மறை	315
உரோகினி	12	எழுதா முன்னால்	340
உலக்கும்	139	எழுபாவைமார்	117
உலகமுண்டவன்	215	என்னல்	54
உலப்பு	196	எறுழ்வலி	226, 502
உலம்	65	ஏ	
உலவிய	70	ஏக்கற்றிருத்தல்	250
உலறிய	219	ஏக்கறவு	555
உலுத்தர்	347	ஏக்கருவண்ணம்	625
உலவு வெண்மதி	440	ஏட்டிணர்	65
உழை	42	ஏடு	27
உழை அதன்	514	ஏண்	675
உளர்காற்று	193	ஏத்துசீர்	55
உறுக்கும்	160	ஏதம்	4, 9, 54, 673
உளைமா	258	ஏந்தல் - புரஞ்சனன்	298
உற்கலன்	262	ஏமம்	39
உற்பாதம்	120	ஏழுறும்	117
உறுவர்	250	ஏர்பூத்த முத்தொழில்	1
உறுவனப்பு	255	ஏழ்வகைப் பிறவி	496
உறுவிசை	560	ஏனம்	9, 108, 147
உறைபடுமங்குல்	3	ஐ	
உன்னிய	71	ஐக்கதி	71
உன்னுதல்	448	ஐத.	240
உள		ஐந்தலையரவு ஒன்று	296
உளதுலைக்குருகு	101	ஐந்து அலித்த	85
ஊழ்த்த	228	ஐம்படை	151
ஊழி	22, 130	ஐம்பது மெல்லியலார்	628
ஊழ	105, 185	ஐம்புலன்	508
		ஐய	68

ஐயதாம்	288	கடிதை	136
ஐயரி	549	கடிமலர்	64
ஐயிருமன்னவர்	319	கடுக்கை	203, 213, 458
ஐவண்ணப்புலன்	20	கடுக்கையான்	565
ஐவர்	100	கடுங்கதை	21
ஐவரைப்புரந்த	27	கடுப்ப	14, 92
ஐ		கடுப்பு	226
ஔதல்	53	கடைக்கனல்	224
ஔந்த	171	கடையுதவாரிதி	365
ஔவு	74	கண்டகி ஒரு கதியின் பெயர்	337
ஔசுடர் வயிரம்	502	கண்டல்	337
ஔருகுழை ஔருவன்	225	கண்ணகன்புலி	269
ஔருதனியாழி	326	கண்ணன்	36
ஔருவிலன்	189	கண்ணிலான்	61
ஔற்றையந் திகிரியான்	99	கண்படை	16, 519
ஔற்றையாழி	383	கணம்	136
ஔன்றோழி நாமவேள்வி	280	கணைப்பஞ்சரம்	562
ஔன்னலர்	637	கத்திகை	178, 237 440
ஔ		கதலி	252
ஔடை	256	கதழ்ந்து	224
ஔதலன்	60	கதி	188
ஔதிமம்	145, 557	கதிரீக் கடவுள்	751
ஔர்கால் - சத்தியம்	76	கதிரீச் செல்வன்	284
ஔரான்	188	கதிரீப் பண்ணவன்	751
ஔ		கதிரீமதலை	666
ஔங்குல்	484	கதுலி	169
ஔங்கை கொண்டன்	232	கந்தம்	528
ஔங்கை னைந்தன்	28, 32	கந்தரம்	188, 321, 515
ஔங்கையாண் மகன்	736	கபிலன்	9
ஔச்சம்	31	கமஞ்சுல்	236
ஔஞ்சம்	439	கமடம்	10
ஔஞ்சன்	40, 112	கமலலோசனன்	27, 52
ஔஞல	501	கமலை கேள்வன்	500
ஔட்சேவி	132, 476	கமலை கொண்கன்	101
ஔட்டுவாங்கன்	93	கமழலந்தார்	161
ஔடகம்	412, 502	கமை	73
ஔடங்கன்	528	கயம் - கடியம்	417
ஔடந்தவர்	16	கர்க்கர்	116
ஔடம்	10, 83	கரடம்	251
ஔடல்முக்கந்த கொண்டல்	324	கரணம்	184
ஔடவுட்டச்சன்	440	கரநியாசம்	426
ஔட்குவல்	648	கரம்	113
		கரிப்பில்	193

கரியவன்	92	கனகக் கண்ணன்	149
கருக்குவ	160	கனகன் 11, 491, 495, 499, 518	
கருங்குழல்	202	கனகன்மாமதலை	366
கருத்தமன்	142	கன்னறது	246
கருமவலி	299	கனியிருள்	181
கருமுகில்வண்ணன்	50	கனிவுறு	102
கருமுகிற் குலங்கள்	21	கா	
கருளன்	169	காசினிமடந்தை	549
கரைக்குறும்பு	145	காஞ்சி	567
கலக்கின்	387	காட்சி	54, 66
கலிபுனல்	60, 112	காட்சிஎஃகு	18
கலுழந்து	659	காட்டுவாரணம்	40
கலுழன்	412, 427	காட்டை - காஷ்டை	136
கலுழிமதம்	251	காண்டுவம்	22, 65
கலுழியந்தேறல்	14	காதிசேய்	718
கலுழும்	194	காந்தினி புதல்வன்	115
கலை	8, 56	காந்துதல்	358
கலைமதி	189, 202	காமதேவன்	184
கவ்வை	127, 304, 345	காம முதற்பகை	325
கவலல்	244	காய்ந்து	213
கவற்றும்	4	கார்	37
கவரன்	21	கார்ப்பருவம்	15
கவிதை	34, 251, 510	கார்முகில்வண்ணன்	320
கவின்	21	கால்வேந்தன்	272
கவுத்துவம்	10	கால	220
கவுதமன்	89	காலகன்னி	302, 310
கவுமாரம்	8	காலவெங்கனல்	160
கவுள்	146	காவதம்	64, 65
கவை இ	193	காவியன் - சக்கிரன்	327, 721, 726
கவையடி	337	காழ்	86, 133, 151
கழறி	40	கானகூடம்	546
கழுமி	174	கானம்	553
கழை	41, 375	காளியன்	42
கழையிசை	101	காற்றின் மாமகன்	21, 668
கள்ளன்	39	கான்று	30
களங்கனி	122	கானவிடை நீர்பூத்ததென	1
களப்பட்டான்	162	கி	
கற்பம்	17	கிஞ்சகம்	153
கற்றை	14	கிம்புருடவருடம்	71
கன்மாஷ்பாதன்	647	கிள்ளை	216, 217
கன்னல்	136, 379, 591	கி	
கன்னி	75, 183	கிட்ட தேசம்	12
கன்னி அன்னம்	219		
கன்னியர் துழாய்	15		

கீட்டிசை முகம்	298	குறங்கின்	237
கிடபோசன காகு	401	குறங்கு	253
கிழைவாயில்	95	குறக	182
கு		குறகலர்	623
குசையின் கடை	686	குனிசிலைப் புருவம்	165
குஞ்சரம்	56, 83	கூட	
குஞ்சியன்	90	கூடத்தன்	214
குடகடல்	351	கூம்பு	35
குடங்கை	98	கூர்மம்	429
குடம்பை	32	கூர்வான்	57
குடவளை	48	கூர	175
குடினாரு	751	கூலம்	19
குண்டலினி	390	கூவல்	194
குணகடல்	351	கூண்டத்து	376
குத்திரம்	526	கே	
குதம்	126	கெழீஇயது	64
குதலை	239	கே	
குத்தி	27	கேடில் வேதம்	7
குமுதவாய்	415	கேதுமாலம்	353
குயின்மொழி	66	கேழ்	177, 260
குரவன்	24	கேழல்	427, 479
குருக்கேத்திரம்	73	கை	
குருசில்	23	கைக்கிரி	36
குருதிச் சாத்தம்	342	கைம்மிக	149
குருகாடன்	25	கோ	
குரைக்கும்	267	கொங்கு	131
குரைகடல்	21	கொடிஞ்சி	29
குல்லை	37	கொடியோன்	49
குலவ	147	கொண்டல்	37, 38, 132, 169, 337, 491, 591
குலவு	5	கொந்துவார் குழல்	216
குவிசத்தண்ணல்	435	கொம்மை	149, 330
குவிசம்	441	கொய்ம்மலர்	331
குவிசன்	465	கொல்படை	24
குவடு	70	கொழுமடற்றாமரை	131
குவலயம்	745	கொற்றவன்	48
குவவு	112, 178	கொன்னுலவு	403
குழகன்	570	கோ	
குழகு	57	கோசிலம்	38
குழவி	52, 131	கோசுலம்	112
குழவி ஞாயிறு	252		
குழவிமதி	314		
குழாம்	51		
குழை	100		

செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி

661

கோசம்	128	சிலந்தி	180
கோசிகன்	89	சிலையினன்	64
கோட்டி	160	சின்மயம்	105
கோட்டுவாரணம்	40	சின்னம்	516
கோடு	115	சினகரம்	614
கோது	201, 497, 507	சினப்படை	55
கோதை	63		
கோலக்கடி மாநகர்	254		

கௌ

கௌவை	599	சீர்த்தி	592
கௌவை நீர்வேலி	287	சீர்பூத்த	1
		சீவன் - வியாழன்	127

சு

சுகடு	112		
சுடிலம்	149, 342	சுகம்	153
சுடையண்ணல்	213	சுகமுகம்	2
சுண்ட வேகத்தன்	303	சுகேசினி	639
சுத்திர வேள்வி	3	சுடர்க்கனவி	105
சுத்துவம் - சுத்துவகுணம்	7	சுடர்கால்	213
சுந்தவெற்பு	807	சுடர்கான்று	250
சுமதமம்	75	சுடர்விடு தெய்வயானம்	95
சுமம்	119, 161	சுழிகை	550
சுமர்	426	சுண்ணம்	37
சுரதம்	499	சுதை	37
சுரம்	189	சுந்தரத்தன்	36
சுரிடி - சுர்ஷணி	462	சுபாரிசம்	357
சுலாகை	136	சும்மை	157
சுவனன்	89	சுரபதி	208
சுனமேசயன்	88	சுரிசுழல்	94

சா

சாக்குசன்	540	சுரும்பு	29, 40, 71
சாக்குடமனு	320	சுலவி	643
சாத்தி	34	சுலாய்	359
சாதகம்	39	சுலாவி	608
சாதம்	53	சுவாபதம்	419
சாந்திரமானம்	137	சுவேதம்	352
சானரம்	37		

சு

சிஞ்சுமாரம்	391	சூட்டு	197, 251
சிந்துரத்திலகம்	243	சூதமா முனிவரன்	67
செயிழ்ப்புண்டவர்	403	சூதன்	4, 13
செல்லரி	204	சூழி	255, 351

செ

செச்சர்	189, 209
---------	----------

செஞ்சுடர்	97	ஞே	
செஞ்சுடர்ப்பருதி	456	ஞேமுங்க	700
செஞ்சேறு	29		
செஞ்சொல்	151	த	
செப்ப	145		
செம்பொன்	49	திக்ககன்	86
செம்மல்	449	தகர்	230
செய்யான்	99	தகை	45
செயிர்ப்பு	345	தஞ்சம்	76
செல்லுறழ்	620	தடக்கை	16
செவ்வாய்	56	தடக்கையான்	20
செவ்வி	36, 50	தடங்கணன்	199
செழும்புவி	39	தடம்	19
செறு	192	தடுப்பருந்திறவினான்	88
செறுவினைச் சிமிழ்ப்பு	303	தண்டலை	532
சென்மமே சென்மம்	6	தண்ணனை	244
சென்னி	51	தணக்கல்	522
சென்னியன்	63	தணவா	542
சே		தத்துதல்	660
சேக்கையான்	339	தத்துவம்	9
சேரு	371	ததை	206
சேடம்	16, 621	ததைந்த	177
சேய	131	தந்தஞுகம்	420
சேயிழை	306	தநயர்	118
சேலம் - ஆடை	149	தபனன்	177
சேவடி	63	தபோதனன்	18
சேவடிக்கமலம்	287	தமத்தனு	168
சேனம்	557	தமம்	75
சை		தமரம்	159
சையமால்வரை	517	தமரமாக் கடல்	675
சைவலம்	519	தமனியப்பதி	621
சோ		தமிழ்மலயம்	489
சொரிகதிர்	107	தாங்கம்	17, 324, 500
சோ		தாணி காவலன்	63
சோகவாரி	38	தரம்	43
சோணிதயாறு	358	தரியலர்	572, 623, 631
சோதி	198	தரு - ஆரணிக்கட்டை	8
சோரி	84, 257	தருக்குடையோன்	648
சூ		தவர் மைந்தர்	85
சூனவித்தகன்	19	தவனம்	146
		தவனவெண்சங்கு	248
		தவன்	134, 169
		தவனாமி	196
		தவிச	22

தவுமியன்	53	தீந்தொடை	115
தழற் கடவுள்	286	தீம்புனல்	99
தழற்கணை	672	தீவிய	174
தற்பரம்	16		
தன்புதம் வேட்டவர்	4	து	
தன்வந்திரி	10	துகள்	83, 512
தனஞ்சயன்	22, 24	துகில்	44, 110
தனதன்	381	துங்கம்	555, 615, 627
தனிநெடு வெண்குடை	63	துஞ்சம்	24
தனிமுதல்	152	துடி	135
தனு	65	துத்தி	251
தாது	63	துப்பு	491, 650
தாதை	33	தும்பையந்தாரை	674
தாமதம் - தாமஸகுணம்	7	துமித்து	431
தாமம்	39, 356	துரகம்	12
தாமரைக்கண்ணினான்	16	துரங்க வேள்வி	732
தாமரைத் தவிசின்மேலான்	384	துருவதன்	24
தாமரைத்தவிசு	3	துருவி	638
தாமிச்சிரம்	140	துலங்கி	125
தார்	41	துவர்	198
தாவரம்	61	துவரவிட்டு	199
தாவாத	303	துவரை	38
தாவிலாக் கருமம்	285	துழாய்க் கண்ணியான்	642
தாள்தொழா	181	துளவணி கொண்டல்	319
தானை	69, 508	துளவினான்	64
		துளைந்து	629
		துறக்க நகர்	637
		துன்பவாரி	511
		துன்ன	649
		துன்னி	38
		துன்னினர்	216
		துன்னும்	8
		துனி	425
		துனைவு	116, 387
		து	
		துங்கல்	61
		துணி	36
		துரியம்	256
		துவ	37
		துளி	69
		தே	
		தென்முகை	39, 179
		தெண்ணீர்	51

தெய்வநற்பதி	512	தோ	
தெய்வ வெற்பு	232	தோகை	217
தெரிகனை	28	தோடன்	208
தெரித்தி	77	தோயங்கொன் வானினை	682
தெரியல்	99		
தெரியினும்	183	ந	
தெருமந்தார்	246	நக்கான்	214
தெவிட்டிடா வருதம்	5	நக்கினர்	637
தென்னமுது	14	நகவான்	11
தென்னிய	85	நச்சரா	30
தெறிநடை	340	நச்சிலைவேல்	161
தெறிப்ப	146	நச்சு	28
தென்புலத்தோர்	504	நச்சு நாகம்	102
தென்றிசைக்கு வேந்தன்	130	நடலை	64
தே		நந்தல்	4, 498, 577
தேமொழி	68	நந்தியம்பதி	680
தேர்த்து	187	நந்துறும்	453
தேர்ப்பாகன்	33	நம்பன்	213, 312
தேறல்	17, 212	நமன்தமர்	408
தேறல்பொழி கற்பகத்தொடை		நாமடங்கல்	10
மிலைதல்	445	நல்லறிவானவன்	13
தேறதி	501	நவக்கோன்	77
தை		நவிலுப	133
தையல்	610	நவிலும்	6
தையலான்	159	நவை	33, 210, 227, 518
தோ		நளி	339
தொடி	136	நளிச்சினை	240
தொடிக்கமலம்	198	நளினை	540
தொடுசிலை	23	நற்றவன்	20
தொடை	162	நறவு	176
தொடையல்	29, 88, 600	நறிய	62
தொண்டையங்கனிவாய்	237	நறை	30
தொல்கதை	6, 105	நன்மாடு	645
தொல்லோன்	6	நாகபோகம்	1 30
தொல்வினை	13	நாடி	19
தொழுத்தை - வேலைக்காரி	452	நாடின	187
தொழும்பு	15, 724	நாடுமா	322
தொறுவிரை	615	நாண்மடல்	5
தொன்முதல்	332	நாண்மலர்	180
தொன்முனி	17	நாப்பன்	284
தொன்னூல்	12	நாமடந்தை	1
		நாமவேல்	458

காரதன்	18, 62	நை	
காரம்	109	நைமிசம்	3
காரீகவசன்	651	நைவண்ணம்	46
காவலந்தீவு	352		
காற்றம்	185	நொ	
கான்மறைக் கிழவன்	18	நொவ்வுற	480
கான்முகன்	318	நொறில்	281
கானிலம்	751		

நி

நிச்சலும்	671	பக்கம்	137
நிசித்தலை	733	பக்தியோகம்	188
நிணம்	447	பகவான்	7
நித்திலம்	192, 731	பங்கயச் செங்கணன்	432, 674
நிதித்திருவை	272	பங்கயம்	27
நிரயம்	196, 234	பச்சைமான்	69
நிருத மாதர்கள்	148	பசாதன்	209
நிரையம்	400	பசுக்கிள்ளை	68
நிலவுக்கற்றை	502	பசுமேரு	72
நிலவுகாலும்	215	பருதி	209
நிலாமுறுவல்	549	பஞ்சசனி	335
நிவந்து	241	பஞ்சராத்திரம்	9

நீ

நீக்குற்று	213	படிமிசை	430
நீர்க்கிறை	633	படுகிறை	18
நீர்வயின்	167	பண்டு	104
நீர்வேந்தன்	185	பண்ணவர்	215
நீலமேனியன்	269	பண்ணவன்	149
நீன்பதம்	196	பணுமகுடம்	545
		பணிவேள்வி	789

நு

நுசப்பு	165	பத்திராச்சுவம்	72
---------	-----	----------------	----

நூ

நூறி	80	பதங்கம்	419
------	----	---------	-----

நே

நெட்டெயிறு	94	பதலை	348
நெடுங்கணன்	97	பதைப்ப	222
நெறிக்குவளை	405	பயம்	82

நே

நேமி	3	பயிலன் - ஒரு முனிவன்	11
நேர்கலா	37	பரஞ்சுடர்	55
நேரலர்	624	பரந்தாமம்	105, 162
		பரம்	61
		பரம பாகவதம்	2
		பரமவீடு	629
		பரவை	11, 20, 69
		பராகம்	366
		பராசை	357
		பராபரன்	186

பரித்திடும்	309	பாழிவாய்	167
பரிப்பெயர்த் தேவர்	186	பாற	442
பரிமகம்	448	பாறு	21, 191, 257, 543
பரிவு	53	பாணு	148
பருத்தான்	502	பாணு வானவன்	382
பல்லியம்	218, 575		
பலம் - பயன்	6		
பலக்கடல்	345	பிஞ்ஞகன்	566
பலக்கோலம்	346	பிணை	211
பலநோய்	15	பிணி	33
பலர்	184	பிணை	685
பலளச் செவ்வாய்	227	பித்திகை	210
பலளவரய்	51, 152	பிதிர்யானம்	95
பவுண்டரன்	118	பிரசம்	34, 487
பழமறை	14, 148	பிரமயானம்	95
பழனநாடு	748	பிரமரத்திரம்	95, 289
பழுத்த	85	பிராகிருதம்	133
பளகில்	603	பிராசினபரிசி	313
பளகு	353, 512	பிருது மன்னவன்	10
பன்னகம்	208	பிலன்	130
பன்னி	38	பிழம்பு	379
பனி	63	பின்னாவண்டு	735
பனிமொழி	304	பிறந்தை	345
பனிவரை	61, 334	பிறைக்குழவி	2
		பிறைக்கொழுந்து	725
பா			
பார்கன்	78		
பாசியையான்	318	பீடுசால்	20
பாசுபதர்	214		
பாண்டவர்	47		
பாதகம்	5	புகர்தப	235
பாத தாமரை	101	புங்கவன்	425, 452, 483
பாதபங்கயம்	35	புட்பாருணன்	264
பாதலம்	130	புண்டரீகம்	131
பாதவம்	114, 497, 728	புணரி	203, 492
பாந்தன்	54, 55, 73, 113, 491	புத்தமுது	327
பாப்பிணை	536	புத்தன்	12
பா ஏழு	100	புத்தி	184
பார்த்தன்	55	புயல்புரை	205
பார்த்திபன் - பரிசுதித்த	322	புயன்	171
பார்மகன்	33	புரந்தான்	426
பால்வண்ணன்	12	புரம்	61, 167, 308
பாலிக் கிழத்தி	341	புரவி	56
பாவகன்	521	புரவித்தேவர்	97

புரவிவேள்வி	577	புள்	43, 113, 158
புராணம்	14	புள்ளரசுயர்த்த பெம்மான்	316
புராதனன்	158, 229	புள்ளின்வேந்து	676
புரிகலார்	74	புள்ளினம்	228
புல்லி	37, 46-7	புள்ளுயர்த்தவன்	266
புலம்	6	புனினம்	175
புலரிக்காலை	538	புனல்மதி	128
புலோமசை	462	புனல்விகாரம்	128
புலிமகள்	295	புனற்கிறை	633
புலிமான்	97	புனிதன்	12
புழை	359		



பாகவதம் இரண்டாம் பாகத்தின்
அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி.

அகடு	424	அகிர்ப்பு	337
அகண்டம்	11	அதுக்கி	40
அகந்தை	580	அந்தகன்	167
அகம்	487	அந்தம்	527
அகன்று	41	அந்தரம்	18, 489
அங்கம்	445	அந்தரவாணி	2
அசத்து	539	அநகன்	1
அசலம்	480	அநிலம்	480, 579
அசனி	40, 387	அப்புமாரி	383
அசனியேறு	127, 191	அம்தாது	38
அசனம்	477	அம்புயம்	83
அசம்பு	38, 101	அம்மவோ	417
அஞ்சனம்	76, 219, 241, 263	அமர்	554
அஞ்சன வண்ணன்	58	அமரர்	439
அஞ்சிறை	227	அமரர் கோடரம்	338
அஞ்செலி	77	அமலன்	2, 312
அஞர்	471, 540	அமளி	245
அட்டில் முதல்வி	231	அமுதத்துவலை	438
அடல்	31, 208, 267, 310, 384	அயர்தல்	492
அடல் விடை	193	அயர்வு	542
அடலி	480	அயல் நீர்	482
அடிப்புணை	11	அயிர்த்தல்	296
அடையலர்	589	அயிராவதப்பாகன்	272
அண்ட கடாகம்	183	அயில்	17, 198, 433
அண்டம்	474, 578	அரக்கி	53
அண்டர்	26, 92, 563, 571	அரக்கில்லம்	244
அண்டர்க்கிறை	42	அரக்கு	145, 253
அண்டர்கோன்	90	அரம் தினப்படும் பொன்	126
அண்ணல்	40, 92, 95, 123, 190, 460	அரவக்கணை	304
அண்ணலம் பருதி	124	அரவக் கொடியோன	180
அண்மி	298	அரவணைப் பள்ளியான்	18
அணங்கு அரவு	217	அரவம்	108, 301
அணங்கை	282	அரவமா நதி	84
அணத்து	37	அரவமீயிசை	438
அணர்ச்செலி	57	அரலினுக்கு இறை	61
அணரி	146	அரவு	44, 54, 583
அத்தவெற்பகம்	63	அரவுயர்த்தவன்	1
அதர்	534	அரற்றம்	47
		அராப்பள்ளி	248

அராமிகை	477
அரி	107, 109
அரிக்கண்	289
அரிட்டோமி	610
அரிமா	281
அரியீணை	192
அரியமா	606
அரியேறு	149
அரிவை	442
அருக்கன்	572
அருண்மாரிக் கொண்டல்	25
அருத்தி	516, 614, 620
அருப்பு	82, 123, 221
அருப்புவெம் பசுழி	103
அருவம்	481
அருள்	517
அல்லல்	444, 497, 503, 512
அல்லி	134, 309, 452, 475
அலக்கண்	130
அலகைக்குலம்	301
அலங்கல்	115, 128, 168, 171, 231, 317, 360, 382
அலங்கு	159
அலம்	302
அம்ப	205, 234
அலம்பு	59
அலம்புதல்	442
அலாயுதன்	211
அலைகுலாம்	447
அலைவாய்	285
அலைவு	59
அவ்வியம்	491
அவண்	277
அவதூத வேடம்	479
அவம்	471, 543
அவனி	216, 471, 564
அவி	53
அவுணர்	359, 424
அவுணன்	45, 54, 127, 128, 276, 438
அவைக்களம்	563
அழல் உருகடைக்கண்	129
அழல்பருதி	448

அழல்வெங்கணை	304
அழற்சாலை	88
அழற்சி	430
அழிபசுந்துளி நறவம்	79
அழிவிலாநெறி	456
அழுக்கு	469
அழுங்கி	160
அழுங்குதல்	444
அழுங்கு பைத்தலையின்	61
அன்இருட் பிழம்பு	448
அன்று	141, 258, 271
அளி	36, 317, 500
அளிக்குலம்	84, 136, 214, 379
அளித்தொழுதி	113
அனை	10, 33
அற்றம்	20, 51, 506
அறங்கொல்	117
அறத்தின் மகன்	70
அறம்புரை துணைவன்	56
அறம் வெண்ணிறமுடையது	32
அறல்	7, 68, 351
அறிதயில்	7
அறகு	42
அறவை	519
அறைதல்	186, 462
அறைவது	21
அனகன்	508
ஆ	
ஆக்கணம்	44
ஆக்கை	29, 392, 482
ஆகம்	63
ஆகினை நெடுமரம்	325
ஆசை	622
ஆடகம்	270, 364
ஆண்டேழல்	614
ஆண்டகை	452
ஆணம்	88
ஆத்திரன்	93
ஆதரம்	208
ஆதவன்	73
ஆதி	549
ஆம்பல்	18

ஆயர் மைந்தர்	57	இயம்	560
ஆயிடைக்கண்	501	இரவி	609
ஆர்கலி	167, 199	இராசம்	480
ஆர்ப்பு	486	இராசகுயம்	358, 367, 370
ஆர்வம்	97, 108	இருட் குறம்பு	13, 43, 239
ஆரத்திரன்	198	இருட்பிலம்	241
ஆரம்	66, 266, 434	இரு நிதிக்கு இறை காதலர்	38
ஆரியம்	548	இருநில வளாகம்	66
ஆலக் கருஞ்சேறு	98, 180, 199, 284	இருவினை	496
ஆலம்	98, 108, 389	இராசகம்	504
ஆவணம்	142	இலங்க	593
ஆவித்த காலி	30	இலங்கு	55
ஆவித்தல்	304	இலவச் செவ்வாய்	242
ஆவியர் துடில்	84	இலிங்க சரீரம்	537
ஆழித் தேரவன்	238	இவண்	294, 468
ஆழியான்	10, 134	இவர்தல்	571
ஆழிவாய்	11	இவர்த்து	84
ஆளி	133	இவுளி	130, 386, 552
ஆற்றல்	533	இழுதை	528
ஆற்றாணு	46	இளங்கன்று	43, 47
ஆறலை கீர்	546	இளமரக்காவு	138
ஆனக தூத்துபி	14	இளமறிகள்	483
ஆனத்த நாடு	208	இளவல்	239
ஆனிரை	55	இளவேனில்	513
ஆனிணம்	40	இளையர்	26
(இ)		இமது	475
இகல்	67	இறுப்ப	139
இருளையர்	379	இறுப்புது	161, 558
இஞ்சி	301	இறுமாந்து	371
இட்டிடை	231	இறுவரை	259
இடங்கர்	146	இறை	469
இடந்த	112	இறைஞ்சு	61
இடபன்	466	இறைதான் மலர்	76
இணர்	71, 82, 105, 110, 273, 335, 362	இறைமை	369
இசும்	468	இன்பம்	459
இத்தியம்	594	இன்றளிர்ப் படலைமலை	6
இப்பி	549	இன்னணம்	455
இழிர்	92	ஈ	
இழிந்தல்	347	ஈட்டம்	2
இமிழ் திரைக்கடல்	17	ஈட்டுதல்	538
இமைமயவர்	46	ஈண்டல்	213
இயக்கர்	605	ஈதி	12

உ		ஊடு	131
உகுத்தல்	455	ஊழித்தழல்	321
உஞற்றல்	546	ஊழிவாய்	11
உசரம்	568	ஊற்றம்	336
உதிரம்	308	ஊறு	41, 422
உதிரமாரி	319	ஊனம்	486, 448
உந்துநீர்	89, 246		
உபாதி	493, 494	எ	
உம்பர்	233, 548, 617	எக்கர்	106, 114
உமை	176	எகினம்	330, 501
உயங்கும்	58	எட்டியர்	518
உயிர்க்குழாம்	560	எண்	8
உயிர்ப்பு	516	எண்கின் வெந்து	241, 242
உரகம்	525	எண்தகு	422
உரம்	363, 469	எண்தோளவன்	346
உரவு	293	என் தோளினன்	20
உரறி	93	எண்மை	542
உரிவை	438	எதி	522
உருத்தல்	453	எயில்	304, 342, 441
உருத்து	256, 554	எருத்தம்	65
உலம்	239	எல்லவர்	605
உலையா	97	எவ்வம்	451, 605
உவணப்பைம்புன்	256	எவன்	120
உவரி	270	எழில்	43, 60, 133, 265
உவவு	355	எழிலி	454
உவவுமதி	281	எள்ளல்	566
உவவு வெண்மதி	352	எள்ளுதல்	568
உழுக்க	204	எள்ளுபு	70
உழுக்கி	164	எறிகதிர்	43
உழை	157	எறழ்	310, 391
உழைக் கன்று	42	எறழ்வலி	258, 332
உழைக்குலம்	75	என்பு	488
உளர்தல்	465		
உளர்ந்து	99	ஏ	
உளை	130, 183, 368	ஏக்கற்று	79, 568
உளைந்து	50	ஏகம்	545, 580
உற்பாதம்	24, 551	ஏகாந்தம்	530
உறை	140	ஏதம்	478, 529
உன்னலன்	19	ஏந்தல்	238
உன்னி	96	ஏந்திழை	8, 10
உன்னுதல்	448, 542	ஏந்துபு	347
		ஏமம்	56, 622
ஊ		ஏய்ப்பு	23
ஊடல்	107	ஏர்	33, 95, 100

கால் இயல்புரவி	224	குலவு	8
காலதண்டம்	390	குலவுதல்	51
காவி 23, 30, 145, 472, 561		குலாசலம்	403
காவிவண்ணன்	452	குலாவிய	449
காவு	104	குலிசம்	274
காழகூடை	132	குலடு	331
காளிந்தி	107	குலவு	220, 327
காண் குலாம்	270	குலவுக்கொங்கை	53
கான்யாறு	68	குலளை நாண்மலர்	4
கான்ற	101	குலளைபோல் வண்ணன்	54
கான்று	197, 290	குலிமுகிழ்	417
கானகநாடன்	135	குழகன்	207
கானகம்	42, 72	குழகு	418
காணம்	23	குழந்தை	321
காணழல்	63	குழந்தை வெண்பிறை	187
		குழலார்	108
		குழவி 13, 22, 28, 41, 49,	
கிரிச்சாரல்	240		120, 237
கிள்ளை	218, 254	குழவி ஞாயிறு	185
கிணவி	106	குழவிப்பிறை	292
		குழீஇய	421
		குழை 39, 150, 176, 213, 305	
குஞ்சரம்	130, 334, 451	குளிறு	258
குடவமைத்தர்	48	குறங்கின்	29
குடைதல்	451	குறங்கு	516
குண்டகழ்	195	குறகலம்	54
குண்டிசை	13	குறமாக்கன்	42
குண்டமுன்று	500	குறமுறி	72
குதலை	345		
கும்பகம்	504		
கும்பி	469	கூத்து	41
குமட்டி	202	கூத்தல்	49, 552
குமார்	54	கூவல்	311
குவரிவண்டு	77	கூற்றம்	167, 333
குமுதம்	291		
குரக்காக	825		
குரங்கம்	311	கெழுமி	611, 570
குரவம்	49		
குரவன்	492, 502		
குரவை	118	கேடி	129
குராமலர்	55	கேடகம்	158, 374
குருதி	45, 156, 282	கேண்மை	442, 488
குருகாட்டு ஏந்தல்	317	கேழ்	83
குரைகடல்	270	கேழ்கினர்	121

கை		கௌ	
கைகதை	107, 255	கௌவை	141
கைம்மலை	311	ச	
கோ		சகடம்	
கொங்கு	33, 82, 396, 419, 497	சகனம்	28
கொட்குமீன்	268	சங்குடன்	517
கொடி	24	சடம்	124
கொடிஞ்சி	414	சடிலம்	490, 582
கொடியிடையாயர் மாதர்	53	சடிலன்	321
கொடுமரம்	224	சடையவன்	614
கொண்டல்	26, 65, 112, 272, 253, 305	சடையோன்	122
கொண்டற்குலம்	42	சந்தம்	284
கொந்து	458, 598	சந்தாடவி	509
கொம்மை	105, 173, 219	சமந்தகமணி	458
கொலைப்படை	241	சரக்கடம்	237
கொல்லை வாய்	21, 451	சரம்	446
கொளுவி	123	சராசரம்	357
கொற்றம்	60, 192, 249, 259, 328, 390, 553	சலநிலயம்	543
கொற்றவாய்தல்	444	சலபம்	511
கொன்	468	சலி	483
கொன்றை	49	சலிதா	506
கோ		சலசம்	506
கோக்கணம்	213	சலசம்	523
கோக்கன்	570	சலசுக்கு	418, 534
கோங்கின் முகிழ்	104	சனலோகம்	577
கோடு	41, 143	சா	
கோடு ஆடகமால்வரை	95	சாணூரன்	156
கோதில் வீட்டின்பம்	11	சாந்து	268
கோது	473, 486, 622	சாபம்	428
கோதுளி	168	சாம்பும்	428
கோதை	107, 143, 464	சாயல்	598
கோதையர்	82, 124, 141	ச	
கோம்பி	311	சிங்கமாமதி	608
கோலம்	95, 450, 594	சிக்கல்	77
கோவலர்	94	சித்தம்	502
கோவலர் கொழுந்து	74	சித்து	53
கோழரை நாகம்	107	சிதலை	489
கோற்றொழி	33	சிந்துரம்	243
கோறல்	22, 45, 428	சிலைக்கவின்	396
கோறும்	10	சிலைத்தொழில்	415
		சிலைமகம்	135
		சிலைவானம்	155
		சிலிறி	23

செற்றடித் தாமரை	47	செல்	151
செறுதல்	38	செவ்வி	209, 279, 388, 451
சென்னம்	473	செழுஞ்சுடர்	15
சீ		செற்றம்	523, 539
சீத்து	13	செயநர்	163, 186
சீர்த்தி	51	சென்னி	93
சீலம்	509	சே	
சேற்றம்	97, 527	சேகு	545, 617
சு		சேடு	44
சுடர்மணிப்பூண்	48	சேண்	90, 132
சுடரிழை	10	சேதா	2, 312, 322
சுடிகை	425, 474	சேயிதழ்முனரி	80
சுண்ணம்	23, 82, 91, 106	சேயிழை காதலன்	597
சுந்தாம்	606	சேலம்	579
சும்மை	385	சேலுலாவுகண்	9
சுருதி	528	சேவடி	133, 134, 139, 146, 371, 597
சுருதிகள்	581	சேற்கணம்	454
சுருப்பு நான்	103	சேறம்	41
சுரும்பினம்	352	சை	
சுரும்பு	41, 45, 102, 111, 298, 305, 330, 590	சையாதி	575
சுழல்காலுற	555	சோ	
சுறவம்	48, 513	சோகம்	573
சுனைமுகம்	331	சோதி	480
சூ		சோம்பு	544
சூட்டு	272	சோரி	154, 227, 276, 287
சூழல்	550	சூ	
சூளிகை	140	சூஞ்சில்	192
சே		சூலம்	30, 31, 32, 451, 579, 585
செக்கர்	60, 229, 417	சூழல்	118
செக்கர்மணி	125, 209, 269	சூனம்	524
செக்கர்வான்	119	சூனவாரிதி	549
செங்கை	38	சூனாகத்தம்	418
செச்சை	607	சூனாகத்த வென்னம்	11
செஞ்சடை	120	சூ	
செந்துகன்	184	சூமரிய	114
செந்துகில்	567	த	
செம்மல்	5, 31, 80, 124	தகை	269, 526
செம்மாந்து	280	தகை	488
செம்முனரி	393	தடக்கை	163, 192
செயிர்	39, 488, 542		
செரு	153		

தடமலர்	484	தா	
தடமார்பு	175	தாட்டுணை	37
தடாது	593	தாது	110, 464
தடித்து	601	தாது அலர்தல்	457
தண்	84, 111	தாம்பு	612
தண்டம்	384	தாமச்சுடல்	107
தண்டலை	209, 262, 571, 598,	தாமம்	6, 183, 212, 341, 486
தண்டு	567	தாமமைக்கை	171
தண்ணளி	534	தாமரை மாறு	613
தணத்தல்	117	தாரணி	275
தணந்தவர்	115	தாரணிமாறு	612
தணப்பு	483	தாரை	93
தத்தை	458	தால்	542
தந்தாவளம்	95	தாவு	471
தநயன்	461	தாழ்குழல்	107
தபனன்	532, 615	தான்	62
தம்புலம்	101	தாறு	475
தமரம்	340	தானவன்	99
தமனியம்	78	தானையன்	272
தமிழ்வரை	134		
தயத்தியர்	512	தி	
தயத்திரியம்	593	திசிரி	279, 497
தரங்கம்	258, 345	திசிரிப்படை	48, 275
தரங்கவாரி	3	திங்கட் செல்வன்	325
தரளம்	212	தித்திரி	593
தராதலை	309	திதலை	823
தராதலம்	591	திமிரம்	11
தருணம்	202	திருகு	415
தரை	480	திருத்தாமன்	56
தவளம்	116, 331	திருமங்கை	623
தவிசு	46	திரைக்கை	76
தழல்	447, 492	திவவு	281
தழல்வணன்	441	திவளம்	54
தழல்வாய் நேமி	13	திறை	24
தனவம்	42		
தளவு	46, 109, 420	திங்களவி	20, 34
தளவு அரும்பு	78	திங்குழல்	48
தலை	17, 21, 37, 72	திஞ்சொல்	35
தற்பம்	404	திட்டரிய-செவ்வி	27
தனுகன்	387	திட்டி	105
தனநன்	88	திது	479
தனியாழிக்கதிர்	69	திப்பியம்பு	483

து	
துகன்	121, 527, 545
துகில்	503
துக்கம்	299, 503
துஞ்சல்	544
துஞ்சாமணி	28
துஞ்சுதல்	484
துஞ்சும்	52
துணர்	331, 340, 465, 498
துத்தி	44, 360, 375, 588
துப்பு	160, 242, 247, 487
துயிற்சி	448
துரகதம்	593
துலங்குதல்	501
துலாமதி	608
துவர்தம்	543
துவரவாய்	80, 34
துவலை	214, 366
துவலைக்கார்	154
துவைத்தல்	486
துழாய்முதில்	157
துளக்கம்	385
துளவப்புயல்	70
துளவம்	49, 55
துளவ்முதில்	29
துளம்புதல்	104, 449
துறவறம்	517
துன்னியும்	156
துன்னுதல்	18, 455
துனைவில்	273

து

துங்கிருட்கங்குல்	63
துசு	39, 217, 370, 421
துணம்	310
தும்பு	137
துவல்	94
துளிப்படலம்	29

தே

தென்கடல்	187
தெய்வயாண்டின்	39
தெரியல்	253
தெருட்டல்	181, 614

தெருமால்	416, 428, 456
தெருள்	534
தெவ்வடு குருதிவேலான்	58
தெவ்வர்	327
தெவ்வலர்	508
தெவிட்டலாய்	53
தெள்ளமுது	443
தெள்ளு	112
தெறித்தகன்று	77
தெறுதல்	102, 240, 573
தெறும்	4
தென்புலத்தினர்	596

தே

தேச	317, 533
தேம்உறு	56
தேம்பு	111
தேமரு கமலம்	213
தேர்தல்	445
தேர்வல்	96
தேவு	8, 567
தேறல்	31, 39, 120, 175, 394, 509
தேனினா	57
தேனுக்காரன்	57

தொ

தொங்கல்	106
தொட்டு	83
தொடக்கு	140
தொடி	106
தொடை	26
தொடையல்	371, 474, 600
தொண்டைவாய்	458
தொறுவர்	100
தொறுவர் மைந்தர்	56
தொன்னூல்	395

தோ

தோகை	124
தோகையர்	68
தோடு	41, 82, 106
தோய்கலன்	457
தோன்றல்	30

ந

நகை	44
-----	----

நகைமுகமுனரி	349
நச்சு இலையவேல்	209
நஞ்சு	24, 168, 181
நடுவண்	372
நந்தல்	572
நந்தினம்	18
நம்பனை	121
நமன்	574
நயப்பு	108
நரந்தம்	41, 105, 177, 223, 373
நாலை	22, 186
நல்லினை	548
நலம்	182
நவமணி	514
நவிலுதல்	501
நவை	512, 514, 576
நனி	73
நனிநம்	434, 602
நற்கந்தம்	480
நற்பதம்	522
நறவு	48, 107
நரு	32, 38, 113
நறைகமழ்	472
நன்னிதித்திரன்	450
நனைகவுன்	244
நா	
நாட்டம்	204, 209
நாட்டல்	506
நாடி	419
நாண்மலர்	56
நாதம்	590
நாந்தக உழவன்	565
நாந்தகம்	374
நாமம்	605
நாமவேல்	871
நால்வாய்	129, 198
நாலாறு தத்துவம்	536
நாவி	414, 472
நான் தாமரை	226
நான்மறை	11, 840
நான்முகன்	77, 571
நாசுடி	146, 829

நீ	
நித்திலப்பூண்	345
நித்திலம்	398
நிதிக்குவை	517
நிதியறை	412
நிருதர்	16, 57
நிருதர் வெள்ளம்	65
நிரை	89
நிலந்தாய்	204
நீ	
நீணகர்	562
நீத்தம்	557
நீர்ப்படை	519
நீர்மை	458
நீரம்	111
நீலக் கொண்டல்	180
நீலநுண்ணுதில்	134
நீலயாற்றடைகரை	126
நீவி	104
நீள்நலம்	121
நு	
நுகர்தல்	818
நுடங்கி	85
நுடங்கு நுணங்கு இடை	178
நுண்ணிடை	87
நுண்மை	509
நுணங்கு	217
நுரைத் தலைப்புனல்	58
நூ	
நூக்கி	127
நூபுரம்	427, 451
நூறி	6
நே	
நெட்டுறிக்கு	88
நெடியவன்	102
நெடியோன்	126
நெய்விளையாடல்	28
நென்னல்	155
நே	
நேசம்	421

அரும்பத முதலியவற்றின் அகராதி

நேத்திரம்	553	பதுமம்	201
நேமி	448	பம்புதல்	485
நேமியஞ் சிலம்பு	355	பாதத்துவம்	349
நேமியஞ் செல்வன்	265	பாந்தாமம்	623
நேயம்	453, 467, 485, 611	பாழாவணு	506
நேரலர்	558, 577	பாலை	14, 85, 186, 210, 258, 291, 376, 417
நை		பாலை முந்ரீர்	436
நைமிசாரணியம்	550	பாரை	499
நொ		பாவி	34, 420
நொள்	40	பரி	141
ப		பரிசு	457
பகடு	187, 220, 324	பரித்தல்	513
பகழி	206, 267, 320, 333	பரிமா	271
பருவாய்	215	பரியவதாரம்	571
பகைபாற்று	459	பருகுபு	93
பங்கயவாவி	454	பருதி	413, 585
பங்கி	309	பருதிவட்டம்	269
பச்சிளங்குழவி	5, 39	பருதிவானவன்	1
பச்சைப் பசம்புயல்	6	பருதிவேற்படை வசுதேவன்	3
பசும்பொன்னாடை	50	பருவம்	49
பஞ்சரம்	484	பல்லியம்	452
பஞ்சாயுதம்	556	பலம்	537
பட்டம்	570	பவ்வம்	16
பட்டிமை	518	பவளச்செவ்வாய்	49
பட்டர்தல்	32	பவம்	471, 543
படலம்	9, 862	பவளவாய்	47
பட்டை	112, 359	பவனம்	434
படிவம்	361	பவித்திரம்	494
படுமரங்கள்	75	பழுத்து	34
பன்	34, 111	பழுது	470, 521, 612
பண்டி	135	பழுது மருணன்	533
பண்டு	216	பற்றலர்	447
பண்ணிகாரம்	89	பற்று	569
பண்ணீர்மை	456	பன்மணிக்காஞ்சி	13
பன்வலை	101	பன்னகாதிபதி	62
பணம்	100, 347, 547	பன்னுதல்	15, 407
பண்டலி	17, 142, 404	பன்னும்	595
பண்டாணி	60	பனி	478
பணித்தல்	22	பனித்தகண்	408
பணி	365	பனிப்பம்மல்	80
பணிப்புயம்	448	பா	
பதஞ்சம்	477	பாததம்	576

பாகு	410
பாசடை	46, 85
பாசிலை	548
பாசிழைபாகன்	126
பாட்டினஞ்சூரும்பு	447
பாடகம்	270, 615
பாண்	394
பாதவம்	78
பாந்தள்	44, 79, 87, 344, 474, 553
பாப்பிணை	26
பாயிருன்பிலம்	243
பார்ப்பினம்	486
பாரகம்	119
பால்வண்ணன்	228
பாவகன்	514
பாவடி	155
பாவையர்	454
பாழி	44, 59, 137, 206, 336, 430
பாழிவாய்	11
பாற்கடல்வண்ணன்	49
பாற்றினம்	328
பாறு	159

பி

பிஞ்சுநாண்மதி	4, 149
பிண்டிபாலன்	308
பிணங்குதல்	545
பிணர்	290
பிணிப்பு	
பிணையல்	288, 333, 346
பித்திகை	54, 271
பித்தை	260
பிரலம்பன்	66
பிஸ்தி	287, 369
பிழை	469
பிள்ளைச்சூரும்பர்	181
பிள்ளைப்பிழை	28
பிறங்குதல்	429
பின்னம்	524

பி

பிசாங்குரம்	581
பிடு	156, 430

புற. 98.

பு

புகர்	834, 470, 473
புகை	113
புங்கவர்	462
புங்கவன்	583
புட்கொடி	817, 558
புட்பாகன்	179
புண்டரீகம்	177, 329
புண்டரிசுமாறு	25
புணர் தல்	77
புணரி	264
புந்தி	548
புயல்	17, 30, 33, 40, 109, 112, 207, 357
புயல்வண்ணன்	197
புரத்தல்	496
புரவலர்	266
புரவி	386, 448
புரவிவேள்வி	618
புரவு	565
புராதனம்	591
புரிசங்கு	394
புரிசை	140
புரிவளை	215
புருடமேதம்	617
புரை	23, 198, 506
புரையாறு சிறுவர்	45
புலம்	97, 111, 116, 488
புலம்பு	42
புலம்புமுத்து	246
புலரி	119
புலவு	43, 195, 246, 274
புலிப்போத்து	298
புலனம்	12, 267
புலிமகன்	600
புழை	17
புழைக்கை	128
புன்	30, 43, 44, 112, 193
புன்னாயர் கொடியினன்	7
புனினம்	47, 118
புன்மை	565
புனல்	140, 510
புனிதம்	480, 495, 531, 566

புனிதர்	547	பொடிப்ப	43
புனிற்றிளங்கன்று	50	பொத்தி	83
புனிற்றிஷஞ்சேதா	49	பொதிதல்	125
புனிறு	312	பொதித்து	44
பு		பொதும்பர்	86
பூக்கடப்பை	192	பொம்மென	446
பூங்குழல்	295	பொருகனை	113
பூசனை	548	பொருப்பு	345, 591
பூஞ்சோலைத் திருநாடு	200	பொருப்பின்கன்னி	221
பூட்டி	509	பொலங் கொம்பர்	102
பூண்	90, 471	பொழில் - உலகம்	226
பூத்த	138	பொற்குன்று	326
பூதனை	24	பொற்பு	49, 498, 527
பூதி	515	பொற்றொடி	128
பூந்தொடை	253	பொறி	475, 514
பூமாலைக்கு இந்திரவிலுலமை	145	பொறை	392, 449, 476, 566
பூகம்	504	பொந்தரு	279
பூரியர்	498	பொன்முனரி	397
பூவாப்பொழில்	370	பொன்னணி	455
பூவை	30, 65, 72, 114, 423	பொன்னந்தாள்	144
பெ		பொன்னலத் தாமரை	169
பெட்டி	429, 473, 539, 594	பொன்னாடு	97
பே		பொன்னாடை	557
பேதம்	493	பொன்னி	425
பேதற்று	471	பொன்னுலகு	534
பேதமை	469	பொன்றுதல்	555
பேதையர்	89	போ	
பேர்த்து	441	போசகடம்	228
பேரவை	375	போதம்	579
பேரின்பம்	432	போந்தை	130, 190, 407
பேழ்வாய்	321, 372	பௌ	
பேழ்வாய்க் காளியன்	58	பௌவம்	271, 286
பை		ம	
பைஞ்சுனை	74	மகதன்	96, 206
பைத்தார்	164	மகபதி	619
பைத்தோல்	54	மகம்	343
பைத்தொடை	41	மகரவார்குழை	170
பைப்பய	409	மகலோகம்	577
பைம்மிசை	87	மகுடம்	386, 449
பொ		மக்குல்	251, 497, 552, 598, 608
பொந்தர்	191	மங்கையொரு பாகன்	77
		மஞ்சம்	148, 158

மஞ்சனம்	346	மரு	105
மஞ்சளூன்	9	மருங்கு	24, 37, 205
மஞ்சு	28, 122, 152, 218, 233, 610	மருங்குல்	280, 371
மஞ்ஞை	69, 260, 305	மருதுரு	38
மட்டு	27, 174, 231	மருப்பு	4, 79, 221, 227, 365
மடங்கல்	153, 353, 513	மருவலர்	564
மடங்கலங்குருளை	139, 172	மருவி	110
மடங்கலேறு	247	மல்லர்	129
மடல்	165, 434, 490	மல்லல்	2, 54, 67, 88, 103, 201, 277, 299, 444, 459, 512, 562
மடவரல்	38, 116, 344	மலர்ப்படப்பை	381
மண்டமர்	183	மலர்மேலவன்	97
மண்ணெலாம் உண்டசெல்வ	52	மவரடி	18
மண்பொதிந்த கமலம்	60	மலரண்ணல்	13
மணப்புற	71	மலரவன்	45
மணம்	578	மலரோன்	47
மணிக்கடை	17	மலைக்குடை	445
மணிக்ருவளை	150	மலைதல்	49
மணிச்சுழிகை	155	மலைந்து	195
மணிநிற வண்ணன்	169	மலைமடந்தை	294
மணிவண்ணன்	132	மவ்வல்	16, 90, 136
மணிவிளக்கு	10	மழ	109
மதர்வை	210	மழகதிர்	135
மதலை	33; 461 474, 564	மழலைச் சுரும்பு	399
மதவலி	259	மழலை	33, 49, 162
மதவெற்பு	276	மழலையான் கொழுான்	47
மதி	427, 500	மழலைவண்டு	76, 445
மதிக்கின்	12	மழவர்	47
மதிக்கொழுந்து	153	மழவிடை	74
மதிதவழ் குடுமிமாடம்	431	மழுவலான்	120
மதிமரபு	1	மழைஇருங் கூந்தல்	37
மதிவழிப்பு	143	மழைக்கன்று	42
மது	553	மழைத்தாரைக்கு யானைத்	
மதுகரம்	283	துதிக்கை உவமை	93
மதுக்கலுழி	243	மழைமதக்கரி	449
மதுக்குடம்	65	மழைவண்ணன்	100
மந்தாகினி	276, 303, 376	மன்னர்	298
மந்தாரம்	196, 405, 588	மறம்	61, 336
மந்தாரவனம்	279	மறவி	313
மம்மர்	411	மறவர்	565
மம்மர்கூர்ந்து	19	மறி	131
மயன்	131	மறிமான்	210
மரன்	39	மறு	197
		மறுக்கம்	601

மறுகு	487	மி	
மறைக் கிழவர்	351	மிடற்றில்	43
மறைக்குலம்	47	மிடறு	44, 45
மறைக்கொழுந்து	28, 61, 126, 129, 422	மிருத்து	620
மறைத்துறை	31	மி	
மறைமுதல்	29	மீமிசை	22
மறையவர்	90	மீளிமை	183
மன்றல்	53, 54, 163, 193, 212, 256, 287, 456, 584	மு	
மன்னி	118, 608	முக்கண் வானவன்	320
மன்னும்	39	முகடு	585
மனையகம்	520	முகமலர் முளரி	1
மா		முகில்	115, 125, 131, 34, 83, 92
மாக்கரும்புயல்	453	முகிழ்	300
மாகதர்	186	முகிற்கொழுந்து	37
மாகம்	607	முருளம்	4, 360
மாகு	511, 584	முறை	9
மாண்	216, 470	முடக்கும்	327
மானெழில்	446	முடங்கல்	262
மாதர்	41	முடம்	137
மாதவக்கொழுந்து	129	முடம்படு	107
மாதவி	110	முத்தம்	340
மாதவிப்பந்தர்	65, 102	முத்தழல்	508
மாந்தல்	493	முத்தொழில்	11, 228, 476
மாந்தி	39, 92	முநீர்	195
மாந்தினன்	5	முரல்	112
மாந்தும்	54	முரலும்	64
மாமறை முதற்பொருள்	76	முரிதிரை	20, 22, 31, 34, 43, 55, 85, 86, 105, 200, 214, 226, 248, 272, 287, 329, 337, 354, 370, 440, 484
மாமுதில்வண்ண	16	முருகு	226
மாமை	106	முல்லைக்குழலான்	54
மாய்த்தல்	589	முல்லைக்குழலினன்	43
மாயன்	55, 135	முல்லைப்புறவு	452
மார்த்தாண்டன்	610	முல்லையங்குழல்	88
மாரதர்	460	முல்லையங் கோதையர்	94
மாரன்	428, 599	முல்லையந்தாரவன்	274
மாசி	96, 102	முழை	28, 132
மாசிகாத் தகரியவன்	67	முழைஞ்சு	22, 44, 218
மாருதி	867	முன்னரை முளரி	187
மால் - மேகம்	468	முன்னிலை முடங்கல்	
மாற்றம்	135		
மான்	94		
மாண்மதம்	847		

முளரி	31, 37, 124	மௌ	
முளரிக்காடு	248	மௌவி	417
முளரிபாதவம்	73	மௌவல்	420, 515
முளைநாண்மதி	225	ய	
முறி	70	யதுகிரி	405
முறியிடை	35	யா	
முறுக்கு	147	யாக்கை	457
முறுகும்	69	யாணர்	88, 132, 417
முறுவல்	424	யாணர்நீர்	398
முன்றில்	220	யாதவர்	6, 183
முனிதல்	538	யாதனை உடலம்	586
முனிவு	88	ரா	
மு		ராசதம்	541
முசு	37	வ	
முட்டி	504	வஞ்சி	24
முதுலகம்	555	வடவரை	24
முப்பு	26	வடவரைக்குவடு	411
முரல்	26, 32, 44, 54, 55, 88, 92, 216, 256, 458	வடவானலம்	225, 276
மே		வடிமலர்	194
மெய்ப்பொருள்	482	வண்டினம்	9
மெய்ப்மை	563	வண்டுஞ்சுழ்கண்ணி	54
மே		வண்ணம்	106, 472
மேடமதி	606	வண்மை	361
மேதகு	27, 55, 532	வணர்	75, 105, 142
மேதினி	472	வதரிகாச்சிரமம்-பதரிகாச்சிரமம்	205
மேழகம்	132	வதனம்	16, 144
மை		வதிதல்	571
மைந்து	397	வயங்கு	98
மைந்தை	540	வயம்	496, 523, 591, 607
மைப்பட்ட	198	வயவர்	298, 488
மைப்புயல்	178	வயா	7
மோ		வயிர்	91
மொக்குள்	118, 574	வயிரம்	489
மொய்	378	வயிராக்கியம்	522
மோ		வரிவண்டு	41
மோடு	5, 78, 118, 207, 347, 384, 424, 585	வருக்கை - பலா	249
மோனம்	540, 576	வருணப்படை	304
		வருணம்	510, 520
		வரைமுகடு	207
		வரைமுழஞ்சு	44
		வல்லி	19, 37, 135, 214, 418

வல்வினை	544	விசம்பு	17, 204
வலம்	195	விசம்புறை தச்சன் - விசுவகர்மா	196
வலம்படு	332	விஞ்சை	238
வலம்புரி	472	விடப்புனல்	57
வழுத்துதல்	480	விடை	146
வள்ளிதழ்	122	விண்டது	92
வள்ளுறை	106	விண்டோய் குடுமி	29
வள்ளம் - கண்ணம்	122	விண்ணவர்	10
வளி	176, 458	விண்ணெடு முகடு	369
வளிமகன்	363	வித்தகம்	510
வளியிற்பூசை	496	வித்தகன்	129
வளை	86	வித்து	594
வளைமேனியான்	181	வித்தை	494
வளைமேனி வள்ளல்	189	விதலை - நடுக்கம்	483
வள்ளம்	501	விது	221, 315, 475
வனசம் - தாமரை	557	விதுமேனியன்	322
வனப்பு	569, 610	விபுலம்	468
வனம்	580	விபூதி	509, 620
வனமாலை	572	விமலன்	37, 597, 604
வனைதல்	484	விரகவெள்ளம்	456
வா		விரகு	487
வாடி	593	விராய்	410
வாசிகை	91	விரிஞ்சன்	221
வாட்டிகோரை	465	விரை	43
வாம்புரவி	131	விரைக்கோதை	177
வாமான் - குதிரை	333	வில்லார்	275
வாயு	484	வில்லங்கல்	149, 396
வார்தல்	466	வில்லங்கு	58
வாரணம்	349	விழலர்	309
வாரி	465, 482	விழுக்கலவை	145
வாரிதி	457, 511, 559	விழுக்கு	369
வால்வல்சி	92	விழுமம்	182
வால்வனை	71	விழைவு	201
வால்வனை வண்ணன்	225	விள்ளுதல்	488
வாலுக்கன்று	42	விளம்புதல்	21
வாவி	412, 419, 453	விறல்	364
வாண்டனை	191	வினைமூன்று	500
வான் உளைப்புரவி	356	வினையின்கட்டு	592
வானி	186, 189, 273, 557	வீ	
வான்	57, 481	வீக்கி	38
வானயாறு	210	வீட்டினு	128
வி		வீவு	423
விச	469	வீழ்சல்	204

வெ		வெள்ளிமலை மேலவன்	97
வெகுண்டு	538	வெள்ளி வெண்டரங்கம்	448
வெங்குதிர்	34	வெளிது	364
வெஞ்சமம்	484	வெற்பு	26, 601
வெஞ்சினம்	127	வெற்புறழ்	380
வெண்கவனம்	47	வெறி	18, 108, 336
வெண்டயிர்	44		
வெண்டரங்கம்	448	வே	
வெண்டிங்கள்	21	வேட்டை	486, 488
வெண்ணகை	446	வேட்டது	90
வெண்தலைப்புணரி	300	வேட்டு	121, 244
வெண்மதி	37	வேணி	438
வெதுப்பு	307	வேதுது	441
வெதும்பி	374	வேரி	3, 92, 435
வெம்மை	173	வேரியங்குழல்	453
வெய்யவன்	136, 555	வேலை	147, 450, 530
வெய்யவினை	524	வேழம்	257, 443
வெருட்டி	253	வேழமஞன்	108
வெருவரு	45	வேழவெம்படை	234
வெருவி	30, 115	வேள்வி	53, 339, 581
வெருவுறும்	93	வேனிலஞ் செல்வன்	597
வெவ்வினை	21, 476, 503		
வெவ்வுரை	182, 373	வை	
வெள்ளடிசில்	91	வைப்பு - இடம்	402
வெள்ளம்	413	வையகம்	478
வெள்ளி	171	வைராகம்	575

அபிதான விளக்கம்.

(அபிதானம் - பெயர்.)

எண் - செய்யுளெண்.

- அக்கினி : இவன் அசுவினி தேவர் கையால் அலிகொள்ள
அருளியது. 806
- இவன் சிவபெருமான் வீரியத்தைச் சாவணத்துய்த்தது. 813
- வாங்கின் அதிட்டான தேவதை. 640
- அக்துநூர் : யதவமிசத்தைச் சேர்ந்தவர்; இவருடைய தாய் காந்
தினி; கம்சனுடைய மந்திரி; இவர் கம்சனுடைய வேண்டு
கோனால், நந்தகோபரிடம் சென்று தனுர்யாகச் செய்தி
உறிப் பலராம கிருஷ்ணரை அழைத்துக் கொண்டு யமுனா
நதியை யடைந்து தாம் தனித்து ஜலத்தில் மூழ்கி ஸ்நானம்
செய்து பலராம கிருஷ்ணனுடைய உருவத்தைக் கண்டவர். 3118
- அகத்திய முனிவர் : இராமபிரான் முதலிய மூவரும் தண்டகார
ணியத்தில் பலகாதம் கடந்து இவர் ஆச்சிரமத்தை யடைந்த
வோது அவர் வில்லும் அம்புப் புட்டிலும் தந்து வழிசொல்ல
ஜடாயுவைக் கண்டு பின்பு கோதாவரியை அடைந்தனர். 2261-3
- இவர் அசாமிளன் கதையைச் சகருக்கு உரைத்தவர். 1894
- அபுத்தியர் : கங்கைக் கரையில் பரிட்சித்தைக் காணவந்தனர். 308
- அகாசுரன் : கம்சனுடைய எவலால் கண்ணனைப் பாம்பின் வடிவ
மாக வந்து கொல்ல முயற்சித்தவன். 2800
- அங்கன் : இவன் உன்முகன் மைந்தன்; ஆதிமனுவிலிருந்து ஐந்
தாம் தலைமுறையான்; இவன் மனைவி சுரீதை. இவன் பல
வேள்வி செய்தனன். 912
- இவன் வேள்வி செய்யும்போது தேவர் அவி ஏற்க வாராமைக்
குக் காரணம் தனக்கு மகப் பேறின்மையே என அறிந்து
அதன் பொருட்டு ஓமம் புரிந்தனன். 915
- வேள்வியில் தோன்றியவன். அமுது போன்ற பாலன்னத்
தைக் கொடுப்ப அதனைத் தன் தேவிபாற் கொடுத்தனன்,
அவன் வேணனைப் பெற்றெடுத்தனன். 917

இவன் மரபில்வந்த உரோமபத னென்பவன், சாந்தை யென் னும் தன்மகளைத் தயரதன் கொடுக்க அவளை வளர்த்து மழை பில்லாமல் வருந்திய தன்னாட்டில் மகளிரால் கொணரப்பட்ட கலைக்கோட்டு முனிவருக்கு அளித்தான். உரோமபதன் மகன் சதுரங்கன்.

2585-6

இவன் தன் மகன் வேணனது தீயொழுக்கத்தைப் பொறுக் காமல் காட்டில் புகுந்தான்.

920

அங்கதன் : இவன் இராமபிரானேவலால் இராவணனிடம் தூது சென்று மீண்டவுடன் வானரசேனை இலங்கை மதிலைச் சூழ்ந்தது.

2317

அங்காரகன் : இது ஓரிராசியில் ஒன்றரை மாதம் தங்கும்; இது வும் வியாழனும், சனியும், ராகுவும், கேதுவும் சூரியன் அருகே செல்லின் அத்தமணப்பெயர் பொருத்தும்; அதைநீங்கின் அப் பெயர் நீங்கும்.

1812, 1814

அங்கிரா : இவர் சிரத்தையை மணந்தவர்

609

ஆங்கிரஸ் என்னும் முனிவர்; கங்கைக் கரையில் பரிட்சித் தைக் காணவந்த ஒரு முனிவர்.

308

பிரம தேவரது மூச்சில் தோன்றியவர்.

483

பிரமனால் படைக்கப்பட்ட ஒரு முனிவர்.

59

அசாயிளன் : கன்னியா குச்சமெனனும் நகரில் வாழ்ந்த அந்த ணன். இவன் நாராயண என்று ஒருமுறை சொன்னமையால் வீடுபெற்றான். இவன் தந்தை கட்டளைப்படி கடவுளைவணங்க நந்தவனத்தில் கனியும் மலரும் கொண்டுவந்தான்.

1874

நந்தவனத்திலிருந்து வரும்போது வேளாண் மரபைச் சேர்ந்த பெண் ஒருத்தி கள்ளையருத்தி நிற்கக் கண்டு காமமுற்றுப் புணர்ந்து ஒன்பது புதல்வரைப் பெற்று எண்பத்தெட்டு ஆண்டு அவளுடன் வாழ்ந்தான். ஒரு மகன் பெயர் நாராய ணன் என்பது.

1878

இவன் உயிர் நீங்கும் பொழுது தன் மகன் பெயரைச் சொல் லிக் கூப்பிட்ட காரணத்தால் திருமால் கணத்தார் யமபடரி னின்றும் இவனை மீட்டுச் சென்றனர்; இதைபுணர்ந்த இவன் தன் பாபத்தை நினைந்து திருமாலின் நாம கீர்த்தனமே கதி தருவதெனத் துணிந்து அவரது உருவையே தியானித்துக் கங்காத் துவாரத்தை யடைந்து மனத்தை அடக்கித்

திருமால் கணத்தவர் தன்னை அடைய அவரோடும் வைகுந்
தத்தை அடைந்தான்.

1391-2

அசிபத்திர வனம் : தமக்குரிய மறைநெறியைக் கைவிட்டவரது
விழி எதிரே யமனதர் அவரது உடம்பைக் கருப்பந்
துண்டம்போல அறுக்க விழும் நரகம்.

1349

அசுரர் : பிரம தேவரது அரையினின்று தோன்றினவர்.

559

பிரகலாதனைக் கன்றாகக் கொண்டு நறவைக்கறந்தது

962

அசுவத்தாமா : அபாண்ட வாத்நிரம்செய்தது ; உத்தரை கரு
வைக் கொல்ல முயன்றது.

172

பிரமாஸ்திரம் விடுத்து உத்தரை கருவை அழிக்க முயன்றது.

247

அசுவினி தேவர் : மூக்கின் அதிட்டான தேவதைகள்.

640

அவிர்ப்பாகம் பெறாத இவர்கள் சவனர். இயற்றிய யாகத்தில்
அதனை உண்டமையால் கோபங்கொண்ட இந்திரன் அவர்கள்
தலையைத் துணிப்பேனென்று வச்சிரத்தைக் கொண்டான்.
முனிவர் இந்திரன் கரத்தை நிறுத்திவிட தேவரோடு
அவனும் உடன்பட்டு முனிவரை வாழ்த்திச் சென்றனர்.
அன்றுமுதல் எல்லா யாகங்களிலும் அசுவினிதேவர் அவிர்ப்
பாகம் பெற்றனர்.

2069-71

அசோதை : கண்ணனுடைய வாயில் உலகத்தைக் கண்டது.

2763

அநீசுமான் : இவன் தன் முன்னோரான சகாரை நல்லுலகிற்
செலுத்தக் கங்கை வருதற்குரிய தவஞ் செய்தும், அவன்
வந்திலன். இவன் மகனான திலீபனும் அவ்வாறே தவஞ் செய்
தான். அப்பொழுதும் வரவில்லை. திலீபன் மகன் பகீரதன்
தவஞ்செய்து கங்கையைப் புலோகத்திற்குக் கொண்டு
வந்தான்.

2179-82

அநீதி : இவ்வரசன் மரபில் ஐராசர்க்குள் மரபு, பாஞ்சாலர் மரபு
முதலியன கலந்தன. அவற்றைக் கூறின் மிக விரியும், அத்
தியின் மரபில் வந்தவன் குரு. அவன் மரபில் வந்தவன் பிர
தீபன் என்பவன்.

2561-62

அநீதிரி : ஒரு முனிவர். இவர் ஆச்சிரமத்தைச் சீதை யோடும்
இலக்குவனோடும் இராமன் அடைந்தான்.

2257

இவருக்கு மும்மூர்த்திகளும் மக்களாகத்தோன்றக் காரணம்.

708-10

இவர் கருத்தமன் மகன் அரஞயையை மணந்தவர்.

608

சங்கராக் கனராயில் பரிட்சித்ததைக் காணவந்த ஒரு முனிவர்.

308

இவர் இந்திரன் ஒளித்த குதிரையைப் பிருதுவின் மகனிடம்.
மீட்டுவரக் கூறியது.

971

பிரம தேவரது சித்தத்தில் தோன்றியவர்.

488

அத்துவிதம் . இது பாவாத்துவிதம், கருமாத்துவிதம், ஞானத்து
விதம் என மூவகைப்படும். இரண்டல்ல ஒன்று என்று
கூறுவது.

1764-5

அதர்வணர் : இவரது மனைவி சாந்தி.

612

அதிகாயன் : இவன் இராவணன் மகன். அவன் ஏவலால் வந்து
போர் செய்து இலக்குவன்விட்ட பிரமாத்திரத்தால் உயி
ரிழந்தான்.

2323-4

அதிதி : இவன் காசிபர் மனைவி. இவன் மகன் சவிதா என்
டோன், இவன் வியாகிருதியையும் சாவித்திரியையும், சோமம்
முதலிய யாகங்களின் தேவதைகளையும் ஈன்றான்.

1552

இவன் காசிபன் மனைவியருள் ஒருத்தி; இவன் விவச்சுவான்,
அரியமா, பூஷா, துவட்டா, சவிதா, பகன், தாதா,
விதாதா, மித்திரன், வருணன், சக்கரன், விக்ரமனென்
னும் பன்னிருவர் ஆதித்தரை ஈன்றான்.

1419

பயோவிரதத்தைச் செய்த இவனுக்கு முன் திருமால்
தோன்றி அவள்பால் ஒருகலையோடு உதிப்பேனெனக் கூறி
மறைந்தனர். அங்ஙனமே இவன் வயிற்றில் புரட்டாசி மாதத்
தில் சுக்கில பஷத்துத் திருவோணம் கூடிய துவாதசித் திதி
யில் நடுப்பகலில் தோன்றினர்.

1955-9

அந்தகன் : இவன் மக்கள் குகரன், பயமானன், முதலிய நால்வர்.
அவர்களுள் குகரன் பெற்ற மகன் விருஷ்ணி. விருஷ்ணி
விலோமனையும், விலோமன் கபோதரோமனையும் பெற்றனர்.
கபோதரோமன் அந்தகனைப் பெற்றான். அந்தகன் பெற்ற
குமான் துந்துபி. துந்துபி தருமியோதாவைப் பெற்றான்.

2616-18

அந்தகூபம் : அபவாதத்தைத் தெரித்துப் பிறர் புத்திக்குத் துன்
பம் உண்டாக்குவோர் குருடராகிக் கொசு முதலியன வருத்த
அடையும் நாகம்.

1850

அந்தணர் : ஓதுதல், ஓதுவித்தல், வேட்டல், வேட்டித்தல், ஈதல்,
ஏற்றல் என்னும் ஆறும் இவர்க்குரியன.

1719

அந்ததாய்ச்சிரம் : இது நாகங்களுள் ஒன்று. மைந்தரும் மனைவி
யும் துன்பம் அடையச் செய்தவர் நாகு வெந்து குடிக்கத்
தண்ணீரின்றி வருத்தம் உலகம்.

1346

அநதூயை : இவன் அத்திரி முனிவர் மனைவி ; தத்தாத்திரே யனையும் துருவாசரையும் பெற்றாள்.

705

அநிருந்தன் : சித்தத்திற்குரிய உபாசனா ஈசர்.

684

இவன் பிரத்துமன்னுடைய மகன் ; இருஷ்ணனுடைய பேரன்.

3671

அநு : இவன் யயாதியின் மகன். இவன் மரபில் அங்கன், வங்கன், கலிங்கன் முதலிய அரசர் தோன்றினர் அவர்கள் தாம் ஆண்ட நாட்டிற்குத் தம் பெயரை அளித்தனர்.

2584

அநுகலாதன் : இவன் இரணியன் மகன், இவனுக்கு மகிஷனும், பாஷ்களனும் புதல்வர்கள்.

1561

அபிமன்யு : படைவன்மையால் பரிட்சித்துக்கு உவமை இவன் விராடன் மகனான உத்தரையை மணந்து பரிட்சித்தைப் பெற்றான். இவனை பாரத யுத்தத்தில் அசுவத்தாமாவிட்ட கணையால் இறவாதபடி கண்ணன்பிரான் கருவில் காத்தனர்

2582

அம்பரீஷன் : இவன் நாபாகன் மகன். இவன் ஏகாதசியன்று உணவின்றி மறுநாள் அந்தணர்க்குப் பசு நிரையுதவி உணவு அளித்துப் பின் உண்ணும் இயல்புடையான். ஒரு சமயம் துவாதசி ஒரு நாழிகையுள்ள தினத்தில் பலகலை வல்லோர் தொடரத் துருவாச முனிவர்வர இவன் அவரை உண்ணும் படி வேண்டினன். யமுனையில் நீராடி விரைவில் வரும்படி வேண்ட அவ்வாறே அவர் சென்றார். துருவாசர் மீண்டுவர நேரம் ஆனதும், இவன் நீரின் பாரணை நன்றென்று நீருண்டான். பின்பு துருவாச முனிவர் வர அவர் இதனை யறிந்து கோபங் கொண்டு தம் ஜடையை நிலத்தில் அடிக்க அந்நிலிருந்து ஒரு பூதம் கைவாளோடு ஆர்த்து எழுந்தது ; அதனை நோக்கி அம்பரீஷனைக் கொல்லும்படி ஏவினர். அரசன் அதுவரவும் ஓடவில்லை. திருமால் இதனை யறிந்து தம் சக்கரத்தை எவ்வுத பூதத்தைக் கொன்றது. துருவாசர் நாற்றிசையிலும் ஓட ஆழியும் பின் தொடர்ந்தது.

2083 - 91

துருவாசர் சக்கரம் தம்மைத் தூத்திவர மேருமலையின் குகை ஒன்றில் புக்கு ஒளித்தார். அங்கும் தூத்த பிரம லோகத்துக்குச் சென்று நடந்ததைக் கூறினர் ; பிரமதேவர் திருமாலாணையை மாற்றவல்லன் இல்லை யென்ன ருத்திரன் பதத்தை யடைந்து தம் துன்பத்தைக் கூறினர். அவரும் அதனை தடுத்தல் முடியாதென்றும் திருமாலையே சாணமடை

யும்படி கூற அவர் வைகுண்டம் புக்குத் தம் திங்கைப் பொறுக்கும்படி வேண்டினார். 2091 - 2094

துருவாசர் திருமலை யடைந்து புகழ்ந்ததும் அவர் தம் அடியவர் பெருமையை விளக்கி அம்பரீஷனையே சரணமடையும் படி கூறினார். அவர் அம்பரீஷனை வணங்கிக் கூற அவன் தனக்குப் பாவம் வந்ததென்று சக்கரத்தைத் துதிக்க, அது மீண்டும் திருமால் கையிற் புக்கது. ஆழி தூத்கியதால் துருவாசர் ஓராண்டு ஓடி மீண்டு வருமானவும் உணவின்றி யிருந்து பின் அவரோடு உண்டான். முனிவரும் ஆகி கூறிச் சென்றார். 2094-2101

இவன் புதல்வர் ககேது முதலிய மூவர். அவர்களுக்கு முடி சூட்டி அம்பரீஷன் காட்டுக்குச் சென்று தவம் இயற்றி வீடு பெற்றான். 2102

அமைச்சர் : அரசர்களுக்குத் தக்க சமயத்தில் நீதி உரைப்பவர்கள். 2721

அயப்பானம் : பொய் சொல்லி விருப்பத்தோடு கள்ளை யருந்து வோரது வாயில் உருக்கிய இரும்பை ஊற்ற அடையும் நரகம். 1854

அயோழகி : இலக்குவன் நீர் கொண்டுவரச் சென்றபோது இரவில் திங்குசெய்த அயோமுகியின் மூக்கைச் சிதைத்துப் பின் கவந்தன் வாழும் வனத்தை இராமனும் இலக்குவனும் அடைந்தனர். 2279

அரிச்சுனன் : பாண்டவர் ஐவருள் அருச்சுனன் தன் மைத்துன னாகிய கண்ணபிரானோடு தோன்றிய சுபத்திரையை மணந்து அபிமன்யுவைப் பெற்றான். அபிமன்யுவின் மகன் பரிட்சித்து. 2580

கண்ணபிரான் மறைவால் வாடிய முகம் உடையவனாதல், காண்டவ வனம் எரித்தது. 211 213 - 218

மீண்டு வாராமையால் உற்பாதங்களைக் கண்டு தருமன் கவலை யுற்றது. 204 - 6

அரிச்சுனன் : வில்லிற் சிறந்தவன். 178

அரசர் : இவருக்கு மறையோதல், யாகம் புரிதல், நிலம்புரத்தல், படைகள் பயிலுதல், போரில் லெற்றி பெறுதல், கொடுத்தல் என்பவை அறங்கள் ஆகும், 1720

அரம்பையர் : இவர்கள் பிரமதேவரது அழகிவிருந்து தோன்றி யவர். 562

அரமங்கையர் : தேவலோகத்தில் உள்ள மகளிர்.

2993

அரவக்கோடியோன் : பாம்பைத் தன்னுடைய கொடியில் அட
யானமாக வுடையவன். திருகராவட்டிரனுடைய மைந்தனான
துரியோதனன்.

3315

அரிச்சந்திரன் : இவன் மகவில்லாமலிருந்த போது நாரதர் இவன்
பால் வந்து வருணனை வழிபடும்படி கூறினர். வருணன்
வந்து நான் கொடுக்கும் மகனைப் பசுவாக்கி யாகம் செய்ய
வேண்டுமென்ன அரசன் இசைந்தபின் சென்றான். அரசனும்
மகனைப் பெற்றான்; அம்மகன் பெயர் ரோகிதன். அவனை
யாகப் பசுவாக்கி யாகம் செய்யும்படி மறுபடியும் வருணன்
கேட்கப் பல் முனைக்கவில்லை யென்று கூறி அனுப்பினான்.
இப்படியே ஒவ்வொரு சமயமும் கேட்ட போது அரிச்சந்திர
ரன் ஏதேனும் காரணம் கூறினான்.

2141 - 7

இவன் இயற்றிய புருடமேதத்தில் கொளசிகர் ஹோதா.
சாமகன் வசிட்ட முனிவர்; அத்துவரியு பிருகு முனிவர்.
ஐமதக்கி பிரம்மா. வருணன் பிணியைத் தீர்த்து அருளை
வழங்கினான்; இந்திரன் பொற்றேரைக் கொடுத்தான். தன்
மகனுக்கு முடிசூட்டிக் கோசிக முனிவர் உபதேசத்தால்
தத்துவங்களை மொழிந்து வீடுபெற்றான்.

2152 - 4

அரிட்டாகரன் : கிருஷ்ணாவதாரத்தில் கம்சனால் ஏவப்பட்டிருக்கண்
னைக் கொலைபுரிய இடபமாக வந்து கோபாலரை வருத்திக்
கண்ணனால் கொம்பிழந்து மாய்ந்த அசுரன்.

3104

அரிட்டை : காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி; இவள்
வித்தியாதாரைப் பெற்றாள்.

1420

அரிதன் : இவன் ரோகிதனுக்கு மகன். இவன் மகன் சம்பன்.
இவன் மகன் சவேதன். இவன் மகன் விசயன். இவன்
மகன் ருருகன். இவன் மகன் விருகன். இவன் மகன்
வாகுகன். இவன் பனகவர் துரத்தாதலால் காட்டிற் புகுந்
தான். இவன் அகருவஞ்சீரமத்தை அடைந்து தேவியோடு
சில காலங்கழித்து இறந்தான். இவன் மனைவியும் நெருப்
பில் விழ எண்ணினாள்.

2155 - 8

அரியமா : இவன் துவாதசாதித்தருள் ஒருவன், மானிடரைப்
பெற்றவன்.

1422

அரிவருடம் : இது மேருவுக்கு இடைவிட்டு சீடதமலைக்குத் தெற்
கிலும் ஏமகூடத்தின் வடக்கிலும் ஒன்பது ஆயிரம் யோசனை

யகன்று மற்ற இரு திக்கிலும் கடல் எல்லையாகவும் அமைந்
துள்ளது.

1206

இங்கே பிரகலாதன் புகழ்ந்து ஏத்தத் திருமால் திருமகளோடு
கூடி நரசிங்கமாக உறைவார்.

1246

அருச்சி : இவன் வேனனது இடக்கையில் தோன்றியவன்; ஓலக்
கையில் தோன்றிய பிருதுவை மணந்தவன்.

937

அலாபுதன் : கலப்பையை ஆயுதமாகவுடைய பலராமன். கிருஷ்
ணனுடைய தமையன்.

3224

அவிபுக்த : இவன் புலத்தியன் மனைவி, இவன் மகன் அகத்திய
முனிவன்

712

அவிசிமதி : வஞ்சனை செய்வோர் தலைகீழாக மலையினின்றும்
உருட்டப்படும் நாகம்

1359

அவுணன் ; ஓர் அரசன் ; இவன் பெயர் திருணுவர்த்தன்; கண்
ணனை விண்ணிற் கொண்டு சென்றபோது அவன் கழுத்தை
நெரித்துக் கொள்ளுன். இவன் கம்சனால் ஏவப்பட்டவன்.

2746

அவுருவன் : கங்கைக்கரையில் பரிட்சிந்தைக் காணவந்த முனிவர்.

307

அளகநந்தை : இப்பெயரோடு பொருந்தும் கங்கை திருமாவின்
துளவோடு மேருமலையில் விழுந்து நிடதம், ஏமகூடம், இம
யம் என்னும் மலையினைப் பிளந்து பாத கண்டம் சேர்ந்து
தென் கடலிற் கலப்பது

1231

அனுமான் : இவன் முதலாக உள்ள நால்வரும் சீதையைத் தேடிக்
காணாமையால் ஜடாயுபோல் இருந்த்லமென வருந்தினர்.
அதைக் கேட்ட சம்பாதி அவ்வரலாற்றைக் கேட்க அதனைக்
கூறித் தாம் சீதையைத் தேடி வந்ததையும் கூறினன்.

2289 - 90

சம்பாதி வார்த்தையைக் கேட்ட வானர வீரர் கடல் கடப்ப
வர் யார் என்று ஆலோசிக்க அனுமான் தான் கடப்பதாகக்
கூறினன். கடந்து இலங்கையிற் புருந்து தேடிக் கடைசி
யாக அசோக வனத்தில் சீதையைக் கண்டான்.

2193 - 4

அரச்கிமார் தாங்கியபோது சீதையின்முன் பொருந்தி மோதி
ரத்தை அவன் கைக்கொடுத்து இராமபிரான் செய்திகளை
உணர்த்தினன். பின் மரங்களை ஒடித்துக் கிங்காரை வென்று
பின் இராவணன் தன்னைக் கொல்ல அனுப்பிய அரசுக்
யாவரையும் கொள்ளுன்.

2295 - 6

இத்திரசித்து அனுமானைப் பிரமாத்திரத்தாற் கட்டி இராவணன் முன்னே விட்டான். இராவணன் யாரென்று கேட்ப இவன் தன்னை இராமன் தூதனென்று தெரிவித்தான். கோபக்கொண்ட இராவணன் அனுமானைக் கொல்லும்படி ஏவ விபீஷணன் தூதரைக் கொல்லுதல் நீதி யன்றென விலக்கினான்.

2297 - 8

இராவணன் இவன் வா வில் துகிலைச்சுற்றி நெருப்பை மூட்டும்படி ஏவ அரசர் அங்ஙனமே செய்ய அனுமான் இலங்கை முழுதும் சுட்டனன். சீதை இருந்த இடம்தவிர மற்ற இடங்களை எரித்துச் சீதையை வணங்கி அவளிடமிருந்து சூடாமணியைப் பெற்று மகேந்திரமலையை மீண்டடைந்தான்.

2297-2300

அங்கதன் முதலானோரைக் கண்டு சீதையைக் கண்டதைக் கூறிப் பின் இராமனிருப்பிடம் சென்று சீதையைக் கண்டதைத் தெரிவித்தான். இலங்கையில் நிகழ்ந்தவற்றைக் கூறிச் சீதை யளித்த சூடாமணியை அளித்தான்

2301 - 2

பிரமாத்திரத்தால் யாவரும் மயங்கி வீழ்ந்த காலையில் அனுமான் சஞ்சீவி மலையைக் கொண்டுவர உறக்கத்திலிருந்து எழுப்பவரைப் போல எழுந்தனர்.

2331

அனௌக : இவன் மகன் பிருது ; இவன் மகன் விச்சுவகந்தன் ; இவன் மகன் சபத்தன் ; இவன் மகன் பிரகதாச்சுவன் ; இவன் மகன் குவலயாச்சுவன் ; குவலயாச்சுவன் 21,000 பேர் புதல்வரைப் பெற்று அவர்கள் சுற்றிவரத் துந்து வென்னும் அசுரனோடு போர் செய்ய அவன் மூச்சுக் காற்றால் மைத்தர் இறந்தனர்.

2112 - 3

ஆக்கினீந்திரன் : இவன் பிரியவிரதன் மூத்த புதல்வன் ; புதல்வரை வேண்டி இமயமலைச் சாரலில் தவமியற்றினான் ; இவன் முன் பிரமதேவன் ஏவலால் பூருவசித்தி யென்பான் தோன்றி அவனழகைக் கண்டு வியந்தனன். அவனும் இவனழகைக் கண்டு மால்கொண்டு இவனைச் சேர்ந்தனன்.

1125 - 30

தன் நாட்டை ஒன்பது பாகமாக்கி ஒன்பது புதல்வர்களுக்கும் கொடுத்தான் ; அவர்களால் அவை ஒன்பதுபேர் பெற்றன.

1133

ஆதிசேடன் : இவன் பாதானத்தின் கீழ்ப் பலயோசனைகளுக்கு அப்பாலுள்ள உலகத்தில் வாழ்பவன் ; இவன் வாயிலிருந்து வரும் நஞ்சாலும் கண்ணிலிருந்துவரும் நெருப்பாலும் கால

முடிவில் உலகங்களை அழித்து நின்றலால் சேடன் என்னும் பெயர் பெற்றான்.

1341

இவன் உலகங்களை யுகமுடிவில் அழிப்பதால் உருத்திர மூர்த்தியாய் விளங்குவான். தன்பணுடவிப் பரப்பில் உலக முழுவதையும் ஓரணுவெனத் தாங்குவன்.

1342

ஆதிமனு : இவர் மக்களான உத்தானபாதன், பிரியவிரதன் அரச ராயினர்

726

ஆதிவராகம் : இதன் வடிவம் யாகத்தின் வடிவம்.

504

ஆதிவராகத்திற்கும் இரணியாக்ஷனுக்கும் போர் நடந்தது.

496

பிரம தேவர் மூக்கினின்றும் தோன்றியது.

492

ஆந்தீதன் : இவன் மகன் இரேவதன். இவன் இரேவதியைப் பெற்று யாருக்குக் கொடுப்போ மென்று இருந்தான். இவன் தன் மகளோடு பிரமலோகம் அடைய அங்கே கந்தருவர் பாட ஒருகணம் கழிந்தது ; தன்மகளை யார்க்குக் கொடுப்பதென்று பிரம தேவரைக் கேட்க அவர் பலஹழி கழிந்தன வென்றும் உலகில் அரசரில்லை யென்றும் கூறினர்.

2074 - 5

ஆய்ச்சியர் : இடைச்சாதி மகளிர் ; முல்லை நிலத்துக்குரிய வர்கள்.

2758

ஆலகாலம் : பாற்கடலில் தோன்றிய விஷம் ; இரணியாக்க னுக்கு உவமை.

546

ஆவிர்த்தானன் : இவன் ஆவிர்த்தானன் மக்கள் அறுவரில் ஒரு வன், இவன் தேவருக்குப் பல வேள்விகள் இயற்றியவன்.

1007

இவன் கிழக்கு முகமாகத் தருப்பையைப் பரப்பினமையால் பிராண பர்ஹிஸ் என்னும் பெயரைப் பெற்றான். இவன் சமுத்திர ராஜனுடைய மகள் சதத்ருதி யென்பவளை வேட் டப் பதின்மர் புதல்வரைப் பெற்றான்.

1009

ஆனகதுந்துபி : வசதேவன்.

2689

ஆனத்தநாடு : இது துவாரகைக்குச் சமீபத்திலுள்ள ஒருநாடு ; இதில் சரியாதி மகன் ஆனர்த்தன், குசத்தலி பெனும் பட்ட னம் நிருமித்தான்.

3399

ஆஹூதி : இவள் சவாயம்புவ மனுவின் புதல்வி, இவள் ருசி யென்பவரை மணந்து யக்கு புருஷனையும் தகழிணையையும் பெற்றாள்.

722

இவன் மணஞ்செய்து கொடுத்த காலத்தில் மகனைப்பெற்றால் தனக்குக் கொடுக்கவேண்டு மெனக் கேட்டுக்கொண்டபடி இவன்பெற்ற மகனை மனு எடுத்துச் சென்றார்.

723

இக்துவாத : இவ்வரசன் மக்கள் தூற்றுவரில் நிமியென்பவன் ஒருவன். அவன் மரபைச் சுகர் பரீட்சித்துக்கு விரித்துக் கூறினர். இவன் யாகம்புரிய வசிட்டமுனிவரை அழைப்ப அவர் அரசனேனோக்கி இந்திரன் யாகம்செய்யத் தொடங்கி ஐந்துருண்டுகள் ஆயின; இன்னும் ஐந்துருண்டில் முடியும்; பின் நீ வேள்விபுரிசு என்றார்.

2381 - 2

இடபன் : இவனுக்கு தூறுமைந்தர் தோன்றினர் ; இவர்களுள் ஒன்பதின்மர் துறவுபூண்டனர். எண்பத்துஒருவர் வேதிய ராயினர்; பாதனும் மற்ற ஒன்பதின்மரும் உலகமாண்டனர்.

1140

இவன் துறவறத்தை எடுத்துரைத்தும் வங்கம் முதலிய நாடுகளில் ஊயம்போலிருந்தும் முத்தி பெற்றான்.

1141

இடைமடந்தையர் : யாதவகுலத் துதித்த பெண்கள்.

2902

இந்திரசாவன்னி : இவன் 14-ஆம் மனு; இவன் காலத்து இந்திரன் சுசி; தேவர் பவித்திராதிபர்; அக்கினி முதலியோர் சப்த ரிஷிகள்; திருமால் பிரஹத்பானுவென்று உதித்து உலகைக் காப்பார்.

1935

இந்திரசித்து : இவன் இராவணன் மகன். அவன் இவனை அடைந்து இராமனையும் இலக்குவனையும் அழித்து வரும்படி வேண்டினன். இவன் ஆகாயத்தில் மறைந்து நாகபாசத்தால் இராம லக்குவரைக் கட்டினான். பின் கருடன்வரவே அது கீழ்ப்பெற்றது.

2325 - 6

இவன் மதுபடியும் வானார் அஞ்சும்படி போர்க் களத்திற் புருந்து பிரமாத் திரத்தை விட வீடணன், சாம்பவான், அனுமான் என்பாரைத்தவிர மற்றையோர் பூமியில் விழுந்து வருந்தினர்.

2329 - 30

போர்க்களத்திலிருந்து மாயையால் அகன்று போய் நிகும்பலை யென்னுமிடத்தில் ஒரு வேள்வி இயற்றினன். இலக்குவன் அங்கே வானா சேனையோடு சென்று அனுமான் தோளில் ஏறி இந்திர சித்தோடு போர் செய்தான். இலக்குவன் சந்திரன் கணையை ஏவ இந்திரசித்து இறந்தான்

2282 - 4

இந்திரப்பிரத்தம் : இந்திரன் ஏவலால் விசுவதர்மாவினால் கிருமிக்
கப்பட்ட பட்டணம்.

3549

இந்திரன் : புத்தியின் அதிட்டான தேவன்.

635

இவன் இருளை யுண்டாக்கிப் பிருதமன்னன் வேள்விக் குதி
ரையை ஒளித்துச் சென்றது.

974

இவன் முனிவர்வேடம்பூண்டு பிருத வின் குதிரையை
வெளவிச்செல்ல அத்திரி அரசினங்குமரானிடம் உண்மை
யைக் கூறி அவனைக் கொல்லச் தூண்டியவுடன் இந்திரன்
குதிரையை விட்டுச் சென்றான்.

971 - 2

தேவர்களின் தலைவன். தூர்வாஸருடைய கோபத்திற்
காளாகிச் செல்வத்தை இழந்து லக்ஷ்மியைப் பூசித்து மீண்டும்
செல்வத்தை அடைந்தவன்.

2727

இவன் குருவை யிகழ்த்தமையால் அசுரர் இவனோடு
செய்தபோரில் இவன் தோற்றுப் பிரமதேவனை அடைந்து
வேண்ட அவர் குருவை இகழ்த்தமை என்றும், விசுவருப
னைக் குருவாகக்கொள்ளுக என்றும் கூறினர்

1433

இவன் விசுவருபனை அடைந்து குருவாகும்படி வேண்
டினான். அவனும் ஒப்புக்கொன்னக் குருவாக அமர்ந்தான்.
விசுவருபன் உபதேசித்த நாராயண கவசத்தைத் தாங்கி அவு
ணரைப் போரில் வென்றான்.

1438

இவன் விசுவருபனைக் கொன்றபாவம் நான்கு கூறுக,
மண்ணில் உவரும், நீரில் துரையும், மரத்திற்பிசினும் மகளிர்
பால் பூப்புமாகப் பிரிந்தன. இதனால் கருவுற்ற மகளிர் தம்
கணவரைச் சேரவும், குழி தூரவும், மரம் வெட்டினாலும்
வளரவும், புனல்பெருகவும் வரம் கொடுத்தனன்.

1477 - 8

இவன் தன் குருவைக்கொன்ற பாபம் வந்து பற்றி வருத்தத்
திருமலை நினைத்து அதை நீத்தனன்

1476

பிரமதேவர் கூறியபடி இவன் ததீசிமுனிவரை அடைந்து
வேண்ட அவர் யோகத்தால் உயிரைவிட அவர் எலும்பைப்
பெற்று விசுவகருமாவைக் கொண்டு வச்சிராயுத மாக்கினான்.

1485 - 9

தன் வச்சிராயுதம் கீழேவிழவும் அதை எடுக்காமல் இருக்க
விருத்திரன் பழித்தனன். உடனே கோபம்மூண்ட இந்திர
ன் வச்சிரத்தால் அசுரனது இடக்கையையும் வெட்டினான்;
உடனே விருத்திரன் இந்திரனை எடுத்து விழுங்கினான்.

1501

இவன் தன்னை விழுங்கிய விருத்திராசுரன் வயிற்றைப் படைக்கையால் பிளந்து புறப்பட்டனன்.

1502

விருத்திராசுரனைக் கொல்லும்படி முனிவர் இவனை வேண்டினர் ; இவன் முன்னமே தனக்கு விசுவரூபனைக் கொன்ற பழி வருத்தினமையால் அப்படிச்செய்ய இசைந்திலன். முனிவர் திருமாவின்மேல் அனபுகொண்டு பரிவேள்வி இயற்றி முன் நீங்குமென்றனர்,

1506 - 8

இவன் முனிவர் கூறியபடியே விருத்திராசுரனைக் கொல்ல அப்பழி சண்டானபெண்ணின் வடிவமாகி இவனைப் பற்றியது. இவன் அதற்கு அஞ்சி மானதவாவியிலுள்ள தாமரை நாளத்தில் ஒளிந்து ஆயிரம் ஆண்டு மறைந்திருந்தான்.

1509 - 10

மானத வாவியில் ஒளிந்த இவனை மறையோர் அழைத்துப் பரிவேள்வி இயற்றுவதித்தனர். இவன் அதனால் விருத்தகத் தியினால் உண்டான பாவம் நீங்கப் பெற்றான்.

1513

இவன் புலோமசையின் நலந்துய்த்தான், இவனை யடைந்த இந்திராணி சயந்தன் முதலிய சூவரைப் பெற்றான்

1556

இவன் திதியின் வயிற்றினுள் புருந்து அவன் கருவை ஏழு கூறுகச் சிதைத்து அவை ஒவ்வொன்றையும் பின்னும் எவ்வேழு கூறுகச் சிதைத்தான்

1575

இவன் திதியின் கருவைச் சிதைத்தபோது அது அழியாமல் எங்களை அழிப்பது என் என்று இந்திராணைக்கேட்ப அவன் வயிற்றைவிட்டு வெளியே வந்தனன்

1576

இவன் நமசி தன்னோடுசெய்த போரில் வலனும் பாகனும் மடிய வச்சிரத்தால் கொன்று அதனை நமசிமேல் ஏவினன். அது அவன்கழுத்தை அறுக்காமையால் புலம்பினான்.

1897

தன் வச்சிரம் நமசி கழுத்தை அறுக்காமற்போகவே ஆகாய வாணி துரையைவிட்டு அவன் உடலை மாய்க்கவேண்டுமென அவ்வன்மே கொன்றான். பின் பிரமதேவரும், நாரதரும் அக்கேவந்து போரை விலக்கினர்

1898 - 9

இமய மலை : இதனைக் கன்றாகக்கொண்டு மலைகள் மணிகளைப் பூமிதேவியிடமிருந்து கறத்தன.

964

இயக்கர் : தாயிச்சிர முதலிய அவிச்சையிற் பிறந்தோர்.

557

இரண்மயம் : ஒரு தேசம்.

244

இரண்மயம் : இது சுவேதவரைக்கு வடக்கிலும், சிருங்கத்தின் தெற்கிலும், ஒன்பதினாயிரம் யோசனை யகன்று, கீழ் கடல் மேல் கடல்களை அளாவி நீண்டுள்ளது. 1204

இரண்மயன் முதலினோர் புகழ் மலையோன்ற ஆமை வடிவின் னாகித் திருமால் இவ்வருடத்தில் உறைவார். 1244

இரம்மிகம் : இதன் தெற்கு நீலமலை ; இதன் வடக்கு சுவேத வரை ; மேல்கடல் கீழ்க்கடல்களை யளாவி நீண்டிருப்பது ; புண்ணியம் புரிந்தோர் வாழ்வது. 1203

இரம்மிகவருடம் : இவ்வருடத்தில் ரம்மிகன் முதலினோர் சேர்ந்து கடையுக்கடல் நீரிவிருந்து பன்றியாய்ப் பாரை ஏந்தினு யென்று பரவ மீன்வடிவாய்த் திருமால் விளங்குவார். 1243

இரணியன் : இவன் திதியின் மகன். 541

இவன்மக்கள் பிரகலாதன், அதுகலாதன், சங்கலாதன், கலா தன், சிங்கிகை யென்போர். 1559

இவன் இரணியாக்களைத் திருமால் பன்றியாகிக் கொன்ற னைதக் கேட்டு மனம் புழுங்கி, உயிர்களை எல்லாம் சமமாகக் கருதாமல் திருமால் தேவரைச் சேர்ந்தனன் என்று திருமா லின் வடிவமான வேள்விகளை யழித்து அவற்றைப் புரியும் அந்தணரை அழித்துவிடும்படி கட்டளையிட்டான். 1605 - 7

இவன் தன்தம்பி மனைவியையும் தேவர்களை வெருட்டினோ ரையும் தன் தாயையும் வசமாக்கித் தத்துவம் கூறினான். 1611

இவன் தாய்க்கு உபதேசித்துத் திதியிடம் விடை பெற்று அழியாத வுடல்பெற வேண்டி மந்தர மலையை அடைந்து தவம்புரிய அவன் உச்சியிலிருந்து மண்டிய புகைப் படலம் விண்ணிற்சென்று வருத்தத் தேவர் பிரமதேவரை அடைந் தனர். 1620 - 22

இவன் விரும்பியவற்றை யெல்லாம் கொடுக்கும்படி தேவர் பிரமதேவரை வேண்டினர். பிரமதேவர் இரணியன் தலஞ் செய்தமையால் புற்று மூடிய உடம்பில் தன் கமண்டல நீரைத்தெளித்து அவன் வேண்டியவற்றை யெல்லாம் ஈந்தனர். 1623

இவன் எவ்விதத்தாலும் சாகாத வரம் பெற்றான் ; தன்னைக் குறித்து மறையவர் வேள்வியுரிய விளங்கினான் ; வேதம் ஓதத் தொடங்குமுன் அரிஜம் என்பதை மாற்றித் தன் பாக. 96.

பெயரைக் கூறும்படி செய்தான், முனிவரும் இவனைக் குறித்தே தவஞ்செய்யக் கட்டளை யிட்டனன்

1625 - 6

இவனுக்கு வருணன் முத்துக்களை அளித்தனன்; தேவர் பல இடங்களில் சின்று வாழ்த்தவும் இருந்திகள் விரும்பிய எல்லாவற்றையும் கொடுக்கவும் பதினாலகமும் காத்தனன்.

1628

இவன் கொடுமையைத் தாங்கமாட்டாத தேவர் திருமலை அடைந்து துதிக்க அசரீரி சிலகாளில் இரணியன் தன் மகனைக்கோபிக்க திருமால் அவனை அழிப்பார், என்று கூறத் தேவர் தம்மிடம் சென்றனர்.

1631 - 2

இவன் புதல்வர் நால்வருள் பிரகலாதன் ஒருவன். இவன் இனம் பருவத்திலேயே திருமால் பத்தியிக்கவன். இவனை 'வெள்ளி மைத்தர்பால் நீ கற்றது என்' என்று கேட்ப இவன் திருமால்நாமம் சொல்லக் கற்றதாகக் கூறினன்.

1633-41

இவன் பிரகலாதன் விடையைக்கேட்டுச் சினந்து 'என் தம்பியைக் கொன்றவன் பெயரைக் கற்பித்தமை நன்று' என்று கூற வெள்ளிமைத்தர் தாம் கற்பிக்கவில்லையென்று கூறினர்.

1642 - 3

இவன் பிரகலாதனை வேலாற் பிளக்கவும், பாம்புகளைக் கொண்டு கடிப்பிக்கவும், திக்கு யானைகளைக் கொண்டு போரிடவும், மலைகளைக்கொண்டு ஏறியவும், கடலில் ஏறியவும் கட்டளையிட்டான். அவன் இறவாமையைக் கண்டு மறு படியும் அறம் முதலிய முப்பாலேக் கற்கும்படி ஏவினான். பிரகலாதன் தன்னோடு ஒத்த சிறுவர்களுக்குக் குருவின் அற்றம் கோக்கி உபதேசித்தான்.

1648 - 55

தன்மகன் பிரகலாதன் திருமாலுண்டென்று கூறலும் உளனோ என்று கேட்க அவன் எங்கும் உண்டென்றான். உடனே இரணியன் துணிலடிக்க நரசிங்கம் அதிலிருந்து தோன்றியது. இரணியன் அதனோடு போர்செய்து தோற்று விட, நரசிங்கம் தன் துடையில் அவனைக்கிடத்தி மார்பைப் பிளந்து குடலை மாலையாகச் சூடியது.

1685 - 92

இரணியாக்கன்: இவன் ஆதிவராகத்தினிடம் தன் புவியைக் கவரலென்றது.

495

இராமியகம்: ஒரு தேசம்.

244

இராக்கதர்: தாமிச்சொமுதலிய அவிச்சையிற் பிறத்தோர்.

557

இராத: இதுவும் கேதவும் ஒரிராசியில் ஒன்றையாண்டு பொருத்தம்.

1318

இராதாமண்டிலம் : இதற்குக் கீழே முறைமுறையே பதினாயிரம் யோசனைகளுக்குக் கீழே சித்தர், வித்தியாதார், யசுர், அரக்கர், பூதம், பிரேதம், பேய், மழை, பறவை சேரும் இடங்களுள்ளன.

1287

இராசதுயம் : ஒரு யாகம். இதைச் செய்தவன் வருண பதமும் சந்திர பதமும் அடைவன்.

8936

இராமபிரான் : சீதை பூமியில் மறைந்தவுடன் பூமியைக் கொல்லவேனென்று தொடங்கியவுடன் பிரமதேவர், கோபம்தவிரும்படி கூறிச் சீதை வைகுந்தம் அடைந்தானென்றும் சொன்னார். அதன்பின் தம் மைந்தரைத் தழுவி உச்சி மோர்ந்து பதின்மூன்றாயிர வருஷம் அரசு புரிந்தான். தன்புதல்வர்க்கும் தம்பிகளின் புதல்வருக்கும் முடிசூட்டி இராமபிரான் சரயு நதியை அடைந்தான்.

2370 - 3

இவர் கோசிக முனிவரோடு இலக்குவனும் பித்தொடரப் போய்த் தாடகையை வதைசெய்தார். யாகசாலையில் தாடகை புதல்வரில் ஒருவனைக் கொன்று ஒருவனைக் கடலில் வீழ்த்தினார். அதன்பின் அகலிகை சாபம் அதற்றி மிதிலை அடைந்தார்.

2230 - 32

இவர் விதேக நாட்டு அரசனான ஜனகன் எதிர்கொன்ன அந்நாட்டை அடைந்து, சீதையை மணஞ்செய்யும் பொருட்டு வில்லை வளைத்து அவளை மணஞ்செய்தார். இலக்குவன் முதலிய மூவரும் பிறமகளிரை மணஞ்செய்து கொண்டனர்.

2234 - 6

சீதையை மணந்தபின் மிதிலையில் சிலநாளிருந்து தம்பிமார் சூழ்ந்துவர அயோத்தியை நோக்கிச் செல்லும்போது பரசுராமரது வில்லை வளைத்து அயோத்தியை அடைந்தார்.

2287 - 8

கோசல நாட்டிலுள்ள சராசரம் அனைத்தும் சுவர்க்கத்தை அடைய அருள்புரிந்து தன் தம்பிமாரோடும் வைகுந்தம் அடைந்து முன்போல் வீற்றிருந்தார்.

2374 - 5

இவன் மாரீசனைக் கொன்றுவிட்டு திரும்பும்போது இலக்குவன் வருவதைக்கண்டு சீதையைவிட்டு வந்த காரணத்தை வினவ அதைக் கூறியபின் இருவரும் பர்ணசாலையை யடைந்தனர். அங்கே சீதையைக்காணாமல் சுற்றிலும் தேடி துன்பக்கடலில் ஆழ்ந்தார்.

2275 - 6

சுக்கிரீவன், அனுமான், நீலன் முதலியவரோடு புறப்பட்டுத் தெற்கே கடலின் கரையில் இராமபிரான் தங்கினன். இதைக்

கேள்வியுற்ற இராவணன் தன் மந்திரிமாரோடு ஆலோசித் தான். விபீடணன் சீதையை விடும்படி கூற இராவணன் தன்னைவிட்டு நீங்கும்படி கூறினன்.

2303 - 7

தான் கருதியவுடன் வருணன் வந்தவுடன் விழி சிவந்து இராமபிரான் கடல்மேல் அம்பை எய்தனார். அதை யறிந்த வருணன் இராமனை யடைந்து தன்மேல் அனை அமைக்கும் படி வேண்டினன். வானரர்கள் மலைகளைப்பிடுங்கியிட நான் தூறுயோசனை நீளம் அணையை அமைத்தான்.

2310 - 12

இராமபிரான் மாதவி இந்திரன் வவலாற் கொணர்ந்த தேரில் ஏறி இராவணனோடு போர் செய்தான். இராம ராவண யுத்தத்திற்கு அதுவே உவமை கூறும்படி அமைந்தது அப் போர். இராமன் பிரமாத்திரத்தை ஏவ இராவணன் மடிந் தான்.

2337 - 60

புட்பக விமானத்தில் இலங்கையிலிருந்து கிட்கிந்தையை யடைந்து சுக்கிரீவன் மனைவி முதலியவானர மகளிர் சீதையைச் சூழப் புறப்பட்டு இடையேயுள்ள முனிவர் சாலை களைச் சீதைக்குக் காட்டிக்கொண்டே சென்றான். பின்பு பரத்துவாசர் ஆச்சிரமத்தில் தங்கி விருந்துண்டு குகனோடு வரும்போது அனுமான அனுப்பித் தன் வரவை நந்திக் கிராமத்திலுள்ள பரதனுக்கு அறிவித்தான்.

2342 - 3

தன் தமையன் வரவுகேட்ட பரதன் சத்துருக்களனோடும் இராமபிரானை எதிர்கொள்ளுமாறு வந்து வணங்கி இராமன் விமானத்தினின்று யிறங்கித் தம்பியரைத் தழுவி, பின்பு இலக்குவனோடு தாயாரை வணங்கிக் குலகுருவாகிய வசிட்ட முனிவரைத் தொழுதான்.

2344

இராமபிரான் நந்திக்கிராமத்தில் தம்பியரோடும், வானர ரோடும் விபீடணன் குகன் முதலியவரோடும், சந்தனம் முதலியவற்றால் தன்னை அலங்கரித்துக்கொண்டு புட்ப கத்தைச் சுமந்திரனிடம் செல்லுமாறு அனுப்பினன்.

2346

இராமபிரான் செனை சூழவும், வாத்தியங்கள் முழங்கவும் சுக்கிரீவன், விபீடணன் கவரி வீசவும், அனுமான் குடை பிடிப்பவும், பரதன் தேரைச்செலுத்தவும் அயோத்தியை யடைந்தான். மக்கள் மகிழ்ச்சியடைய வரை அடைந்து வசிட்டர் முடிசூட்ட அரசனாகி ஆண்டனன் பல யாகங்களைச் செய்தான்.

2347 - 59

இராமபிரான் பொன்னால் சீதையின் வடிவம் அமைத்துப் பத்து அசுவமேதம் இயற்றி, யாகசாலையில் தன் சரித்திரத் தைப் பாடிய தன் புதல்வருக்குப் பல பொருள்களை அளித்தான்.

2367

குசலவர் பொருள் பெறுதல் முனிவர்க்குப் பொருந்தாதென்று போக இராமபிரான் சீதையை யடைவேனென்று சபையில் குளுரைத்தான்.

2368

இவர் ஏவலால் தூதர்போய் வான்மீகியிடம் சொல்ல அவர் சீதையைக்கொண்டுவந்து அவையில் நிறுவிக் கற்பாற் பழிப் பில்லாதவ னென்று கூறினர். சீதையும் தான் கற்பிற் கிறத் தவளானால் இடம் தரும்படி பூமிதேவியை வேண்டப் பூமி வெடித்துத் தனக்குள்ளே அடக்கிக்கொண்டனள்.

2370

இராமன் : மாயவன் அமிசாவதாரம்.

4

கடலிற்கட்டிய அணையால் கடலைக் கடந்து சுவேத மலையை யடைந்து தங்கியபோது இராவணன் தூதரான சுக சாரணர் வர அவர்களை எல்லாவற்றையும் பார்த்து இராவணனுக்கு அறிவிக்க இராமன் கூறியனுப்பினன். இராவணன் கோபுரத் திலிருந்து வானர சேனையைநோக்க இராமனும் இலங்கையை நோக்கினான். சுக்கிரீவன் இராவணன் மேல் தாவி அவன் கிரீடத்தை வீழ்த்தினன்.

2313 - 6

இராமபிரானும் இராவணனும் செய்த போரில் தேர்ப்படை களை இழந்து இராவணன் நிலத்தை அடைந்தான். அவனிலை கண்டிரங்கிய இராமபிரான் இன்றுபோய் நானே வாவெனக் கூறினான்.

2318 - 20

மழைக்காலம் நீங்கவும் வராத சுக்கிரீவனை அழைத்து வரும் படி ஏவ, இலக்குவன் கிட்கிந்தையை யடைந்து தெரிவிக்கச் சுக்கிரீவன் இராமன் இருக்குமிடத்தை அடைந்தான்.

2286

தென்றிசைக்குச் சென்ற அனுமானிடம் தன் மோதிரத்தை அளித்தனன். அனுமான் முதலிய நால்வரும் தென்றிசையை நாடி சுயம்பிரபை உறையும் பிலத்துட் புருத்து அவனால் மகேந்திர மலையை அடைந்தார்கள்.

2288 - 9

இராவணன் : தன் மகனான இந்திரசித்து இலக்குவனால் இறந்த தைக் கேள்வியுற்று வருந்திப் பின்பு மூலபலத்தை அனுப்பி னான். இராமன் அச்சேனையை ஏழே நாழிகையில் வென் றான். பின்பு இராவணன் தானே போர்செய்ய வந்தான். 2335 - 6

இராவதி : இவன் உத்தரன் மகன்; பரீட்சித்தின் மனைவி. 228

இருசிகள் : இருசிக முனிவர் காதியை யடைந்து தனக்குச் சத்தியவதியை மணஞ்செய்து தரும்படி வேண்டினார். அரசன் சந்திரனைப்போன்ற வெண்ணிறமும் ஒரு செவி பசுமை நிறமும் உடைய ஆயிரம் குதிரைகளைக் கொடுத்தால் கொடுப்பதாகக் கூறினான். 2419

இவர் தன்மகளைத்தர மனம் பொருந்தாமல்பேசும் குதிரைகளை வருணனிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டுவந்து கொடுத்து சத்தியவதியை மணந்தனர். மகப்பெற விரும்பிய தன் மனைவிக்கும் தன்மாமியார்க்கும் தம் குலத்துக்குரிய புதல்வர் உண்டாகவிரும்பிப் பிராமணருக்குரிய மந்திரத்தாலும் அரசர்க்குரிய மந்திரத்தாலும் உண்டாக்கிய இருவகையான சருவை மாறி அவ்விருவரும் துகர்த்தனர். கருவுற்ற தன் மனைவியை நோக்கி இருசிகன், நீ தாய்க்கு உன்கருவை அளித்தாய். தாய்க்குரியதை நீ உண்டாய். ஆதலால் நீ கோபமுடைய மகனைப் பெறுவாய் 'தாய் மனத்துக்கு இதம்செய்யும் மகனைப்பெறுவாய்' என்றனர். 2450 - 3

இரேவதன் : ஆனர்த்தன் குமரன். இவனுடைய பெண் இரேவதி. 3399

இரேவதி : இரேவதனுடைய பெண், பலராமனுடைய மனைவி. 3399

இராவதன் : இவன் ஐந்தாம் மனு; தாமதனுக்குத் தம்பி; விபு இந்திரன்; பூதராயன் முதலியோர் தேவர்; வேதசீரிடன் முதலியோர் ஏழு முனிவர். 1815

இலக்கணை : பிருகத்சேனன் மகன். கண்ணனுடைய மனைவி. 3612

இலக்குவன் : இராவணன் அனுப்புதலால் போர் செய்யவந்த அதிகாயனைப் பிரமாதிரத்தால் கொன்றான். 2323 - 4

இவன் புதல்வர் அங்கதன், சந்திரகேது என்பவர். 2366

சீதை மாரீசன்மொழியை மெய்யென நம்பிய போது இலக்குவன் அஃது அன்று என்று மறுக்கவும் சீதை பல கொடுஞ் சொற்களைக் கூற இலக்குவன் சென்றான். 2272

இலங்கை : சம்புத்திவைச் சுற்றியுள்ள நிலைகளுள் ஒன்று. சுகார் சம்புத்திவைத் தோண்டினமையால் உண்டாயிற்று; அரசுக்கர் வாழ்வது. 1257

இல்லறத்தார் : இவர் எண்ணெய் முதலியவற்றைப் பயன்படுத்த
லும், உரிய நாட்களில் தம்மனைவியரைச் சேர்த்தலும், தேவர்,
முனிவர், தென்புலத்தவர்க்குரிய கடன்களைச் செய்தலும்
பின்பு காட்டிற்குச் செல்லுதலும் கடமையாகும். 1729 - 80

இளை : இவன் ஒரு நாள் வேட்டையாடச் சென்றபோது மேரு
மலையின் பக்கத்திலுள்ள சுருமார வனத்தில் சென்றவுடன்
பெண்ணையின் அவனுடன் சென்றோரும் பெண்ணையினர் ;
குதிரைகளும் பெண் குதிரைகள் ஆயின. இதன் காரணத்
தைப் பரீட்சித்து வினவச் சுகர் கூறினர். 2044

இவன் புருடனாகிய நாளில் தன் மனைவியின்பால் பல
சிறுவரைப் பெற்றனன். இவன் தன் மக்களாகிய உதகலன்,
கயன், விமலன், என்னும் மூவரைத் தென் நிசைக்கு அரச
ராக்கினன். 2049

இளா விரதம் : ஒரு தேசம். 244

இது நீலம், நிடதம், மாலியவான், கந்தமாதனம் என்னும்
நான்கு மலைகட்கு உட்பட்ட வர்ஷம். 1199

இளா விரத வருடம் : இது மேருவின் மேற்கேயுள்ளது ; இதி
லுள்ள கடம்ப மரத்தின் புழையைச் சேர்ந்த தேன் ஆறாக
ஓடும் ; அதை அருந்தினர் உயிர்ப்பு நூறுயோசனை நூரம்
பரிமளிக்கும். 1221

இளா விரதம் : இவ்வருஷத்தில் அரம்பையர் அளப்பில்லாதவர்
குழத் திருமால் அனந்தனென்ற பெயரோடு அங்கே யுறைவார்.
மால் கலையான அனந்தனை வணங்கி ஈசன் வாழும் அவ்விடம்
சேர்வோர் உமையின் சாபத்தால் மகளிராவர். 1239-40

இளை : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி ;
மரங்களையும் கொடிகளையும் சுன்றவன். 1420

வைவச்சுதனுக்குச் சிர த்தையிடம் தோன்றிய பெண்,
அரசன் பெண் பிறந்த காரணத்தை வசிட்டரிடம் கேட்க
அவர் அதைக் கூறித் திருமலைப் போற்றி ஆண் ஆக்கினார். 2042

இளன் சிவபெருமான் சாபத்தால் பெண்ணாகிப் பெற்ற
பெயர். இவளைச் சந்திரன் மகனான புதன் சேர்ந்து புரூ
வாவை சுன்றான். இவன் பெண்ணுரு அடைந்தமையைக்
கேட்ட வசிட்டர் அரனைப் போற்றி ஒரு மாதம் பெண்ணாக
வும் ஒரு மாதம் ஆணாகவும் வரம் பெற்றார். 2047-8

- உக்கிரசேனன் : வடமதுரைக்கு அரசன். தேவகன் தமையன், கம்சனின் தந்தை. 3230
- உசத்தியன் : இவன் சிரத்தைக்கும் அங்கிராவுக்கும் மகன். 712
- உசாதேயம் : இங்காட்டு அரசன் போர்க்களத்தில் பகைவரால் இறப்ப அவன் மனைவி மக்கள் அங்கே கூடி அழுதனர். யமன் சிறு குழந்தை வடிவமாகி அங்கே வந்து உபதேசித்தான். 1614 - 5
- உத்தமன் : உத்தானபாதன் மகன் ; இவன் அரக்கனால் கொல்லப் பட்டான். 678
- உத்தமன் : இவன் பிரிய விரதன் பெற்ற மகன் ; மூன்றும்மனு ; இவன் காலத்தில் சத்தியசித்து வானவர்க் கிறைவன் ; சத்தியர் முதலியோர் அமரர் ; இவர்கள் துணையெனத் தருமனுக்குப் புத்திரனாகிய மால் அரக்கர் முதலிய கொடியவர்களைக் கொன்றார். வசிட்டர் முதலியோர் ஏழு முனிவர். 1772 - 3
- உத்தர குரு : ஒரு தேசம். 244
- இது சிருங்கிவரைக்கு வடக்கிலும், கடலுக்குத் தெற்கிலும், வளைந்த பிறை வடிவம் போன்றும், இருட் கடலுற நீண்டு நடுவில் ஒன்பதினாயிரம் யோசனை யகன்றுள்ளது. 1205
- பூமிதேவி என்னைத்துகள் போலக் கொம்பி லேந்திது யென்று புகழ்ந்து வணக்கத் திருமால் வராகமூர்த்தியாய் இங்கே உறைவார். 1245
- உத்தரை : இவன் கருவை அபாண்டவாஸ்திரம் துன்புறுத்தியது. 86
- உத்தவர் : பிரகஸ்பதியின் சீடர் ; கிருஷ்ணனிடம் தத்துவோப தேசம் கேட்டவர். 4371
- முற்பிறப் பில் வசக்கனான் ஒருவர். 403
- முனிவர் போற்ற வெதரிகாச்சிரமத்தில் வீற்றிருந்தது. 409
- உத்தவன் : இவர் கிருஷ்ணனால் கோபிகளைச் சமாதானஞ் செய் விக்க அனுப்பப்பட்டவர் கிருஷ்ணனுக்கு மந்திரி, 3285
- உத்தான பாதன் : சுவாயம்புவ மனுவின் மகன். 488
- உபநந்தன் : இவன் நந்தகோபனுடைய தம்பி. 2788
- உபேந்திரன் : கோசத்தின் அதிட்டான தேவன். 640
- உருக்குமீ : விதர்ப்பனுடைய மகன் ; உருக்குமிணியுடன் கூடப் பிறந்தவன். 4303

- உருத்ரமீனி : விதர்ப்பனுடைய பெண் ; கண்ணனுடைய மனைவி. 3400
- உருத்திரசாவனினி : இவன் பன்னிரண்டாம் மனு ; இவன் காலத்து இந்திரன் இருதுதாமன் ; ஹரிகன் முதலியோர் தேவர் ; தபோமூர்த்தி முதலியோர் சப்த ரிஷிகள் ; திருமால் சுதாமனென்று உதித்து உலகை அளிப்பார். 1933
- உருத்திரர் : உருத்திர கணத்தைப் படைத்தது. 482
- வீரம் அருளல். 328
- உருத்திரன் : அமுதலாற் பெற்ற பெயர். 480
- அகங்காரத்தின் அதிட்டான தேவதை. 635
- உரோணி : நந்தகோபனுடைய மனைவி ; பலராமனின் தாய். 2751
- உலோகா லோகமலை : இது பொன்னுலகத்தை விளைந்துள்ளது ; இதனுட்பட்ட பார் குறுக்கும் செடுக்குமாக ஐம்பது கோடியோசனை பரப்புடையது ; இதன் அப்பால் சந்திர சூரியர் உலவா உலகம் உள்ளது. 1279
- இதனைச் சுற்றிக் கரிய நீரையுடைய கடலுள்ளது ; அக்கடலை இருட் குழாம் விளக்கும் ; அதனை அண்டச் சுவர் சூழும் பதினாலகும் பொதிந்த அண்டச்சுவரை அடைக்க காட்டிலும் பதின்மடங்காய்த் தெளிந்த நீர் சூழும். 1280
- உலோபம் : சிந்தனையை மணந்து கோபத்தையும் கொலையை யும் பெற்றது. 817
- உல்கலன் : துருவன் மகன் ; இவன் திருமாவின்மேல் உள்ள பக்தியால் உலகத்தை வெறுத்தவன். 901
- உள்முகன் : இவன் புதல்வர் அறுவர் ; இவருள் அங்கன் சக்கரவர்த்தியாயினன். 911
- சாக்ஷ மனுலின் மகன் ; மனுவுக்குப் பின் அரசனாவன். 910
- உள்ளதி : இவன் தக்கன் மகன் ; தரும தேவதையை மணந்து தருப்பனைப் பெற்றான். 733
- ஊர்வசி : மித்திராவருணரென்பவரிடட் சாபத்தால் பூமியை அடைந்த இவன் புரூரவா வேண்டியபடி, தான் நெய்யை யுண்டு செடுங்காலமிருப்பதாகவும், தனக்கு உணவு உதவவந்த ஆடிாண்டையும் காக்க வேண்டுமெனவும் அந்த ஆடுகள் காணாமற்போனால் தேடாதிருந்தாலும் அவன் துகிலின்றி வரக் கண்டாலும் நீங்குவதாகவும் கூறினன். 2416-20

இவன் புரூரவாவோடு நெடுங் காலம் இன்பம் அனுபவித்த வருங் காலத்தில் இந்திரன் இவன் இல்லாமையால் தன் சபை பொலிவற்றிருப்பதை உணர்ந்து சில கந்தருவரை ஏவினர் ; அவர்கள் நடு இரவில் ஆடுகள் கத்த அவற்றைப் பிடித்த வுடன் ஊர்வசி அதைக் கேட்டு மனம் நொந்தாள்.

2423

இவனோடு கூடியிருந்த புரூரவா துகில்நீங்கச் சென்று அந்த ஆடுகளை மீட்டிக் கொண்டு வந்தான். துகில் இல்லாமல் தன்பால் வந்த அரசனைக் கண்டதும் அவன் தன் குளுரையின்படி தேவலோகம் சென்றான்.

2424

எது : இவன் யயாதிக்குத் தெய்வ யானையிடம் தோன்றியவன் ; கண்ணபிரான் தோன்றும் புண்ணியமுடைய மரபு. எதுவின் புதல்வர் சுகத்திரசித்து, குரோட்டன், நளன், ரிபு, என்னும் நால்வர். இவருள் சுகத்திர சித்தின் சேய் சதசித்து

2588-9

எது துலம் : கண்ணன் உதித்ததினால் பெருமை பெற்றது.

2644

ஏமகூட வெற்பு : கீழ் கடலுக்கும் மேல் கடலுக்கும் நீண்டுள்ளது, ஒன்பது வருஷங்களுக்கும் வரம்பாகும்.

1196

ஏழுமலை : இவை ஒவ்வொரு தீவிலும் இருபுறத்தும் திரைக் கடலை யுறக் குறுக்காகி அவ்வருடம் வரம்பாக ஏழு நதி களுடன் இருக்கும்.

1265

ஐராவதம் : இந்திரனுடைய வெள்ளை யானை. இது பாற் கடலில் தோன்றியது. நான்கு கொம்புடையது. ஒருமுறை துர்வாசர் சாபத்தால் காட்டானையாயிற்று அஷ்டதிக்கஜங்களிலொன்றாய்க் கீழ்த்திசையிலிருப்பது.

2991

கருத்தன் : தேவர் அசுரர் வெருட்டுதலால் தம் ஊரைவிட்டு ஒடித் திருமாலடியிணையை வணங்க அவர் புரஞ்சயனிடம் தம் கலை பொருந்துமென்றும் அவனால் அசுரரை வென்று மீட்டும் தேவலோகத்தை அடையும்படி கூறினர். தேவர் புரஞ்சயனை யடைந்து கூற அவன் இந்திரன் தனக்கு வாகன மாய்வரின் முடியுமென்றான்.

2108 - 9

இந்திரன் புரஞ்சயனை விடையாதித் தன் முதுகில் தாங்கப் புரஞ்சயன் அசுரரை வென்று தேவரைக் காத்தான்.காலை யின் முரிப்பில் உறைத்ததனால் புரஞ்சயன் கருத்தனென்று பெயர் பெற்றான். இந்திரன் காலை வடிவமெடுத்துப் புரஞ்சயனை ஏந்தலால் இந்திரவாகன நென்றும் ஒருபெயர் பெற்றான். இவன் அனேக என்பவனைப் பெற்றான்,

2110-11

க்துபு : இவன் தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி ; தருமன் மனைவி ;
சங்குடுவனைப் பெற்றவன் 1409

கங்கை : இது தன்னை மனத்தில் நினைப்பினும், இதன் பெயரை
நின்ற இடத்திற் புகழ்ந்தாலும், கண்டாலும், நீரில் முழுகி
னும் பெரும் பேற்றை யளிப்பது; முத்தியையும் கொடுப்பது. 1232

இதில் தங்குலப்பிதிரர்களைக் கருதி தருப்பணத்தை ஒரு
முறை செய்தால் அப்பிதிரர் நாகத்திருப்பினும் திருமால்
பதஞ் சேர்வர். பாவிசனாய்க் கொடுத்தொழில் செய்பவரும்
தம் எலும்பு இதில் ஒரு வகையாற் சேரின் சுவர்க்கத்து
உறைவர். 1233

இறந்தவர் எலும்பு கங்கையை யடையின் சுவர்க்கத்தே செல்
லுவனென்றால் உயிருள்ளபோது நீராடியவர் பெறும் பேறு
சொல்லுதற்கு அரியது. 1235

கசேந்திரன் : இது தன்னைப்பற்றிய முதலையை இழுக்கவும்
முதலை இதனை இழுக்கவும் ஆயிரம் ஆண்டு போர் புரிந்தது.
யானை தன் பலம் ஒய்ந்து துதிக்கையை நீட்டி ஆதிகார
ணன் வந்து தன்னைக் காக்கும்படி அழைத்தது. இது அரன்
அயன் முதலியோர் செவியில் விழவும் அவர்கள் அப்பொருள்
யாம் அல்லெமென இருந்தனர். 1802 - 5

இதன் அழைப்பைக் கேட்ட திருமால் இது இருக்கும் ருள்க்
கரையை அடைந்து சக்கரத்தை வீசி முதலையைக் கொன்று
யானையை விடுவித்தனர். முதலை தன் சாபம் நீங்கி ஊக
என்னும் வித்தியாதரன் ஆயிற்று. யானையும் அகத்தியரிட்ட
சாபம் நீங்கி திருமாலின் சாளுபம் பெற்றது. 1806-1808

இது முற்பிறப்பில் தமிழ்நாடு காக்கும் பாண்டியனாக இருந்
தது. இந்நிரத்துய்மன் என்பது பெயர். பொதியின்
மலையில் இந்நிரத்துய்மன் திருமலை வழிப்பட்டான்.
அப்போது அங்கே அகத்தியர் வா எழுந்திலன். அதனால் அம்
முனிவர் சபிக்க அவன் யானைவடிவம் பெற்றான். 1809-1812

கஞ்சன் : உக்கிரசேனன் மகனுங் கண்ணன் மாமனுமாயுள்ள
ஓராசன். 2648

கஞ்சன் : இவன் பயத்தினால் கண்ணபிரானை நினைந்து முத்தி
பெற்றான். 1602

கட்டுவாங்கன் : ஒரு ராஜ ரிஷி; இவன் தேவருக்காகப் போர்
செய்தபோது தனக்கு இன்னும் ஒரு முகூர்த்தமே ஆயுள்

- உள்ளதென்று அறிந்து பூமியையடைந்து தருமத்தை
அறிந்து திருமால் பதத்தை அடைந்தனன். 818
- கண்டு முனிவர் : இவர் தவஞ்செய்யும்போது அரம்பை ஒருத்தி
இவரை யடைந்து மாரிடை என்பவளை நன்றான். 1088
- கண்ணன் : வசுதேவனின் மைந்தன்; கந்தகோபனால் வளர்க்கப்
பட்டவன்; துவாரகையைத் தலைநகராகக்கொண்டு அரசாட்சி
செய்தவன். அர்ச்சுனனுக்குத் தேர் ஒட்டியவன். 2751
- சுருமையான நிறத்தை யுடையவனாக இருந்தபடியால் இப்
பெயர் பெற்றான்; கம்ஸனைக் கொன்றவன். 2751
- கந்தநு : தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி; காசிபன் மனைவி; பாம்பு
களைப் பெற்றவன். 1415
- கந்தநிவா : இவர்கள் பிரமதேவரது கார்த்தியி னின்றும் தோன்
றியவர். 562
- கபிலர் : இவர் அஞ்சுமானோக்கிக் கங்கை இங்கே வந்தால்
இறந்த அரசர் கல்லுலகு எய்துவரென்று கூறிக் குதிரையை
யும் கொடுக்க அஞ்சுமான் தன் ஊர்புக்கான்; சகரன் குதி
ரையை மீட்டும் பெற்றமையால் வேன்வியை முடித்து அஞ்சு
மானுக்கு முடிசூட்டித் தவஞ்செய்யச் சென்றான். 2177 - 8
- இவர் திருமாலின் அவதாரம்; இவருக்கு இப்பெயரிட்டவர்
பிரமதேவர். 605 - 6
- கபிலன் : இவரைக் கன்றாகக்கொண்டு சித்தர் அணிமா முதலி
யன் கறந்தமை. 964
- கயன் : இவன் மகன் சித்திராதன்; இவன் மகன் சம்ராட்டு;
இவன்மகன் மர்சி; மர்சியின்மகன் விந்துமான்; இவன்மகன்
மது; மதுவின்மகன் வீரவிரதன்; இவன்மகன் மன்னியு; மன்
னியுவின் மகன் புவன்; இவன்மகன் துவட்டா; துவட்டா
வின் மகன் விரபன்; இவன் பல புதல்வரைப் பெற்று பிரிய
விரதன் குலத்தை விளக்கினான். 1188-1193
- கர்கீசர் : ஒரு முனிவர். கந்தகோனுடைய சிறுவர்களுக்குப்
பலராமர், கண்ணன் என்று பெயர்வைத்தவர், வசுதேவனால்
அனுப்பப்பட்டவர். 2740
- கருத்தமன் : இவர் பிரமதேவரது கிழவில் தோன்றியவர்.
தன் புதல்வியரை மர்சி முதலியோருக்குப் பிரமதேவர்
சொற்படி மணம் செய்வித்தது. 613
- 607

இவருக்குத் தேவஹூதியிடம் ஒன்பது மகளிர் தோன்
றியமை.

601

இவன் மனுவின் மகளை மணந்தவன்.

573

கலாதன் : இவன் இரணியனுக்கு மகன் ; இவன் புதல்வர்
வாதாபி இல்வல்ன் என்போர். இவ்விருவரும் அகத்தியரைத்
தம் அதிதியாகப் பெற்றனர்.

1560

கலி : இது பொல்லா வுரையென்னும் பெண்ணைச்சேர்ந்து மா
ணத்தையும் பயத்தையும் பெற்றமை.

818

குது முதலியவற்றை இருப்பிடமாகக் கொண்டது.

270

கலை : இவன் கருத்தமன் மகள் ; மரீசியை மணந்தவன்.

608

கலை : மேகலை. பெண்கள் இடுப்பில் அணிந்து கொள்ளும் ஒரு
வகை ஆபரணம்.

2731

கலைமகள் : பிரமாவின் பத்தினி.

2643

கவந்தன் : இவனை இராமபிரான் அம்பினால் இவன் சாபத்தைப்
போக்க இவன் அவ்வடிவு நீங்கி இயக்கஞ்சி இராமபிரானைப்
புகழ்ந்து, சவரியிடம் செல்லும்படி இராமனுக்குக் கூறினன்.

2280

கவி : இவன் வைவச்சுதமனுவின் புதல்வன் ; இவன் பூமி முத
லிய எல்லாம் பிரமமென்று பாவித்துப் பிரமமாயினான்.

2055

கவுசலன் : மல்லர்களில் ஒருவன் ; கண்ணனுடன் மல் யுத்தம்
செய்து இறந்தவன்.

3228

கவுசிகன் : இவன் ஒரு மறையோன் ; இவன் உடலைச் சித்திர
ரதனென்னும் வித்தியாதான் தன் மனைவியரோடு கடந்து
செல்லுதலால் கீழ் விழுந்தான் ; வாலகில்லியரது சொல்லால்
அவ்வுடலை சரசுவதி நதியில் போட்டனன்.

1468

கவுதமன் : கங்கைக் கரையில் பரிட்சித்தைக் காணவந்த ஒரு
முனிவர்

307

களிற்றுநன்னகரம் : அத்தினபுரம்.

273

கற்பகம் : தேவலோகத்தில் உள்ள மரம் ; இது வேண்டுவார்க்கு
வேண்டுவனவற்றை யளிக்கக் கூடியது.

2811

கற்பன் : துருவன் மகன்.

876

கன்மாடபாதன் : இவன் சிராத்தத்தில் நாரூன் அளித்தது அரக்
கன் வஞ்சனையென்று அறிந்த முனிவர் தாம் தெனியாமல்
கொடுத்த சாபத்தைப் பன்னிரண்டு ஆண்டு அடைந்து ஒழிக

வென்றான். அரசனும் ஒருசாபம் விரைவில் வரும்படி சொல்லக் கையில் நீரை எடுத்தான்.

2199

இவன் மனைவி மதயந்தி ; சூரியகுலத்தில் குருவை வெகுண்டவரில்லையென்று தடுப்ப எவ்விடத்திலும் உயிர்களுள்ளன; எங்கே புனைச் சொரிவதென்று பின் தன் இருபாதத்தில் அப்புனைச் சொரிந்தான். அதனால் இவன் கால்கள் கருகின. ஆதலால் மித்திரசகன் கண்மாடபாதனென்று பெயர் பெற்றான்.

2200 - 1

இவன் காட்டுக்குச் சென்று உயிர்க்கொலை செய்து வாழும் நாளில் தன் மனைவி யாடு இன்பம் துய்க்கும் ஒரு பிராமணனைக் கண்டு தன் பசியைப் போக்க அவனை இரு கையாலும் பிடித்தான். அந்தணன் மனைவி கணவனது உயிர்ப் பிச்சையைக் கேட்டு அவன் சாபம்பெற்ற வரலாற்றையும் கூறிச் சிவநாளிற் பழைய வடிவம்பெறுவானென்றும் கூறினான்.

2201 - 4

அந்தணன் மனைவி சூரியகுலத்தில் உதித்த அரசர் பகைவரைக் கடித்து வேதியரைக் காப்பதல்லாமல் கொல்லமாட்டாரென்று விழிநீர்சோரக் கூறினான். அவன் கூறியதைக் கேனாமல் இவன் மறையோன் உடற்றையை யுண்டு எலும்பை உமிழ்ந்தான். மனைவி அவ்வெலும்பை யெல்லாம் நெருப்பில் சொரித்து பின்வருமாறு வார்த்தை சொன்னாள்.

2205 - 6

அந்தணன் மனைவி, இவனை நோக்கி "சாபம் தீர்ந்து அயோத்தியடைத்து மதயந்தி முதலிய மகளிரைத் தோய்ந்தால் உயிர் நீங்கும்" என்றும் சாபம் கொடுத்து நெருப்பில் விழுத்து இறந்தான்.

2207

இவன் சாபம் நீங்கிப் பழைய வடிவம் பெற்றுக் காட்டை விட்டு அயோத்தியை அடைந்து மதயந்தியைப் புணர்வாரவன் இவன் காட்டில் அடைந்த சாபத்தை நினைவூட்டினான் ; அரசன் மகளிர் போகத்தை மறித்து தன் குருவையடைந்து தனக்கு ஒரு பிள்ளை பிறக்க அருள்புரிய வேண்டினான்.

2208-2210

கன்னன் : இவன் துரியோதனன் கண்பன். குந்தி தேவிக்கு சூரியனின் அனுக்கிரகத்தால் திருமணம் நடப்பதற்கு முன்பு பிறந்தவன். அங்க தேசத்துக்கு அரசன்.

3600

கன்னியா குச்சம் : அசாமினன் என்னும் அந்தணன் வாழ்ந்த கதாம்.

1372

காசிபன் : கங்கைக் கரையில் பரிட்சித்தைக் காணவந்த ஒரு முனிவர்.

308

இவன் தக்கன் மகளிராகிய விதை, கத்துரு, பதங்கி, யாமினி என்பாரை மணந்தனன்; விதையின் புதல்வர், அருண்ணும், கருடனுமாவர்.

1414

இவருடைய மனைவி அதிதி, பிரியை, தனு, காட்டை, அரிட்டை, சுரகை, இளை, முனி, குரோதவகை, தாம்பிரை, சுரபி, சுரமை. திமி என்னும் பதினமூவர்.

1416

காஞ்சனன் : இவன் மகன் ஒத்திரன். இவன் மகன் சன்னு. சன்னு தன் வேள்விச் சாலையில் புருத்த கங்கையை யுண்டு காதின வழியாக விடுத்தனன். இதனால் கங்கைக்குச் சாதுவி என்றும் பெயருண்டாயிற்று.

2445 - 6

காட்டை : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதினமூவருள் ஒருத்தி; இரு குளம்பல்லாத விலங்குகளைப் பெற்றாள்.

1420

காம்பீலி : ஒரு தேசம். இது துருபதனின் இராசதானி.

3817

கார்த்த விரியன் : இவன் துமரனாகவே அத்திரி முனிவரது புதல்வரை அடைந்து அவரருளால் ஆயிரம் கை படைத்தனன். இவன் சந்திர வமிசத்தவன். இவன் மகளிரோடு நருமதைய அடைந்து நீர்விளையாட்டைப் புரிந்தான்.

2459- 61

எட்டுத் திசைகளையும் வென்று சேனைகளோடு வந்த இராவணன் நருமதையை அடைந்தான். கார்த்த விரியன் ஆயிரம் கைகளாலும் நதியை யடைத்து கீராலும் அதன் கீர் இராவணனை நனைத்தது. இராவணன் நதிப்புனல் தேங்கல் என்னென்று சேனையோடும் பொருத்திப் போர்விளைத்தான்.

2462 - 4

இவன் குரங்கினைப் பிடித்துக் கொண்டு வருதல் போல இராவணனைக்கட்டி மாலையில் தன் நகரம் சென்றான் புலத்தியன் இவனை யடைந்து புகழ்ந்து இராவணனை விடுவித்துக் கொண்டு சென்றான்.

2465 - 66

இவன் ஒருநாள் வேட்டையாடும் பொருட்டுக் காட்டை அடைந்தான். இவன் சமதக்கினியின் பர்ணசாலையை யடைந்து உணவுண்டான். இவன் அவரிடம் உன்ன காம தேனுவைக் கவர்ந்து தன் நகர் போனான். இதை அறிந்த பரசுராமன் மிகக் கோபம் கொண்டான்.

2467 - 70

இவன் எண்பதிலாயிரம் ஆண்டு பூமியை ஆண்டு பரசுராமனால் இறந்தான். இவன் மக்கள் ஆயிரவர். அவருள் ஐவர்

பூமியை ஆண்டனர். மற்றவர் பாசுராமனா விறத்தனர். ஐவர்
வமிசம் வளர்த்தது.

2895 - 96

கார்த்திகை மாதர் அறுவர் : இவர் முருகனுக்கு பால் அளித்
தது. 1814

காலகேயர் : இந்த அசுரர் பாற்கடல் கடைந்த காலத்தில் வசக்க
னோடு போர் செய்தனர். 1873

காலநேயர் : இவன் ஓரசுரன் ; இவன் உபேந்திரனோடு போர்
செய்தான். மகிடாசுரன் அக்கியோடும் விரோசனன் விதாதா
வோடும் பொருதனர். 1875

இவன் ஓரசுரன் ; இவன் திருமாவின் ஊர்தியானக் கரு
டன் மேல் கொடிய வேலை விட்டான். திருமால் அதைப்
பிடித்து அவன்மேல் எறிய அவன் இறந்தான். 1890

காளி : தக்கன் வேன்விச் சாலைக்குச் சென்றது. 781

காளிநீதி : யமுனையாற்றின் மறு பெயர். 2790

காளியன் : ஒரு நாகன். கண்ணனால் யமுனை மடுவிலிருந்து
கடலுக்குத் தூர்த்தப்பட்டு ரமணநத் தீவடைந்து தான்
பெற்ற கண்ணனடிச் சுவட்டால் கருட பயம் நீங்கப் பெற்
றவன். 2845

கிம்புநடம் : ஒரு கண்டம். 243

கிம்புநட வருடம் : இது ஏம கடத்தின் தெற்கிலும், இமயமலை
யின் வடக்கிலும் மலைபோலக் கடலுற நீண்டு அரிவருடத்
தைப் போல அகல முடையதாகி விளங்கும். 1207

இவ்வருடத்தில் வாழ்வவரோடும் அனுமான் அடிபரவ, சீதா
பிராட்டியோடும் இராம னென்னும் பெயரோடு திருமால்
வாழ்வார். 1247

கிரவுஞ்சத்தீவு : இது செய்க் கடலைப்போல இரு மடங்கு பரப்
புடையது ; முருகக் கடவுள் எறிந்த கிரவுஞ்சமலை இருந்
தமையால் இஃது இப்பெயர் பெற்றது ; இதனைச் சூழப்
பாற்கடல் உள்ளது. 1261 - 2

இதில் வாழ்வோர் வருணனை வணங்குவர். 1268

கிரியை : தக்கச் மகன் ; தரும தேவதையை மணந்து யோகத்
தினைப் பெற்றான். 734

கிருசாசகுவன் : இவன் மனைவியர் அர்ச்சிஸ் திடனை யென்பார் ;
அர்ச்சிஸ் தாம்பிர கேசனையும், திடனை வேதசிரசன் முதலிய
முவரையும் பெற்றனர். 1418

கிருதவன்மா : ஒரு யாதவன்; பாரத முதனான் யுத்தத்தில் கேகய
னுடன் போர் புரிந்தவன். 3517

கிருது : இவர் மனைவி கிரியை, இவர் மக்கள் அறுபதினாயிர முனி
வரும் வாலகில்லியரும். 719

கீகடதேயம் : புத்தர் பிறந்தநாடு. 42

கீடபோசனம் : தம்மிடம் வந்த யாசகர்க்குப் புத்தியோடு பொரு
ளுதவாதவர் அடையும் நரகம். 1361

கீழ் ஏழலகம் : இவை அதலம், விதலம், சுதலம், தலாதலம், மகா
தலம், ரசாதலம், பாதாளம் என்பன; இவை ஒன்றின் கீழ்
ஒன்று பதினாயிரம் யோசனையிலும், கீழே அகலம் குறைந்து
மிருக்கும். தேவருலகிலும் வளம்மிக்கிருக்கும். அங்கேயுள்ள
நாகருடைய மணிகளால் இரவு இல்லை. 1334 - 6

இவ்வுலகங்களில் தானவர், அரசர், நாகர் என்னும் மூவகை
யாரும் தம் மகளிரோடும் உறைவர். 1337

குசந்தீவு : இது மதுக்கடலைப் போல இரட்டிப்பு அளவுடைய
தாய் அதனைச் சூழ்ந்திருக்கும். கெய்க்கடல் அவ்வளவுடைய
தாய் இதனைச் சூழ்ந்திருக்கும். 1260

இத்தீவில் வாழ்வேரர் அக்கினியை வழிபடுவர். 1268

குசலவர் : இவர்கள் சிதையின் இரட்டைப் பிள்ளைகள். முனி
வர்கள் தருப்பையின் கூரிய துனியால் தடவினமையால்
முன்னவனைக் குசனென்றும், அடிபாகத்தால் தடவினமை
யால் பின்னவனை லவனென்றும் முனிவர் பெயரிட்டு அழைத்
தனர். 2365

இவர்களுக்கு வான்மீகி முனிவர் செனனம் முதலிய சடங்கு
களை இயற்றினர். 2365

குசன் : இவன் அதிதியை மகனாகப் பெற்றான். இவன் மரபில்
வந்தவன் மருத்து என்பவன் அவன் தவத்தைச் செய்து
களபக்கிராமம் என்னும் கிராமத்தில் கலியுகத்தில் இன்னும்
உள்ளான். 2376 - 7

குசாம்பன் : இவன் மகன் சாதி. இவன் சத்தியவதியைப் பெற்
றான். சத்தியவதியை இருசிகன் என்பவன் மணம் செய்
யக் கருதினான். 2448

குசேலன் : கண்ணனுடைய நண்பன்; இவனுடைய மனைவி
யின் பெயர் சுசீலை. 4110

- தண்டலம் : காதில் அணிந்து கொள்ளும் ஒருவகை ஆபரணம். 2784
- தந்தி : சூரியன் அளித்த வரத்தால் தீங்கின்றியிருந்த இவனைப் பாண்டு மணஞ் செய்து கொண்டான். மற்ற நால்வருள் சுருதகீர்த்தி யென்பவன் ஐந்து கேசயரைப் பெற்றான். சுருததேவை தந்தவத்திரனைப் பெற்றான். 2629
- பாண்டுவின் மூத்த மனைவியான இவன் யமதருமனையும் வாயுவையும் இந்திரனையும் கூடித் தருமனையும், பீமசேனனையும் அருச்சுனனையும் பெற்றான். 2577
- தும்பகருணன் : இவன் இராவணன் தம்பி; இராவணன் ஏவ லால் போருக்கு வந்து இராமன் அம்பால் உயிர் தீத்தான். 2321 - 2
- தும்பாண்டன் : இவன் வாணசுரனுடைய மந்திரி. 3720
- தும்பிபாகம் : நம்பினவர், தந்தை, பிராமணர், பசு வாடும்படி மிக்க துயரம் செய்பவர் யானை போன்று கரிய யமன் தூதர் சூழ் குடி கொள்ளும் நாகம். 1348
- தபோன் : செல்வத்திற் சிறத்தோன். 779
- குபோன் தருவன் மூன் தோன்றி உத்தமன் மாணத்தைப் பற்றிக் கூறியது. 893
- குருக்கேத்திரம் : சாசுவதி நதிக்கு வடக்கேயுள்ளது. 250
- குரோட்டன் : எதுவின் மகன் இவன், இவன் மகன் விராஜின மான், இவன் அவிபுவைப் பெற்றான். இவன் குருசெருவை என்பவனைப் பெற்றான். இவன் மகன் சித்திராதன்; சித்திராதன் சசிவிந்துவை சுன்றான். சசிவிந்து ஏகசக்கராதிபதியாய் பதினாயிரரை மணந்து பத்து லட்சம் புதல்வரை சுன்றான். 2597 - 99
- குரோதவசை : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி; பாம்புகளைப் பெற்றான். 1420
- குவலயாச்சுவன் : தன் புதல்வருள் மூவரையன்றி ஏனையோர் இறக்க இவன் வெருண்டு துத்துவைக் கொன்றான்; அதனால் துந்துமாரனென்னும் பெயர் பெற்றான். உயிர் தப்பிய மூவர் மைந்தருள் திடாச்சுவன் அரிச்சுவனையும் அரிச்சுவன் நிகும் பனையும் பெற்றனர். 2114
- குவலயாபீடம் : கம்சன் பட்டத்து யானை. கண்ணனால் தந்ததை இழத்தது. 3117
- கூப கன்னன் : இவன் வாணசுரனுடைய மந்திரி. 8720

கேசி : கம்சனுக்கு நண்பனாகிய அரசன். இவன் கம்சன் ஏவ
லால் குதிரை யுருக்கொண்டு கோகுலம் வந்து கண்ணனால்
இறந்தான். 8119

கேசித் துவசன் : ஞானக் கடலாகிய கேசித்துவசன் மகிழும்படி
பானுமான் தோன்றினான். அவன் வழியில் அரசர் பலர்.
அந்த நிமி மரபிலுதித்தோர் வினையாற் கட்டுப்பட்டவர்
போலத் தோன்றினும் ஞானம் முதிர்ந்தவர். 2401

கேதுமாலம் : இது கங்கமாதனத்திற்கு மேற்கும், மேற்கடற்
குக் கிழக்கும், நிலவரைக்குத் தெற்கும், சிடதவரைக்கு வடக்
கும் உள்ள வருஷம். கீழ் மேலில் 31,000 யோசனையும்,
தெற்கு வடக்கில் 34,000, யோசனையும் பரப்புடையது. 1200

இவ்வருடத்தில் திருமால் காமதேவனென்ற பெயரோடு
திருமகளுடன் வாழ்வார். 1242

கோன்றை : மா வகைகளுள் ஒன்று. இதன் பூ பரமசிவனுக்
குரியது. 2810

கோதுலம் : நந்தகோபனுடைய ஊர்; கண்ணன் வளர்த்து லீலை
கள் செய்த ஊர். 2730

கோசிகள் : கங்கைக் கரையில் பரிட்சித்தைக் காணவந்த ஒரு
முனிவர். 808

கோத்திரன் : இவன் புட்கரத் தீவுக்கு அரசக. இவன் புதல்வர்
ரமணகன்; தாதகன் என்னுமிருவர்; இவர்கள் பெயரால்
அத்தீவு இரு பெயருடையது ஆகும். இதன் நடுவில் மான
தோத்திர மலை சூழ்ந்திடும். இதனைச் சூழத் தண்ணீர்க்
கடலுள்ளது. 1275 - 6

கோபம் : இது கொலைத் தொழிலைச் சேர்ந்து தீமொழியையும்
கவியையும் பெற்றது. 817

கோவலர் : பசுக்களைக் காப்பாற்றுகின்ற ஒருவகைச் சாதியார். 2733

கோவத்தனகிரி : இம்மலையைக் கண்ணன் குடையாகப் பிடித்
தக் கோவலர்களையும் பசுக்களையும் இந்திரனால் பெய்விக்கப்
பட்ட மழையிலிருந்து காப்பாற்றினான். 2790

கோவிந்தன் : கிருஷ்ணனுக்கு ஒரு பெயர். 2992

கோவியர் : இவர்கள் காம முற்றுகூர்ந்து திருமால் பதம்
அடைத்து முத்தியுற்றனர். 1601

சக்திகள் : இவன் மகன் சாக்ருசன். ஆறாம் மனு; இவன் காலத்து இர்திரன் மந்திராத்துய்மன்; ஆர்ப்பியாதியர் தேவர்; வீரகர் முதலியோர் ஏழு முனிவர். திருமால் சம்பூதி வயிற்றில் வயிராசற்கு மகனாக அசிதன் என்னும் பெயரோடு உதித்தான். 1817-18

சக்துகை : இது ஒரு கதி; துருவன் முதலியோர் புகழும்படி மாலியவானில் நிறைந்து பின் கேதுமாலத்தில் பொருந்தி மேல் கடலிற்போய் விழுவது. 1228

சகரன் : இவன் தன் தாய் வயிற்றிலிருந்து விஷத்தோடு பிறந்த காரணத்தால் இப்பெயர் பெற்றான். இவன் தன் பகைவர் இறக்கும்படி போர் செய்தான். அச்செயலை ஒழிகவென்று தன் குரு சொன்னதும் இவன் தன் பகைவரைத் தோல்விக் குறியைப் பெற்று ஒடச் சொல்ல அவர் அங்கனமே செய்து ஒடினர். இவன் முனிவரோடும் அசுவமேதம் இயற்றினான். 2161 - 64

இவன் குதிரையை இர்திரன் கொண்டு போய்ப் பாதாளத்தில் கபில முனிவருடைய பக்கத்தில் விட்டுச் சுவர்க்கத்தை அடைந்தான். இவன் குதிரை எங்கே சென்றதோ வென்று பல அரசர் தேடினர். இவன் மக்களான அறுபதினாயிரவர் பூமி யெங்கும் தேடிச் காணாமல் நிலத்தைத் தோண்டிப் பாதாளம் சென்று வட கிழக்கே யிருந்த கபில முனிவரைக் கண்டு அவரிடம் குதிரையையும் கண்டனர். அவரைக் கொடுஞ் சொற்களால் நித்திக்க அவர் கோபத்தால் சாம்பலாயினர். 2164 - 7

தன் மக்கள் அறுபதினாயிரர் சாம்பலானதைத் தூதரால் உணர்ந்து இவன் தன் பேரனான அஞ்சுமானை வேள்விக் குதிரையைக் கொண்டு வரும்படி அனுப்பினான். சகரன் சுகேசினியை மணந்து அசுமஞ்சதன் என்பவனைப் பெற்றான். அசுமஞ்சதன் மகன் அஞ்சுமான். அசுமஞ்சன் முற்பிறப்பிற் செய்த யோகத்தால் காடி செல்லத் துணிந்தான் தன்னை அனுமதியால்தன்னோடு வந்த தம்பியரைச் சாயுவில் தள்ளி மாய்த்தான். 2168 - 72

அசுமஞ்சன் செமலை யாவரும் சகரனை அடைந்து சொன்னதும், தன் மகனை வைதுக் காட்டிற்குப் போக்கினான். அசுமஞ்சன் காட்டிற் செல்லும் போது சாயுவில் இறந்தவர் உயிர் பெற அருள்செய்து போனான். சகரன் தன் மக்களைக் காட்டுக்கு அனுப்பினோமே என்று வருந்தினான். அந்த அசுமஞ்

சன் அளித்த அஞ்சுமான் கபில முனிவரிடம் குதிரை ய்ருத் தலை யறிந்து அவரை வணங்கித் தவஞ் செய்தான். 2173 - 76

சுகாதேவன் : திருமாலே பரம்பொருளென்று உணர்ந்தமை. 186

சங்க தூன் : இவன் கண்ணனாற் கொல்லப்பட்டவன். 3097

சங்கருடணன் : அனந்தன் என்றும் கூறப்படுவான் ; புத்திக் குரிய உபாசனேசர். 634

சங்கலாதன் : இவன் இரணியன் மகன் ; சதியை மணந்து பஞ்சசனனைப் பெற்றான். 1560

சங்கற்பை : இவன் தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி. தருமன் மனைவி ; சங்கற்பனைப் பெற்றவன். 1409

சண்ட வேகத்தன் : இவன் முந்நூற்றறுபதின்மர் வீரருடன் புரஞ்சனன் மேற் போர் செய்தான். 1046

சண்டன் : தக்கன் வேள்விச் சாலைக்குச் சென்றது. 781

சண்டன் ஒரு பூதகணத்தான் ; இவன் பூஷா என்னும் குரியனது பல்லை யுருத்தது. 790

சசிவிந்து : இவன் மக்கள் பத்து லட்சம் பேர்களில் பூமியை ஆண்டவர் ஆறுபேர். இந்த அறுவரில் தவத்தால் வந்தவன் பிருது சிரவசு. இவன் மகன் தருமன். இவன் உசநசுவைப் பெற்றான். உசநசுவின் மகன் ருசகன், ருசகன் பூணூலைத் தாங்கிய சாமகன் முதலிய ஐவரைப் பெற்றான். 2598 - 99

சத்தியபாமை : இவன் சத்திராசித்தின் பெண். கண்ணனது மனைவி இவன் குமாரர் பானு முதலிய பதின்மர். 91

சத்தியவதி : இவள் இருசிகரை நோக்கித் தனக்கு நன்மை செய்யும் மைந்தனை நல்கும்படி சொல்லித் தொழ அவர் பகைவரை அழித்து வெற்றியடையும் மகனைப் பெறுவாயெனக் கூறினர். கவுசிகை ஐமதக்னியாகும் முனிவரைப் பெற்றாள் தன் நாயகன் தவஞ் செய்யச் செல்லக் கவுசிகை நதியாயினள். 2454 - 55

சத்திய விரதன் : இவன் ஒரு பாண்டியன் ; இவன் வைகையாற்றில் அருக்கியம்விட எடுத்த நீரில் திருமால் மீன் வடிவங் கொண்டு தோன்றினர். மீன் கூறியபடி கடலில் விட்டான். இழிந்த மீனாக எடுத்த காரணம் கேட்ப மீன் விடை கூறிற்று. 2019 - 2028

மீனாகு வெடுத்த தன் காரணத்தைக் கேட்ட இவனுக்குத் திருமால் இன்னும் ஏழு நாள் கழிந்த பின் பிரளய முன்

டாகுமென்றும் ஒரு தோணி யுண்டாகுமென்றும் அதில் பாண்டியனையும் உலகில் கிறைந்த வித்தையும் முனிவர் கூட்டத்தையும் ஏற்றி மறைகளைக் கவர்ந்த ஹயக்கிரீவனைக் கொன்று பிரம'தேவர் துயில் நீங்கிய பின் அவற்றை நாட்டுவதாகக் கூறினர்.

2029 - 31

இவனே வைவச்சுத மனுவாகப் பூயியை ஆள்கின்றான். இவன் மரபை விரித்துக் கூறும்படி பரிட்சித்து வேண்டச் சுகர் அங்ஙனமே கூறினர்.

2039

சத்தியவுலகம் : தவலோகத்துக்கு மேல் பிரம தேவர் வாழும் இவ்வுலகம் உள்ளது. இவ்வேழுலகங்களையும் திருமால் வழிவமாக எண்ண வேண்டும்.

1333

சத்தியை : கக்கின சித்தின் பெண்.

3567

சத்திராசித்து : சத்தியபாமையின் தந்தை. து வ ர கை க் கு அரசன் ; சூரியனிடத்தில் அன்பினால் சியமந்தகமணி பெற்றவன் ; தன் பெண்ணான சத்திய பாமையைக் கண்ணனுக்குக் கொடுத்தான்.

3512

சத்துருக்கள் : இவன் புதல்வர் சுவாகு, சுருதசேன நென்பவர்.

2366

சதசித்து : இவன் பெற்றபுதல்வன் கேகயன். கேகயன் மகன் தருமன். தருமனது மகன் தருமகேத்திரன். இவனது புதல்வன் குந்தன். குந்தனுக்கு மகன் சாவஞ்சியன். இவன் மகன் மயிட்டுமான்.

2590 - 91

சததன்னுவா : இவன் சத்தியபாமையைத் தனக்குக் கொடாமையால் சத்திராசித்தைக் கொன்றவன் ; கண்ணன் இவனைக் கொன்றான்.

3517

சதருபை : பிரமதேவர் உடம்பின் ஒரு பாகத்திற் பிறந்தவன்.

486

இவன் சவாயம்புவ மனுவின் மனைவி.

581

சதி : இவன் அங்கிராவை மணந்து காரண வேதஸரைப் பெற்ற அதருவணரைப் பெற்றான்.

1412

சதிதக்கன் : வேள்விக்குச் செல்லச் சிவபெருமானே வேண்டியது.

755

சதிதேவி : தக்கன் மகன் ; சிவபெருமானுக்கு மனைவி.

740

சிவபெருமான் கூற்றை மாற்றி மகம் இயற்றல் கண்டு சினங் கொண்டது.

766

தன்பால் தோன்றிய தழல் கொண்டு மெய்யை எரித்து இமய மலையில் தோன்றியது.

768

சதுரங்கள் : இவன் மரபில் அங்கநாட்டை அநேகர் ஆண்டபின் அங்கநாட்டை, முந்தி கன்னிப் பருவத்தில் சூரியனிடம் பெற்ற கன்னன் ஆண்டான்.

2587

சந்தனு : இவன் தேவாபிக்கு இளையோன், இவன் கிழப்பருவம் அடைந்த உடலை அழகுள்ள உடம்பாகச் செய்பவனாதலின் சந்தனு என்ற காரணப் பெயரை அடைந்தான். இவன் சாபத்தால் பூமியில் பிறந்த கங்கையை மணந்து பிரமசரிய விரதம் பூண்ட பீஷ்மரைப் பெற்றான்.

2565 - 66

இவன் பின்னும், பராசாரிடம் வியாசரைப் பெற்று மீட்டும் கன்னிகையாகி ஓடும் விடுவோர் வீட்டில் வளர்ந்த சத்திய வதி யென்பவளை மணம் செய்தனன். இவனுக்கு இவளிடம் பிறந்தமக்கள் சித்திராங்கதன், விசித்திரவீரியன் என்பவர்.

2567 - 8

சந்தியாதேவி : இவள் பிரமதேவரது தமத்தனுவின் வடிவின்.

560

சந்திரன் : மனதிற்குரிய அதிட்டான தெய்வம்.

635

இவன் அத்திரிக்கு மகனாகத் தோன்றியவன் ; இவன் பிரம தேவாம்சம்.

705 - 6

இவன் இரண்டேகால் நாளில் ஓரிராசியில் பொருந்தும்.

1312

இதன் கலைகள் தேய்ந்து வளரும் பக்கங்கள் பிதிரர்களுக்கு முறையே இரவும் பகலும் ஆகும் ; மாதந்தோறும் பிதிரர் கணத்துக்கும் தேவர்க்கும் அமுதம் அளிக்கும்.

1317

இவன் கார்த்திகை முதலான இருபத்தேழு பெண்களை மணந்தும் புதல்வரைப் பெற்றிலன் ; தக்கனால் கயநோய் அடையும்படி சாபம் பெற்றுப் பின் கலைகள் வளரும் தன்மையையும் பெற்றான்.

1410

இவன் பிரமதேவர் அளித்த அத்திரி முனிவரது கண்ணி விருந்து உண்டாயினன். பிரமதேவர் சந்திரனை விண்மீன் களுக்கு அரசனாக முடிசூட்டினான். சந்திரன் தன் பலத்தால் இராயசூயமியற்றி உவகைக் கடலில் மூழ்கினான்.

2403 - 3

சந்திரன் செல்வச் செருக்கால் குருவின் மனைவியான தாரையை மணந்தான், தேவரோடு போர் செய்யச் சந்திரன் வந்தான். தாரையை விடுக என்ற தேவரோடும் அரசரையும் சுக்திரனையும் பொருந்திப் போர் செய்தான்.

2406 - 4

சந்திரன் போர் செய்யும் பொழுது பிரமதேவர் தோன்றி ;
குருவின் மனைவியைக் கலந்தது என்ன அறிவென்று சந்
திரன் அவளை விட்டான்; உடனே பிரமதேவர் அவளை
கோக்கி இந்தக்கரு ஒழிக என்றதும் அவன் அழகான ஒரு
மகனைப் பெற்றான். அக்குழந்தையைச் சந்திரனும் பிருகஸ்
பதியும் எனது எனது என்று ஆசை கொண்டனர்.

2408 - 10

சுப்தரீஷி மண்டலம் : இது சனியின் மண்டலத்துக்கு மேல் வட
திசையில் பதினொருலகும் யோசனை கடந்த பின் விளங்கும்;
இதன் மேல் பதினமூன்றுலகும் யோசனைக்கு அப்பால்
துருவ மண்டலம்.

1324 - 25

சுபரி : கவந்தன் கூறியபடி இராமலக்துமணர் இவளிருப்பிடத்தை
அடைந்தனர். இவன் அன்புமிக்கு இலையையும் கிழங்குகளை
யும் அளித்து மதங்கர் இருக்கும் மலையை யடைந்து சுக்கிரீ
வனை அடையும்படி கூறினன்.

2281

சுமீபரன் : கம்சனுக்கு நண்பன். கிருஷ்ணன் குமாருகிய
பிரத்தமனைக் கடவிலெறிந்து அவனால் கொல்லப்பட்ட
வன்.

3474

இவன் இரணியன் ஏவலானருள் ஒருவன். இரணியன் கட
டனையை நிறைவேற்ற வேன்விகளை அழித்து உயிர்கள் அழிய
வீடுகளுக்கு எரியூட்டி தேவலோகத்திலும் சென்று தேவ
ரைப் புடைத்தனன்.

1608

சும்பாதி : இவன் ஜடாயுவின் சகோதரன் ; இவன் இலங்கையில்
சென்றால் சிதையைக் காணலா மென்று வானர வீரர்க்குக்
கூறி இராம தூதரைக் கண்டால் தன் சிறகு வளருமென்ற
படியே வனரப்பெற்று இராமனைத் துடித்தனன்.

2291 - 2

சுமபுத்தீவு : இது இலக்கம் யோசனையுடையது; உப்புக்கடல் இத
னைச் சுற்றியுள்ளது. இசனைச் சுற்றி ரமணகம் முதலிய பல
தீவுகள் உள்ளன.

1257 - 8

சும்புமாநதி : இது யானையளவாகப் பருத்து தண்ணிய கொட்
டையை யுடைய காவல் மரத்தின்சாறு உள்ளே தெளிந்து
மேருவைச்சுற்றி ஓடுவதனால் இப் பெயர் பெற்றது. இதன்
நீரை யுண்டோரும் சாம்பூத மென்னும் பொன்னால் அணி
யைப் புனைபவரும் பிணி மூப்பினி யினிதிருப்பர்.

1219 - 20

சுமதகீரி : இவன் ரோணுகையை மணந்து சில பிள்ளைகளைப்
பெற்றப் பின் திருமாவின் கலையாகிய பரசராமனைப் பெற்

ரூள். பரசுராமன் சக்ரவர்த்தியாகிய கார்த்த வீரியனைக் கொன்றான்.

2457 - 8

சமந்த பஞ்சகம் : ஐந்து ரத்தமடுக்கள் உள்ள இடம்; இவை பரசுராமனால் செய்யப்பட்டன.

4180

சயவிசயர் : இவர் இருவரும் வைகுந்தத்தைக் காப்பவர்; சனகர் முதலிய நால்வரை உட்புகாமல் தடுத்தனர்.

524

இவர் இருவரும் சனகர் முதலியோரைத் தடுத்தமையால் திருமாலுக்குப் பகையான முப்பிறப்புற்றனர்.

525

இவர் திருமகளின் சாபமும் மூன்பு பெற்றவர்.

537

இவரே திதி வயிற்றில் தோன்றியவர்.

538

சனகாதி முனிவருடைய சாபத்தால் இரணியனும், இரணியாக்கனும், இராவணனும், கும்பகருணனுமாகத் தோன்றினர். இவர்களைத் திருமால் அழித்ததை மார்க்கண்டனால் அறிவாயென நாரதர் கூறியது.

1596 - 8

இவர்களிருவரும் மூன்றாம் பிறப்பில் தந்தவத்திரானும், சிசுபாலனுமாகத் தோன்றினர், சிசுபாலன் திருமாலையே நினைந்து அவருடைய பாதத்தை அடைந்தான்.

1600

சயமினி : இவர் சாமவேதத்தைக் கற்றவர்.

39

சரசுவதி நதி : ஒரு நதியின் பெயர்.

250

சரபங்கள் : இவர் இராமபிரான் வரவால் முத்தி எய்தினர்.

2259

சரமை : காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி; சுவாபதக் குழுவைப் பெற்றவள்.

1417

சராசந்தன் : சரையால் சேர்க்கப்பட்டவன் ஆதலால் சராசந்தன் எனப் பெயரிட்டு வளர்க்கப்பட்டவன்; இவன் தன் மருமா னாகிய கம்சனைக் கிருஷ்ணன் கொன்றதால் பதினெண்முறை கிருஷ்ணனுடன் சண்டை செய்தான்.

3822

சருவகாமன் : இவன் இருதுபன்னன் மகன். இவன் மகன் சுதாசன். இவன் மகன் மித்திரசகன்; இவன் மதயந்தி யென்பவனோ மணந்தான்; இவன் குரு சாபத்தால் கண்மாட பாதனென்னும் பெயருற்றுக் காட்டை அடைந்தான்.

2192 - 5

சலன் : மல்லர்களில் ஒருவன்; கம்சனால் ஏவப்பட்டு இறந்தான்.

3228

சவனர் : இவரது கண்ணைக் குத்திய சுகன்னிகையைத் தனக்கு மணஞ் செய்து தரும்படி சையாதியை வேண்டினார். அப் படியே அரசன் அளித்தான்; எல்லாருக்கும் கண்கள் தெரிந்

தன். அரசன் நகரத்திற்கு மீண்டு வந்தான். சுகன்னிகை சவனரது கிழ வுருவத்தைக் கண்டு அழகுள்ள வடிவம் வேண்டுமென்ன அவர் அசுவினி தேவரைக் கருத அவர் தோன்றினர்.

2064 - 6

இவர் தம் முன் தோன்றிய அசுவினி தேவர்க்கு யாகத்தில் அவிப்பாகம் கொடுப்பதாகவும் தமக்கு மூப்பை நீக்க வேண்டுமென்பதாகவும்கூற அவர்கள் தம்மைப் போல அழகுற ஆக்கினர். மூவரும் ஒரே வடிவு கொண்டு நிற்க, சுகன்னிகை தன் கற்பால் சவனரை அறிந்தான். சவனர் யாகம் செய்து அசுவினி தேவர்க்கும் அதில் அவி வழங்கினர்.

2066 - 8

இவர் சுகன்னிகையோடு உறையும் நாளில் சையாதி தன் மகனைக் காண விரும்பிக் காட்டுக்கு வந்தான். இனமையோடு இருந்த சவனரைக் கண்டு தன் மகன்பால் ஐயுற்று வினவ அவன் நடந்ததைக் கூறக் கேட்டு வியப்புற்று நகரம் சென்றான்.

2072 - 3

ரவுபரீ : இவர் யமுனை நீரில் தவம்புரிந்த பொழுது மீன்கள் தம் சுற்றத்தோடு இருத்தலைக் கண்டு தாமும் அவ்வாறே வாழ விரும்பி மாந்தாதாவை அடைந்து அவர் மகளிருள் ஒருத்தியை மணம் செய்து தரும்படி வேண்ட அவர் மகளிர் விரும்பினால் தருதல் தன் குலத்தொழில் என்றனர்.

2120 - 2

இவர் மாந்தாதாவிடம் அவன் மகளிர் விரும்பினால் தருவாயோ வென்று கேட்க, ஆம் என்றான். அரசன் உடனே இவரை மகளிர் உறையும் அந்தப் புரத்திற்கு அனுப்பிக் கஞ்சுகியிடம் அவர் கூறியதைத் தெரிவிக்கும்படிச் கூறச் சவுபரி உன்னே சென்று தன் கிழ வடிவத்தை விட்டு நல்ல அழகான வடிவம் கொண்டனர்.

2123 - 5

கஞ்சுகி மாந்தாதாவின் மகளிரிடம் அரசன் கூறியதைச் சொன்னவுடன் சவுபரியைச் சூழ்ந்து கொண்டு நான் முதல் நான் முதல் என்றனர். இதைக் கஞ்சுகி அரசனுக்குக் கூறினன். அரசன் ஐம்பது பெண்களையும் சவுபரிக்கு மணஞ் செய்து கொடுத்தான். அவர்களோடு மயன் மனத்தால் நிரூமித்த மாடத்திற் குடி புக்கனர்.

2128 - 9

இவ்வாழ்வுக்கேற்ற பல பொருள்கள் அம்மாடத்தில் வந்து சேர இவர் ஐம்பது வடிவங்கொண்டு அவர்களோடு வாழ்ந்து வந்தனர். தன் பெண்களை அவரோடு காட்டிற்கு அனுப்பி

அவர் சென்ற விதத்தை அறிய விரும்பிக் காட்டிற்குச் சென்றான். மகளிர் தம் தந்தைக்குச் சவுபரியின் செயலைச் சொல்ல அவன் மகிழ் கூர்ந்தான்.

2130 - 2

இவர் புதல்வரோடும் பெண்களோடும் பேரர்களோடும் பல காலம் வாழ்ந்து, இது யமுனையில் மீன்றிரன் போலச் சேர்க்கையால் உற்றதென்று எண்ணி அதனைத் துறந்து காட்டிற்குச் சென்று தவம்புரிந்து முத்தி பெற்றான்; மனைவியரும் பரம வீடு அடைந்தனர்.

2133 - 4

சவுனகர் : ஒரு முனிவர்.

6

சன்னு : இவர் மகன் பூரு, பூருவின் மகன் வலாகன், இவன் மகன் அசகன், அசகன் மகன் குசன், குசன் மகன் குசாம்பனையும், அதார்த்தனையும், குசநாபனையும், வசு என்னும் நால்வரையும் பெற்றான்,

2446 - 7

சனகர் முதலிய நால்வரும் எப்போதும் ஐந்து வயதக் கேற்ற உடம்பினர்.

523

சனகன் : ஆதிசேடன்பால் பாகவதம் கேட்டவன்.

439

சனகன் முதலிய முனிவர் அன்ன வடிவாய் வைகுந்தம் அடைந்தது.

519

சனகாதியர் : பிரமதேவருடைய மானஸ புத்திரர்.

476

சனி : இது ஒரிராசியில் இரண்டரையாண்டு பொருந்தும்.

1813

இது பழி வளரும்படி செய்யும் மறையவருக்குத் தீமைகளைச் செய்யும்.

1818

சாகீதசமனு : இம் மனுவின் காலத்தில் துருவாச முனிவர் இந்திரனுக்கு ஒரு மாலையை யளித்தார். அவன் அதனைத் தலையில் தரிக்கவில்லை; அதனால் கோபங் கொண்ட முனிவர் செல்வம் எல்லாவற்றையும் இழப்பாயெனச் சபித்தனர். அவை பாற்கடலில் மறைந்தன. இதனால் தேவர் அசுரர்க்குத் தோற்றனர்; இச்செய்தியைத் தேவர் பிரமதேவரிடம் தெரிவித்தனர்.

1818 - 2

சாகத்தீவு ; இஃது பாற்கடலைச் சூழ அடைப்போ விருமடங்கு பரப்புடையதாய்ச் சூழும்; சாகமரத்தினால் இப் பெயர் பெற்றது.

1262

இது முப்பத்திரண்டு இலக்கம் யோசனை அகன்றள்ளது. இத் தீவில் வாழ்வோர் வாயு பகவானை வணங்குவர்; இத்

நிவைத் தயர்க்கடல் 82 இலக்கம் யோசனைப் பரப்புடைய
தாய்ச் குழும்.

1269 - 70

காணூரன் : கம்சனுக்குத் துணைவனான அசுரன். இவன் கம்ச
னால் ஏவப்பட்டுக் கிருஷ்ணனுடன் மல் யுத்தம் செய்த பூமி
யில் மோதப்பட்டு இறந்தவன்.

3221

காத்தகி : கண்ணபிரான் தம்பி; கண்ணனுக்குச் சாமரை யிரட்டி
யது.

109

சத்தியகன் என்னும் யாதவனுடைய பிள்ளை. இவன் மருத்
துவர் அம்சம். கிருதவன்மனைக் கொன்றவன்.

3747

சாத்தியை : இவன் தக்கன் மகன் ; தருமனின் மனைவி ; இவள்
சாத்தியரை ஈன்ருள்.

1408

சாந்தி : இவன் தக்கன் மகன் தரும தேவதையை மணந்து
சுகனைப் பெற்றான்.

732

சாந்தீப முனி : இவர் கண்ணன் குசேலன் முதலியவர்களுக்குக்
கல்வி கற்பித்தவர்.

3256

சாம்பன் : இவன் வாணசரனுடைய மகன்.

3726

சாம்பவதி குமாரன். துரியோதனன் குமாரியாகிய இலக்கு
மனையை மணந்தவன்.

3836

சாமகன் : இவன் பகைவர் கெட்டு ஒடும்படி அம்பு எய்யும் திறத்
தால் காமனுக் கொப்பானவன். இவன் விதர்ப்பனைப் பெற்
ருன். விதர்ப்பன் குதன் முதலான மூவரைப் பெற்றான்;
குதன் புதல்வன் குந்தி. குந்தியின் மகன் கிருவிருத்தி.
இவன் மகன் தசாருகன் ; தசாருகன் மகன் வியோமன் ;
இவன் மகன் சீமுதன்.

2602 - 5

சாமீ : இவன் தக்கன் மகனிருள் ஒருத்தி ; இவன் தருமன்
மனைவி. ஸ்வர்க்க னென்பவனைப் பெற்றவன்.

1409

சாரகருத்தமம் : தம்மைத் தாமே புகழ்பவர் அடையும் நாகம்.

1360

சாரமேயாதனம் : நெடுங் காலப் பகையால் வீட்டில் நெருப்பை
வைப்பவர் தம் உடம்பை முற்றும் கடித்துக் கணக்கில்லா
நாய்கள் துன்புறுத்தும் நாகம்.

1356

சாலுவன் : இவன் சிகபாலனுடைய தோழன் ; கண்ணனோடு
சண்டை செய்து தோற்றவன்,

4022

சாவன்னி மனு : இவன் விவச்சுவா என்போனுக்குச் சாயை யென்பாளிடம் தோன்றியவன் ; எட்டாம் மனு. மாவலி இந்திரன் ; தேவர் சுதபாதியர் ; வியாசர், அசுவத்தாமன், கிருபன், பரசுராமன் முதலியோர் சப்த ரிஷிகள் ; திருமால் சாரூவ பூமனென்று உதித்து மாவலிக்குத் தேவருலகத்தை அளிப்பார்.

1929

சான்மலித் தீவு : இது பிலக்ஷத் தீவைப்போல் இரு மடங்கு அளவுடையதாய்க் கருப்பஞ் சாற்றுக் கடலைச் சூழ்ந்திருக்கும். அதே அளவுடையதாய் இத்தீவை மதுக்கடல் வளைந் திருக்கும்,

1259-60

இத்தீவில் வாழ்வோர் சந்திரனை வணங்குவர்.

1267

சிங்கிகை : இவன் மகன் இராகு ; இவன் திருமால் தேவர்க்கு அமுதளித்தபோது அவரால் வெட்டப்பட்டவன்.

1559

சிசுபாலன் : சேதி நாட்டு அரசன். கிருஷ்ணனுக்கு அத்தை மகன் ; உருக்குமிணியின் விவாகத்தில் கிருஷ்ணனால் ஜயித் தப்பட்டவன்.

3404

சித்திரகூடம் : ஒரு மலை ; இராமபிரான் தோபிராட்டியோடும் இலக்குவனோடும் வாழ்ந்த மலை.

2252

சித்திரகேது : வசிட்டர், அருந்ததி என்பவர் மக்கள் சித்திர கேது முதல் எழுவர்.

720

இவன் மனைவியர் பதினாயிரவர் ; இவனுக்கு மகப்பேறு இல்லை. இவனிடம் ஆகாஸ முனிவர் அடைந்து தன் பத்தை வினாவினதும் அதன் காரணம் கூறினன். முனிவர் வேள்வி செய்து அவியீந்ததும் சித்திரகேதுவின் மனைவி மகனைப் பெற்றனள்.

1515 - 9

சித்திரரேகை ; இவள் உடைவயின் ஆருயிர்த் தோழி.

3694

சித்திராங்கதன் : சந்தனுவுக்குச் சத்தியவதியிடம் தோன்றிய இவன் சித்திராங்கதன் என்னும் கந்தருவனால் கொல்லப் பட்டான். காகியரசன் மகளிரான் அம்பிகை, அம்பாலிகையென் பவரைப் பீஷ்மர் சுயம்வரத்தில் எடுத்துக் கொண்டு வர விசத்திர வீரியன் அவர்களை மணந்தான்.

2571

சிந்தாமணி : தேவருலகில் உள்ள ஒரு மணி ; வேண்டுவார்க்கு வேண்டுவனவற்றைக் கொடுக்கக் கூடியது.

3362

சிங்கமார சக்கரம் : இது வளைந்த பாம்பு போன்ற வடிவுடையது. இதன் அவயவந்தோறும் நட்சத்திரம், பிரமன், தேவர், ஏழ் முனிவர் உறைவர். இதனைத் திருமாலுருவாக எண்ணி யாலைப் பொழுதில் ஏத்துவோர் அறனை மருவுவர்.

1829

சியமந்தகமணி : இது காதோறும் 8 பாரம் பொன் கொடுக்கும். சூரியனால் சத்திராசித்துக்குக் கொடுக்கப்பட்டது.

34 - 91

சிரத்தை : இவன் ஆங்கிரஸ முனிவரது மனைவி ; இவன் உசத்தியன் முதலிய நால்வரைப் பெற்றான்.

711

இவன் தரும தேவதையின் மனைவிகளுள் ஒருத்தி ; இவன் சுருதனென்பவனைப் பெற்றான்.

731

சிருங்கி : பரிட்சித்துக்குச் சாபமிட்ட முனிசுமாரன்.

296

சிருங்கியின் தந்தை தன் மகன் சாபத்தைத் தெரிவிக்கப் பரிட்சித்துக்கு ஒரு முனிவரை அனுப்பியது.

301

சிலம்பு : பெண்கள் காவில் அணிந்து கொள்ளும் ஆபரண வகைகளுள் ஒன்று.

2781

சிவபெருமான் : தன்னை இறைஞ்சினோர்க்கு வித்தையை அருளல்.

327

இவரைக் கன்றாகக் கொண்டு அரசுகள் ; இயக்கர் பேய் முதலியோர் கபாலத்தில் குருதியும் தசையும் கறத்தமை,

968

தக்கன் வேள்விக்குச் செல்ல வேண்டா மெனக் காரணம் கூறியது.

757 - 8

தக்கனது தலையைத் தடியும்படி வீரபத்திரர்க்குக் கட்டியாயிட்டது.

774 - 5

தம் சடை ஒன்றைப் பிடுங்கித் தரையின் மேலடிக்க வீரபத்திரன் அங்கே தோன்றியது.

778

வீரபத்திரரைத் தக்கன் வேள்வியை யழித்துவர ஏவியது.

774

சீதை : கற்பக மலர்களோடு மேருமலையிற் போய் இறங்கி மாலியவான் மலையைக் கிழித்து பத்திராச்சுவத்தை அடையும் கண்ணையின் பேர் ; இது சீழ்கடவிற் கலப்பது.

1230

தனித்திருந்த இவனை இராவணன் எடுத்து விண்ணிலெழுந்தான் அவனை ஜடாயு தடுக்க ஜடாயுவின் சிறகுகளை வெட்டி இலங்கை சென்று சீதையைச் சிறையில் வைத்தான்.

2274

சீதை தாரா முதலான வானாமகளிர் தன்னைச்சூழ விமானத்தினின்றிறங்கி மாமியரது பாதம் வணங்கினான். இராம

பிரான் தன் தம்பியரோடும் புட்பகத்தில் ஏறி நந்திக் கிராமத்தைச் சேதையோடும் அடைந்தனன்.

2345

சேதையுருவுற்ற போது ஓரறிவில்லாதவன் அரக்கன் எடுத்துச் சென்ற பெண்ணை நீக்காமல் சேர்த்துக் கொண்டானென்று கூறிய பழிச் சொல்லுக்கு நாணி இலக்குவனைக் கொண்டு சேதையைக் காட்டுக்கு அனுப்பினான். அவன் துன்பத்தைக் கண்டு மலைகளும் காடுகளும் வருந்தின.

2360 - 62

சீழதன் : இவன் மகன் விசுதி. விசுதியின் மகன் தீவிராதன் இவன் மகன் நவராதன். நவராதன் தயராதனைப் பெற்றான். தயராதன் மகன் சகுனி. சகுனியின் மகன் காம்பன். இவன் மகன் தேவராதன். தேவராதன் தேவசத்திரனைப் பெற்றான். இவன் மகன் மது.

2606 - 608

சுகீகிரன் : இதுவும் புதனும் சூரியனுக்கு அருகே வக்கிரகதியை அடையும்.

1818

இவன் பாற்கடல் கடைந்தபின் குபேரனோடு போர் செய்தான்.

1878

சுகமுனிவர் : சுகமுனிவன் பிறந்த பொழுதே துறந்து சென்றது.

3

சுகுமார வானம் : இவ்வனத்தில் சிவபெருமான் உமையானைச் சேர்ந்த போது முனிவர் அவரை ஏத்தச் செல்லலும் உமை நாண அவர்கள் திரும்பிச் சென்றனர். பின்பு உமாதேவி சிவபெருமானை அணையமறுக்க, அவர் கோபங் கொண்டு அவ்வனத்தை அடையும் ஆண்கள் பெண்களாகும்படி சபித்தனர்.

2042 - 6

சுகதீர்த்தி : வசுதேவன் தங்கை.

3577

சுகதாயு : இவன் வசுமானைப் பெற்றான். சத்தியவாயு சுதஞ் சயனைப் பெற்றான்.

2443

சுகதை : தக்கன் மகள் ; பிதிரை மணந்து மேனை, வைதரிணி என்னும் பெண்கள் இருவரைப் பெற்றான்.

739

சுகந்த நந்தர் : திருமாலின் அருள் பெற்றவர் ; தருவன் முன் விமானத்தில் தோன்றினர்.

896

சுகந்தி : உத்தானபாதன் மனைவியருள் ஒருத்தி.

822

சுகபத்திரை : கண்ணனுடைய தங்கை. பலராமன் துரியோதனனுக்கு மணம் செய்து கொடுக்கத் தீர்மானித்திருந்த போது

- அருச்சுனன் தறவியாக வந்து கவர்ந்து சென்று மணம் செய்து கொண்டான். 4174
- கபல்கனை : இவன் பிரசனியினுடைய மைந்தன். அக்குருார் முதல் பன்னிருவர் குமார். இவனைச் சுவபர்க்கன் என்றும் கூறுவார்கள். 8540
- கமந்து : ஒரு முனிவர் ; அதர்வண வேத மறிந்தவர். 4838
- கதலலோகம் : இவ்வுலகத்தில் மனு முதலினோரும் அழிந்தாலும் ஆழிவடையாமல் மாவலி யென்னும் அசுரன் திருமால் வாயில் காப்ப உன்னான். 1339
- கரகை : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி ; யாதுதானவரைப் பெற்றாள். 1418
- கரபி : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி ; பசு முதலான இரு குளம்புடையவற்றைப் பெற்றாள். 1417
- கருதன் : இவன் பரோதன் மகன் ; இவன் மகன் நாபாவான் ; இவன் மகன் சித்துத் தீபன் ; இவன் மகன் அயுதாயு ; இவன் மகன் இருதுபன்னன் இவன் சந்திர குலத்தைச் சேர்ந்த களனோடு நட்புடையான். 2188 - 90
- கருதி : உத்தானபாதன் மனைவியருள் ஒருத்தி. 822
- கருபை : இவன் தக்கன் மகனிருள் ஒருத்தி ; பூதன் மனைவி ; இவன் பலகோடி உருத்திரரைப் பெற்றாள். 1411
- கவலோகம் : சூரிய மண்டலத்துக்கு மேல் தருவபதம் வரையில் உள்ளது இப்பெயர் பெறும். 1330
- கவர்கா : இவன் தக்கன் மகன் ; அந்நியை மணந்து, பாவகன், பவமானன். சுசியென்னும் மூவரைப் பெற்றான். இம் மூவரும் ஒவ்வொருவர் பதினாவாக நோற்பத்தைவரைப் பெற்றனர். 737
- கவாயம்புவ மனு : பிரம தேவரது மெய்யின் ஒரு பாகத்திற் றோன்றிய மனு. 487
- சதருபையை மணந்து உலகத்தைப் பாதகாத்தது. 487
- இவர் எழுபத்தொரு சதர் யுகம் பூமியை ஆண்டமை. 588
- திருமால் பத்தியால் முத்தி பெற்றது. 357
- கவாரோசிடன் : இவன் அக்கினியின் மகன், இரண்டாம் மனு; இவன் உலகத்தை காத்த பொழுது வேத நிகழ என்னும்

முனிவரை மணந்த துடிதை யென்பாள் பெற்ற துடித
ராதியர் தேவர்; திருமால் விபு எனத் தோன்றினார். வேந்தன்
உரோசனன். ஊர்ச்சதம்பன் முதலியோர் ஏழு முனிவர். 1771 - 2

துகாழகம் : மறையோர் வாடும்படி தீமையை மிக இயற்றினவர்
அடையும் நகரம். 1358

துசிழகம் : தம் செல்வத்தினர் அழியுமென்று பிறருக்கு உதவாத
உலோபியர் அழுந்தும் நகரம். 1862

தூர்ப்பநகை : இவன் இராவணன் தங்கை; பஞ்சவடியை
அடைந்து சீதையை வெளவுதற்கு முயல் இலக்குவனுல்
மூக்கு முதலியன அறுப்புண்டாள். இவன் தாண்டிதலால்
கரன் முதலியோர் போர் செய்து உயிரிழந்தனர். 2265 - 8

இவன் இலங்கையிலுள்ள இராவணனை அடைந்து நடந்ததை
எல்லாம் கூறினான். இராவணன் மாரீசனை இராமனிடத்தே
போக்க அவன் மான் வடிவோடு சென்றான். 2269

தூரன் : இவ்வரசன் தான் பெற்ற ஒரு மகளைத் தோழனான குந்த
னுக்கு அளித்தான். அவன் மகளாக வளர்ந்தமையால் குந்தி
யென்னும் பெயர் பெற்றாள். குந்தி துருவாசர் தந்த வரத்
தால் சூரியனைச் சேர்ந்து கர்ணனைப் பெற்று ஆற்றில் அவனை
விட்டான். 2628

தூரிய மண்டிலம் : இந்தப் பூமியின்மேல் லகும் யோசனையின்
மேலுள்ளது, இதன் கீழ் இராகு மண்டிலம் உள்ளது. ராகு
சந்திர சூரியரைப் பழம்பகையைப்பற்றி இரண்டு உவாக்களி
லும் மறைத்துத் திருமால் ஆழியை ஏவ அகல்வது. 1286

தூரிய வமிசம் : இந்த வமிசம் ஒன்றும் இல்லாமற் போக அந்த
உயர்ந்த மரபைக் கிருத யுகத்தில் மீட்டும் உண்டுபண்ணி
மருத்து என்பவன் உலகை ஆள்வான், அம்மரபில் கவி
யுகத்தில் சுமித்திரன் ஈராகச் சில அரசர் தோன்றி உலகைக்
காப்பர். இக்குவாகுவின் மரபு பின்பு அழியும். 2378 - 9

தூரியன் : இவன், சமம், ஆரோகம், அவரோகம் என்னும் மூக்
கதிகளுடையவனாகிக் கிரகங்களோடு நட்சத்திரங்களுக்கு
ஒளி வழங்குவான். இவன் கிரணங்களில் சில மேலே செல்
லச் சில கீழே நோக்குதலால் பூமியில் மழையும் பனியும்
உண்டாகும். 1289

சித்திரை, ஐப்பசி மாதங்களில் ஒத்திருக்கும்; வைகாசி
முதலிய மாதங்கள் ஐந்திலும் பகலில் நாழிகை மிக்கிருக்கும்,

கார்த்திகை மாதம் முதலிய ஐந்து மாதங்களில் பகலினும் இரவு குறையும், இரவில் சக்கரத்தடி மெல்லச் சுழல றுனி விரைந்து செல்லும்.

1291

சோதிச் சக்கரத்திற் பாதி இடமெனப் பொருந்திப் பாதி வலமெனப் பொருந்துவதால் உத்தராயணம் என்றும் தை மாதம் முதலிய ஆறு மாதங்கள் வருவான். தகழினாயனத் தில் ஆடி முதல் ஆறு மாதமும் வருவான்.

1292

இவன் ஒரு நாளைக்கு மானதோத்திர மலையைச் சுற்றி ஒன்பதுகோடியே ஐம்பத்தொன்பது லக்ஷம் யோசனை தூரம் செல்லுவான். இவன் உதிக்கும் திக்குக்கு நேர் மேற்கே மாஸையாகும்; இவன் மறைவது இல்லை. இரவில் இவன் ஒளி தீயிலும், பகலில் இவன்பாலும் பகல் ஒளி அப்புலிலும் இருக்கும்.

1297 - 9

இவன் தேருக்குக் குடத்தின் துவாரம் மூன்று; ஆறு நேயி; பன்னிரண்டு ஆரமாகி இயன்ற ஆண்டு வடிவமான ஒற்றைச் சக்கரமுடையது; இதற்கு வேதசசந்தசு ஏழும் ஏழுபச்சைக் குதிரைகளாகும். செக்குப்போலுள்ள இத்தேரினது அச்சின் ஒருதலையும் மேருவிலும் துருவ சக்கரத்தில் மற்றொரு தலையும் கோக்கப்பட்டது; அதன் நீளம் நூற்றைம்பத்தேழரை லக்ஷம் யோசனை.

1300 - 1

இவன் தேரின் ஒற்றைச் சக்கரம் மானதோத்தரமலையின் மேல் ஆகச் சுழல்வது, இதன் பாகன் அருணன்; இவன் தேருக்கு எதிர்முகமாகச் செல்வான்; இவன் தேரின்மேல் ஏறி அங்குஷ்டம் அளவு உருவும் வாய்ந்த வாலகில்லியர் பதி னேழாயிரர் ரூரியனைப் புகழ்வர்.

1302 - 3

இவன் பிரமதேவர் புதல்வரான புலத்தியர் முதலிய முனிவர் மாதந் தோறும் வேத விதிப்படி, புகழ்ந்து இவன் தேரில் வருவர்; கிராமணியர் என்னும் தேவகணத்துள் ஒரு வகையார் இத்தேரின் வடத்தைப் பிடித்து இழுப்பார். இதனை வாசுதி முதலியோர் மாதந் தோறும் ஒவ்வொருவராகத் தாங்குவர். அரக்கர் தேர்முன் திரிவர்; கந்திருவர் தேம் பாடுவர்.

1304 - 5

இவன் தேர் முன் மேனகை முதலிய அரம்பையர் பாடி ஆடுவர். முனிவர் முதலிய ஏழுவகையாரும் உலகு சிறப்படை

யும் பொருட்டு மாதந்தோறும் இவனை வலங்கொள்வர்.
இவனை மும்மூர்த்தி சொரூப மென்று தூல்கன்கூறும்.

1306 - 8

இவன் வலமாகச் சுற்றுதல் தேர்ச் சக்கரத்தின் கதி; இடமாக
வருதல், குயவன் வளைந்த சக்கரம் வலமாக வர அதிலுள்ள
எறம்பு போலும் கோள்கள் ஏழும் இராசிகளில் எதிரும்பு
உலாவும். இவனும் சுக்கிரனும் புதனும் ஒருமாதத்தில் ஒரு
ராசியில் தங்குவர்.

1310 - 2

சூலப்ரோதம் : ஒரு குற்றமும் செய்யாதவரைக் கொன்றவர்
அடையும் நாகம்.

1362

சேவ்வாய் : இது முதலிய ஐந்து கோள்களும் துணைவு, சமம்,
மந்தமென்னும் மூன்று கதிகளும் வக்கிர கதியும் பொருந்தும்.

சையாதி : இவன் வைவச்சுத மனுவின் மகன்; இவன் ஒரு பெண்
னையும் ஆந்தன் முதலான மூன்று புதல்வரைப்பெற்று
ஏழு திவுகளையும் காத்தான். இவன் தன் பெண்ணை
சவன முனிவர் உறையும் காட்டை அடைந்த போது அவர்
உடம்பு ஒரு புற்று மூடி அதில் அவர் கண்கள் மின்மினி
போல் தோன்றுதலைக் கண்டு முள்ளாற் குத்தப் புற்றில்
இரத்தம் எழுந்தது.

2060 - 2

இவன் மகள் செய்த குறும்பால் இவனும் காட்டிலுள்ள
யாவரும் குருடராயினர். அரசன் இப்பிழை செய்தவர்
யாரென்று நாடுதலும் சுகன்னிகை தான் ஆராயாமல் செய்த
பிழையைக் கூறினாள். அரசன் சவனரை அவன் செய்த
பிழையைப் பொறுக்கும்படி வேண்ட அவர் தனக்கு அவளை
மணம் செய்து கொடுக்கும்படி வேண்டினார்.

2063 - 4

கோணையாறு : இது காண்டவ வனத்தில் மைநாக பர்வதத்திற்
ரோன்றிக் கங்கையிற் கலக்கும் நதி. இது செந்நிறமுடைய
தாதலால் இப்பெயர் பெற்றது.

2931

ஐடாயு : இராமனும் இலக்குவனும் சீதையைத் தேடிவரும்போது
செறிழந்த ஐடாயுவைக் கண்டு கடந்தவற்றை அறிந்து பின்பு
அவனுக்கு நமச்சடங்கு இயற்றி அங்கு நின்று போயினர்.

2278

ஐமதகீநீ : இவர் அருளால் மனைவியும் புதல்வரும் உயிர் பெற்றெழ
எல்லாரும் உவகை யுற்றனர் பாசராமர் நீங்கிய சமயம்பார்த்
துக் கார்த்தவீரியன் மைந்தர் இவர்களை விலக்கவும் கோ
மல் ஒரு சாவையை மடைத்து ஐமதகீநியைக் கொன்றனர்.

2485 - 0

ஐரை : இவன் காலயவனனை அடைந்து தனனை மணக்கும்படி வேண்ட அவன் உடன் பிறந்தவளாதலால் அதை மறுத்துத் தன் தம்பியராகும் ஜ்வான் முதலியோரை உபகாரமாக இருக்கக் கூறியது.

1044

ஐளகன் : இவன் சீதை உதிக்கும்படி பூமியை உழுத கலப்பையால் சேர்த்தவன் என்ற பெயர் பெற்றான். இவன் மகன் குசத்துவசன், இவன் மகன் தருமத்துவசன்.

2398

தக்கசாவன்னிமனு : இவன் ஒன்பதாம் மனு ; இவன் காலத்து இந்திரன் புதன் ; தேவர் கர்க்கர் முதலியோர் ; துதிமான் முதலிய எழுவர் சப்த ரிஷிகள் ; திருமால் அம்புதரை யென்பான் வயற்றுதித்து இடப னென்னும் பெயருடயனாகிப் பகைவர்களை அழிப்பார்.

1930

தக்கன் : இவன் சாகுஸ மனுவின் காலத்து உயிர்களை யீன்று ஊழ்வினையால் இறந்து பிரசேதசாக்கியர்க்கு மகனாகப் பிறந்தமை.

1098

இவன் பிரசேதசாக்கியர் மனைவியான மாரிடையிடத் துதித்தவன் ; இவன் மக்களைப் பெறவேண்டி வந்தியமலையில் தவம் புரிந்தான் அதன் சாரவில் அகமருடனை யென்னும் வாலியில் முழுதித் தவஞ்செய்த திருமால் காரதர் முதலிய முனிவர் பரவ ஆசையத்தில் கருடன் மீது வந்தனர்.

1396 - 7

தக்கினை : இவனை திருமகன் ; இவர் யக்கு புருஷனாகிய திருமலை மணந்து பன்னிருவரைப் பெற்றனன். இவர் தோஷன் முதலியோர் ; பன்னிரு சூரியருக்கு ஒப்பானவர்,

724

தசரதன் : இவன் அஜன் மகன் ; இவனுக்குத் திருமால் தானும் தன் கலைகளுமாக இராமன், இலக்குவன், பரதன், சத்தருக்கனன் என்று மக்களாக வந்து அவதரித்தனர்.

2222

தண்டகவனம் : இங்கே வந்த இராமபிரான் விராதனைக் கொன்று தேவர்க்கு மகிழ்வுட்டினான்.

2258

இவ்வனத்தில் இராமன் முதலிய மூவரும் பத்துவருடம் வசித்து வந்தனர் ; அங்கே வாழ்ந்த முனிவர்க்கு அபயம் நல்கினர்.

2260

தத்தாத்திரேயன் : அத்திரி முனிவரின் புத்திரர்.

4377

தத்தசூகம் : உயிர்கள் வருத்தும்படி பாம்பு முதலியவற்றால் தான் புத்திப்பவர் அடையும்நாசம்.

1861

தந்தவக்கிரன் : கிருஷ்ணன் அத்தை மைந்தன்; சிசுபாலனுக்கும் சாலுவனுக்கும் தோழன் ; இவன் கண்ணனால் இறந்தான். 4058

தப்தோரீயீ : மகளிரும் ஆடவரும் காமச் செருக்கினர் சேர்வ ரேல் அவர் காந்துகின்ற இரும்புத் துணைத் தழுவும் நாகம். 1351

தயை : இவன் தக்கன் மகள் ; தரும தேவதையை மணந்து அபயனைப் பெற்றான். 731

தருமசாவன்னி : இவன் பதினென்றும் மனு ; இவன் காலத்து விதங்கர் முதலியோர் தேவர் ; அருணாதியர் சப்த ரிஷிகள் ; இந்திரன் வைதிருதன் ; திருமால் தருமசேது என்னும் பெயரோடு தோன்றுவார். 1932

தருமத்துவசன் : இவன் அசித்துவசனையும் மிதத்துவசனையும் ஈன்றான். அசித்துவசன் கேசித்துவனைப் பெற்றான். அவன் ஞானமுடையவனாகிப் பூயியை ஆண்டான். மிதத்துவசன் காண்டிக்கனைப் பெற்றான். இவன் கர்ம யோகத்தை விரும்பி ஆண்ட நாளில் கேசித்துவசனுக்கஞ்சிக் காட்டிலமர்ந்து கருமத்தை விட்டு ஞானம் பேற்று அவன் உபதேசித்த ஞானம் உணர்ந்தான். 2399 - 40

தருமதேவதை : இவன் தக்கன் மகளிர் பதின்மரை மணந்தான்; அவர்கள் பாணு, வசு, மருத்துவதி, சாமி, விச்சுவை, முகூர்த்தை, சாத்தியை, இலம்பை, கருபு, சங்கற்பை என்பவர். இவர்களிற் பாணு தேவவிடபனையும் அவன் இந்திர சேனையையும் ஈன்றனர். 1406

தருமன் : இவன் பாண்டுவின் மூத்த குமான். இவன் தாய் ருத்திதேவி. யமனுடைய அனுக்கிரகத்தால் பிறந்தவன். 3548

தருமீயோதா : இவன் மகன் புநர்வசு. புநர்வசு ஆகுகன் என் என்னும் மகனையும் ஆகுகை என்னும் மகனையும் பெற்றான். ஆகுகன் தேவகனோடு உக்கிர சேனைப் பெற்றான். உக்கிர சேனை கஞ்சன் முதலிய நான்கு புதல்வரையும் கஞ்சவதி முதலிய மகளிர் நால்வரையும் பெற்று, மகளிர் நால்வரையும் வசுதேவரது தம்பிக்கு மணஞ் செய்து அளித்தான். 2619 - 20

தவக்கிப்பிரன் : இவன் மனைவியான விசுண்டையிடத்து மாய வன் வைகுண்டனைத் தோன்றி நளினை வேண்டுகலால் வைகுண்டம் என்னும் நகரத்தை அமைத்தான். 1816

தவுமியன் : ஒரு முனிவர் ; பரிட்சித்துக்குச் சாதக வினை செய் தவர். 175

- தன்வந்தி : இவர் பாற்கடலில் அமுதகலசத்தோடு தோன்றினர்; அசுரர் தேவரோடு மாறுபட்டு அவரை வளைத்து அதை அபகரித்தனர். சிலர் எமக்கே யுரியதென்ன வேறு சிலர் கடல் கடைந்த எல்லாருக்கும் பொது என்றனர். 1852 - 4
- தனு : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதினமூவருள் ஒருத்தி; தான வரைப் பெற்றவன்; அவர்கள் சம்பரன், விடபருவா முதலிய 61 பேர். 1418
- தாதா : இவன் குகு முதலிய நான்கு பெண்களை மணந்தான். 1553
- தாம்பிரை : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதினமூவருள் ஒருத்தி; பறவையின் தொகுதியைப் பெற்றாள். 1417
- தாமதன் : இவன் உத்தமனுக்குத் தம்பி; நான்காம் மனு; இக் காலத்து இந்திரன் திரிசி பெற்ற திரிசிகன்; தேவர் சத்தியகஞ்சியர்; வியோமர் முதலியோர் ஏழு முனிவர். அரிமேத சீன மணந்த அரிணியிடம் திருமால் அரியென உதித்து நால் வேதங்களைக்கொணர்ந்து அளித்தான். திரிகூடத்தி விருந்த யானைக்கு இடாகற்றினன். 1774 - 5
- தாமிச்சிரம் : நாகங்களுள் ஒன்று; நிதி முதலான பிறர் பொருளை மணம் வைத்து வெளவினார் அடைவது. 1345
- தாருகன் : இவன் கண்ணனுடைய தேர்ப்பாகன். 4038
- தாரை : தாரையை நோக்கி, முனிவரும் தேவரும் நீ யாரைக் கலந்து இந்த மகனைப் பெற்றாயென்று கேட்க அவன் நாணத்தால் விடை சொல்லாமலிருந்தான். பிரமதேவர் கேட்க நாணத்தால் பூமியை நோக்கிச் சந்திரனுக்குப் பெற்றதாகக் கூறினான். பிரமதேவர் இதனால் அவனுக்கு மதிமகனெனவும் புத்தியால் புதனெனவும் பெயரிட்டார். 2411 - 3
- தீதி : இவன் காசிப முனிவர் மனைவி; மாலைப் போழுதிற் கலவி செய்ய விரும்பியது. 506
- இவன் -காசிபரை மணந்து இரணியன், இரணியாக்கன் என்னும் இருவரைப் பெற்றான். 1557
- திதிகைடி : இவன் தக்கன் மகன்; தரும தேவதையை மணந்து கேமனைப் பெற்றான், 733
- திமி : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதினமூவருள் ஒருத்தி; நீர் வாழ்வனவற்றைப் பெற்றான். 1418

தீரிகூட மலை : இது ஒன்பதினாயிரம் யோசனை உயர்ந்து வெள்ளி பொன் இரும்பு என்பவற்றாலான மூன்று சிகரங்களை யுடையதாகி விளங்குவது ; இம்மலையில் பல பெண் யானைகள் தன்னைச் சூழ ஒரு களிறு விளங்கிற்று: ஒரு நாள் குளத்திற் சென்று தாமரை மலரைப் பறித்து விளையாடிய போது முதலை பிடித்துக் கொண்டது. பிடிக்குலம் சேர்ந்து இழுக்கவும் யானை கரையடையவில்லை. 1776 - 1799 - 1801

தீரிசங்கு : இவன் சத்திய விரதன் மகன் ; இவன் வசிஷ்டர் சாபத்தால் காட்டிற்குப் போய்ச் சண்டாளனாகிப் பின் விசுவாமித்திரனருளால் தேவலோகம் சென்றான் ; தேவர் அவனைத் தள்ளிவிட அம்முனிவர் ஆகாயத்தில் நிறுத்தினார். அவரருளால் இன்னமும் ஆகாயத்தில் யாரும் காண ஒளிகளோடு விளங்குகின்றான். இவன் மகன் அரிச்சந்திரன் ; இவன் காரணமாக வசிஷ்டருக்கும் விசுவாமித்திரருக்கும் பகைமை யுண்டாயிற்று. 2140 - 41

திருதராஷ்டிரன் : இவன் குருடன். இவன் கார்த்தாரியை மணந்தான். இவன் மக்கள் துரியோதனன் முதலான துறவரும் ஒரு பெண்ணுமாவர். 2574

திருதவிரதை : இவள் மலையத்துவசன் மகள் ; இவளை அகத்திய முனிவர் மணந்தனர். இவள் மகன் இத்தமவாகன் என்பவன். 1059

திருமகள் : பாற்கடலில் தோன்றிய போது இவளுக்கு இந்திரன் தவிசு ஈந்தான் ; நதிகள் புனல் நல்கின ; பூமி வாசனைப் பொருள்களை நல்கிற்று ; ஐந்து வகைப் பசுக்கள் பால் முதலியன அளித்தன. முனிவர் நீராட்டினர், 1844

இவள் துருவாசன் முதலிய முனிவர்களையும், சனகனாதியரையும், மார்க்கண்டாதியரையும், ஈசனையும் சில காரணங்களால் விலக்கித் திருமலை அடைந்து அவர் மார்பில் மாலையைச் சூட்டி அவர் மார்பில் மின்னலைப் போலக் கலந்தனன். 1347 - 51

திருமால் : இவரே பல மனுக்களின் காலத்து தேவர், முனிவர், இந்திரன் என்று தோற்றுவார். 1770

துந்தர்பி : வாத்திய வகைகளுள் ஒன்று. 2648

துருவன் : சுந்தியின் மகன். 828

இவன் சிம்சுமாரன் என்னும் பிரமன் மகளான பூமி என்பவளை மணந்தது, 878

வாயுதேவன் மகனான இளை யென்பவனை மணந்து உற்கலன்
என்பவனைப் பெற்றது.

877

துருவாசன் : இவர் திருமகளுக்கு இசைபாடுவான் ஒருத்தியின்
மூலம் அவன் அணிந்த துழாய் மாலையைப் பெற்று இந்திர
னுக்கு அளிக்க அவன் அதனைத் தலையில் அணியாமையால்
கோபங் கொண்டு அவன் செல்வமெல்லாம் இழக்கும்படி
சாபமிட்டார்.

1820 - 21

துவட்டா : இவன் தன் மகனை இந்திரன் கொன்றதைக் கேள்வி
யுற்று வேள்வி செய்து அதில் இந்திரசத்துரு எழுந்து இந்
திரனைக் கொல்க என அவி வழங்கினான் ; அதிலிருந்து
விருத்திரன் என்னும் அசுரன் தோன்றினன்.

1479 - 80

துவரை : இது முத்தித் தலங்கள் வழனுள் ஒன்று ; விஷ்ணு
உலக பார மிவர்த்திக்காகக் கிருஷ்ணனாக அவதரித்து அர
சாண்ட ஊர். கண்ணனுக்குப் பிறகு கடல் கொண்டது.

3392

துவதன் : இவன் நாகாசுரனுடைய தோழன் ; சுக்கிரீவனுடைய
மந்திரியாக இருந்தவன்.

3805

துஷ்டி : இவன் தக்கன் மகன் ; தருமதேவதையை மணந்து
சந்தோஷனைப் பெற்றான்.

732

துஷ்யந்தன் : கண்வரது ஆசிரமத்தை யடைந்து அங்கே சகுந்
தலையைக்கண்டு விருப்புற்று அவன் அரசர் குலப் பெண்
ணென்று துணிந்து அவளை வினாவி அவன் கோசிகருக்கு
மேனகையிடம் தோன்றினவனென அறிந்து அவன் முகமன்
கூற அங்கே தங்கினான்.

2535 - 39

சகுந்தலையின் முகமலுரையைக் கேட்ட இவன் கோசிகன்
பெற்றமையால் நற்குணம் வாய்ந்தானென்று புகழ்ந்து அவ
ளைக் கார்த்திருவ மணத்தால் கலந்தனன். சகுந்தலை பாதனைப்
பெற்றான். பாதன் பெண்சிங்கத்தோடு விளையாடல் கண்டு
கண்வர் திருமாலின் அமிசமென்று எண்ணினர்.

2539 - 42

தேய்வயானை : சன்மிஷ்டையால் தன்னப்பட்ட இவன் கிணற்
றில் வருந்துவதை வேட்டையாடி வந்த யயாதி கண்டனன்.
தன் தோன்மேலுள்ள துகிலைக்கொடுத்து அவளை வெளியே
எடுத்து விட்டான். அவன் உடம்பு தன்னைத் தீண்டினமை
யால் அவனையே வராகு வரித்தான்.

2507 - 8

தன் மனையை யடைந்த தெய்வயானை தன் தந்தையான
சுக்கிரனிடம் நடந்தவற்றைக் கூற அவர் அசுரார்க்குத்
துன்பம் உண்டாக அவ்வுரைக் கடந்து போயினர்.

2511

தேவகன் : இவன் தேவவான் முதலான புதல்வர் நால்வரையும்,
தேவகி, திருத்தேவை, சாந்திதேவை, உபதேவை, தசக
தேவை, ததிதேவை, தேவாக்கிதை என்னும் மகளிரையும்
பெற்றான். தேவகி முதலிய எழுவரையும் வசுதேவர்
மணந்தார்.

2621

தேவகி : கண்ணனின் தாய் ; இவளுடைய தந்தை தேவகன்.

2647

தேவசாவன்னி : இவன் 13-ம் மனு; இவன் காலத்து இந்திரன்
திவப்பதி ; சுகன்மர் முதலியோர் தேவர் ; சுதபர் முதலி
யோர் சப்த ரிஷிகள் ; திருமால் யோகவிபு என்று அவ
தரித்து உலகைக் காப்பார்.

1934

தேவதாசித் : இவன் இடபன் மகன் ; சுமதியின் மகன், இவன்
மகன் தேவத்யும்நன் ; இவன் மகன் பரமேட்டி ; இவன்
மகன் பிரதிகன் ; இவனுக்கு மகன் பிரதிகத்தா ; இவன்
மகன் பூமன் ; அவன் மகன் உத்தேன் ; அவன் மகன்
கயன்.

1184 - 1187

தேவர் : இவர் அசுரரோடு சேர்ந்து மந்தர மலையைப் பெயர்த்து
எடுத்துச் செல்லும் பொழுது மார்பும் தோளும் நெரிந்து
வருந்தத் திருமால் கருடன்மீது தோன்றி அம்மலையை ஒரு
விரலில் எந்திச் சென்றார்.

1827 - 8

இவர் அசுரரோடு சேர்ந்து பாற்கடலில் மந்தரமலையை நிறுவி
வாசுகி யென்னும் பாம்பைக் கயிறாகச் சுற்றத் திருமால் தேவ
ரோடு அப்பாம்பின் தலையைப் பற்றி நின்றனர். அசுரர்
யாமோ வாலேப் பற்றுவதென்னத் திருமால் அருளால் தேவர்
வாலேப் பற்றிக்கொள்ளத் தலைப் படத்தை அசுரர் பற்றினர்.

1829 - 31

இவர் திருமாவின் ஆணையால் குரங்கு வடிவாய்ப் பிறந்தனர்.

2234

தேவலோகம் : (பொன்னுலகம்) இது தேவர்கள் பயில்வது ;
பத்துக் கோடி யோசனைப் பரப்புடையது ; தண்ணீர்க்
கடலைச் சூழ்ந்துள்ளது ; இதனைச் சுற்றி மூன்றுலகத்துக்கும்
மதிப்போல உலோகாலோகமலை உள்ளது.

1278

தேவஹுதி : சுவாயம்புவ மனுவின் புதல்வி ; கருத்தமனுக்கு
மனைவி.

489

- இவன் நாரதரால் கருத்தமன் குணங்களைக்கேட்டு அவனையே
மணக்க விருப்பம் கொண்டமை. 530
- தேவாபி : சந்திர குலத்தில் பிறந்தவன். சந்தனுவின் சகோ
தரன். 4750
- தேனுகாகரன் : கழுதையின் வடிவமாக வந்து கண்ணனைக்
கொல்ல முயற்சித்தான். 2840
- நக்கினசித் : அயோத்தி நாட்டரசன். 3567
- நகுடன் : இவன் தூறு பரிவேள்வி இயற்றி இந்திர பதவிக்குச்
செல்லும் பொழுது ஏழு முனிவரிட்ட சாபத்தால் மலைப்
பாம்பாயினான். 1511
- இவன் புதல்வர் யதி, யயாதி, சையாதி, ரயாதி, வியதி, கிருதி
என்னும் அறுவர் ; இவர்களுள் யதி என்பவன் துறவறம்
பூண்டான். நகுடன் இந்திரனாகிய ஸப்த ரிஷிகளின் சாபத்
தால் மலைப் பாம்பாயினான். யயாதி தன் சகோதரர் நார
தரிசையையும் அளிக்க ஏழலகையும் ஆண்டான். 2500 - 51
- நந்தகோன் : கண்ணனின் வளர்ப்புத் தந்தை. 2660
- நபகன் : இவன் வைவஸ்சுத மனுவின் புதல்வன் ; இவனுக்கு
நாபாகன் மகன். அவன் பெற்ற மகன் அம்பரீஷன் ; இவன்
பல வகையாலும் திருமாலை வழிபட்டு வசிட்டர் முதலிய
முனிவரைத் துணைக் கொண்டு அசுவமேதம் பல செய்து
ஏழு தீவையும் ஒரு குடைக் கீழ் ஆண்டு வாழ்ந்தான். 2079 - 82
- நமுசி : இவன் ஓரசுரன், இந்திரன் மாதவி உதவிய தேரில்
வந்ததைக் கண்டதும் கதைகளைச் சொரிந்தனர். இந்திரன்
இவன் அம்பருத்தானியை ஆயுதத்தால் அழித்து இருளை
நீக்கிய சூரியன் போனின்றான். 1896
- நாகம் : ஒருவன் பூண்ட பெரிய மணியைக் களவு செய்தோர்
கல்போன்ற அனற்றிரளை உண்ணுவது. 1858
- நரபலி விரும்பிச் செய்தவர் வருந்த அவரது உடம்பைக்
கீறி யமதுதர் உதிரத்தை உண்ணும் இடம். 1359
- நாக வுலகம் : அறத்தைச் செய்யாதவர் தங்குவது ; உலகின்
கீழ்த் தென் திசையில் உள்ளது ; தாமிச்சிரம் முதல் இருபத்
தெட்டு வகையுடையது. 1843 - 4
- நாகாகரன் : வராக வுருக்கோண்ட விஷ்ணுவிற்குப் பூமிதேவி
யிடம் பிறந்தவன். 3616

நாசிங்கம் : தேவர் இவ்வடிவைக் கண்டு அஞ்சி ஆகாயத்தில் மொய்த்தனர். பிரமதேவனும் ருத்னிரனும் அஞ்சித் திருமகளைச் செல்லும்படி கூற அவளும் அஞ்சினள். தேவர்களுல்லாரும் நாசிங்கத்தைப் புகழவும் கோபத் தணியாமையால் துன்பமுற்றனர். பிரகலாதன் நாசிங்கத்தைப் புகழத் தன் கையால் அவன் முதுகைத் தடவி நீ வேண்டியது யாதெனக் கேட்டது.

1693-98

நாள் : இவன் மூர்த்தியின் மகன் ; இவனே அருச்சுனனாக வந்தவன்.

736

நளன் : இவன் சந்திரகுலத்தரசன் ; இருதுபன்னனுக்கு நண்பன் கலியை நீக்கும் வித்தையை இவன் இருதுபன்னனிடமிருந்து கற்று அவனுக்குக் குதிரையின் உளமறிந்து செலுத்தும் வித்தையைக் கற்றுக் கொடுத்தான்.

2191

நாககன்னியர் : இவர் காளியன் மனைவியர்.

2851

நாபி : இவன் பிரிய விரதனுக்குப் பூருவசித்தி யென்பாளிடம் தோன்றிய புதல்வர் ஒன்பதின்மருள் மூத்தவன் ; ஏனையவர் கிம்புருடன், கேதுமாலன். இனாவிரதன் ; பத்திராச்சுவன், இரம்மிகன், இரண்மயன், குரு என்போர்.

1132

நாபி : இவன் செய்த யாகத்தில் திருமால் தோன்ற அவரைப் போன்ற மகன் தனக்குப் பிறக்கவேண்டுமென்று வரங் கேட்டது ; திருமால் அங்ஙனமே அருளியது.

1136

நாரணன் : நீரைத் தனக்கு இருப்பிடமாகவுடைய விஷ்ணு.

2664

நாரதன் : ஒரு முனிவன். பிரமனின் மைந்தன் ; கலகம் செய்வதையே முக்கிய தொழிலாகக் கொண்டவன். திரிலோக சஞ்சாரி.

2776

நாராயண கவசம் : இது விசுவரூபனால் இந்திரனுக்கு உபதேசிக்கப்பட்டது இதைப்பெற்று இந்திரன் அவுணரை வென்றான். இதனை முன்பு கௌசிகன் என்னும் மறையவன் ஓதி யோகத்தால் வீடு பெற்றான்.

1438

1467

நாராயணன் : இவன் மூர்த்தியின் மகன் ; இவனே கண்ணனாக அவதரித்தவன்.

706

நாவலந்தீவு : கீழ்மேலில் இலக்கம் யோசனையும் தெற்கு வடக்கில் இலக்கம் யோசனையும் உடையது ; ஒன்பது கண்டங்களையும், மேருவைத் தாமரைப் பொருட்டிப்போலப் பெற்றது.

1196

- நர்நழகன் : படைத்தல் தொழில் செய்கின்றவன் ; திருமாவின் உத்தியில் தோன்றியவன். 2695
- நீடதவெற்பு : மேருமலையின் தெற்கிலுள்ளது, மேல் கடலுக்கும் மேல் கடலுக்கும் நீண்டுள்ளது. 1196
- நீடாதன் : இவன் வழியில் தோன்றியவர் வேட்டுவர்; இவர் காட்டிலும் மலையிலும் வாழ்பவர். 932
- நீமி : யாக்கை நிலையாமையை யுணர்ந்த நிமி கௌதமரைக் கொண்டு யாகத்தைச் செய்தான். ஆயிரம் ஆண்டு செய்வேன் என்ற யாகத்தை ஐந்துராண்டு செய்து நிமி உறைந்த நாளில் இந்திரன் வேள்வியை முடித்து வசிட்டர் நிமியிடம் வந்தார். அவர் வரவை யறியா அரசன் உறங்கவே அவர் சினந்து உடல் ஒழியும்படி சாபம் இட்டார். 2384 - 5
- உறங்கிய நிமி விழித்து வசிட்டர் கூறிய சாபத்தைக் கேட்டு, தன்வரவை அறியாததற்காகச் சபித்த வசிட்டரை இறந்து கீங்கும்படி சாபமிட்டான். இருவரும் இறந்தனர். 5385 - 86
- இறந்த நிமியை முனிவர்களும் தேவர்களும் சேர்ந்துயெழுப்ப நிமி தான்விட்ட உடம்பை அடையேன் என்றான். இவன் பெயர் விதேகனென்று யாவரும் சொல்லத் தேவர் வரத்தால் இமைதோறும், கலந்திருந்தான்; இவன் உடம்பைக் காத்து முனிவர் நெய் சொரிந்து வேள்வியை முடித்தனர். 2388 - 9
- உலகிற்கு அரசனை விரும்பி இவன் உடலை முனிவர்கள் கடைய அதிலிருந்து ஓரசன் தோன்றினன். அதனால் அவன் சனகன் என்ற பெயர் பெற்றான். மிதிலன் என்னும் பெயர் விவேகன் மதலையாகி வைதேக னென்னும் பெயரும் பெற்றுப் புதிய நகரம் ஒன்றை அமைத்து அந்நகருக்கு மிதிலை யென்று பெயருமிட்டான். 2390 - 91
- நியதி : இவன் விதாதாவை மணந்து பிராண னென்பவனைப் பெற்றான். 718
- நிருகன் : இவன் இக்ஷ்வாகு வம்சத்து வைவஸ்கத மனுவின் இரண்டாம் புத்திரன். இவன் பிராமணர்களால் ஒணுஞ்சுச் சபிக் கப்பட்டான். பிறகு அச்சாபம் கிருஷ்ணனால் கீங்கிற்று. 3765
- நிலலோகிதர் : பிரம தேவரது புருவ மத்தியில் தோன்றியவர். 478
- நைமிசவனம் : பிரமதேவர் கேமி நிற்பலால் இப்பெயர் பெற்றமை. 6

பகாசுரன்: கொக்கின் வடிவாக வந்து கண்ணனைக் கொல்ல முயற்சித்தவன்.

2796

பகீரதன்: இவன் பலகாலம் தவம் செய்தமையால் கங்கை சில பெருமான் சடை வழியாகப் பூமிக்கு வந்தது. இவன் தேர் முன்னம் செல்லும் போது பாதாளத்தில் பொருந்திக் கபிலர் சாபத்தால் சாம்பரான அரசர் மேல்படிய அவர்கள் சுவர்க்க மெய்தினர்.

2188 - 4

இவன் மகாணார்தமையால் கங்கைக்குப் பாகீரதி யென்று ஒரு பெயருண்டாயிற்று. ஆதலால் பகீரதன் புகழ் அள விட்டு உரைத்தல் இயலாது.

2187

பஞ்சதாமோதை: தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி, பூதன் மனைவி; இவள் பஞ்ச பூதங்களைப் பெற்றாள்.

1411

பஞ்சவடி: இங்கே இராமபிரான் முதலிய மூவரும் ஒரு பர்ண சாலை யமைத்துச் சில காலம் தங்கிய போது சூர்ப்பனகை இராமனிட மடைந்து சீதையை வெளவ முயல் இலக்குவன் மூக்கு முதலியவற்றை அரிந்தான்.

2264 - 7

பத்திராச்சுவம்: ஒரு தேசம்.

24

இது மேற்கே மாலியவானும்; கிழக்கே கீழ்கடலும், வடக்கே நீல மலையும், தெற்கே கிடதமும் எல்லையாக அமைப்ப பெற் றது; இதுவும் கேதுமாலம் போன்ற பரப்புடையது.

1202

இவ் வருஷத்தில் யக்ஷர், தேவர், முதலியோர் வணங்க அருள் புரிந்து திருமால் அயக்கிரீவ னென்ற பெயரோடு வாழ்வார்.

1241

பத்திரை: இவள் கிருஷ்ணனின் மனைவி.

3577

இஃது ஒருபத்திரைதி; இது மேருவில் தோன்றி நீலம், சுவேதம், என்னும் மலைகளைக் கிழித்துக் குரு வருடத்தை அடைந்து வட கடலில் கலக்கும்.

1229

பயமானன்: இவன் அந்தகன் என்னும் அரசன் மகன். இவன் புதல்வன் வி஠ரதன். வி஠ரதன் சூரனைப் பெற்றான். சூரன் பயமான னென்பவனைப் பெற்றான். இப் பயமானன் மகன் சினி. சினிபோச னென்னும் அரசனைப் பெற்றான்.

2623 - 24

பயிலர்: ஒரு முனிவர்; வியாசர் மாணாக்கர். இருக்கு வேதத்தை யறிந்தவர்.

4830

பயோ விரதம் : இது மகப்பெறுதவர் மேற் கொள்ளுவது; பிரம தேவரால் காசிபற்குக் கூறப்பட்டது. பங்குனி மாதத்தில் சுக்கில பக்ஷத்தில் அமாவாசை தொடங்கித் திருமாவின் உருவத்தை அமைத்துப் பன்னிரண்டு திதியிலும் பதினாறு உபசாரத்தோடு வழிபட்டால் துன்பம் தீரும் அத்திதிகளில் பாலு அருந்தி குருவுக்குச் செல்வம் கொடுக்க வேண்டும். அந்தணர்க்கு உணவு அளித்தல் வேண்டும்.

1951 - 54

பாசுராமர் : இவர் விஷ்ணுவின் அம்சாவதாரம்; இவர் கூத்தி ரியர்களை நாசஞ் செய்ய எண்ணிச் சிவமூர்த்தியை நோக்கி தவம் புரிந்தார் சமதக்னி முனிவரின் குமாரர்.

4130

தன் தந்தையிடமிருந்த காமதேனுவைக் கார்த்தவீரியன் கவர்ந்து சென்றதை அறிந்து பாசுராமன் கடுங் கோபங் கொண்டு மழு, வில், அம்பு முதலியவற்றோடு போர் புரிந்தான்.

2468 - 2471

கார்த்தவீரியன் அனுப்பிய பதினெட்டு அக்குரோணி சேனையையும் ஒருவனாகவே வென்றான்; பாசுராமனால் தன் மைந்தர் இறத்தலைக் கண்டு கார்த்தவீரியன் போர் செய்தான்; பாசுராமன் தன் மழுவை ஏவ அது கார்த்தவீரியன் தலையை வெட்டியது மைந்த ரோடினர்.

2472 - 5

ஐமத்துக்குரியவற்றைக் கொடுக்கும் காமதேனுவைக் கண்டு ஜமதக்னி பர்ணசாலையை யடைந்து, நடந்தவற்றைக் கூறினான். ஜமதக்னி தன் மகன் செய்ததற்கு வருந்தினர். அரசனைக் கொன்ற பாவம் நீங்கத் தீர்த்தயாத்திரை செய்யும்படி ஏவினர். அவனும் அது செய்யச் சென்றான்.

2476 - 9

இவன் ஓராண்டு கங்கை முதலிய நதிகளில் ஆடி மறுபடியும் தன் தந்தை யிருந்த பர்ணசாலையை யடைந்தான்.

2480

தன் கட்டளையை நிறைவேற்றியதற்கு மகிழ்ந்த ஜமதக்னி பாசுராமன் விரும்பியதைக் கேட்கும்படி சொல்ல, இறந்தவர் பிழைக்கவும் தன்னால் மரணமடைந்தன ரென்று அறியா திருக்கவும் வரம் வேண்டினர்.

2484

இவன் தந்தை தலையை மீட்டுக் கொண்டுவந்து உடலிற் பொருத்தி ஜமதக்னி உடலை எரித்தான். தன் தாய் தந்தை தலையை அரசன் மக்கள் வெட்டிய காலத்தில் இருபத்தொரு மூர்பில் அடித்துக் கொண்டான்.

2489

தான் கொன்ற அரசருடைய இரத்தத்தைத் தேக்கி அதைச் சமந்த பஞ்சகம், என்று ஐந்து தடாகங்களாக்கித் தன் தந்தைக்குத் தருப்பணம் இயற்றினான்.

2490

இவன் பல யாகங்களைச் செய்து காசிபன் முதலிய முனிவர்க்குப் உலகத்தைப் பங்கிட்டுத் தானமாக அளித்து இன்னும் மகேந்திர மலையில் வாழ்ந்து வருகின்றார்.

2491

பரத்துவாசன் : பரிட்சித்தைக் காணவந்த ஒரு முனிவர்.

307

பரத்துவாசர் : இவர் ஆசிரமத்தில் இராமபிரான் ஒருநாள் தங்கினார்.

2251

பரதர் : இவர் வேதம் ஓதாமையால் முனிவர் இவரை வயலைக் காக்கும்படி செய்தனர். அப்படியே வயல்களையும் தினைப் புனங்களையும் காத்துவந்த பொழுது இவரைத் தூர்க்கைக்குப் பலியிட வேடன் ஒருவன் பற்றிச் சென்றான் ; தூர்க்கை அவ்வேடரது தலையைத் துணித்தான்.

1159 - 61

பரதன் : யாகஞ் செய்தலிற் சிறந்தோன் ; துஷ்யந்தன் மகன்.

180

இவனால் பரதகண்டம் என்னும் பெயருண்டாயிற்று ; இவன் மனைவி பஞ்சசனி ; இவன் புதல்வர்களைச் சமதி முதலிய ஐவர் ; தன் மக்கள் நிலங்காப்பத் தவஞ் செய்யவரை சென்றான்.

1143

பரதன் : இவன் சேனையோடு தன்னை அழைக்க வந்தபோது தம் தந்தை காலஞ் சென்றதை இராமபிரான் அறிந்தான் பிறகு தந்தைக்குச் செய்யவேண்டிய கடன்களைச் செய்தான்.

2253 - 4

இவனுக்கு இராமபிரான் தன் பாதுகளை அளித்தான். அவற்றை பெற்று மீண்டு சென்று நந்திக்கிராமத்தை அடைந்தான்.

2255 - 6

பரதன் : தேவர் பகையை அழித்து பூமி முழுதும் ஆண்டு விதிப்படியே பதினாலாயிரம் அசுவமேதம் இயற்றினான். இவனுக்கு ஒப்பான அரசர் முக்காலத்திலும் இல்லை. இவன் விதர்ப்ப நாட்டு அரசன் மகளிர் மூவரை மணந்தான்.

2549 - 51

இவன் மனைவியர் தாம் பெற்ற புதல்வர் அரசனைப் போன்றில்லாமையால் பிறந்தனரோ என்று புதல்வரைக் கொன்ற மையால் இறவாத பிள்ளையை விரும்பி ஒருயாகம் செய்தான். தேவர்கள் பிரகல்பதியின் மகனான பரத்துவாசனை மகனாக அளித்தனர்.

2551 - 3

பரதனுக்குத் தேவர் அம்மகனை அளித்த காரணத்தைப் பரிட்சித்துக் கேட்டனன். பிரகஸ்பதி இரவில் எழுந்து சாபத் தால் தன்சகோதரனான உசத்தியன் மனைவியை அணைந்தனர். அவன் முன்னமே கருவுற்றிருந்தமையால் மற்றொரு கருவுக்கு இடமில்லை யென்று முதற் கரு உதைந்து தள்ளினமையால் அவர் வீரியம் பூமியில் வீழ்ந்தது.

2584 - 6

பிரகஸ்பதியின் வீரியம் முதற் கருவைக் குருடனாகச் சபித்தது. தள்ளப்பட்ட வீரியம் உருவு பெற்று அழகான குழந்தையாக விளங்கிறது. பிரகஸ்பதி புதல்வனை விரும்பாமல் பழிவருமென்று போயினர் தாயும் மகிழ்ந்து ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை.

2557 - 58

தேவர் பிரகஸ்பதியின் மகனைப் பரதனுக்கு அளித்தனர். பரத்துவாச னென்று முன்னமே ஒரு பெயருற்ற அவன் தத்தனாலால் விதத்த னென்னும் பெயரையும் பெற்றான். அவன் மரபில் அந்தணரும் அரசரும் தோன்றினர்.

2559 - 60

பரிட்சித்து : இவன் புதல்வர் நால்வர் ; அவர்களுள் சனமேசயன் பரிட்சித்தின் சரித்திரத்தைக் கேட்டுக் கோபமுற்றுச் சர்ப்பயாகம் செய்தான்.

2583

பரிதி : கண்ணின் அகிட்டான தேவர்.

640

பாஞ்சசன்னியம் : சம்புத்தீவைச் சுற்றியுள்ள தீவு ; சகார சம்புத்தீவைத் தோண்டினமையால் உண்டானது.

1257

பாண்டு : இவன் குந்தியையும் மாத்திரியையும் மணந்து வாழும் காளில், தன்மனைவியைக் கடனால மரணம் நேரும் என்னும் சாபத்தைப் பெற்றான். ஆதலால் அவ்விருவரும் தேவரையடைத்து மக்களைப் பெற்றனர்

2575 - 6

பரத வருடம் : இது கிம்பருட வருடத்தின் தெற்கில் உள்ளது ; தெற்கில் இ ம ய ம லை நடுவே ஒன்பதினாயிரம் யோசனையகன்றுள்ளது ; மற்ற மூன்று திசையிலும் கடல் சூழ்ந்தது ; வில் வடிவமுடையது ; இமயமலை இதற்கு வின்னாண் போன்றமைந்தது ; இது கரும பூமியாகும்.

1207 - 8

இங்கே முனிவர்க்கு வீடு பெறும் திறத்தைக் கூறித் தன்னை வழுத்தும் காரதற்கு அருள்செய்யும் பொருட்டுத் திருமால் காரகாரணன் பெயரோடு வாழ்வார்.

1248

இது கங்கை, காவிரி, கன்னி, தாயிரபன்னி, காளிந் தி துங்கபத்திரை முதலிய மலைகளும் பொருத்தியது.

1249

இங்குள்ள சத்துவ கருமத்தோர் சுவர்க்கமும் பெறுவர் இரா
சக கருமத்தோர் மானிடராவர் ; தாமத கருமத்தோர் நரக
மடைவர். வினைப்பயன் விரும்பாதவர் வீடு பெறுவர்.

1251

சுவர்க்கத்துத் தேவராய்ச் சென்றோரும் திருமாலின் திருவடி
களை அடையும் பொருட்டு இங்கே பிறத்தலை விரும்புவர் ;
தேவரும் வீட்டைய வேண்டி அற்ப ஆயுள் சேர்ந்து திருமால்
நாமம் உச்சரிக்க இங்கே பிறத்தலை விரும்புவர்.

1252 - 53

இவ்வருடத்திற் பிறந்தவர்க்கு முத்தி எய்துவிக்கும் ஞானம்
வந்தடையப் பொன்னுலகின் நிலையாமையை யுணர்ந்து காம
மற்று வினைசெய்திலேமென வருந்துவர்.

1254

பாவன் : இவன் பிரமதேவன் முதுகில் தோன்றியது பொய்யாம்
பெண்ணை மணந்தது.

816

பாற்கடல் : இதில் தோன்றிய விடத்தைச் சிவபெருமான் அருந்
திய போது சிந்தியதைத் தேன் பாம்பு முதலியவை உண்டு
விஷம் பெற்றன. மீண்டும் கடைந்தபோது காமதேனு,
உச்சைச்சிரவம், ஐராவதம், கற்பகம், சங்கநிதி, பதுமநிதி,
அரம்பையர், திருமகள் முதலிய பொருள்கள் தோன்றின. 1840 - 43

பாறு : இவன் தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி ; தருமன் மனைவி ;
இவள் பெற்ற மகன் தேவவிடபன் ; அவன் மகன் இந்திர
சேனன்.

1406

பாறுகள் : இவன் வேணன் உடம்பிலிருந்து தோன்றியவன் ;
இவன் தான் செய்ய வேண்டியதைக் கட்டளை யிடும்படி அந்
தணரைக் கேட்க அவர் நில் என்றமையால் நிஷாத
ஸ்யினன்

931

பிடவம் : ஒருவகைப் புஷ்பம் ; முல்லையின் கருப்பொருள்.

2728

பிரகலாதன் : இவன் இரணியன் மகன் ; இவன் விரோசனனைப்
பெற்றான். அவன் மகன் மகாபலி ; அவன் மகன் வாண
சுரன்.

1562

இவன் தனக்கு அந்தணர் அறம், பொருள் இன்பங்களைக்
கற்பிக்கவும் அவற்றைக் கற்றிலன், இரணியன் தன் துடை
மீது இவனை இருத்திக் கற்றதை வினவத் திரிகரணங்க
ளாலும் திருமலை வழிபடுதல் சிறந்த தெனக் கூற இரணி
யன் சினம் கொண்டான்.

1645 - 47

இவன் சிறுவர்க்கு உபதேசிக்க அவர்கள் இவனுக்கு நாரதர்
உபதேசித்ததைக் கூறும்படி கேட்க அவனும், தன் தந்தை
பாக. 102.

யான இரணியன் தவஞ் செய்யச் சென்ற பொழுது தேவர் கன் அசுரரோடு போர் செய்து தன் தாயைச் சிறைப்படுத்தி னான் இந்திர னென்றும், அவனை விடுவிக்கும்படி நாரதர் வேண்ட இத்திரன் அவன் வயிற்று மகனைக் கொன்ற பின் விடுவே னென்றும் கூறியதாகச் சொன்னான்.

1658 - 9

நாரதர் இவன் கொல்லுதற் குரியனல்லன் என்றும், திரு மாலுக்கு அன்ப னென்றும் கூறிச் சிறையினின்றும் விடு வித்து இவன் அன்னைக்குத் தத்துவத்தை உபதேசித்தான் என்றும், அதனைத் தான் தாய் வயிற்றிலிருந்து கேட்ட தாகவும் கூறினர்.

1660 - 61

இவன் திருமாலையடைய வேண்டுவதே காரியமெனத் தத்து வோபதேசம் செய்த பின் மற்றச் சிறுவரும் அறிவும் அன்பும் பெற்றனர். மறையவர் அஞ்சி இரணியனுக்கு இதை அறிவுறுத் தினர். இரணியன் கோபங் கொண்டு தன் மகனைக் கொண்டு வரும்படி ஏவ அசுரர் கொணர்ந்தனர். கொல்வே னென்று பயம் உறுத்தினான். திருமால் மந்திரத்தைக் கூறும் தன் னைக் கொல்ல முடியா தென்றும் கூறினான்.

1682 - 84

இவன் நரசிங்கத்தை நோக்கிப் பலவாறு துதிக்க நரசிங்கப் பெருமான் கோபம் நீங்கி, மனுவின் காலத்தே அரசனாகி முத்தி எய்தவை யென்று கூற, இவன் தன் தந்தை புரிந்த பாவமெல்லாம் நீங்கும்படி அருள் செய்ய வேண்டினான். திரு மால் இரணியனுக்கு ஈமஞ்செய்யச் சொல்ல அங்ஙனமே புரிந் தனான்.

1699 - 1711

இவன் துதித்தமையால் நாலுரி சினம் தணிந்தது. பிரமன் முதலிட தேவர் நரசிங்கத்தை அணுகிப் புகழ்ந்தனர். பின் இவன் முடி சூடி ஆண்டு திருமால் பதம் அடைந்தான்.

1712 - 6

சைய மலையில் கண்ட முனிவன் பெருத்தலைக் கண்டு அதன் காரணம் கேட்ப அவன் உடலுக்கே பெருத்தலும் இளைத்த லும் உண்டென்றான். அவனை இன்னொன்று தெரிவிக்க விரும்பியவுடன் தன் வரலாற்றைக் கூறிக் தத்துவோபதேச மும் செய்தான். பிரகலாதன் அவனை வணங்கித் தன் நகரம் சேர்ந்தான்.

1745 - 52

இவன் உலக முழுதும் தேடிச் சைய மலையில் அசுரரம்போல் பொருந்தும் ஒரு முனிவனைக் கண்டு எக்குலத்தானென்றும் எவ்வாச்சிரமத்தானென்றும் ஐயுற்றான்.

1744

மாவலி குருவின் சாபத்தால் துன்பமுற்றானென்று திருமாவைப் புகழ்ந்து மாவலி துன்பமடையக் கூடாதென்று வேண்டி வருண பாசத்தைக் கழற்றுவித்தான். மாவலி தன் தலையில் ஓடி வைத்து அளக்கம்படி வேண்டத் திருமால் சுதல லோகத்தை ஆட்சி புரியவும் தாம் அவன் அரண்மனை வாயிலைக் காப்பதாகவும் அருள் புரிந்தனர்.

2008 - 12

மாவலி திருமால் அருளால் தன் சுற்றத்தோடும் சுதல லோகம் சென்றான். பிரகலாதன் திருமாவை வாழ்த்த அவர் நாடோறும் எம்மை அங்குக் காண்பை என்று வரம் அருள அவனும் சுதலலோகம் சென்றான். திருமால் இந்திரனுக்கு அரசைக் கொடுத்து மற்றத் தேவர்க்கும் அவரவர் ஊரை அருளினர்.

2013 - 4

பிரகல்பதி : இவர் தேவகுரு; இந்திரன் கொலு விலிருந்தபோது இவர் வரச் செல்வச் செருக்கால் அவன் கவனியாமலிருப்ப இவர் மாயையால் மறைந்து போயினர். அச்சமயம் பார்த்த அசுரர் இந்திரனோடு அமர் செய்தனர்

1426 - 31

சித்தத்தின் அகிட்டான தேவதை.

635

பிரச்சினி : இவன் புதல்வன் சுவர்க்கன், சித்திராங்கதன் என்னும் இருவர். சுவர்க்கன் கார்தினி யென்பவளை மணந்து அக்ரூரன் முதலான பன்னிரண்டு பிள்ளைகளையும் ஒரு பெண்ணையும் பெற்றான். அக்ரூரன் தேவவான் முதலான நால்வரைப் பெற்றான்.

2614 - 15

பிரதூதி : சுவாயம்புவ மனுவின் புதல்வி ; தக்ஷனுக்கு மனைவி.

489

இவள் பதினாறு மக்களைப் பெற்றனள். இவர்களிற் பதின் மூன்று பேரைத் தரும தேவதைக்கு அளித்தாள். ஒருத்தியை அக்னிக்கும், பிதிரர்க்கு ஒருத்தியையும், சிவபெருமானுக்கு ஒருத்தியையும் மணம் செய்து கொடுத்தாள்.

730

பிரணிந்திகன் : இவன் மகன் கிருத்திரன். இவன் மகன் தேவபீடன். தேவபீடன் மகன் விதுர்த்தன். இவன் மகன் மகாகிருதி. மகாகிருதி கிருதாதனைப் பெற்றான். இவன் மகன் மகாரோபன். இவன் மகன் கனகரோமா. இவன் பெற்ற மகன் இரச்சுவரோமன். இவனுக்கு மகன் சோத்துவசனென்னும் சனகன். இவன் வேள்வியிற்பப் பூமியை உழுதபோது தோன்றிய சிதையை இராமனுக் களித்தான்.

2395 - 97

பிரத்தியுநன் : மனத்திற்குரிய உபாசனா ஈசர்.

684

- பிரத்துமனன் : கிஷ்ணனுடைய குமாரன். இவன் மீன் வயிற்
றில் உதித்ததால் மீனக் கொடியைத் தனக்கு அடையாளமாக
வுடையவன். 3460
- பிரதீபன் : இவன் புதல்வர் மூவர். அவருள் தேவாபி என்பவன்
காட்டில் தவஞ் செய்யச் சென்றான். அந்த மன்னவன் சந்தி
ரன் மரபு கலியில் அழியு மென்றும் பின்பு அம்மரபு மறுபடி
யும் தோன்றப் பெருந்தவம் புரிந்து கனபக் கிராமத்தில் இன்
னும் உள்ளான். 2563 - 64
- பிரபாதம் : ஒரு தீர்த்தம். 398
- பிரமசாவனன் : இவன் பத்தாம் மனு ; இவன் காலத்து இந்தி
ரன், சம்பு ; மரு, விபுத்திரன் முதலியோர் தேவர் ; சயன்
மூர்த்தி முதலியோர் சப்த ரிஷிகள் ; திருமால் விடபச் சேன
னாய்ப் பிறப்பார். 1931
- பிரமதேவர் : இவரது திரோதான சக்தியினின்று சாத்தியர்
பிதிரர் வித்தியாதரர், சித்தர் தோன்றினர். 566
- தன்னை அடைந்த இந்திரனுக்குத் ததீசிமுனிவரது முது
கெலும்பை வச்சிரப் படையாக்கி விருத்திராசுரனைக் கொல்
லும்படி கூறினர், 1483 - 4
- பிரமசாரியர் : இவர்கள் ஐந்தாண்டு முதல் நான்கு ஆண்டுகளுக்
குள் உபநயனம் செய்விக்கப் பெற்றுக் குருகுல வாசம் செய்து
ஐயமேற்று ஆசிரியன் உண்ணென உண்டு எண்ணெய் தேன்
முதலியவற்றை உபயோகிக்கக் கூடாது. 1726
- மான்றோல், மவுஞ்சி அணிந்து காலையிலும் மாலையிலும் சூரி
யனையும் கெருப்பையும் குருவையும் தினமும் வணங்குதல்
கடமையாம். மகனிசெழிலை மனத்தே நினையாமல் அவர்
திறத்தைப் பேசாமல் இருப்பது அறம் ஆகும். 1727 - 8
- பிரமதேவர் : துருவாசர் சாபத்தால் இந்திரன் செல்வ மெல்லாம்
இழந்ததைக் கேட்டு இவர் திருமலை நினைக்கும்படி கூறினர்.
அவ்வாறே செய்ய அவர் தோன்றிப் பாற்கடலை மந்தரமலை
யால் கடையும்படியும் அதற்கு அசுரரோடு நட்புக் கொள்ளும்
படியும் கூறினர். அவ்வாறே நட்புக் கொண்டனர். 1823 - 6
- ஆயிரம் சதாயுகத்தில் மனுக்கன் முறை முறையே தோன்று
வர்; இவ்வாறு பதினெஞ்ஞ மனுக்களும் தோன்றி மறைந்தால்
பிரமதேவருக்கு ஒரு பகல் கழியும் ; அவருக்கு இரவும் வந்த
பின் மறுபடியும் அவர் இப்படியே படைப்பார். 1936

இவர் தம் கமண்டலத்தின் நீரால் திருமாவின் பாதங்களைக் கழுவினர். அது கங்கை என்று பெயர் பெற்று மூவுலகத்திலும் ஓடிற்று.

2005 - 6

பிரபை : இவன் புட்பாருணன் மனைவி; காலை; உச்சி, மாலை யென்பவர் மூவரைப் பெற்றனன்.

907

பிரலம்பன் : ஓர் அசுரன். இவன் கம்சனுக்கு உதவியாயிருந்து கண்ணனை வஞ்சிக்க இடைச்சிறுர் வேடங்கொண்டு பலராம திருஷ்ணருடன் வந்து விளையாடினன். இவ்விளையாட்டில் பலராமனைச் சுமந்து கொண்டு வெகு தூரம் போயினன். பலராமர் இவனை அசுரன் என்று அறிந்து காலால் உத்திக் குட்டிக் கொலை செய்தார்.

2872

பிராசீனபர்ஷிஸ் : இவன் புதல்வர் பதின்மரும் இவன் ஓதிய தீதையைக் கேட்டு வனமடைந்து தவமியற்றச் சென்றனர்.

1010

பிராணரோதம் : பக்தியில்லாமல் வஞ்சனையான ஒழுக்கத்தால் ஆட்டைக் கொன்று யாகஞ் செய்வோர் மோட்ச மின்றி வாயையும் மூக்கையும் மூச்சுறும்படி பொத்தி மாய்க்கப்புகும் நரகம்.

1353

பிராணன் : இவன் விதாதாவின் மகன். இவனுக்கு மகன் வேதசிராஸ்.

718

பிரியவிரதன் : சுவாயம்புவ மனுவின் மகன்.

488

இவன் புதல்வர் பதின்மருள் மூவர் தவம் புரிந்தனர். மற்ற எழுவருக்கும் ஏழு தீவுகளை அளித்தான். இவன் தன் மக ளான ஊர்ஜஸ்வதியைச் சுக்கிரனுக்குக் கொடுத்தான்; அவன் தெய்வயானையை சுன்றான் ; அவளை யயாதி மணந்தான்.

1121

மற்றும் ஒரு மனைவியை மணந்து உத்தமன், தாமதன், ரைவ தனென்னும் மூன்று மனுக்கள் மக்களைப்பெற்றனன். இவன் ஏழு கடலுக்கும் ஏழு தீவுக்கும் வரம்பு கண்டு 110 கோடி ஆண்டு மீண்டும் காட்டை யடைந்து தவம் புரிந்தான்.

1128

பிருத : இவர் மனைவி கியாதி; இவன் தாதா, விதாதா, திரு மகன் என்னும் மூவரை சுன்றார்.

715

இவர் பாசுபதர் யாவரும் வேள்வி ஒழுக்கம் தவிர்த்து மறை நீங்குக எனச் சபித்தது.

749

பிருது : இவன் மகன் விசிதாச்சுவன்; இவன் பேரன் பலவேள்வி களை இயற்றினன்.

1001

பிலக்கத்தீவு : இது சம்புத்தீவைவிட இருமடங்கு பெரியது ;
இது உப்புக் கடலைச் சுற்றியுள்ளது ; இதனைச் சுற்றி அதே
அளவுடையதாய்க் கருப்பஞ்சாற்றுக் கடல் சூழும். 1258 - 9

பிலக்கம் முதலிய தீவுகள் : இவற்றில் வாழ்வோர் ஒளியும் புத்
தியும் புலனும் ஒத்தவராகி ஆயிரம் ஆண்டு வாழ்வார். 1266

இத்தீவிலுறைவோர் சூரியனை வணங்குவர். 1267

பீமன் : காற்றின் மாமகன். 72

புஞ்சவன விரதம் : இது மார்கழி மாதம் வளர்பிறையில் பிரதமை
முதல் புனிதத்தோடு திருமலை எத்தி ஒரு வருடம் முழு
தும் திருமாலுனைத் தியானித்து பதினாறு உபசாரமும்
இயற்ற வேண்டும். 1582 - 3

ஓராண்டின் முடிவில் பாலொடு கலந்து அட்ட உணவை
விஷ்ணு மந்திரத்தை ஜபித்து நெருப்பில் பன்னிரண்டு
ஆகுதிசெய்து பின் மறைபவர்க்கு உணவளித்துப் பின்
அதன் சேடத்தைத் தம் கணவர்தர, உண்டவர் மைந்தரைப்
பெறுகுவர். 1585

இதனைக் கன்னியர் இயற்றினால் நல்ல கணவரைப் பெறுவர்.
இறக்கும் மகவைப் பெறுவோர் இறவா மகவைப் பெறுவர்,
கைம்பெண்டிர் இயற்றின் மறுமையில் அழகுமிக்க கண
வனைப் பெறுவர், 1586 - 87

புட்காத்தீவு : இது தயிர்க்கடலை முப்பத்திரண்டு இலக்கம்
யோசனைப் பரப்புடையதாய் காற்றிசையிலும் சூழ்ந்து உள்
ளது ; பிரமதேவரது தாமரை சார்தலால் இப்பெயர் பெற்
றது ; இதற்குத் தெய்வம் பிரமதேவர். 1271 - 2

இத்தீவுக்கு ஆதி மனுவின் மைந்தனை பிரியவிரதனுக்கு
மகவாகத் தோன்றிய கோத்திரன் அரசன் ஆவான். 1273

புட்பாநுணன் : இவன் வற்சான் மகன் ; இவன் மனைவியர்
பிரபை, தோடை என்பவர். 906

புத்தீ : இவன் தக்கன் மகன் ; தரும தேவதையை மணந்து அருத்
தனைப் பெற்றனன். 733

புதன் : இக்கோள் காற்றை உண்டாக்கும். 1318

இவன் இளை யென்பாளை மணந்து புருரவா வென்பவனைப்
பெற்றான். இவன் குணங்களை அறிந்த காரதர் தேவலோக
மடைந்து அவற்றைப் புகழ்ந்து பாட ஊர்வசி கேட்டு அழுவில்

வைத்த மெழுகென மனமுருகினான். மித்திராவருணரென்
பவர் இவை அறிந்து உரைத்த சாபத்தால் பூமியில் வந்து
புரூரவாவைப் பார்த்தான். அவனும் அவளைப் பார்த்தான். 2414. 16

புரஞ்சனன் : ஓரசன் ; இவன் தோழனோடு தேரேறி இமய
மலைக்குச் சென்று ஒரு பெண்ணைக் கண்டான். அவளைக்
கண்டவுடன் அவளை மணந்தான், இரவு பகல் அறியாமல்
அவளோடு கூடியிருந்தான். 1028

இவன் ஆயிரத்து நூறு புதல்வரையும், நூற்றுப்பத்து மகளிரை
யும் பெற்றான், அவர்களுக்குச் செய்ய வேண்டிய விழா எல்
லாம் செய்து மறிகளைக் கொண்டு பல வேள்விகளியற்றினான். 1039

புருசீசன் : சாக்ஷி மனுவின் புதல்வர் பன்னிருவருள் மூத்
தவன். 910

இவன் மகன் திரசதசியன். இவன் நருமதை யென்னும் பெய
ருள்ள நாக கன்னிகையை மணந்தான். திரசதசியன் மகன்
குச்சன்; இவன் அயோத்தியநாட்டை ஆண்டவன்; இவன்
மகன் அநரண்ணியன்; இராவணனால் இவன் போர்க்களத்
தில் இறந்தான்; இவன் மகன் அரியச்சுவன்; இவன் மகன்
அருணன். இவன் மகன் தரிபந்தன்; இவன் மகன் சத்
தியவிரதன்; இவன் மகன் திரிசங்கு. 2137 - 9

புராவா : இவன் புதனுக்கு இளையிடம் தோன்றியவன். சாபத்
தால் பூமியை அடைந்த ஊர்வசியைக் கண்டு தன்னை மணஞ்
செய்து கொள்ளும்படி வேண்டி நெய்யை உண்டு இருப்ப
தாகவும் தன்னோடு வந்த ஆடிரண்டையும் காக்கும்படியும்
வேண்டினான். 2417 - 9

இவன் ஊர்வசியின் பிரிவால் பொன்னைப் பொருந்தி இழந்த
தரித்திரரைப் போலத் துன்புற்றான். அவன் ஒரு வெளித்
தோற்றத்தைக் கண்டு பலவாறு புலம்பினான். அவன்
அடைந்த துன்பத்தை யாராலும் வருணித்துக் கூறமுடி
யாது. 2425 - 32

இவனுக்கு ஊர்வசியிடம் தோன்றிய மக்கள் ஆயு, சுதாயு,
சத்தியவாயு, விசயன் சயன், ரயனென்னும் அறுவர். 2442

புராவா ஆண்டுக்கு ஒருமுறை ஊர்வசியைக் கண்டு கூடி
அவன்பால் ஆயு முதலிய மூவர் புதல்வரைப் பெற்றான்.
தன்னை யடைவதற்குரிய உபாயத்தைக் கந்தருவர்பால் கேட்

கும்படி கூறி மறைந்தாள். அப்படியே இவனும் அதைக் கேட்டனன்.

2433 - 4

இவன் கந்தருவரை யடைந்து கேட்டதும் அவர்கள் ஊர்வசியையடையும் பொருட்டு ஒருபாகமியற்றும்படி கூறி அக்ரிஸ்தாலி ஒன்றையும் கொடுத்தனர். அதனைப் புரூவார் வழியில் வைத்துவிட்டுத் தன் நகரத்துக்கு வந்துவிடலால் இரண்டாம் ஊழிவரக் கருமம் அவன் மனத்தில் அடைந்தது. அவன் யாகம் செய்ய எண்ணிய பொழுது ஸ்தாலியைக் காணவில்லை.

2435 - 7

தான் வழியில் வைத்த தாலியை வன்னி மரத்தின் கருப்பத்தில் கண்டு அரிவானால் வெட்டி மேலாணி தானாகவும், கீழாணி ஊர்வசியாகவும் தண்டத்தை இலிங்கமாகவும் எண்ணிக் கடைய அதில் எழுந்த நெருப்பு மூன்றாகப் பிரிந்தன. வேதமும் மூன்றெனப் பிரிந்தன. இவன் பல வேள்விகளைப் புரிந்தனன்.

2437 - 39

இவன் புதல்வன் ஆயு; இவன் புதல்வன் நகுஷன்; அரசு விருத்தன், அரசியரம்பன், ஏனசு என்பவர். இவர்களில் அரசு விருத்தன் மரபில் திருமால் கலையான தன்வந்திரியும் சவுனகராதி அந்தணரும் 65,000 வருடம் உலகையாண்ட அனர்க்கன் முதலான அரசரும் தோன்றினர்.

2498 - 9

இன்ன இவனுக்கு முடிசூட்டி அரசனாகித் தவஞ் செய்யும் பொருட்டுக் காட்டுக்குச் சென்றான்.

2051

புலகன் : பிரம தேவரது மெய்யில் தோன்றியவர்.

483

இவர் மனைவி கதி யென்பான்; கன்ம சிரேட்டன் முதலான மூவரைப் பெற்றனர்.

714

புலத்தியர் : இவன் மனைவி ஹவிர்ப்பூ என்பவள்.

610

இவன் மற்றொரு பிறப்பில் விச்சிரவாவைப் பெற்றார்.

713

புலத்தியன் : பிரம தேவரது நாயியில் பிறந்தவர்.

483

புலலோகம் : பூமிக்கு மேல் சூரிய மண்டலத்துக் குடப்பட்டது இது.

1380

புஷ்டி : இவன் தக்கன் மகன்; தரும தேவதையை மணந்து மயனைப் பெற்றான்.

732

பூடா : இவன் துவாசதாதித்தருள் ஒருவன். புதல்வரைப் பெறுதவன், தக்கன் யாகத்தில் பல்லிழந்து வேள்வியில் மாவையே உண்பவன்.

1422

- பூதன் : இவன் தக்கன் பெற்ற மகனிருள் பஞ்சதாமோதை,
சரூபை யென்பவர்களை மணந்தனன். 1411
- பூதனை : ஓர் அரக்கி, கண்ணனைக் கொல்வதற்காகக் கஞ்சனால்
ஏவப்பட்டவன். 2722
- பூரணவான் : இவன் காசிபனுடைய மகன். 704
- பூரு : இவன் யயாதியின் மகன் கிழப்பருவத்தைத் தந்தையிட
மிருந்து பெற்றவன். 1042
- போகபூமி : பாரத வருஷம் ஒழிந்த எட்டு வருஷங்களும் இப்
பெயர் பெறும்; இவற்றில் வாழ்வேர் ஆயுள் பதினாயிரம்
வருடம், யானை பலமுடையவர். இப்பூமி எப்பொழுதும்
இரண்டாம் ஊழி போல் விளங்கும். இப் பூமிக்குரிய தெய்
வம் திருமால். 1236 - 8
- போசன் : இவன் மரபில் தோன்றியவரை, உலகம் மாபோச
ரென்று புகழும். விருஷ்ணி பெற்ற புதல்வர் அநமித்திரன்
முதலிய மூவர். அநமித்திரன் புதல்வர் நிமமனன், பிரச்
சினி முதலிய மூவர். நிமமனன் புதல்வர் சூரியனிட
மிருந்து சுமந்தக மணியைப் பெற்ற சத்திராசித்தும் பிரசேன
னும் ஆவர். 2611 - 13
- இவன் மகன் திருநிகன். திருநிகன் மகன் கிருதவன்மா
தேவ மீடனையும், தேவமீடன் சூரனையும் பெற்றனர். சூரன்
மாரிடை யென்பானை மணந்து வசுதேவன் முதலிய பதின்
மர் புதல்வரையும் குந்தி முதலிய ஐந்து மகளிரையும்
பெற்றான். 2625 - 26
- மகளிர் : இவர்க்கு அறம் மனைத்தொழிலைக் குற்றமின்றிச் செய்
தல், கணவனைத் தெய்வ மென வணங்கல், அவன் பணித்த
வற்றைப் புரிதல், அவன் தாய் தந்தையரோவல் செய்தல்
என்பன. 1722
- மகாவுரவம் : மிக்க துன்பத்தால் தம்மை வந்து அடைந்தவரை
வருத்துவோர் அடையும் நாகம். 1360
- மகாலோகம் : இது தருவ பதத்திற்கு மேலுளது. இதற்கு
மேலே சனலோகமும் அதற்கு மேலே தரும யோகியர்
வாரும் தவலோகமும் உள்ளன. 1331
- மங்கையொரு பாகன் : பரமசிவன் பார்வதிக்குத் தன் சரீரத்தில்
பாதியை அளித்தவன். 2909
- பாக, 103

- மணிக்கிரீவன் : அனகாபுரிக்கு அதிபனை குபோனுடைய மைத்
தன். நாரதருடைய சாபத்தால் மரமாகிக் கண்ணனூல் சாபம்
நீங்கப்பட்டவன். 2778
- மணிமான் : இவன் பிருகு முனிவரது முகத்து ரோம மெல்
லாம் பறித்தது. 791
- மத்திரநாடு : சிபியின் குமாரனாகிய மத்திரனூல் நிருயிக்கப்பட்ட
தேசம். இமயமலைச் சாரலின்கண் உள்ளது. 3585
- மது : இவன் மகன் குதசதன். குதசதன் அதவையும் அது புரு
கோத்திரனையும் ஈன்றனர். புருகோத்திரன் பெற்ற அங்கிச
சுரத்துவதாரினையும், அவன் அந்தகன், விருஷ்ணி, போசன்
முதலிய எழுவரையும் பெற்றனர். 2609-10
- மதுரை : யமுனையின் கரையிலுள்ள ஒரு நகரம். கண்ணனூக்
குரியது. 2646
- மந்தாகினி : தேவகங்கை. 2893
- மயீட்டு மான் : இவன் மகன் பத்திரசேனன்; இவனுக்கு மக்கள்
துன்மிதன், தனிகன் என்போர். இவ்விருவரில் தனிகன்
என்பவன் மகன் கிருதவீரியன். இவன் மகன் ஆயிரம் கைக
ளுடைய கார்த்த வீரியன். 2592-94
- மயீத்திரி : இவர் தக்கன் மகன் ; தரும தேவதையையே மணந்து
பிரசாதனைப் பெற்றான். 731
- மரவம் : கடம்ப மரம் ; இதன் பூ முருகனுக் குரியது. 2810
- மரிசி முதலிய ஏழுமுனிவர் : இவர்கள் ஆதி மனுவின் சாபத்துக்
குரியோர். 727
- மரிதி : இவர் பிரமதேவரது மாணத புத்திரர். இவர் மகன் காசி
பர் ; இவர் மகன் விவச்சுவான் ; இவன் மகன் வைவச்
சுதன், 2040
- மரு : இக்ஷவாகுவின் வழியிற் பிறந்தவன். அரியசுவன் குமான். 4750
- மருத்து : திதியின் கருவை இந்திரன் சிதைத்தபோது கருத்து
அழிந்து அமுதமையால் மருத்து என்னும் பெயர் பெற்றனர்.
வயிற்றைவிட்டு வெளியே வந்தனன். இவர்கள் இந்திரன்
தம்பியராய்ச் சோமபாணம் உடைய தேவராயினர். 1578
- மருத்துவதி : தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி; தருமன் மனைவி; இவள்
பெற்ற புதல்வர் மருத்துவானும், திருமாவின் கலையான சயந்
தனும் ஆவர். 1408

- மலநாகம் : சவுசம் முதலியவற்றைக் கைவிட்டவர் அடையும்
நாகம். 1352
- மலயத்துவசன் : இவன் விதேகதேசத்தரசன் மகளை மணந்து
எழுவர் புதல்வரையும் ஒரு பெண்ணையும் பெற்றான். 1057
- தன்மகனுக்கு அரசையிந்து பொதியில் தன்மனைவியோடு
தவம்புரிந்தான் ; இவன் முத்தியடைய இவன் மனைவி
நெருப்பில் மூழ்கச்செல்ல ஒருமுனிவர் விலக்க இவன் ஞானம்
பெற்று முத்தி யுற்றது. 1064
- மனு : சாக்ஷஸ் மனு; இவன் மக்கள் பன்னிருவர்; மூத்தவன்
புருகுச்சன். 910
- மனுக்கள் : இவர்கள் பிரமதேவரது மனத்தில் தோன்றினர். 570
- மனுவேந்தன் : இவன் சர்வதேஜஸ் என்பவனுடைய மகன். 909
- மாத்திரை : பாண்டுவின் இரண்டாம் மனைவியான இவள் அசு
வினி தேவரைக் கூடி நகுலனையும் சுகதேவனையும் பெற்றாள்.
பாண்டுவின் புதல்வரான ஐவரும் பாஞ்சாலியை மணந்து
சிறுவரைப் பெற்றனர். 2578 - 9
- மாந்தாதா : இவன் யுவஞ்சுவன் மகன் ; இவன் சசவிந்துவின்
மகள் விந்துமதியை மணந்து புதல்வர் மூவரையும் மகளிர்
ஐம்பதின்மரையும் பெற்றான். ஐம்பது மகளிரையும் சவுபரி
என்னும் முனிவர் மணஞ்செய்து கொண்டார். 2119 - 20
- இவன் மக்கள் அம்பரீஷன், புருகுச்சன், முசுருந்தன் என்
னும் மூவர். இவன் மூத்தவன் பிதாமகனை யுவஞ்சுவன்
என்னும் பெயர்பெற்றுச் சிறந்தான். இவன் மகன் அரிதன் ;
அரிதன் மகன் ஆரிதன். புருகுச்சன் பாதாளம் சென்று நாக
ரைத் துன்புறுத்தும் பகைவரை அழித்து அவருக்கு மகிழ்
பூட்டினான். உரகர் தம் உடன்பிறந்தாளான நருமையை
அளிப்ப மணந்து தன்பெயரைச் சொன்னவர் கரும்பாம்பி
னால் அச்சம் வராதபடி வரம் பெற்றான். 2135 - 8
- மார்க்கண்டேயன் : இவர் மிருகண்டுவின் மகன். 717
- மாரிடை : இவள் மதிகாப்பத் தருக்களுக் கெல்லாம் பெண்ணு
கியது. 1090
- மாரீசன் : இவன் இராவணன் துண்டதலால் பொன்மான் வடிவு
கொண்டு சீதை இருக்குமிடம் செல்ல அவள் அதைப்பிடித்
துத் தரும்படி கேட்க இராமன் பின்தொடர்ந்து சென்று
பின்பு வஞ்சனையென்று அறிந்து அம்பு எய்து கொன்றான். 2269 - 70

இவன் தான் இறக்கும் காலத்தில் சீதையையும் இலக்குவனையும் விளித்து இறந்தான். சீதை அதனை இராமபிரான் மொழியென்று நம்பிப் போய் அறியும்படி இலக்குவனை அனுப்பினன்.

2271

மாலி : இவனும் மாலியவான் முதலிய மற்ற அசுரரும் தேவரோடு பொருதனர்.

1876

இவர் காலநேமி இறந்தது அறிந்து மாலியவான், சுமாலி என்பவரோடு கலந்து போர் செய்தனர். திருமால் சக்கரத்தை எவ் மாலியவான் சூலத்தோடு ஒடினான் ; மற்ற இருவரும் இறந்தனர்.

1891

மாவலி : மோகினி வடிவங்கொண்ட திருமால் நீங்கியவுடன் தேவர் வஞ்சனை செய்தன ரென்று மாவலி முதலிய அசுரர் தேவரோடு போர் தொடங்கினர். இவன் பொன்விமானத்தின்மேற் பொருத்தி இந்திரனோடு போர் செய்தான்.

1869 - 72

தேவரோடுசெய்த போரில் அசுரர் தோற்றோடுதல் கண்டு மறைந்து பல மாயைகளை இவனியற்றினன். தேவர் திருமாலே சினைப்ப அவர் அங்கே தோன்றியவுடன் மாயை நீங்கியது.

1886 - 8

இவன் தனக்கு உதவியாகவந்த சம்பன் இந்திரனால் இறத்தலும் கோபம்மிக்கு ஒருகதையால் இந்திரனது ஐராவதத்தை அடிப்ப அது நடுங்கி நிலத்தில் விழுந்தது. உடனே மாவலி தேரைக் கொடுத்தனன்.

1895

இவன் சுக்கிர னுதவியால் வேள்விசெய்து தேர் முதலியவற்றைப் பெற்றுப் பிரகலாதன் அடியைச்சூழத் தேவர் ஊரை முற்றுகையிட்டுப் போர் செய்தனர். தேவர் தம் குருவான வியாழனிடம் போய் இதன் காரணத்தைக் கேட்க அவர் அதன் காரணத்தைக் கூறினர். சிலநாள் மறைத்து வாழ்ந்தால் திருமால் தேவருரை மீட்டும் அவர்களுக்கு அளிப்பாரென்றனர். தேவர் வேற்றுருக்கொண்டு ஒளித்தனர்.

1938 - 44

இவ்வசுரர் தேவர்மறைத்து ஒளித்தபின் துற அசுவமேத மியற்றிப் புஷ்டி மிக்கு விளங்கினான். தன் மக்களான தேவர் துன்பத்தை அறிந்த அதிதி காசிபரை அடைய அவர் அவனை நோக்கி அவன் வருத்தத்தைக்கேட்க அவன் தேவர் தம் ஊரை இழந்ததைக் கூறினான். அவர் திருமாலே வழிபட்டால்

தூயர் திருமென்று பிரமதேவர் தமக்கு உபதேசித்த பயோ
விரதத்தை மேற்கொள்ளும் முறையைத் கூறினர். 1945 - 50

இவன் பிரகலாதனுக்குப் பேரன். விரோசனனுக்கு மகன். 1976-1978

வாமனராகிய திருமால் மூவடி மண்தரும்படி வேண்ட அதன்
காரணத்தை மாவலி கேட்டனன். திருமால் ஆசைகோய்க்கு
அளவில்லை யென்று கூறியதும் மாவலி தருவதாகக் கூறி
னன். அப்போது அவன் குருவாகிய வெள்ளி திருமாலே
மூன்றுலகத்தையும் இந்திரனுக்களிப்பக் காசிபன் மகனாகி
வந்தனரென்று கூறினன். 1984 - 5

இவன்குருவான வெள்ளி திருமால் பூமியெல்லாம் ஓடியாக
வும் தேவருலகம் முதலியவற்றை யெல்லாம் ஓடியாகவும்
அளப்பாரென்றும் மூன்றாம் அடிக்கு எங்ஙனம் அளிக்க
முடியு மென்றும் கூறினர். 1986

இவன் குருவான சுக்ரிரன் பலவகையான காரணங்களைக்
கூறி மறுக்கும்படி கூறவும் அதற்கு இணங்காமல் கொடுக்க
முற்பட்டான். வெள்ளி மாவலியைச் சபித்தார். தன்மனைவி
வந்தியாவலி நீர் ஊற்ற வாமனன் காலை அலம்பிக் கையிலும்
தாரை வார்த்தனன். 1987 - 2000

இவன் கைநீரை ஏற்றவுடன் வாமனனாக வந்த திருமால்
நீண்ட வடிவம் எடுத்து விராட்டாக விளங்கினார். அப்
போது சாம்பவான் திருமலைச் சுற்றி வந்தான். 2001 - 4

அசுரரெல்லாரும் திருமால் வஞ்சித்தாரென்று கோபம்
கொண்டு ஏழ் இவன் இது தேவ காலமென்று கூறி அவர்
களை அடக்குவித்தான். திருமால் மூன்றாமடி தராவிட்டால்
நாகம் அடைவாயென்று இவனை வருண பாசத்தாற் கட்டினார். 2007-8

திருமால் இவனுக்கு எட்டாம் மனுவின்காலத்து இந்திர
னுட்சியை மீட்டும் அளிப்பதாகக் கூறினர். 2012

மானதோத்தர மலை : இதன்மேல் சூரியன் பொருந்த நான்கு
திசையிலும் நான்கு நகரங்கள் உள்ளன. கீழ்த்திசையில் இச்
கிரனுக்குரிய தேவதானி; தெற்கில் யமன்நகர் பொருந்தும்;
மேற்கில் சிம்முலோசனை என்னும் வருணன் நகரும், வட
திசையில் விபாவரி என்னும் நகரும் பொருந்தும். 1294 - 5

இதன் நாற்றிசை நகரங்களுள் ஒன்றில் சூரியனுதிப்பின்
மற்றவற்றில் சிசி, மாலை, உச்சி ஆகும்; சூரியன் 15-நாழிகை

யில் ஒரு காரிருந்து மற்றொரு நகரருக்குச் செல்லும்தாரம்
முப்பத்தேழே முக்கால் லகும் யோசனை தாரம் கழியும்.

1295 - 6

மித்திரன் : இவன் சரிடியிடம் அரிட்டனையும் பிப்பலனையும் ஈன்
ருன்.

1555

மித்திரன் ; வருணன் : இவர்க ளிருவரும் உருப்பசி பொருட்டு
வைத்த கும்பத்தில் வசிட்டனையும் அகத்தியரையும் பெற்றனர்.

1554

மித்திரை : இவன் மகன் மைத்திரேயர்.

363

மிதிலை : சனகன் ஆண்ட பட்டணம் ; கண்டகி கௌசிகி நதிக
ளின் இடையில் இருக்கிறது.

4197

முகூர்த்தை : தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி ; தருமன் மனைவி ;
இவன் முகூர்த்தரை ஈன்றான்.

1409

முனி : இவன் காசிபன் மனைவியர் பதின்மூவருள் ஒருத்தி ;
அரம்பையரை ஈன்றான்.

1417

இவர் வீட்டினை விரும்பும் தொழிலால் திருமால்பதம் உற்
றனர். திருமாலுக்கு விருப்பும் வெறுப்பில்லை.

1603

முகுந்தன் : இவன் இதற்குமுன் பிறப்பில் விதாமன் என்னும்
கந்தருவன். இத்திரானுக்கு யுத்தத்தில் உதவி செய்தவன்.
கண்ணனுடைய நரிசனம் பெற்றவன்.

3370

முட்டிகன் : கம்சனுக்குத் துணையான அசுரன். இவன் மல்யுத்தத்
திற்குப் பலராமர்மீது ஏவப்பட்டுத் துணைவருடன் உதை
யுண்டு இறந்தவன்.

3224

முற்கலர் : கங்கைக்கரையில் பரிட்சித்தைக் காணவந்த ஒரு
முனிவர்.

307

முர்த்தி : இவன் தக்கன் மகன் ; தரும தேவதையை மணந்து
நாராயணரைப் பெற்றான்.

734

முலகன் : இவனைப் பாசராமன் கோபத்திற்குப் பயந்து பெண்
கன் மறைத்து வந்தமையால் நாரீகவுடனென்றும் ஒரு பெயர்
பெற்றான். இவன் தசாதனைப் பெற்றான் ; இவன் அளபிடி
யென்பவனைப் பெற்றான். இவன் மகன் விச்சுவசகன் ;
இவன் மகன் கட்டுவாங்கன் ; இவன் தேவர்கள் தமக்கு உதவி
செய்யச் சென்றபோது ஒரு முகூர்த்தமே ஆயுளுள்ளதென்று
கூற இவன் பூமியை அடைந்தான்.

2215 - 18

மோதாதீதி : மேதா, அதிதி என்ற இரு முனிவர் ; இவர்கள் பரிட்
சித்தைக் காணக் கங்கைக்கரையை அடைந்தவர்.

308

மேதை : தக்கன் மகள் ; தருமதேவதையை மணந்து ஸ்மிருதியைப் பெற்றாள்.

733

மேருமலை : இது நாவற்றீவிற்குத் தாமரைப்பொகுட்டுப் போன்றது. இதன் வடபால் சிலம், சுவேதம், சிருவகி என்னும் மூன்று மலைகளும் இருட்கடல்வரை நீண்டுள்ளன.

1197

இதைச்சுற்றிக் கதிர்கள் வருகின்றன ; இளாவிரத வருடத்தின் நடுவே பொருந்தியது; பூமியினுள் 16-ஆயிரம் யோசனை ஆழந்தது; அந்த அளவு அடி பருத்தது; உயரமும் எண்பதினாயிரம் யோசனை யுடையது; உச்சியும் முப்பத்திராயிரம் யோசனை யுடையது.

1210

இதன் அடிச் சுற்றளவு 48-ஆயிரம் யோசனை; உச்சியின் சுற்றளவு 96-ஆயிரம் யோசனை; இதன் கிழக்கில் மந்தரமும், மாமரமும், நந்தனவனமும், பால்மடுவும் உள்ளன.

1212

இதன் தெற்கில் மேரு மந்தரமும் நாவல் மாமும் சயத்திராதவனமும் மதுச்சீனையும் உள்ளன; நாவல் மரத்தால் நாவல் நீர் தீவென அத்தீவு பெயருற்றது.

1218

இதன் மேற்கில் சுபாரிச மலையும், கடம்ப மாமும், வைப்பிர சமாவனமும், கருப்பஞ்சாற்றுச் சீனையும் உள்ளன, இதன் வடக்கே குமுத மலையும், ஆலமாமும் சருவதோபத்திரம் என்னும் சோலையும், சுத்த நீர் வாவியும் உள்ளன.

1215

இதன் நாற்றிசையிலு முள்ள மலைகள் இதற்கு ஊன்றுகோல் போலுள்ளன. அவை இளா விர த த் தி ல் பதினாயிரம் யோசனை உயர்ந்திருக்கும். அம்மலைகளி லுள்ள மரங்கள் நான்கும் ஆயிரத்துநூறு யோசனை யுயர்ந்து நூறுயோசனை நீண்ட கிளைகளும் உடையன. இந்நான்கு மரங்களின் பழச் சாறு சோணிதயாறு என ஒழுகும். அதை உண்ணுவோர் உயிர்ப்பு பத்து யோசனை தூரம் மணம் வீசும்.

1216-8

இதன் வடக்கிலுள்ள ஆலமரத்தின் கிளைகள்தொறும் பால்தயிர், மது, நெய், பூண், துகில், சயனம் முதலியன கொள்ளும்படி ஆறுகள் ஓடும். சங்கம், வைகங்கதம், நாகம், நாரதம் முதலிய மலைக்குலங்கள் தாமரைப் பொகுட்டைச் சேர்ந்த சேசரம்போல் விளங்கும்.

1222 - 3

இதன் நான்கு திசைகளிலும் தேவகூடம் முதலிய எட்டு மலைகளும் திசைக்கிரண்டிரண்டாக அக்நியைச் சுற்றிய தருப்

பையைப்போலச் சூழ்ந்திடும். திருமாலும் ஈசனும் இருப்பதற்
கேற்ற இரண்டு நகரங்கள் இதன் உச்சியில் உள்ளன.

1224 - 5

இதன் உச்சியில் பதினாயிரம் யோசனை யுடையதாய், இந்தி
ரன் முதலிய திக்குப்பாலர் எண்மருக்குரிய நகரங்கள் சூழப்
பிரமதேவரிருக்கை யுள்ளது; இதன் மீது ஆகாய கங்கையின்
நீர் நூற்றிசையிலும் விழும்.

1226

சூரிய மண்டலத்திற்கு மேல் இலகூம் யோசனைக்கு மேல் சந்
திரன் உலகம். அதற்கு மேல் அதே தூரத்தில் நட்சத்திர
மண்டலம்; இதன் மேல் இரண்டு லகூம் யோசனைக்கு மேல்
வெள்ளி மண்டலம்; அதற்கு மேல் இரண்டு லகூம் யோச
னைக்கு அப்பால் புத மண்டலம்.

1321-2

புத மண்டலத்தின் மேல் இரண்டு லகூ யோசனைக்கு
மேல் செவ்வாய் மண்டலம்; அதே தூரத்திற்கு அப்பால்
வியாழனது மண்டலம்; இதற்கு மேல் இரண்டு லகூம்
யோசனைக்கு மேல் சனி மண்டலம்.

1323 - 4

மேனை : இமவான் மனைவி; இவன் பெற்ற பெண் பார்வதி.

811

மைத்திரேயர் : இவர் விதூரற்குப் பாகவதத்தைக் கூறியது.

440

கங்கை யாற்றம் கரையில் விதூரற்குத் தத்துவம் கூறியது. 411 - 435

விதூரற்குத் தத்துவம் கூறும்படி கண்ணபிரான் கட்டளை
யிட்டதை உத்தவர் கூறல்.

406

மோகினி : திருமால் மோகினி வடிவம் எடுத்ததைக் காணும்
பொருட்டுச் சிவபெருமான் வைகுண்டம் சேர்ந்தனர். அவ்
வுருவைக் காண விரும்பியதாகக் கூறினர் : திருமால் சிவ
பெருமான் கண்ணுக்குத் தெரியாமல் மறைய அவர் பல
இடங்களிலும் பார்க்கத் திருமால் மோகினி வடிவத்தோடு
முன் நின்றார்.

1902 - 6

திருமால் கொண்ட மோகினி யுருவத்தின் பின் செல்ல
மோகினி கைக்கப்படாது சென்றாள். பின் சிவபெருமான்
என் செய்தோ மென்று வருத்தத் திருமால் சங்கு சக்கரங்
களை எந்தி நின்றார்.

1907 - 33

யக்ருபுருஷன் : இவன் திருமாலின் அமிசம்; இவன் தேவர்
களுக்கு அதிபதியாயினான்.

728

யழினை : ஒரு ஈதி. பாவங்களைக் போக்கக் கூடியது.

2707

யயாதி : தன்னை வரித்ததாகத் தெய்வயானை கூறுதலும் யயாதி அந்தணப் பெண் அவ்வாறு செய்தல் எவ்வாறு பொருந்து மென்ற பொழுது தெய்வயானை குருவின் மகனான கசன் சாபத்தால் அந்தணர் தன்னை மணஞ் செய்யா ரென்று கூறித் தன் மனையை யடைந்தான்.

2509 - 10

விட பருவாவின் நகரில் வந்து தங்கிய சுக்கிரர் தம் மகளை யயாதிக்கு அளித்தனர். யயாதி தன் மனைவியான தெய்வ யானை யோடும் தன் ஊர் புகுந்தான். ஆயிரம் மகளிரோடு சன்மிட்டை தொழும்பியற்றத் தெய்வயானை எது, துருவசு என்னும் இருவரைப் பெற்றாள்.

2514 - 5

இவன் தெய்வயானை யறிடாதபடி சன்மிட்டையைச் சேர்ந்து துருகு, அது, பூரு என்னும் புதல்வரைப் பெற்றாள். இதனை அறிந்த தெய்வயானை மனம் வருந்தித் தன் தந்தையிடம் கூறிச்சென்றாள்.

2517

தெய்வயானை கோபத்தோடு சென்றவுடன் யயாதி அவளைத் தடுத்து தன் குற்றத்தைப் பொறுத்தருள வேண்டினன். அவன் மறுத்துத் தந்தைபால் சென்றாள். யயாதியும் நடுங் கிச் சென்றாள். தெய்வயானை யயாதியின் செயலைக் கூறி யதும் மகளிர் இகழும் மூப்புவரும்படி சபித்தான்.

2518 - 20

இவன் அசுர குருவான சுக்கிரன் மகளை மணந்தான். இதன் காரணத்தைக் கேட்ட பரிட்சித்துக்குக் சுகர் அதனைக் கூறி னார். தெய்வயானையும் அவுணர்க்கு அரசனான விஷபர் வாவின் மகளான சன்மிஷ்டையும் நீராடினர்.

2502 - 3

ஆயிரம் பெண்கள் சூழ புடவையைக் கரையில் வைத்து நீராடிய காலத்துச் சிவபெருமானது விமானம் தோன்றப் பெண்கள் தம் தம் புடவையை உடுத்தினர். தெய்வயானையின் ஆடையைச் சன்மிட்டை யுடுத்தாள். இதனைக் கண்ட தெய்வ யானை கோபங் கொண்டு இழித்துப் பேசினாள். வருந்திய சன்மிட்டை தெய்வயானையை ஒரு கிணற்றில் தள்ளிவிட் டாள்.

2504 - 6

மூப்படைந்து யயாதி வேண்டச் சுக்கிரன் கொடுக்கவும் வாங் தவும் உரித்தெனக் கூற, தன் மூப்பைப் பெற்று இளமையை யளிப்பவற்கு அரசாட்சி யளிப்பே னென்றான். தன் புதல்வ ருள் ஒவ்வொருவரையும் கேட்க எது முதல் நால்வரும் மறத் தனர். பூரு அதைப் பெற்று இளமையை அளித்தான்.

2522 --22

ஆயிரம் ஆண்டு மகளிர் இன்பத்தை அனுபவித்து ஆசை
அசத்தென அறிந்து தன் மூப்பை மீண்டும் பெற்றுக் கொண்
டான். தான் முன் கூறியபடி பூருவுக்கு முடிபுனைந்து அரச
னாகி எது கால்வார்க்கும் நாற்றிசையையும் அளித்தான். 2525 - 26

இவன் தெய்வயானை மூகம் நோச்சிக் காண்பவும் கேட்பவும்
பொய்யெனச் சில கூறிக் காட்டில் தவம் செய்ய நடந்தான்.
தவஞ் செய்து திருமால் பதம் அடைந்தான். தன் நாயகன்
சொற்படி உலகு பொய்யென அறிவால் தெளிந்து தெய்வ
யானையும் உயர்கதி உற்றான். 2527 - 9

யாதவர் : யதுவமிசத்தில் உதித்தவர்கள். 2656

தவாரகைக்கு மீண்ட கண்ணபிரானை எதிர் கொண்டது. 164

வாருணி மதுவுண்டு போர் செய்து அழிந்தது. 214

யாதீ : இவன் மேருவின் மகன். இவன் கணவன் தாதா; இவர்க்கு
மகன் மிருகண்டு. 717

யாமனி : தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி; காசிபன் மனைவி; விட்டிற்
பூச்சி முதலியவற்றைப் பெற்றாள். 1415

யுதாவக : இவன் ஜனகன் மகன்; இவனுக்கு மகன் நந்திவர்த்
தனன். இவன் மகன் சுகேது. சுகேதுவின் மகன் தேவ
ராதன். தேவராதன் மகன் பிரகத்திரதன். இவன் மகன்
சுகிர்த்து. சுகிர்த்துவின் மகன் திட்டகேது. இவன் மகன்
அரியச்சவன். இவன் மகன்மரு. மருவின் மகன் பிரணிந்
திகன். 2392 - 94

யுதானாகவன் : வேன்விச் சாலையில் வைத்த நீரைக் குடித்து
இவன் இறவாதபடி இவன் வயிற்றைக் கிழித்துக் கொண்டு
குழந்தை வந்தது; பாலுக்கு வருந்தாதபடி அக் குழந்தைக்கு
இந்திரன் மாந்தாதா என்றும் பெயரை அளித்து மணிவிர
லால் அமுதத்தை அளித்துக் குழந்தை வளர்ந்தது. 2118

ரகுணன் : இவன் அரசன் ஞானோபதேசம் பெற சிவிகை
யில் கபில முனிவரிடம் செல்லும்போது சிவிகை சுமப்போர்
சிலரை அதனைச் சுமக்கச் செய்ய இவர் சொற் கேட்டு அரசன்
சிவிகையினின்றும் இறங்கித் தன் பிழையைப் பொறுக்கும்
படி பரதரை வேண்டினன். 1163 - 5

ராமணம் : சம்புத்திவைச் சுற்றியுள்ள தீவு; சகரர் தோண்டின
மையால் அதினின்றும் பிரிந்தது. 1257

ரயன் : சுருதனோடு ஏகனை சுன்றான் ; சயன் நேயிதனைப் பெற்றான். விசயன் வீமனைப் பெற்றான். வீமன் மகன் காஞ்சனன்.

2444

ரவுரவம் : நரகங்களுள் ஒன்று ; வாடி மயங்கும்படி உயிர்களை வருத்துவோர் கோடிகாலம் மனம் கொதித்து அழும்படி யமபடர் உடலை மோத அடையும் உலகம்.

1347

ருசி : இவன் மரபைப்பற்றி விதூரர் மைத்திரேயரை வினவியது.

702

ரோணுகை : ஜமதக்னி முததழலை வளர்க்க நீர் கொணரும்படி இவளை யனுப்ப இவன் கங்கையை யடைந்து அங்கே அரம்பையரோடு நீர் விளையாடும் சித்திரரதனைக் கண்டு மனத்தில் கலக்கங் கொண்டான்.

2481

இவன் சித்திரரதனைக் கண்டு ஆசை கொண்டு ஓமகாலம் கழிந்த தென்று ஒடிவந்தான். ஜமதக்னி கோபங்கொண்டு அவனைக் கொல்லும்படி தம் புதல்வரை ஏவினர்; அவர் மறுக்கவே அவர்களையும் தாயையும் கொல்லும்படி பரசுராமனை ஏவினர்; அவரும் கொன்றார்.

2482 - 3

தன் கணவரை கார்த்தவீரியன் புதல்வர் கொன்றதனால் மார்பில் அடித்துக் கொண்டு அழுதான்; ஜமதக்னி சப்த ரிஷிகளில் ஒருவராகித் தேவர் போற்ற விளங்கினர். மீண்டு வந்த பரசுராமன் இதனைக் கேட்டு கார்த்தவீரியன் மகனைக் கொன்று தன் தந்தை தலையைக் கொண்டந்தான்.

2487 - 88

ரோகிதன் : இவன் அரிச்சந்திரன் மகன் ; இவன் தந்தை தன்னை யாகபசவாக்கி யாகம் செய்வதாக ஒப்புக் கொண்டதை அறிந்து காட்டிற்குத் தவஞ்செய்யப் போனான். வருணன் அரிச்சந்திரன் வயற்றில் நீர் நிறையச் செய்தான். தன் தந்தை வருந்துதலைக் கேள்வியுற்று தன்னைக் கொன்றேனும் அந்நோய் நீங்கினாலும் நன்றென்று நாட்டிற்கு வந்தபோது இந்திரன் அவனைத் தடுத்துப் புண்ணிய தீர்த்தத்தில் படிந்தால் விரும்பிய வற்றை அடைவாய் என்றான்; மகனும் அவ் வனமே செய்து தந்தையிடம் சென்றான்.

2147 - 50

இவன் ரிசிக முனிவர் பெற்ற மக்களில் நடு மைந்தனான சுனச் சேபனை அரும் பொருள் கொடுத்துப் பெற்றுத் தந்தையிடம் விடுக்கத் தகப்பனான அரிச்சந்திரன் புருடமேதமியற்றி மகோதர நோய் நீங்கினான்.

2151

- ரோமஹர்ஷணர் : பதினெட்டுப் புராணங்களும் கற்றவர். 39
- லாலாபகடீம் : அன்னம் அளிப்பா யென்றுற்ற விருந்தினரை விழியைக்கொண்டு சுட்டவர் கோடி பருந்து உடம்பைப் பறித்துண்ண அடையும் நாகம். 1355
- வசிட்டர் : இவர் அருந்ததியை மணந்தவர். 608
- நியமையச் சபிக்க அவன் சாபத்தால் இறந்த வசிட்டர், மித் திரா வருணருக்கு அன்பு பொருந்திய ஊர்வசி நியத்தமாய் விளங்கிய குடத்தில் குழந்தையாய்த் தவத்தோடு தோன்றி மைத்திராவருணி யென்ற பெயரையும் பெற்றார். 2387
- வசு : தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி; தருமனின் மனைவி; இவள் மக்கள் வசுக்கள்; அவர்கள் பெயர், துரோணன், பிராணன், அருக்கன், தோடன், அக்கினி, வத்து, விபாவசு என்பன. இவர் பல புதல்வரைப் பெற்றார். 1407
- வசுதேவர் : இவர் பிறந்த அன்று தேவர் இவர் திருமலை மக னாகப் பெறுவா ரென்று மகிழ்ந்து ஆனகத்தையும் துந்துபி யையும் முடிக்க அதனால் ஆனகதுந்துபி என்ற பெயர் பெற்றார். 2627
- கண்ணபிரானின் தந்தை. 2646
- வணிகர் : இவருக்கு வேதம் ஓதுதல், யாகம் புரிதல், வாணிபம், உழவு செய்தல், பொருள் கொடுத்தல், ஆனிரை யோம்பல் என்பன அறங்கள். 1721
- வத்ஸிதூரன் : கன்றின் வடிவமாக வந்து கண்ணனைக் கொல்ல முயற்சித்தான்; கம்ஸனால் ஏவப்பட்டவன். 2793
- வராககற்பம் : திருமால் வராகாவதாரமாய்க் கடலுள் அமிழ்ந்த பூமியை எடுத்தலாற் பெற்ற பெயர். 490
- வருணன் : நாவின் அதிட்டான தேவதை. 640
- இவன் சிவனைக் குறித்துத் தவம் புரிந்து சலத்திற்கு இறை மையும் வருண உலகமும் பெற்றவன்; இந்த உலகத்தைக் குளம் கிணறு தண்ணீர்ப்பந்தல் முதலிய வைத் த வ ர் அடைவர். 2998
- வற்கலன் : இவன் பலராமனால் இறந்தான். 4078
- வற்சரன் : இவன் துருவன் மகன்; இவன் மனைவி சேட்டை; அறுவரைப் பெற்றான். 905

வாதுகள் : இவன் மனைவி நெருப்பில் விழுந்து இறப்பதற்கு முன் அவருவர் இவனைப் பார்த்து உன் மாற்றவன் கொடுத்த விடத் தோடு ஒரு குழந்தை உன் வயிற்றில் தோன்றி உலகை அளிப்பான் என்று அச்செயலைத் தடுத்தனர். அப்படியே விஷத் தோடு அவன் ஒரு குழந்தையைப் பெற்றான். 2159 - 60

வாசுகி : பாற்கடலைக் கடையக்கடையிருக்கக் கொண்ட இப் பாம்பு வருந்தி விஷத்தைக்கக்க அசுரர் உடல் எரிந்து தேவர் சிரிக்க விழுந்தனர். அப்போது மந்தரமலை நடுங்கி விழுதலும் திருமால் ஆமை வடிவமாய்த் தாங்கினர். 1831 - 32

வாசுதேவன் : அகங்காரத்திற்குரிய உபாசனேசர். 603

வாணன் : இவன் ஓர் அசுரன் பரமசிவனைப் பூசித்து வரம் பெற்றவன். இவனுடைய பெண் உடைவு : இவளை அகிருத்தன் மணம் புரிந்து கொண்டான். 3684

வாமனன் : இவருக்குச் சந்திரன் தண்டத்தையும் அளித்தான் ; காசிபர் மவுஞ்சியை வணந்தார். சூரியன் காயத்ரீ மந்திரத்தை உபதேசித்தான். குபேரன் பொற்பாத்திரம் அளிக்க அம்பிகை ஐயமளித்தான். இவ்வாறு வாமனனுக்கு உபநயனம் ஆகி இரண்டாம் பிறப்பு எய்திற்று. 1966 - 68

இவர் நருமதையின் வடகரையில் மாவலி இயற்றிய வேள்விச் சாலையை நோக்கி நடந்தார். மாவலி அவர் வேண்டியதை ஈவதாகக் கூறினன். மூவடி மண் வேண்டுமெனக் கூறினர். 1969 - 74

வாயு : தொக்கு இந்திரியத்தின் அதிட்டான தேவதை. 460

வாருணி யென்னு மாது : இவள் பாற்கடலைக் கடையும் போது தோன்றியவன் ; திருமால் சொல்லால் தேவர் இவனைச் சேர்ந்தனர். 1852

வாற்சாயன் : மன்மதனையே தெய்வமாகக் கொண்ட ஒருமதம். 890

வரன்மீகி முனிவர் : இவர் காட்டில் வருந்தும் சீதையைத் தேற்றித் தன் பர்ணசாலைக்கு அழைத்துச் சென்று தவம் செய்யும் மகளிரிடம் சீதையை அடைக்கலமாக வைத்தனர் ; சீதை இரட்டைப் பிள்ளைகளைப் பெற்றாள். 2363 - 64

வானப்பிரத்தர் : மனைவியை மைந்தரிடம் வைத்தும் உடன் அழைத்துச் சென்றும் வாழலாம். தனிவனத்தில் மனைவியோடு வாழ்ந்தால் பர்ணசாலை யமைத்து அதில் வாழ்ந்து நெருப்பை வளர்த்து ஓமம் செய்யவேண்டும். 1731

மைந்தரிடம் மனைவியை வைத்துச் செல்பவர் அக்நியை மனத்தில் வைத்துப் பர்ணசாலையை நீங்கிப் பனியாலும், வெயிலிலும் அமர்ந்து மலைக்குகையில் வாழ்ந்து நாட்களைக் கழித்தல் வேண்டும்.

1732

பிரமசாரிகள் நேரே ஞானம் முதிர்ந்து காட்டை அடைதலும் கடமை ஆம். அங்குச் சேர்ந்த பின் வீட்டில் வாழ்வதை விரும்பி நாட்டுக்கு வருவது குற்றமெனப்படும்.

1733

உழுவர் வினைத்த நெல்லுணவை உண்ணாமல், தாமாகவிழும் சருகு, வைக்கோலி விருந்து உதிர்ந்த நெல், இலை ஆகிய வற்றை உண்டு மயிர், உசிர் என்பவற்றை நீக்காமல், தேன் எண்ணெய், பூ முதலியவற்றை விலக்க வேண்டும்.

1734

விதுக்கி : இவன் தந்தை தன் குருவை முனிந்து காட்டிற்கு அனுப்ப சகாத நென்று பெயர் பெற்றுப் பல வருஷங்கள் அங்கே யிருந்து தந்தை இறந்த பின் அரசனாகிப் புராஞ்சய நென்னும் மகனைப் பெற்றான். இவன் கருத்த நென்னும் பெயரையும் இந்திரவாக நென்னும் பெயரையும் பெற்றான். 2107 - 7

விச்சிரவா : இவர் புலத்தியர் மகன் ; இவர் மக்கள் குபேரன் இராவணன் முதலியோர்.

713

விச்சுவாக : இவன் பூரணவானுக்கு மகன் ; பின்பு கங்கையாயினான்.

704

விச்சுவருபன் : இவன் அசுரர் வழித் தோன்றலாதலின் அவர் மேன்மைபுற அவியை மறைத்து நல்கினான் ; இதை அறிந்த இந்திரன் இவன் தலையை வெட்டினான். உடனே இவன் முத்தலைகள் மூன்று பறவைகளாக விழுந்தன.

1472 - 4

விச்சுவாவக : இவன் கந்தருவர்களுக்கு அரசன்.

563

விச்சுவை : தக்கன் மகளிருள் ஒருத்தி ; தருமனின் மனைவி ; இவள் பெற்ற புதல்வர் விச்சுவ தேவர்.

1408

விசயன் : அருச்சுனனுக்கு ஒரு பெயர். யுத்தத்தில் விசேஷமாக ஐயத்தையே அடைந்து வந்ததினால் இப்பெயர் இவனுக்கு வந்தது.

3552

வில்திறமையில் பரிட்சித்து இவனை ஒத்தல்.

187

விசித்திர விரியன் : இவன் சுயநோயால் இறந்தான். இவன் தாய் தன் மாபு அழிந்த தென்று தான் முன் பெற்ற வியா

சரை நினைந்தான். அவர் வந்து தாயின் உரைப்படி விசித்
திர வீரியன் மனைவியரிருவரையும் சிலதிகையும் கலந்தனர். 2571 - 2
விசிதாச்சுவன் : இவன் இந்திரன் கவர்ந்து சென்ற குதிரையை
மீட்டு ; தம்பியர் நால்வர்க்கும் நான்கு குதிரைகளை அளித்து
உலகைக் காத்தான். 1002

இவன் வேள்விக் குதிரையைக் கவர்ந்து சென்ற இந்திரனோடு
மறைந்து சென்று போர் செய்தமையால் அந்தர்த்தானெனப்
பட்டான். இவன் மனைவி சிகண்டி. 1003

இவன் மகன் பாவகன், பவமானன், சுசி யென்போர், இவன்
வசிட்டர் சாபத்தால் அக்ரி தேவர் அமிசமாகப் பிறந்தவர் ;
மீட்டும் அக்ரி தேவராயினார். 1005

இவன் நபச்சபதி யென்னும் மற்றொரு பெண்ணை மணந்து
அவிர்த்தானனைப் பெற்றான் ; அவிர்த்தானன் ஆறு புதல்
வரைப் பெற்றான். 1006

பிருதுமன்னன் மகன் இந்திரனிடமிருந்து குதிரையை மீட்
டமையாற் பெற்ற பெயர். 973

விசுவாருபன் : இவன் துவட்டா என்னும் பெயருள்ள சூரிய
னுக்கு அசுரர் குலப் பெண்ணாகிய ரசனை யென்பாளிடம்
தோன்றியவன். இவனை இந்திரன் ஆசாரியனாகக் கொண்
டனன். 1423 - 4

இவன் முத்தலைகள் சோமமும் மதுவும் அன்னமும் மூன்று
வாய்களில் மாந்தினமையால் அவை கபிஞ்சலம், கலவிங்கம்,
தித்திரி யென்னும் மூன்று பறவைகளாக ஆகாயத்திற்
போயின. 1475

விசுவாமித்திரர் : இவர் தேவராதனை மகவாகக் கொண்டு தான்
பெற்ற புதல்வருள் அதை வெறுத்தவரை மிலேச்சராகும்படி
சபித்தனர். மதுச்சந்தன் முதலான மைந்தர் தந்தை சொல்
லுக்கு அஞ்சித் தமையனாக ஏற்றனர். தேவராதன் அதே
கோத்திரத்தவனான். 2495 - 6

இவர் தம் மகனான சுருச்சேபனுக்கு மந்திரம் ஒன்றை ஒதும்
படி உபதேசித்தார். அவன் யூபத்தை அடைந்து அம்மற்
மந்திரத்தை உச்சரிக்க ருத்திரர் முதலியதேவர் யாகசாலையை
யடைந்து வேள்வி நிறைந்த தென்று அருள் செய்தனர். 2493 - 4
சுருச்சேபனும் தேவராதன் என்னும் பெயருற்றான்.

விசுவாவசு : இவனைக் கண்ணகக் கொண்டு கந்திருவர் யாழைப் பூமியிடமிருந்து சுற்றினார்.

964

விடத்துரு : இவன் வைவச்சத மனுவின் புதல்வன் ; இவன் தன் குருவாகிய வசிட்டனையால் பசுக் கூட்டத்தை மேய்த்து வரும்போது ஒருபுலி அதன் நடுவே புகுந்தது. இரவில் பசுக் கன் கதற ஆயுதத்தோடு சென்று தவறி ஒரு பசுவைக் கொன்றான். மறுகாட் காலம் அதனைக்கண்ட வசிட்டர் பின்னவனாக என்ச் சபித்தார்.

2056 - 8

இவன் பின்னவனாகிக் காட்டை அடைந்து தவமியற்றிக் காட்டுநெருப்புச்சுடப் பரமபதத்தை அடைந்தான்.

2059

விடப்பருவா : சுக்கிரன் சென்றவுடன் விடபருவா வரும்படி வணங்கலும் அவர் தம் மகன் சொன்னால் வருவதாகக் கூறினார். விடபருவா, தன் தங்கை செய்த பிழையைப் பொறுக்கும்படி வேண்டி, ஆயிரம் பெண்களோடு அவன் மகளைத் தனக்கு ஏவல்புரிய உதவினால் வருவதாகக் கூற அப்படியே செய்தனன்.

2512 - 3

விடுரதன் : இவன் தந்தவக்கிரனுடைய தம்பி ; கண்ணனால் இவன் இறந்தான்.

4063

விண்டுபதம் : துருவன் கிரகங்களை நிலைபெற நிறுவி நிலவுவான்; இவன் இருக்கும் துருவபதம் இப்பெயர் பெறும் துருவன் வாயுபாசத்தினால் கிரகங்களைக் கட்டி சிம்சுமார சக்கரத்தினால் வளைத்து அச் சக்கரத்தின் உச்சி மேல் துருவன் தங்குவான்.

1326 - 7

விதர்ப்பநாடு : விதர்ப்பன் என்பவனால் ஆளப்பட்டமையால் இப்பெயர் வந்தது. இது அத்தின புரத்துக்கு தெற்கில் உள்ளது.

4022

விதலலோகம் : இவ்வுலகத்துக்கு இறைவன் ஈசன் ; உமையோடு உறைந்தான். அவருடைய வீரியம் பொன் நதியாக ஓடும். அந்நதியின் கரையின் மேல் புலர்ந்தசாறும் பொன்னாகும்.

1338

விதாதா : இவன் அக்கினி முதலியோரைப் பெற்றான்.

1553

விதூர் : யமனுடைய அமிசமாக அவதரித்தவர்.

438

சிலதி பெற்ற புதல்வர்.

367

இவர் மைத்திரேயர் கூறியதைக் கேட்டு அத்தினபுரம் சென்று திருதராஷ்டிரனை தவஞ்செய்யச் செலுத்தியது.

1107

உடல் விட்டபின் மீண்டும் தென்புலத் திறமை எய்தியது.

225

யமுனை யாற்றங்கரையில் உத்தவரைக்கண்டு யாதவர் முதலி
யோரையும் கண்ணிராணையும் விசாரித்தது.

370

விந்தானு விந்தர் : இவர்கள் மித்திர விந்தையின் தமையன்
மார்கள்.

3581

விந்துராக : சரஸ்வதி நதியின் ஒரு பாகத்திற்குப் பெயர் ;
இதன் கரையில் கருத்தமன் தவம் புரிந்தனன்.

576

விபீஷணன் : தன் அண்ணனான இராவணன் நீக்கியவுடன்
இராமனைச் சரணமடைந்தான். இராமன் அனுமான் முகம்
நோக்க அனுமான் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கூறியவுடன் அபயம்
சொடுத்து இலங்கைக்கு அரசனாக முடி சூட்டினான்.

2308 - 9

இராமபிரான் வலவிற்படி விபீஷணன் போரிவிறந்த அரசுக்
ருக்கு ஈமக்கடன் கழித்தான். இலங்கையைக் காக்கும்படி
இராமன் விபீஷணனுக்கு ஒரு கற்பகாலம் ஆயுளளித்துச்
சீதையோடும் இலக்குவனோடும் வானரரோடும் புட்பக விமா
னத்தில் அயோத்திக்குப் புறப்பட்டான்.

2340 - 41

வியாசர் : பராசர முனிவருடைய புத்திரர்; புராண நூல், பாரதம்
கூறியது ; பழமறையை நான்காக வகுத்தது.

49

வியாழன் : இவன் சிரத்தையிடம் அங்கிராவுக்குத் தோன்றியவன்.
இதாவும் ஒரிராசியில் ஓராண்டு பொருத்தம்.

711

1313

இதாவும் சனியும் செவ்வாயும் சூரியன் மருவும் இராசிக்கு
முன்னாக ஐந்து எனவரு மிடத்தில் சென்றால் வக்கிரகதி
யைப் பெறும் ; ஒன்பதா மிடத்தை யுற்றால் நீங்கும்.

1316

இது சூரியனைச் சுற்றிவருவது ; தேவர்கள் தொழுந்தகுதி
யுடையது ; நான்மறையோர்கள் செல்வம் பொருத்தச்
செய்வது.

1319

வியுட்டி : இவன் சர்வதேஜஸ் என்னும் மகனைப் பெற்றனன்.

909

விரசன் . இவன் பூரணவானுக்கு மகன்.

704

விருகாகுரன் : சகுனி என்னும் அசுரனுடைய மகன்.

4223

விருத்திரன் : இவன் தலையை அறுக்கும்படி இந்திரன் வச்சிரத்தை
ஏவ அதை ஒரு வருஷத்தில் அறுப்ப அவன் திருமால் பதத்தை
அடைந்தான்.

1503

விருத்திராகுரன் : இவனைக்கண்ட தேவர் ஒடும்படி கோபித்து
எழுந்தனன் ; இந்திரனும் இவனைக்கண்டு அஞ்சிப் பிரடி
பாக. 105.

தேவரை அடைந்து அவனைக் கொல்லும் உபாயம் கூற வேண்டினான்.

1484

இவன் இந்திரன் தன்னோடு நிகழ்த்திய போரில் அசுரர் ஓட அவர்களை நிறுத்தி இந்திரனை நோக்கிப் பழித்துரைத்து வச்சிராயுதத்தை விமோறு கூற இந்திரன் கவுசிகன் வர லாற்றை நினைந்து திருமாவின் காமங்களைக் கூறி அசுர னெதிர் நடந்தான்.

1492 - 3

இந்திரன் இவனோடுசெய்த போரில் வச்சிரத்தால் இவன் வலக் கையை வெட்டினான் ; மற்றொரு கையால் வச்சிரம் கீழே விழும்படி போர் செய்தான்.

1496

விரோசனன் : இவன் மாவலியின் தந்தை ; தேவர் பிராமணர் வடிவம் கொண்டு இவன் உயிரைக் கேட்க இவன் மறுக்காம லிந்தான்.

1978

விவசீகவாள் : இவன் துவாதசாதித்தருள் ஒருவன் ; இவன் வைவச்சுத மனுவையும், யமனையும், யமுனையையும் பெற்ற வன் ; சாயையை மணந்தபின் சனியையும், சாவன்னி யென் னும் மனுவையும் தபதி யென்பானையும் பெற்றான்.

1427

வேதம் : இது கிருதயுகத்தில் பிரணவமாய் அடங்கும். திரு மாலே தெய்வமாக விளங்குவார். சாதி ஒரு வகையாகவே இருக்கும். சத்துவ குணத்தால் பேதமான வினையின்றி ஞானமே விளங்கும். ஆதியுகம் ஒழித்து இரண்டாம் ஊழி யான திரோதாயுகத்தில் கருமம் உண்டாக்கி யாகம்புரிந்த புருரவா வானுலகடைந்து ஊர்வசியை யடைந்தான்.

2440 - 41

வேதியர் : வேதத்தை ஐயத்திரிபறக் கற்றணர்ந்தவர்கள்.

2724

வேளாளர் : இவர் கடமை மேன் மூவருணத்தவர்க்கும் ஏவல் புரிதல்.

1721

வேளன் : அந்தணரது கோபத் தீயால் அழிக்கப் பட்டான் ; இவன் உடம்பைத் தைலத்தோணியி வீட்டு இவன்தாய் உல கைக் காத்தான். இவன் உடம்பை அந்தணர் கடையப் பாஹுகன் என்பவன் காலிடத்தே தோன்றினான்.

930

இவன் வலக்கையி விருந்து தோன்றியவன் பிருது ; இவன் திருமால் என்று பிரமதேவர் கூறியது.

934 - 5

இவன் இடக்கையில் ஒரு பெண் தோன்றினான் ; பிரமதேவர் அங்கே தோன்றி அவன் திருமகன் என்றமை.

933 - 6

இவன் அந்தணர் வேள்வி புரிவதைத் தடுத்துத் தன்னையே திருமாலென எண்ணித் தன்னைத்தவிர வேறு தெய்வமில்லை யென்றது.

925

வைசம்பாயனர் : இவர் யஜுர்வேதத்தைக் கற்றவர்.

39

வைசயந்தி : இது வருணனால் இலக்ஷ்மிதேவிக்குக் கொடுக்கப் பட்ட மாலை.

4080

வைதரணி : தருமமாகிய அணையைத் தள்ளுவோர் அடையும் நாகம்.

1352

வைவசீகதமனு : இவன் காலத்துத் தேவர், உருத்திரர், வசுக்கள், ஆத்தியர், மருத்துவர், அசுவினி தேவர் என்போர்.

1927

இவன் யமுனைக்கரையில் தவம்புரிந்து பதின்மர் புதல்வரைப் பெற்றான் ; அவர்கள் பெயர் இக்ஷுவாகு, சையாதி, பிருஷ்நன், நபகன், கவி முதலியன. இவர்களுள் கவி என்பவன் பூமி முதலிய எல்லாம் பிரமமென்று பாவித்துப் பிரம்மமாயினன்.

2053 - 5

வைவசீகதன் : இவன் ஏழாம்மனு; விவச்சுவான் மகன். இவன் இக்குவாகு முதலிய பதின்மரை ஈன்றான்; இவன் காலத்துப் புரந்தர னென்பான் இந்திரன் ; சமதக்னி, கவுதமன், காசிபன், கோசிகன், வசிட்டன், பரத்துவாசன், ஆத்திரி என்பவர் சப்தரிஷிகள் ; திருமால் வாமன வடிவெடுத்து மாவலியிடம் சூவடிமண் பெற்றார்.

1924 - 6

இவன் விவச்சுவான் மகன் ; சிவன் சிரத்தையை மணந்து மகளைப்பெற விரும்பி வசிட்டரைக் கொண்டு யாகம் செய்ய இவன் மனைவி பெண்ணை விரும்ப, ஹோதா அங்ஙனமே மந்திரத்தை வஞ்சகமாக உரைத்தான்.

2041

பிழையும் திருத்தமும்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
ii	5, 19	ஆரியப் புலவர்	ஆரியப்பப் புலவர்
5	7	யானைக்	யானை
5	25	யானை	தேர்
7	14	மாவிதழ்	மாயிதழ்
8	4	வானக	லானக
8	10	றேனின்	றேனிற்
17	30	தனையவிழ்ந்தது	தனையவிழ்ந்த
18	28	என்பதும்	என்பது
19	20	ருவையிறுங்	ருவையிருங்
19	21	ரோஹிணி	குமுதை
20	27	சமையத்து	சமயத்து
22	14	தாழ்சிலை	தாழ்சினை
22	19	தணிப்பரு	தணிப்பரும்
24	27	வில்	வல்
30	12	ஒன்வாய்	ஒன்வான்
30	15	மறையோன் கண்டு	மறையோன் வரல்கண்டு
32	5	யான்மற	யான்மழ
33	24	பொதிந்து	பொத்தி
39	15	வேர்ப் பறியா	வேர் பறியா
40	18	வயிற்றை	வயிற்றில்
42	22	மழை	மழைக்
42	34	நீர்	மேகம்
42	36	ப்புக்விட	குப்புக் விட
43	5	795	2795
43	30	தொடர	தொடரா
45	11	டாடும்	டாரும்
49	16	தூற	தூர
50	21	பிரமன்	பிரமனை
52	4	பன்னி	பன்னித்
52	8	நியாய்ப்	நியாய்த்
53	17	உச்சி	மலை

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
54	20	கண்ணபிரானே	தாரவ : கண்ணபிரானே
54	26	வெள்	லென்
54	31	மாக்கட்டு	மாக்கட்கு
55	30	பூச்சினைச்	பூஞ்சினைச்
56	23	மயில் தானும்	மயில்ஆடத் தானும்
57	21	துணிந்தன	துணித்தனன்
58	17	லகழ்ந்தரோ	லக்ழிந்தரோ
58	24	விளைந்த	விளைத்த
58	24	உண்டாகிய	உண்டாகிய
60	22	வீழ்தல்	பக்கத்தில்
63	24	கொள்ள	கொண்ட
64	19	கடல்முகத்துக்	கடல்முகத்துத்
66	36	தோற்ற	தோற்
69	26	பரனின்	பரன்
70	5	கவிவிருத்தம்	கவி வேறு
70	7	ல்வந்தான்	லந்தான்
70	28	கொடு	கொடி
71	14	தண்டோட்டினர்	தண்டோட்டினர்
71	25	கானத்திற்குப்	கானத்திற்குப்
71	31	வீள்	வீழ்
73	15	மாறுபடுகின்ற	மிகுகின்ற
73	28	அகன்ற	அகன்ற
74	26	தேமலர்	தேமலர்
76	15	ருவைப்	உருவைப்
77	25	ஆர்ந்து	ஓர்ந்து
78	25	தளிர்ந்தன	தளிர்ந்தன
78	26	குங்கமும்	குங்குமம்
79	13	வனமுலைக்	வனமுலைக்
80	31	உறுகி	உருகி
„	„	இளையும்	இனையும்
81	16	டுண்டு	டுண்ண
82	3	அருப்ப	அருப்பு
83	14	முழுநெரிக்	முழுநெறிக்
84	20	வண்டுக்	வண்டின்
85	35	ரகன்மரி	ரகன்மதி
86	10	தோழரோ	தோழரோ

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
86	10	டினனிரை	டினனிரை
86	28	கடர்ந்து	கடர்ந்தது
86	28	மிக்கு	மிக்கது
87	20	ஆயச்	ஆய்ச்
88	9	மூரல்வான்	மூரல்வான்
88	24	மைந்தன்	ஐயன்
88	25	அநக	அனக
92	10	வியற்பிற்	வியப்பிற்
93	25	வீழ்த்தது	வீழ்த்த
94	10	சேயடி	சேவடி
95	32	றேத்தி	றேத்த
96	23	எழுதாமறையின்	எழுதாமறையின்
97	17	மேலுளென்	மேலுளென்
98	6	மலர் கோத்தி	மலர்க்கொத்தி
98	15	வினையின்னமு	வினையின்னமு
99	29	துதிப்ப	துதிக்கும்படி
100	1	நந்தர்	நந்த
100	3	மறை	மழை
102	26	துளி	நீர்த்துளி
103	10	மாந்து	மாந்தும்
„	19	பெருமை	வளம்
104	10	பருதிப்	பருதி
„	16	டேங்கு	டோங்குங்
„	35	மனத்தை	மனத்தில்
105	13	கோட்டி	கொட்டி
„	35	கோட்டிய	கொட்டிய
107	2	மலர்ந்தலர் கொய்தாய்	மணந்தலர் கோதாய்
108	8	லமர்ந்	லமலர்ந்
„	14	துயிரீர்	துயிரீர்
„	20	மலரான்	செம்மலரான்
„	24	வடு	வடி
110	6	றுருவுக்	றுருவக்
„	10	டிடனீர்	டிடனீர்
„	13	டிடியவந்	டியவந்
111	13	யறிதின்யறே	யறிதியன்றே
„	31	ஆற்பற்	ஆம்பற்

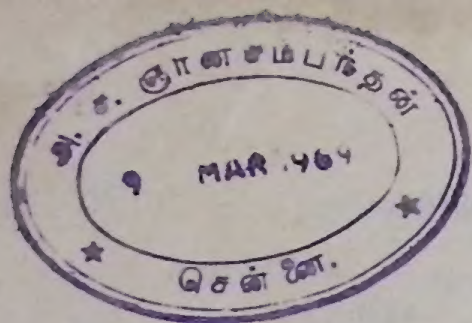
பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
112	7	கொண்டயர	கொண்டயரா
„	25	வந்தியுள்ள	எஞ்சியுள்ள
„	32	நின்றது	நின்றவர்
114	13	நிலக்கு	நிலாக்கு
„	24	இறுமென்	இறும்
116	24	வாடி	வாடும்
117	3	கொண்டள	கண்டள
118	23	இனத்தை	இனத்தைக்
119	20	யுடைய	ப்போன்ற
„	30	நெய்த்த	நெய்த்து
„	33	மன்னவன் த்	மன்னவன்
120	8	யாவரும்	யாவரு
121	9	ராவணை	ராவணைத்
122	25	புகழ்ப்படுகின்ற	புகழ்ப்படுகின்ற
123	24	படிச்	படி
124	12	சங்கு	சங்க
126	22	ஆபாணத்திற்	பசலைக்
127	29	முரறி	உரறி
128	7	தாற்றெடுத்	காற்றெடுத்
129	30	வன்தலை	வன்தலை
132	21	வியோமனை	வியோமனை
„	23	பசுக்களுக்கு பின்	பசுக்களுக்குப் பின்
133	5	சிறைப்புடைய	சிறப்புடைய
133	31	அத்தமான	அத்தமன
134	20	பொற்றுகிலை	பொற்றுகிலைச்
„	24	முழவுப்	முழவு
136	5	வழிய	வழியு
„	10	டென்ன	டன்ன
137	20	முடங்கலைக்	முடங்கல்
138	24	தீத்திடும்	தீத்திடு
140	1	தேவா	தேவா
141	1	ஒளிரும்	ஒளிறும்
„	16	சுதர்ந்தென	சுதர்ந்தெனக்
„	28	கிழிந்து	கிளைத்து
142	4	றிந்தன	ரிந்தன
143	27	கமுவுவான்றனை	கமுவுவான்றனை

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
155	24	நீலமணியைப் போன்ற	நீலமணியைப் போன்று
169	35	யமுனை	யமுனை
180	28	கங்கை உயிர்த்தோன்றல்	கங்கை உயிர்த்தோன்
184	31	ஆழியினுடைய	ஆழியினனுடைய
185	21	யாழியினன்	ஒற்றையாழியினன்
188	10	பரந்திடும்	புரந்திடும்
193	2	களிற்றினைக்	களிற்றினைக்
„	31	இறத்த	இறந்து
195	4	யினவண்டின	யினவண்டின
199	23	துவைப்புயலே	துளவப்புயலே
„	24	தாமரை	தாமரை
200	30	அளிப்பார்	அளிப்பாய்
204	5	றனியொன்றின்	றினியொன்றின்
205	25	பனிப்ப	பனிப்ப
„	29	அறித்தோர்	அறித்தோர்
206	19	வில்வின்	வில்வின்
212	8	மன்னினாரே	மண்ணினாரே
218	24	இவ்விடத்துப்	இவ்விடத்துப்
228	14	உருக்கிமி	உருக்குமி
„	20	வாங்கிய	வாங்கு
255	5	மாந்து	மாந்துஞ்
257	5	564	3564
258	24	வரையினால்	வரையினால்
267	18	ஒன்னழற்	ஒன்னழற்
272	9	வணைகண்வளர்	வணைக்கண்வளர்
273	36	சூழ்ந்துன்ன	சூழ்ந்துன்னது
276	6	தழல்காலவது	தழல்கால்வது
295	5	கிளந்தான்	கிளந்தான்
297	1	ணிலவே	ணிலவே
„	17	வால்	வான்
„	17	வென்மை	ஒளி
„	31	துவர்ப்படையும்	துவர்ப்படையும்
298	17	வாசனை	வாசனை
301	11	பரிசங்கதிர்	புரிசங்கதிர்
„	20	உருமு	உரும்
310	4	டெரிக்குஞ்	டெறிக்குஞ்

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
318	18	பவுண்டா	பவுண்டா
322	18	விழைத்த	விழைந்த
325	37	பலாரமனை	பலாரமனை
328	24	முடியும்படி	ஒடியும்படி
332	19	பூணில்	பூணின்
„	„	ஆபரணத்தின்	ஆபரணத்தின்
337	20	பையை	பையால்
341	15	பரிய	பரியு
344	17	மயங்கப்பண்ணிப	மயங்கப்பண்ணிய
345	4	மெல்லனை	மெல்லனைக்
359	34	ஆளியன்றாணிய	ஆளியன்றாணிய
361	16	னிலத்தின்மே	நிலத்தின்மே
„	„	நின்ற	னின்ற
371	4	மயிலு	மயிலு
373	26	மூக்குறும்பு	மூக்குறும்பு
387	6	றிண்டோ	றிண்டோர்
391	13	தனித்தெ	தடித்தெ
392	3	தக்கடிசை	ரக்கடிசை
397	3	வாளி	வாளி
401	35	இளைத்த	கிளைத்த
409	8	வந்தொளிர்	வந்தொளிர்
416	22	அமைத்தருளினின்று	அமைத்தருளினின்று
420	9	கண்ணனை	கண்ணனைக்
423	27	காலேமதி	கலேமதி
429	22	நேரில் கண்ட	போருக்குவந்த
441	31	யன்னலு	யென்னலு
442	15	ரென்னாக்	னென்னாக்
451	13	கோல	கோலி
460	6	ரெண்டொ	ரண்டொ
463	7	புலம்	விபுலம்
464	26	இவன்	இவன்
465	26	மீனனுடைய	மீனினுடைய
469	5	பிழையுற்	பிழையுற்
482	5	னொடொரு	னொடொரு
„	6	நீடிரை	நீடிரைக்
„	„	கிதுவழக்	கதுவழக்

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
485	33	கனிகை	கன்னிகை
487	15	மீள்	மீள
492	16	சாற்றிப	சாற்றிய
„	17	செய்வோன	செய்வோன்
497	7	பகர்வரு	பகர்தரு
„	23	உத்தவல்	உத்தவன்
„	29	கூறுகிறேன்	கூறுவோம்
502	6	விழித்திருந்தும்	விழித்திருந்துங்
507	4	ஞறும்பல	ஞறும்புல
510	12	நாரணன்	நாரணர்
511	34	என்று	என்பது
513	9	துடிமுதலா	துடிமுதலாய்
514	3	னெழிலுருவும்	னெழிலுருவும்
„	32	முதலில்	முதல்
518	7	யாமாதி	மாதி
521	34	நாற்புறம்	நாற்புறமும்
527	9	தரவுகொச்சக்	தரவுகொச்சகக்
„	15	துகனாருந்	துகளாருந்
529	12	டைந்தாய்	டைந்தை
533	23	புரைதரு	புரைதரும்
534	26	பலன்	பழம்
535	4	வெழுத்தென	வெழுந்தென
538	20	ஆசை	மயக்கம்
540	22	கெளவ்வை	கவ்வை
„	„	காசினில்	காசினியில்
541	17	மற்றிவர்	மற்றவர்
546	24	நவிலும்	நவிலும்
„	27	உறுதி	வெற்றி
552	3	கீணிதி	ணீணிதி
553	19	யோர்கிலம்	யோர்கிலன்
555	16	தியீ	தியீ
558	24	தாருகன்	தாருகன
566	22	கடக்கரு	கடக்கரும்
575	4	சகா	சகா
587	7	பாந்தன்	பாந்தன்
588	13	துத்தி	துத்திப்

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
591	26	488	4828
592	37	யோரால்	ஏனையோரால்
598	18	மலையொடு	கலையொடு
„	33	தாகை	தோகை
604	13	மாயமும்	மாயனும்
605	15	கிறுதுதற்	கிறுதுதற்
610	3	தாக்கிய	தார்க்கிய
613	7	பாரத	பாரத
615	1	பிராசிகன்	பிராசீன
616	18	யுத்தி	யுத்தி
622	3	றுவரத்திடுந்	றுரைத்திடுந்
„	26	உன்	உன்
623	2	மென்னி	மென்னின்
„	13	செலுத்தவர்	செலுத்துவர்
633	3	ஒரு நிலை	ஒரு நிலை
„	11	கடங்கலும் ககளிற்று	கடங்கலும் களிற்று
„	12	கடங்கலும் களிறமன்	கடங்கலும் களிறமன்
„	30	யண்ணகண்டு	கண்ணகன்றிடு
637	13	கோவ்வளை	கோவ்வளை
640	38	துன்றி வைத்தன்	துன்றி வைத்ததன்
643	27	படுமரன் களாநறிய	படுமரன் களுநறிய
644	10	பாடல்சரல் பசங்	பாடல்சால் பசங்
654	33	அாவவெண்டிரை	அாவவெண்டிரை
665		செய்யுள் முதற் குறிப்	அரும்பத முதலியவற்றின்
		பகராதி	அகராதி
657	15	உரோகினி	உரோகினி
692	13	இவனை	இவனைப்
700	9	சண்டாள பெண்ணின்	சண்டாளப் பெண்ணின்
719	20	அரசக	அரசன்
723	2	முந்தி	முந்திக்
724	21	இலங்கையில்	இலங்கைக்குச்
730	30	தனித்திருந்த	சீதை: தனித்திருந்த
749	35	முதலிய	முதலிய நதிகளும்



P. V. Narayana
18-9-53

WPE



திருமலை - திருப்பதி தேவஸ்தானத்தின் தமிழ் வெளியீடுகள்.

	ரூ.	அ.
திருவேங்கட தல, ராணம் (வசனம்)	...	0 8
,, (செய்தல்)	...	1 8
சுப்பிரபாதம்	...	0 1
திருவேங்கடமுடையான் வடிவமாக-ஆழ்வார்களின் அருளிச் செயல்	...	0 4
" திருப்பாவை " திருப்பள்ளியெழுச்சியுடன்	...	0 2
யாதுஸந்தானம் (தமிழ்) வடகலை	...	0 8
,, தென்கலை	...	0 10
தக்குறள் (காமத்துப்பால்)	...	2 0
,, (பொருட்பால்) (அறத்துப்பால் பகுதியுடன்)	...	4 0
செவ்வைக்குவொர் பாகவதம் (முதல் ஒன்பது கந்தங்கள்,	...	8 0
சங்கம் விலாசம்	...	3 4
திருவேங்கட உலா	...	1 8
திருவேங்கட ஸஹஸ்ரநாம அர்ச்சனை சுப்பிரபாதத்துடன்	...	1 0
திருவாய்மொழி விளக்கம்	...	2 0
பொருள் (முடிச்சுப்படி)	...	3 0
வேங்கடமுனை ந பாசுரங்கள் (வியாக்யா னத்துடன்)	...	3 0
திரத் திருப்பாவை	...	2 0
திருபுகம்	...	3 8
திருவேங்கடேச சுப்பிரபாதம் (பதவுரை தாத்பர்யங்களுடன்)	...	0 6
மம்சம். (ஸ்ரீ D. T. காநாசாரியர்)	...	2 8
மலசரிதம் (ஸ்ரீ R. ஸ்ரீனிவாஸராகவாசாரியர்)	...	0 12

இங்கிலீஷ்.

திருப்பதி சரித்திரம் Dr S. K. அய்யங்கார்	Vol. I & 2...	அச்சில்
ஸ்ரீராகவாசாரியர்	Vol. I	7 8
,,	Vol. II	அச்சில்
,, பிரதி 1-க்கு	...	3 0
திருப்பதி-(A guide book)	...	0 4
திருப்பதி தேவஸ்தானத்தின் சிலாசாசனங்களைப் பற்றிய அறிக்கை, (இங்கிலீஷ்)	...	4 0
திருப்பதி தேவஸ்தானத்தின் சிலாசாசனங்கள், தொகுதி 1-வருந்து 5. 6-ல் பாகம் 1, 2-ம் பிரதி 1-க்கு	...	3 0
சம்சு திரவங்களும் சம்சு சாஸ்திரங்களும் K. S. சாஸ்திரி	...	12
திருவண்ணா (P. N. ஸ்ரீனிவாஸராகவாசாரியர்)	...	1 0

I.R இந்ர சம்ஸ்கிருத, தெலுங்கு புஸ்தகங்களும் கிடைக்கும். விவரங் களுக்கு எக்ஸிஸ்டிங்ஸ் அபிஸ் திருமலை-திருப்பதி தேவஸ்தானம், திருப்பதிச்சி, எழுதுவும்.